

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



M

M

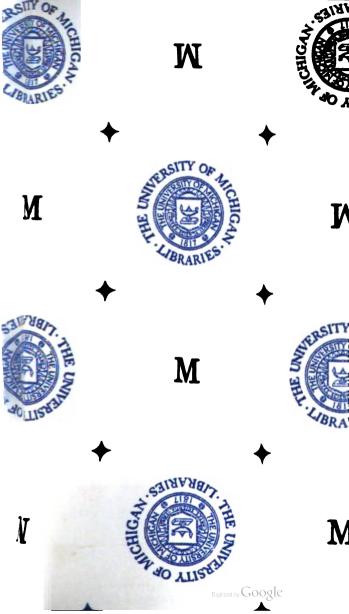




A

M

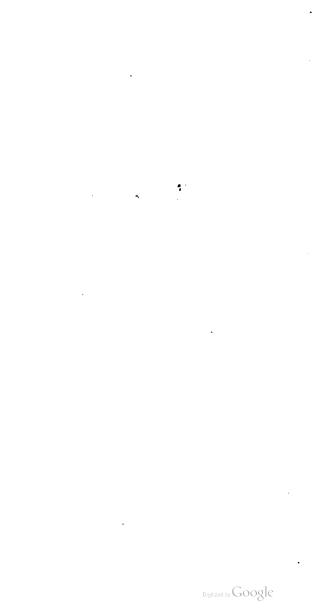


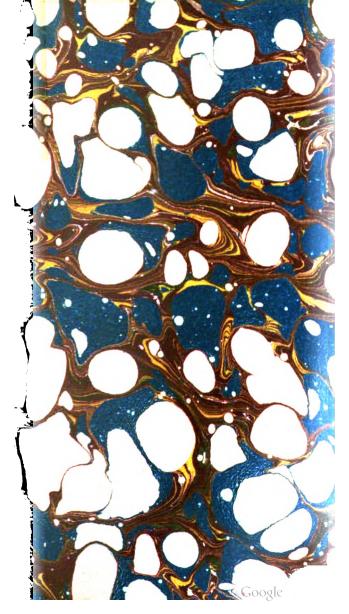




•

۱ ſ , Digitized by Google





of ini Comment. on SJohn loxin. 3 on S. Matt. to xii. 33. "浙江٧. ____ Old Lat. to son ·· þ. /73 / N 1944. p. 84 . p. 85 Homilies on Sluke to XX "p. 237 Fragment on Sluke . p. 245 Fragment from Whom . on Ac " fm_Com on Ep. 6 R .. p.247 .. p.201 Galat. _ Epher 11 . Coloss. 4 · p. 273 _1These ., *þ.*275 ~ • ____Titus " p.2**8**3 _ Philemo " *p.* 293 Hebrei · p.297 " Hom. on He 1. p. 301 n - S. John . p. 302 2 Fraga --_SMatthew. 11 "þ. 307 <u>- - - -</u> VI vBooks Com. on Ep. to Roman 11 "Vil Bksvi-× " . + p. 458 Rufinus Perorationon same . 4 is b. 1-48 Comment. on Genesis * " 100 Selections fr. M b. 100-105 Frags from Hom. 'n 11 " 6.318 Selections from -" , 13 Homelies on Exodus 1× p. /-162 ,, frm ______ p. 163 - 170 Selections

Winbers (4")/10m Numbers - 6. 9-370 28 Homilies on . 1. 371-382 Selections from Deuteron Xi Homilies on Joshua Judgies of Samuel - and Greek frogments fm. Commentaries Josh Judg Ruth Sam. King's Job; Se. cc. on the Bamls A.I. myni · xii Selections on the Balms As. IT otils 101 /4/67-216 Scheelions on Lamoutations 14.17-234 Broverbs 1.735-301 Homilies on Isacch 2.302-2024 Gr. Frag. on Hosea. , XN Freg. for Com. on Eschiel . 14 Homilies on -14176-234 Frag. from Com. on Ezek. 14. 135-279 Hom. on Sougof Songe WH 279-437 Borko TAS WH 290 Borko III AN H. 91-108 Grn Frage H. 109-4 17 21 Homilias on Jeremialz H. 417-483 Fragmants Win 146- and Dial concern Rigt Faith in Crod. With 1-245 Aponymous 3 Bks on Job With 1-53 Louers 5.54-05- On the Kesurrection. 1.55-29- Frighents for the Books Stromaters. 1.50-29 On Fright. 1.50-298-303 Anonymous on yLo Ros Prayer. Will Against Celsus, Bks. I, II, II _____ ·XX « N.V. VI · XX \$ 1_226 " VIL VIIC. 127-316 Exhortation to Mantyrdom. 10-373 Excursus I, TI, TU, IV, V, VI, VII VIII, 1x, x 'X(, x) XXI On First Principles. XXII H. 1. 350 Huets 21th Origeniano. 1/1-357-au Escursus, i, ii, iii, iv, v, vi, vii, viii. 1XIII Huets Origeniana un Abrii, 18, 184 th NON 1/2 123-412 Apology of & Pamphilas for Origen .XN Philocalia, Philosophumene & Greg. Thann Onition in praise of Origen. Digitized by Google

BR 65 .073 1831 A.D. Righ Wasinghom april , 1903-V сų. Digitized by Google

A. D. Righ : ·

1

en ter in ter in te

Ωριγενότσ

TA

ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤΑ

ORIGEN[†]S

OPERA OMNIA

QUAR

GRAECE VEL LATINE TANTUM EXSTANT

B T

EJUS NOMINE CIRCUMFERUNTUR.

Ex variis Editionibus, et Codicibus manu exaratis, Gallicanis, Italicis, Germanicis et Anglicis collecta, recensitu atque annotationibus illustrata, cum vita Auctoris, et multis Dissertationibus

Ediderunt

CAROLUS ET CAROL. VINCENT. DELARUE Presbyteri et Monachi Benedictini e Congregatione S. Mauri,

Denuo Recensuit Emendavit Castigavit

Carol. Henric. Eduard. Lommatzsch Philos. Dr. Theolog. Licent. in Univ. Litt. Brider. Guil. Berolin. Privatim Docana.

TOMUS I.

Berolini 1831.

Sumtibus Hande et Spener. (S. J. Joseephy.)

ORIGENIS

i n

Eyangelium Joannis

Commentariorum

Pars I.

K 1

Nova Editionum Coloniensis et Parisiensis

Recognitione,

Cam

Praefatione Augusti Neandri Integro

Utriusque Ruaei Commentario

Selectis Huetii Aliorumque Virorum Observationibus

Edidit

Prolegomena Animadversiones Excursus Indices Et Glossarium

Adjecit

Carol. Henric. Eduard. Lommatzsch Philes. Dr. Theol. Licent. in Univ. Litt. Frider. Guil. Berolin. Privatim Docens.

Berolini 1831.

Sumtibus Haude et Spener. (8. J. Joseephy.)

ol ini. Comment. on S John Loxiii. 33 on S. Matt. to xx11.33. iii riv. ----- Old Lat. to sori ·· þ. 173 1. N 194. p. 84 'n . p. 85 Homilies on Sluke to XX. ., " "p. 237 Fragment on Sluke . p. 245 Fragment from N Hom . on Acts " fm. Com on E/s. lo Ro .. p.247 4 .. p.201 ___Galat. 1r - Epher 4 Coloss. 11 p. 273 . 1. ., 6.275 1 These Titus " *þ.*283 _ Philema " *p.* 293 11 _ Hebre + 1.207 11 Hom. on Ho 1, 6.301 "p. 302 2 Frag. - S. John 11 , SM at how. " VI VBooks Com. on Ep. to Roman ø "Vii Bksvi-× ,, . + p. 458 Rufinus Permationon same H iii p. 1-48 Comment. on Genesis + 100 Selections fr. h " p. 100-105 Frage from Hom ... # " p. 200-317 Comment. on Exodus. " " \$.318 Selections from -1, X /-152 13 Homilies on Exodus ,, p. 163-170 Selections from _____ • ' 1. 170, 171' Fragmonts " p.162-446 16 Homilies

OUL. X pp. 1-0 Sclections (4) from Numbers _ bp. 9-370 28 Homilies . 10.371-382 Selections from Deuterone Xi Homelies n Joshua Judgies of Samuel . and Grock fragments fm. Commentaries . Josh Judg. Ruth Sam. King's Job; Se. ccu on the Psamls A.I. myni xii Selections on the Balms Hs. II +TITA , Vil H. 167-216 Solections on Lamoutations 16. 17-234 Proverts 19. 235-301 Homilies on Isacch 10. 202 - 204 Gr. Frag. on Hosea. , XIN Frag. fr. Com. on Eschiel 14 Homilies on - 14 10-234 Frag. from Com. on Ezek. 10-135-279 Hom. on Sougof Songe N 11 - 90 Borko II - W 1. 91-108 Gr Frage 18. 109-417 21 Homiliar on Jeremialz 19.417-480 Fragmants XVI 1/1-245 Anonymous 3 Bks on Job + 146- and Dist. concern Rigt Faith in God. Non 146-and Dian comments Non Taken and Non 146-and Dian commence from . 154-53 Latters 1650-39 Frasments for the Borks Stromaters. 1650-303 Anonymous on ylo ave Prayer. XIII Against Calsus, Bks. I, II, III · XIX «NVVI. _____ • XX # 1_226 -" Vii, viič. - por - 316 Exhortation to Marty dom. # 216-373 Excursus I TI, IN, IV, V, TI, MI, IV, X'KI, SI " XXI On First Principles. (XXII 46. 1-350 Huets 218k Origaniana. 19:357-au Excursus, i, ii, iii, iv, yyi, vii, viii. thet's Origeniana un gok ii, shin " XXIII " -BK (i XXIV 1/2 163-412 Apology of & Pamphilas for Origen . XXV Philacalia, Philosophumena, & Greg. Thann Oration in praise of Oregen. Digitized by Google

١

BR 65 .073 A.D. Righ Wolsinghom agmil, 1903-1831 V Digitized by Google

A. D. Righ

Digitized by Google

۲

ļ

ł

en it. in it.

ωριγενότσ

T A

ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤΑ.

QRIGENIS

OPERA OMNIA

QUAE

GRAECE VEL LATINE TANTUM EXSTANT

ВТ

EJUS NOMINE CIRCUMFERUNTUR.

Ex variis Editionibus, et Codicibus manu exaratis, Gallicanis, Italicus, Germanicis et Anglicis collecta, recensita atque annotationibus illustrata, cum vita Auctoris, et multis Dissertationibus

Ediderunt

CAROLUS ET CAROL. VINCENT. DELARUE Presbyteri et Monachi Benedictini e Congregatione S. Mauri,

Denuo Recensuit Emendavit Castigavit

Carol, Henric. Eduard. Lommatzsch Philos, Dr. Theolog. Licent. in Univ. Litt. /Frider. Guil. Berolin. Privatim Docens.

TOMUS I.

Berolini 1831. Sumtibus Haude et Spener. (8. J. Joseephy.)

ORIGENIS

)

à

ł

ī

)

i n

Eyangelium Joannis

Commentariorum

Pars I.

R 1

Nova Editionum Coloniensis et Parisiensis

Recognitione,

Cum

Praefatione Augusti Neandri Integre

Utriusque Rusei Commentario

Selectis Hustii Aliorumque Virorum Observationibus

Edidit

Prolegomena Animadversiones Excursus Indices Et Glossarium

Adjecit

Carol. Henric. Eduard. Lommatzsch Philes. Dr. Theol. Licest. in Univ. Litt. Frider. Guil. Berolin. Privatim Docens.

> Berolini 1831. Sumtibus Haude et Spener. (8. J. Joseephy.)

Πῶς — δύναται τις πιστεύειν χυρίως λέγεσθαι τη γραφη, τον ἐν αὐτη τοῦ ἀγίου πνεύματος νοῦν μη θεωρῶν, ῶν πιστεύεδθαι μάλλον ὁ Θεὸς βούλεται ή τὸ τοῦ γράμματος θέλημα;

Orig. Comm. in ev. Joann. Tom. X. p. 368.

Digitized by Google

Sunt for and see. Mesoff 4-22-36 32013 254. in 10

-

EPISÇOPO SUMME VENERABILI

DANIELI AMADEO NEANDRO

THEOLOGIAE ET PHILOSOPHIAE DOCTORI SUPREMO SENATUI RES ECCLESIASTICAS ET SCHOLASTICAS PER REGNUM BO-NUSSIACUM MODERANTI A CONSILIIS INTIMIS SUPERINTENDENTI GENERALI PROVINCIAE BRANDEBURGICAE PRAEPOSITO COLONIAE AD SPREAM PASTORI AD AEDEM ST. PETRI PRIMARIO EQUITI ILLUSTRI AQUILAE RUBRAE CLASSIS TERTIAE ETC. ETC.

FAUTORI PATRIS INSTAR ME FOVENTI

PATRI OPTIMO

GODOFREDO LOMMATZSCHIO

THEOLOGIAL ATQUE PHILOSOPHIAE DOCTORI DIOECESEOS Annaemontanae Ephoro Ordinis meritorum in Saxonia Regia civilium equiti

PATRUO DILECTISSIMO

CAROLO LOMMATZSCHIO

PHILOSOPHIAE DOCTORI GYMNASII REALIS COLONIENSIS QUOD BEROLINI FLORET CONRECTORI MERITISSIMO

HASCE

.

STUDIORUM PRIMITIAS

D. D. D.

PIRTAS EDITORIS.

PRAEFATIO.

Lommatzschio nostro quum ipse auctor fuerim editionis hujus Operum Origenis suscipiendae, doesse non possum votis ejusdem, qui a me petiit, ut, quae mihi viderentur, huic editioni praefarer. Opus hoc, quod anticissimus Lommatzschius perficiendum suscepit. commendations mea non eget, quippe quod plurimorum inter Theologos eruditos votis jam dia certe desideratum se ipso se commendat. Etenim non est qued moneam Viros eruditos de utilitate maxima, quam rerum theologicarum studiosi Origenis e lectione continua atque diligenti percipere possint. Quot et quanta ad historiam textus et canonis Novi Testamenti, ad historiam hermeneutices et exegeseos, ad historiam denique dogmatum Christianorum accurate cognoscendam emolumenta! Sed quam difficilis usque adhuc ad hos fructus uberrimos e studie scriptorum Origenis percipiendos complurimits fere inter Theologos fuit accessus ob summam talis horum scriptorum, qua commode uti licuit, editionis raritatem! Editio enim illa Ruaei opera comparata, nonnisi paucissimorum mauibus volvi petuit. Egomet ipse quum Origenis in D.

PRAEFATIO.

Joannis evangelium commentarios juvenum theologorum quorundam societati interpretandos proponere vellem, hac difficultate impeditum me persensi. Haec primum causa me impulit, ut cum Lommatzschio dilectissimo de commoda librorum Origenis editione procuranda agerem. Atque hic vir, quo est in omnia, quae ad literas sacras juvandas faciunt, studio acerrimo, non solum ad hoc opus suscipiendum promptissimum se praebuit, sed et summa cum industria atque diligentia in eodem persequendo versatur.

Versione scriptorum Origenis Latina ejusdem lectores absque ipsorum incommedo carere facillime possunt, at vero, ni fallor, glossarium, quod huic editioni decus haud exiguum accedet, permultum conferre poterit ad lectionem Origenis a plurimis difficultatibus liberandam camque promovendam. Flagitat horum librorum tractatio philologica, ut prospere succedat, Winerum suum, Cujus ut Viri Egregii vestigiis Lommatzschius noster, illius discipulus, felicissimo cum successu Origenem grammatice illustraturus ingrediatur, optamus speramusque.

Faxit Deus Optimus Maximus, ut hi etiam labores ecclesiae per literas theologicas utilitati atque commodo inserviant.

Scribebam Berolini d. VII. mens. Junii anno MDCCCXXXI.

Dr. Augustus Neander.

Digitized by Google

VIII

3

1

Ruhakenius ait in pracfatione ad Vellejum Paterculam : "Qued a veterum scriptorum editoribus, qui criticam rationem seguantur, jure postulatur, ut in prasiatione accuratam Codicum et Editionum, quaram in lectionum judicio sit auctoritas, historiam contexant, id nobis in summa faciendi voluntate facere non licet," Idem et nobis in pari faciendi voluntate accidizze dolemus. Quum vero hunc in modum pergat: ...est enim unus tantum hujus scriptoris Codex, una, quae auctoritatem habeat, editie," nessio profecto, utrum album calculum sententiae, quam modo protulerat, adjecerit, an potius in mean non minus quam in suum ipsius commodum cam infregerit. Quodsi enim sequentia accurate contuleris, quibus de uno quidem Codice, sed de pluribus, qualescanque demum eae sint, editionibus exponitor, ultro fateri mihi liceat, me in aliis ipso, ut ita dicam, esse feliciorem, in aliis vero inferiorem, ex una denique parte eadem cum ipso adversae sortis necessitudine teneri. Ac me quidem ipso feliciorem judico, quippe quan ille unun tan-

tam sui scriptoris Codicem esse fateatur, et qui procul dubio, ipso attestante, sive temporum injuria. sive hominum incuria periit, quum contra nostri scriptoris plures, ne dicam plurimi etiamnunc supersint Codices. Me vero eodem inferiorem dico, quum ipse duplicem tantum editionem candemque in genere acque ac in specie disparem in usum vocare potuerim, ille contra licet unius, quae auctoritatem habeat, editionis mentionem faciat, plurimas (id quod ex eadem praefatione patet), de quibus judicium suum ferre posset, ante oculos habuerit editiones. Ouod denique ad illud attinet, me una ex parte eadem cum ipso infausta sorte uti, facilis ac promta responsio est. Quemadmodum enim ille frustra queretur, se saepius optasse, ut ipsi Cod. iterum inspiciendi facultas contingeret, non quod se multa, quae diligentiam effugerint, inventurum sporaverit, sed ut co certius hominum de literis bene meritorum fides confirmaretur, ita memet ipse eadem in re iisdem pressum video et laborantem angustiis, nec nisi in eo prae illo solatiom quaerere possum et habeo, quod, quo ille uti gestiebat, Codex jam perierit, Codd. tamen, quibus Huetius et uterque Ruaeus (ut nihil jam hoc loco de Ferrario dicam, Perionio aliisque interpretibus) usi sunt, hodieque supersint, ita ut, nisi jam hoc ipso tempore, alio certe, ut in votis habeo, ipsos inspiciendi facultas mihi relicta sit. Sed haec excusationis loco hactenus, quum, antequam brevem Editionum, quibus usi sumus, recensionem exhibeamus, ut de consilio et ratione novae hujus Origenis Operum editionis sermonem instituamus, vel maxime necesse

x

۱

videatur. Atque hanc quidem praefationis partem. quo magis rite et pro commoto animo per singulas partes pertractemus, gratum ante omnia et obstrictum animum attestari liceat VIRO EXELLENTISSING aique Illustrissimo, Libero Baroni Stein ab ALTERSTRIN, AUGUSTISSIMI BORUSSORUM REGE LE REBUS RECLESIASTICIS et ACADEMICIS ADMI-NISTRO SUMMO ETC. ETC., QUI pro Liberalitate SUA ac Munificentia, omnibus jam dudum cognita, Centam exemplaribus subscribendo prae ceteris effecit, ut hace nova Origenis operum editio typis expressa nunc prodest. Eundem animum publice agere licent Augusto NEANDRO, V. S. V., Qui, quant in usun Seminarii theologici sodalium, sub Ipsius auspiciis his rebus occupatorum, exemplaria scriptoris metri defiçere cum delore animadvertisset, primum stinuium mihi admovit, ut si non omnium Origenis operum, commentariorum certe in Ev. Joannis editionem procurarem denuo recensitam, castigatiorem, hic illic auctiorem, Qui, quum ipse pro rei gravitate et pondere libenter et cum summa adeo voluptate votis Bjus admuissem, non solum intercessione Sua a VIRO EXCELLENTISSIMO atque ILLU-STRISSING LIBERO BARONE STEIN ab ALTENSTEIN ETC. ETC., pro me impetravit, ut hanc novam Orig. opp. editionem consueta SUA Cura ornaret, sed etiam petenti mihi auxiliam promisit, — cai in quantum steterit, ex notis non nihil patet ---, Qui denique, quo celerius et prosperius consilium jam mutaum factum exsequeremur, librarium quaerendi curam in se ultro suscepit. Atque hunc quidem in S. J. Joseephy felicissimo constu invenimus. Hic enim Vir, litera-

rum fautor et prometor haud vulgaris, de successa operis ejusdemque pondere et momento, quum insignis illa ADMINISTRI SUMMI Munificentia accessisset, sine omni dubitatione non solum commentariis in By. Joannis denno edendis suffragium tulit, sed ut omnia Orig. opera denuo recensenda curarem, me maximopere adhortatus est. Nec id me refragante fecit Vir Humanissimus. Etenim etiamsi bene intelligerem, qualem curam quantamque in me susciperem, quam longum tempus ad opus absolvendum postularetur, quam validas idem vires exigeret, quanta scriptor noster cum per se spectatus, tum pras penuria Codd., quos ipsi inspicere possimus et examinare, laboret difficultate; etiamsi haec omnia ante oculos versarentur et plura alia non minoris momenti: non tamen removendam a nobis duximus opportunitatem, qualiacunque nostra in hanc novam Orig. Opp, ediționem conferendi, praesertim cuum Vir praesto esset, cujus doctrine, ingenio et critica segacitate in locis vexatissimis uti possemus.

Jam vero hanc totius operis novam recensionem quum in pos susceperimus, ut consilium, quod sequi, et rationes quibus uti velimus, accurate exponamus, jure ad unum omnes postulabunt. Atqui hoc negotium paucissimis absolvere liceat, tum quia de ordine, quo singula Orig. scripta se invicem excipiant, nondum satis constat, et quidem propterea, quod non tam meae quam librarii partes agantur, tum quia res ipsa et tempus satis docebunt consilium, quo me duci passus sim, non minus quam certas, quas sequendas censuerim, rationes.

Mutato ordine novam commentariorum in Ex

1

1

Joannis recensionem (qui Tom. II. ed. Huetianae, Tom. IV. ed. Parisiensis continentur) primo loco pessi, cum propter alias causas ex praestantia ipaorun petitas, tum propteres, and iisdem denno recensendis usui Seminarii theologici sodalium prae casteris consulere volui. Atque hos quidem in Ey. Jeamis commentarios hunc in modum edeados apud ne constitui, ut primus hic omnium Origenis operum Tomms in edit. nostra primam illorum commentariorum partem (Tom. I-X.), Tom. II., qui proxime hunc primum excipiet, secondam partem candemque ultimam (Tom. XIII -- XXXII.) complectatur, adjecto huic Tomo locorum indice ex V. et N. T. allegatorum, revocatis deinde, prout fieri poterit, in unum caput Heracleonis verbis, in hisce commentariis vel unice nobis servatis, sed pro consilio Orig. hic illic separatim obviis.

Tom. III., nisi graviora impedimenta obversabuntar, hemilias in Ev. Matthaei comprehendet, indice locorum e V. et N. T. allatorum in fine iterum opposito. Atque sic porro; ita tamen, ut, quaecunque graces scripta supersint, primarium obtineant locum, quae vero latine tantum tradita legantur, secundariam. Quo posteriore loco ea quoque, licet panca, partimere censui, quae sub finem Tom. II. et Tom. V. in ed. Parisienai latino sermoneobvia leguntur.

Jam his ad finem perductis aingularis Tomus generalam, quem dicunt, cum rerum, tum locorum indicem continehit: generalam, inquam, locorum indicem practer specialem singulis Tomis adjectum, at co facilius Viri docti et in rebus exegeticis ope-

ram collocantes singula loca hic illic disjecta uec raro alia forma obvia in unum collecta intueri possint et conferendo pertractare. Generalem vero eundemque rerum indicem tum demum adjiciam, ne lectores, si quid quaerant, opus habeant plures Tomos evolvere eorumque indices singulatim perlustrare.

Finem toti operi imponet glossariaan, hunc quidem in modum comparatum, ut hoc ipso scribendi genus, quo Orig. usus sit, structurae et flexiones minus expeditae, vocabula nova plane et insolita, et quae sunt reliqua, singula in unum caput redacta accuratius examinentur, exemplis adductis exponantur probenturque.

Ceterum sus singuli Tomi praefixa habebunt prolegomena, magis minusve, prouti e re esse videbitur, copiosa, in quibus non solum ejusdem Tomi, ad quem pertinent, difficiliora loca pertractabo, sed eorum quoque, qui jam e prelo prodierunt, respectum habebo, hoc quidem consilio, ut, si qua nova meliorque sententia mihi in mentem venerit, aut ab aliis mihi delata fuerit, non diutius eam, quam par erat, distulisse videar, sed opportuno loco quam fieri poterit citissime inseram. Ita pro viribus haic editioni consulemus; quod ut eo melius a nobis fieri possit, omnes, quorum judicium in his rebus aliquid valet enixe rogo, ut, sive sit publice, seu privatim, de quibus secus ipsis visum sit, aut quae intacta ipsis videantur, me velint edocere.

De Origene ipso, quis fuerit, qualis, quantus quibus parentibus natus, ubinam ortus, quae fat habuerit, quae scripserit et quo consilio, de hi omnibus multisque aliis fusius disputare hujus loc

XIV

2

1

١

non esse videbatur, praesertim guum Huetius jemjam, quem uterque Runeus sequitur, candem materiem latius, licet minori haad raro tum diligentis, tum religione tractaverit. At seriori tempore, et alio magis commodo loco, hace Deo volente, ne quid desideretur, adjiciam. Nedum porro de indole horum commentariorum, ut ad hos primo loco respiciamus, collatis aliis Origenis scriptis disservre liceat tam, quia nimis ampla esset, de qua disputari posset, materies, tum quia rectios haud dubie ut nostrum hac de re judicium interponi, ita aliorum ad candem tum demun accedere poterit, quando omnia Orig. opera e prelo expressa prodicrint. Hinc singula quaeque, quae hac spectant, prasfationibus, quas habent Huckius, uterque Ruacus aliique non exclusis, antequam generalis index in medium proferatur, singulari Tomo pertractanda curabimus, hunc quidem in modum, ut nostra quoque de parte, nisi quis doctior palmam nobis eripuerit, calcuhun adjiciendo et quicquid Huet., Ruaei fratres aliique obtulerint, in unum caput revocando nihil practer latinam versionem in nostra editione desideretur, quod jure postulari possit atque in iis inest, quibus usi sumus, Editionibus. Versionis antem latinae jacturam, quis, si qui unquam tulerunt, quis, inquam, hodieque aegre feret? Negari quidem neguit, scriptoris nostri dictioneta haud parun saepins a munditie desciscere, nequaquam terse singula, comte atque eleganter composita esse, periedos exstare nimis longas, structuras vel maxime impeditas, verba verbis juncta esso in modum haud vulgarem, sed plane insolitum et difficillimum in-

tellectu, vocabula in medium proferri, tum per se spectata, tum si structuram spectaveris, alius prorsus generis, quam quae allas legere consueveris, nimis frequentatum esse ut intermediarum sententiarum, ita allegoricae (per se spectatae ex difficiliori genere) orationis aucupium, haud raro denique plurima in tantum esse distorta, ut, quid sibi singula velint, nonnisi alioram locorum collatione perspicere possis, ne dicam saepius divinare.

Quae omnia singulatim junctimque considerata. non diffiteor, nisi postulare, suadere saltem videntur, ut interpretatio latina accedat. Sed quis tam hospes est in graecis literis, quin; nostra potissimum actate, qua tantopere efflorait earandem studium, nt, si non omnes, plerique eas calleant, quin, inquam, has qualescunque difficultates scriptore hoc illo non pervolvendo sed saepius pertractando facili opera superare possit? Quis porro, ne simpliciter scriptorem nostrum et sine exceptione vituperasse videamur, quis, quaeso, tam hospes est in dicendi genere, quo Orig. utitar, examinando, quin sciat atque ultro fateatur, plurima loca quam maxime esse expedita, caste et comte composita, periodos, structuras, vocabula et sic porro reperiri, optimis Graecorum scriptoribus frequentata; venustum, ut breviter dicam, et exquisitum hic illic nobis obversari genus, quod nisi majori cum iniquitate omnia reprehendere et nullam fere veteris elegantiae scientiam prodere velis, carpere caute supersedeas?, Quis denique tam vecors est, quin vel primo obtutu intelligat, quanti frequens, qui exstat, usus locorum e V. pariter atque ex N. T. desumtorum ad nostrum

X71

scriptorem facilius intelligendum momenti sit, praesertim quum corum acmulatione tantopere sit efficax, at brevitate nervosus non solum haec vel illa loca ad verbun reddat, sed eadem saepissime per singuh capita summa cum diligentia et pari religione examinet, recensent, novis insuper locis, quo melius rei, quam tractandam sibi sumsit, prospiciatur, in medium prolatis? Atque ita hac quoque ex parte patet, latinum versionem et supervacaneam esse et plurimis certe inutilem; deinde vero etiam pretium libri, hanc si adjecissimus, nimis auxisset.

Accedit, guod, si non novam curassemus, nullam adjicere potuissemus. Duplex quidem exstat, si ad hos soles in ev. Joannis commentarios respexeris, latina interpretatio, una Ferrarii, altera Perionii, utraque laude digna, neutra tamen ita comparata, ut altera alteri praeferri possit. Desunt plura in Ferrarii interpretatione, quae ex Perionii versione restituuntar, atque ex altera parte in es, quam Perionius curavit, desiderantur haud pauca, quae ex Ferrarii interpretatione suppleri possunt. ---Aliter hoc illo loco legit Perionius, aliter Ferrarius, ille rectins, hic minus recte, atque ita vice versa. Ut breviter dicam, inter se modo mirum quantum discrepant, modo consenstiunt : ac discrepant quidem, si summam spectas, in iis potissimum locis, quae sant ex difficiliori genere, foediasime quippe quam sint deformata, consentiunt vero partim in iis, quae ne tantillum guidem turbant et vexant interpretem, sed quae salva sunt, non hiulca aut salebris scatentia, partim vero etlam in iis, quae ambiguitate et obscuritate laborant, atque ita ab illis pertractan-ORIGERE OPERA. TOM. I.

Digitized by Google

, 1

XVIII

tar, tam confuse reddita leguntur absque allis punctis aut distinctionibus, ut, utramque sexcentis locis ne verbum quidem intellexisse, vel primis paginis perlectis contendere ausim. — Jam vero quum tam misera sit et anceps haumi versionum conditio, quis, ultimum quaeso, aegre feret, quod jacturam patiatur latinae interpretationis in nostra editione? Ecquis nos ipsos in jas vocabit, quod, ut eo celerius haec editio expressa prodiret, atque eo melius, id quod jam antea dixinnas, sontibus nos consuleremus, novam adjiciendi in nos non curam susceperimus?

Atque haec quidem de Ferrarii et Perionii interpretationibus, quibus haec tantammodo adjicere liceat, nos nihil hoc loco de Codd., quos uterque secutus sit, disputasse, ea potissimum de causa, quod hujus rei sat plura et luçulenta vestigia in singulis animadversionibus hic illic dispersa leguntur. Neque porro, ut acqui simus et sua cuique merita largiamur, infitias ire volumus, etiamsi neutra omni ex parte laude sit condecoranda, Ferrarii tamen interpretationi, si de principatu certandum sit, principem locum jure meritoque competere, tum quia plezisque in locis non solum egregie conspirat cum Codd. praestantissimis, tum quia aliquoties eosdem, Codd. inprimis innuo Barberinum et Bodlejanum, longe superat.

De Jacobo Merlino, Desiderio Erasmo et Gilberto Genebrardo, qui plurima, ne dicam pleraque Orig. scripta latine interpretati sunt, item de Hieronymo Stridonensi, Rufino Toranio Aquilejensi, Joanne Tarino, aliisque v. c. de Sigismundo Gelenio atque Henr. Valesio, qui singulis tantum Origenis scriptii

ł

١

menum admoverunt, alio loco codemque magis comnedo fasins disputahimus. -- Atque his guidem accuratives et forgan justo lognacius pertractatis restat, ut de Codd., quibus nitatur editio nostra, periterque de Editionibus, quibas psi simus, breven judicie nestro interposite sermonem instituamus. Oun in re ita versahimur, ut viciasim de Edd. et Codd. dicamus, de Editionibus, quas in manibus habemas, de Codd. vero, quos, quanti pretii sint. hoc ipso tempore ex Edd. nonnigi dijudicare nobis licuit. Et primum quidem daplex exstat, quam secuti summs, editio, une Huetiana (in segu. Colonionsis juntia de causis a nobis appellata), duabus partibes constans, quarum posterior una cum aliis scriptis hos in ey. Joannis commentarios continet, shers Parisiensis, Tomis IV. constans, quorum tres prieres e prelo prodierunt Parisiis anno 733 et a. 740 cura Caroli de la Rue, Tom. IV., cui nostri in ev. Joann, commentarii insunt, Parihiis anno 759 cura, ut titulus fert, Caroli et Caroli Vinceptii de la Rue, presbyterorum et monachorum Benedictinorum e congregatione S. Mauri; atque illa quidem, guam priori loco posuimus, ed. Huetians (Petri Danielis Anetii cura, primum prolata Rothomagi a 668., et Lutetiae a., 679., iterata denigue. quam ed. nos secuti sumus, cum praefatione Christiani Genschii Coloniae a. 685) practor disputationes Huctii sola scripta Orig. exegetica complectitur, posteriori vero loco laudata, ed. Parisiencia, omnia Orig. opera, quaccunque, at titulus, fort, vel graece vel latine tantum exstant, plurihus insuper practer cas, quas habet ed. Haet., dissertationihus et singulis is siu-

XIX

gulos Tomos adjectis praefationibus. - Huetius praeter Perrarii et Perionii interpretationes vel solum, si ab Holmiensi discesseris, sequitur Cod. Regium, hic illic foedissime mendis deformatum, truncatum, mutilatum; ed. Parisiensis, ut pluribus aliis, quos titulus laudat, minoris momenti nec ulla fere ex parte huc spectantibus, ita praeter ea, quibus Huet. usus est, subsidia Codd. praesertim Barberino et Bodlejano nititur, Codd. etsi non minus saepe ulceribus scatentibus, haud raro acque ac Cod. Reg. truncatis, multo tamen hoc ipso Cod. Reg. praestantioribus. Quod quum aliunde mihi hoc ipso tempore perspicere non licuerit, satis me docuit ed. Parisiensis, et unicuique patebit, qui notas textui subjectas accuratius perscrutari velit. Hae enim satis indicant, quanta felicitate Codd. laudati tot tam desperata vulnera sanaverint, quot loca et qualia, frustra autehac desiderata, restituerint, quot denique et quanta vitia egregie sustulerint, Quocirca praeclare de Orig. et nobis omnibus meriti sunt editores Parisienses, quod in auxilium vocarunt illos Codices. Neque tamen haec ita dicta esse velim, ac si nulla prorsus merita habeat Cod. Reg., nulla, qui eum secutus est, Huetius. Aequi simus hujus rei arhitri. Plura exstant loca, nec raro difficiliora, quibus Cod. Reg. sinceram, paululum li cet salebrosam, tuetur lectionem, illi contra Codd procul dubio adulterinam; neque porro desunt loca nullis mendis contaminata, quibus Cod. Reg. sal vam et genuinam lectionem, illi corruptam, trunca tam, mutilatam offerant. Quae omnia, quum lon gius esset hoc loco exemplis demonstrare, ex noti-

XX

ł

3

patebant, quibus discrepantes lectiones enotates legentur. Jam vero, quod de Cod. Reg. valet, idem cadit in Huetium, qui non solum in locis hiulcis singulas literas et syllabas anxia quadam et laudabili diligentia ad calculos vocavit, sed ad marginem atque in notis, quando secus ipsi videbatur, tot conjectaras segacissimas proposuit, ex parte novas, ex perte mirum quantum cum Codd. Barberino et Bodlejano, quos nunquam viderat, conspirantes, ut, si de editoris auctoritate et praestantia ex me quaereres, Huetium cultissimi ingenii virum appellaverim, hominem acutum et perdoctum, Parisiensibus editoribus longe superiorem, et cujus miram sagacitatem in vitiis odorandis, doctrinem et sollertiam in iisdem tollendis critices studiosis exempli loco commendaverim. Quocirca co acgrius fero gravem, qua Huctii nomen laborat, injuriam, praesertim apud eos, qui mihil in veterum scriptorum libris emendandis ingenio, omnia Manuscriptorum auctoritati tribui velint, atque quam fere muquam ad marginem, haud raro tantum ad notes animadverterint, acerbe statim nec alla fere exceptione data damnant, quem saepius laudare debuissent. Quam quidem sententiam, ne faxisse videamur, sed pro parte nostra demonstremus, exempli loco inducamus Ruaeos fratres. Hi praeclare, ut antea probatum ivi, de Origenis scriptis meriti, hi, inquam, et ipsi uonnihil proprio Marte in Origene novarant, sed si contuleris, quidquid bonae frugis attulerint, cum iis, quae Huetius aut margini adscripsit, aut in notis annotavit, parce tantum priscam lectionem tentarunt. Quid? quod vel mihil tentarunt, arroganter egerunt et pro au-

PROLEGOMERA

cupio gratiae fraudulenter, quam nisi omnia, pleraque saltem coram, quae exhibent, tantopere in genere conspirent cum Huetii emendationibus, ut, quamvis nomen Huetii sexcenties non apposnerint, Huetio tamen, nou illis viris, quaecunque ex hoc genere sunt, deberi non sine jure contendam.

Accedit, guod, uti Cod. Reg. lectionem non semper codem modo, que Muctius, sincere reddunt, ita ne Huetii quidem verba religiose in medium proferant, sed his illis omissis auf in pejus mutatis, ut eo acerbins, opinor, in eundem invehi possint ac majori cum jure, ex ipsorum consilio, damnasse eum videantur. --- Neque vero ex altera parte negari potest, Huelium tam effrenata aliquoties in emendandis locis duci audacia, ut, quum sanare velit vulnera, nova inferat plus minus gravia, quum verum reducere student et germanum Origenem, adulterinum fingat, formas insolitas, verba aliena eidem obtradendo. Quod quidem perversum studium minus aegre ferrem, si ea tantum loca spectaret, quae sant pro misera Cod. Reg. ustura hiulca, quaeque ulceribus scatent, - tonc enim licet accusandum, excusandum tamen eum leniusque tractan dum esse dicerem, praesertim quum Ruseos fratres ejusdem calpae socios habeat -, vix tamen fero a ne vix quidem, qued ut nonnulli historicos politica ita Huetius (ex ipsius testimonio) Origenem theo logum dogmatica ratione emendare periclitatus sit Atque his multa alia, quae aperte docerent, utrius que editionis auctores haud param sacpius vicissi castigandos esse, exempli loco apponere possem Verum ineptum esset ils de rebus annotatione

Digitized by Google

XXII

maltas et otionas hoc loco incultare, et memet ipse loquacitate superare velle videri possem, quum, quid quisque boni ad Origenem contulerit, quantopere eidem obfuerit, perspicue apparent ex notis nostris textai subjectis, ubi discrepantes Codd. lectiones perinde ac horum virorum conjecturas diligenter commemoravismus. Ne tamen sententia mostra de Codd. et Editionibus nimis flactuare videntar, ingenne, quid statummus, nouncila repetendo paucis absolvemus.

3

)

ł

Habet, ut ab hoc iterum exordiar, san utraque editio merita, habet vero etiam sua guacque vitia. guibus imprebari possit et castigari debeat. Huetins, gunn fere unius (excepto Holmiensi, qui tamen perum in censum venire potest) Codicis. Regium immo, exemptam per omnia sequendum haberat, non dubia illi, si textum respexeris, stetit fide, sod summan lectionis veritatem reducere studait tam anxie, tam minuta diligentia, ut singalas svilabas, voces mutilatas, et sic perro ad calculos versret. --- Hditores Parisienses jactant quiden, sese, ut ad hacc potissimum respiciamus, discrepantes Cod. Reg. lectiones nec non Hustii conjecturas accurate ad fidem exegisse, sed res non semper apparet, imo aliter se habet, ut notae lucalenter unumquemque docebunt.

Editio Hustiana, quam ipsius auctor vel solum Cod. Reg. sequeretur, aliis în locis veram loctionem et gennimam exhibentem, aliis contra foodissime deformatam, truncatam, ulceribusque scatentem, plures habet lacunes, quas editores Parisiemses e Codd. Barberino et Bodlejano felicissime restituerunt.

Utraque porro editio mendis referta est, sive ad singula vocabula, de quibus notae conferantar, sive ad accentus respicias et distinctionis signa pessime apposita. —

Huetins plurima loca egregiis conjecturis emaculavit, nullorum aliorum Codd. auxilio; editores Parisienses easdem probarant auctoritate Codd., qui, si a paucis deflexeris, sunt praestantissimi, et, si quas novas adjecerunt, non proprio Marte hoc fecerunt, sed Huetii vestigia, nullam licet hujus fraudis mentionem injicientes, anxie pressorunt. —

Utriusque editionis auctores, ut in nonnullis iisdemque gravioris momenti locis nimis parce et modeste priscam lectionem tentarunt, ita in plurimis aliis nimiae conjectandi libidini indulgendo, neque, ne formas alienas scriptori nostro obtruderent, satis sibi cavendo, mulum, ut ait proverbium, de asino pingentes antiqua haecce momenta minori cum religione tractaverunt. —

Editores denique Parisienses, si quando loca gravioris momenti corruptela laborare ipsis viderentur, satius duxerunt, et rectius profecto, in notis tantum dubium admovere. — Huetius contra, ut eo magis religiose Origenem pertractasse videatur, non satis habet, in notis adulterinam lectionam juxta sinceram enotasse, sed aliquoties, (ut ipsius instemus testimonio) hic illic falsa, et quae ab Origenis indole abhorrere putaret, (nulla tamen hujus rei im singulis locis mentione facta), dogmatica rationeo ductum semet removisse ultro ipse fatetur.

Jam vero in tali tantaque, quae inter has Edd. locum habet, diversitate, difficile licet sit dictu, cui

XXIV

3

١

i.

priscipem tribuas locum, et vel sponte fatearis necesse sit, utramque in singulis locis recte examinandis in usum vocandam esse, (quapropter, ex que novam hancce recensionem in nos suscepimus, mihil sanctias observavimus, quam ut neutrius jacturam aegre quis patiatur), non tamen infitias iverim, editionem Parisiensem in genere non solum spleadidissimam, nimis licet caram, sed unicam quoque esse, cui, id quod majus est, propter integritatem nomea editionis imponatur.

Jam quoniam de duabus hisce Editionibus dicere placuit, et quidem fusius, quam neminem noverim, qui me immunem fecerit hujus partis, non alienum videtar, de reliquis etiam viris doctis, qui in Origene recensendo elaboraverunt, de Davide Hoeschelio, Guilielmo Spencero, Joann. Rudolpho Wetstenio, Elia Boherellio (Bouhéreau), Joanne Laurent. Meshemio aliisque judicium nostrum interponere. Verum hos omnes aliosque, praeclare de Origene meritos, quum in aliis Orig. scriptis operam collaverint, atque ita in perpancis tantum locis huc spectent, alio tempore alioque loco magis commodo singulos singulatim accuratius in censum vocabimus.

Quid vero de editione Wirceburgensi, caudae instar reliquis addita, dicamus? Recusa est, ut titulus fert, ad edit. Parisiensem Wirceburgi a. 793., (quo scil. anno Tom. XIII. et XIV., quibus commentarii in ev. Joannis insunt, prodierunt). Quodsi vero internam indolem accuratius examinaveris, accentus omnes, et singula vocabula frustra quaesiveris, spiritus, quos vocant, haud raro negligentissime apposites conspexeris, literas denique has illas

Digitized by Google

1

pessimé corruptas animadverteris, ad edit. Parisiensem cam non recusam, sed misere deformatam esse sole tibi clarins apparebit. Atque haec quoque hactenus.

Superest, ut meam ipse, quam in scriptore nostro recensendo secutus sim, paucis describam, rationem.

Et primum guidem, uti scriptor, si nibil aliud, exhibens nobis specimen christianae meutis ex illa primaeva origine, promeretur, ut opera sua procedant reverentius et acrius expolita ac meliore in lumine posita, ita vel maxime necessarium duxi, Origenem nostrum, quem Alexander Hierosolymitanae ecclesiae opiscopus fidei suae patrem, quem Gregorius Thaumaturgus poritissimum divinorum eloquiorum interpretem, quem Pamphilus ecclesiae magistrum fortiter adversus haereticos dimicantem. et omnia diabolicae machinationis fundamenta subvertentem, quem Gregorius Theologus theologorum cotem, quem Gregorius Nyssenus Christianae philosophiae parentem; quem Hieronymus alterum ecclesiarum post Apostolos magistrum, honorifice salutant, aliique ecclesiae doctores splendidissimis passiun titulis commendant, hunc, inquam, Origenem nostrum Adamantium, grande decus christianae ecclesiae, verum et germanum, qualis hic illic in Codd. et Editionibus prodierit, tandem aliquando reducere. Verum autem et germanum hunc illumve scriptoren: reducendi, nt est una ex parte sauctissimum, es altera plus minus facile; quo fungi possis, negotium ita, si nostrum spectaveris scriptorem, difficillimum cum propter discrepantes Codd. lectiones, tum propte

XXYI

3

١

1

paucas, guas habemus, Editiones. Enimyero guum Codd. Barberinus et Bodlejanus, qui, si aliquot loca exceperis, sunt praestantissimi, plerisque in locis miran quantum consentiant, iis very, quibus discrepant, calculum album adjiciat Cod. Regius, et si non hic Codex, Ferrarius et Perionius interpretes suffragium ferant, quum, inquam, haec ita sint comperata, non spem omnem deploravimus in difficillime negotio absolvendo. Hinc quando Codd. si non omnes. praestantissimos consentire animadvertimus, non dabia fide illis stare placuit. Neque tamen ita nosmet ipsi Codd. auctoritati in servitutem addiximus, ut, quum immumerabiles loci, qui correctione egerent, superessent, emendationibus tum aliorum, tum nestris satis, ut visum est, liquidis et certis, (a quibus tamen excipias velim eam, quam pag. 277. lin. 12. coll. not. 3 et pag. 309. not. 4. proposaimas. et de que posthac in his ipsis prolegomenis peulisper disseramus) locum in textu denegaremus. Tunc autem bene memores, in scriptore recensende et nova cura emendando nullam religionem posse nimian videri, diligenter lectiones discrepantes in notis indicavimus, nt, qui receptam minus probet, habeat, quo ingenio suo fruatur et quo'nos ipsos in utilitatem editionis nostrae quam celerrime erroris convinceré queat.

At enimvero quod de discrepantibus seque ac de compirantibus Codd. lectionibus diximus, idem cadit in conjecturas et emendationes Huesti et utriusque Rusei. Atque in ils quidem in usum non minus quam in censum a nobis vocatis eo majori religione versandum cose videbatar, quo magis caven-

XXVIII

dum erat, ne una ex parte nimis anxii ab ipsorum partibus stare videremur, ex altera vero parte, ne quis, nos minus aeque eos tractasse, nobis exprobrare possit. Hinc, qualescunque obviae nobis factae sunt, conjecturas, dubitationes, receptas partim, partim nullum suffragii jus habentes, summa cum fide, ne dicam anxia, notis adjecimus, hoc quidem consilio ducti, ut quid quisque vel profuerit, vel obfuerit scriptori nostro, dilucide ab omnibus cognosceretur. Et guum haud raro, ut antea vidimus, editores Parisienses aut nullam Huetii mentionem fecerint, aut inique tractaverint ejus lectionem, ad marginem guippe et notas non animadvertentes, singularem Huet. editionis respectum habendi consilium cepimus. Quod quidem ut eo melius exsequeremur. etiamsi hoc supervacaneum aliis videri possit, justis tamen de causis aut uncis inclusimus Huetii (quem H. diximus) lectiones et conjecturas, aut iis, quae editores Parisienses - (quos R. dicere placuit, neque vero R.R. propterea potissimum, quod Carolus de la Rue, qui tres priores Tomos edendos curaverat, nullam fere Tom. IV., guippe jam tum, ubi edebatur, mortuus, adjicere potuit operam) - proposuerunt, linea interjecta apposaimus, aut denique, ubi R. mentionem fecit H., Huetii sententiam una cum illius verbis nullo spatio interjecto, utriusque tamen nomine (H. et R.) apposito, exhibuimus. R quibus omnibus quum unusquisque intelligere possit, quo quisque modo vel restituerit textum Origenis, vel corruperit, veras singulorum emendationes haud raro in textum recepimus, causis, quibus ducti simus, partin ex collatione aliorum locorum facili opera repetitis, aut aliunde breviter adductis, partim mera probatione adjecta; *falsas* vero, quas accuratius refutare longum fuisset et molestum, eandem ad normam tum causis breviter indicatis, tum sola et nuda improbatione, tum denique alto silentis condemnavimus. Quod ut nemo aegre ferre veit, non est quod rogem, praesertim quum opere, quod in nos suscepimus, absoluto, glossarium conficere statuerinnus, quo suum quaeque ex hoc genere lectio locum obtinebit, et quo, ne hoc illo loco plus finxisse, quam demonstrasse videamur, vel maxime curabimus.

De Accanibus, ut ad hos veniam, pauca, quae disseram, habeo, quam, licet hic quoque graviora vitin in Edd. laudatis obvia sanaro debeas, non tamen its neglecti sint, ut exercitatos oculos fugero possint. Atque hujus quoque generis vitiorum, ut exemplis videos sententiam meam illustratam, in notis nonnulla enotavi, plus minus gravia, eliquotics nonnihil dubia.

١

Orthographiam non minus neglectam et deformatam invenimus, et quo majoris haec momenti esse videretur, eo majori cum diligentia, nisi plus satis error pateret, discrepantiam in notis indicaviuus. Hinc ut reliqua omnia, ita prae ceteris nomines, quae dicuntur oppellativa (a quibus tamen v. Aevirae excipias vehim, qued quum his pag. 9. ex constanti H. et R. scribendi ratione Levirae scripserim, de qua tamen re cfr. corrigendat, posthac LXX interpretum morem secutus Aevirae semper scribendum curavi) et nomina urbium, locorum et fluminum, quando matare ausus sum, id quod

ab initie horum commentariorum aliquoties factum est, accurate in notis diversitatem enotavi, posthac vero, nisi hic ille aliter legeret, anxia fide, ne verbo quidem in notis hac de re apposito, intacta reliqui. Quapropter ne mireris, si v. c. nomen Mosis et Salomonis plus una ratione scriptum legeris, aut mihi vitio vertere velis. — Caeterum quod ipse semper zdyw et zdzeł et quae sunt similia scripserim, cum contra Editiones zdyw et zdzeł etc. exhibeant, non est, quod causis satis jamjam superque virorum doctorum judicio decantatis, pro mea parte denuo prohare studeam.

De particulis compositis, quae mirum quantum in Editionibus, quibus usi sumus, junctim separatimve obviae legantur, singulis in notis singulatim exposui, ita tamen, ut quod vel uno loco a me jam dictum esset, alio non recoquerem.

Distinctionis signa et interpunctionis, ut de his quoque loquamur, satis negligenter posita sunt in ed. Huetiana, haud raro prorsus neglecta, accuratius vero in editione Parisiensi observata leguntur. Quapropter, ut mirum me habet, quomodo quis singula loca ex edit. Huetiana cognoscere possit et velit, ita non minus miror, quod Haetins in hac re ita versari potnerit. Atque hinc equidem in genere ed. Parisiensis vestigia premens, ut eo facilius obscuriora loca et quae nimia periodorum longitudine laborarent, perspicere possis, data mihi opportunitate audaciam, si qua est, prodere non reformidavi, singulis locis alia signa apponendo, longiores periodos in breviores redigendo. Ne vero hac in re justos cancellos excessisse viderer, singulis quibus-

XXX

)

١

1

dan locis, quan norman Editiones nostrae secutae sint, indicatum legitur; aliis vero locis, pro impedite locorum noture, pro distorte, que Origenes haud rare utitur, scribendi ratione, iisdem, quae in Editionibus exstant, signis in usum vocatis nihil novare aut periclitari, ne quid detrimenti exinde capiat locus, ausi sumus. Cujus quidem generis quum satis melta occurrant loca, si minus excusandum, lenius certe accusandum me, velim, arbitrentur loctores benevoli, jadices aequi ac docti.

Loca denique ex V. et N. T. desumta, diligenter, si pauca exceperis, ab editoribus Parisiensibus margini adscripta, omissa hic illic et minori cum religione ab Huetio apposita, accurate in notis enotavimus, ita tamen, ut, si non ad literam in textu allegata legerentur, singulae notae linea tantum (---) interjecta plura comprehenderent.

Jam quum, quod ab initio rarius nobis animadvertere contigit, quo plura loca allegata legerentur, eo snepius animadvertissemus, scriptorem videlicet nostram hand raro tantopere cam sacrae scripturse texts, qualam editiones nostrae exhibent, consentire, at totas tam in verbis, quam in orationis structura ab eo pendeat, hand raro contra, imo saepissime cum eodem dissentire, sive ad peculiaria quaedam respicias vocabula, (id quod inprimis LXX. interpretum attinet versionem), sive structuram spectes et ordimem vocabulorum, sive truncata in censum vocare velis et in hrevius contracta loca; quum, inquam, haec singula saepius animadvertissemus, non ingratum duximus, quo fangeremur, fore negotiam, dissemum in notis indicandi, praesertim quum Ori-

XXXII

genes primus fere fuerit, si non princeps, qui textam scripturae sacrae critica pervestigaverit ratione. Hinc, quo studio nos ad Origenem, eodem ad examinanda et conferenda scripturae sacrae loca dedimus, ita quidem, ut in locis e V. T. desumtis, (hic illic tantum in re dubia Hebraicum textum conferentes) LXX. interpretum versionis, quam semet ipse, si genus spectaveris, secutum esse attestatur, respectum haberemus. Atque hoc quidem officio ita defuncti sumus, ut non Reineccii solum, sed alias quoque editiones easdemque praestantiores, (inprimis Francofurtanam, neglectam illam quidem a multis hac nostra actate, jure tamen jam a Richardo Simone perquam commendatam), criticis subsidiis ut elaboratas, ita exornatas in usum nostrum accurate adhiberemus.

Quod vero ad loca pertinet, e N. T. a Nostro petita, ab initio horum commentariorum vel solam Knappii editionem, (nonnullis locis, quibus de Matthaei ed. conferenda esse videbatur, exceptis,) a pag. vero 154., quum mihi copia facta esset, Lachmanni quoque editionem in censum vocavi; Knappianam, inquam, et Lachmanni editionem, non quae reliquis omnibus palmam eripuerint, - id quod pro diverso singulorum auctorum consilio vix unquam de singulis editionibus dici potuerit ---, aut quarum mutuo usu, dissensum utriusque indagando, hanc posthabere voluerim, illam contra denuo commendare studuerim. Utràmque enim a me alienum prorsus judicavi; atque prius quidem, si in consilio habuissem, a Viro Doctissimo et hac nova ed. Meritissimo castigandum esset, qui, ut eo celerius desiderio omnium responderet, satius daxit textum

Digitized by GOOGLC

XXXXXX

hac, quam in manihus habemus, editione, acriori cure examinatum nonnisi castigatiorem exhibere, 1 diversitate tamen insuper receptae lectionis in fine libri a pag. 461 - 503. breviter adjecta, qui denique Vir Cel., ut co melius consuleret scripturae sacrae, amplierem promisit editionem, addite singulari, quen vocant, critico apperatu. Sin vero consilium susteriori loco positum sequerer, nemo fortasse mihi indulgeret, cui ant hanc cum illa accurate conferre) placmerit, aut qui, ut nonnullorum saltem mentionem faciam, Wetstenii recensionem, de Matthaci, Griesbachii, et quae nuper demum accessit cura Davidis Schulzii, novan Griesbachianae editionis recensionem diligenter invicem examineverit. Alio, longe alio consilio permoti utriusque hujus editionis usum fecimus. Ut enim primo loco nostrum esse non poterat consilium et officium, novam textas N. T. recensionem hac Orig. commentariorum in By. Joannis editione exhibendi, - id quod doctioribus et magis in hac re versatis relinquamus, et quod, si forte veluissemus, aptins alie loco factum easet, et majori cum diligentia, nullis subsidiis neglectis, abselvendum -, ita secundo loco, ne datam opportunitatem, calculum nostrum huic rei adjiciendi, prorsus neglexisse videamur, et quum corum potins usui prospicere vellemns, quibus non datum esset, sinzulas omnes editiones accurate invicem conferre, quam quibus hoc concessum et vel officii loco injunctum est, has tantum duas recensiones in usum et censum vocavisuus, Knappianam, quam jam in plerorungue manibus versari novimus, Lachmanni autem editionen, tum quia plurimorum veui jam-Diana by Google ORIGERIS OPERA. TOM. I.

-

VIXX

jam inservire lactabundi cognovimus, tum quia jure sperare licet, fore ut, si non majori, codem saltem, quo illa, usu aliquando gaudeat.

Accedit quod, quum novissimae recensionis auctor in praevia guadam et docta commentatione, — quam nemo, antequam de ipsa recensione judicium sibi sumat, intactam, velim, relinquat -, sive, ut ipse dicit, loco commodiore de ratione et consilio suae editionis exposuisset, (Cfr. theologische Studien u. Kritiken. 1830. pag. 817-845.) et quidem eodem loco ingenue professus esset, se ad Origenem, in summa licet, qua hoc officio quis fungi posset, difficultate, vel maxime et cum fructu respexisse, quod, inquam, Vir Doctus pag. 461 recensionis suae haec cumuli instar addit: "hic satis erit dixisse, editorem nusquam judicium suum, sed consuetudinem antiquissimarum Orientis ecclesiarum secutum esse. Hanc quoties minus constantem fuisse animadvertit, quantum fieri potuit ea quae Italorum et Afrorum consensu comprobarentur praetulit: ubi pervagatam omnium auctorum discrepantiam deprehendit, partim uncis partim in marginibus indicavit. Quo factum est ut vulgatae et his proximis duobus seculis receptae lectionis ratio haberi non posset. Hujus diversitas hic in fine libri adjecta est, moniam ea res doctis judicibus necessaria esse videbatur." Quae verba ut novum mihi adjecerunt ad officium tam subcundum quam absolvendum stimulum, ita haud dispar consilium, quantopere non solum haec ab illa, sed etiam quibus locis utraque ab Origenis textu, (quoad obvius legitur in ejus scriptis) discrepet, exponendi, in animum meum in-

duxerunt. In quo tamen negotio rite absolvendo si quibus extra cancellos egrediendo, id qued facillinum est factu, castigandus videar, non tam consilio meo et voluntati meae id vitio vertant, quam juvonili aestui, frenorum his in rebus si non prorsus nescio, minus nonnunquam conscio.

3

)

2

Atque hace quidem sufficient, pressertim quam, quem usum atriusque recensionis (et quidem, ut repetam, posterioris a pag. 154., quum tum demum temporis in lucem edita esset) fecerim, e notis satis perspici possit.

Restat denique, ut loca nonsulla, partim nondum accurations in editione nostra examinata, partim iterata cura pervestiganda, ex ordine paulisper pertractemus. Atque has quidem officii partes, in notis hic illic et in his prolegomenis ultro in nos susceptas, ut eo melins singula in lectorum abeant conspectum, hunc in modum expleamus, ut paragraphorum distinctionem in usum vocando singula loca singulatim absolvamus.

§. 1. De loco p. 11. lin. 5. et segg. (coll. not. 1.) obvio. — Verbis 1. 1., iis praesertim, quae lin. 6. leguntur: deouérour, îna morecourrau x. r. λ ., Huetium non minus, quam utrumque Ruaeum manum jamjam admovisse, nota laudata satis docet. Neque profecto injuria, sive ad Genitivum $\delta eouérour respi$ cies, sive notionem verbi morecourrat in censum voces. Nihilosecius tamen, quo tempore primum pertractabam hunc locum, intacta relinquenda esse duxiverba h. l. obvia, propterea maxime, quod Genitiv. $<math>\delta eouérour$ non ex oppositione ad praeced. Genitiv. $\delta eouérour, (id quod H. et B. contra notionem verbi$

IVXX

πιστεύωνται temere fecerunt) sed ad seq. Genitiv. μαρτυριών referrem. Jam vero quum facillime fieri queat, ut plerique sundam non ad Genit., qui sequitur, μαρτυριών, sed oppositionis lege ad praeced. Genit. ψφελημένων aut ipsi temere referant, aut me minus recte retulisse mihi objiciant, Neandro duce et Ferrario interprete consentiente, Genit. δεομένων, distinctionis signo rejecto, propter verba ένταῖς φερομέναις ἐπιστολαῖς in δεομέναις mutandum esse dixerim.

§. 2. Nota 2. pag. 12. sic emendetur: Codex Barberínus açatovoa. R.

§. 3. Notae 3. pag. 13. haoc velim addantur: Acu profecto rem tetigit Tarinus. Quodsi enim accuratius ad verba, quae proxime praecedunt, respexeris: μη χαλέσητε χ. τ. λ. -- Οὐχ ἔσονται οὖν οὖτοι διδάσχαλοι, iisdemque altera ex parte verba, quae statim sequuntur: οὕτως οὐχ ἔσται χ. τ. λ. adjunxeris, non τοῦ εὐαγγελίου, sed cum Tarino roῦ διδασχάλου legendum esse, me vel non monente luce clarius tibi apparebit.

§. 4. Nota 7. pag. 13. obvia, quo casu nescio, deformata, hunc in modum restituenda est: H. et R. in textu εἰπών pro εἰπόν. R. tamen in notis rectissime legendum esse censet εἰπόν. Ferrarius R. teste legit σχοπῶν.

§. 5. Verbis pag. 14. kin. 1.: τὸ ἐξ Ἀβραάμ z. τ. λ. haec adjiciantur: Η. et R. τό z. τ. λ. Neque forsan male, quant voc. σπέρμα facilitime suppleri possit, atque Grig. ipse pag. 16. kin. 11. a fine vv.: τὸ ἀγαθὸν τὸ προσδοχώμενον, et pag. 16. l. ult. coll. 17. lin. 1. vv.: τὸ ἀγαθὸν τὸ προσδοχηθέν gen. neutr.

in usum vocot. Malim tamen sum propter adjancta verba έξ 'Δβραάμ x. τ. λ., sum propter ca, quae lin. 2. et 3. pag. land. loguntur: υίοῦ Δαβίδ, υίοῦ x. τ. λ. legere: τὸν ἐξ 'Δβραάμ x. τ. λ.

ł

)

١

S. C. De duplici lacuns pag. 18. lin. 7. a fine textus (coll. not. 4.) obvia. De priori lacuna, quae inest verbis; 200 µuxeà xad 521 5dor, multa licet in premtu habeam, nihil tamen h. l. judicii instar dicam, sed in prolegomenis demum Tom. II. praefigendis, propterea potissimum, no, si paucis tantum rem abselviasen, (id quod otium suaderet, arctissimis hoc ipso temporis momento limitibus circumscriptum, et copia rerum nimis jamjam in prologomenis hisce congestarum), plus finxisse videer, quem probesse. - Locum, qui hunc statim excipit, non solum hiulcum esse et matilum, sed etiam deformatum, res ipsa unamquemque docet. Lacuna exstat inter yap et vlovs, quam non male primo obtutu, si à Indois suppleres, sanasse tibi videri possis. Quodsi vero hoc faceres, neque verb. antduste in particulam brar, neque Accusat. vloús in verbum antéeife quadraret, sed pro brav scribendum esset öre, et viois pro viois. Quae quum ita sint comparata, locum sensu non turbato ita restituendum esse censuerim: Ότε γάρ ξπεδήμησε (b) υίδς τοῦ άνθρώπου, τη θείστητι αύτοῦ περιελών τὸ ἐν τῷ νόμφ χαι προφήταις χάλυμμα (,) πάντων το θείον απόδαξε. Quae singula utrum respondennt praceedentibus et, si grammatice ca examinaveris, stare possint, nec ne, vix est quod probem. Verba enim (6) vids 100 άνθρώπου, egregie, ex mea quidem sententis, quadrant ad verba: 15 Seiorges autou, verbum porro:

XXXVIII

incônµnoe, in praceedentibus, cfr. pag. huj. lin. 9., satis habet, que referatur et quemodo defendi pessit; particulam *öre* denique, si non per se, ex pecaliari in ejusmodi generis locis Origenis scribendi ratione justam locum obtinere, fusius sue tempore in glossario exponemus.

§. 7. De loco mutilato pag. 36. lin. 3. a fine textus (coll. not. 7.) obvio. Verbis: δπες drayzator, nihil aliud adjiciendum esse, nisi έστίν, (hunc in modum: δπες drayzator έστι scil. τὸ ποιεῶν τὰ σω-ματιχά), n's antem, quae statim sequentur, τῷ ἐν σώματι, addendum esse: ὑπάςχοντι, nen est quod moneam. Priorem conjecturam ea non minus, quae proxime praecedunt, quam quae lin. sequenti et pag. 37. lin. 1. leguntur, satis suadent, altoram vero, si non ea, quae lin. 10. a fine sextus leguntur, proxima certe verba: ὑπάςχει ὁ x. τ. λ. vel maxime commendant. Quid? quod vocab. ὑπάςχει bis repetitum, causae procul dubio fuit, quod semel (scil. ὑπάςχοντι) exciderit. —

Verbis, quae sequentur: ὑπάοχει ὁ ἐν σώματι x. s. λ. Ruaeus jamjam, ut not. 8. indicatum legitur, non male manum admovit. Rectius tamen, ut mihi videtur, ea hoc modo restitueris: Δλλ ὁ ὑπάρχων (ὁ), aut: Ὁ dὲ ὑπάρχων (ὁ) ἐν σώματι x. τ. λ. — Articulum ὁ non prorses removimus, sed uncis tantum inclusimus, propterea quod in Edd. hac ordine appositus legitur, et facile fieri potnit, ut ab Origene ipso repeteretur.

Ceterum nirum rectius legatur: Καὶ ὁ ὑπάρχων (ὁ) ἐν σώματι, an: Καὶ ὅστις ὑπάρχει ἐν σώματι men non interest. Noc denique curo, si quis pro innégorn, mtione habita pag. 37. lin. 2. et 5. legere malit énuérorn, quam paule antes dixerim non solum faciliorem case lectionem innégore sed candem etiam, si admittatur, causam prochere satis probabilem, ex qua orige lacunae derivari pessit.

3

)

l

5. 8. Nota. 4. pag. 38. sie emendetar: R. d.δάσχειν ὑμῶς, τίνα z. τ. λ. ; H. διδάσχειν ὑμῶς τινα κ.τ.λ.

5. 9. De conjecture pag. 42. lin. 4. (cell. not. 2. et 3.) proposita. Lectionem xaragețies ex emni parte textui secomedatam esse, not. 2. pag. laud. jam dictum est. Quum tamen not. 3. ejusd. paginae conjecturam Cretensis amici nonnihil commendaverim, atque ita alicui în mentem venire postit, me fluctuare et medium stare inter duas partes, hoc loce adjicere licent, nullius memet ipsum lectionem xasayticur et quae sunt relique eidem annexa facere pretii. Accedit, quod, și quis flegitet, locum în promtu habeanus, quo recepta lectio satis superque firmetur, et quidem, quod bene notandum, locum hoc ipso cap. 22. pag. 43. lin. 6. a fine cap. obvium: $is µaztri airoi goțicur x. t. \lambda$.

5. 10. Voc. προόδου pag. 51. lin. 3. a fine haec addantur : H. et R. προοδοῦ.

Men voc. angdórras pag. 52, lin. 4. a fine haec adjiciantur: H. recte angdórras, R. anadórras.

§. 11. De loco corrupto pag. 57. lin. ult. coll. not. 2. cad. pag. et pag. 58. et 59. obvia. Quemadmodum facilitime fieri potuit, ut pro difficultate, qua laborat Origenis scripterum studium, plara loca intacta a me relinquerentur, ita ex altera parte non negaverim, me juvenili aestu ahlatum multa haud

raro atque in hac potissimum nota effudisse, quoram memetipsum jure jam poenitest. Sed ignoscant, quaeso, lectores et judices acqui, sibique persuasam habeant, me nihil sanctius in posterum curaturum esse, quam ut hace loquacitatis specimina prorsus evitentur. Loco ipsi nihil quod addam habeo, quam quod iterata cura mihi in mentem venerit non $\tau \tilde{\eta}_{5}$ (cfr. pag. 59. lin. 3. a fine notae laudatae) quod uncis inclusimus, exhiberi posse, sed $\tau \tilde{\varphi}$, quod in textu exstat, retinendum esse.

§. 12. Notas 2. pag. 60. haec addantur: Cfr. pag. 33. lin. 16.

§. 13. Nota 1. pag. 61. hunc in modum mutanda est: R. absque causa (modo cfr. pag. 67. lin.
20., abi varia vecabula atque aliquatenus diversa leguntur, h. l. une vec. comprehense) legendum censet: διστάσεως. Hustius exhibet διατάσεως.

§. 14. Pro verbis: "semper scribunt:" psg.
63. not. 1. obviis haec legantur: hucusque semper scripserunt etc.

§. 15. Pag. 65. lin. 5. et 9. a fine delenda sunt signa (...), et pro δ υίδς ἀρχῆς lin. 5. acribendum est: δ υίδς, ἀρχῆς x. τ. λ.

§. 16. Not. 1. pag. 160. sic restituenda est: H. et R. in textu *éylvero*; H. tamen ad marg., R. in notis: "legas *édvaro*." — (Cfr. pag. 129, lin. 9.)

§. 17. De verbis: el xal obras elos devantre- χ onsomérne.a. τ . λ . pag. 181. (coll. not. 2.) lin. 11. el 12. obviis, alio tempore, si quid melius in mentem venerit, sermozem instituemus.

§. 18. Verbis: Erspor δέ τινα z. τ. λ. → οὐ ψεῦδος δὴ ἐροῦμεν, διι οῦδε δύο, p. 182. (coll. not. 4.) lin. 7. et seqq. a fine textus obviis, nihil hoc tem-

XL

pore et loce adjicere liceat, nisi quod lin. 6. a fine non ήχειβωχότα, sod μή ήχειβωχότα legendum sit. Non οἰχ ήχειβωχότα legi posse, res ipsa satis docet, μή autem facillime propter literam ή in v. ήχειβωχότα excidere potuisse, non est quod probem.

1

}

Relique verbs: Éreçor dé rira x. r. l., in quibus mirum quantum Ferrarii interpretatio a lectione H. et R. discrepat, non minus quam es, quae lin. p. l. ultima leguntur, öri olde dúo x. r. l., in prolegomenis Tem. II. practigendis accuratius pertrectabinus.

5. 19. Pag. 208. not. 2. uncis includantar verba: B. affort *klywr*.

5. 20. Not. 3. peg. 220. v. απήντ. appenatur: R.

§. 21. Verbum: $\delta \epsilon \tilde{\epsilon}$, pag. 277. lin. 12. e sextu removendum est, atque adeo not. 3. hunc in modum emendanda: H. et R. in textu rectissime: $\pi \partial \nu \pi \epsilon \rho \tilde{\epsilon}$ roorw z. r. 2.; iidem tamen, H. ad marg., R. in notis minus accurate: "scribendum: $\delta \epsilon \tilde{\epsilon} \tau \partial \nu \pi \epsilon \rho \tilde{\epsilon}$ roorw z. r. 2." — Minus accurate H. et R. ita statuisse, plurima alia scriptoris nostri loca, quibus (cfr. v. c. p. 369. not. 4.) perinde atque h. l. v. $\delta \epsilon \tilde{\epsilon}$ omissum est, satis attestantur, et nosmetipsi in glossario accuraties singulis locis invicem collatis probatum ibimus.

§. 22- In note 5. p. 284. verba uncis inclusa: "Haud dubie — excidere poterant," aut provisus removenda, aut certe hec modo corrigenda nunc videntur: Forsan $\tilde{\eta}r$ scribere voluit, quae vocala facile propter anteced. $\tilde{\eta}r$ excidere poterat. Tam vero $\pi ceo\tilde{c}\mu er$ stare non posset.

§. 23. Not. 1. pag. 314. haec addantur: cfr. pag. 335. nota 2.

XLI

§. 24. Not. 1. pag. 343. haec adjicienda sunt: Hinc Ferrarius Tom. XII. auspicatur.

§. 25. Tituli Tomi I. pag. 5. et Tom. 11. pag. 89. eandem ad normam, qua tituli Tomi VI. pag. 173. et Tom. X. pag. 273. sunt exhibendi.

§. 26. De Cod, Holmiensi, inprimis de usu, quem Huet. ejus fecerit, alio tempore dicemus.

§. 27. Accontuum neque mea ipsins, neque typothetae calpa, sed quoniam typi recens erant fusi, aliquoties deletorum, in Corrigondis graviora proferamus exempla. Idem fiet cum singulis literis (inprim. v, η et ω) magis minusve ead. de causa truncatis.

Sed jam finem praefandi faciamus necesse est.

Boni consulat Lector, et, si forte Origenes cura nostra castigatior prodit, hoc non tam qualicunque ingenio nostro tribuat, quam summae, qua opus erat, familiaritati cum Orig. contractae et perpetnae singulorum locorum comparationi; quae vero humanitus nobis exciderant, communis sortis memor, candide atque benigne, sino fastu et protervia redarguat.

Tibi vero, mi Petermanne, publice gratias quam plurimas agere liceat pro innameris officiis, quibus in hoc quoque labore ad finem rite perducendo singulari in summam editionis hujus utilitatem liberalitate constanter mihi praesto fuisti, pro officiis, inquam, novis, si qua accedere potuissent, testimoniis amioitiae, quam Lépsia cara junxit, Berolinum Regium sanxit.

Scribebam Berolini die XXII. mens. Junii MDCCCXXXI.

Carol. Henr. Eduardus Lommaizsch.

ł

Legas p. 8. thr. - p. 9. anaoxàs et bis Atvitas. p. 18. seb fin. text. Unodelyman et alfoeia et not. 5. rd. p. 21. dorg. - p. 26. Ertolyr. - p. 29. Aià pro Aià. p. 34 with .- p. 35. lin. 7. pro Er stour leg. Er stour. p. 39. St. - p. 41. 1. 4. forir pro forir. p. 44. not. 7. oldauer. - p. 46. zal. p. 48. rois et agywr, et not. 4. pro: , w, leg .: ,, w. p. 51. anayyellouevor. - p. 52 in notis: Huetins. p. 56. δεδημιουργησθαι. - p. 57. not. 2. yàg. p. 58. in nota: literarum. - p. 60. dià. - p. 64. und. p. 77. med. al-zualwolar. - p. 78. Zwrip. p. 79. lin. 7. vnep. - p. 80. allov. p. 83. pro) lege: 2). - p. 87. lin. 5. Seos. p. 91. lin. 8. doyy et lin. 7. a fine o loyos." p. 92 µóror. - p. 93. Jeds. - p. 101. not. 5. ov. p. 103. not. 3.: etc. - p. 110. lin. 10. πυρός." р. 111. συγγνώμης. - p. 114. lin. 4. a fine Er. p. 119. not. 4. leguntur. - p. 126. lin. 2. ruyzávorros. p. 132. lin. 6. a fine ore uty et ore de. р. 143. 1. 14. Епηристои et l. ult. Подет. p. 144. in textu Eneuner, et not. 4. Eoziornoer. р. 155. пос. 2. айто́с вотич. — р. 175. ало̀. p. 177. lin. 7. iyiws. - p. 185. l. 4. a fine: 'BBoaixw. p. 187. not. 1. St. - p. 189. L. 3. a fine: xal. p. 199.1.2. a fine : οὐ ταὐτόν. - p. 207.1. 10, a fine : χεχίνηται. p. 212. L 6. Δουχάς. - p. 216. πρός. p. 221. lin. 6. et 1. a fine υπό et έρω. p. 229. l. 11. et 12. ἀνοίξαι. - p. 232. l. 3. παρά. р. 240. алдрах. — р. 249. Зераятечох. p. 254. not. 2. restituuntur. - p. 253. 1. 5. a fine espeleira: p. 264. έφούσατο. - p. 266. 1.- 9. τελεσθή. p. 276. not. 4 : hace. - p. 289. ovyxataßairórtwr. p. 290. l. 4. a finie: Equarà. - p. 293. avezgafe.

Digitized by Google

^{?)} Vitia haccee magna ex parte typographica et levioris momenti h. in mod. indicare liceat, ut is, quae gravioris momenti en videantur, non solum pag. sed etiam ijn. numerus spponatur.

p. 296. l. 10. ## .- p. 304. l. 6. a fine Enpag et not, 2. Shorran. p. 314. odór. - p. 317. l. 7. a fine dEúrnra.

р. 331. azolovooúrtor. — р. 335. Індой. — р. 336. 1.3. dia. p. 346. lin. 9. di'. - p. 350. tor. - p. 357. dià et di'. p. 359. &c. - p. 360. in notis: annotatione Wineri). " p. 365. The. - p. 367. Junatos.

Accentus deleti . Legas:

p. 13. Eqeurñoa. - p. 22. oúrseois. - p. 39. not, 5. a. p. 40. lóyq. - p. 62. 25. - p. 64. Seoveselq.

р. 71. адиать et адиатыя. - р. 72. Эго.

p. 89. Αυτάρχως. - p. 93. χάχείνοις et πρός. - p. 97. τω.

p. 112. not. 1. ανθρώπων, - p. 136. not. 4. ανθρώπων.

p. 143. παρά. - p. 144. πέμψας. - p. 155. not. 4. τω.

p. 163. not. 3. Effragir. - p. 173. Lovor.

p. 182. ryr et adonta. - p. 184. ro. - p. 191. Elzos.

p. 194. Hlar. - p. 197. Γερεμίαν. - p. 199. not. 3. πρό.

p. 200, "Elage. - p. 233. in textu et not. 4. 76.

p. 243. ψ. - p. 246. γαο et ύπο. - p. 253. not. 1. του.

p. 261. in textu et not. 2. artosa et artosas.

р. 288. илд. - р. 813. not. 4. алестендет.

- p. 316. not. 6. dróu. p. 317. dllà.
- р. 364. lin. 3. a fine атрепта.

Graviora exempla literarum mutilatarum. Legas : p. 4. Zù et µετοχήν. - p. 14. dozī. - p. 15. adrīs.

- p. 27. ro. p. 71. ro. p. 73. rg. p. 88. elegasa.
- p. 115. μή. p. 127. δμοίως. p. 138. πάντη.
- p. 172. your. p. 179. tou. p. 205. alla.
- p. 265. not. 5. ώς. p. 309. τα περλ. p. 353. του.
- Literae annectendae et disjungendae. Legas:

p. 24. δφθαλμών. - p. 57. έπι τῆς. p. 79. δμοιότητα. - p. 293. περι τών.

Leviora vitia si qua praeterea aciem oculorum fugerunt, lectores benevoli excusabunt. Accentuum deletorum, quotquot inveni, exempla protuli. Addas verba, in quibus accentus magis minusve pallucrunt:

р. 7. пот. 4. Ебфекующегов. — р. 10. пот. 4. 10. той.

p. 28. l. 2. a fine: aig.

p. 39. not. 8. τεθεωρημένων et των etc. etc.

Ωριγένους πρός Γρηγόριον επιστολή.

ł

ì

Πότε καλ τίσι τὰ ἀπὸ φιλοσοφίας μαθήματα χρήσιμα εἰς τὴν τῶν ἰερῶν γραφῶν διήγησιν μετὰ γραφικῆς μαρτυρίας ¹).

1. Xaipe ir degi, zúgel pou onoudaiorare zal aldeosμέπατε υίε Γρηγόριε 2), παρα 'Ωριγένους. 'Η els σύν-נסוד, שה בש מוֹסשת, בטֹשְטוֹת צֹפְיוסד שְנֹפְצוּד טֿטֹדמדתו מֹסדתαν προσιαβούσα', άγον έπι το χατά το ένδεχόμενον. υ ούτως δνομάσω, τέλος έχεινου, δπερ άσχειν τις βούλετα. Δύναται ούν ή εύφυΐα σου Ρωμαϊόν σε νομικόν ποιείν 16ειον. zal Ellηνιχόν τινα φιλόσοφον των νομιζομ**έ**-אשר נולסיושטר מנפולטנטר. 'אאל' ואט דא המטן דאה בט**ς νίας δυνάμει σου έ**βουλόμην χαταχρήσασθαί σε, τελι-ביק μέν είς Χριστιανισμόν, ποιητικώς 3) δέ. Διά τουτ άν ηθξάμην παραλαβείν σε και φιλοσοφίας Ελλήνων τά οίονει είς Χριστιανισμόν δυνάμενα γενέσθαι έγχύχλια μαθήματα, ή προπαιδεύματα, zal τὰ ἀπὸ Γεωμετρίας zal 'Astporoμίας χρήσιμα έσόμενα είς την των ίερων γραφών διήγησιν Γν', δπερ φασί φιλοσόφων παϊδες . περί Γεωμετρίας, και Μουσικής, Γραμματικής τε, καί Ρητορικής, και Αστρονομίας, ώς συνερίθων φιλοσοφία,

³) Vid. Origenis opp. ed. de la Rue. Tom. I. pag. 39-32. Philocal. edd. Cantabr. 658 et 677. cap. XIII. pag. 41-43.

³) Idem, qui Thaumaturgus dictus est.

3) De la Rue minus accurate: ποιητιχώς δὲ διὰ τοῦτ' ἐν ηὐξάμην x. τ. λ.

ORIGENES OPERA. TOM. I.

:

1

1

τοῦδ' ήμεῖς εἴπωμεν xal περl aὐτῆς φιλοσοφίας πρός Χριστιανισμόν.

2. Καλ τάγα τοιούτό τι αλγίσσεται τὸ ἐγ Ἐξόδω γεγραμμένον 1) έχ προσώπου τοῦ θεοῦ, Γνα λεχθη τοῖς υίοις Ισραήλ αίτειν παρά γειτόνων χαι συσχήνων σχεύη άργυρα και χρυσά, και εματισμόν ενα σχυλεύσαντες τούς Αλγυπτίους εύρωσιν ύλην πρός την κατασκευήν τών παραλαμβανομένων είς την πρός θεόν λατρείαν. Ex yap ar Eoxulteugar rous Alyuntlous of viol Ispani. דע פי דסוב מיוסוב דשי מיושי אמדנסאנטמדמו, א אואשדטב μετά τοῦ ἐπιθέματος, καὶ τὰ Χερουβίμ, καὶ τὸ ἰλαστή-פוסר, אמל א צפטטא סדמערטה, לר א מחלאנודם 'דם שמדרת דשי מאיצושי ל מפדסה. דמעזם עלי סעי מהל דסע בתלλίστου των Αιγυπτίων είχος γεγονέναι χουσού. από δέ δευτέρου τινός παρ' έκεινον ή στερεα δι' όλου χρυσή λυχνία, πλησίον τοῦ έσωτέρου καταπετάσματος, καὶ οξ έπ' αὐτῆς λύχνοι, καὶ ἡ χρυσῆ τράπεζα, ἐψ' ἦς ἦσαν οἑ άρτοι τῆς προθέσεως, και μεταξύ ἀμφοτέρων τὸ χρυσοῦν Sumaryonor. El de tis pr toltos nal tetaptos youdas, EE Exelvou zareozevájero tà ozeún tà ayıa. Kal and άργύρου δε Λιγυπτίου άλλα έγίνετο. έν Λιγύπτο γαρ παροικούντες οι υίοι Ισραήλ τούτο άπό 3) της έκει παpointas xexied ที่xadi, to ยบกออกังลเ tosaบ์เพร บี้โพร tiplas είς τὰ χρήσιμα τῆς λατρείας τοῦ θεοῦ. Από δὲ Λίγυπτίου ξματισμού είχος γεγονέναι δαα έδεήθη ξογων, ώς ώνόμασεν ή γραφή 3), δαφιδευτών, συζδαπτών, τών δαφιδευτών μετά σοφίας θεού, τά τοιάδε Ιμάτια τοίς דסוסוססו, ואם אלאחדמו זה צמדמהנדמסעמדת, צמו מו מטאמט αί έσωτέρω και έξωτέρω. Και τι με δεϊ άκαιρως παρεκβαίνοντα κατασχευάζειν, είς όσα χρήσιμά έστι τοις υίοις Ισραήλ τὰ ἀπὸ Λιγύπτου παραλαμβανόμενα, οίς Al-

- 1) Cfr. Exod. XI, 2.
- *) Philocal. pag. 42. ὑπό.
- *) Exod. X.X.XI. 3. 6.

2

yézenes pièr oùz els blor izpürter 'Espoñes de sià nie w seon auplar at seosifter lyonservoy Olde utrte i dele yough zes sare yeyertra, to and the The two view logand els Alyuntos xatafafantras al-השטוניה, היה בושל הפלה שמאלי אירידמו זל המסוגווותמו דטוֹב ביעדולטוב, דפעדלפדו דטוֹב דטי שלמשטט שמטיישענו, pere to frygenerires to roug to Geod, and the Boanlener els airer espansiq. "Adeo 1) your à levunios, Alyunciar Locur, eldwlu où naveszevaler bre de anoδράς τον σοφόν Σολομώντα κατέβη είς Αγυπτον, ώς מושלפים באל דייר דשי שנשים הסקות, שטייוריאה אלאיטיר דיי שמשמוש, אין אוווג דוש מל בלעי אי דווג יעטיתואלג מטורטי, אמו דוארםποιών τον τρεφόμενον μέταξύ των παιδών του Φαραώ. Avince, el mel inavel floder els tipr ynr' lopanil, Ent to 2) διατχίνα τον λαίν του θεού έπανελήλυθε, και ποιήσαι airois eineir ini ry your fauchter) "Obres elau of Sevi cov, 'Iceand, of drapayorres or in yns Al-זיתנוס. באיש לל דון ארופי המששי נואסונו מי שטר, איז orderios wher is the refusion the Myunton Lapor, and ijeldir tairns, zal zardoneváous tà noos the largelar rou sear malis de à rou loupatou Adeo àdelepós. Obres de star of end tires Ellyring treexelas ales-TINE PErriveries volphera, and olovel Samalers zovous naraonevásaries ir Baishi, & tounreverai olaos seou. Acces de por zal dià rotror à loyos adrisseadan, Er τα ίδια αναπλάσματα άνέθηχαν ταις γραφαίς, έν αίς αλκεί λόγος θεού, τροπικώς Βαιθήλ καλουμέναις. Τό Sallo dranlaspa by שמי שחטוי ל גלייסה מדמדנ לפוש ל). Tou de sar tà opia relevraia esti, mai erris tur

- 3) Philocal. p. 42. roj.
- ³) I. Reg. XII, 28. coll. Exod. XXXII, 4. 8.
- 4) I. Reg. XII, 29

¹) I. Reg. XI, 14. coll. Gen. XXXVI, 35. 36.

ORIGENIS EPISTOLA AD GREGORIUM.

έθνικών όρίων ώς δηλον έκ των άναγεγραμμένων έν τῷ τοῦ Ναυη Ἰησοῦ. Ἐγγὺς σὖν εἰσιν ἐθνικῶν ὁρίων τινὰ τῶν ἀναπλασμάτων, ὅπερ ἀνέπλασαν οἱ τοῦ ঁΛδερ, ὡς ἀποδεδώκαμεν, ἀδελφοί.

3. Σι ούν, Κύριε υίε, προηγουμένως πρόσεχε τη τών θείων γραφών άναγνώσει άλλά πρόσεχε. Πολλης γάρ προσοχής άναγινώσχοντες τα θεία δεόμεθα. Γνα μή προπετέστερον είπωμέν τινα, η νομίσωμεν περί αὐτῶν. Καλ προσέχων τη των θείων άναγνώσει μετά πιστης και δεφ άρεσχούσης προλήψεως, χροῦε τὰ χεχλεισμένα αύτης, και άνοιγήσεται σοι ύπό του θυρωρου, περί ου είπεν ό 'Ιησούς' ,,τούτφ ό θυρωρός άνοίγει" 1). Καλ προσέχων τη θεία άναγνώσει δρθώς ζήτει και μετά πί-מובטל דחה בוב שבטר מצוריסטה דטר אבאפטעעוביסי דסוב הטאλοίς νούν των θείων γραμμάτων. Μη άρχου δε τω πορύειν και ζητείν άναγκαιοτάτη γάρ και ή περί τοῦ νοείν τα θεία εύχή εφ ή προτρέπων ό Σωτήρ ού μό-דו ייי אמע גער גער אייי אידער אייי א אייי to. "Inteite xal ebondete", alla xal to. "alteite, xal δοθήσεται ύμιν". Ταῦτα ἀπὸ τῆς πρός σέ μου πατοικής αγάπης τετόλμηται. ΕΙ σ εῦ ἔχει τὰ τετολμημένα, η 3) μη, θεός αν είδείη, και ό Χριστός αύτοῦ, και ό μετέχων πνεύματος θεού και πνεύματος Χριστού. Metérois de xal où, xal del aŭfois the metorie, Era Lings où μόνον τό· ,,μέτοχοι τοῦ Χριστοῦ γεγόναμεν" ·), άλλά καί, μέτοχοι τοῦ θεοῦ. —

- 1) Ev. Joann. X, 3.
- 2) Matth. VII, 7. Luc. XI, 9.
- 3) Philocal. p. 43. et.
- () Hebr. III, 14.

4

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

Ì

}

)

ΤΩΝ ΒΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ

Τόμος ά.

1. Όν τρόπον οίμαι ὁ πάλαι λαὸς ἐπιπληθεἰς θεοῦ εἰς quiảs διήρετο δυοχαίδεχα, καὶ τὴν ὑπὲρ τὰς λοιπὰς quiảs τάξιν λευϊτικὴν, καὶ αὐτὴν κατὰ πλείονα τάγματα ίρατικὰ καὶ λευϊτικὰ τὸ θεῖον θεραπεύουσαν· οῦτως νομίω κατὰ τὸν³) κρυπτὸν τῆς καρδίας ἄνθρωπον κάντα τὸν Χριστοῦ λαὸν, χρηματίζοντα ἐν κρυπτῷ Ἰουδαῖον καὶ ἐν πνεύματι περιτετμημένον³), ἔχειν τὰς Ιδιότητας μυστικώτερον τῶν φυλῶν, ὡς ἔστι γυμνότερον ἀπὸ Ἰωάννου ἐκ τῆς ἀποκαλύψεως μαθεῖν, οὐδὲ τῶν λοικῶν προσηπῶν τοῖς ἀχούειν ἐπισταμένοις τὰ τοιαῦτα ἀποσιωπησάντων. Φησί δὲ οῦτως ὁ Ἰωάννης⁴)· "καὶ εἰδον ἅλλον ἄγγελον ἀναβαίνοντα ἀπὸ ἀνατολῆς

1) Cf. Origenis opp. ed. de la Rus Tom. IV. pag. 1-456. Parisis 759. Ed. Huet. P. II. pag. 1-422. Coloniae 685. --

³) *Marà tòr xquatór*. Ita legitur in Codicibus Bodlejano et Barberino. Sicque legendum monuit Huetius, qui in textu habet zatà tò xquatór. R.

³) Bom. II, 29.

4) Apoc. VII, 2-5.

ήλίου, Έχοντα σφραγίδα θεοῦ ζῶντος, xal ἕχραξε) φωνή μεγάλη τοις τέσσαρσιν άγγελοις, οις εδόθη αυτοις άδικησαι την γην και την θάλασσαν, λέγων μή άδιχήσητε μήτε την γην, μήτε την θάλασσαν, μήτε τα δένδρα, άχρι 2) σφραγίσωμεν τούς δούλους του θεου ήμων έπι των μετώπων αύτων. Και ήχουσα τον αριθμόν τῶν ἐσφράγισμένων, ἑχατόν τεσσαράχοντα τέσσαρες χιλιάδες έσφραγισμένοι έκ πάσης φυλής υίων Ισραήλ έχ φυλης Ιούδα δώδεχα χιλιάδες έσφραγισμένοι· έκ φυλής 'Ρουβήμ φυοκαίδεκα χιλιάδες'. Και μετά τό διηρησθαι τὰς λοιπὰς φυλάς, πάρεξ τοῦ Δάν, έξης μετά πλείονα έπιφ έρει 3). "xal είδον, xal ίδού τό άφνίον έστώς έπι τὸ ὄρος Σιών *), και μετ' αὐτοῦ έκατόν τεσσαράχοντα τέσσαρες χιλιάδες, Έχουσαι τό όνομα αύτοῦ και τὸ ὄγομα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ γεγραμμένον ἐπι τών μετώπων αύτων. Καί ήχουσα φωνήν έχ του ούρανου ώς φανήν ύδάτων πολλών, και ώς φωνήν βροντής μεγάλης. Καὶ ή φωνή, ην ήχουσα, ὡς χιθαρφδῶν χιθα-QIJOYTONY EY TAIS XI Sapars autor xal adoutr addin ") καινήν ένώπιον τοῦ θρόνου, και ένώπιον τῶν τεσσάρων ζώων, και των πρεσβυτέρων και ουδείς εδύνατο μαθείν την ώδην, si μη al έχατον τεσσκράχοντα τέσσαρες. χιλιάδες, οι γορασμένοι από της γης Ούτοι είσιν, οι μετά γυναικών ούκ εμολύνθησαν παρθένοι γάρ είσιν. ούτοι οί αχολουθούντες τῷ ἀρνίφ δπου έαν) ὑπάγη.

1) zal Ezqufe. Codd. Bodlejanus et Barberinus: zal Ezqupe. R.

*) azer. Apocal. VII, 3 .: azers ou.

3) Apocal. XIV, 1-5.

4) 671 70 agos Zier. Heer non vertit Ferrerius interpres. B.

5) φόδην καικήν. Forrarius logabat ώς φόην καινήν. R.

*) Apocal. XIV. 4.: önev är. Sed efr. VViner: Gram-

t

)

Οίποι ήγοράσθησαν από τών ανθρώπων απαρχή τῷ δεῷ παὶ τῷ ἀρνίφ· παὶ ἐν τῷ στόματι αὐσῶν οὐχ εὑρά-૭η ψεῦδος- ἄμωμοι γάρ εἰσιν ¹)". Ότι δὲ ταὅτα παρὰ τῷ Ἰωάννη περί τῶν εἰς Χριστόν ποτιστευπόνων λέγάνα, καὶ ἀὐτῶν ὑπαρχόντων ἀπό φυλῶν, μῶν μὴ δοπỹ τὸ σωματικὸν αὐτῶν γένος ἀνατρέχειν ἐπὶ τὸ σπέρμα τῶν Πατριαρχῶν, ἔστιν οὕτως ἐπιλογίσασθαι ²) ,,μὴ ἀδαήσητε, φησλ, τὴν γῆν, μήτε τὴν θάλασσαν, μήτε τὰ δένδρα, ἄχιν «βρουνίσωμεν τοὺς δούλους τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἐπὶ τῶν μετώπων ἀὐτῶν ². Καὶ ἤκουσα τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐσφρωγισμένων, ἑπατὸν τευσαράκοντα τέσσαρες χιλιώδες ἐσφρωγισμένοι ⁴) ἐκ πάσης φυλῆς υδῶν Ἰσραήλ".

2. Οδτοῦν οῦ ἐπ πάσης φυλῆς υἰῶν Ἰσραἡλ σφραγίζονται ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν, ἐκατὸν τεσσαφάκοντα τάσκοράς ἐκα χιλιάδες τὸν ἀριθμόν αἶ τινας ἐπατὸν τεσσαράκοντα τέσσαρες χιλιάδες ἐν τοῖς ἐξῆς παρὰ τῷ Ἰωάνη λέγονται ἔχειν τὸ ὅνομα τοῦ ἀριίου παὶ τοῦ •) πατρὸς κὸτοῦ γεγραμμένον ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν, οῦσιι παρθένοι, παὶ μετὰ γυναικῶν οἱ μολυνθέντες •). Τις οῦν ἕλλη εξη ἡ σφραγίς ἡ ἐπὶ τῶν μετώπων, ἢ τὸ ἔνομα τοῦ ἀρνίου ¹), παὶ τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς κὐτοῦ,

matik d. neutestamenti. Sprachidioma. III. Aufl. Leipa. 1830. pag. 257. Thilo ad Acta Thomas pag. 7 et 8. 5.3.

1) Ferrarius post hace verba äµwµou yúq slour, addit: ante thronum Dei. Quae verba in nostris mes. desiderantur. B.

2) Apocal. VIL, 3. 4.

*) De la Rue: abrev sed efr. p. 6. hn. 6.

4) Codd. Berberinus et Budlejanne Augonyuqueros. Hactine edidit louponyuqueror. R.

 ⁵) Interpres legebat: xal τδ δνομα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. R.

6) De la Rue sine justa causa legendum censes: où polor Seïea.

*) zut to šropa tov natods udrov. Apud Hus-

ly αμφοτέροις τοῦς τόποις τῶν μετώπων λεγομένων έχειν πή 1) μέν τήν σφραγίδα, πη δε τα γράμματα περιέχοντα τὸ-ὄνομα τοῦ ἀρνίου, και τὸ ὄνομα τοῦ παroos aurou; 'Allà zai of and gular tet of aurof else τοῖς παρθένοις, ὡς προαπεδείξαμεν, σπάνιος δὲ ὁ ἐκ τοῦ κατὰ σάρκα Ισραήλ πιστεύων, ώς τάγα τολμήσαι מא דואמ בלחבוא שח סטעהלחפסטסטמי) מהל דמא לב דסט πατά σάρπα Ίσραήλ πιστευόντων, μηδε τόν των επατόν τεσσαράχοντα τεσσάρων χιλιάδων άριθμόν δήλον, δτι έν των από των έθνων τῷ θείω προσερχομένων λόγο συνίστανται αί έχατὸν τεσσαράχοντα τέσσαρες χιλιάδες μετά γυναικών ού μολυνομένων, ώστε μή έαν?) άποπεσειν της άληθείας τόν φάσχοντα άπαργην εχάστης είναι φυλής τούς παρθένους αύτής. Και γάρ επιφέρεται. *) "ούτοι ήγοράσθησαν άπό των άνθρώπων άπαρχή τῷ SEQ xal TQ dorlos xal ir TQ OTOLATI autor oux coεέθη ψεῦδος· ἄμωμοι γάρ εἰσιν." Οὐχ ἀγνοητέον δέ, δτι ό περί των έχατον τεσσαράχοντα τεσσάρων χιλιάδων παρθένων λόγος επιδέχεται άναγωγήν «περιττόν δέ νῦν καὶ οὐ κατὰ τὸν προκείμενον λόγον τὸ παρατίθεσθαι λέξεις προφητικάς ταύτον περί των έξ έθνων ทุ่แล๊ร อีเอิลงหอง่งสะ.

3. ΤΙ δὲ πάντα ταῦδ³) ἡμῖν βούλεται, ἐρεῖς ἐντυγχάνων τοῖς γράμμασιν, ᾿Δμβρόσιε, ἀληθῶς θεοῦ ἀνθρωπε, καὶ ἐν Χριστῷ ἄνθρωπε⁴), καὶ σπεύδων είναι

tium deest rò öroµa, sed restituitur ex Codice Barberino. R.

¹) πὴ μὲν τὴν σφραγῖδα, πὴ δέ. De la Rue: πỹ μὲν τὴν σφραγῖδα, πῆ δέ. Sed cfr. Hermannus ad Viger. p. 794.

²) Codex Barberinus : έμπληροῦσθαι. B.

*) De la Rue sine causa pro tay legendum censet: av.

4) Apocal. XIV; 4. 5.

⁶) Codex Bodlejanus πάντα ταιτα βούλεται. R.

•) De la Rus nullo jure pro : arsoune legendum

)

ł

πτυματικός, ούκετε ανθρωπος. Οι μεν από των φυλών לומוֹנפה בעל פֿידמסצעה פֿירעטלסטטט דע שנש לוע דעי λεπτών παλ δερέων, ού πάντα δχοντες άπαργας ή δεnémes of 32 levéras nal levers nárra denárais nal απαρχαϊς χρώμενοι, δεχάτας άναφέρουσι τῷ θεῷ δια τοῦ δοπερίας, οίμαι δότι και απαργάς. Ημών δη τών πρασιόγτων τούς Χριστού μαθήμασιν οι μέν πλείστοι τέ παλλά το βίου σχολάζοντες, και όλιγας πράξεις το ter arensertes, taya eler ar of and two wulwe dil-THE RODS TODS LEPETS EXOPTES ROLPWRIAN, Rai by Boarton to departeurizor tou deou totoortes. Of de avanteμενα τῷ θείφ λόγφ, και πρός μόνη τη θεραπεία τοῦ שנסט אויטעניט י) איזענטי געוע דאי גוב דטערט לומעסטאי נשי פון נסינס צורקעמדשר לבעררמו אתל לבפבון טלא מדמחשב Legenseren. Taya de oi diaploortes nal tur 2) tis 205 kaurous vereus trorres, aprievels toorrai nara the rates Angers, zal où zara the rates Melginedez. Έαν γάρ τις ανθυποφέρη, πρός τουτο νομίζων ήμας משולווד דם דסט מפצובפלשה לדטעת דמטטידתה לה מישפש **πων. έπει πο**λλαχού 'Ηπούς μέγας ίερεύς προφητεύε-דות "). "Eroper yno doriepła płyar, dielnludbra roug ούραπούς, Ιησούν τον υίον του θεου", λεκτέον πρός αδτόν, δτι ό Απόστολος έπεσημήνατο λέγων τόν ποο-

censet: édelgel. Idem paulo post absque causa legendum statuit : xal oùxers x. 1. l. cum, quod non adjecit, distinctionis signum ex omni parte sufficiat.

γνησίως χατὰ τὴν εἰς τοῦτο διαφορὰν τῶν χ.
 τ. 1. — Τάχα δὲ οἱ διαφέροντες χαὶ τῶν. Haec desunt apud Hactium, sed restimuntar ex Codd. Barberino et Bodlejano. R.

³) διαφέροντες και τών. Ita de la Rue, et quos secutas est Codd. Barberinus et Bodlejanus legunt. Equidem consensu Neandri propono: διαφέρον τι και τών κ. τ. λ.

*) Hebr. IV, 14.

9

ORIGENES COMMENTABIORUM

φήτην εξοηχέναι περί τοῦ ¹) Χριστοῦ ,,σὐ ²) έσρεψε εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μολχισεδέκ⁽⁴ καὶ οὐ κατὰ τὴν τάξιν Δαφών. 'Δφ' οὖ καὶ ἡμεῖς λαβόντες φαμὲν κατὰ μὲν τὴν τάξιν Δαφών ἀνθρώπους δύνασθαι εἶναι ἀρχιερεῖς κατὰ δὲ τὴν τάξιν Μελχισεδὲκ τὸν Χριστὸν τοῦ θεοῦ.

4. Πάσης τοίνυν ήμιν πράξεως 3) άναχειμένης θεώ. אמו המדולה דסט אוסט, להבו 4) סהבטלטעני לאו דע צפורτονα, και βουλομένων ήμων έχειν πασαν αυτήν άπαρχήν των πολλων άπαρχών, εί γε μή σφαλλόμεθα τουτο νομίζοντες, ποίαν έχρην είναι, μετά τό χατά τό σώμα χεγωρίσθαι ήμῶς αλλήλων, διαφέρουσαν, η την περι εὐαγγελίου έξέτασιν; Καί γάρ τολμητέον είπειν πασών τών γραφών είναι απαρχήν το εύαγγελιον. Απαρχήν ουν πράξεων, έξ ου τη Άλεξανδρεία έπιδεδημήχαμεν, τίνα מאאתי, א דאי גור דאי מהמפצאי דשי אפמטשי גצפאי אבγονέναι; Χρή δε ήμῶς είδέναι οὐ ταὐτὸν είναι ἀπαρχήν και πρωτογέννημα. Μετά γάρ τούς πάντας καρπούς άναφερεται ή άπαρχή, πρό δε πάντων το πρω-Τῶν τοίνυν φερομένων γραφῶν xai ἐν τογέννημα. πάσαις έχχλησίαις θεού πεπιστευμένων είναι θείων, ούχ αν άμάρτοι τις λέγων πρωτογέννημα μέν τόν Μασύσέως νόμον, απαρχήν δε το εύαγγελιον. Μετά γάρ τούς πάντας των προφητών χαρπούς, τών μέχοι του χυρίου Ίησοῦ, ὁ τέλειος ἐβλάστησε λόγος.

5. Ἐἀν δέ τις ἀνθυποφέρη διὰ τὴν ἔννοιαν τῆς ἀναπτύξεως τῶν ἀπαρχῶν φάσκων μετὰ τὰ εὐαγγέλια

') περί τοῦ Χριστοῦ. Apud Huetium deest τοῦ, sed legitur in nostris Codd. R.

²) Ps. GX, 4. Hebr. V, 6. coll. VII, 11.

•) πράξεως. Godex Bodlejanus τάξεως. R.

4) Pro ênel σπεύδομεν, quod nostri habent Codices, in textu apud Huetium: îπισπεύδομεν (R.), margini tamen adscriptum legitur încl σπεύδομεν.

the name of the installe places in the install λων. χαι χατά τουτο μή αν έτι σώζεσθαι το ποραποdedouteror stept astagying, to astagying states yours that to sugary there heretor Atos rour tires down in Xanoro, acostnutrur 1) ir rais accontrais interestaic. δεοπένων. Ενα πιστεύωνται μαρτυριών τών έν τοις νομιπίς παι προφητικοίς λόγοις καιμένων. ώστε σοφά μέν ται πιστά λέγειν παι σφόδρα έπιτεταγμένα 2) τά άποστολικά, οὐ μήν παραπλήσια τῷ· ,,τάδε 3) λέγει город партохойтые". Кай хата тойто ілиотичог. el. έπαν λέγη ὁ Παῦλος "πασα ') γραφή θεόπνευστος πα ώφελιμος", έμπεριλαμβάνει και τα έαυτου γράμpara, a où tó. 5) , xảy à léyes 6), xal oùy à xúpios". nei to. ... in 1) naoaus inning diars diartaosomai", nai to-"oia") Enador & 'Arriogely, & 'Izorly, & Autoroois". אתל דב דסשרטוב התפתהלקטות לאומדה שה משרטה ") אמתgire and and leouslar, où un'r to elluzares twr in dias Exercises Loyer. "H xel touto 10) Repeatetter.

¹) De la Rue sine causa legendum censet δφελημένων μέν έν ταϊς φερομέναις έπιστολαϊς, δεομένων δέ ίνα x. τ. λ. Huetins male exhibet έν Χριστῷ δφελημένων, έν ταϊς φερομέναις έπιστολαϊς δεομένων, x. τ. λ.

*) Codex Bodlejanus pro insterayuéra habet instereoyuéra. R.

³) II. Cor. VI, 18.

ì

)

ł

١

4) II. Tim. III, 16.

•) 7 où ró zảy 24 24 2. r. l. Sic nostri Codices. Male antem Huctins in textu habet 2 cũrw. 1440 z. r. l. B.

•) L Cor. VII, 12.

') L Cor. VII, 17.

*) IL Tim. III, 11.

 γραφέντα — ἐπιπνοίας. Hace apad Hustium desunt, sed restituuntur ex Codicibus Bodlejano et Barberino. R.
 ¹⁰) Codd. Begins, Barberinus et Bodlejanus, item δτι ή παλαιά μέν ούκ εύαγγέλιον, ού δεικνύουσα τόν έρχόμενον, άλλά ') προαγγελλουσα και προκηρύσσουσα. πασα δε ή καινή το εύαγγελιόν έστιν, ού μόνον όμοίως דון מפצון דסע בטמיזיבאנטי ") שמעצטטעעי הנקטה ט שויאס τοῦ θεοῦ, ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ χόσμου" 3), ἀλλά zal noixilas dofologias nepilyova zal didaozallas 4) דסט או' אי דט בעמייצאוטי בעמייצאוטי לסדוי. "בדו אל בל ό θεός έθετο έν τη-έχχλησία αποστόλους *), χαι προφήτας, χαι εύαγγειιστάς, ποιμένας τε χαι διδασχάλους, בהמי ללבדמסטעבי, דו דם לפיוסי דסט בטמייצונטדסט, טדו סט πάντως διηγήσασθαι, τίνα τρόπον δ Σωτήρ τυφλόν άπο 6) γενετής Ιάσατο, δδωδότα ?) νεχρόν άνέστησεν, ή τι των παραδόξων πεποίηχεν, ούχ δχνήσομεν, γαραπτηριζομένου του εθαγγελιστοῦ, και έν προτρεπτικώ λόγο το είς πιστοποίησιν των περί Ίησου, εὐαγγελιών πως είπεῖν τὰ ὑπὸ τῶν ἀποστόλων γεγραμμένα. 'Αλλ' δσον έπι τη δευτέρα αποδόσει, τω ανθυποφέροντι, δια τό μή ξπιγεγράφθαι τὰς ξπιστολάς εὐαγγέλιον, ὡς οῦ αλώς πασαν την καινήν διαθήκην εύαγγελιον ήμων

Ferrarius rouro exhibent. Perionius tamen legit rouro, eui nos cum Tarino interprete assentimur. H. et R. In textu H. et R. exhibent rouro, nec satis recte praccedentibus hoc modo adjungunt: où $\mu \eta \nu - \lambda \delta \gamma \omega \nu$, $\eta z \alpha \lambda$ rouro z. r. λ .

1) προαγγέλλουσα apud Huet. deest.

2) gráozovoa. Codex Barberinus opráčovoa. R.

³) Ev. Joann. I, 29. ubi pro tôoú legitur: tôs.

⁴) διδασχαλίας τοῦ δι δν τὸ εὐαγγελιον εὐαγγελιόν εστιν. Sic recte habet Codex Bodlejanus, sicque legit Ferrarius. In Codice Barberino pro δι δν legitur δι οῦ. Apud Huetium roῦ deest, δι οὖ legitur et vox εὐαγγελιον semel exstat. R.

Digitized by Google

4) Ephes. IV, 11.

⁶) Ev. Joann. IX, 1. sqq.

⁷) Ev. Joann. XI, 1-44. inprim. v. 39.

•

ł

١

όνομασώντων, λεπτέον, δτι πολλαχού των γραφών όύο τικών, η πλειόνων τῷ αὐτῷ δνόματι ἀνομαζομένων τοριώτεραν ἐπὶ τοῦ ἐτέρου τῶν λεγομένων zeitas τὸ ὑνομα οἶον λέγοντος τοῦ Σωτῆρος· "μὴ) παλέσητε ἀιδάσπαλον ἐπὶ τῆς γῆς", ὁ ᾿Δπόστολός ») φησι τετάχθαι ἐν τϳ ἐπελησία καὶ ἀιδασκάλους. Οὐκ ἔσονται οὖν οὖτοι ἀιδάσπαλοι ὅσον ἐπὶ τῆ ἀκριβεία τῆς τοῦ εὐαγγελίω) φωνῆς οῦτως οὐκ ἔσται εὐαγγέλιον τὸ κατὰ τὰς ἐποτολάς πῶν γράμμα, ὅταν παραβάλληται τῆ διηγήσι τῶν περὶ Ἐπροῦ πράξεων καὶ παθημάτων καὶ λόγων αὐτοῦ. Πλην ἀπαρχη πάσης γραφής τὸ εὐαγγέλιον, καὶ πασῶν τῶν κατ εὐχην ἡμῶν πράξεων ἐσομένων ἀπαρχὴν ποιούμεθα *) εἰς τὴν ἀπαρχην τῶν γραφῶν.

6. Έγὰ δ οἶμαι, ὅτι καὶ τεσσάφων ὅντων τῶν εὐαγγεί/ων, — οἶονεὶ στοιχείων τῆς πίστεως τῆς ἐπλησίας, ἰξ ὡν στοιχείων ὁ πᾶς συνέστηπε πόσμος ἐν Χρισίας, ἰξ ὡν στοιχείων ὁ πᾶς συνέστηπε πόσμος ἐν Χρισιῷς ἐν ἐν στοιχείων ὁ πᾶς συνέστηπε πόσμος ἐν Χρισιῷς ἐν ἐν Χριστῷ πόσμον καταλλάσσων ἑαυτῷ", οὖ πόσμου τὴν ἀμαφτίαν ἡρεν Ἰησοῦς: περὶ γὰρ τοῦ κόσμου τῆς ἐπκλησίας ὁ λόγος ἐστὶν ὁ γεγραμμένος ٩)· ,ἰδοῦ ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ, ὁ αἰρων τὴν ἁμαφτίαν τοῦ πόσμου", — ἀπαρχὴν τῶν εὐαγγεί/ων εἶναι τὸ προςτεταγμένον ἡμῶν ὑπὸ σοῦ κατὰ δύναμιν ἐρευνησαι τὸ κατὰ Ἰωώννην, τὸν γενεαλογούμενον ') εἰπὸν, καὶ ἀπὸ τοῦ ἀγενεαλογήτου ἀρχόμενον. Ματθαῦς μὲν γὰρ τοῦς

¹) Matth. XXIII, 8. 9.

²) Ephes. IV, 11.

3) rov evayyellov. Tarinus censebat legendum rov sideoxálov. R.

⁴) De la Rue nullo jure omittendum senset sis.

*) II. Cor. V, 19.

•) Ev. Joann. I, 29.

⁷) Pro ελπών Ferrarius legit σχοπών; de la Rue rectissime legendum censet ελπόν. In textu tamen ελπών enhibet.

ORIGENES COMMENTALIOBUR

πρησδοχώσε το έξ Αβραάμι και Δαβίο Έβραίους γράφων, "βίβλος 1), φησί, γενέσεως Ίησοῦ Χριστοῦ, νίοῦ Δαβίδ, νίοῦ 'Δβραάμ''. Καὶ Μάρχος εἰδώς, ο 2) γράφει, άρχην διηγείται του εύαγγελίου, τάχα εύρισχόντων ήμῶν τὸ τέλος *) αὐτοῦ παρὰ τῷ Ἰωάννη. ἐν ἀρχη λόvor sedr loyor. Alla zal Aouzas elenzos er der τῶν Πράξεων). ,τόν μέν πρῶτον λόγον ἐποιησάμην περί πάντων, ών ήρξατο ό 'Ιησούς ποιείν και διβά-סצנוד", מוֹגמ אַ דַקְפָנוֹ דַשְׁ לֹתו דַט סדהָאָס מימתנסטידנ τοῦ Ἰησοῦ τοὺς μείζονας και τελειοτίρους ') περίζ Ἰησοῦ λόγους. Ούδεις γάρ έχεινων άχρατῶς έφανέρωσεν αὐτοῦ την θεότητα, ώς Ιωάννης παραστήσας αὐτὸν λέγοντα, "έλφ, είπα το άφος του χραπορ. ελώ 1) είπ μ odds, nal ή alforea, nal ή ζωή· έγώ ·) sim ή araoraσις έγώ⁹) είμι ή θύρα έγώ είμι ό ποιμήν ό χαλός... zal er ty 'Anozalówer' "eyw 10) etus to A zal to Q, n dorn zal to telos, o nowtos zal o eoratos". Tolunτέον τοίνυν είπεϊν άπαρχήν μέν πασών γραφών είναι τα εὐαγγέλια, τῶν δὲ εὐαγγελίων ἀπαρχήν το κατὰ Ίω-מֹיִיחִי, סט דמי יסטי טעלבוב לטימדעו למאבוי עון מימדבσών έπι το στήθος Ίησου, μηθέ λαβών άπο Ίησου τήν Μαρίαν γινομένην και αύτοῦ μητέρα. Και τηλικοῦτον

2) 5 apud Huctium deest.

*) τέλος – διδάσχειν. Haec omnia apud Huetium desiderantur, sed restituuntur partim ex Godice Bodlejano, partim ex Barberino. R. In mea Huet. editione verba ήμῶν τό excipiunt adhuc literas τέ.

Digitized by Google

4) Act. I, 1.

*) Coden Bodlejanus relewregous. R.

⁶) Ev. Joann. VIII, 12.

 $^{2}) - - XIV, 6.$

- ^a) — XI, 25.
- •) --- X, 7. 9, 11.

¹⁰) Apocal. I, 8. XXI, 6. XXII; 13

¹⁾ Matth. I, 1.

IN BYAMBRITUM JOANNES TOMUS L.

il yertesa dei tor looperor allor Inarrar. Sore slare) tor Inderny desydipat örta Ingour and Ingou. Εί γαο ούδελς υίος Μαρίας, κατά τούς ύγιῶς περί αὐtis doidiartas, & Indous, and de Indous th untlos "He 1) & vios cou", 'zad ouz' ide zad ouros vios cou low elegze Tes. Ide outos Estis 'Insous, or Evernsas. Kal yap zas à reselementros (3 oùzers 2), all' ir auto G Xauroc, zal latt G ly auto Xouros, leyeras ne airei ri Maple le o vios dou o Xouros. 'Hilm tolow rou quir dei, ba tor ir tois dotoarlysis in evilars lefens Invariant transcelleror loyer 3) דש של אל אלידשי דשי לדנייצעילידשי מימינישטאסעניים אַפָּגעאאמדער, צבו שהל המידשי דשי המפנצלידשי דער של סטματακές άποὺς άκουομένου, αξσθητού διά φωνής λόγου. Extension sai delaw durydwuer, si dei sai Leyeur; Tor γύς μαιοντα ταυτα άπριβώς παταλαμβάνειν μετά άλη-Selas elatin dei" "hueis") de rour Xoutou Exouer, Ira είδωμεν τα ώπο του θεου γαρισθέντα ήμιν". "Εστι δέ προσαχθηναι από των ύπο Παύλου λεγομένων περί του πάδαν την καινήν είναι τὰ εὐαγγελια 1), δταν που γράφη ,, κατά) το εύαγγελιόν μου". Έν γράμμασι γας Παύλου ούτ έχομεν βιβλίον 1) εύαγγελιον συνήθως παλούμενον. Άλλα παν, δ έπήρυσσε και έλεγε, το εύαγyther fr. A zad trypuose zad theye, tauta zad typage mi a typaqe apa evarythior fr. El de sà Haulos theyyllior fr. axolowdor leyer, ou zal tà Ilergen

1) Ev. Joann. XIX. 26.

²) Galat. II, 20.

3) De la Rue sine jure pro loyor legendum censet roir.

4) I. Cor. II, 12. 16.

") Ferrarius legit to everytheor. R.

*) Rom. 11, 16.

7) Nostri Codices habent σι'x Ιχομεν βιβλίον εὐαγγθιον. Huetii editio omisit βιβλίον. R.

ю

εὐαγγέλιον ἦν, καὶ ἀπαξαπλῶς τὰ συνιστάντα τὴν Χριστοῦ ἐπιδημίαν, καὶ κατασκευάζοντα τὴν παρουσίαν αὐτοῦ, ἐμποιοῦντά τε αὐτὴν ταῖς ψυχαῖς τῶν βουλομένων παραδέξασθαι τὸν ἑστῶτα ἐπὶ τὴν θύραν, καὶ κρούοντα, καὶ εἰσελθεῖν βουλόμενον εἰς τὰς ψυχὰς λόγον θεοῦ.

7. ΤΙ δε βούλεται δηλούν ή εδαγγελιον προσηγορία. καί διά τι ταύτην έχει την έπιγραφήν ταυτα τά βιβλία, ήδη χαιρός έξετάσαι. Έστι τοίνυν το εύαγγελιον λόγος περιέχων άπαγγελίαν πραγμάτων χατά το εύλογον δια τό ωφελείν εύφραινόντων τόν άχούοντα, ξπάν παραδέξηται τὸ ἀπαγγελλόμενον. Οὐδεν δήττον ὁ τοιοῦτος λόνος εὐαγγελιόν ἐστιν 1), αν και πρός την σχέσιν τοῦ απούοντος έξετάζηται· η εψαγγελιόν έστι λόγος 2) περιέχων άγαθοῦ τῷ πιστεύοντι παρουσίαν, η λόγος έπαγγελλόμενος παρείναι το άγαθον το προσδοχώμενον. Πάντες δε οι προειρημένοι ήμιν δροι 3) εφαρμόζουσι τοῖς ἐπιγραφομένοις εὐαγγελίοις. Εχαστον γὰρ εὐαγγέλιον σύστημα απαγγελλομένων δωελίμων το πιστεύοντι, χαί μή παρεχδεξαμένω, τυγγάνον ωφέλειαν έμποιούν, κατά τό εύλογον εύφραίνει διδάσκον την δι άνθρώπους τοῦ πρωτοτόχου πάσης χτίσεως Χριστοῦ'Ιησοῦ σωτήριον αὐτοῖς ἐπιδημίαν. 'Αλλά καὶ ὅτι λόγος έστιν έχαστον εψαγγέλιον διδάσχων την του άγαθου πατρός έν υίφ τοις βουλομένοις παραδέξασθαι έπιδημίαν, παντί τῷ πιστεύοντι σαφές ότι δε και άγαθον

1) forte av zal. In editione Huetii av zal desiderantur, pro forte autem, quod de la Rue adesse negat, fort legitur sequente z. Ferrarius legebat: fort zav zoos.

²) λόγος περιέχων —— . Πάντες δε οδ. Haec omnia desiderantur in editione Haetii, restituuntur ex Codicibus Barberino et Bodlejano. R.

*) Spor. Codex Bodlejanus Lóyor. R.

ŧ

brayyelleras dià tur sislar toutur to apoodorader. our douples. Zyedor yao o Bantiotis' Indrys the narτός τοῦ λαοῦ λαβών φωνήν φησι πέμψας τῷ Ἰησοῦ ¹) "σừ el à lerqueros, à Erecor neosdonuuer; " Ilcosdonuμετον γαρ αγαθόν το λαο ό Χριστός ήν, περί ού ατροτούντων των προφητών, μέχρι και των τυχόντων nimes els autor toyor ol und rouor zal nooginas τές έλπίδας, ός μαρτυρεί ή Σαμαρείτις λέγουσα ,,olda,') En Mesolas Egyetas, & Leyóperos Xouros Star Elon Ιπίνος, απαγγελεί ήμαν απαντα." 'Alla zal Σίμων πε Κλεύπας δμαλούντες πρός άλλήλους περί πάντων τῶν συμβεβηκότων τῷ Ἐησοῦ αὐτῷ τῷ Χριστῷ ἀναστάντι, ούδέπα γινώστοντες έγηγερθαι αύτον έχ νεπρών, φασί "où *) µbros παροιzeis ir 'Ieboudaliju, zal oùz iyros τα γετόμετα έν αύτη έν ταις ήμεραις ταύταις; Ελπόντος δε ποία; άποχρίνονται· τὰ περι Ἰησοῦ τοῦ Ναζαerroi '), δε έγένετο ανήρ προφήτης, δυνατός έν έργφ ται λόγφ ξναντίον του θεού και παντός του λαού. δπως ד אתנושאמר משדטר סל מפצונפנוֹג אמו טו מפצטרונג אעשי els zolue davárou, zal loraúgeorar autór. Hueis de אדונסעבר, אדו מדילה לטדור ל עראלשי אטדפסטטאמו דער έσραψί." Πρός τούτοις Άνδρέας ὁ ἀδελφός Σίμωνος Πέτρου εύρων τόν άδελφόν τόν ίδιον Σίμωνα λέγει-"בטֹסָיֹדמעבד) דטר Meddiar, 8 למנו עבשבעתחדבטטעבדטר, Χριστός." Καλ μετ' όλιγα ό Φίλιππος εύρων τόν Να~

1) Matth. XI, 3.

³) Ev. Joann. IV, 25. ubi pro ἀπαγγελεί logiaur ἀraγγελεί.

*) Luc. XXIV, 18-21.

4) Luc. XXIV, 19. legitur Nalupalov.

¹) Ev. Joann. I, 42.

*) Ev. Joann. I, 46.

ORIGENIS OPERA. TOM. I.

۱

17

nal of προφήται, εύρήπαμεν, τόν1) Ίησοῦν τόν υλόν τοῦ Ἰωσήφ, τὸν ἀπὸ Ναζαρέτ.2)"

t

8. Abtau 8 ar ris brioraotau ro zouro bee, tred אמל שה עון לתואראים בישאאלעם יאראנום שתומדנו משושי έ γέο νόμος και οι προφήται λόγοι πιστεύονται είναι περοίγοντες απαγγελίαν πραγμάτων κατά το εύλογον dia tà apelsir supparrirtar) toùs arovortas, drar ruoadstauru và àrappellopera. Accord d'ar noos rover, ore ned the Xereves Inidquias & rouse rat as Roomeron, are underen binivolass rov tà ily autois μνατήρια σαφηνίζοντος, ούα είχον το ξπάγγελμα του Test ron evaryellou doon & de Surne Anidaniaas mit דם בעמיינווסד ששוומשסהסניוטאימו הסוחשמך, זה בעמייצμφ πάντα ώσει εύαγγείσαν πεποίηκεν. Kai 4) ούκ έν άπό σποπού χρησαίμην το παραδείγματι του μικοά καλ on Stor Orar yap view ray droping דע שנולבקדו מוֹדסט, הבפיבלמי דלי) לא דע ילאש אמל הפסwiraus xalumma, minson 6) to seiar antidate, garening παρασκήσες τοις βανληθείαι της σοφίες αθτού γενέσθαι nasmaie, the tà dinsurà toù Masüstac vonou, de anodelyment and sug thangever of malan, and the m έλήθεια τῶν ἐν καῖς έστορίαις πραγμάτων, ἄπινα 1) τυ-

1) ror 'Ansein. Articulum ante 'Anseir, per se quidens probabilem, a quibusdam ctiam probatam, justis tamen de causi N. T. editores hos loco e textu rejecerant.

2) Huctius Nalages.

3) Huctius legit Edgealrorta.

4) Kal οὐx --- Όταν γάρ- Hace omnia desent apud Huctium, sed restituantur ex Codd. Bodlejano et Barberino, in quibus adhuc lacuna inest. R. --De qua quidem lacuna vid. prolegamena.

*) Codex Bodlejanus τό έν προφήταις και τοῦ νόμου κάλυμμα. R.

be la Rue absque causa legendum conset πάντως.
 1 Cor. X, 11. ubi pro τυπικώς συνέβαιναν le-

1

ì

ł

mais ourfaurer testrous by pipp at to hate, its alls tà tila tiêr alierar meistat," Ilde têr & Xourig besteligunner, aver èr legosaldpuns, obre ir uf the Innonessier does 1) reportent to def dild padde, be πτεύμα ό δεός, πνευματικός λατρεύων αύνή, πνεόμαι mi diatole, odzest di someniç neoozoret the tar diar nution and Engineerpyor. Ourour not to tharrellow. 5 three due the Xentroi bridgular, oùthe tur stala conveluer for. To de conveluor, bree dert deading miri, interijeer inde malaiernes tos robunatos. ту инбелесь паланочивнух какобтура тоб пребыток. dzeler sig morig diadims toyzkrowar, ir násaig ανατειμέσην γραφαίς, τῷ φωτί τῆς γνώσεως ανελαμψεν. Bergie de so nousembe sou del év si nalmé diading reminutres survelles stayyther itmetres mileioten sterybur.

9. Πλήν οδα δγνοητέον, Χρουτού έπιδημίαν καλ πρό τῆς κατὰ σῶμαι ἐπιδημίας τὴν νοησὴν γεγονόνια οἰς τελειστέροις καὶ οὐ νηπίοις, οἰδὲ ὑνὸ παιδαγωγοὸς καὶ ἐπαερόπους ἐπιτυγχώνουσιν, οἶς τὸ νοητὸν τοῦ χρόνου πλήρωμα ἐνόνυμ, πατριάρχαις καὶ Μωϋσεϊ τῷ δαράποντα, καὶ τοῦς τεδεαμάνοις Χριστοῦ τὴν δόβαν προφήπως. "Ωστερ δὲ πρὸ τῆν ἐμφανοῦς καὶ μετὰ σῶμα ἐπιδημίας ἐπιδόμησε τοῦς τελείοις, οθτω καὶ μετὰ σῆν παιρογίαις ἐπιδόμησε τοῦς τελείοις, οθτω καὶ μετὰ σῆν παιρογίαν παιροσίαν τοῦς ὅκ νηπίως, ὅπε ὑπὸ ἐπιορίπους τυγχώνους καὶ ολευτόμους, κεὶ μηθέκω ἐνὶ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου ἐφθακοίν, οἱ μὲν πρόδρομοι Χριστοῦ ἐπιδεδημήκασε παισι ψυχαῖς ἀρμόζοντες λόγοι, εὐλόγως ἕν κἰηθέντες παιδαγωγοί. Λῦτὸς δἱ ὁ υἰὸς ὁ δεδοξασμένος δεὸς λόγος οὐδέπω, περιμένων τὴν δόωυσαν γενέσθαι προπαρασκευὴν τοῦς μελλουσι χωρεῖν αὐκοῦ

guntur τόποι συνέβαινον, pro δε ήμῶς entem ποδς rou-

1) oper. Hace vox restituitur ex Codice Barberine. R. --

2 *

тур Зебтуга арэрыятыς Seou. Kal тойто di elderal ציחהי, הדו, הסתום למזו ילעום מאומי תומוצשי דהי עולλόγτων άγαθών ύπό του κατά άλήθειαν καταγγελλομενου νόμου δηλουμένων, ούτω και εὐαγγελιον σκιάν μυστποίων Χριστοῦ διδάσχει, τὸ νομιζόμενον ὑπὸ πάντων των έντυγχανόντων νοείσθαι. Ο δε φησιν Ιωάν-דאה בטמאיצווסי מלשיוסי, olzelos מי לבצטאסטעביסי הדבטματιχόν, σαφώς παρίστησι τοις νοούσι τά πάντα ξιώπιον περί αύτου του υίου του θεου, και τά παριστάμενα μυστήρια ύπό των λόγων αύτου, τά τε πράγματα, ών αινίγματα ήσαν αί πράξεις αὐτοῦ. Τούτοις δὲ ἀχόλουθόν ἐστιν ἐχλαμ_ βάνειν, δτι δν τρόπον έν1) φανερφ Ιουδαίός τίς έστι χαλ περιτετμημένος, ούτω Χριστιανός χάλ βάπτισμα. Παῦlos uer au Ileroos er Aureçõ açóreçor örres ol lovδαΐοι και περιτετμημένοι, υστερον και έν το κρυπτο τοιούτοι τυγχάνειν από Ίησου ελλήφασι, το έν φανερώ είναι 'Ιουθαΐοι διά την των πολλων σωτηρίαν, κατ' 2) οίχονομίαν οὐ μόνον λόγοις όμολογοῦντες, άλλὰ καὶ διὰ זהי לפישי לנוגדידנה. דל ל מידל אתו הנפו לסי אפומתανισμού αύτων λεπτέον. Και ώσπερ ούχ ξστιν ώφελήσαι δυγατόν Παύλον τούς χατά σάρχα Ιουδαίους, έαν μη. δτε ό λόγος αίρει, περιτέμη τον Τιμόθεον, και ότε ευλογόν έστι ξυράμενον, και προσφοράν ποιήσαντα, και מהמצמה אשה דסוב 'Ioudalous 'Ioudalor yeromeror, Ira tous Ιουδαίους κερόήση· ούτως τόν έκκείμενον είς πο**λλών** αφέλειαν ούχ έστι διά τοῦ ἐν χρυπτῷ²) Χριστιανισμοῦ μό-

¹) ἐν φανερῷ – χριστιανός. Haec desunt spud Huetium, sed restituuntur • Codd. Bodlejano et Barberino. R.

³) Ferrarius vertit: propter aedificationem; legebat zar' olzodoµlar. H. Sed in nostris Codd. legitur zar' olzoroµlar. R.

*) De la Rue in textu exhihet *l' X porro*, item Huetius; in notis tamen de la Rue rectissime censet *l' x pourr*o legendum esse.

20

÷

ł

νου δυνατόν τούς στοιχειουμένους έν τῷ φανερῷ χριστιαναμῷ βελτιῶσαι καὶ προαγαγεῖν ἐπὶ τὰ χρείττονα καὶ ἀνωτέρω. Διόπερ ἀναγκαῖον πνευματικῶς καὶ σωματικῶς χριστιανίζειν, καὶ ὅπου μὲν χρὴ τὸ σωματικὸν κυρόσειν εὐαγγέλιον, φάσκοντα μηθὲν εἰδέναι³) τοῖς σαρχίνως, ἢ Ἰησοῦν Χριστὸν, καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένοι, τοῦτο πωητέον. Ἐδτὰν δὲ εὐρεθῶσι κατηρτισμένοι³) τῷ πνεύματι, καὶ καρποφοροῦντες ἐν αὐτῷ, ἰρῶντές τε τῆς οὐρανίου σοφίας, μεταθοτέον αὐτοῖς τοῦ λόγου ἐκαντλθώντος ἀπὸ τοῦ σεσαρκῶσδαι, ἐψ³ ὅ ἦν ἐν ἀρχὴ πρὸς τὸν θεών.

10. Ταστα δὲ ἐξετάζοντες περὶ τοῦ εὐαγγελίου οὐ μάτην εἰρημέναι ἡγούμεθα, οἰονεὶ αἰσθητὸν εὐαγγελίον νοητοῦ κὰ πνευματικοῦ τῆ ἐπινοία διακρίνοντες. Καὶ γὰρ νῦν πράκειται τὸ αἰσθητὸν εὐαγγέλιον μεταλαβεῖν εἰς πνευματικόν. Τίς γὰρ ἡ διἡγησις τοῦ αἰσθητοῦ, eἰ μὴ μεταλαμβάνοιτο εἰς πνευματικόν; Ἡτοι οὐδεμία, ἡ δἰίγη καὶ τῶν τυχόντων ἀπὸ τῆς λέξεως αὐτοὺς πεπεικότων λαμβάνειν τὰ δηλούμενα. Ἀλλὰ πᾶς ἀγών ἡμῖν ἐνέστηκε πειοωμένως εἰς τὰ βάθη τοῦ εὐαγγελικοῦ νοῦ ψθάσαι, καὶ ξρευνῆσαι τὴν ἐν αὐτῷ γυμνὴν τύπων ἀλήδεκν. Τῶν δὴ εὐαγγελιζομένων ἐν ἀγαθῶν ἀπαγγελίζονται. Λέγονται μέντοι ὡς ἀγαθὸν καὶ τὴν ἀνάστασιν εὐαγ

¹) Huet et de la Ruo in textu exhibent eira. Esadem lectionem Perionius tuetur, quum verba gáακοντα χ. τ. λ. vertat: dicendo nihil esse carnalibus propositam, niei etc. Ferrarius tamen quum Vertat: dicendo carnalibus nihil nos scire, nisi etc., eldérau legebat. Cui lectioni R. quoque in nota jure meritoque assensum praebet. Vid. I. Cor. II, 2. Origen. commentar. paulo post: 11.

²) Ferrarius cum vertat: elevati, legebat zarnoµ4vot-H. et R. yelleson, and adthe mus gutan') 'Insour 'Insous the syour 2) styp shu h dradenes." Indone de ta tois άγίοις αποπείμενα εψαγγελίζεται τοζς πτωγοζς, πασακαλών αύτοὺς έπι τὰς θείας ἐπαγγελίας. Καὶ μαρτυροйσιν αί θείαι γραφαί τοις ύπό των αποστόλων εύαγγελισμοίς, και τω ·) ύπο του Σωτήρος ήμων. 'Ο μεν Δαβίδ Ttol For anostalar, text of zel edayyelistar lever ηνύσιος 4) δώσει όπμα τοῖς εὐαγγελιζομένοις δυνάμτι πολλή. & βασιλεύς των δυνάμεων τοῦ ἀγαπητοῦ.'' άμα xal disadmur, Sri où surdeste lorou, xal nooweod φωνών, και ήσχημένη καλλιλεξία ανύει πρός το πείθειν, dilà duránces deins Encropyia. Aconeo rei 6 Mau-neror, àilà thr búrann où yèo ir lóre à facilela toù stoù, àll' ir duráppe." Kal ir ällour !) "nad ô λόγος μου, και το πήρυγμά μου ούκ έν παιθοίς σοφίας λόγοις, άλλ' έν άπηθείξει πνεύματος παι δυνάμεως."

¹) Sic recte habet Godex Bodlejanus, noc aliter legisse videtur Ferrarius. R. Huetius in textu xal adthy $\pi \bar{w}_{S} \ o \bar{v} \gamma \ i \eta \sigma \sigma \sigma \gamma \ i \eta \sigma \sigma \sigma \gamma \ i \eta \sigma \sigma \sigma \gamma \ i \eta \sigma \sigma \sigma \gamma \ i \eta$

²) Ev. Joann. XI, 25.

3) και τῷ ὑπό τοῦ κ. τ, 1. Sic habet Cod. Bodlej., nec aliter legebat Ferrarius: sod in Codd. Regio et Barberino legitur και τὸ ὑπὸ τοῦ κ. τ. 1. R. Hartins in textu και τῷ ἀπὸ τοῦ κ. τ. 1., in notis: videtur legisse Ferrarius και τῷ ὑπὸ τοῦ. At God. Reg. habet και τὸ ἀπὸ τοῦ, quod secutus est Perionius. H.

*) P. LXVIII, 11. 12. (12. 13.)

•) I. Cor. IV, 19. 20. ubi των πεφυσιωμένων legitur.

•) L Cor. 11, 4.

IN EVANGELIUM JOANNE TORICE L

ì

}

)

١

١

Ταύτη τη δυνάμει μαφιυρούντες ό Σίμαν και ό Πλεόκας φατίν ,,ούχι¹) ή παφία ήρών καιορίεη ήν iv τη όδη, ώς δεήνουγεν ήμεν τας γραφάς;" Οι δι άπόστολα, έκει και ποσύτης έστι δυνάμαως έπιχορηγουμένης ύπό δεοῦ διαφέρουσα τοῦς λέγουσιν, είχον κατά τὸ παρὰ τῷ Λαβίδ λεγόμενον. ,,Κόριος¹) δώσει ζήμα τοῖς εὐαγγελιζομένους δυνάμει πολλη." πολλην δύναμιν. Ποπίος δε φάσκαν .,.ώς²) ώραιοι οι πόδος τῶν εὐαγγελίμεταν ἀγαθά⁻" τὸ ὡραιον και ἐν καιρῆ γινόμενον τῶν ἀποστόλων ὑδευόντων τὸν εἰπόντα[•], ,ἐγώ⁴) εἰμα ἡ ὅδος" κήρυγμα νοήσας, ἐπαινεί πόδας τοὺς διὰ τῆς νοητῆς ὁδοῦ Χριστοῦ Ἡροῦ βαδίζοντας, διά τε τῆς ῦὐρας εἰπόντας πρὸς τὸν δεόν. ᾿Αγαθὰ δε εὐαγγελίζοντα οἶτοι, ὦν[±]) ὡραιοι εἰσαν οἱ πόδες, τὸν Ἐκροῦν.

11. Καὶ μὴ Θαυμάση τις, sĩ πληθυντικῷ ἐνόματι τῷ τῶν ἀγαθῶν τὸν ἰησοῦν ἐξειλήραμεν εὐωγγελέξεσθα. Ἐκλαβόντες γὰφ τὰ κράγματα, καθ ῶν τὰ ἀνόματα κείται, ἅ ὁ υἰὸς τοῦ θεοῦ ὀνομάξεται, συνήσομεν, κῶς πολλὰ ἀγαθά ἐστιν ἰησοῦς, ὅν εὐαγγελίζονται οδτοι, ῶν ◊) ὡφαῖοί εἰσιν οἱ πόδες. Ἐν μὲν γὰφ ἀγαθὸν (ῶὴ, ἰησοῦς δὲ ζωή. Καὶ ἕτερον ἀγαθὸν φῶς τοῦ κόσμου, લῶς τυγχάνον ἀληθυνὸν, καὶ φῶς τῶν ἀνθφώπων. ὅπεφ πάντα ὁ υἰὸς εἰνω λέγεται τοῦ θεοῦ. Καὶ ἄλλο ἀγαδῶν και ἐτάτοιαν παφὰ τὴν ζωὴν καὶ τὸ φῶς, ἡ ἀἰήδωα. Καὶ τέταρτον παφὰ ταῦτα, ἡ ἐπὶ ταύτην φέρουσα ὑδὸς. Ἱπεφ πάντα ὁ Σωτὴφ ἡμῶν δυδάσκει ἑαυτὸν

¹) Luc, XXIV, 32. ubi haec leguntur: ,,ούχλ ή ήν ἐν ἡμῶν, ὡς ἐλάλει ἡμῶν ἐν τῆ ὑδῷ, καὶ ὡς — γραφάς;" — Cod. Reg. zαιομένη ἦν ἐν ἡμῶν τῆ ὑδῷ. Η et R.

²) Ps. LXVIII, 11. (12.)

3) Jes. LII, 7. Rom. X, 15.

- 4) Ry. Joans. XIV, 6.
- ⁵) Jes. L.II, 7. Born. X, 15.

*) Jes. LH, 7. Bonn. X, 15.

elra, leyer 1) "tyw elu ή odos, xal ή alhoten, xal ή ζωή." Πώς δε ούκ άγαθόν το άποτικαξάμενον τον χούν και την νεκρότητα αναστήναι τούτου τυγχάνοντα מדל דסט צטטוטט. צמשל מימסדמסוג לסדור, לב צמו קיושור ב) tyw elue & aratratic." Alla zal & Supa. di he tic ele τήν ἄχραν είσερχεται μαχαριότητα, αγαθόν. Ο δε Χριστός φησιτ) "έγώ είμι ή θύρα." Τί δε δει περλ ooulas lever, nr .. Excest 4) & Seds dorny odar 6) αύτοῦ, εἰς ἔργα αὐτοῦ, '' ἦ προσέχαιρεν ὁ πατήρ αὐτῆς, ένευφραινόμενος τω πολυποιχίλο νοητώ χάλλει αὐτῆς. ύπό νοπτών σφθαλμών μόνων βλεπομένο, και είς ξρωτα τόν τό θείον χάλλος χατανοούντα οὐράνιον προχαλουμένφ; 'Αγαθόν γάς ή σοφία τοῦ θεοῦ, ὅπες μετά τῶν προειρημένων εύαγγελίζονται, ων ώραζοι οι πόδες.) Αλλά και ή δύναμις τοῦ θεοῦ ἦδη ὄγδοον ήμιν ἀγαθό» καταλέγεται, ήτις έστιν ό Χριστός. Ού σιωπητέον δè ούδε τόν μετά τόν πατέρα των δλων θεόν λόγον. Ούδενός γαο Ελαττον άγανοῦ και τοῦτο τὸ άγαθόν. Μαχάριοι μέν ούν οί χωρήσαντες ταῦτα τὰ ἀγαθὰ, χαλ παραδεξάμενοι άπό των ώραίων τούς πόδας και εύαγγελιζομέτων αὐτά. Πλην κῶν Κορίνθιός τις ῶν, κρίνοντος Παύλου ούδεν είδεναι ') παρ' αύτω, ή 'Ιησουν Χριστόν, και τουτον έσταυρωμένον, τόν δι' ήμας ανθρωπον) μανθάνων παραδέξηται, τά έν άρχη τών

- *) Ev. Joann. XI, 25.
- ³) Ev. Joann. X, 9.
- 4) Proverbia VIII, 22.
- H. et R. legunt όδον αύτοῦ.
- •) Jes. LII, 7. Rom. X, 15.
- 7) I. Cor. II, 2.

 •) τὸν δι' ἡμᾶς — ἀγαθῶν. Hunc locum in editione Huetii luxatum sic restituit Codex Barberinus. R. — In editione Huetii haec leguntur: τὸν δι ἡμᾶς ἄνθρωπον * μανθάνων * τὰ * κὰ ἐν ἀρχῆ τῶν ἀγαθῶν κ.

¹⁾ Ev. Joann. XIV, 6.

ส่งหอินี้ ytresat, บัสอ รอบ ส่งอิอน์สอบ ไทยอบ นักอิอนสอร τη άμαρτία. Καλ γαο έπεινος ...ο άπεθανε. 1) τη άμαρriq antherer locanat." 'And de ris imis aurou. Inel δ 'μουος ,δ (η, (η 2) τφ θεω, " πως ό σύμμορφος γενόμενος της αναστάσεως αύτου λαμβάνει το ζην το δια. The de distates. et aurodizacoviry dyador loss, sal αύτοαγιασμός και αύτοαπολύτρωσις; Απερ και αύτά οι 'Inter Everytelicomeros Everytelicorras, leyorres) av-דש ארישרדים אווד לואמוסטיראר מאל שנסי, אמן מיותσμόν, πει απολύτρωσιν. Παρέσται δε από τούτων τα γεγεμμένα περί αύτοῦ δυσεξαρίθμητα, παριστάντα, πῶς πέξθος ἀγαθών ἐστιν Ἐησοῦς, ἀπὸ ٩) τῶν δυσεξαειδμήτων πει γεγραμμένων παταστοχάζεσθαι, τών ύπαρ-Torrar utr ir avra, sig or sudórnosr!) anar to nin-פאאם דעה אבלדעדמה במדטובאמט טטעמדובעה, מי עאר שתל

r. l., e quibus setis apparet, post är 3 quoque vocabulum desiderari, et quidem sine dubio yeróµsror. Quae antem post µar 3 árour sequitur lacuna, literis tantum tà, ut H. exhibet, interjectis, cam recte restituit Cod. Barberinus, ita ut literae tà, quae ex seqq. tà $\ell r x. t. \lambda$. originem durisse videntur et facillime, accentu omisso, propter similem literarum t et ϱ in Codd. ductum pro qu poni poterant, mutandae sint in $\varrho\alpha$, ante $\varrho\alpha$ restituendum sit $\pi\alpha$, post $\varrho\alpha$ autem supplendum defyra.

- 1) Rom. VI, 10.
- ²) Rom. VI, 10.
- ³) I. Cor. I, 30.

⁴) Minus accurate, nec ullo jure H. et R. in annotationibus exhibent: "locum hunc sanaveris, si legeris: 222 ἀκό τῶν δυσεξαριθμήτων γεγραμμένων, quemadmodum videtur legisse Perionius, cujus interpretatio Ferrarianas hoc loco praeferenda est."

1) Goloss. I, 19. II, 9.

γραμμάτων πεχωρημένων. 1) Και τι λέγω, ύπο γραμmatur: ote ral neal olou tou rou roughou anoly & 'Iway-דור יי) .. לדו טילל משדלא טושמו דלא צלסעטי אשטאשמו דמ γραφόμενα βιβλία." Ταύτον ούν έστιν είπειν, ότι τον Σωτήρα οι άπόστολοι εύαγγελιζονται, και τα άγαθά εψαγγελίζονται. Ούτος γάρ έστιν ό από τοῦ άγαθοῦ πατοός τό *) άναθά είναι λαβών. Γνα ξκαστος, δ χωρεί, ή α χωρεί, διά 'Ιησού λαβών έν άναθοίς τυγγάνη. Ούχ olos re de nour of antorrolos, de socios of nodes, 4) παι οί τούτων (ηλωταί εύαγγελίζεσθαι τα άγαθά, μή πρότερον `Ιησοῦ αὐτοῖς αὐτὰ εὐαγγελισαμένου, ὡς ὁ 'Houtas') φησίν ,,αὐτὸς ὁ λαλῶν πάρεμιι ὡς ϐρα ἐπὶ τών όρθων, ώς πόδες εύαγγελιζομένου αποήν εξρήνης, is evaryelizoueros ayada, or acoverty nerve the σώτηρίαν σου, λέγων Σιών βασιλεύσει σου ό δεός." Τίνα γάρ τὰ ὄρη, έφ ών αὐτὸς ὁ λαλῶν παρείναι ὑμολογεί, η οί μηδενός των έπι νης ύψηλοτάτων και μεγίστων ήττονες; Ούς τινας ζητεϊσθαι δει ύπό των ίχανῶν διακόνων τῆς καινῆς διαθήκης, Ινα τηρήσωσι τὴν λέγουσαν ·) έντολήν ,, έπ' δρος ύψηλον ανάβηθι ό εψαγγελιζόμενος Σιών, υψωσον τη Ισχύι την φωνήν σου δ εθαγγελιζόμενος 'Ιερουσαλήμ." Ου θαυμαστον δε, εί τοϊς μελλουσιν εύαγγελίζεσθαι τὰ ἀγαθὰ, ᾿Ιησοῦς εὐαγγελίζεται τὰ ἀγαθὰ, οὐχ ἄλλα τυγχάνοντα ἑαυτοῦ. έαυτόν γάρ εὐαγγελίζεται ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ τοῖς δυναμένοις où ?) δι' מולושי מידטי μαθείν. וואי ל נתו-

 Codd. Regius (H. et R.) et Barberinus κεχωρημένφ. R.

^a) Ev. Joann. XXI, 25.

*) Huctius tà dya9à elva.

4) Jes. LII, 7. Rom. X, 15.

- *) Jes. LII, 6. 7.
- ⁶) Jcs. XI, 9.

) ov di äller practermisit Ferrarius, quod tamen retinendum erat. H. μείνων τών όρών, και εύαγγελιζόμενος αύτοϊς τά άγαθά, μαθητευθείς τῷ ἀγαθῷ πατρί, ,,ἀνατέλλοντι') τὸν ῦλων ἀκὶ πονηρούς καὶ ἀγαθοὺς, και βοξχοντι ἐκὶ ἀιταίος καὶ ἀδίαους," τοὺς τὴν ψυχὴν πτωχοὺς οὐχ ὑπερηφανẽ. Καὶ τούτοις γὰρ εὐαγγελίζεται, ὡς αὐτὸς μαφπορεί λαβών τὸν 'Πσαΐαν') καὶ ἀναγνούς· ,,τὸ πτῶμα πορίου ἐκ' ἐμιὶ, οὖ ἕνεκεν ἔχροθέ με εὐαγγελίδασθα πυιχοῖς, ἀπέσταλκέ με κηρόξαι αξχμαλώτοις ἄφεσιν, κὰ τωρίοιζε ἀνάβλεψεν. Πτύξας γὰρ τὸ βοβλίον, καὶ ἀποδοὺς τῷ ὑπηρέτη, ἐκάθισε. Καὶ πάντων ἐνατενιζόντων αἰτῷ φησι· σήμερον πεπλήρωται ἡ γραφὴ αὕτη ἐν τοῖς ὡσιν ὑμῶν."

12. Αταγκαίον δε είδέναι, ¹) βτι έμπεφιλαμβάνεται τῷ τοιούτφ εὐαγγείζο καὶ πῶσα ή εἰς 'ἰησοῦν γινομένη κρῶξις ἀγαθή, ὅσκερ καὶ τῆς ⁴) τὰ πονηρὰ ἔργα πεποιηνοίας καὶ μετανενοηκυίας εὐαδίαν δεδυνημένης διὰ τὴν ἀκὸ τῶν κακῶν γνησίαν μετάστασιν καταχέαι τοῦ 'ἰησοῦ, ¹) καὶ παντὶ τῷ οἰκφ τὴν τοῦ μύρου πνοὴν εἰς αίσημαν πάντων τῶν ἐν αὐτῷ ἐμπεποιηκυίας. Διὸ καὶ γέγραπται: ⁶) ,,ὅπου ἂν πηρυχθῆ τὶ εὐαγγέλιον τοῦτο ἐν πῶσι τοῖς ἔθνεσι, λαληθήσεται καλ, δ ἐποίησεν αὕτη, εἰς μνημόσυνον αὐτῆς." Σαφὲς δὲ ὅτι εἰς ἰησοῦν γίνεται τὰ εἰς τοὺς μαθητευθέντας αὐτῷ ἐπιτελούμενα.

3) Matth. V, 45.

;

ł

)

١

³) Jes. LXI, 1. Luc. IV, 18. 20. 24. ubi pro Evenes receptum legitur eliverer.

*) St etserue, 5rt - edudlar de. Haec omnia in editione Huctiana desiderantur, restituuntur ex Codd. Bodlejano et Barberino. R.

4) Matth. XXVI, 6-13.

') Matth. XXVI, 7. pro simplici genitivo leguntur wale det ein menedihn aireo 2. e. l.

•) Μπαλ. ΧΧVΙ, 13. αδά pro δπου αν legitar δπου lár, pao le sũσι vois εθνεσι autom ly δλφ τῷ κόσμφ. Δεικνύς γούν τούς εύπεπονθότας 1) φησί τοις πεποιη-צלטוי ,, דטידטוך & להטואטמדר, לעטל להטואטמדר." "מסדר המסת πραξις άγαθή ή είς τον πλησίον ύψ ήμων ξπιτελουμένη είς το εύαγγέλιον άναφέρεται, το έν ταις πλαξί τοῦ οὐρανοῦ γραφόμενον, καὶ ὑπὸ πάντων τῶν ἀξιωμένων της των όλων γνώσεως άναγινωσπόμενον. Άλλά zal έχ τοῦ ἐναντίου μέρος ἐστὶ τοῦ εὐαγγελίου εἰς zatηγορίαν των πραξάντων τὰ εἰς Ιησοῦν ἁμαρτανόμενα. Η γοῦν Ἰούδα προδοσία, και ή τοῦ ἀσεβοῦς λαοῦ καταβόησις φάσχοντος.") ,,αίρε ἀπό τῆς γῆς τὸν τοιοῦτον, χαλ σταύρου, σταύχου αὐτόν" και οί ξμπαιγμοί των αὐτόν τη αχάνθη στεφανωσάντων, χαι τα τούτοις παραπιήσια ציצמדמדלדמצדמו דסוֹב בטמייצבאנטוב. 'Axohoudor de rourous נסדו אסחשמ . הדו המך ל דשי שמטחדשי ז) דסט ' וחשסט הפסδότης είναι λελόγισται τοῦ Ίησοῦ προδότης. Πρός γοῦν τόν έτι διώχοντα Σαύλον 4) ,, Σαούλ! Σαούλ! τί με διώπεις; Και , έγώ είμι Ιησοῦς, δη σὺ διώπεις. Tiris 5) δέ τὰς ἀχάνθας ἔχουσιν, αίς τὸν Ιησοῦν ἀτιμάζοντες στεφανούσιν, οι ύπό μεριμνών και πλούτου

1) Matth. XXV, 40.

²) Ev. Joann. XIX, 6. 15. ubi vers. 15. pro alge bis legitur άρον! άρον! pro σταύρου, σταύρου αὐτόν vers. 6. σταύρωσον! σταύρωσον αὐτόν! vers. 15. σταύρωσον αὐτόν.

3) Deest apud Huetium τῶν μαθητῶν, sed exstat ad marginem Codicis Barberini. R. In notis Huetiua recte habet: "legendum fortasse: ὁ τῶν μαθητῶν τοῦ x. τ. λ., quemadmodum Ferrarii et Perionii interpretatio, et ipsa sententia postulant."

4) Act, IX, 4. 5.

⁵) Ferrarius legebat τίνες δε τας απάνθας π. τ. λ. et paulo post η ύπο μεριμνών π. τ. λ. R. — Huetius minus accurate τίνες in textu habet et releagogoõus. neque vero releagogoõus:.

παὶ ἡδονῶν τοῦ βίου συμπνιγόμενοι ¹) λαβόντες τὸν ἰόγον τοῦ Ξεοῦ οὐ τελεσφοροῦσι. Διόπερ φυλαπτίον, μήποτε καὶ ἡμεῖς, ὡς ταῖς ἰδίαις ἀκάνθαις στεφανοῦντες τὸν ᾿ἰησοῦν, ἀναγραφόμενοι τοιοῦτοι ἀναγινωσκώμεθα παφὰ τοῖς τὸν ἐν πᾶσι, καὶ παφὰ πᾶσι λογικοῖς ῆ ἀγίοις Ἰησοῦν μανθάνουσι, τίνι ²) τε πρόπφ μύρφ ἀλείφεται, καὶ δειπνίζεται, καὶ δοξάζεται, ῆ ἐκ τῶν ἐναντίων ἀτιμάζεται, καὶ ἐμπαίζεται, καὶ τύπτεται. 'Δυγκαίως δὲ ταῦθ' ἡμῦν εξοηται δεικνύουσιν, ὡς ἀγαδαὶ ἡμῶν πράξεις, καὶ aἰ ἀμαρτίαι τῶν πταιόντων τῷ εἰωγγελίφ ἐγκατατάσσονται, ῆτοι εἰς ζωὴν αλώνιον, ῆ εἰς ὑνειδισμὸν, καὶ εἰς αἰσχύτην αλώνιον.

13. El di èr àrôφώποις είσιν οι τετιμημένοι διαπονία τη των εύαγγελιστών, και αὐτὸς ὁ ᾿Ιησοῦς εὐαγγεἰζεται ἀγαθὰ, και πτωχοῖς εὐαγγελίζεται, σὐκ ἔδει τοὺς) πεποιημένους ὑπὸ τοῦ δεοῦ πνεύματα ἀγγέλους, και τοὶς ὅντως πυρὸς φλύγα, -λειτουργοὺς ◊) τοῦ τῶν ὅλων πατρὸς, ἐστερῆσθαι τοῦ και αὐτοὺς εἶναι εὐαγγεἰστώς. Διὰ τοῦτο και ἅγγελος, ἐπιστὰς τοῖς ποιμέα, φησί, δόξαν ποιήσας περιλάμπειν αὐτοὺς: "μη °) φοβεῖσθε ἰδοὺ γὰρ εὐαγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην, ῆτις ἰσται παντί τῷ λαῷ ὅτι ἐτέχθη ὑμῖν σήμερον Σωτὴρ, ὅς ἐστι Χριστὸς κύριος, ἐν πόλει Δαβίδ." Ὅτο καὶ, μηδέπω ἀνθρώπων συνιέντων °) τὸ τοῦ εὐ-

1) συμπτυγόμενοι. R. sine justa causa in notis addit: "forte legendum συμπτιγόμενον."

2) Codex Bodlejanus riva de reónor. R.

³) Ps. CIV, 4. Hebr. I, 7.

4) Huet. minus accurate λειτουργούς, τῷ τῶν δλων πατρός z. τ. λ.

') Luc. II, 10. 11.

⁶) *ourieriuv — of zoefsvores.* Hase desunt in editione Huetii, sed restituuntur e Codd. Bodlejano et Barberino. R.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

αγγελίου μυστήφιον, οἰ πρείστονες αὐτῶν εὐφανὸς¹) τυγχάνοντες, στρατεία θεοῦ, αἰνοῦντες τὸν Ξεὸν ἰέγουσι·²) , Δόξα ἐν ὑψίστοις θεῷ, παὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη[.] ἐν ἀνθρώποις εὐδοχία." Καὶ ταῦτα εἰπόντες ἀπέρχονται ἀπὸ τῶν ποιμένων εἰς τὸν οὐφανόν οἰ ἀγγελοι, παταλιπόντες ἡμῶν νοεῶν, πῶς ἡ εὐαγγελισθεΐσα ἡμῶκ διὰ τῆς γενέσεως Χριστοῦ Ἰησοῦ χαρὰ δόξα ἐσεὶν ἐν ὑψίστοις θεῷ[.] τῶν ταπεινωθέντων εἰς χοῦν, ἐπιστρεφόντων εἰς τὴν ἀνάπαυσιν αὐτῶν, παὶ ἐν ὑψίστοις διὰ Χριστοῦ μελλόντων δοξάζειν τὸν θεόν. ἀλλὰ παὶ θαυμάζουσιν οἱ ἄγγελοι τὴν ἐπὶ γῆς ἐσομένην διὰ Ἰησοῦν εἰρήνην, τοῦ πολεμιχοῦ χωρίον, εἰς ὃ ἐππεσῶν ²) ἐπ τοῦ οὐρανοῦ ὁ Ἐωσφόρος, ὁ πρωῦ ἀνατίλων, ὑπὸ Ἰησοῦ συντρίβεται.⁴)

14. Πρός τοῦς εἰρημένοις καὶ τοῦτο κερὶ εἰαγγεἰου ἰστέον, ὅτι πρῶτον τῆς κεφαίῆς τοῦ ὅἰου τῶν σωζομένων σώματος Χριστοῦ Ἱηςοῦ ἐστι τὸ εἰαγγεἰιον, ῶς φησιν⁵) ὁ Μάρχος. ,,ἀgχὴ τοῦ εἰαγγείιου Χριστοῦ Ἱησοῦ."⁶) ¨Hôŋ ởὲ καὶ τῶν ἀποστόἰων κυγχάκε. διὸ ἰίγει⁷) ὁ Παῦἰος. ,,κατὰ τὸ εὐαγγθιών μου." Πλὴν⁸)

¹) oùçaròs ruyzárortes orçatela Seoũ. R. absque jure in annotationibus addit: "legendum videtur oùçáruos ruyzárortes orçatela Seoũ, vel oùçaròs ruyzárortes zal orçatela Seoũ," quum verba orçatela Seoũ appositionis loco voc. oùçarós adjecta neque, ut v. oùçarós in v. oùçáruos mutetur, postulent, neque conjunctionem zal interverba ruyzárortes et orçatela, ut R. censet, inserendam, admittant.

²) Luc. II, 14.

3) Jes. XIV, 12.

4) Ferrarius legit oursosphoren. R.

*) Marc. I, 1.

6) Sic hoc loco editiones R. et H. exhibent, paulo post cf. not. 1. pag. 31. 'Inson Xouston.

7) Rom. II, 16.

•) Πλήν ή ἀρχή τοῦ εὐαγγελίου κ. τ. λ. Vid.

ì

١

i dogi sod edayyellow, low yde adrou ulyedos degir. ne en étis, nai plou, nai rein égorros, aros nasé beur à maland deadhan, runou abris orros lenarrou, τθα της παλαιώς δια 'Ιωάνγου παριστάμενα. Φησί γαρ δ αντός Μάρους-1) ,, άρχη του εύαγγελίου 'Ιησού Χριστού, 2030; γέγραπται έν Ήσαθε τῷ προφήτη. 2) ίδου, έγω άποστείλω τον άγγελόν μου πρό προσώπου, δς אווואווגיענוטע דין טלטי סטי. ששרא אושיין איזי גער דע לביוונד לדמונולשודר דאי לאלי חיפוטי! בטלפומה אטוצורב τρίβους αύτου ! "Οθεν θαυμάζειν μοι έπεισι, πώς dest deois προσάπτουσιν άμφοτέρας τὰς διαθήκας of ετερόδοξοι, ούκ Ελαττον και έκ τούτου του όπτου Lley-צלאוביט. אוב אב לעימות מצא פיים דטע בטאאיר-Her, is aired elerra; triger reyzarer teoi à 'Iwar-דיר, ל דסי לקוווסטפיטי מישפטאיט, אמל מידיםשיר, של דיםulfoon, the marrie Seconts; Ou play de nal spageiar Ennorchorren Sumorlar edayyelisiye äyyeloi, obde

Οτίχει. hib. H. contra Celsum, ubi in edd. Cantabrigiensibus a 658 et a. 677 cura Spenceri prolatis pag. 59 sub imem haec leguntur: τι δὲ ἄτοπον, τὸ ἀρχὴν τοῦ ἡμετέρου δόγματος, τουτέστι τοῦ εὐαγγελίου, είναι τὸν νόμον; 'Δτε καθ αὐτοῦ τοῦ 'Μσοῦ Κυρίου ἡμῶν λίγωντος πρὸς τοὺς μὴ πιστεύοντας αὐτοῦ κ. τ. J. coll. cv. Joann. V, 46. 47. Cf. Orig. Opp. ed. de la Rue Torn. I, 4. pag. 389 sub finem, ubi pro αὐτοῦ post πιστεύοντως e Cod. Basileensi αὐτῷ recte exhibetur. — Ceterum, dumenode contraluris notas sequ. 1. et 2., es quoque, quae hane bocum contra Cela landatum excipiunt, huc spectant.

1) Marc. I., 1. 2. 3.

³) Mal. III, 1. ubi pro άποστελλω τον άγγελόν μου προ προσώπου, LXX. mierpretes εξαποστελλω τον άγγελόν μου, et pro öς χατασχευάσει — σου exhibent και επιβλέψεται όδον προ προσώπου μου. Jes. XL, 3. ubi LXX. interpretes pro τας τρίβους αύτοῦ exhibent τὰς τρίβους τοῦ θεοῦ ἡμῶν.

μόνην την πρός τούς ποιμένας γεγενημένην άλλα γας ξηι τέλει μετέωρος και έπτάμενος ἄγγελος εὐαγγέλιον ξχων εὐαγγελιεῖται πῶν ἔθνος, τοῦ ἀγαθοῦ πατρός οὐ πάντη καταλιπόντος τοὺς ἀποπεπτωκότας αὐτοῦ. Φηεἰν οἶν ἐν τῆ ἀποκαλύψει ') ὁ τοῦ Ζεβεδαίου Ἰωάννης ,,και εἶδον ἄγγελον πετόμενον ἐν μεσουφανήματι, ἔχοντα εὐαγγέλιον αἰώνιον, εὐαγγελίσασθαι ἐπὶ τοὺς καθημένους ἐπὶ τῆς γῆς, και ἐπὶ πῶν ἔθνος και φυλην ³) και γλῶσσαν και λαὸν, λέγοντα ἐν φωνῆ μεγάλη· Φοβήθητε τὸν θεὸν, και δότε αὐτῷ δόξαν, ὅτι ἦλθεν ἡ ὡφα τῆς κρίσεως αὐτοῦ, και προσκυνήσατε τὸν ποιήσαντα τὸν οὐρανὸν, και τὴν γῆν και τὴν θάλασσαν και πηγὰς τῶν ὑδάτων."

15. Ἐπεὶ τοίνυν ἀρχὴ τοῦ εὐαγγελίου κατὰ μίαν ³) ἐκδοχὴν τὴν πἄσαν παρεστήσαμεν εἶναι παλαιὰν δια-Ͽήκην, διὰ τοῦ ὀνόματος ἘΙωάννου σημαινομένην, ὑπὲφ τοῦ μὴ ἀμάφτυρον εἶναι τὴν ἐκδοχὴν ταύτην, παραθησόμεθα τὸ ἐκ Πράξεων περὶ τοῦ τῆς Λἰθιόπων βασιλίδος εὐνούχου εἰρημένον, καὶ Φιλίππου ,,ἀρξάμενος ٩) γὰρ, φησίν, ὁ Φίλιππος ἀπὸ τῆς Ἡσαΐου γραφῆς τῆς. ὡς πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν ἦχθη, καὶ ὡς ἀ-

¹) Apoc. XIV, 6. 7. ubi εὐαγγελίσαι τοὺς καθημέroυς pro εὐαγγελίσασθαι ἐπὶ τοὺς καθημένους, porro λέγων pro λέγοντα et τῷ ποιήσαντι pro τὸν ποιήσαντα in textu exhibentur.

²) H. et R. in textu φυλαχήν, H. tamen ad marginem φυλήν, in notis: "Perionius: et praesidio." H. et R. in notis: "omnino legendum φυλήν, quemadmodum habent universa Apocalypseos exemplaria."

3) μίαν — είναι. Haec desunt in editione Huetii, sed restituuntur e Codd. Bodlejano et Barberino. R.

4) Act. VIII, 35. 32. 35. Jes. LIII, 7. ubi pro ενώπιον Ν. Τ. editiones et LXX. interpretes exhibent εναντίον, post zείφοντος autem in Ν. Τ. textu Accusat αὐτόν insertus legitur.

שיאר לאשתוסד דסט אבופסדוסך מקשאיסך בטחאיצו וסמדם מעדם τον τύριον 'Ιησουν." Πως γαρ αρχόμενος από του προστήτου εύαγγελίζεται Ίησουν, εί μή της άρχης του evarvellou uspos ti à Hoatas ny; "Aua de zai tà ly ποώτοις ήμιτ είρημένα περί του δύνασθαι εὐαγγέλιον נוֹשמו המשמר שבומר עפמקאי, לידנטשבי טעימדמו טאלטטטאמו. Kai yao el o Evaryelicoueros drada evaryelicerau, πάντες δε οι πρό της σωματικής Χριστού επιδημίας Xeistor evaryelifortai, orta tà àyadà, és unedelfaμεν, πάντων πώς είσιν οι λόγοι τοῦ εὐαγγελίου μέρος. Όπερ εύαγγελιον λεγόμενον λαλεϊσθαι έν όλω τω χόσμφ, ήμεις έχλαμβάνομεν απαγγελλεσθαι έν όλφ τώ χόσμφ, ου μόνον τῷ περιγείο τόπο, άλλα και παντλ דש סטסדקעמדו זש ול סטפמיסט אמל אחר, א ול סטפמישי and The Kal if dei the nheior myxures tor neel דסט, דו דל בטמץ אולי לסדו, ללאסר; אטדמפצטה לל דטי-זשי בופחעלישי, אמל לא דטינשי דשי עא מיצידפגעשי לטναμένων τὰ παραπλήσια συναγαγείν ἀπὸ τῶν γραφῶν, ται βλέπειν, τίς ή δόξα των έν Ιησού Χριστώ αγαθών דאס דסט בעמידבונסט, לומצטיטטעוריטט טאל מישטשהשי אמל ayyelmr, tyis & oluar, or ral dogwr 1) rai toudiwr, zal Spórwy, zal χυριοτήτων, zal παντός δνόματος δνομαζομένου, οὐ μόνον ἐν τούτφ τῷ αἰῶνι, ἀλλὰ καὶ ἐν דש µנגוסידו, נוֹץנ צמו שה משורטי דטי אפוסדטי, י) משורטי που καταπαύσομεν 3) τα πρό της συναναγνώσεως των γεγραμμένων. "Ηδη δε δεφ αιτώμεθα συνεργησαι δια Χριστοῦ ήμῶν ἐν άγίο πνεύματι πρός ἀνάπτυξιν τοῦ

16. "Er dezy fr & lóyos." 4) Où µóror "Ellyres

- 3) Huctins zazazaúgoman.
- 4) Ev. Joann. I, 1.

ORIGERES OPERA. TOM. I.

¹⁾ Ephes. I, 21.

³) H et R. minus accurate είγε και ίπ' αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ; αὐτοῦ κ. τ. λ.

πολλά φασι σημαινόμενα είναι άπό της άρχης προσηγορίας, άλλά γάρ εί τις τηρήσαι συνάγων πάντοθεν τούτο το όγομα, και ακοιβώς έξετάζων βούλοιτο κατανοείν. Εν έχάστω τόπω των γραφών έπι τίνος τέτακτας. ευρήσει και κατά τόν θείον λόγον το πολύσημον της φωνής. Η μέν γάρ τις ώς μεταβάσεως, αυτη δέ έστιν ή ώς όδοῦ καὶ μήκους. Όπερ δηλοῦται ἐκ τοῦ ,,ἀρχή όδοι άγαθής το ποιείν τὰ δίχαια." 1) Τῆς γὰρ ἀγαθής όδου μεγίστης τυγχανούσης, χατά μέν τα πρώτα νοπτέον είναι²) τό πρακτικόν, όπερ παρίσταται διά τοῦ. "ποιείν τὰ δίχαια·"·») χατὰ δὲ τὰ έξῆς τὸ θεωρητιχόν. *) Els δ καταλήγειν οίμαι και το τέλος αυτής έν τη λεγομένη αποχαταστάσει, δια το μηδένα χαταλείπεσθαι 5) דידה לצשפטי, בוצה מאחשלה דים ") ,, לבו אמם משדטי אמהוλεύειν, έως αν θη τούς έχθρούς αύτου, ύπό τούς πόδας αύτοῦ· ἔσχατος δὲ ἐχθρός καταργείται ὁ θάνατος." Τότε γάρ μία πράξις έσται των πρός θεόν διά τόν πρός αύτόν λόγον φθασάντων, ή τοῦ κατανοείν τὸν θεόν Ένα γένωνται ούτω?) έν τη γνώσει τοῦ πατρός μορφωθέντες πάντες αποιβώς υίος, ώς νῦν μόνος ὁ υίος ἔγνωπε

1) Prov. XVI, 5.

2) Elvat. Exstat in Godd. Barberino et Bodlejano, deest vero in editione Huetii. R. — Huet. exhibet ronzéov * et paulo post, non tamen statim al ró x. r. l., ita ut, si fides Huet. habenda est, non tantum literae al in élvaz mutandae sint, sed etiam post ronzéor restituendum esse videatur éozí.

3) Prov. XVI, 5.

4) Huetius τὰ έξῆς • ώρητιχόν.

⁶) I. Cor. XV, 25. 26., ubi pro &ws ar ∂ỹ legitur axots où ar ∂ỹ coll. tamen Hebr. I, 13. Ps. CX, 1.

7) Huetius outers.

τόν πατέρα. Εἰ γὰρ ἐπιμελῶς τις ἐξετάζοι, ') πότε γνώσονται, οἶς ἀποπαιύπτει ὁ ἐγνωπός, τὸν πατέρα, καὶ βλέπει τὸ τῦν δι ἐσώπτρου³) καὶ ἐν αἰνίγματι τὸν βλέποντα, βλέπει οὐδέπω ἐγνωπότα, καθώς δεἰ γνῶναι, οὐπ ἂν ἀμάρτοι λέγων μηθένα ἐγνωπέναι, κἂν ἀπόστολος, κἂν προφήτης³) τις ἦ, τὸν πατέρα, ἀλὶ[°] ὅταν γένωνται ἐν, ὡς υἰὸς καὶ πατὴρ ἕν εἰσιν Εἰ καὶ ἀόξει τις ἡμᾶς παρεπβεβηπέναι, ἐν σημαινόμενον τῆς ἀρχῆς σωψηνίζοντας καὶ ταῦτα εἰρηπότας, δειπέον, ὅτι ἡ παρέπβασις πρὸς τὸ προπείμενον ἀναγκαία καὶ χρήσιμος ἦν. Εἰ γὰρ ἀρχὴ ὡς ματαβάσεὡς ἐστι καὶ ὁδοῦ καὶ μήπους, ἀρχὴ δὲ ὁδοῦ ἀγαθῆς τὸ ποιεἰν τὰ δίκαια, ἔστιν εἰδίναι, ἡ⁴) πῶσα ὁδὸς ἀγαθὴ πῶς ἀρχὴν τὴν δεωρίαν, καὶ τίνα τρόπον τὴν θεωρίαν.

17. Έστι δὲ ἀρχή καὶ ἡ ὡς γενέσιως, ἦ δόξαι ἕν ἐπὶ τοῦ· "ἐν ¹) ἀρχῆ ἐποίησεν ὁ δεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὰν γῆν." Οἶμαι δὲ σαφέστεραν ἐν τῷ Ἰώβ τοῦτο κατηνγείλεσθαι τὸ σημαινόμενον κατὰ τό· "τουτέστιν ٩) ἀρχὴ πλάσματος πεποιημένον ἐγκαταπαίζεσθαι ὑπὸ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ." Υπολάβοι γὰρ ἅν τις τῶν ἐν γενίσει τῆ τοῦ κόσμου τυγχανόντων ἐν ἀρχῆ πεποιῆσθαι τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν· βέλτιον δὲ, ὡς πρὸς τὸ δεύτερον ἑητὸν, πολλῶν ὅντων τῶν ἐν σώματι γεγενη-

1) Huet. iferáoos.

I

3) I Cor. XIII, 12.

³) xūν προφήτης τις η, τον πατίρα. Sic recte habet Codex Bodlejanus; et ita legerunt Ferrarius et Perionius; male antem in Codd. Regio et Barberino legitur xūν προφήτης, η τον πατίρα. R. — Huet. in textu xūν προφήτης η, τον πατίρα, in notis autom exhibet : "ita legerunt Ferrarius et Perionius. Cod. Reg. habet etc."

4) Huctius minus recte pro y in textu exhibet si.

*) Gen. I, 1.

⁶) Job. XL, 19., ubi autoŭ legitur.

35

£

ź,

.

51

• : .

2

· 2

5

• •

٠,

۰,

•

÷

7

22

2

7

.

μένων, πρώτον τόν έν σώματι τόν χαλούμενον είναι δράχοντα, δνομαζόμενον δε που 1) χαι μεγα χητος, δπερ έγειρώσατο ό χύριος. Καλ άναγχαῖον Επιστήσαι, εί άϋλον πάντη χαί ασώματον ζωήν ζώντων έν μαχαριότητι τῶν άγίων, ὁ χαλούμενος δράχων ἄξιος γεγένηται, άποπεσών της καθαράς ζωής, πρό πάντων ένδεθηναι ύλη και σώματι, ένα δια τοῦτο χρηματίζων ὁ κύριος δια λαιλαπος και νεφών λέγη. ,,τουτέστιν 2) άρχη πλάσματος χυρίου πεποιημέγον έγχαταπαίζεσθαι ύπό των άγγελων αύτοῦ." Δυνατόν μέντοι γε τόν δράχοντα μη άπαξαπλώς είναι ἀρχην πλάσματος χυρίου, ἀλλὰ πολλών έν σώματι έγχαταπαίζεσθαι πεποιημένων ύπό τῶν ἀγγέλων, τοῦτον³) ἀρχήν τῶν τοιούτων είναι, δυναμένων τινών υπάρχειν έν σώματι ούχ) ούτως. Παὶ γὰρ ή ψυχή τοῦ ήλίου ἐν σώματι, καὶ πᾶσα ή πίσις, περί ής ό 'Απόστολός φησι') ,,πασα ή πίσις στενάζει και συνωδίνει άχρι του νυν. " και τάχα περδ ξχείνης έστι τό. 6) "τη ματαιότητι ή χτίσις υπετάγη ούγ ξχοῦσα, ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποτάξαντα τῆ ?) ἐλπίδι, " Γνα έν ματαιότητι τὰ σώματα ή, και τὸ ποιείν τὰ σωματικά. δπερ άγαγπαϊογ τῷ ἐγ σώματι • • • ὑπάρχει •) ό έν σώματι ούχ έχών ποιεί τα τοῦ σώματος. Δια τούτο τη ματαιότητι ή χτίσις ύπετάγη ούχ έχουσα, χαλ

- 4) Ita Huet, minus accurate B. oùz ourws.
 - *) Rom. VIII, 22., ubi avorevájet legitur.
 - 6) Rom. VIII, 20.

7) τῆ ἐλπίδι, ϊνα — σωματικά· ὅπες ἀναγκαῖον τῷ ἐν σώματι. Haec desunt apud Huetium, sed restituuntur e Codd. Barberino et Bodlejano. R. — De lacuna post ἀναγκαῖον et ζσώματι obvia vid. prolegomena.

*) ύπάρχει ό έν σώματι. Legendum videtur ό ύπάρχων έν σώματι. R. Cf. prolegomena.

Digitized by Google

36

¹⁾ Job. III, 8.

²) Job. XL, 19.

³⁾ Huetius rourer.

 סיצ באשיר אסושי זע סטעעדים, 5 אסובו, אסובו לוע דער Unide, is et Leyouer Haulor Schur Enquerur th seezi ory Exorra, alla dia the Elnida. Протицита yao met auro to avaludas) sal our Xoiored elvas. ούα αλογον ήν βούλεσθαι έπιμένειν τη σαραί δια την Erlour inchesar, zal noozonin tir tois thatoutrus, où póror adroi, àllà zal tur àquelouperur דא מידטי. אמדמ דטידט לב דם שה אברלסבטה סקעמוνόμενον την άρχην και το ύπο της σοφίας έν παpomians") Leyómeror ExdeEavora durnoomera. "o reos rio, andir, Extest us dorir odar abtou els tora αύτου." Δύναται μέντοι γε και έπι το πρώτον άνάyeoden, rourters to is odor, dia to leverdan. 4) "o Beos Exuse us dorn's odar abrov." Oùz atónus de nal דפי דשי סושי שבטי צפני דוב מפצאי, שמקשב הפסהותושי, δτι άρχη υίου ό πατήρ, και άρχη δημιουργημάτων δ δημιουργός, και άπαξαπλώς άρχη των όντων ό θεός. Парановирета de dià rov. ") "er dory no bloyos." λόγον νοών τόν υίον, παρά τὸ είναι έν τῷ πατρί λε-જ્લાદમ્ભ દીમના દેમ લેળગો.

18. Τρίτον δὲ τὸ ἐξ οὖ οἰονται⁶) ἐξ ὑποκειμένης ὕἰης, ἀρχὴ παρὰ τοῦς ἀγένητον αὐτὴν ἐπισταμένοις, ἀἰἰ οὐ παρ ἡμῶν τοῦς πειθομένοις, ὅτι ἐξ οὐκ ὅντων τὰ ὅντα ἐποίησεν ὁ θεὸς, ὡς ἡ μήτηρ τῶν ἑπτὰ μαρτύρων ἐν Μακκαβαϊκοῦς,¹) καὶ ὁ τῆς μετανοίας ἅγγελος ἐν τῷ ποιμένι ἐδίδαξε.

19. Πρός τούτοις άρχη και τό καθ' οίον κατά τό

1) Huet o ominit.

^a) Philipp. I, 23.

3) Prov. VIII, 22., ubi xógios pro à deós legitar, et aires pro abres.

4) Prov. VIII, 22.

5) Rv. Joann. I, 1.

•) Nullo jure R. pro oforrae legendum videtur oforre.

7) II Macc. VII, 28.

1

1

4

είδος, ούτως: είπερ είχών¹) τοῦ θεοῦ τοῦ ἀοράταυ ὁ πρωτότοχος πάσης χτίσεως, ἀρχὴ αὐτοῦ ὁ πατήρ ἐστιν. Όμοίως δὲ χαὶ Χριστὸς ἀρχὴ τῶν χατ εἰχόνα γενομένων θεοῦ. Εἰ γὰρ οἱ ἄνθρωποι χατ εἰχόνα, ἡ εἰχών δὲ χατὰ τὸν πατέρα, τὸ μὲν χαθ, ὅ τοῦ Χριστοῦ ὁ πατὴρ ἀρχὴ, τὸ δὲ χαθὸ τῶν ἀνθρώπων ὁ Χριστοῦ ς γενομένων οὐ χατὰ τὸ, οῦ ἐστιν εἰχών, ἀλλὰ χατὰ τὴν εἰχόνα. 'Δρμόσει δὲ τό·²) ,,ἐν ἀρχῃ ἦν ὁ λόγος,'' εἰς τὸ αὐτὸ παράδειγμα.

20. "Εστιν ἀρχὴ καὶ ὡς μαθήσεως, καθὸ τὰ στοιχεῖά φαμεν ἀρχὴν εἶναι γραμματικῆς. Κατὰ τοῦτό φησιν ὁ Ἀπόστολος,³) ὅτι ,,ὑφείλοντες εἶναι ∂ιδάσκαλοι διὰ τὸν χρόνον, πάλιν χρείαν ἔχετε τοῦ διδάσκειν ὑμᾶς, τίνα ⁴) τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχῆς τῶν λογίων τοῦ δεοῦ.⁽⁴ Διττὴ δὲ ἡ ὡς μαθήσεως ἀρχὴ, ἡ μὲν τῆ φύσει, ἡ δὲ ὡς πρὸς ἡμᾶς ὡς εἰ λέγοιμεν ἐπὶ Χοιστοῦ, φύσει μὲν αὐτοῦ ἀρχὴ ἡ δεότης, πρὸς⁴) ἡμᾶς δὲ, μὴ ἀπὸ τοῦ μεγέθους αὐτοῦ δυναμένους ἄρξασθαι τῆς περὶ αὐτοῦ ἀληθείας, ἡ ἀνθρωπότης αὐτοῦ, καθὸ τοῦς νηπίοις καταγγέλλεται Ιησοῦς Χριστὸς, καὶ οὖτος ἐσταυρωμένος.⁴) ⁵Ως κατὰ τοῦτο εἰπεῖν, ἀρχὴν εἶναι μαθήσεως τῆ μὲν φύσει Χριστὸν, καθὸ σοφία καὶ δύναμις δεοῦ, πρὸς

- 1) Coloss. I, 15.
- ²) Ev. Joann. I, 1.
- ³) Hebr. V, 12.
- 4) R. tira. H. tira.

•) $\pi \rho \delta_S \, \eta \mu \tilde{\alpha}_S \, \delta \delta$, $\mu \eta \, \delta \pi \delta$ rov x. r. λ . Sic recte hunc locum restituit Godex Bodlejanus. R. Huet. in textu $\pi \rho \delta_S \, \eta \mu \tilde{\alpha}_S \, \delta \delta$, • $\eta \, \delta \pi \delta$ rov x. r. λ . exhibet, in notis autem: "corrupta haec God. Regii scriptura Perionio fraudi fuit, ut totum hunc locum pro more suo corrumperet. Lege $\mu \eta \, \delta \pi \delta$ rov, its ut legit quoque Ferrarius."

•) foravoeuteros. —— 2000 soofa 201 Súraus erov. Hace omnia desunt apud Huctium, sed restituuntur e Codd. Bodlejano et Barberino. R.

. 39

ήμῶς δε ὁ λόγος ¹) σὰςξ ἐγέτετο, ἐνα σκηνώση ἐν ἡμῶν, ὅστω μόνον πρῶτον αὐτὸν χωρῆσαι δυναμένοις. Καὶ τάχα διὰ τοῦτο οὐ μόνον πρωτότοχός ἐστι πάσης κτίσεως, ἀλλὰ καὶ ᾿Λδὰμ ἐρμηνεύεται ἄνθρωπος. Ὅτι δὲ ᾿Λδάμ ἐστι, φησὶν ὁ Παῦλος ²) "ἱ ἔσχατος Ἀδὰμ εἰς πνεῦμα ζωοποιοῦν."

21. Έστι δὲ ἀρχὴ καὶ ὡς ἡ πράξεως, ἐν ἦ πράξει ἐστί τι τέλος μετὰ τὴν ἀρχήν. Καὶ ἐπίστησον, εἰ ἡ σοφία ἀρχὴ τῶν πράξεων οὖσα τοῦ δεοῦ οὕτω δύναται νοῦσδαι ἀρχή.

22. Τοσούτων σημαινομένων έπι του παρόντος ήμιν שתום. זלידושי הבפל מפצאה, נחדסטעבי, להל דויים לבו למע-Barer to'3) "ir dory hr & loyos." Kal sages, on ούτ έπι του ώς μεταβάσεως, η ώς όδου και μήπους. Ούτ αθηλον δέ, δτι ούδε έπι τοῦ ώς γενέσεως. Πλην להדתומי שהה דם, שמי סט, ההוף למזו המוסטיר, בוֹיך ליבדרλατο) ό θεός και έκτισθησαν. Δημιουργός γάρ πως ό Χριστός έστιν, φ) λέγει ό πατήρ. 6) ,γενηθήτω φῶς, και γενηθήτω στερέωμα." Δημιουργός δε ό Χριστός ώς ἀρχή, χαθό σοφία έστι, τῷ σοφία είναι χαλούμενος άστή. Η γάρ σοιεία παρά το Σολομώντι φησιν. ') "ό θιός Επισε με άρχην όδων αύτοῦ els ἔργα αύτοῦ," Ira ir dozy y o loyos, ir ty soola zata uir thr σύστασιν της περί των δίων θεωρίας και νοημάτον. της σοαίας νοουμένης, κατά δε την πρός τα λογικά χωνωνίαν των τεθεωρημένων. ") του λόγου λαμβανο-

- 1) Ev. Joann. I, 14.
- ²) I Cor. XV, 45.
- ³) Ev. Joann. I, 1.
- 4) Ps. CXLVIII, 5.
- 3) Huet. re pro d.
- *) Gen. I, 3. 6.
- 7) Prov. VIII, 22.

9) Tur Testenonulow. Ita recte habent Codd. Bodlejanus et Barberinus, male autem Codex Regius Tur Te-

ORIGENIS COMMENTARIORUM.

μένου. Καί ού θαυμαστόν, εί, ώς προειρήχαμεν, πολλά ών άγαθα ό Σωτήρ, ένεπινοούμενα έχει έν αύτω πρώτα και δεύτερα και τρίτα. Ο γοῦν Ιωάννης ἐπήνεγκε φάσχων περί τοῦ λόγου·1) ,,δ γέγονεν, ἐν αὐτῷ ζωή ἦν. '6 TEYOVEN OUN & Long EN TO LOYO. Kal oute & Loyos. έτερός έστι τοῦ Χριστοῦ, ὁ θεὸς λόγος, ὁ πρὸς τὸν πατέρα, δι' οῦ τὰ πάντα έγένετο, οῦτε 2) ή ζωή έτέρα τοῦ υίοῦ τοῦ θεοῦ, ὅς φησιν) ,,ἐγώ είμι ἡ ὑδὸς, καὶ ἡ ἀλήθεια, και ή ζωή." Ωσπερ ουν ή ζωή γένονεν έν τω λόγω, ουτως ό λόγος ην έν άρχη. Έπιστησον δέ, ει ολόντε *) έστι και κατά το σημαινόμενον τουτο έκθεχεσθαι ήμας τό ... εν άρχη ήν ό λόγος, "Ενα χατά την σοφίαν, και τους τύπους τοῦ συστήματος τῶν ἐν αὐτοῦ γοημάτων τὰ πάντα γίνηται. Οίμαι γὰρ, ῶσπερ κατὰ τούς άρχιτεπτονικούς τύπους οίκοδομείται η τεκταίνεται οίχία και ναῦς, ἀρχήν τῆς οίκίας και τῆς νεώς ἐχόντων τούς έν τω τεχνίτη τύπους και λόγους, ούτω τα σύμπαντα γεγονέναι κατά τούς έν τη σοφία προτρανωθέντας ύπο θεού των έσομένων λόγους "πάντα") γάρ έν σοφία έποίησε." Και λεχτέον, δτι χτίσας, 6) Γν' ούτως

θεωρημάτων (non ut ed. R. exhibet τεθεωρηματών). R. Huetius exhibet των τε θεωρημάτων.

¹) Ev. Joann. I, 3. 4.

•) οὕτε ή ζωή. Sic recte legitur in Codd. Bodlejano et Barberino, male autem in Codice Regio deest οὕτε et pro ή ζωή legitur ή ζωή. R. Huet. ή ζωή.

³) Ev. Joann. XIV, 6.

4) εἰ οἰόντε ἐστι καὶ κατὰ τό. Sic recte habent Godd. Bodlejanus et Barberinus, corrupte autem Godex Regius öν τε ἐστι καί κ. τ. λ. R. Huet in textn εἰ ° öν τὲ ἐστι καί, ad marginem tamen scribendum notavit οἰόντε ἐστι. R. in notis minus recte εἰ οἰον τε ἐστι κ. τ. λ.

5) Ps. CIV, 24.

 *τίσας, ζν' ούτως είπω. Ita recte Codd. Barberinus et Regius; male autom Bodlejanus πτήσας, ζν' ούτως

Digitized by Google

40

είπω, ξμψυχον σοφίαν ό θεός, αύτη επέτρεψεν από ושי צי בשידה דעהשי') דסוֹר סטטו צמו דה טואה, סוֹשמו, אמρασγείν την υπαρξιν και την πλάσιν και τα είδη. Έγω לו לעוסדתו, כו במו לסדוי נותנוי, מפצחי דשי הידשי נוימו דטי שלטי דטי לבסי גבאסידת.") לאמי גלעו א עטאי אבא דט דבאטג. τό Α και τό Ω, ό πρώτος και ό ξσχατος." 'Αναγκαίον δε ελέσαι, δτι ού χατά παν, ο όνομάζεται, άρχή έστιν αὐτός. Πῶς γὰρ, καθὸ ζωή ἐστι, δύναται είναι ἀρχή, ήτις ζωή γέγονεν έν τῷ λόγφ, δηλονότι ἀρχή τυγχάνοντι ading; "Eri de oageoregor, ori, zado nowrórozós lorir la τῶν νεχοῶν, οὐ δύναται είναι ἀρχή. Καὶ ἐὰν ἐπιμελώς ξετάζωμεν αύτοῦ πάσας τὰς ἐπωνυμίας, *) μόνον שתות דם בויתו ססקות מפצי לסדור, סטלע צמדת דם בויתו loyos dorn underwor, elye & loyos ir dorn hr ws elneir άν τινα τεθαφόηχότως, δτι 4) πρεσβύτερον πάντων των έπινοουμένων ταις δνομασίαις του πρωτοτόχου πάσης πίσεώς έστιν ή σοφία. 'Ο θεός μέν ουν πάντη

είπερ. R. Huet. in textu χτήσας, 1ν' ούτως είπερ, et paulo post αὐτὴ ἐπέτρειψεν, in notis tamen eodem modo, quo Codd. Barberinus et Regius, locum nostrum restituit, hace addens: "consentit Ferrarii interpretatio. Misere autem hic se jactat Perionius, sie enim legit: χαι λεχτέον, δτι χτίσας έν (id est Ἰησοῦν) ούτως, είπερ ἔμψυχον σοφίαν χ. τ. λ."

¹) τύπων τοῖς οὖσι —— εἰδη. Ἐγώ δὲ ἐφίστημι, εἰ xuì • εἰπεῖν ἀρχήν τῶν — λίγοντα. Hace omnia desunt in editione Huetii, restituuntur autem e Codd. Bodlejano et Barberino.

²) Apoc. XXII, 13.

3) τὰς ἐπωνυμίας. Ita Cod. Bodlejanus, Regius autom babet ἐπυνοίας, atque ita Barberinus. R. — Huet. in textn ἐπυνοίας, in notis: "Ferrarius legebat ἐπωνυμίας."

4) B. in texta τεθαζόηχότως πρεσβύτερον, in notis: "legendum videtur ότι πρεσβύτερον." Huet in textu τεθαζόηχότως • πρεσβύτερον, ad marginem ότι exhibet

41

1

4

:

 $\dot{\dot{\mathbf{n}}}$

,

i

١

1

i

1

Εν έστι καὶ ἀπλοῦν ὁ δὲ Σωτὴς ἡμῶν διὰ τὰ πόλλὰ, ἐπεὶ προέθετο ¹) αὐτὸν ὁ δεὸς ἱλαστήριον καὶ ἀπαρχὴν πάσης τῆς πτίσεως, πολλὰ γίνεται, ἢ καὶ τάχα πάντα ταῦτα καταχρήζει ³) αὐτοῦ ἡ ἐλευθεροῦσθαι δυναμένη πᾶσα ³) κτίσις. Καὶ διὰ τοῦτο γίνεται φῶς τῶν ἀνθφώπων, ὅτε ἀνθρωποι ὑπὸ τῆς κακίας σκοτισθέντες δέονται φωτός τοῦ ἐν τῆ σκοτία φαίνοντος, καὶ ὑπὸ σκοτίας μὴ καταλαμβανομένου, οὐκ ἂν, εἰ μὴ γεγόνεισαν ἐν τῷ σκότῷ οἱ ἀνθρωποι, γενόμενος ἀνθρώπων φῶς. Τὸ δ ὅμοιον ἔστι νοῆσαι καὶ ἐπὶ τοῦ εἶναι αὐτὸν πρωτότοχον τῶν νεκρῶν. Εἰ γὰρ καθ ὑπόθεσιν ἡ γυνὴ μὴ ἡπάτητο, καὶ ὁ Ἀδὰμ μὴ παραπέπτωκε, κτισθεὶς δὲ ὁ ἀνθρωπος ἐπὶ ἀγθαρσία κεκρατήκει τῆς ἀφθαρσίας, οὕτ ἂν εἰς χοῦν θανάτου καταβεβήκει, οῦτ ἂν ἀπέθανεν οὐχ οὕσης ἁμαρτίας, ἢ διὰ τὴν φιλανθρωπίαν αὐτὸν

 ²) καταχοήζει αὐτοῦ κ. τ. λ, R. et H. in textu πολλὰ γίνεται: η καὶ τάχα πάντα ταῦτα καθαφίζει αὐτοῦ κ. τ.
 λ. Quae quidem verba, quum me vel non monente stare prorsus nequeant, ex Neandri conjectura simplici, facili atque ad contextam orationem omni ex parte accommodata, distinctionis signis mutatis pro καθαφίζει in textum recepi καταχρήζει.

³) aðrov $\hat{\eta}$ έλευθερουσθαι δυναμένη πασα πτίσις. Legisse videtur Ferrarius αὐτοῦ $\hat{\eta}$ έλευθεροῦν δυναμένη πάντα πτίσις. Huetins. — E quibus quidem verbis quum satis apparere videatur, Ferrarium non minus, quam Huet. verba h. l. obvia perquam vexasse, silentio non tradiderim amici, Cretensis inquam, de h l. sententiam, quippe qui, quum particula $\tilde{\eta}$ in $\tilde{\eta}$ mutata pro παθαρίζει legat παθαγίζει, atque verborum ordine hunc in modum disposito: πολλά γίνεται. ⁵Η καὶ τάχα πάντα ταῦτα παθαγίζει αὐτοῦ x. τ. λ. conjecturam obtulerit, litera tantum Q in γ mutata simplicissimam, receptaque ab H. et R. παθαρίζει lectione longe praestantiorem.

¹⁾ Rom. III, 25.

έτοῦν ἀποθανείν ταῦτα δὲ μη ποιήσας οὐκ ἐγίνετο πρωτότοπος έχ των νεχρών. Έξεταστέον δέ, μήποτε בו הטועיי סשב מי ליודרס, דסט מישטמהטע ח המסממטע-אותשברנסה דסוב אדאינטו דטוה מיטאדטוה, מחם טמטשברינסה αύτοις. Εί γάρ ανθρώπους και κτήνη σώζει ο θεός, σώξει α σώξει πτήνη, ποιμένα αύτοις χαρισάμενος τοις μή τωρούσι τόν βασιλέα. Βασανιστέον ούν συναγαγόντα τὸς ἀνομασίας τοῦ Ἰησοῦ, ὑποῖαι) αὐτῶν ἐπι-דריטידעסוד. סיליד מיד צר שמצמפוטדקדו מפצמשלדער אמל שנוτάπων των άγίων γενόμεναι τὰ τοσάδε. Τάχα γὰρ σοφία ξμενε μόνον, η χαι λόγος, η χαι ζωή, πάντως Se zal differa où uny de zal tà alla, oga di nuac προσείλησε. Καλ μαχάριοί γε, δσοι δεόμενοι τοῦ υἰοῦ דסט שבטש דמשידט אבאטאמטור, שה געואלדו מטרטע צפאלבור tarpoū roùs zazūs Exorras Θεραπεύοντος, μηδέ ποιutros, unde anolurgéoteus, alla ooglas, nal lóyou, zal dizacoourns, n el ri allo?) rois dià releiornea γυρείν αύτου τὰ χάλλιστα δυναμένοις. Τοσαυτα περλ tou ly dory.

23. ² Ιδωμεν³) δε έπιμελέστερον, τίς ό εν αὐτῆ λόyos. Θαυμάζειν μοι πολλάκις ἐπέρχεται σποποῦντι τὰ ὑπό τινων πιστεύειν εἰς τὸν Χριστὸν βουλομένων λεγόμενα περί αὐτοῦ, τί δήποτε δυσεξαριθμήτων ὀνομάτων τασσομένων ἐπὶ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν, τὰ μὲν πλείστα παρασιωπῶσιν, ἀλλὰ καὶ, εἶ ποτε μνήμη αὐτῶν γέ-

¹) όποῖαι. Ita Codex Barberinus, sieque legit Ferrarius; Cod. Reg. male habet οὐ ποῖαι. R. Huet in textu οὐ ποῖαι, in notis tamen Ferrarii partes tuetur.

3) η εί τι αλλο τοις. Deest αλλο apud Huetium, qui η εί τι • τοις exhibet, exstat vero in Codd. Bodlejano et Barberino. R.

³) Useμεν — πολλάχις ἐπέρχεται. Haec desunt in editione Huetii, restituuntur vero e Codd. Bodlejano et Barberino. B.

3

ን

:

÷

-

νοιτο, μεταλαμβάνουσιν ού χυρίως, άλλα τροπιχώς ταυτα αὐτὸν ἐνομάζεσθαι· ἐπὶ δὲ μόνης τῆς Λόγος προσηγοglas Ιστάμενοι, οδονελ λόγον μόνον φασλν είναι τόν Χριστόν τοῦ θεοῦ, και οὐχι ἀκολούθως τοῖς λοιποῖς τῶν δνομαζομένων έρευνῶσι τοῦ σημαινομένου τὴν δύναμιν έχ της Λόγος φωνής. Ο δε φημι θαυμάζει» την άβελτηρίαν 1) των πολλών, σαφέστερον γαρ έρα, τοιοῦτόν ἐστι. Φησί που ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ, ,ἐγώ). είμι τὸ ψῶς τοῦ χόσμου " χαὶ ἐν ἄλλοις "ἐνώ») εἰμι ή ἀνάστασις." και πάλιν ,,έγώ) είμι ή όδος, και ή αλήθεία, και ή ζωή." Γεγραπται δε καί τό· ,,ενώ *) είμι ή θύρα." είρηται και τό. ,,έγω 6) είμι ό ποιμήν ό παλός... παι πρός την Σαμαρειτιν φάσκουσαν "οίδαμεν, 1) δτι Μεσσίας ἔρχεται, ὁ λεγόμενος Χριστός δταν έλθη έχεινος άναγγελει ήμιν πάντα." άποχρίνεται "έγώ είμι ὁ λαλῶν σοι." Πρὸς τούτοις, ὅτε ἔνιψε τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, χύριος καὶ διδάσκαλος αὐτῶν εἶναι διὰ τούτων όμολογει, ,, ύμεις *) φωνειτέ με ό διδάσχαλος zal ó zúcios, zal zalos léyere, elul yác." 'Allà zal טולר בודמו שבסט שמנטשה למטדלר צמדמיצלאלנו אלישר "טר") ό πατήρ ήγίασε, και απέστειλεν είς τον κόσμον, ύμεζε

¹) ἀβελτηρίαν, Deest apud Huetium, sed exstat in Codice Bodlejano, et ita legit Ferrarius. R. Huet. in notis ad h. l. addit: "Ferrarius: jam in quo me mirari dicam multorum ruditatem: postremam hanc vocem de suo videtur largitus, asterisco enim locum ad oram illustravit."

²) Ev. Joann. VIII, 12.

³) Ev. Joann. XI, 25.

4) Ev. Joann. XIV, 6.

6) Ev. Joann. X, 9. -

⁶) Ev. Joann. X, 11.

7) Ev. Joann. IV, 25. 26., ubi v. 25 pro οἰδαμεν legitur οἰδα.

Digitized by Google

•) Ev. Joann. XIII, 13.

9) Ev. Joann. X, 36.

עריביבי לדו אלמסור אווביג, לדו בלחסי, טולג דסט שבסט באווו: ייי πις ,,Πάτες, ') ελήλυθεν ή ώρα. δόξασόν σου τόν υίόν, Ινα ο τός δοξάση σε." Εύρισχομεν δε χαταγγελλοντα έαυτὸν και βασιλέα, ός ἐπὰν ἀποχοινόμενος τῷ Πιλάτο προς τό ,,συ 2) εί ό βασιλευς των 'Ιουδαίων;" λέγη. אין אמסולגות א לערא סטא לסדור לא דסט אטמעסט דטטירטי בל επ του πόσμου τούτου ην ή βασιλεία ή εμή, of υπηρεται οί έμοι ήγωνίζοντο αν, ίνα μή παραδοθώ τοις 'Ιου-למומה דעי, גב א אמסולבות א לאא סטא צסדוי לדבעאבי." Δτέγνωμεν 3) χαλ τό .,ξγώ 4) είμι ή αμπελος ή άλη-אודה, אבו ה המדחף עוטי ה אדשוראה לסוויי אמו המלודי "έγώ Βμι αμπελος, ύμεις τὰ χλήματα." Συναφιθμείσθω דטידטוק צמו דלי ,,לישי) נוֹעו ל מפדטק דאָק לשאָקייי אמא πάλιν "ξγώ ελμι ό ἄρτος ό ζων, ό έκ τοῦ οὐρανοῦ παταβάς, παl ζαήν διδούς τῷ πόσμφ." Kal ταῦτα μέν להו זסט אמפטידסה, טאסאבסטידם מאל זשי לי דסוה בטמיγείζοις χειμένων, παφεθέμεθα τοσαῦτα αὐτὸν λέγοντος είναι τοῦ υίοῦ τοῦ θεοῦ. 'Αλλά xal ἐν τỹ 'Ιωάννου מתסדמליטיבי ללאבי ",לאש ") נואו ל הטשינטה אמן ל בעמτος, zal ό ζών, zal έγενόμην νεχρός· ίδου, ζών είμι els τοὺς elŵras τῶr alŵrwr'' xal πάλιν "γέγονα ') το Α και το Ω, και ό πρώτος και ό ξοχατος, ή άρχη zal τὸ τέλος." "Εστι δὲ οὐχ όλίγα τὸν μετὰ παρατηρή-

1) Ev. Joann. XVII, 1., ubi lva adjectum legitur zal, pro vlós autem vlós ouv exstat.

2) Ev. Joann. XVIII, 33. 36., ubi v. 36. av non nywrlforro, sed imngerau sequitur.

*) Huet Artyres µer zal to.

.

4) Ev. Joann. XV. 1. 5., ubi v. 5. non αμπελος sed

5) Ev. Joann. VI, 35. 41. 33., ubi v. 41. non ό ζῶν additur, et ὁ καταβὰς ἐχ τοῦ οὐρανοῦ legitur.

6) Apocal. I, 18., ubi xal idov exstat.

⁷) Apocal. XXII, 13., nbi ėyώ pro yéyova, neque zal ò x. t. l. sed πρώτος zal έσχατος legitur. Cf. I, 8.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

ч

٦

•

•1

•

i

ţ

σεως έντυγχάνοντα ταις άγίαις βίβλοις και άπό των προφητών παραπλήσια λαβείν, ') οίον, ότι βέλος έχλεxtor Eautor 2) xalei xal doulor tou deou xal was Edrar. Λέγει δε ούτω Ήσαΐας. ,, έχ3) χοιλίας μητρός μου ξχάλεσε με τὸ ὄνομά μου, καὶ ἔθηκε τὸ στόμα μου τός μάχαιραν όξεῖαν, και ύπό την σκέπην της χειρός αύτοῦ έχουψε με εθηχε με ώς βελος εχλεχτόν, και έν τη σαρέτρα αύτοῦ ἔχρυψε με, χαὶ εἶπε μοι ,,δοῦλός μου εί σύ 'Ισραήλ, και έν σοι δοξασθήσομαι." Και μετ' όλίγα. "zal4) ό θεός μου έσται μοι ίσχύς. Και είπε μοι· μένα σοί έστι τοῦτο κληθηναί σε⁵) παιδά μου, τοῦ στήσαι τὰς φυλὰς Ίαχώβ, χαι τὴν διασποράν τοῦ Ίσραήλ έπιστρέψαι. 'Ιδού, τέθεικά σε είς φῶς έθκῶκ, τοῦ είναι σε εις σωτηρίαν έως έσχάτου της γης." 'Αλλά και έν τῷ Γερεμία ούτως αύτὸν άρνίφ όμοιος "έγώ) ώς άρνίον άκακον άγόμενον τοῦ θύεσθαι." Ταῦτα μὲν ούν και τα τούτοις παραπιήσια αυτός ξαυτόν φησιν. Έστι δε καί παρά τοις εύαγγελίοις, καί παρά τοις άποστόλοις, καί διὰ τῶν προφητῶν μυρίας δσας προσηγορίας συναγαγείν, ας Ααλείται ό υίος του θεου, ήτοι τών τὰ εὐαγγέλια γραψάντων την ίδίαν διάνοιαν τών

 Codd. Bodlejanus et Barberinus λαβεϊν, Regius, quem secutus est Huetius, λέγειν. R.

³) Huetius omisit éautór.

³) Jes. XLIX, 1. 2. 3., ubi LXX. interpretes non ἐχάλεσε με sed ἐχάλεσε τὸ ὄνομά μου legunt, post χειρός autem et φαρέτρα non αύτοῦ sed αὐτοῦ, et pro δοξασθήσομαι exhibent ἐνδοξασθήσομαι.

4) Jes. XLIX, 5. 6, ubi in vers. LXX. virorum non τοῦτο sed τοῦ xληθήναί σε x. τ. λ. exstant, et pro τέφειχά σε εἰς x. τ. λ. leguntur δέδωχά σε εἰς διαθήχην γένους, εἰς φῶς x. τ. λ.

5) xληθηναί σε. Ita Codd. Bodlejan. et Barberinus, non xληθηναί μοι, at legitur in editione Huetii. R.

*) Jerem. XI, 19. LXX. interpretes lye de as x. r. l.

אנפא דסט, הזו חסדל לסדוץ, לאדושבעולדטר, א דשר מאססדל-אשר. בל שיר גבעמטיקצמסו, לסבטלסאסטידשר מטדטר, צמל דשר προσπτών προκηρυσσόντων αύτου την ίσομένην έπιδημίαν, και τα περι αύτοῦ ἀπαγγελλόντων διαμόροις ονόμασι. Οίον δ Ιωάννης 1) αύτον άμνον θεοῦ άναγορεύει λέγων ,, ίδε ό αμνός του θεου, ό αίρων την מעתרותי דסט בטסעוסטיי בתו מילפת לומ דטידשי סטנטי?) לסער, שהוף סט לאש בלחסר, לדו לחושש עסט לפצנדמו מרחף, ος έμπροσθέν μου γέγονεν, ότι πρωτός μου ήν κάγώ סיֹב אָלפוי מיֹדטֹי.'' 'Er לב דאַ אמטטוגאַ באוסדטואָ טֹ יּ) Ιμάννης παράκλητον περί των ψυχων ήμων πρός τόν התולפת and adtor elrai, לליטר ,,xal 4) למי דוג מעמפדק, παράχλητον έχομεν πρός τόν πατέρα, 'Ιησούν Χριστόν δίχαιον." Έπαρέρει δέ, ότι και ίλασμός 5) έστι περί τών άμαριών ήμών φ παραπλησίως ό Παύλος λέγει, αύτον είναι ilaστήριον, φάσχων ,,ον) προέθετο δ θεός Шαστήριον δια πίστεως έν το αίματι αύτου, δια την πάρεσιν των προγεγονότων άμαρτημάτων έν τη άνοχη του θεου." Κεχήρυχται δε χατά τόν Παυλογ σοφία είναι και δύναμις θεοῦ, ὡς ἐν τῆ πρὸς Κοριν-31005, δτι 1) Χριστός δύναμίς έστι zal θεοῦ σοφία. Πρός τούτοις, δτι και άγιασμός έστι και άπολύτρωσις ,,ος έγενήθη γάρ, φησί, σοφία ήμιν από θεου, δικαιοσύνη τε και άγιασμός, και απολύτρωσις. ' 'Alla και αρχιερέα μέγαν διδάσχει ήμας αὐτὸν τυγχάνειν, πρὸς Ἑβραίους

1) Ev. Joann. I, 29.

ļ

³) Ev. Joann. I, 30. 31., ubi pro ύπέο x. τ. λ. leguntur περί οὖ έγώ εἶπον ἀπίσω x. τ. λ.

*) Huetius articulum omisit.

4) I ep. Joann. II, 1.

") I ep. Joann, II, 2.

6) Rom. III, 25. 26., ubi ἐν τῷ αὐτοῦ «ῦματι in textu exstat.

⁷) I Cor. I, 24. 30.

47

γράφων. "ξχολιεί, ούν φόχιεδεα πελαν' φιεγμγοροια τούς ούρανούς, 'Ιησούν τόν υίδν του θεου, χρατώμεν της όμολογίας." Οι δε προφηται παρά ταῦτα και ετεροις δνόμασιν αὐτὸν καλοῦσιν ὁ μέν Ἱακώβ ἐν τῆ πρός τούς υίοὺς εὐλογία, 'Ιούδαν, τὸ γάρ' ,,'Ιούδα, 2) of alregandar of adeluol dou. at reides don ful ration τών έχθρών σου. Σχύμνος λέοντος 'Ιούδα' έχ βλαστοῦ, υλέ μου, ανέβης αναπεσών έχοιμήθης) ώς λέων, χαλ ώς σχύμνος τίς έγερει αὐτόν; Οὐ χατὰ τὸν ένεστηχότα δε χαιρόν έστι πρός λέξιν παραστησαι, πως τα τω Ιούδα λεγόμενα περί Χριστοῦ έστιν. 'Αλλά και άνθυ-άργων έξ 'Ιούδα, και ήγούμενος έκ των μηρών αύτου. ξως ·) αν έλθη, ω απόχειται, ·· εν αλλοις ευχαιρότερον λυθήσεται. Οίδε δε τον Χριστον Ιαχώβ χαι Ισραήλ δνομαζόμενον Ήσαΐας λέγων ,, Ιαχώβ⁶) ό παϊς μου, αντιλήψομαι αὐτοῦ· Ἰσραήλ ὁ ἐχλεχτός μου, προσεδέξατο αὐτόν ή ψυχή μου. Κρίσιν τοῖς έθνεσιν ἀπαγyelei. Oux Eploei, oude xpafei, oude axoudei tig έν ταις πλατείαις την φωνήν αύτου. χάλαμον συντετριμμένον ού χατεάξει, χαι λίνον τυφόμενον ού σβέσει, ξως αν εχβάλη έχ νίχους την χρίσιν, χαλ τῷ δνόματι αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιοῦσιν." Ότι γὰρ ὁ Χριστός ἐστι, περλ

1) Hebr. IV, 14.

•) H. et R. Exouungon.

4) Genes. XLIX, 10. LXX. interpretes pro φ ἀπόκειται in textu τὰ ἀποκείμενα αὐτῷ, in notis tamen Reineceius: ,ψ, ἀπόκειται multi legerunt Patres."

) ἕως αν ἕλθη, φ ἀπόκειται. Hace desunt in editione Huetii, sed restituuntur e Codice Bodlejano. R.

6) Jes. XLII, 1.2.3.4. coll. ev. Matth. XII, 18-21., quibus locis invicem collatis cum tam varia insint et diversa vocabula, ad loca, de quibus agitur, me tantum provocasse, neque vero disparem utriusque loci rationem accuratius recensuisse, nemo profecto aegre feret.

48

²) Genes. XLIX, 8. 9.

υν ταύτα προιοητεύεται, σαφώς ό Ματθαίος δηλοί έν τφ εψεγγελία, μνησθείς από μέρους της περικοπής, enter "Ira") algeosi to elequeror oùs loise, oùit zhaze," zud za éténs. Kulsiras de zud Ausid & Xosστός, ώς έχαν 'Ιεζεπιήλ προφητεύσας πρός τούς ποιμένας έχιφέρη Εχ προσώπου θεοῦ "άναστήσω») Δαβίδ tor raida nov. os nomarei adrovs" où yao dadid 6 πατριάρχης αναστήσεται ποιμαίνειν μέλλων τους άγίους. alle Xorgros. "Err de à Haatas babdor nal ardos brouches tor Xolotor er tor "izelevoetas") babdos en the bline 'legand . and arboe in the bline arabhaetan, צע להמשתתמטערבו לה' מיזטי חדנטעו דסט לנסט, מדנטעם σοφίας και συνέσεως, πνεύμα βουλής και ίσχύος, πνεύμα γνώσεως και εύσεβείας, και ξμπλήσει αυτόν πνεύμα gópou seou." Kai lisos de la rois waluois à núceos ทุ่นมี eirus Leveral อยีรพร "Livor 4) อีห สกะฮือมนแสงสม οί οίχοδομούντες, ούτος έγενήθη είς πεφαλήν γωνίας μαρά χυρίου έγένετο αύτή, χαι έστι θαυμαστή έν δορθαλμοίς ήμων." Δηλοϊ δε το εύαγγελιον, και έν ταϊς πράξεσιν ό Λουχας, ούχ αλλον, η τον Χριστον είναι נסי גושסי דם עצי בטמאאנאנסי סעדמה: "סטלנתסדב) מילyrate, 21905, or intedoxinadar of oixodomourtes, outos lyerigy els reguliny yourlas; Has à neowr ini tor עושטי דסטדטי טעיאלמטאיטגדמו. לעי טי ע מי הלטא לו-

1) Matth. XII. 17. 19., ubi ones pro Ira, et byser pro ελαημένον legitar, pro πράξει autem πραυγάσει exstat. 2) Ezech. XXXIV, 23., ubi pro τον παιδά μου

LXX interpretes habent roy douldy nov.

3) Jes. XI, 1. 2. 3., ubi in vers. LXX virorum avaπαύσεται legitur pro ξπαναπαύσεται.

*) Pealur. CXVIII, 22. 23., ubi pro aury in vers. LXX viror. eastat aury. Item legitur in ev. Matth. XXI, 42. Cfr. I ep. Petri II, 7.

*) Mauh. XXI, 42. 44., ubi in textu legitur vers. 42. 11907 Or 2. T. 1.

ORIGENIS OPERA. TOM. I.

Digitized by Google

אוחשנו מטולאייי לא לל דמנק אפמלוסור ל Aounas ypace. "obros 1) larin à 21305, à l'Ecudenadels úg' únon ron oizodónew, & yerbueros ils negality ywrlas." "Er de TOY EAL TOU Satifos Tetayuéror drouator, dll our ύπ' αύτου λεγόμενον, ύπο θε του Ιωάννου άναγεγραμulvon loui mai & in dory loyos noos tor seor seos λόγος. Καὶ ἔστιν ἄξιον ἐπιστῆσαι τοῖς τὰ τοσαῦτα τῶν δνομφομένων παραπεμπομένοις, και τούτο ώς έξαιρετω γραμείνοις, και πάλιν επικειμένων 2) μεν διήγησιν (אדסטיסור, בד זור מטרסוב הסטעמיוטו מטרמ, לאו לל דטידש, שה σαφές, προσιεμένοις τό τι ποτέ ίστιν ό υίος του θτου λόγος δνομαζόμενος. Και μάλιστα, έπει συνεχώς χρώνται την , έξηρεύξατο 3) ή καρδία μου λόγον άγαθόν." ολόμενοι προφορών πατρικήν οίονει έν συλλαβαϊς κειutras eira vor utor tou seeu, nai natà touto úniotraσιν αντή, εί άχροβώς αύτών πυνθανοίμεθα, ού διδόασιν.

¹) Act. IV, 11., ubi pro ξζουδενωθείς in textu legitur ξξουθενηθείς, pro αἰχοδόμων autem, (de qua lections efr. Griesbach.), οἰχοδομούντων exstat.

2) Enexception. H. et R. in textu Enexceptor, H. paulo post in textu Ent de rourwy, in notis autem : "legendum fortasse En' Exclusive per, quod opponetur huic ent de rourar, quod proxime sequitur. Quod ipsum forsitan et ita emendandum: Ent de rourou." R. in notis: "logendum fartame vel in incluyer utr. quod opponetor buic fral de rouro, quod proxime sequitur." Ad lectionam en de rouro idem R. in notis: "sio recte habet Codex Bodlejanus, male in editione Huet. Ent of rourens." Equidem, niei seguerentur verba dinyneur (nτούσιν, libenter έπι κειμένοις lecturus, tum propter τος roowing, tute propter adra, non bruzeucenys, sed Enneulour in tentum rocepi. Quod autem ad verba ent de rouro attinet, ea, si vel ad praecedentia zal roures wis z r. l. respezerie, jure meritoque locum suun tuentur. 2) Psalm. XLV, 1.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS I.

מלשו סטיטותי האדסט טעראיגסטטרי, י) סטטרא מעווי raiorde, & roiarde, all' ones norte ouviar Abyor ... ap exarrelloueror vior eiras roñoas sal to turorts lotte eungavor. Kal loyor totoïtor (mrta, zal ntot où τεγωρισμένον του πατρός, και κατά τουτο τω μή²) ύτεστάνα ούδε υίον τυγχάνοντα, ή και κεχωρισμένον ται σύπωμένον απαγγελλέτωσαν ημιν θεόν λόγον. AETEON OUN, 511, WORED Rad Examply TON ROOMONUL-אשר לדסאמנשר מאל דער לאסעמלומה מאמהדעדולטר זאי Ιποιαν τοῦ ἀνομαζομένου, καὶ ἐφαρμοστίον μετὰ ἀποdeleus, πώς ό vids του θεού τούτο τό όνομα είναι λέγεται, ούτως και έπι του λόγον αυτόν όνομάζεσθαι ποιητέον. Τίς γαφ ή αποκλήφωσις εφ' ένος μεν εκάστου uy lorasdau ênd the lefewe, alla whee eineir enteir, πώς αύτον έπθεκτέον θύραν, και τίνα τρόπον άμπελον. TINE?) TE ElTERY ODDY, Ent de MOYOU, TOU LOYOF AUTON άπαγεγράφιθαι, τὸ παραπλήσιον οὐ ποιητέον; "Ινα τοίνυν μαιλον δυσωπητιχώτερον παραδεξώμεθα τα λεχθησόμενα είς τα περί του πως λόγος έστιν ο υίος του שנסש. מסבדלסד מהל דשי לל מסצחה קעוד הפסדנטלידשי ονομάτων αυτού. Καλ, ότι μέν δόξει τισί σφόδρα πασεχβατιχόν είναι τό τοιουτον, ούχ άγνοουμεν πλήν έπιστέσαντι και πρός τό προκείμενον χρήσιμον έσται και τό βασανίσαι τας έννοίας, καθ ών τα δνόματα κείται, προόθου των επιφερομένων ύπάρξει ή κατανόησις των праушатан. Апар de els ту перо той Хитдооз Seoλογίαν ξυπεσόντες, άναγχαίως δοη 4) δύνατις τα περί

1) Huet is texts suppricover, ad marginess vero suppricover.

2) Huei in texts µir exhibet, suargini famon adscripsit µj.

*) τίνα τε αλτίαν. Cod. Bodlejan. τίνι δὲ αλτία. R.
 *) δση. Apad Huetiam legitur ή δύναμις, in Cod.
 Bodlejano ώς ή δύναμις, sed.ompino legendum δση δύ-

ы

αύτοῦ μετὰ ἐρεύνης εὑρίσχοντες, πληρέστερον αὐτὸν οὐ μόνον, ἦ λόγος ἐστὶ, νοήσομεν, ἀλλὰ xal τὰ λοιπά.

24. "Elever our éautor elras ques tou xoquou xal τα παραχείμενα ταύτη τη δνομασία συνεξεταστέον, δόξαντα αν τισιν ούχι παραχείμενα μόνον, άλλα χαι τα αὐτὰ τυγγάνειν. "Εστι δὲ τὸ φῶς τὸ ἀληθινὸν, καὶ φῶς צאישי עשה גוצי מיאטטא די דא דט דסט אפטאנועליטט בטαγγελίου ἀρχη. ,δ) γέγονε γὰρ, φησίν, έν αὐτῷ ζωή ήν, και ή ζωή ήν το φως τών ανθρώπων και το φως έν τη σχοτία φαίνει, χαι ή σχοτία αύτο ού χατέλαβε." משה לל מלחשויטי לי דסוק ללחק דחק מלדחק אסמעייה לתו-ανθρωπον, ξρχόμενον είς τον χόσμον." Φως δε έθνων έν τω Ήσαία, ώς προείπομεν, παρατιθέμενοι τό "idoù,)) redeixá de els quis idruir, rou eiral de els σωτηρίαν έως έσχάτου της γης." Φως δε χόσμου αισθητόν, ό ηλιός έστι, και μετά τουτον ούκ άπαδόντως ή σελήνη 4) και οι άστέρες τω αυτώ όνόματι προσαγορευθήσονται άλλά φῶς μέν αἰσθητόν τυγχάνοντες οί γεγονέναι παρά Μωσει λεγόμενοι τη τετάρτη *) ήμερα,

 $\nu \alpha \mu i \varsigma$, ut in nostro textu. R. — Hnetius in textu exhibet j, non j, ut R. affirmat, ad marginem vero j; quae lectio, licet receptae non praeferenda sit, non tamen omni ex parte male se habet. Ceterum lectio Cod. Bodlej. $\delta \varsigma$ π . τ . λ . hand dubie ex anteced. voc. $d\nu \alpha \gamma \pi \alpha (\omega \varsigma)$ orta est.

1) Ev. Joann. I, 3. 4. 5.

³) Ev. Joann. I, 9., ubi post quis artic. ró repetitus legitur.

³) Jes. XLIX, 6. Cf. pag. 46. not. 4.

4) ή σελήνη. Deest apud Huet., sed exstat in Codd. Bodlejano et Barberino. R. Huet. in textu lacunam, margini tamen adscriptum habet, forte legendum cose καλ ή σελήνη.

Huet. in textu τῆ ở ἡμέρα, non τῆ ở ἡμέρα, ad marginem vero habet τῆ τετάρτη ἡμέρα.

2290 **જબા**દ્ધિભાષા રહે દેશો ગુપ્તુર, કર્ણેંગ્ર દોવા બહાર લોમ્સ્સાર્ગન, Ο δε Σωτήο ελλάμπων τοις λογικοίς, και ήγεμονικοίς, ודם משושר ל דסעק זע ולום להמוע אללחו, זמע דמאומע מסקומי לסול משה ללים לל זמי לסיוצמי שטימי זשי לי ιφ αλσθητικώ χόσμφ, χαλ εί τι παρά ταυτα συμπληροί τόν χόσμον, αφ' ου ό Σωτήρ είναι ήμας διδάσκει. Τάχα μέρος αύτοῦ τὸ χυριώτατον χαὶ διαφέρον τυγγάrur, zal is Egtir elacir, Thios hulpas ucyalas zuοίου ') ποιπτής. Δι' ην ήμεραν φησί τοις του φωτός αύτου μεταλαμβάνουσιν ,,ξογάζεσθε, 2) ξως 2) ήμερα lostr loreras ruf, bie ouxers ouders duraras lovale-**દરેના. ઉત્તર દેગ રહે ઝાંડ્યા છે**, ઉદ્યંદ રોપા ર૦૫ ઝાંડવµ૦૫." Έπει δε και τοις μαθηταίς φησιν "ύμεις") έστε το φως του χόσμου" zal ,,λαμψάτω το φως ύμων έμπροσθεν των ανθρώπων" το δ ανάλογον σελήνη xal άστροις ύπολαμβάνομεν είναι περί την νύμφην έχελησίαν, zai τούς μαθητάς έγοντας οίχειον ωώς, ή άπό נסט מאחשידסט האוסט להומנחנסי, נים שמינסטסי עה לנלטיחμένους πηγήν έν αύτοις κατασκευάσαι φωτός. Οίον Παύλον μέν και Πέτρον Φώς έρουμεν του κόσμου, τούς δε τυχώντας των παρ' αύτοις μαθητευομένων, φωτιζοperous per, où pàr garlleir étéqous durapérous, tor. **χόσμον**, ού χόσμου φώς οι απόστολοι ήσαν. 'Ο di Σωτήρ, φώς ών τοῦ χόσμου, φωτίζει οὐ σώματα, άλλά άσωμάτη δυνάμει τον άσώματον νοῦν, Ινα, ώς ὑπό ήλίου Εχαστος ήμων φωτιζόμενος, χαι τα άλλα δυγηθή βλέπειν νοητά. "Ωσπερ δε ήλιου φωτίζοντος άμαυρουται τό δύνασθαι αωτίζειν σελήνην και άστέρας, ούτως ol

4) Mauh. V, 14. 16.

³) xvętov. Codd. Bodlejan. et Barberinus xvętov, editio Huetii Xosorov. R.

²⁾ Ev. Joann. IX, 4. 5., ubi odxere non legitur.

 ³⁾ Codd. Bodlejan. et Barberin. Ews, editio Huet.
 ws. R. - Huet. in textu ws., in margine Ews.
 A) Neuk V. 44. 46

ελλαμπόμενοι ύπό Χριστού, και τάς αθγάς αύτου κεγωρηχότες, ούθεν τινων διαχονουμενων αποστόλων χαλ προφητών δέονται, - τολμητέον γάρ λέγειν την άλή-Secar -, oude dryelwr noosonjaw de, ori oude row χρειττόνων δυνάμεων αύτφ τῷ πρωτογεννήτω μαθητευόμενοι φωτί. Τοίς δε μή χωρούσι τας ήλιακάς Χρι-ו סדמי מדודר מו ביומו לומצטים שידור המפרטעו נימדוסע לי πολλώ του προειρημένου ελάττονα, μόγις και τούτον γωρείν δυναμένοις, και ύπ' αύτοῦ πληρουμένοις. Έστι έε ὁ Χριστὸς, φῶς τυγχάνων κόσμου, φῶς ἀληθινὸν πρός άντιδιαστολήν αίσθητου, ούδενός αίσθητου όντος מאחשורסט. 'אאל' סטיצו, להבי סטא מאחשורטר דם מוששחוטר. ψεῦδος τὸ αἶσθητόν δύναται γάρ άναλογίαν έχειν τὸ αίσθητόν πρός το νοητόν, ού μήν το ψεύδος ύγιος המעדלה 1) אמדחירסהבוֹטשמו דטי טעא מאחשורטי. בחדש של, וֹ דמטידטֹי למדו ידט עשה דסט צטעטט דש עשדו דשי מיθρώπων, και ήγουμαι πλείονα δύναμιν παρίστασθαι του σωτός, ότε φώς του κόσμου προσαγορεύεται, ήπερ φως των άνθρώπων ό γάρ κόσμος, κατά μίαν έκδοχήν, ού μόνον άνθρωποι. Και παραστήσει, το πλείον, ή έτερον είναι τον κόσμον παρά τούς άνθρώπους, ό Παθlos neàs Kourslous neorten lever "venter 2) Evern-Squer to zoone nat dry thois and drogonois." 'Entστησον δέ, εί κατά μίαν έκδοχήν πόσμος έστιν*) ή theudegounery attons and the douletas the adopas els דחי ללבטשבפומי דחָר לאבחר דשי דבישי דסט שנסט, אָר ή αποχαραδοχία την αποχάλυψιν των υίων *) του θεου άπεκθέχεται. Έπίστησον δε προσεθήχαμεν, δια το

4) των υίων. Huetius τον υξόν.

¹⁾ Hustius παντώς, pro quo saltem πάντως scribere debuisset.

³) I Cor. IV, 9.

³⁾ Rom. VIIL 21. 19.

IS EVANGELIUM JOANNES TONDS I.

אמצמונלאמו גם לטאמאנציטא בטָ. "לאָשָׁין) שּשָׁר פּאָד געע ซ่อนอง," องารรู้ระส์โรตอิณ รีพว ซอ้า แลอพุณภา บัตอ ' โกอองั Levimeror "umeis 2) fore to coms tou noomou." Elel γλο ύπολαμβάνοντες μείζονας είναι τούς άνθαμπους דייי דע לוקדסט אייקטופיר אבורמטיזדבטאוריטיג דעי דוומי TUSHAM, OF HER QUICE TOLOUTOUS YEYER HAPONS, OF BE mi ir løye to zatù tòr ralensitegor uyaru. Maseus yap of norrow, not Emergenting i fun nor ir angel net alum raph tobs by aldering sumare our by tay by eieri queripor, ir ta dradaltir tà vien comute. anding rai narras anapagines deurodanar the irrabla inny. Of de to loye toute rageotaueros tà μέγκατα περί ανθρώτεων, αποβραινομέναις χρήσονται ilion the your in . to druntabeter the brayyelian ότι τόν άνθρωπον φθάνει, φασκούσαις, ού μήν ταύτόν τούτο και περί της κτίσεως, ή, ώς έδεξάμεθα, κόσμου anayyellowsaus. 2) To yag de ,, is 4) by w zal où fr touser, lra zal autol fr ήμιν fr bou unt ... δπου') elui lyó, lxei xai ò diáxoros ó luós toras," daques περί ανθρώπων αναγέγραπται περί δε της πτίσεως, ότι") έλευθερούται από της δουλείας της φθοράς els The Levdeplay the doing the texter tou deou, rai') Reostineousir. See ough et theuseouvras, non aut voirurei the doene two texmer too stor. Our another

1) Ev. Joann. VIII, 12.

3) Math. V, 14.

3) anayyellousers. Its legebst Perionius. H. Ferrasius vero legit isayyellousers. H. et R.

*) Ev. Joann. XVII, 21.

1) Ev. Joann. XII, 26.

4) Bom. VIII, 21.

⁷) 202 προσθήσουσιν, — reö δεοῦ. Hace desiderantur in Ferrarii interpretations, quas ex Posisaio ita supplebis etc. H.

55

πήσουσι δε ουτοι και τό τον πρωτότοχον πάσης κτίσεως, δια την πρός τόν άνθρωπον ύπερ πάντα τιμην, άνθρωπον μεν γεγονέναι, ου μην ζωόν τι των εν ουρανώ άλλα και δεύτερον, και διάχονον, και δουλον της γνώσεως 'Ιησου τόν εν τη άνατολη φανέντα άστέρα δεδημιουργήςθαι, ήτοι δμοιον όντα τοις λοιποις άστροις, η τάχα και χρείττονα, άτε του πάντων διαφέροντος γενόμενον σημείον. Και εί τα καυχήματα των άγίων έστιν εν θλίψεσιν, είδότων ,,ότι ') ή θλίψις ύπομονην κοπεργάζεται, ή δε δοχιμή ελπίδα, ή δε ελπίς ου καταισχύνει... ούτε ύπομονην, ούτε δοχιμήν, ούτε ελπίδα έξει ή μη τεθλιμμένη κτίσις την ίσην, άλλα έτέραν, επείν ,,τη ') ματαιότητι ή κτίσις ύπετάγη, ούχ έχουσα, άλλα δια τον ύποτάξαντα, εκ ελπίδι.... Ο δε μη τολμών τα τηλικαυτα το άνθρούπου κατακεχαρίσθαι, ') άλ

· 1) Rom. V, 3. 4. 5.

^a) Rom. VIII, 20.

³) Ita recte hunc locum sanat Cod. Bodlejanus; male in editione Huetii legitur xaraxaolo3a...... xcoοήσας τῷ προσλήματι. R. - Huet, in textu zarazaplo9ae • σε χωρήσας τῷ προσλήματι, ad marginem χαταχεχαelodai, alloos τῷ προσλήματι, in notis autem : "locum hunc in Reg. Cod. luxatum ita fortasse sanaveris: 70 άνθρώπφ κατακεχαρίσθαι, älloσe etc." Idem respectu verborum to προσλήματι in notis its pergit: "το προςl'iµate, quod sequitur, fit ex liµa, cujus et significationem retinct; sed tamen vox insolens est." Equidem, cum neque Suidas, neque Stephanus, neque Hesychius aliique voc. προσλήματος mentionem injicient, et cum Huet ipse locum hunc in Cod. Reg. luxatum esse affirmet, non sine causa statuerim pro τῷ προσλήματι, misi forsan hace verba originem duxerunt ex seq. voc. πρόβλημα, cfr. pag. 57. lin. 11. in textu exstitisse, saltem scribendum fuisse τῷ προσλήμματι. Quae lectio, si esset genuina, a contexta oratione, cfr. verba 3148000au mallor x. T. l., nequaquam abhorreret.

Digitized by Google

λοσε χωρήσας τῷ δελήματι φήσει, τη ματαιότητι την דומי התודמססטולראר אונגנטאע שעונט מדראלסטטר, ק פו סדובה לד דש סאירו סדבדמלסטסור, מדב אמו אגבוסוסי ίσον χσόνον και πολλαπλασίονα τοῦ ἀνθρωπίνου ἀγῶνος τη ματαιότητι δουλεύουσαν. Λιά τι γάρ ούχ έχουσα דסטדם שענו. א לדו המפע שטטוי לסדור מטדא דא עמדמוםτητι ύποτετάχθαι, και μη την προηγουμένην έγειν 1) της ζωής κατάστασιν; ην απολήψεται έλευθερουμένη έν τη του χόσμου φθορά χαι τής των σωμάτων ματαιό-זחוסה מתסלטסעליות. 'אול' לחבל חלבנסים צמל סט צמדמ דם προπείμενον πρόβλημα δοχούμεν είρηχεναι, επαγελευσόμεθα έπι το έξ άρχης, ύπομιμνήσχοντες, δια τι αώς TOU ZOUMOU & ZWITHO LEVETAL, Zal QUE alnowry, zal αώς τών ανθρώπων. Αποδέδοται μέν γάρ, δτι διά τό φώς του πόσμου τό αλαθητόν λέγεται φώς άληθινόν, צעל להו קדם זמלדלי למדו דל עמק דפע צלמעוטי דש שמדל זשי מישטיתשי, א לאול לצורתו לללומטוי שה דמטדטי. 'אימיzalos de, dià roùs under escingóras ex rou lóyor είναι τον Σωτήρα, ταῦτα ἠρεύνηται, Γνα πειθώμεθα μή zarà ἀποχλήρωσιν ίστασθαι μέν ἐπιτῆς Λόγος ἐννοίας, zai προσήzor 2) τῷ χωρίς μεταλήψεως τῆς δυναμένης

1) Izerr. Ita Ferrarius et Perionius legerunt. H. et R. in textu exhibent ilerv, quod verbum, nisi male . custat pro ileir, facilime cum izerr permutari poterat.

³) προσήχοι τῷ χωρίς x. τ. 1. Locus hiulous et corruptus, cui absque melioribus Godd. medicinam facere velle temerarium est. H. et R. — Equidem, multum licet diuque hoc loco vexatus, non omnem tamen spam deplorans, primum lectionem non sollicitandam, verba vero, de quibus agitur, xal προσήχοι —— μεταλαμβάνεσθαι uncis includenda esse existimavi. Neque injuria, ut videbatur, cum respectu loci, ef. pag. 51. lin. 13. verba: Tiç yüş — ποιητέον;, quo de cadem ἀποχληρώσει sermo fit, intermediam tantum sententiam locus noster salvo sensu exhibere poosit, ita quidem, ut non tam verba contineat

μεταλαμβάνεσθαι, ἀνάγειν δὲ zaì ἀλληγοφεῖν τὴν, φῶς τοῦ χόσμου, φωνὴν, zaì τὰ λοιπὰ τῶν πολλῶν, ἇ παφεθέμεθα.

ín sententia pergentis, quam quae modo prolata erant: Svar - Ervolas, illustrantis, cademque ratione habita L l. excupantis, defendentis. Quum tamen zo obstaret, neque in promtu esset alius locus, quo hujus generis intermedia sententia probari posset, posthabita lectione ab H. et R. nolbisque, invitis licet, recepta, non absque causa pro πρωσήχοι legendum censui προσέχειν, tum quia missa facta sententia intermedia Optativus locum suum amplius tueri neguit, tum quia προσέχειν non solum cum roi apto conciliari potest, sed etiam ponderis quid verbo forao See addit et membra connectit. Attamen guum hace guogue emendatio non omni ex parte simplicitati respondere videretur, ipsaque admissa µή post zai, ex antecedentibus repetendum, jure quis desiderare posset, in simpliciorem casu incidi mutationem, a scribendi genere, quo Origenes utitur, et formularum usu non solum non abhorrentem, sed etiam singula orationis membra arctius connectentem. Evolventi enim mihi singula loca eademque accuratius perscrutanti, quibus formula legeretur loraogae Ent the x. r. l., quum ante oculos fuissent dato potissimum loca, quoram uno pag. 51. lin. 13. leguntur verba Tis yào ήun loraoda Ent The Letews - où xountor; . altero antem pag. 44. lin. 2. obvio: Ent de uorns rns Aoyos προσηγορίας ίστάμενοι x. τ. λ., in mentem statim venit loco nostro pro προσήχοι legendum cue προσηγορίας. Quod quidem vocabulum per se atiosum Origenes h. l., e consilio addidisse videtur, tum quia ante nusquam dizerat Enl ras Abyos Errolas, tum quia pag. 51. lin. 13. satis clare inter the errolas, zad' wir the drouata zeital, atque inter tà dromara discrimen fecorat et jure focie, cfr. lin. 8-10. Quod autem ad ro attinet, non absque jure censuerim, hujus ipsius voc. literas, dummodo ad literarnm ductum in Codd. obvium respezerimus, restituers forsan posse, quas deficient in voc. προσήzer, ideoque

25. Дσπερ δὲ παρὰ τὸ φωτίζειν και καταλάμπειν τὰ ήγεμονικὰ τῶν ἀνθρώπων, ἡ ἐπαξαπλῶς τῶν λογικῶν, φῶς ἐστιν ἀνθρώπων, και φῶς ἀληθινόν, και φῶς τοῦ κόσμου οῦτως ἐκ τοῦ, διὰ τοῦ ἐνεργείσθαι τὴν ἀπόθεαιν πώσης νεκρότητος, και ἐμφύεσθαι τὴν κυρίως καιουμένην ζωήν, ἐκ νεκρῶν ἀνισταμένων τῶν αὐτὸν γνησίως κεχωρηκότων, καλεῖτατ ἡ ἀνάστασις. Τοῦτο δὲ οὐ μώνον ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐνεργεῖ τοῖς δυναμένοις λέγειν ,συνετάφημεν 1) τῷ Χριστῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος, και συνανέστημεν αὐτῷ ἀλιὰ πολλῷ μᾶλλον, ῦτε, ἄχως πᾶσάν τις ἀποθέμενος νεκρότητα, ἐν τῷ αὐτοῦ τοῦ κίοῦ καινότητι ζωῆς περιπατεῖ², .τὴν²) νέκρωσιν τοῦ Ἱησοῦ ἐν τῷ σώματι πάντοτε ἐνταῦθα περιφέρομεν, ὅτε ἀξιολόγως ὠφελήμεθα· ,,ἕνα ἡ ζωὴ τοῦ [°] Ἱησοῦ ἐν τοῖς σώμασιν ἡμῶν φανερωθῆ."

26. Διλά και ή έν σοφία πορεία, και πρακτική τών σωζομένων έν αὐτῷ γινομένη κατὰ τὰς περι ἀληθείας ἐν λόγφ Θείφ διεξόδους, και πράξεις τὰς κατὰ τὴν ἀληθή δικαιοσύνην, παρίστησιν ήμιν νοείν, πῶς αὐτός ἐστιν ή ὅδός, ἐψ' ῆν ³) ὅδὸν οὐδὲν αἴρειν δεϊ,

vel propins annexas fuisse huic voc., vel minus accurate sejunctus esse. Neque tamen ex altera parte infitias iverim pro zi jure meritoque legi posse zijs. Jam vero locum nestrum, his pro natura ejus fusius disputatis, quibus hoc unum adjecerim, seq. voc. xuoss pro fonte hand duhie habendum esse lectionis corruptae, hunc in modum restituo: Ira πειθυίμεθα — έννοίας, και προσηγορίας (τής) χωρίς μεταλήψεως τῆς δυναμένης μεταλαμβάνεσθαι, ἀνάγειν x. τ. λ.

1) Rom. VI, 4.

2) II Cor. IV, 10., ubi vocab. Irrañoa deest.

³) έψ' ἡν όδον οὐδὲν αἴοειν δεῖ. Ita recte habet Cod. Bodlejan.; apud Huet. legitar ἐφ' ἦς όδον αἴοειν z. τ. l. R. Huet. in textu έφ' ἦς • ὁδόν, margini recto adecripait vocem οὐδέν, male tamen, nisi farsan pro v. ὁδόν

ł

1

7

t

٦

ούτε πήραν, 1) ούτε ίμάτιον, άλλ' ούδε ξάβδον ξχοντα όδεύειν χρή, ούδε ύποδήματα ύποδεδέσθαι κατά τοὺς πόδας. 'Δύτκρχης γάρ έστι³) παντός τοῦ έφοδίου αὐτὴ ή όδος, καὶ ἀνενδεὴς τυγχάνει πῶς ὁ ταύτης ἐπιβαίνων, κεκοσμημένος ἐνδύματι, ῷ πρέπει κεκοσμῆσθαι τὸν ἐπὶ τὴν κἰῆσιν τοῦ γάμου ἀπιόντα, οὐδενός τε χαλεποῦ δυναμένου ἀπαντῆσαι κατὰ ταύτην τὴν ὁδόν. 'Δμήχανον γὰρ ὁδοὺς³) ὄφεως ἐπὶ πέτρας εὐρεῖν, κατὰ τὸν Σαλωμῶντα, φημὶ δ' ἐγώ, ὅτι καὶ οὐδέποτε θηρίου. Διὸ οὐδε χρεία ἑάβδου ἐν ὁδῷ, οὐδε ἰχνη τῶν ἐναντίων ἐχούση, καὶ ἀνεπιδέκτω διά τὸ στεξιον, διόπερ καὶ πέτρα λέγεται, τῶν χειρόνων τυγχανούση.

27. Δλήθεια δὲ ὁ μονογενής ἐστι πάντὰ ἐμπεριειληφῶς τὸν περὶ τῶν ὅλων χατὰ τὸ βούλημα τοῦ πατρὸς μετὰ πάσης τρανότητος λόγον, χαὶ ἐχάστῳ χατὰ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ, ἡ ἀλήθειά ἐστι, μεταδιδούς. Ἐὰν để τις ζητῆ, εἰ πᾶν⁴) ὅ, τί ποτε ἐγνωσμένον ὑπὸ τοῦ πατρὸς χατὰ τὸ βάθος τοῦ πλούτου χαὶ τῆς σοφίας χαὶ τῆς γνώσεως αὐτοῦ, ἐπίσταται ὁ Σωτὴρ ἡμῶν, χαὶ φαντασία, τοῦ δοξάζειν τὸν πατέρα, ἀποφαίνηταί τινα γι-

v. oùdér substituere voluit, L notato inserendam caravit. Ad lectionem autem êçi $\tilde{\eta}_{S}$ quod attinct, nequaquam male ca se haberet, si scripsisset êçi $\tilde{\eta}_{S}$ ödoü, aut, cum praecedant verba $\tilde{\eta}$ ödös, simpliciter êçi $\tilde{\eta}_{S}$ oùdér, et si Cod. Bodlej. voc. ödör omisisset.

1) Matth. X, 10.

³) God. Bodlejan. Δὐτάρχης γάρ ἐστι, editio Huet. αὐτάρχης γὰρ ἐπί. R. — Geterum perquam insolita est huj. voc. cum genit. constructio, quam, nisi egregie fallor, solus habet simili notione Aristoteles, cfr. Aristotel. Oecon. 2., ubi hace leguntur: αὐτάρχης τῆς χώρας. Nuaquam ἐπί sequitur.

³) Proverb. XXX, 19. (cap. XXIV.)

4) Codex Bodlejanus et Barberinus et när, editio Hueui et énár. R.

νυσκόμενα ύπὸ τοῦ πατρὸς ἀγνοείσθαι ὑπὸ τοῦ υἰοῦ, διαρχοῦντος ἐξισωθῆναι ταῖς καταλήψεσι τοῦ ἀγενήτου θεοῦ· ἐκιστατέον, αὐτὸν ἐκ τοῦ ἀλήθειαν είναι τὸν Σωτῆρα, καὶ προσακτέον, ὅτι, εἰ ὁλόκληρός ἐστιν ἡ ἀλήθεια, οὐδὲν ἀληθὲς ἀγνοεῖ, Γνα μὴ σκάζη λείπουσα ἡ ἀλήθεια, οἰς οὐ γινώσκει, και ἐκείνους, τυγχάνουσιν ἐν μόνφ τῷ πατρὶ, ἢ δεικνύτω τις, ὅτι ἑστιν ἂ ¹) γινωσκόμενα, τῆς ἀληθείας προσηγορίας οὐ τυγχάνοντα, ἀλλὰ ὑπὲρ αἰτὴν ὅντα.

28. Zaqtès dè, δτι χυρίως τῆς εἰλιχοινοῦς χαὶ ἀμħγοῦς πρός τι ἕτερον ζωῆς ἡ ἀρχὴ ἐν τοῦ πρωτοτόχο πάσης πτίσεως τυγχάνει· ἀφ' ἦς οἱ μέτοχοι τοῦ Χριστοῦ λαμβάνοντες τὴν ἀληθῶς ζῶσι ζωὴν, τῶν παφ αὐτὴν νομιζομένων ζῆν, ὥσπερ οὐχ ἐχόντων τὸ ἀληθινὸν quỹ, οὕτως οὐδὲ τὸ ἀληθινὸν ζῆν.

29. Καὶ ἐπεὶ ἐν τῷ πατρὶ οὐχ ἔστι) γενέσθαι, ῆ παρὰ τῷ πατρὶ, μὴ φθάσαντα, πρῶτον χάτωθεν ἀναβαίνοντα, ἐπὶ τὴν τοῦ υίοῦ θεότητα, đỉ ἦς τις χειραγωγηθῆναι δύναται χαὶ ἐπὶ τὴν πατριχὴν μαχαριότητα,) δύρα ὁ Σωτὴρ ἀναγέγραπται. Φιλάνθρωπος đẻ ῶν, καὶ τὴν ὅπως ποτὲ ἐπὶ τὸ βέλτιον ἀποδεχόμενος τῶν ψυχῶν ἑοπὴν, τῶν) ἐπὶ τὸν λόγον μὴ σπευδόντων, ἀλλὰ δίχην προβάτων οὐχ ἔξητασμένον, ἀλλὰ ἅλογον

) έστιν α γινωσκόμενα. Η. et R. nullo jure pro δ legendum esse censent τά, vel, ut R. solus suadet, τενά.

³) οὐz ἔστι γενέσθαι, η̈ παρὰ τῷ x. τ. λ. Sic recte habet Codex Bodlejan., male autam editio Huet, οὐxέτι γενέσθαι ἡ παρὰ τῷ x. τ. λ. R. — Huet, signis interpunctionis alio modo positis in textu habet οὐxέτι γενέσθαι ǧ (non ἡ, ut R. affirmat.) παρά τῷ πατρὶ μὴ φθάσαττα, πρῶτον — θεότητα, δἰ ἦς x. τ. λ., in notis autem: "Perionius legebat ή, nos correximus ǧ, quo sententia continetur. Cod. Reg. habet ἡ."

*) Praetermisit Ferrarius uazapróryra. H.

1) Tur. Huetius Thr.

τό ήμερον καὶ πρασν ἐχόντων, ποιμὴν γίνεται· "ἀνδρώπους') γὰρ καὶ κτήνη σώζει ὁ κύριος" καὶ ὁ 'Ισραήλ δὲ καὶ ὁ 'Ιόύδας σπείρεται σπέρμα οὐ μόνον ἀνδρώπων, ἀλλὰ καὶ κτηνῶν.

÷

30. Ποός τούτοις έπισχοπητέον έξ άρχης την Χριστός προσηγορίαν, και προσληπτέον την Βασιλεύς, ένα τη παραθέσει ή διαφορά νοηθη. Λέγεται δε έν τφ τεσσαραχοστῷ 2) τετάρτω ψαλμῷ. ὁ ήγαπηχώς την διπαιοσύνην, παι άνομίαν μεμισηπώς, παρά τούς μετόχους αθτίαν τοῦ χεχρίσθαι, τὸ οῦτω 3) διχαιοσύνην προσεληλυθέναι, έσχηχέναι, χαί την άνομίαν μεμισηχέναι, ώς ούχ άμα τῷ είναι τὴν χρίσιν συνυπάρχουσαν) χαλ συγκτησθείσαν λαβών, - ητις χρίσις βασιλείας έπλ γενητοίς έστι σύμβολον, έσθ' ότε δέ και δερωσύνης άρ' ούν έπιγενητή έστιν ή του υίου του θεου βασιλεία, zal ού συμφυής αύτῷ; Kal πῶς οἴονται τὸν πρωτότοκον πάσης κτίσεως, ούκ όντα βασιλέα, υστερον βασιλέα γεγονέναι διά τὸ ήγαπηχέναι διχαιοσύνην, χαλ ταῦτα τυγγάνοντα δικαιοσύνην; Μήποτε δε λανθάκει ήμας ό μέν άνθρωπος αύτοῦ Χριστός ῶν, κατά την ψυχήν, διά τὸ ἀνθρώπινον και τεταραγμένην, και περίλυπον γεγενημένην, μάλιστα νοούμενος, ὁ δὲ Βασιλεὺς κατὰ τό θείον. Παραμυθούμαι δέ τούτο εξ έβδομηποστού πρώτου ψαλμοῦ λέγοντος ',,ὁ θεὸς, 5) τὸ κρίμα σου τοῦ βασιλεί δός, και την δικαιοσύνην σου τω υίω του βα-

1) Psalm. XXXVI, 6. (7.)

³) H. et R. in textu δν τῷ μở ψαλμῷ, in vers. LXX viror. cfr. Paalm. XLV, 8. coll. Hebr. I, 9.

3) Codex Bodlejan. ro obros, edit. Huet. rouro. R.

4) Male editio Ĥuet. in textu habet οὖν ὑπάοχουσαν. Ibidem pro συγχησθεϊσαν legit Ferrarius συγχησθεϊσαν. R. Huet. in textu οὖν ὑπάοχουσαν, ad marginem συνυπάρχουσαν, in notis autem: "legisse videtur Perion ἐνυπάρχουσαν. Scribe συνυπάρχουσαν."

*) Psalm. (e vers. LXX viror.) LXXII, 1. 2.

silles, solver tor lair our ir dinarodira, nai tois πτωχούς σου έν zeldes" σαφώς γαρ els Σαλωμώντα 1) έπιγεγραμμέρος ο ψαλμός περί Χριστού προφητεύεται ne attor idsir, the pasile to xplue expere dodine ind the in appropriate, sal the vier backles, sal raise βασιλέως την δικαιοσύνην. Ηγούμαι ούν Βασιλία μλα λέγεσοα την προηγουμένην του πρωτοτόκου πάσης misus wiew, & didotas dia to uneverse to pointer דפר של ברשמשמטי, לד מיצול אקרד, טא צצוראה אסטשטיμενον κατά δικαιοσύνην και 3) έκτυπούμενον, υίδη του Busiling. Kai προσάγομαι είς το, τοῦδ' οῦτως ἔγμν. παραδέξασθαι, από τοῦ εἰς ἕνα λόγον συνηγθαι άμαό-דנפת, שתו זת להוקרפטעורים טעאדו שה הנפו שנים דוישי άπαγγελλεσθαι, άλλ' ώς περλ ένός. Πεποίηχε γαρ ό Swing tà 3) du gotteea Er, satà thr anaeghr 4) tur γινομένων άμφοτέρων ζη ξαυτώ πρό πάντων ποιήσας augortown de leyes and ent two ardowner, le un άναχέχραται τω άγίο πνεύματι ή έχάστου ψυγή, καί γίγονεν Έχαστος των σωζομένων πνευματιχός. "Ωσπερ ούν είσι τινες ποιμαινόμενοι ύπο Χριστού, δια το σφών μότων, ώς προειρήχαμεν, πρασν μέν και εύσταθές, aloyureoor de oura zul saailevouerou ol zara logi-

1) H. et R., nisi exstat Σολομώντα, pro Σαλωμώντα semper scribunt Σαλομώντα.

3) zarà dizacosúryr zal intensióneror. In habet Cod. Bodhejan.; in edit. Huet. desideratur zal. R.

3) Ephca. II, 14.

4) χατὰ τὴν ἀπαρχήν χ. τ. λ. B. sine causa in notis habet: "deleo κατά et lego τὴν ἀπαρχὴν τῶν γινομένων ἀμφοτέρων δν ἐν ἐαυτῷ ποὐ πάντων ποιήσας, quae sie verbe: cam corum, quae funt etraque unum, primitins in se ante commin fecimet." Huet in textu κατὰ τὴν τῶν—ἀμφοτέρων ἐν ἐαυτῶν κ. τ. λ. ad marginem: ". «cribe ἐαυτῷ, vel δν ἑαυτῶν ποὺ πάντων χ. τ. λ."

ORIGENIS COMMENTABIORUM

χώτερον ποροτέναι¹) τη θεοσεβεία. Καὶ βασιλευομένων διαφοραὶ, ήτοι μυστιχώτερον χαὶ ἀποξύητότερον χαὶ διοπρεπέστερδν βασιλευομένων, ή ὑποδεέστερον. Καὶ εἴποιμ¹ ἂν τοὺς μὲν τεθεωρηχότας τὰ ἔξω σωμάτων, χαλούμενα παρὰ τῷ Παύλφ ἀόρατα¹) χαι¹) μὴ βλεπόμενα, ἔξω παντὸς αἰσθητοῦ λόγφ γεγενημένους, βασιλευομένους ὑπὸ τῆς προηγουμένης φύσεως τοῦ μονογενοῦς^{*} τοὺς δὲ μέχρι τοῦ περὶ τῶν αἰσθητῶν λόγου ἐφθαχότας, χαὶ διὰ τούτων δοξάζοντας τὸν πεποιηχότα χαὶ αὐτοὺς ὑπό λόγου βασιλευομένους, ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ βασιλεύεσθαι. Μηδεὶς δὲ προσχοπτέτω διαχρινόντων⁴) ἡμῶν τὰς ἐν τῷ Σωτῆρι^{*} ἐπινοίας, οἰόμενος χαὶ τῦ οὐσία ταὐτὸν ἡμᾶς ποιεῖν.

31. Πάνυ θὲ καὶ τοῖς τυχοῦσιν⁵) σαφὲς, πῶς ἐστε διδάσκαλος καὶ σαφηνιστής τῶν εἰς εὐσέβειαν⁶) συντεινόντων ὁ κύφιος ἡμῶν, καὶ κύφιος δούλων τῶν ἐχόντων πνεῦμα⁷) δουλείας εἰς φόβον, προχοπτόντων, καὶ

 η προσιέναι. R. vix justa causa, si vel ad solum scribendi genus, quo Origen. utitur, respezeris, in notis : ,,lego οι κατά λογικώτερον προσιένται τη κ. τ. λ."

²) Coloss. I, 16. Rom. I, 20.

3) και μή βλεπόμενα — αἰσθητοῦ. Postrema haec
 a Perionio omissa sunt, H.

4) διαχοινόντων ήμῶν. Ita recte habet Cod. Bodlejanue, male vero apud Huet, legitur in textu διαχοίνων ήμῶν. R. Huet. in textu διαχοίνων ήμῶν, margini vero adscripsit διαχοινόντων; in notis: "Perionius legit διαχοίνων ήμῶν, at Ferrar. διαχοινόντων, quod recum est."

5) τυχοῦσικ. Sic recte habet Codex Bodlejanus, male autem editio Huet. in textu τυγχάνων. R. -- Huet. in margine τυχόσικ vel τυγχάνουσικ legendum esse suadet.

6) εὐσέβειαν. Deest in textu Hnetii. R. Huet. margini adscripsit, fortasse εὐσέβειαν legendum esse.

7) Rom. VIII, 15.

64

έπι την σοφίαν σπευδόντων, και ταύτης άξιουμένων. Ezel ... doulos 1) ouz oide, th Sele o zumos autou." એ méres zópios, γινόμενος αὐτῶν œίλος και αὐτὸς τουτο διδάσχει, όπου μέν έτι δούλοι ύπηργον οι άκροώμενοι, φάσχων "ύμεις 2) φωνείτε με ό διδάσχαλος and & appros and antes levere eine sao " anou de "odneu") wung Leyes Boulous, Sti & Boulos oux olde, τί το βέλημα τοῦ χυρίου αὐτοῦ· ἀλλ' ἐγώ ὑμᾶς φίλους ערים, " להו ל) לומעבעבדיוֹדמדב עבד לעסט לד המשו דסוֹב πειρεσμοίς μου. Οι ούν χατά φόβον βιούντες, δν eranei and two of xelws doules & debs, we artyreμεν έν τῷ Μαλαγία ...εί ') χύριός είμι έγώ, ποῦ ἐστικ ό φόβος μου;" δούλοι τυγχάνουσι χυρίου του Σωτήρος แต้เพีย ระโอนแรงอน.

32. Άλλά διά τούτων πάντων ού σαφώς ή εύγενα παρίσταται τοῦ υίοῦ· ὅτε δὲ τό· ,,υίός •) μου εί συ, ἐγώ σήμερον γεγέννητά σε, " λέγεται πρός αὐτὸν ὑπὸ τοῦ θεού, 💑 del έστι τὸ σήμερον - οὐκ ἔνι γὰρ έσπέρα θεού, έγώ δε ήγουμαι, δτι ούδε πρωΐα, άλλ ό συμπαεεπείνων τη άγενήτο χαι άϊδίο αύτου ζωη, εν ούτως είπω, χρόνος, ήμερα εστιν αύτφ σήμερον, εν ή γεγέν-דיקדמ ל טולה - מפרחה אורטע מטידטע טעדשה טע בטεισχομένης, ώς ούδε της ήμερας.

33. Προσθετέον τοις είρημένοις, πώς ίστιν ό υίος מאקאידה מעתבלסג. דסעים אל להאסר צסדמו דסוג סטרובוסור άξίως χάριτος προφητικής τό ...,οίνος 1) εύφραίνει καρ-

1) Ev. Joann. XV, 15., ubi pro verbis ti-autou hace legentur: Il MOLEE autoù à zúpios.

²) Ev. Joann. XIII, 13.

³) Ev. Joann. XV, 15., ubi praeter modo monita pro àll' ---- Leyes leguntur bace : vuas de elonas achous. 4) Luc. XXII. 28.

- 5) Mal L 6.
- 6) Psalm. 11, 7. Hebr. I. 5.
- 7) Psalm. CIV, 15.

ORIGENIS OPERA. TOM. I.

δίαν ανθρώπου." Εί γαρ ή χαρδία το διανοητικόν έστι, τὸ δε εὐφραϊνον αὐτὸ ὁ ποτιμώτατός ἔστι λόγος. έξιστών άπό των άνθρωπιχών, χαι ένθουσιάν ποιών, צמן עבטיבוי עלשחי סיצ מוטיוסדסי, מואמ שבומי, אי סגעמו παι 'Ιωσήφ τους άδελφους μεθύειν') ποιες, εύλόνως ό τόν εύφραίνοντα παρδίαν άνθρώπου οίνον φέρων άμπελός έστιν άληθινή. διά τοῦτο άληθινή, έπει βότρυς έχει την άλήθειαν, και κλήματα 2) τούς μαθητάς, μιμητάς αύτου, και αύτούς χαρποφορούντας την άλήθειαν. Έργον δε διαφοράν παραστήσαι άρτου χαι άμπελου, έπει ού μόνον άμπελος, άλλά και άρτος ζωής είναι φησιν. "Ορα δέ, μήποτε, ώσπερ ό άρτος τρέφει, xal layupomoiei, xal arnolieir léyerai xapolar ardumau, ó dè olvos hoel zal edupatrel zal diazer ouros rà μέν ήθικά μαθήματα, ζωήν περιποιούντα τῷ μανθά-אסידו, אמל אפמדדסידו, מפדסה לסדו דאה גשאה, סטא מי דמטדמ γεγγήματα λέγοιτο τῆς ἀμπέλου καὶ εὐφραίγοντα, καὶ ένθουσιάν ποιούντα, απόφόητα και μυστικά θεωρήματα χατατρυφωσι του χυρίου ξγγινόμενα, 3) και ού μόνον τρέφεσθαι, άλλά και τρυφάν ποθούσιν, 4) έστιν από τῆς ἀληθινῆς ἀμπέλου ἐρχόμενα οίνος χαλούμενα.

34. Πρός τούτοις 5) τῷ πῶς πρῶτος καὶ ἔσχατος ἐν τῆ ἀποκαλύψει ἀναγέγραπται, ἕτερος, κατὰ τὸ Πρῶ– τος είναι, τυγχάνων τοῦ "Δίφα καὶ τῆς ἀρχῆς, καὶ,

²) Codex Bodlejan. ἐγγινόμενα, Huet, in textu ἐxπινόμενα. R. — Huet, in notis ad lectionem ἐxπινόμενα, quae stare prorsus nequit, addit: "ita Cod. R., at Ferrarius videtur legisse ἐγγινόμενα. Perionius antiquum hic obtinet, totumque locum misere deformat."

4) Codex Bodlejan. ποθοῦσιν, Huetius in textu ποτιοῦσιν. R.

5) R. in notis: "lego προσεκτέον τῷ κ. τ. λ.," neque h. l. mjuria, cum Huet quoque editioni asteriscus insit.

¹⁾ Genes, XLIII, 34.

²⁾ Ev. Joann. XV, 5.

mate to Boyeros, oùy à adrès tộ A sal tộ the. Ήγουμαι τοίναν των λογικών ζώων ly πolloic eldeou representation to represent to represent about a set of the per, zul tofter, zul tà zubefas, lus loyárov. Kal to per imperies elser, th sector, and solor to beirepor, mi Ent thos algois to retror, mi obtus plye του τελενταίου φθάσαι, ού πάνυ τι άνθρώπινον, άλλά into the fuerloar lost quar other di rat neorla-Live tà sis tor theor, is cient lover, necescies. Elas ures Seal. ir & Seds Seds lour, is at agogyteial gastr "liopoloyeiche") th ben tur benr" zat "Seos 2) Sever Elaline núpros, zal Exalecte the yhr" Sebs de, musie to evarytheor "oun") fore rexper. alla invens." Zovres don nat of Seol clow, or o Seos Seos len. Kal & Anóstolos de poápar er ti πρός Koper Hous "bonep") eich deal nollal, nal zúpres nallof" nurà tà ngommunà, tè tur deur liesίήφαμεν όνομα ώς τυγχανόντων. Είσι δι παρά τούς Servis, wir & Seds Seds Lour, Erepol rives, of unlow-דת שפטיטי, את מואטי אראטעריט מפאתו, איטטיטדאדול דר, zul έξονσίαι παρά τούτους allos. Διά δε τό ., ύπλο ·) παν δνομα όνομαζόμενον, ού μόνον έν τούτο το αίων., alla zal le to pellori " zal alla napà tauta où πάνο συνήθως ήμιν όνομαζόμενα δοϊ πιστεύειν είναι loyizá er Er ze yéros ézédes Zasal 6°) 'Espaios, παρό έσχηματίσθαι τόν Σαβαώθ, 1) ἄρχοντα έχεινων

¹) Psalm. CXXXVI, 2.

- ²) Psalm. L, 1.
- ³) Matth. XX, 32.
- 4) I Cor. VIII, 5.

3) Ephes. I, 21., ubi υπεράνω legitur pro υπέρ, bineque Genitivi exstant.

6) Huctius Zasal 'Espaios.

1) R. Zafacis, Huet. Zafacis.

Digitized by Google

5+

τυγχάνοντα, ούχ έτερον τοῦ θεοῦ. Καὶ ἐπὶ πᾶσι θνητόν λογιχόν ό άνθρωπος. Ο τοίνυν των δίων θεός πρωτόν τι τη τιμη γένος λογικόν πεποίηκεν, δπερ οίμαι τούς χαλουμένους θεούς, χαι δεύτερον έπι του παρόντος · χαλείσθωσαν θρόκοι, (και τρίτον χωρίς διαστάσεως 1) Ούτω δε τῷ λογιχῷ 2) χαταβατέον έπι ξοχα-વેળપવા. τον λογικόν, τάχα ούκ άλλο τι τοῦ ἀνθρώπου τυγχάγον. Ο τοίνυν Σωτής θειότερον πολλώ, ή δ Παύλος. γέγονε τοις πάσι?) πάντα, ένα πάντα ή κερδήση, η τελειώση, και σαφώς γέγονεν άνθρώποις άνθρωπος. και αγγέλοις άγγελος. Και περί μέν του άνθρωπον αύτον γεγονέναι ούδεις των πεπιστευχότων διστάζει. περί 4) δέ του άγγελον, πειθώμεθα τηρούντες τάς των άγγελων έπιφανείας χαι λόγους, ότε της των άγγελων έξουσίας φαίνεται, έν τισι τόποις τῆς γραφῆς ἀγγθων λεγόντων, ωσπες Enl τοῦς "ὦφθη *) άγγελος χυρίου En πυολ φλονός βάτου. Καλ είπεν ένω θεός Άβραάμ. nal 'Ioaan, zal 'Iazws." 'Alla zal & Houtas what "καλεϊται⁶) τὸ ὄνομα αὐτοῦ μεγάλης βουλης ἅγγελος." Πρώτος ούν και έσχατος ό Σωτήρ, ούχ δτι ού τα μεταξύ, άλλά των άκρων, ίνα δηλωθή, ότι τα πάντα γέ-

³) διαστάσεως. R. absque necessitate legendum censet διστάσεως, modo cfr. p. 67. lin. 20., ubi varia vocabula atque aliquatenus diversa leguntur, h. l. uno comprehensa. Huet, exhibet διατάσεως.

²) λογικῷ. R., si vel ad proxime praecedentia respexeris, nullo jure in notis affert: "forte legendum λογισμῷ."

3) I Cor. IX, 22.

4) πεόl δε τοῦ x. τ. λ. Cfr. quae Tom. Π, 1. statim fere ab initio leguntur: Μήποτε —— ἀποσταλείς ὑπό τοῦ πατρός πρός αὐτόν x. τ. λ.

 ⁶) Exod. III, 2. 6., ubi αὐτῷ post để insertum legitụr, pro simpl. βάτου exstat ἐχ τοῦ βάτου.
 ⁶) Jes. IX, 6.

γονεν αυτός. Έπίστησον δέ, πότερον ανθρωπός έστι to toyutor, & tà zaloumera zataydoria, wr elsi zal of dalpores, Tros nartes, T tires. Zytytlor tà els a πι αυτά¹) γενόμενος δ Σωτήρ διά του προφήτου Δαβίδ τησι. "xal έγενήθην") ώσει άνθρωπος άβοήθητος, έν περοίς έλεύθερος." Ωσπερ πλέον έχων παρά άνθρώπους κατά την έκ παρθένου γένεσιν, και κατά τόν Ιοιπόν ξη παραδόξοις βίον, ούτως ξη νεχροίς, κατά τό) μόνος έχει είναι έλεύθερος, ούχ έγχαταλέλειπται ή ψυγή αύτου είς τον άδην. Ούτως μέν ούν πρώτος zal toyeros. El de tors younara deou, woneo torir, התנם מדעיודה סדסדובה of ביוסו שמטוד מדנידשוצרימו, זמ לי זמוֹך אומבו דסט סטפמיסט, זמ סדטוצנות לצנוזים, זים לו αὐτῶν τὰ οἰράνια ἀναγνωσθη, αί ἔννοιαι τυγχάνουσιν, παταπερματιζόμεναι είς Άλφα, και τα έξης μέχρι του Q, TOU NOU TOU SEOU. Haler de dorn zal tellos d adros, all' où zarà tàs involas à adros. 'Aorà vào. ός έν ταϊς παροιμίως μεμαθήκαμεν, καθό σοφία דניקצובינו, בסדו אבא פעותדמו אסטיי "אל שבטה ") באדושל אב άρτην όδων αύτου είς έργα αύτου." χαθό δε λόγος Erite, our Erre dorn ., le dorn yao he o Loyos." Ούπουν αι ξπίνοιαι αύτου έχουσιν άρχην, και δεύτερόν TE Mapa The derine, and teltor, and outors ulyou thous woel Eleyer, dorf elus, zado oopla elus, devregor de, εί ούτω τύχοι, χαθό δόρατός είμι, και τρίτον, καθό ζωή, Eres ,, δ γέγονεν, 5) έν αὐτῷ ζωή ήν." Kal el τις έχανός βασανίζων τόν νοῦν τῶν γραφῶν ὑρῷν, τάχα εύρήσει πολλά της τάξεως, και το τέλος ούκ οίμαι γάρ εί πάντα. Σαφέστερον δ ή άρχη και τέλος δοκει κατά

- 2) Huet. zarà µóros êxeî elvai z. t. 2.
- 4) Prov. VIII, 22., ubi xúquos pro o Seós legitur.
- ⁵) Ev. Joann. I, 3. 4.

¹⁾ Huet. Zyryreor rà eig à zai * rà z. r. l.

²⁾ Psalm. LXXXVIII, 4.5., ubi pro worel legitur ws.

τὴν συνήθειαν ώς ἐπὶ ἡνωμένου λέγεσθαι, οἶον ἀρχὴ οἰκίας ὁ θεμέλιος, καὶ τέλος ἡ στεφάνη. Καὶ ἐφαφμοστέον γε, διὰ τὸ ἀκρογώνιαῖον ἱ) εἶναι λίθον τὸν Χριστὸν, τῷ ἡνωμένω παντὶ σώματι τῶν σωζομένων τὸ παράδειγμα τὸ πάντα) γὰρ καὶ ἐν πᾶσι Χριστὸς ὁ μονογενὴς, ὡς μὲν ἀρχὴ ἐν ῷ ἀνείληφεν ἀνθρώπω, ὡς δὲ τέλος ἐν τῷ τελευταίω τῶν ἁγίων δηλονότι τυγχάνων, καὶ ἐν τοῖς μεταξὺ, ἢ ὡς μὲν ἀρχὴ ἐν Ἀδὰμ, ὡς ἐ τέλος ἐν τῷ ἐπιδημία, κατὰ τὸ εἰρημένον "◊) ἔσχατος Ἀδὰμ εἰς πνεῦμα ζωοποιοῦν." Πλὴν τοῦτο τὸ ἡητὸν ἐψαρμόσει καὶ τῷ ἀποδόσει τοῦ Πρῶτος καὶ "Ἐσχατος.

.

1

i.

ŧ

33. Τηρήσαντες μέντοι τὰ είρημένα περί πρώτου zal έσχάτου, zal περί άρχης zal τέλους, - δπου μέν בוֹ בוֹסֹח גסיידשי מיחיציאמעבי, החט סל בוֹ לומניה הייטיי επικοίας του υίου του δεού, τόν λόγον -, παι έχομεν τήν διαφοράν πρώτου και άρχης, και έσχάτου και τέ-Lous, Ere de zal rou A zal rou Q. Ouz adalor oude to Zwr ') nal Nexods, nal metà to Nexods Zwr els τόὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἐπεὶ γάρ οὐχ ὡφελήμεθα άπό της προηγουμένης ζωής αύτοῦ, γενόμενοι έν άμαρτία, κατέβη έπι την νευρότητα ήμων, ίνα, άποθανόντος מטֿדסטֿ דײַ מֹµמפדות, דאי) אנאפטטטא דסט 'ואַמסט בי דס σώματι 6) περιφέροντες, την μετά την νεχρότητα ζωήν αύτοῦ εἰς τοὺς κἰῶκας τῶν αἰώνων τάξει χωρησαι δυνηθώμεν οι γάρ την γέχρωσιν του Ιησού έν το σώματε πάντοτε περιφέροντες και την ζωήν τοῦ Ίησοῦ Έξουσιν, έν τοίς σώμασιν αύτῶν φανερουμένην.

- 1) Ephes. II, 20,
- 2) I Cor. XV, 28,
- ^a) I Cor. XV, 45.
- 4) Apocal. I, 17. 18.
- 5) II Cor. IV, 10.

 4) ἐν τῷ σώματι. Deest in Cod. Bodlejano, neque redditum est ab interprete Ferrario. R.

71

36. Καί ταθτα μέν από των της χαινής διαθήχης האושר לולעבדם שה' משדסט הבפי למטדסט. 'צר לל' דב שמות לקתסאני שחם דסע חמדפטה זושנוסאמו) משרטע דם סוטעם שה געמיצעונטער לגנוער, אמל אנאטעילמו טאל דאר σχέπην τῶς χειρός αὐτοῦ, βέλει έχλεπτῶ ὑμοιομένος. παι έν τη φαρέτρα του πατρός κεκρυμμένος, δούλος του 3000 των δλων υπ' αντού χαλούμενος, χαλ 'Ισραήλ, πα φως έθνων. Μάχαιρα μέν ουν όξειά έστι τό στόμα του σέου του θεου, έπει. ,ζών 2) τυγχάνει ό λόγος του δτού, xul ένεργής, xul τομώτερος ύπερ πασαν μάχαι-איי לוסדסעסד. במל לוגדיסטעבייסה מצחי עבומסעסט שטדהר zai אדנישמדסה, מפשמד דב צמו עטבלמד, אמן אמרואלה לדdoundens and Errois xapolas." allos te xal llowr) סטֹב בּוֹסְשָׁשָר בֹתוֹ דאָר אָאָר, דסטדנסדוי באו דע משעמדובע πει αλοθητά. Βαλείν, άλλα μάγαιραν, και διακόπτων την, ίν' ούτως είπω, έπιβλαβη φιλίαν ψυχης και σώματος, δν ή ψυχή, Επιδιδούσα αύτην το στρατευομένο πατά της σαρπός πνεύματι, γιλιωθή το θεο, μάχαιραν, ή ώς μάχαιραν όξεϊαν χατά τόν προφητιχόν λόγον ίσχε to stoma. 'Alla zal Blénur tosoutous teromperous τη θεία άγάπη, όμοίως τη όμολογούση τουτο πεπον-Stra tr to aquati tar aquator dia touto. ,,511 4) τετρωμένη αγάπης) έγώ." το τρώσαν βέλος τας τών τοσούτων είς άγάπην θεοῦ ψυχὰς οὐχ άλλο τι εὐρήσει,

37. ^{*}Ετι δε πας ό συνιείς, πως τοϊς μαθητευομένοις ό Ίησοῦς γεγένηται οὐχ ὡς ὁ ἀναχείμενος, ἀλλ' ὡς ὁ διαχονῶν, μοριφὴν δούλου ὁ υἰὸς τοῦ θεοῦ ὑπὲς ἐλευ-

- 1) Jes. XLIX, 2. 3.
- ²) Hebr. IV, 12.
- 2) Matth, X, 84.
- 4) Cant. Canticor. II, 5.

Codex Bodlejanus ἀγάπης, Huet. in textu ἀγάπη.
 R. — Idem tamen H. ad marginem ἀγάπης exhibet.

1

θερίας των δουλευσάντων τη άμαρτία λαβών, ούχ άγνοήσει, τίνα τρόπον ό πατήρ φησι πρός αὐτὸν τό. ,,δοῦ-Los 1) nov et ou " zal per dlive ... ueva ool fore τούτο κληθήναι σε παιδά μου." Τολμητέον γαρ είπειν πλείονα, και θειοτέραν, και άληθώς κατ' είκόνα του πατρός την αγαθότητα φαίνεσθαι τοῦ Χριστοῦ, ὅτε ,,ἑαυτόν 2) έταπείνωσε, γενόμενος υπήχοος μέχρι θανάτου, θανάτου δέ σταυροῦ, " η εἰ ἀρπαγμόν ήγήσατο τὸ είναι Ισα θεώ, χαλ μή βουληθείς έπε τη του χόσμου σωτηρία γεresdau δούλος. Διὰ τοῦτο διδάξαι ήμας βουλόμενος μένα δώρον ελληφέναι άπό του πατρός τω 3) ούτως δεδουλευχέναι αησί ,, xal 4) ό θεός μου έσται μοι ίσχύς. Καὶ εἶπέ μοι, μέγα σοι έστι τοῦτο χληθηγαί σε παιδά μου." Μή γενόμενος γαρ δούλος, ούχ αν ξστησε τὰς φυλὰς τοῦ Ιαχώβ.) οὐδὲ τὴν διασποράν τοῦ Ισpayl Entroever, all' oùde everover.) ar eis was έθνῶν, τοῦ είναι εἰς σωτηρίαν ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς. Kal utereiór ye to doulor autor yertostal, el zal μέγα ύπό τοῦ πατρός είναι τοῦτο λέγεται, συγκρίσει άρνίου άχάχου χαὶ ἀμγοῦ. Ώς γὰρ ἀρνίον ἄχαχον γεγένηται άγόμενον 1) τοῦ θύεσθαι ὁ ἀμνός τοῦ θεοῦ, Γνα άρη την άμαρτίαν του πόσμου, ό πάσι του λόγου χορηγός, όμοιωθείς άμνω ξνώπιον του κείροντος άφώνα. όπως τῷ θανάτω αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες καθαρθώμεν, άναδιδομένο τρόπον φαρμάχου έπι τὰς ἀντιχειμένας ένεργείας, και την των βουλομένων άναδέξασθαι την

1) Jes. XLIX, 3. 6, ·

2) Philipp. II, 6. 8,

³) τῷ οῦτως. Ita Codd. mas., editio autem Huetii τὸ οῦτως. R.

4) Jes. XLIX, 5. 6.

⁶) Ίαχώβ recte habet Codex Bodlejan.; male autem editio Huetii Ίσραήλ. R.

·) Huctius yeyóyet.

7) Jes. LIII, 7.

άλήθειαν άμαρτίαν άτονησαι γάρ ό θάνατος του Χριστοῦ τὰς πολεμούσας τῷ τῶν ἀνθρώπων γένει πεποίηχε dorauses, zad ifelevoeodau 1) the ir iraore two teστευόντων ζωήν τη άμαρτία αφάτο δυνάμει. 'Επεί δέ, τως πως έχθοδς αύτοῦ χαταργηθη, και τελευταϊός γε δ θάγατος, αίρει την άμαρτίαν, 1ν ό πας γένηται γωρίς άμαρτίας χόσμος διά τοῦτο ὁ Ἰωάννης δειχνύς αὐτόν anair "Ide 2) & durbs tou deou, & alowy the auanτίαν του πόσμου. ούχι 3) ό μελλαν μεν αίρειν, ούχι de mai alows non, zai ouzi à apas uir, ouri de zai מופשר דרו ל) אמט דט מופנור לדנטאנו מחט לדטה לבמסוט του έν τω τόσμα, έως) από παντός του χόσμου άψαιρεθη ή άμαρτία, zal παραδώ⁶) έτοιμον βασιλείαν τώ πατρί ό Σωτέρ, τω μή είναι μηδε την τυχούσαν άμαητίαν χωρούσαν το ύπο πατρός βασιλεύεσθαι, και πάλιν **λπιδεγομένην** τα πάντα τοῦ θεοῦ ἐν ὅλη ἑαυτη zab πάση. ότε πληφούται τό ,, Ινα ') γένηται ό θεός τά πάντα έν πασιν" Αλλά και άνηρ πρός τούτοις λέγεται όπίσω) Ιωάννου έρχόμενος, έμπροσθεν αύτου γεγενημένος, zal πρό αύτοῦ ῶν, Γνα διδαχθῶμεν zal τόν άνθρωπον τοῦ υίοῦ τοῦ θεοῦ, τὸν τῆ θεότητι αὐτοῦ

³) έξειεύσεσθαι. Cod. Reg. habet έξειευσε. Nos legimus έξειεώσεσθαι, supple πεποίηχε, quod praecedit. Quam loctionem secutus sit Ferrarius, ex ipsius interpretatione vix liquet, Perionum enim non moror. Huetius.

2) Ev. Joann. I, 29.

3) Huctius h. L et paulo post ante verba ó aços in texta habet oix.

4) Ετι γάς τό κ. τ. λ. Sic recte Codd. mss., male vero editio Huet. έπλ γάς τό. Β. — Huet. non έπλ γάς τό, sed έπλ τὸ γάς exhibet.

⁵) Huetius ω'ς et paulo post minus accurate ἀψηφεθη.
 ⁶) I Cor. XV, 24.

³) I Cor. XV, 28., ubi n legitur pro yérntau.

*) Ev. Joann. I, 15. 27. 30. 31. 33.

ανακεχραμμένον, πρεσβύτερον είναι της έχ Μαρίας γενέσεως, δντινα άνθρωπόν φησιν ό Βαπτιστής, δτι oùn fidei. Hws de oùn fidei o anternaas er dyalliaas έτι βρέφος τυγχάνων έν τη χοιλία της 'Ελισάβετ') ότε έγένετο ή φωνή του άσπασμου της Μαρίας είς τα ώτα τῆς Ζαχαρίου γυναικός; Ἐπίστησον οῦν, εἰ δύναται τὸ ούχ ήδειν κατά τά πρό σώματος λέγειν εί δέ και ούκ ήδει μέν αύτον πρό του τότε ήχειν είς σωμα, έγνω δε έτι όντα έν τη χοιλία της μητρός, τάχα μανθάνει τε περί αύτοῦ έτερον, παρό έγινωσκεν, ότι, έφ' δν αν τὸ πνεῦμα καταβάν μείνη ἐπ' αὐτὸν, οἶτός ἐστιν ὁ βαπτίζων έν πνεύματι άγίοι και πυρί χαι²) γάρ εί ήδει αύτον έτι έκ κοιλίας μητρός, ούτι γε έγίνωσκε πάντα τά περί αύτου. Τάχα δέ και ήγνόει, δτι ούτός έστιν ό βαπτίζων έν πνεύματι άγίο χαι πυρί, ότε τεθέαται τὸ πνεῦμα καταβαίνον καὶ μένον ἐπ' αὐτόν. Πλήν άνδρα αύτόν τυγγάνοντα καλ πρώτον ούκ») ήδει ό Ιωάννης.

38. Οὐδἐν δὲ τῶν προειρημένων ὀνομάτων τὴν περὲ ἡμῶν πρὸς τὸν πατέρα προστασίαν αὐτοῦ δηλοῖ, παρα– χαλοῦντος ὑπὲρ τῆς ἀνθρώπων φύσεως χαὶ ἱλασχομένου, ὡς ٩) ὁ παράχλητος, χαὶ ἱλασμὸς, χαὶ τὸ ἱλαστήριον·

1) Huetius 'Elioáßes. Ceterum cfr. Luc. I, 41. 44.

2) Καὶ γὰρ εἰ ἦδει —— ἐν πνεύματι ἀγίφ καὶ πυρί. Iterata hace vocum illarum, ἐν πνεύματι — πυρί, repetitio causae fuit, cur a Ferrario, vel in ejus Cod. totum comma omitteretur, quemadmodum librariis usu vénire solet. Huet. — Ceterum H. h. l. minus accurate δτι pro ἔτι, et paulo ants πρό scripait pro παρό.

*) oùz ÿdet. Ferrarius oùz illud non agnoscit, quod 'Perionius post Codicem Regium (H.) et Barberinum (R.) repraesentat. H. et R.

4) ώς ό x. τ. λ. Sic recte habent Codd. Bodlejan. et Barberinus. In editione Huet. deest ώς. R. — Huetius ad marginem ή ό.

Digitized by Google

۲

٩

•;

ό μέν παράπλητος έν τη Ιωάννου λεγόμενος έπιστολη. "tar 1) yag tis auarty, παράπλητον ξχομεν πρός τον Aution. Incour Xouror dianor." Kal oltos ilacuós ίσα περί των άμαρτιών ήμων και ό Πασμός έν τη αντη έπιστολή λεγόμενος Πασμός είναι περί των άμαρ-THE THE DUOLOS SE AND IN THE ADDS POULALOUS Warthour ., or 2) Rooldero & Seds Marthour dia πίστιμς." οδ Шαστηρίου είς τὰ ξσώτατα?) και άγια דשי היומי סבוה דוב לדטיצמיר דל צפטסטטי לאמסדקפוסי, έπιπέμενον τοῦς δυσί Χερουβίμ. Πῶς δ κν παράκλητος, zal llasuds, zal llastifotor zwols duránews deou, lta-במינטיסה קעשי דאי מסארינומי, עבילסטמו טוטסדר אי. צאיליבטיטאר זמוב זשי אומדבטטאישי שטעמוב, טאט 'ואסטי διακονουμένης, ής πρώτός έστι, αυτοδύναμις δεού, δί δν είποι τις αν ,πάντα) ζοχύω έν τῷ ένδυναμοῦντί με Χριστφ Ιησού."; Διόπερ Σίμωνα τόν Μάγον αύτόν άναγορεύοντα δύναμιν θεου, την χαλουμένην μεγάλην, נסμεν מעם זש מפיעטפוש מטדמט נוֹך סובטסטי צמו מחטובומי zerwanzeras. Xoutor de qualoyourtes) alnows elva δύναμιν θεού, πάντα τὰ δπου ποτε δυναμούμενα μετέγειν αύτου, καθό δύναμίς έστι, πεπιστεύκαμεν.

3. Μή παρασιωπηθήτω δ' ήμιτ μηθε δεού σοφία εύλόγως τυγχάνων, και διὰ τοῦτο τοῦτ είναι λεγόμενος οὐ γὰρ ἐν ψιλαῖς φαντασίαις τοῦ δεοῦ και πατρός τῶν ὅλων τὴν ὑπόστασιν ἔχει ἡ σοφία αὐτοῦ, κατὰ τὰ ἀνάλογον τοῖς ἀνθρωπίνοις ἐννοήμασι φαντἀσματα. Εἰ δέ τις οἰόστέ έστιν ἀσώματον ὑπόστασιν ποικίλων

1) I Joann. II, 1. 2.

²) Rom. III, 25.

3) els ra tourera. Sic recte Godd. mas., male vero editio Huetii els ra tou, ra zat ärea z. r. l. R.

4) Philipp. IV, 13.

³) όμολογοῦντες. Legebat Ferrarius όμολογοῦντας, sed proba est Cod. Regii scripture. H.

θεωρημάτων, περιεχόντων τούς των δλων λόγους, ζώσαν, χαι οίογει ξμψυχον έπινοειν, είσεται την ύπεο πασαν πτίσιν σοφίαν τοῦ θεοῦ παλῶς περί αὐτῆς λέγουσαν του." Δι' ήν πτίσιν δεδύνηται και πασα πτίσις ύφεστάναι, ούκ άνενδοχος ούσα θείας σοφίας. καθ ήν νεγένηται· πάντα²) γάρ, κατά τόν προφήτην Δαβίδ, έν σοφία εποίησεν ό θεός. Άλλα πολλά μέν μετοχή σοωίας γεγένηται, ούχ άντιλαμβανόμενα αύτης, ή Εκτισται. σφόδρα δε όλίγα ου μόνον την περί αύτων χαταλαμβάνει σοφίαν, άλλα και περί πολλών έτέρων, Χριστού τῆς πάσης τυγγάνοντος σοφίας. Έχαστος δε τῶν σοωών. καθ δσον χωρεί σοφίας, τοσούτον μετέχει Χριστοῦ, καθό σοφία ἐστέν ώσπερ ἕκαστος τῶν δύναμιν ξγόγτων χρείττονα δσον είληχε της δυνάμεως, τοσούτον Χριστού, χαθό δύναμίς έστι, χεχοίνωνηχεν. Το παραπλήσιον δε και περί άγιασμοῦ και ἀπολυτρώσεως νοητέον αύτος μέν γάρ άγιασμός, δθεν οι άγιοι άγιάζονται, ήμιν ό Ίησοῦς γεγένηται, και ἀπολύτρωσις εκαστος δε ήμων ξχείνω τω άγιασμώ άγιάζεται, χαί χατ ξχείνην άπολύτρωσιν άπολυτροῦται. Ἐπίστησον δὲ, εἰ μὴ μάτην τό 'Ημίν παρά τω 'Αποστόλφ προσκαλείται, 3) λέγοντι-,,δς 4) έγενήθη σοφία ήμιν από θεου, δικαιοσύνη τε zai ayıaouos, zai anoitopaois " zais) el un er ällor

1) Prov. VIII, 22. R. et H. iterum όδον αύτου. Cfr. pag. 24. not. 5.

²) Psalm CIV, 24.

³) παρά τῷ Αποστόλφ προσχαλείται. Codd. Reg. et Bodlejan. περί τῷ Αποστόλφ προσχαλείται, sed. Cod. Barberin. recte habet ad marginem περί τῷ Αποστόλω πρόσχειται. R. — Huet. in textu περί — προσχαλείται, in notis autem: "lege παρά."

4) I Cor. I, 30.

5) Cod. Reg. habebat αl εί μή εν άλλοις. Decese hie aliqua existimavit Perionius; nos-ita locum resartuma

περί του Χρεστού, παθό σοφία έστιν, απολελυμένως Шечего, жаз жадо витация, бы Хренно дени витация lou, nal Seou Gogla, zar Unerohoumer un zadánat ander eiras gocclar, unde duraus stor, alla quir. Nor de Ent mer the cooplas and duramens noos to Ημίν και το Απόλυτον αναγέγραπται, έπι δέ του שיותנוסה צבו דהה מתומורהשומנשה ה מודה מהטעמטוב שיו elomen. Alomeo Soa, Enel ., 51) ayiater ral of ayiaζόμεται έξ ένος πάντες, εί αὐτοῦ τοῦ ήμετέρου ἀγιασμοῦ άγιασμός έστιν ό πατής, ώσπες, Χριστού όντος ήμετέρας צוקתלקר, ל המדאף מעדטע לסוו צושמלא. 'אתטלעדפטטוב לל ήμων & Χριστός των δια τὸ ήγμαλωτευσθαι άπολυτρώσεως δεδεημένων. Αύτου δε την απολύτρωσιν ού ζητώ του πεπειραμένου 2) κατά πάντα καθ όμοιότητα, χωρίς άμαρτίας, και μηθέποτε ύπό των έχθρων είς αίχpalestiar zezpatypervou.

49. Απαξ δε διασταλέγτων τοῦ Ήμιν και τοῦ Απιώς, — Ἡμιν μεν, και οὐχ Άπλῶς τοῦ ἀγιασμοῦ και τῆς ἀπολυτρώσεως; και Ἡμιν δε και Απιῶς τῆς σοφίας, και τῆς δυνάμεως —, οὐκ ἀνεξέταστον ἐατέον τὸν περί τῆς δικαιοσύνης λόγον. Και δτι μεν Ἡμιν δικαιοσύνη Χριστός, δῆλον ἐκ τοῦ. ,,ος ³) ἐγενήθη σοφία ἡμιν ἀπό θεοῦ, δικαιοσύνη τε και ἁγιασμός, και ἀπολύτρωσις." Ἐἀν δε μὴ εύρίσκωμεν Ἀπιῶς αὐτὸν δικαιοσύνην, ῶσπερ Ἀπιῶς σοφίαν και δύναμιν θεοῦ, βασανιστέον, εἰ και ἀικωιοσύνη ὁ πατήρ. Και γὰρ οὐκ ἀδικία) παρὰ τῷ θεῷ, και δίκαιος και ὅσιος κύριος,

ici credinnes, si legatur καὶ εἰ μὴ ἐν x. τ. λ., supra cnim legitur Ἐπίστησον δἰ, εἰ μὴ μάτην x. τ. λ.; plane hacc est genuina lectio. H.

- 1) Hebr. II, 11.
- ²) Hebr. IV, 15.
- ³) I Cor. I, 30.
- *) Ev. Joann. VII, 18. Apoc. XVI, 5. 7.

•

καὶ, ἐν δικαιοσύνη τὰ κρίματα αὐτοῦ· δίκαιος δὲ ῶν, δικαίως τὰ πάντα διέπει.

To') đề, ô ŋr, âr roùs ảnd rur aloteur els τό έτερον είπειν, τόν δίπαιον του άγαθου, μή τραruster de nag airois, olyseige dinauor utr elrue ror δημιουργόν, άγαθόν δετόν τοῦ Χριστοῦ πατέρα, οίμαι *) μετ' έξετάσεως άχριβῶς βασανισθέν δύνασθαι λέγεσθαι έπι του πατρός χαι του υίου. του μέν υίου τυγχάνοντος δικαιοσύνης, δε έλαβεν έξουσίαν³) κρίσιν ποιείν, ότι vios aropunou tori, nal norrei thy olnoundry ir diκαιοσύνη του δε πατρός, τούς έν τη δικαιοσύνη του υίοῦ παιδευθέντας μετὰ την Χριστοῦ βασιλείαν ενεργετούντος, την Άγαθός προσηγορίαν Ιργοις δείξοντος, δταν γένηται ό θεός 4) τὰ πάντα έν πασιν. Και τάνα τῆ αὐτοῦ δικαιοσύνη ὁ Σωτής εὐτρεπίζει τὰ πάντα καιpois Enitydelois, xal loyo, xal tafei, xal zoladedi. דמו דסוֹב, וא סטודשב בואש, הדבטעמדואסוב מטדסט ומדטאסוב βοηθήμασι, πρός τό χωρήσαι έπι τέλει την άγαθότητα τοῦ πατρός ην τινα νοήσας πρός τον μονογενή λέγοντα. "διδάσχαλε") άγαθέ" φησί ,,τι με λέγεις άγαθό»; ούδεις άγαθός, εί μή είς, ό θεός, ό πατήρ." Τὸ δ δμοιον έν έτέροις έδειξαμεν, και έπι του μείζονά τινα είναι του δημιουργού, δημιουργόν μέν έπλαβόντες τόν Χριστόν, μείζονα δέ τούτου τόν πατέρα. 6) Έπειδή ό

1) To đẻ, ô yr är rovs x. r. l, Nullo jure H. et R. in notis: "legendum fortasse tò đẻ xưrygar tovs."

2) Deest olµαι in textu Huetii, sed illud repraesentant Codd. Bodlejan. et Barberinus. R. — Hinc facturn, ut H. pro δύνασθαι λέγεσθαι legendum censeret δύναται λέγεσθαι.

³) Ev. Joann. V, 27. Psalm. XCVIII, 9.

4) I Cor. XV, 28.

 Matth. XIX, 16. 17., ubi verba ό πατής desunt.
 μείζονα — πατέςα, Cf. Tom. II, 6., ubi practer alia hace leguntur: Ούτω τοίνυν και ένθάδε, ει πάντα ιὰ τοσπύτα τυγχάνων, ὁ παφάπλητος, ὁ ἰλασμός, τὸ ἰλαστήφιον, συμπαθήσας¹) ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν τῷ πεπικρῶσθαι κατὰ πάντα τὰ ἀνθρώπινα καθ ὁμοιότητα, χωρὶς ἀμαρτίας, μέγας ἐστὶν ἀρχιερεὐς, οὐχ ὑπλρ ἀνδρώπων μόνον, ἀλλὰ καὶ παυτὸς λογικοῦ τὴν ἄπαξ θυσίαν προσενεχθείσαν ἑαυτὸν ἀνενεγκών χωρίς²) γὰρ δεοῦ ὑπλρ παυτὸς ἐγεύσατο θανάτου, ὅπερ²) ἐν του κεῖται τῆς ποὸς Ἐβραίους ἀντιγράφοις, χάριτι δεοῦ. Εἶτε δὲ χωρὸς Ββραίους ἀντιγράφοις, χάριτι δεοῦ. Εἶτε δὲ χωρὸς Ββραίους ἀντιγράφοις, χάριτι δεοῦ. Εἶτε δὲ χωρὸς Βεοῦ ὑπὲρ παυτὸς ἐγεύσατο θανάτου, οἰ μόνον ὑπὲρ ἀνθρώπων ἀπέθανεν, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ τῶν λαπῶν λογικῶν είτε χάριτι θεοῦ ἐγεύσατο τοῦ ὑπὲρ παυτὸς θανάτου, ὑπὲρ πάντων χωρὸς δεοῦ ἀπέθανε χάριτι γὰρ δεοῦ ὑπὲρ παυτὸς ἐγεύσατο θανάτου. Καὶ γὰρ ἄτοπον ὑπὲρ ἀνθρωπίνων μὲν αὐτὸν φάσκειν ἀμαρτημάτων γεγεῦσθαι⁴) θανάτου, οὐκ ἔτι δὲ κεὶ

διά τοῦ λόγου ἐγένετο, οὐχ ὑπὸ τοῦ λόγου ἐγένετο, ἀἰἰ ὑπὸ χρείττονος καὶ μείζονος παρὰ τὸν λόγον. Τίς δ är ǎλλος οὖτος τυγχάνη, ἢ ὁ πατής; et Tom. XIII, 3 sub finem: οὖτως ἐνταῦθα ἡ γενομένη ἐν τῷ πιόντι ἐχ τοῦ ὖδατος, οὖ δίδωσιν ὁ Ἰησοῦς, πηγὴ ἄλλεται εἰς τὴν εἰώνιον ζωήν τάχα δὶ καὶ πηδήσει μετὰ τὴν αἰώνιον ζωὴν εἰς τὸν ὑπὲς τὴν αἰώνιον ζωὴν πατέρα. Χριστὸς γὰς ἡ ζωή ὁ δὲ μείζων τοῦ Χριποῦ, μείζων τῆς ζωῆς.

1) Hebr. IV, 15.

²) Hebr. II, 9.

³) όπερ. H. et R. in notis: "lege η όπερ z. τ, λ.;" sine causa tamen, modo ad consilium attenderimus, quo ductus Origenes variae lectionis ejusdemque diversae mentionem fecerit. Quod quidem quale sit et fuerit; sequentia satis clare docent.

4) Codex Bodlejanus γεγεῦσθαι, editio Huet. γεύσασθαι. Mox idem Codex Bodlejan, recte habet παφὰ τὸν ἄνθρωπον, male editio Huet. παφὰ τῶν ἀνθρώπων. R. ì

ύπερ αιλου τινός παρά τον ανθρωπον εν άμαρτήμασε yeyernueror olor บัสร้อ นี้อาอุญr, oude Tor ลีอาอุญr สล่าτως χαθαρών όντων ένώπιον του θεου, ώς έν τω Ιώβ άνέγνωμεν. "άστρα δέ) ού χαθαρά ένώπιον αύτου, " εί μη άρα ύπερβολικώς τουτο είρηται. Διά τουτο μέγας έστιν άργιερεύς, έπειδήπερ πάντα άποχαθίστησι τη του πατρός βασιλεία, οίχονομών τὰ ἐν ἑχάστο τών γενητών έλλιπη άναπληρωθήναι πρός τὸ χωρήσαι δόξαν πατρικήν. Ούτος ό άρχιερεύς κατά τινα έτέραν παρά τα ελοπμένα έπίνοιαν 'Ιούδας δνομάζεται, ίνα οί έν χρυπτο 'Ιουδαίοι²) μή άπό του υίου 'Ιαχώβ 'Ιούδα 'Ιουδαίοι γρηματίζωσιν, άλλα άπό τούτου, όντες αύτοῦ άδελφολ. και αίνοῦντες αὐτόν ἀντιλαμβανόμενοι τῆς ἐλευθερίας· ην έλευθερούνται ύπ' αύτου δυσθέντες από των έγθρων. αύτοῦ τὰς χείρας αύτοῦ τῷ νώτο αὐτῶν ἐπιτιθέντος. και ύποτάξαντος αύτούς. 'Αλλά και πτερνίσας την άντικειμένην ένεργειαν, μόνος τε δρών τόν πατέρα, καί, ότε ανθρωπος γεγένηται, Ίαχώβ έστι χαι Ίσραήι άψ ού, ωσπερ γινόμεθα φως, φωτός όντος του χόσμου, ούτως Ίαχώβ, χαλουμένου Ίαχώβ, χαι Ίσραήλ, όνομαζομένου Ισραήλ.

41. Έπει δε παφαλαμβάνει την βασιλείαν ἀπό βασιλέως, ὅν ἐαυτοῖς ἐβασίλευσαν οἱ υἰοι Ίσραήλ, και οὐ διὰ τοῦ θεοῦ ἄρξαντες αὐτὸν, και μη γνωρίσαντες τῷ δεῷ, πολέμους τε τοῦ κυρίου πολεμῶν ἐτοιμάζει εἰρήνην τῷ υἰῷ αὐτοῦ, λαῷ· τάχα δε διὰ τοῦτο Δαβἰδ προσαγορεύεται· και μετὰ ταῦτα ἑάβδος, ^٥) τοῖς δεομένοις ἐπιπόνου και σκληροτέρας ἀγωγῆς, και μη ἐμπαρεσχηκόσιν ⁴) ἑαυτοὺς τῷ ἀγάπη και τῷ πραότητι τοῦ

 Cod. Bodlejan. Εμπαρεσχηχόσιν, editio Huet. παρεσχηχόσιν. R. — Huet. minus accurate καὶ μὴ ἐν παρεσχηχόσιν.

^{&#}x27;) Job. XXV, 5., ubi pro Eráncor legitur Erartior.

¹⁾ Rom. II, 29. - Genes. XLIX, 8.

¹⁾ Jes. XI, 1:

πατρός. Δια τούτο, λαν βάβδος καλείται, έξελεύσεται où yao meres er auto, all' eta the moonyoumerne narustuseus eira dozei. 'Efeldur de zai yeroueros bassos, où meres bassos, alla mera the bassor arbos γίνεται άναβαϊνον, παι πέρας του είναι βάβδος το άν-Sos anoielarurae rois dia rou auror vevorerae babdor Exiomais terugyzódir 1) Enidzéverai 2) yap & Jeds Er δάλδα, το Χριστο, τος ανομίας αύτων, ών έπισκέψεται. To de Eleos") ού μή διασκεθάσει απ' αύτοῦ· αὐτόν rie lleer, ore, ous pouleras à vids lleerodas. à natio lieu. "Eou de zal un ent ror abror lausareur, báβδον αλτόν γίνεσθαι και άνθος, άλλα δάβδος μεν τοις dequérois zaláseus, ardos de tais sujoutrois seltior δ οίμαι το πρότερον. Πλην τουτο προσθετέον πατά tor tonor, bu taya dià tò telos, et tire per giretas éásios, tou nárras 4) na arbos, où uhr, et un arθος, έπείνο πάντος και βάβθος, εί μή άρα, έπει ίσευν ardos releiórepor rou ardous, xal rou ardeur, int rar แลงี่ย์สม ระโยโพร สสอสอดออบ์ทรพร อิรอแลโอแย่รอบ, ol stluge to water to argos ympoude tou Xouttou. of de έάβδου 5) αύτου πεπειραμένοι, αμα τη βάβδα ού της

1) Cod. Bodlejan. rervynxósty, edit. Huet. rerevyósty. R.

*) Psalan, LXXXIX, 82, 83.

3) Codd. Bodlejan. et Barberinus Eleos, perperam Huetiana editio in textu Elos. R. — Huet. ad marginem Eleos.

 4) πάντως zal άνθος, οὐ μήν. Sic recte habet Cod.
 Bodlejan., male autem editio Huet. πάντως ἄνθος, ὅς μή. R. —

⁶) of δὲ ξάβδου αὐτοῦ x. τ. λ. Sit optime legitur in Cod. Bodlejano, male autem in Reg. ἡ δὲ ξάβδος αθτοῦ x. τ. λ. R. — Huet. in textu Cod. Reg. lectionem tuetur, margini tamen adscripait ol δὲ ξάβδου αὐτοῦ. Idem in notis: "Perionius: quì autem ejus virga tentati ORIGENIS OPERA. TOM. I. 6

ORIGENIS COMMENTARIORUM

τελειότητος αὐτοῦ, ἀλλὰ τοῦ ἄνθους τοῦ πρὸ τῶν χαρπῶν αὐτοῦ μεταλήψονται. Τελευταῖον πρὸ τῶν λόγου ἡν λίθος ὁ Χριστὸς, ἀποδοχιμαζόμενος¹) ὑπὸ τῶν οἰχοδόμων, χαὶ εἰς χεφαλὴν γωνίας χατατασσόμενος ἐπεὶ γὰρ λίθοι ζῶντες οἰχοδομοῦνται ἐπὶ θεμελίψ ἑτέροις λίθοις τῶν ἀποστόλων²) χαὶ προφητῶν, ὅντος ἀχρογωνιαίου αὐτοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ, τοῦ πυρίου ἡμῶν, διὰ τὸ εἶναι αὐτοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ, τοῦ πυρίου ἡμῶν, διὰ τὸ είναι αὐτοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ, τοῦ πυρίου ἡμῶν, διὰ τὸ είναι αὐτοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ, τοῦ πυρίου ἡμῶν, διὰ τὸ είναι αὐτοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ, τοῦ πυρίου ἡμῶν, διὰ τὸ είναι αὐτοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ, τοῦ πυρίου ἡμῶν, διὰ τὸ είναι αὐτοῦ Κρος τῆς ἐχ λίθων ζώντων ἐν χώρα ζώντων οἰχοδομῆς, λίθος προσωγορεύεται. Ταῦτα δὲ ἡμῶν πάντα εἰρηται τὸ τῶν πολλῶν ἀποχληρωτικὸν, χαὶ ἀβασάνιστον ἐλέγξαι βουλομένοις, ὅτι, τοσούτων ὀνομάτων εἰς αὐτὸν ἀναφερομένων, Ιστανται ἐπὶ μόνης τῆς Λόγος ὀνομασίας, οὐχ ἐξετάζοντες, τί ῦήποτε λόγος είναι θεὸς ἐν ἀρχῦ πρὸς τὸν πατέρα, δε οὖ τὰ πάντα ἐγένετο, ἀναγένραπται ὁ υἰὸς τοῦ θεοῦ.

42. "Ωσπερ τοίνυν παρὰ τὴν ἐνέργειαν ἐκ τοῦ φωτίζειν τὸν κόσμον, οὖ φῶς ἐστι, φῶς κόσμου προςαγορεύεται, καὶ παρὰ τὸ ποιεῖν ἀποτίθεσθαι τὴν νεκρότητα τοὺς γνησίως αὐτῷ προσιόντας, καὶ ἀναλαμβάνειν καινότητα ζωῆς ἀνισταμένους, ἀνάστασις καλειται, παςῦ ἐτέραν ³) πρᾶξιν ποιμὴν καὶ διδάσκαλος, καὶ βασιλεὺς, βέλος τε ἐκλεκτὸν, καὶ δοῦλος, πρὸς τούτοις παράπλητος καὶ ἰλασμὸς, καὶ ἐλαστήριον, οὕτως καὶ λόγος, κεὶ πῶν ἄλογον ἡμῶν περιαιρῶν, καὶ κατὰ ἀλήθειαν λογικοὺς κατασκευάζων, πάντα εἰξ δόξαν θεοῦ πράττοντας μέχρι τοῦ ἐσθέειν καὶ τοῦ πένειν, εἰς δόξαν θεοῦ ἐπιτελοῦντας διὰ τὸν λόγον καὶ τὰ κοινωνικώτερα καὶ τελειότερα κοὶ βίου ἔργα. Εἰ γὰρ μετέχοντες αὐτοῦ ἀνιστάμεθα καὶ φωτιζόμεθα, τάχα δὲ καὶ ποιμαινόμεθα, ἦ βασι-

et probati sunt. Ita et Ferrarius. Videntur legisse : of de βάβδφ αύτοῦ πεπειραμένοι, makim ego etc."

- 1) Pealm. CXVIII, 22.
- ²) Ephes. II, 20.
- 3) Hust. xal nag' Ettgar x. t. l.

levópeða, Sülor, öri zal Erdéns logizol girópeða rá le fuir aloya zal the rezeotyta aparifortos astor. nede loyos fort net erans. Enlargor de. el μετέγουσε πως αυτού πάντες άνθρωποι, καθό λόγος los. Avores (חדוושאם our low Two (חדטורושר טחס τών εύρειν αύτον προαιρουμένων διδάσχει ήμας ό Από-fisteral els tur ouparor; toutest Xolator xarayayeir י זוֹך צעדמה אישרים בוֹך דאי מהטספסי; דסטדנפרו Xoustor la rezour drayayer. Allà el leyes à yough; lyyés sou to byua lott og odge ir to orouatl oou, zal ir ty modia sou" is tou airou stros Xaistou zal by-ממדסה דשי הדרטשעוריטי. אולם אמל לדו משדטה נחתוא ט zύριος ,,εl²) μη ήλθον, zal έλμλησα αὐτοῖς, ἁμαρτίαν apagrias airar" our allo regitor, & ore o loyos απαίν. οίς ούδέπω συμπεπλήρωται, μή είναι άμαρτίαν, זטידושה לב בדטעסטה מעדקה דעיצמיבוד, כל מי עבדנסצאאטדנה קלא השירסט הפמדושטו המפע דער לדיסומג דער לב שי סטירסג έν ήμεν συμπληρούται, και μόνως σύτως άληθες τό. און און אולסיר, צמי גומאקטמ מטידסוֹר, מעמפרומי סטא גועסיי." There yoo tal invot sou oparou, is of nollol sindor-דמו, זפטו לנדמננסשט, אשה לל מוקשוק זט שא לצבוי מעמףtiar rourous, ois our thinker. Hartes yag of nod the έπιδημίας του Σωτήρος έσονται άμαρτίας πάσης άπολελυμένοι. έπει ούχ έληλύθει ό βλεπόμενος χατά σάρχα Insous. Alla zal nartes, ols oùdauws arnyyeln neol

 ¹) Rom. X, 6. 7. 8., ubi vers. 8 verba ή γραφή et σφόδρα non leguntur. Cfr. tamen Deuteron. XXX, 12.
 12. 14., ubi σφόδρα legitur.

) Cod. Bodlejan. elzor, Regius et Barberinus elzoour. R. -- Itom Huet. h. l. et paulo post elzosar, neque post voc. auaorlas scripsit auror, sed constanter auror.

Digitized by Google

³) Ev. Joann. XV, 22.

αύτοῦ, οὐχ ἕξουσιν άμαρτίαν, και δήλον, ὅτι οί μή ξγογτες άμαρτίας χρίσει ούχ ύπόχεινται. Λόγος δε ό צי מיטרמשהטוק, מי שבדלצפוי בלמאגמעבי דם אליסה אעשי. διχώς λέγεται, ήτοι χατά την συμπλήρωσιν των έννοιών, πτις έν παντί το ύπερβεβηχότι τόν παϊδα τυγχάνει, υπεξαιρουμένων των τεράτων, η κατά την ακρότητα, Tris by μόνοις τοις τελείοις εύρίσχεται. Κατά μέν ούν το πρότερον τό .,εί μη ήλθον, και ελάλησα αυτοῖς, augorlar oux elyor rur de πρόφασι oùx trout περί The auaptias autor" tà bytà extexter zatà de to δεύτερον ,,πάντες) δσοι πρό έμου ήλθον, κλέπται elol, xal lyσταl, xal ούχ ήχουσαν αύτων τὰ πρόβατα. « Πρό γάρ τῆς τελειώσεως τοῦ λόγου πάντα ψεπτά τὰ ἐν מיטרטיאהטוב, מדב לילפין אמל לולוחין, סוב דבלבושב טיא ύπαχούει τὰ έν ήμιν άλογα, πρόβατα τροπικώτερον είοημένα. Καλ τάχα κατά μέν το πρότερον ,, δ λόγος שמפה לאלדבדסי" אמדמ של דט לבידבפסדי ,, שבטה אי ט גטעסה. " Τούτω δ απόλουθόν έστι ζητείν, τι έστι 2) μεταξύ του. "5 16405 Jack Everero" xal "Debs ny 5 16405" Ev τοις ανθρωπίνοις ίδειν, σίον αναστοιγειομένου του λόγου από τοῦ γεγονέναι αὐτὸν σάρχα, χαὶ χατὰ βραχὺ Lεπτυνομένου, Έως γένηται, δπες) ήν έν ἀρχη, Seòs λόγος, ό πρός τόν πατέρα ου λόγου την δόξαν είδεν ό Ιωάννης, άληθώς μονογενοῦς, ώς ἀπό πατρός. Δύναται δέ και ό λόγος υίος είναι παρά τοι) άπαγγελλειν τὰ πρύφια τοῦ πατρός ἐπείνου, ἀνάλογον τῷ πα-

1) Ev. Joann. X, 8., ubi a Knappio exhibetur ήλθεν πρό έμοῦ, et paulo post leguntur verba λησταί αλλ' οὐx x. τ. λ.

³) H. et R. in textu ζητεϊν έστι μεταξύ χ. τ. λ. Η. ad marg. εξ τί έστι. R. in notis: "lege cum Ferrario ζητεϊν, εξ τί έστι χ. τ. λ." — Equidem propter seqq. αίον etc. τί έστι in textum recepi.

*) Cod. Bodlej. δπερ, Reg. δσπερ. R. - Huet. δσπερ. *) Huetius παρά τό ἀπαγγΩλειν.

λουμένο υξο λόγο νοῦ τυγχάνοντος. 'Ως γάρ ὁ παρ ישוֹי גמיים מייצולה למזו זמי שהל זמנ יים למשעלישי. ούτως ό του θεού λόγος, έγνωμώς τον πατέρα, ούδενός The verning apoopalier adie zwols bonyou dwall-דשי. מחסצתגלטחדבו, טי פיזים, חמדופת. Oudels 1) yap έγνω τον πατέρα, εἰ μή ὁ υίος, καὶ ὦ ẩν υίος ἀποκαling, and, and doyos fort, meyalys ruyzares boulis, άγγελος ών, ου έγενήθη ή άρχη έπι του ώμου αύτου. ίβασΩευσε γαρ δια τοῦ πεπονθέναι τον σταυρόν. Έν δέ τη αποχαλύψει έπι λευχού 2) ίππου χαθείεσθαι λίγεται λόγος πιστός και άληθινός, ώς οίμαι παριστάν) τό σαφές της φωνής, δ ήχειται ό ήμιν έπιδημών άληθείας λόγος. Ού του παρόντος δι χαιρού δείξαι, ότι להו דאָר קשראָר הסגומצים דאָר אפמשאָר, לא ') א לסדו דמ προκείμενα, δι' ών ώφελούμεθα θείων μαθημάτων άποοώμενοι, πείται ή Ιππος προσηγορία. Μόνον δέ ένος zei δευτέρου ύπομνηστέον, τοῦ ,,ψευδής) ໂππος els ourrelar" zat ,,ouroi er aquadi, zat ouroi er ίπποις, ήμεις δε έν δνόματι χυρίου θεοῦ ήμῶν μεγα-. λυτδησόμεδα." Τὸ δέ ,,έξηρεύξατο) ή χαρδία μου λόγον άγαθον, λέγω έγώ τα έργα μου τῷ βασιλεϊ." έν τῷ τεσσαραποστῷ τετάρτω ψαλμῷ ἀναγεγραμμένον, συνεχέστατα ύπό των πολλών φερόμενον ώς νεκοημένον, ήμιν ούε άβασάνιστον ξατέον. "Εστω γάρ τον πατέρα ταθτα λέγειν, τίς οὖν ή χαρδία αὐτοῦ, ἕνα azolas sus ti zaplių o ayasos loyos parų; El yap ό λόγος ού δεϊται διηγήσεως, ώς έχεινοι ύπολαμβάνουσι,

1) Matth. XI, 27. - Jes. IX, 6.

*) Apocal. XIX, 11.

³) R. absque causa pro παριστάν legendum censet παριστώς.

4) έν ή έστι τὰ προκείμενα. Haec desunt in editione Huetii, sed revocantur e Godd. Bodlejano et Barberino. R.

*) Psalm. XXXIII, 17. XX, 7.

*) Psalm. XLV, 1. Origenes ir τῷ μδ' ψαλμῷ.

Digitized by Google

85

δηλογότι ούδ ή παρθία δπερ έστιν άτοπώτατον, νομίζειν την χαρδίαν όμοίως το έν ήμετέρο σώματι είναι μέρος τοῦ θεοῦ. 'Ald' ὑπομνηστέον αὐτοὺς, ὅτι, ὥσπερ χείς, και βραχίων, και δάκτυλος όνομάζεται θεού, ούκ teeidortor hut the diaroiar ets with the tee. άλλ' έξεταζόντων, πώς ταῦτα ύγιῶς έχλαμβάνειν χαλ àllos deou dei, obtas xal the zaodiar tou deou the γοητιχήν αύτοῦ και προθετικήν περί των δίων δύναμιν έχληπτέον, τον δε λόγον των έν έχεινη το απαγγελτι-Τίς δε άπαγγελλει την βουλήν του πατρός τοις zór. τών γενητών άξίοις και παρ' αύτούς γεγενημένοις, η ό Σωτήρ; Τάχα δε και ου μάτην το Έξηρεύξατο μυρία γαρ έτερα έδύνατο λέγεσθαι άντι 1) Αυτ Έξηρεύξατο. προεβαλεν ή χαρδία μου λόγον άγαθόν. Ελάλησεν ή χαρδία μου λόγον άγαθόν. 'Αλλά μήποτε, ώσπερ πνεύματός τινος αποκρύφου²) είς φανερόν πρόοδός έστιν ή έρυγή του έρευγομένου, οίονει δια τούτου αναπνέοντος, ούτω τὰ τῆς ἀληθείας θεωρήματα οὐ συνέχων ὁ πατήρ έγεύγεται, και ποιεί τον τύπον αύτων έν τφ λόγφ, και διά τουτο είκόνι») καλουμένω του αοράτου θεοῦ. Καὶ ταῦτα μέν, Ϊνα, συμπεριφερόμενοι τῆ τῶν πολλών έκθοχη, παραδεξώμεθα άπό του πατρός λέγε-Ού πάντη δε αύτοις παραγωρητέον, ώς όμολογουμένως ταυτα απαγγελλοντος του θεου. Διά τι γάρ ούχι ό προφήτης έσται λέγων πληρωθείς του πνεύματος, καλ προφερόμενος λόγον άγαθόν περί προφητείας τῆς περί Χριστοῦ, συνέχειν αὐτὸν οὐ δυνάμενος τό· ,,ἐξηρεύξατο 4) ή χαρδία μου λόγον άγαθόν, λέγω έγώ τά έργα μου τῷ βασιλει. ή γλωσσά μου χάλαμος γραμματέως όξυ-

1) åv71. Deest in textu Huctii, sed legitur in Codd. Bodlejsno et Barberino. R. — Huct. margini adscripsit.

²) Cod. Bodlejan. ἀποχούφου, Huet. in textu ἀποχούπτου. R.

Digitized by Google

*) Coloss. 1, 15.

⁴) Psalm. XLV, 1. 2. 7. 10.

86

γράψου. 'Ωραΐος χάλλει παρά τοὺς υλούς τῶν ἀνθρώπων" είτα πρός αὐτὸν τὸν Χριστόν "Εξεχύδη ή χάρις ly reflect dou."; Hog 1) yap, et à marine raur Elever, "diù toñto eùloynos de à Seós els tor aluru" zul μει άλιγα ., διά τουτο έχρισε σε ό θεός, ά θεός σου Elever avalliadeus napà toùs petózous dou"; Artuπενέγχοι²) δέ τις, βουλόμενος έχ τοῦ πατρός τὰ έν τῷ balug anarychiesdar, to "axousor dirates, nad ide, zat alirow to ous dou, and Enclasou tou laou dou, and דסט אמדפיהר") שסטייי סט אמף ה הסטראדאה אפטר זאר לאzinstar loei to ... azousor Suyateo." Où yalendr de δείξαι και άπο έτέρων ψαλμών, ότι προσώπων γίνονres Ent niejoy trallayat, Sore sat treade duraden Hagadettor de els the negi tou loyou isetadir nai to το πνεύματι του στόματος) αύτου πάσα ή δύναμις αύτων" απερ τινές ήγουνται έπι του Σωτήρος και του άγίου τάσσεσθαι πνεύματος, δυνάμενα δηλούν τῷ λόγφ Deoù roùs odoaroùs Earepeñadau, is et Leyouper Lóyu άρχιτεπτονικώ την οίκίαν και λόγοι ναυπηγικώ την דמטד אואסדלדמו, סדדמה טער גלאש שנטע דטעה טעפמדטעה, θειοτέρου τυγγάνοντος ·) σώματος, και δια τουτο καλουμένου στερεού, ούχ έχοντος το έπιπολύ δευστόν,

1) πώς yào, el ---- le χείλεσι σου." τό Haec preterita sunt a Ferrario, quem fefellit geminum illud le χείλεσι σου. Η.

³) Cod. Bodlejan. ἀνθυπενέγχοι. Reg. ἀνθυπενέγχη. R. Huet. Cod. Reg. lectionem tuetur.

³) Psalm. XLV, 10., ubi leguntur haee: xαl τοῦ οἰχου τοῦ πατρός σου. Eandem lectionem Ferrar. in vers. tuetur.

4) Psalm. XXXIII, 6.

*) τοῦ στόματος. Deest in edit. Huetii, sed exstat in Codd. Bodlejano et Barberino. R.

•) τυγχάνοντος. Ferrarius legebat τυγχάνοντας. R.

και ευδιάλυτον των λοιπών και κατωτέρω, έστερεώσθαι, zal διά τό διάφορογ έσγηχέναι 1) έξαιρέτως τώ θείω λόγω. 'Επεί οῦν πρόχειται 2) τό· ...εν ἀργη ην ὁ λόγος." δαφώς ίδειν, άρχη δε μετά μαρτυριών των έχ των παροιμιών αποδέδοται είρτσθαι ή σοφία, και έστι προ-בהנדססטעלדה ה ססקום דסט מטידאד מהמצילאלסדוסה לטיסט, ronteor, דלד גלאסד) לר דון מפצון, דסטדומדו דון ססעום, מבו בוצמוי סידת לל לד דק ססטות, אמלסטעליח מסצק, עה אשלטבסטמו είναι πρός τόν θεόν, και αύτον θεόν τυγχάνοντα, και οὐ γυμνῶς 4) είναι αὐτὸν πρὸς τὸν θεὸν, ἀλλὰ ὄντα ἐν τῆ ἀργῆ τη σοφία είναι πρός τόν θεόν. Επιφέρει γούν, καί φησιν "outos no ") er dorn nods tor seor" idurato vao elonze-אמני פטידפג אי תפטג דטי שבטי אוא שסתבף אי לי אפעא, פטידשב χαί πρός τόν θεόν έν άρχη ήν, και ,,πάντα 6) δι αύτου έγένετο" όντος έν τη άρχη πάντα γάρ έν σοφία ό Seds κατά τόν Δαβίδ έποίησε. Καί έτι είς τό παραδέξασθαι τόν λόγον ίδίαν περιγραφήν έχοντα, οίον τυγχάνοντα ζην καθ ξαυτόν, λεκτέον και περί δυνάμεων, ού μόνον δυνάμεως , τάδε λέγει πύριος των δυνάμεων" πολλαχοῦ κεῖται, λογιχῶν τινων θείων ζώων δυνάμεων δνομαζομένων, ών ή άνωτέρω καλ zeeltrwy Xeiords ήr, où μόνον σοφία θεοῦ, άλλά zal δύναμις προσαγορευόμενος. "Ωσπερ ούν δυνάμεις θεου πλείονές είσιν, ών έχάστη κατά περιγραφήν, ών διαφέρει ό Σωτήρ, ούτως και λόγος, - εί και ό παρ ήμι» ούκ ξστι κατά περιγραφήν έκτος ήμων -, νοηθήσεται ό Χριστός διά τα προεξητασμένα, έν άρχη, τη σοφία, την ύπόστασιν έχων. Ταῦτα ἡμῖν ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀρ-אלטנו נוֹק דוֹי "לא מפצח אי ט גטאסג."

1) έσχηχέναι. Tarinus legi volebat έστηχέναι. R.

- 3) Loyov. Deest in edit. Huet., sed exstat in mss. R.
- 4) Cod. Bodlejan. yuurwis, edit. Huet. yuuror. R.
- 3) Ita Huet., R. 1/2 omisit.
- •) Ev. Joann. I, 3. Psalm. CIV, 24.

²) πρόχειται. Ita recte habet Cod. Bodlejan, male vero edit, Huetii πρόσχειται. R.

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩ Ν ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ

ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

EZHCHTIKON.

Tópos &.

1 "Kai & Loyos nr προς τον θεόν, zal') θεός nr o 26705." Αυτάρχως χατά την παρούσαν δύναμιν, lepe άδελφέ, 'Αμβρόσιε, και κατά το εύαγγελιον μεμοραωμένε, έν τοις πρό τούτων διαλαβόντες, τι έστιν εύαγyelion, and the in dorn, in in the loyoe, the te o loγος, δ έν αρχη, απολούθως νύν έπισκοπούμεν, πώς δ λόγος ην πρός τον θεόν. Χρήσιμον τοίνυν συναγαγείν είς τούτο, λόγον άναχεγραμμένον γεγονέναι πρός τινας, olor "lóyos 2) zuglou, δε εγενήθη πρόε 'Ωσηέ, τόν τοῦ Bengel." xal ,,ό λόγος ό γενόμενος πρός Ησαΐαν, υίον 'Αμώς, περί τῆς 'Ιουδαίας, και περί 'Ιερουσαλήμ." και 30 λόγος ό γενόμενος πρός Γερεμίαν περί της άβρο-Thes." Hos our loyos xuplou Everyon nobs 'Done, and ό Lóyos έστιν ό γενόμενος πρός 'Houtar, vior 'Aμώς, παλιν ό λόγος πρός Ίερεμίαν περί τῆς ἀβροχίας, Ιπισχοπητέον, Ιν ώς παραχείμενον εύρεθηναι δυνηθή. πώς ό λόγος ην πρός τον θεόν. Ο μέν ούν πολύς

1) zal – loyos. Haec desunt in Cod. Bodlejano. R.

²) Hos. I, 1. Jes. II, 1. Jerem. XIV, 1.

άπλούστερον έχλήψεται τὰ περί των προφητών είρημένα ώς λόγου χυρίου, η τοῦ λόγου γενομένου πρός αὐτούς. Μήποτε δε, ως φαμεν τόνδε 1) πινά πρός τόνδε γίνεσθαι, ούτως ό κῦκ θεολογούμενος υίδς λόγος έγενήθη πρός 'Ωσηέ, άποσταλείς ύπό τοῦ πατρός πρός αὐτόνκατά μέν την Ιστορίαν πρός τον υίδν τοῦ Βεηρεί, προφήτην 'Ωσηέι κατά δε μυστικόν λόγον πρός τον σωζόμενον. - 'Ωσηέ γαρ έρμηνεύεται σωζόμενος -, υίδν Βεηρεί, δς²) ξρμηνεύεται Φρέατα πηγής γάρ, έχ βάθους άναβλυστανούσης σοφίας θεοῦ, ἕχαστος τῶν σω-Loutror vide ylreta. Kal odder Savuastor outor υίδν φρεάτων είναι τόν άγιον, άπό των άνδραγαθημάτων πολλαχοῦ υίδν δνομαζόμενον, παρὰ μέν τδ . λάμπειν³) αὐτοῦ τὰ ἔργα ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, φωτός, παρά δέ τὸ ἔχειν την εἰρήνην τοῦ θεοῦ την ύπερέχουσαν πάντα νοῦν, εἰρήνης ἔτι δὲ διὰ τὴν ἀπὸ τῆς σοφίας ὡφέλειαν, τέχνον σοφίας. "ἐδιχαιώθη *) γαρ, φησίν, ή σοφία από των τέχνων αύτης." Ούτως ούν ό πάντα έρευνων θείφ πνεύματι και τα βάθη του θεου, σοιρίας και γνώσεως θεοῦ!" δύναται είναι φρεάτων υίδς, πρός δν ό λόγος πυρίου γίνεται. Όμοίως λόγος xal πρός 'Hoatar ξοχεται, διδάσχων τὰ έν έσχάταις ήμέραις απαντησόμενα τη Ιουδαία και Ιερουσαλήμ. ώσαύτως δε χαι πρός Γερεμίαν θείφ μετεωρισμο έπαρθέντα - ξομηνεύεται γάρ μετεωρισμός, Ίάω -. Άλλα πρός μέν τούς άνθρώπους, πρότερον ού χωρούντας την του υίου του θεου, λόγου τυγχάνοντος, επιδημίαν, ο

1) H. et R. minus recte τόν δέ τινα πρός τόνδε x. τ. λ.

- 2) Sc. Huetius minus recte of.
- 3) Matth. V, 16. Philipp. IV, 7.
- 4) Matth. XI, 19.
- *) Rom. XI, 33.

loyos ylverau. nods de tor sedr où ylverau, as noorecor our or πρός autór. Ilapà de tò del cureiras to Razel leveral ,, rai & loyos he neds tor debr" ou The typerero neos tor Seor, mut radtor by ma, to Hr, דסט לטיטט שמדחייספגודמו, לדו לי מפצח אי אמל לדב הסלב דעי שני איי, סעדב דאָן מפַאָק אַשפּונטׁעביסק, סעדב דסט πατρός απολειπόμενος, zal πάλιν ούτε από του μή είναι έν άρχη γινόμενος έν άρχη, ούτε άπο του μή דעיצמיצוי אפטה דטי שבטי לאו לש אפטה דטי שבטי בויאנ γινόμενος πρό γάρ παντός χρόνου zal aleros "fr έρχη ήν ό λόγος, και ό λόγος ήν πρός τόν θεόν." Έπει τοίνυν είς ευρεσιν του. "και ό λόγος ήν πρός τόν Sebr παριθέμεθα λέξεις προφητικάς, πώς έγένετο πρός 'Ωσηέ, και 'Ησαΐαν, και 'Ιερεμίαν, παρετηρήσαμεν דב סט דאש דעצסטשמש לומניספמש דסט 'צעבדיושא אמו' צעל-דדם אפטה דט "Hr, הפסטאיסטערי, אדו לר עלי דם אפטה τούς προφήτας γίνεσθαι φωτίζει τούς προφήτας τώ קשרו דקה אישישנשה, החושי מעדטעה מדב לאתפסשלבי אלל-הסדותה להקד, מ הפל משדטש טע אמדרילטטי הפלה לל דלא δεόν το Θεός έστι τυγχάνων από τοῦ είναι πρός αὐτόν. Και τάχα τοιαύτην τινά τάξιν ό Ιωάννης έν τῷ λόγφ ίδων ου προεταξε τό. ,, θεός ην ό λόγος. του. ,, ό λόγος ην πρός τον θεόν" όσον έπι ταις αποφάσεσιν ούθεν άν παλυθέντος του είρμου πρός το καθ αύτο ίδειν έχάστου των άξιωμάτων την δύναμιν εν γαο άξίωμα τό ,, ἐν ἀρχῆ ἦν ὁ λόγος '' zal δεύτερον τό ,, ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν Βεόν '' zal ἐξῆς ,, xal θεὸς ἦν ὁ λόγος. ' 'Aλλ' לאבו זמצם דמצור דודם לקוסו דם אפשדסר דבדמצאמו דם. "לר άφχη ήν ό λόγος." κατά τὸ οῦτως έξης τό. "και ό λό-705 1× προς τον θεόν." και τρίτον τό. "και θεός ήν ό λόγος." διά τουτο, ίνα δυνηθη άπό του πρός τόν θεόν eira ó lóyos rondñra yıróperos deòs, leyera: "xal ó Loyos in nois tor seor " Enerta" , xal seos in o Loyos."

 Πάνυ δὲ παρατετηρημένως, καὶ οὐχ ὡς ἑλληνικὴν ἀχριβολογίαν οὖκ ἐπιστάμενος ὁ Ἰωάννης ὅπου

עצי דסוֹב מהטאסטוב צרחהשמדם, החטי של דמטדע מתבעומהחשבי. έπι μέν τοῦ λόγου προστιθείς το Ό, έπι δε τῆς Θεός προσηγορίας όπου μέν τιθείς, όπου δε διαιρών. Τίθησε μέν γάρ το άρθρον, ότε ή Θεός όνομασία έπι του άγεγήτου τάσσεται των όλων αίτίου, σιωπα δε αύτο, ότε ό λόγος θεός όνομάζεται. 'Ως δε διαφέρει χατά τούτους τούς τόπους ό θεός, και θεός, ούτως μήποτε διασέρη ὁ λόγος, καὶ λόγος. Όν τρόπον γὰρ ὁ ἐπλ πασι θεός ό θεός, και ούχ άπλως θεός, ούτως ή πηγή τοῦ ἐν ἐχάστω τῶν λογιχῶν λόγου ὁ λόγος, τοῦ ἐν ξχάστω λόγου ούκ αν πυρίως όμοίως τω πρώτω όνομασθέντος και λεγθέντος ό λόγος. Και το πολλούς φιλοθέους είναι εύχομένους ταράσσον, εύλαβουμένους δύο άναγορεύσαι θεούς, και παρά τούτο περιπίπτοντας שבטלבטו אמל מטבאבטו לטאעמטור, אדטו מסרטעברטטב ולוטτητα υίοῦ έτέραν παρὰ τὴν τοῦ πατρός, όμολογοῦντας θεόν είναι τόν μέχρι δνόματος παρ' αύτοις υίδν προςαγορευόμενον, η άρνουμένους την θεότητα του υίου. TIGENTAS DE autou the idiatnia, sal the oudlar sata περιγραφήν τυγχάνουσαν έτέραν τοῦ πατρός, έντεῦθεν λύεσθαι δύναται. Λεπτέον γαο αύτοῖς, δτι τότε μέν αυτόθεος ό θεός έστι, διόπερ και ό Σωτήρ φησιν έν τη πρός τόν πατέρα εύχη. ,, ίνα) γινώσχωσι σε τόν μόνον άληθινόν θεόν" παν δε τό παρά το αυτόθεος μετοχή της έχείνου θεότητος θεοποιούμενον, ούχ ό θεός, άλλά θεός πυριώτερον αν λέγοιτο, 2) δ πάντως ό πρωτότοχος πάσης χτίσεως, άτε πρώτος το πρός τόν θεών είναι, σπάσας της θεότητος είς ξαυτόν, ξατλ 3) τιμιώτε-

¹) Ev. Joann. XVII, 3.

*) Cod. Bodlejan. λέγοιτο φ, male Cod. Reg. λέγοι τὸ φ. R. — Huet. in textu λέγοι τὸ φ, ad marginem λέγοιτο, in notis: ,,lege λέγοιτο, plana omnia fient, et hiatus ille explebitar, quem hic incesse sine causa credidit Perionius."

*) Ita Cod. Bodlejan., Cod. Reg. Fr. R. - Huet. Fr.

ρος τοις λοιποις πας αυτόν θεοίς, ών & θεός θεός έσα πατά τό λεγόμενον ,, βεός 1) θεών πύριος έλάλησε, παι επάλεσε τήν γήν" διακονήσας το γενέσθαι θεοίς, άπδ του θεού άφύσας είς τό θεοποιηθήναι αυτούς άφθόνως, πακείνοις κατά τήν αύτοῦ χρηστότητα μεταθιθούς. 'Αληβανός ούν θεός ό θεός, οί δε κατ' εκείνον μορφούμενα θεολ, ώς ελκόνες πρωτοτύπου άλλά πάλιν τών πλειόνων είκόνων ή άρχέςυπος είπών ό πρός τόν θεόν έσα λόγος, δς έν άρχη ήν, τῷ είναι πρός τόν θεόν άει μάνων θεός, ούπ άν σ αὐτό έσχηκώς, εἰ μή πρός τόν ³) θεὸν ψν, παλ ούπ ἂν μείνας θεός, εἰ μή παρέμενε τῷ ἀδιαλείπτο θέα τοῦ πατριποῦ βάθους.

3. 'ALL' נהבו בוצטה הפסטאטשור דורמה דסוק בופחוולרטוק, ένος μέν άληθινοῦ θεοῦ τοῦ πατρός ἀπαγγελλομένου, אופת לל דטר מוקטורטר שפטר שניי אונוטרשר דא אודטאין πίαν ύπερεγοντος βόξαν έξισωσαι τοις λοιποίς της Θεός προσηγορίας τυγχάνουσι, πρός τη άποδεδομένη διαφορά, 208 אי έφάσχομεν πασι τοις λοιποις θεοίς Sianovor eira The Sectures tor Sedr Loyor, nat tauτην παραστατέον. 'Ο γαρ έν έκάστο λόγος των λογιχών τούτον τόν λόγον έχει πρός τόν έν άργη λόγον προς τόν dedr, όντα λόγον dedr, ar & Geds λόγος πρός τόν δεόν ώς γάρ αὐτόθεος, και ἀληθινός θεός ὁ πατήρ πρός είχόνα χαί είχόνας τῆς είχόνος, — διό χαί χατ elzóra Lévoriai elrai ol ardomnoi, oùs elsóres -, ouτως δ αὐτός λόγος πρός τὸν ἐν ἐκάστφ λόγον. 'Αμφότερα γαρ πηγής έχει χώραν, ό μέν πατήρ, θεότητος, ό δε υίος, λόγου. "Ωσπερ ούν θεοί πολλοί, αλι' ήμιν είς) θεός, ό πατήρ, και πολλοι κύριοι, αλι ήμιν είς πόριος, Ιησούς Χριστός, ούτως πολλολ λόγοι, αλλ' ήμιν

- 1) Psalm. L, 1.
- 2) Huctius Tor omisit.
- 3) Huetins eis à deós.

OBIGENIS COMMENTABIOBUM

ωυγόμεθα, δπως ύπάρξη ά έν άρχη λόγος, ό πρός τον Seor wr.1) & Seos Loyos. Os yap où χωρει τουτον τον λόγον, τόν έν άρχη πρός τόν θεόν, ήτοι 2) αύτω γενομένω σαραί προσέξει, ή μεθέξει των μετεσχηκότων τινός τούτου τοῦ λόγου, η ἀποπεσών τοῦ μετέχειν τοῦ μετεσχηκότος, έν πάντη άλλοτρίω τοῦ λόγου ἔσται καλουμέχο. Σαφές δέ έσται το είρημένον έχ παραδειγμάτων τών περί του θεου, και του θεου λόνου, και θεών. אדםו עבדביטידשי שבטי, א לביסעלישי עלי, טילמעשה לב όντων θεών, και πάλιν λόγου θεοῦ, και λόγου γενομένου θεού σαρχός, χαλ λόγων,3) ήτοι μετεχόντων πως τοῦ λόγου, λόγων δευτέρων, η τρίτων, παρά τὸν προ πάντων νομιζομένων μέν λόγων, ούκ δντων δέ άληθως Lóyer, all', Ir' outer elter, blor toute alorer lorer, שטתנס אמן להן דשי לגיסעליטי שלי, טלא סידשי לל שנשי tátu tis âr árti toù álóyer lóyer to où Ster Ster. Ο μέν ούν θεός των δλων της έχλογης *) έστι θεός, χαλ πολύ μαλλον του της έκλογης Σωτήρος έπειτα των מאוקשייה שבשיר לסדו שבטר, צמו מחמלמחושה למידשר, צהו ού νεκοών έστι θεός. Ο δε θεός λόγος τάχα των έν משוקה נסומיושי. דש אפי אתו דשי אמדלפת משוטי אסעו-Corrar Earl Seos. "Hhios de zal aelhry zal dortees. ως τινες των πρό ήμων διηγήσαντο, απενεμήθησαν •) τοις μή άξίοις έπιγράφεσθαι τόν θεόν των δεών δεών

¹) Huet. in textu Stòr, ŵr, ad margin. recte Stòr ŵr, in notis: "Perion. et Ferrar. recte legebant ŵr, sed a superioribus virgula sejugabant; nos conjungenda censemus, et ita vertenda etc."

³) Huetius in textu ή τοιαύτφ, recte tamen margini adscripsit ήτοι αὐτφ. Idem in notis: "lege etc.; alludit ad II Cor. V, 16."

³) Codd. Bodlejan. et Barberin. Lóywr, editio Hnet. Lóyor. R.

4) Rom. XI, 7. - Matth. XXII, 32.

•) Huet, minus accurate anoveniognan.

94

artier eiral. Oute di isedifarte zurgebrieg in ter לא דש לבשדבףסדים ווש דמד דפיתטי דסעדטי לצירשד "uh") arableves els tor ouparor, zal lowr tor filior zet τάν σελάνην και πάντα τόν πόσμον του ούρανου, πλαradels προσχυνήσης αύτοίς, και λατρεύσης αύτοις. & מתורשתור מעדמ צעפוסה ל שולה סטע אמסו דסוק לשיומוי." Yuir de our ourus Edane núquos à deos sou. Mus יום מדלדבועב המסו דסוֹב לאינטי קווסד אמל מבלחיתי אמל אמידת בשי אטשעטי דשט טעפמיטט ט שנטר; טע טעדמר δεδωχώς αὐτὰ τῷ Ἰσραήλ; τῷ τοὺς μη δυναμένους έπι ואי דיועדאר מימל המעובי שיטור, לו מומש אדשי שנשי או-רסטעבריסטה אבפל שבמדקדסה, מאמאקנטה אמי לי דטידמה Εστασθαι, και μη πίπτειν ίπι είδωλα και δαιμόνια. Ourour of mer seor Erouse tor tur blar seor, of de παρά τούτους δεύτεροι Ιστάμενοι έπι τον υίον του θεού tor Xector autou nal tottoe of the filtor and the celaτην καλ πάντα τόν κόσμον του οδρανου, άπό θεου μέν alargebres, alip alarge nollo deagebougar nat πρείετονα των παλούντων θεούς έργα χειρών ανθρώπων, γουσόν και άργυρον, τέχνης ξυμελετήματα. 3) Τελευraios de elour of Leyoperois per deois araxelperos, סטלמעשה לל סטער שנסוק. סעדש זפועטי של עורי זוינה μετέχουσαν αύτοῦ τοῦ ἐν ἀρχῆ λόγου, και πρός τόν Sear Loyou, xai Seou Loyou, Souse 'Qant, zal 'Haaias, and legening, and el tis éteros roioùtor lautor mantστησεν, ώς τον λόγον πυρίου, ή τον λόγον γενέσθαι πρός autor. "Eregoi de of under eldores, "> et un 'Invour Χριστόν, και τουτον έσταυρωμένον, τόν γενόμενον σάρχα λόγον το παν νομίσαντες είναι του λόγου, Χρι-

³) I Cor. II, 2. - 11 Cor. V, 16.

^{&#}x27;) Denseron. IV, 19, ubi plura, quam quae ab Orig. allata sunt, alioque ordine verba, quae akterum autors sequantur, disposita leguntur.

^{*)} Huetins Equelergue.

ORIGENIA COMMENTABIORUM

στόν πατά σάρκα μόνον γινώσκουσι. τοιούτον δέ έστι τό πλήθος τών πεπιστευχέναι νομιζομένων. Καλ τρίτοι λόγοις, μετέχουσι τι τοῦ λόγου, ὡς πάντα ὑπερέχουσι λόγον προσεσχήχασι, καλ μήποτε ούτοι είσιν οι μετερyoueros tas eùdonucoudas nai diagegoudas in filoσοφία πας Έλλησιν αίρέσεις. Τέταρτοι δε παρά τούτους οι πεπιστευχότες λόγοις πάντη διεφθορόσι zal άθέοις, την έναργη και σχεδόν αίσθητην πρόγοιαν άναιρούσι, και άλλο τι τέλος παρά το καλόν άποδεγοuérois. El zal idózaper de nagezsesneren, olpar o ori παραχειμένως ύπέρ τοῦ σαφῶς ίδειν τέσσαρα πράγματα πατά τὸ Θεὸς ὄνομα, καὶ τέσσαρα κατὰ τὸ Λόγος, τοῦτο пепсия́нацен. "Ни удо 6 Зеос, най дебс сбла деод διχώς, ών 1) του πρείττονος τάγματος ύπερέχει 2) & δεός λόγος ύπερεχόμενος ύπό του των δλων δεου. Καλ πάλιν ην ό λόγος, τάχα δε και λόγος, όμοίως το o deos nal deos nal of loyou digues. Olneiol te an-Sownor, 3) of user the match, mealder orter adrou. nal

¹) ων τοῦ χρείττονος x. τ. λ. Totus ille locus, usque ad Οὐτος ἦν ἐν ἀρχῦ x. τ. λ. (cfr. 4.) in Ferrariana interpretatione desiderabstur, quem nos e Perioniana, mutatis dumtaxat nonnullis, supplevimus. Idem quoque in toto hoc opere a nobis factum est, quotiescunque Ferrariana interpretatio deficiebat; quod nonnunquam contingere observavimus, quum error aliquies occurrit, veluti in iis, quae sequentur. Nempe Filium Patri inferiorem posuit pro more suo, ut in Origenianis probavimus. Huet, — (!)

³) υπερέχει. Η. et R. in texta υπερέχειν, recte tamen H. ad marginem., R. in notis monent: ,,lege υπερέχει.

³) H. et R. in textu ανδρώπιναι. Quae perversa lectio cum stare prorsus nequeat, equidem respectu habito eorum, quae pag. 94. lin. 17., pag. 95. lin. 14., pag. 95. lin. 22. et seqq. (cfr. etiam pag. 97. lin. 7. et seqq.) lesuntur, ανδρωποι in textum recepi.

τούτοις παραπείμενοι, οῦς νῦν σαφέστερος ὁ λόγος ἡμῖν παρίστησιν, οἱ ἐπὶ τὸν Σωτῆρα φθάσαντες, καὶ τὸ πῶν ἐν αὐτῷ ἰστάντες. Καὶ τρίτοι οἱ προειρημένοι, ῆλιον καὶ σελήνην καὶ ἀστέρας νομίζοντες θεοὺς, καὶ ἐν αὐτοῖς ἱστάμενοι. Ἐπὶ πᾶσι dὲ καὶ ἐν τῆ κάτω χώρς οἱ τοῖς ἀψόχοις καὶ νεκροῖς εἰδώλοις ἐκκείμενοι. Τὸ dὲ ἐνάλογον καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ τὸν λόγον εὐρίσκομεν. Οἰ μὲν γὰρ αὐτῷ τῷ λόγῳ κεκόσμηνται· οἱ dὲ παρακειμένψ τινὶ αὐτῷ καὶ δοχοῦντι εἶναι αὐτῷ τῶ πρώτῳ λόγῳ, οἱ μηθὲν εἰδότες, εἰ μὴ ἰησοῦν Χριστὸν, καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον, οἱ τὸν λόγον σάρκα ὁρῶντες· καὶ τρίτοι, οῦς πρὸ βραχέως εἰρήκαμεν. Τί δὲ δεῖ λέγειν περὶ τῶν νομιζομέκων μὲν ἐν λόγῳ τυγχάνειν, ἀποπεπτωκίτων δὲ οὐ μόνον αὐτοῦ τοῦ καλοῦ, ἀλλὰ καὶ τῶν ἰχνέων, καὶ μετεχόντων αὐτοῦ;

4 "Ούτος אֹד צֹר מֹפְצָק πρός τόν θεόν." Διά των προειρημένων τριών προτάσεων τάγματα τρία διδάξας קעתה ל בשמיץ באוסדאה סטיצב שמאמנטשדמו דמ דפות בור צי. τον δε των τριών μεμαθήχαμεν, έν τίνι ήν ό λόγος, δτι έν άρχη, και πρός τίνα ούτος ήν, δτι πρός τόν θεόν, צתו דוב & לטיסה אי, הדו שבטה. סוסיבו סטי לנוציטה דטי προωρημένον θεόν λόγον διά τοῦ Ούτος, και συνάγων בו דבו מפרקד הפטרמטור דט דבי ,,לד מפצק אד ט גטאסגייי and τό .,ό λόγος ήν πρός τόν Βεόν, and Seds ήν ό Loyos " נסאסור "Outos אי לא מפעק הפטה דטר שנטר." Δύναται μέντοι γε το της άρχης δνομα λαμβάνεσθαι παλ έπλ της τοῦ χόσμου ἀρχής, μανθανόντων ἡμῶν διὰ των λεγομένων, ότι πρεσβύτερος ο λόγος των απ' άρχης 1) עדיסעלדשד אי. El yao "לד") מפצח להסוחסבד ל שבטק τόν ούρανόν και την γην, " το δε ,, εν άρχη ην" σαφώς πρεσβύτερόν έστι τοῦ έν ἀρχη πεποιημένου, οὐ

ORIGENIS OPERA. TOM. I.

^{&#}x27;) απ' αρχης. Η. et B. απαρχης.

²) Genes. I, 1.

OBIGENIS COMMENTABIORUM

μόνον στερεώματος και ξηρας, άλλα ούρανου και γης πρεσβύτερός έστιν ό λόγος. Τάχα δε ούκ ατόπως τις ζητήσαι αν, δια τί ούκ εξοηται. έν αρχη ήν ο λόνος τοῦ θεοῦ, xal ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ἦν πρὸς τὸν θεὸν, xal שבטה אי ט גטעסה דסט שבסט. אאטטטטט על בסדר דטי נקτούντα, τι δήποτε ου γεγραπται εν άρχη ό λόγος του θεοῦ, xai tà ἐξῆς· πλείονας ἀποφαίνεσθαι λόγους, xai τάχα ἐτερογενεῖς, ἢ ὁ μέν τις τοῦ θεοῦ λόγος, ἔτερος δε φέρε είπειν άγγέλων λόγος, και άλλος άνθρώπων, και ούτως έπι των λοιπων λόγων. Εί δε λόγος, τάχα καί σοφία και δικαιοσύνη. Ατοπον δε πλείονας φάσχειν τῆς Λόγος προσηγορίας χυρίως τυγγάνειν, καλ τῆς 1) Σοφία, και τῆς Δικαιοσύνη. Και πληχθησόμεθα πρός τό μή δειν ζητειν πλείονας λόγους και σοφίας και δικαιοσύνας, κυρίως ούτως όνομαζόμενα, άπό της άληθείας. Πῶς γὰρ ὑστισοῦν ὑμολογήσαι ἂν μίαν είναι דאי מואשנומד סט אמט אמו לה' מטדאה דסגעאוסמו דוג גלאנוד לדלפמי בוימו דאי דסט שבטט מאאשנומי, אמל לדלפמי דאי των άγγελων, και άλλην την των άνθρώπων έν γάρ τη φύσει των όντων μία ή περί έχάστου αλήθεια. ΕΙ δέ αλήθεια μία, δηλονότι και ή κατασκευή αύτης, και ή απόδειξις σοφία τυγγάνουσα μία εύλόγως αν νοοίτο πάσης τῆς νομιζομένης σοφίας, οὐ χρατούσης τῆς άλη-Selas, οὐδὲ σοφίας ἂν ὑγιῶς χρηματιζούσης. Εἰ δ άλήθεια μία zai σοφία μία, zai λόγος, δ άπαγγελλω» την αλήθειαν και την σοφίαν άπλων και φανερών είς τούς χωρητικούς, είς αν τυγχάνοι. Και ούχι ταυτά φαμεν ἀρνούμενόι την ἀλήθειαν και την σοφίαν και דטי גלאטר בודמו דטי שבטי, מאגמ לבוצרטידבה דט צריומועסא

¹) και τῆς Σοφία, και τῆς Δικαιοσύνη. Η. et R. in textu και τῆ σοφία και τῆ δικαιοσύνη. Iidem in notis: "lege και τῆς, σοφία, (supple προσηγορίας) και τῆς, δικαιοσύνη." Η. solus ad marginem: και τῆς σοφίας, και τῆς δικαιοσύνης; cui lectioni ex loco pag. 61. lin. 8. obvio non nihil commendationis accedit.

гой сеямпядода Той Өгой, хаl µу длаугура́цда: lr מפרק קי ל גלאיסה דום שנסע. 'O מעדלה לל ושמידיה לי τη Aπonaluves nal μετά της προσθήκης autor broudle Ton Seon, Leyor ... xal eldor 1) odoardr areanueror. idoù lanos Leuzòs, zal ò zadúueros in autor zaloù-HEROC RIOCÓS RAI ALASIRÓS. RAI ER BIRALOGÚRA ROLRE nai nolenee. of de ogsaluoi autou we glot nupos, nai באל דאי צבובתלאי משדסט לומלקעמדת הסגומי לצטי ליסעה rereauueror, & oudels older, el un autós nal neoβιβλημένος Ιμάτιον έδδαντισμένον αίματι παι έπέπλητο τό δνομα αύτοῦ Ιόγος τοῦ Θεοῦ. Καὶ τὰ στρατεύματα αίτοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ ήχολούθει αὐτῷ ἐφ') Ιπποις Leunois, Erdedugeeros 3) Bioscror xadapor. Kal in 100 στόματος αύτοῦ έκπορεύεται δομφαία όξεια, Ινα έν משודה אתרמלה דע לשרח, אתל משודטה אסועמצו משונטיה לר φάβδφ σιόπος και αυτός πατεί την ληνόν του οίνου דאָב לפַץאָב דסט שטעסט 4) דסט שנסט דסט אמדסאבמדסבסב. Καί έχει έπι το Ιμάτιον και έπι τον μηρόν αύτου όνομα γεγραμμένον ό Βασιλεύς βασιλέων και κύριος κυρίων." Arayzalos de zal anolútus elontas zal Abyos, zal μετά προσθήκης Λόγος τοῦ θεοῦ· ŵr el tò Etepor de-שומה אדם, משסטעמה מי גוצטעני זטע אמטמטלנהששט, *) אמל

¹) Apocal. XIX, 11-46., ubi τόν post eldor extat, zaí ante idoú; pro légarusµlevor legitur βεβαµµlevor zaleitas pro lxlx/ητο. ὁ λόγος pro λόγος στρατεύµατα τά pro στρατεύµατα αὐτοῦ. βύσσινον λευχόν χαθαφόν pro βύσσ. χαθαφόν τοῦ θυµοῦ τῆς δργῆς pro τῆς δργῆς τοῦ θυµοῦ, ubi denique βασιλεύς exhibetur pro ὁ βασιλεύς.

2) H. et R. Ini Innois.

³) H. et R. in textu *irdeduµiross*, ille tamen ad marg, hic in notis: "lege *irdeduµiros*." Cfr. p. 108. lin. 12.

4) 700 90µ00. Desideratar in editione Huetii, sed

') Huet. in texts παραδιξασθαι, ad marginem παerzölfassen, in notis autem justo loquacior hace exhibit:

. 7+

αποπεσείν της περί του λόγου αληθείας. Εί γαο λόγος μέν άναγέγραπτο, λόγος δε θεού μή εξρητο, ού σαφούς έμανθάνομεν, ότι ούτος ό λόγος λόγος του θεου έστι. Πάλιν τ' αύ εί λόγος μέν τοῦ 1) θεοῦ προσηγορεύετο, λόνος δε απολύτως ούχ εξοητο, χαν πολλούς λόγους άναπλάσσοντες κατά την πρός έκαστον των λογικών σχέσιν, μάτην) αν πολλούς χυρίως βονομαζομένους παρεδεξάμεθα. Καλώς μέντοι γε διαγράφων τὰ περδ τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ ἐν τῆ 'Αποκαλύψει ὁ 'Απόστολος. nal & Buarveliorits, non de nul dia vis Anozaluteus και προφήτης, φησί τόν τοῦ θεοῦ λόγον έωρακέναι έν άνεφγότι τῷ οὐρανῷ, ἐφ ἔππφ λευκῷ όχούμενον. ΤΙ de alphretau to arewydau tor oupardr, and o heuros Έππος, και τό έπ' αύτοῦ καθέζεσθαι τόν καλούμενον τοῦ θεοῦ λόγον, πρός τὸ είναι θεοῦ λόγον καὶ πιστὸν xal àlydirdr, xal êr διχαιοσύνη χρινούντα xal πoleμούντα λεγόμενον, χατανοπτέον, Γνα έτι μαλλον προβιβασθώμεν το έχλαβειν τα περί του λόγου του θεου. Κεπλείσθαι δε ήγούμαι τον ούρανον τοις άσεβέσι, καλ דאי בוצטים דסט צטיגסט שלבסטעוד. מיבשיאטו לע דסוב לוκαίοις και κεκοσμημένοις τη του έπουρανίου 3) είκονι-

,,nullo sensu hacc reddiderunt Ferrarius et Perionius. Legas παφεχδέξασθαι, proclivis erit interpretatio; παφεχδέξασθαι autom est: practer germanam sententiam intelligere et explicare. Cfr. pag. 16. lin. 20., ubi etiam neque Ferrar. neque Perionius hanc vocem assecuti sunt."

1) Huctius rov omisit.

*) Ferrarius legebat αν πολλούς χ.τ.λ.; at in Cod. Reg. vox μάτην aliena manu inserta fuerat, ut ita legeretur: μάτην αν πολλούς χυρίως χ. τ. λ. Hanc lectionem secutus est Perionius, et nos ita probamus, ut illam Ferrarii plane repudienus. Huet.

²) Codd. Bodlejan. et Barberin. ἐπαυχανίου, male vero solitio Huetii in textu habet ἐπαρνίου. R. — H. ad marginem rects ἐπουχανίου, in notis: "ξπαρνίου inepta

TOIS HEY YER, ATE ZETE TUYYEYOUGI, Zel Er Gaozl Eri שאניד מאסצלצלפוסדמו דע צטפורדטים, טע סטיונוסוי αύτα, ούδε το χάλλος αύτων δυναμένοις, έπει μη βούlorral zararoeir, συγκύπτοντες, 1) και μη επιδιδόντες αύτους είς το άναπύπτειν τοις δε διαφέρουσιν, άτε το Reliterun T) Exousir ir ougarois, ta ouparin th zieldi του Δαβίδ ανέφγε θεωρούμενα, του θείου λόγου ανοί-איזיים בערב בעל העראיגנטינט איע דסט אבנהאמו נחאט. αωναίς τὰ σημαινόμενα ἀπαγγελλούσαις, λευχῷ, διὰ to garegor zal to leuxor zal gateiror the grudeas. Καθέζεται δε έπι τον λευχόν Ιππον ό χαλούμενος πιστός, ίδρυμένος βεβαιώτερον χαλ, Ιν' ούτως είπω, βασιλιχώτερον έν γωναϊς άνατραπήναι μή δυναμέναις, παντός έππου δεύτερον χαι τάγιον τρεγούσαις, χαι παρευδομμούσαις έν τη φορά πάντα τόν άνταγωνιστήν πατρατήν λόγου νομιζόμενον λόγον, και άληθείας δο**χούσαν** άλήθειαν. Καλείται δε πιστός ό έπι του λευχού Εππου³) ού διά τό πιστεύειν, δσον διά τό πιστεντός είναι, τουτέστι· τοῦ πιστεύεσθαι άξιος. Κύριος γάρ zατά τόν Μωσέα⁴) πιστός χαὶ ἀληθινός. Καὶ ἀληθινός γμο πρός άντιδιαστολήν σμας και τύπου και είκόνος, ξαεί τοιούτος ό έν τῷ ἀνεφγότι οὐρανῷ λόγος· οὐ γάρ⁵)

lectio, quan tamen secutus est Perionius: ,,,,et iis, qui agni imagine ornati sunt."" Lege επουρανίου, alludit enim ad I Cor. XV, 49. Id a ταχυγράφοις ita contrahi solet: επουίου, unde imperitus librarius επαρνίου illud excudit."

') συγχύπτοντες. Ita Cod. Bodlejan., Reg. vero, (quem H. sequitur) et Barberinus έγχύπτοντες. R.

2) Philipp. III, 20.

3) ό ἐπὶ λευχοῦ Ἐππου. Hace desunt in God. Bodlejano. R.

4) Deuteron. XXXII, 4.

*) Codd. Bodlejan. et Barberin. δ γάρ έπι γής οῦ τοιοῦτος. R.

έπι γης ό τοιούτος, όποζος ό έν ούρανο, άτε γενόμενος σάρξ, και διά σχιᾶς και τύπων και εἰκόνων λακούμεros.1) Τὰ δὲ πλήθη τῶν πεπιστευχέναι νομιζομένων τη σχιά του λόγου, χαι ούχι τω άληθινω λόγο θεου έν τῷ ἀνεφγότι οὐρανῷ τυγχάνοντι μαθητεύεται. Διόπερ δ Ιερεμίας φησί ,,πνευμα) προσώπου ήμων Χριστός πύριος, ού είπομεν έν τη σκιά αύτου ζησόμεθα έν τοις έθνεσιν." Ούτος 3) δε ό λόγος τοῦ θεοῦ ό πιστός zalovueros zal algorids zaleitar, zal ér dizarodúry πρίνει και πολεμεί, τη αυτοδικαιοσύνη και αυτοπρίσει τό κατ' άξίαν) έκάστου των όντων άπονεμειν άπό **ઉદ્દ**00 ઉર્પમાનઉરેલા ત્રિβών xal zelveir. Oùdels yae rŵr μετεχόντων δικαιοσύνης, και της του κρίνειν λαόν δυνάμεως, ούτω πάντη έγαπομάξασθαι έαυτου τη ψυχη δυνήσεται τους της διχαιοσύνης τύπους χαι του χρίνειν, ώστε έν μηθενί άποδειν της αυτοδικαιοσύνης και της αύτοχρίσεως, ώς ούδε ό γράφων είχόνα ολόστε έσται μεταδούναι πάντων των του γραφομένου ίδιωμάτων τη γραφη. Διά τουτο δε ήγουμαι τόν Δαβίδ λέγειν τό. ..ου 5) δικαιωθήσεται ενώπιόν σου πας ζων." ου yùp anafanlws eine nas ardownos, n. nas ayyelos, מאאמי הער גשיר, לדו, צעי דאָר גשאָר דור עבדלצא, אמא המידא τήν νεχρότητα αποσείσηται, ούσ ούτως ώς πρός σε διχαιωθήναι δυνήσεται παραπλησίως τη ζωή οὐδὲ δυ-דמדטי דטי עבדבצטידת דקר לשקר, אמן לוע דטעדט לשידת χρηματίζοντα, αὐτὸν γενέσθαι ζωήν, και τὸν μετέχοντα διχαιοσύνης, χαί δια 6) τουτο δίχαιον χαλούμενον έξι-

- ⁴) zať áflav. H. et R. zataflav.
- *) Psalm. CXLIII, 2.

*) dià vovro dizator. Sie habet Codex Bodlejanus;

¹⁾ Huet. xαλούμενος. R. in textu λαλούμενος, in notis: "Cod. Barberinus λαλούμενος." Haud dubie in notis scribere voluit χαλούμενος.

²⁾ Thren. IV, 20., ubi είπαμεν legitur pro είπομεν.

^{*)} Ferrarius legebat ourous de à loyos. R.

σωθήναι πάντη τη δικαιοσύνη. Έργον δε του ') λόγου דסט שרסט שטארפי צפורנור לי לוצמוסטטיץ, טעדש צמל אס-Leneir ir Sizacodury, Ir in tou tous izdoous loye **και διπαιοσ**ύνη ούτω πολεμεϊν, άναιρουμ**ένων** των άλόγων και της αδικίας, λέγεσθαι, ένοικήση και δικαιώση, έτβάλλων τα έναντία της ψυχής του, Ιν' ούτως είπω, בהו שוותסום מוצעמושווסטוריסה שהל אפוסוסי. "בוו לב mallor fore tor tou loyou molenor ideir, or molenee, έπαν αυτός μέν πρεσβεύη περί άληθείας, ό δ' ύποχρι**τόμετος είται** λόγος οὐ λόγος ῶτ, xal ή ξαυτήτ²) ἀταγορεύσασα άλήθειαν, οὐχ άλήθεια τυγχάνουσα, άλλά peudos, guong elvas kaurys tyr alydeiar. Tore yag zadanlıcáµενος ὁ λόγος zarà τοῦ ψεύδους ἀναλοϊ*) αύτό τῷ πνεύματι τοῦ στόματος αύτοῦ, zal zaταργεί. דא לאשרמדוות דאה אמפטטטומה מטדטע. אמל לקמ, כל לע-אדרמו צבדה דל ⁴) אסקדלא דמטות להל זסט אחססדלגטע לא τη πρός Θεσσαλονικείς παρίστασθαι έπιστολη. Τι γάρ

Barberin. autem et Regius, (quem Huet. sequitur) adrov to dizecor. B.

1) Cod. Bodlejan. έργον δέ τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ, Barberin, έργον δέ τοῦτο τοῦ λόγου, Regius, (quem H. sequitur) έργον δὲ τούτου λόγου. R.

2) καὶ ἡ ἐαυτὴν ἀγορεύσασα¹ χ. τ. λ. Sic recte habet Cod. Bodlejan.; male autem Cod. Reg. καὶ ἡ ἐαυτοῦ τὴν ἀναγορεύσασα. R. — Huet. in textu Cod. Reg. lectionem tuetur, margini tamen adscripsit ἑαυτήν. Idem in notis: "χαὶ ἡ ἑαυτοῦ τὴν ἀναγορεύσασα ἀλήθειαν, οὐχ ἀλήθεια ctc. Haec habebat Cod. Reg., quem secutus ext Perionius per summam ἀχρισίαν. Lege: "χαὶ ἡ ἑαυτὴν ἀναγορ. χ. τ. λ. At illam pericopen: οὐχ ἀλήδεια χ. τ. λ. ad oram Cod. Reg. manus recentior atteruerat. Eam comprobant Ferrarius et Perionius, et plane gemina cst."

•

3) II Thess. II, 8.

4) Huetius zarà tòr rontór.

έστι τό άναλούμενον τῷ πνεύματι τοῦ στόματος Χοιστοῦ. Χριστοῦ τυγχάνοντος λόγου και ἀληθείας και σουίας, η τό ψευδος; Και τί το χαταργούμενον τη ξπιψαγεία της παρουσίας Χριστού, σοφίας και λόγου νοουμένου, 1) ή παν το έπαγγελλόμενον είναι σοφία, TUNYAYON DE EN TOUTON. WY & SEDS BOADDETAL 2) TOUS 3) μή όντας τη άληθινη σοφία σοφούς έν τη πανουργία αὐτῶν; Ότι ὁ Ἰωάννης θαυμασιώτατα ἐν τοῖς περί τοῦ όγουμένου τῶ λευχῷ ἕππφ λύγου φησί και τό .,οε όμθαλμο) δε αύτοῦ ώς ωλόξ πυρός. Ώς γάρ ή αλόξ πυρός τό λαμπρόν άμα και φωτιστικόν, έτι δε καλ πυρωδες έχει, και αναλωτικόν των ύλικωτέρον, ουτως οί, Έν ούτως είπω, όφθαλμοί του λόγου, δίς βλέπει, και πας ό μετέχων αύτου, πρός τῷ διὰ τῶν ἐνυπαργουσών αύτῷ ἀντιλαμβάκεσθαι τῶν νοητών ἀναλοῦσι χαί άφανίζουσι τὰ ύλιχώτερα χαί παγύτερα τῶν νοημάτων πάντων δε την ζογνότητα και λεπτότητα εκπε-Φευγε της άληθείας τὰ όπωσποτοῦν ψευδόμενα. Πάνυ δε τεταγμένως μετά 4) τον έν δικαιοσύνη κρίνοντα, καλ κατά τό έν δικαιοσύνη κρίνειν πολεμούντα, έξης δε דל *) הטאבעבוֹי משדולטידם, להועלפבדםו דלי להל דאי אב-

1) Huet. voouulvys.

³) τυγχάνον — δράσσεται. Haec misere a Ferrario distorta sunt. Inscite quoque Perionius: "sed tamen unum est horum, quae Deus faciet in eorum astutia." Legebat δράσεται. Verte: "unum vero est ex illis, quae comprehendit Deus." Respexit Orig. ad Job. V, 13. coll. I Cor. III, 19: Huet. — Quum apud Huet. verba τοὺς — σοφούς non legantur, excusandus est, quod vertit: "quae," neque vero: quibus comprehendit Deus etc.

³) τούς μή όντας – σοφούς. Hace desunt in editione Huetii, sed supplement e Cod. Bodlejano.

4) µerà rór. Ita Codd. Bodiejanus et Barberinus; male editio Huet. xatà rór. R.

) دَوْبَة عَدْ تَدْ. R. nullo jure in notis: "Erendum videtur دَوْبَة عَدْ تَشَاسَ

104

105

galar είναι αύτοῦ πολλά διαδήματα. Ελ μέν γὰρ ξν in zal moroeidig to weidog, zad ou tor ortegaror ntτωμένου ελάμβανεν ό νικήσας πιστός και άληθινός λόγος. πι Εν διάδημα περιπείσθαι εύλόγως άναγέγραπτο ό Επιποπτήσας των Εναντίων Θεού λόγος. Νυνί δε πολ-אשר הרנשר דשר להמצעראלטעלישר דאר מאאשרנתר שנטלשר, καθ ών στρατευσάβενος ό λόγος στεφανούται, πολλά γινόμενα τὰ διαδήματα τη κεφαλή του πάντα νικήσαντος 1) περιπείμενα, και έχάστης δε αποστατησάσης έτεργείας²) χρατών, πολλά διαδήματα τω γιχάν περιτίθεται. Έξης μετά τα διαδήματα άναγέγραπται έγειν oroun verpanneror, & oddels older, el n' autos obtos γμο ό ξμψυχος λόγος επίσταται τινα μόνος, δια τό ύποδείστερον έν τοις έξης γενητοίς της φύσεως αύτου ούδενός γωρούντος πάντα, α έχεινος καταλαμβάνει, Jempeir. Taya de zal of perfyortes excirou tou Loyou noros napa zoùs un ueregorzas loage?) za un eis exelrous αθάνοντα. Ού γυμνός δε τῷ 'Ιωάννη όραται τῶ Έππα όγούμενος ό τοῦ θεοῦ λόγος, περιβέβληται γάρ εμάτιον εφαμμένον 4) αξματι, έπείπες έχνη περίχειται ό γενόμενος λόγος σάρξ, και διά τὸ γεγονέναι σάρξ מתסשמדשד, שה הפסציטשאימו מטודסט אמל מלעמ לחל דאי איז אינבעדוסה דסט סדפמדושידסט דאי האבטפעא מטרסט. Έχείνου του πάθους, τάχα γαρ χαν όπωσποτέ έν τη του λόγου ψψηλοτάτη και άνωτάτη θεωρία γενώμεθα, και τῆς

¹) rezigneros. Ita legerant Ferrarius et Perionius. H. et R. legant zirigneros.

³) Codd. Bodlejan. et Barberin. Evequelas, male editio Huetii Evaquelas. R.

³) Isass. Ita recte habet Cod. Bodlejan., male vero Reg. (H.) et Barberinus iãos. R. — Huet. in textu iãos, ad marginem isass; idem in notis: "legendum isass. Ita Ferrarius et Perionius, et id quoque ratio postulat."

*) Egoquelevor. Cfr. pag. 99. lin. 10. et anusta. 1.

άληθείας ού πάντη επιλησόμεθα, της εν σώματι ήμων γενομένης δι' αύτοῦ είσαγωγής. Τούτω τῶ τοῦ θεοῦ λόγω τὰ ἐν τῷ οὐρανῷ σερατεύματα ἀχολουθεϊ πάντα, λόγφ ξπόμενα ήγουμένα, zal μιμούμενα αυτόν έν πασι, και μάλιστα τω ξπιβεβηκέναι όμοίως αὐτῷ ίπποις λευποϊς πάντα γαο ένώπισν τοις νοούσι. Και ώσπερ απέδρα όδύνη και λύπη και στεναγμός έπι τῷ τέλει των πραγμάτων, ούτως οίμαι δτι απέδρα ασάφεια καλ άπορία, πάντων ξπιμελώς και τρανώς προπιπτόντων τών τῆς τοῦ θεοῦ σοφίας μυστηρίων. Ἐπισκέψαι δὲ τούς λευπούς Έππους των απολουθούντων το λόγο, ένδεδυμένους) βύσσινον λευχόν χαι χαθαρόν, εί μη, דאבו גיטטטה מחל איזה אואבדמו, דשא בחו איזה טומולאדשא, ας ήμφιεσμέναι είσιν αι σημαίνουσαι φωναί παθαρώς τὰ πράγματα, τύποι τυγχάνουσι τὰ βύσσινα ξνδύματα. Ταῦτα δή έπι πλεῖον έκ τῆς Αποκαλύψεως διδασκούσης περί λόγου θεοῦ είρηται. Γνα άχριβέστερον τὰ περί αύτοῦ νοήσωμεν.

5. ,, Ούτος ην έν ἀρχη πρός τόν θεόν." Τοϊς μη ἀχριβοῦσιν τὰς διαφόρους ἐν τοῖς ἀπαγγελλομένοις προτάσεις δόξει ταὐτολογεῖν ὁ Εὐαγγελιστὴς, οὐδὲν πλέον λέγων ἐν τῷ',, οὖτος ην ἐν ἀρχη πρός τὸν θεόν" παρὰ τό', ,, καὶ ὁ λόγος ην πρός τὸν θεόν." Τηρητέον δὲ, δτι ἐν μὲν τῷ', ,, ὁ λόγος ην πρός τὸν θεόν" οὐ μαχδάνομεν τὸ πότε, η ἐν τίνι ἦν πρός τὸν θεόν" αἰ μαχδάνομεν τὸ πότε, η ἐν τίνι ἦν πρός τὸν θεόν, κατὰ τὸ τέταρτον ἀξίωμα προσχείμενον τέσσαρα γὰρ ἀξιώματα, ἅπερ παρά τισι προτάσεις καλοῦνται, ἔστιν ἐνβάδε, ῶν τὸ τέταρτον ,, οὖτος ἦν ἐν ἀρχη̃ πρός τὸν βεόν." Οὐ ταὐτὸν δὲ τό', ,, ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν βεόν" καὶ τό', ,,Οὖτος ἦν" οὐχι³) ἀπλῶς πρὸς τὸν βεόν, ἀλλὰ πότε, η ἐν τίνι πρὸς τὸν θεόν. '΄ Δλλὰ καὶ τὸ

1) Cfr. pag. 99. lin. 13. et annotat. 3.

5) ούχι άπιως. Huet ούχ άπιως.

106

Ούτος κατὰ δείξιν) ἐκφεφόμενον νομισθήσεται ἐπὶ τοῦ λόγου τετάχθαι, ἢ ἐπὶ τοῦ θεοῦ ὑπὸ τοῦ μὴ συχνότεφον ἐφευνῶντος, ἶνα καὶ εῦοῃ σύλληψιν τῶν πφοτέφων γινομένων ἐν τῆ Ούτος προσηγορία, τῆς τε Λόγος ἐπινοίας, καὶ τῆς Θεὸς, ἶνα ἡ δείξις συναγάγη εἰς ἕν τὰ τῆ ἐπινοία διάφοφα· οὐ γὰφ ἐν τῆ ἐπινοία τῆ³) Λώγος ἐστιν ἡ Θεὸς, οὐδὲ ἐν τῆ Θεὸς ἡ Λόγος. Τάχα δὲ συγκεφαλαίωσίς ἐστι τῶν τριῶν προτάσεων εἰς μίαν τήν ,οῦτος ἦν ἐν ἀρχῆ πρὸς τὸν θεὸν." Καθὸ γὰφ ἐν ἀρχῆ ἦν ὁ λόγος, οὐ μεμαθήκαμεν, ὅτι πρὸς τὸν θεός καθὸ δὲ πρὸς τὸν θεὸν ὁ λόγος ἦν, οὐκ ἐγινώσκομεν σαφιῶς, ὅτι ἐν ἀρχῆ πρὸς τὸν θεὸν ἦν· καθὸ δὲ δεὸς ὁ λόγος ἦν, οὕτε τὸ ἐν ἀρχῆ αὐτὸν εἰναι ἐδηλοῦτο, οῦτε ὅτι πρὸς τὸν θεὸν ἐτύγχανεν.

Έν δἐτῆ, ,,οὖτος ἦν ἐν ἀρχῆ πρὸς τὸν θεόν" ἀπαγγεἰἰα τοῦ ,,Οὖτος ἐ ἐπὶ τοῦ λόγου καὶ θεοῦ νοουμένου, καὶ τοῦ ,,ἐν ἀρχῆ" οῦτω συναπτομένου, τοῦ τε ,,πρὸς τὸν θεὸν" προστιθεμένου, οὐθὲν παραλείπεται τῶν ἐν ταῖς τρισὶ προτάσεσιν, ὅ οὐ συγκειαλαιοῦται, συναγομένων εἰς ἕν. Όρα δὲ, εἰ, κατὰ τὸ δισσὸν ὀνομάζεσθαι τὸ ,,ἐν ἀρχῆ, " δυνατὸν ἡμῶς μανθάνειν πράγματα δύο Ἐν μὲν, ὅτι ἐν ἀρχῆ ἦν ὁ λόγος, ὡς εἰ καὶ καθ ἀισὸν ἦν, καὶ μὴ πάντως πρός τινα· ἕτερον δὲ, ὅτι ἐν ἀρχῆ πρὸς τὸν θεὸν ἦν. Καὶ οἶμαι, ὅτι οὐ ψεῦδος εἰπεἰν περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἐν ἀρχῆ ἦν, καὶ ἐν ἀρχῆ πρὸς τὸν θεὸν, οὖτε πρὸς τὸν θεὸν μόνον τυγχάνων, ἐπεὶ καὶ ἐν ἀρχῆ ἦν, οὖτε ἐν ἀρχῆ μόνον ῶν, καὶ οἰχὶ πρὸς τὸν θεὸν ῶν, ἐπεί ,,οὖτος ἦν ἐν ἀρχῆ πρὸς τὸν θεὸν."

 ²⁾ χατα δείξιν. Sic legitur in Cod. Bodlejano, Barberin. habet χατά τάξιν. R. — Huet. in textu πατα * ξιν, ad marginem χατά δείξιν.

²⁾ Codex Bodlejanus 79 Λόγος, Regius (quem Huet. sequitur) αὐτη Λόγος. R.

6. ,,Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο." Οὐδέποτε την πρώτην χώραν έχει τό ,,δι ου, " δευτέραν δε άει οίον έν τη πρός 'Ρωμαίους' ,,Παῦλος 1) δοῦλος, φησί, Χριστου Ίησου, αλητός απόστολος, αφωρισμένος είς εύαγγέλιον θεού, δ προεπηγγείλατο διά των προφητών αύτοῦ ἐν γραφαῖς ἁγίαις, περί τοῦ υίοῦ αύτοῦ, τοῦ γενομένου έχ σπέρματος Δαβίδ, χατά σάρχα, του όρισθέντος υίοῦ θεοῦ ἐν δυνάμει, κατὰ πνεῦμα ἁγιωσύνης, έξ άναστάσεως νεχοῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ χυρίου ἡμῶν, δι ού ελάβομεν την χάριν και αποστολην είς υπακοήν πίστεως έν πασι τοις έθνεσιν, ύπεο του όνόματος αύτου." Ο γάρ θεός τό εύαγγελιον έαυτου προεπηγγείλατο διά των προμητών, ύπηρετούντων των προμητών και εχόντων τον λόγον τοῦ. ,,δι' οὖ, " και πάλιν ὁ θεὸς έδωχε χάριν και άποστολήν είς ύπαχοήν πίστεως έν πασι τοις έθνεσι Παύλφ και τοις λοιποις, και έδωκε διά Χριστοῦ Ιησοῦ, τοῦ Σωτῆρος, ἔχοντος τό .,,δι οῦ." Καί έν τη πρός Έβραίους ὁ αὐτὸς Παῦλός φησιν ,,ἐπ' έσχάτου²) των ήμερων ελάλησεν ήμιν έν υίφ, δν έθηχε πληρονόμον πάντων, δι' ου παι τούς αιώνας εποίησε." διδάσχων ήμας, ότι ό θεός τούς αλώνας πεποίηχε δια τοῦ υίοῦ, ἐν τῷ τοὺς αἰῶνας γίνεσθαι τοῦ μονογενοῦς έχοντος τό. "δι' οὖ." Οὕτω τοίνυν χαι ένθάδε εί πάντα διά τοῦ λόγου έγένετο, ούχ ὑπὸ τοῦ λόγου έγένετο, άλλ' ύπό κρείττονος και μείζονος παρά τον λόγον. Τίς δ αν αλλος ούτος τυγχάνη, η ο πατής; Έξεταστέον δέ, άληθοῦς ὅντος τοῦ· "πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, '' εἰ zul τό πνεύμα τό άγιον δι αύτου έγένετο. Οίμαι γάρ, ότι τῷ μέν φάσχοντι, γενητόν αὐτό είναι, χαὶ προιεμένω דלי ,,,,, מאדם לו מידסט לאלדידסיי מאמאצמנסא המפמללבם-

1) Rom. I, 1-5., ubi záque legitur sine articulo. Cfr. paulo infra lin. 15.

³) Hebr. I, 1. 2., ubi τούτων adjectum legitar voc. ημειρών.

108

σθαι, δτι τό άγιον πνεύμα διά του λόγου έγένετο, ποεσβυτέρου παρ' αὐτὸ τοῦ λόγου τυγγάνοντος. Τῶ δε μή βουλομένοι το άγιον πνευμα διά του Χριστού yevorérus, Eneras to averrytor 1) auto lever, alust זמ לי דע בעמייצגוע דטידע בורמו צטורטדו. "בסדמו") 36 τις zai τρίτος παρά τούς δύο, τόν τε διά τοῦ λόγου παραδεγόμενον το πνευμα το άγιον γεγονέναι, και τον άγένητον αὐτὸ³) είναι ὑπολαμβάνοντα, δογματίζων μηδε ούσίαν τινά ίδιαν ύφεστάναι του άγίου πνεύματος. έτέραν παρά τόν πατέρα και τόν υίόν. 'Αλλά τάγα προσπιθέμενος μαλλον av4) Ετερον νομίζη είναι τόν υίον παρά τον πατέρα, τῷ τὸ αὐτὸ αὐτῷ τυγγάνειν τῷ πατρί, δμολογουμένως διαιρέσεως δηλουμένης του άγίου πνεύματος παρά τόν υίδν έν τῷ. ,,δς 3) έαν είπη λόγον צמדת דסט טוסט דסט מדשףשיתסט, מקרשיוסנדמו מעדם סי סי άν βλασφημήσει είς το άγιον πνεύμα, ούχ έξει άφεσιν ούτε έν τῷ αίωνι τούτφ, ούτε έν τῷ μέλλοντι." Ήμεις μέντοι γε τρείς ύποστάσεις πειθόμενοι τυγγάνειν, τόν

1) H. in textu ἀγένητον, in notis ἀγέννητον. R. h. L ἀγέννητον, paulo infra lin. 8. ἀγένητον, ubi H. exhibet ἀγέννητον.

²) Έσται δέ τις καl τρίτος Έτι εἰς τό· "πάντα π. τ. λ. pag. 114. lin. 4. in Ferrariana interpretatione ποπ comparent. Observavimus quippe loca Origenia aliqua perversae doctrinae labe foedata, sive in ipsius auctoria, sive in lectorum gratiam a Ferrario recisa. Nos hic adscivimus Perionianam, quam et locis aliquibus correximus. Hnet.

3) H. et R. autóv minus accurate exhibent.

4) H. et R. in textu ἐάν, recte tamen ille ad marsinem, hic in notis: "lege ἄν."

5) Matth. XII, 32., ubi pro δς έαν legitur δς άν, pro δς δ άν — πνεῦμα — τούτφ enhibetur δς δ κν είπη κατὰ τοῦ πνεύματος τοῦ ἀγίου, οὐκ ἀψεθήσεται αὐτῷ, οῦτε ἐν τούτφ τῷ αἰῶνι.

πατέρα, χαλ τόν 1) υίόν, χαλ τό άγιον πνεύμα, χαλ άγεννητον μηδέν έτερον του πατρός είναι πιστεύοντες, ώς εὐσεβέστερον καὶ ἀληθές προσιέμεθα τό πάντων διά του λόγου γενομένων, το άγιον πνεύμα πάντων είγαι τιμιώτερογ, χαι τάξει πάντων των ύπο του πατρός διά Χριστού γεγενημένων. Και τάχα αύτη έστιν ή αίτία του μή και, αύτουιδη χρηματίζειη του θεου, μόνου τοῦ μονογενοῦς φύσει υίοῦ ἀρχηθεν τυγχάνοντος, ού χρήζειν ξοικε το άγιον πνεύμα, διακονούντος αύτου τη ύποστάσει, ού μόνον είς το είναι, άλλα και σοφον Elvai zal loyizor zal Sizaor, zal nãr, brinorour zon αὐτὸ νοείν, τυγχάνειν κατὰ μετοχήν τῶν προειρημένων ήμιν Χριστού έπινοιών. Οίμαι δε το άγιον πνεύμα דאי, וא' סטודשה בוחש, טאאי דשא מחל שבסט צמטוטעמדשא παρέχειν τοις δι' αύτό και την μετοχήν αύτου χρηματίζουσιν άγίοις, της ελοημένης ύλης των χαρισμάτων. ציבסיסטעוניוה עצי מהל דסט שבסט, לומצטיטעוריה לב שהל τοῦ Χριστοῦ, ὑφεστώσης δὲ κατὰ τὸ ἄγιον πνεύμα. Καλ πινεί με είς τό, ταῦθ οῦτως ἔχειν, ὑπολαβείν Παῦλος περί χαρισμάτων οίτω που γράφων ,, διαιρέσεις 2) δε χαρισμάτων είσι, τό δ' αὐτὸ πνεῦμα και διαιρέσεις διαχονιών είσι, χαι ό αὐτὸς χύριος χαι διαιρέσεις ένεργημάτων είσι. και ό αὐτός έστι θεός, ό ένεργῶν τα πάντα έν πασιν." Έχει δε έπαπόρησιν διά τε τό. ,πάντα δι' αύτοῦ έγενετο· και ἀκολουθεῖν, τὸ πνεῦμα γενητόν δν διά του λόγου γεγονέναι, πως οίονει προτιμαται 3) τοῦ Χριστοῦ ἔν τισι γραφαῖς, ἐν μέν τῷ Ήσατα όμολογούντος Χριστού, ούχ ύπο του πατρός απευτάλθαι μόνου, άλλα και ύπο του άγίου πνεύματος, σησί γάρ. "και 4) νῦν κύριος ἀπέστειλέ με, και τὸ πνεῦμα

1) Huet. zal vlóv.

²) I Cor. XII, 4. 5. 6., ubi receptum legitur ò dè avitos deós pro xal — deós.

³) Huet. minus accurate προτιμασαι.

4) Jes. XLVIII, 16., ubi zúgeos bis legitur.

110

airou-" ir di to everyello ageor uir inarrellonerou Ent The ets autor auaptias, anogurouerou de πεολ της ελς το άγιον πνεύμα βλασφημίας, ώς ού μόνον צי דשידש דש מושיי שא לסטעלראה דאה מעלטנטה דש גוב αντό δυσαημήσαντι, άλλ' ούδε έν τῷ μελλοντι. Καλ μήποτε ού πάντως δια το τιμιώτερον είναι το πνεύμα to Synor tou Xouston, où ylvetau agestis to els auto') ήμαρτημότι, αλλά δια το Χριστου μέν πάντα μετέχειν τά λογικά, οίς δίδοται συγγνώμη μεταβαλλομένοις άπό τών έμαστημάτων, του δε άγίου πνεύματος τούς κα-דקלוטעלדסטק, עקטרעוועק בטאטעטר בויע טטעציטעוק דטאניי μετά τηλιχαύτης και τοιαύτης συμπνοίας τοις είς το κατών ξτι αποπίπτουσι²) και έκτρεπομένοις τάς του ένυπάρχοντος πνεύματος συμβουλίας. Εί δε κατά τόν Heatar quely & χύριος ήμων ύπό του πατρός απεστάλ-שו אול זהי הדיבטעמדסה משיוסט, לסוג אמו לדומטשת אבטל του αποστείλαντος τον Χριστόν πνεύματος απολογήsassar. oùy is grider dragegortos, alla dia thy yeτομένην οίπονομίαν τῆς ένανθρωπήσεως τοῦ υίοῦ τοῦ θεου, έλατταθέντος παρ' αύτο του Σωτήρος. Εί δέ τις έν τούτφ³) προσκόπτει τῷ λέγειν ήλαττῶσθαι παρά τὸ ίιγιον πνεύμα τόν Σοπήρα ένανθρωπήσαντα, προσαπτέον αυτόν από των έν τη πρός Έβραίους λεγομένων έπιστολη, και άγγελων ελάττονα δια το πάθημα του **βανάτου, άπο**φηναμένου τοῦ Παύλου γεγονέναι τὸν Ιησούν, αποί γάρ. ,τον 4) δε βραχύ τι παρ' άγγελους

)ets atró. Cod. Bodlejan. recte ets atró, Cod. Reg. (quem Huet. sequitur) male ets atróv. R.

2) τοῖς — ἐχτρεπομένοις. R. sine justa causa in notis: "legendum videtur τοὺς εἰς τὸ χαχὸν ἔτι ἀποπίπτοντως και ἐχτρεπομένους."

*) Εἰ δέ τις ἐν τούτφ. Η. et R. in textu el δὲ ἐν τούτφ, R. tamen in animadversionibus: "lege εἰ δέ τις ἐν τούτφ." Eandem lectionem Perionius tuetur.

4) Hebr. II, 9.

ήλαττωμένον βλέπομεν 'Ιησούν διά το πάθημα του θαγάτου δόξη και τιμή έστεφανωμένον." "Η τάχα έστε אמו דסעדם בותנוץ, שדו ללנודם א אדומוב טחוף דסע לאבטשבρωθήναι από τής δουλείας της φθοράς, αλλά και το τῶν ἀνθρώπων 1) γένος μαχαρίας χαι θείας δυνάμεως ένανθρωπούσης, ήτις διορθώσεται 2) και τὰ έπι τῆς γῆς και ώσπερει επεβαλλε πως τῷ άγιφ πνεύματι ή πράξις αύτη, ήντινα ύπομένειν ου δυνάμενον προβάλλεται τόν Σωτήρα, ώς το τηλιχούτον άθλον μόνον ένεγχειν δυνάμενον, και τοῦ πατρός ώς ήγουμένου ἀποστέλλοντος τόν υίον συναποστέλλει χαι συμπροπέμπει το άγιον πνεῦμα αὐτὸν,⁸) ἐν χαιρῷ ὑπισχνούμενον χαταβῆναι πρός τόν υίδν τοῦ Θεοῦ, καὶ συνεργησαι τη τῶν ἀνθρώπων σωτηρία. Τοῦτο δὲ πεποίηχεν, ὅτε τῷ σωματιχῷ είδει ώσεὶ περιστερά 4) έφιπταται μετά τό λουτρον αὐτῶ, καὶ ἐπιστὰν οὐ παρέσχεται, τάχα ἐν ἀνθρώποις τουτο πεποιηκότος) τοις μή δυνηθείσιν άδιαλείπτως φέρειν αὐτοῦ την δόξαν. Διόπερ σημαίνων •) ό Ιωάννης περί του γνώναι, βστις ποτέ έστιν ό Χριστός, ούχι μόνην την έπι τον Ιησούν χατάβασιν του πνεύματος, άλλά πρός τη χαταβάσει την έν αύτῷ μο-

1) άλλὰ και τὸ τῶν ἀνθρώπων. Ita H. legit. R. : ἀλλὰ και ἀνθρωπων.

2) R. minus accurate διοφθώσεται.

³) αὐτόν. Sic H. et R. exhibent. Equidem cum αὐτόν longius, quam par est, h. l. a verbis τὸν υίόν distet, αὐτό praetulerim, verborum ordine ita disposito: τὸν υίὸν — πνεῦμα, αὐτὸ ἐν χαιρῷ χ. τ. λ.

 ⁴) Recte Cod. Bodlejan. περιστερά, male Reg. (quem Huet. sequitur) περιστερά. Ceterum cfr. Luc. III, 22.

5) пепонуютос. В. sine causa: "lege пепонухос."

6) σημαίνων. B. nullo jure in animadversionibus: ,,lege σημαίνει, aut si servas σημαίνων, aliad verbum supple, quod regat οὐχὶ μόνην τὴν ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν κ. τ. λ.

τήν. Γέγραπται γάρ ελρηχέναι τον Ιωάννην, δτι אנעושמה י) עב אמתדולבוי בוֹתבי בֹמָ סֹי מֹי וֹלחָק דס תיבטעמ zαταβαίνον, zal μένον έπ' αὐτόν, οὖτός ἐστιν ὁ βαπτίμον έν πνεύματι άγιω και πυρί." Ου γάρ λέγεται. ...ξο δν αν ίδης τὸ πνεῦμα χαταβαϊνον" μόνον, τάχα zai in allous zαταβεβηχότος αυτοῦ, ἀλλὰ "χαταβαίνον, zal μένον έπ' αὐτόν." Ταῦτα δὲ ἐπιπολύ ξέπασται σαι έστερον ίδειν βουλομένοις, πώς, εί πάντα δι' αύτοῦ έγένετο, xal τὸ πνεῦμα διὰ τοῦ λόγου έγένετο. έν των πάντων τυγχάνον 2) υποδεεστέρων του, δι' ού έγένετο, νοούμενον, εί χαι λέξεις τινές περισπῶν קמת בוב דל לדמדווסד לסצטעטוד. 'בתר לל הפסטונדתו דוב τό καδ Έβραίους εὐαγγελιον, ἔνθα αὐτὸς ὁ Σωτήρ φησιν ,. αρτι έλαβε με ή μήτης μου, το άγιον πνευμα, צי שוע דשי דפוצשי שסט, אמו מחלדניצאל שב בוֹק דט סהסק τὸ μέγα Θαβώς." ἐπαπορήσει, πῶς μήτης Χριστοῦ το δια του λόγου γεγενημένον πνεύμα άγιον είναι δύναται. Ταύτα δε χαι τούτο ού χαιεπόν έρμηνεύσαι. El γμο ό ποιών 3) το θέλημα του πατρός του έν τοις ούρανοις άδελφός και άδελφή και μήτης 4) έστιν αύ-

') Ev. Joann. I, 32., ubi verba xal πυρί non leguntur.

2) Εν των πάντων τυγχάνον ὑποδεεστέρων τοῦ. Ita recte habet Cod. Bodlejanus; in Cod. Reg. legitur Εν τῶν πάντων τυγχάνων ὑποδεέστερον τοῦ. R. — Huet. in textu Cod. Reg. lectionem tuetur, margini tamen eandem, quam in textum recepimus, adscripsit. Idem in annotationibus ratione habita lectionis Cod. Reg. haec addit: "manifesto hacc mendosa sunt, etc."

³) Codex Bodlejan. recte habet εἰ γὰρ ὁ ποιῶν τὸ Θέλημα, male Regius (quem Huet. in textu sequitur) εἰ γὰρ ὑποῖον τὸ θέλημα. R. — Huet. ad margin. lectionem in textum receptam exhibet.

4) Matth. XII, 50. Onigenis Opena. Tom. I.

του, και φθάνει το Άδελφός Χριστου όνομα ου μόνον έπι το των ανθρώπων γένος, αλλά και έπι τα τούτου θειότερα, ούδεν άτοπον έσται, μαλλον πάσης χρηματιζούσης μητρός Χριστοῦ διὰ τὸ ποιεῖν τὸ θέλημα τοῦ έν τοϊς ούρανοϊς πατρός τό πνεῦμα τὸ ἅγιον είναι μητέρα. "Ετι είς τό ,,πάντα δι αυτοῦ ἐγένετο" καί ταῦτα ζητητέον τη επινοία ὁ λόγος Ετερός εστι παρά την ζωήν, και ,,δ γέγονεν έν τῷ λόγο ζωή ήν, και ζωή ήν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων. Αρ' οῦν, ὡς πάντα δι' αύτοῦ ἐγένετο, καὶ ἡ ζωὴ δι' αὐτοῦ ἐγένετο; ἥτις έστι τό φῶς τῶν ἀνθρώπων, και αι ἄλλαι τοῦ Σωτῆρος בהליסומו א אמש טהבלמלקבסוי דשי לי מטדש אסחדבסי דטי ...πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο; " Όπερ δοχεῖ μοι είναι κρεϊττον. ["]Ινα γάρ συγχωρηθή διά τοῦ γεγονέναι τήν ζωήν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων, τι λεχτέον περί τῆς προεπινοουμένης 1) τοῦ λόγου σοφίας; Οὐ γὰρ δήπου διὰ τοῦ λόγου τὸ περί τὸν λόγον γεγένηται ωστε χωρίς τῶν ἐπινοουμένων τῷ Χριστῷ πάντα διὰ τοῦ λόγου γεγένηται τοῦ θεοῦ, ποιήσαντος ἐν σοιτία αὐτὰ τοῦ πατρός ,,πάντα) γάρ, φησίν, έν σοφία έποίησας.... ού διὰ τῆς σοφίας Εποίησας.

7. Ιδωμεν δε, διὰ τι πρόσχειται τό· ,,χαι χωρίς ³) αὐτοῦ ἐγένετο οὐδε ἕν." Τισι χἂν δόξαι περιττὸν τυγχάνειν τό· ,,χωρίς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδε Ἐν" ἐπιφερό– μενον τῷ· ,,πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο." Εἰ γὰρ πᾶν ὅτι– ποτοῦν διὰ τοῦ λόγου γεγένηται, οὐδεν χωρίς τοῦ λόγου γεγένηται. Οὐχέτι μέντοι γε ἀχολουθεῖ τῶ· χωρίς τοῦ λό–

') Codd. Reg. et Barberinus προεπινοουμένης, Bodlejanus προνοουμένης. R. — Huet in textu προνοουμένης, ad marginam ἐπινοουμένης, in notis: "Cod. Reg προνοουμένης, ubi emendaverat aliquis ἐπινοουμένης. Ferrarius legit προνοουμένης.¹⁶

- ²) Psalm. CIV, 24.
- ³) Ev. Joann. I, 3.

۱

γου μή γεγενήσθαι 1) τι, τό πάντα δια του λόγου 2) vererno Sal. "Efeoti yap, oùderos yapis toù loyou yeγενημένου, μή μόνον δια τοῦ λόγου γεγανέναι πάντα. בוות אבל שהל דסט ללאסט דואמ. אמה דסואטא בולבאמו, אשר δει απούειν του Πάντα, και πώς του Ουδέν. Δυνατόν γαρ έχ τοῦ μη τετραγωχέγαι ἀμφοτέρας τὰς λέξεις έχδέξασθαι, δτι, ελ πάντα δια του λόγου έγέγετο, των δλ πάντων έστι και ή κακία, και πασα ή χύσις τῆς άμαρτίας, και τα πονηρά, δτι και ταῦτα διὰ τοῦ λόγου έγενετο. Τοῦτο δὲ ψεῦδος. Κτίσματα μέν γὰρ διὰ τοῦ λόγου γεγονέναι ούχ άτοπον, άλλά και διά του λόγου τα ανδραγαθήματα, καλ πάντα τα κατορθώματα κα-דשףשששש דסוֹב גמצמטלטוב אטנוא מאמאצמוסי טעצוו אל καί τα έμαρτήματα καί τα αποπτώματα. Έξειλήφασιν סטיד דודב זה מיטאטמזמדסר בורמו דאר אמצומר, סטדב אמס אָד מֹת מֹסְצָאָר, סטודב בוֹר זטר מומים לסדמו, דמטד בורמו דמ Μηδέν ται ωσπερ Έλλήνων τινές φασιν, είναι των Ού Turmer tà yéry zal tà ciốn, olor tổ twor zal tôr arδουπον, ούτως ύπελαβον Ούδεν τυγγάνειν παν το ούγ ind seou, oude dia tou loyou the dozoudar dustadie εληφός. Και έφίσταμεν, εί δυνατόν από των γραφών πληπτικώτατα ταυτα παραστήσαι. Όσον τοίνυν έπλ τοις σημαινομένοις τοῦ Οὐδέν, και τοῦ Οὐκ Όν, δόξει είναι συνώνυμα, τοῦ Οὐχ Ὅντος, Οὐδενὸς ἂν λεγομίrou, zal zou Ouderos, Oux "Orzos. Palverau de à Απόστολος τὰ Οὐκ Όντα οὐχὶ ἐπὶ τῶν μηδαμῆ μηδαμώς όγτων δνομάζων, άλλ' έπι των μογθηρών Μή Όντα νομίζων τὰ πονηρά· τὰ μή όντα 3) γάρ, σησίν,

ό θεὸς ὡς ὅντα ἐχάλεσεν. 'Αλλὰ χαὶ ὁ Μαρδοχαῖος, ἐν

¹) Rom. IV, 17.

B. P. Digitized by Google

¹⁾ H. et R. yeyerijobal tt. R. in notis: "Ferrarius legit uit yeyerijobat."

³) πάντα διὰ τοῦ λόγου. Sic recte habet H.; R. πάντα τοῦ λόγου.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

1

:

•.

ť

í

٩,

4

ź

1

• 2

÷

•

4

.

Ť,

4

Ņ

:

τη κατά τούς Έβδομήκοντα Έσθής, μη όντας τούς έγθρούς τοῦ 'Ισραήλ καλεϊ, λέγων ,,μή 1) παραδώς το σκηπρόν σου, χύριε, τοις μη ούσιν." Και έστι προςαγαγείν, πως διὰ την χαχίαν μη όντες οι πονηροί προσαγορεύονται έχ τοῦ ἐν τῆ Ἐξόδῷ ὀνόματος ἀναγραφομένου τοῦ θεοῦ· ,,εἶπε ²) γὰρ χύριος πρός Μωϋσῆν· . Ο 'Ων τοῦτό μοι έστι τὸ ὄνομα." Καθ ήμᾶς δέ, τοὺς εύχομένους είναι από τῆς ἐχχλησίας, ὁ ἀγαθός θεός ταῦτά φησιν, δν δοξάζων ὁ Σωτήο λέγει· "οὐδείς») άγαθός, εί μη είς, ό θεός, ό πατήρ." Ούκουν ό άγαθός τῷ "Οντι ὁ αὐτός ἔστιν. Ἐναντίον δὲ τῷ ἀγαθῷ τὸ zazdy, η τό πονηρόν, zal έναντίον τω Όντι τό Ούz Ον οίς άχολουθεί, δτι τό πονηρόν και χαχόν Ούκ Όν. Καὶ τάχα τοῦτο ἔσηνε τοὺς εἰπόντας, τὸν διάβολον μη είναι θεοῦ δημιούργημα καθό γὰρ διάβολός ἐστιν, οὐκ έστι θεοῦ δημιούργημα, ῷ δὲ 4) συμβέβηπε διαβόλο είναι, γενητός ών, ούδενός πιστου όντος παρέξ του θεου ήμων, θεου έστι πτίσμα ώς εί έφάσχομεν, καί τόν φονέα μη είναι θεού δημιούργημα, ούχ άναιρούντες τό, ή ανθρωπός έστι, πεποιήσθαι 5) αύτον ύπο θεου. Tiserres yao to, y arsownos tuyyarei, and seou auτόν τό είναι είληφέναι, και ήμεις ού τίθεμεν τό, ή φονεύς έστιν, από θεοῦ τοῦτ αὐτὸν ελληφέναι. Πάντες μέν ούν οι μετέχοντες) του Όντος, μετέχουσι δέ οι άγιοι, εύλόγως άν Όντες χρηματίζοιεν οι δε άποστρα-

1) Esth. IV. lin. 23. a fine.

²) Exod. III, 14. 15., ubi legitur τοῦτό μού ἐστιν ὄνομα αἰώνιον.

⁴) Marc. X, 18. Luc. XVIII, 19., quibus locis δ πατής non legitur.

4) H. et R. Jde. Ferrar. & de legit.

*) πεποιήσθαι. Edit. Huet. habet μή πεποιήσθαι. R.

 •) ol μετέχοντες. Editio Huet. ol μη μετέχοντες, perperam. Gerte in Cod. Bodlejano non legitur μή. R.

116

φέντες την τοῦ Όντος μετοχήν, τῷ ἐστερήσθαι τοῦ Όντος γεγόνασιν Οὐχ Όντος. Προείπομεν δὲ, δτι συνωνυμία ἐστὶ τοῦ Οὐχ Όντος καὶ τοῦ Οὐδενός, καὶ διὰ τοῦτο οἱ Οὐχ Όντες Οὐδέν εἰσι, καὶ πῶσα ἡ κακία Οὐδέν ἐστιν, ἐπεὶ καὶ Οὐχ Ὅν τυγχάνει, καὶ Οὐδὲν καὶουμένη χωρὶς γεγένηται τοῦ λόγου, τοῖς Πῶσιν οὐ συγκαταφοθμουμένη. Ἡμεῖς μὲν οὖν κατὰ τὸ δυνατὸν παρεστήσαμεν, τίνα τὰ διὰ τοῦ λόγου γεγενημένα πάντα, καὶ τί τὸ χωρὸς αὐτοῦ γενόμενον μὲν, Ὅν δὲ¹) οὐδέποτε, καὶ διὰ τοῦτο Οὐδὲν καλούμενον.

8. Βιαίως δὲ οἶμαι καὶ χωρὶς μαρτυρίου τὸν Οὐαλεντίνου λεγόμενον εἶναι γνώριμον Ἡραλίωνα,) διηγούμενων τὸ, ,,πάντα δι αὐτοῦ ἐγένετο... ἐξειληφέναι πάνται τὸν κόσμον καὶ τὰ ἐν αὐτῷ, ἐκκλείοντα τῶν πάνταν, τὸ δσον ἐπὶ τῆ ὑποδέσει αὐτοῦ, τὰ τοῦ κοσμοῦ, καὶ τῶν ἐν αὐτῷ διαφέροντα.) Φησὶ γάρ. ,,οὐ τὸν αἰῶνα, ἢ τὰ ἐν τῷ αἰῶνι γεγονέναι σιὰ τοῦ λόγου, ἄτινα οἰεται πρὸ τοῦ λόγου γεγονέναι... ἀναιδέστερον δὲ ἰστάμενος πρὸς τὸ. ,,καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἔν... μηδὲ) εὐλαβούμενος τὸ. ,μὴ προσδῆς τοῖς λόγοις αὐτοῦ, ἐνα μὴ ἐλέγξη σε, καὶ ψευδὴς γένη... Καὶ ἐπεὶ προφανῆ ἐστι τὰ ὑπ αὐτοῦ λεγόμενα σφόδρα βεβιασμένα, καὶ παρὰ τὴν ἐνάργειαν) ἐπαγγελλόμενα,

1) Huet. 86 omisit,

²) Cfr. Neander in libro: Genetische Entwickelung d. vornehmsten gnost. Systeme, pag. 143--157.

3) Codex Bodlejan. διαφέροντα γάρ φησιν οὐ τὸν αἰῶνα x. τ. λ. R.

⁴) Codd. Bodlejan. et Barberin. μηθέ εὐλαβούμενος, Reg. (quem Huet. sequitur) μὴ εὐλαβούμενος. B. Ceterum cfr. Prov. XXX, 6. (XXIV).

5) Codd. Bodlejan. et Barberin. dragyeuar, sicque legit Ferrarius; Codex vero Reg. male habet drégyeuar. R. — H. in texta Cod. Reg. sequitur, margini tamen ad-

.4

εί τὰ νομιζόμενα αὐτῷ θεῖα ἐκκλείεται τῶν Πάντων, τά δέ, ώς έκειτος οίεται, παντελώς φθειρόμενα χυρίως Πάντα χαλείται, ούχ ξπιδιατριπτέον τη άνατροπη των αυτόθεν την άτοπίαν ξμφαινόντων. οίον δε και το της γραφής ,,χωρίς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἕν" προστιθέντα αύτόν άνευ παθαμυθίας της άπό της γραφής τό ,,των έν τω χόσμω και τη κτίσει... μηδε μετά πιθανότητος άποιοαίνεσθαι, πιστεύεσθαι άξιοῦντα όμοίως προφήταις, η αποστόλοις τοῖς μετ' έξουσίας και άνυπευθύνως καταλείπουσι τοις χαθ αύτούς χαι μεθ αύτούς σωτήρια γράμματα. Ετι δε ίδίως και τοῦ ,,πάντα δι αὐτοῦ έγεντο. Εξήχουσε φάσχων ,,τόν την αιτίαν παρασχόντα της γενέσεως του χόσμου το δημιουργο, τόν λόγον ὄντα, είναι¹) οὐ τὸν $A \phi$ $O \tilde{b}$, $\tilde{\eta}$ 'Y ϕ ' $O \tilde{b}$, ἀλλὰ τὸν Δι' Ού, περί των έν τη συνηθεία φράσιν 2) έχδεχόμενος τό γεγραμμένον." Εί γάρ, ώς νοεῖ, ή ἀλήθεια τῶν πραγμάτων ήν, έδει διὰ τοῦ δημιουργοῦ γεγράφθαι πάντα γεγονέναι ύπό τοῦ λόγου, οὐχὶ δὲ ἀνάπαλιν διὰ τοῦ λόγου ὑπὸ τοῦ δημιουργοῦ. Καὶ ἡμεῖς μὲν τῆ "Δι Οδ" χρησάμενοι άχολούθως τη συνηθεία, ούχ άμάρτυρον την έχδοχην άφήχαμεν έχεινος δε πρός το μή παραμεμυθήσθαι») από των θείων γραμμάτων τον

scripsit éráqyetar. Idem in notis: "Ferrar. legit éráq– yetar."

1) elva. Deest in Cod. Reg. (quem H. sequitur), sed exstat in Codd. Bodlejano et Barberino. R.

³) φράσιν. Cod. Reg. (quem H. in textu sequitar) φάσιν. R. — H. ad marginem φράσιν, in notis: "Cod. Reg. et Perionius φάσιν. At Ferrar. legebat φράσιν. «

³) πρός τό μή — έαυτόν νοῦν, φαίνεται. Sic hunclocum in Cod. Reg. foedatum restituunt Codd. Bodlejan. et Barberinus. R. — Huet. in textu πρός τό μή παραμεμ * σαι άπό τῶν x. τ. λ., margini tamen adscripsit παραμεμυθήσθαι. Idem in notis: "lege etc. Supra pag. huj. lin. 6. ἄνευ παραμυθίας τῆς ἀπό τῆς γραφῆς, in-

za3' ξαυτόν') νοῦν, φαίνεται χαὶ ὑποπιεύσας τὸ ἀληθές, zal άναιδώς αύτῷ άντιβλέψας. Φησί γάρ ... 5τι סעד שה שה שאל שאלט לדבפאסטדוסה מטווטה להסונו ל לאסה, -וֹל סטודש שסחשק דם או אוֹדסט -, מאג מטדסט בינסיסטיτος Ετερος Εποίει." Ού τοῦ παρόντος δὲ χαιροῦ έλεγξαι το μη τον δημιουργόν ύπηρετην του λόγου γεγενημένον τόν πόσμον πεποιηχέναι, χαι αποδειχνύναι, δτι ύπηρετης του δημιουργού γενόμενος ο λόγος τον χόσμον Eine, zai Eyerýdyoar Erecellaro. zai Exclodnoar." Ένειείατο γάρ ό άγεννητος θεός τω πρωτοτόχω πάσης ztidens, zal Extigendar, où moror à zódmos, zal tà έν αὐιφ, άllà zal τὰ loiπà πάντα· ,,είτε) θρόνοι, είτε πυριότητες, είτε 4) άρχαι, είτε έξουσίαι πάντα yào di autou zal els 'autor Extistas, zal autos Esti πού πάντων."

9. Έτι εἰς τό ,,χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἕν" οὐχ ἀγύμνασιον ἐατέον χαὶ τὸν περὶ τῆς χαχίας λόγον κἂν γὰρ σφόδρα ἀπεμφαίνειν δοχῆ, οὐ πάνυ τι δοχεί μου εὐχαταφρόνητον εἶναι. Ζητητέον γὰρ, εἰ χαὶ ἡ χαχία διὰ τοῦ λόγου γεγένηται, νῦν λόγου προσεχῶς λαμβανομένου τοῦ ἐν ἑχάστω, ὡς χαὶ αὐτὸς ἀπὸ τοῦ ἐν ἀρχῦ λόγου ἑχάστω [γεγένηται. Φησὶ τοίνυν ὁ Ἀπόστολος.

fra 17. Καὶ ἔτι μᾶλλον παραμυθήσεται. Videtur legiue Perionius παραμεμέμφθαι." Ceterum R. pro πρός τό legendum censet πρός τῷ. Qua tamen emendatione vix opus est.

1) Huet. in textu ror xa? kavror our, ad marginem tamen atque in notis lectionem receptam comprobat.

2) Psalm. XXIII, 9., ubi legitur ori autos elas scil. zógios, atque autos ante exercilaro repetitur.

³) Coloss. I, 16. 17., ubi pro πάντα γάς legantur τὰ πάντα.

4) elte agral. Haec desunt in Cod. Bodlejano, sed eguntur in Codd. Barberino et Regio. R.

., rupis 1) νόμου άμαρτία νεχρά... και ξπιψέρει. ...ξιθούσης δè έντολης, ή μεν άμαρτία ανέζησε·" zaθoliχῶς²) διδάσχων περί τῆς ἁμαρτίας ὡς μηδεμίαν ἐνέργειαν αὐτῆς ἐχούσης πρίν νόμου και έντολῆς πῶς δὲ Exer & Lóyos róuos Elrai xal Erroly, xal oux ar etn άμαρτία μή όντος νόμου, - ,,άμαρτία 3) γάρ μή έλιογειται μη δντος νόμου." - και πάλιν ούκ αν είη άμαοτία μή' όντος λόγου. ..εί *) γάρ μή ήλθον, φησί, και ελάλησα αὐτοῖς, ἁμαρτίαν οὐχ εἶχον." 5) Πᾶσα γὰρ πρόφασις άφαιρείται τοῦ βουλομένου ἐπὶ τῆ ἁμαρτία άπολογίσασθαι, Επάν Ενυπάρχοντος λόγου και παραδειχνύοντος, 5°) πρακτέον, μη πείθηται τις αύτω. Τάγα οῦν πάντα μέγρι και τῶν χειρόνων διὰ τοῦ λόγου γεγένηται, και χωρίς αύτοῦ, άπλούστερον ήμῶν έχλαμβανόντων το Ούδεν, εγένετο ούδεν. 7) Και ου πάντως τῷ λόγφ έγχλητέον, εἰ πάντα δι' αὐτοῦ έγένετο. παι χωρίς αύτοῦ έγένετο *) οὐδέ Εν, ώς οὐδε έγπλητέον τῶ διδασχάλω παραδείξαντι τὰ δέοντη τῷ μανθάνοντι, ξπάν διά τά τούτου μαθήματα μηχέτι τόπος χαταλείπηται τῷ ἁμαρτάνοντι ἀπολογίας, ὡς περὶ ἀγνοίας, καὶ

 Rom. VII, 8. 9., ubi v. 9. της ξντολης legitur, μέν autem deest.

³) Cod. Bodlejan. zadolzzűs, sicque legit Ferrar.; in Cod. Reg. (quem H. sequitur) nec non Barberino legitur zadolzóy. R.

») Rom. V, 13., ubi oùz legitur pro μή.

4) Ev. Joann. XV, 22. coll. propter seqq. 23.

⁶) είχον. Ita Cod. Bodlejan., Regius vero (quem H. sequitur) et Barberin. είχοσαν. R.

•) Codd. Bodlejan. et Barberin. δ πρακτέον, Reg. (quem H. sequitur) το πρακτέον. R.

7) Huetius εγένετο το ούδέν.

⁹) zal χωρίς αύτοῦ έγένετο. Haec. desunt in Cod. Reg. (quem H. sequitur), sed supplement ex Codd. Bodlejano et Barberino. R.

μέλιστα, έαν νοήσωμεν διδάσχαλον τοῦ μανθάνοντος άπώριστον. Οίονει γαρ διδάσκαλος του μανθάνοντος αγώριστός έστιν δ ένυπάρχων τη φύσει των λογικών λόγος, αελ ύποβάλλων τα πραπτέα, καν παρακούωμεν מטרסט דשי בידסלשי, בתולולטידבה מטרסטה י) דמוה אלטימור. παραπεμπόμενοι τὰς ἀρίστας αὐτοῦ συμβουλάς. Ωσπερ δε ύπηρέτη τῷ όφθαλμῷ έπλ τοις πρείττοσι» ήμιν γεγενημένω, και έφ' ών ου καλώς 2) όρωμεν χρώμεθα, όμοίως και τη άκοη, όταν παρέχωμεν έαυτούς άπροάσεσι πρίσεως άσμάτων, και των άπηγορευμένων άτουσμάτων, ούτως ένυβοίζοντες τόν έν ημιν λόγον. zul ούπ els δέον αύτῷ χρώμενοι, δι αύτοῦ παραγομούμεν είς χρίμα τοις άμαρτάνουσιν ένυπάρχονιος, χαλ δια τουτο τρίνοντος τόν μή πάντων αυτόν προτιμήσαντα. Οθεν και φησιν ., 63) λόγος, δν ελάλησα, αυτός κρινει υμας" ίσον διδάσχων τῷ Ἐγώ, ὁ λόγος, ὁ ἐν ὑμῖν del ένηγων, αυτός ύμας καταδικάσω τόπον απολογίας *) παταλειπόμενον έχοντας οδδαμῶς. Δόξει μέντοι γε βιαιστέρα είναι αύτη ή έχθοχή, άλλον μέν λόγον τόν εν αργή ήμων εξειληφότων τον πρός τον θεόν, τον Jeor loyor, allous de autor roourtor, ate où μόνοr ξπι των προηγουμένων δημιουργημάτων τό .,πάντα δι αύτοῦ ξγένετο." λέγεσθαι έφάσχομεν, άλλά χαι έπι πάντων ύπο 5) των λογιχών πραττομένων, ού λόγου

3) avroús. Ita recte Huet., R. minus recte aúroús. Cfr. paulo infra lin. 9.

2) οὐ zαλῶς. Ita recte habet Cod. Barberin., male vero Codd. Reg. et Bodlejan. οὐz ἄλλως. R. — Huet. in texta oὐz ἄλλως, margini tamen adscripsit, οὐ zαλῶς legendum esse.

^a) Ev. Joann. XII, 48., ubi pro autós legitur exervos.

 4) Huet. in notis: "videtur legisse Ferrarius ἀπὸ λόγου. Sequere Perionium."

³) Deest ὑπό in editione Hnet., sed suppletur e Godd.

122 Origenis Commentablobum

χωρίς οὐδἐν ἀμαρτάνομεν. Καὶ ζητητέον, εἰ καὶ τὸν ἐν ἡμῶν λόγον τὸν αὐτὸν λεκτέον τῷ ἐν ἀρχῆ καὶ τῷ πρὸς τὸν θεὸν καὶ τῷ Θεῷ λόγῳ, μάλιστα ἐπεὶ οὐχ ¹) ῶς ἑτέρου τούτου τυγχάνοντος παρὰ τὸν ἐν ἀρχῆ πρὸς τὸν θεὸν λόγον ἔοικεν ὁ Ἀπόστολος διδάσκειν τό·,,μὴ ²) εἰnης ἐν τῆ καρδία σου τίς ἀναβήσεται εἰς τὸν οὐρανόν; τουτέσιι Χριστὸν καταγαγεῖν ἢ τίς καταβήσεται εἰς τὴν ἄβυσσον; τουτέστι Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ἀκαγαγεῖν. Ἀλλὰ τί λέγει ἡ γραφή; ἐγγύς σου τὸ ὅῆμά ἐστιν σφόδρα ἐν τῷ στόματί σου, καὶ ἐν τῆ καρδία σου."

10. "Ο⁸) γέγονεν, έν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων." ²Εστι τινὰ δόγματα παξ ⁹Ελλησι, καλούμενα παξάδοξα, τῷ κατ αὐτοὺς σοφῷ πλεϊστα δσα προσάπτοντα μετά τινος ἀποδείξεως, ἦ φαινομένης ἀποδείξεως, καθά φησι, μόνον καὶ πάντα τὸν σοφὸν εἶναι ἰερέα, τῷ μόνον καὶ πάντα τὸν σοφὸν ἐπιστήμην ἔχειν τῆς τοῦ θεοῦ θεραπείας, καὶ μόνον καὶ πάντα τὸν σοφὸν εἶναι ἐλεύθερον, ἐξουσίαν αὐτοπραγίας ἀπὸ τοῦ θείου νόμου εἰληφότα· καὶ τὴν ἐξουσίαν δὲ

Barberino et Bodlejano. R. — Huet. exhibet άλλά καλ έπι πάντων των λογικών ύπο των πραττομένων.

1) H. et. R. o'z ώς z. τ. λ.

²) Rom. X, 6. 7. 8. Deut. XXX, 4. Cfr. pag. 83. not. 1.

³) Ev. Joann. I, 3. 4. — In editione Huct. deest $\ell\nu$, quod suppletur e Codd. Bodlejano et Barberino. Hinc Tomum tertium auspicatur Cod. Bodlejan., quem secutus videtur Ferrarius. R. — Huet. $\ell\nu$ margini adscripit. Idem in animadversionibus hacc habet: "Hinc Tom. tert. auspicatur Ferrar., nescio, cujus fraude deceptus, qui librum, quo usus ipse est, e XXXII Tomis, quos in Joann. scripserat Origenes, novem duntaxat continentem, in Tomos XXXII dispescuerat. Nos Cod. Reg. divisionem, quae vera et genuina est, in graeco contextu repraesentavimus. Hacc vero tractantur accuratius in Origenianis."

όρίζονται νομίμην 1) έπιτροπήν. Και τι δει νυν ήμας λέγειν περί των χαλουμένων παραδόξων, πολίης ούσης της είς αυτά πραγματείας, και δεομένων συγκρίσεως) της πρός το βούλημα της γραφής των ύπ' αύτων χατά τα παράδοξα απαγγελλομένων, ένα, έπι τίνων ό τῆς θεοσεβείας λόγος συνηφη 3) και έπι τίνων το έναντίον τοις υπ' επείνων λεγομένοις βούλεται, παραστήσαι δυ**νηθώμεν:** Τούτων δε ήμιν μνήμη γεγένηται ζητούσι דוֹה ... ם אראסאבא, לא מעודש למא אייי לומ דל סוסאבו דש γαραπτήρι των παραδόξων και, εί δει είπειν, παραδοξότερον παρά τα ύπ' έχεινων λεγόμενα, δύνασθαι αν τινα έπόμενον τη γραφή δείξαι τοιαύτα πλείονα. 'Εάν γαρ νοήσωμεν τον έν άρχη λόγον, τον προς τον θεόν, τόν θεών λόγον, τάχα δυνησόμεθα μόνον τόν τούτου, παθά τοιούτος, μετέχοντα λογικόν είπειν ωστε καλ αποφήτασθαι αν δτι μόνος δ αγιος λογικός. Πάλιν נמד השישעבד דאד עבדסעלראד לד דש גטעש לשאר, דאד בלπόντα ., ξγώ *) είμι ή ζωή " ξρούμεν μηδένα των έξω της πίστεως Χριστοῦ ζην, πάντας είναι νεπρούς, τούς μή ζώντας θεφ, το 5) τε ζην αύτων ζην είναι τη 6) άμαρτία, zal διά τουτο, 12 ούτως είπω, ζην θανάτου τυγχάνειν. Ἐπίστηπον δέ, εἰ μὴ τοῦτο πολλαχοῦ παριστάσιν αί θείαι γραφαί, το δπου μέν του Σωτήρος נבמסצטדיטה ... ז) טע מיציישונ זט טחשצי להו דאה אמרטי

¹) Huet, et R. νομινόν έπιτροπήν.

2) συγχρίσεως. H. et R. in textu συγχρίσεων, R. tamen in notis: "legendum videtur συγχρίσεως."

*) Huet. minus accurate συμφη.

4) Ev. Joann. XI, 25.

5) Huet. et R. róre 577 x. r. l.

•) τη άμαρτία. Η. et R. in textu της άμαρτίας, R. in notis: "Codex Bodlejan. τη άμαρτία, et ita legit Ferrarius." Cfr. Rom. VI.

7) Marc. XII, 26. 27. coll. Exod. III, 6., ubi, praeterquam quod nonnulla alia vocc. leguntar pro vocc. zò

έγω θεός Άβραάμ, και θεός Ίσαὰκ, και θεός Ίακώβ; Οὐκ ἔστι θεός νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων" και ,,οὐ δικαιω-Θήσεται) κατενώπιόν σου πᾶς ζῶν." ΤΙ δὲ περί αὐτοῦ λέγειν δεῖ τοῦ θεοῦ, ἢ τοῦ Σωτῆρος; Αμφιβάλλεται γὰρ, ὁποτέρου εἶναι ἡ λέγουσα ἐν τοῖς προφήταις φωνή· "Ζῶ²) ἐγὼ, λέγει κύριος."

11. Και πρωτόν γε ίδωμεν τό .,ούα έστι θεός νεπρων, άλλὰ ζώντων" ίσον δυνάμενον τῷ οὐκ ἔστιν άμαρτωλών, άλλα άγίων θεός. Μεγάλη γαρ δωρεά τοις Πατριάρχαις το τον θεόν άντι όνόματος προσάψαι την έχεινων όνομασίαν τη Θεός ίδια αύτου προσηγορία. χαθά χαι ό Παυλός φησι ,,διδ 3) ούχ ξπαισχύνεται ό θεός, θεός χαλείσθαι αὐτῶν." Οὐχοῦν θεός ἐστι τῶν πατέρων και πάντων τῶν άγίων και οὐκ αν που άναγεγραμμένον εύρίσχοιτο, τόν θεόν είναι τόν θεόν τινος των άσεβων. Εl τοίνυν ό θεός άγίων έστι, zal θεός ζώντων είναι λέγεται, οι άγιοι ζώντες είσι, και οι ζώντες άγιοι, ούτε άγίου όντος έξω των ζώντων, ούτε ζώντος χρηματίζοντος μόνον και ούχι μετ' αύτοῦ) τοῦ ζην ξχοντος zal το *) άγιον αυτόν τυγχάνειν. Τό παραπλήσιον δέ έστι χαι έπι τοῦ ,,εὐαρεστήσω 6) τῷ χυρίφ έν χώρα ζώντων." ίδειν ώς εί έλεγεν έν τάξει άγίων, η έν τῷ τόπω τῶν άγίων της πυρίως εὐαρεστήσεως, ήτοι έν τη τάξει των άγίων, η έν τῷ τόπο

ήηθέν, dcest ή, voc. θεός constanter artic. additur, el pro έπι τής βάτου leguntur hace: έπι τοῦ βάτου.

1) Psalm. CXLIII, 2., ubi ενώπιόν σου legitur.

³) Num. XIV, 28.

3) Hebr. XI, 16., ubi αὐτούς post ἐπαισχύνεται, α pro καλεῖσθαι legitur ἐπικαλεῖσθαι.

4) Cod. Bodlejan. μετ' αὐτοῦ τοῦ ζῆν, Reg. (quem H. sequitur) et Barberinus μετὰ τοῦ ζῆν. R.

5) Huctius xal tor ayior x. t. 2.

6) Psalm. CXVI, 9., ubi pro τῷ χυρίο legitur ἐνώπιον χυρίου.

των άγίων τυγχανούσης, ούδέπω άχρως εύαρεστούντος דמש עה בלך דחד דעבוד דשד עיושר אנישחדמדסר. ה דמש שה בלב דמי דמהסי דשי מיושי אביביחעביסטי בלב טי אשσποαι δεήσει πάντα τον οδονεί σχιάν και είκονα της εύαρεστήσεως της άληθινης έν τω βίω τούτω προαγει-Ingiora, 1) Kal to ., où dixaiwonotoodal de xar erúπιον του θεου: πάντα ζώντα" δηλοι, ότι ώς 2) πρός θεόν και την έν αυτώ διχαιοσύνην ουδείς δικαιωθήσεται των πάνυ μαχαρίων, ώς εί και ελέγομεν επι έτέρου παραδείγματος τοιούτον ού φωτιεί πῶς λύγνος ἐνώπιον ήλίου φωτιεί μέν γάς πας λύχνος, άλλ δταν μή κα-דמטאמנקדמו שהם אלוסט. אוצמושטאטרדמו לל צמו חער נשי, מון שי לדשהוסד דסט שנסט, לדב דסוק צמדש סטאצטלדבדמו και ύπο του σκότους κεκρατημένοις, παρ' οίς λάμψει αντών τό φώς. Καί δρα, εί κατά τουτο και τό έν το ευαγγελίο νοητέον ,,λαμψάτω3) το φως ύμων έμπροσθεν των ανθρώπων." Ου γάρ λαμψάτω το φως יששי בשתפססשבי דסט שנסט דסטדם אמף כל לאבדנגלבדם, αδύνατον αν έδίδου έντολην, ώσει χαι τοις λύγνοις ξμψύγοις ούσιν ξντολήν έδίδου, το λάμψαι το φώς αιτών ξμπροσθεν του ήλίου. Ούγ οι τυγόντες ούν μόνοι των ζώντων ου διχαιωθήσονται χατ' ξνώπιον του Seou, alla zal of us ir juor two ilattorur draufoorτες, ή, όπες μαλλον, άμα ή πάντων των ζώντων διzacoovry où dizacornýverac, ws neds the tou deou de**καιοσύνην, ώς εί και αμα πάντα τα έπι γης νυκτερινά** συναγαγών φωτα ξφασχον, μή δύνασθαι ταυτα φωτίζειν ώς πρός τὰς τούτου τοῦ ήλίου αὐγάς. Κατ' ἐπανάβασιν δε έχ των είρημενων νοητεον χαι τό. "Ζω")

2) Cod. Bodlej. ώς, Reg. et Barberin. ώσει. R. --Cfr. pag. huj. lin. 5. et lin. 2. a fine.

- 3) Matth. V, 16.
- 4) Num. XIV, 28.

125

١

¹⁾ Ita Huet., R. προσανειληφότα.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

έγω, λέγει πύριος." τάχα τοῦ πυρίως ζῆν, μάλιστα ἐπ τῶν εἰρημένων περὶ τοῦ ζῆν, παρὰ μόνφ τνγχάνοντος τῷ βεῷ. Καὶ ὅρα, εἰ đιὰ τοῦτο đύναται ὁ Ἀπόστολος ¹) τὴν εἰς ὑπερβολὴν ὑπεροχὴν νοήσας τῆς ζωῆς τοῦ θεοῦ, καὶ ἀξίως θεοῦ συνιεὶς τό· ,,Ζῶ ἐγὼ, λέγει πύριος." εἰρηπέναι περὶ θεοῦ· ,,ὁ μόνος ²) ἔχων ἀθανασίαν." οὐδενὸς τῶν παρὰ τὸν θεὸν ζώντων ἔχοντος τὴν ἄτρεπτον πάντη καὶ ἀναλλοίωτον ζωήν. Καὶ τί διστάζομεν περὶ τῶν λοιπῶν, ὅτε οὐδὲ ὁ Χριστὸς ἔσχε τὴν τοῦ πατρὸς ἀθανασίαν; ἐγεύσατο γὰρ ὑπὲρ παντὸς θανάτου.

12. Αμα δε εξετάζοντες τα περί του ζήν του θεου, χαί ζωής, ήτις έστιν ό Χριστός, χαι ζώντων έν χώρα ζία τνηγανόντων, xal ζώντων ου διχαιουμένων ένώπιον τοῦ θεοῦ, ἀχολούθως τούτοις παρατιθέμενοι τό. "ό μόνος ξχων άθανασίαν" τὰ ύπονοούμενα συμπαραληψόμεθα περί του παν ότιποτουν λογικόν μή ουσιωδώς έχειν, ώς αχώριστον συμβεβηπός, την μαπαριότητα. Έαν γαρ αχώριστον έχη την μαχαριότητα χαλ τήν προηγουμένην ζωήν, πως έτι έσται άληθές το πευλ τοῦ θεοῦ λεγόμενον. "ό) μόνος έχων άθανασίαν."; Χρή μέντοι γε είδέναι, ότι τινά ό Σωτήρ ούχ αύτο είναι, 4) άλλ' έτέροις, τινά δὲ αύτῷ και έτέροις. (ητητέον δέ, εί τινα έαυτῷ καὶ οὐδενί. Σαφῶς μέν γὰρ έτεροις έστι ποιμήν, ούχ ώς οι παρά άνθρώποις ποιμένες όνησιν έχ τοῦ ποιμαίνειν εἰς ξαυτόν λαμβάνων. εί μή άρα την των ποιμαινομένων ώφελειαν, διά φιλανθρωπίαν, ίδίαν είναι λογίσαιτο. Άλλά και όδός

1) 'Anóorolos. Deest in editione Huet., sed restituitur e Cod. Bodlejano. R.

4) elvai. R. suo jure: "legendum videtur fort."

Digitized by Google

126

Ł

³) I Tim. VI, 16. - Hebr.-II, 9.

³) Codd. Bodlej. et Barberin. recte δ μόνος, male edit. Huet. in textu habet οὐ μόνος. R. — H. ad marg. δ μόνος.

έστιν έτέροις έμοίως, και θύραι δμολογουμένως de και δάβδος· έαυτῷ δὲ xal έτέροις σοφία, τάχα δὲ xal ló-Yos. Zninitor de, el ovorifuatos demonutarar ortos er αύτῷ, καθό σοφία έστιν, έστι τινα θεωρήματα άχώρητα τη Loing παρ' αυτόν γεννητή φύσει, άτινα οίδεν έαυτφ. Καλ ούχ άγεξεταστον λόγον έατεον διά την περί του άγίου πνεύματος εύλάβειαν. Ότι μέν γάρ και αύτο αύτω μαθητεύεται, σαφές) έχ του λεγομένου πεολ παραχίπτου χαι άγίου πνεύματος ,,ότι 2) έχ του έμου λήψεται, καλ άναγγελει ύμιν." Ελ δε μαθητευόμενον πάντα γωρεί, α ένατενίζων το πατρί άρχόμενος ό vios אישטענו, לחועבללסדנפטי נחזחדלטי. בל דטויטי ל בשוחם α μέν τινα έτέροις, τινα 3) δε τάχα που αύτω, zal n סטלבדיו. א ביו. א טוויסוג, צמשט לשא לסדור א אברסעברא בי το λόγο βασανιστέον, πότερον αύτῷ καὶ έτέροις ζωή נסדוד, & לדלפסוב, צמו לדלפסוב, דומו דטעדטוב. בו לא דמט-יצי סידי, לד מידע (שח אי, צמו לשח אי דט עשה דשי מיδρώπων" το δέ φως των άνθρώπων, τινών έστι φως, אמן דסטדס סט המאדשא דשא לסעוצשא, לססא להו דל אנוסטת τό Άνθρώπων, άλλα των ανθρώπων έστι φως, είη αν zai (win ardownwy, wy zai quis forir zai zado (win λέγοιτο αν ό Σωτής ούχ αύτῷ, άλλὰ έτέροις είναι ζωή, ών έστι και φως. Δύτη δε ή ζωή τῷ λόγω έπιγίνεται, άχώριστος αύτοῦ μετά τὸ ἐπιγενέσθαι τυγχάνουσα. Λόγον γάρ προϋπάρξαι, τόν χαθαίροντα την ψυχήν, έν τη ψυχη δεί, ίνα μετά τουτον και την άπ' αύτου κάθαρσιν, πάσης περιαιρεθείσης νεχρότητος και ασθενείας; ή έχραμρνής ζωή έγγενηται παρά παντί τῷ τοῦ λόγου, zado deós έστιν, αύτον ποιήσαντι χωρητικόν.

1) H. et R. in textu σαφώς, H. tamen in margine, R. in notis: "lege σαφές."

³) Ev. Joann. XVI, 14. 15.

3) H. et R. minus recte tiva de táxa x. t. l., item paulo post étégois tisi toútois exhibent.

13. Τηρητέον δε τὰ δύο Εν. και την διαφοράν αὐτῶν ἐξεταστέον. πρῶτον μέν γὰρ ἐν τῷ. λόγος ἐν άρχη δεύτερον δε εν τῷ ζωή εν λόγφ. Άλλα λόγος μέν έν ἀρχῆ οὐκ ἐγένετο. οὐκ ἦν γὰρ, ὅτε ἡ ἀρχὴ ἄλογος ήν, διό λέγεται. ,, έν ἀρχη ήν ὁ λόγος. (ζωή δὲ ἐν τῷ λόγω ούτ ήν, άλλα ζωή εγένετο, είγε ζωή έστι το φως των άνθρώπων. Ότε γάρ ούδέπω άνθρωπος ήν, ούδε αρώς των ανθρώπων ήν, του φωτός των ανθρώπων κατά την πρός άνθρώπους σχέσιν νοουμένου. Μηδείς δ ήμας θλιβέτω, χρονικώς ολόμενος ταυτα απαγγέλλειν, της τάξεως το πρώτον και το δεύτερον και τα έφεξης άπαιτούσης, καν χρόνος μη εύρισκηται, δτε τα ύπο του λόγου υποβαλλόμενα τρίτα και τέταρτα ουδαμώς ήν. Ον τρόπον τοίνυν ,,πάντα δι αύτοῦ έγένετο, " και οὐχι πάντα δι' αύτοῦ ην, και ,χωρίς αύτοῦ έγένετο οὐδὲ Er, " oùzh đề zwois adro
ữ ηr^1) oùđề Er, ourws "5 γ ℓ yover לי מטֹדשָׁ, " oùzi o אי לי מטודשָ ,, גשא אי. Kai πάλιν ούχι δ έγένετο έν άρχη, ό λόγος ήν, άλλα δ ήν έν ἀρχῆ, λόγος ἦν. Τινὰ μέντοι γε τῶν ἀντιγράφων έχει, και τάχα ούκ άπιθάνως ,,δ γέγονεν, έν αὐτῷ ζωή έστιν." Εί δε ζωή ταὐτόν έστι τῷ τῶν ἀνθρώπων φωτί, ούδείς έν σχότο τυγχάνων ζη, και ούδείς των ζώντων έν σχότο έστιν, άλλα πας ό ζων χαί έν φωτί ύπάρχει, και πας ό έν φωτι ύπάρχων ζη, ώστε μόνον τόν ζώντα και πάντα είναι φωτός υίόν φωτός δε υίός, ού λάμπει τὰ ξργα ξμπροσθεν των άνθρώπων.

14. Πάλιν, έπει έστι τὰ παραλελειμμένα τῶν ἐναντίων νοεῖσθαι ἐχ τῶν εἰρημένων περὶ τῶν ἐναντίων, λέγεται δὲ περὶ ζώῆς χαὶ φωτὸς ἀνθρώπων, ἐναντίον δὲ τῆ ζωῆ θάνατος, χαὶ ἐναντίον φωτὶ ἀνθρώπων σχότος ἀνθρώπων, ἔστιν ἰδεῖν, ὅτι ὁ ἐν σχότω τῶν ἀνθρώπων τυγχάνων ἐν θανάτω ἐστὶν, χαὶ ὁ τὰ τοῦ θανάτου

^{.&}lt;sup>1</sup>) Cod. Bodlejan. ην, Reg. (quem H. minus recte sequitur) *δγένετο*. R.

πράττων ούτ άλλαγόσε του σκότους έστίν. 'Ο δε μνημονεύων του θεου, έών γε νοώμεν, τι το μνημογεύειν מידסט . סטיע צעדור צי דע שעימדע, צמדע דל גופחווריסי "ούτ 1) έστιν έν τφ θανάτφ ό μνημονεύων σου." Είτε δε σχότος ανθρώπων, είτε θάνατος ου φύσει τοιαυτά לפווד, מלגלסט גטעסטי ,, אָעבּוֹך אָעבּטָא ") הסוב טעטרטר, אטא δέ αῶς ἐν πυρίφ." κῶν μάλιστα ἅγιοι και πγευματικοί אלא צפאעמדונשעובי. Outws 3) לסדוב חסד מי א סאטרסב, wonep de dentinos *) à Maulos antros we verore tou rereasen quis er zuglen. Katà de toùs otopérous, elras φύσεις πνευματικάς, ώσπερ τον Παύλον και τους άγίους anosiblous, oux olda, el suiteral to tor nreulatizor בוימו אסוב סבטרסה, אמל טטרבפסי מטרטי אנאסירימו ששה. Εί γαο ό πνευματικός ποτε σκότος ήν, . ό χοϊκός τίς צמנוד; בו ל מואשלב, הדו דם מצטרסב עבעסיצימו ל) ששב, דוב ή αποχίήρωσις του μή παν σχότος δύνασθαι γενέσθαι σως: εί μη γαο έπι Παύλου έλέγετο. , δτι ήμεθά ποτε לי סבטוש, דעד לב קשדבויטל () לי צעטנשיי לחל לב שי οδονται φύσεων απολλυμένων, δτι σχότος ήσαν, η σχό-דסב בלסו, בעי צשפמי בוצבי ז הבפו שטערבשי טהלאבסוב. Νυνί δε ό Παυλός φησι γεγονέναι ποτε σχότος, νύν

¹) Psahm. VI, 5.

²) Ephen. V, 8. — Huet, in textu ή μεθαποτέ, ad marg.: "scribe ήμέν ποτε." Idem infra pag. huj. lin. 17. in textu ή μεταποτέ, ad marg.: "scribe ήμέν ποτε." R. constanter ήμεθα.

*) ούτως. Ferrar. legebat oύτος. H. et. R.

4) ώσπες δὲ δεκτικὸς ὁ Παῦλος. R. nullo jure, si ad praecedentia respectris, in notis: "legendum videtur δεκτικὸς ῶσπες ο Παῦλος." Huet. minus impedite ad marg.: "fortasse ὥσπες δεκτικός κ. τ. λ."

³) γεγονέναι. R. absque causa, efr. pag. 126. not. 4. ,,lege γέγονε, vel praecedens διι mutandum in έστι... Posterius H. guoque suo jure suadet.

•) H. et R. gwnivol. Origenis Opera. Tom. 1.

Digitized by Google

9

.,γωρίς 1) νόμου άμαρτία νεχρά... και ξπιφέρει. ...ξλθούσης δε έντολης, ή μεν άμαρτία ανέζησε. καθολιχώς²) διδάσχων περί της άμαρτίας ώς μηδεμίαν ένέργειαν αύτης ξχούσης πρίν νόμου και έντολης πως δέ έχων ὁ λόγος νόμος είναι και έντολη, και οὐκ ἂν είη άμαρτία μή όντος νόμου, -- ,, άμαρτία *) γάρ μή έλλογειται μη όντος νόμου." - και πάλιν ούκ αν είη άμαρτία μή όντος λόγου. ..ει) γαρ μή ήλθον, αησί, και ελάλησα αὐτοῖς, ἁμαρτίαν οὐκ εἶχον." 5) Πᾶσα γὰρ πρόφασις άφαιρείται τοῦ βουλομένου έπι τη άμαρτία άπολογίσασθαι, Επάν Ενυπάρχοντος λόγου και παραδειχνύοντος, 66) πραχτέον, μη πείθηταί τις αύτο. Τάχα οὖν πάντα μέχρι χαὶ τῶν χειρόνων διὰ τοῦ λόγου γεγένηται, και χωρις αυτοῦ, άπλούστερον ήμῶν έχλαμβανόντων το Ούδεν, εγένετο ούδεν. 7) Και ού πάντως τῷ λόγφ έγχλητέον, εἰ πάντα δι αὐτοῦ έγένετο. zal ywols autou eyereto *) oude Er, ws oude eyzhnteor τῷ διδασκάλω παραδείξαντι τὰ δέοντη τῷ μανθάνοντι. ξπάν διά τά τούτου μαθήματα μηχέτι τόπος χαταλείπηται τῷ ἁμαρτάνοντι ἀπολογίας, ὡς περὶ ἀγνοίας, καὶ

¹) Rom. VII, 8. 9., ubi v. 9. τῆς ἐντολῆς legitur, μέν autem deest.

³) Cod. Bodlejan. zadolzzűs, sicque legit Ferrar.; in Cod. Reg. (quem H. sequitur) nec non Barberino legitur zadolzóz. R.

Rom. V, 13., ubi oùz legitur pro μή.

4) Ev. Joann. XV, 22. coll. propter seqq. 23.

6) είχον. Ita Cod. Bodlejan., Regius vero (quem H. sequitur) et Barberin. είχοσαν. R.

•) Codd. Bodlejan. et Barberin. δ πρακτέον, Reg. (quem H. sequitur) το πρακτέον. R.

7) Huctius έγένετο το ούδέν.

*) χαι χωρίς αὐτοῦ ἐγένετο. Haec. desunt in Cod. Reg. (quem H. sequitur), sed supplentur ex Codd. Bodlejano et Barberino. R. μάλιστα, έαν νοήσωμεν διδάσχαλον τοῦ μανθάνοντος άχώριστον. Οίονει γὰρ διδάσχαλος τοῦ μανθάνοντος άγώριστός έστιν δ ένυπάρχων τη φύσει των λογιχών λόγος, αελ ύποβάλλων τα πρακτέα, καν παρακούωμεν αύτου των έντολων, έπιδιδόντες αύτους 1) ταις ήδοναις. παλ παραπεμπόμενοι τὰς ἀρίστας αὐτοῦ συμβουλάς. **Ωσπερ δε ύπηρέτη τῷ** ὀφθαλμῷ έπι τοῖς πρείττοσιη ήμιν γεγενημένω, και έφ' ών ου καιώς 2) όρωμεν γρώμεθα, όμοίως χαί τη άχοη, όταν παρέχωμεν έαυτούς άπροάσεσι πρίσεως άσμάτων, και των άπηγορευμένων άχουσμάτων, ούτως ένυβρίζοντες τόν έν ήμιν λόγον. zel ούz εἰς δέον αὐτῷ χρώμενοι, δι αὐτοῦ παρανομούμεν είς χρίμα τοις άμαρτάνουσιν ένυπάργοντος, χαλ διά τοῦτο χρίνοντος τὸν μή πάντων αὐτὸν προτιμήσαντα. Οθεν και φησιν "δ3) λόγος, δν ελάλησα, αυτός κοινεί ύμας" ίσον διδάσχων τῷ Ἐγώ, ὁ λόγος, ὁ ἐν ὑμῖν άει ένηχων, αυτός ύμας καταδικάσω τόπον απολογίας () zaraleiπόμενον έχοντας οδδαμῶς. Δόξει μέντοι γε βιαιοτέρα είναι αυτη ή έχδοχή, άλλον μέν λόγον τόν έν άρχη ήμων έξειληφότων τόν πρός τόν θεόν, τόν Seor loyor, allas de autor roourter, ate où μόνον έπι των προηγουμένων δημιουργημάτων τό. ,,πάντα δι αὐτοῦ ἐγένετο… λέγεσθαι ἐφάσχομεν, ἀλλὰ χαὶ ἐπὶ πάντων ύπο 5) των λογιχών πραττομένων, ού λόγου

³) αύτούς. Ita recte Huet., R. minus recte αὐτούς. Cfr. paulo infra lin. 9.

²) οὐ xαλῶς. Ita recte habet Cod. Barberin., male vero Codd. Reg. et Bodlejan. οὐx ἄλλως. R. — Huet. in textu oὐx ἄλλως, margini tamen adscripsit, οὐ xαλῶς legendum esse.

3) Ev. Joann. XII, 48., ubi pro autos legitur exervos.

 Huet. in notis: ,,videtur legisse Ferrarius ἀπὸ 26γου. Sequere Perionium."

5) Deest ὑπό in editione Hnet., sed suppletur e Godd.

122 ORIGENIS COMMENTABIOBUM

χωρίς οὐδἐν ἀμαρτάνομεν. Καὶ ζητητέον, εἰ καὶ τὸν ἐν ἡμῖν λόγον τὸν αὐτὸν λεκτέον τῷ ἐν ἀρχῆ καὶ τῷ πρὸς τὸν θεὸν καὶ τῷ Θεῷ λόγῳ, μάλιστα ἐπεὶ οὐχ ¹) ὡς ἑτέρου τούτου τυγχάνοντος παρὰ τὸν ἐν ἀρχῆ πρὸς τὸν θεὸν λόγον ἔοικεν ὁ Ἀπόστολος διδάσκειν τό·,,μὴ ²) εἰπης ἐν τῆ καρδία σου τίς ἀναβήσεται εἰς τὸν οὐρανόν; τουτέσιι Χριστὸν καταγαγεῖν. ἦ τίς καταβήσεται εἰς τὴν ἄβυσσον; τουτέστι Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ἀναγαγεῖν. Ἀλλὰ τί λέγει ἡ γραφή; ἐγγύς σου τὸ ξῆμά ἐστιν σφόδρα ἐν τῷ στόματί σου, καὶ ἐν τῆ καρδία σου.''

10. "Ο⁸) γέγονεν, ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων." ^{*}Εστι τινὰ δόγματα παζ ^{*}Ελλησι, καλούμενα παράδοξα, τῷ κατ αὐτοὺς σοφῷ πλεῖστα ὅσα προσάπτοντα μετά τινος ἀποδείξεως, ἢ φαινομένης ἀποδείξεως, καθά φησι, μόνον καὶ πάντα τὸν σοφὸν είναι ἰερέα, τῷ μόνον καὶ πάντα τὸν σοφὸν ἐπιστήμην ἔχειν τῆς τοῦ θεοῦ θεραπείας, καὶ μόνον καὶ πάντα τὸν σοφὸν είναι ἐλεύθερον, ἐξουσίαν αὐτοπραγίας ἀπὸ τοῦ θείου νόμου εἰληφότα^{*} καὶ τὴν ἐξουσίαν δὲ

Barberino et Bodlejano. R. — Huet. exhibet ἀλλὰ καλ ξηλ πάντων τῶν λογικῶν ὑπὸ τῶν πραττομένων.

1) H. et. R. ouz ώς x. τ. λ.

²) Rom. X, 6. 7. 8. Deut. XXX, 4. Cfr. pag. 83. not. 1.

³) Ev. Joann. I, 3. 4. — In editione Huet. deest $\ell\nu$, quod suppletur e Godd. Bodlejano et Barberino. Hinc Tomum tertium auspicatur God. Bodlejan., quem secutus videtur Ferrarius. R. — Huet. $\ell\nu$ margini adscripit. Idem in animadversionibus haec habet: "Hinc Tom. tert. auspicatur Ferrar., nescio, cujus fraude deceptus, qui librum, quo usus ipse est, e XXXII Tomis, quos in Joann. scripserat Origenee, novem duntaxat continentem, in Tomos XXXII dispescuerat. Nos God. Reg. divisionem, quae vera et genuina est, in graeco contextu repraesentavimus. Haec vero tractantur accuratius in Origenianis."

όρίζονται νομίμην) έπιτροπήν. Και τι δεί νῦν ήμας leyeur περί των xalouμένων παραδόξων, πολλής ούσης τής είς αυτά πραγματείας, zal δεομένων συγχρίσεως 3) της πρός το βούλημα της γραφής των ύπ' αυτών κατά τα παράδοξα απαγγελλομένων, ένα, έπι τίνων ό τῆς Stogeselas Loyos gurgon 3) xal Ent ther to trartion נסוֹב שׁת לבבורשי לביסעליסוב אטטלבדמו. המחמסדהסמו לטνηδώμεν; Τούτων δε ήμιν μνήμη γεγένηται ζητούσι דוֹי ... ם אבאסאבא, לא מעודש למא אייי לומ דט סוסאבו דש γαρακτήρι των παραδόξων και, εί δει είπειν, παραδοξότερον παρά τα ύπ ξχείνων λεγόμενα, δύνασθαι αν τινα έπόμενον τη γραφη δείξαι τοιαύτα πλείονα. 'Εάν γαρ νοήσωμεν τον έν άρχη λόγον, τον πρός τον θεόν, τόν θεών λόγον, τάγα δυνησόμεθα μόνον τόν τούτου, χαθά τοιούτος, μετέχοντα λογιχόν είπειν ωστε καλ άποφήνασθαι αν δτι μόνος δ αγιος λογικός. Πάλιν làr συνώμεν την γενομένην έν τῷ λόγο ζωήν, τον εlπόντα ,, έγώ *) είμι ή ζωή." έρουμεν μηθένα των έξω της πίστεως Χριστοῦ ζην, πάντας είναι νεχρούς, τοὺς μή ζώντας θεφ, τό 5) τε ζην αύτων ζην είναι τη 6) άμαρτία, zal διά τουτο, 1ν ούτως είπω, ζην θανάτου τυγχάνειν. Ἐπίστηπον δέ, εἰ μὴ τοῦτο πολλαχοῦ παριστάσιν αί θείαι γραφαί, το δπου μέν του Σωτήρος

1) Huet, et R. νομινόν έπιτροπήν.

³) ovyzolozws. H. et R. in textu ovyzolozwy, R. tamen in notis: "legendum videtur ovyzolozws."

*) Huet. minus accurate ouµçỹ.

4) Ev. Joann. XI, 25.

5) Huet. et R. Tore Syr z. T. 2.

 •) τη άμαρτία. Η. et R. in textu της άμαρτίας, R.
 in notis: "Codex Bodlejan. τη άμαρτία, et ita legit Ferrarius." Cfr. Rom. VI.

7) Marc. XII, 26. 27. coll. Exod. III, 6., ubi, practerquam quod nonnulla alia vocc. leguntar pro vocc. zò

123

έγω θεός Άβραὰμ, καὶ θεός Ίσαὰκ, καὶ θεὸς Ἰακώβ; Οὐκ ἔστι θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων" και ,,οὐ δικαιωθήσεται ¹) κατενώπιόν σου πᾶς ζῶν." Τί δὲ περὶ αὐτοῦ λέγειν δεῖ τοῦ θεοῦ, ἢ τοῦ Σωτῆρος; Αμφιβάλλεται γὰρ, ὁποτέρου εἶναι ἡ λέγουσα ἐν τοῖς προφήταις φωνή·,,Ζῶ²) ἐγω, λέγει κύριος."

11. Και πρωτόν γε ίδωμεν τό .,ούχ έστι θεός νεπρων, αλλά ζώντων." ίσον δυνάμενον τω. ούκ έστιν άμαρτωλών, άλλά άγίων θεός. Μεγάλη γάρ δωρεά τοις Πατριάργαις το τον θεόν αντί δνόματος προσάψαι την ξχείνων όνομασίαν τη Θεός ίδία αύτου προσηγορία, καθά και ό Παῦλός φησι ,,διό 3) οὐκ ἐπαισχύνεται ό θεός, θεός χαλείσθαι αὐτῶν." Οὐχοῦν θεός ζστι τῶν πατέρων και πάντων των άγίων και ούκ αν που άναγεγραμμένον εύρίσχοιτο, τόν θεόν είναι τόν θεόν τινος των άσεβων. Εί τοίνυν ό θεός άγίων έστι, χαι θεός ζώντων είναι λέγεται, οι άγιοι ζωντές είσι, και οι ζων-דבה מעוסו, סטדב מעוסט פאדסה להש דשא לשאדשא, סטדב לשאτος χρηματίζοντος μόνον και ούχι μετ' αύτου 4) του ζην ξχοντος χαι τό) άγιον αυτόν τυγγάνειν. Τό παφαπλήσιον δέ έστι χαι έπι τοῦ· ,,εὐαρεστήσω 6) τῷ χυρίφ έν χώρα ζώντων." ίδειν ώς εί έλεγεν έν τάξει άγίων, η έν τῷ τόπφ τῶν άγίων της χυρίως εὐαρεστήσεως, ήτοι έν τη τάξει των άγίων, η έν το τόπο

 $\delta\eta \vartheta \epsilon_{\mathcal{V}}$, deest η, voc. $\vartheta \epsilon \delta \varsigma$ constanter artic. additur, et pro $\epsilon \pi i$ της βάτου leguntur hace: $\epsilon \pi i$ τοῦ βάτου.

1) Psalm. CXLIII, 2., ubi Erániór oou legitur.

³) Num. XIV, 28.

³) Hebr. XI, 16., ubi αὐτούς post ἐπαισχύνεται, et pro xαλεῖσθαι legitur ἐπικαλεῖσθαι.

 Cod. Bodlejan. μετ' αὐτοῦ τοῦ ζῆν, Reg. (quem H. sequitur) et Barberinus μετὰ τοῦ ζῆν. R.

5) Huctius xal tor ayior x. t. l.

6) Psalm. CXVI, 9., ubi pro τῷ zugle legitur ένώπιον zuglou.

τών άγλων τυγχανούσης, ούδεπω άπρως εύαρεστουντος του μή είς την τάξιν των άγίων κεχωρηκότος, ή του μή είς τον τόπον των άγίων γεγενημένου. είς δη χωείσαι δεήσει πάντα τόν οίονει σχιάν χαι είχονα της εύαρεστήσεως της άληθινης έν τω βίω τούτω προανειlagota. 1) Kal to. ,où dizaiwohoteodai de zar eré-RIAF TOU SEOU : Rayra Gara" Syloi, 511 ms2) Roos איטי צעו דאי בא מעדנה לואמנסטטאאי טעלבור לואמנשאאתב-THE THE RAYU MARAQUEN, WS ET RAL ELEYOMEN EN ETEODU דמשטלון אומדסה דסוסטדסי טל ששדונו חמה געידיםה לאשהוסי plier queter pler yee nãs lúxros, all' brar un zaταυγάξηται ύπο ήλιου. Διχαιωθήσεται δε χαι πας ζών, all' our frances TOU SEOU, OTE TOIS Rate ovyrefretas και ύπο του σκότους κεκρατημένοις, παρ' οίς λάμψει avier to www. Kal Spa, el zatà touto zal to èr to εύαγγελία νοητέον ,,λαμψάτφ²) το φως ύμων έμπροσθεν των άνθρώπων." Οὐ γάρ λαμψάτω τὸ φῶς idurator ar Edidou Ertolyr, wotel xal tois luxrois εμψύχοις ούσιν εντολήν εδίδου, το λάμψαι το φώς αὐτῶν ἔμπροσθεν τοῦ ήλίου. Οὐχ οἱ τυχόντες οῦν μώνοι των ζώντων ού διχαιωθήσονται χατ' ένώπιον τοῦ SEOU, alla zal of is ir juot tur ilattorur diaufoor-דוב, א, התום עמולסד, מעמ א חמידשר דשר נשידשר לπαιοσύνη ου δικαιωθήσεται, ώς πρός την του θεου διπαιοσύνην, ώς εί και άμα πάντα τα έπι γης νυπτερινά συναγαγών φωτα ξφασχον, μή δύνασθαι ταυτα φωτίζειν ώς πρός τὰς τούτου τοῦ ήλίου αὐγάς. Κατ' ἐπανάβασιν δε έχ των εξοημένων νοητέον χαι τό. "Ζω")

- ³) Matth. V, 16.
- 4) Num. XIV, 28.

)

¹⁾ Ita Huet., R. προσανειληφότα.

²) Cod. Bodlej. ws, Reg. et Barberin. woel. R. -Cfr. pag. huj. lin. 5. et lin. 2. a fine.

έγω, λέγει πύριος." τάχα τοῦ πυρίως ζῆν, μάλιστα ἐπ τῶν εἰρημένων περί τοῦ ζῆν, παρὰ μόνο τνγχάνοντος τῷ θεῷ. Καὶ ὅρα, εἰ đιὰ τοῦτο đύναται ὁ Απόστολος ¹) τὴν εἰς ὑπερβολὴν ὑπεροχὴν νοήσας τῆς ζωῆς τοῦ θεοῦ, καὶ ἀξίως θεοῦ συνιεἰς τό· ,,Ζῶ ἐγὼ, λέγει πύριος." εἰρηπέναι περί θεοῦ· ,,ὁ μόνος ²) ἔχων ἀθανασίαν." οὐδενὸς τῶν παρὰ τὸν θεὸν ζώντων ἔχοντος τὴν ἄτρεπτον πάντη καὶ ἀναλλοίωτον ζωήν. Καὶ τί đιστάζομεν περί τῶν λοιπῶν, ὅτε οὐδὲ ὁ Χριστὸς ἔσχε τὴν τοῦ πατρὸς ἀθανασίαν; ἐγεύσατο γὰρ ὑπὲρ παντὸς θανάτου.

12. Αμα δε έξετάζοντες τα περί του ζήν του θεου, καί ζωης, ήτις έστιν ό Χριστός, και ζώντων έν χώρα ίδία τγγγαγόντων, xal ζώντων ού δικαιουμένων ένώπιον τοῦ θεοῦ, ἀχολούθως τούτοις παρατιθέμενοι τό. ... δ μόνος ξγων άθανασίαν. τα ύπονοούμενα συμπαραληψόμεθα περί τοῦ παν ότιποτοῦν λογικόν μή οὐσιωδώς έχειν, ώς αχώριστον συμβεβηκός, την μακαοιότητα. Έαν γαρ αχώριστον έχη την μαχαριότητα καλ την προηγουμένην ζωήν, πως έτι έσται άληθές το περί τοῦ θεοῦ λεγόμενον. "ό 3) μόνος ἔχων ἀθανασίαν."; Χρή μέντοι γε είδέναι, δτι τινά ό Σωτήρ ούχ αύτο בוֹימו, 4) מֹול בדבפסוב, דוימ שב משׁדשָ אמו בדבפסובי נחדתτέον δέ, εί τινα έαυτῷ καὶ οὐδενί. Σαφῶς μέν γὰρ έτέροις έστι ποιμήν, ούχ ώς οι παρά άνθρώποις ποιμένες δνησιν έκ του ποιμαίνειν είς έαυτον λαμβάνων. εί μή άρα την των ποιμαινομένων ώφελειαν, διά φιλανθρωπίαν, ίδίαν είναι λογίσαιτο. Άλλά και όδός

1) 'Απόστολος. Deest in editione Huet., sed restituitur e Cod. Bodlejano. R.

4) sirac. R. suo jure: "legendum videtur fort."

²) I Tim. VI, 16. - Hebr. II, 9.

³) Codd. Bodlej. et Barberin. recte ὁ μόνος, male edit. Huet. in textu habet οὐ μόνος. R. — H. ad marg. ὁ μόνος.

127

tour trepois tholos, ral Sugar Sholoyountros de ral básdos faury de zud trepois vogla, táza de zal lóγος. Ζητητέον δέ, εί συστήματος θεωρημάτων όντος έν εύτω, χαθό σοφία έστιν, έστί τινα θεωρήματα άχώρητα Καλ ούχ άγεξέταστον λόγον έατέον διά την περί τοῦ έγίου πνεύματος εύλάβειαν. Ότι μέν γάρ και αύτο מיזה µמטקדבטנדמו, סמקובי) לב דסט לנאסט אנים אמρατλήτου και άγίου πνεύματος ,,δτι?) έκ τοῦ έμοῦ λήψεται, zal άναγγελει υμιν." El de μαθητευόμενον πάντα χωρεί, α ένατενίζων το πατρί άρχόμενος ό vios γινώσχει, Επεμελέστερον ζητητέον. Εί τοίνυν ό Σωτήρ α μέν τινα έτέροις, τινα 3) δε τάχα που αύτῷ, xal ή oudert, & Ert, & ollyois, xado Gun Erin & yerouern Er το λόγο βασανιστέον, πότερον αύτῷ και έτέροις ζωή έστιν, ή έτεροις, και έτεροις, τίσι τούτοις. Εί δή ταύτόν έστι ζωή και φως ανθρώπων, φησι γάρ. , και δ . צראסאבא, לא מטרש גשא איר, אמן גשא איר דט עשה דשא מאβρώπων" το δε φως των ανθρώπων, τινών έστι φως, xal τούτο ού πάντων των λογιχών, όσον έπι το χείσθαι τό Άνθρώπων, άλλα των άνθρώπων έστι φως, είη άν xal ζωή κνθρώπων, ών xal φῶς ἐστιν xal xaθό ζωή λέγοιτο αν ό Σωτής ούχ αύτῷ, άλλὰ έτέροις είναι ζωή, we for zal was. Auty of h jan to hove Encylveral άχώριστος αύτοῦ μετά τὸ ἐπιγενέσθαι τυγχάνουσα. Λόγον γάρ προϋπάρξαι, τόν χαθαίροντα την ψυχην, έν דה שיצה לבו, ואם עבדע דסטדסא אתל דאי מיד מטדסט אתθαρσιν, πάσης περιαιρεθείσης νεχρότητος χαι ασθενείας; ή απραιωνής ζωή εγγενητάι παρά παντί τῷ τοῦ λόγου, παθό θεός έστιν, αύτον ποιήσαντι χωρητικόν.

1) H. et R. in textu saquis, H. tamen in margine, R. in notis: "lege saquis."

³) Ev. Joann. XVI, 14. 15.

3) H. et R. minus recte τίνα δε τάχα x. τ. λ., item paulo post έτέροις τισι τούτοις exhibent.

13. Τηρητέον δε τὰ δύο εν. και την διαφοράν αὐτῶν ἐξεταστέον πρῶτον μέν γὰρ ἐν τῷ. λόγος ἐν άρχη σεύτερον σε εν τῷ ζωή εν λόγφ. 'Αλλά λόγος μέν έν ἀρχη ούκ έγένετο· ούκ ήν γάρ, ὅτε ή ἀρχή ἄλογος ήν, διό λέγεται ,,έν άρχη ήν ό λόγος." ζωή δέ έν το λόγοι ούκ ην, άλλα ζωή εγένετο, είνε ζωή εστι το φως των ανθρώπων. Ότε γαρ ούδέπω ανθρωπος ήν, ούδε φῶς τῶν ἀνθρώπων ην, τοῦ φωτός τῶν ἀνθρώπων κατά την πρός άνθρώπους σχέσιν νοουμένου. Μηδείς δ' ήμας θλιβέτω, χρονιχώς ολόμενος ταυτα απαγγέλλειν, της τάξεως το πρώτον και το δεύτερον και τα έφεξης άπαιτούσης, καν χρόνος μη εύρισκηται, δτε τα ύπό του λόγου ύποβαλλόμενα τρίτα χαλ τέταρτα ούδαμῶς ήν. Ον τρόπον τοίνυν ,,πάντα δι αύτοῦ ξγένετο, " και οὐχλ πάντα δι' αύτοῦ ην, καὶ ,,χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ Εν, '' οὐχὶ δὲ χωρὶς αὐτοῦ ην ¹) οὐδὲ Εν, οῦτως ,,ỗ γέ-YOVEN EN autop, " out o ηn En autop ,, twh ηn ." Kat πάλιν ούχι δ έγένετο έν άρχη, ό λόγος ήν, άλλα δ ήν έν ἀρχῆ, λόγος ἦν. Τινὰ μέντοι γε τῶν ἀντιγράφων έχει, και τάχα ούκ απιθάνως ,,δ γέγονεν, έν αύτω ζωή έστιν." Εί δε ζωή ταὐτόν έστι τῷ τῶν ἀνθρώπων φωτί, ούδείς έν σχότο τυγχάνων ζη, χαι ούδείς των ζώντων έν σχότφ έστιν, άλλα πας ό ζων χαί έν φωτί ύπάρχει, και πας ό έν φωτι ύπάρχων ζη, ωστε μόνον τόν ζώντα και πάντα είναι φωτός υίόν φωτός δε υίός, ού λάμπει τα ξργα ξμπροσθεν των άνθρώπων.

14. Πάλιν, ἐπεί ἐστι τὰ παραλελειμμένα τῶν ἐναντίων νοεῖσθαι ἐχ τῶν εἰρημένων περὶ τῶν ἐναντίων, λέγεται δὲ περὶ ζώῆς χαὶ φωτὸς ἀνθρώπων, ἐναντίον δὲ τῆ ζωῆ θάνατος, χαὶ ἐναντίον φωτὶ ἀνθρώπων σχότος ἀνθρώπων, ἔστιν ἰδεῖν, ὅτι ὁ ἐν σχότω τῶν ἀνθρώπων τυγχάνων ἐν θανάτω ἐστὶν, χαὶ ὁ τὰ τοῦ θανάτου

¹) Cod. Bodlejan. ην, Reg. (quem H. minus recte sequitur) εγένετο. R.

πράττων ούτ άλλαχόσε τοῦ σκότους έστιν. 'Ο δε μνημογεύων του θεου, έαν γε νοώμεν, τι το μνημογεύειν αύτου, ούχ έστιν έν τω θανάτω, χατά το είσημένον δέ σχότος άνθρώπων, είτε θάνατος ού φύσει τοιαυτά לסווד, מולסט לטעטי ,, ήμεις ήμεθά 2) ποτε σχότος, νυν δέ αῶς ἐν πυρίω." κῶν μάλιστα ἅγιοι καλ πγευματικολ אלא צפחעמדוקמעבי. Outws3) לסדוב הסד מי א סגמדוב, ώσπερ δε δεχτικός 4) ό Παύλος σκότος ών γέγονε του rerestal was by zuply. Katà de toùs otouerous, elras φύσεις πνευματικάς, ώσπερ τόν Παύλον και τούς άγίους άποστάλους, ούχ οίδα, εί σώζεται τό τον πνευματιχόν είναι ποτε σχότος, χαι ύστερον αύτον γεγονέναι φώς. Εἰ γὰρ ὁ πνευματικός ποτε σκότος ήν, . ὁ χοϊκὸς τίς למדוד; בל ל מוחשלב, הדו דם מצמדסב עבעיטילימו 5) עשב, דוב ή αποχλήρωσις του μή πων σχότος δύνασθαι γενέσθαι φώς; εί μη γαρ έπι Παύλου έλέγετο. ,,δτι ήμεθά ποτε לי סבטוש. איזי לב קשדנויטו) לי בטטושיי לחז לב שי otorral widewr anolloutrwr, bri axiros ydar, y oxiτος είσι, Ζάν γώραν είγεν ή περι ωύσεων υπόθεσις. Νυνί δε ό Παῦλός ωποι γεγονέναι ποτί σχότος, νῶν

1) Psaim, VI, 5.

2) Ephes. V, 8. — Huet. in textu ή μεθαποτέ, ad marg.: "scribe ήμέν ποτε." Idem infra pag. huj. lin. 17. in textu ή μεταποτέ, ad marg.: "scribe ήμέν ποτε." R. constanter ήμεθα.

3) ouros. Ferrar. legebat ouros. H. et. R.

⁴) ώσπερ δὲ δεχτικός ὁ Παῦλος. R. nullo jure, si ad praecedentia respexeris, in notis: "legendum videtur δεχτικός ὥσπερ ο Παῦλος." Huet. minus impedite ad marg.: "fortasse ὥσπερ δεχτικός χ. τ. λ."

⁵) γεγονέναι. R. absque causa, efr. pag. 126. not. 4. ,,,lege γέγονε, vel praecedens διι mutandum in έστι... Posterius H. quoque suo jure suadet.

•) H. et R. querivol.

ORIGENIS OPERA. TOM. I.

Digitized by Google

A

δέ φῶς ἐν χυρίο, ὡς δυνατοῦ ὄντος τοῦ σχότους εἰς φῶς μεταβαλεϊν. Οὐ χαλεπόν δὲ τὰ περί παντός σχό-τους ἀνθρώπων, χαὶ περί τοῦ θανάτου τούτου τυγχάνοντος τῷ σχότο τῶν ἀνθρώπων ἐπιμελῶς ἰδεῖν ἐχ τῶν ελοημένων, τὸ ἐνθεγόμενον δρώντα 1) τῆς ἐπὶ τὸ χείρον χαί χρείττον έχάστου μεταβολής.

15. Πάνυ δε βιαίως χατά τόν τόπον γενόμενος ό 'Πρακλέων, τό' ,, δ γέγονεν, έν αὐτῷ ζων ήν'' έξείληφεν άντι τοῦ Ἐν Λὐτῷ· ,,εἰς τοὺς ἀνθρώπους τοὺς πνευματιπούς, '' οίονει ταύτον νομίσας είναι τον λόγον παι τούς πνευματιχούς εί χαι μή σαφώς ταῦτ' είρηκε, χαι ώσπερεί αλτιολογών αησιν. , αύτός γάρ την πρώτην μόρφωσιν την κατά την γένεσιν αυτοίς παρέσχε, τά υπ άλλου παρέντα είς μορφήν και είς φωτισμόν και παραγραφήν ίδίαν άγαγών και άναδείξας." Οὐ παρετήρησε δέ και τὸ περί τῶν πνευματικῶν παρά τῷ Παύλφ λεγόμενον, 2) δτι άνθρώπους αύτους είναι άπεσιώπησε. ,ψυχικός 3) ανθρωπος ου δέχεται τα του πνεύματος τοῦ θεοῦ· μωρία γάρ ἐστιν αὐτῷ· ὁ δὲ πνευματικὸς ἀνακρίνει πάντα." Ἡμεῖς γὰρ οὐ μάτην αὐτόν φαμεν έπι τοῦ πνευματικοῦ μὴ προστεθεικέναι τὸ "Ανθρωπος" xpeirror yap n avenus o πreumarizos, rou areom-תםט אדטו לא שעצא, א לא ששעמדו, א לא שטאמעשסדלפטוג *) χαρακτηριζομένου, ούχι δε και έν το τούτων θειοτέρο πνεύματι, ού κατά μετοχήν επικρατούσαν χρηματίζει ό πνευματικός. Άμα δε και τα της τοιαύτης ύποθεσεως. צשפאר אמי עמויטעליקר מהסלנוצנשר, מהסקמוינדמו, סיטלב μέχρι τῆς τυχούσης πιθανότητος φθάσαι εἰς τὸν περί τούτων) δυνηθείς λόγον. Και ταῦτα μέν περί έχείνου.

 ⁴) Ita Cod. Bodlej., edit. H. η σύν αμφοτέροις. R.
 ⁵) Ita Cod. Bodlej., Reg. (quem H. sequitur) male τουτόν. Β

¹⁾ Sic recte R., item Ferrar.; Η. δρών τά.

²⁾ Ita Huct.; R. λεγομένων.

³⁾ I Cor. II, 14. 15.

16. Pépe de zai queis zai rouro inthomper, el n נשה אי עולדשי מישפטהשי ששה, אמו עא המידטה טידוrosour er μαπαριότητι τυγχάνοντος. 'Εάν γάρ ταὐτὸν τ τωή και φως ανθράπων, και μόνων ανθρώπων είη τό τοῦ Χριστοῦ φῶς, μόνων ἀνθρώπων καὶ ἡ ζωή, Τούτο δ υπολαμβάνειν ζστιν ήλιθιον αμα και άσεβές. מיוון מסדטסטטשי דשי מואשי אסמעשי דמטיד דע לאלטצע. είγε, δταν προχόψωμεν, Ισάγγελοι 1) ζσόμεθα. Ούτω de Luteor to anopyder, our, el ti leveral tiror, Exel-דשד עלדשד לסדו דל אנצלעודיסי. סטונשה סטי סטצו, א Leystar Gus ανθρώπων, μόνων ανθρώπων έστι φώς έδύνατο γάρ προσκείσθαι ή ζωή ήν το των άνθρώπων μόνην φώς. Έξεστι γάρ τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων καὶ έτέρων παρά τούς άνθρώπους είναι φως, ώς έξεστι τάδε דת לשת, אתו דמלב דת עודת מישקטאשי לידת דפסטאי, אתו έτέρων παρά τούς άνθρώπους τά αύτά είναι τροφήν. Καλ τοῦτο μέν ἀπὸ τῆς συνηθείας τὸ παράδειγμα. Αξιον δε από των θεοπνεύστων λόγων δμοιον αντιπαραβαλεϊν. Ένθάδε τοίνυν ζητούμεν, ελ μηδέν κωλύει τό αώς των ανθρώπων και έτέρων είναι αώς, λέγοντες, ότι ούγλ, έπελ λέγεται φώς άνθρώπων, ήδη άποχέκλεισται καί έτερων παρά τούς άνθρώπους χρειττόγων, η ανθρώποις¹) όμοίων είναι³) ώς φῶς. Άναγέγραπται 824) ó Seòs, Seòs eira 'Aspaàu, xal Seòs 'Isaàx, xal θεός Ιαχώβ; ό δη βουλόμενος, έπειδη είζηται .,ή ζωή ην το απός των ανθρώπων" το αώς μηθενός έτερου

1) Matth. XXII, 30.

³) H. et R. in textu äνθρωποι, H. tamen ad marginem pariter atque in notis, ubi respectu πρειττόνων ad I Petr. I, 12. provocat: ,,scribe ἀνθρώποις." Item R. in notis: ,,lege ἀνθρώποις."

 Cod. Bodlej. είναι, Reg. et Barberin. male είεν.
 R. — Huet. in textu Cod. Reg. sequitar, margini tamen adscripsit: "scribe είναι.

4) Huet. dy. - Exod. III, 6. 15. 16. IV, 5.

٦

ORIGENIS COMMENTABIORUM

είναι, η των άνθρώπων, κατά τὸ όμοιον οἰήσεται, τὸν θεὸν Ἀβραὰμ καὶ θεὸν Ἰσαὰκ καὶ θεὸν Ἰακώβ μηθενὸς είναι θεὸν η τῶν τριῶν μόνων τούτων πατέρων. "Εστι') δέ γε καὶ ἘΗλίου³) θεὸς, καὶ, ὡς φησιν Ἰουδίθ, τοῦ πατρὸς αὐτῆς Συμεών, καὶ θεὸς τῶν Ἐβραίων. Λιόπερ κατὰ τὸ ὅμοιον, εἰ μηθὲν κωλύει είναι αὐτὸν καὶ ἑτέρων θεὸν, οὐδὲν κωλύει είναι τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἑτέρων παρὰ τοὺς ἀνθρώπους φῶς.

17. "Αλλος δέ τις προσχρησάμενος τῷ, ,,ποιήσωμεν³) ανθρωπον κατ εἰκόνα και ὁμοίωσιν ἡμετέραν" πῶν τὸ κατ εἰκόνα και ὁμοίωσιν γενόμενον θεοῦ, ἀνθρωπον εἶναι φησι, μυρίοις χρώμενος εἰς τρῦτο παραδείγμασιν, ὅτι οὐδἐν διαφέρει τῆ γραφῆ ἀνθρωποῦ, ἡ ἀγγελον φάναι· ἐπὶ γὰρ τοῦ αὐτοῦ ὑποκειμένου που⁴) κεῖται ἡ "Αγγελος καὶ "Ανθρωπος προσηγορία, ὥσπερ ἐπὶ τῶν ξενισθέντων παρὰ τῷ 'Αβραὰμ⁶) τριῶν, καὶ γενομένων ἐν Σοδόμοις δύο, καὶ ἐν ὅλφ τῷ εἰρμῷ τῆς γραφῆς ὅτε μὲν ἀνδρες, ὅτε δὲ ἅγγελοι εἶναι λέγονται. Πλὴν ὁ τοῦτο νομίζων ἐρεῖ, ὅτι, ὥσπερ παρὰ τοῖς ὁμολογουμένοις ἀνθρώποις εἰσιν ἄγγελοι, ὡς ὁ Ζαχαρίας λέγων",,ἄγγελος⁶) θεοῦ, ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι, λέγει κύριος παντοκράτωρ" καὶ ὁ Ἰωάννης, περι οὖ γέγραπται ,,ἰδοὺ, ἐγὼ ἀποστέλλω¹) τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προς-

1) Cod. Bodlej. žorı, Reg. (quem Huct. sequitur) et Barberin. žr.

²) IV Reg. II, 14. — Judith IX, 2. — Exod. III, 18. V, 3. VII, 16. IX, 1. 13. X, 3.

3) Genes. I, 26., ubi 2003' ante δμοίωσιν legitur, et ήμετέραν νος. είκόνα seguitur.

4) H. et R. in textu οὐ κεῖται. H. ad marginem: ,,scribe που." R. in notis: ,,vel delendum οὐ, vel legendum που, uti legit Ferrarius."

6) Genes. XVIII, 2. seqq. - XIX, 1.

•) Hagg. I, 13. Zachar. I, seqq.

7) Mal. III, 1. coll. Matth. XI, 10. Marc. I, 2. Luc. VII, 27.

132

ώπου σου. ούτως και οι του θεού άγγελοι παρά το έργον τούτο χρηματίζουσι, zal ού παρά την φύσιν άνdoes zlydértes. Kal έτι μάλλον παραμυθήσεται, ότι έπι των πρειττόνων δυνάμεων τα όνόμανα ούχι φύσεων jówr દેવાોr હેróµata, alla tákwr, ŵr hoe tis xal hoe loyizh φύσις τέτευχεν από θεοῦ. Θρόνος γάρ οὐα είδος Liou. oùde dorn, oùde ruchorns, oùde isouala, alla όνόματα πραγμάτων, έψ' ών ετάχθησαν οι ούτω προςαγορευόμενοι, ών το ύποχείμενον ούχ άλλο τι έστιν, η ανθρωπος, zal το ύποχειμένο συμβέβηχε το θρόνο είναι, ή χυριότητι, ή άρχη, ή έξουσία. Καί έν τῷ Ίησοῦ δε τω του Ναυή κειται τό· ,, ώφθη τω Ιησου άνθρωπος έν Ίεριχω" ώς φησιν ,,έγω) άρχιστράτηγος πυρίου δυνάμεως, νυνί παραγέγονα." Κατά τοῦτο οὖν ώς ίσον δυνάμενον έχλήψεται το φώς τών άνθρώπων χαλ φώς παντός λογικού, παντός λογικού τῷ και είκόνα zal όμοίωσιν είναι θεοῦ ἀνθρώπου τυγχάνοντος. Τὸ άνθρώπων, ** και άπαξαπλώς ,,φῶς, ** και ,,φῶς άληδινόν." φως μέν ουν ανθρώπων, ήτοι, ώς προαποδεδειπαι, ούδενός χωλύοντος το εχλαμβάνειν και ετέρων παρά τόν ανθρωπον είναι τό φως, η πάντων των λογικών διά τό κατ' είκόνα θεού γεγονέναι άνθρώπων zalovµ{rwr.

18. Ἐπεὶ δὲ φῶς ἁπαξαπλῶς ἐνταῦθα μὲν ὁ Σωτὴς, ἐν δὲ τỹ καθολικỹ τοῦ αὐτοῦ Ἰωάννου ἐπιστολỹ²) ἰέγεται ὁ θεὸς εἶναι φῶς, ὁ μέν τις οἴεται καὶ ἐντεῦθεν κατασκευάζεσθαι, τῆ οὐσία μὴ ὖιεστηκέναι τοῦ υἰοῦ τὸν πατέρα[•] ὁ δể τις ἀχριβέστερον τηρήσας, ὁ καὶ ὑγιέστερον λέγων ψήσει, οὐ ταὐτὸν εἶναι τὸ φαῖνον ἐν τỹ σκοτία φῶς καὶ μὴ καταλαμβανόμενον ὑπ[°] αὐτῆς, καὶ τὸ φῶς, ἐν ῷ οὐδαμῶς ἐστι σκοτία. Τὸ μὲν γὰρ

- 1) Jos. V, 13. 14.
- 2) I Joann. I, 5.

133

שמוֹצסר לד דון סאסדום ששה סלסדנו לחלפצנדמו דון סאסדום, και διωκόμενον ύπ' αυτής και, εν' ούτως είπω, έπιβουλευόμενον ού χαταλαμβάνεται το δε φως, εν ω ούδεμία tori onoria, oure walves to the onoria, oure the dorne διώκεται ύπ' αύτης. Γνα και ώς γικών άναγράφηται τω μή καταλαμβάνεσθαι ύπ' αὐτῆς διωκούσης. Τρίτον ήν τό λεγόμενον τουτο τό αώς ... φως άληθινόν. 4 δε λόγφ ό πατήρ της άληθείας θεός πλείων έστι και μείζων η 1) αλήθεια, και ό πατήρ ών σοφίας κρείττων έστι και διαφέρων ή σοφία, τούτω ύπερεχει του είναι ωῶς ἀληθινόν. Παραστατιχώτερον δὲ δύο φῶτα τὸν πατέρα και τόν υίον από τοῦ Δαβίδ τυγχάνειν δια τούτων είσόμεθα, δγε φησίν έν ιριαχοστῷ πέμπτω ψαλμώ· ,, tr 2) φωτί σου δψόμεθα φως." Ταύτο δε αύτό τό φως των άνθρώπων τό έν τη σχοτία φαϊνον ,,τό άληθινόν φώς, ' έν τοις έξης του εύαγγελίου φώς τοῦ πόσμου άναγορεύεται, φάσχοντος Ίησοῦ. Εγώ είμι 3) τὸ φῶς τοῦ κύσμου." Οὐδὲ τοῦτο δὲ ἀπαρασήμαντον ξάσωμεν, δτι ένδεχομένου γεγράφθαι. "δ γεyover, ir aito gois ny tor artown, zai to coos των ανθρώπων ζωή ήν, το αναπαλιν πεποίηκε προτάσσει γάρ την ζωήν *) τοῦ τῶν ἀνθρώπων φωτός, εί χαι ταὐτόν έστι ..ζωή" χαι ...ἀνθρώπων φῶς," τῷ προαπαντῷν ἡμᾶς ἐπὶ τῶν μετεχόντων τῆς ζωῆς, τυγχανούσης και φωτός άνθρώπων, τό ζην αύτους την προειρημένην θείαν ζωήν παρά τό πεφωτίσθαι· ύποχεισθαι

¹) Ita Cod, Bodlej. recte, Cod. Reg. (quem Huet. sequitur) μείζων ἀλήθεια. Item in seqq. Cod. Bodlej. διαφέρων, ή σοφία, Reg. (quem H. sequitur) διαφέρων, ή σοφία. R.

³) Pealm. XXXVI, 10., ubi *èv tộ quơt σου x. τ. λ.* LXX. interpretes exhibent.

³) Ev. Joann. VIII, 12.

4) ζωήν. Deest in edit. Huet., sed exstat in Godd. Bodlej. et Barberino. R.

γάφ δεῖ τὸ ζῆν, Γν ὁ ζῶν πειγωτισμένος γένηται οὐ ἡν δὲ ἀxόλουθον πειφωτίσθαι τὸν μηδέπω ζῆν reronμένον, xal ἐπιγίνεσθαι τῷ πειγωτίσθαι τὸ ζῆν. Εἰ γάφ zal ταῦτών ἐστιν ,,ἡ ζωἡ" xal ,,τὸ qῶς τῶν ἀνθρώπων," ἀλλ αῖγε ἐπίνοιαι xaθ ἕτερον xal ἕτερον ') λαμβάνωται. Τοῦτο δὲ τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων xal φῶς ἐδνῶν παφὰ τῷ προφήτῃ 'Hoatų Léyεται xaτὰ τό ,,ἰδοὺ, τέθειxά ') σε εἰς διαθή κην γένους, εἰς φῶς ἐθνῶν " xal τούτψ τῷ φωτι πεποιθώς ὁ Δαβίδ φησιν ἐν εἰνοστῷ ἕχτῷ ψαλμῷ", ,Κύριος ') φωτισμός μου, xal Σωτής μου, τίνα φοβηθήσομαι;"

19. Πρίς δε τούς την περί αλώνων άναπλάσαντες ir oujuying musoloyiar, zal olomerous und rou zal άληθείας προβεβλήσθαι λόγον και ζωήν, ούκ άπίθανον zal ταῦτα ἀπορήσαι. Πῶς γὰρ ή κατ' αὐτοὺς σύζυγος τοῦ λόγου ζωή τὸ γεγονέναι έν τῷ συζύγφ λαμβάνει; . Ο γέγονε γάρ, φησίν, έν αὐτῷ, - δηλονότι τῷ προεισημένο λόγο -, ζωή ήν." Λεγειωσαν ουν ήμιν, πώς ή σύζυγος τοῦ λόγου ζωή γέγονεν έν τῷ λόγφ, xal πώς μαλλον του λόγου ή ζων φως έστι των ανθρώπων. Elzos δε τούς εύγνωμονεστέρους έν ταις ζητήσεσιν άνατρεπομένους, πληγέντας ύπὸ τοῦ ἐπαπορήματος 4) άντερωτήσων ήμας, και αυτούς θλιβομένους, έαν μή ευ-Counter adition, di fir ours horos element to quis tur άνθρώπων, άλλ' ή γεγομένη έν τῷ λόγφ ζωή. Προς ούς τοιαύτα αποχρινούμεθα; δτι ζωή έντανθα ούχ ή rown Loyizor zal aloyor Leyerai, all' & Encycropery

') zal Erecor. Non comparet in edit. Huet., sed resutuitur e Codd. Bodlej. et Barberino. R.

2) Jes. XLII, 6., ubi Edwxá σε legitur. Cfr. pag. 46. not. 4. coll. Jes. XLIX, 5. 6.

4) Cod. Bodlej. Επαπορήματος, edit. Huet. υπαπορήματος. R.

135

³) Psalm. XXVII, 1.

το έν ήμιν συμπληρουμένο λόγω, της μετοχής από του πρώτου, λαμβανομένης λόγου. και κατά μέν τό מהססדרמני האמני דאי לסצסטסמי נשאי, סטב סעסשי לב מאאθώς, και ποθέιν χωρήσαι την άληθώς ζωήν πρώτον דסודשדסטעבד מאדה, אדוב עבדסעבדה לי אווד במו עשדטב γνώσεως ύπόστασις γίνεται. Καλ τάχα αύτη ή ζωή παρ סוֹב עצי טטימענו אמו סטי צינרינות קשב לסדו, דסוֹב דמ τής γνώσεως έξετάζεψη, μή φιλοτιμουμένοις, παρ έτέροις de zal eregyela yereulerois 1) gas. Onlor de, bu nag οίς κατορθούται το ψπό του Παύλου προστεταγμένον. ,, (קלסטֿדב) דע צמפוטעמדת צפבודנסאתי" עבונסים לב דשי צמטוסעמדשי דל אמן חמידשי הטסובדמיעוליטי, ההבם לסדו λόγος σοφίας, και τούτω ξπεται λόγος γνώπεως. Περί δε της διαφοράς αύτων, παραχειμένων άλλήλοις των σημαινομένων σοφίας και γνώσεως, οθ τοῦ παρόντος צמרוא בותבוא צמנססט.

20. ,,Kal³) τὸ φῶς ἐν πỹ σχοτίφ φαίνει, xal ἡ σχοτία αὐτὸ οὐ χατέλαβεν." ^{*}Ετι περλ τοῦ τῶν ἀνϑρώπων, ἐπελ προτέταχται, ζητοῦμεν φωτὸς, οἶμαι ὅὅτι χαὶ τοῦ ἐναντίου χαλουμένου σχοτίας, ἀν⁴) δὲ οὕτω

1) Huetius yuroµerns.

*) I Cor, XII, 31.

³) Ev. Joann. 1, 5. Hine Tomum IV. Ferrarius auspicatuir Juet. - Cfr. pag. 122. not. 3.

⁴) R. fit texta τοῦ ἐναντίου χαλουμένου σχοτίας· ἀν δὲ οῦτω κ. τ. λ., in notis Huetii animadversionem statim sequentem. H. in textu τοῦ — σχοτίας. ἀν δὲ οῦτω κ. τ. λ., ad marginem: "scribe σχοτίας ἀνθρώπων οῦπω δοκιμασθείσης τῶν ἀνθρώπων κ. τ. λ."; in notis: "Plane corrupta hace sunt, quae sic restituas: τοῦ ἐναντίου καλουμένου σχοτίας οῦπω δοκιμασθείσης· τῶν ἀνθρωπων, etc. Atque hace ita legi velim ad oram, ubi perperam vocem ἀνθρώπων voci σχοτίας Typographus subjecit. Praeivit huic emendationi Ferrarius, quem sic legisse ex ipsius interpretatione conjicere est." Huet. — Equidem di-

Digitized by Google

136

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS II.

1

δοπιμασθείσης, Τών Ανθρώπων φημί, δτι τάχα γενιχόν למו דל משהר דשי מישמשהשי לים ולומשי המתיעמדשי. suches de zal y ozorla autor. "Eou vao tor to ave זשי מאשרמהשי צואדקעליטי, צמל צטרשיטעטדע זשי מטיעשי משיוסט, צפרת עמדטה להודבאבור, אמו אורשטאבור עמדונטעבror guis grundens to de araboyor zat ez tur erarτίων νοητέον, τών τε μοχθηρών πράξεων, χαι της ναμιζομένης γνώσεως, οὐχ οὖσης κατὰ ἀλήθειαν, τὸν λόγον της σχοτίας έχόντων. Καὶ ὅτι μέν τὰ πραχτιχά φῶς ό ίερός οίδε λόγος, φησιν ό Ησαΐας ,,διότι 1) φώς τα προστάγματά σου έπι της γης." zal & Δαβιδ 2) έν ιή ψαλμώ, "ψ ξαιογή παθίου εληαρλός απιίζουσα οά θαγμούς." Ότι δέ φῶς παρά τὰ προστάγματα και τὰς έντολάς έστι τι γνώσεως, παρά τινι των δώδεχα εύρομεν ,,σπείρατε) ξαυτοίς είς διχαιοσύνην, τρυγήσατε είς παρπών ζωής, φωτίσατε ξαυτοϊς φώς γνώπεως." Ως γάρ δρτιος και έτερου φωτός παρά τάς έρτολάς τῆς אישישבשה אליצדמו דלי ,,עשדושמדו למטדסוה עשהיי טע מתושה עשה, מווא הסוסי ששה; הדו דל דאה אישטרנטה או γάρ παν φως, δ φωτίζει ανθρωπος έαυτφ, φως γνώσεως אי, שמוחי הפסטלצנודם דלי "קשדוטמוב למטדסוֹג קישה איש σεως." Παλιν δτι ή σκοτία έπι των μοχθηρών έργων παραλαμβάνεται, διδάσχει ὁ αὐτὸς ἐν τῆ ἐπιστολῆ Ίω-מידיוה קימדמשי "דו למא ל) בוחטעבר, סדו צטויטיומי לצטעבי עבל מעדטע, אמן לי דע טאטדנו הבטאמדשעבי, ψευδόμεθα, και ού ποιούμεν την αλήθειαν" και πάλιν

ainctionis tantum signis paulo aliter positis tum propter är dé, tum propter seqq. nihil jure emendandum esse dixerim, nisi är illud in edit. R. obvium in är.

1) Jes. XXVI, 9.

³) R. h. l. et pag. 138. lin. 10. Δαυίδ, Η. Δαβίδ. --Cfr. Psalm. XIX, 9.

1) Hos. X, 12.

⁴) I Joann. I, 6. II, 9. 11.

137

" b Leywr br to your eirai, zal tor adeluor autou μισών, έν τη σχοτία έστιν ξως άρτι" χαι έτι ... o de μισών τον αδελφόν αύτου, έν τη σχοτία έστι, χαι έν דא סאסדות הבטהתדבו, אמו סטא סולב, הסט טהמאבו, לדו א σχοτία ετύφλωσε τούς δαθαλμούς αύτου." Το γάο έν το σχότο περιπατείν εμααίνει την ψεκτήν πράξιν και דם שומנוץ אל דאי מלבלשאי מעדסע, אי דאָר אטפושה אמאסטμένης γνώσεώς έστιν απόπτωμα; Ότι δε χαι ό αγγοών τα θεία κατ' αύτό τό άγνοείν έν σκότω 1) διαπορεύεται, φησίν ό Δαβίδ. ,ούχ ξγνωσαν, ούδε συνήχαν, έν σχό-לסדו, אמו סאסונת לא מעדש סעא לסדוא סעלפעומייי כל עח לות דסטדס אליצדמו דה בוימו שא שנתי סדסדותי, מאל אדסו διά τό γενιχόν δύο. ή χαι διά το χαθέχαστον των ίδιχῶν πολλάς είναι πράξεις μοχθηράς, χαλ πολλά δόγματα ψευδη, πολλαί είσι σχοτίαι, ών ούδεμία έν τῷ θεῷ έστιν ούκ αν λεχθέντος έπι τοῦ άγίου, δ ψησιν ό Σωτήρ, τό , ύμεις έστε το αως του χύσμου." ότι αως צמדו דסט צטמעטט ט מיינסג, אמל סצטדות טלא צמדוא לא מעדנה οેેંશ્રેદ્ધાલ.

24. Ζητήσει δέ τις, εὶ ἐπὶ τοῦ πατρὸς τέταπται τό-,,σχοτία οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ οὐδεμία." πῶઉ τὸ ἐξαίρετον ἐροῦμεν εἶναι ἐν αὐτῷ, πάντη ἀναμάφτητον³) καὶ τὸν Σωτῆρα νοοῦντες, ὥστε καὶ περὶ αὐτοῦ ἂν εἰπεῖν, ὅτι ,,φῶς ἐστι, καὶ σκοτία οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ οὐδεμία." 'Δπὸ μέρους μὲν οἶν ἐν τοῖς ἀνωτέρω τὴν διαφορὰν παρεστήσαμεν. Τολμηρότερόν τε ἔτι ἐκείνοις καὶ νῦν προσθήσομεν, ὅτι, εἰ τὸν μὴ γνόντα ἅμαρτίαν ὑπὲρ ἡμῶν ἁμαρτίαν ἐποίησε τὸν Χριστὸν, εἰ ἐποίησεν αὐτὸν ὑπὲρ ἡμῶν ἁμαρτίαν ὁ δεὸς, οὐκ ἔν δύναιτο λέγεσθαι περὶ αὐτοῦ.,,σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν οὐδεμία."

- ²) I Joann. I, 5. Matth. V, 14.
- ³) Jes. LIII, 9. I Petr. II, 22.

¹⁾ R. oxórep omisit. - Cfr. Psalm. LXXXII, 5.

Κάν γαρ έν δμοιώματι 1) σαρκός άμαρτίας περί άμαρτίας χαταχρίνας τυγχάνη δ Ίησοῦς την άμαρτίαν τῷ τὸ όμοίωμα της σαρχός άμαρτίας άνειληφέναι, ούχέτι έξει πάντη ύγιῶς Γεγόμενα περί αὐτοῦ, δτι ,,σκοτία έν αὐτῶ or fort oudepla." Προσθήσομεν δότι ,, autos) tas ασθενείας ήμων έλαβε, παι τας νόσους έβάστασε," παι άσθενείας τὰς τῆς ψυχῆς, καὶ νόσους τὰς τοῦ κρυπτοῦ דאָ במפלומה אוששי מיטפשהסטי לו מה מסשרינומה במו אםσους, βαστάσας αὐτὰς ἀψ ἡμῶν, περίλυπον ἔγειν την ψυτην όμολογεί και τεταραγμένην, και δυπαρά ιμάτια ένδεδύσθαι παρά τῷ Ζαχαρία άναγέγραπται άπερ. õn?) Exdverda Epelle, leyeras eivas apagrapara. Έπιφέρει γοῦν ἐκεῖ· ,,ἰδού , ἀψήρηκα ٩) τὰς ἀμαρτίας σου. Διά γάρ τὸ άναλαβεῖν αὐτὸν τὰ τοῦ λαοῦ τῶν πιστευόντων els αὐτὸν ἁμαρτήματα, πολλαχοῦ ψησι· "ματράν⁵) άπό της σωτηρίας μου οί λόγοι των παραπτωμάτων μου" zal ,,σύ ξγνως την αφροσύνην μου, zal al πλημμελειαί μου από σοῦ οὐχ ἐχρύβησαν." Μηδείς δ' ήμας ψπολαμβανέτω ταῦτα λέγειν ἀσεβοῦντας είς τόν Χριστόν τοῦ θεοῦ. ο γάρ λόγο ό πατήρ μόνος έχει άθανασίαν, τοῦ χυρίου ήμῶν διὰ φιλανθρωπίαν θάνατον τον ύπερ ήμων άνειληφότος, τούτω ό πατήρ έχει μόνος τό ,,σχοτία έν αυτῷ ου ξστιν ουδεμία... τοῦ Χριστοῦ διὰ τὴν πρός ἀνθρώπους εὐεργεσίαν ἐφ מדיטי דעה אששי סבטדומה מימאפלפיעוריטי, ואמ דא לטימעפנ αύτοῦ καταργήση ήμῶν τὸν θάνατον, καὶ έξαφανίση τὸ έν τη ψυχη ήμων σκότος, ίνα πληρωθη το παρά τη Ήσαΐα ... δ λαός δ χαθήμενος 8) έν σχοτία φῶς είδε

- ¹) Rom. VIII, 3.
- ^a) Matth. VIII, 17. Jes. LIII, 4. 5. I Petr. II, 24.
- 3) Huctius ore.
- •) Zachar. III, 3. 4., ubi avoulas legitur pro auagulas.
- ³) Psalm. XXII, 1. LXIX, 5.
- 6) Jes. IX, 2. ubi πορευόμενος pro xadήμενοs in

140 · Origenis Commentabiorum

μέγα." Τοῦτα δὲ τὸ φῶς, ὅ γέγονεν ἐν τῷ λόγῳ, τυγχάνον καὶ ζωὴ, ψαίνει ¹) ἐν τῆ σκοτία τῶν ψυχῶν ἡμῶν, καὶ ἐπιδεδήμηκεν ὅπου οἱ κοσμοκράτορες τοῦ σκύτους τούτου, — οἶτινες, διὰ τοῦ παλιίειν τῷ τῶν ἀνθρώπων γένει, τῷ σκότῷ ὑπάγειν ἀγωνίζωνται τοὺς μὴ παντὶ τρόπῷ ίσταμένους —, ὑπὲρ τοῦ αὐτοὺς πεφωτισμένους φωτὸς χρηματίσαι υἰούς. Καὶ φαϊνον ἐν τῷ σκοτία τοῦτο τὸ φῶς διώκεται μὲν ὑπ αὐτῆς, οὐ καταλαμβάνεται δέ.

22. Έαν δε τις νομίση το μή γεγραμμένον ήμας προστιθέναι, τὸ διώχεσθαι τὸ φῶς ὑπὸ τῆς σχοτίας, άχουέτω, δτι τό ,,ή σχοτία αὐτό οὐ κατελαβε." μηδαμοῦ τῆς σχοτίας διωξάσης τὸ ιμῶς, μάτην λέγεται. Ώς δε έγουσι νοῦν εχδεξασθαι δυνάμενον ἀχολούθως τοῖς γεγραμμένοις τὰ νομιζύμενα παραλελεŭρθαι, έγραψεν ό Ιωάννης τό. ,ή σχοτία αὐτὸ οὐ χατέλαβεν." Εἰ γὰρ ού κατέλαβε, διώξασα ού κατέλαβε, και δτι έδίωξεν ή σχοτία τὸ φῶς δηλον έχ τε ών πέπονθεν ὁ Σωτήρ, χαί οί παραδεξάμενοι αύτοῦ τὰ μαθήματα, τὰ ίδια τέχνα, της σχοτίας έγεργούσης χατά των υίων του φωτός, χαλ βουληθείσης αποδιώζαι από των ανθρώπων του φωτός. 'All' Enel, Ear Beos 2) Unic huar, oudels, zar Bouin-זמו, טטאיועדנמו אמש אוששי, טטיש במטדסטה בדמהבואסטי, τοσούτη πλείους έγίνοντο, και κατίσχυον συ όδρα σφόδρα. Διχῶς δὲ ή σχοτία τὸ ψῶς οὐ κατείληφεν, ή σφόδρα αύτοῦ ἀπολειπομένη, καὶ διὰ τὴν ἰδίαν βραδύτητα τῆ όξύτητι και ταχύτητι του δρόμου του φωτός ούδε κατά τό ποσόν παρακολουθήναι δυναμένη, ή, εί που ένεδρεύσαι βεβούληται τό φώς την σχοτίαν, χαί χατ' οίχο-

texta legitur (in notis tamen ab Reinecc. ad lect. $\pi\alpha\vartheta\eta - \mu\epsilon\nu\sigma_S$ provocatur), et pro φ ω_S $\epsilon \delta \delta \epsilon \ \mu \epsilon \gamma \alpha$ hace exstant: totre $\varphi \omega_S \ \mu \epsilon \gamma \alpha$.

1) Ev. Joann, I, 5. - Ephca. VI, 12.

2) Rom. VIII, 31.

νομίαν παρέμεινεν ἐπερχομένην αὐτὴν, ἐγγίσασα ἡ στοτία τοῦ φωτὸς ἡφανίζετο. Πλὴν ἐχατέρως ¹) ἡ σχοτία οὐ χατέλαβε τὸ φῶς.

23. Αναγκαίον δε έν τούτοις ήμας γενομένους έπισημειώσαι, 2) δτι ού πάντως, εί που δνομάζεται σχότος, לאו דיף צונססיו למעולמידימו, נסטי לדב של צמו לחו דים τρείττονι άναγέγραπται δπερ οι έτερόδοξοι μή διαστειλάμενοι δυσαημότατα περί τοῦ δημιουργοῦ δόγματα παραδεξάμενοι απέστησαν αύτοῦ, ἀναπλάσμασι μύθων taurous Enidedantores. Has our, zal nore, zal lal tou zeetττονος τὸ όνομα τοῦ σχότους παραλαμβάνετα, παραδειπτέον ηδη. Σχότος, γνόφος,3) θύελλα έν τη Έξόδο θεός έθετο σχότος αποχρυφήν αύτοῦ, χύχλο αὐτοῦ ή סצקרא מטינסט, סצטדבויאטר טלטטן לי דבע באמוג מלקטיי." Έαν γάρ τις κατανοήση το πληθος των περί θεου θεωρημάτων χαί γνώσεως, αληπτον τυγγάνον ανθρωπίνη φύσει, τάχα δε και έτέροις παρά Χριστόν και το άγιον πνεύμα γενητοίς, είσεται, πώς περί τον θεόν έστι σχότος, κατά τὸ άγνοείσθαι τὸν κατ άξίαν περί αὐτοῦ πλούσιον λόγον, έν ω σχότω έθετο αύτου την αποχου**σήν τῷ τὰ περί** αὐτοῦ ἀγνοείσθαι, ἀχώρητα ὄντα, τοῦτο πεποιητώς. 'Εάν δέ τις ταϊς τοιαύταις προσχόπτη έχδοχαίς, προσαγέσθω από τε των σχοτεινών λόγων, χαλ τών διδομένων ύπο θεοῦ Χριστῷ θησαυρών σχοτεινών, άποχρύφων, ἀοράτων. Οὐχ αλλο γάρ τι ἡγοῦμαι είναι τούς σχοτεινούς θησαυρούς έν Χριστῷ ἀποχαλυπτομέrous, τό ., σχότος 4) έθετο ό θεός αποχρυφήν έαυτοῦ... zal ... δ άγιος νοήσει παραβολήν χαλ σχοτεινόν λόγον."

¹⁾ Sic Cod. Bodlej., edit. Huet. πλην έχατέρω. R.

²⁾ Ita Cod. Bodlej., edit. Huet. ἐπισημειώσθαι. R.

³) Exod. XIX, 9. 16. XX, 21. - Psalm. XVII, 11., ubi αὐτοῦ legitar post voc. ἀποχουιγήν.

⁴⁾ Psalm. XVIII, 11. - Prov. I, 6.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

Έπίσχεψαι δὲ, εἰ διὰ τοῦτό φησιν ὁ Σωτὴρ τοῖς μαϑηταῖς "ἀνδ' ὦν ὅσα ἡχούσατε ἐν τỹ ¹) σχοτία, εἶπατε ἐν τῷ φωτί." Τὰ γὰρ ἐν ἀποξύἡτω χαὶ μὴ ἐπηχόω πολλῶν δύσγνωστα καὶ ἀσαφῆ αὐτοῖς παραδεδομένα μυστήρια προστάσσει αὐτοὺς φωτιζομένους, χαὶ διὰ τοῦτο λεγομένους εἶναι ἐν φωτι, ἀπαγγέλλειν παντὶ τῷ γινομένῷ φωτί. Παραδοξότερον δ' ἂν ἐπὶ τοῦ ἐπαινουμένου σχότους εἶποιμι, ὅτι τοῦτο σπεύδει ἐπὶ τὸ φῶς, καὶ χαταλαμβάνει αὐτὸ, χαὶ γίνεταί ποτε, διὰ τὸ ἀγνοεἴσθαι σχότος, τῷ) μὴ ὁρῶντι τὴν δύναμιν αὐτοῦ, οῦτω μεταβάλλον, ὥστε τὸν μεμαθηχότα ἀποφαίνεσθαι, γεγονέναι φῶς τὸ γνωσθέν ποτε ὑπάρχον αὐτῷ σχότος.

24. "Έγένετο³) άνθρωπος ἀπεσταλμένος παρὰ θεοῦ, ὄνομα αὐτῷ Ἰωάννης." Ἀχριβέστερόν τις ἀχούων τοῦ "ἀπεσταλμένος" ἐπειδὴ ὁ ἀπεσταλμένος ποθέν που ἀποστέλλεται, ζητήσει, πόθεν ὁ Ἰωάννης ἀπεστάλη χαλ ποῦ. Σαφοῦς ϐ ὄντος τοῦ Ποῦ, χατὰ μὲν τὴν ἰστορίαν, ὅτι πρὸς τὸν Ἰσραὴλ, χαὶ τοὺς βουλομένους αὐτοῦ ἀχούειν ἐν τῷ ἐξήμῷ τῆς Ἰουδαίας διατρίβοντος, χαὶ παρὰ τῷ Ἰορδάνη ποταμῷ βαπτίζοντος, χατὰ δὲ βαθύτερον λόγον, ὅτι εἰς τὸν χόσμον, χόσμου λαμβανομένου τοῦ περιγείου τύπου,⁴) ἔνθα εἰσιν ἅνθρωποι, ἐξετάσει, πῶς δεῖ λαμβάνειν τὸ Πόθεν. Ἐπιπλεῖον⁵) δὲ βασανίζων τὴν λέξιν, τάχα χαὶ ἀποφαίνεται, ὅτι, ὥσπερ ἐπὶ τοῦ Ἀδὰμ γέγραπται⁶, "χαὶ ἐξαπέστειλεν⁶) αὐτὸν χύ-

1) Matth. X, 27.

2) Cod. Bodlej. τῷ μη ὁρῶντι, edit. Huet. τὸ μη ὁρῶντι. R.

³) Ev. Joann. I, 6. — Hine Tom. V. auspicatur Ferrar. Huet.

4) Codd. Barber. et Bodlej. τόπου, ένθα είσιν, male vero edit. Huet. in textu τὸ ποῦ εἰσιν. R. — Huet. ad marg.: "scribe τόπου, ὅπου χ. τ. λ."

5) Ita recte H., R. Estimition.

6) Gen. III, 23.

αιος ό θεός έχ του παραδείσου της τρυφής, εργάζεσθαι the YAR. 25 אב לה באחש אתי טעדט אמל ל ושמצאת מתבסומאת. 1) έξ ούρανου, η έχ του παραδείσου, η όθεν δήποτε έτέρωθεν παρα 2) τον έπι γης τουτον τόπον, και απε-θυποφοράν ούχ εύχαταφρόνητον ό λόγος, έπει χαι παρα Ήθαία γέγραπται· ,,τίνα) άποστείλω, χαλ τίς πορεύσεται πρός τον λαόν τουτον;" δτε αποχρινόμενος הסטויהדהה מחסור ,,ולסט , בועו ליש, מתטסדבולטי אב." Έσει γαο ό ενιστάμενος τη βαθυτέρα εμααινομένη יחסיסות, הדו, שהחובף ל 'Hoatas מחבסדמאין טעצו מע' לדלρου τόπου παρά τόν χόσμον τοῦτον, ἀλλά μετά τὸ έωραχένει ,τον 4) χύριον χαθήμενον έπι θρόνου ύψηλου χαλ ξπηρμένου, "πρός τόν λαόν Γνα είπη ,, άχοῦ άχούsere, 1) zal ού μή συνήτε, zal τά έξης." ούτω zal & Ιωάντης, σιωπωμένης τῆς ἀρχῆς τῆς ἀποστολῆς, ἀναλο-אותר הפסה דאי מהססדסאאי דסט 'אסתוסט, מהססדראלדמו βαπτίζειν και έτοιμάζειν 6) κυρίφ λαόν κατεσκευασμένον, και μαρτυρείν περί του φωτός. Τούτων δ ούτοι; λεγθέντων αν πρός τόν πρώτον λόγον λύσεις τοιαυται ποσσάγονται 1) συγχατάθεσιν έπισπώμεναι ποδς το περί Ισάννου βαθύτερον ύπονοούμενον αὐτόθεν μὲν ἐπιφέρεται ,,ούτος ήλθεν είς μαρτυρίαν, ενα μαρτυρήση Reel TON Gastos" el yao hider, Hoder hide. Kal

 Cod. Bodlej. η έξ οὐρανοῦ, Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. είτε έξ οὐρανοῦ. R.

²) Cod. Bodlej. παρά, Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. περί. R. — Ev. Joann. I, 7.

3) Jes. VI, 8., ubi Eyá Elus legitur.

4) Jes. VI, 1. 9.

') Huctius axouoera.

•) Luc. I, 17.

?) noosáyorta. Deest in edit. Huet., sed restituitur • Codd. Barber. et Bodlejano. R.

143

٦

,, ό λέγων έν τῷ φωτί είναι, και τόν άδελφόν αύτοῦ µוסשי, לד דה סאסדות לסדוד לשה מפדוי" אמו לדוי "o de μισῶν τόν ἀδελφόν αύτοῦ, ἐν τῆ σχοτία ἐστὶ, χαὶ ἐν τη σχοτία περιπατεί, χαι ούχ οίδε, που ύπάγει, ότι ή σχοτία ετύφλωσε τούς δαθαλμούς αύτου." Το γάρ εν το σχότο περιπατείν ξμιταίνει την ψεκτήν πράξιν καί τό μισείν δε τόν άδελφόν αύτου, ού της χυρίως χαλουμένης γνώσεώς έστιν απόπτωμα; Ότι δε χαι ό αγγοών τὰ θεία κατ' αὐτό τὸ ἀγνοείν ἐν σκότω 1) διαπορεύεται. φησίν δ Δαβίδ. ...ούχ έγνωσαν, ούδε συνηχαν, έν σχότει διαπορεύονται." Ἐπίστησον δὲ τῷ· ... δ θεος 2) φῶς έστι, και σχοτία έν αὐτῷ οὐκ έστιν οὐδεμία." εί μη διά τουτο λέγεται το είναι μή μίαν σκοτίαν, άλλ ήτοι διά τὸ γενικὸν δύο. ἦ καὶ διὰ τὸ καθέκαστον τῶν ίδιχῶν πολλὰς είναι πράξεις μοχθηρὰς, χαλ πολλὰ δόγματα ψευδη, πολλαί είσι σχοτίαι, ών οὐδεμία έν τῷ θεῷ έστιν ούχ αν λεχθέντος έπι τοῦ άγίου, δ μησιν ό Σωτήρ, τό ι. υμείς έστε το σως του χύσμου." ότι αως έστι του χόσμου ό άγιος, χαί σχοτία ούχ έστιν έν αύτω οὐδεμία.

21. Ζητήσει δέ τις, εἰ ἐπὶ τοῦ πατρὸς τέταπται τό ,,σχοτία οὐκ ἐστιν ἐν αὐτῷ οὐδεμία" πῶς τὸ ἐξαίρετον ἐροῦμεν είναι ἐν αὐτῷ, πάντη ἀναμάφτητον³) καὶ τὸν Σωτῆρα νοοῦντες, ὥστε καὶ περὶ αὐτοῦ ἀν εἰπεῖν, ὅτι ,,φῶς ἐστι, καὶ σκοτία οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ οὐδεμία." Άπὸ μέρους μὲν οὖν ἐν τοῖς ἀνωτέρω τὴν διαφορὰν παρεστήσαμεν. Τολμηρότερόν τε ἔτι ἐκείνοις καὶ νῦν προσθήσομεν, ὅτι, εἰ τὸν μὴ γνόντα ἁμαρτίαν ὑπὲρ ἡμῶν ἁμαρτίαν ἐποίησε τὸν Χριστὸν, εἰ ἐποίησεν αὐτὸν ὑπὲρ ἡμῶν ἁμαρτίαν ὁ θεὸς, οὐκ ἔν δύκαιτο λέγεσθαι περὶ αὐτοῦ, ,,σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν οὐδεμία."

- ²) I Joann. I, 5. Matth. V, 14.
- *) Jes. LIII, 9. I Petr. II, 22.

¹⁾ R. σκότφ omisit. - Cfr. Psalm. LXXXII, 5.

Κάν γαο έν δμοιώματι 1) σαρεός άμαρτίας περί άμαρtias zatazoiras tuyzary & Indoñs the auantar to to διμοίωμα της σαρχός άμαρτίας άνειληφέναι, ούχετι έξει אמידה טיושה לפיטעבים הנפן מטדסט, לדו ,,סצטרום לי מטדש oux נמדוד oudeµla." Προσθήσοµετ δότι ,,autos) τας ασθενείας ήμων έλαβε, και τάς νόσους έβάστασε." και άσθενείας τὰς τῆς ψυχῆς, καὶ νόσους τὰς τοῦ χρυπτοῦ דאר גמףטלוער אוושי מישףשיתטי לו שר מסשביצוער גמו אלσους, βαστάσας αὐτὰς ἀψ' ἡμῶν, περίλυπον ξγειν τὴν ψυγήν όμολογεί και τεταραγμένην, και δυπαρά Ιμάτια ένδεδύσθαι παρά τῷ Ζαχαρία άναγέγραπται άπερ. δτι 3) έχδύεσθαι έμελλε, λέγεται είναι άμαρτήματα. Βπιφέρει γοῦν ἐχεῖ· ,,ἰδού, ἀφήρηχα ٩) τὰς ἁμαρτίας σου." Διά γάρ τὸ άναλαβεῖν αὐτὸν τὰ τοῦ λαοῦ τῶν πιστευόντων εlς αὐτὸν ἁμαρτήματα, πολλαχοῦ φησι· "μαχράν⁵) άπό τῆς σωτηρίας μου οι λόγοι τῶν παραπτωμάτων μου" xal ,, σύ έγνως την αφοοσύνην μου. zal al πλημμέλειαι μου από σοῦ οὐχ ἐχρύβησαν." Μηδείς δ ήμας ύπολαμβανέτω ταυτα λέγειν ασεβουντας eis τον Χριστόν τοῦ θεοῦ· ὦ γάρ λόγω ὁ πατήρ μόνος **ξγει άθανασίαν, τοῦ χυρίου ήμῶν διὰ φιλανθρωπίαν** θάνατον τον ύπερ ήμων άνειληφότος, τούτφ ό πατήρ έχει μόνος τύ. ,,σχοτία έν αὐτῷ οὐχ ἔστιν οὐδεμία." τοῦ Χριστοῦ διὰ την πρός ἀνθρώπους εὐεργεσίαν ἐφ מדיטי דעה אששי סדטדומה מימשפלפיעוריסט, זימ דא טיימעוני αύτοῦ καταργήση ήμῶν τὸν θάνατον, και έξαφανίση τὸ έν τη ψυχη ήμων σκότος, ένα πληρωθή το παρά το Hoaty "b lads b xugyneros") ir oxorla wws elde

1) Rom. VIII, 3.

- 2) Matth. VIII, 17. Jes. LIII, 4. 5. 1 Petr. II, 24. *) Huctius ore.
- •) Zachar. III, 3. 4., ubi avoulas legitur pro auagtlas.
- ⁵) Psalm. XXII, 1. LXIX, 5.
- 6) Jes. 1X, 2. ubi πορευόμενος pro καθήμενος in

140 · Origenis Commentariorum

μέγα." Τοῦτα δὲ τὸ φῶς, ὅ γέγονεν ἐν τῷ λόγῳ, τυγχάνον καὶ ζωὴ, ψαίνει) ἐν τῆ σκοτίῳ τῶν ψυχῶν ἡμῶν, καὶ ἐπιδεδήμηκεν ὅπου οἱ κοσμοκράτορες τοῦ σκότους τούτου, — οἕτινες, διὰ τοῦ παλιίειν τῷ τῶν ἀνθρώπων γένει, τῷ σκότῷ ὑπάγειν ἀγωνίζωνται τοὺς μὴ παντὶ τρόπῷ ἱσταμένους —, ὑπὲρ τοῦ αὐτοὺς πεψωτισμένους ψωτὸς χρηματίσαι υἱούς. Καὶ ψαϊνον ἐν τῷ σκοτίῷ τοῦτο τὸ ψῶς διώκεται μὲν ὑπ αὐτῆς, οὐ καταλαμβάνεται δέ.

22. 'Εάν δέ τις νομίση τὸ μὴ γεγραμμένον ήμᾶς προστιθέναι, τὸ διώκεσθαι τὸ φῶς ὑπὸ τῆς σκοτίας, άχουέτω, δτι τό. "ή σχοτία αὐτὸ οὐ χατέλαβε." μηδαμοῦ τῆς σκοτίας διωξάσης τὸ φῶς, μάτην λέγεται. Ώς δε έχουσι νούν εχδέξασθαι δυνάμενον αχολούθως τοις γεγραμμένοις τὰ νομιζύμενα παραλελεŭρθαι, έγραψεν ό Ιωάννης τό .,ή σχοτία αὐτὸ οὐ χατέλαβεν. Εἰ γὰρ ού χατέλαβε, διώξασα ού χατέλαβε, χαί δτι έδίωξεν ή σκοτία το φως δηλον έχ τε ών πεπονθεν ό Σωτήρ, καί οί παραδεξάμενοι αύτου τὰ μαθήματα, τὰ ίδια τέχνα, της σχοτίας ένεργούσης χαιά των υίων του φωτύς, χαλ βουληθείσης αποδιώξαι από των ανθρώπων του φωτός. 'ALL' έπει, έαν θεός 2) ύπες ήμων, ούδεις, καν βούληται, δυνήσεται χαθ ήμῶν, ὕσφ ἑαυτοὺς ἐταπείνουν, τοσούτο πλείους έγίνοντο, και κατίσχυον συ όδρα σφόδρα. Διχώς δε ή σχοτία το φώς ού χατείληψεν, ή σφόδρα αύτοῦ ἀπολειπομένη, καὶ διὰ τὴν ἰδίαν βραδύτητα τῆ όξύτητε καί ταχύτητε του δρόμου του φωτός ούδε κατά τό ποσόν παραχολουθήναι δυναμένη, ή, εί που ένεδρεῦσαι βεβούληται τὸ φῶς τὴν σχοτίαν, χαὶ χατ' οἰχο-

1) Ev. Joann. I, 5. - Ephes. VI, 12.

²) Rom. VIII, 31.

ł,

texta legitur (in notis tamen ab Reinecc. ad lect. $x\alpha \vartheta \eta - \mu \epsilon \nu \sigma_{S}$ provocatur), et pro $q \tilde{\omega}_{S} \epsilon \tilde{t} \delta \epsilon \mu \epsilon \gamma \alpha$ hace exstant: lotte $q \tilde{\omega}_{S} \mu \epsilon \gamma \alpha$.

νομίαν παρέμεινεν ἐπερχομένην αὐτὴν, ἐγγίσασα ἡ σχοτία τοῦ φωτὸς ἠφανίζετο. Πλὴν ἐχατέρως ') ἡ σχοτία οὐ χατέλαβε τὸ φῶς.

23. Αναγχάζον δε έν τούτοις ήμῶς γενομένους έπισημειώσαι, 2) ότι ού πάντως, εί που δνομάζεται σκότος. έπι τω γείρονι λαμβάνεται, έσθ' ότε δε και έπι τω אספודוסיו מימאלאסמתדמו אהבם סו לדבסטלטבטו גא לומסדבוλάμενοι δυσφημότατα περί τοῦ δημιουργοῦ δόγματα πασαδεξάμενοι απέστησαν αύτοῦ, ἀναπλάσμασι μύθων έαυτούς έπιδεδωχότες. Πώς ούν, χαι πότε, χαι έπι του πρείττονος τὸ ὄνομα τοῦ σχότους παραλαμβάνεται, παραδειπτέον ήδη. Σχότος, γνόφος,3) θύελλα έν τη Έξόδο περί τόν θεόν είναι λέγεται, καί έν τῷ ιζ' ψαλμφ. "ό θεός έθετο σχότος αποπρυφήν αύτοῦ, χύχλο αὐτοῦ ή סצחרא מטונסט, סצטדבואטר טלטטף לא אבערלגמוג מנחשר." Έαν γάρ τις κατανοήση το πληθος των περί θεου θεωοημάτων και γνώσεως, άληπτον τυγγάνον άνθρωπίνη φύσει, τάχα δε και ετέροις παρά Χριστόν και τό άγιον הדבטעם אבדיודסוֹג, בוסבדמו, השה הבחל דטא שנטא לסדו סצטτος, κατά τὸ άγνοείσθαι τὸν κατ άξίαν περί αὐτοῦ πλούσιον λόγον, έν φ σχότω έθετο αύτοῦ την άποχουφήν τῷ τὰ περί αὐτοῦ ἀγνοεῖσθαι, ἀχώρητα ὄντα, τοῦτο πεποιηχώς. Έαν δέ τις ταις τοιαύταις προσχόπτη έχδοχαίς, προσαγέσθω από τε των σποτεινών λόγων, παλ των διδομένων ύπο θεου Χριστῷ θησαυρών σχοτεινών, άποπρύψων, ἀοράτων. Οὐχ ἄλλο γάρ τι ἡγοῦμαι είναι τούς σχοτεινούς θησαυρούς έν Χριστώ άποχαλυπτομέrous, τό. ,,σχότος 4) έθετο ό θεός αποχρυφήν ξαυτου... zal ... δ άγιος νοήσει παραβολήν zal σχοτεινόν λόγον."

¹⁾ Sie Cod. Bodlej., edit. Huet. πλην έχατέρω. R.

²⁾ Ita Cod. Bodlej., edit. Huet. Enionpeiñodai. R.

⁵) Exod. XIX, 9. 16. XX, 21. - Psalm. XVII, 11., ubi aŭroũ legitar post voc. άποχουφήν.

⁴⁾ Psalm. XVIII, 11. - Prov. I, 6.

Έπίσχεψαι δε, εί διὰ τοῦτό φησιν ὁ Σωτὴρ τοῖς μαθηταῖς ,,ἀνθ ῶν ὅσα ἡχούσατε ἐν τỹ ¹) σχοτία, εἶπατε ἐν τῷ φωτί." Τὰ γὰρ ἐν ἀποξύήτῷ χαὶ μὴ ἐπηχόῳ πολλῶν δύσγνωστα καὶ ἀσαφῆ αὐτοῖς παραδεδομένα μυστήρια προστάσσει αὐτοὺς φωτιζομένους, χαὶ διὰ τοῦτο λεγομένους εἶναι ἐν φωτι, ἀπαγγέλλειν παντὶ τῷ γινομένῷ φωτί. Παραδοξότερον ὅ ἂν ἐπὶ τοῦ ἐπαινουμένου σχότους εἶποιμι, ὅτι τοῦτο σπεύδει ἐπὶ τὸ φῶς, χαὶ χαταλαμβάνει αὐτὸ, χαὶ γίνεταί ποτε, διὰ τὸ ἀγνοεῖσθαι σχότος, τῷ ٤) μὴ ὁρῶντι τὴν δύναμιν αὐτοῦ, οῦτω μεταβάλλον, ὥστε τὸν μεμαθηχότα ἀποφαίνεσθαι, γεγονέναι φῶς τὸ γνωσθέν ποτε ὑπάρχον αὐτῷ σχότος.

24. ,, Έγένετο 3) ἄνδρωπος ἀπεσταλμένος παρὰ δεοῦ, δνομα αὐτῷ Ἰωάννης. ' 'Λχριβέστερόν τις ἀχούων τοῦ ,, ἀπεσταλμένος '' ἐπειδὴ ὁ ἀπεσταλμένος ποθέν που ἀποστέλλεται, ζητήσει, πόδεν ὁ Ἰωάννης ἀπεστάλη καὶ ποῦ. Σαφοῦς ὅ ὅντος τοῦ Ποῦ, κατὰ μὲν τὴν ἰστορίαν, ὅτι πρὸς τὸν Ἰσραὴλ, καὶ τοὺς βουλομένους αὐτοῦ ἀχούειν ἐν τῇ ἔρήμῷ τῆς Ἰουδαίας διατρίβοντος, καὶ παρὰ τῷ Ἰορδώνη ποταμῷ βαπτίζοντος, κατὰ δὲ βαθύτερον λόγον, ὅτι εἰς τὸν κόσμον, κόσμου λαμβανομένου τοῦ περιγείου τύπου, ') ἔνδα εἰσιν ἄνδρωποι, ἔξετάσει, πῶς δεῖ λαμβάνειν τὸ Πόδεν. Ἐπιπλεῖον⁵) δὲ βασανίζων τὴν λέξιν, τάχα καὶ ἀποφαίνεται, ὅτι, ὥσπερ ἐπὶ τοῦ Ἀδὰμ γέγραπται·, ,καὶ ἐξαπέστειλεν⁶) αὐτὸν χύ-

1) Matth. X, 27.

 Cod. Bodlej. τῷ μη ὁρῶντι, edit. Huet. τὸ μη ὁρῶντι. R.

³) Ev. Joann. I, 6. — Hine Tom. V. auspicatur Ferrar. Huet.

4) Codd. Barber. et Bodlej. τόπου, ένθπ είσιν, male vero edit. Huet. in textu τὸ ποῦ εἰσιν. R. — Huet. ad marg.: ,,scribe τόπου, ὅπου χ. τ. λ."

5) Ita recte H., R. Estimheior.

6) Gen. III, 23.

ριος ό θεός έκ τοῦ παραδείσου τῆς τρυφῆς, ἐργάζεσθαι דאי אאי, גד אָר גאיע איי סטדט אבל ט'ושמידאר מחבטדמאא. ¹) έξ ούρανοῦ, η ἐκ τοῦ παραδείσου, η ὅθεν δήποτε έτ**έρωθεν παρ**α²) τόν έπι γης τούτον τόπον, και απε-θυποφοράν ούτ εύχαταφρόνητον ό λόγος, έπει χαι παρα Hoata yeypantar ,,tira 3) anostelles, xad tis noperσεται πρός τόν λαόν τουτον;" δτε αποχρινόμενος 🕯 προφήτης φησίν ,,ίδου, είμι έγω, απόστειλόν με." Έρει γάρ ὁ ἐνιστάμενος τῆ βαθυτέρα ἐματανομένη שהסיסות, הדו, שההבף ל 'אהמלמג מהבסומא סלצו מע' לדלρου τόπου παρά τον χόσμον τουτον, άλλά μετά το έωeaztral "τοr 4) χύριον χαθήμενον έπι θρόνου ύψηλοῦ χαλ ξπηρμένου, " πρός τόν λαόν Γνα είπη ,, άχοῦ άχούσετε, ') και ου μή συνήτε, και τὰ έξης... ούτω και ώ Ιωάντης, σιαπωμένης της άρχης της άποστολης, άναλο-יובר הפטר דאי מהססדסאאי דסט 'Houtou, מהססדראלבדתו βαπτίζειν zal έτοιμάζειν 6) χυρίφ λαόν χατεσχευασμένον, και μαρτυρείν περί του φωτός. Τούτων δ ούτως λεχθέντων αν πρός τόν πρώτον λόγον λύσεις τοιαύται προσάγονται 1) συγχατάθεσιν Επισπώμεναι πρός το περί Ιωάννου βαθύτερον ύπονοούμενον αυτόθεν μεν έπιφέρεται ,,ούτος ήλθεν είς μαρτυρίαν, ενα μαρτυρήση Repl ton couros " et yag hider, Hoder hide. Kal

1) Cod. Bodlej. 7 25 odoarou, Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. elte if ougarou. R.

³) Cod. Bodlej. παρά, Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. nepl. R. - Ev. Joann. I, 7.

2) Jes. VI, 8., ubi Eyó Elus legitur.

4) Jes. VI, 1. 9.

3) Huetius axovoera.

•) Luc. I, 17.

7) προσάγονται. Deest in edit. Huet., sed restituitur · Codd. Barber. et Bodlejano. R.

λεπτέον πρός τόν δυσπαραδεπτούντα το έν τοις έξης ύπό Ιωάννου λεγόμενον έπι τω έωρακέναι το πνεύμα τό άγιον ώς περιστεράν 1) κατερχόμενον έπι τον Σωτήρα αποί γάρ. .. ό πέμψας με βαπτίζειν έν τῷ υδατι, לדבוציטה עטו בוֹתביי לע׳ טי עי ולחה זא הדבטעם אמדמאמוצטא אמן עבריסי לה' מידטי, סידטה לסדוי ט אמחדונטי לי חדבטματι άγίφ και πυρί. Πότε 2) γάρ πεμψας τοῦτ' ένετείλατο; 'Αλλ' είχος άποχρίνεσθαι πρός το πύσμα τουτο, δτι, δτε δήποτε έπεμμεν έπι το άρξασθαι βαπτίζειν. τότε τοῦτον τὸν λόγον εἶπεν ὁ χρηματίζων προς αὐτόν. "Ετι δε έχπληχτιχώτερον πρός το έτερωθέν ποθεν άπεστάλθαι τόν. Ιωάννην ένσωματούμενον, υπόθεσιν ούκ αλλην της είς τον βίον ξπιδημίας έχοντος,) η την περλ τοῦ φωτός μαρτυρίαν, 4) τὸ πνεύματος άγίου πλησθηναι έτι έχ χοιλίας μητρός αύτοῦ λεγόμενον ύπό Γαβριήλ, εὐαγγελιζομένου τῷ μέν Ζαχαρία την Ιωάννου γένεσιν, τη δε Μαριάμ την τοῦ Σωτήρος ήμων εν άνθοώποις έπιδημίαν, και τό ,,ίδου γάρ, ώς έγένετο ή φωνή τοῦ ἀσπασμοῦ εἰς τὰ ὦτά μου, ἐσχίρτησεν ἐν άγαλλίασει τὸ βρέφος ἐν τῆ χοιλία μου." Τῷ γὰρ τηρούντι το μηθέν άδίχως, μηθέ χατά συντυγίαν, ή άποχλήρωσιν ποιείν, άναγχαίον παραδέξασθαι πρεσβυτέραν ούσαν την Ιωάννου ψυχην του σώματος, καλ πρότερον ύφεστώσαν πεπέμφθαι έπι διαχονίαν τῆς περί τοῦ⁵) φωτός μαρτυρίας. Πρός τούτοις δὲ οὐ κατα-

1) Ev. Joann. I, 32.33., ubi desunt verba zal πυρί; et *lv öδατι* legitur. — Ceterum Cod. Bodlej. βαπτίζειν, Reg. (quem H. sequitur) et Barberinus βαπτίζαι. R.

2) H. in textu τότε, ad marg. tamen : "scribe πότε."

*) Exorros. R. absque causa legendum censet Exorros.

 4) Ev. Joann. I, 7. — Luc. I, 13. 15. 30. 44., ubi
 v. 44. legitur ἀσπασμοῦ σου, et verba ἐπτίστησεν βρέφος alio ordine exhibentur. Cfr. Knapp. editio.

6) rov. Deest in editione Huetii.

qeorgieor zal τοῦ· ,,οἶτός ἐστιν Ἡλίας 1) ὁ μέλλων Ιστεσθαι." Έαν δε χρατή έ χαθόλου περι ψυγής λότος, ώς ού συνεσπαρμένης τῷ σώματι, άλλα πρό αὐτοῦ τυγγαγούσης, χαι δια ποιχίλας αιτίας ένδυομένης σαραί zal מועמדו, דוֹי , מתופסדמל שביים טֹתט שבסטייי סט אברו לוֹצָבו Ιζείσετον είναι περί Ιωάννου λεγόμενον. Ο γουν πάντων χάχιστος, δ άνθρωπος της άμαρτίας, δ υίδς της απολείας λέγεται παρά τῷ Παύλφ πέμπεσθαι ὑπό τοῦ δεού "διά τούτο γάρ, φησί, πέμπει) αύτοις ό θεός έγεργειαν πλάνης, είς τὸ πιστεῦσαι αὐτοὺς τῷ ψεύδει. Ινα τριδώσι πάντες οι μη πιστεύσαντες τη άληθεία, άλλ eudoxnoarres Th adixia." To de inthoer boa et ortwos κυσαι δυνησόμεθα, δτι, ωσπερ άπλούστερον πας άνθρωπος τω ύπό θεοῦ έπτίσθαι άνθρωπός έστι τοῦ θεοῦ, άλε ού χρηματίζει πας άνθρωπος θεού, ή μόνος ό θεφ άναχείμενος. - δη τρόποη 'Ηλίας και οι έν ταις γρασαίς άναγεγραμμένοι άνθρωποι θεοῦ —, οῦτως δύναται κατά μέν τό κοινότερον πας άνθρωπος άπεστάλθαι παρά) θεοῦ, χυρίως δὲ λέγεσθαι ἀπεστάλθαι ὑπὸ 4) θεοῦ οὐχ āllos $\tilde{\eta}$ ὁ ἐπὶ διακονία θεία καὶ λειτουργία σωτηρίας γένους ανθρώπων επιδημών τω βίω. Ούχ εύρομεν γουν τὸ ἀποστελλεσθαι ἀπὸ θεοῦ ἐπ' ἄλλου τοῦ η τῶν έγίων κείμενον, ἐπὶ μέν τοῦ Ἡσαΐου, ὡς

ORIGENIS OPERA. TOM. I.

¹) Sic legitar in Cod. Bodlej, in Reg. autem (quem H. in textu sequitar) et Barberino ούτός έστιν ὁ λόγος ἱ z. τ. λ. R. — H. ad marg.: "scribe 'Ηλίας." Item H. in notis addens: "quemadmodum habent omnes omnino editiones, et Ferrar. At Perion. Cod. Reg. secutus est." Cfr. Math. XI, 14.

 ³) Huet. πέμπει ὁ αὐτοῖς ὁ θεός. — II Thess. II,
 11. 12, ubi ἐν τῆ ἀ∂ιχία legitur.

^{*)} Cod. Bodlej. παφά θεοῦ, Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. ἀπό θεοῦ. R.

⁴⁾ Ita Cod. Bodlej., Reg. (quem H. sequitar) et Barberin. ἀπό θεοῦ. R.

προπαρεθέμεθα, έπὶ δὲ τοῦ Ἱερεμίου ,,πρὸς ነ) πάντας οῦς ἐὰν ἐξαποστείλω σε, πορεύση "ἐπὶ δὲ τοῦ Ἰεζεκιήλ ,,ἰδοὐ, ἐγὼ ἀποστέλλω σε πρὸς ἔθνη τὰ ἀφεστηχότα καὶ ἀπιστήσαντά) μοι. ' Δόξει δὲ οὐ πρὸς τὸ προχείμενον παρειλῆφθαι) τὰ παραδείγματα τῆς) ἀποστολῆς τῆς εἰς τὸν βίον ζητουμένης, ἀποστολὴν λέγοντα οὐ γυμνῶς, τὴν ἔξωθεν τοῦ βίου ἐπὶ τὸν βίον. Πλὴν καὶ οῦτως οὐκ ἀπίθανον μετάγειν τὸν λόγον ἐπὶ τὸ ζητηθὲν, φάσχοντα ὅτι, ὥσπερ μόνους τοὺς ἀγίους, ἐφ ὦν παρεθέμεθα, ἀποστέλλειν λέγεται ὁ θεὸς, οῦτως καὶ ἐπὶ τῶν εἰς τὸν βίον ἀποστελλομένων ἐκδεκτέον.

25. Καὶ ἐπεὶ ἁπαξαπλῶς ἐν τῷ περὶ τοῦ Ἰωάννου ἐσμὲν λόγῳ, ζητοῦντες αὐτοῦ τὴν⁵) ἀποστολὴν, οὐχ ἀχαίρως ὑπόνοιαν ἡμετέραν, ῆν περὶ αὐτοῦ ἔχομεν, προσθήσομεν. Ἐπεὶ γὰρ ἀνέγνωμεν περὶ αὐτοῦ προφητείαν· ,,ἰδοῦ, ἐγὼ ἀποστέλλω⁶) τὸν ἅγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὅς[?]) χατασχευάσει τὴν ὁδόν σου ἔμπροσθέν σου" ἐψίσταμεν, μήποτε εἰς τῶν ἀγίων ἀγγέλων τυγχάνων ἐπὶ λειτουργία χαταπέμπεται τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν πρόδρομος. Καὶ οὐδὲν θαυμαστὸν, τοῦ πρωτοτόχου πάσης χτίσεως ἐνσωματουμένου χατὰ φιλανθρωπίαν ζηλωτάς τινας χαὶ μμητὰς γεγονέναι Χριστοῦ, ἀγαπήσαντας τὸ διὰ τοῦ ὁμοίου τοῦ σώματος ὑπηρετῆσαι τῆ εἰς αὐτοὺς^{\$}) χρηστότητι. Τίνα ὅ οὐχ

1) Jerem. I, 7. - Ezech. II, 3., ubi alia verba LXX interpretes exhibent.

²) Ita Cod. Bodlej., Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. ἀποστήσαντά μοι. R.

³) Huetius minus recte παραληφθαι.

4) Huetius The omisit.

⁶) Huetius τήν oraisit.

^o) Malach. III, 1. Cfr. p. 132. not. 7. et pag 148. not. 4.

7) 55 - Eungooder oou. Haec desunt in edit. Huet.

⁶) Ita Cod. Bodlej., Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. εἰς ἀνθοώπους αὐτοῦ χρηστότηςι. R.

år ત્રાગ્મંડas ઉત્રાહ્ટર દેગ તેમુallases દ્વા દેગ જો xeelig τυγχάνων, ώς την χοινήν των άνθρώπων ύπερπαίων αύσιν: El δέ τις προσίεται και των παρ' Έβραίοις σερομένων αποχρύφων την ξπιγραφομένην Ιωσήφ προςευχήν, αντικους τούτο το δόγμα και σαφώς είσημένον lxider liwerar is aga of aggader lealgeror to lognκότες παρά άνθρώπους, πολίφ πρείττους τυγχάνοντες זשי לסנחשי שעצשי מחל זסט בוימו מאיצבלסו, לחל דאי άνθρωπίνην καταβεβήκασι φύσιν. Φησί γουν ό Ίακώβ. ... ναρ λαλών πρός ύμας, εγώ 'Ιαχώβ, χαλ 'Ισραήλ, άγγελος θεοῦ είμι έγω, και πνεῦμα άρχικόν, και Άβραάμ, zal Ισαάχ προεχτίσθησαν πρό παντός Έργου. έγω δε Ίαχώβ, ό 1) κληθείς ύπο άνθρώπων Ίαχώβ, τό δε δroμά μου Ισραήλ, ό χληθείς ύπο θεου Ισραήλ. άνηρ όρων θεόν, ότι έγω πρωτόγονος παντός ζώου ζωουμένου ύπο θεου." Και έπιφερει ,, έγώ δε ότε πογόμην από Μεσοποταμίας της Συρίας, Εξήλθεν Ουμηλ ό άγγελος του θεου, και είπεν, ότι κατέβην έπι the yhr ral rateorirood is ardownois, ral oti irliθην) δνόματι 'Ιαχώβ' έζήλωσε και έμαχέσατό μοι, και ξπάλαιε πρός με λέγων προτερήσειν ξπάνω του δνόματός μου τὸ ὄνομα αύτοῦ και τοῦ πρὸ παντὸς ἄγγέλου. Καὶ είπα αὐτῷ τὸ ὄνομα αὑτοῦ, καὶ πόσος) έστιν έν υίοις θεου. ούχι σύ Ούριηλ δηθοος έμου, κάγω Ισραήλ ἀρχάγγελος 4) συνάμεως χυρίου και ἀρχιχιλίαρχός είμε έν υίοις θεοῦ; οὐχὶ ἐγώ Ισραήλ ὁ ἐν προσώπο

 Sic. Cod. Bodlej., Reg. (quem H. in texta sequitur) et Barber. οὐ xληθείς. R. — H. ad marg.: ,,scribas ὁ xληθείς."

 ²) R. in textu ἐκλήθη, in nots: "Sic Cod. Bodlej., Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. ἐκλήθην." R.

³) Cod. Bodlej. novos, Reg. (quein H. sequitur) et Barberin. novos. R.

 4) Ita Codd. Bodlej. et Barberin., edit. Huet. ἀρχάγγελος, δυνάμενος χυρίου. R.

10 * Google

θεοῦ λειτουργός πρώτος, και επεκαλεσάμην έν δνόματι άσβέστο τόν θεόν μου;" Είχος γάρ τούτων άληθως ύπο τοῦ Ἰαχώβ λεγομένων, χαὶ διὰ τοῦτο ἀναγεγραμμένων, και τό· ,, έν 1) κοιλία έπτερνισε τόν άδελφόν αύτου... συνετώς γενονέναι. Επίστησον δέ, εί το διαβόητον περί Ιαχώβ και Ήσαῦ ζήτημα λύσιν ἔχει, ἐπεί· ,,μηδέπω 2) γεννηθέντων, μηδε πραξάντων τι άγαθον, ή φαῦλον, - Σνα ή χατ' ἐχλογήν πρόθεσις τοῦ θεοῦ μένη. ούχ έξ ξογων, άλλ' έχ τοῦ χαλοῦντος —, ξφόήθη ,, ,,δτι ό μείζων δουλεύσει τῷ ελάσσονι.... καθάπεο γέγραπται.τόν Ιαχώβ ήγάπησα, τόν δε Ήσαῦ έμισησα. " " ΤΙ ούν ξρουμεν; μη άδικία παρά τῷ θεῷ; Μη γένοιτο." Μήπω δε γεννηθέντων, μηθε πραξάν-των τι άγαθόν, η φαῦλον, εν ή κατ εκλογην πρόθεσις דסט שבסט עברה, סטא בל בפאשר, מאל בא דסט שבסט אמλουντος έφδήθη. ού κατατρεχόντων ουν ήμων έπι τα πρό τοῦ βίου τούτου έργα, πῶς ἀληθές τὸ μη είναι άδικον παρά θεῷ τοῦ μείζονος δουλεύοντος τῷ έλάττονε χαί μισουμένου, πρίν ποιησαι τα άξια του δουλεύειν και τα αξια του μισείσθαι; Έπι πλείον δε παρεξέβημεν παραλαβόντες τον περί Ιαχώβ λόγον, χαι μαρτυράμενοι *) ήμιν ούκ εύκαταφρόνητον γραφήν, ενα πιστικώτερον ό περί Ιωάννου γένηται λόγος, κατασκευάζων αὐτὸν, κατὰ τὴν τοῦ Ἡσαΐου ٩) φωνὴν, ἄγγελον ὄντα έν σώματι γεγονέναι ύπερ του μαρτυρήσαι το σωτί. Και ταῦτα μέν περι Ιωάννου τοῦ ἀνθρώπου.

1) Hos. XII, 3., ubi έν τη χοιλία legitur, et αὐτοῦ exetat pro αύτοῦ.

²) Rom. IX, 11-15., ubi μήπω legitur pro μηθέπω (cfr. tamen lin. 13.) χαχόν pro φαῦλον, ἐζφήθη αὐτỹ pro simpl. ἐζφήθη, denique χαθώς pro χαθάπερ. Cfr. Genes. XXV, 23. Malæch. I, 2. 3.

3) Huet. μαρτυρώμενοι.

4) Jes. XL, 3. Malach. III, 1. coll. Marc. I, 2. 3.

26. Ηγούμαι δέ, ότι, ωσπερ έν ήμιν φωνή και λόγος διαφέρουσι, δυναμένης μέντοι γέ ποτε φωνής τῆς μηθέν σημαινούσης 1) προφέρεσθαι χωρίς λόγου, οδούτε δέ όντος και λόγου χωρίς το νο άπαγγελλεσθαι φωτης. - ώς ξπάν ξε ξαυτοίς διεξοδεύωμες -, ούτω του Σωτήρος, χατά τινα ξπίνοιαν, όντος λόγου, διαφέρει zal τούτου ό 'Ιωάννης, ώς πρός την άναλογίαν τοῦ Χριστού, τυγγάγοντος λόγου, φωνή ών. Έπλτούτο δέ με προπαλείται αύτός ό Ίωάννης, δστις ποτέ είη πρός τούς πυνθανομένους αποκρινόμενος ,,έγω φωνη) βοώντος έν τη έρήμαν έτοιμάσατε την όδον χυρίου! εὐθείας ποιείτε τὰς τρίβους αὐτοῦ!" Kai τάχα διὰ τοῦτο απιστήσας ό Ζαχαρίας τῆ γενέσει τῆς δειχνυούσης τὸν λόγον του θεου φωνής απόλλυσι την φωνήν, λαμβάνων αυτήν, ότε γεννάται ό πρόδρομος του λόγου φωνή. Ένωτίσασθαι γάρ δει φωνήν, ίνα μετά ταύτα ό νοῦς τόν δειχνύμενον ύπό της φωνής λόγον δεξασθαι δυνηθη. Διόπερ και όλιγο πρεσβύτερος κατά το γενέσθαι ό Ιωάννης έστι του Χριστου. φωνής γάρ πρό λόγου αντιλαμβανόμεθα. 'Αλλά και δείκνυσι τον Χριστόν ό Ιωάννης φωνή γαο παρίσταται ό λόγος. Άλλα καλ βαπτίζεται ύπὸ 'Ιωάννου ὁ Χριστὸς, ὁμολογοῦντος 3) χρείαν έχειν ύπ' αὐτοῦ βαπτισθηναι άνθρώποις γάρ ύπό φωνής παθαίρεται λόγος, τη φύσει του λόγου παθαίροντος πασαν την σημαίνουσαν φωνήν. Καί άπαξαπλώς, ότε 'Ιωάννης τόν Χριστόν' δείχνυσιν, άνθρωπος

') Ita Cod. Bodlej., Reg. (quent H. in textu sequitur) et Barberin. συμβαινούσης. R. — H. ad margin.: "scribe σημαινούσης.¹⁶

2) Ev. Joan. I, 23., nbi pro έτοιμάσατε x. τ. λ. haec leguntar: εὐθύνατε τὴν όδον χυρίου. Cfr. Jes. XL, 3. coll. Marc. I, 3.

*) R. simillimorum locorum immemor in notis: "legendum videtur duoloyür." Θεόν δείχνυσι, και Σωτῆρα τόν ἀσώματον, και φωνή τόν λόγον.

27. Χρήσιμον 6 αν ήν, ωσπερ έπι πολλων ή των όνομάτων ένεργεια, ούτω χαι έπι του τόπου τούτου 1) ίδειν δ. τι σημαίνει ό Ιωάννης και ό Ζαγαρίας. Και γάρ ώς όντος τινός ούχ εύχαταφρονήτου χατά την του orouatos seaw, of usy ourrereis Zaraplar 2) autor καλείσθαι βούλονται, ξενιζόμενοι έπι τῷ βούλεσθαι την Έλισάβετ Ιωάννην αὐτὸν ὀνομάζειν ὁ δὲ Ζαχαρίας γράψας τό ., Ιωάννης ξσται δνομα αὐτῷ. ἀπολύεται της έπιπόνου σωπης. Εύρομεν τοίνυν έν τη έρμηνεία דשי לדסעמדשי ,,'ושמידקייי דל ,,'ושמיי עשפוב דסט ,,דקבי μεταλαμβανόμενον, δπερ ταυτόν ολόμεθα είναι τῶ. , Ιωάννης " έπει zal ŭlla ή zauvή διαθήχη Έβραίων δνόματα έξελλήνισε, χαρακτήρι αὐτὰ εἰποῦσα έλληνικώ. ώσπερ έπι Ίαχώβ 'Ιάχωβον, χαι έπι Συμεών Σιμώνα.*) Βαχαρίας δε μνήμη είναι λέγεται, ή δε Έλισάβετ, θεοῦ μου δοπος, ή θεοῦ μου έβδομον. 'Από Θεοῦ δὲ Χάρις έχ τῆς περί θεοῦ Μνήμης κατά τὸν τοῦ Θεοῦ ήμῶν Ορχον τόν περί τούς πατέρας έγεννήθη ό Ιωάννης, בדסוגומנשר אטסוש למלד אמדנסאנטמסאוריסר, בהל דולגנ דאָר παλαιάς γενομένης διαθήχης, ή έστι 4) σαββατισμού zoowris δi δ où δύναται γεγενήσθαι από της έβδομάδος του θεου ήμων την μετά το σάββατον άνάπαυσιν, τοῦ Σωτῆρος ήμῶν κατὰ την ἀνάπαυσιν αύτοῦ ἐμποιούντος τοις συμμόρφοις το θανάτω αύτου γεγενημένοις zal διά τουτο 1) zal της άναστάσεως.

2) Deest rovrov in edit. Huetiana.

²) Luc. I, 17. 59—77., ubi vers. 63. haec leguntur : Ιωάννης έστι τὸ ὄνομα αὐτοῦ.

³) Cod. Bodlej. Σιμώνα, Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. Σιμών. R.

4) Cod. Bodlej. η έστι, Reg. (H. in textu) et Barberin. η έτι. R. — Huet. ad marg.: "scribas η έστι."

⁵) Ita Cod. Bodlej., Reg. (H.) et Barber. zal 19070. R. — Cfr. Rom. VI, 5.

28. "Outos 1) hover els magruplar, Tra magruphon περί του φωτός. Γνα πάντες πιστεύσωσι δι αύτου." Των έτεροδόξων τινές πιστεύειν φάσχοντες είς τον Χριστόν, και διά τὸ ἀναπλάσσειν Ετερον παρά τὸν θημιουργόν, ώς απόλουθον αύτοις, ού προσιέμενοι την έπιδημίαν αύτου ύπό των προφητών προκατηγγέλθαι, άνατρέπειν πειρώνται τάς διά των προφητών περί Χριστου μαρτυρίας, φάσχοντες μη δείσθαι μαρτύρων τόν שוֹסי דסט שנסט, גדסידם דל דסט חומדנינסשמן מבוסי בי דב. οίς κατήγγειλε, σωτηρίοις λόγοις δυνάμεως πεπληρωμέvois, zal ér repartiois Enyois autober zaranlifeardai πάν δντινοῦν δυναμένοις, και φασιν εί Μωσής πεπίστευται δια τόν λόγον και τας δυνάμεις, ού δεηθείς μαρτύρων πρό αύτοῦ τινων αὐτόν χαταγγειλάντων, άλλά 221 έχαστος των προφητών παρεδέχθη ύπό του laov ws and seov anooralels, nos over pallor Movσέως χαι των Προφητών διαγέρων δύναται χωρίς προψητών, μαγπυρούντων τα περί αύτου, ανυσαι δ βούλεras, zal wyelyoat to two ardowner yeros; Hapelzeir ούν οδονται το ύπο προφητών αυτόν νομίζεσθαι προ-צמו איץ לאשמו, דסעדס הפמעעמדבטסמעלרשר, שה בואסובר מי έπεινοι, τών την παινότητα της θεότητος παραδέξασθαι τούς είς Χριστόν πιστεύοντας ού βουλομένων, άλλα έπε τόν αύτον καταντησαι θεόν, δν και πρό Ίησου Μωσης zui of προιεήται έδίδαξαν. Λεκτέον ούν πρός αύτούς, δτι πολλών αίτίων δυναμένων γενέσθαι προκαλουμένων נוֹג דֹס תוסדבטנוי, ליוסדל דוישי מתט דחסלב שלי דחָג מתסδείξεως ού πληττομένων, από έτέρας δε, έχειν τόν θεόν πλείονας αφορμάς άνθρώποις παρέχειν, Γνα παραδεχθή, ότι θεός ό ύπευ πάντα τὰ γενητὰ ένηνθρώπησεν. Έναργῶς γοῦν ἔστιν ίδεῖν τινας έχ τῶν προφητιχῶν προβρήσεων είς θαυμασμόν τοῦ Χριστοῦ 2) έρχομένους, κατα-

¹⁾ Ev. Joann. I, 7.

²⁾ Xourov. Codex Bodlejanus zuplov. R.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

πληττομένους την των τοσούτων πρό αύτου προφητών σωνήν, συνιστασαν τόπον γενέπεως αύτου, και χώραν άγατροφής, και ζογύν διδασκαλίας, δυνάμεών τε θαυμασίων ποίησιν χαι πάθος άνθρώπινον ύπο άναστάσεως καταλυόμενον. Καλ τοῦτο δὲ ἐπισκεπτέον, ὅτι αἰ μέν τεράστιοι δυνάμεις τούς κατά τόν χρόνον του Χριστοῦ γενομένους προχαλεῖσθαι ἐπὶ τὸ πιστεύειν ἐδύναντο ούχ ξσωζον δε τὸ ξμφατιχὸν μετὰ χρόνους πλείονας, ήδη και μύθους είναι ύπονοηθείσας.1) Πλειον γάρ των τότε γενομένων δυνάμεων ίσχύεν2) πρός πειθώ ή νῦν συνεξεταζομένη ταῖς δυνάμεσι προφητεία, κἀκείνας απιστεϊσθαι ύπό των ξρευνώντων αύτας χωλύουσα. Τάγα δε αι προφητικαι μαρτυρίαι ου μόνον κηρύσσουσι Χριστόν έλευσόμενον, ούδε τοῦθ ήμᾶς διδάσχουσι χαλ αιλο ούδεν. 3) αλλά πολλήν θεολογίαν, σχέσιν τε πατρός πρός υίον, και υίοῦ πρός πατέρα ἔστι μαθείν οὐκ ἕλαττον άπό των προφητών, δι ών άπαγγελλουσι τά περί αύτοῦ, η από των αποστόλων διηγουμένων την μεγαλειότητα τοῦ υίοῦ τοῦ θεοῦ. Ἐτι ٩) δὲ τολμήσαντα καὶ χωρὶς τούτων τοιοῦτόν τι είπεῖν, ὅτι είσι Χριστοῦ μάρτυρες τῷ μαρτυρείν περί αὐτοῦ χοσμούμενοι, χαί οὐ πάντως έχείνο τι διά του μαρτυρείν περί του υίου του θεου ταταχαριζόμενοι, ώς δμολογήσαιεν αν πάντες περί των ίδίως όνομαζομένων μαρτύρων Χριστοῦ. Τί οὖν θαυμαστόν, εί, ωσπερ έχοσμήθησαν τῷ μάρτυρες είναι Χριστοῦ πολλοί τῶν γνησίως Χριστοῦ μαθητῶν, οῦτως

³) H. et R. in notis: "legendum ὑπονοηθείσαι, nam id postulat Grammaticae ratio, quam tamen negligit aliquando Orígenes."

4) R. sine causa: "legendum čou."

²) Cod. Bodlejan. logúes, Reg. (H.) et Barberin. loges. R.

^{*)} Ita Codd. Barberin. et Bodlej., Reg. (H. in textu) non habet οὐδέν. R. — Huet. marg. οὐδέν adscripsit.

153

οί προφήται το προχαταγγείλαι Χριστόν νοήσαντες αύτον δώρον ύπό θεου ελλήφασι, διδάσχοντες ού μόνον τούς μετά την Χριστοῦ ἐπιδημίαν α δει φρονείν περλ τοῦ νίοῦ τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐν προτέραις ἐκείνων γενεαίς; Ωσπερ ό μη έγνωχώς τον υίον 1) νῦν. οὐδε τόν πατέρα έχει, ούτω και πρότερον νοητέον. Διόπερ "Άβραἀμι ἡγαλλιάσατο, Γνα ΐδη τὴν ἡμέραν Χριστοῦ zal εἶδε, zal ἐχάρη." Ἀποστερεῖν τοίνυν βούλεται τόν χορόν των προφητών χάριν την μεγίστην ό βουλόμενος αυτούς μή δεϊν μαρτυρεϊν περί Χριστου. τί γάρ ών και ή προφητεία ή έξ επιπνοίας άγίου πνεύματος είχε τηλιχούτον, εί ύπεξήρητο αύτης τα περί της χυρίου ήμων οίχονομίας ; Ώς γάρ ή θεοσέβεια χεχόσμηται των διά μεσίτου και άρχιερέως και παρακλήτου και έπιστημονιχώς προσερχομένων τῷ τῶν ὅλων θεῷ, σχά-Louda ar el un dià the dupas tis eidly nobs tor naτέρα, ούτως και ή των πάλαι θεοσέβεια τη νοήσει και πίστει και προσδοκία Χριστοῦ ἰερὰ ἦν και παρά θεῷ ἀποδέκτη· 2) ἐπει τετηρήκαμεν, ὅτι ὁ θεὸς μάρτυς είναι όμολογεί, και περί του Χριστού το αύτο αποφαίνεσθαι πάντας έπι τὸ μιμητὰς αὐτοὺς και τοῦ Χριστοῦ γενέσθαι παραχαλών, χατά το μαρτυρείν αύτου οίς χρή μαρτυρείν φησι γάρ. "γένεσθέ μοι») μάρτυρες, κάγώ μάρτυς, λέγει χύριος ό θεός, χαι ό παις δν έξελεξάμην. Πας δε ό μαρτυρών τη άληθεία, είτε λόγοις, είτε ξογοις, είτε όπωσποτέ ταύτη παριστάμενος, μάρτυς εύλόγως αν χοηματίζοι αλλ ήδη χυρίως το της αδελφότητος έθος, έχπλαγέντες διάθεσιν των έως θανάτου άγωνισαμένων ύπερ αληθείας, ή ανδρείας, πυρίως μόνους μάρτυρας ώνόμασαν τούς τη ξχγύσει του ξαυτών αίματος μαρτυ-

¹) I Joann. II, 23. – Ev. Joann. VIII, 56.

²) H. et R. ἀποδεχτή. (Vulgo occurrit ἀπόδεκτος;
 cfr. tamen προσδεχτή.)

*) Jes. XLIII, 10., ubi nais µov legitur.

ρήσαντας τῷ τῆς θεοσεβείας μυστηρίο, τοῦ Σωτῆρος πάντα τὸν μαφτυροῦντα τοῖς περί αὐτοῦ καταγγελλομένοις μάφτυρας ὀνομάζοντος φησί γοῦν ἀναλαμβανόμενος τοῖς ἀποστόλοις, "ξσεσθέ') μου μάφτυρες ἕν τε Γερουσαλήμ και ἐν πάση τῆ Ιουδαία και Σαμαρεία και ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς." Ἐστι δὲ ὥσπερ ὁ καθαρθείς λεπρὸς τὸ προστεταγμένον ὑπὸ Μωσέως προσάγων?) δῶρον, εἰς μαφτύριον τοῦτο ποιῶν τοῖς μὴ πιστεύσασιν εἰς τὸν Χριστὸν, οῦτως εἰς μαφτύριον τοῖς ἀπίστως οἰ μάφτυρες μαφτυροῦσι, και πάντες οἱ ἅγιοι, ὧν λάμπει τὰ ἔργα ἕμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων πολιτεύονται γὰρ παβξησιαζόμενοι ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ καὶ μαρτυροῦντες περί τοῦ ἀληθενοῦ φωτός.

29. Και' Ιωάννης τοίνυν ήλθεν, Γνα μαρτυρήση περί τοῦ φωτὸς, ὅς μαρτυρῶν³) κέχραγε, λέγων[•], Ὁ ὅπίσω μου ἐρχόμενος, ἐμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου ἡν[•] ὅτι ἐχ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος[•] ὅτι ὁ νόμος διὰ Μωσέως ἐδόδη, ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο. Θεὸν οὐδεἰς ἑώραχε πώποτε[•] ὁ μονογενὴς Θεὸς, ὁ ῶν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς, ἐκεῖνος ἐξηγήσατο.⁽⁽⁾ Πᾶς γοῦν οὖτος ὁ λόγος ἐχ τοῦ προσώπου τοῦ Βαπτιστοῦ μαρτυροῦντος τῷ Χριστῷ ἐξοηται, ὅπερ λανθάνει τινὰς οἰομένους ἀπὸ τοῦ[•], ,ἐχ τοῦ πληφώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν⁽⁽⁾ ἕως τοῦ[·], ,ἐχεῖνος ἐξηγήσατο^{·(()} ἐχ τοῦ προσώπου Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ μαρτυρία, ἀρχομένῃ ἀπὸ τοῦ[·], ,ὁ δπίσω μου ἐρχόμενος,

1) Act. J, 8., ubi Everse µos legitur.

²) Matth. VIII, 4. - V, 16.

⁹) Ev. Joann. I, 7. 15-18., ubi (excepta Lachmanni ed.) zαὶ ἐχ τοῦ πληφώματος, vers. 16; ∂ιὰ Μωϋσέως v. 17. pro διὰ Μωσέως (ut constanter hucusque, si exceptris loca pag. 116. lin. 6. et pag. 151. lin. 16. obvia, Orig. scripsit);
v. 18. denique ὁ μονογενὴς vlóς editiones N. T. exhibent.

έμπροσθέν μου γέγονε." και ληγούση είς τό. Εκείνος έξηγήσατο." zai αύτη ή μαρτυρία έστιν Ιωάννου μετ' έχείνην δευτέρα, δτε πρός τούς αποστείλαντας έξ 'Ιεροσολύμων έερεις και Λευίτας, Ιουδαίων αύτους άποστειλάντων, δμολογεί ούκ άρνούμενος το άληθές, ώς aoa oùz autos ein & Xourds, oùde Hlas, oùde à Προφήτης, αλλά· ,,φωνή βοώντος 1) έν τη έρήμω· εὐθύνατε την όδον χυρίου! χαθώς είπεν Ησαΐας ό προσήτης." Μετά δε ταυτα αλλη μαρτυρία του αύτου Βαπτιστού περί Χριστού έστι, την προηγουμένην αὐτοῦ υπόστασιν έτι διδάσχουσα, διήχουσαν έπι πάντα τον σος 2) ύμων Εστηχεν, δν ύμεις ούχ οίδατε, όπίσω μου ξργόμενος, οῦ οὐχ εἰμὶ ἄξιος ἐγώ ἕνα λύσω αὐτοῦ τὸν Εμάντα τοῦ ὑποδήματος." Καὶ ἐπίσχεψαι, εἰ διὰ τὸ έν μέσφ του παντός είναι σώματος την χαρδίαν. έν δέ τη zaoδla ») το ήγεμονικόν, και τον έν έκάστω 16-אסא לעאמדמו אסבונסטמו דלי ,,עלטסג טעטא צטדאצרא, טא ύμεις ούα οίδατε." Τετάρτη δε πρός τούτοις μαρτυρία Ιωάννου περί Χριστου ήθη και το άνθρωπινον αυτου πάθος υπογράφουσα, ότε λέγει ,, ίδε ό άμνός 4) του

2) Er. Joann. I, 26. 27., ubi pro δπίσω μου έρχόμενος haec recepta leguntur: αὐτὸς ἐστιν ὁ ὅπίσω μου ἔρχόμενος, ὅς ἔμπροσθέν μου γέγονεν, (cír. tamen Lachm. ed.) et ἐγώ non ἄξιος sed οὖ sequitur.

2) έν δὲ τῆ xaqðių τὸ ἡγεμονιχόν. H. et R. in notis: "Haec e Stoica schola arripuit Origenes. Laertius in Zenone: ἡγεμονιχὸν δὲ εἶναί φασι τὸ χυριώτατον τῆς ψυχῆς, ἐν ῷ al φαντασίαι χαὶ al ὁρμαὶ γίνονται, χαὶ ὅθεν ὁ ἰόγος ἀναπέμπεται, ὅπερ εἶναι ἐν χαρδία."

4) Ev. Joann. I, 29. 30. 31., ubi v. 30. δτι ante δπίσω omittitur, et pro ύπερ οῦ legitur περι οῦ; item vers. 31. ἐν τῷ ῦδατι exstat pro ἐν ῦδατι. (In Lachm. ed. ὑπέρ exstat, et τῶ deest.)

¹) Ev. Joann. I, 23. coll. Jes. XL, 3.

θεοῦ, ὁ «ἰρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ χόσμου. Οἶτός ἰστιν. **טהוס סט לאש בוחסי, הדו טחוטש עסט לפצרדמו מיאף, הב** ξμπροσθέν μου γέγονεν, δτι πρωτός μου ην κάγω ού πήδειν αύτόν, άλλ Ένα φανερωθή τῷ Ίσραήλ, διά τοῦτο ήλθον έγω έν υδατι βαπτίζων." Και πέμπτη μαρτυρία άναγεγραπται κατά τό· ,,τεθέαμαι 1) το πνευμα καταβαϊνον ώς περιστεράν έξ ούρανοῦ, και ξμεινεν ἐπ αὐτόν κάγώ οὐκ ἦδειν αὐτὸν, ἀλλ ὁ πέμψας με βαπτί-לבוי לי טלמדו, לאבוזיה עסו בוֹתבי לע׳ הי מי זאיז דא πνεύμα καταβαίνον και μένον έπ' αύτον, ουτός έστιν ό βαπτίζων έν πνεύματι άγίφ., Κάγὼ έώρακα και μεμαρτύρηκα, δτι οὐτός ἐστιν ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ." Εκτον δε μαρτυρεί τῷ Χριστῷ έπι δύο μαθητών ό Ιωάννης, ότε ,, ξμβλέψας 2) τῷ Ἰησοῦ περιπατοῦντι λέγει tốe ὁ άμνὸς τοῦ θεοῦ." Μεθ ην μαρτυρίαν ἀχουσάντων τῶν δύο μαθητών τοῦ Ἰωάννου, και ἀχολουθησάντων τῶ Ίησοῦ, ,,στραφείς ὁ Ἰησοῦς, και θεασάμενος τοὺς δύο άχολουθούντας, άποχρίνεται λέγων τι ζητεϊτε;" Καλ τάχα οὐ μάτην μετὰ ἕξ μαρτυρίας παύεται μέν ὁ Ἰωάννης μαρτυρών, Ίησοῦς δὲ χατὰ τὸ ἕβδομον προτείνει τό ,,τί ζητειτε; " Πρέπουσα δε ώφελημένοις υπό της Ιωάννου μαρτυρίας ή φωνή, άναγορεύσασα τον Χριστόν διδάσχαλον, και όμολογούσα το οίκητήριον ποθείν θεάσασθαι του υίου του θεου. φασί γάρ*) αὐτῷ. ,, Ραββί, - δ λέγεται μεθερμηνευόμενον, διδάσχαλε -, ποῦ μένεις;" Kai ἐπεί· "πᾶς ὁ ζητῶν εὑρίσχει·" ζητήσασι την Ίησου μονήν τοις Ιωάννου μαθηταις υποδείανυσι, λέγων αὐτοῖς[.] "ξοχεσθε καὶ ὄψεσθε… τάχα διὰ τοῦ μέν[.] "ξοχεσθε… ἐπὶ τὸ πρακτικὸν αὐτοὺς παρα-

1) Ev. Joan. I, 32-34., ubi bri legitur ante restauai.

^{*)} Ev. Joann. I., 35-38., ubi αὐτούς pro τοὺς đύο, et λέγει αὐτοῖς pro ἀποχρίνεται λέγων exstat.

³) Ev. Joann. I, 38-40., ubi v. 40. Idere legitur pro δψεσθε. - Luc. XI, 10.

xalar, dia de rou. "ouerde." rhr axoloudoudar ry zατορθώσει των πράξεων θεωρίαν πάντως έσεσθαι τοις βουλομένοις ύπογράφων, γινομένην έν τη του Ίησου μονή. Προύκειτο δε τοις ζητήσασι, που μένει δ'Ιησους. άχολουθήσασι τῷ διδασχάλω, χαί θεασαμένοις, παραμείναι τω Ιησού, και την ημέραν Εκείνην συνδιατρίψαι το υίω του θεου. Έπει δε ο δέχατος 1) αριθμός τετήρηται ώς άγιος, ούχ όλίγων μυστηρίων έν τη δεχάδι αναγραφομένων, γεγονέναι νοητέον ου μάτην χαι έν τῷ εὐαγγελίω την δεχάτην 2) ἀναγράφεσθαι ώραν τῆς των Ιωάννου μαθητών πάρὰ τῷ Ιησοῦ χαταγωγής. ών Ανδρέας δ άδελφος Σίμωνος Πέτμου ήν, δστις ώφεληθείς έν το παραμεμενηχέναι τω 'Ιησου, εύρων τόν άδελφόν τον ίδιον Σίμωνα, - τάχα γάρ πρότερον ούχ εύρητο -, φησίν εύρηχέναι τον Μεσσίαν, δ έστι μεθερμηνευόμενον Χριστός. Έπει γάρ "ό ζητών εύρίσχει," έζήτησε δέ, που μένει δ 'Ιησούς, και άχολουθήσας θεωρήσας αύτοῦ τὴν μονὴν, παραμένει τῷ πυ**είφ** ,, έν τη δεκάτη ώρα, " και εύρίσκει τόν υίόν τοῦ Stoù, τόν λόγον, zal την σοφίαν, βασιλεύεται δε *) ύπ

¹³) H. et R. in notis: "Origen. infra Tomo X, 1.: Ταῦτα δέ μοι ἐν ἀρχῆ τοῦ δεχάτου τόμου λέγεται πρός σὲ, πολλαχοῦ ὑρῶντι τῆς γραφῆς διαφερούσης προνομίας τετιχότα τὸν δέχα ἀριθμόν χ. τ. λ. Item in Catena Ghisleriana in Jerem. ad cap. XXXII, vdrs. 17. denariam numerum Origenes τέλειον χαι θεοῦ οἰχεῖον esse dicit. Et in alia Reg. Bibliothecae Catena in Prophetas, ad Exech. IV, 10: οὐχ ἐχρῆν γὰρ τὸν οὕτως ἀχάθαρτον βρωθησόμενον ἄρτον ἐν ἁγίφ παραλαμβάνεσθαι ἀριθμῷ, ὑποῖος δὴ ὁ τῆς δεχάδος, χαι ἑβδομάδος, χαι τριαχάδος, χαι δηδοάδος, χαι τινες τῶν ὑμοίων ἀριθμῶν."

²) Ev. Joann. I, 40-42. - Matth. VII, 8.

⁸) σοφίαν, βασιλεύεται δε ύπ' αὐτοῦ. Ita R., H. in texta σοφίαν, βασιλεύεται ὑπ' αὐτοῦ, ad marg.: "scribas σοφίαν, καὶ βασιλ. ὑπ' αὐτοῦ."

αὐτοῦ διὰ τοῦτό φησιν ,,εύρήχαμεν τὸν Μεσσίαν." Αῦτη δὲ ἡ φωνὴ ὑπὸ παντὸς ἂν λέγοιτο τοῦτον τοῦ δεοῦ λόγον εύρηχότος, χαὶ ὑπὸ τῆς θειότητος αὐτοῦ βασιλευομένου. Καρπὸν χαὶ εὐθέως προσάγει τὸν ἀδελφὸν τῷ Χριστῷ, ῷ Σίμωνι ἐχαρίσατο ὁ Ἰησοῦς τὸ ἐμβλέψαι αὐτῷ, ὅπερ ἔστι διὰ τοῦ ἐμβλέψαι ἐπισχοπῆσαι χαὶ φωτίσαι αὐτοῦ τὸ ἡγεμονιχόν χαὶ δεθύνηται διὰ τὸ ἐμβεβλεφέναι αὐτῷ τὸν Ἰησοῦν ὁ Σίμων βεβαιωθῆναι, ὥστε τοῦ ἔργου τῆς βεβαιότητος χαὶ τῆς στερξότητος ἐπώνυμος γενέσθαι, χαὶ χληθῆναι Πέτρος.

30. 'Αλλ' έρει τις, τι δήποτε προχειμένου διηγήσασθαι τό ., Ούτος ήλθεν είς μαρτυρίαν, ϊνα μαρτυρήση περί του φωτός." πάντα ταυτα διεξεληλύθαμεν. Λεκτέον δέ, δτι έδει παραστήσαι τὰς μαρτυρίας τοῦ Ιωάννου τὰς περί τοῦ φωτός, xai τὴν τάξιν αὐτῶν έχθέσθαι, τήν τε άχολουθήσασαν, οίς εμαρτύρησεν, ώφελειαν, γενομένην κατά την Ιωάννου μαρτυρίαν από τοῦ Ιησοῦ, Γνα τὸ ἀνύσιμον τῆς Ιωάννου μαρτυρίας δηλωθη. Καί πρό των ένταθθα δε μαρτυριών ή έν τη άγαλλιάσει σχίρτησις τοῦ Βαπτιστοῦ ἐν τῆ χοιλία τῆς Έλισάβετ 1) έπι τῷ ἀσπασμῷ τῆς Μαρίας μαρτυρία περί Χριστοῦ ήν, μαρτυροῦντος τῆ θειότητι τῆς συλλήψεως και γενέσεως αὐτοῦ. Και τι γάρ; "Η πανταχοῦ μάρτυς και πρόδρομος τοῦ Ιησοῦ Εστιν ὁ Ιωάννης, προλαμβάνων την γένεσιν αύτου, και πρό όλίγου του θανάτου αποθνήσχων τοῦ υίοῦ τοῦ θεοῦ, Γνα μη μόνον τοῖς ἐν γενέσει, ἀλλὰ καὶ τοῖς προσδοκῶσι τὴν διὰ Χριστοῦ ἀπὸ θανάτου έλευθερίαν, πρὸ τοῦ Χριστοῦ ἔπιδημών, πανταγοῦ έτοιμάση χυρίοι λαόν χατεσχευασμένον. Φθάνει δε και έπι την δευτέραν Χριστού παρουσίαν καί θειοτέραν ή 'Ιωάννου μαρτυρία' "εί") γάρ θέλετε,

²) Matth. XI, 14. 15. - Prov. VIII, 22.

¹⁾ Huct Ἐλισάβεϑ. Cfr. pag. 18. not 2. — Luc. 1, 44.

αησί, δέξασθαι, αὐτός έστιν Ήλίας ὁ μέλλων ἔχχεσθαι. Ο έχων ώτα άχούειν, άχούετω." Ούσης δέ άμχης, έν ή ό λόγος, — ήντινα σοφίαν είναι άπό των Παροιμιών απεδείξαμεν -, όντος δε και του λόγου, γενομένης τε έν τούτο ζωης, της τε ζωης τυγχανούσης φωτός άνθρώπων, ζητώ, τι δήποτε ό γενόμενος "άνθρωπος, άπεσταλμένος παρά θεοῦ, ῷ ὄνομα ἰωάννης, ἡλθεν είς μαρτυρίαν, Ινα μαρτυρήση περί του φωτός; " διά τι ούν ούχ, ένα μαρτυρήση περί της ζωής, η ένα μαρτυρήση περί τοῦ λόγου, η περί της ἀρχής, η ὅποιασδήποτε άλλης έπινοίας τοῦ Χριστοῦ; Ἐπίσχεψαι dè, el μη ,,ό laos 1) ό χαθήμενος έν σχύτφι φως είδε μέγα," χαί έπει "τό φως έν τη σχοτία φαίνει, μή χαταλαμβανόμενον υπ' αυτης, ' οι έν σχότω τυγχάνοντες δέονται φωτός, τουτέστι οι άνθρωποι. Ει γάρ τό φως των άνθρώπων & τη σχοτία φαίνει, ένθα ούδαμῶς ένέργεια σχοτίας τυγχάνει, έτερων επινοιών του Χριστου χοινωνήσομεν, νῦν χυρίως χαι χατὰ τὸ ἀχριβές οὐ μετέχοντες αύτῶν. Πῶς γὰρ μετέχομεν ζωῆς, οἱ ἔτι τὸ σῶμα του θανάτου περιχείμενοι, ών ή ζωή 2) χέχρυπται σύν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ ψεῷ; Όταν γὰρ ὁ Χριστὸς φανερωθη. ή ζωή ήμων, τότε και ήμεις σύν αύτω μανερωθησόμεθα לי להבק. Oux) הוֹהידה השי דהי לא שלאידם עומדיוניקיסתו περί της ζωής της έτι αν χρυπτομένης σύν τῷ Χριστῷ έν τῷ Ξεῷ, ἀλλ' οὐδὲ ἦλΞεν εἰς μαρτυρίαν, ἕνα μαρτυρήση περί του λόγου, λόγον ήμων νοούντων των έν άρχη πρός τόν θεόν, και θεόν λόγον έπι γης γάρ ό λόγος σαοξ εγένετο. Και ήν αν μαρτυρία, el xal εδόχει γίνεσθαι περί τοῦ λόγου, χυρίως αν λεχθησομένη ή περί λύγου γενομένου σαρχός, ούχι δε λόγου θεου. διόπες ούχ ήλθεν, ένα μαριυρήση περί του λόγου.

- 2) ή ζωή đóξη. Cfr. Coloss. 111, 3. 4.
- 3) H. et R. oux olorre. Cfr. pag. 122. not. 1.

¹⁾ Matth. IV, 16. coll. Jcs. 1X, 2. - Ev. Joann. 1, 5.

160 ORIG. COMMENT. IN EVANG. JOANN. TOM. II.

Πῶς δὲ μαρτυρία ἐδύνατο ¹) γίνεσθαι περὶ τῆς σοφίας τοῖς, ϫἂν δοχῶσιν ἐγνωχέναι, οὐ τὸ καθαρῶς ἀληθές κατανοοῦσιν, ἀλλὰ βλέπουσι²) δι' ἐσόπτρου καὶ ἐν αἰνίγματι; Εἰκὸς μέντοι γε πρὸ τῆς δευτέρας καὶ θειοτέρας Χριστοῦ ἐπιδημίας ἐλεύσεσθαι μαρτυρήσοντα τὸν ᾿Ιωάννην, ἢ ἀΗλίαν περὶ ζωῆς, πρὸ ὀλίγου τὸν Χριστὸν φανερωθήσεσθαι τὴν ζωὴν ἡμῶν, καὶ τότε μαρτυρήσειν περὶ τοῦ λόγου, παραστήσειν τε τὸ περὶ τῆς σοφίας μαρτύριον. Βασάνου δὲ δεῖται, εἰ ἔνεστιν οἶον ἡ Ἰωάννου μαρτυρία πρόδρομος ἐκάστη τῶν τοῦ Χριστοῦ ἐπινοιῶν. Ταῦτα μὲν εἰς τό· "Οὐτος ἡλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἕνα μαρτυρήση περὶ τοῦ Φωτός." Ἐξῆς δὲ ἐπισχεπτέον, τί δεῖ νοεῖν εἰς τό· "ἕνα πάντες πιστεύσωσι δι' αὐτοῦ."

 ¹) έδύνατο. H. et R. in textu έγίνετο. Cfr. tamen pag. 129. lin. 9. H. ad marg.: "scribas," R. in notis: "lege έδύνατο."

2) I Cor. XIII, 12.

ΕΚ ΤΟΥ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΤΟΜΟΥ των εις το') κατα ιΩαννη.

Μετά τρία φύλλα της άυχης.

1. Ο διαιρών πας εαυτῷ φωνήν, και σημαινόμενα, και πράγματα, καθ ών κείται τὰ σημαινόμενα, ου προσχόψει τῷ τῶν φωνῶν σολοικισμῷ, ἐπὰν ἐρευνῶν εύρίσκη³) τὰ πράγματα, καθ ών κείνται al φωναι, ύγιῆ³ και μάλιστα ἐπὰν ὁμολογῶσιν οἱ ἅγιοι ἄνδρες τὸν λόγον αὐτῶν³) και τὸ κήρυγμα οὐκ ἐν πειθοϊ σο-φίας τῶν⁴) λόγων, ἀλλ ἐν ἀποδείζει πνεύματος και δυνάμεως.

Είτα, είπών τον του Εύαγγελίου") σολοιχισμόν, ἐπάγει.

2. Ατε δὲ οὐκ ἀσυναίσθητοι οἱ ἀπόστολοι τυγχάνοντες τῶν ἐν οἶς προσκόπτουσι, καὶ περὶ ἅ οὐκ ἀσχόληνται, φασὶν ἰδιῶται *) εἶναι τῷ λόγῳ, ἀλλ' οὐ τỹ γνώσει νομιστέον γὰρ, αὐτὸ οὐχ ὑπὰ Παύλου μόνον, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῶν λοιπῶν ἀποστόλων λέγεσθαι ἄν.

¹) Utraque Philocal. editio (cfr. pag. 1. not. 1.) τόν. Item H. in textu, ad marg. tamen: "scribas τό." — Ceterum exstat hoc fragmentum cap. IV. Philocal. pag. 24. et 25. hoc titulo ornatum: Περλ σολοιχισμοῦ χαλ εὐτελοῦς φράσεως τῆς λέξεως.

3) Codd. Mss. εύρίσχη. R. - Edd. Philocal. εύρίσχει; item H. in textu, ad marg. tamen: "scribas εύρίσχη."

³) Edd. Philocal. minus accur. autor. - I. Cor. 11, 4.

4) R. in notis: ,,legendum videtur είναι τῶν λόγων;
 Η ad marg.: ,,scribas είναι λόγων."

5) Cod. Thuanus EvayyELIGTOV.

⁶) II Cor. XI, θ.

ORIGERIS OPERA. TOM. I.

162 Ex Orig. Comment: in Ev. Joann. Tow. IV.

Ήμεῖς 1) δε χαι τό· ,,ἔχομεν δε τόν θησαυρόν τοῦτον έν όστραχίνοις σχεύεσιν, Γνα ή ύπερβολή της δυνάμεως ή τοῦ θεοῦ, καὶ μὴ ἐξ ήμῶν." ἐξειλήφαμεν, ὡς ... θησαυρου" μέν λεγομένου του άλλαχόσε θησαυρού της γνώ-.σχευών" της εύτελούς χαι εύχαταφρονήτου παρ' Ελλησι λέξεως των γραφών άληθώς ύπερβολής δυνάμεως του θεου έματαινομένης, δτι ίσχυσε τα της αληθείας μυστήρια, και ή δύναμις των λεγομένων ούκ ξμποδιζομένη ύπό της εύτελούς φράσεως φθάσαι έως περάτων γης, και ύπαγαγείν τῷ Χριστοῦ λόγφ οὐ μόνον τὰ μωρά τοῦ χόσμου, άλλ' ἔστιν ὅτε χαλ τὰ σοφὰ αὐτοῦ. Βλέπομεν γάρ την χλησιν, 2) ούχ δτι ούδεις σοφός κατά σάρχα, αλλ' δτι ού πολλολ σοφολ χατά σάρχα. 'Αλλά και όφειλέτης») έστι Παύλος καταγγέλλων το εύαγγέλιον, ού μόνον Βαρβάροις παραδιδόναι τόν λόγον, άλλα χαι Ελλησι, χαι ού μόνον ανοήτοις τοις εύγερεστερον συγκατατιθεμένοις, άλλά και σοφοίς Ικάνωτο γάρ ύπο θεοῦ διάχονος είναι τῆς καινῆς διαθήχης, χρώμενος αποδείξει πνεύματος και δυνάμεως, ίνα ή των πιστευόντων συγχατάθεσις μη ή έν σοφία ανθρώπων, αλλ έν δυνάμει θεοῦ. Ἰσως γὰρ εἰ χάλλος χαὶ περιβολήν φράσεως, ώς τὰ παρ Ελλησι θαυμαζόμενα, είχεν ή γραφή, υπενόησεν αν τις ου την) αλήθειαν χεχρατη-צרימו דשי מישףשהשי, מולמ דאי בענימודטעריאי מצטלטעθίαν και το της φράσεως κάιλος έψυχαγωγηκέναι τούς άχροωμένους, χαλ ήπατηχός αύτούς προσειληφέναι.

 ¹) Huet, edd. Philocal., et Tarin. interpres λέγεσθαι-,,ήμεῖς δέ" xαὶ τό x. τ. λ. — Item R., qui ex Cod. Thuane voc. λέγεσθαι apposuit ἄν. — Cfr. II Cor. IV, 7.

I Cor. I, 26. 27. — Huet. ad marg.: *πλησιν ήμῶν*.
 — Idem in seqq. minus accurate of πολλολ σοφοί, quam lect. utraque edit. Philocal. praeivit.

³) Bom. I, 14. - II Cor. III, 6.

4) Huet où Thy omisit.

ΕΚ ΤΟΥ ΠΕΜΠΤΟΥ ΤΟΜΟΎ

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΛΤΑ ΙΩΑΝΝΙΙΝ.

Els το προσίμιον. ')

1. Ἐπτὶ •) μὴ ἀρκούμενος τὸ παρὸν ἀνειληφέναι πρὸς ἡμᾶς ἔργον τῶν τοῦ θεοῦ ἔργοδιωκτῶν, καὶ ἀπόντας •) τὰ πολἰά σοι σχολάζειν καὶ τῷ πρὸς σὲ καθήκοντι ἀξιοῖς, ἐγώ ἐκκλίνων τὸν κάματον, καὶ περιϊστάμενος τὸν παρὰ θοοῦ τῶν ἐπὶ το γράφειν εἰς τὰ θεῖα ἑαυτοὺς ἰπιδεδωκότων κίνδυνον, συνωγορεύσαιμι ἂν ἐμαυτῷ

¹) Exitat hoc fragment, cap. V. Philocal. pag. 26. et 27. hac inscriptione in fronte posita: Τίς ή πολυλογία, και τίνα τὰ πολλὰ βιβλία, και δτι πᾶσα ἡ θεόπνευστος γραφὴ ἐν βιβλίον ἐστίν.

³) In Petaviano Philocal. Cod., quem Holmiae vidimus, cadem haec ad oram adtexta erant, quae in Reg. Cod. deprehendit Tarinus, ca scilicet: τὸν Ἀμβρόσιον εἰνίπτεται, πρὸς ὅν πάντα τὰ ἐξηγηματικὰ σχεδὸν αὐτοῦ πεποίηται γράμματα. Huet.

³) ἀπόντας. Alexandria enim tunc temporis aberat Ambresius, quum haec scriberet Origenes. Sic enim ipse Tom I. in Josnn. 4. affatur Ambrosium: ποίαν ἐχοῆν εἶναι, μετὰ τὸ χατὰ τὸ σῶμα χεχωρίσθαι ἡμᾶς ἀλλήλων, διαφέρουσαν (scil. ἀπαρχὴν), ἢ τὴν περl εὐαγγελίου ἐξετασιν; Huet.

ύπδ') τῆς γραφῆς παραιτούμενος τὰ πολλὰ ποιεϊν βιβλία: Φησί γὰρ ἐν τῷ Ἐκκλησιαστῆ Σολομῶν^{*} ,,υίε²) μου, φύλαξαι τοῦ ποιῆσαι βιβλία πολλά[·] οὐκ ἔστι περασμός, καὶ μελέτη πολλὴ κόπωσις σαρκός.^{(·} Ἡμεῖς γὰρ, εἰ μὴ ἔχει νοῦν τινα κεκρυμμένον καὶ ἔτι ἡμῖν ἀσαφῆ ἡ λέξις³) ἡ προκειμένη, ἄντικρυς παραβεβήκαμεν τὴν ἐντολὴν μὴ ψυλαξάμενοι ποιῆσαι βιβλία πολλά.

Είτα, είπων ώς είς όλιγα τοῦ εὐαγγελίου δητὰ τέσσαρες αύτῷ διηνύθησαν τόμοι, ἐπιφέρει.

2. Όσον γάς έπι τη λέξει δύο σημαίνεται έχ τοῦ. δτι ού δει πεπτησθαι βιβλία πολλά, Ετερον δέ, δτι ού δεί συντάξαι βιβλία πολλά zal el μή το πρώτον, πάντως τό δεύτερον, εί δε τό δεύτερον, ού πάντως τό πρωτον. Πλήν έχατέρωθεν δόξομεν 4) μανθάνειν, μή δείν ποείν βιβλία πλείονα. Ήδυνάμην δε πρός τό νυν חעוזי טהסתנחדשאלה וסדמעוריסה, לחוסדנואמו סטו שה מחםλογίαν το όητον και, κατασκευάσας το πραγμα έκ του μηδε τούς άγίους πολλών βιβλίων συντάξεσιν εσχολαχέγαι, παύσασθαι πρός τὸ έξῆς τοῦ χατὰ τὰς συνθήχας, ας ξποιησάμεθα πρός άλλήλους, ύπαγορεύειν) τὰ διαπεμφθησόμενά σοι· και τάχα σύ πληγεις ύπό της λέξεως πρός το έξης αν ήμιν ξυνεχώρησας. 'All' έπει την γραφήν 6) εύσυνειδότως δει έξετάζειν, μή προπετως έαυτῷ καταχαριζόμενον τὸ νενοηκέναι έκ τοῦ ψιλήν την

1) ὑπό. Ita Huet, et utraque Philocal. editio. R. ἀπό.

³) Ecclesiast XII, 12. — Aliter locus hic interpangitur in vulgatis LXX virorum edd. Huet.

3) Cod. Thuanus ή προκειμένη λέξις. Tarinus.

4) Cod. Thuanus destouser, Tarinus. — H. ad marg. : ,,scribas destouser."

³) Cod. Thuan. ἀπαγορεύει». Tarin.

6) Cod. Thuan. τῶν γραφῶν. Tarin. — Huet. ad marg.: "scribas τῶν γραφῶν."

Digitized by Google

λέξιν έξειληφέναι, ούχ ύπομένω, μη την φαινομένην μοι ύπλο έμαυτοῦ ἀπολογίαν, ή χρήσαιο ἀν κατ ἐμοῦ, εἰ παρὰ τὰς συνθήκας ποιήσαιμι, παρατιθείς. Καλ πρῶτόν γε, ἐπεὶ δοκεῖ τῆ λέξει συναγορεύειν ή ίστορία, οὐδενὸς τῶν ἁγίων ἐκδεδωκότος συντάξεις πλείονας, καὶ ἐν πολλαῖς βίβλοις τὸν νοῦν αἰτοῦ ἐπιθεμίνου, περὶ τούτου λεκτέον. Ὁ δὲ ἐγκαλῶν μοι εἰς σύνταξιν πλυόνων ἐρχομένο, τὸν τηλικοῦτον Μωσέα φήσει πέντε μόνως βίβλους καταλελοιπέναι.

3. 'O 1) de lzarweis diázoros yerécoal tãs zairãs διαθήχης, οὐ γράμματος, ἀλλὰ πγεύματος, Παῦλος, ὑ πεπίηρωχώς το εύαγγελιον από Ispouralinu xal zúxlap?) μέχρι του 'Ιλλυρικου, ούδε πάσαις έγραψεν αίς εδίδαξεν Exclusions alla xal ais Expanses, dilyons origous έπέστειλε. Πέτρος δέ, έφ' φ οίχοδομεϊται) ή Χριστού έχελησία, ής πύλαι άδου ού χατισχύσουσι, μίαν έπιστολήν όμολογουμένην χαταλέλοιπεν. Έστω δε χαλ δευτέραν αμφιβάλλεται γάρ. Τι δεϊ περί του αναπεσόντος *) λέγειν έπι το στηθος του 'Ιησου, 'Ιωάννου, δς εύαγγελιον Εν χαταλελοιπεν, όμολογῶν δύνασθαι τοσαῦτα ποιήσειν. & οὐδὲ ὑ χόσμος χωρησαι ἐδύνατο; Εγραψε δε χαι την Αποχάλυψιν, χελευσθείς) σιωπησαι ταὶ μὰ γράψαι τὰς τῶν ἑπτὰ βροντῶν μωνάς. Καταλέλωπε δε και έπιστολήν πάνυ όλιγων στίχων. "Εστω de zal devilear, zal rolinr, ênel 📦 náries gaol yryσίους είναι ταύτας πλην ούχ είσι στίχων αμφότεραι Ezatór.

¹) Exhibet hocce fragmentum Euseb. Hist. Eccles. libr. VI. cap. 25. (Cfr. edit. Heinichen. Tom. II. p. 224. lia. alt. et 225.)

- ³) Matth. XVI, 18.
- 4) Ev. Joann. XXI, 20. 25.
- ') Apocal. X, 4.

165

³) Rom. XV, 19.

Είτα, ἀπαφιθμησάμενος ¹) προφήτας χαὶ ἀποστόλους, όλιγα ἐκάστου, ἡ οὐδὲ όλιγα γράψαντος, ἐπάγει μετὰ ταῦτα.

4. Πιννιάν μοι ξπέργεται σκοτοδινιώντι, μή άρα πειθαρχών σοι ούκ έπειθάρχησα θεφ, ούδε τούς άγίους ξμιμησάμην, εξ μή σφάλλομαι τοίνυν ξμαυτώ συναγορεύων διά το πάνυ σε ωιλείν, και έν μηδενί έθελειν λυπείν τοιαύτας εύρίσκω είς ταῦτα ἀπολογίας. Πρὸ πάντων παρεθέμεθα τὸ ἐκ τοῦ Ἐκκλησιαστοῦ, λέγοντος. ,, υίε μου, φύλαξαι τοῦ ποιῆσαι βιβλία πολλά. Τούτφ άντιπαραβάλλω έχ των Παροιμιών τοῦ αὐτοῦ Σολομώντος όπτον, δ απσιν. , έχ) πολυλογίας ούχ έχφεύξη άμαρτίαν, σειδόμενος δε χειλέων, νοήμων έση." Καλ ζητώ, εί τό όποιά ποτ' ούν λέγειν πολλά, πολυλογείν έστιν,³) χῶν ቬγιά τις καὶ σωτήρια λέγη πολλά. Εἰ γὰρ τούθ' ούτως έχει, και πολυλογεί ό πολλά διεξιών ώφελιμα, αύτός δ Σολομών ούκ έκπεφευγε την άμαρτίαν. λαλήσας •) τρεῖς χιλιάδας παραβολῶν, και ψδὰς πεντα-צוσχιλίας, και περί των ξύλων από της χέδρου της έν τῷ Λιβάνω, και έως τῆς ὑσσώπου τῆς ἐκπορευομένης διά του τοίχου· ·) έτι δέ και περί των κτηνών, και περί

¹) Exstat hoc fragmentum cap. V. Philocal. pag. 27—
 30. — Verba μετὰ ταῦτα in utraque Philocal. editione nec non Huet. editiono verbo ἐπάγει adjiciuntur, R. min. recto ad seqq. retulit.

¹) Prov. X, 19.

³) πολυλογεϊν έστιν — πολλά. Haec desunt in Cod. Reg., sed restituuntur e Cod. Thuano. Tarin. — Ceterum Tar. πολλάκις affert e Cod. Thuano pro πολλά. R. de verbis πολυλογεϊν έστιν nibil disserit, H. eadem in textu habet, reliqua xάν — πολλά margini adjecit.

 I Reg. IV, 32. 33. (III Reg.), ubi ύπερ των ξύλων legitur.

*) τοῦ τοίχου. H. et R. τοίχου, sed Cod. Thuan. teste Tarino et loc. laudat. τοῦ τοίχου.

דשי הנדנואשי, אמן הנפן דשי לפתנדשי, אמן הנפן ') דשי ίγθύων." Πώς γαρ δύναται διδασχαλίαν άγύειν τις γωρίς της άπλούστερον νοουμένης πολυλογίας, και αὐ-דהה דהה מסעומה ממסאטיטחה דסוה מחטאטעלדטוה ... לצלדבוror 2) λόγους, και ού προσείχετε; " Ο δε Παύλος תמוצדתו לותדולשי לשלבי עוצפו עבססיטדונטי לי דשָ לוδάσχειν, δτε και Ευτυχος *) καταφερόμενος υπνφ καταπεσών ετάραξε τούς απούοντας ώς τεθνηπώς. Εί דוויטי מאחשוב דוי ...וא הסאטאסעומב טעא ואעבינה מעמםτίαν" άληθές δε και το μή ήμαρτηκέναι πολλά περί τών προειοημένων τόν Σολομώντα άπαγγείλαντα, μηδέ τόν Παύλον παρατείναντα μέχρι μεσονυπίου, ζητητέον, דוק א הסלטלסאות, צמצבושר עבדמקמדלסי לחל דל ולבוי, דוים τά πολλά βιβλία. 'Ο πας ') δή του θεου λόγος, δ έν άρχη πρός τόν θεόν, ού πολυλογία έστιν, ού λόγοι. λόγος γαρ είς συνεστώς έχ πλειόνων θεωρημάτων, ών Έχαστον θεώρημα μέρος έστι τοῦ δλου λόγου. Οἱ δὲ 15ω τούτου απαγγελλόμενοι) περιέχειν διέξοδον xal άπαγγελίαν όποίαν δήποτε, εί και ώς περί άληθείας είσι λόγοι, και παραδοξότερόν γε έρω, ούδεις αύτών

') H. in textu περί Ιχθύων, ad marg.: "scribe περί lyθυσίων."

⁴) Ό πᾶς δη τοῦ Ξεοῦ λόγος x. τ. λ. Eadem habebat Petavianus ille Cod. Holmiensis, quae repraesentavit Tarinua, ea nimirum: λόγον ἐνταῦθα τοῦ θεοῦ οὐ τὸν οὐσιώδη νοήσεις, ἀμερὴς γὰρ ἐχεῖνος, ἡ Ξεός· ἀλλὰ τὸν περὶ αὐτοῦ λόγον ἐχ ποιχίλων Ξεωρημάτων συγχείμνον, ὅ χαὶ αὐτὸς τῷ πρώτφ ὑμωνύμως (Petav. ὑμώ-ννμος) ἐν ἀρχῦ πρὸς τὸν Ξεόν λίγεται. Eadem quoque ad oram suae interpretationis Genebrardus exhibuit Latine. Huet. — Ceterum utraque ed. Philocal., H. et R. δή, Cod. Thuan. teste Tarino dé.

*) R. Επαγγελλόμενοι.

²) Prov. I, 24.

³⁾ Act. XX, 7-9.

λόγος, αλλ' Εχαστοι λύγοι. Οὐδαμοῦ γὰρ ή μογὰς, χαλ ούδαμοῦ τὸ σύμφωνον χαί ἕν, ἀλλὰ παρὰ τὸ διεσπᾶσθαι και μάχεσθαι το έν απ' έκείνων απώλετο, και γεγόνασιν άριθμοί, καί τάχα άριθμοί απειροι ωστε κατά τουτ αν ήμας είπειν, ότι ό φθεγγόμενος δ δήποτε 1) της Θεοσεβείας άλλότριον πολυλογεί, ό δε λέγων τα της άληθείας, χῶν είπη τὰ πάντα ώς μηδέν παραλιπείν. Ένα άει λέγει λόγον, και ού πολυλογούσιν οι άγιοι του σχοπρῦ τοῦ χατὰ τὰν ἕνα ἐχόμενοι λόγον. Εἰ τοίνυν ή πολυλογία έκ των δογμάτων κρίνεται, και ούκ έκ της των πολλων λέξεων άπαγγελίας, δρα, εί ουτω δυνάμεθα έν βιβλίον τὰ πάντα άγια είπειν, πολλά δέ τὰ έξω τούτων. 'Αλλ' έπει μαρτυρίου μοι δει του από της θείας γραφής, επίσχεψαι, εί πληχτιχώτατα δύναμαι τοῦτο παραστῆσαι κατασκευάσας, ὅτι περί Χριστοῦ παθ' ήμας ούπ έν ένι γέγραπται βιβλία, ποινότερον ήμων τὰ βιβλία νοούντων. Γέγραπται γάρ καὶ έν τῆ Πεντατεύχου εξοηται δε και έν εκάστω των προφητών. zal iv tois waluois, zal anafanlüs, üs unour autos ό Σωτής, έν πάσαις ταϊς γραφαϊς, έψ' ἃς άναπέμπων ήμας φησιν. ,,ξρευνάτε) τὰς γραφὰς, δτι ύμεις δοκείτε έν αύταις ζωήν αλώνιον έχειν. Kal kκειναl είσιν αί μαρτυρούσαι περί έμου." Εί τοίνυν άναπέμπει ήμας έπι τας γραφάς ώς μαρτυρούσας περί αύτου, ούκ לחו דחילב עוצי הבעהבו, בהו דחילב לב סט, לגול בחו המסמב τὰς ἀπαγγελλούσας περί αὐτοῦ, ἅστινας ἐν τοῖς ψαλμοῖς κεφαλίδα όνομάζει βιβλίου, λέγων ,, έν κεφαλίδι ») βιβλίου γέγραπται περί έμου." 'Ο γάρ άπλως θέλων

³) Psalms XL, 7.

H. solus φθεγγόμενος δήποτε. Idem paulo ante in textu ὑμᾶς εἰπεῖν, recte tamen ad marg.: ,,scribas ἡμᾶς etc."

³) Ev. Joann. V, 39.

ίπι αξου δήποτε ένος των περιεγόντων τα') περί αυτοῦ, ἀπαγγελλέτω τίνι λόγφ τήνδε την βίβλον έτέρας προπρέγει. "Ινα γάρ μη ύπολαμβάνη τις, έπ' αὐτην την²) των ψαλμών βίβλον άναφέρειν ήμας τον λόγον, lexteor noos autor, bri Exony elonosais er tauty in βίβιο γέγραπται περί έμου. Νυν δέ φησι πάντα μίαν zewallda, τω άναχεφαλαιούσθαι τόν περί αύτου είς nuac Elnlusora loyor els Er. Ti de zal to Biblior 3) έφρασθαι γεγραμμένον ύπό τοῦ 'Ιωάννου ξμπροσθεν zal อีกเσθεν, zal zateogeayioulvor, อีกte oudels nourato άναγνώναι, zai λύσαι τὰς σφραγίδας αὐτοῦ, εί μη ό λέων ό έκ τῆς φυλης τοῦ 'Ιούδα, ή δίζα Δαβίδ à trur 4) the zleir tou dasid, zai avolyor, zai oùdeis zkeises, nad nheiwr, nad oùdeds årolfer; 'H yào πασα γραφή έσειν ή δηλουμένη δια της βίβλου, έμπροσθεν μέν γεγραμμένη διά την πρόχωρον αὐτῆς בצלסיואי, ההוסשבי לל לומ דאי מימצנצשטחעטומי צמל הובטματιχήν. Παρατηρητέον πρός τούτοις, εί δύναται άποδειχτιχόν τοῦ τὰ ἅγια μίαν τυγχάνειν βίβλον, τὰ δέ ξναντίως ξγοντα πολλάς, τῷ ·) ξαλ μέν τῶν ζώντων μίαν είναι την βίβλον, άφ' ής απαλείφονται οι ανάξιοι מטואָג יויישעראטו, ") שֹׁג אראסמתדמו. אלבמלנוסטאידשטמא ") έχ βίβλου ζώγτων" έπλ δε των πρίσει υποχειμένων ·βίβλους φέρεσθαι· φησί γαρ ό Δανιήλ· ,, κριτήριον έχά-3ισε, zul BiBlos ήνεψχθησαν." Τῷ δὲ ένιχῷ τῆς θείας

) τὰ περί αὐτοῦ. Haec desunt in vulgato Philacaliae texta (item in ed. Huet.) sed restituuntur e Mes. R.

3) H. solus The omisit.

3) Apocal. V, 1.-5., ubi žowder pro žµπçooder legiur.

4) Apocal. III., 7.

1) ro. R. solus minus recte ró.

⁶) Ita Cod. Thuan. teste Tarino, Reg. (quem H. in Sexiu sequitar) teste R. yeróµενοι.

') Psalm. LXIX, 28. - Dan. VII, 10.

169

βίβλου και Μωσής μαρτυρεί, λέγων ,,εί μέν 1) άψης τῷ λαῷ την άμαρτίαν, ἄφες εί θὲ μη, ἐξάλειψόν με έχ της βίβλου ής ξγραψας." Έγω και το παρά τω Ησαία ούτως έχλαμβάνω. Οὐ γὰρ ίδιον τῆς τούτου προφητείας το είναι τούς λόγους τοῦ βιβλίου έσφραγισμένους, μήτε ύπο του μή επισταμένου γράμματα άγαγικωσχομένους, διά το μή είδεναι αυτόν γράμματα, μήτε ύπό του επισταμένου, διά τό εσωραγίσθαι την βίβλον. 'Αλλά τοῦτο έπλ πάσης γραφής ἀληθεύεται, δεομένης τοῦ πλείσαντος λόγου ἀνοίξοντος ,,ούτος 2) yao xleloer xal oùdels àrolfer" xal laar àrolfy, oùzer oudels מהספומי טיימדמו דון מא מטדסט סמניוזינות הפסג-בדבעצבור. אות דסטדס אלעבדתו סדו תיסולבו אתו סעלבוב zλείσει." Τὸ παραπλήσιον de zas êns της εξοημένης βίβλου παρά τοι ' Ιεζεχιήλ Εχλαμβάνω, Ενή ...Εγέγραπτο *) θρηνος και μέλος και οὐαί." Πάσα γὰρ βίβλος περιέγει to tor anolluptror over, rat to nept tor natoperar utios xai tor real two merato sopror. Alla nat o έσθων Ιωάννης μίαν χεφαλίδα, έν ή γέγραπται τα έμπροσθεν και τα όπισθεν, την πασαν νενόηχε γραφήν. ώς βίβλον μίαν ήδίστην χατά τας άρχας νουυμένην. δτε τις αύτην μαθάται, πιχράν δε τη έχάστου των έγνωχότων συναισθήσει τη περί ξαυτου 4) άναφαινομένην. Έτι προσθήσω είς την τούτου απόδειξιν έητον αποστολικόν μη νενοημένον ύπο των του Μαρκίωνος, και διά τουτο άθετούντων τὰ εὐαγγέλια. τὸ γὰρ τὸν Απόστολον λέγειν. "κατά") το εύαγγελιόν μου έν Χιαστώ

1) Exod. XXXII, 32., ubi LXX viri exhibent άφεις αύτοις την άμαρτίαν αύτων et έχ της βίβλου σου.

 Jes. XXII, 22. — In seqq. R. in textu ξπὰν ἀνοίξη, in notis: "Ita Mas., Tarin. vero in textu ἀνοίξει." — H. in textu ἀνοίξει ad marg. "scribas ἀνοίξη."

3) Esech. II, 10. H. et R. Teleyinh.

4) Utraque Philocal. edit. atg. Huet. avrov. R. faurov.

3) Rom. II, 16., ubi dià Xotorov 'Indov legitur.

'Ιπσου... παι μή φάσχειν ,,εὐαγγελια,. Ιχεῖνοι έφιστάν-TEC GASTY. OUR EV ALEIGTOF OFTOF EVALUAT. IOF Antorrohor Ering, , to everytheor elegateral, où our-ערדבר, לדו שה בלה לסער, לד בלמציצלולנסדות האולטיבר. ούτως έν έστι τη δυνάμει το ύπο των πολλών εψαγγίhor draytypappers. Kal to dingois did tecchoor έν έστιν εὐαγγέλιον. Εἰ τοίνυν ταῦτα πείσαι ημῶς 1) Súrazai, zí nozé čozi zó čr sislior, zad zí zá nollà, דע uallor apprelie of dik to הוקטיה two yesapout ror, alla δια την δύναμιν των νοουμένων, μήποτε περιπέσω τῷ παραβαίνειν την έντολην, έάν τι παρά דאי מאאשנומר שה מאאשנומר לאשטעמו, אמר לר לרא דשר γραφομέτων έχει γάρ έσομαι γράψας βιβλία πολλά. Καὶ νῦν δὲ προφάσει γνώσεως ἐπανισταμένων τῶν έτεροδόξων τη άγία του θεου 2) έχχλησία, και πολυβίβλους συντάξεις φερόντων, Επαγγελλομένας διήγησιν דשי בטמייבלוגשי אמל מאססיסלואשי לומימצנשי, למי טושπήσωμεν μή παρατιθέντες αύτοις τα ύγιη zal αληθή δόγματα, έπιπρατήσουσι των λίχνων ψυχών, απορία τροφής σωτηρίου έπι τὰ άπηγορευμένα σπευδουσών χαι αληθώς απάθαρτα και βδελυκτά βρώματα.») Διόπερ άναγχαϊόν μοι δοχεί είναι, τον δυνάμενον πρεσβεύειν ύπέρ του έχχλησιαστιχου λόγου άπαραγαράχτως, χαλ ελέγχειν τούς την ψευδώνυμον γνωσιν μεταχειριζομένους, ίστασθαι χατά των αίρετιχών άναπλασμάτων άντιπαραβάλλοντα το ύψος του εύαγγελικου κηρύγματος, πεπληρωμένου 4) συμφωνίας δογμάτων χοινῶν τῆ χα-

¹) Ita R. in textu, H. ad marg., R. in notis : "Mas" ήμᾶς, Tarin. (H. in textu) ὑμᾶς."

2) Mas. Seov, Tarin. (H. in textu) Xororov. R. — H. ad marg. : "scribas Seov."

³) Ita Tarin., H. et R. in textu. H. ad marg.: "scribas δόγματα, R. nullo jure in notis: "forte legendum δόγματα."

4) Ita Tarin. et Huet, in textu, R. in textu πεπλη-

172 Ex Orig. Comment. in Ev. Joann, Tom. V.

1

λουμένη παλαιξ ποός την δνομαζομένην καινήν διαθήκην. Αύτός γοῦν ἀπορία τῶν πρεσβευόντων τὰ κρείττονα, μή φέρων τὴν ἄλογον καὶ ἰδιωτικήν πίστιν διὰ τὴν πρός τὸν κύριον) ἀγάπην ἐπεδεδώκεις ποτὲ σαυτὸν λόγοις, ῶν ὕστερον, τῆ δεδθμένη σοι συνέσει καταχρησάμενος εἰς δέον, καταγνοὺς ἀπέστης. Ταῦτα δέ φημι κατὰ τὸ φαινόμενόν μοι ἀπολογούμενος περὶ τῶν δυναμένων λέγειν καὶ γράφειν, περὶ δὲ ἐμαυτοῦ ἀπολογούμενος, μή ἅρα οὐ τοιαύτης ῶν ἕξεως, ὁποίαν ἐχρῆν τὸν παρὰ θεοῦ 'ἐκανούμενον διάχονον τῆς καινῆς βιαθήκης, οὐ γράμματος, ἀλλὰ πνεύματος, τολμηρότερον ἐμαυτὸν τῷ ὑπαγορεύειν ἐπιδίδωμι.

ρωμένον, in notis: "ita Mss." Huet. ad marg. "scribas πεπληρωμένον."

3) zúceor. H. et R. in textu 'Invoör, H. ad marge, scribas zúceor." Cod. Thuan. teste Tarino zúceor.

΄Ω ΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩ Ν ΒΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ

ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

BEHFHTIKQN

Τόμος ς.

1. Πασα μέν ολχία, ώς ένι μάλιστα στεβδότατα χατασχευασθησομένη, έν εὐδίφ καὶ νηνεμία οἰκοδομεῖται, ϊνα μή έμποδίζηται την δέουσαν πήξιν άναλαβείν. δπως δύνηται και τοιαύτη γενέσθαι, ώστε ύπομεϊναι πλημμύρας δρμήν, και πρόσρηξιν ποταμού, και δσα φιλεί, χειμώνος συμβαίνοντος, έλεγχειν μέν τα σαθρά των olzodounuator, deixrural de tà the olzelar abethe άπειληφότα τῶν κατασκευασμάτων. Ἐξαιρέτως δὲ ή דשי דקה מאקשבותה שבטפחוומדשי שבאדוגא, אסיוגא שה לי ξπαγγελία η γράμμασιν οίχοδομή, τότε μάλιστα οίχοδομείται, χαλώς συνοιχοδομούντος τῷ προθεμένφ τό EQUOTON TOUTO LONON ERITELEIN TOU Seou, Endr yalnνιάζη τη ύπερεχούση πάντα νουν ειρήνη χρωμένη ή ψυχή, πάσης ταραχής άλλοτριουμένη και ούδαμώς κυματουμένη. Ταυτα δή μοι δοχούσιν αχριβώς χατανενοηχότες οί του προφητικού πνεύματος υπηρέται, και οι του εύαγγελικοῦ κηρύγματος διάκονοι άξίους ξαυτούς παgeel ηφέναι, του λαβείν την έν χρυπτώ ειρήνην από του aled tois àflois didortos autir, tou elenzotos "elen-

۰.

νην 1) ἀφίημι ὑμῖν, εἰρήνην την ἐμήν δίδωμι ὑμῖν οὐ παθώς ό πόσμος δίδωσιν εξρήνην πάγω δίδωμι ύμιν." Έπισχόπησον δή, μήποτε τοιοῦτόν τι αλνίττεται περλ τόν Δαβίδ και Σολομώντα ή 2) περί τοῦ ναοῦ ίστορία. Δαβίδ μέν γαρ πολέμους χυρίου πολεμών, χαι πρός πλείογας ίστάμενος έγθρούς έαυτοῦ και τοῦ Ισραήλ. θέλων ολαοδομήσαι ναόν το θεώ, ύπό του θεου διά τοῦ Ναθάν χωλύεται, λέγοντος πρός αὐτόν ,,οὐx 3) ολχοδομήσεις μοι οίκον, ότι άνηρ αξμάτων σύ. Σολομών 4) δε όναρ τον θεόν ίδών, και όναρ την σοφίαν λαβών. - έτηρειτο γάρ το υπαρ το λέγοντι ,, ίδου, πλείον Σολομώντος ώδε." - έν βαθυτάτη γενόμενος είρήνη, ώς άναπαύεσθαι τότε ξχαστον ύποχάτω) τῆς άμπέλου αύτοῦ, χαὶ ὑποχάτω τῆς συχῆς αὐτοῦ, χαὶ τῆς κατά τούς χρόνους αύτοῦ εἰρήνης ἐπώνυμος τυγγάνων, Σολομών γαρ ξρμηνεύεται είρηνικός -, δια την είρηγην σχολάζει τόν διαβόητον οίχοδομήσαι ναόν το θεώ. Kal zarà τοὺς "Εσθρα⁶) χρόνους, ὅτε νικῷ ἡ ἀλήθεια tor olver, and tor lydoor basella, and the gurainas,

 Ev. Joann. XIV, 27., ubi sub finem haec leguntur: où — δίδωσιν, έγώ x. τ. λ.

2) In edit. Huet. n desideratur.

⁹) I Chron. XXII, 8. 9. — XXVIII, 3., ubi pro δτισύ leguntur δτι αίματα πολλά et δτι αίμα έξέχεας. — Ceter. H. et R. Νάθαν.

4) Σολομών, neque vero Σολομών Η. et R. — Π Chron. I, 7. 10. 12. — Matth. XII, 42. Luc. XI, 31., ubi Σολομῶνος legitur.

⁵) Mich. IV, 4. I Maccab. XIV, 12. - I Chron. XXII, 9.

⁶) χατὰ τοὺς Ἐσδρα χρόνους. Ita legitur in Cod. Bodlej. nec non Barber. Corruptus est locus in Cod. Reg. R. — H. in textu χατὰ τοὺς * αδὲ χρόνους, in notis ,, Ferrar. legit χατὰ τ. Ἐσδρα χρόνους." — III Esr. IV, 37. 41. 47. seqq.

άroizodoµεĩται ὁ raòs τῷ θεῷ. Ταῦτα δ ἡμῖr ἀπολογουμένοις πρός σέ, δερέ Αμβρόσιε, είρηται, έπει τόν εύαγγελικόν πύργον 1) κατά την άγιαν σου προτροπήν έν γράμμασιν οίκοδομήσαι θελήσαντες έψηφίσαμεν μέν zudigartes the danarne, el lyouse tà nobs ànaouσμόν. Γνα μή έμπαιζώμεθα 1) ύπό των θεωρούντων καrasallóneros, Extelécas de to Epyor un dedurnueros. Praloartes de Etoina ner tà els anaptiquor tãs olχοδομής ήμων παρόντα ού χατειλήψαμεν, τω δεω δε πεπιστεύπαμεν το πλουτίζοντι έν παντί λόγφ και πάση אישמו, סדו לאשיינסעליסטה אממה מטדסטה דקפוזי דסטה πνευματικούς νόμους πλουτίζει, και έχ των έπιχορηγουμένων ύπ' αύτου προκόπτοντες έν τω οίχοδομειν φθάσομεν και έπι την στεφάνην του οίκοδομήματος. παλύουσαν πίπτειν τον ανεληλυθότα έπι το δώμα του λόγου, από μόνων των έστερημένων της στειγάνης πιπτόντων των πίπτοντων δια το ατελές των οίχοδομημάτων, φόνων αίτίων τοις έν αύτῷ τυγχάνουσι και πτωμάτων γινομένων. Και μέχρι γε τοῦ πέμπτου τόwou, el zal ó zarà the Alefardgelar geimer artiπρώττειν έδόχει, τα διδόμενα υπηγορεύσαμεν, έπιτιμώντος τοις άνέμοις και τοις κύμασι της θαλάσσης του Ιησού. Και έκ του δε έπιπεσόντος προεκηλυθότες έξελχύσθημεν από της Αλγύπτου, δυσαμένου ήμας του θεου דסט ללמאמאטאדסג דאר אמאר מטדסט מה' מטדאג. "צהנודמ")

1) Luc. XIV, 28-30. – Kastoarres. H. et R. in trata zasteosterres, R. in notis: "sic habent Codd. Reg. et Barber, Bodlej. autem xarasterres, pro quo in marg. habet zastoarres, et ita legendum ex Luc. XIV, 28."

²) H. et R. in textu ἐμποδιζώμεθα, H. ad marg.: scribas, R. in notis: lege ἐμπαιζώμεθα. Vide Luc.. XIV, 29.

³) H. in textu έπι τὰ τοῦ x. τ. λ., ad marg.: "scrib. Επειτα. Ferrar." τοῦ ἐχθροῦ πικρότατα ήμῶν καταστρατευσαμένου διὰ τών καινών αύτου γραμμάτων, των άληθως έχθρων το εύαγγελίο, και πάντας τούς έν Αιγύπτο άνέμους της πονηρίας χαθ ήμων έγείραντος, στην μαλλόν με πρός τόν άγωνα παρεχάλει ό λόγος, χαι τηρησαι τό ήγεμονικόν, μήποτε μοχθηροί λογισμοί έξισχύσωσι τόν χειμώνα καί τη ψυχη μου έπεισαγαγείν, ηπερ άκαίρως. πριν γαλήνην την διάνοιαν λαβείν, συνάπτειν τα έξης τῆς γραφῆς. Καὶ οἱ συνήθεις δὲ ταχυγράφοι μὴ παρόντες τοῦ ἔχεσθαι τῶν ὑπαγορεύσεων ἔχώλυον. Νῦν δ δτε τὰ καθ ήμων πεπυρωμένα πολλά, σβεννύντος θεου, βέλη ημβλυνται, και ένεθισθείσα ήμων ή ψυχή τοις συμβεβηπόσι δια τόν οδράνιον λόγον, φέρειν έξον βιάζεται τὰς γεγενημένας Επιβουλὰς, ώσπερεί ποσῆς ευδίας λαβόμενοι ουκέτι υπερτίθεμενοι υπαγορεύειν τα άχόλουθα βουλόμεθα, θεόν διδάσχαλον ύπηχοῦντα έν τῷ ἀδύτο τῆς ψυχῆς ἡμῶν παρείναι εὐχόμενοι, ἕνα τέλος λάβη ή της κατά Ιωάννου διηγήσεως τοῦ εὐαγγελίου οίκοδομή. Γένοιτο δ ο θεός επήκοος ήμων τη εύχη, είς το συνάψαι δυνηθήναι το σωμα του δλου λόγου, μηχέτι μεσολαβούσης περιστάσεως, διακοπήν του εξομού της γραφής όποιανδήποτε ένεργήσασθαι δυναμένης. Ισθι δέ, δτι άπο πολλής προθυμίας δευτέραν ταύτην άρχην ποιούμαι έκτου τόμου, δια τό τα προϋπαγορευθέντα ήμιν έν τη Άλεξανδρεία ούα οίδ δπως μη Εκκομίσθαι. Βέλτιον γαρ ήγησάμην, ύπερ τοῦ μὴ ἀπράκτως μοι τοῦδε τοῦ ἔργου παρελθεῖν, καλ τουτον τόν χρόνον ήδη των λοιπων άρξασθαι, zal μή, μετ' ἀδήλφ τῷ εύρεθήσεσθαι τὰ προϋπαγορευθέντα ήμιν αναμένων, πέρδος ούκ όλιγον απολέσαι το των μεταξύ ήμερῶν. Και ταῦτα μέν αὐτάρχως 1) πεπροοιμιάσθω, ήδη δε και της λέξεως εχώμεθα.

1) Cod. Bodlej. adrágzos, Reg. (Hust.) auragzes. R.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS VL.

2. "Καλ αύτη ') έστιν ή μαρτυρία του Ιωάννου." Δευτέρα αυτη άναγεγραμμένη Ίωάννου του Βαπτιστού περί Χριστοῦ μαρτυρία, τῆς προτέρας ἀρξαμένης ἀπὸ rov. ,Ouros fr, or einor, o onlow you toroueros " zal ληγούσης είς τό ,,ό μονογενής υίος 2) του θεου. δ ών εἰς τὸν πόλπον τοῦ πατρὸς, ἐχείνος ἐξηγήσατο." Ούχ ύγίως δε ό 'Ηραχλέων ύπολαμβάνει' ,,ούδελς τόν θεόν έώραπεν πώποτε." παι τὰ έξῆς φάσπων ,,,,εἰρῆσθαι our מהל דסט Bantiorov) מול מהל דסט Masntov."" Ε γάρ και κατ' αυτόν τό. ,, έκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ήμεις πάντες έλάβομεν, και χάριν άντι χάριτος δτι δ νόμος δια Μωσέως έδόθη, ή χάρις και ή αλήθεια δια Ίησοῦ Χρισιοῦ ἐγένετο. ὑπὸ τοῦ Βαπτιστοῦ είρηται, πως ούκ ακόλουθον, τόν έκ τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ είληφότα και χάριν δευτέραν έπι προτέρας χάριτος. δμολογούντά τε δια Μωσίως μέν δεδόσθαι τον νόμον, τήν δε χώριν και την αλήθειαν δια Ιησοῦ Χριστοῦ γεγονέναι, έχ των άπό του πληρώματος, είς αὐτὸν έληλυθότων νενοηπέναι, πως ,,θεον ουδείς έώρακεν πώποτε," zal τό· ,,τόν μονογενη είς τόν χόλπον όντα τοῦ πατρός την εξήγησιν αὐτῷ καὶ πᾶσι τοῖς ἐκ τοῦ πληρώματος ελληφόσι παραδεδωκέναι; Ού γάρ νῦν πρώτον εξηγήσατο· "δ ων 4) είς τον χόλπον του πατρός." ώς ουδενός) έπιτηδείου πρότερον γεγενημένου λαβείν. α

¹) Ev. Joann. I, 19. - 15. 18. - 16. 17.

³) Ita Cod. Bodlej., edit. Huet. vlòş 3eòş ô ŵr, elş tór z. t. l. R. Cfr. pag. 154. not. 3.

³) H. et R. in textu primum μαθητοῦ, deinde βαπτιστοῦ, recte tamen in notis: "lege etc."

4) o wr. Deest in edit. Huet., sed suppletur a Cod. Bodlej. R.

*) Its recte habet in marg. Cod. Barber., male autem edit. Huet. & obder. R. - Huet. in notus: "Ferrar. videtur legisse is obderós."

ORIGENIS OPERA. TOR. L.

12 Digitized by Google

ORIGENIS COMMENTABIORUM

τοις 1) αποστόλοις διηγήσατο, είγε πριν Άβρααμ γεγέσθαι ών διδάσκει ήμας, τον Άβραάμ ήγαλλιασθαι. Σνα ίδη την ήμεραν αύτοῦ, xal ἐν χαρῷ γεγονέναι. Kal τό. ... τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν... εξρήχαμεν, δηλοϊ και τούς προφήτας από του πληρώματος Χριστοί την δωρεάν χεγωρηχέναι, χαι την δευτέραν γάριν άντι της προτέρας αύτους είληφέναι. έφθάχεισαν γάρ χάχεινοι ύπό του πνεύματος χειραγωγούμενοι μετά την έν τοις τύποις είσαγωγην έπι την της άληθείας θέαν. Διόπες οὐ πάντες οἱ προφηται, άλλὰ πολλολ έπεθύμησαν) ίδεῖν α ol ἀπόστολοι ἕβλεπον. Εἰ γὰρ ἦν προφητῶν διαφορὰ, οἱ τετελειωμένοι zal διαφέροντες ούκ ξπεθύμησαν ίδειν α είδον οι απόστολοι, τεθεωρήκασι γάρ αυτά οι δε μή φθάσαντες όμοίως τούτοις είς το υνος άναβηναι του λόγου, έν δρέξει γεγόνασι των τοις αποστόλοις δια Χριστού έγνωσμένων. Τό γάς Ιδείν ήμεις ού σωματιχώς είρησθαι έξειλήφαμεν, και το Άχοῦσαι πνευματικῶς ἀπαγγελλόμενον νενοήχαμεν, μόνου τοῦ ὦτα πτησαμένου ἀχούειν παρεσκευασμένου των λόγων του Ιησου δπερ ου πάνυ άθρόως γίνεται. "Ετι δε περί τοῦ τοὺς πρό τῆς σωματικῆς ξπιδημίας τοῦ Ἰησοῦ άγίους πλέον τι τῶν πολλῶν τῶν πιστευόντουν έσχηκότας τα της θειότητος μυστήρια κα-דמצבדסקצבצמו, דסט לטעסט דסט שבסט טולממצסדדסה מטדסטה xai πρίν γένηται σάρξ, — άει γάρ ειργάζετο μιμητής του πατρός ών, περί ού λέγει .,ό πατής μου ίως άρτι ξογάζεται" -, ξστιν απολογίσασθαι και από τούτων των λέξεων φησί που πρός τούς Σαδδουπαίους άπιστοῦντας τῷ περὶ ἀναστάσεως λόγφ· ,,οὐχ ἀνέγνωτε *)

1) Cod. Bodlej. & τοῖς, Huet. ὑπὸ τοῖς. R. - Ev. Joann. VIII, 56. 58.

2) Matth. XIU, 17. - Ev. Joann. V, 17.

3) Marc. XII, 26, 27. coll. Exod. III, 6. et pag. 68. not. 5.

178

το δηθέν έπι της βάτου ύπό του θεου. Εγώ θεός Αβραάμ. zai Beog Ioaax, zai Beog Iazws; Beog de ouz Eore rezowr. מואם לשידשי." El rolvur & Seds oux לתמוσχύνεται θεός των άνδρων τούτων χαλείσθαι, χαλ έν ζώσιν ύπὸ Χριστοῦ καταριθμοῦνται, υίοι τε τοῦ Άβραἀμ πάντες 1) είσιν οι πιστεύοντες, - έπει ένευλογούνται το πιστο Άβραάμ πάντα τὰ Ιθνη, πατρί των έθνων ύπό του θεού τεθειμένο -, διστάζομεν παραδέξασθαι, έγνωχέναι τους ζώντας τὰ τών ζώντων μαθήματα, μαθητευθέντας Χριστῷ τῷ πρό Έωσφόρου) γεγενημένψ πρίν γένηται σάρξ; Διά τοῦτο δὲ ἔζων, ἐπεὶ μετείχον דסט בוחטידסה , ליש צועו א נשוי" אמו לצשפסטי שה דאוπούτων πληρονόμοι ξπαγγελιών ξπιφάνειαν ου μόνον ayyelwr, alla zal Seou er Xourto, zul taza bowrtes τήν είχόνα") τοῦ θεοῦ τοῦ ἀοράτου, ἐπεὶ ὁ ἑωραχώς τόν υίον έώρατε τον πατέρα, άναγεγραμμένοι είσι θεόν νενοηχότες χαί θεού λόγων θεοπρεπώς άχηχοότες έωραzérai Seòr, zal άκηχοέναι αὐτοῦ. Ἐγώ ο οἶμαι, ὅτι οί τελείως και γνησίως υίοι τοῦ Άβραὰμ, τῶν πνευματιχών νοουμένων πράξεων αύτοῦ είσιν υίοι, χαι τῆς σανερωθείσης αὐτῷ γνώσεως, τῶν ἐχείνο γνωσθέντων zal neardertor lygiroulrow tois zequatiousir visis τοῦ Πατριάρχου, χαθά διδέσχει τοὺς ἔχοντας ώτα, λέγων "εί τέχνα) τοῦ Άβραἀμ ήτε, τὰ ἔργα τοῦ Άβραἀμ έποιείτε." Kal el ,,σοφός νοήσει τα από Woo στόματος, έπι δε χείλεσι φορέσει) επιγνωμοσύνην... άναγχαϊον ήτοι προπετώς άποφήνασθαί τινα περί προφητών, ώς ού σοφών, εί μή νενοήκασι τα από τοῦ

¹) Rom. IV, 11. - Genes. XVII, 4. XXII, 18. XXVI, 4. 5. Rom. IV, 17.

- 2) Psalm. CX, 3. Ev. Joann. XI, 25.
- *) Coloss. I, 15. Ev. Joann. XIV, 19.
- 4) Ev. Joann. VIII, 39. Prov. XVI, 23.
- *) Reinecc. I. L et R. gogéosi, H. male gygéosi.

ίδίου στόματος, η τό ευφημον και άληθές παραδεξαμένους, δει ήσαν οί προφήται σοφοί, όμολογείν νενοηχέναι αὐτοὺς τὰ 1) ἀπὸ ἰδίου στόματος, χαὶ ἐπὶ τοῖς χείλεσι πεφορεχέναι την έπιγνωμοσύνην χαι δηλον, ότι Μωσῆς έώρα τῷ νοῦ τὴν ἀλήθειαν τοῦ νόμου, καὶ τὰς κατὰ ἀναγωγὴν ἀλληγορίας τῶν ἀναγεγραμμένων παρ' αὐτῷ έστοριῶν. 'Ιησοῦς') δὲ τὴν ἀληθη κληροδοσίαν γενομένην μετά την χαθαίρεσιν των είχοσι χαλ έγγεα βασιλέων συνίει, μαλλον ήμῶν δυνάμενος συνοράν, τίνων άληθών σχιαί ξτύγχανον τα δι αύτου έπιτελούμενα. Δηλον δ δτι και Ησαΐας το μυστήριον έώρα τοῦ ἐπὶ τοῦ θρόνου καθεζομένου, καὶ τῶν δύο Σεραφίμ, καί των πτερύγων αύτοῦ, τοῦ τε θυσιαστηρίου και τῆς λαβίδος, και τῆς ἐπικαλύψεως τοῦ προςώπου και των ποδών, γινομένης ύπο των Σεραφίμ. 'Ιεζεκιήλ δε τα Χερουβίμ και την πορείαν αύτων, και τό έπ' αύτῶν στερέωμα, και τῶν ἐπικαθεζομένων τῷ θρόνφ, ών τι αν είη ενδοξότερον και ύψηλότερον; Και ϊνα μή χαθέν λέγων έπι πολύ μηχύνω τόν λόγον, βουλόμενος χατασχευάζειν ούχ έλαττον των τοις αποστόλοις άπὸ Χριστοῦ ἀποχαλυφθέντων ἐγνωχέναι τοὺς τετελειωμένους έν ταις προτέραις γενεαίς, αποχαλύπτοντος αύτοις του και τους αποστόλους διδάξαντος τα απόρφητα τής θέοσεβείας μυστήρια, Ετι³) όλίγα προσθείς χρίνειν τοις εντυγχάνουσι καταλείψω και δ βούλονται περί τούτων σχοπείν. Φησί γάρ έν τη πρός τούς 'Ρωμαίους ξπιστολη ό Παύλος ,,τῷ δε 4) δυναμένω ύμας στηρίξαι κατά τὸ εὐαγγελιόν μου κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου χρόνοις αλωνίοις σεσιγημένου, φανερωθέντος δε νῦν διά

1) H. et R. Tá omiserunt.

Jos. XII sqq. — Jes. VI, 1. 2. 6. — Ezech. I, 4 sqq.
 Cod. Bodlej. *Ett.*, Reg. (H. in textu) et Barber.
 öre male R. — H. ad marg.: scribas *Etc.*

 4) Rom. XVI, 25. 26. (XIV, 24. 25.), ubi verba και τῆς — Χριστοῦ desiderantur. דר ארמע שיר הרסע אדוצשי אמל דאָר לחוע שירומג דסט אטרוסט ήμων Ιησού Χριστού." Εί γάρ διά γραφών προφητιχών το πάλαι σεσιωπημένον μυστήριον πεφανέρωται τοις αποστόλοις, και οι προφήται ενόουν τα από ιδίου στόματος, άτε όντες σοφοί, τὰ πεφανερωμένα τοις מהסמיטלסוב סו הפסע קדמו אלנסמי. 'בהבל לב הטללסוב ouz) מתבצמלטתדבדם, לומ דסטדה נרחסוץ ל המטלטבי ... לדלραις γενεαίς ούχ έγνωρίσθη τοις υίοις των άνθρώπων. ώς νον απεκαλύφθη τοις άγίοις αποστόλοις αύτου και προφήταις έν πνεύματι, είναι τὰ έθνη συγκληρονόμα χαὶ σύσσωμα." Όρα đè, εἰ χαὶ οῦτως²) οἰον ἀνθυπενεχθησομένην άνθυποφοράν ύπό των μή παραδεχομένων τον λόγον, την λέξιν ταύτην ούτως έχλαβειν το Αποχαλυπτόμενον, μήποτε διχώς ξστιν ίδειν Αποπαλυπτόμενον, παθ ένα μέν τρόπον, δτε νοείται, παθ צובפסי לל, למי א דסטוס הפסקקובטטעביסי, שמדב אמל πληρωθήναι αυτό τότε γαρ αποχαλύπτεται, δτε έπιτελείται πληρούμενον. Το τοίνυν ...τά έθνη συγκληρονόμα και σύσσωμα και συμμέτοχα είναι της ξπαγγελίας ly Χριστῷ· 5σον μέν έπι τη γνώσει, τοῦ ἔσεσθαι τὰ έθνη συγχληρονόμα χαι σύσσωμα χαι συμμέτοχα, χαι πότε έσεσθαι, και διά τι, και τινα όντα, και πώς ξένα τών διαθηχών τυγγάνοντα, χαι άλλότρια της έπαγγελίας σύσσωμα χαί συμμέτοχα υστερον έσόμενα ήδεσαν οί προφήται, αποχαλυφθέντος αύτοις τούτου. 'Αλλ' ούχ ούτως τοις νοούσιν, ούχ δρώσι δε δπιτελούμενα τα προαητευόμενα αποχεκάλυπται τα δαόμενα, ώς τοις ύπ δψιν θεωρούσι την έχβασιν αύτων. δπερ γέγονεν έπι τών αποστόλων. Ούτω γαρ, ώς οίμαι, ένόουν τα πρά-

Digitized by Google

¹) Ita Codd. Bodlej. et Barber., Reg. (H.) οὐ xατεπειύπτετο. R. — Ephes. III, 5, 6.

³) εἰ xαὶ οῦτως αἰον x. τ. λ. H. et R. in notis: "Locus videtur hiulcus, legendum fortasse εἰ οῦτως ởἰ ἀνθυπενεχθησομένην x. τ. λ." Cfr. prolegomena.

γματα ού μαλλον των πατέρων και προφητών, άληθεύεται δε περί αύτων τό ,,δ ετέραις γενεαίς ούα άπεκαλύμθη, ώς γύν τοις αποστόλοις και προιμήταις, είναι τα έθνη συγχληρογόμα χαι σύσσωμα χαι συμμέτογα τῆς ξπαγγελίας έν Χριστῷ. τῷ πρός τῷ 1) νοείν αὐτούς τὰ μυστήρια, και την ένεργειαν διὰ τοῦ πράγματος έπιτελουμένου κατανοείν. Δύναται δε και τό ... πολlol?) προφήται και δίκαιοι έπεθύμησαν ίδειν α ύμεις Blénere, xal oux eldor, xal axoudat a axovere, xal oux ήχουσαν" την όμοίαν έχειν διήγησιν, οίονει έπιθυμησάντων χάχείνων ίδειν οίχονομούμενον το μυστήριον της του υίου του θεου ένσωματώσεως και καταβάσεως έπι την οίκονομίαν τοῦ σωτηρίου τοῖς πολλοῖς πάθους αύτοῦ, ὡς ἐπὶ παραδείγματος καὶ ἄλλο τι τοιοῦτον έλαμβάνομεν έστω τινά των αποστόλων συνιέντα ,,τά αφόητα δήματα, 3) α ούκ έξον άνθρωπον λαλησαι. " μη δψόμενον την παρά τοις πεπιστευχόσι χατηγγελμένην δευτέραν σωματικήν Ίησοῦ Ενδοξον Επιδημίαν, Επιθυμείν αύτήν όραν έτερον δέ τινα) ού μόνον τα αύτα τῷ ἀποστόλφ ἠχριβωχότα) και γενοηχότα, ἀλλὰ και πολλώ αύτου έλαττον άντεγόμενον της θείας έλπίδος αταλαμβάνειν την δευτέραν του Σωτήρος ήμων έπιδημίαν, ην επιτεθυμηχέτω μέν χατά το παράδειγμα ό Απόστολος, μη τεθεωρηκέτω δέ. Ου ψευδος δη έρουμεν, ότι οίδε δύο, α έπεθύμησεν •) ό Απόστολος ίδειν,

1) Huet ro omisit.

³) Matth. XIII, 17., ubi ύμεῖς deest ante βλέπετε.

*) Π Cor. XII, 4., ubi ανθρώπω legitur.

4) Ereçov de rupe. Forrar.: "rursus sunto alii duo etc." videtur aliter legisse. H. et R. - Cfr. de hoc loco et seqq. prolegomena.

5) H. in notis: "sedde où ante ήχριβωχότα, R. "legend. videtur oùx ήχριβηχότα."

⁶) Sic recte habet Cod. Bodlej., in ed. H. deest ä. R. - H. in notis atque ad marg. "scrib. ä ἐπεθύμησεν."

η και ἀπόστολοι, τεθέανται, και οὐ πάντως παρὰ τοῦτο συνετωτέρους αὐτοὺς η μαχαριωτέρους ἀνάγκη λέγειν τῶν ἀποστόλων οῦτως οὐδὲ τοὺς ἀποστόλους σοφωτέροις τῶν πατέρων η Μωσέως και τῶν προφητῶν, και μάμστα τῶν ἐπιπλεῖον δι' ἀρετὴν ἀξιωθέντων ἐπιφανειῶν, και ἐμφανειῶν θείων, και ἀποκαλύψεων μυστηρίων μεγάλων.

3. Επιπλέον δε διετρίψαμεν έξετάζοντες περί τούτων. έπι¹) τη φαντασία του δοξάζειν την Χριστου επιδημίαν πολλοί σοφωτέρους τούς αποστόλους των πατέρων και των προφητών λέγοντες, οι μέν και έτερον άναπεπλάχασι θεόν μείζονα, οι δε μή τούτο τολμήσαντες, όσον έπι τῷ αὐτῶν λόγφ, διὰ τὸ ἀβασάνιστον τών δογμάτων χρεωχοπούσι την δεδομένην τοις πατράσι χαί τοις προφήταις από θεου διά Χριστου δωρεάν, δί ού τα πάντα έγένετο· εί δε τα πάντα, δηλονότι και τα έχείνοις αποχαλυτιθέντα χαλά χαι πεπραγμένα σύμβολα μυστηρίων θεοσεβείας άγίων. Ἐπειδη) πάντη φράσσεσθαι δεί τοὺς γενναίους Χριστοῦ στρατιώτας ὑπέρ αληθείας, ούδαμοῦ χατά τὸ δυνατόν παρείσδυσιν*) לשיומה לאיצירטאמו זה מחם דסט שבטאסטה חואמיטדוו, **ψέρε zal ταῦτα σχοπήσωμεν.** Τάχα γάρ ψήσουσι την όπίσω μου έρχόμενος έμπροσθέν μου γέγονεν, δτι πρώτός μου ην." το δε ... δτι έχ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ήμεις πάντες ελάβομεν, και χάριν άντι χάριτος… και τὰ έξῆς εἰρῆσθαι έχ προσώπου τοῦ Μαθητοῦ. Άναγzaior dè zai obrws dieléytai ws βεβιασμένην zai àra-

3) H. et R. παρείδυσιν.

¹⁾ R. nullo jure: "lege Enel."

³) R. absque causa: "lego έπει δέ." — Mox Cod. Bodlej. recte habet φράσσεσθαι, Reg. (H. in textu) et Barber. male φράσεσθαι. R. — H. ad marg. "scribas φράσσεσθαι. Ferrar."

χόλουθον την έχδοχήν πάνυ γάρ βίαιον το οξεσθαι, αλφνίδιον οίονει άχαίρως διαχόπτεσθαι τον τοῦ Βαπτιστοῦ λόγον ὑπὸ τοῦ λόγου τοῦ Μαθητοῦ, xal παντλ τῷ καὶ ἐπὶ ποσὸν ἀκούειν συμφράσεως λεγομένων ἐπισταμέγω σαφές το του είρμου της λέξεως ,,Ούτος ήν δν είπον, 1) ό δπίσω μου ξοχόμενος ξμπροσθέν μου γέγονεν, δτι πρωτός μου ήν." Διδάσκει δε ό Βαπτιστής, πῶς ἔμπροσθεν αύτοῦ γέγονεν Ἰησοῦς τῷ πρῶτος αὐτοῦ, ἐπεὶ πρωτότοχος πάσης κτίσεως, εἶναι, διὰ τοῦ. "δτι έκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν... . διὰ τοῦτο γάρ φησιν ,,ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου ἦν." Διὰ τοῦτο δὲ νοῶ αὐτὸν πρῶτόν μου όντα και τιμιώτερον παρά τω πατρί, έπει έκ του πληρώματος αύτοῦ έγώ τε και οι πρό έμοῦ προφηται ελήφαμεν γάριν την θειοτέραν και προφητικήν αντί χάριτος της κατά την προαβρεσιν ήμων αποθεχθείσαν παρ' αύτῷ. Διὰ τοῦτο δὲ καὶ ,,ἔμπροσθεν γέγονεν, ότι πρωτός μου ήν." έπει και νενοήκαμεν έκ του πληρώματος αύτοῦ είληφότες, τὸν μὲν νόμον διὰ Μωσέως δεδόσθαι, ούχ ύπο Μωσέως, την δε χάριν και την αλήθειαν δια Ίησοῦ Χριστοῦ οὐ δεδόσθαι μόνον, ἀλλα καλ γεγονέναι, τοῦ θεοῦ xal πατρός αὐτοῦ τόν τε νόμον διὰ Μωσέως δεδωχότος, την χάριν χαὶ την ἀλήθειαν διά Ίησοῦ Χριστοῦ πεποιηχότος, χάριν δὲ χαὶ ἀλήθειαν πεποιηκότος διὰ Ἰήσοῦ Χριστοῦ τὴν ἐπ ἀνθρώπους φθάσασαν. Εύγνωμονέστερον γὰρ ἀχούσαντες τῆς λέξεως τῆς φασχούσης. "ή χάρις χαὶ ή ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο." οὐ ταραχθησόμεθα, ὡς ὑπὸ ἐναντιώματος ταύτη τη φωνη όντος του. ,,έγώ είμι ή όδος καὶ ἡ ἀἰήθεια καὶ ἡ ζωή." Εἰ γὰρ Ἰησοῦς ἐστιν ὁ φάσχων. ,, έγώ είμι ή αλήθεια. πως ή αλήθεια δια Ίησοῦ Χριστοῦ γίνεται; αὐτὸς γάρ τις δι έαυτοῦ οὐ ארצדמו. אאאמ אסקדלסא, סדו א מטדסמאאשנות א סטטוטטאק

1) Huctius & sinwr.

χαί, Ιν' ούτως είπω, πρωτότυπος της έν ταις λογιχαίς worais alnoelas, and is alnoelas olovel elzoves exerns εντετύπωνται 1) τοις φρονούσι την αλήθειαν, ούγι δια Ιησού Χριστού έγένετο, οὐσ δίως διά τινος, ἀλλ ύπὸ SEOU EVENERO. WS Xal & Loyos où dia rivos, & en dorg πρός τόν θεόν, και ή σοφία, ην ξκτισεν άρχην όδων abrou & Seos, où dia rivos, ouras oude y alyseia dia τινος. Η δε παο ανθρώποις αλήθεια δια Ιησοῦ Χοιστοῦ ἐγένετο· οἶον ή ἐν Παύλο ἀλήθεια καὶ τοῖς ἀποστόλοις δια Ίησοῦ Χριστοῦ έγένετο. Καὶ οὐ βαυμαστόν, μιας ούσης άληθείας, οίονει πολλάς άπ' ξχείνης λίγειν εφόυηχέναι. Οίδε γοῦν ὁ προφήτης Δαβίδ πολlas alnoelas, leyer "alnoelas 2) Exintei zupros. où yao the miar Exintes מוחשבותי ל המדאף מטוחה, מגוע τάς πολλάς, δι ώς σώζονται οι έχοντες αύτάς. Το δόμοιον το περί της άληθείας και των άληθειών λόγο εύρίσχομεν είρημένον περί διχαιοσύνης χαί διχαιοσυνών. Τό 2) γαο αυτοδικαιοσύνη ή ουσιώδης Χριστός έστιν. "δς έγενήθη σοφία ήμιν από θεου, διχαιοσύνη τε χαί άγιασμός και απολύτρωσις." Απ' εκείνης δε της δι-Ζαιοσύνης ή έν έχάστω διχαιοσύνη τυποῦται, ώς γίνεσθαι έν τοῖς σωζομένοις πολλάς διχαιοσύνας διὸ χαί πησεν" ούτω γαρ έν τοις απριβέσιν αντιγράφοις ευοομεν, zai ταις λοιπαις παρά τούς έβδομήχοντα έχδόσεσι, zal τῷ Ἐβραΐχῷ. ἘΕπίστησον δὲ, εἰ δύναται όμοίως και τα άλλα, δσα Χριστός είναι λέγεται ένικῶς, πληθυόμενα άνάλογον δνομάζεσθαι πληθυντικώς, οίον Χριστός έστιν ή ζωή ήμων, ώς αὐτὸς ὁ Σωτήρ φησιν

1) Ita R. recte, H. corrupte Erterúntwertal.

1) Psalm. XXXI, 23.

³) R, vix justa causa: "legend. videtur ή γάς ×. τ. l." — I Cor. I, 30.

4) Psalm. XI, 7. (X, 8.)

... ένώ') είμι ή όδος και ή αλήθεια και ή ζωή. και ό Απόστολος , όταν Χριστός φανερωθη, ή ζωή ήμων, τότε και ύμεις σύν αίτῷ φανερωθήσεσθε έν δύξη. " ελεός σου ύπερ ζωάς." δια γάρ τον έν εχάστω Χριστον όντα ζωήν πληθύονται αί ζωαί. Τάχα δε ούτω ζητητέον και τό. "εί δοχιμήν ζητεϊτε του έν έμοι λαλούντος Χριστου;" οίογει γαρ καθ ξκαστον άγιον Χριστός εύρίσκεται, και γίνονται δια τόν ένα Χριστόν πολλολ Χριστοί οι έχείνου μιμηταί χαι χατ' αυτόν είχονα όντα θεου μεμορφωμένοι δθεν δ θεός διά του προψήτου φησι. .,μή άψησθε) των Χριστών μου." Ο τοίνυν έδόξαμεν παρεληλυθέναι διηγούμενοι τό. ,ή χάρις χαλ ή άλήθεια δια Ιησού Χριστού έγένετο." τούτο γύν κατά τό ξμπεσόν άνεπτύξαμεν. άμα δε παρεστήσαμεν, δτι του Βαπτιστοῦ Ἰωάννου ἐστίν ἡ φωνὴ, ἔτι δὲ καὶ διὰ τούτων μαρτυρούντος τῷ υίῷ τοῦ θεοῦ.

4. Ήθη οῦν ἰδωμεν τὴν δευτέραν Ἰωάννου μαρτυρίαν. ᾿Απδ Ἱεροσολύμων³) Ἰουδαῖοι, ὡς συγγενεῖς ὄντες τοῦ Βαπτιστοῦ ἀπὸ γένους ἰερατιχοῦ τυγχάνοντος, ἱερεῖς πέμπουσι καὶ Λευΐτας πευσομένους, ὅστις ποτὲ εἰη ὁ Ἰωάννης. Ὁ δὲ λέγων τό· ,,ἐγὼ οὐχ εἰμὲ ὁ Χριστός" δι ἀὐτοῦ τούτου ὁμολογίαν ἀἰηθείας πεποίηται, καὶ οἀχ, ὡς ἅν τις ὑπολάβοι, διὰ τό· ,,οὐχ εἰμὲ ὁ Χριστός" ἡρνήσατο· οὐ γάρ ἐστιν ἄρνησις τὸ εἰς δόξαν Χριστοῦ λέγειν, μὴ αὐτὸν εἶναι Χριστόν. [°]Λπαξ δὲ οἱ πεμφθέντες ἀπὸ Ἱεροσολύμων ἱερεῖς καὲ Λευῖται ἀχούσαντες τὸ μὴ είναι αὐτὸν τὸν προσδοχώ-

¹) Ev. Joann. XIV, 6. — Col. III, 4., ubi δ Χριστός exstat. — Psalm. LXHI, 3. — If Cor. XIII, 3., ubi έπεί legitur pro εί.

²) I Chron. XVI, 22. Psalm. CV, 15. - Ev. Joann. I, 17.

*) Ev. Joann. I, 19. 20. 21.

μενον Χριστόν, πυνθάνονται περί του δευτέρου έλπιζομένου παρ' αύτοις τιμίου δνόματος Ήλίου, εί αύτος εία έχεινος. Λέγει δε μή τυγχάνειν Ηλίας, πάλιν όμολο-אשר לום דסטי ...סטא באעויי דם מאחשוב. 'צחבו לב הסגומי προφητών γενομένων έν Ισραήλ είς τις ό ύπο Μωσίως προφητευθείς έξαιρέτως προσεδοχάτο κατά το φάσκον όπόν ...προφήτην 1) υμιν αναστήσει χύριος ό θεός קששי לא דשי מלבלקשי טעשי, של לעל מלדסט מאסטטננסים, παλ έσται, πασα ή ψυχή, ήτις αν μή απούση του προuntou Exelvou. Ecologoeugnoeral Ex tou Laou autou." Teltor Lourwour ough el προφήτης ely, all' el ó προυήτης. Kal τουτο τό όνομα έχεινων ούχ έπι Χοιστού ταττόντων, άλλ' ολομένων έτερον παρά τον Χριστόν αὐτὸν εἶναι, αὐτὸς γινώσχων τὸν, οὖ πρόδρομός ἐστιν. δτι και ό Χριστός και ό προφήτης έστιν ό προφητευ-εί χωρίς του άρθρου ήρωτήχεισαν. ού γάρ ήγνόει προφήτης ών. Καλ έν ταύταις όλαις ταις αποχοίσεσιν ή δευτέρα οὐδέπω τετέλεσται μαρτυρία Ἰωάννου, έως τοις αίτουσιν απόχρισιν, απαγγελθησομένην τοις πέμψασιν. έαυτον από προφητικής κατήγγειλε φωνής τής του Ησαίου ούτως έχούσης· ,,φωνή βοώντος έν τη έρήμφ, בטשטימוב דחי טלטי צעטוטע."

5. Δξιον δὲ ζητήσαι, πότερον τετέλεσται ή δευτέρα μαρτυρία, καὶ τρίτη γίνεται πρὸς ἀπεσταλμένους ἐκ τῶν Φαρισαίων, καὶ βουλομένους ἐι μαθεἶν, τί δήποτε βαπτίζει, μήτε ³) Χριστὸς, μήτε Ἡλίας, μήτε ὁ προφήτης τυγχάνων, ἐν τῷ· ,,ἐγῶ βαπτίζω ἐν ὕδατι· μέσος δὲ ὑμῶν ἔστηκεν ὅν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε, ὁ ὁπίσω μου

¹) Deut. XVIII, 15. 18. 19. Act, IH, 22. 23., ubi δ δτός ύμῶν, nom xai šστaι x. τ. λ., sed šστaι δέ, πάσα ψυχή z. τ. λ. omisso αύτοῦ post λαοῦ N. T. edd. exhibent.

³) Ev. Joann. I, 21. 22.-23. coll. Jes. XL, 3.

³) Ev. Joann. I, 25. 26. 27.

έρχόμενος, ού ούχ είμι έγω άξιος, ίνα λύσω αύτου τόν ξμάντα τοῦ ὑποδήματος··· ἢ μέρος τῆς δευτέρας ἐστὶ και τὸ ἀπαγγελλόμενον πρὸς τοὺς Φαρισαίους. Έγω 8, טעסי לא דאָר גלגנשה סדסצמטמטאמו, נוחטוע מי דפוראי είναι μαρτυρίαν τόν πρός τούς αποσταλέντας από των Φαρισαίων λόγον. Παρατηρητέον μέντοι γε δτι ή πρώτη μαρτυρία τό ένθεον τοῦ Σωτήρος παρίστησιν, ή δè δευτέρα την ύπόνοιαν των δισταζόντων, μήποτε Ιωάννης είη Χριστός, χαθαιρεϊ, ή δε τρίτη τόν ἀοράτως τοις άνθρώποις παρόντα χηρύττει δσον ούδέπω έλευσόμενον. Πρίν δε των έξης μαρτυριών, καθ ας δεικνύμενος μαρτυρείται, έχάστην λέξιν ίδωμεν της δευτέρας και τρίτης μαρτυρίας, τούτο πρώτον έπιτηρήσαντες, δτι δύο άποστολαί γίνονται πρός τόν Βαπτιστήν, μία μέν ,, άπό Τεροσολύμων" υπό 'Ιουδαίων 1) πεμπόντων "εερείς και Acuiras, Ira Equitionary adror où ils el;" Etega de Φαρισαίων αποστελλόντων, και πρός την γεγενημένην απόχρισιν τοῖς ໂερεῦσι χαὶ Λευΐταις ἐπαπορούντων. Παρατήρει τοίνυν, πώς χατά το ίερατιχον χαι λευτιχόν πρόσωπόν έστι μεθ ήμερότητος λεγόμενα και φιλομα-Selas, to ,, où tis el;" xal to ,, ti our; où 'Hlas el;" אמן דוי ,, ה אנסטייודאי שניש בי סיי ; אמן באד דטידטודי ,,דוב εί, ϊνα απόχρισιν δώμεν τοις πέμψασιν ήμας; τι λέγεις περί σεαυτου;" Οὐδέν γάς αὕθαδες, οὐδέ θρασύ έν τỹ τούτων έστι πεύσει, άλλα πάντα άρμόττοντα άχοιβέσι θεραπευταίς θεού. Οι δε άπό των Φαρισαίων αποστειλάμενοι, ούδεν περιεργασαμένων πρός τὰ είρημένα τῶν Λευϊτών και ίερεων, οίονει ύβριστικάς και άπανθρωποτέρας προσάγουσι τῷ Βαπτιστη φωνὰς διὰ τοῦ. ,,τ. ούν βαπτίζεις, εί σύ ούκ εί ό Χριστός, ούδε Ήλίας, ούδε ό προφήτης; Και σχεδόν ου μαθείν βουλόμενοι, ώς οί προειρημένοι ίερεις και Λευτται αποστελλουσικ,

¹⁾ Ev. Joann. I, 19. 24. - 21., ubi 'Hλlas εl σύ omisso άφα post προφ. edd. habent N. T. - 22. - 25.

άλλὰ χωλῦσαι ἀπὸ τοῦ βαπτίζειν, ἴσως οἰόμενοι οὐδενὸς ἑτέρου ἔργον τυγχάνειν τὸ. βαπτίζειν ἢ Χριστοῦ καὶ Ἡλίου καὶ τοῦ προφήτου.՝ Καὶ πανταχοῦ ἐπιμέλειαν τὸν ἀχριβῶς ἐντευξόμενον τῆ γραφή ποιητέον, τηρεῖν ἀναγκαίου ὅντος τὰ λεγόμενα ὑπὸ τίνων, καὶ πότε λέγεται, ἕνα εὑρίσκωμεν τὸ τοῖς προσώποις ἁρμοζόντως περιτεθεῖσθαι λόγους δι ὅλων τῶν ἁγίων βιβλίων.

6. "Tore 1) antereilar of loudaios it legogolumer ερείς χαλ Λευίτας, Γνα ερωτήσωσιν αυτόν σύ τις εί; zal ώμολόγησε zal ούχ ήρνήσατο, zal ώμολόγησεν, δτι έγω ούχ είμι ό Χριστός." Και τίνας έχρην πρεσβύτας πεπέμιμθαι πρός τόν Ιωάννην από Ιουδαίων, και πόθεν, η τούς διαφέρειν νενομισμένους κατ έκλογην θεού άπό τοῦ έξειλεγμένου παρά πάσαν την λεγομένην γην άγαθήν τόπου Ιεροσολύμων, ένθα ό ναός ήν τοῦ θεοῦ; שמידים שלי סטי שנדמ זסטמטיוה אטיטמיסידמו זושה. Περί Χριστού δε ούδεν τοιούτον αναγέγραπται γεγοτέναι ύπό Ιουδαίων άλλ' ώσπες Ιουδαΐοι πρός Ιωάννην ποιούσι, τούτο Ιωάννης πρός Χριστόν διά των ίδίων μαθητών πυνθανόμενος. ,,σύ 2) εί ό ξοχόμενος, η έτερον προσθοχώμεν ; Kal 'Ιωάννης μέν πρός τούς εληλυθότας όμολογήσας και μη άρνησάμενος υστερον τό "έγω φωνή βοώντος έν τη ξοήμφ" αποφαίνεται Χριστός δε την απόχρισιν ποιείται, ώς μείζονα την μαρτυρίαν Ιωάννου έχων λόγοις χαι έργοις, φάσχων ,,πορευθέντες *) απαγγείλατε 'Ιωάννη & βλέπετε και ακούετε. τυφλοί άναβλέπουσι, χωλοί περιπατούσι, λεπροί χαθα-

¹) Hine Tom. VII. auspicatur Ferrar. Huet. - Ev. Joann. I, 19. 20.

³) Matth. XI, 4. 5., ubi, praeterquam quod xαl νεxçol ἐγείρονται ante voc. πτωχοί leguntur, xαί ante xωλοί (uncis tamen ab Lachm. adjectis) non solum, sed ctiam ante xωφοί et πτωχοί receptum legitur in edd. N. T.

189 .

Digitized by Google

²⁾ Matth. XI, 3. - Ev. Joann. I, 23.

ρίζονται, πωφοί άχούουσι, πτωχοί εὐαγγελίζονται." περί ών εύχαιρότερον, θεοῦ διδόντος, ἐν τοῖς οἰχείοις δια-ληψόμεθα τόποις. ^{*}Ισως δ ἂν οὐχ ἀλόγως τις ἐπιστήσει, τι δήποτε των ίερεων και Λευϊτών πυνθανομένων Ιωάννου ούχι, ει αυτός είη ὁ Χριστός, ἀλλά· ,,σύ τίς εί;" άποχοίνεται ό Βαπτιστής ούχ ὅπερ ἔχρῆν πρός τό· ,,σὐ דוב בו ; , , , לאש קשרא אסשידסב לי דא לפאעשייי מאצ δπερ οίκείως αν έλεγετο, εί ήσαν πυθόμενοι ,,σύ εί ό Χριστός;" ήρμοσε γὰρ πρὸς τό ,,σῦ εἶ ὁ Χριστός;" τό ,,ἐγὼ οἰχ εἰμὶ ὁ Χριστός." πρὸς δὲ τό ,,σῦ τίς εί; τό ,, εγώ φωνή βοώντος έν τη ξοήμφ. Αεπτέον δε πρός τουτο, ότι, ώς είκος, έώρα από της πεύσεως τό εύλαβές των Ιερέων και Λευϊτών, ξμιφαινόντων μέν ύπόνοιαν ύπολήψεως, μήποι είη βαπτίζων Χριστός, γυμνότερον δε δνομάσαι τοῦτο ὑπερ τοῦ μη δοχεῖν είναι προπετεῖς φυλαττομένων. Όθεν εὐλόγως, ὑπερ του πασαν υπόνοιαν αυτών πρωτον περιαιρεθηναι שבטלא דאי הבפו למטרסט, בול סטרמה המסמסראסמו דל מואβές, τό· ,,ούχ είναι Χριστός·" πρό πάντων ἀποφαίνεται. Δηλοϊ δέ, τὸ τοιοῦτόν τι αὐτοὺς ὑπονενοηχέναι, ή δευτέρα ἐρώτησις χαὶ ἔτι ή τρίτη. Ἐπεὶ γὰρ χαὶ δεύτερον τῆ τιμỹ ἐλπιζόμενον μέν χαὶ μετὰ Χριστὸν αὐτοῖς τετιμημένον Ήλίαν εἶναι ὑπελάμβανον, ἀποφαινομένου τοῦ Ἰωάννου, ὡς οὐκ εἴη ὁ Χριστός, ἔρώτη-סמד ,, דו סטיד; סט 'HMas el; צמו בוֹחבד סטצ בועו." To τρίτον, εί αὐτὸς είη ὁ προφήτης, βούλονται μαθεῖν οῦ מהסאפואמעלאסט דלי ,,סטייי טעאלדו לצסאדנג ולואשה טיסעת צאתוגסעביסט בתולקעומבוי מטדסוֹה בותבוי, שמסו ,,דוה בו, Ένα απόχρισιν δώμεν τοῖς πέμψασιν ἡμᾶς; τι λέγεις περί σεαυτοῦ; " τοῦτο δηλοῦντες· ταῦτα μέν οὐκ εί, άπερ έλπιζόμενα τῷ 'Ισραήλ παρέσεσθαι προσδοχάται, δοτις δε ων βαπτίζεις ούχ ζσμεν διόπες τουτο ήμας δίδαξον, Ιν έχωμεν άπαγγεϊλαι τοις ήμας δια τουτο πέμψασι πρός σέ. "Ετι δε και τοῦτο έχόμενον τῶν προχειμένων προσθήσομεν, δτι ό χαιρός της Χριστοῦ

Digitized by Google

•

έπιθημίας έσαινε τὸν λαὸν, ἦθη πως ἐνεστηχώς περί τὰ ετη τὰ ἀπὸ τῆς γενέσεως τοῦ ᾿Ιησοῦ, χαι δλίγω ἀνωτέρω μέχρι τῆς ἀναθείξεως τοῦ χηρύγματος. Διώπερ, ὡς εἰχὸς, τῶν γραμματέων χαὶ νομιχῶν τὸν ἐλπιζόμενον, ἀπὸ τῶν θείων γραφῶν χαταγαγόντων αὐτοῦ. τὸν χρόνον, ἦθη προσθοχώντων, ἐπεψύησαν ') Θευδᾶς, οὐχ δλίγον πλῆθος, ὡς ὁ Χριστὸς, οἰμαι, συναγαγών, xaì μετ ἐχεῖνον ,, Ἰούδας ὁ Γαλιλαῖος ἐν ταῖς τῆς ἀπογραφῆς ἡμέραις." Ειχὸς οῦν, θερμότερον τῆς Χριστοῦ ἐπιθημίας προσθοχωμένης xaì λαλουμένης, 'Ιουδαῖοι ἀπὸ 'Ιεροσολύμων τοὺς ἱερεῖς xaì Λευίτας πέμπουσι πρὸς τὸν Ἰωάννην, διὰ τοῦ· ,,σὺ τίς εἶ;" μαθεῖν βουλόμενοι, εἰ αὐτὸς Χριστὸς εἶναι ὁμολογήσει.

7. "Και²) ήρώτησαν αὐτόν τι οῦν; σὺ Ἐἰλίας εἰ; καὶ λέγει· οὐκ εἰμί." Τίς οὐκ ἂν ζητήσαι τῶν ἀκουόντων Ἱησοῦ λέγοντος περὶ Ἐἰωάννου· "εἰ ἐδέλετε δέξασθαι, αὐτός ἐστιν Ἐἰλίας ὁ μέλλων ἔρχεσθαι." πῶς πρός τοὺς ἐρωτῶντας τό· "σὺ Ἐἰλίας εἰ; ᠅ λέγει ὁ Ἰωάννης· "οὐκ εἰμί." πῶς δὲ καὶ νοῆσαι δεῖ τὸν Ἰωάννην αὐτὸν εἰναι Ἐἰλίαν τὸν μέλλοντα ἔρχεσθαι κατὰ τὸ εἰρημένον ὑπὸ τοῦ Μαλαχίου οὕτως ἔχον· "καλ³) ἰδοὺ, ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμῖν Ἐἰλαν τὰν Θεσβίτην, ποὶν ἐλθεῖν ἡμέραν κυρίου τὴν μεγάλην καὶ ἐπιφανῆ, ὅς ἀποκαταστήσει καρδίαν πατρὸς πρὸς υίὸν, καὶ καιδίαν ἀνθρώπου πρὸς τὸν πλησίον αὐτοῦ, μὴ ἔλθω καὶ πατάξω τὴν γῆν ἄρδην;" Καὶ ὁ τοῦ ὀψθέντος δὲ τῷ Ζαχαρία ἀγγέλου κυρίου, ἑστῶτος ἐκ ἀεξιῶν τοῦ θυσιαστηρέου τοῦ θυμιάματος, λόγος πρὸς τὸν Ζαχαρίαν παραπλήσιόν τε

1) R. quo jure nescio in-notis: "legendum videtur ξπεφρύαξεν." Act. V, 36. 37.

³) Ev. Joann. I, 24. efr. pag. 188 not. 1. - Matth. XI, 14.

³) Mal. IV, 5. 6., ubi ἀποστελῶ legitur, et τὴν ἡμέραν.

έμφαίνει τοις ύπό του Μαλαχίου εξοημένοις διά τούτων ,, και) ή γυνή σου Έλισάβετ γεννήσει υίον σοι. xal xaléders to orona autoù'Iwárryr." xal met dliva. , αύτός προελεύσεται ξνώπιον αύτοῦ ξν πνεύματι χαλ δυνάμει Ηλίου, έπιστρέψαι χαρδίας πατέρων έπι τέχνα. και άπειθείς έν αρονήσει δικαίων, έτοιμάσαι κυρίω λαόν κατεσκευασμένον." Πρός δή τὸ πρῶτον ὁ μέν τις έρει, ότι έαυτόν ήγνόει 'Ιωάννης Ήλίαν όντα και τάχα τούτω χρήσονται οι έχ τούτων τω περί μετενσωματώσεως παριστάμενοι λόγφ, ώς της ψυχης μεταμφιεννυμένης σώματι και ου πάντως μεμνημένης των προτέρων βίων. Οι δ' αύτοι ούτοι ξρούσι χαι τινας των Ιουδαίων τῷ δόγματι συγχατατεθεμένους περί Σωτήρος είρηχέναι, ώς άρα εί τις είη των άρχαίων προφητών 2) מימסדתה סטיצ מחל דשי ערקעבושר, מאצ מחל דחב מביצσεως. Πῶς γὰρ ἐδύνατο, σαφῶς δειχνυμένης τῆς μητρός αύτοῦ Μαρίας, ὑπολαμβανομένου τε πατρός αὐτῶ τυγγάνειν 'Ιωσήφ του τέκτονος, νομίζειν ένα τινά των προφητών αὐτὸν τυγχάνοντα έγηγερθαι ἀπὸ τών νεκρών; Καί τῷ ., έξαλείψω πασαν την έξανάστασιν... άναγεγραμμένω έν τη Γενέσει οι αυτοί χρώμενοι τόν πεφροντικότα πιθανότητας απατηλάς προσαγομένας από τῶν γραφῶν λύειν εἰς ἀγῶνα περιστήσουσιν Ιστάμενον πρός τὸ δόγμα. "Ετερος ») δέ τις εχχλησιαστιχός τὸν περί μετενσωματώσεως αποπτύων ώς ψευδη *) λόγον.

1) Luc. I, 13. 17.

 Matth. XVI, 14. — XIII, 55. — Genes. VII, 4., ubi pro πασαν x. τ. λ. leguntur παν τδ ἀνάστημα.

³) Sic recte habet Cod. Bodlej., male autem Regius (H. in textu) ετερογ δε τις x. τ. λ. R. — H. ad marg.: "scrib. ετερος."

4) Cod. Bodlej. recte ώς ψευδη λόγον, male vero Reg. ὥστε λόγον. R. — H. in textu corrupte ὥπε λόγον, ad marg.: "fortasse legend. ὥστε ψευδη λόγον." — Luc. I, 17.

μή προσιέμενος τό, την ψυχήν 'Ιφάννου 'Ηλίαν ποτέ γεγονέναι, το προειρημένο λόγο τοῦ ἀγγέλου χρήσεται. ψυχήν 'Ηλίου μή δνομάσαντος έπι της 'Ιωάννου γενέσεως, άλλα πνεῦμα και δύναμιν διά τοῦ. "και αὐτός προελεύσεται ενώπιον αύτοῦ έν πνεύματι παι δυνάμει Ήλίου, Επιστρέψαι χαρδίας πατέρων έπι τέχνα… δια μυσίων δυνάμενος αποδειχνύναι γραφών, έτερον είναι τό πrevua της ψυχής, zal την δνομαζομένην δύναμιν του πγεύματος και της ψυχής περί ών ούκ ευκαιοον νῦν παρατίθεσθαι τὰ πολλὰ, ἵνα μὴ πάνυ τὸν λόγον περισπάσωμεν. Άρχεσθήσεται δε έπι του παρόντος πρός μέν το διαφέρειν δύναμιν πνεύματος τό· 1) "חדבטעם ביוסד להבלבטסבדמו לחל סל, צמו לטרמעוב טעוסדסט Επισχιάσει σοι." ποός δε τὰ έν τοις προφήταις πνεύματα, - άτε δεδωρημένα αύτοις ύπό θεου -, olovel έχείνων δνομάζεσθαι χτήματα, τό· "πνεύματα») προφητών προφήταις ύποτάσσεται." zal τό." άναπέπαυται τό πνεύμα 'Ηλίου έπι 'Ελισσαιέ." Ούτω γαο ούθεν άτοπον, αησίν, έσται τόν Ιωάννην, έν πνεύματι καί δυνάμει Ηλίου Επιστρέφοντα χαρδίας πατέρων επι דלבדים, לות דסטדס דל הדנטעם ,, אגלמדי גלאבסאמו ,,דלי μέλλοντα ξοχεσθαι." Είς παραμυθίαν δε τούτων και τούτφ χρήσεται τῷ λόγψ εί ό των όλων θεός οίκειωθείς τοις άγίοις αὐτῶν γίνεται, οὕτως ὀνομαζόμενος θεός Άβραάμ και θεός Ισαάκ και θεός Ιακώβ, πόσο πλέον τὸ ἕγιον πνεῦμα ολκιωθέν τοῖς προφήταις πνεῦμα משושי צפחעמדולבוי סלטידב לסדמו, ויא א סטידשה האבטעמ 'Hllov zal πreũμα 'Ησαΐου λεγόμεror το πreũμα; 'Ο מטולה דב הטידהה 'צאאחסומסדואלה בהבו, לעימסשמו עבי דהטה ύπειληφότας, των προφητών είναι ένα³) τόν Ίησουν

 ¹) H. ad marg. sine causa: scrib. τφ. – Luc. I, 35.
 ²) I Cor. XIV, 32. – II Reg. (IV Reg.) H, 45., ubi δταναπέπαυται legitur et lπl 'Elucaul scriptum legitur.

³) In edd. H. et R. Era desideratur. Luc, IX, 19. OMSERNE OPERA. TOM. I. 13

άναστάντα έκ νεκρών, ήπατησθαι κατά τε τό προειρημένον δόγμα, και κατά το ύπολαμβάνειν αυτόν Έγα τών προφητών τυγχάνειν, δύνασθαι θέ, πρός το κατά דל אסעולנוא מידלא דשא הפסקידשא בואמו צימ, הדמונוא καλ ψευδοδόξειν καλ κατά τὸ ἀγνοεῖν αὐτοῦ τὸν λενόμετον πατέρα xal the oudar μητέρα, oleodal te autor άπό των μνημείων έγηγέρθαι. Καί πρός τό έν γενέσει τε περί της έξαναστάσεως άπαντήσεται ό Έκκλησιαστιχός χρώμενος τῷ. ,,έξανέστησε 1) γάρ μοι ό θεός σπέρμα Ετερον άντι "Αβελ, δν απέκτεινε Κάϊν" της έξαναστάσεως και έπι γενέσεως κειμένης. Ούτος δε πρός το πρώτον απορηθέν έτέρως παρά τον ύπολαμβάνοντα μετενσωμάτωσιν άπολογούμενος έρει. δια μέν τα άρτίως κατασκευασθέντα λόγο τινλ είναι τον Ιωάννην Ηλίαν τόν μέλλοντα έρχεσθαι, αποχεχρίσθαι δε πρός τούς ίερεις και Λευίτας τό .,ούκ είμι. στοχασάμενον του βουλήματος της έρωτήσεως αύτων. Οθ γάρ τουτο ήθελεν ή προλεγομένη έξετασις τῷ Ιωάννη ἀπό τῶν legtor zal Aevitor, to μαθείν, el to auto πνεύμα έν άμφοτέροις ετύγχανεν, άλλ' ει ό 'Ιωάννης αυτός 'Ηλίας ό αναληφθείς, νῦν ἐπιφαινόμενος κατά τὸ 'Ιουδαίοις προσδοχώμενον χωρίς γενέσεως, ην τάχα και ηννόουν οι από 'Ιεροσολύμων αποσταλέντες πρός ην πευσιν elzórws anozolvera tó ... oùz elul " où yào Hilas o άναληφθείς άμείψας σώμα έληλύθει ό 'Ιωάννης όνομαζόμενος. Ό δε πρώτος, ού τον νουν παρεθήχαμεν ολομένου μετενσωμάτωσιν έντεῦθεν χατασχευάζεσθαι, προςδιατρίβων τη βασάνω της λέξεως έρει πρός τόν έτερον. δτι ούχ αχόλουθον τον τηλιχούτου legeus Ζαχαφίου υίον, έπι γήρα γεγενημένον άμφοτέροις γονεύσι παρά πασαν ανθρωπίνην προσδοχίαν, αγνοείσθαι ύπό των τοσούτων έν 'Ιεροσολύμοις' Ιουδαίων, και των πεμφθέν-דשי שה מלדשי אבטודשי אמל לברלשי, טל אוישטגלידשי

1) Genes. IV, 25.

Digitized by Google

τό γεγενησθαι αύτόν, και μάλιστα Λουκά μαρτυρούντος δτι "έγένετο 1) έπι πάντας φόβος τούς περιοιπούντας ebroùs," - độlor đề ốt tròr Zagagiar xai thr 'Blisáser — "zai ér big tö doeirő tös 'loudalas dielaisito πάντα τὰ δήματα ταῦτα." Εἰ δὲ οὐκ ἡγνοεῖτο ἡ ἐκ Zayaolov yéresis 'Iwárrev, incunor de ol and 'Icooσολύμων 'Ιουδαίοι διά των Λευϊτών και δερέων πευ-σόμενοι τό. "σύ 'Ηλίας εδ;" δηλον δτι τουτο έλεγον τό περί μετενσωματώσεως δόγμα ολόμενοι είναι άληθές. ώς πάτριον τυγχάνον και ούκ αλλότριον της έν αποδόή-TOIC Bibagzallas autor. Sin TOUTO our lever eiul Hias" à luarres, ênel arroes tor liver notτεçor βίον. Τούτων δη ούχ εύχαταφρόνητον πιθανό-τητα έχόντων, πάλιν ό Έκκλησιαστικός απορήσει πρός τόν πρότερον, εί πατά τόν προφήτην έστιν ύπό τοῦ πνεύματος φωτιζόμενον, και ύπο Ησατου προφητευόμενοκ. υπό τε τηλιχούτου τοῦ ἀγγίλου, πρίκ γεννηθήναι, τεχθήσεσθαι προειρημένον, έχ του πληρώματος Χριστοῦ είληφότα, χάριτος τηλιχαύτης μετεσχηπότα, την ล้ไท่งอะสห อีเล่ 'Indou Xoudtou yeyernosau vevonzóta, περί θεού και του μονογενούς του είς τον κόλπον του πατρός διηγησάμενον τα τοσαστα, το ψεύσασθαι και δπερ ήν ούα έγνωκότα καν έπισχείν. Έχοην γαρ περί דשי מלקלסדלפשי להלצבוי טעטלטינוי, צמו שאדב דושלימו, μήτε αξρειν την πρότασιν. Πώς δε ούκ ην εύλογον, εί πολλών τούτο δόγμα ετύγχανεν, επισχεϊν τον Ιωάννην περι αύτοῦ, μήποτε ή ψυχη αύτοῦ ποτε εν Ήλία ην; Καί ξπί την ίστορίαν δε δ'Εχχλησιαστιχός προχαλέσεται τόν πρότερον πευσόμενον παρά των τα απόβδητα έγνωχέναι παζ' Έβραίοις έπαγγελλομένων, εί τοιοῦτόν τι δόγμα έστι πας αυτοίς. Έαν γαο μηδαμώς φαίνηται τουθ' ούτως έχον, δηλον ότι έσχεδίασται 2) ό του

2) R. in textu loxedaoras - Loyos, in notis: "ita

¹⁾ Luc. I, 65.

Origenis Commentariorum

προτέρου λόγος. Οὐδέν τοίνυν ήττον ὁ Ἐκκλησιαστιχός γρήσεται τη προαποδεδομένη λύσει, έτι και αυτός τό βούλημα των πυθομένων παραστήσαι απαιτούμενος. Εί γάρ, ώς κατεσκεύασα 1) οι πεμψαντες ίσασι γεγενημένον έκ Ζαχαρίου και Έλισάβετ τον Ιωάννην. και πολλώ πλέον οι πεμφθέντες γένους όντες ίερατιχοῦ, οῦς ούκ αν έλαθεν ή του ούτως έπιφανους 2) συγγενους Ζαγαρίου παράδοξος εὐπαιδία, τι νοήσαντες πυνθά-יסידמו דהי ,, של 'Halas בו ;" מילפבה מיציעשאלדבה מיבוληφθαι αύτόν ώς είς τόν ούρανόν, και προσθοκώντες επιδημίαν αύτοῦ: Τάνα οὖν, ἐπεὶ πρὸς τῆ συντελεία προσδοχῶσιν Ήλίαν προ Χριστοῦ χαι έπι τούτο Χριστόν, οίονει τροπικώτερον φαίνονται έρωτῶντες εί σύ εί ό προκαταγγέλλων τόν πρό Χριστοῦ έπλ συντελεία ελευσόμενον λόγον; Καλ επιστημόνως*) πρός τουτο anoxplyeral to ., oux elul." "Eri de o 'Exzinguagrizos ιστάμενος πρός τὰ έξητασμένα ύπό του έτέρου άποδεικνύναι πειρωμένου, μη αν λεληθέναι τούς ίερεις ου-דשה להנקמדה אבאבדחעלדאד דאד 'ושמדיסט אלדבסוד לומ דם έν τη όρεινη της Ιουδαίας διαλελαλησθαι πάντα τα δήματα ταίτα, φήσει την παραπλήσιον *) απάτην πολλοίς γεγονέναι χαι περί του Σωτήρος, έπει ..., οι μεν έλεγον autor 'Iwarrow Bantiothy, alloi de 'Hllar, alloi de

Cod. Bodlej., Reg. aut. (H. in textu) et Barber. ἐσχέδασται ὁ τοῦ προτέρου λόγου." — H. in notis: "Ferrar. legebat ἐσχέδασται — λόγος; Perion. (item R. in notis affert) autem ἐσχεδίασται τὸ τοῦ προτέρου λόγου, inter quae lector arbiter sedeat." Idem ad marg. "scrib. ἐσχεδίασται τό x. τ. λ., aut ἐσχέδασται ὁ — λόγος."

¹) H. et R. in textu zareozeúaoar, iidem tamen recte in notis atque ad marg. "legendum zareozeúaoa."

2) H. min. accurate Eord quevous.

*) H. et R. επιστημώνως.

4) H. et R. παραπλησίαν άπάτην. — Matth. XVI,
 44. — 13.

Ιερεμίαν ή ένα τών προφητών" ώς zal of μαθηταί πυνθανομένο το χυρίο, γενομένο έν τοις μέρεσι Καισαρείας της Φιλίππου, εἰρήχασι. Καὶ ὁ Ἡρώδης δὲ λέγων· , ον 1) έγω απεχεφάλισα Ιωάννην, αυτός ήγερθη άπὸ τῶν νεκρῶν." περὶ τοῦ Χριστοῦ ἔοικε μη εἰδέναι Tà Leyóµera บักอ Tor pastortor .,oùy outos tour à τοῦ τέχτονος υίός; οὐχ ἡ μήτης αὐτοῦ λέγεται Μαριάμ, rai of adelucol autou 'larwhos ral 'lwong ral Eluwy zai 'Ιούδας; zal al άδελφαι αύτοῦ ούχι πάσαι πρός ήμας είσιν;" Ouder our θαυμαστόν, ωσπες έπι του Σωτήρος, πολλών έγνωκότων την έκ Μαρίας γένεσιν αυτου, αλλους ήπατησθαι, ούτω και έπι του 'Ιωάγγου ούς μέν μη λεληθέναι την έκ Ζαχαρίου γένεσιν αύτου. έτέρους δε διστάζειν, μήποτε ὁ προσδοπώμενος Ήλίας ξπεφάνη κατά τον Ιωάννην. Και ού χώραν γε μαλλον έχει ή περί τοῦ Ἰωάννου ἐπαπόρησις, μήποτε εἰη Ἐλίας, ήπερ ή περί του Σωτήρος, μή άρα αύτος τυγχάνη Ίωάννης. 'Ων τοῦ Ήλίου μέν τον χαραπτῆρα ἀπό μόνης της λέξεως, και ούχι από της αισθήσεως αποβάλλεσθαι 2) δια τό ,, ανής δασύς 2) χαι ζώνην δερματίνην περιεζωσμένος περί την όσφυν αύνου... του δε Ιωάννου τό είδος προεγνωσμένον τάχα, οὐδὲ παραπλήσιον τυγχά-דסד זש עבפמצדקפו דסט 'וחססט, סטלפר אדדסד טהטרטע τισι παρεσχηχέναι, μήποτε ό Ιωάννης άνέστη έχ νεχοῶν Ιησούς μετονομαζόμενος. Και περι μετωνυμίας γάρ, ώς έν αποδρήτοις, ούχ οίδα πόθεν πινούμενοι οι Ββραίοι παραδιδόασι Φινείς, τόν Ἐλεαζάρου υίὸν, -- ὁμολογου-

 Marc. VI, 16., ubi οὖτος pro αὐτός (Knapp.) a Lachm. receptum legitur. -- Matth. XIII, 55. 56.

*) Ita B. in textn, H. αἰσθήσεως * ἀποβαλέσθαι x. τ. λ. H. et R. in notis : "videtur hic aliquid desiderari, quod respondent his Ferrar. verbis : facile erat." H. ad marg. "* λείπει τι."

*) II Reg. I, 8. (IV Reg.) — Η. et R. την δαφῦν αύτοῦ, LXX viri την δαφῦν αὐτοῦ.

· Origenis Commentariorum

μένως παρατείναντα την ζωήν έως πολίων χριτών, ώς לד דמוֹב Kortais') מילידשעובד -, מטידטי בויאמו 'Hliar, אמן דט משמימדסי לי דסוֹב 'אפוטעסוֹב מעדש לומ דאָב טיםμαζομένης εξοήνης έπηγγελθαι, άνθ ών ζηλώσας θείο ζήλω κεκινημένος έξεκέντησε την Μαδιανίτιν και τον Ισοαηλίτην, και κατέπαυσε τόν λεγόμενον θυμόν του θεοῦ κατὰ τὸ γεγραμμένον ,, Φινεὲς υίὸς Ἐλεάζαρ υίοῦ 'Δαρών πατέπαυσε τόν θυμόν μου, άνθ' ών εξήλωσε τόν ζηλόν μου." Θαυμαστόν ούν ούδεν, ει οι τόν αυτόν טהסלמעהמיסיונג שויונג במל אלומי, אוס טאינטג לניסיτες. η μη. - ού γάρ περί τούτου γυν πρόπειται έξετά-"Η 2) έδίσταζόν γε περί τούτου, μαθείν τ' έβούλοντο, εί ό αὐτός ἰστιν ὁ Ἰωάννης καὶ ἘΗλίας. Προηγουμένως δε ly allow επιμελέστερον εξεταστέον και επί πλείον דאי גאיסי לאפטראדלטי דאי הנפן דאָר טעטומר דאָר שטיאר. Ral The dorne the overadews adthe, Ral the ele to γήϊνον σώμα είσχρίσεως αύτης, των τε έπιμερισμών του באמסדווה גווע דווה בדרביטטבר מהמגלמאורי אמל בל באδέχεται αύτην είσχριθηναι δεύτερον έν σώματι, η μή. και τη αύτη περιόδο και τη αύτη διακοσμήσει, η ου. אמו דש משדש טשעמזו, א לדבףש אמו גו דש משדש, אלדבρον καθ υποκείμενον μένοντι τῷ αὐτῷ, κατὰ δὲ ποιότητα μεταβαλλομένω. η και καθ ύποκείμενον και ποιότητα έσομένο τῷ αὐτῷ, xal el del τῷ αὐτῷ σώματι χρήσεται, η αμείψει αύτό. Έν οίς χαι τι έστι χυρίως μετενσωμάτωσις έξετάσαι δεήσει, τι τε αύτη διασέρεο ένσωματώσεως, και εί ακολουθεί τῷ λέγοντι μετενσωμάτωσιν, ἄφθαρτον τηρείν τόν χόσμον. Έν οίς άναγ-

1) Judic. XX, 28. - Num. XXV, 12. 13. - 14. 15. - 11., quo versu plura loguntur cademque, si verba spectaveris, diversa.

²) H. et B. nexui, ut videtur, minus convenienter ³, Ferrar. "vel profecto."

198

χαῖον ἐσται παφαθτίναι καὶ τοὺς λόγους τῶν θελόντων χατὰ τὰς γραφὰς συσπείρεσθαι τὴν ψυχὴν τῷ σώματι, καὶ τὰ ἀκολουθοῦντα αὐτοῖς. Καὶ ἀπαξαπλῶς ὁ περὶ ψυχῆς λόγος πολὺς καὶ δυσερμήνευτος ῶν, ἀναλεχθησόμενος ἀπὸ τῶν ἐν ταῖς γραφαῖς σποράδην κειμένων, ἰδίας δεῖται πραγματείας. Διόπερ νῦν, κατὰ τὸ παρῆκον ¹) ἐκ τῶν περὶ Ἐἰλίου καὶ Ἰωάννου ἐζητημένων ἐπὶ βραχὺ ἐξετάσαντες τὸ πρόβλημα, μετίωμεν ἐπὶ τὰ ἑξῆς.

8. "Ό προφήτης 2) εί σύ; Και απεκρίθη· ου." Εἰ "ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται ἕως Ἰωάννου," καὶ τί מונס מי לליטועני בוימו 'ושמירוזי א הפסעאדוזי; שה צמו ό πατής αύτοῦ Ζαχαρίας πλησθείς πνεύματος άγίου στου αληθήση προπορεύση γάρ ενώπιον αυρίου έτοιμάσαι όδους αύτου." εί μη άρα τις έπιλήψεται του Κληθήση μή εξοημένου τοῦ "Εση, χαὶ μάλιστα διὰ τὸ πρός τούς ολομένους, αύτον προφήτην είναι, ελοηχέναι tor Zurinoa. "alla th Etaldere ideir: noowarny; ral λέγω ύμιτ, και περισσότερον προφήτου." Παρατηρη-דוסי של, הדו דהי ,, אמל לריש טעודי" דושחטו דם הפסקידואי είναι τόν Ιωάννην, και ούκ άναιρειται 4) τό προφήτην αύτον είναι. 'Εάν δε πρός το προφήτης τυγχάνειν καλ , περισσότερον προφήτου" ύπό του Σωτήρος λέγηται, πώς ούν, εί προφήτης έστι, πρός τούς ίερεις και Λευίτας έρωτώντας ,,ό προφήτης εί σύ;" ἀπεκρίθη .,ου;" AEXTEON DE ROOS TOUTO, STI OUT aUTON ECTIN ... 0 ROOφήτης εί σύ; ' και ,,προφήτης εί σύ; '΄ Τὰ δὲ δμοια

¹⁾ la recte H. et R., Ferrar. "decenter" legisse videtur προσήχον.

²⁾ Ev. Joann. I, 21. - Luc. XVI, 16.

³) Luc. I, 76., ubi pro ενώπιον χυρίου hase leguntur: προ προσώπου χυρίου. - Matth. XI, 9.

⁴⁾ Huet. aralogra.

τετηρήχαμεν ') έξετάζοντες, τι διαφέρει τό Ό Θεός τοῦ Deds, xal 'O Abyos tou Abyos. 'Bael tolrur by to Δευτερονομίω γεγράπται· ,,προφήτην *) ύμιν άναστήσει κύριος δ δεός ύμων έχ των άδελφων ύμων ώς έμε· αύτοῦ) ἀχούσεσθε χαὶ ἔσται, πάσα ψυχή, ήτις ἂν μή άχούση του προφήτου έχείνου, έξολοθρευθήσεται έχ του λαού αύτου... προσεδοχατο έξαιρέτως τις προφήτης Emoior Moudel to Exar, to mediteudar deoù zal ardoùπων, καί τὸ λαβών διαθήκην ἀπὸ θεοῦ δοῦναι τοῦς. μαθητευομένοις την χαινήν και χαθ έχαστον τών προωητών έγίνωσχον ό λαός Ισραήλ μηθένα έχεινων είναι τόν ύπό τοῦ Μωσέως προφητευθέντα. "Ωσπερ οῦν έδίσταζον περί Ιωάννου, μή ποτε 4) άρα Χριστός αὐτὸς ἦν, οῦτως καὶ μή ποτε ὁ προφήτης. Οὐ θαυμαστόν δέ, εί μη ήχρίβουν, ότι αὐτός έστι Χριστός χαλ προφήτης, οι διστάζοντες περί Ιωάννου, μήποτε αυτός Χριστός ήν απόλουθον γάς τῷ περί τούτου δισταγμῷ τό άγνοειν τόν αύτόν είναι Χριστόν και τόν προφήτην. Blase de τούς πολλούς ή διαφορά τοῦ· ... ή προφήτης.... zal .,προφήτης" ώς zal τόν Ηραχλέωνα, δστις αθταϊς λέξεσι φησιν. ,, ,,ώς ἄρα') 'Ιωάννης ώμολόγησε μή είναι ό Χριστός, άλλα μηδέ προφήτης, μηδέ 'Ηλίας." " Kal deor autor outos exlapórta eserácau ta xata tous τόπους, πότερον άληθεύει⁶) λέγων μη είναι προφήτης,

1) Vid. pag. 92. lin. 2. et seqq.

³) Deut XVIII, 15. 18. 19. coll. Act. III, 22. 23. ---Cfr. pag. 187. not. 1.

³) αὐτοῦ. Deest in editione Huetiana.

4) Ita h. l. et statim seq. H. et R., non μήποτε.

4) Ita Cod. Bodlej. recta, Libri editi de do el 'Iwárrys. R. — H. in textu wie do el (non el) 'Iwárrys, in notis lect. receptam suadet.

6) Ita Cod. Bodlej., male libri editi (H. in textu) αληθεύει ή λέγων. R. -- Huet. ad marg.: ,, ή ante λέγων ζοως παζέλχει." - Paulo post recte et. Cod. Bod-

μηδέ Ήλίας, ή ού. Ό δὲ μὴ ἐπιστήσας τοις τόποις, ἐν ols xaτaltloiπεν ὑπομνήμασιν ἀνεξετάστως παφελήlude τὰ τηlixaŭτa, σφόδφα όλίγα xal μὴ βεβασανισμένα ἐν τοις έξής είπων, πεφί ὦν εὐθέως ἐφοῦμεν.

9. "Είπον¹) ούν αὐτῷ· τίς εἰ, Γνα ἀπόχρισιν δώμεν τοῦς πέμψασιν ἡμᾶς; Τί λέγεις περί σεαυτοῦ;" Δυνάμει τοῦτο λέγουσιν οἱ ἀποσταλέντες· ὅπερ ὑπονοοῦντες εἶναί σε ἐληλύθαμεν μαθησόμενοι, ἔγνωμεν οὐα ὅντα· λείπεται δὲ μετὰ ταῦτα ἀπό σοῦ ἀχοῦσαι τό· ὅστις εἰ, Γνα τοῦς πέμψασιν τὴν σὴν ἀπόχρισιν περί σοῦ ἀπαγγείλωμεν.

10. ,, Έγω²) φωτή βοῶντος ἐν τῆ ἐρήμψ· εἰθύνατε τὴν ὑδὸν πυρίου, καθώς εἶπεν 'Haatas ὁ προφήτης." 'Ωσπερ ὁ πυρίως υἰὸς τοῦ θεοῦ, οὐχ ἔτερος λόγου²) τυγχάνων, χρῆται λόγψ, — αὐτὸς γὰρ ὁ ἐν ἀρχῆ λόγος ἦν, ὁ πρὸς τὸν θεὸν, ὁ λόγος Θεὸς —, οὕτως ὁ Ἰωάννης ὁ ὑπηρέτης ἐκείνου τοῦ λόγου, εἰ κυρίως ἀπούοιμεν τῆς γραφῆς, οὐχ ἕτερος ῶν φωνῆς, χρῆται φωνῆ δεικνυούση τὸν λόγον. Οἶτος ởὴ, συνιεὶς τὴν περὶ ἑαυτοῦ προφητείαν παρὰ τῷ 'Hoata εἰρημένην, φησιν εἶναι φωνὴ, οὐχὶ βοῶσα ἐν τῆ ἐρήμψ, ἀλλὰ "βοῶντος ἐν τῆ ἐρήμψ," τοῦ ἐνεστῶτος ⁴) καὶ κεκραγότος^{*} ,,ἄν τις διψϟ, ἐρχέσθω πρὸς μὲ καὶ πινέτω^{**} λέγοντος καὶ τὸ^{*}, ,εὐθύνατε^{*})

lej. habet : η οῦ. Ὁ đẻ ἐπιστήσας, ubi libri editi ferunt η οὐδι. Ἐπιστήσας x. τ. λ. R. — Η. in textu η οὐδὲ, μὴ ἐπιστήσας x. τ. λ. —

1) Ev. Joann. I, 22. — In seqq. H. corrapte ύπνοῦντες.

²) Ev. Joann. I, 23.

³) H. et R. in textu 26705, R. in notis: "Ferrar. legebat 2670v, quemadmodum recte legitur in marg. Cod. Bodlei."

4) Ev. Joann. VII, 37., ubi kay pro ay legitur. Cfr. tamen pag. 203. lin. 18.

5) Luc. III, 4. 5., ubi έτοιμάσατε legitur pro εὐθύνατε et εὐθείας seil. ὁδούς. — Exod. VII, 1.

Digitized by Google

την όδον χυρίου, εύθείας ποιείτε τας τρίβους αύτου. Πάσα φάραγξ πληρωθήσεται και παν όρος και βουνός ταπεινωθήσεται και έσται πάντα τὰ σχολιὰ εἰς εὐθεῖαν. ^αΩσπερ γάρ έν τῆ Ἐξόδῷ γέγραπται πρὸς Μωσέα λέγεσθαι ύπό θεου. "ίδου δέδωχά σε θεόν Φαραώ, χαί Ααρών δ άδελωός σου έσται σου προφήτης. ούτω νοπτέον ανάλογόν τι τούτοις, εί και μη πάντη δμοιον, είναι τόν έν άρχη λόγον θεόν και Ιωάννην φωνή γάρ δειχτική 1) και παραστατική έχεινου του λόγου ό 'Ιωάννης ήν. Διόπερ πάνυ άρμοζόντως ούτ άλλη τολάσει περιβάλλεται Ζαχαρίας, είπών πρός τόν άγγελον. "zatà 2)τι γνώσομαι τουτο; έγω γάρ είμι πρεσβύτης, και ή γυνή μου προβεβηχυϊα έν ταις ήμεραις αύτης." η τη סדבפיוֹסבו דחָק ששאחָק לום דאי מתוסדומא דאָק אבאלטבשה דאָק φωνής, κατά τὸ είρημένον ὑπὸ τοῦ Γαβριήλ πρὸς αὐτόν ,, ίδού, ξση 3) σιωπών και μή δυνάμενος λαλήσαι άχρι મેંડ ήμέρας γένηται ταυτα, άνθ ών ούκ έπίστευσας τοις λόγοις μου, οίτινες πλησθήσονται είς τον καιρόν αύτων" Ούτος ση ό Ζαχαρίας, δτε ,,αιτήσας 4) πιναzidior έγραψε λέγων 'Ιωάννης έστιν ὄνομα αύτοῦ, xai έθαύμασαν πάντες." ἀπείληψε την φωνήν ,,ἀνεψχθη γάρ τὸ στόμα αὐτοῦ παραχρῆμα καὶ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ, zal Elaler Euloyer tor deor." "Doneo de zal dialauβάνοντες περί του. τίνα τρόπον νοητέον, λόγον είναι τόν υίόν τοῦ θεοῦ, τὰ παριστάμενα έδηλώσαμεν, οῦτως ήλθεν είς μαρτυρίαν, άνθρωπος απεσταλμένος παρά

1) Ita Cod. Bodlej., Barberin. (H. quoque) διδαπική. R.

2) Luc. I, 18., ubi adrns pro abrns legitur.

3) Luc. I, 20, ubi πληρωθήσονται legitur pro πλησθήσοκται, et αύτῶν in fine pro αύτῶν.

4) Luc. I, 63. 64., tò öroµa legitur.

⁵) Ev. Joann. J, 6. 7.

263

Seoū. Ινα μαρτυρήση περί του φωτός, Ινα πάντες πιστεύσωσι δι' αύτου." νοητέον, φωνήν είναι, μόνην χωοπσαι και άξιαν των άπαγγελλόμενον λόγον δυναμίrny. Toy 'Iwarryy. Kal µalıora τοῦτο συνήσομεν, làr ύπομνησθώμεν δν προπαρεθέμεθα, διηγούμενοι τό. גרת המידובר הוסדבטסטסט לו' מטדסטייי הבט דסטי ,,סטדטר י) έστι περί ου γέγραπται ίδου, έγω άποστελία τον άγ-אבולא גוסט הפל הפסמשהטט מסט, לב צמזמטצנטעשנו זאי odor wov Eungoodder vou." Kalws?) de nat to un eiral autor the court leyortos le th longo, alla. דאי שלטי שטפוטייי שמו גואני לילנצדתו של דט מעדט τοῦτο³) Μγειν μή βοῶντα. Βοῷ δὲ καὶ κέκραγεν, Γνα και οι μάτραν του λέγοντος απούσωσι, και οι βαρυήκοοι συνώσι του μεγέθους τών λεγομένων, μετά μεγέθους מאמץ צולטעלדסט ששראל, אטאששי דטוֹן דב מענסדשט שבטע, χαι τουτο όξυ της άχοης άπολωλεχόσι. Διά τουτο γάο zal "elornzes à Incous, zal Expase lever lar ris dive έργέσθω πρός με και πινέτω." Διά τοῦτο και "ό 'Ιωάννης μαρτυρεί περί αὐτοῦ χαί χέχραγε λέγων." Διὰ τουτο zal zeleves ο Θεός τῷ Ησαία βοặν ἐν τη φωνη *) "Leyortos Bondor. Kaya Elnor ti Bondas;" 'Ear de μη παντελώς η ή νοητή των εύχομόνων φωνή μεγάλη zal ού βραγεία, ούδε αν αύξήσωσι) την βοην zal την πραυγήν, απούει των ούτως εύχομένων ό Θεός, ό λέγων πρός Μωσέα ,,τί βοάς πρός με;" ούκ αισθητώς βεβοη-

1) Matth. XI, 10., ubi zal zaraozeváces legitur.

³) Sie recte habent Codd. Bodlej. et Barberin., male vero edit. Huet. in textu zul w.c. R. — H. ad marg.: Ious zulw..."

³) H. et R. in textu τοῦτο τὸ λέγειν, H. ad marg.: τό illud παρέλχει." Item R. in notis.

4) Jes. XL, 6., uhi pro xảyê είπον legitur xal είπα.

') Ita Cod. Bodlej, edit. Huet. αὐξῆσαι (non ut R. affert αὐξήσαι). R. — Exod. XIV, 15.

Digitized by Google

χότα· οὐ γὰρ ἀναγέγραπται τοῦτο ἐν τῆ Ἐξόδψ, μεγάλως δὲ τὴν ἀχουομένην μόνῷ Θεῷ φωνὴν βεβοηχότα διὰ τῆς εὐχῆς. Διὰ τοῦτο καὶ Δαβέδ φησι· ,,φωνῆ ¹) μου πρὸς χύριον ἐχέχραξα, καὶ ἐπήκουσέ μου." Χρεία δὲ τῆς φωνῆς τοῦ βοῶντος ἐν τῆ ἐρήμφ, ἕνα καὶ ἡ ἐστερημένη Θεοῦ ψυχὴ καὶ ἔρημος ἀληθείας, — τίς γὰρ ἄλλη χαλεπωτέρα ἐρημία ψυχῆς Θεοῦ καὶ πάσης ἀρετῆς ἡρημωμένης ²) —; διὰ τὸ ἔτι σχολιῶς πορεύεσθαι δεομένη διόασχαλίας, ἐπὶ τὸ ἐιθύνειν τὴν ὀδὸν χυρίου παραχαλῆται· ῆντινα ὁδὸν εὐθύνει μὲν ὁ μηδαμῶς τὴν σχολιότητα τῆς τοῦ ὄφεως πορείας μιμούμενος, ὁ δὲ τούτῷ ἐναντίος διαστρέψει. Διόπερ καὶ ἐπιπλήσσεται²) ἅμα τοῖς ὁμοίοις ὁ τοιοῦτος διὰ τοῦ· ,,ἕνα²) τί διαστρέφετε τὰς ὁδοὺς χυρίου τὰς εὐθείας;

11. Διχώς δε ή όδος χυρίου εύθύνεται, κατά τε το θεωρητικόν, τρανούμενον εν άληθεία απαραμίκτως τοῦ ψεύδους, και κατά το πρακτικόν, μετά την ύγιη θεωρίαν τοῦ πρακτέου, άρμοδίου πράξεως ἀποδιδομένης τῷ περί τῶν πρακτέων ὑγιεῖ λόγω. Καί δνα ἀκριβέστερον τό· ,,εὐθύνατε την όδον χυρίου. "νοήσωμεν, εὕκαιρον ἔσται παραθέσθαι τὰ εν ταῖς Παροιμίαις εἰρημένον. ,μή ἐκκλίνης) μήτε εἰς δεξιὰ, μήτε εἰς ἀρι-

 Psalm. LXXVII, 2., ubi pro xal ἐπήχουσέ μου legitur xal προσέσχε μοι.

2) Ita recte Cod. Barberin., male Reg. (H. in textu) η οημωμένης. R. — H. ad marg.: ,,scrib. etc."

3) Ita Cod. Bodlej. ed. Hwet. ξπεπλήσσετο. R. — H. in notis: lege ξπεπλήσσεται cum Cod. Reg. et utroque interprete. Id pervertit Typographus."

4) Cfr. Act. XIII, 10.

•) Prov. IV, 27., ubi hace leguntur: μη ξχχλίνης εἰς τὰ δεξιὰ μηθὲ sἰς τὰ ἀριστερά. — R. in notis: "Sic hunc scriptur. loe. aptime restituit Cod. Bodlej.; mendose in Reg. legitur μη ξχχλίνης μήτε ἀριστερά." — H. in textu μη ξχχλίνης μήτι ἀριστερά, in notis: "μη ξκ-

205

στερά... Ο γαο εχχλίνων είς υποτέραν το ευθύνειν άπολώλεχεν, ούχ έτι έπισχοπης άξιος γινόμενος, όταν παρεκβαίνη την της πορείας ευθύτητα. "ότι" γάρ "δίzπιος 1) ό χύριος χαλ διχπιοσύνας ήγάπησε χαλ εὐθύ-דוות בולב דל הפלטשתטי מלינטיי להנף לב לפע ") עשוןζει. Διά τοῦτο ὁ ἐπισποπούμενος ἀντιλαμβανόμενος דאָר מארט דאָר לתומצטתאָר שמעולנומל עיאסורי ,,למאורנומאיאי). έω ήμας το φώς του προσώπου σου, Κύριε." Στώμεν τοίνυν κατά τα ύπό Ιερεμίου είρημένα έπι ταις όδοις. zal idórtes fowthowner tothous xuplou alwrlous zal ίδωμεν. ποϊά έστιν ή όδος ή άγαθή, και πορευθώμεν έν αύτη, ώς παρέστησαν οι άπόστολοι και ήρωτησαν τας του πυρίου αλωνίους τρίβους, τούς Πατριάρχας xal τούς Προφήτας, ών τὰ γράμματα έρωτήσαντες υστερον τω νενοηπέναι αυτά είδον την άγαθην όθον, 'Ιησουν Χριστόν τόν εἰπόντα: ,,ἐγώ 4) εἰμι ή ὑδός. ,,καὶ ἐπορεύθησαν έν αὐτῆ. 'Αγαθή γὰρ ὁδὸς ή ἀπάγουσα πρὸς דטי פֿאַמשטי המדנפת דטי פֿאַמשטי בישהסי, גע דסט פֿאַמθοῦ θησαυροῦ προφέροντα τὰ ἀγαθὰ, xal τὸν ἀγαθὸν δούλον και πιστόν. Αύτη δε όδος στενή 3) μεν, τών πολλών ου γωρούντων όδεύειν αυτήν και φιλοσάρκων, alla ral τεθλιμμένη ύπό των βιαζομένων πορεύεσθαι δι αύτης έστιν όδος, έπει ούχ εξοηται θλίβουσα, άλλέ τεθλιμμένη. Θλίβει γαο ζώσαν την όδον και αίσθο-

zlirgs μήτε (non μήτι) ἀριστερά. Ita mendose Cod. Reg. et Perion. Locus petitus est etc."

Psalm. XI, 7. (X, 8.). — R. in textu εὐθύτητας,
 in notis: "Ita Cod. Bodlej., ed. Η. εὐθύτητα." Cfr. loc.

3) R. in textu δπερ όρφ, in notis : ,,ita Cod. Bodl., ed. Huet. δπερ δε όρφ."

³) Psalm. IV, 6. (7). - Jerem. VI, 16.

⁴) Ev. Joann. XIV, 6. — Matth. XII, 35. — XXV, 21. 23. —

5) Matth. VII, 13. 14. - Dulogáquer. Ita Cod. Bodlej., ed. Huet. μεγαλοσάγκωr. R.

μένην των ίδιωμάτων τοῦ όδεύοντος ὁ μὴ ὑπολυσάμενος 1) τὰ ὑποδήματα ἐχ τῶν ποδῶν, μηθὲ γνησίως παραδεχόμενος, ὅτι ὁ τόπος, ἐν ῷ ἔστηχεν, ἢ χαὶ ὃν βαδίζει, γἢ ἀγία ἔστίν. 'Απάξει δὲ ἐπὶ τὴν ζωὴν ὄντα τὸν εἰπόντα ',,ἐγώ ²) εἰμι ἡ ζωή·' Ὁ γὰς Σωτὴς, εἰς ὃν πᾶσά ἐστιν ἀςετὴ, ταῖς ἔπινοίαις πολύς· διά τοῦτ ἔστιν τῷ μὲν μηδέπω φθάσαντι ἐπὶ τὸ τέλος, ἀλλ' ἔτι προχόπτοντι, ὑδὸς, τῷ ϐ ἦδη πᾶσαν νεχρότητα ἀποθεμένφ, ζωή. Ταύτην τὴν ὁδὸν ἱδεύων διδάσχεται μηδὲν αἰζειν εἰς αὐτὴν, ἔχουσαν ἄρτους χαὶ τὰ πρός ζωὴν, διὰ τὸ μηδὲν δύνασθαι τοὺς πολεμίους ἐν αὐτῷ, οὐδὲ ἑάβδου χοήζων, χαὶ ἔπεὶ ἁγία ἐστὶν, οὐδ ὑποδημάτων.

12. Δύναται μέντοι) γε τό .,έγω φωνή βοώντος έν τη ξρήμφ" και το έξης ίσον είναι τῷ. ένώ είμι, περί ού γέγραπται ,,φωνή βοώντος. ώς βοώντα είναι τόν Ιωάννην, και τούτου την φωνήν ζν τη ξρήμφ βοάν. ,,εὐθύνατε τὴν ὅδὸν πυρίου." Δυσφημότερον δὲ ὁ Ήρακλέων περί Ιωάννου και των προφητών διαλαμβάνων φησίν, δτι ",,ό λόγος μέν ό Σωτής έστιν, φωνή δε ή έν τη ξρήμφ ή δια Ιωάννου διανοουμένη, ήχος δε πάσα προφητική τάξις. Λεκτέον δε πρός αυτόν, δτι ωσπερ, ξάν 4) αδηλον σάλπιγξ φωνήν δφ, ούδεις παρασκευάζεται είς πόλεμον, και ό χωρίς άγάπης έχων γνωσιν μυστηρίων, η προφητείαν, γέγονε χαλκός ήχων, η κύμ-Balor alalator, outers et under torir Erepor & איז איז איז איז προφητική φωνή, πῶς ἀναπέμπων ήμᾶς ἐπ' αὐτήν ὁ Σωτήρ. ,, ερευνάτε, *) φησί, τὰς γραφάς, ὅτι ὑμεῖς θο-REITE Er autais Longr alwrior Exerr zal Exerval elder

- 1) Cod. Bodlej. anolvoanevos. R. Exod. III, 5.
- 2) Ev. Joann. XIV, 6. Matth. X, 10.
- *) H. et R. µfr TOL YE
- 4) I Cor. XIV, 8. XIII, 1. 2.

⁵) Ev. Joann. V, 39. - 46. - Matth. XV, 7. 8. coll. Jes. XXIX, 13.

al μαρτυρούσαι." καί "εί ξπιστεύετε Μωσεϊ, ξπιστεύετε ar Luch meet yas Luci Exerves Lypaye" xal ... xalis Expogriftence nepl sum 'Houtas, leyor & lads outos דסוֹה צבוֹגבטו עב דועתָ:" Our olda yap, בו דטי מסקעטי ηγον παραδέξεται τις εύλογως ύπο του Σωτήρος έπαιreiodae, y Ereore המהמסאנטמסמסאמו מהל זשי אהמנישי ώς από φωνής σάλπιγγος, έφ' ας αναπεμπόμεθα, είς τόν πρός τας αντιχειμένας ένεργείας πόλεμον, αδήλου φωνής ήχου τυγχανούσης. Τίνα δὲ τρόπον, εἰ μὴ ἀγά-πην εἶχον οἰ προφήται, καὶ διὰ τοῦτο χαλκός ἦσαν ήγουντες. א χύμβαλον άλαλάζον, έπι τον ήχον αυτών, ws lzeiroe eil hopacer, arantunes o zupeos warelnoncoμένους; Ούκ οίδα δ δπως χωρίς πάσης κατασκευής άποφαίνεται, την φωνην οίχειοτέραν ούσαν τῷ λόγη Lóyor yiresdai, is zal the yuraiza els ardea metarideoda. Kai is itovolar izwr toù doyparilieir zal πιστεύεσθαι και προκόπτειν, τῷ ήχο φησιν έσεσθαι την είς φωνήν μεταβολήν, μαθητοῦ μέν χώραν διδούς τῆ μεταβαλλούση είς λόγον φωνη, η δούλου δε τη από ηχου els φωνήν. Kal el μέν δπως ποτέ πιθανότητα περί της τούτων άνατροπής άρχει δέ είς άνατροπήν ή απαραμύθητος απόφασις. Όπερ δε ύπερεθέμεθα έν τοίς πού τούτων έξετάσαι, πώς πετίνηται, νύν φέρε διαλάβωμεν. Ό μέν γὰς Σωτής, κατὰ τὸν Ἡςακλέωνα, φησίν αυτόν και προφήτην και 'Ηλίαν, αυτός δε έκάτερον τούτων άργειται. Και προφήτην μέν και Ήλίαν ό Σωτής έπαν αὐτόν λέγη, οὐκ αὐτόν, ἀλλά τὰ περί αύτου, φησί, διδάσχει, δταν δέ μείζονα προφητών χαί έν γεννητοίς γυναιχών, τότε αὐτὸν τὸν 'Ιωάννην χαραχτη-Cher adros de, φησι, περι έπυτοῦ έρωτώμενος άποπρίνεται ό Ιωάννης, ού τὰ περί αύτόν. Όσην δε βάσανον ήμεις περί τούτων κατά τό δυνατόν πεποιήμεθα,

') H. in textu Eqsegor, ad marg .: "scribas Eqser."

ORIGENIS COMMENTABIOBUM

ούδεν απαραμύθητον ξώντες των λεγομένων δρων συγπριναι τοις ύπό Ηραπλέωνος, ατε ούπ έξουσίαν έχοντος τοῦ λέγειν δ βούλεται, ἀποφανθεῖσι. Πῶς γὰρ, ὅτι περλ αὐτόν ἐστι τὸ Ἡλίαν αὐτὸν καὶ προφήτην εἶναι, καὶ περί αύτου τό φωνήν αυτόν είναι βοώντος έν τη ξοήμω. ούδε κατά το τυχόν πειράται άποδεικνύναι, άλλα χρηται παραδείγματι, δτι τὰ περί αὐτόν οδονεί Ενδύματα אי צדבסע מטדסט, אמן סטא מי לפטדאשבור הבפו דשי ליטעμάτων, εἰ αὐτὸς είη τὰ ἐνδύματα, ἀπεχρίθη ἂν τὸ Ναί; Πῶς γὰρ ἐνδύματα τὸ εἶναι τὸν Ἡλίαν τὸν μέλλοντα ξρχεσθαι 'Ιωάννου, ού πάνυ τι χατ' αύτον θεωρώ. τάχα ματι 1) και δυνάμει Ήλίου." δυναμένου πως λέγεσθαι τούτο τό πνεύμα Ήλίου έν δυνάμει είναι της 'Ιφάννου wurns. Oelwr²) de ris magaorñoai, dià el legeis xal Λευίται οι ξπερωτώντες από των Ιουδαίων πεμιοθέντες είσλν, ού κακώς μέν λέγοι τό, ότι τούτοις προσήκον ήν · περί τούτων πολυπραγμονείν και πυνθάνεσθαι τοις τώ θεώ προσχαρτερούσιν, ού πάνυ δε έξητασμένως τό, ότι Rai autos in the Leviting outies in, Some anopourtes ήμεις εξητάσαμεν, δει εί ήδεισαν τον 'Ιωάννην οί πεμωθέντες και την γένεσιν αύτου, πως χώραν είχον πυνθάνεσθαι περί τοῦ, εἰ αὐτὸς ἘΠλίας ἐστίν; Καὶ πάλιν έν τῷ περί τοῦ ,,εί ὁ προφήτης εί σύ; " μηθέν έξαίρετον ολόμενος σημαίνεσθαι κατά την προσθήκην τοῦ αρθρου, λέγει ότι έπηρώτησαν, εί προφήτης είη, τό

۱

•) Θέλων – λέγοι τό z. τ. λ. Sic hunc locum H. et R. in textu exhibent, iidem tamen in notis: "Luxata haec sunt in Cod. Reg.; pro θέλων habet θέλο, pro Λευϊται habet Δευΐτας, deinde pro λέγοι habet λέγον (R. affert λέγων. Ferrar. videtur legisse θέλοντες et λεγοιεν, vel quid simile." R. solus addit: "Cod. Bodlej. Pro θέλων δέ τις habet θέλοντες δέ etc."

¹) Luc. I, 17.

roirótegor Boulóueroi padeir. "Eti de où póros Hoa-Ritur. all' Snor in' tuñ loropla zai mártes ol itegódotos, evredn augsbollar Stattelladdas un dedurnulνα, μείζονα Ήλίου και πάντων των προφητών τον ' ושמידחד טדרנול אינים לוא דוי ,, עוולמד י) פר אברדאדסוב γυναιχών 'Ιωάννου ούδείς έστιν," ούχ όρωντες, ότι . αληθές τό· ...ούδεις μείζων 'Ιωάννου έν γεννητοϊς γυrazar, " διγώς γίνεται, ού μόνον τω αυτόν είναι πάνtur uellora, alla nal to loovs auto elral tiras άληθές γάρ, ίσων όντων αύτω πολλών προφητών, κατά την δεδομένην αύτῷ χάριν το μηδένα τούτου μείζονα elva. Oleras de rò zaraoneváleodas ro µellova elvas ") προωπεύεσθαι ύπό Ησαΐου, ώς μηθενός ταύτης της τιμής ήξιωμένου ύπό θεου των πώποτε προφητευσάν-דטי. אותטיי () שלה אמדמשפטישי דאה המלמומה צפחעמדוζούσης διαθήπης, και μή τηρήσας και αὐτόν ἘΗλίαν προφητευόμενον τουτ' άπετόλμησεν είπειν και γάο Ήλας προιηπεύεται ύπο Μαλαχίου λέγοντος "ίδου, מהססונונום () שוווי אוומי דעי טבסגודאי, טו מהסצמדמornou naodiar narods nods vior." Kal 'Iwolas de. ώς έν τη τρίτη των Βασιλειών) άνεγνωμεν, προφη-ระบ์รรสะ อ่รอมสสรไ มีสอ้ รอยี ฝักใบชีอ์รอร ไร้ ไอย์อิส สออ-

³) Ita R. in textu; H. in textu: τὸ μείζονα * προφητεύεται z. τ. λ., ad marg.: λείστει τι, in notis: ,, hace non cohacrent et hiulca sunt, id quod ex Farrarii interpretatione recte intelligas. Perion. vero, qui verba aliquando, sententiam vix unquam assequitur, luxata pro sanis habet, neque veris falsa seponit." R. in notis: ,, nos sanam lect. restituinous ex God. Bodlej."

³) In ed. Huet. post ἀληθώς legitur δέ (ergo ἀληδώς δ ὡς), quod recte expungit Cod. Bodlej. R.

4) Mal. IV, 5. 6.

 ⁴) Cfr. Ill Reg. XIII, 2. (l Reg.), ubi pro τῷ Δαβίδ legitar τῷ οἴκφ Δαβίδ.

ORIGENIS OPERA. TOM. I.

^{&#}x27;) Matth. XI, 11. Luc. VII, 28.

φήτου λέγοντος — παφόντος και τοῦ 'Ιεροβοὰμ κατὰ τὸ ') θυσιαστήριον —· "τάδε λέγει κύριος ἰδοὺ, υἰὸς τίκτεται τῷ Δαβίδ, 'Ιωσίας ὄνομα αὐτῷ." Φασί δέ τινες και τὸν Σαμψών ὑπὸ τοῦ 'Ιακώβ προφητεύεσθαι, λέγοντος "Δὰν²) κρινεῖ τὸν ἐαυτοῦ λαὸν, ώσει και μία quùr ἐν 'Ισραήλ." ἐπεὶ ἀπὸ τῆς φυλῆς τοῦ Δὰν γενόμενος ὁ Σαμψών ἔκρινε τὸν 'Ισραήλ. Και ταῦτα δὲ εἰς ἐλεγχον τῆς προπετείας²) τοῦ ἀποφηναμένου, μηδένα πλην 'Ιωάννου προφητεύεσθαι, εἰρήσθω, ταῦτα εἰρηχότος ἐν τῷ θέλειν αὐτὸν διηγεῖσθαι, τί τό· "ἐνώ φωντ βοῶντος ἐν τῆ ἐρήμφ."

13. ,, Καὶ οἱ ἀπεσταλμένοι 4) ἦσαν ἐκ τῶν Φαρισαίων, καὶ ἡρώτησαν αὐτὸν καὶ εἶπαν αὐτῷ[•] τἰ οὖν βαπτίζεις, εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστὸς, οὐδὲ Ἡλίας, οὐδὲ ὁ προφήτης;" Οἱ μὲν ἀπὸ Ἱεροσολύμων πέμψαντες τοὺς ἐρωτήσαντας τὸν Ἰωάννην ἱερεῖς καὶ Λευΐτας, μαθόττες ὅστίς τε οὐκ ἦν ὁ Ἰωάννης, καὶ ὅς ἦν, σεμνοπρεπέστατα ἡσυχάζουσιν οἰονεὶ συγκατατιθμένοι [•]) τῆ σιωπῆ καὶ ἐμφαίνοντες τὸ παραδέχεσθαι τὰ εἰρημένα, ὅτι ἀρμόζει τῆ τοῦ βοῶντος ἐν τῆ ἔρήμφ ψωνῆ εἰς τὸ εὐθύνειν τὴν ὁδὸν χυρίου τὸ βαπτίζειν. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι, ἅτε κατὰ τὸ ὄνομα ὅντες διηρημένοι τινὲς καὶ στασιώδεις, τὸ μὴ ὁμονοεῖν παριστᾶσι τοῖς ἐν τῆ μητροπόλει Ἰουδαίοις καὶ τοῖς λειτουργοῖς τῆς τοῦ θεοῦ θεραπείας, ἱερεῦσι καὶ Λευΐταις, διὰ τοῦ ἀποστείλαι οἱονεὶ ἐποπληχτικῶς, καὶ τὸ ὅσον ἐπ' αὐτοῖς κωλυτικῶς τοῦ βαπτίζειν, τοὺς ἔρω-

') Sic habet Cod. Bodlej., in Reg. (H.) et Barber. deest xarà tó. R. -- Cfr. loc. laud.

2) Genes. XLIX, 16., ubi tor ladr autou exstat.

3) H. et R. in textu προφητείας (H. seq. τοῦ omisit), R. in notis: "legendum προπετείας."

4) Ev. Joann. I, 24. 25. — Η. δ ante προφ. omisit.
b) H. et R. in textu δια τῆς σιωπῆς, R. in notis: pro δια τῆς σιωπῆς Cod. Bodlej. habet τῆ σιωπῆ.".

811

theartas not our fastifus, et où oùz et à Xaerds. ouse Hilas, ouse à προφήτης:" Kal taya el guyzle-BRILLEY ELS EN COMMATOROLOŨYTES TÀ LY TOIS EVANVELLOUS צלימו, טעדבפטי שב טע טול החשר מעדטער לתושנטשאליות יהעמדם 1) לציילדישי, זוֹ טֹתוֹלשבוי טַעוֹד קיטינד מאם דאָר μελλούσης δογής: ποιήσατε ούν άξίους καρπούς της Ταῦτα γλο ὑπὸ τοῦ Βαπτιστοῦ είονται μετανοίας." παρά τῷ Ματθαίφ, Ιδόντος πολλούς τῶν Φαρισαίων zal Zaddouzalar Lozoulrous lal to Bantisua, daloνότι 2) ούχ έχοντας παρπούς μετανοίας, παι φαριστάπως alalorevoulrous ir laurois ini ro Aboaau is natol διόπερ Επιπλήσσονται ύπο του τον ζηλον Ήλίου κατά τήν παινωνίαν του άγίου πνεύματος έχοντος Ιωάννου. Επιπληπτικός γαι λόγος δ. ,μη δόξητε) λέγειν έν έαυτοις πατέρα έχομεν τον Άβραάμ." και διδασκαλικός ό περί του zai τούς διά την λιθίνην zapolar άπίστους 119005 δνομαζομένους δυνάμει θεου μεταβαλειν οδούστε είναι άπό λίθων είς τέπνα 'Αβραάμ, έπει γεγόνασιν έν όφθαλμοϊς τοῦ προφήτου, μη φεύγοντες την θείαν αύτου όψιν διόπερ τό ., λέγω ύμιν, ότι δύναται ό θεός έτ των λίθων τούτων έγειραι τέκνα τῷ Άβραάμ." ύπ' αύτοῦ λέγεται. Καὶ ἐπεὶ μη ποιήσαντες χαρπον άξιον της μετανοίας έρχονται έπι το βάπτισμα, άρμοπώτατα πρός αὐτοὺς λέγεται τό ,,ηθη δὲ ἡ ἀξίνη πρὸς דאי פונמי דשי לבילפשי אבודמו אשי לבילפסי עא חטיסטי zagnor zalor έχχόπτεται χαι είς το πῦς βάllεται." olorel yan arrizoùs unos noos auroùs Enel Elnlúdare

¹⁾ Matth. III, 7. 8., ubi zaonor actor legitur. -

²⁾ Huet. h. l. Sylor Ste.

³) Matth. III, 9. – 10., ubi οὖν additum legitur inter vocabula πῶν et δένδρον, et Artic. τό aute πῦς οπτίτιψα.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

έπι το βάπτισμα μή 1) ποιήσαντες χαρπόν μετανοίας. δένδρον έστε 2) μη ποιούν χαρπόν χαλόν, έχχοπησόμε-אסא מהל דחה לבטדמדחה אמו בטדסאשדמדחה מבורחה דסט נשאτος λόγου και έγεργοῦς και τομωτέρου ὑπέρ πασαγ μάγαιραν δίστομον. Παρέστησε δε τόν των Φαρισαίων περί αύτων λόγον) και ό Λουκας διά του. "ανθρωποι dia arthnuar eis to legor nooventaudas, o eis Paquσαΐος και ό έτερος τειώνης. 4) Και ό Φαρισαΐος σταθείς ταῦτα πρός έαυτόν προσηύχετο ό θεός, εύχαριστώ σοι, ότι ούκ είμι ώς οι λοιποί των άνθρώπων, άρπαyes, adixoi, moirol, n xal ws outos à telwrys." "Ote διά τούτους τούς λόγους ό τελώνης μαλλον αύτου είς דטי סוגטי אמדמאמורנו 5) לבלואמושעוריטה אמו להוארידמו, πάγτα τόν ύψοῦντα ξαυτόν ταπεινοῦσθαι. Ώς ύποπριταί τοίνυν-κατά τούς τοῦ Σωτήρος πρός αὐτοὺς έλεγπτιπούς λόγους-ξρχονται έπε το βάπτισμα, ού λανθάνοντες τόν βαπτίζοντα, έτι έχοντες των έχιδνων ίόν ύπό τάς γλώσσας αύτων χαλ τόν των άσπίδων. ,,λός γάρ άσπίδων ύπό τα χείλη αύτων." 'Αληθώς τε θυμός αύτων 6) κατά τήν όμοίωσιν του όφεως ήν ξμφαινόμενος και δια της πικράς ταύτης έρωτήσεως της "τι ούν βαπτίζεις, el σύ

 Ita Cod. Bodlej., in Codd. Reg. (H. in text.) et Barber. perperam deest μή. R. — H. ad marg.: scrib. μή.

³) Ita Cod. Bodlej., Reg. (H. in textu) et Barber. Forau. R. – H. ad marg.: "scrib. Fore." – Hebr. IV, 12.

3) Codd. Reg. (H. in textu) et Barb. perperam habent περλ αὐτολόχων. R. — H. ad marg. itemque in notis: "scribas αὐτῶν λόγων."

 Luc. XVIII, 10. 11., ubi o ante είς deest, itemque καί post τελώνης.

5) Luc. XVIII, 14. - Psalm. XIV, 3.

6) H. et R. in textu αὐτῆς, quae lectio haud dubie ex seq. voc. ¿ρωτήσεως orta est. R. in notis: "legendum vel αὐτοῖς, vel αὐτῶν."

.'

oun el o Xourds, oude 'Halas, oude o noophing;" Hoos ous stroug ar is Xourrou zal 'Hilou zal rou προφήτου βαπτιζόντων, της δε έν τη ερήμφ φωνής του βοώντος ταύτην την έξουσίαν μη εληφυίας ο ούτοι, άπηνώς πυνθάνεσθε τοῦ ἀπεσταλμένου ἀγγέλου πρό προσώπου Χριστοῦ, κατασκευάσαι τὴν ὑδὸν αὐτοῦ ἔμπροσθεν αύτου, δλα τὰ κατὰ τὸν τόπον αὐτου ἀγνοουντες μυστήρια. δ γάρ Χριστός Ιησοῦς ῶν, κάν μη βούλησθε, αύτός ούκ εβάπτιζεν, άλλ' οί μαθηταί αύτοῦ. αὐτὸς ῶν ὁ προφήτης. Πόθεν δὲ ὑμῶν πεπίστευται, Ηλίαν βαπτίσειν τὸν έλευσόμενον, οὐδὲ τὰ ἐπὶ τὰ θυσιαστηρίου ξύλα χατά τοὺς τοῦ 'Αχαὰβ χρόνους, δεόμενα λουτρού Ira Luxausi, Επιφανέντος έν πυρί του πυρίου, βαπτίσαντος; Ἐπιπελεύεται γὰρ τοῦς ໂερεῦσι τοῦτο ποιῆσαι ού μόνον απαξ, λέγει γάρ. ,δευτερώσατε. 1) δτε zal identiquear, zal renerationes bre zal irelesandar." Ο τοίνυν μή αὐτὸς βαπτίσας τότε, ἀλλ' έτέροις τοῦ ἔργου παραχωρήσας, πώς κατά τὰ ὑπὸ τοῦ Μαλαγίου λεγόμενα έπιδημήσας βαπτίζειν έμελλε; Χριστός ουν?) ouz לד שלמדו Bantifel, מאל of µמטקדמל מטדסט. למטדש δέ τηρεί τὸ άγίφ πνεύματι βαπτίζειν και πυρί. Παραδεξάμενος δε ό Ηρακλέων τον των Φαρισαίων λόγον, ώς ύγιῶς εἰρημένον περί τοῦ ἀφείλεσθαι τὸ βαπτίζειν Χριστφ zal 'Ηλία και παντί προφήτη, αυταίς λέξεσι pyour, ois morous dopetheran to santifeer. Kal in two είσημένων μέν ήμιν έναγχος έλεγχόμενος, μάλιστα δέ, ότι κοινότερον τόν προφήτην νενόηκεν. ού γαρ έχει δείξαι τινα των προφητών βαπτίσαντα. Ούτ απιδάνως δέ φησι πυνθάνεσθαι τούς Φαρισαίους κατά την αύτων πανουργίαν, ούχι ώς μαθείν θέλοντας.

14. Έπει δε άναγχαΐον ήμιν φαίνεται παρατίθε-

1) 1 Reg. XVIII, 34. 38., ubi verba singula paulo aliter leguntur. (III Reg.) — Mal. IV, 5.

2) Mauh. III, 11. Luc. III, 16.

Digitized by Google

ναι 1) τὰς όμοίας τῶν εὐαγγελίων λέξεις τοις έν χεραί δητοίς, και τούτο καθ ξκαστον μέχρι τέλους ποιείν ύπερ τοῦ τὰ μέν σύγπρουσιν 3) δοποῦντα ἀποδείπνυσθαι σύμφωνα, τὰ δ' δμως ώς έχοντα έχαστον χατ' ίδίαν σαφηγίζεσθαι, φέρε τούτο και ένταύθα ποιήσωμεν. Το γάρ ρίου. παρά μέν τῷ μαθητῆ τῷ Ἰωάννη έχ προσώπου τοῦ Βαπτιστοῦ λέγεται παρά δὲ τῷ Μάρκο ὡς ἀρχή τοῦ εὐαγγελίου 'Ιησοῦ Χριστοῦ κατὰ τὴν 'Ησαΐου γραφήν άναγέγραπται ούτως ,, Αρχή 3) του εύαγγελίου Ιπσοῦ Χριστοῦ, χαθῶς γέγραπται ἐγ τῶ Ἡσαΐα τῶ προφήτη ίδου, έχω άποστελλω τον άγγελόν μου πρό προσώπου σου, δε κατασκευάσει την δδόν σου ξμποοσθέν σου. Φωνή βοώντος έν τη ξρήμφ, έτοιμάσατε την όδον πυρίου, εύθείας ποιείτε τὰς τρίβους αὐτοῦ." Οὐ χείται μέντοι γε έν τῷ προφήτη. "εύθύνατε τήν όδόν χυρίου·" δπερ παρέθετο *) ό 'Ιωάγγης. Μήποτ' ουν ό

1) Ita Cod. Bodlej. habet, in ed. Huet. legitur προςτιθέναι. R.

²) Ita H. et R. in textu exhibent, R. non absque causa in notis: "legendum vel συγχρούειν δοχοῦντα, vel σύγχουσιν δοχοῦντα ἔχειν." — Quorum quidem posterius si praestat, (licet facilior sit prior ratio), seq. voc. ἔχοντα aliis locis coll. satis suadero videtar, nihil supplendum esse.

³) Marc. I, 1., ubi ώς legitur pro καδώς. 2. 3. Mal. III, 1. Jes. XL, 3. — De ξμπροσθέν σου ipse cfr. Orig. in seqq.

4) H. et R. in textu: ὅπερ παρέθετο ὁ Μάρχος, in notis: "Ita Codd. Reg. (H.), Bodlej., et Barberin. (R.), quos assectatur Perionius; at Ferrar., quod citavit Joannes, recte, nam Joann. habet I, 23. εὐθύνατε, Marc. aut. I, 3. δτοιμάσατε χ. τ. λ., ut ea, quae sequentur apud Orig., id evincunt. Videtur tamen Forrar. emendasse Orig., quem Marc. pro Joanne laudasse crediderim, quemadmod. infra pag. 211. not. 1. Luc. pro Marco laudavit." H.

BEVANGELIUM JOANNIS TOMUS VI. 215

'Inarrys לתודפטרטענדטיג דטי אלדטיטמעמדר זאר טאטע אייolov. evselas noieite tas tolsous too seou munr" artypatter ... ever the the book ruplow" 8. It & Manχος δύο προφητείας έν διαφόροις είρημένας τόποις ύπο δύο προωπών είς έν συνάγων πεποίητε. "ταθώς γέγραπται έν το Ησαία το προφήτη ίδου, ένω άποατέλλω τον άγγελόν μου πρό προσώπου σου, δς κατασχευάσει την όδόν σου. Φωνή βοῶντος έν τη ξρήμα. έτοιμάσατε την όδον χυρίου, εύθείας ποιείτε τας τρίβους αὐτοῦ. " Τὸ μέν γάρ ,,ψωνή βοῶντος ἐν τῆ ἐρήμφ." μετά την περί του 'Εζεχίου Ιστορίαν άναστάντος έχ της νόσου εύθέως άναγέγραπται, τὸ δέ ,,ἰδού, ἐγώ άποστελίω τον άγγελόν μου πρό προσώπου σου." ύπο Малаувон. Опер бе еповност о Ішания впитенноцеvos o magesero bridy, touto in' allys lisews o Magχος χαι αύτος ενέφηνεν ό μεν γαο προφήτης φησίν. אדרטועמטמוב דאד ללטד צטפוטי, בטשבומה הטובווב דמה דהוβους τοῦ θεοῦ ήμῶν" ὁ δὲ Μάρκος "έτοιμάσατε την όδον πυρίου, εύθείας ποιείτε τας τρίβους αύτου." Την δ όμοίαν ξπιτομήν πεποίηται και έπι του. ... ίδου. έγω άποστελίω τόν άγγελόν μου πρό προσώπου σου, δς χατασχευάσει την όδόν σου έμπροσθέν σου." ού παρέθετο 1) γάρ τὸ προκείμενον τό ., μπροσθέν σου." "Ετι3) Ent to ... aneoraluseros your Ex two Ducedor, zat ήρωτησαν αυτόν" έξετάζοντες ήμεις προετάξαμεν την ξρώτησιν των Φαρισαίων. - ώς σεσιωπημένην παρά

licet hoc modo de Ferrar. judicium egerit, ad marg.: "scribas '*lucarryc.*" (Cfr. insuper pag. 217. lin. 12. seqq. a fine). — Jes. XL, 3. ex LXX interpretum versione.

¹) H. et R. in textu παρέθετο omisso où, R. tamen in notis: "Codd. Bodlej. et Barb. où παρέθετο x. τ. λ." Cfr. Marc. et Mal. 1. 1.

2) H. et R. in textu Sr., iidem tamen recte, ille ad marg, hic in notis: "legendum Fr.."

τῷ Ματθαίφ -, τοῦ ἀναγεγραμμένου γεγονέναι παρά τῷ Ματθαίφ, ὅτι ἰδών ὁ Ἰωάννης πολλούς τῶν Φαρίσαίων και Σαδδουκαίων ξογομένους έπι το βάπτισμα είπεν αὐτοῖς "γεννήματα !) ἐχιδνῶν." zal τὰ έξῆς. άχόλουθον γάρ έστι πρώτον πυθέσθαι, είτ έληλυθέναι. Καὶ τοῦτο παρατηρητέον, ὅτι ὁ μὲν Ματθαίος ἐπορευομένους πρός τόν 'Ιωάννην τὰ 'Ιεροσόλυμα και πασαν την 'Ιουδαίαν και πάσαν την περίγωρον του 'Ιορδάνου, έπι τω βαπτίσασθαι έν τω 'Ιορδάνη ποταμώ. έξομολογουμένους ξαυτών τας άμαρτίας, ούδένα λόγον להוהגאודוגלר אמל ללביצדוגלר קיוסור אבאצטלימו אהל דסט Βαπτιστού, μόνους δε τούς εωραμένους πολλούς των Φαρισαίων και Σαδδουκαίων εληλυθότας ακηκοέναι τό. ,γεννήματα έχιδνών." xal τὰ έξῆς, ὁ δὲ Μάρχος οὐδέν φησιν έπιπληκτικόν είρησθαι ύπό τοῦ 'Ιωάννου τοις έληλυθόσιν, ούσι πάση τη 'Ιουδαία και 'Ιεροσολυμίταις πασι, και βαπτιζομένοις ύπ' αὐτοῦ ἐν τῷ 'Ιορδάνη και *) έξομολογουμένοις τὰς άμαρτίας αύτῶγ, ἀχολούθως τῶ μηδε ώνομακέναι τούς Φαρισαίους και Σαδδουκαίους. Ετι δέ και τουτο άναγκαιον ήμας παραθέσθαι, ότι άμφότεροι μέν, δ τε Ματθαΐος και δ Μάρκος, έξομολογουμένους τὰς ἁμαρτίας αύτων φασι βαπτίζεσθαι, πάσαν 'Ιεροσόλυμα χαι πασαν την 'Ιουδαίαν χαι πασαν την περίχωρον τοι 'Ιορδάνου, η πάσαν την Ιουδαίαν χώραν παι τους Γεροσολυμίτας πάντας ό δε Ματθαίος είσάγει μέν έρχομένους έπι το βάπτισμα τούς Φαρισαίους και Σαδδουκαίους, οὐ μήν έξομολογουμένους τὰς . άμαρτίας αύτων διόπερ είχος και τουτο εύλογον είναι

¹⁾ Matth. III, 7. - 5., ubi H. constanter exhibet Iwodávov et Iwodávy. (R. semel pag. huj. lin. 6. a fine pro Iogdávov scripsit Iwodávov.)

^{*)} H. pro sal in textu jp, recte tamen ad marg.: "scribas sal,"

Μή ύπολάβης δ' ήμας και ακαίρως τα από των έτέρων εύαγγελίων παρατεθείσθαι, τὰ έχ των άπεσταλμένων έχ των Φαρισαίων και έρωτησάντων τόν 'Ιωάννην έξετάζοντας. Εί γαο χαλώς έψηρμόσαμεν την τών Φαρισαίων πευσιν, άναγεγραμμένην παρά το μαθητη 'Ιωάννη, το βαπτισμο αύτων παρά το Ματθαίο κειμένο, άχόλουθον ήν έξετάσαι τὰ χατὰ τοὺς τόπους, χαλ παραθέσθαι τὰ εύρεθέντα παρατηρήματα. Όμοίως δὲ τῷ Μάραφ και ό Λουκας του. ,,φωνή βοώντος έν τη έρήμω." μέμνηται από ίδιου προσώπου ούτως ,, έγενετο 1) έημα Θεού έπι Ιωάννην τόν Ζαχαρίου υίδν έν τη ξρήμφ, και ήλθεν είς πάσαν περίχωρον τοῦ 'Ιορδάνου πηρύσσων βάπτισμα μετανοίας είς αφεσιν άμαρτιών, ώς γέγραπται έν βίβψ λόγων Ήσαΐου τοῦ προφήτου· φωνή βοῶντος ἐν τῆ έρήμφ, έτοιμάσατε την όδον χυρίου, εύθείας ποιείτε τας τρίβους αύτοῦ. Προσέθηχε 2) δὲ ὁ Λουχᾶς χαὶ τὰ έξῆς τῆς προφητείας. "πασα φάραγξ πληρωθήσεται και παν όρος χαί βουνός ταπεινωθήσεται, χαί ξσται τὰ σχολιά είς evdelas zad al roageias els ódoùs delas, nad öyeras πασα σάρξ το σωτήριον τοῦ θεοῦ." όμοίως τῷ Μάρκφ άναγράψας τό .,εύθείας ποιείτε τὰς τρίβους αὐτοῦ." επιτεμνόμενος, ώς προειρήχαμεν, τό .,εύθείας ποιείτε דמה דפורסטה דסט שבטט אָעשׁר. " אדו של דסטי ,, אמו בסדמו המידת סדסוות בוב בלשבומביי צשפוב דסטי "המידתיי דאי LESIT באקד עבדה דסט הידו ליודסטי ,,els בטאנומדיי חבποιηκέναι πληθυντικόν ,,εύθείας." "Ετι δέ και άντι דסטי ,, א דףמצבומ בור הבלומיי להסוחסבי ,, אמו מו דףמצבומו els όδούς λείας" παραλιπών τε· ,,xal δυθήσεται ή δόξα αυρίου." παρέθετο τό έξης, τό. ,, και δψεται πασα σάρξ το σωτήριον του θεου." Χρήσιμοι δε αι παρατηρήσεις προς απόδειξιν περί του έπιτεμνεσθαι τούς Εύαγγελι-

³) H. et R. in textu προέθηχε, ille tamen ad marg., hie in annotationibus: "scribend. προσέθηχε."

¹) Luc. III, 2. 3. 4. coll. Jes. XL, 3. 4. 5.

στάς τὰ προφητικά. Ετι δὲ καὶ τοῦτο παρατηρητέον, ότι ,,τὰ γεννήματα έχιδνῶν" και τὰ έξῆς ὁ μέν Ματθαΐος τοις Φαρισαίοις και Σαθδουκαίοις έρχομένοις έπε τό βάπτισμα είρησθαί φησιν, έτεροις ούσιν παρά τούς έξομολογουμένους τὰς ἁμαρτίας αύτῶν και μηθέν τοι-OUTON ANDUONTES & de ADUNAS 1) TOIS ENTODEUDUÉNOIS όγλοις βαπτισθήναι ύπ αύτοῦ ταῦτ εἰρησθαι ἀγαγρά-(ει, ού ποιήσας δύο τάγματα βαπτιζομένων, όπες παςα τῷ Ματθαίφ εὕρομεν. Εἰχότως δὲ χαὶ οὖτος, ἐπεὶ οἰ ύγλοι ούχ έν έπαίνω τάσσονται, ώς τοις τηρούσι σαφές έσται, τοις όχλοις είσάγει λέγοντα τόν Βαπτιστήν τό. ,,γεννήματα έχιδνών" και τα έξης. "Ετι δε πρός μεν τούς Φαρισαίους και Σαδδουκαίους. "ποιήσατε," εξρηται ένιχως ,,χαρπόν άξιον της μετανοίας." πρός δε τούς όχλους πληθυντικώς "άξίους καρπούς της μετανοίας." Τάχα γάρ οί μέν Φαρισαΐοι τόν έξαιρετον άπαιτουνται χαρπόν μετανοίας, ούχ άλλον όντα του υίου και της els αύτόν πίστεως, οί δε όχλοι ούδε άρχην έχοντες άγαθών. πάντας άπαιτουνται τούς χαρπούς της μετανοίας. διόπερ πρός αύτούς τὸ πληθυντικὸν είρηται. 2) Λέγεται πρός τούτοις τοις Φαρισαίοις ,, μή 3) δόξητε λέγειν έν έαυτοῖς πατέρα ἔχομεν τὸν Ἀβραάμ." Οἱ μὲν γὰρ ὅχλοι אטא מפצאר לצפטטו, לסאסטידוב בוטמאנטאעו בוב דטר שבוסר λόγον τοῦ προσιέναι τῆ ἀληθεία. διόπερ ἄρχονται λέyeir by Eautois ... mateoa Exomer tor Aboaam." of de Φαρισαΐοι ούχ άρχονται, άλλά πρό πολλοῦ τοῦτο δοξάζουσι. Πλήν έχάτεροι τούς προειρημένους λιθους δειχνυμένους αχούουσιν ώς έχ τούτων*) δύνασθαι έγερθηναι -

1) Luc. III, 7. 8.

 H. et R. in textu εἰρῆσθαι, iidem tamen ad marg. atque in notis: "legendum εἰρηται." —

3) Matth. III, 9.

4) ώς ἐχ τούτων. Haec in Cod. Bodlej. leguntur, sed desunt in Cod. Regio (itemque in ed. Huet.) B. — Ceter. H. et R. εγερθύναι exhibent.

τέχνα τος Άβραάμ, από της άναισθησίας και νεκρότητος άναστησομένους. Παρατήρει δέ, δτι τοις μέν Φαρισαίοις, - κατά το είρημένον έν το προφήτη. "έφάγετε ') καρπόν ψευδη." - έχουσι μέν παρπόν ψευδη λέγεται. "παν ούν δενδρον μη ποιούν χαρπόν καλόν εχχόπτεται χαλ ele nuo Ballera." rois blus de orlois oude ragnogo-πτεται." Τὸ μέν γὰρ μη ἔχον καρπόν, οὐδὲ καλόν ίγει παρπών διόπερ έπτοπης έστιν άξιον. Τὸ δὲ έχον παρπόν, ου πάντως παιόν έχει παρπόν διόπερ παι αυτός εύλόγως ύπο της άξινης καταβάλλεται. Έαν δε άκοιβέστερον έρευνήσωμεν τα περί τούς χαρπούς, εύρήσομεν ότι αμήχατον τό αστι τοῦ γεωργείσθαι άρχόμενον, χάν παρποφορή, τούς πρώτους ένεγπειν παρπούς παλούς. 'Αγαπά θε ο γεωργός πρώτον το ενεγκείν αύτο 3) τούς ξπιβάλλοντας καρπούς το αρχόμενον γεωργίας, υστερον όδφ διά των πρεπόντων γεωργική καθαρσίων μετά τούς όποίους δήποτε χαρπούς ληψόμενος και καρπούς καλούς. Καλ ό νόμος δε ταύτη τη εχδογή ήμων μαρτυρεί λέγων. δείν 3) τόν φυτεύσαντα τρία έτη ποιείν απερικάθαρτον להידות דם הבנטדבטעליסי, סלה לסטוטעליטי מלדסט דשי παρπών ...τρία γάρ, φησίν, έτη ύμιν ό χαρπός απεριπάθαρτος ού βρωθήσεται, τῷ δὲ τετάρτφ έτει έσται πῶς ό παρπός ώγιος, αίνετός τῷ πυρίω." Εὐλόγως τοίνυν πρός τους όχλους χωρίς της του Καλου προσθήκης λέyetae ,, אמץ סטיץ לנילפסץ גא אסנסטץ צמפאטא נאאטאדנדמנ xal els nue ballerau." xal to en nleior de aloor

¹) Hos. X, 13. - Matth. III, 10. - Luc. III, 9.

³) αὐτῶ — γεωργίας. Sic rects habet God. Bodlej, ed. ant Huet. αὐτοὺς ἐπιβάλλοντας χαρποὺς τῷ ἀυχομέτφ γεωργίας. R.

3) ha Cod. Bodlej.; Cod. Reg. (H. in textu) δει τον φυτεύοντα. R. — H. ad marg.: "scribas δει γ." — Levit XIX, 23. 24., quo loco ordo verborum paulo aliter se habet.

παρπόν δμοιον τη άρχη, δένδρον τυγχάνον μή ποιούν παρπόν xaldr, έχχόπτεται xal els πῦρ βάllεται, ἐπάν ציסדמסיוה דווה עבדע דאי דפומלע בוסמישיאה לי דא דברחמלם γενόμενος μή ποιη χαρπόν άγιον, αίνετόν το χυρίο. Ταύτα δε πάντα εl και μετά παρεκβάσεως 1) ήμιν elρησθαι δοχεϊ, παρατιθεμένοις χα**ι τ**ὰ ἀπό τῶν λοιπῶν εύαγγελίων, ούχ άχαιρα δε έμοι φαίνεται, ούδε άλλότρια τῆς ἐνεστηχυίας σχέψεως. Φαρισαίοι γὰρ ἀποστέλλουσι πρός τόν 'Ιωάννην μετά τούς από 'Ιεροσολύμων ίερεῖς και Λευίτας πεμφθέντας έρωτησαι αὐτόν, δστις είη, έξετάζοντες ,,τι ούν βαπτίζεις, εί σύ ούκ εί ό Χριστός, ούδε Ήλίας, ούδε ό προφήτης;" Και έξετάσαντες ένταῦθα, έξῆς παραγινόμενοι βαπτισόμενοι, ώς ὁ Ματθαῖος ἀναγράφει, ἀχούουσι δὲ τὰ ἁρμόζοντα αύτῶν τῆ ἀλαζονεία) καὶ ὑποκρίσει. 'Επεὶ δὲ δμοια ην τὰ τούτοις είρημένα τοῖς λεγομένοις προς τοὺς ὄχλους, έχρην την των έητων σύγχρισιν και σαφήνειαν ποιήσασθαι. ών γινομένων πλείονα απήτησεν») ήμας ή ακολουθία θεωρήσαι. Ετι δέ και ταύτα τοις είρημένοις δεόντως προσθήσομεν. 4) δύο τάγματα πεμπόντων παρά τῷ Ἰωάννη ἀναγέγραπται, ἕν μέν Ἰουδαίων τῶν ἀπὸ Ιεροσολύμων αποστελλόντων ίερεις και Λευίτας, έτερον δέ Φαρισαίων έπαπορούντων, διὰ τί βαπτίζει. Καί αποδεδώχαμεν, δτι μετά την πεύσιν οι Φαρισαίοι παραγίνονται βαπτισόμενοι.) Μήποτ ουν πρό τούτων

¹) Ita Codd. Bodlej. et Barber., ed. Huet. παφεμφάσεως. R.

2) H. et R. àlaζorlą.

3) Sie Cod. Bodlej., Reg. (H. quoque) et Barber. an hvrngen.

 4) Ita Cod. Bodlej., edit. Huet. προσθήσομαι (non, ut R. affert, προστήσομαι). R.

*) Codd. Barb. et Bodlej. βαπτισόμενοι, ed. Huet. βαπτισάμενοι. R.

οί πρό τούτων αποστείλαντες από 'Ιεροσολύμων 'Ιουδαίοι παραδεξάμενοι τούς Ιωάννου λόγους, άτε πρότεροι των Φαρισαίων πέμψαντες, xal πρότεροι έρχονται. 'Ιεροσόλυμα γάρ, πασα 'Ιονδαία και άκολούθως πασα ή περίχωρος τοῦ Ἰορδάνου ἰβαπτίζοντο ἐν τῷ Ἰορδάνη ποταμώ ύπ' αύτου, έξομολογούμενοι τὰς άμαρτίας αύτων, η, ως ό Μάρχος 1) φησίν ,,έξεπορεύετο πρός αυτόν πασα ή Ιουδαία χώρα και οι Γεροσολυμιται πάντες, zal έβαπτιζοντο ύπ' αὐτοῦ ἐν τῷ Ἱορδάνη ποταμῷ, έξομολογούμενοι τάς άμαρτίας αύτων." Ούτε μέντοι Ματθαίος τούς Φαρισαίους και Σαδδουκαίους, πρός פאלסטה דאר מעדאר לתותלוד למצטעטרימה בוטמיטטטו, לבטμολογουμίνους τὰς ἁμαρτίας αύτῶν. Αξιον δὲ ἐπαποοπσαι, πώς πάσης της 'Ιεροσολυμιτών πόλεως, και πάσης της 'Ιουδαίας, χαι πάσης της περιχώρου του 'Ιορδάνου βαπτιζομένων έν τῷ 'Ιορδάνη ὑπό 'Ιωάννου ὁ Σωτήρ αησιτ , ελήλυθετ2) δ'Ιωάντης δ Βαπτιστής μήτε εσθίων, שחדב הודשר, צמו לציבדבי למועטרוסד לצבויי צמו הפטב דסטב πυθομένους "έν ποία 3) έξουσία ταῦτα ποιείς;" λέγει· ,, zàyà ἐρωτήσω ὑμᾶς ἕνα λόγον, δν ἐὰν εἴπητέ μοι, κάγώ ύμιν έρψ, έν ποία έξουσία ταυτα ποιώ. Τό

¹) H. et R. in textu $\delta \Lambda ovxãe,$ H. tamen, quae R. quoque notis adjecit, haec habet in annotationibus: "Haec habentur Marc. I, 5., altum apud Luc. de iis silenuum. Vel memoria igitur lapsus est Orig., ut saepe, vel manu razvyoátyoz, ut saepissime." (Cfr. Luc. 3. 7). De verborum ordine inde a xal $\delta \beta \alpha \pi \tau (\zeta o r to - \pi o \tau \alpha \mu \tilde{\psi}$ cfr. ed. Lachm., in qua Typograph. pro $\alpha \dot{v} \tau \tilde{w} r$ min. recte obtulit $\alpha \dot{v} \tau \tilde{w} r$.

2) Matth. XI, 18., ubi omissis verbis ο Βαπτιστής pro ελήλυθεν legitur ήλθεν, et λέγουσιν pro λέγετε.

3) Matth. XXI, 23. 24., ubi verba hoc ord. leguntur: ξφωτήσω ύμᾶς κἀγώ λόγον ἕνα, 25., ubi ἡμῶν additur ἔρεῖ, atque οὖν sequitur τί.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

βάπτισμα τό Ιωάννου πόθεν ήν; έξ ούρανοῦ) ή έξ חשעבי לב סטפמיסט, לפני לוא זו סטא לחומדבטסמדב מטדש: " Λύεται δε το απορηθέν ούτως Φαρισαίοι, ώς προτετηρήχαμεν, οι άχούσαντες ,γεννήματα εχιδνών " ου πεπιστευχότες αὐτῷ παραγίηρηται έπι τὸ βάπτισμα, είχος δτι τόν δχλον φοβούμενοι, χαι χατά την πρός έχείνους ύπόχρισιν άξιοῦντες λούσασθαι, Ένα μη δοχοίεν צימידנסטפטמו דסוק דסנסטדסוק. שפסיסטידנה אסטי משדטי άπ' άνθρώπων έχειν και ούκ άπ' ούρανοῦ τὸ βαπτίζειν, διὰ τὸν ὅχλον, μήποτε λιθασθῶσιν, φοβοῦνται ὅπερ υπολαμβάνουσιν είπειν ωστε ούκ έναντιουται υπό του Σωτήρος είρημένα πρός τούς Φαρισαίους τοϊς άναγεγραμμένοις έν τοις εύαγγελίοις περί του πλήθους των παξά τῷ 'Ιωάννη βαπτισαμένων. Τοῦ θράσους δὲ τῶν Φαρισαίων ήν, δαιμόνιον έχειν λέγειν τον 'Ιωάννην, zal έν Βεελζεβούλ τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων τὰς δυνάμεις φάσχειν τόν Ιησούν πεποιηχέναι.

15. ,, Απεχρίνατο³) αὐτοῖς ὁ Ιωάννης λέγων ἐγῶ βαπτίζω ἐν ὕδατι· μέσος δὲ ὑμῶν ἔστηχεν ὖν ὑμεῖς οὐχ οἰδατε, αὐτός ἐστιν ὁ ὀπίσω μου ἔρχόμενος, οὖ οὐκ εἰμὶ ἐγὼ ἄξιος ἕνα λύσω αὐτοῦ τὸν ἱμάντα τοῦ ὑποδήματος." Ὁ μὲν Ἡραχλέων οἶτται, ὅτι ἀποχρίνεται ὁ Ἰωάννης τοῖς ἐχ τῶν Φαρισαίων πεμφθεῖσιν, οὐ πρὸς ὃ ἐκεῖνοι ἐπηρώτων, ἀλλ' ὅ αὐτὸς ἐβούλετο, ἑαυτθν λανβάνων, ὅτι χατηγορεῖ τοῦ προστήτου ἀμαθίας, εἰνε ἄλλο ἐρωτώμενος περὶ ἄλλου ἀποχρίνεται χρή γὰρ χαὶ τοῦτο φυλάττεσθαι ὡς ἐν χοινολογία ἀμάρτημα τυγχάνον. Ἡμεῖς δέ φαμεν, ὅτι μάλιστα πρὸς ἔπος ἐστὶν ἡ ἀπόχοισις. Πρὸς γὰρ τό· ,,τί οὖν βαπτίζεις, εἰ σὺ οὐχ εἶ

1) is oucarou, n. Haec desunt in cd. Huet., sed restituuntur ex Codd. Bodlej. et Barber. R.

²) Ev. Joann. I, 26. 27. - Hine Tom. VIII. Ferrar. auspicatur. H.

ό Χριστός;" τι αίλο έχρην είπειν, η τε το ίδιον παραστήσαι) βάπτισμα σωματικώτερον τυγχάνον; "Έγώ γάρ, φησίν, βαπτίζω έν υδατι." zal τούτο είπων ποός to ,, th our pantites;" noos to deviteoor ,, et au our εί ό Χριστός." δοξολογίαν περί τῆς προηγουμένης οὐσίας Χριστού διηγείται, δτι δύναμιν τοσαύτην έχει, ώς דמו מטטמדסה בוצמו דא שבוטדקדו מטדסט, המפשא המאדו מאθρώπε, παντί δέ και όλφ το κόσμο συμπαρεκτεινόμενος· δπεερ δηλούται διά του· ,,μέσος ύμων ξστηχε." Kal Enel ouder of noordoxwrtes Xouton inidyular Φαρισαίοι τηλιχούτον περί αύτου έώρων, άνθρωπον τέλειον α τον μόνον ύπολαμβάνοντες αὐτὸν είναι, έμμελώς ελέγχει την περί της υπεροχής αύτου Φαρισαίων מיריטומי, הפסטדוטרוב דײַי ,,עלססב טאשי צטדקאניי דטי ,,טי ύμεις ούτ οίδατε." Και ίνα μή τις ύπολάβη Ετερον είναι των άδρατον και διήκοντα έπι πάντα άνθρωπον, ή zal Enl δλον τόν χόσμον, παρά τόν ξνανθρωπήσαντα zal έπι της γης δφθέντα) zal τοις άνθρώποις συναναστραφέντα, συνάπτει τῷ ,,μέσος ὑμῶν ἔστηχεν, δν ύμεις ούα oldare" τό ., 6 3) δαίσω μου ξοχύμενος" τουτέστι μετ' έμε φανερωθησόμενος. Ού χαι την ύπερβάλλουσαν ύπεροχήν συνιείς παρά την έαυτοῦ φύσιν, άμφιβαλλομένην ύπό τινων, μήποτ αξ αὐτὸς εἴη Χριστός, δσον απολείπεται της του Χριστου μεγαλειότητος παραστήσαι βουλόμενος, ίνα μή τις είς αὐτὸν λογίσηται Unto 8 Blener, & axover 25 autov, leyer zal to ούχ είμι έγω άξιος ίνα λύσω αύτοῦ τὸν Ιμάντα τοῦ υποδήματος. αινιττόμενος το ούχ έκανος είναι τον περί της ένσωματώσεως αύτοῦ λόγον, - οίονεί δεδεμένον και κεκουμμένον τοις μή νοούσι -, λύσαι και

- 2) Baruch III, 37.
- 3) Huctius & omisit.

^{&#}x27;) Huetius παραστήσαι, R. παραστήναι.

σαφηνίσαι· ωστε άξιόν τι της τοσαύτης έπιδημίας εlς ούτω βραχύτητα συνεσταλμένης είπειν.

βαπτίζω ἐν ὕδατι...΄ τὰς ὁμοίας τῶν Βὐαγγελιστῶν παραθέσθαι περί τούτου λέξεις και συγκριγαι τη προκειμένη. Φησί τοίνυν ό Ματθαΐος, ίδών πολλούς των Φαρισαίων χαι Σαδδουχαίων έρχομένους έπι το βάπτισμα, μετά τά ξπιπληπτικά, περί ών ξξετάσαμεν ...ξγώ) μέν ύμας έν υδατι βαπτίζω είς μετάνοιαν ό δε όπίσω μου ξοχόμενος ίσχυρότερός μού έστιν, ου ούκ είμι ίκανός τὰ ὑποδήματα βαστάσαι· αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν πνεύματι άγίο χαι πυρί… σύμφωνον τῷ χατὰ Ιωάννην λόγφ, την όμολογίαν τοῦ ἐν ῦδατι βαπτίσματος πρός τούς πεμφθέντας έχ των Φαρισαίων λέγοντι. Ο δε Μάρχος ,, ξχήρυσσε, 2) φησίν, Ιωάννης λέγων ξργεται ό Ισχυρότερός μου όπίσω, ού ούχ ειμί ίχανός χύψας λῦσαι τὸν Ιμάντα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ. Ἐνώ ἐβάπτισα ύμας υδατι, αύτος δε βαπτίσει*) ύμας έν πνεύματι άγίφ." πρός πλείονας και πάντας τους ακούοντας διδάσχων ταυτα χεχηριγθαι. 'Ο δε Λουχας ωησιν. δτι προσδοχώντος τοῦ λαοῦ, χαὶ διαλογιζομένων πάντων έν ταϊς χαρδίαις αύτων περί τοῦ 'Ιωάννου, μήποτε αὐτός είη ό Χριστός, απεχρίνατο λέγων πασιν ό 'Ιωάννης-τερός μου, ού ούχ είμι Ιχανός λύσαι τόν Ιμάντα των ύποδημάτων αύτου αυτός ύμας βαπτίσει έν πνεύματι άγίο χαι πυρί."

1) Matth. III, 11., ubi verba ir υδατι sequentur voc. βαπτίζω.

²) Mare. I, 6. 7., ubi ζοχυρότερός μου όπίσω μου exhibetur, atque ύμῶς ἐν ὕδατι.

3) Ita Cod. Bodlej, ed Huet. Bantike. R.

4) Luc. III, 16, quem vers. Knapp. aliique cod. modo exhibent. In ed. Lachm. verbis βαπτίζω ὑμᾶς adjecta leguntur verba siς μετάνοιαν.

17. Εχοντες τοίνυν τὰς δμοίας λέξεις τῶν τεσσάpar, where rate to durator identer idly tor rour traστης καλ τὰς διαφοράς, ἀρξάμενοι ἀπό τοῦ Ματθαίου. δε και παραδέδοται πρώτος των λοιπών τοις Έβραίοις נצלבלשצלצמו דל בטמאיצלווסד, דסוק לצ הבפודסעה הוסדבטovorr , לא שוֹא, שחסור, שוֹעה לד שלמדו) המדונש בוב μετάνοιαν '' οίονει χαθαίρων χαι άποτρεπόμενος άπο τών γειρόνων zal έπι μετάνοιαν παραχαλών έτοιμάσαι yao zvolos lady zateozevaoulyor lyd linluda, zał γώραν δια τοῦ βαπτίσματος τῆς μεταγοίας εὐτρεπίσαι דש עבל לעל הצסידו, צמו לום דסטדס וסצטסטדנסטי הסאוש της έμης δυνάμεως και κρείττον ύμας ωφελήσοντι ου σωματικών γάρ το έκείνου βάπτισμα, τον μετανοούντα πληρούντος άγίου πνεύματος, και θειστέρου πυρός παν טאובטי משמיולטידטה אמו המי צושלוה ולמימאוסבטידטה טי μόνον από τοῦ χωρήσαντος αὐτὸ, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ דשי לצטידשי מצטטטידטג. דטסטדטי אל למדוי לעטט למצי-פיונפים ל אנד לאל לפצטאנדים, ") שה אילל זע דא דאה אנטβολής των περί αὐτὸν δυνάμεων ἐσγάτων, - οὐχί ידערשי לבצנועלדשר, שמדו דמו זמטה דעיטידשה דסניד מטדמ ' δύνασθαι --, ίχανόν με τυγχάνειν βαστάσαι, μηδε ταυτα ύπομένοντας φέρειν. Ούχ οίδα δη δπότερον είπα, πότερον την πολλήν μου ασθένειαν, τα εύτελη του Χριστού συγχρίσει τών περί έαυτον μειζόνων φέρειν μή δυναμένην, ή δια την έχείνου υπερβάλλουσαν χαλ μείζονα παντός του χόσμου θειότητα. είγε Έγω ό τηλιχαύτην χωρήσας χάριν, ώς και προφητείας ήξιωσθαί με, προλεγούσης τὰ περί τῆς εἰς τὸν βίον τῶν ἀνθρώπων έπιδημίας μου έν τῷ. , Έγώ φωνή βοῶντος έν τῆ ξρήμφ. και ,, ίδού, έγω αποστείλω τον αγγελόν μου

²) Ita Cod. Bodlej., ed. Huet. µeregyóµeros. R. ORIGENUS OPERA. TOM. I. 15

¹⁾ êr üdatt. Desunt haec verba in ed. H., sed restituuntur e God. Bodlejano. R.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

ποδ ποοσώπου σου" Έγω, οδ την γένεσιν Γαβριήλ 1) ό παρεστηχώς ένώπιον τοῦ Θεοῦ παραδόξως εὐηγγελίσατο έν γήρα γεγενημένφ τῷ πατρί μου 'Εγώ, έψ' οῦ τω δνόματι Ζαγαρίας άμα απέλαβε την φωνήν, χαι το προφητεύειν δι αύτης. Έγαι ό ύπο τοῦ πυρίου μου μαρτυρούμενος, ώς άρα μείζων έν γεννητοϊς²) γυναιχῶν ἐμοῦ οὐδείς τυγχάνει, οὐδὲ τὰ ὑποδήματα βαστάσαι έχανός είμι. 3) El de μή τα υποδήματα, τι λεχτέον πέρλ των ένδυμάτων αύτου; Τίς σύτος, δς *) όλόκληρον αύτου το εμάτιον τηρήσαι δυνήσεται; Τές, δς νοήσει τόν έκ των άνωθεν χιτώνα άζβαφον διά τό δι όλου ύφαντον 5) τυγγάνειν παταλαβείν δν έγει λόγον; Παρατηρητέον δέ, δτι τών τεσσάρων είρηχότων το έν υδατι 6) όμολογειν Ιωάννην εληλυθέναι βαπτίζειν, μόνος Ματθαίος τούτω προσέθηκε 1) τό. "είς μετάνοιαν." διδάσχων τό από τοῦ βαπτίσματος ωνεθειαν έχεσθαι τής προαιρέσεως του βαπτιζομένου, τῷ μετανοούντι μέν έγγινομένην, τῷ δὲ μη^θ) μετανοοῦντι προσιόντι εἰς κρίμα χαλεπώτερον έσομένην. Χρή δè είδέναι, ότι ωσπερ αι κατά τὰς γεγενημένας ύπο του Σωτήρος θεραπείας τεράστιοι δυνάμεις, σύμβολα τυγχάνουσαι των άξι λόγω τοῦ θεοῦ ἀπαλλαττομένων πάσης νόσου και

¹) Luc. I, 7. 11. seqq. - 63. 64. 67. sqq.

2) Matth. XI, 11.

3) eiμ. Bì đề μη τά., In ed. Huet. deest είμι et mox legitur εἰ μη γὰρ μηδὲ (R. μηδέ non affert) τά x. τ. λ. Cod. Bodlej. lect. nostri textus repraesentat. R.

4). Ita Cod. Bodlej., Reg. (H. in textu) male δ όλόxληρον. R. — H. ad marg.: scribas δς x. τ. λ.

⁶) Ev. Joann. XI, 11.

•) Η. in textu τὸ ἐνδύματι, ad marg. tamen: scrib.
 τὸ ἐν ὕδατι.

¹) H. et R. проотедулее. — Matth. III, 11.

•) Cod. Bodlej. τῷ – προσιόντι, Reg. (Huel.) μη οῦτω θὲ προσιόντι. R.

Digitized by Google

แลงสะเสร, อบอริษ ที่กางฯ สตร ออนสาเหลีร yeroperas ลังทุσαν, 1) είς πίστιν προσκαλευάμεναι τούς εύεργετηθέντας ούτως 2) zal τὸ διὰ τοῦ ῦθατος λουτρόν, σύμβολον τυγγάνον καθαρσίου ψυχής πάντα βύπον από κανίας άπο-גלטיסעליחה. סטלאי אדדסי גמל אמד' מטדט דק לעהשפלצטידו έαυτον τη θειότητι της δυνάμεως των της προσχυνητης τριάδος επιπλήσεών εστιν ή 2) γαρισμάτων δείων άργη παι πηγή. ,διαιρέσεις γαρ χαρισμάτων είσι." Μαρτυρεί δε μου τοῦ λόγο ή εν ταῖς τῶν Ἀποστόλων Πράξεσιν4) άναγεγραμμένη Ιστορία περί του ούτως έναργῶς τότε το πρεύμα τοις βαπτιζομέροις επιδεθημηκέραι, προευτρεπίσαντος αύτο του θέατος τοις γνησίως προςιούσιν όδον, ώς και τον Μάγον Σίμωνα καταπλαγέντα θειν μέν την χάριν ταύτην από του Πέτρου λαβείν, נאטני אל דט לוגמולדמדטי לוע דסט עמעטים דאָן מלוגומן. Χαι τούτο δε παρασημειωτέον, ότι το Ιωάννου βάπτισμα

¹) Pro ῶνησαν perperam in Codd. Reg. et Barb. legitur ῶν ἦσαν. R. — H. in textu ῶν ἦσαν, ad marg.: κτιδ. ῶνησαν, in notis: ,,Cod. Reg. et Perion. ῶν ἦσαν multo sensu. Ferrar. legebat ῶνησαν, et recte quidem."

²) ούτοος και το διά τοῦ κ. τ. λ. Η. et R. in notis: "Locama hunc profest Basilins libro de Spirita seneto, cap. 29., qui locus, quoniara aliter paulo apad ipsum conceptus est, hic a nobis recitabitar: 'Ος 94 (Νανγένης), κατά το Έχτον οίμαι τῶν εἰς το κατά Ιωάννην εὐαγγέλιον ἰξηγηικῶν, και προσκυνητόν αὐτό (πνεῦμα ἅγιον) φανέρῶς ἀπεφήνατο, ούτωσι γράφων κατά λέξιν ὅτι τὸ τοῦ ῦδατος λουτρόν σύμβολον τυγχάνει καθαφσίου ψυ-Χῆς, πάντα ξύπον τὸν ἀπὸ κακίας ἀποπλωναμένης. Οὐδὲν δὲ ἦττον και καθ ἑαυτό, τῷ ἐμπαρέχοντι ἑαυτόν τῆ θεότητι (non θειόχητι) τῆς προσκυνητῆς τραάδος διὰ τῆς δυνάμωος τῶν ἐπικλήσεων χαρισμάτων ἀρχὴν ἔχω και πηγήν.

*) H. minus accurate n. - I Cor. XII, 4.

4) Act. VIII, 15. seqq.

ύποδεέστεφον ἐτύγχανε τοῦ βαπτίσματος Ἰησοῦ, διδομένου διὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. Οδ¹) γοῦν ἐν ταῖς Πράξεσι βεβαπτισμένοι εἰς τὸ Ἰωάννου βάπτισμα, μηδὲ, εἰ πνεῦμα ἅγιόν ἐστιν, ἀχούσαντες βαπτίζονται δεύτεφον ὑπὸ τοῦ ᾿Δποστόλου. Τὸ γὰφ τῆς ἀναγεννήσεως οὐ παφὰ τῷ Ἰωάννη, ἀλλὰ παφὰ τῷ Ἰησοῦ διὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἐγίνετο, καὶ παλιγγενεσίας ὀνομαζόμενον λουτφὸν μετὰ ἀναχαινώσεως γινόμενον πνεύματος, τοῦ καὶ νῦν ἐπιφεφομένου, ἐπειδὴ παφὰ²) Θεοῦ ἐστιν, ἐπάνω τοῦ ὕδατος, ἀλλ' οὐ πᾶσι μετὰ τὸ ῦδωφ ἐγγινομένου. Καὶ ταῦτα μὲν εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγελίφ.²)

18. "Ηδη δὲ καὶ τὰ Μάρχου κατανοήσωμεν, ὅς ἀνέγραιψε κηρύσσοντα τὸν Ἰωάννην ταῦτα μὸν εἰρηκέναι κατὰ τό ",ἔρχεται ὁ ἰσχυρότερός μου ὀπίσω μου " ἰσοδυναμεῖ γὰρ ταῦτα τῷ",,ἱ ὁπίσω μου ἐρχόμενος ἰσχυρότερός μού ἐστιν" οὐκ ἔτι δὲ τὰ αὐτὰ ἐν τῷ",,οὐκ εἰμὶ ἐκανὸς κύψας λῦσαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ." Έτερον μὲν γὰρ τὸ βαστάζειν τὰ ὑποδηματα, δηλονότι ٩) ἤδη λελυμένα ἀπὸ τῶν τοῦ ὑποδεδεμένου ποδῶν, ἕτερον δὲ τὸ κύψαντα λῦσαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδερμένου κῶν κὐτοῦ. Καὶ ἀκόλουθόν γε, μηδενὸς σφαλλομένου τῶν Εὐαγγελιστῶν, μηδὲ ψευδομένου, ὡς εἰποιεν ἀνοῦ κῶν Εὐαγγελιστῶν, μηδὲ ψευδομένου, ὡς εἰποιεν ἂν οἱ πιστεύοντες, ἀμφότερα κατὰ διαφόρους καιροὺς εἰρηκέναι) τὸν Βαπτιστὴν καῦ ἕτερον κοῦν κοῦν κοῦ κῶν κοῦ τωνς ἡενον κῶν κοῦ

1) Huet corrupte & your. - Act. XIX, 2. seqq.

²) Cod. Bodlej. παρά, Reg. (H. quoque) et Barb. περί. R.

³) souryello. Deest in Codd. Reg. et Barb. (atque in ed. Huet.), sed restituitur e Cod. Bodlejano. R.

4) B. L. I. Sylovózi. H. Sylov Szi.

•) H. et R. in textu evonterat, R. tamen in notis: "legend. videtur cum Ferrar. elonzeren."

οι απομνημονεύοντες διαφόρως ήνεχθησαν μή απριβούντες τη μνήμη έχαστον τών είρημένων, ή γεγενημένων. Μέγα γάρ ούν τό βαστάσαι του Ίησου τα ύποδήματα, μέγα δέ χαι τὸ έπι τὰ σωματιχά αὐτοῦ χάτω που γεγενημένα χύψαντα — ύπεο τοῦ τὴν εἰχόνα χάτο θεάσασθαι - λθσαι 1) ξχαστον τών περί του μυστηρίου τῆς ἐνσωματώσεως ἀσαφῶν, οίονεὶ τὸν ἰμάντα τῶν ύποδημάτων τυγχάνοντα. Είς γαο ό της ασαφείας δεσμός, ωσπερ και ή μία τῆς γνώσεως κλείς, άτινα οὐδέ ό μείζων έν γεννητοϊς γυναιχών χαθ αύτον ίχανος lūsa, n drolžai, toū dńgartos zal zleisartos µórou δωρουμένου οίς βρύλεται το λύσαι και άνοιξαι τον ξμάντα των ύποδημάτων και τα κεκλεισμένα. El δè μυστικός δ περί των ύποδημάτων τόπος, ούδε τουτον παρείθειν 2) άξιον. Οίμαι τοίνυν την μέν ένανθρώπησιν, δτε σάρκα και όστεα άναλαμβάνει ό του Θεου υίδς, τὸ Ετερον είναι τῶν ὑποδημάτων, την δὲ εἰς ἄδου ZUTABAOLY, GOTIS MOTE EDTLY & Edns, zal thy els ouλαχήν μετά τοῦ πνεύματος πορείαν τὸ 2) λοιπόν. Περλ τῆς εἰς ễδου καταβάσεως τό ,,οὐκ ἐγκαταλείψεις *) τὴν ψυχήν μου εls τόν ασην" έν ιε ψαλμφ είρηται καί περί τῆς ἐν φυλακῆ πορείας μετὰ πνεύματος παρὰ τῷ sapel, imonoindels de nrevuari. 'Er & zal tois er φυλακή πνεύμασι πορευθείς έκήρυξεν, απειθήσασι ποιε,

1) H. et R. in notis: "eodem modo corrigiam calceamenti interpretatur Orig. in Catena Corderiana in Joann. ad. c. I. v. 27."

3) Cod. Bodlej. παφελθεϊν ästor, Reg. (H. quoque) et Barb. παφελθετέον. R.

3) to loutor. Hace minus accurate H. ad sogq. reinlit.

4) Psalm. (XV.) XVI, 10. - I Petr. III, 18-20.

220

δτε απαξ έξεδέχετο 1) ή τοῦ Θεοῦ μαχροθυμία, έν ήμέραις Νώε κατασκευαζομένης κιβωτου." Ο τοίνυν κατ' άξίαν άμφοτόρων των επιδημιών τους λόγους παραστήσαι δυνάμενος, τον εμάντα λύειν των Ιπσου Ικανός ξστιν ύποδημάτων, καλ αυτός τω νοι κύπτων καλ συγκαταβαίνων το καταβεβηκότι είς άδου, και από ούρανού και των περί της θεότητος Χριστού μυστηρίων χαταβαίνων έπι την άναγχαίως γεγενημένην παρ' ήμιν αύτοῦ ἐπιθημίαν, ὅτε τὸν ἄνθρωπον ὑπεδήσατο. 2) Ό δε τόν άνθρωπον ύποδησάμενος και τόν νεκρόν ύπεθήσατο ,,els τουτο) γαρ Ιησους απέθανε και ανέστη, Γνα και νεκρών και ζώντων κυριεύση... και διά τουτο ζώντα και νεκρόν ύπεδήσατο, τουτέστι τόν έν γη και τόν έν ξδου, ένα και νεκρών και ζώντων χυριεύση. Τίς ούν άρα έχανδε χύψας λύσαι τον εμάντα των τοιούτων ύποδημάτων, και λύσας μη ξάσαι, άλλα κατά δευτέραν έχανότητα άναλαβείν αύτά χαι βαστάσαι διά του έν τη μνήμη περιφέρειν τὰ νενοημένα;

19. Μή άνεξεταστον δε ξάσθω τὸ χωρίς τοῦ ,, κύψας" ὑμοίως παρὰ τῷ Λουκῷ καὶ Ἰωάννη εἰρημένον. Καὶ τάχα ἐνδέχεται μὲν κύψαντα λῦσαι κατὰ τὸ προειρημένον. Λυνατὸν δὲ καὶ τὸ ἀνάστημα τοῦ ἀπὸ τοῦ λόγου ἐπάρματος φυλάττοντα εὐρεῖν τὴν ἰύσιν τῶν ἐν τῷ ζητεῖσθαι δεδεμένων ὑποδημάτων, Γνα τὰ αὐτά τις λύσας τῶν χωριστῶν ὑποδημάτων Ιδη λόγον γυμνὸν τῶν ὑποδεεστέρων καθ αὐτὸν, υἰὸν τοῦ Θεοῦ.

1) H. et R. in textu ὅπαξ έξεδέχετο, R. in notis άπεξεδέχετο. Cfr. ed. Lachm. p. 285. et p. 487.

²) ὑπεδήσατο. In Cod. Bodlej. legitur ὑπεδύσατο (R.) sicque legit Ferrar, vertit enima: "subinduit;" male, nam alluditur ad ὑποδήματα. (H. et R.) Idem Cod. Bodlej. mox habet ὑποδυσάμενος, et paulo post bis ὑπεδύσατο. R.

*) Rom. XIV, 9., ubi Χριστός legitur pro 'Ιησοῦς, alque ξέησεν pro ἀνίστη.

Digitized by Google

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS VI.

231

20. Ού ταύτον δέ το μή είναι Ικανόν το μή είναι Αξιον αναγράφει) ό Ιωάννης. Δυνατόν γάρ μη όντα a Elor yerlodal lxarór durator de xal delor orta unδέπω είναι ίκαγόν. Εί γάρ και πρός το συμφέρον δίδοται τὰ χαθίσματα, χαὶ οὐ μόνον κατὰ τὴν ἀναλογίαν τής πίστεως, φιλακθρώπου αν είη Θεού Ιργον, προοσωμένου βλάβην από ολήματος έπαχολουθήσοντος, ή φυσιώσεως, τό xal τῷ ἀζίφ ποτέ μη διδόναι την ίxavornta. Olzečov de the zonatozntos tou Geou vizar בי דה בטבפאגדבוי דאי בטגפאבדטטאביטי, הסטאמאאמיטידם τόν Εδόμενον Άξιον, και πρίν γένηται Αξιος ποσμούντα מטדטי דא נצמיטדורו, גים אודש דאי וצמיטדאדם גואא לאל το γενέσθαι "Αξιος, και μή πάντως?) άπο του είναι Αξιος, φθάνων τὸν δωρούμενον και προλαβών αὐτοῦ tàs zápetas, Elsy Ent tò yerlosay (Jenyós. O tolvur Ιωάντης φησί παρά μέν τοῖς Τρισία οὐα είχαι Ικανός. παρά δε τοῦ Ἰωάνκη φύτ εἶναι Άξιος. Ομα ἀποκλείεται de os ye Elever qudénce or Izards ysyortras Izards, el zel un asiós no fr zal nalis ore ileyer, oùr eirae Azios. oùz ŵr Azios ladazérai êni zò yiyorérai Azios. el un ava us foei, ent to per ation the lives al βαστάξεως 3) αύτων μή χωρούσαν την θνητήν φύσιν קצנו חסדב, מוקשבטטעביסי בצנוי דע אישלבתסדב צבויבטאתו Ехаго́г бива то̀г (на́гта тө́к у́подуна́гых ха) Аўсок του αύτου. Όσα δε έαν χωρήσωμες, έτι υπολείπεται דע שאלבתני אבריסקעבית, לתבר "סדמי ל) מטידבל לעץ מיθρωπος, τότε δρχεται, και δτην παύσηται, τότε άπορηθήσεται." zatà thy 'Ιησού υἰοῦ Ξειράχ Σοφίαν.

¹) Ev. Joann. I, 27. coll. Marc. I, 7. - Rom. XII, 6.

2) Cod. Badlejanns nárra. R.

3) xal βαστάξεως. In Godd. Reg. et Barb. deest xal. R. — H. in textu God. Reg. seguitur atque αύχῶν exhibet pro αὐτῶν, marg. tamen xal adacripsit.

4) Sap. Sirach XVIII, 7. — H. et R. in textu παύση,
 R. tamen (cfr. loc. l.) in notis: "Cod. Bodlej. παύσηται."

21. Ετι περί των ύποδημάτων των παρά τοις τρισίν ουτως δνομασθέντων Ευαγγελισταϊς διαλάβωμεν. συγχρίνοντες έχεινα τω παρά τω μαθητή Ιωάννη ένχώς δνομασθέντι. ..ούχ είμι γάρ, φησιν, έγώ άξιος ίνα λύσω αύτοῦ τὸν Ιμάντα τοῦ ὑποξήματος." Τάχα οἶν γικώμενος ύπό της του Θεου χάριτος δωρεάν είληφε, μηδέπω δσον έφ' έαυτῷ ἄξιος ῶν λῦσαι τὸν ξμάντα τοῦ έτέρου των ύποδημάτων, νοήσας αύτοῦ την έν άνθρώποις έπιδημίαν, περί ής xal μαρτυρεί. 'Enel de Eleiπεν αύτῷ ή περί τῶν έξῆς κατάληψις, ούκ εἰδότι, πότερον Ιησούς έστιν ό κακεί έρχόμενος, όπου από της φυλαχής γίνεσθαι ξμελλεν απογεφαλισθείς, ή ξτερον προσδοχάν έχρην, διά τουτο, την σαφέστερον υστερον ξπαπόρησιν ήμιν δηλουμένην και νυν αινιττόμενος, φησι τό ,,ούχ είμι έγω άξιος Γγα λύσω αύτοῦ τὸγ Ιμάντα τοῦ ὑποδήματος. Ὁ δὲ ολόμενος περιεργότερον τοῦτο ελρήσθαι, ελς ταύτόν συνάξει τό των ύποδημάτων χαλ τοῦ ὑποδήματος, ἕνα οδονεί λέγη· οὐδαμῶς αξιός είμε λύσαι τόν Ιμάντα, ούδε κατά την άρχην, καν του ενός ύποδήματος, ή χαι ούτως δυνατόν είς εν συνάγεσθαι τὰ παρὰ τοῖς Τέσσαρσιν 1) εἰρημένα. Εἰ γὰρ ὁ Ἰωάννης συνίει μέν τὰ περί τῆς ένταῦθα αὐτοῦ ἐπιδημίας, έπηπόρει») δε περί των έξης, αληθεύει λέγων και το μή είναι ίχανόν λύειν τόν ίμάντα των ύποδημάτων ου γαρ λύει αμφότερα λύσας τοῦ ξνός. Άληθεύει δε 26γων και τόν ξμάντα τοῦ ὑποδήματος, ξπει, ὡς προείρηται, έτι διαπορεί περί του, πότερον αύτός έστιν έρχόμενος, ή έτερος, ό χάχει προσδοχητέος.

22. Kala) περί τοῦ đέ ,,μέσος ὑμῶν Εστηχεν, ὅν

 Cod. Reg. (H. in textu) perperam περί τοῦ τέσσαρσιν. R. — Huet. ad marg.: ,,scrib. περί τούτου, η παρά τοῖς x. τ. λ."

²) Cod. Bodlejanus ἐνηπόρει. R.

³) Kal-dé. Cod. Bodlej. περί de τοῦ. R. - Ev. Joann. I, 26. - 3.

บ่แล้ว อบ่ห อไอ้สาย" รสบัรส อีเลโทสรย่อง สอบไ รอบ บไอบี รอบ Θεου, του Λόγου, δι' ου τα πάντα γέγονεν, υφεστηχότος ούσιωθώς κατά τό ύποκείμενον, τοῦ αὐτοῦ ὄντος τῆ σοφία. Ούτος γάρ δι' όλης πεφοίτηχε της χτίσεως, ίνα άει τα γινόμενα δι' αύτου γίνηται, και περί παντός משוודים שיוד מנו מלחשיב אד דוי התמידת שו מטדסט לאנדינים אמן אשטור מידטע לאלאנגט טקקאיי, אמן גט. "עמענט אייעען אייעע איין אייעע איין אייעע איין אייעע אייעע איין אייעע א σοφία εποίησας." Ει δε δι' όλης της πισεως πεφοίτηχε, δηλον ότι χαι των πυνθανομένων ,,τι ουν βαπτίζεις, εἰ σύ οὐχ εἶ ὁ Χριστὸς, οὐdὲ Ἡλίας, οὐdὲ ὁ προαήτης : ' μέσος έστηχεν ό αὐτός χαὶ βέβαιος ῶν λόγος, ὑπὸ דסט חמדפטי לסדקטיץעלדים אמדימציטי א דטי אנפטט אישא έστηχεν" άχουέσθω, ότι ύμων των άνθρώπων διά το είναι ύμας λογικούς, μέσος ύμων έστως, τω του παντός σώματος έν μέσφ είναι τὸ ήγεμονικὸν ἀποδείκνυται χατά τάς γραφάς έν τη χαρδία τυγχάνον. Οι τοίνυν Ένοντες τόν λόγον έν μέσφ ξαυτών, μή διαλαμβάνοντες δε περί της φύσεως αύτου, μηδε από ποίας πηγής xal άρτης ελήλυθεν, μησ όπως ποτέ συνέστησεν?) αύτοις. ούτοι μέσον αὐτὸν ἔχοντες οὐκ Ισασιν. ΄Ο δὲ Ἰωάννης מטדטי olde. to אעם. "פו האוניל סקא oldate... איש אישיים מעריי χῶς λεγόμενον 3) πρός τοὺς Φαρισαίους, ξμιφαίνει τφ λόγφ⁴) τὸ ἐπιμελῶς ἐγνωχέναι τὸν ὑπ' ἐχείνων ἀγνοούμενον. Δι' δ χαι γινώσχων αὐτὸν ὁ Βαπτιστής οἶδεν όπίσω αύτοῦ ξοχόμενον, τόν έν μέσφ τυγχάνοντα, τουτέστι μεθ' αύτον') χαι την ύφ' αύτου έν τῷ βαπτίσματι

¹) Psalm. CIV, 24 (CIII). - Ev. Joann. I, 25.

²) συνέστησεν αὐτοῖς. R. absque causa in notie : ,,legendum vel συνέστησεν αὐτούς, vel συνέστηπεν αὐτοῖς.⁶

²) Ita Cod. Bodlej. recte, Reg. (H. in textu) male γενόμενον. R. — Huet. ad marg.: "scrib. λεγόμενον."

4) Edit. Huet. habet Euspaires ror Loyor, ro Enupelos Errazeras ro viz Exercor x. r. l., sed God. Bodlejan. at in nestro textu. R.

*) Η. μετ' αὐτόν, R. μετ' αὐτόν; uterque ὑπ' αὐτοῦ.

Digitized by Google

234 - Origenis Commentariorum

διδασχαλίαν ξπιδημούντα τοῖς χατά λόγον ἀπολουσαμένοις. Ού ταύτον δε σημαίνεται έχτης ... δπίσω" φωνης ένθάδε, και δταν ό Ίησους πέμπη ήμας όπίσω έαυτου. έχει μέν γάρ, ίνα χατ' ίχνη βαίνοντες αὐτοῦ φθάσωμεν πρός τόν πατέρα, δπίσω αύτοῦ γίνεσθαι χελευόμεθα ένθάδε δέ, 1) Γνα δηλωθή το μετά τας Ιωάννου διδασχαλίας. - Επεί ,Ελήλυθεν ούτος, ενα πάντες πιστεύσωσι δι' αύτου" -, τοις προευτρεπισαμένοις έπιδημείν, προχεχαθαρμένοις διά των ήττόνων πρός²) τόν τέλειον λόγον. Προηγουμένως μέν ούν έστηκεν ό πατήρ άτρεπτος και άναλλοίωτος ών Εστηκε δε και ό λό-אסך מעדסט מוו צי דע סטלנוא, אמא אנאחדמו סמפך, אמי μέσος ή άγθρώπων, ού χαταλαμβανόμενος, άλλ ούδε βλεπόμεγος. Εστηχε δε χαι διδάσχων, προχαλούμενος πάντας έπι το πίνειν από της αφθόνου πηγης αύτου. "elotyzel yap & Indous, zal Expate Leyor Lar tis διψά, ξογέσθω πρός με και πινέτω."

23. Ό δὲ Ἡρακλέων τό ,,μέσος ὑμῶν ἕστηκε" φησίν ἀντί τοῦ ,,,,,,,,,,,,, κάρεστι, καὶ ἕστικ ἐν τῷ κόσμφ καὶ ἐν ἀνθρώποις, καὶ ἐμφανής ἐστιν ἤδη πᾶσιν ὑμῖν."" Λιὰ τούτων δὲ περιαιρεῖ τὸ 3) παρασταθὲν περί τοῦ διαπεφοιτηκέναι αὐτὸν δι ὅλου τοῦ κόσμου. Λεκτέον γὰρ πρὸς αὐτόν πότε γὰρ οὐ πάρεστιν; πότε ὅ οὐκ ἔστιν ἐν τῷ κόσμω; καὶ ταῦτα τοῦ εὐαγγελίου λέγοντος ,,, ἐν τῷ κόσμω ἦν, καὶ ὁ κόσμος δι αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ') ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω." Καὶ διὰ

Cod. Bodl. ἐνθάδε δέ, Reg. (H. in textu) ἐνθάδε. R.
 Huet. ad marg.: scrib. ἐνθάδε δέ. — Ev. Joann. I, 7.
 Cod. Bodlej. πρός, Reg. (H. in textu) male zat.
 H. ad marg.: ἴσως· πρός. — Ev. Joann. VII, 37.

³) Cod. Bodlej. περιαιρεί τό, Reg. (H. quoque) περιηρείτο. R.

4) xal ----- Eyre. Haec verba, quae in Cod. Reg. (atque in ed. Huet.) omissa sunt, restituuntur e Cod. Bodlej. R. --- Cfr. Ev. Joann. I, 10.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS VI.

τουτο και ούτοι, πρός ους ό λόγος ό ,,δν ύμεις ούκ οι-למדר," oux oldadir autor, לאנן ouders tou xoduou έξεληλύθασιν, ό δε χόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω. Ποῖον δὲ דפטירסי לונגנתו דמי לי מישפישהמוב בויאו: א מיע לי Ησαία ήr, λέγοντι: "πνεῦμα 1) πυρίου ἐπ' ἐμέ, οἶ είνεχεν έχρισε με." χαι ,,εμφανής εγενόμην τοις εμε μή ζητούσι; '' Λεγέτωσαν δε εί μή και έν Δαβίδ ήν, ούχ ἀφ' αύτοῦ λέγοντι: "έγω δε χατεστάθην βασιλεύς ύπ' αύτου έπι Σιών όρος το άγιον αύτου... και όσα έκ προσώπου Χριστοῦ ἐν Ψαλμοῖς ἀναγέγραπται. Καὶ τό με δεί καθ Εκαστον αποδεικνύναι, δυσεξαρίθμητον ύντως, 2) παραστήσαι έναργῶς δυνάμενον, δτι αεί έν άν-Ορώποις2) π. πρός το ελέγξαι ούχ ύγιως εξοημένον ποις" είς διήγησιν παρά τῷ Ηρακλίωνι τοῦ. ,μίσος יששי צפוקצבי;" Ouz מתושמישה לל אמף מטוני גלאבות. ότι τό .,όπίσω μου ξρχόμενος '' τὸ πρόδρομον είναι τόν Ιωάννην τοῦ Χριστοῦ δηλοι. ἀληθῶς γὰρ ώσπερεί οίχετης έστι προτρέχων του χυρίου. Πολύ δε άπλούστεφον τό .,ούκ είμι άξιος Γνα λύσω αύτοῦ τὸν Ιμάντα דסט שהסלקעמדסביי ללבולקשבי, הדו ,,,,סטלל דקב מדועסדמτης υπηρεσίας της πρός τόν Χριστόν άξιος είναι διά τούτων ό Βαπτιστής όμολογει." Πλήν μετά ταύτην την εχδογήν ούα απιθάνως ύποβέβληκε τό. ,,,ούα έγώ elus Izaros, Era di int zarelon and pertoous, zad σάρχα λάβη ώς ύπόδημα, περί ής έγω λόγον αποδούναι ού δύναμαι, ούδε διηγήσασθαι, η επιλύσαι την περλ αὐτῆς οἰχονομίαν. " 'Αδρότερον δὲ χαὶ μεγαλοφυέστερον

235

:

Jea. LXI, 1. et LXV, 1., ubi ἐγενήθην exstat pro έγετόμην. — Psalm. II, 6.

²⁾ Cod. Bodlej. dugešaquo µήτου δντος. R.

^{*)} H. et R. in textu h. l. et lin. seq. ἐν ἀνθρώπαν, R. tamen in notis: Cod. Bodlej. ἐν ἀνθρώποις." Cfr. pag. 234. lin. 6. a fine textus.

ό αυτός Ήραχλέων χόσμον τὸ ὑπόδημα ἐχδεξάμενος μετέστη έπι το ασεβέστερον αποφήνασθαι ταῦτα πάντα δείν αχούεσθαι και 1) περί του προσώπου τούτου δια τοῦ Ἰωάννου νοουμένου. Οίεται γὰρ τὸν δημιουργόν τοῦ κόσμου ἐλάττονα ὄντα τοῦ Χριστοῦ τοῦτο ὑμολογείν διά τούτων των λέξεων, δπερ έστι πάντων ασεβέστατον ό γάρ πέμιμας αὐτὸν πατήρ, ό τῶν ζώντων Θεός, ώς αὐτὸς Ἰησοῦς) μαρτυρεί, τοῦ ᾿Αβραὰμ καὶ τοῦ Ἰσαὰχ χαί τοῦ Ἰαχώβ, ὁ διὰ τοῦτο χύριος τοῦ οὐearou xal the yhe, oti nenolyxer adta. outos xal ubros άγαθός zal μείζων τοῦ πεμφθέντος. El δè zal. ώς προειρήχαμεν, άδρότερον νενόηται χαι παζ ό χόσμος υπόδημα είναι τῷ Ἰησοῦ τῷ Ἡρακλέωνι, ἀλλ' οὐκ οίμαι δείν συγχατατίθεσθαι. Πως γαρ μετά της τοιαύτης έχδοχης σωθήσεται τό ,,ουρανός) μοι θρόνος, ή δε γη ύποπόδιον των ποδών μου. μαρτυρούμενον ώς περί τοῦ πατρός εἰρημένον ὑπό τοῦ Ἰησοῦ; Μη 4). γάρ όμόσητε, φησί, τόν ούρανόν, ότι θρόνος έστι του Θεού, μηθε την γην, δτι ύποπόδιόν έστι των ποδών

1) хай περί τοῦ προσώπου τούτου x. τ. λ H. et R. in notis: "Sic habent Codd. mss., Regius (H. et R.), Barberin. et Bodlejan. (R.), a quibus non recessut Perion.; aliter tamen legend. esse suadet ipse oration. contextus et Ferrar. interpretatio. (H. et R.) — Huet, sie emendavit: хай περί τοῦ δημιουμγοῦ τοῦ κόσμου, τοῦ προσώπου τούτου διὰ τοῦ Ἰωάννου νοουμένου. — Qua quid. emendatione, per se non ommi ex parte spernenda, vix ac ne vix quidem, sive ad verba περί τοῦ προσώπου τούτου, sive ad seqq. οἶεται x. τ. λ . respecterimus, opus esse dixerim.

³) Matth. XXII, 32. - Luc. XVIII, 19. Ev. Joann. XIV, 28.

*) Jes. LXVI, 1., ubi ó odearós µov x. r. l. leguntur.

4) Matth. V, 34. 35., qui loc. nostro coll. disparem praebot rationem.

autov." Ilus de petà tov, tor1) blor roquor uno-לחעת דסנוֹסשמו דסט 'וקססט, התפתסדקסתו דסקסנדתו דט. χύριος." Πλην άξιον ξπιστήσαι, πότερον το τόν λόγον את דאר ססטומר לומהבקטודאצלימו לו באסט דסט אטסעטע. τόν δε πατέρα εν τῷ υίῷ είναι, ὡς παρεθέμεθα, τὰ έπια δει νοήσαι, ή ό προηγουμένως περιζωσάμενος παour the stice, maph to the vibe strat is adted in a ρίσατο το Σωτήρι, ώς μει αυτόν δευτέρο χαι Θεφ λόγο τυγγάνοντι, δι' δλης έφθακέναι) της κτίσεως. Kal maleota tois duramérois xataroeir thr tou thi-צטירסט טיסמדטט מלומונותדטר צורחטור, מתט מדמרטאשר לחל δυσμάς συμπεριάγοντος 4) έαυτῷ τὸ τοσοῦτο τῶν ἀστέpur הגוושים, מבוסי למדמו נחדחמושה הנהו דסטי דוב ה לדטπάργουσα δύναμις τοσαύτη και τηλικαύτη το παντί πόσμφ. Ετερον γάρ παρά ') τόν πατέρα και τόν υίδυ דמידוד דסאתקסט בותנוד, שאתמוב סטא למנור בטמנאלג.

24. "Ταῦτα") ἐν Βηθαβαρη") ἐγίνετο πέραν τοῦ

1) Huetius minus accurate toutor, pro tou, tor.

²) Jerem. XXIII, 24.

3) lqsazérat. H. sine justa causa ad marg.: "seribas nequergzérat" item R. in notis : "forte legendum etc."

4) Ita Cod. Bodlej., ed. Huet. συμπεριάγοντα.

') Editio Huetii male negl tor. R.

b) Ev. Joann. I, 28., ubi & Iwarrys legitur.

⁷) Βηθαβαρῷ. H. et R. h. l. in textu Βηθαρῷ, pag. 238. lin. 6. Βηθαβαρῷ, et pag. 238. lin. 14. Βηθαρῷ, üdem in notis: "Origenes in Catena quadam Regia in Joann. I, 28.: χρὴ δὲ γινώσχειν, ὅτι τὰ ἀχοιβῆ τῶν ἀντιγράφων Βηθαβαρῷ περιέχει» ἡ γὰρ Βηθανία οὐχὲ πέραν τοῦ 'loodárou, ἀλλ' ἐγγύς που τῶν 'Iεροσολύμων ἐστίν. Infra scriptum alignando reperias Βηθαραβῷ (cfr. pag. 242. not. 5.), alignando Βηθαβαρῷ, quae vera lectio est, et quam secutum esse Originem certam est juxta Codd. Graecorum fidem, etc. Vertit utrobique Ferrar.: "Be-

Ιορδάνου, δπου ήν Ιωάννης βαπτίζων." Ότι μέν σχεdor ir nadı toiş artiyotigalş neital "tauta ir Budaría દેγένετο... oùx dyrooŭμεν, xal દૅouxe τοῦτο xal ξτι πρότερον γεγονέναι και παρά Πρακλέων γουν Βηθανίαν ἀνέγνωμεν. Ἐπείσθημεν δὲ μὴ δεῖν ,,Βηθανία" άναγινώσχειν, άλλά "Βηθαβαρα," γενόμενοι έν τοις τόποις έπλ ίστορίαν τών Ιχνών Ίησοῦ και τών μαθητων αύτοῦ, καὶ τῶν προφητών. Βηθανία 1) γάρ, ώς ό αυτός Εθαγγελιστής ψησι, ή πατρίς Λαζάρου καλ Μάρθας και Μαρίας, απέχει των Ίεροσολύμων σταδίους θέκα πέντε ής πόβου έστιν ό Ιορδάνης ποταμός ώς άπό σταθίων πλατεί λόγω οπ'. 'Αλλ' οὐδὲ ὑμώνυμος τη Βηθανία τόπος έστιν περί τον Ιορδάνην δείχνυσθαι δε λέγουσι παρά τη όχθη τοῦ Ἰορδάνου τὰ Βηθαβαρά, ένθα ίστορούσι τον Ιωάννην βεβαπτικέναι. "Εστι τε ή έρμηνεία τοῦ ἐνόματος ἀχόλουθος τῷ βαπτίσματι τοῦ έτοιμάζοντος πυρίω λαόν πατεσπευασμένον μεταλαμβάνεται γαο είς οίχον κατασκευής, ή δε Βηθανία είς οίκον ύπακοής. Που γάρ άλλαχόσε έχρην βαπτίζειν τόν άποσταλέντα άγγελον πρό προσώπου του Χριστου, κα-דמסצבטמטמו דאי טלטי מטדסט באתרפסטטבי מטדסט, א בוג דטי τής κατασκευής οίκον; Ποία δε οικειοτέρα πατρίς τη την άγαθήν μερίδα) έχλεξαμένη μή άφαιρουμένην αὐτης Μαριάμ, και τη περισπωμένη δια την Ιησού ύποδοχήν Μάρθα, και το τούτων άδελφο, φέλο ύπό του Σωτήρος είρημένο, Λαζάρο, ή Βηθανία ό της ύπακοής οίχος; Ού χαταφρονητέον ούν της περί τὰ δνόματα άχριβείας τῷ ἀπαραλείπτως βουλομένω συνιέναι τὰ ἅγια γράμματα. Τὸ μέντοι γε ήμαρτησθαι ἐν τοῖς Έλλη-

thabara, adeo ut sic ipsius habuisse Codicem dubium non sit. Verumtamen in God. Bodlej. nec non in God. Barber. utrobique legitur *Bŋθαρ*ῷ non *Bŋθαβαρ*ῷ."

1) Ev. Joann. XI, 1. 18.

2) Luc. X, 41. 43. - Ev. Joann. XI, 11.

νιχοϊς άντιγράφοις τα περί των δνομάτων πολλαχου, παι από τούτων αν τις πεισθείη έν τοῖς Εὐαγγελίοις. Η περί τούς ύπό των δαιμονίων κατακρημηζομένους zai έν τη θαλάσση συμπνιγομένους χοίρους οίχονομία αναγέγραπται γεγονέναι έν τη χώρα 1) των Γερασηνών. Γέρασα δε της 'Αραβίας εστί πόλις, ούτε θάλασσαν, ούτε μμνην πλησίον έχουσα. Καὶ οὐχ ἂν οὕτως προφανές verdos zal edeleyzror of Bdaryelioral elemzeoar, artoes Encuelos yerworver tà nepi thy 'loudalar. "Bnei לב בד לגואסוב בטפסעבד ...בוב דאר דשטמר זשר רמלשמאישי" και πρός τοῦτο λεκτέον. Γάδαρα γὰρ πόλις μέν έστι τῆς Ἰουδαίας, περὶ ῆν τὰ διαβόητα θερμά τυγχάνει, Μμνη δε κοημνοίς παρακειμένη ούδαμώς έστιν έν αντη 2) ή θάλασσα. 'Αλλά Γέργεσα, άφ' ής οι Γεργεσαίοι, πόλες άρχαία περί την νύν καλουμένην Τιβερίαδα אעדאד, הבביל אי צפאעדלה המפמצנועבדים דא אועדא, מש ού δείχρυται τούς γοίρους ύπό των δαιμόνων χαταβεβλήσθαι. "Βρμηνεύεται") δε ή Γεργεσα παροικία έχβεβληχότων, ξπώνυμος ούσα τάχα προφητικώς ού περλ τόν Σωτήρα πεποιήχασι παραχαλέσαντες αύτόν μεταβήναι έχ των όρίων κύτων οί των χωρίων *) πολιται.

¹) Matth. VIII, 28. 92. Marc. V, 1. 43. Loc. VIII, 26. 33. 37.

3) Ed. Huet. in textu habet ἐν αὐτỹ θαλάσσα (non βάλασσα, ut R. affert). R: — Id. tamen H. ad marg.: scrib. ἐν αὐτỹ ἢ θάλασσα.

⁴) Infra Tom. X, 10.: ὅσπερ τὰ Γέργεσα, ἔνθα παρεχάλεσαν αὐτὸν μεταβῆναι ἐχ τῶν ὑρίων αὐτῶν οἰ τῶν χωρίων (χοίρων) πολιται, ἑρμηνεύεται· παροιχία ἐχβεβληχότων. Quasi ex hac expulsione id nominis tum primum sortita frierit. H. et R.

4) χωρίων. Η. et R. in textu χοίρων, Η. tamen in notis: ",ita Cod. Reg. et reliqui (R. teste) cum Perion.; et infra Tom. X, 10. of των χοίρων πολίται. Ferrar. utrobique χωρίων, quod malim." Item H. ad marg.:

Τὸ δ όμοιον περί τὰ ἀνόματα σφάιμα πολίαχοῦ τοῦ νόμου και των προφητών έστιν ίδειν, ώς ήκριβώσαμεν άπό Έβραίων μαθόντες, και τοις άντιγράφοις αύτων τά ήμετερα συγπρίγαντες, μαρτυρηθείσιν ύπό των μηδέπω διαστραψεισών εχδόσεων Αχύλου χαι Θεοδοτίωνος και Συμμάχου. Όλίγα τοίνυν παραθησόμεθα ύπερ τοῦ τούς αιλομαθείς επιστρεφεστέρους γενέσθαι περί ταῦτα. είς των υίων Λευί ό πρώτος Γεσών 1) έν τοις πλείστοις των κντιγράψων ώνόμασται άντι τοῦ Γηρσών, δμώνυμος τυγχάνων τῷ πρωτοτόχο Μωσίως, έχατίρων δια την παροιχίαν έν γη άλλοτρία γεννηθέντων του δνόματος έτοίμως κειμένου. Πάλιν τῷ Ιούδα παρ ήμιν μέν ό δεύτερος Αύναν?) είναι λέγεται, παρά δε Έβραίοις Ωνάν έστι, πόνος αὐτῶν. Πρὸς τούτοις έν ταῖς ἀπάρσεσι των υίων Ισοαήλ έν τοις Άριθμοις 3) ευρομεν, ότι , απήραν έχ Σοχώθ και παρενέβαλον είς) Βουθάν." to de Esouizor arti Bousar "Aluar" level. Kal th με δει διατρίβοντα πλείονα παρατίθεσθαι, παρόντος το

"scribas xwolwr." Cfr. Matth. VIII, 34. Marc. V, 17. Luc. VIII, 37.

¹) Genes. XLVI, 11., Exod. VI, 16. Num. III, 17. XXVI. 57. I Paral. VI, 1. 16. XXIII, 15. Exod. II, 22., quib. locis partim Γηρσών, partim Γεδσών, partim Γηρσάμ LXX interpretes exhibent.

²) Genes. XXVIII, **4.** XLVI, 12. Num. XXVI, 19. I Paral. II. 3.

2) Num. XXIII, 6., ubi Soxyeod scriptum legitur.

4) εἰς Βουθάν Χ. τ. λ. Η. in notis: "Hic hariolatus est Perionius pro Βουθάν scribendum Λἰθάν. Sed omnino retinendum Βουθάν, quod edd. omn. vers. LXX virorum praeferunt etc. Pro Λἰμάν autem, quod sequitur apud Orig., legend. videtur Λἰθάμ; id enim V. T. Codd. perpetuo consensu habent" Ita Huet. per se quidem coll. I. I. non male disputat, minus recte tamen, si, quae supra Orig. dixit pag. huj. lin. 1. et seqq. contuleris.

βουλομένο τοῦ έξετάζειν και γινώσκειν τὰ κατὰ τὰ ἀνόματα ἀληθῆ; Μάλιστα ἀἐ ὑποπτευτέον τοὺς τόπους τῶν γραφῶν, ἕνθα κατάλογός ἐστιν ἅμα ἀνομάτων πλειόνων, ὡς ἐν τῷ Ἰησοῦ τὰ περὶ τῆς κληροδοσίας, καὶ ἐν τỹ πρώτη τῶν Παραλειπομένων ἀρχῆθεν ἐξῆς μέχρι τοῦ ἐγγύς που ὑπὲρ τὸν Λαυ') * ὁ ὑμοίως δὲ καὶ ἐν τῷ Ἐβσθρᡇ. Καὶ οὐ καταφρονητέον τῶν ὀνομάτων, πραγμάτων σημαινομένων ἀπ' αὐτῶν χρησίμων τῆ τῶν τόπων ἑρμηνεία. Οὐκ εὕκαιρον δὲ νῦν τὸν περὶ τῆς θεωρίας τῶν ὀνομάτων ἐξετάσαι λόγον, ἀφέμενον τῶν προκειμένων.

25. Ιδωμεν τοίνυν τὰ τῆς εὐαγγελικῆς λέξεως. Ίορδάνης μὲν ἑρμηνεύεται: "Κατάβασις αὐτῶν." Τούτφ δὲ, Γν οὕτως εἴπω, γειτνιῷ τὸ ὄνομα τοῦ Ἰαρὲδ, ὅ καὶ αὐτὸ ἑρμηνεύεται: "Καταβαίνων," ἐπειδήπερ γεγένηται τῷ Μαλελεὴλ, ὡς ἐν τῷ Ἐνὼχ γέγραπται, — εἴ τῷ φιλον παραδέχεσθαι ὡς ἅγιον τὸ βιβλίον —, ταῖς ἡμέραις τῆς τῶν υίῶν τοῦ Θεοῦ καταβάσεως ἐπὶ τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων ἡντινα κατάβασιν αἰνίσσεαθαί τινες ὑπειλήφασι τὴν τῶν ψυχῶν κάθοδον ἐπὶ τὰ σώματα, θυγατέρας ἀνθρώπων τροπικώτερον τὸ γήϊνον

^a) H. in textu $Aa\bar{\nu}\nu$, R. $Aa\nu$ *; H. in notis: "postremam hanc vocem non reddit Ferrar., sive quod ex ipsius abfuerit God., sive quod vocem nihili, quomodo redderet, non habuerit. Quid si lega^mas: $i\pi i\rho$ rdv $\Sigma aoi\lambda$, vel $i\pi i\rho$ rdv $\Delta \bar{a}d$, contracte pro avid ($\Delta a\beta id$). Sensus crit: suspecta debent esse loca, ubi complura nomina recensentur, velut in Jesu Nave et in primo Paralipomenon, ab initio libri ad eum circiter locum, ubi res Saulis, vel res Davidis commemorantur, h. e. ad cap. usque X.; ab hoc enim loco infrequentiores sunt prolixae illae nominum propriorum enumerationes." — Equidem tum propter simplicitatem mutationis, tum propter verba $i\gamma\gamma\dot{v}\varsigma$ πov (cfr. I Paral. II, 3), tum denique propter praecedd. (cfr. p. 240. 1. 13) $A\dot{v}r\dot{a}\nu$ legendum case censeo. ObigENIS OPERA. Tox. I.

σκήνος λέγεσθαι ύπειληφότες. Εί δή τουθ' ούτως έχει, τίς αν είη ποταμός χατάβασις αύτων, έφ' δν έρχόμενον χαθαίρεσθαι¹) δει ούχ ίδίαν χατάβασιν χαταβεβηχότα, άλλά την των άνθρώπων, η ό Σωτηρ ήμων διορίζων τούς ύπό Μωσέως κληροδοτουμένους από των δια Ίησοῦ τὰς οἰχείους ἀπολαμβανόντων μερίδας; Τούτου δή του διά του καταβεβηκότος ποταμού τα δομήματα ευφραίνουσιν, ώς έν ψαλμοϊς 2) εύρομεν, την πόλιν του Θεοῦ, οὐ τὴν αἰσθητὴν Ἱερουσαλήμ, - οὐ γὰρ ἔχει παρακείμενον ποταμόν -, άλλὰ την άμωμον τοῦ Θεοῦ έχχλησίαν, οίχοδομουμένην έπι τῷ θεμελίω τῶν Άποστόλων καί των Προφητών, όντος ακρογωνιαίου Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ χυρίου ήμῶν. Ἰορδάνην μέντοι γενοητέον τοῦ Θεοῦ λόγον τόν γενόμενον σάρχα χαὶ σχηνώσαντα έν ήμιν, Ίησουν δε τόν χληροδοτήσαντα δ άνειληφεν άνθρώπινον, δπερ έστι και άκρογωνιαΐος λίθος, ό και αυτός έν τη θεότητι του υίου του Θεου γενόμενος τῷ ἀνειλῆφθαι ὑπ' αὐτοῦ λούεται, καὶ τότε χωρεϊ την απέραιον και άδολον περιστεράν του πνεύματος, συνδεδεμένην αύτῷ και μηκέτι αποπτήναι δυναμένην. "έφ' δν 3) γαρ, φησίν, έαν ίδης το πνεύμα χαταβαϊνον και μένον έπ' αύτον, ουτός έστιν ό βαπτίζων έν πνεύματι άγίο." Διά τουτο λαβών το πνευμα μένον έπ αὐτὸν Ἰησοῦν, ἐν αὐτῷ μείναντι βαπτίζειν τοὺς προςερχομένους) αὐτῷ δυνηθῆ. Πέραν δὲ τοῦ Ἰορδάνου, κατά τὰ έξω τῆς Ιουδαίας νεύοντα κλίματα, ἐν τῆ Βηθαβαρά 5) βαπτίζει ό Ἰωάννης, πρόδρομος ών του έλη-

1) Huetius minus accurate zaraloeo3a.

²) Psalm. XLVI, 4. — Ceterum H. et R. où ante την αἰσθητήν z. τ. λ. omiserunt. — Ephes. II, 20.

*) Ev. Joann. I, 33., ubi äv receptum legitur pro táv.

4) Ita Cod. Bodlej., Reg. (quem H. sequitar) Equoµévous. R.

*) H. Bysasaçã, R. in textu Bysacasã, in notis:

λυθότος χαλέσαι οὐ διχαίους ἀλλὰ ἀμαρτωλοὺς, διδάσχοντος μή χρείαν ἔχειν τοὺς ἰσχύοντας ἰατροῦ, ¹) ἀλλὰ τοὺς χαχῶς ἔχοντας χαὶ γὰρ εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν τὸ λοντρὸν δίδοται.

28. Βίχος δέ τινα τὰς διαφόρους έπινοίας τοῦ Σωτήρος μή νενοηχότα προσχόψειν τη αποδοθείση τη περί τοῦ Ἰορδάνου ἑρμηνεία, διὰ τὸ λέγειν τὸν Ἰωάννην "tyw Bantillos 2) ty udate, & de toyoueros per tut loyupórepós μου έστιν, αυτός ύμας βαπτίσει έν πνεύματι άγίω." Πρός δν λεπτέον, δτι ώσπερ ποτόν τυγ-צמצשר ל דסט שבסט ללאסה כלה עלר לסדור שלשם, לדבסטה δε οίτος εύφραίνων χαρδίαν άνθρώπου, αλλοις δε αίμα δια τό · ,, έαν) μη πίητε μου το αίμα, ούκ έχετε ζωήν έν έαυτοις." άλλά και τροφή λεγόμενος ού κατά τό αύτο νοείται άρτος ζών και σάρξ ούτως ο αυτός έστι βάπτισμα υδατος και πνεύματος και πυρός, τισι δι και מושמיסק. וונף) לב דסט דבלבטדמוסט אמחדומאמדסק. שה דו-דבר, נחסאד לד דמי "גמתדוסעמדו") לל לצט גמתדוסטקדמו, zal πως συνέχομαι έως ότου τελεσθη;" Τούτω τε συμφώνως έν τη έπιστολη ό μαθητής 'Ιωάννης *) το πνεύμα zal τὸ ὕδωρ zal τὸ αίμα ἀνέγραψε τὰ τρία εἰς ἐν γινόμενα. Καλ όδός δήπου και θύρα είναι όμολογών, σαφής έστι μηδέπω τυγγάγων θύρα ω έτι όδός έστι, אתו שאמורו האלה ש אין שינים. וומידוב סטיי הו מדמוצוומיμενοι τη άρχη των λογίων του Θεου, τη φωνή του έν

"Cod. Barber. Βηθαρφ, sed omnino legendum ut supra Βηθαβαρφ."

 R. in textu larçoũ, in notis: "Cod. Bodlej. laτροῦ, Reg. (quem H. sequitur) laτρῶν."

3) Matth. III, 11. coll. pag. 224 lin. 8. soqq. -- Psalm. CIV, 15.

³) Ev. Joann. VI, 53.

4) Cod. Bodlej. βαπτίσματι, Reg. (quem H. sequitar) βάπτισμα. R. Gfr. Luc. XII, 50., ubi βάπτισμα exstat.

•) I Joann. V, 8. - Ev. Joann. X, 9. XIV, 6.

τη ξρήμφ βοώντος ,,εὐθύνατε τὴν ὑδὸν χυρίου… προςιόγτες, πέραν τοῦ 1) Ἰορθάνου τυγχανούση παρά τῶ οίχω της χατασχευής, εύτρεπιζέσθωσαν πρός το δυνηθήγαι διά τής προετοιμασίας χωρήσαι τόν πνευματιχόν λόνον, εννινόμενον δια του φωτισμού του πνεύματος. Έγομένως δη τοῦ προκειμένου τὰ περί τοῦ Ἰορδάνου συγάγοντες άχριβέστερον τόν ποταμόν νοήσωμεν. Ό Θεός τοίνυν δια Μωσέως διαβιβάζει τον λαόν την έρυθράγ 2) θάλασσαν, αύτό το ύδωρ αύτοις ποιήσας τείχος έχ δεξιών χαί έξ εύωνύμων, διά δέτοῦ Ίησοῦ τὸν Ίορδάνην. Έντυχών δε τη γραφη ό Παύλος, ούχετι χατά την σάρχα στρατευόμενος αύτης, - ησει γάρ, δτι ό νόμος πνευματικός έστι -, πνευματικώς διδάσκει ήμας έξειληφέναι τὰ τῆς χατὰ τὴν έρυθρὰν θάλασσαν διόδου, λένων έν τη πρός Κορινθους προτέρα. "ού 3) θέλω γάρ ύμας άγνοειν, άδελφοι, δτι οι πατέρες ήμων πάντες ύπό την νεφέλην ήσαν καλ πάντες διά της θαλάσσης διήλθον, και πάντες είς τον Μωυσήν 4) εβαπτίσαντο έν τη νεφέλη και έν τη θαλάσση, και πάντες το αίτο βρώμα πνευματικόν έφαγον και πάντες τό πνευματικόν έπινον πόμα. έπινον γαρ έχ πνευματιχής αχολουθούσης πέτρας, ή πέτρα δε ήν ό Χριστός." Οίς απολούθως καλ ήμεις αιτήσωμεν λαβειν από του Θεου το νοησαι πνευματιχώς την δια 'Ιησού δίοδον του 'Ιορδάνου, λέγοντες ότι είπεν αν και περί ταύτης ὁ Παῦλος οὐ θέλω ὑμᾶς άγνοεϊν, άδελφοί, ότι οι πατέρες ήμων πάντες διά τοῦ Ιορθάνου θιηλθον, και πάντες είς τον Ιησούν έβαπτι-

1) Huet. rov omisit. - Ev. Joann. I, 23.

²) Exod. XIV, 22. - Jos. III, 15. 16.

1 Cor. X, 1-4., ubi ἐβαπτίσθησαν legitur pro ἐβαπτίσαντο atque ἔπιον πόμα pro ἔπινον πόμα; porro verba τὸ αὐτὸ -- ἔφαγον hoc ordine sese excipiunt: τὸ αὐτὸ πνευμ. ἔφ. βρῶμα; denique non simpliciter τὸ πν. x. τ. λ., sed τὸ αὐτὸ πν. ἔπινον πόμα edd. exhibent. 4) Ita H. et R. h. l, non Μωσῆν.

244

σαντο έν τῷ πνεύματι καὶ τῷ ποταμῷ. Τύπος δὲ ὁ διαδεξάμενος ην Μωσην Ίησους του διαδεξαμένου την διά τοῦ νόμου οίχονομίαν τῷ εὐαγγελικῷ κηρύγματι Ίησοῦ τοῦ Χριστοῦ· βιόπερεὶ xal πάντες ἐχεῖνοι εἰς Μωσην βαπτίζονται έν τη νεφέλη και έν τη θαλάσση, πιχοόν μέν τι έχει και άλμυρόν το έκείνων βάπτισμα, έτι φοβουμένων τούς έχθρούς παζ αύτών, και άναβοώντων πρός τόν χύριον χαλ τῷ Μωση λεγόντων. "παρά') τὸ μη υπάρχειν μνήματα έν Αλγύπτο έξηγαγες ήμας θανατώσαι έν τη ξρήμφ. τι τούτο ξποίησας ήμιν, έξαναγών έξ Αλγύπτου;" Τὸ δὲ εἰς Ἰησοῦν Βάπτισμα έν τῶ άληθώς γλυχεί χαι ποτίμφ ποταμφ πολλά έχει παρ έχεινο έξαίρετα, ήδη τρανουμένης και πρέπουσαν τάξιν λαμβανούσης της θεοσεβείας χιβωτός γάρ της διαθήχης xuolov τοῦ Θεοῦ ἡμῶν xal legeis xal Λευϊται ποgeύοντα, τοῦ λαοῦ έπομένου τοῖς θεραπευταῖς τοῦ Θεοῦ, xảκίνου δε τοις χωρούσι την περι άγνείας εντολήν. Ίησοῦς δὲ λέγει τῷ λαῷ. ,,ἁγνίσασθε) εἰς τὴν αύριον, ποιήσει έν ήμιν χύριος θαυμάσια." Καί τοις ίερευσι μετά τῆς χιβωτοῦ τῆς διαθήχης χελεύει προπορεύεσθαι έμπροσθεν του λαου, ότε και το μυστήριον της του πατρός πρός τόν υίόν 3) οίχονομίας ξμφαίνεται, ύπερυ-όνόματι Ιησού παν γόνυ χάμψη ξπουρανίων χαι ξπιγείων καί καταχθονίων, και πάσα γ**ιώσσα έξο**μολογήσηται ότι χύριος Ίησοῦς Χριστός els δόξαν Θεοῦ πα-

1) Exod. XIV, 11., ubi pro ly Aly. legitur, ly γη Αιγύπτω.

¹) Jos. HI, 5., ubi els αύριον legitur, et verba ποιήσει – θαυμάσια hunc in mod. exhibentur: δτι αύριον ποιήσει χύρ. ἐν ήμ. θαυμαστά. — 6.

3) Cod. Bodlej. vlór, Reg. (queza H. sequitur) 'Insour. R.

4) Philipp. II, 9-11. - H. et R. Esopoloyidecal.

τρός." Διά γαρ τούτων δηλουται έν τῷ μυου άναγεγραμμένοι) ταῦτα: ,, καὶ εἶπε) κύριος πρός Ἰησοῦν. έν τῆ ἡμέρα ταύτη ἄρξομαι ὑψῶσαί σε χατενώπιον τῶν υίων Ισραήλ." Και άκουστέον του κυρίου ήμων Ιησου λέγοντος τοις υξοις Ισραήλ. ,,προσάγετε) ώδε και άκούσετε τὸ ἑῆμα πυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Ἐν τούτφ γνώσεσθε, ότι Θεός ζών έν ύμιν έστιν" έν γάρ το βαπτίσασθαι είς Ιησούν γνωσόμεθα, ότι Θεός ζών έν ήμιν έστι. Κάχει μέν το Πάσχα ποιήσαντες, έν Αιγύπτω, άρχήν της έξόδου ποιοῦνται παρά δὲ τῷ Ἰησοῦ μετὰ τήν δίοδον τοῦ Ἰορδάνου, τη δεκάτη τοῦ πρώτου μηνός 4) κατεστρατοπέδευσαν έν Γαλγάλοις, ότε πρώτον έδει λαβόντα το πρόβατον έπονομάσαι τους εθωχηθησομένους μετά το Ίησοῦ βάπτισμα. Καὶ τη ἀκροτόμφ πέτρα ύπο Ίησοῦ οἱ υίοι Ίσραήλ, ὅποι ποτε ἀπερίτμητοι ήσαν των έξεληλυθότων έξ Αλγύπτου, περιτέμνονται. τόν δε δνειδισμόν της Αλγύπτου αφελείν χύριος όμολογει τη ήμερα του είς Ίησουν βαπτίσματος, ότε Ίησους περιεχάθαιρεν τούς υίούς Ισραήλ. Γέγραπται γάρ. ,,χαλ είπε κύριος τῷ Ἰησοῦ υἰῷ Ναυῆ ἐν τῆ σήμερον ἡμέρα άφείλον τον δνειδισμόν Αλγύπτου άφ' ύμων." Τότε έποίησαν οι υίοι Ίσραήλ το Πάσχα τη τεσσαρεσκαιδεκάτη ήμερα του μηνός, πολλώ του έν Αιγύπτω Ιλαρώτερον, ότε χαλ ξφαγον άπό του σίτου της άγίας γης άζυμα, και νέα τροφή του μάννα κρείττονα. Οι γάρ δτε την κατ' ξπαγγελίαν γην απειλήφασι, τοις ξλάττοσιν αύτούς έστις Θεός ου δε δια του τηλιχούτου Ίησοῦ ὑποδεεστέρου ἄρτου τυγχάνουσι. Τό τ' ἔσται σαφές τῷ τὴν ἀληθή ἁγίαν νοήσαντι γῆν και τῆν ἄνω Ἱερου-

³) Ita R. exhibet, H. contra ἀναγεγραμμένων. ³) Jos. III, 7., ubi πάντων υίῶν legitur.

3) Jos. III, 9. 10., ubi προσαγάγετε legitur atque άχούσατε.

*) Jas. IV, 19. - V, 2. 6. - 9. - 10. 11. 12.

246

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS VI. . 247

σαλήμι. Διά τουτο και έν τῷ αὐτῷ εὐαγγελίω κειται. ...οί πατέρες 1) έν τη έρημο έφαγον το μάννα και απέδανον 'Ο φαγών τοῦτον τὸν ἄρτον ζήσει εἰς τὸν αἰῶνα." Τὸ μέν γὰρ μάννα εί καὶ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ διδόμενος Lotos אי הסטדסהאָן, בסוט דסוֹן לדו המולמץשעסטעניסון χορηγούμενος, αρτος τοις ύπο 2) επιτρόπους και οίκονόμους άρμονιώτατος. Ό και έν τη άγια γη νέος άπο 100 ditou the yhe, Indou nooferourtos, Seoloueros. -aller μέν πεποπιαπότων, *) των δε μαθητών αύτου πατρώαν πληρογομίαν διά την τελειότητα άπολαβειν 4) δυναμένοις αποδιδόμενος. Διόπερ ό μεν έχεινφ έτι παιδευόμενος) τῷ ἄρτω, τῷ λόγο θάνατον δέξασθαι δύναται, δ δε φθάσας έπι τον μετ έχεινον άφτον φαγών αὐτὸν ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα. Ταῦτα δὲ πάντα erz àzalows οίμαι παρατεθείσθαι τοῦ παρὰ τῷ 'lopδάνη βαπτίσματος, έν Βηθαβαρα ·) ύπὸ Ἰωάννου γιroutrou, leeraloutrou.

27. ^{*}Ετι δε και τοῦτο παρατηρητέον, ὅτι μέλλων ἀναλαμβάνεσθαι ^{*}Ηλίας ἐν συσσεισμῷ⁷) ὡς εἰς τὸν οὐ– φανὸν, λαβών τὴν μηλωτὴν αὐτοῦ και ἐλήσας ἐπάταξε τὸ ὕδως, ὅπες διηςέθη ἔνθα και ἔνθα, και διέβησαν

') Ev. Joann. VI, 49., ubi ὑμῶν additur voc. πατίρες. De verbis ὁ φάγων — αἰῶνα cfr. vv. 51. et 58.

²) Cod. Bodlej. ὑπό, Reg. (ed. H.) ἀπό. R. — Cfr. Gal. IV, 2,

²) Ita Cod. Bodlej., Reg. (ed. H.) zezlyzórwr. R. — Cfr. Ev. Joann. IV, 38.

4) In Cod. R. (quem H. in textu sequitur) legitur δει απολαβείν, sed δεί omnino superfluum est. et παφΩχει. R. — Item H. ad marginem.

*) Ita Cod. Bodlej., Reg. (ed. H.) Eninaudevóµeros. R.

6) H. et R. in textu Βηθαρά, R. tamen in nous: "legendum ut sopra Βηθαβαρά."

') II Reg. (IV Reg.) II, 8. 11. - I Cor. X, 2.

άμφότεροι, δηλονότι αὐτὸς καὶ ὁ Ἐλισαῖος Ἐπιτηδειότερος γὰρ πρὸς τὸ ἀναληφθῆναι γεγένηται ἐν τῷ Ἰορδάνη βαπτισάμενος, ἐπεὶ τὴν δι' ὕδατος παραδοξοτέραν διάβασικ βάπτισμα, ὡς προπαρεθέμεθα, ὠνόμασεν ὁ Παῦλος. Διὰ τὸν αὐτὸν δὴ τοῦτον Ἰορδάνην χωρεῖ ϐ βεβφύληται χάρισμα διὰ Ἡλίου ὁ Ἐλισαῖος λαβεῖν, εἰπών ,,γενηθήτω ¹) δὴ διπλᾶ ἐν πνεύματί σου ἐπ' ἐμέ." Καὶ τάχα διὰ τοῦτο διπλοῦν ἔλαβε τὸ χάρισμα ἐν πνεύματι Ἡλίου ἐψ' ἑαυτὸν, ἐπεὶ δις ²) διῆλθε τὸν Ἰορδάνην, ἕπαξ μὲν μετὰ τοῦ Ἡλίου, δεύτερον δὲ ὅτε λαβὼν ³) τὴν μηλωτὴν τοῦ Ἡλίου ἐπάταξε τὸ ὕδωρ, καὶ εἶπε·,ποῦ ὁ Θεὸς Ἡλίου ἀφφώ; Καὶ ἐπάταξε τὰ ὕδατα καὶ διεῖλεν ἕνθα καὶ ἔνθα."

28. Ἐἀν δέ τις προσχόπτη τῷ· ,,ἐπάταξε τὸ ὕδωρ" διὰ τὰ παραδεδομένα ἡμῶν περὶ τοῦ Ἰορδάνου, ὅς τύπος ἦν τοῦ τὴν κατάβασιν ἡμῶν χαταβάντος λόγου, λεκτέον ὅτι παρὰ τῷ Αποστόλψ σαφῶς ἡ πέτρα ') Χριστὸς ἦν, ἤτις τῆ ἑάβδφ δἰς πλήσσεται, ἕνα δυνηδῶσε πιεῖν ἀπὸ τῆς πνευματικῆς ἀχολουθούσης πέτρας. Ἐστιν οὖν τις καὶ ἀγαπώντων πληγὴ ἐν τῆ ἐπαπορήσει, πρὶν μαθεῖν τὸ ζητούμενον τὰ ἐναντία προφερομένων τῷ τοῦ λόγου συμπεράσματι, ὡν ἀπαλλάττων ἡμᾶς ὁ Θεὸς ὅπου μὲν διψῶσι δίδωσι πότον, ὅπου δὲ τὸ ἅβατον ') ἡμῖν καὶ ἄχωρητον διὰ τὸ βάθος διόδευτον τῷ διαιρέτικῷ λόγψ

1) II Reg. II, 9.

2) Hz. Deest in ed. Huet., sed restituitur e Cod. Bodlej. R. -

3) II Reg. II, 14., ubi diegóáynsav legitur pro dieiler. — H. et R. äppe scribunt.

4) I Cor. X, 4. Num. XX, 11.

•) Ed. Huet. αμα, God. Bodlej. αβατον, sicque legit Ferrarius. R. — Huet. absque jure in notis: ,, tota illa pericopo inde ab ξστιν ούν τις — σαφηνιζομένων mendis videtur deformata." ήμων σαφηνίζομένων. Έτι δέ είς το παραδίξασθαι την περί του ποτιμωτάτου χαί γαριστιχωτάτου Ιορδάγου έρμηνείαν, χρήσιμον παραθέσθαι τόν τε από της λέπρας παθαριζόμενον Ναιμάν τόν Σύρον, xal τα λεγόμενα περί των παρά τοις πολεμίοις της θεοσεβείας ποταμών. Πεολ μέν ούν Ναιμάν γεγραπται, δτι ήλθεν 1) їππο zal aquate, zal torn Enl Sugar ofrov 'Eligare. Kal ρευθείς λούσαι έπτάχις έν τῷ Ιορδάνη, και έπιστρεψει ή σάοξ σού σοι χαι χαθαρισθήση." Ότε χαι θυμούται Ναιμάν οθ νοῶν, ὅτι ὁ Ἰορθάνης ήμῶν ἐστιν ὁ ἀπολύων τούς διά την λέπραν άχαθάρτους της άχαθαρσίας χαλ ίώμενος, ούχι δε ό προφήτης προφήτου γάρ ξργον πέμψαι Επί το θεραπεύον μή συνιείς τοίνυν το τού Ιορδάνου μέγα μυστήριον ὁ Ναιμάν φησιν , ίδοὺ δή Eleyor 2) ότι πάντως έξελεύσεται πρός με και στήσεται, zal έπιχαλέσεται έν δνόματι χυρίου Θεοῦ αύτοῦ, χαὶ Entônges - Thy yeige autor Ent toy tonoy, xal anogurάξει τὸ λεπρόν." Τὸ γὰρ ἐπιθεϊναι τὴν χεῖρα τỹ) λέπρα και καθαρίσαι μόνου του κυρίου μου Ιησού έρ-אסד אי, סט עטדסד באמטדוסה דע עבדע הנסדבטה מצושטסמדוני "έαν θως, δύνασαί με χαθαρίσαι" τό "θέλω, χαθαρίσθητι" πρός γάρ τῷ λόγψ και ήψατο αύτοῦ, και έχαθαρίσθη άπό της λέπρας αύτου. "Ετι δή πλανώμενος δ Ναιμάν και ούχ δρών, δσον άπολείπονται οι ετεροι του Ιορθάνου ποταμοί πρός θεραπείαν των πε-

1) II Reg. V, 9. 10. — Ed. Huet. xadaqlody, Cod. Bodlej. xadaqlodnog. B. — H. ad marg.: xadaqlodnog et xadaqlodnu.

³) God. Bodlej. δη έλεγον, Reg. (ed. H.) διέλεγον. B. Cfr. II Reg. 11., ubi hacc leguntur: 1δ. είπον^{*} πρός μὲ πάντ. έξελ. κ. τ. λ.; ἐν ὀνόμ. Θεοῦ αὐτοῦ atque την χεῖρα αὐτοῦ.

*) Huet ry omisit - Matth. VIII, 2. 3.

πονθότων, έπαινει τούς της Δαμασχού ποταμούς, Άρβανά καί Φαρφά, λέγων. ,,ούχι 1) άγαθός Άρβανά και Φαριτά, ποταμοί Δαμασχοῦ, ὑπέρ πάντα τὰ ῦδατα Ισραήλ; ούχι πορευθείς λούσομαι έν αύτοις και καθαρισθήσομαι;" Ωσπερ γαρ οὐδεὶς 2) ἀγαθός εἰ μη εἶς ὁ Θεός ό πατής, ούτως έν ποταμοίς ούδεις άγαθός εί μή ό Ιορδάνης, και λέπρας απαλλάξαι δυνάμενος τον μετα πίστεως την ψυχην λουόμενον είς τον Ιησούν. Οίμαι δε διά τοῦτον κλαίειν 3) άναγεγράφθαι πᾶσι τοῖς Βαβυλώνος ποταμοίς χαθεζομένους, τούς μνησθέντας της Σιών άλλων γαρ ύδάτων γευσάμενοι μετά τόν άγιον Ιορδάνην οι δια την κακίαν αιγμαλωτευθέντες εις υπόμνησιν και ποθήν 4) ξργονται τοῦ οἰκείου και σωτηρίου ποταμού. Διόπερ έπι των ποταμών Βαβυλώνός φασιν "Exei Exadioauer, " - ral Silor ore dia to un duνασθαι στήναι — "χαλ έχλαύσαμεν." Καλ ό Ίερεμίας δε επιπλήσσει τοις θελουσιν Αιγύπτιον υδωο πιείν, χαλ χαταλείπουσε τὸ έξ οὐρανοῦ χαταβαϊνον χαὶ ἐπώνυμον τῆς Χαταβάσεως τυγχάνον, τὸν Ιορδάνην, λέγων. ,,τέ σοι 5) χαὶ τῆ ὁδῷ Λιγύπτου τοῦ πιεῖν ῦδωο Γηῶν; χαὶ τοῦ πιεῖν ὕδωρ ποταμῶν;" η, ὡς Ἑβραϊκὸν ἔχει· ,,τοῦ πιείν υδωο Σιών" 8) περί ου ου νυν πρόπειται λέγειν.

') II Reg. V, 12. - Cod. Bodlej. bis habet 'Apfará, Reg. (nec non ed. H.) utrobique Apará. R. - LXX interpretes Άβανά, atque Φαρφάρ exhibent. 2) Matth. XIX, 17. Marc. X, 18. Luc. XVIII, 19.

^a) Psalm. CXXXVII, <u>1</u>.

4) ποθήν. Sic rects habet Cod. Bodlej. (R.), atque ita legit Ferrar.; Perion. vero ex perversa Cod. Reg. scriptura nogév. H. et R.

•) Jerem. II, 18.

6) H. et R. in notis: "varietas hase lectionis pertinet ad illud rou - Inwy, non ad hoc rou - Zier. Codd. Reg., Bodlej., Barber. et Perionius habent Ziov, ita ut nos edidimus; at Ferrar .: "bibere aquam Seor" recte etc."

29. Ότι δέ ού περί αίσθητών ποταμών ό προηγούμεγος λόγος έστι τω έν ταις θεοπνεύστοις γραφαίς λαλούντι πγεύματι, και από των έν το Έζεκιήλ 1) έπι Φαραώ, Βασιλέα Αλγύπτου, προφητευομέγων 2) ξστιν ίδειν ούτως έχόντων "ίδου,) έγω έπι σε Φαραώ, βασιλεῦ Λλγύπτου, τὸν δράχοντα τὸν μέγαν, τὸν Εγχαθήμενον έν μέσω ποταμών, αυτόν λένοντα έμος είσιν οί ποταμοί. και έγω έποίησα αθτούς. Και έγω δώσω παγίδας είς τὰς σιαγόνας σου, χαι προσχολλήσω τοὺς ίχθύας τοῦ ποταμοῦ πρός τὰς πτέρυγάς σου, xai à rάξω σε έχ μέσου του ποταμού σου χαι πάντας τους ίχθύας τού ποταμού, και καταβαλώ σε έν τάχει και πάντας τούς ίχθύας τοῦ ποταμοῦ· ἐπὶ προσώπου τοῦ πεδίου σου πέση, και ού μή συναχθής, και ού μή περιστικίής." Ποιος γάρ σωματικός δράκων) έν τῷ σωματικῷ τῆς Αλγύπτου ποταμφ δφθείς ίστόρηται ποτε; Άλλ à μή-

Cfr. loc. laud. et pag. 250. lin. 11., itemque pag. 251. a lin. 1. E quib. Orig. verbis, utrum jure ita statuerint H. et R., nec ne, satis patebit.

1) H. et R. h. l. 'Elexin', non ut supra 'Ielexin' et 'Ielexin'.

³) προφητευομένων—Λιγύπτου. Haec desiderantur in Cod. Reg. (itemque in ed. Huet.), sed restituuntur e Cod. Bodlejano. R. — H. in notis: desiderantur hic paucula quaedam; ad marg.: λείπει τι.

•) Ezech. XXIX, 3—5., ubi LXX interpretes σέ post έπι, et βασ. Aly. omittunt, pro αὐτόν exhibent αὐτοῦ, τὸν lέγ., et ποταμοῦ σου πρός pro ποτ. πρός. Iidem ante xal xαταβ. omittentes verba xal πάντ. — ποταμοῦ, non ἐπὶ προσώπου sed ἐπὶ πρόσωπον scribunt, et τοῦ πεόιου πέση.

⁴) Cfr. Orig. libr. IV. contra Cels. ex ed. R. Orig. Opp. Tom. I, 50. p. 542. coll. ed. Spencer. pag. 197 lin. uk. et 198. a verbis: T'ς δ' ἀναγιγνώσκων δράκοντα — — και ἐπιγνώσεται αὐτά; ποτε χωρίον έστι τοῦ έχθροῦ ήμῶν δράχοντος ὁ τῆς Alγύπτου ποταμός, μηδε παιδίον αποκτεϊναι Μωσέα δυνηθείς. Ωσπερ δε δράχων έν τῷ Αιγυπτίω έστι ποταμώ, ούτως ό Θεός έν τω εύωραίνοντι 1) την πύλιν τοῦ Θεοῦ ποταμῷ· ὁ πατήρ γὰρ ἐν τῷ υίῷ. Διὰ τοῦτο οί γενόμενοι²) έν αὐτῷ έπι τῷ λούσασθαι, τον όνειδισμόν αποτίθενται της Αλγύπτου, και επιτηδειότεροι πρός τὸ ἀναλαμβάνεσθαι γίνονται, καὶ ἀπὸ τῆς μιαρωτάτης λέπρας καθαρίζονται, και διπλασιασμόν χωρούσι γαρισμάτων, και έτοιμοι πρός πνεύματος άγίου παραδογήν γίνονται, 3) άλλω ποταμώ ούχ έφιπταμένης τής πνευματικής περιστεράς. Διόπερ θεοπρεπέστερον νοήσαντες τόν Ιορδάνην, και τό έν αύτῷ λουτρόν, και τόν Ιησούν έν αύτῷ λουόμενον, και τὸν τῆς κατασκευῆς οἶπον, δσον δεόμεθα της τωαύτης αφελείας από του ποταμοῦ ἀρυσώμεθα.

30. ,, Τῆ ἐπαύριον ٩) βλέπει τὸν Ἰησοῦν ἐρχόμενον πρὸς αὐτόν." Πρότερον ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ ἅμα τῷ συλλαβεῖν αὐτὸν τῆ μητρί ٩) τοῦ Ἰωάννου καὶ αὕτη ἐγκύμονι τυγχανούση ἐπεδήμει., ὅτε μορφούμενος τῷ μορφουμένῷ ἀκριβέστερον τὴν μόρφωσιν χαρίζεται, σύμμορφον ἐνεργῶν αὐτὸν γενέσθαι τῆ δόξη αὑτοῦ, ὥστε διὰ τὸ χοινὸν τῆς μορφῆς 6) Ἰωάννην τε Χριστὸν ¹) ὑπονοείσθαι τυγχάνειν, καὶ Ἰησοῦν Ἰωάννην ἀνωστάντα

1) Psalm. XLVI, 4. -- Ev. Joann. X, 38. XIV, 10.

³) H. in textu yeiroµeroı, ad marg.: scribas yıróµeroı.

*) H. in textu yelvorraı, ad marg.: scrib. ylvorraı.

4) Ev. Joann. I. 29., ubi Lachm. avisór exhibet. — Hine Tom. IX. Ferrarius auspicatur?

b) H. et R. constanter h. l. et seqq. µητρι et µητρος.

⁶) Pro μορφής Cod. Bodlej. habet γραφής male. R.

¹) Luc. III, 15. - Matth. XIV, 2. Marc. VI, 14. 16. Luc. IX, 8.

έκ νεκρών νομίζεσθαι παρά τοις μή διακρίνουσε τήν είχόνα άπὸ τοῦ χατὰ τὴν εἰχόνα. νῦν δὴ ὁ Ἰησοῦς μετὰ τὰ προεξετασθέντα μαρτύρια Ιωάννου περί αὐτοῦ αὐτὸς βλέπεται ύπο τοῦ Βαπτιστοῦ ἐρχόμενος πρὸς αὐτόν. Πασατποητέον δέ, ότι έχει μέν διά την του Μαρίας άσπασμού φωνήν, έληλυθυίαν είς τα ώτα της Έλισάβετ, σχιρτά τὸ βρέφος Ἰωάννης έν τη χοιλία της μητρός. τότε, ώς από της γης, 1) λαμβανούσης πνεύμα έγιον "έγένετο 2) γάρ, αησίν, ώς ήχουσε τόν άσπασμόν τῆς Μαρίας ή 'Βλισάβετ, έσχίρτησε το βρέφος έν τη ποιλία αύτης, και επιήσθη πνεύματος άγίου ή Ελισάβετ και מינקשיות אפמטיון ענימאו אמל נותנדי (ליאת ') ללי ... גולπει ό Ιωάννης τον Ιησουν ξρχόμενον πρός αυτόν, και λέγει. ίδε ό άμνός τοῦ Θεοῦ ό αίρων την άμαρτίαν τοῦ גיסעסטיי מֹצסא לב דא הנפן זשי צפנודוטאשי הפטינפטי זוג παιδεύεται, και μετά ταῦτα αὐτόπτης αὐτῶν γίνεται. Ότι μέντοι γε είς την μόρφωσιν ωφέληται ό Ιωάννης מאל דמע בדו שספר מטשבאסט דמע אטפומט, אבאטשבאסט לא τη μητρί πρός την Έλισάβετ, τω πεχρατηχότι των είρημένων περί τοῦ, ψωνήν μέν είναι τὸν Ἰωάννην, λόγον δε τόν Ιησούν, δήλον έσται μεγάλη 4) γάρ φωνή γίνε-

¹) ἀπὸ τῆς γῆς. Ita H. et R. in textu, H. in notis: "Ferrar. legendum conjiciebat ἀπὸ τῆς ἁγίας Μαρίας, vel ἀπὸ τῆς αὐγῆς, vel ἀπὸ τῆς ϫραυγῆς, vel ἀπὸ τῆς ἀχοῆς. Ego quidem ἐπέχω." R. in notis: "in marg. Cod. Bodlej. legitur: οὕτω καὶ ἐν τῶ ἀντιγράψψ γράgεται γῆς. Alia manu: τάχα ἀπὸ τῆς ἁγίας Μαρίας. Quam conjecturam seculus est in sua interpretatione Ferrar."

3) Luc. I, 41. 42., ubi quvj legitur pro zavyj.

³) Ev. Joann. I, 29.

⁴) ἔσται· μεγάλη γὰρ φωνή x. τ. λ. Huet, in textu ἔσται· + γὰρ μεγάλη φωνή x. τ. λ., in notis: "supplendum fortasse xαί ante γάρ." Luc. I, 42. coll. pag. huj. not. 2. — 41.

ται έγ τη 'Ελισάβετ πληρωθείση πνεύματος άγίου δια τόν ασπασμόν της Μαρίας, ώς αὐτή ή λέξις παρίστησι» ούτως έχουσα. "παι άνεφώνησε πραυγή μεγάλη," δήλον δτι ή Έλισάβετ - "zal είπεν." 'Η') γαο σωνή τοῦ ἀσπασμοῦ τῆς Μαρίας γενομένη ἐν τοῖς ἀσὶ τῆς Έλισάβετ Επλήρωσε τόν Ιωάννην ξαυτής διόπερ σχιρτά ό Ιριάννης, και οίογει στόμα του υίου και προωήτις?) ή μήτης γίνεται άναφωνούσα χραυγή μεγάλη και λέγουσα ,,εύλογημένη) σύ έν γυναιξι, χαι εύλογημένος ό καρπός της κοιλίας σου." "Ηδη ουν δύναται δηλος ήμιν γίνεσθαι και ή μετά σπουδής πορεία τής Μαρίας είς την δρεινήν, και ή είσοδος είς τον οίκον Ζαγαρίου, χαι ή ἀσπασμός ὅν ἀσπάζεται τὴν Ἐλισάβετ Γνα γὰρ μεταθῷ ἀφ ἦς ἔχει ἐξ οὖ συνείληφε δυνάμεως τῷ Ἰωάννη έτι έν τη μήτρα *) τυγχάνοντι της μητρός ή Μαριάμ, και αύτῷ μεταδώσοντι τη μητρί ἀφ' ής έλαβε χάριτος προφητικής, ταῦτα πάντα γίνεται. Καὶ εὐλογώτατά γε έν τη δρεινή αί τοιαυται ολκονομίαι έπιτελοῦνται, οὐδενὸς μεγάλου χωρουμένου ὑπὸ τῶν διὰ τὴν ταπεινότητα χοιλάδων χληθησομένων. Καί ένθα δε ούν μετά τάς Ιωάννου μαρτυρίας, - πρώτην) μέν τήν ύπό κεκραγότος λεγομένην και θεολογούντος, δευτέραν δέ πρός τούς ίερεῖς χαὶ Λευίτας τοὺς ἀπὸ Ἱεροσολύμων ύπό Ιουδαίων απεσταλμένους, και τρίτην την πρός τούς έχτων Φαρισαίων πιχρότερον έρωτήσαντας ---. Ιησούς ήδη βλέπεται ύπό του μαρτυρήσαντος, ξργόμε-

- 1) H. in textu * γὰρ φωνή, ad marg.: "scribas ή γάρ x. τ. λ."
- ³) H. in textu προφήτης, ad marg.: "scribas προφήτις."
 - ³) Luc. I, 42. -- 39. 40.
- Cod. Bodlejan. μήτοα, ed. H. cum Cod. Reg. μητοι. R.

*) Ev. Joann. I, 1. et sqq. - 19. et sqq. - 24. et sqq.

254

γος πρός αὐτόν ἔτι προχόπτοντα χαὶ βελτίονα γινόμεγον ής προχοπής χαι βελτιώσεως σύμβολον ή ώνομασμένη αύριον οδονεί γάρ έν έξης φωτισμφ και δευτέρα ήμέρα παρά τά πρότερον ο Ιησούς Έρχεται, ού μόνον אדרשסדטעברסב ') שה עלסטב לסדאדשה אמן דשר טע בולטדשר. αλλ' ήδη και δρώμενος ήκων τώ ταυτα πρότερον απεωπναμένω. Πρώτη ούν ήμερα αί μαρτυρίαι γίνονται, zal δευτέρα 'Ιησούς') πρός 'Ιωάννην Ερχεται· τρίτη δέ έστως δ'Ιωάννης μετά δύο μαθητών, ένιδων 'Ιησού περιπατούντι είπών τό ,,ίδε ό άμνός του Θεου." προτρέπει τους παρόντας άχολουθησαι τω υίω του Θεου. Kal tetaoty Selfoas) Efeldeir els the Falilalar, à έξειθών ζητήσαι τὸ ἀπολωλὸς ,,εύρίσχει Φίλιππον χαλ λέγει αυτώ απολούθει μοι." Τη) δε από της τετάρ-דקר, קדוב לסדור בצדק דשר מפצחשנר אווד אמדנולנאשר, ό γάμος γίνεται έν Κανά της Γαλιλαίας, περί ου είσόμεθα γενόμενοι κατά τόν τόπον. Παρατηρητέον δε έτι 3) zal τούτο, ότι ή διαφέρουσα Μαρία πρός την ύποδεεστέραν Έλισάβετ έρχεται, και ό υίος του Θεού πρός τόν Βαπτιστήν, δι' ών είς τὸ ἄσχνον πρός τὸ ώφελεϊν τούς ήττονας καλ μετριότητα ώφελούμεθα.

34. Έπει δε παφά τῷ μαθητῆ Ἰωάννη, πόθεν πφός τόν Βαπτιστήν Ἰωάννην⁶) ὁ Σωτήφ ἔρχεται, οὐ λέγεται, τοῦτο μανθάνομεν ἀπὸ τοῦ Ματθαίου γφάψοντος[.] "τότε παφαγίνεται ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἐπὶ τὸν

¹) H. et R. in notis: "aliter legit Ferrarius, vertit enim: non tantum ignotus." — Ev. Joann. 1, 26.

²) Ev. Joann. I, 29. 35. 36.

³) Ev. Joann. I, 43. Luc. XIX, 10.

⁴) Ferrarius: "die vero tertia post quartam," legebat τη δέ ἀπό της τετάρτης τρίτη, ήτις κ. τ. λ. Η. et R. — Εν. Joann. II, 1.

5) Huet, minus accurate ort.

6) 'Iwarny. Deest in ed. Huet., sed restituitur e Cod. Bodlejano. R. - Matth. III, 13.

,

Ιορδάνην πρός τόν Ιωάννην, τοῦ βαπτισθηναι ὑπ' αὐτου." 'Ο δε Μάρχος και τον τόπον της Γαλιλαίας προς-נשקאבי בלתשיר ,, אמל לאלדידים ') לי לאבורמוב דמוב העלסמוב. hider Inσους από Najager της Γαλιλαίας και έβαπτίσθη είς τον, Ιορδάνην ύπο Ιωάννου. Αουχας δε ίον μεν τόπον απεσιώπησεν όθεν δ²) Ίησοῦς ἔργεται, πα-. οαγωρήσας τοῖς εἰρηχόσι τὸν λόγον, ὅπερ δὲ ἀπ' ἐχείνων ού μεμαθήχαμεν, αύτος ήμας διδάσχει, ώς άρα μετά τὸ βάπτισμα αὐτῷ ἀνερχομένφ *) ἀνεφχθη ὁ οὐρανός, και κατέβη το άγιον πνεύμα σωματικώ είδει ώς περιστερά. Πάλιν τὸ Ἰωάννην διακεκωλυκέναι) τὸν πύριον, λέγοντα τῷ Σωτῆρι. ,,έγω χρείαν ἔχω ὑπὸ σοῦ βαπτισθήναι, zal σύ έρχη πρός με ;" τῷ Ματθαίφ είοηκότι ούδεις προσέθηκεν, ίνα μή ταύτολογωσι και τό ύπό τοῦ πυρίου δὲ πρός αὐτὸν εἰρημένον. ,,ἄφες ἄρτι ούτω γάρ πρέπον έστιν ήμιν πληρώσαι πάσαν δικαιοσύνην." μόνος ανέγραψεν δ Ματθαΐος.

32. ,, Καί⁵) λέγει ' ίδε ὁ ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ ὁ ἀξουν τὴν ἀμαρτίαν τοῦ ϫόσμου." Πέντε ζώων προσφερομένων ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, τριῶν μὲν χερσαίων, πτηνῶν δὲ δύο, ἄξιόν μοι ζητεῖν φαίνεται, τί đή ποτε ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου ὁ Σωτὴρ ,,ἀμνὸς" λέγεται, καὶ οὐδὲν τῶν λοιπῶν ἀλλὰ καὶ, ἐπὶ τῶν χερσαίων καθέκαστον τριῶν ἡλικιῶν προσαγομένων, ἀπὸ τοῦ γένους τῶν προβάτων τὸν ἀμνὸν ὡνόμασε. Πέντε δὲ ζῶα ταῦτά ἐστι· μόσχος, πρόβατον, αἶξ, τρυγών, περιστερά. Καὶ τρεῖς ἡλικίαι ἑκάστου τῶν χερσαίων αὖται· μόσχος, βοῦς, μοσχάριον κριὸς, ἀμνὸς, ἀρνίον, τράγος, αῖξ, ἔριφος· πτηνῶν δὲ,

- 1) Marc. II, 9., ubi Lachm. prius zal uncis inclusit.
- ²) Huet o omisit. Luc. III, 21.

³⁾ Cod. Bodlej. ἀνερχομένφ recte, Ed. Huet. προςερχομένφ.

 ⁴) Hust simpl. zezwλυχέγαι. — Matth. III, 14. — 15.
 ^{*}) Ev. Joann. I, 29.

περιστερών 1) μέν ζεύγος νεοσσών μόνων, τρυγόνων ζεύγος τέλειον. Ζητητέον ούν τῷ βουλομένο αποιβώς τόν περί των θυσιών πνευματικόν καταλαβείν λόγον, נוצעי להסטסמיושי שהסלגועומדו") אמל סאות דמטד לאן-YETO, ZAL EXACTOY TWY LINWY EAL TIN YOUOTEDET & LOYOS θύεσθαι· zal ίδία συνακτίον τα περί του άμνου. Ότι δε ό περί των θυσιών λόγος περί τινων ούρανίων μυστηρίων νοείσθαι όφείλει, φησί που ό 'Απόστολος.") "οίτινες ύποδείγματι xal σχιά λατρεύουσι των έπουparlar " xal המאוד "מרמיצה Our tà uir טהסטוועשדם των έν τοις ούρανοις τούτοις χαθαρίζεσθαι, αύτά δε τά ξπουράνια χρείττοσι θυσίαις παρά ταύτας." Τὸ δὶ χαθ Εν) δυνηθήγαι τούτων εύρόντα έχλαβειν την δια Ιησοῦ Χριστοῦ γεγενημένην τοῦ πνευματικοῦ νόμου, ή άλήθεια σφόδρα μείζων τυγχάνουσα) της άνθρω-Time widewe ouderos allou toyor n tou reletou έστι, τοῦ διὰ την έξιν) τὰ αλοθητήρια γεγυμνασμένα ξγοντος πρός διάχρισιν χαλού τε και χαχού, δυγαμέγου and dusterens alnoevours eineir ... cowlar de lalouμεν έν τοῖς τελείοις." Καὶ ἀληθῶς ἐπὶ τούτων ἔστιν ελπείν και των τούτοις παραπλησίων .,,ην ούδεις των άρχόντων τούτου του αλώνος ξγνωχε."

33. Πλην τον άμνον έν ταϊς θυσίαις τοῦ ἐνδελεχισμοῦ εὑρίσχομεν προσφερόμενον. Οὕτω δὲ γέγραπται.

¹) Cod. Bodlej. πτητών δλ, περιστερών μέν, sieque legit Ferrar. Ed. Huet. πτητών μέν, περιστεράς μέν. R.

²) H. et R. absque causa: "forte legendum ὑπόδειγμά τι καλ σχιά."

³) Hebr. VIII, 5. - IX, 23.

4) Ita H., R. min. accur. tò de zas' erdurgenva.

5) Ita Cod. Bodlej, Reg. (quem H. sequitur) μεζον τνχχάνον. R.

6) Hebr. V, 14. — I Cor. II, 6. — 8., ubi τοῦ αἰῶνος τούτου legitur.

ORIGENIS OPERA. TOR. I. 17

", xal 1) ταῦτά ἐστιν ἂ ποιήσεις ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου ἀμνοὺς ἐνιαυσίους ἀμώμους δύο τὴν ἡμέραν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐνδελεχῶς, xάρπωμα ἐνδελεχισμοῦ. Τὸν ἀμνὸν τὸν ἕνα ποιήσεις τὸ πρωῖ, xal τὸν ἀμνὸν τὸν δεύτερον ποιήσεις τὸ δειλινόν. Καὶ δέχατον σεμιδάλεως πεφυραμένης ἐλαίφ³) κεχομμένφ τῷ τετάρτψ τοῦ εἶν³) xal σπονδὴν τὸ τέταρτον τοῦ εἶν οἶνου τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνί. Καὶ τὸν ἀμνὸν τὸν δεύτερον πριήσεις τὸ δειλινὸν κατὰ τὴν θυσίαν τὴν πρώτην⁴) xal χατὰ τὴν σπονδὴν αὐτοῦ. Ποιήσεις ὀσμὴν εὐωδίας, χάρπωμα χυρίφ, θυσίαν ἐνδελεχισμοῦ εἰς τὰς⁵) γενεὰς ὑμῶν ἐπὶ θύραις τῆς σχηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐναντι χυρίου, ἐν οἶς γνωσδήσομαί σωι⁶) ἐχεῖ, ὥστε λαλῆσαί σοι. Καὶ τάξομαι ἐχεῖ τοῖς υἰοῖς ἰσραὴλ χαὶ ᾶγιασθήσομαι ἐν δόξη μου· χαὶ ἀγιασμῷ ἀγιάσω⁷) τὴν σχηνὴν τοῦ μαρτυρίου."

1) Exod. XXIX, 38-44.

2) LXX interpretes by that xexoupley.

³) In edd. H, et R. omittuntur in textu verba *elv-xal – réractov* rov, restituuntur tamen ab utroque in notis, H. ita disputante: "propter geminationem vocabuli *elv*, quae interjacebant, in Codd. Ferrar. et Perionii extrita sunt."

4) LXX interpretes την πρωϊνήν atque in seqq. εἰς ὀσμήν. Hinc H. et B., absque causa tamen, utramq. LXX virorum lectionem in notis probant.

5) LXX interpretes els yeveás atque êni Súgas.

Φ) σοι έχει, - άγιασθήσομαι. Haec desunt in Cod.
 Reg. (itemq. in ed. H.), sed restituuntur e Cod. Bodlej.
 R. - LXX interpretes pro έχει ante ώστε exhibent έχειθεν.

7) LXX interpretes άγιάσει omisso άγιασμῷ; Η in textu ἀγιασμῷ omisso ἁγιάσει, ad marg.: "pro ἀγιασμῷ scribas ἀγιάσει." Idem in notis: "videtur legisse Ferrar. καὶ ἀγιασμῷ ἁγιάσει. At totus ille locus mancus ab co et a Perionio repraceentatur, auctore forsitan ipso OriΠοία δὲ ἐτέρα θυσία δύναται ἐνδελεχισμοῦ εἶναι τῷ. λογικῷ νοητή ἢ λόγος ἀκμάζων, λόγος ἀμνός συμβολικῶς ¹) καλούμενος ἅμα τῷ φωτίζεσθαι τὴν ψυχὴν ἀναπεμπόμενος, — αῦτη γὰρ ἂν εἴη ἑωθινή τοῦ ἐνδελεχιυμοῦ θυσία —, καὶ πάλιν ἐπὶ τέλει ²) τῆς τοῦ νοῦ ἐν τοῖς θειστέροις διατριβῆς ἀναφερόμενος; Οὐ γὰρ ἀεὶ δύναται διαρκεῖν τὸ ²) εἶναι ἐν τοῖς κρείττοσιν, δσον κεκλήρωται ἡ ψυχὴ συνεζεῦχθαι τῷ γηΐνῳ καὶ βαροῦντι σώματι.

34. Ἐἀν θέ τις ζητῆ, τί ἐν τοῖς μεταξὐ τῆς ἔω καὶ ἑσπέρας ποιήσει ὁ ἅνιος, μεταφερέτω ἀπὸ τῶν κατὰ τὴν λατρείαν τὸν λόγον, ἔπειτα καὶ ἐν τούτοις ἀκολουθείτω. ٩) Καὶ γὰρ ἐκεῖ οἱ ἰερεῖς ἀρχὴν μὲν τῶν θυσιῶν προσφέρουσι τὴν τοῦ ἐνθελεχισμοῦ, ἐξῆς δὲ πρὸ τῆς ἑσπερινῆς τοῦ ἐνθελεχισμοῦ τὰς κατὰ τὸν νόμον λοιπάς. οἰον περὶ πλημμελείας, ῆ ἀκουσίων, ἡ σωτηρίου εὐχῆς, ῆ ζηλοτιπίας, ῆ σαββάτου, ῆ νουμηνίας καὶ τῶν λοιπῶν, ἂ μαχρὸν ἂν εἰη ἐπὶ τοῦ παρόντος λέγειν· οῦτω τοίνυν καὶ ἡμεῖς ἀπὸ τοῦ περὶ τῆς εἰκόνος λόγου πεποιημένοι) τὴν ἀρχὴν τῆς ἀναφορᾶς, ὅς ἐστιν ὁ Χριστὸς, διαλαμβάνειν περὶ ποίλῶν καὶ ἀφελιμωτάτων θυνησόμεθα. Καὶ πάλιν ἐν τοῖς περὶ Χριστοῦ κατα-

gene, cui loca scripturae citando pervertere solenne est." — R. in notis: "post άγιασμφ Cod. Bodlej, restimit άγιάσω, quod deest in Cod. Regio."

 Cod. Bodlej. συμβολιχώς, Reg. (H. in textn) συμβολιχώς. R. — H. ad marg.: scrib. συμβολιχώς.

3) Cod. Bodlej. reste Eri reles, Reg. (quem H. sequitur) Exercilei male. R.

2) R. sine causa in notis : "legend videtur to elva."

4) H. et R. in textu azolověsi, in notis: "legend. Azolověsím, vel azolověj."

•) В. согтарие телощието.

λήξαντες έπι την οίονει έσπέραν φθάσομεν και νύκτα, ξρχόμενοι και έπι τα σωματικά.

35. Έαν δε τον λόγον εξετάζωμεν τον περί του δειχνυμένου Ίησοῦ ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου, κατὰ τό ,οὖτός έστιν ό άμνός του Θεου ό αίρων την άμαρτίαν του - χόσμου. εστάμενοι έπ' αὐτὴν τὴν οἰχονομίαν τῆς σωματικής του υίου του Θέου είς τόν των άνθρώπων βίον έπιδημίας, τόν άμνόν ούκ άλλον τοῦ άνθρώπου ύποληψόμεθα· ούτος γάρ ...ώς 1) πρόβατον έπι σφαγήν ήχθη, και ώς άμνός ενώπιον τοῦ κείραντος αὐτόν ἄφωνος. '' λέγων'' ,, έγω ώς άρνίον απαπον άγόμενον του θύεσθαι." Διόπες και έν τη Αποκαλύψει άρνιον όρα- . ται έστηχος ώς έσφαγμένον. Ούτος δή ό άμνος σφαγείς καθάρσιον γεγένηται, κατά τικας αποβρήτους λόγους, τοῦ ὅλου κόσμου, ὑπέρ οἶ κατὰ τὴν τοῦ πατρὸς φιλανθρωπίαν και την σφαγην άνεδέξατο, ώνούμενος το ξαυτοῦ αίματι ἀπὸ τοῦ ταῖς ὑμαρτίαις ἡμᾶς πιπρασχομένους αγοράσαντος. 2) Ο δε προσαγαγών τουτον τόν άμνόν έπι την θυσίαν ό έν τῷ άνθρώπω ην Θεός, μέγας άρχιερεύς, δστις τούτο δηλοί διά του. ,,ουδείς αίρει ») דאי שטעאי שסט מד לשסט, מאל לאש דושאעו מטדאי מד έμαυτου. Έξουσίαν έχω θείναι αὐτὴν, καὶ πάλιν έξουσίαν έχω λαβειν αὐτήν."

36. Καί ταύτη θυσία συγγενείς είσιν αί λοιπαί, ών σύμβολόν είσιν αι νομικαι λοιπαι δε και συγγενεις ταύτη τη θυσία θυσίαι έχχύσεις είναι μοι φαίνονται του τών γενναίων μαρτύρων αξματος, ού μάτην δρωμένων

¹⁾ Jes. LIII, 7., ubi Evartior legitur pro Eráncior, atque αὐτόν deest. — Jerem. XI, 19. — Apocal. V, 6. ²) Cod. Bodlej. in textu διαπράσαντος (?), in mar-

gine vero ayopágartos. R.

³) Ev. Joann. X, 18., ubi πάλιν non έξουσίαν sed λαβείν praecedit.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS VI.

έστάναι ύπό του μαθητου Ιωάννου παρά το ούρανίο θυσιαστηρίω. Τίς 1) δε σοφός και συνήσει ταυτα; συνετός και έπιγνώσεται αὐτά; Πρός δε τοῦτο θεωρητι-צשוובפסד אמי לחל הססטי המפתללבמסטמו דטי הבפל דשי τοιούτων θυσιών λόγον, καθαιρουσών τούς ύπερ ών προσάγονται. Κατανοητέον τόν λόγον της όλοχαυτουμένης θυγατρός Ίεφθάε, δια ταύτην εύχην νιχήσαντος τους υίους 'Αμμών ή συνηυδόκησε και ή όλοκαυτουμένη. λέγουσα πρός τόν πατέρα εἰπόντα· ,,ἀνέωξα ») τὸ στόμα σου κατ' έμου πρός κύριον, ποίει 'την εύγήν σου." Εμφασις μέν ούν πολλής ωμότητος δια τούτων παρεισα έρεται 3) του ο τοιαυται ύπερ σωτηρίας ανθρώπων έπιτελούνται θυσίαι μεγαλοφυεστέρου δε νού χαλ βλέποντος τὰ λεγόμενα χατὰ τῆς προνοίας λύειν 4) χρήζομεν, Ιν αμα περί πάντοιν, ώς αποβδητοτέρων ύντων zal ύπερ ανθρωπίνην φύσιν, απολογώμεθα. ,μεγάλαι*) γάρ αξ χρίσεις του Θεου χαι δυσδιήγητοι. διά τουτο άπαίδευτοι ψυχαί έπλανήθησαν." Μεμαρτύρηται δέ και παρά τοις "Εθνεσιν, δτι πολλοί τινες, λοιμικών

¹) Hos. XIV, 10. - In seqq. H. et R. ἐπιποσόν.

²) Judie. XI, 35., ubi *ἤγοιξα* legitur pro *ἀγέωξα* et verba χατά σοῦ praecedunt vv. τὸ στόμα μου. — Huet. in textu τὸ στόμα σου χατ' ἐμοῦ, ad marg. tamen: "serib. etc." — 36., ubi plurima aliter se habent. (Cfr. vers. 37. et v. 39.)

³) παρεισφέρεται τοῦ ῷ x. τ. λ. Sic in marg. Cod. Bodlej. restituitur lacana, quae est in Cod. Regio. R. — Huet. in textu παρεις * * ῷ, ad marg. Ισως· παρεισάγεται τούτου ῷ x. τ. λ.

4) H. et R. in textu τὰ λεγόμενα x. τ. προν. λύσιν, in notis: "scribendum τῶν λεγομένων." Equidem Ferrar. duce λύειν pro λύσιν in text. recepi.

3) Sap. XVII, 1. - H. zal seq. Osov omisit.

ORIGERIS COMMENTABLOBUM

ένσχηψάντων έν ταις ξαυτών πατρίσι1) νοσημάτων, ξαυτούς σφάγια ύπερ τοῦ κοινοῦ παραδεδώκασι. Καλ παραδέχεται ταῦθ οῦτως γεγονέναι οὐκ ἀλόγως πιστεύσας ταις ίστορίαις ό πιστός Κλήμης, ύπό Παύλου μάρτυρούμενος λέγοντος ,,μετά Κλήμεντος) και των λοιπῶν συνεργῶν μου, ῶν τὰ δνόματα ἐν βίβλο ζωῆς." Την όμοίαν δε έχει απέμφασιν παρά τῷ θέλοντι τῶν τούς πολλούς λανθανόντων μυστηρίων κατηγορείν, καλ τα περί των μαρτύρων προστεταγμένα εύδοχουντος του Θεοῦ μῦλλον ἡμῶς ἀναδέξασθαι πάσας χαλεπωτάτας αλχίας έν τῷ όμολογειν αὐτοῦ τὴν θειότητα, ἦπερ ἀπαλλαγήναι των τοσούτων νομιζομένων χαχών πρός βραχύν χρόνον, λόγφ συμπεριενεχθέντας τῷ θελήματι τῶν έχθρών της άληθείας. Κατάλυσιν ούν νομιστέον γίνεσθαι δυνάμεων χαχοποιών διὰ τοῦ θανάτου τῶν άγίων μαρτύρων, οίον τῆς ὑπομονῆς αὐτῶν, καὶ τῆς*) όμολογίας της μέχρι θανάτου, και της είς το εύσεβές προθυμίας, αμβλυνούσης το όξυ της έχεινων χατά του πάσχοντος επιβουλής, ώστε αμβλυνομένης και ατονησάσης τῆς δυνάμεως αὐτῶν καὶ ξεέρους πλείονας τῶν דריגאאנדשד מדונסשמו ללבטשבטסטעבדסטה דסט אמטסטה סט πονηραί δυνάμεις έπιχείμεναι έφόρτιζον 4) χαι έβλαπτον. Άλλά και οί παθόντες αν, μη άτονησάντων των ένεργησάντων είς έτέρους τὰ χείρονα, ούχετι περιπίπτουσι τῷ πάθει, νικήσαντος τοῦ την τοιαύτην θυσίαν προς-

1) le rais tauros margla. Desunt hace in Cod. Reg. (nec non in ed. H.), sed restituuntur e Cod. Bodlejano. R.

*) Philipp. IV, 3.

3) zal 195. Sic recte habet Cod. Bodlej., ed. aut. Huet. zarà 195. R.

4) Cod. Bodlej. Egóprifor, Reg. (H. in textu) Egofrifor. R. - H. ad marg.: "scribas Egóprifor."

αγαγόντος τήνδε την άντιπειμένην δύναμιν, ώς εί άπό μέρους έχρησάμην είπόνι χρησίμφ πρός τα προπείμενα τοιαύτη. δτι άναιρῶν τὸ ἰοβόλον, η καταποιμίζων ἐπφόη, η δυνάμει τινὶ κενῶν αὐτὸ τοῦ ἰοῦ πολλοὺς εὐεργετεϊ τῶν ὕστερον πεισομένων τι ἀπ' αὐτοῦ, εἰ μη ἀνήρητο, η καταπεποίμιστο, η τοῦ ἰοῦ κεκένωτο. Εἰ δὲ καὶ τῶν δηχθέντων τινὶ φανερὸν γένοιτο περὶ τῆς ἐπὶ τῷ đήγματι βιάβης, ἀπαλλαγείς τε ἐνατενίσαι ὶ ἀποθανόντο τῷ βιάψαντι, η ἐπιβαίη νεπροῦ, η ἐφάψαιτο τεθνηκότος, ૨) η γεύσαιτο μέρους τοῦδε, γένοιτ ἀν παὶ τῷ προπεπονθότι Ιασις καὶ εὐεργεσία ἀπὸ τοῦ τὸ βιάψαν ἐυζεβεστάτων μαρτύρων γίνεσθαι, πολλῶν ἀφάτῷ τινὶ δυνάμει ὡφελουμένων ἀπὸ τοῦ θανάτου αὐτῶν.

37. Ποροσδιετρίψαμεν δε, ύπερ τοῦ τὸ ἐξαίρετὸν ἰδεῖν τοῦ ὡς πρόβατον³) ἐπὶ σφαγὴν ἀχθέντος καὶ ὡς ἀμνοῦ ἐνώπιον τοῦ κείραντος ἀφώνου, τῷ περε τῶν μαρτύρων ἰόγφ, καὶ τῷ ὑπερ τῶν τεθνηκότων διὰ λοιμικὰ καταστήματα διηγήματι. Εἰ γὰρ τάδε μεν ὑπὸ Ἐλλήνων οὐ μάτην Ιστόρηται, τὰ δε καλῶς περί τῶν μαρτύρων εἰρηται, περικαθαρμάτων τοῦ κόσμου γινομένων, καὶ πάντων περίψημα λεγομένων διὰ ταῦτα τῶν ἀποστόλων, τι ὑποληπτέον καὶ πηλίκον περί τοῦ ἀμνοῦ τοῦ θεοῦ, διὰ τοῦτο θυομένου, Γνα ἄρη ἀμαρτίαν οὐκ ἀί/γων, ἀλλ ὅλου τοῦ κόσμου, ὑπερ οὖ καὶ πέπονθε; κῶν⁴) γάρ τις ἁμάρτη, παράκλητον ἔχομεν πρός τὸν

¹) H. in textu: ἀπαλλαγεἰς ἐνατενίσαι, in notis: "voculam τε practermisit Typographus. Cod. Reg. ἀπαλλαγήσει ἐνατενίσαι."

2) Ita Cod. Bodlejan., Reg. (quem H. sequitur) έφάψαι τοῦ τεθνηχότος. R.

³) Jes. LIII, 7. - I Cor. IV, 13.

4) I Joann. II, 1. 2., ubi zai tár ris beginn, deinde

πατέρα, Πησούν Χριστόν δίχαιον χαλ αὐτὸς έλασμός έστι περί των άμαρτιών ήμων, ούχ έπι των ήμετέρων δε μόνον, άλλα και περί όλου του κόσμου." έπει Σωτήρ έστι1) πάντων άνθρώπων, xal μάλιστα πιστών δ έξαλείψας 2) τό χαθ ήμων χειρόγραφον τῷ έαυτοῦ αίματι, και άρας αὐτό ἐκ τοῦ μέσου, Γνα μηθε ίχνη κῶν άπαληλειμμένων τῶν ἁμαρτημάτων εύρισκηται, και προςηλώσας τῷ σταυρῷ. ὅς ἀπεχδυσάμενος τὰς ἀρχὰς, χαλ τας έξουσίας έδειγμάτισεν έν τη παδόησία, θριαμβεύσας έν τῷ ξύλφ. Καὶ θαβộεῖν γοῦν θλιβόμενοι έν τῷ χόσμω διδασχόμεθα, την αλτίαν του θαρδείν μανθάνοντες ταύτην είναι το νενικήσθαι τον κόσμον, και δηλονότι ύποτετάχθαι τῷ νικήσαντι αὐτόν. Διὰ τοῦτο πάντα τὰ έθνη άνεθέντα ἀπὸ τῶν πρότερον ἐπιχρατούντων δουλεύουσιν αύτω, δτι ξδρύσατο 3) πτωγόν έκ δυνάστου διά τοῦ Ιδίου πάθους, και πένητα ῷ οὐχ ύπηρχε βοηθός. Ούτος δη ό Σωτήρ ταπεινώσας συποφάντην, διὰ τοῦ ξαυτόν τεταπεινωχέναι, συμπαραμένει τῷ νοητῷ ήλίφ πρό τῆς λαμπροτάτης έχχλησίας, τροπι-אשידבססי סבלאיאה לביסעביאה, דטיצמישי זיביבשי אביבענג. Δνελών δε δια του πάθους τούς πολεμίους ό έν πολέμφ δυνατός *) και χραταιός χύριος χαθαρσίου δεόμε-

και αυτός έστιν Ιλασμός, denique ου περι των ήμετερων κ. τ. λ.

1) I Tim. IV, 10. - H. zas ante µálsora omisit.

³) Coloss. II, 14. 15.

) Psalm. LXXII, 12. — Cod. Bodlej. cum Barber. recte $\vec{\psi}$ e $\dot{v}\chi$ $\dot{v}\pi\tilde{\eta}\chi\chi\epsilon$ $\beta\sigma\eta\vartheta\delta\varsigma$, Reg. (quem H. in textu sequitur) male $\dot{\omega}\varsigma$ $\dot{v}\pi\tilde{\eta}\chi\chi\epsilon$ $\beta\sigma\eta\vartheta\delta\varsigma$. R. — H. ad marg.: "scribas o \dot{v} o $\dot{v}\chi$ $\dot{v}\pi\tilde{\eta}\chi\chi\epsilon$ χ . τ . λ ." Idem in notis: "Cod. Reg. $\dot{\omega}\varsigma$ $\dot{v}\pi$. β . At Perion. et Ferrar.: cui nullus erat adjutor: hoc est o \dot{v} o $\dot{v}\chi$ $\dot{v}\pi$. β . Alludit ad Jes. LXIII, 5." — Psalm. LXXII, 4. 5.

4) Psalm. XXIII, 8. - Ev. Joann. XX, 17., ubi pro

νος τοῦ ἀπὸ μόνου τοῦ πατρὸς αὐτῷ δοθήγαι ἐπὶ τοῖς άνδραγαθήμασι δυναμένου, χωλύει αύτον αψασθαι την Μαρίαν λέγων ,,μή μου απτου ούπω γαρ αναβέβηχα πρός τόν πατέρα άλλά πορεύου, και είπε τοις άδελιτοις μου πορεύομαι πρός τόν πατέρα μου και πατέρα ύμων, zal θεόν μου zal θεόν ύμων." "Οτε δε πορεύεται νιπηφόρος και τροπαιοφόρος μετά 1) τοῦ ἐκ νεκρῶν ἀναστάντος σώματος, - πῶς γὰρ αλλως δει νοειν τό. ρεύομαι δε πρός τόν πατέρα μου -;" τότε μέν τινες λέγουσι δυνάμεις ,,τίς ούτος) ό παραγενόμενος έξ Έδωμ, ξούθημα ίματίων έκ Βοσώς; ούτως ώραζος;" οί δε προπέμποντες αύτον τοις έπι των ουρανίων πυλών τεταγμένοις φασί τό· ,,άρατε *) πύλας, οι άρχοντες, ύμων, zal ξπάρθητε πύλαι αλώνιοι, xal είσελεύσεται ό βασιλεύς της δόξης." Ετι δε πυνθάνονται, οίονεί, ε δει ούτως 4) είπειν, ήμαγμένην αύτου βλέποντες την δεξιάν, και όλον πεπληρωμένον των άπό της άριστείας ξργων "δια 5) τι σου ξρυθρα τα Ιμάτια, και τα ξνδύματά σου ώς αποπάτημα ληνού πλήρους καταπεπατημένης;" δτε και αποχρίνεται ,,κατέθλασα αὐτούς."

verbis άλλά πορεύου — πορεύομαι haec leguntur: ποθεύου δέ πρός τούς άδελφούς μου, χαλ είπε αὐτοῖς ἀναβαίνω πρός χ. τ. λ.

¹) Codd. Bodlej. et Barber. recte μετά, ed. Huet. 2017ά male. R.

³) Jea. LXIII, 1., ubi LXX interpretes *ἐx Βοσόφ* exhibent. — Codd. Bodlej. et Barber. ώφαῖος, ed. Huet. Perperam όραῖος. R.

³) Pealm. XXIV, 7. 9.

4) Ita H. et R. in textu, R. in notis: "Codd. Bodlej.
 ct Barber. οἰογεὶ ἐγ εἰδει εἰπεῖν ἡμαγμένην."

3) Jes. LXIII, 2., ubi pro a's — πλήφους haec leguntur: a's and πατητοῦ ληνοῦ; πλήρης x. τ. λ. — 3.

'Αληθώς γαρ έπι τούτοις δεδέηται του πλύναι "έν οίνω ') την στολην αύτοῦ, χαὶ ἐν αξματι σταφυλης την περιβολην αύτου." Τὰς γὰρ ἀσθενείας ήμῶν λαβών, χαὶ τὰς νόσους βαστάξας, παντός τε τοῦ χόσμου ἄρας την ἁμαρτίαν, και τους τοσούτους εθεργετήσας, τάχα τότε βάπτισμα είληψε το παντός του ύπονοηθέντος αν παρά τοῖς ἀνθρώποις μεῖζον, περί οὖ οἶμαι αὐτὸν εἰρηχέναι. ,βάπτισμα²) δε έχω βαπτισθήναι, και πως συνέχομαι ξως δτου τελεθή;" Γνα γαρ τολμηρότερον βασανίζων τόν λόγον στω πρός τα ύπό των πλείστων ύπονοούμενα, λεγέτωσαν ήμεν οι το βάπτισμα το μέγιστον, υπέρ δ άλλο ούκ έστι νοησαι βάπτισμα, νομίσαντες αύτοῦ είναι το μαρτύριον, τι δή ποτε μετά τοῦτο λέγει τỹ Μαριάμ. ,,μή μου απτου;" έχρην γαρ μαλλον έαυτον έμπαρέχειν τη άφη, άτε τὸ τέλειον βάπτισμα διὰ τοῦ μυστερίου τοῦ πάθους είληφότα. 'Αλλ' ἐπελ, ὡς προείπομεν, τὰ κατὰ τῶν ἀντικειμένων ἀνδραγαθήματα πεποιηκώς έδειτο τοῦ πλύναι sêr olvo 3) την στολην αύτοῦ, χαι έν αξματι σταφυλής την περιβολην αύτου," άνήει πρός τόν γεωργόν της άληθινης άμπελου πατέρα. Εν έχει ἀποπλυνάμενος, μετὰ τὸ ἀναβῆναι εἰς ὕψος, alχμαλωτεύσας την αλχμαλωσίαν χαταβή φέρων τὰ ποιzίλα χαρίσματα, τὰς διαμεμερισμένας τοῖς ἀποστόλοις γλώσσας ώσει πυρός, και τούς παρεσομένους έν πάση πράξει άγίους άγγελους και δυσομένους αυτούς. Πρό γάς τούτων των οίχονομιών, άτε μηδέπω χεχαθαρμένοι

1) Genes. XLIX, 11. - Jes. LIII, 4.

⁹) Luc. XII, 50. — H. in textu: ἕως * ὅτου, ad marg.: * γὰρ τοῦ (? forsan γρ. i. e. scribas οὖ); R. in textu ἕως οὖ, in notis: ,,Cod. Bodlej. οὖ, Reg. ὅτου." Cfr. pag. 243. not. 4.

³) Genes. XLIX, 11. — Ev. Joann. XV, 1. — Ephes. IV, 8. coll. Psalm. LXVII, 19.

ούχ ξχώρουν άγγελων παρ' αύτοις ξπιδημίαν, τάχα ούδ αύτων βουλομένων πω τοίς μή εύτρεπισαμένοις καλ zezaθαρμένοις ύπό τοῦ ἰησοῦ παρεῖναι. Τῆς γàp Ἰησοῦ μόνου φιλανθρωπίας ην μετὰ ἁμαρτωλῶν ') zal τελωνών έσθίειν και πίνειν, 'και παρέχειν έαυτου τούς πόδας τοῖς δακρύοις τῆς μετανοούσης ἁμαρτωλοῦ, καλ μέγρι θανάτου χαταβαίνειν ύπερ άσεβών, ούχ άρπαγμόν ήγουμένου²) τό είναι ίσα θεώ, και κενούν έαυτόν την τοῦ δούλου λαμβάνοντος 3) μορφήν. Ταῦτα δὲ πάντα Επιτελών, μαλλον το θέλημα του πατρός του παραδόντος έαυτον ύπερ ασεβών επετελει, ήπερ το έαυτου. Ο μέν γάρ πατήρ άγαθός, ό δε Σωτήρ είκων *) τῆς ἀγαθότητος αὐτοῦ· πάντα δὲ τὸν χόσμον εὐεργετῶν, έπει δεός έν Χριστῷ χόσμον χαταλλάσσει έαυτῷ, πρότερον δια την χαχίαν έχθρον γεγενημένον, όδφ χαλ τάξει το εύεργετούμενα εύεργετεί, ούχ άθρόως λαμβάνων ύποπόδιον των ποδών, πάντας τους έχθρούς. λέγει γάρ αύτῷ ὁ πατήρ τῷ χυρίφ ξχάστου ήμῶν. ,,χάθου έz δεξιών μου, έως αν θω τούς έχθρούς σου ύποπόδιον τών ποδών σου." Καλ ταῦτα γίνεται ξως ἀ ἔσχατος έχθρος, ό θάνατος, *) ύπ' αύτοῦ χαταργηθη. Ἐκάν δε το υποτάσσεσθαι τῷ Χριστῷ νοήσωμεν δ, τί ποτ έστι, μάλιστ' έχ του. ,δταν δε αύτῷ τὰ πάντα ὑποταγή, τότε αύτος ό υίος υποταγήσεται τω υποτάξαντι αυτώ πάντα. άξίως της άγαθότητος του των δλων θεου νοή-

1) Marc. II, 16 -- Luc. VII, 38. -- Philipp. II, 6.7.8.

³) Cod. Barber. recte habet ήγουμένου, refertur enim ad praecedens 'Ιησοῦ μόνου, ed. Huet. perperam ήγούμενον. R.

³) H. et R. in textu recte λαμβάνοντος, H. ad marg.: "scribas λαμβάνοντα."

4) Sap. VII, 26. - II Cor. V, 19. - Pealm. CX, 1.

⁵) I Cor. XV, 26. – 28., nbi ὑποταγη̃ prescedit verbis αὐτῷ τ. π., et in fine αὐτῷ τὰ πάντα legitar.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

σομεν 1) τόν άμνόν του θεου αίροντα την άμαρτίαν του χόσμου. Οὐ πάντων δὲ ή ἁμαρτία ὑπὸ τοῦ ἀμνοῦ αξρεται, μη άλγούντων, μηδε βασανιζομένων. ξως ου άρθη. 2) "Ακανθαι γάρ οὐ μόνον ξμπαρεϊσαι, άλλά καλ επιπολύ διζωθείσαι³) έν ταις χεροί παντός τοῦ διὰ την χαχίαν μεθυσθέντος, χαί τὸ νήφειν ἀπολωλεχότος, χατά τό έν Παροιμίαις είρημένον ,, άχανθαι) φύονται έν γειρί τοῦ μεθύσου, "δσον πόνον ένεργάσονται τῷ τὰ τοιαύτα φυτά είς τὸ έαυτοῦ σῶμα τῆς ψυχῆς παραδεξαμένω ήδη) και λέγειν αμήγανον. Κατατμηθήναι γαρ ύπό του τομωτέρου πάσης μαχαίρας διστόμου λόγου ζώντος θεού και ένεργούς, και καυστικωτέρου παντός πυρος ανάγκη τον έπι τοσούτον είς βάθος της ξαυτού ψυχής την κακίαν γωρήσαντα, ώς γενέσθαι αὐτόν γην άχανθοφόρον. Καί δεήσει έπι την τοιαύτην ψυχήν πεμφθήναι τό εύρίσχον τάς άχάνθας πῦρ, χαὶ μέχρι αύτῶν στησόμενον διὰ την ξαυτοῦ θειότητα, και ού προσεμπρήσον άλωνας) ή στάγυας πεδίων. Τοῦ ?)

1) Huetius ronowuer.

2) ξως αῦ ἀρθỹ. Sic recte habet Cod. Bodlej.; in Reg. (itemque in ed. Huet.) decst οὖ. R.

3) Sic habet Cod. Bodlej., Reg. (quem H. sequitur) διζώσαι. R.

4) Prov. XXVI. 9., ubi τοῦ deest ante μεθύσου.

⁵) Cod. Bodlej. optime η̃δη — ἀμήχανον, sicque legit Ferrar. interpres. Cod. Reg. perperam η̃δει zal λέγειν omittendo ἀμήχανον. R. — Huet. in textu Cod. Reg. sequitur, in notis: "Ita Cod. Reg. et Perion. Legendum fortasse ήδύ vel έδει. Ferrar. habet: dicere difficillimum est: legebat fortasse δύσχολον λέγειν." — Hebr. IV, 12.

6) H. et R. αλώνας.

7) Tou algorros x. r. l: Sic habet Cod. Bodlej., in Reg. (itema. in ed. H.) deest rou. R.

αίροντος δε την άμαρτίαν τοῦ χόσμου άμνοῦ διὰ τῆς ίδίας σφαγής άρχομένου όδοι τυγχάνουσι πλείονες. ών al uer sacress eiras tois nottois dúrartas, al de tous τοσούτους λανθάνουσαι τοις της θείας σοφίας άξιουμε rous, οίς μόνοις είσι γνώριμοι. Τι γαρ δει λίγειν, δι δσων όδων τις έπι το πιστεύειν ξρχεται έν ανθρώποις. έτι έν τῷ τοιούτφ σώματι παρόν έχάστο χαθ αύτόν ξπισκοπείν: Πλην δια των όδων ξστι του πιστεύειν και αξοεσθαι την άμαρτίαν, διά μαστίγων και πνευμάτων πογηρών και νόσων χαλεπωτάτων και μαλακών ξπιπονωτάτων. Τίς ουν) olde και τὰ μετὰ ταῦτα; 'Αναγzacor de fr ύπερ του μη άναινεθηναι τον δοχούντα τη έξετάσει τοῦ λόγον παραχολουθεῖν, τοῦ λέγοντος ,,ίδε ό άμνός του θεου ό αίρων την άμαρτίαν του πόσμου," έπιπλείον περί τούτων διαλαβείν, 1ν είδότες, δτι χαί θυμώ θεοῦ ἔστιν έλεγχθῆναι καὶ ὀργῆ θεοῦ παιδευθῆγαι, διὰ τὸ εἰς ὑπερβολήν φιλάνθρωπον οὐδένα πάντη άνελενπτον και άπαίδευτον έφντος, πάντα ποιήσωμεν els τό 2) δεηθήναι τοιούτων έλεγχων και της διά των ξπιπονωτάτων παιδείας.

38. Ἐπισχεπτέον δὲ τῷ ἐντυγχάνοντι τὰ ἐν τοῖς προτέροις ἡμῖν εἰρημένα μετὰ παραθέσεως πλειόνων παραδειγμάτων περὶ τοῦ, τί σημαίνεται κατὰ τὴν γραφὴν ἐκ τῆς ,,Κόσμος" φωνῆς οὐ γὰρ εὕλογον ἡγησάμην παλιλλογεῖν. Οὐκ ἀγνοοῦμεν δέ τινα κόσμον ἐξειληφέναι τὴν ἐκκλησίαν μόνην, κόσμου οὖσαν τοῦ κόσμου, ἐπεὶ καὶ φῶς λέγεται τοῦ κόσμου ,,ὑμεῖς ²) γάρ

) Cod. Bodlej. τ_{i5} ovr, Reg. (H. in textu) τ_i ovr male R. — H. ad marg.: "scrib. τ_{i5} ovr." (Min. accur. R. in notis τ_{i5} η_{ν} atque τ_i η_{ν}). — Ev. Joann. I, 29.

2) H. ad marg.: "scribas els το μή δεηδήναι." R. in notis: "Ferrar. videtur legisse είς το μή x. τ. λ."

²) Matth. V, 14. - Ev. Joann. VIII, 12. (I, 10).

ORIGENIS COMMENTABLOBUM

έστε, φησί, τὸ φῶς τοῦ χόσμου." Κόσμος δὲ τοῦ. χόσμου ή ξχχλησία, χόσμου αὐτῆς γενομένου Χριστοῦ, τοῦ πρώτου φωτός τοῦ χόσμου. Κατανοητέον đη εί μή τοῦ αὐτοῦ χόσμου φῶς εἶναι λέγεται ὁ Χριστός, καὶ οι μαθηταί αύτου. άλλ' ότε μέν Χριστός φώς του κόσμου έστι, τάχα της έχχλησίας έστι φως. ότε δε οι μαθηταλ αύτοῦ φῶς τοῦ χόσμου, μήποτε τῶν παραχαλουμένων είσι φῶς, έτέρων ὄντων παρά την ἐππίησίαν, . ὥσπερ τῷ Παύλφ περί τούτων εἴρηται ἐν τῷ προοιμίφ της προτέρας πρός τούς Κορινθίους Επιστολής, γρά-Φογτι ,,τη ξααλησία του θεου, σύν πασι τοις έπικαλουμένοις τὸ ὅνομα τοῦ χυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ." Ἐάν τις ύπονοη του κόσμου φώς λέγεσθαι την έκκλησίαν, οίονελ τοῦ λοιποῦ γένους τῶν ἀνθρώπων, καὶ τῶν ἀπίστων, εἰ μέν προφητικώς τοῦτο διὰ τόν περί τέλους λόγον έκλήψεται, τάχα έχει χώραν το λεγόμενον εί δε ώς ήδη γ-שלעובציסי, לחבו דל שמה דוצים שמדונבו לצבוצים מי למדו שמה, δειχνύτωσαν πώς το λοιπόν γένος φωτίζεται ύπο της παρεπιδημούσης τῷ χόσμφ ἐχχλησίας. Εἰ δὲ τοῦτο δειχνύναι ού δύνανται, ξπιστησάτωσαν μήποτε ύγιῶς έξειλήφαμεν, φῶς μέν είναι την έπαλησίαν, πόσμον δέ τούς έπιχαλουμένους. Η δε έξης φωνή, χειμένη έν το πατὰ Ματθαΐον, τῷ ἐπιμελέστατα ἐρευνώντι τὰς γραφὰς παραστήσει την διήγησιν ,, ύμεις 1) γάρ, φησιν, έστε τὸ άλας τῆς γῆς," τάχα τῆς γῆς τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων νοουμένων, ών άλας είσιν οι πεπιστευχότες, αίτιοι του τηρείσθαι τόν χόσμον διά τοῦ πιστεύειν τυγχάνοντες τότε γαρ ή συντέλεια έσται, έαν το άλας μωρανθη, καλ μηχέτι ή το άλίζον χαι συντηρούν την γην, έπει σαφές, δτι έαν πληθυνθη 2) ή ανομία, και ψυχη ή αγάπη έπι

Digitized by Google

¹⁾ Matth. V, 13. — In seqq. R. αίτιοι τον τηρείσθαι, Η. αίτιοι τοῦ τηρείσθαι.

^{*)} Matth. XXIV, 12. - Luc. XVIII, 8.

τής γής, - ώς και αύτον τον Σωτήρα δισταπτικήν προ-בדלידמסשמו הנפו זשי לא דה להולקעום למטדסט עשראר. λέγοντα ,,πλην ό υίος τοῦ ἀνθρώπου έλθων άρα εύρή-סנו דאי הוסדני להו דאָר אאָר -;" דאד סטידנאנום בסדמו τοῦ αἰῶνος. Λεγέσθω τοίνυν ή ἐχχλησία χόσμος, ὅτε ὑπὸ του Σωτήρος φωτίζεται ήμεις δε ζητουμεν ει κατά τό. ... ίδε δ άμνός του θεου ό αίρων την άμαρτίαν του χόσμου," χόσμον ήγητέον 1) νοητώς την έχχλησίαν, περικλειομένου τοῦ αἰρεσθαι την άμαρτίαν εἰς μόνην την ἐχχλησίαν. Πῶς γὰρ τὸ ἐν τῆ ἐπιστολῆ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ μαθητοῦ είσημένον περί τοῦ Σωτήρος, έλασμοῦ περί τῶν ἀμαρτιῶν τυγχάνοντος, διηγησόμεθα οῦτως ἔχον· "καὶ ἐάν ²) τις άμάρτη, παράκλητον έχομεν πρός τόν πατέρα, Ίησούν Χριστόν δίχαιον χαι αυτός ίλασμός έστι περί των άμαρτιών ήμων, ού περί των ήμετέρων δέ μόνον, άλλά και περί δλου τοῦ κόσμου; "Και τὸ παρὰ τῷ Παύλφ δε τούτων νομίζω είναι παραπλήσιον, ούτως έχον "ός *) έστι Σωτήρ πάντων άνθρώπων, μάλιστα πιστών." Πάler er το τόπο ό Hearlewr γενόμενος, χωρίς πάσης χατασχευής και παραθέσεως μαρτυριών αποφαίνεται, δτι τὸ μέν ,,άμνὸς τοῦ θεοῦ... ὡς προφήτης φησιν ὁ 'Ιωάννης, τὸ δέ ,,ὁ αἰρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου... ώς περισσότερον προφήτου. Και οίεται το μέν πρότερον περί τοῦ σώματος αὐτοῦ λέγεσθαι, τὸ δὲ δεύτερον περί τοῦ ἐν τῷ σώματι, τῷ τὸν ἀμνὸν ἀτείῆ εἶναι ἐν τῷ τῶν προβάτων γένει· οῦτω δὲ καὶ τὸ σῶμα παραθέσει τοῦ ἐνοιχοῦντος αὐτῷ. ,,,,Τὸ δὲ τέλειον εὶ ἔβούλετο, φησί, τῷ σώματι 4) μαρτυρησαι, χριόν είπεν αν

³) I Tim. IV, 10.

271

¹) Cod. Bodlej. ήγητέον νοητώς, Reg. (quem H. sequitur) νοητέον ύγιώς. R.

^{• &}lt;sup>3</sup>) I Joann. II, 1. 2. coll. pag. 263. not. 4.

⁴⁾ TH GUMATI - MELLOY. Sic recte Cod. Bodlej.;

τὸ μέλλον θύεσθαι."" Οὐχ ἡγοῦμαι δὲ εἶναι ἀναγχαῖον μετὰ τηλιχαύτας γεγενημένας ἐξετάσεις ταὐτίζειν ¹) περὶ τὸν τόπον, ἀγωνιζομένους πρὸς τὰ εὐτελῶς ὑπὸ τοῦ Ἡραχλέωνος εἰρημένα. Μόνον δὲ τοῦτο ἐπισημειωτέον, ὅτι ὥσπερ μόγις ³) ἐχώρησεν ὁ χόσμος τὸν χενώσαντα ἑαυτὸν, οὕτως ἀμνοῦ, χαὶ οὐ χριοῦ ἐδεήθη, ἕνα ἀρχῆ αὐτοῦ ἡ ἁμαρτία. ⁸)

[Λείπουσιν οἱ τόμοι, ἕβθομος, xai ὄγδοος, xai ἔννατος.]

Reg. (H. in textu) perperam habet τῷ σῶμα· τὸ μαφτυϱῆσαι, χοιὸν εἰπεῖν αὐτὸ τὸ μέλλον. — H. ad marg.: "scribas τῷ σώματι μαφτ. et εἶπεν;" in notis: "legend. cum Ferrar. τῷ x. τ. λ." De αὐτό nihil monet.

1) Cod. Bodlej. ravríčev, Reg. perperam ráčev. R. — Huet. in textu éferástes * * ráčev, ad marg.: "scrib. éferácev."

²) Codd. Barber. et Bodlej. μόγις, Reg. μόλις, quod ⁴ idem est. R. — H. in textu μόλις, in notis: "ita legit Ferrar.; Perion. vero legebat μόνος, contractos Cod. Reg. apices non assecutus."

3) αὐτοῦ ἡ ἀμαρτία. Desunt haec in Cod. Reg. (itemq. in ed. H.), sed restituuntur e Cod. Bodlejano. R.

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩ Ν ΒΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ

ΙΩΔΝΝΗΝ ΕΥΔΓΓΕΔΙΟΝ

BEHTHTIKON

Τόμος ί.

1. "Μετὰ τοῦτο') κατέβη εἰς Καφαφναοὺμ αὐτὸς καὶ ἡμήτης αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδέλφοὶ καὶ οἱ μαθηταὶ, καὶ ἐκεῖ ἰμιναν οὐ πολλὰς ἡμέρας. Καὶ ἐγγὺς ἦν τὸ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη εἰς Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς, καὶ εὐρεν ἐν τῷ Ἱερῷ τοὺς πωλοῦντας βόας καὶ πρόβατα καὶ περιστερὰς, καὶ τοὺς κερματιστὰς καθημένους· καὶ ποιήσας ὡς φραγέλλιον ἐκ σχοινίων, πάντας ἐξέβαλεν ἐκ τοῦ ἰεροῦ, τά τε πρόβατα καὶ τοὺς βόας, καὶ τῶν κολιυβιστῶν ἐξέχεε τὰ κέρματα, καὶ τὰς τραπέζας ἀνέστρεψε, καὶ τοῦς τὰς περιστερὰς πωλοῦσιν εἰπεν· ἅρατε ταῦτα ἐντεῦθεν, μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου οἶκον ἐμπορίου. Τότε ἐμνήσθησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ὅτι γεγραμμένον ἐστὶν, ὅτι ὁ ζῆλος τοῦ οίκου σου και

¹) Ev. Joann. II, 12 - 25., nbi ώς ante φραγέλλου deest, pro τὰ χέρματα a Lachm. recept. legitar τὸ χέρμα; porro τότε ante ἐμνήσθησαν deest, atq. ὅτι ante ὁ.ζῆλος; pro καὶ εἶπε pag. 274. lin. 3. legitar καὶ εἶπεν αὐτοῖς; ibid. τὸν ναὸν τοῦτον pro τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ, et lin. 4. εἶπον οὖν pro ἀπεκρίθ. οὖν.

ORIGENIS OPERA. TOM. L.

ταφάγεται με. 'Απεχρίθησαν ούν οι 'Ιουδαΐοι,' χαι είπαν αύτω τι σημείον δειχνύεις ήμιν, δτι ταυτα ποιείς: 'Απεχρίθη 'Ιησούς, και είπε λύσατε τόν ναόν του θεού, και έν τρισιν ήμεραις έγερω αὐτόν. Απεκρίθησαν οὖν οι Ιουδαίοι τεσσαράχοντα χαι έξ ξτεσιν ωχοδομήθη ό ναός ούτος, και σύ έν τρισιν ήμεραις έγερεις αυτόν; Έχεινος δε έλεγε περί τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αύτοῦ. Ότε ούν ήγερθη έκ νεκρών, εμνήσθησαν οι μαθηταί αύτου, δτι τουτο έλεγε, και επίστευσαν τη γραφή και τῷ λόγφ ör είπεν à 'Iŋσοῦς. 'Ως đề ην ἐν τοῖς 'Ιεροσολύμοις έν τῷ Πάσχα, έν ²) τη έορτη, έπίστευσαν εἰς τὸ όγομα αύτου πολλολ θεωρούγτες αύτου τα σημεία α έποίει αύτός δε ό Ίησοῦς οὐχ ἐπίστευσεν) έαυτόν αὐτοις, διά το αύτον γινώσχειν πάντας, και ότι ου χρείαν είχεν ένα τις μαρτυρήση περί ανθρώπου. Αυτός γάρ εγίνωσχε, τί ην εν τῷ ἀνθρώπφ." Έν αὐτη) ἀναγεγραμμένοι ἀριθμοὶ, Ζατά τινα ἀναλογίαν ἁρμόζουσαν έχάστο πράγματι, γραφής ήξιώθησαν. Έξεταστέον δέ μήποτε μία των βίβλων Μωσέως, έπιγεγραμμένη άριθμοί, έξαιρέτως τόν περί άριθμών τοις τά τοιαύτα έξιγνεύειν δυναμένοις διδάσχει λόγον. Ταῦτα δέ μοι έν

') Lachm. έν uncis inclusit. Seqq. έπίστ — θεωροῦντες in edd. N. T. hoc ordine procedunt: πολλολ ἐπίστ. εἰς τὸ ὅν. αὐτοῦ, θεωροῦντες.

 Knapp. aliique επίστευεν εαυτόν, Lachm. επίστευεν αὐτόν.

³) Cod. Bodlej. ἐν αὐτῆ κ. τ. λ., Reg. (H. in textu) perperam ἐν αὐτοί κ. τ. λ. Apud utrumq. locus est manifeste mendosus. R. — Η. in notis : "ita videtur legisse Ferrar.: ἐν αὐτῆ ἀριθμῶν βίβλφ ἀναγεγραμμένοι ἀριθμοί;" ad marg. eand. Ferr. lection. recipiend. suadet. Neque injuria. — R. in notis minus expedite: "quidni legstur εἰ αὐτοὶ ἀναγεγραμμένοι ἀριθμοὶ, κατά τινα ἀναλ. ἀρμόζ. ἐκ. πράγμ., γραφῆς ἡξιωθησαν, ἐξεταστέον δὴ μήποτε etc. (?)

άρχη τοῦ δεπάτου τόμου λέγεται πρός σέ, πολλαγοί δρώντι της γραφής διαφερούσης προνομίας τετυχότα tor deza douduor, os treats zal au Encuelos zataroeir, Elalloru to livedau and deou allor u zal είς τούτον τόν τόμον δπερ Γνα ύπαργθη, κατά δύναμιν έμπαρέχειν έαυτούς τῷ δωρεϊσθαι τὰ πάλλιστα βουλομένα θεφ πειρώμεθα. 'Αρατίον δε του βιβλίου έντευ-Ser "µerà rouro xaresn els Kayapraoù autos xal n mirno autou zal of delugol zal of magnal, zal exer ξμειτατ 1) ού πολλάς ήμερας." Και οι λοιποι τρείς 1) γράψαντες τὰ εὐαγγείια, μετὰ τὸν πρὸς τὸν διάβολον άγῶνα τοῦ χυρίου εἰς τὴν Γαλιλαίαν φασίν αὐτὸν ἀναπεγωρηπέναι. Ματθαΐος δε και Λουκάς, πρότερον γεγόμενον έν Ναζάροις, μετά ταῦτα χαταλελοιπότα αὐτά έλθόντα χατωπηχέναι εἰς Καφαρναούμ. ΄Ο δὲ Ματθαῖος, zal Mápzos zal altíar tirà leyoudi tou autor Exeider άναχεγωρηχέναι, τὸ ἀχηχοέναι, δτι Ἰωάννης παρεδόθη. Έχει δὲ ούτως τὰ ζητὰ, τοῦ μέν Ματθαίου ,,τότε) άφίησιν αύτόν ό διάβολος, και ίδού άγγελοι προσήλθον, και διηκόνουν αύτφ. 4) 'Ακούσας δε δτι Ιωάννης παρεδόθη, άνεχώρησεν είς Γαλιλαίαν, χαλ χαταλιπών τήν Ναζαρίο έλοών κατώκησεν είς Καφαρναούμ την παραθαλασσίαν, έν όρίοις Ζαβουλών και Νεφθαλείμ, ίνα πληρωθη το δηθέν δια Ήσαΐου τοῦ προφήτου, λέγον-

³) Cod. Bodlej. zal of λοιποι τρείς, optime; male vero Cod. Rog. (quem H. sequitur) zal of λοιποι γάρ. Huic perversae lectioni orig. dedit litera γ (γ') numeralis pro τρείς. R.

3) Matth. IV, 11-15. 17., ubi verbis ἀχούσας δέ adjieiuntur verba ὁ Ἰησοῦς, aιque εἰς τὴν Γαλιλαίαν legitur.

4) mires. Deest in Cod. Reg. (quem H. sequitur), sed revocatur e Cod. Bodlejano. R. — In seqq. H. et R. Naζapés.

¹⁾ H. et R. h. l. Euciver, cfr. pag. 273. lin. 3.

τος γη Ζαβουλών και γη ') Νεφθαλείμ." και μετά τά έν τω 'Ησαΐα δητά λέγει' ,, άπὸ τότε ἤοξατο ὁ Ἰησοῦς xηρύσσειν xal λέγειν μετανοείτε· ήγγιχε γαρ ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Ὁ δὲ Μάρχος ,,χαὶ ἡν, φησίν, ἐν τη ξοήμω τεσσαράχοντα ήμερας και τεσσαράχοντα) νύχτας πειραζόμενος ύπό του σατανά, και ήν μετά των 3ηρίων, και οι άγγελοι διηκόνουν αύτφ. Μετά δε το 3) παραδοθήναι τον Ιωάννην ήλθεν ό Ήπουσς είς την Γαλιλαίαν, πηρύσσων το εύαγγελιον του θεου, ότι 4) πεπλήρωται ό καιρός καλ ήγγικεν ή βασιλεία του θεου. μεταγοείτε και πιστεύετε τω εύαγγελίω." "Επειτα διηγησάμενος καί περί Άνδρέου και Πέτρου, Ίακώβου τε xal Ιωάννου, άναγράφει ταῦτα ,,xal εἰσπορευόμενος *) ελς Καφαρναούμ, και εύθέως τοῦς σάββασιν εδίδασκεν είς την συναγωγήν." O δε Λουκάς ", xai) συντελεσας, αησί, τὸν πειρασμὸν ὁ διάβολος ἀπέστη ἀπ' αὐτοῦ 1) ἄχρι χαιροῦ. Καὶ ὑπέστρεψεν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῆ δυνάμει τοῦ πνεύματος εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ ψήμη έξηλθε καθ όλης της περιχώρου περί αύτου, και αύτος έδίδασχεν έν ταϊς συναγωγαϊς αύτων, δοξαζόμενος ύπο

 xal γη Νεφθαλείμ. Haec desiderantur in Cod. Reg. (itemq. in ed. H.) sed restituuntur e Cod. Bodlej. R.

2) H. et R. in textu: xal τέσσαφ. νύχτας, R. tamen in notis: "desunt hace in Cod. Bodlej., neque lecta sunt a Ferrar. interprete." Cfr. Marc. I, 13-15.

3) Merà 32 56. Loc. L vers. 14. leguntur haec: 2014 Merà 76.

4) Loc. l. v. 15. haee leguntur: τοῦ θεοῦ, (xal) λέγων ὅτι x. τ. λ. Ibid. in fine vers. ἐν τῷ εὐαγγελίψ legitur.

•) Marc. I, 21., ubi hace leguntur: και είσπορεύονται εἰς Καφ., και εὐθ. τοῖς σάββ. εἰσελθών εἰς τὴν συναγ. ἐδίδασκεν.

6) Luc. IV, 13—16., ubi pro τόν πειο. legitur πάντα πειρασμόν.

1) H. et R. in textu an' antorn aurov.

πάντων. Και ήλθεν εἰς Ναζάφα,¹) οἶ ἦν τεθφαμμένος, και εἰσῆλθε κατὰ τὸ εἰωθὸς αὐτῷ ἐν τῆ ἡμέφα τῶν σαββάτων εἰς τὴν συναγωγήν." Παφαστήσας δὲ τὰ ἐν Ναζάφοις αὐτῷ εἰψημένα,^{*}) και τὸν κατ αὐτοῦ θυμὸν τῶν ἐν τῆ συναγωγῆ, ἐκβαλλόντων αὐτὸν ἔξω τῆς πόλεως, και ἀγαγόντων ,,ἕως ὀφφύος τοῦ ὅφους, ἐψ οὖ αἰ πόλεις αὐτῶν ψαοδόμηντο, ῶστε κατακρημνίσαι αὐτὸν, και ὡς διελθών διὰ μέσου αὐτῶν ὁ κύφιος ἐποβεύεῖο," ἐπισυνάπτει ταῦτα·, ,και κατῆλθεν εἰς Καφαρναοὺμ πόλιν τῆς Γαλιλαίας, και ἦν διδάσκων αὐτοὺς ἐν τοῖς σάββασι."

2 Δεῖ τὴν ³) περὶ τούτων ἀλήθειαν ἀποκείσθαι ἐν τοῖς νοητοῖς, μὴ λυομένης τῆς διαφωνίας ἀψεῖσθαι τῆς περὶ τῶν εὐαγγελίων πίστεως, ὡς οὐκ ἀληθῶν, οὐδὲ ⁴) θειοτέρω πνεύματι γεγραμμένων, ῆ ἐπιτετευγμένως ἀπομνημονευθέντων ἐκατέρως γὰρ λέγεται συντετάχθαι ἡ τούτων γραφή. Λεγέτωσαν γὰρ ἡμῖν οἱ παραδεχόμενοι τὰ τέσσαφα εὐαγγέλια, καὶ τὴν δοκοῦσαν διαφωνίαν οἰόμενοι μὴ λύεσθαι διὰ τῆς ἀναγωγῆς, πρὸς ταῖς προειρημέναις⁸) ἡμῖν ἐπαπορήσεσι περὶ τῶν τεσσαφάχοντα τοῦ πειρασμοῦ ἡμερῶν, οὐδαμῶς δυναμένων χώραν ἔχειν παρὰ τῷ Ἰωάννη, πότε γέγονεν ἐν τῆ Καφαρκαοὺμ ὁ κύριος⁶ εἰ γὰρ μετὰ τὰς ἕς τοῦ ὅτε ἐβαπτίσῦη ἡμέρας, - τῦ ἕκτη γενομένης τῆς καιὰ τὸν ἐν Κανῷ

1) H. et R. els Najága, edd. N. T. els Najagér.

2) Luc. IV, 21. et seqq. - 29. 30. - 31.

³) H. et R. in textu Tην περί x. τ. λ. omissa δεί, H. tamen ad marg., R. in notis: ,,,scribendum δεί την περί x. τ. λ." — Ferrar. δεί legit.

4) οὐδέ-γεγραμμένων. Sic recte habet Cod. Bodlej. (itemque Huet. ad marg.), perperam vero Reg. (quem H. in textu sequitur) οὐδέ δειοτέρων πνεύματι γεγραμμένον. R.

) προειοημέναις. Sie legit Ferrar., Η. et Β. προηημέναις.

ORIGERIS COMMENTARIORUM

τής Γαλιλαίας γάμον οίχονομίας -... δήλον ότι ούτε!) πεπείρασται, ούτε έν Ναζάροις έγένετο, ούτε Ιωάννης πω παρεδέδοτο, Μετά ουν 2) την Καφαρναούμ, Ένθα έμεινεν ού πολλάς ήμέρας, τοῦ Πάσχα τῶν Ιουδαίων έγγὺς ὄντος ἀνέβη Ἱεροσόλυμα, ὅτε ἐκβάλλα ἐκ τοῦ ίεροῦ τά τε πρόβατα xal τοὺς βόας, xal έχχεει τῶν χερματιστών τὰ χέρματα. "Εοιχε δὲ ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις ό των Φαρισαίων άρχων Νιχόδημος νυπτός πρός αὐτόν dorn's) Elyluderas, zal anyroeras raura a licorer en τοῦ Βὐαγγελίου λαβεῖν. "Μετά 4) δὲ ταῦτα ηλθεν ό 'Ιησούς και οι μαθηται αύτου έις την Ιουδαίαν γην, και έχει διέτριβε μετ' αύτων και έβάπτιζε καθ' δν καιρόν ny zal Iwarry Bantilar ir Airwr iyyis tou Salely,") δτι ύδατα πολλά ήν έχει, χαλ παρεγίνοντο χαλ έβαπτίζοντο ούπω γάρ ην βεβλημένος είς την φυλακήν ό 'Ιωάννης δτε και έγένετο ζήτησις έκ των μαθητων Ιωάννου μετά Ιουδαίων περί χαθαρισμοῦ, χαὶ ἦλθον πρός τὸν Ιωάννην, '' λέγοντες περί τοῦ Σωτήρος τό' ,,ίδε οὖτος βαπτίζει, και πάντες ξρχονται πρός αυτόν. "Ακηκόασιν") and tou Bantistou Loyous ous tous and ading the γραφής άχριβέστερον λαβείν. Εί δὲ πυνθανομένοις ήμῶν περί τοῦ, πότε γέγονε ') πρῶτον ἐν τη Καφαρ-

1) Cod. Bodlej. ovre nenelo., Reg. (itemq. H.) ore nenelozorau. R.

²) Ev. Joann. II, 12. 13. 14. 15.

³) Cod. Bodlej. ἀρχήν, Reg. (itemq. H.) ἄρχων. R.
 Ev. Joann. III, 1. seqq.

4) Ev. Joann. III, 22-26., ubi pro zaš δν - xal bacc leguntur: ην δε xal, pro δτε - ζήτησις bacc: ενέν. ούν ζήτησις, atque μετὰ 'Ιουδαίου' (a plerisque scil. recept.) pro μετὰ 'Ιουδαίων.

5) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) Saleiµ, Reg. (H. in textu) 221µ, male. R.

⁶) Ev. Joann. I, 15. et seqq.

?) Sic Cod. Bodlej. (H. ad marg.), Reg. (H. in textu) omisit πότε. R.

ruoù ju ô Xorotôg, tỹ hiệt Matoalov, 1) and two doiπών δύο απολουθούντες φήσουσι μετά τόν πειρασμόν. SEE Zaralelawr thy Nafaold Ildwr natwander eis Kacaorcoùu thr napadalassiar năs ăua dindă eira έρουσι τό τε παρά τῷ Ματθαίφ και Μάρκφ είρημένον, ώς διά τὸ άκηκοέναι αὐτὸν περί τοῦ Ιωάννου παραδο-. Serros, els the Falilalar dearmonourtos: zal to maoù τῷ 'Iwarry μετά zal allas olzoroulas πρός τη ir Kaφαρναούμ μονή χείμενον, χαι την είς [εροσόλυμα 2] άνοdor. The te sig the loudalar insider xadodor. The owne peplyueros for els gulaxiv à ladrons, all'esánticer ir Airwr iyyus tou Zalelu; Kai ini allwr di nluo-רשר בו דוב בתוגולים לבבדמנים דע בטעיצונע הבטי דיו אמנע την ίστορίαν ασυμφωνίας, ήντινα χαθέχαστον πειρασόμεθα κατά τὸ δυνατὸν παραστήσαι, σκοτοδεινιάσας קדם בדסדוק לבדמו דוס צעפטער שה מוחששה זע בעמייוות, תמידון משבדבוץ דאי הבפל דמי צעפופט אעשי אומדור, א προσείμενος τα τέσσαρα είναι άληθές αύτων ούχ έν τοις σωματικοίς χαρακτήρσιν.

3. Υπές δὲ τοῦ ποσὴν ἐπίνοιαν τοῦ βουλήματος τῶν εὐαγγελίων πεςὶ τῶν τοιούτων λαβεῖν, καὶ τῶτο ἡμῶν λεπέον. Ἐστω τισὶ προκείμενον βλέπουσι τῷ πνεύματι τὸν θεὸν καὶ τοὺς τούτου πρὸς τοὺς ἀγίους λόγους, τήν τε παρουσίαν, ῆν πάρεστιν αὐτοῖς ἐξαιφέτοις καιφοῖς τῆς προκοπῆς αὐτῶν ἐπιφαινόμενος, πλίσαν οὖσι τὸν ἀριθμὸν, καὶ ἐν διαφόροις τόποις, οὐχ ³) ὁμοειδεῖς τε πάντη εὐεργεσίας εὐεργετουμένοις —, ἑκάστφ ἰδίς ἀπαγγείλαι, ἕ βλέπει τῷ πνεύματι πεςὶ

^{&#}x27;) Matth. IV, 11. 18. - 12. Marc. I, 14.

³) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) els 'Ieq., Rog. (H. in textu) omisis els. R. — Ev. Joann. II, 12. 13. seqq. — IU, 22. — 23. 24.

^{*)} ούχ όμοειδείς. Η. et R. ούχ όμοειδείς.

ORIGENIS COMMENTARIONUM

του θεου και των λόγων αύτου, των τε πρός τους άγίους* έμφανειών, ώστε τόνδε μέν περί τωνδε τώδε τῷ διχαία πατά τόνδε τόν τόπον λεγομένων ύπό θεου και πραττομένων απαγγελλειν, τόνδε δε περί των ετέρων χρησμοδουμένων 1) και έπιτελουμένων, η άλλον περί τινος τρίτου παρά τούς προειρημένους δύο θέλειν ήμας δι-Μσχειν. "Εστω δέ τις χαλ τέταρτος τὸ ἀνάλογον τοῖς τρισί περί τινος ποιών. Συμφερέσθωσαν δε οί τέσσαρες ούτοι περί τινων ύπό του πνεύματος αύτοις ύποβαλλομέγων άλλήλοις, και περί έτέρων έν όλιγω παραγγελλέτωσαν, ώστε είναι τοιαύτας αύτων τὰς διηγήσεις ώφθη ό θεός τώδε κατά τόνδε τόν καιρόν έν τώδε τῷ τόπφ, και τάδε αύτῷ πεποίηκεν οῦτως εί αὐτῷ ἐπιφαινόμενος τοιώδε τω σγήματι, και έγειραγώγησε είς²) τόνδε τόν τόπον, ένθα πεποίηχε τάδε. Ο δεύτερος χατά τόν αυτόν τοις είρημένοις γεγονέναι παρά τῷ προτέρφ χρόνον די דואו הטאבו מהמץיצאלדש י) דטי שנטי שעשמו, ש אמל αύτός νοεί, τινί δευτέρω όντι έν 4) πολύ άπεσχοινισμένω τόπο παρά τόν τόπον τόν του προτέρου, και έτέρους λόγους άναγραφέτω κατά τόν αὐτόν καιρόν εἰρῆσθαι 💀 πατά την υπόθεσιν ελλήφαμεν δευτέρφ. Τα δε παραπλήσια περί τοῦ τρίτου και τοῦ τετάρτου νοητέον. Συμφερέσθωσαν δέ, ώς προειρήχαμεν, ούτοι τα άληθη מהמצעצולטידבה הבפו דסט שבסט, אמן דשי הפטה דורמה בטεργεσιών αύτου, άλλήλοις έπε τινων άπαγγελλομένων ύπ' αύτων διηγήσεων. Δόξει τοίνυν τῷ ίστορίαν είναι νομίζοντι την τούτων γραφήν, ή δια *) είχόνος ίστο-

1) Η. et R. χρησμωδουμένων.

³) els rorde. Sic habet Cod. Bodlej. (itemque H. ad marg.); in Reg. (nec non in text. ed. H.) deest els. R.

Cod. Bodlej. (H. ad marg.) ἀπαγγελλέτω, Reg.
 (H. in textu) ἀπαγγελλεται. Β.

4) H. et R. minus accurate, ille Er, hic Er.

•) ή διά. Sic Cod. Bodlej., Reg. (itemque H.) perperam ίδια. R.

ρικής πρός ¹) τινα τὰ ὄντα παφαστήσαι πράγματα, καὶ τὸν θεὸν ὑπολαμβάνοντι κατὰ περιγραφὴν είναι ἐν τόπφ, μὴ δυνάμενον Φῦ αὐτῷ πλείονας ἑαυτῷ ἐμποιήσαι φαντασίας πλείοσιν ἐν πλείοσι τόποις, καὶ πλείονα ἅμα λίγειν, ἀδύνατον ²) είναι ἀληθεύειν οῧς ὑπεθέμην τέσσαφας, τῷ ἀδύνατον είναι ἐν τῷδέ τινι³) τῷ τεταγμένφ καιρῷ τὸν θεὸν είναι, ἅτε καὶ κατὰ περιγραφὴν αὐτὸν νενοημένον ἐν τόπφ είναι, καὶ τῶτο περιγραφὴν αὐτὸν νενοημένον ἐν τόπφ είναι, καὶ τῷδε καὶ τῷδε λέγειν τάδε καὶ τἀδε, καὶ ποιεῖν τάδε, καὶ τὰ τούτοις ἐναντία, καὶ, φέρε εἰπεῖν, καθεζόμενον ὅμα καὶ ἑστῶτα εἶναι, εἐ ὁ μὲν τῷδε τῷ καιρῷ λέγων⁴) αὐτὸν ἑστῶτα τάδε καδεζόμενον.

4. Ωσπερ οὖν ἐπὶ τούτων, ὦν ὑπεθέμην, ἐκὶηφθεἰς ὁ νοῦς τῶν ἱστορικῶν, χαρακτῆρι βουληθέντων ἡμᾶς ἀιδάξαι τὰ ὑπὸ τοῦ νοῦ αὐτῶν τεθεωρημένα, οὐδεμίαν ἂν εὐρεθείη ἔχων διαφωνίαν, εἰ οἱ τέσσαρες εἶεν σοφοί οὕτω νοητέον καὶ ἐπὶ τῶν τεσσάρων ἔχειν εὐαγγελιστῶν, καταχρησαμένων μὲν πολλοῖς τῶν κατὰ τὸ τεράστιον καὶ παραδοξότατον τῆς δυνάμεως Ἰησοῦ πεπραγμένοις

¹) Cod. Bodlej. πρός τινα τὰ ὄντα, Reg. (H. in textu) perperam προσθοιτόν ὄντα. R. — H. in notis: "Videtur legisse Ferrar. πρός τὰ ὄντα, vertit enim: ad res veras; at Perion.: προσθετόν ὄντα, vel προσθετὰ ὄντα, sic enim interpretatus est: quae proprio speciei historicae appendices sint: nullo penitus sensy. Ego vero legerim πρός τὰ τοιαῦτα (quae etiam ad marg. textus adscripsit). Scntentia erit aperta, nec multum a veteri scriptura recesserimus."

2) H. et R. in textu δυνατόν, H. tamen ad marg.: "scribas," R. in notis: "videtur legendum άδύνατον, uti legit Ferrar."

3) H. et R. ir to de ur.

4) R. absque causa in notis: "omnino scribendum est léyot."

zal elonuerois. έσθ' δπου xal προσυφανάντων τη γραφή μετά λέξεως ώς περί αίσθητων ') το καθαρώς νοητώς αύτοις τετρανωμένον. Ού χαταγινώσχω δή που χαί τό. ώς χατά την ίστοσίαν, έτέρως γενόμενον πρός το χρήσιμον τούτων μυστιχοῦ σχοποῦ μετατιθέναι πως αὐτοὺς. ώστε είπων το έν τόπο γενόμενον, ώς έν έτέρο, ή το έν τῷδε τῷ χαιρῷ, ὡς ἐν άλλφ, χαὶ τὸ ούτωσὶ ἀπαγγελλόμενος²) μετά τινος παραλλαγής αύτούς πεποιηπέναι.3) Προέκειτο γαρ αύτοις δπου μέν ένεχώρει άληθεύειν πνευματικώς άμα και σωματικώς, δπου μή ένδέγετο άμφοτέρως, προχρίνειν το πνευματιχόν του σωματιχοῦ, σωζομένου πολλάχις τοῦ ἀληθοῦς πνευματιχοῦ έν τῷ σωματικῷ, ὡς ἂν είποι τις, ψεύθει ὡς εί και άπό τῆς Ιστορίας λέγοιμεν, ὅτι ὁ Ἰακώβ φάσκων τῶ Ισαάχ. ...εγώ Ήσαῦ ὁ πρωτότοχός *) σου υίός… χατὰ μέν τό πνευματικόν ήλήθευε, μεταλαβών των πρωτοτοziwy 5) ήδη έν τῷ ἀδελφῷ παραπολλυμένων, zai δià τής στολής των τε ξρωρίων δερμάτων τον ξξωθεν χαρακτήρα τοῦ ἘΗσαῦ ἀναλαβών, καὶ γενόμενος γωρίς τῆς αίνούσης τόν θεόν φωνής Ήσαῦ, Ϊνα χώραν λάβη πρός τό εύλογηθηναι υστερον ό Ήσαῦ. Τάχα γὰρ εἰ μὴ ηθλόγητο Ίαχώβ ώς Ήσαῦ, οὐχ ἂν οὐδὲ Ήσαῦ χαθ

¹) H. ad marg., R. in notis sine justa causa: "forte scribendum ώσπερει αἰσθητόν.

³) Cod. Bodiej. ούτωσι ἀπαγγ., Cod. Reg. (H. in textu) male οὕτως εἰ ἐπαγγελλόμενον. R. — H. ad marg. : ,,scrib. οὑτωσί."

³) Cod. Bodlej. recte πεποιηχ., Reg. (H. in textu) πεπονηχέναι. R. — H. ad marg.: "scrib. πεποιηχ.," in notis: "God. Reg. πεπονηχ., cuj. mendum retinuit Perionius. Lege πεποιηχέναι, quod supra pro: scripsisse, posuisse: sacpe usurpari observavimus."

4) Genes. XXVII, 19. - H. et R. Hoav.

•) Н. соггарие прихотохой, R. прихотохий, поп прихотохной.

έαυτον θέξασθαι την εύλογίαν ολόστε ην. Καλ ό Ίη-σους τοίνυν πολλά έστι ταϊς έπινοίαις, ων έπινοιών μαία τούς εὐαγγελιστὰς διαφόρους έννοίας λαμβάνοντας. נσ3' ότε zal συμφερομένους άλλήλοις 1) περί τινων άναyeypauferat tà edayyella. Gior algois eineir tà, is הספר דאי אוצור, מדואנועורים הנפו דסט אטטוסט אעשי, פדו ytyorer in safid, nai où ytyorer in safid. 'Aindis Her yap to ,, yeyover in Dasid, " is zal & Antorolos φησι. ,,τοῦ γενομένου 2) ἐχ σπέρματος Δαβίδ κατά Gáoza" el to Gouatizor autor triábouer veudes de αύτο τούτο, εί έπι της θειοτέρας δυνάμεως απούομεν το γεγονέναι αύτον έχ σπέρματος Δαβίδ , ώρίσθη γαρ υίος Эсой іх диха́цев. Кај та́ха діа тойто al áував поо-שאדבות התפט עלד לסטאסד, התסט לל טולד מטדלד מדמיםρεύουσι· δούλον μέν, δια την δούλου μορφήν, zal τόν) Ιπ σπέρματος Δαβίδ, υίδν δε θεού, πατά την πρωτότο-צטי בטידטט לטימעויי. טעדטר מעדטי אלאשלב בלתבני מישטמי אסר, אבו סטא מאלףשאטרי מאלףשאפר אמדמ דט אמרמדטט לבאדוπόν, ούπ ανθρωπον δε κατά το άνθρώπου θειότερον. Έγω δ οίμαι και τόν Μαρκίωνα παρεκθεξάμενον ύγιεις λόγους, aderovera autou the la Maolas veresur, zatà the Selar αύτοῦ φύσιν ἀποφήνασθαι, ὡς ἄρα οὐχ ἐγεννήθη ἐχ Maplas, xal διά τοῦτο τετολμηχέναι περιγράψαι τούτους τούς τόπους από του εύαγγελίου 🧔 παραπλήσιον πεπονθέναι φαίνονται οἱ άναιροῦντες αὐτοῦ τὴν ἀνθρωπότητα, και μόνην αύτοῦ την θεότητα παραδεξάμενοι, οί τε τούτοις έναντίοι, και την θεότητα αύτου περιγράψαντες, τόν δε άνθρωπον ώς άγιον και δικαιότατον πάντων άνθρώπων όμολογήσαντες. Και οί την

*) Rom. I, 3. - In seqq. H Exiáporper. - Rom. I, 4.

³) Cod. Bodlejan. και τον --, κατά κ. τ. λ. Reg. (itemq. H.) pro και τόν habet τήν, et omis. voc. Θεού. R.

¹⁾ H. et R. in textu ällovs, H. tamen ad marg.: scrib. alliflos;, "R. in notis: "scribend. videtur etc."

OBIGENIS COMMENTABIORUM

dounder de elagyortes, tor taneirwoarta 1) autor utγοι θανάτου, και υπήκοον γενόμενον μέχοι σταυρου μή νοήσαντες, μόνον δε το απαθές, το χρείττον παντός . τοιούτου συμπτώματος φαντασθέντες, αποστερεϊν ήμας τό δσον έω' έαυτοις θέλουσι του πάντων άνθρώπων διzαιοτάτου ανθρώπου, ού δυναμένους) δι έχείνου σώζεσθαι· ώς γάρ δι ένος άνθρώπου 3) δ θάνατος, ούτως και δι ένος άνθρώπου ή της ζωής δικαίωσις. Ούκ αν γωρίς τοῦ ἀνθρώπου χωρησάντων ἡμῶν τὴν ἀπὸ τοῦ λόγου ωφέλειαν, μένοντος όποιος ήν την άρχην πρός τόν πατέρα Θεόν, και μή αναλαβόντος) ανθρωπον. τόν πάντων πρώτον και πάντων τιμιώτερον και πάντων μαλλον καθαρώτερον αὐτὸν χωρησαι δυνάμενον. עבי בא אונדוב ללבמסשמו סוסודב מטדטא לסטובשמ. באמστος τοσούτον και τοιούτον, όποίος ήν, αύτω 1) ποιούμεν και πηλίκην χώραν έν τη ψυχή ήμων. Ταυτα)

1) Philipp. II, 8.

²) οὐ δυναμένους δἰ ἐκείνου x. τ. λ. Sic habent Codd. Barber. (R.) et Reg. (H. et R.); Bodlej. vero οὐ δυναμένου δἰ ἑαυτοῦ σώξεσθαι, quam lectionem male sccutus est Ferrar. R. — Huet. in textu οὐ δυναμένου δἰ ἐκείνου, in notis: "legebat Ferrar. δυναμένου, absque negativa particula." (?)

³) I Cor. XV, 21. Rom. V, 12. 16-18.

 4) Cod. Bodlej. ἀναλαβόντος, Codd. Reg. et Barber. (itemq. ed. H.) ἀναλαβόντα. R.

⁵) αὐτῷ — χώραν. Sic H. et R. in textu, H. tamen ad marg.: "scribas ην." (Haud dubie ην scribere voluit, quae literae facillime propter antec. ην excidere poterant.) R. in notis: "Forte legendum εἰ αὐτῷ ποιοῦμεν xαὶ τηλίχην (non πηλίχην) χώραν." Ferrar. vertit: ai locum magnitudini ejus convenientem in anima nostra pracparaverimus."

•) Ταῦτε δέ μοι. Haec desunt in Cod. Reg. (itemq. in ed. H.), sed restituuntur e Codd. Bodlej. et Barber. R.

.

δέ μοι πάντα εξοηται τὰς ξμιφαινομένας διαφωνίας') τῶν εὐαγγελίων παραστῆσαι θέλοντι ὑδῷ τῆς πνευματικῆς ἐκδοχῆς.

5. Είς δέ τον αύτον τόπον και τοιούτο παραδείγματι χρηστέον, δτι Παύλος ό μέν σαρχιχός πεπρασθαι 2) λέγει ύπό την άμαρτίαν, και ούδεν άνακρίνειν ολόστε אי, ό δε πνευματικός άνακρίνειν πάντα, και ύπ odderos arazeireada. Kal tou utr saemzou elas qurat ... où yùo & Selw, 3) rouro noáoco, all & moa, τούτο ποιώ." του δε πνευματικού. ... θείω πράσσα. και ό μισώ ού ποιώ." 'Αλλά και ό άρπαγεις) Εως τρέτου ούρανοῦ, χαὶ ἀχούσας ἄζφητα ξήματα, ἕτερος ἦν παρά τόν λέχοντα ,,περί του τοιούτου καυγήσωμαι. ύπέο δε έμαυτοῦ οὐ καυχήσομαι." Εἰ δε και τοῖς Ιουdalois ús loudaios ylvetai, ira loudalous zeodhon zad τοις ύπο νόμον,) ώς ύπο νόμον, ενα τους ύπο νόμον περδήση· τοις τε ·) ανόμοις, ώς ανομος, μή ων ανομος Θεού, αλλ' Εννομος Χριστού, Γνα περθήση τους ανόμους. אמו דסוֹב משפראפטור משפריאר, זרם דסטב משפרדוב אבנשאיטא, δήλον δτι έξεταστέον αύτου τούς λόγους, ίδια μέν τούς

¹) H. et R. in textu τῆς ἐμφαινομένης διαφ., Η. tamen recte ad marg.: "seribas τὰς ἐμφαινομένας διαgeorlas," R. in notis: "seribend. videtur etc."

2) Rom. VII, 14. 15. — Paulo infra Cod. Reg. (itemq. H.) ἀναχρίνει οἰόστε ήν, male; Bodlej. aut. et Barber. ut in nostro textu. R. — I Cor. II, 15.

*) Rom. VII, 15. 19.

4) II Cor. XII, 3. 4. — 5., ubi ύπερ τοῦ legitur et παυγήσομαι.

*) Cod. Bodlej. optime: και τοῖς — κερδήση, malo vero Reg. (quem H. in textu sequitur): και τοῖς ὑπὸ νόμον κερδήση. R. — Huet. ad marg.: "scribas: και τ. ὑπὸ νόμον, ἕνα τ. ὑπὸ νόμ. κερδ." Cír. I Cor. IX, 20-22.

, •) H. et R. roiore.

Ιουδαίους, 1) ίδία δὲ ὅτε ἐστὶν ὡς ὑπὰ νόμον, ϫαὶ āλλοτε ὅτε ἐστὶν ὡς ἄνομος, ἔσઙ᾽ ὅτε ἀὲ ὅτε γίνεται ἀσθενής. Οἶον ἅ λέγει κατὰ συγγνώμην,²) οὐ κατ' ἐπιταγὴν ἀσθενὴς ῶν λέγει·, ,τίς γὰρ, φησὶν, ἀσθενεῖ, καὶ οὐκ ἀσθενῶ;" Ὅτε δὲ ξύρεται²) καὶ προσφορὰν προσφέρει, ἢ τὸν Τιμόθεον περιτέμνει, Ἰουδαῖος γίνεται· ὅτε ἀὲ ᾿Δθηναίοις φησίν·, ,εὖρον⁴) βωμὸν ἐν ῷ ἐγέγραπτο· ἀγνώστψ θεῷ. "Ο οὖν ἀγνοοῦντες εὐσεβεῖτε, τοῦτο ἐγὼ καταγγέλλω ὑμῖν·" καὶ τό·,,ὡς καί τινες τῶν καθ' ὑμᾶς ποιητῶν εἰρήκασι· τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμέν·" τοῖς ἀσέβεστάτοις, καὶ τῷ εἰπόντι·, ,ἐκ Διὸς ἀρχόμεθα·^{*}) τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμέν·" καταχρησάμενος πρὸς ὅ ἐβούλετο. Τάχα ὅ ἔσઙ᾽ ὅπου τοῖς μὴ Ἰουδαίοις, ὑπὰ νόμον δὲ, ὑπὸ νόμον γίνεται.

6. Ταῦτα δὲ οὐ μόνον εἰς τὰ περὶ τοῦ Σωτῆρος χρήσιμα ἡμῖν ἐστι τὰ παραδείγματα, ἀλλὰ xal εἰς τὰ περὶ τῶν μαθητῶν, περὶ ῶν xal αὐτῶν ἐστί τις xaτὰ τὸ ἑητὸν διαφωνία. Τάχα γὰρ τῆ ἐπινοίφ εὐρισχόμενος ὑπο τοῦ ἰδίου ἀδελφοῦ Σίμων Άνδρέου, xal ἀχούων ,,σὐ χληθήση⁶) Κηφᾶς... ἕτερός ἐστι παρὰ τὸν ὁρώμενον ἅμα τῷ ἀδελφῷ ὑπὸ τοῦ περιπατοῦντος παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας Ἰησοῦ, xal ἀχούοντα ἕμα ἐχείνφ

¹) H. et R. τούς 'loudalous. Equidem justis de causis scribend. esse dixerim: δτε έστιν ώς 'loudaïos, aut saltem, quo simplicior evadat emendatio, (quanq. verba δτε έστιν, si seqq. contuleris, justum locum tuentur) ώς 'loudaïos.

2) I Cor. VII, 6. — H. min. accur. pro ασθενής ων exhibet ασθενεϊ, ων x. τ. λ. — II Cor. XI, 29.

*) Act. XXI, 24. 28. - XVI, 3.

4) Act. XVII, 23., ubi ἐπεγέγραπτο legitur. - 28.

•) H. ἀρχώμεθα, R. ἀρχόμεσθα. Cfr. Arati phacnom. v. 5.

6) Ev. Joann. I, 41. 42.

τῷ Άνδρές ,,δεῦτε) ὑπίσω μου, καὶ πωήσω ὑμῶς alleis ar Spuner." "Επρεπε γαρ το λογικώτερον 2) άπαγγελλοντι περί του γενομένου σαρχός λόγου, καλ דאר אריבטוא לום דסטוס שא מאשאטמשדו דסט לא מפרח πρός τόν θεόν λόγου, μηδέ τόν παρά τη θαλάσση εύonutror, zal treider zalounerer etneir, alla tor euαστόμενον ύπό του άδελφου, μείναντος παρά τῷ Ίηooi th derath wor, and dia to outor evolatedat eiθέως λαμβάνοντα το Κηφας. Ο γαρ δρώμενος ύπο του περιπατούντος παρά την θάλασσαν της Γαλιλαίας μόλις ποτέ zal υστερον λαμβάνει τό .,σύ εί Πέτρος, 3) zal להו דבטדון דא הלדפה olzodoundo wov the landar." Καὶ ὁ μὲν παρὰ τῷ Ἰωάννη Ἰησοῦς γινώσχεται παρὰ τοις Φαρισαίοις βαπτίζων έν τοις μαθηταις αντού, nal 4) μετά των άλλων έξαιρέτων και τουτο ποιών ό δε παρά rois ý Incovs oùdaums fantile. Ere de sai ó Baπτιστής Ιωάγνης μέχοι πολλού παρά τῷ όμωνύμψ Εὐ~ αγγελιστη διαρχεί, μη βεβλημένος είς φυλακήν. 'Ο δέ παρά το Ματθαίο σχεδόν Ίησοῦ πειραζομένου εἰς την αυλακήν παραδίδοται. δι δν και άναχωρει ό Ίησους είς την Γαλιλαίαν, περώστάμενος το γενέσθαι έν τη φυλατη άλλ' οὐδε εύρίσκεται έν τῷ Ἰωάννη ὁ Βαπτιστής παραδιδόμενος είς φυλαχήν. Τίς δ' ούτως σοφός καλ έπι τοσούτον Ικανός, ώς πάντα τόν Ιησούν άπό των

¹) Match. 4, 18. 19. coll. Marc. I, 16. 17.

³) H. et R. in textu τῷ Θεῷ λογικώτερον, H. tamen ad marg., R. in notis: ,,von Θεῷ παφέλκει, et omnino est resecanda."

3) Matth. XVI, 18.

4) H. in texta βαπτίζων μετὰ καὶ τῶν x. τ. λ., R. in textu βαπτίζων καὶ μετὰ τῶν x. τ. λ. R. in notis: "βαπτίζων deest in Cod. Bodlej., et videtur resecandum." Quae quidem cum ita sint, non injuria legerim cum Huet. μετὰ καὶ τῶν x. τ. λ.

287

ORIGENIS COMMENTARIORUM

τεσσάρων εὐαγγελιστῶν μαθεῖν, καὶ ἕκαστον ἰδία ¹) χωρῆσαι νοῆσαι, καὶ πάσας αὐτοῦ τὰς καở ἕκαστον τόπον ἰδεῖν ἐπιδημίας, καὶ λόγους, καὶ ἔργα; Καὶ ἅ μέντοι γε κατὰ ²) τὸν προκείμενον τόπον, ἀκολοῦθως νομίζομεν τỹ ἕκτη ἡμέρα τὸν Σωτῆρα, ²) ὅτε γεγένηται ἡ κατὰ τὸν γάμον οἰκονομία ἐν Κανῷ τῆς Γαλιλαίας, καταβεβηκέναι ἅμα τῆ μητρὶ καὶ τοῖς ἀδελφοῖς καὶ τοῖς μαθηταῖς εἰς 'τὴν Καφαφκαοὺμ, ὅπερ ἑρμηνεύεται: ἀγρὸς παφακλήσεως. Ἐχρῆν γὰρ μετὰ τὴν ἐν τῷ οἶνφ εἰωχίαν καὶ εἰς τὸν τῆς παφακλήσεως ἀγρὸν ἅμα τῆ μητρὶ καὶ τοῖς μαθηταῖς ἐληλυθέναι τὸν Σωτῆρα, παφακαλέσοντα ἐπὶ τοῖς ἐν τῷ πλήρει ἀγρῷ ἐσομένοις καφποῖς τοὺς μαθητευομένους καὶ τὴν συνειληφυῖαν ψυχὴν ٩) ἐκ τοῦ ἀγίου πνεύματος, ἢ τοὺς ἐκεῖ ὡφελημένους.

7. Ζητητέον μέντοι γε, διὰ τί εἰς μὲν τὸν γάμον οὐ καλοῦνται οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἀλλ οὐδὲ ἦσαν ἐχεῖ, οὐ γὰρ εἰρηται· εἰς δὲ τὴν Καφαρναοὺμ καταβαίνουσι μετ αὐτοῦ καὶ τῆς μητρὸς αὐτοῦ καὶ τῶν μαθητῶν. ἘΕτι δὲ ἐξεταστέον, διὰ τί νῦν οὐκ εἰσέρχονται εἰς τὴν Καφαρναοὺμ, μηδὲ ἀναβαίνουσιν εἰς αὐτὴν, ἀλλὰ καταβαίνουσιν. ¨Ορα οὖν εἰ ἐνταῦθα τοὺς ἀδελφοὺς ἀντὶ τῶν συγκαταβεβηκυιῶν αὐτῷ δυνάμεων ἐκληπτέον, οὐ

 Cod. Bodlej. ίδία χωρήσαι νοήσαι, Reg. (itemq. H.) διαχωρήσαι, νοήσαι. R.

²) Kal — τόν x. τ. λ. Ita legitur in omnibus nostris Mss. Huet. vero legend. putavit xarà μέντοι γε τόν x. τ. λ. R. — Huet. in notis: "ita locum emendavimus Cod. Reg. vestigia secuti, qui sic habet: xal a (ita H.) μέντοι γε (Reliqua H. non obtulit.) Aliter Ferrar, unde in sententiam intricatissimam se induit." In seqq. H. et R. iterum τῆ μῆτρi. Cír. pag. 252. not. 5.

³) Post Σωτήρα Cod. Bodlej. addit πεποιηχέγαι, sed omnino redundat. R.

4) Cod. Bodlej. συνειληφ. ψυχ., Reg. (itemq. H.) συνειληφυΐαν αὐτὴν ψυχήν. R.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS X.

zalouµtrur els tor yaµor zad' as elnaµer dinynoeisi κατωτέρω δε έν ύποδεεστέροις των χρηματιζόντων μα-שושי דסט Xoutov zal allov eldovs woelnulrur ote εί χαλείται μήτης αύτου, είσι τινες χαρποφορούντες. πρός οῦς αὐτούς τε καταβαίνει ὁ κύριος σὺν τοῖς ὑπηρέταις τοῦ λόγου και μαθηταϊς, τοὺς τοιούτους ώφελών, zal τῆς μητρὸς αὐτῷ συμπαρούσης. 'Εοίχασί γε οἰ καλούμενοι Καφαρναούμ μή χωρείν την Επιπλείον διατριβήν παρ' αύτοις τοῦ Ἱησοῦ, καὶ τῶν συγκαταβαινόντών αύτω. δθεν μένουσι μέν παζ αύτοις, ού μήν πολλας ήμερας τόν γαρ περί) πλειόνων δογμάτων σατισμόν ό της κατωτέρω παρακλήσεως άγρός ού χωρεί. όλιγωτέρων τυγγάνων δεκτικός. Παραθετέον δε πρός το θεωρήσαι διαφοράς των έπιπλεϊον ή έλαττον δεγοutrur tor Indour, לי דַשָּׁ "לגנו לְעַנוּשׁמי) où mollàs ήμέρας." τὸ ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον τῷ ἀναστάντι ἐκ γεχρών μεμαθητευμένοις λεγόμενον χαλ άποστελλομένοις μαθητεύσαι πάντα τὰ έθνη, ούτως έχον ,,ἰδού, έγώ μεθ ύμῶν 2) είμι πάσας τὰς ήμερας ἕως τῆς συντελείας τοῦ αλώνος." Τοῖς μέν γὰρ πάντα δσα ένδέχεται φύσιν άνθρωπίνην γνώναι, έτι ένταῦθα τυγχάνουσαν, είσομί-χαλ περί πάσης τῆς έν τοις θεωρουμένοις άνατολῆς ήμέρας πλείονας ποιούσης τοις μαχαριωτάτοις τό. ,,πάσας τας ήμέρας έως της συντελείας του αλώνος. περί δε των

1) In ed. Huet. deest neel, quod restituitur o Cod. Bodlej. B.

³) Ev. Joann. II, <u>12</u>. — In seqq. R. min. accurate zarà Maridaiwy.

3) Matth. XXVIII, 20. — H. et R. ἰδοὺ, μεθ΄ ὑμῶν z. τ. l. Equid. ἐγώ apposui coll. hn. ab hac 3. et pag. 290. l. 7. et p. 291. l. 8. coll. p. 290. l. 2. a fine textus.

4) Léyeran — Semçouµérouç. Hace omnia desunt in Cod. Reg., ac proinde in ed. Huet., sed restituuntur e Cod. Bodlej. R.

ORIGERIS OPERA. TOM. I.

έν Καφαρνασύμ, πρός οῦς ὡς ὑποδεεστέρους χαταβαίνουσιν, οὐ μόνον ὁ Ἰησοῦς, ἀλλὰ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ χαὶ οἱ μαθηταί· ,,ἐχεῖ ἔμειναν οὐ πολλὰς ἡμέρας."

8. Elxos de oùx aloyous inthoeur turas, el mera πάσας τὰς ήμερας τούτου τοῦ αἰῶνος οὐκ ἔτι ἔσται ὁ נותשיר ,, לסטט, לאש ענט טעשייי ענדע דשי אשטחטמידשי מלדלד, בשר דאָר סטדדבלבומר דסט מושדטר דל אמר "בשר" οίονει περιγραφήν τινα δηλοϊ χρόνου. Λεκτέον δε και πρός τουτο, ότι ού ταύτόν έστι τό ',,μεθ' ύμων είμι." דָשָׁי צִׁי טְעוֹד בּוֹעו. 1) Taya our צטמושידנפסי גניטועבי, ούκ έν τοις μαθητευομένοις είναι τον Σωτήρα, άλλα μετ' αὐτῶν, ὅσον ²) τῷ νῷ οὐκ ἐφθάκασιν ἐπὶ τὴν τοῦ αίωνος συντελειαν. Έπαν δε την του χόσμου σταυρω-Sertos autois the ourteleiar autou trotadar to boor έπι τη αύτων παρασχευή θεωρήσωσι, τότε ούχ έτι μετ αύτων, άλλά έν αύτοϊς γενομένου του Ιησου έρουσι τό. "oùn Eri (w ływ,) (j de er euch Xoiorós." nai ró. "el δοχιμήν ζητείτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ ;" Ταῦτα δε λέγομεν τηρουμένης πως ίδια και της παριστάσης έχδοχῆς τό πάσας τὰς ημέρας λέγεσθαι τὰς ἔως συντε-Lelas τοῦ αἰῶνος, κατὰ τὰ ἔφικτα τῆ ἀνθρωπίνη φύσει χαταλαβείν έτι ένταῦθα τυγχανούση· έστι γάρ χαι έχει-אר דאָר Equarelas דאַפַסטעליאר להנסדאָסמו דײָ () "לאשי. " Ινα ό μέν ξως τῆς συντελείας μετά τῶν ἀποστελλομένων

 Cod. Bodlej. restituit τῷ[•] ἐν ὑμῖν εἰμι, quae verba desiderantur in Cod. Reg. (itemque in ed. H). R.

³) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) optime: δσον τῷ νῷ οὐκ ἐφθάκασιν, male vero Reg. (H. in textu) ὅσων τῷ νῷ οὐκ ἐφθακόσιν. R.

*) Galat. II, 20., ubi verba oùz — ἐγώ hoc>ordine se excipiunt: ζῶ δὲ οὐχέτι ἐγώ. — II Cor. XIII, 3, ubi ἐπεί legitur pro εἰ.

4) Cod. Bodlej. rej, Reg. (H. in textu) ro. R. --H. ad marg.: lows' rej.

μαθητεύειν πάντα τα έθνη ή ό χενώσας ξαυτόν και την του δούλου μορφήν λαβών ώσπερεί δε τούτου 1) έτερος έν τη καταστάσει ών, τη πρό του κενώσαι έαυτόν, μετά דאי סטדונלבומי דסט מלשיטה אליקדמו עבדע דטידשר, לשה יאס דסט המדפטה דבשמת ") המידוה טו לצשפטל מטדסט טהםπόδιον των ποδών αύτου, μετά ταυτα, ότε παραδίδωσιν ό υίός την βασιλείαν το θεο καλ πατρί, του πατρός έρουντος αύτοις τό ., ίδού, έγω μεθ ύμων είμι." Πότερον δέ, πάσας ήμερας ξως τοῦδε τοῦ χρόνου, ή άπλῶς, πάσας τὰς ήμερας, οὐδὲ ²) πάσας, ἀλλὰ πᾶσαν, ἔνεστι σχοπείν το βουλομένο. Νύν γάρ ήμας ούχ άπαιτεί τὰ προχείμενα έπι τοσούτον παρεχβήναι του λόγου.

9. 'O MENTOL YE 'HOARLEWY TO' , META') TOUTO RAτέβη είς Καφαρναούμ." αὐτὸς διηγούμενος άλλης πά-LIV οίχονομίας άρχήν φησι δηλούσθαι, ούχ άργως του · "Κατέβη" εἰρημένου και φησι ,, ,,την Καφαρκαούμ σημαίνειν ταῦτα τὰ ἔσχατα τοῦ κόσμου, ταῦτα τὰ ὑλικὰ els ä zarnide, zad dia to avolxelor, whole, elval tor τόπον, ουδέ πεποιηκώς τι λέγεται έν αυτη η λελαληzic. " El utr our unde er rois lourois evaryellous πεποιηκώς τι ή λελαληκώς έν τη Καφαρναούμ ό κύριος ήμων άνεγέγραπτο, τάχα αν έδιστάξαμεν περί του παραδέξασθαι αύτοῦ τὴν έρμηνείαν. Νυνί δὲ ὁ Ματθαίος 5) καταλιπόντα φησί τὸν κύριον ήμῶν τὴν Ναζαρέτ. •) ελθόντα χατφχηχέγαι εἰς Καφαργαούμ την παοαθαλασσίαν, και από τότε αρχήν του κηρύσσειν πε-

1) H. et B. in textu rovro, H. tam. ad marg, R. in notis : "scribas rourov." H. et R. in notis; "Ferrar. legine videtur wonep et elne touto."

³) Hebr. X, 13. - I Cor. XV, 24.

*) H. et R. in textu roude naoa; H. ad marg .: "scribas oude n. t. l." R. in notis: "lege n oude naous." 4) Ev. Joann. II, 12.

*) Matth. IV, 13. - 17.

6) Huet. h. l. Najagá, Lachm. Najagáð.

^{49*}

OBIGENIS COMMENTABIORUM

ποιήσθαι λέγοντα, "μετανοείτε, ήγγιχε γάρ ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν." Ό θὲ Μάρχος) ἀπό τοῦ πρός τὸν διάβολον πειρασμοῦ, μετὰ τὸ παραδοθηναι τὸν Ἰωάννην άπαγγελλει ήμιν είς την Γαλιλαίαν χηρύσσοντα το εύαγγελιον τοῦ θεοῦ έληλυθέναι τὸν κύριον καλ μετά τὴν נוב מהססדסאאי לצוסיאי דשי ל מאולשי ,,נוסהספניסידמו είς Καφαρναούμ. και εύθύς τοις σάββασιν έδίδασκεν εἰς την συναγωγήν, και έξεπλήσσοντο ἐπὶ τῆ διδαχη αύτοῦ." 'Αλλά και πραξιν αύτοῦ άναγράφει γεγενημένην έν Καφαρναούμ, εύθύς γάρ φησιν ,,έν τη συνανωνη) αυτών ην ανθρωπος έν πνεύματι ακαθάρτος, zal ανέχραξε λέγων έα, τι ήμων zal σολ, Ίησου Ναζα-τοῦ θεοῦ. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς λέγων φιμώθητι, και έξελθε έξ αύτου. δτε και έσπάραξεν αύτον το πνεῦμα το ἀχάθαρτον, χαὶ φωνῆσαν ,,φωνῆ μεγάλη εξήλθεν έξ αύτοῦ· xal εθάμβησαν απαντες." Kal n πενθερά⁸) Σίμωνος τοῦ πυρετοῦ ἀπαλλάσσεται ἐν τῆ Καφαργαούμ. Πρός τούτοις ὁ Μάρχος σησὶ ἐσπέρας γεγενημένης έν τη Καφαρναούμ τεθεραπεύσθαι πάντας Tous zazos Evortas zal daunorisonerous. Kai à Aouκας δε τὰ παραπλήσια τῷ Μάρκο ἀπαγγελλει περί τῆς Καφαρναούμ λέγων ,,xal *) ήλθεν είς Καφαρναούμ nolur the Valulatas, zal hr didászwr autous er tois

•

7

1

-

1

.f

'n

4

÷,

* 2p

*[;] z

. 1433

ন্যা

×. 2

^{le} ai

N 41

inter-

la Car

۴Cod

Lee I

1) Marc. I, 13. 14-22.

2) Marc. I, 24-27., ubi la deest in ed. Lachm. (cfr. tam. ed. Knapp.), pro oldausv legitur olda, atque o avioc pro δ υίός; porro zal σπαράξαν pro δτε zal έσπάραξεν; χράξαν pro φωνήσαν; απ' αύτοῦ pro έξ αύτοῦ; denique έθαμβήθησαν πάντες pro έθάμβησαν απαντες. 10

^{.3}) Marc. I, 30-32.

*) Marc. 1, 30 - 02. 4) Luc. IV, 31-35.; vers. 31. zarijiser pro 718er; V. 1. Luc. IV, 31-35.; vers. 31. zarijiser pro 718er; Vors. 100 v. 33. verbis opwry usyaly adject. legitur leyor; vors. v. 33. verbu goorg perung ------35. rors deest, atque sis ro peror a Lachm. recept. est. Lin 'let (

292

σάββασι, zal έξεπλήσσοντο έπι τη διδαχή αύτου, δει έν לבסטטוב אי ט גטאסג מעדסט. אמן לד זא טעמעשיא אי άνθρωπος έχων πνεύμα δαιμονίου άχαθάρτου, χαι άνίχράξε φωνη μεγάλη· ξα. τι ήμιν και σοι, 'Ιησου Ναζαenre; אוליבה ') מתמולסמו אעמה: סופמ סב דור בו, ל מצומה נסט שבסט. Kal Enertunger auto o'Ingous Leyor Quubont, zal Efelde an' autou. Tore zal biwar autor τό δαιμόνιον είς μέσον, έξηλθεν απ' αύτου μηθέν βλάwar autór." Kal 2) petà tauta anayyelles, is araotas à zúceos and the ouraywyne elonder els the olχίαν Σίμωνος, χαι έπιτιμήσας τῷ έν τη πενθερά αὐτοῦ πυρετώ απήλλαξεν αὐτὴν τῆς νόσου. μεθ ῆν θεραπευ-Augar ... durtos, 3) unoi, tou hillou nartes booi elyor ώθενοῦντας *) νόσοις ποικίλαις, ήγον αὐτοὺς πρὸς αὐτόν ό δε ενι εχάστο αύτων τας χείρας επιθεις έθεράnever 5) autous. 'Espoyorto de sal daunoria ano πολλών, πραυγάζοντα και λέγοντα, ότι σύ εί ό υίος 160 DEDU. zal Entrum ouz ela autà Laleir, ori ndeiar Xolotor autor elral." Tauta de nárta neolt ur Ir Καις αργαούμ τῷ Σωτῆρι εἰρημένων καὶ πεπραγμέτον παρεστήσαμεν ύπέρ του ελέγξαι την Ηρακλέωνος έρμηνείαν, λέγοντος ,, ,, διά τοῦτο οὐδὲ πεποιηκώς τι λενέται έν αύτη η λελαληχώς."" Η γάρ δύο έπινοίας άδόται και αυτός της Καφαρναούμ, και παριστάτω και

1) These-huas; Hase desunt in ed. Hustii.

2) In Cod. Reg. (item in ed. H.) doest xal, sed hateur in Cod. Bodlej. R. - Luc. IV, 38. 39.

>) Luc. IV, 40. 41.; vers. 40. δύνοντος pro δυντος, ίγαγον pro ήγον. (Pro έπιθείς, cfr. ed. Knapp., Lachm. ίπιθείς.) Vers. 41. έξήρχετο pro έξήρχοντο, et τόν Χμοτόν pro Χριστόν.

A. in notis: "Cod. Bodlej. dovereig & ródoug."
R. in textu & degánever, in notis: "sic Cod.
Iodlej., Reg. (quem H. sequitur) & degánever."

πεισάτω ποίας ή τοῦτο ποιῆσαι μὴ δυνάμενος ἀφιστάσθω τοῦ λέγειν τὸν Σωτῆρα μάτην τινὶ τόπω ὶ) ἐπιδεδημηχέναι. Καὶ ἡμεῖς δὲ, θεοῦ διδόντος, γενόμενοι κατὰ τὰ τοιαῦτα χωρία τῆς συναναγνώσεως ³) ὅπου δόξαι μηδὲν ἠνυχέναι ἐπιδημήσας χωρίοις τισὶ, πειρασόμεθα τὸ μὴ μάταιον τῆς ἐπιδημίας αὐτοῦ τρανῶσαι.

10. Έτι δὲ ὁ Ματθαῖος εἰσελθόντος τοῦ πυρίου εἰς τὴν Καφαρναούμ ψησι τὸν ἐπατόνταρχον αὐτῷ προσεληλυθέναι λέγοντα: ,,ὁ παῖς³) μου βέβληται ἐν τῆ οἰκία παραλυτιπὸς, δεινῶς βασανιζόμενος." καὶ ἀπηποέναι μεθ ἕτερα εἰρημένα τῷ πυρίφ περὶ αὐτοῦ ٩) τό· ,,ὅπαγε, καὶ ὡς ἐπίστευσας γενηθήτω σοι." καὶ τὰ περὶ τῆς τοῦ Πέτρου ٩) πενθερᾶς σύμφωνα τοῖς ἄλλοις συσὶ καὶ αὐτὸς παρέστησεν. Ήγοῦμαι δὲ εἶναι φιλότιμον καὶ πρέπον τῷ ἐν Χριστῷ ψιλομαθεῖ, συναγαγεῖν ٩) ἀπὸ τῶν τεσσάρων εὐαγγελίων πάντα τὰ περὶ τῆς Καφαραραοὺμ ἀναγεγοραμμένα, καὶ τοὺς ἐν αὐτῆ λόγους, καὶ ἑοτοτε ?) μὲν λέγεται καταβεβηπέναι εἰς αὐτὴν, ποτὲ δὲ εἰσελη-

') Cod. Bodlej. τῷ τόπφ. R.

³) της - ηνυχέναι. Sic H. et R. in textu, R. tamen in notis: ,,Cod. Bodlej. της συναναγνώσεως που δοξάσης μηθέν αν (R. scripsit αν) ήνυχέναι. ,,Simillima Ferrar. legisse videtur.

³) Matth. VIII, 6. - 13.

4) Cod. Bodlej. recte περl αὐτοῦ, Reg. (quem H. sequitur) παζ αὐτοῦ.

•) Verba τοῦ Πέτρου desunt in Cod. Reg. (itemque in ed. H.), sed restituuntur e Cod. Bodlej., ubi mox legitur σύμφωνα, non συμφώνως, uti habet Cod. Reg. (quem H. sequitur). R.

6) Cod. Bodlej. συναγαγείν, Reg. (quem H. sequitar) συνάγειν. R.

7) Cod. Bodlej. ως ποτε, in Reg. (quem H. sequit.) deest ως. R.

285

luθέναι, xal πόθεν. Ταῦτα γὰρ ἀllήlois συντεθέντα ούχ έάσει ήμας διαπεσείν είς την περί της Καφαρναούμ έχδογήν. Πλην εί χαι νοσούντες έχει θεραπεύονται, χαί מאלמו טידמענוג לצנו אודטידמו, דל דב אקטטטטנוד ,,קאיןzer 1) ή Bacilela tur ouparar" Excider apretas, Eoszer είναι σύμβολον, ώς κατά τάς άργας ύπεδε(ξαμεν.²) ύποδεεστέρου τινός χωρίου παραπλήσεως, τάχα δια τόν Inσούν γινομένου, παραχαλέσαντα έφ' οίς έδίδαξε χαλ πεποίηχεν έχει του τόπου, χωρίου παραχλήσεως ίσμεν γαο και τόπων δνόματα ξπώνυμα τυγχάνοντα τοις κατά τον Ίησοῦν πράγμασιν ώσπερ τὰ Γέργεσα, Ένθα παρεπάλεσαν αύτον μεταβήναι έχ των όρίων αύτών οί τών χωρίων 3) πολίται, έρμηνεύεται παροικία έκβεβληzótar. Ett de zal touto neol tãs Kagapravu teta-ή βασιλεία των ούρανων." ήρξατο, άλλά, κατά τούς דפנוֹך בטמיץ באוסדאר, דאר תפטידמר לטימענוך לאנו הבתסוחצבי. Ούδελς δε των τριών έφ' οίς πρώτον άνέγραψε παραδόξοις έν τη Καφαρναούμ γεγενημένοις την του μαθητοῦ Ἰωάννου έπὶ τῷ πρώτφ ἔργφ σημείωσιν πεποίηται, λέγοντος ,,ταύτην 4) άρχην των σημείων έποίησεν o Invois ir Karą the Falilalas. Où yao hr dezh τών σημείων τό έν Καφαρναούμ, τῷ προηγούμενον עלד מתענושד בודבו דמי טומי דמי שנמי דאד בטעסססטידאד διά δέ τα τοις άνθρώποις συμβεβηκότα παραστατικόν,*)

1) Matth. IV, 17.

 Cod. Bodlej. ὑπεδείξαμεν, Reg. (quan H. sequit.) ὑπεδεξάμεθα. R.

³) H. et R. in textu xolquor; H. tam. ad marg.: "scribas," R. in notis: "scribend. videtur xequor." Cfr. pag. 239. not. 4. coll. insuper Matth. VIII, 34. Marc. V, 17. Luc. VIII, 37.

4) Ev. Joann. 11, 1., ubi Exchyger voc. raúryr scquitur.

*) Cod. Bodlej. παραστατικόν, Reg. (H. in textu)

ούχ οὕτως τὴν Θεραπείαν ἐπιδειχνυμένου τοῦ λόγου τὸ Ιδιον χάλλος, ἐν τῷ Θεραπεύειν τοὺς πεπονθότας, ὅσον ἐν τῷ εὐφραίνειν τῷ νηφαλίψ πόματι τοὺς διὰ τοῦ ὑγιαίνειν χαὶ εὐωχία σχολάζειν δυναμένους.

Την του σοιτωτάτου Ιωάννου έξετάξων απρίβειαν κατ ξμαυτόν ξζήτουν, τι βούλεται αύτῷ ή προσθήχη ,τῶν Joudalwy." Holou yap allou Edrous Early Eoprit to πάσχα; Λιόπερ αυταρκες ήν είπειν 2) ,, και ήν έγγυς τὸ πάσχα." Μήποτε δὲ, ἐπεὶ τὸ μὲν τι ἐστι πάσχα άνθρώπινον των μή χατά βούλησιν της γραφής έπιτελούντων αύτό, τό δέ τι θεΐον, τό άληθές, πνεύματι καλ άληθεία έγεργούμενον ύπό των πνεύματι και άληθεία προσχυνούντων τόν θεόν, άντιδιέσταλται πρός τό θείον 3) τό λεγόμενον των 'Ιουδαίων. 'Αχούσωμεν γουν του χυρίου νομοθετούντος το πάσχα, τί φησι, ότε και πρώτον ωνόμασται έν τῆ γραφῆ' ,,καὶ εἶπε 4) χύριος πρός Μωϋσην και 'Λαρών έν γη Λιγύπτου, λέγων ό μην ούτος ύμιν άρχη μηνών, πρώτός έστιν ύμιν έν τοις μησί του Ενιαυτού. Λάλησον πρός πασαν συναγωγήν υίων Ισραήλ, λέγων τη δεκάτη του μηνός τούτου λαβέτωσαν Εχαστος πρόβατον χαι' οίκους πατριών " χαι μετ' όλίγα, έν οίς ούδέπω το πάσχα όνομαστί εξοητο, έπιφέρει. ,ούτω δε φάγεσθε αυτό· αι δσφύες ύμων περιεζωσμεναι, xal τα ύποδήματα ύμων ir tois ποσly ύμων, xal מוֹ אמצדווטוע לא דמוֹג צננסאא טעשא, אמן גלנטאנ מטדט

περιστατικόν. R. — H. in notis atq. ad marg.: "Hic Ferrar. et Perion. multum aestuant, neq. tam. se extricant. Lego περιστατικά, ούχ ούτως κατά την δεραπείαν."

1) Ev. Joann. II, 13.

*) stativ. R. in notis: "God. Bodlej. et elner."

3) H. to Secor, R. min. accur. tor Secor.

⁴) Exod. XII, 1—3. ~ 11., ubi ὑμῶν post ὑποδήματα deest in vers. LXX virorum, et xυρίφ legitur pro τοῦ κυρίου.

μετά σπουδής. Πάσχα έστι τοῦ χυρίου." οὐ γάρ ψησι. Πάσχα έστιν ύμων. Και μετ όλιγα δεύτερον ούτως ονομάζει την ξορτήν. ,,xal 1) ξσται δάν λέγωσι πρός unas of viol unor the n largela aven; Kal loeite αθτοίς θυσία τὸ πάσχα τοῦ χυρίου, ὡς ἐσχέπασε τοὺς οίπους των υίων Ισραήλ." Και πάλιν δε μετ' όλίγα. ,είπε 2) δε χύριος πρός Μωϋσην και 'Λαρών, λέγων ούτος ό νόμος του πάσχα πας άλλογενής ούκ έδεται άπ' αύτοῦ." Καὶ πάλιν μετ' όλίγα ,,ἐὰν δέ τις προς-Ωθη πρός ύμῶς προσήλυτος, και ποιη τὸ πάσχα κυρίου, περιτεμείται αύτου παν άρσενικόν. Παρατηρητέον δε δτι έν τη νομοθεσία ούδαμου λέγεται. Πάσγα ύμων." αλλ' απαξ μέν έν οίς προεθέμεθα χωρίς πάσης προσθήκης, τρίς δέ ,,τὸ Πάσχα τοῦ κυρίου." Πρὸς δὲ τό παραδέξασθαι τοῦθ' ούτως έχειν περί τῆς διαφορᾶς τοῦ Πάσχα πυρίου καὶ Πάσχα 'Ιουδαίων, Ϊδωμεν καὶ τὰ צי דש אסמלט דסדדסי זאי דפאתסי בלפחעלים ,,דמה יטעμηνίας³) ύμῶν καὶ τὰ σάββατα καὶ ἡμίραν μεγάλην סטא מארץסטמו אחסדונטא אמו מטאונטא אטן דער איטעאאומר ύμών και τὰς ξορτὰς ύμων μισει ή ψυχή μου." Οὐκ ίδια γαρ έαυτοῦ φησιν ὁ χύριος τὰ ὑπὸ τῶν ἁμαρτα-אטידשי לחודבלטטענים, טהט ל) דאָר שטעאָר מטדסט, כל דוב ποτέ έστι, μισούμενα, ούτε τὰς νουμηνίας, ούτε τὰ σάββατα, ούτε ήμεραν μεγάλην, ούτε νηστείαν, ούτε τάς έορτάς. Έν μέντοι γε τη νομοθεσία της Έξόδου περί

¹) Exod. XII, 26. 27., ubi pro τὸ πάσχα τ. χυρίου bacc leguntar: τὸ πάσχα τοῦτο χυρίφ.

2) Exod. XII, 43. - 48., ubi pro verbis και ποιη περιτεμείται hace leguntar: ποιήσαι το πάσχα χυρίφ, περιτεμείς.

3) Jes. I, 13. 14.

⁴) ύπὸ τῆς — μισούμενα. Hace exstant in Codd. Reg. et Barber., sed desiderantur in Cod. Bodlej., quem secutus est Ferrar., immerito culpatus ab Huet., quasi es Orig. gratificans practermiserit.

297

Digitized by Google

ORIGERIS COMMENTARIORUM

σαββάτου ταυτα λέγεται· ,,εἶπε 1) δὲ Μωϋσῆς πρὸς αὐτούς τουτο το δημα δ ελάλησε χύριος σάββατα ανάπαυσις άγια τω χυρία." Και μετ' όλίγα ...είπε δε ό Μωϋσής φάγετε, σήμερον γάρ έστι σάββατα τω χυρίω." Καλ έν Αριθμοϊς πρό τούτων έφ' έκάστη έορτη θυσιών. ώς ξορτής ούσης κατά τόν νόμον του ξνδελεγισμου καλ ξχάστης ήμερας, ταῦτα γέγραπται· ,,χαὶ ἐλάλησε ») χύριος πρός Μωϋσῆν ἀπάγγειλαι τοις υίοις Ισραήλ, καλ έρεις πρός αύτους, λέγων τα δώρά μου, δόματά μου, χαρπώματά 3) μου είς δσμην εδωδίας διατηρήσετε προςσέσειν μοι έν ταϊς έσρταις μου. Καλ έρεις πρός αὐτούς. ταῦτα τὰ παρπώματα, δσα προσάξετε τῷ πυρίο." 'Idias γάρ ξορτάς ώνόμασε, και ού των νομοθετουμένων, τάς έππειμένας έν τη γραφή, παι δώρα αύτου, παι δόματα αύτου. Όμοιον δέ τι τούτοις έστι και περί του λαού έν τη Ἐξόδφ ἀναγεγραμμένον, δστις ὑπό τοῦ θεοδ ἰδιος בוֹימו ללאבדמו, סדב שח משמעדמיבוי מהסאקטידנשי אב מטדטי έν τη μοσχοποία λαόν Μωυσέως ωνόμασε. ,πρός γαρ μέν τόν Φαραώ έρεις, φησί, τάδε *) λέγει χύριος έξαπόστειλον τόν λαόν μου, ένα λατρεύση μοι έν τη ξρήμα. Έαν δε μή βούλη έξαποστείλαι τον λαόν μου, ίδου,

¹) Exod. XVI, 23., ubi pro verbis: τοῦτο – πύφιοςhaec leguntur: `οὐ τοῦτο τὰ ξῆμά ἐστιν ὅ ἐλάλ. πύφιος, atque τῷ πυθίφ adject. est αὕριον. – 25., ubi simplic. Μωϋσῆς legitur, et verba φάγετε – πυθίφ h. in mod. se excipiunt: φάγετε σήμερον ἔστι γὰρ σάββ. σήμερ. τῷ πυρίφ.

²) Num. XXVIII, 1. 2., ubi λέγων addunt LXX viri voc. Μωϋσην, atque έντειλαι legunt pro ἀπάγγειλαι.

*) Huet. min. accur. xαl πώματά μου.

4) Exod. VIII, 21-23., ubi pro ένα λατρ. μοι haec leguntur: ένα μοι λατρεύσωσιν, et τοὺς οἰκους ὑμῶν pro τοὺς οἰκους σου; porro ἐν τῆ ἡμ. pro τῆ ἡμέρα, atque ἐφ ἦς οὐκ ἔσται ἐκεῦ ἡ κυνόμυια pro ἐφ ῷ οὐκ ἔστι κ. τ. λ.; denique κύριος ὁ Θεός pro κύρ. ὁ κύριος.

298

ένω εξαποστέλλω έπι σέ, και έπι τούς θεράποντάς σου, zal ênl tòr laor dou, zal ênl toùs olzous dou zuróμυιαν καλ πλησθήσονται αί οίχιαι των Λιγυπτίων τῆς zurouvlas, xal els thy yny lo n's elou la' autis. Kal παραδοξάσω τη ήμερα έχεινη την γην Γεσέμ, έφ' ής ό גמהה עוסט צחנסדוי לה' מטדחה, לש' שי סטא צסדו צטיהעטום, Γνα είδης δτι έγώ είμι χύριος ό χύριος πάσης της γής. Καὶ δώσω διαστολήν ἀνὰ μέσον τοῦ ἐμοῦ λαοῦ." Πρός δέ τὸν Μωνϋσέα έλάλησε χύριος λέγων ,,βάδιζε, 1) χατάβηθι τὸ τάχος ἠνόμησε γὰρ ὁ λαός σου, οῦς ἐξήγαγες έχ γης²) Αιγύπτου." Ωσπερούν ό λαός μη άμαρ-דמישי עלי דסט שנסט לסדור, מעמעדמישי של טלא לדו אלyεται દીναι αὐτοῦ· οὕτω xal al ἐορταl, ὅτε μὲν μισοῦν− ται ύπό τῆς τοῦ χυρίου ψυχῆς, τῶν ἁμαρτανόντων εἰσλν έορται, δτε δε ύπό του πυρίου νομοθετούνται, πυρίου είναι προσαγορεύονται. Τῶν δὲ ἑορτῶν μία ἔστὶ παὶ τὸ Πάσχα, ὅπερ ἐν τῆ προπειμένη τοῦ εὐαγγελίου ypay n. où toù zuplou, alla tor 'Ioudalwr eirai leyerai zal allayou de "autas, *) gyoir, al éopral zuplou. ας καλέσετε αύτας κλητάς άγίας. Από μέν ούν της τοῦ χυρίου φωνῆς οὐχ ἔστιν ἀντιλέγειν οἰς παρεστήσαμεν. 4) Πιθανώς δέ τις από τοῦ Αποστόλου ζητήσει έν τη πρός Κορινθίους άναγράφοντος ., xal*) γάρ τό Πάσχα ήμων υπέρ ήμων ετύθη Χριστός." ου γάρ ψησι.

1) Exod. XXXII, 7., ubi pro verbis βάδ. -- ηνόμησε haec leguntur: βάδιζε τὸ τάχος, χατάβηθι έγτεῦθεν ήνόμ. x. τ. λ. atque δy exhibetur pro oüς.

2) Ex yns. Desunt in ed. Huct., sed exstant in Cod. Bodlej. R.

³) Levit, XXIII, 2.

•) Cod Bodlej. παρεστήσαμεν, ed. Huet. παρεστήχαμεν. R.

5) I Cor. V, 7., ubi vocc. υπίο ήμῶν desunt. --**R. in notis** : "Verba ύπερ ήμῶν desiderantur in ed. Huet, sed habentur in Cod. Bodlej."

τὸ Πάσχα χυρίου ἐτύθη Χριστός. Καὶ πρὸς τοῦτο δὲ λέπτεον, ήτοι δτι άπλούστερον Πάσχα ήμων τυθέν το δι ήμας τυθέν είρηκεν, ή ότι πασα έορτη άληθώς χυρίου. ών μία έστι το Πάσχα, ούκ έν τούτο το αλώνι, ούδε έπι γής, άλι έν το μελλοντι και έν ουρανοίς, ένστάσης της βασιλείας των ούρανών, έπιτελεσθήσεται. Καλ περλ έχείνων γε των έορτων ό μέν είς των ιβ προφητών ωησι. ,τί ποιήσετε 1) έν ημέραις πανηγύρεως, και έν ήμεραις έορτῆς τοῦ χυρίου;" Ό δὲ Παῦλος έν τη πρὸς Έβραίους ,, άλλά 2) προσεληλύθατε Σιών όρει καλ πόλει θεοῦ ζῶντος, Ἱερουσαλημ ἐπουρανίφ, καὶ μυριάσιν ἀγγέλων, πανηγύρει και έκκλησία πρωτοτόκων άπογεγραμμένων έν ούρανοις." Καί έντη πρός Κολασσαείς "μή ούν τις ύμας χρινέτω έν βρώσει και έν πόσει, ή έν μέρει έορτης, η νουμηνίας, η σαββάτων, α έστι σπα τών μελλόντων."

12. Τίνα δὲ τρόπον ἐν τοῦς ἐπουρανίοις, ὦν σχιὰ παρὰ τοῦς σωματιχοῦς Ἰουδαίοις ἦν, ἑορτὰς ³) οἱ μὲν ὑπὸ τὸν ἀἰηθῆ πρότερον παιδαγωγούμενοι νόμον παρὰ ἐπιτρόποις καὶ οἰχονόμοις, ἕως τὸ ἐχεῖ πἰήφωμα τοῦ χρόνου ἐνστῆ, καὶ τὴν τελειότητα τοῦ υἰοῦ τοῦ θεοῦ χωρήσωμεν, ἔργον σοφίας τῆς ἐν μυστηρίφ ἀποχεχρυμμένης ἔστι φανερῶσαι, καὶ τὰ περὶ βρωμάτων νομοθετούμενα, σύμβολα τῶν ἐχεῖ μελλόντων τρέφειν καὶ ἰσχυροποιεῖν ἡμῶν τὴν ψυχὴν τυγχάνοντα, θεωρεῖν. Εἰχῆ δὲ φαντασιωθέντα τινὰ τὸ πέλαγος τῶν τοσούτων νοημάτων, καὶ βουλόμενον σῶσαι, πῶς ἡ κατὰ τόπον λατρεία ὑπόδειγμα καὶ σχιά ἐστι τῶν ἐπουρανίων, τά τε

1) Hos. IX, 5., ubi εν ήμερφ εορτής LXX viri exhibent.

2) Hebr. XII, 22. 23. — Coloss. II, 16., ubi η έν πόσει exstat. 17., ubi δ έστι a Lachm. in text. recept. legitur, coll. tam. not. ead. pag. obvia.

3) έορτας οί μέν. R. absque causa in notis: "legend. fortasse έορτάσοιμεν."

θόματα και τὸ πρόβατον νόῆσαι βουλόμενον, προκόφαι και τῷ Αποστόλφ, ἐπᾶραι μἐν ἡμῶν τὸ φρόνημα βουἰηθέντι ἀπὸ τῶν γηΐνων περί τοῦ νόμου δογμάτων, οὐ πάνυ δὲ παραστήσαντι, πῶς ταῦτα μέλλει γίνεσθαι. Ἐἀν δὲ και ἑορται, ὦν μία ') τὸ Πάσχα ἐστι, και ἐπὶ τὸν μέλλοντα ἀνάγονται αἰῶνα, ἔτι μᾶλλον ἐπισκοπητέον, πῶς και νῦν τὸ Πάσχα ἡμῶν ἐτύθη Χριστός, και μετὰ ταῦτα τυθήσεται.

13. Όλιγα δέ είς την επαπόρησιν των δογμάτων παραδετέον, ήμῶν ίδίας δεομένων πραγματείας έξαιρέτου και πολυβίβλου, παντός τε 2) τοῦ κατὰ νόμον 2) μυστιχού λόγου, και ίδια των κατά τάς έορτας, και έτι **Ιδικώ**τερον περί τοῦ Πάσχα. Ιουδαίων μέν ούν τὸ Πάσχα πρόβατόν έστι θυόμενον, λαμβανόμενον έχάστο דמי סוגסטה המדפושי, אמל להודבלטטעביטי עטטומס טעמζομέναις άμνῶν και έριφων, πλείοσι κατά την άναλογίαν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν οἴκων τοῦ λαοῦ. τὸ δὲ ἡμῶν ύπερ ήμων *) Πάσχα ετύθη Χριστός. Καλ πάλιν έχεινων μέν έστι τὰ ἄζυμα, ἀφανιζομένης πάσης ζύμης έχ των οίχων αύτων ήμεις δε έορτάζομεν, ού ζύμη) πα**λαι**φ, ούδε ζύμη χαχίας χαι πονηρίας, άλλ' έν άζύμοις ελικρινείας και άληθείας. Εί δέ έστι τι τρίτον παρά τα εξοημένα δύο Πάσχα του πυρίου παι άζύμων έορτη, άχριβέστερον έξεταστέον διά το υποδείγματι και σκιά Latpeveur Exelvous two Enougarlos Exelvor, zal od μόνον βρώματα και πόματα και νεομηνίας και σάββατα, **έllà zal τ**άς έορτάς σχιάν είναι τῶν μελλόντων. Πρῶ-

1) Cod. Bodl. čogral, wr µla, ed. H. čogrwr µla. R.

3) H. ad marg.: "scribas πάντως τε;" R. in notis: "Ferrar. legisse videtur πάντως τε."

*) Huctius µerà róµor.

4) ύπερ ήμῶν. Desunt haec in ed. H., sed exstant
 in Cod. Bodlej. R. (Cfr. pag. 299. not. 5.)

³) I Cor. V, 8.

ORIGENIS COMMENTABLOBUM

τον δή τοῦ Αποστόλου λέγοντος. , τὸ Πάσχα ήμῶν ετύθη 1) Χριστός." Επαπορήσει τις πρός αύτον ταυτα. ει τύπος έστι της Χριστου θύσεως το παρά Ιουδαίοις πρόβατον, ήτοι έχρην έν, και μή πολλά θύεσθαι παο αύτοις πρόβατα, ώσπερ είς έστιν ό Χριστός, η πολλών θυομένων προβάτων, οίονει πολλούς Χριστούς θυομένους απολούθως τῷ τύπψ. Ζητητέον, 2) Σνα δὲ τοῦτο παραπεμψώμεθα, πῶς τὸ θυόμενον πρόβατον Χριστοῦ περιέχει είκόνα, του μέν προβάτου ύπό των τηρούντων τόν νόμον θυομένου, Χριστοῦ δὲ ὑπὸ τῶν παραβαινόντων αύτον άναιρουμένου. Ετι δε πως έπι Χριστού τύ. "φάγονται³) τὰ χρέα ταύτη τῆ νυπτὶ ὀπτὰ πυρὶ, καὶ άζυμα έπι πιχρίδων έδονται, '' έρμηνευτέον χαι τό' "ούχ צלבסטב 4) מת מעדשי שעטר, טעלע אישענדטר פי עלמדו, άλλ' ή όπτα πυρί πεφαλήν σύν τοις ποσί και τοις ένδοσθίοις ούα απολήψετε απ' αύτων έως πρωΐ, ααλ לסדוסטי סט סטידפושנדב מא מטדשי. Tà) לב צמדמלבוπόμενα απ' αὐτῶν ἕως πρωϊ, χαταχαύσετε." "Εοιχε δὲ דַשָּׁי ,, סטדסטא סט טעדפלשנדב מא' מטדסטייי ט 'ושמאאז גא το εύαγγελίο κεχρησθαι, ώς άναφερομένο έπι την περί τόν Σωτήρα οίχονομίαν, χαι ότε έν το νόμο 6) χελεύ-

¹) H. et R. h. L & & & . Cfr. pag. 299. not. 5. et pag. 301. not. 4.

2) In ed. H. Gyrntéor ad praecedd. relatum legitur.

3) Exod. XII, 8., ubi LXX interpretes 7 yuxrl ravry exhibent.

⁶) Exod. XII, 9. 10°, ubi οὐx ἀπολείψεται ἀπ' αὐτοῦ pro οὐx — αὐτῶν; porro οὐ συντρίψετε ἀπ' αὐτοῦ (coll. tam. pag. huj. lin. 4. a fine, et pag. 303. lin. 10.); denique καταλειπόμενα ἀπ' αὐτοῦ ἕως πρωί, ἐν πυρλ κατακαύσετε LXX viri exhibent.

•) Τὰ δὲ καταλειπόμ. —— συντρίψετε ἀπ' αὐτοῦ. Hace desiderantur in Cod. Bodlej., nec proinde Latine versa sunt a Forrar. interprete. R.

•) ἐν τῷ νόμφ. Ferrar. videtur legisse ἄνευ νόμου. R.

ονται τό πρόβατον έσθίοντες όστοῦν αὐτοῦ μὴ συντρί-Beir. Afyei de outwer אוליסיי) "סטי סו סדפמדומדמו, צמו τοῦ μέν πρώτου χατέαξαν τὰ σχέλη, χαὶ τοῦ ἄλλου τοῦ συσταυρωθέντος αύτῶ έπὶ δὲ τὸν Ιησοῦν έλθόντες, ὡς είδον ήδη αύτον τεθνηχότα, ού χατέαξαν αύτου τά σχέλη, αλλ' είς των στρατιωτών λόγχη την πλευράν αύrou trute. Kal thilder eddus alua xal udwo. Kal o έωραχώς μεμαρτύρηχε, χαι άληθική αύτου έστικ ή μαρτυσία zal έπεινος οίδεν ότι άληθη λέγει. Γνα παι ύμεις πιστεύητε. Έγένετο γαο ταυτα, ίνα ή γραφή πληρωθή. Όστοῦν αὐτοῦ οὐ συντριβήσετε." Καὶ ἄλλα δὲ μυρία παρά ταῦτά έστι τὰ πρός τὴν τοῦ Ἀποστόλου λέξιν άναζητηθησόμενα και περί του Πάσχα και των άζύμων, έξετασθησόμενα δέ, ώς προειρήχαμεν, προηγουμένης πολυβίβλου συγγραφής. Νῦν δὲ ὡς ἐν ἐπιτομή διὰ την προπειμένην λίξιν ταυτα παραθέμενοι, τὰ φαινόμενα ώς έν βραχέσιν ούτω λύειν πειρασόμεθα, ύπομνησθέντες zal τοῦ· ,,οὖτός ἐστιν 2) ὁ ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ ὁ αἰρων την άμαρτίαν τοῦ χόσμου" έπει χαι έν τῷ Πάσχα .. από των αμνών, φησί, και των έρίφων λήψεσθε." Δόξει xal 3) ο Εὐαγγελιστής συνάδων. τῷ Παύλφ τοιαύταις ένέχεσθαι των έξητασμένων άπορίαις. Aexteor dè ott, el ó lóyos yéyore sabet, sal anar ó súcios. ,,έαν 4) μή φάγητε την σάρχα του υίου του άνθρώπου zal הוחדב 5) משינסט דם מוֹעָם, סטֹב בצביב נשחֹש בי במטדסוֹב. Ο τρώγων μου την σάρχα χαι πίνων μου το αίμα, έχει

 Ev. Joann. XIX, 32. 33., ubi pro ήδη αὐτόν legit. αὐτὸν ήδη; 34., ubi αὐτοῦ post πλευφάν omittitur, et xal εὐθὺς ἐξῆλθεν legitar; 35., ubi πιστεύσητε legitar; 36., ubi pro ἀστοῦν—συντοιβήσετε haec leguntar: ἀστοῦν οὐ σῦντοιβήσεται αὐτοῦ.

- 3) Cod. Bodlej dófes xal, ed. H. dófas yèg xal. R.
- ⁴) Ev. Joann. VI, 53-56.
- *) H. et R. h. l. πίητε.

²⁾ Ev. Joann. I, 29. - Exod. XII, 5.

ζωήν αλώνιον, κάγώ άναστήσω αὐτὸν ἐν τῆ ἐσχάτη ήμέρα ή γάρ σάρξ μου άληθής έστι βρώσις, και το αίμά μου άληθής έστι πόσις. Ο τρώγων μου την σάρχα χαι πίνων μου τὸ αίμα, ἐν ἐμοι μένει, κάγώ ἐν αὐτῷ· · · μήποτε αυτή έστιν ή σάρξ του αίροντος την άμαρτίαν דֹסָט צְטְׁקָשָׁט מְשָׁאָסָט , צמו דסטד דער דס מוֹשָת ממ׳ סע דוθέναι δει έπι των δύο σταθμών, 1) και έπι την ωλιάν έν τοις οίχοις, έν οίς έσθιομεν το Πάσγα, και άπο των τοῦ ἀμνοῦ τούτου δει φαγείν χρεών ἐν τῷ τοῦ χόσμου γρόνω, δε έστι νύξ όπτα δε τα χρέα πυρι βρωτέον μετά τοῦ ἀπὸ ἀζύμων ἄρτου ὁ γὰρ τοῦ θεοῦ λόγος οὐ μόνον έστι σάρξ. Φησι γουν ,,έγω είμι 2) ό άρτος της καταβαίνων, ίνα τις έξ αύτοῦ φάγη καὶ μη ἀποθάνη. Ένω είμι ό άρτος ό ζων, ό έχ τοῦ ούρανοῦ χαταβάς. ξάν τις φάγη έχ τούτου τοῦ ἄρτου, ζήσει εἰς τὸν αἰῶνα." Ούχ άγνοητέον μέντοι γε, δτι πασα τροφή χαταχρηστικώτερον 4) άρτος λέγεται, ώς έπι Μωύσέως έν τῷ Λευτερονομίφ γέγραπται ,,τεσσαράχοντα) ήμέρας άρτον OUR Ewaye, Ral USuo OUR ERLEY" מאדו דסטי סטדב נחסמר. ούτε ύγρας μετείληφε τροφής. Τούτο δέ μοι τετήρηται δια τό και έν τῷ κατὰ Ἰωάννην λέγεσθαι ,,και ό ἄρτος •) δε δν έγω δώσω, ή σάρξ μού έστιν ύπερ της του κόσμου ζωής." "Ητοι δε δια τας έπι τοις αμαρτήμασιν ήμων μετανοίας την χατά θεόν λύπην λυπουμένων, μετά-

1) Exod. XII, 7. 22.

3) Ev. Joann. VI, 48. - 50. 51., ubi ζησέται legitur pro ζήσει.

3) Cod. Bodlej. Ó έχ τοῦ οὐρανοῦ, Reg. (quem H. sequitur) ὁ έξ οὐρανοῦ. R.

4) H. et R. κατακρηστικώτερον.

Deuteron. IX, 9., ubi hace leguntur: τεσσαφάχ. ήμερ. και τεσσαφάχ. νύπτας ἄφτον ούχ ξφαγον και ὕδωρ ούχ ξπιον.

6) Ev. Joann. VI, 52.

νοιαν 1) είς σωτηρίαν αμεταμέλητον ήμιν ξργαζομένην. έπι πιχρίδων έσθιομεν χρία τοῦ ἀμνοῦ, χαι τὰ ἄζυμα. א אות דמב אמטמיסטב נחדטידוב אתו דמושטעניטו מחל דמי εύρισχομένων της άληθείας θεωρημάτων. Ούχ ώμην ούν βρωτέον την σάρχα του άμνου, ωσπερ ποιούσιν οί της λέξεως δούλοι, τρόπον άλόγων ζώων, και άποτεθηρωμένων πρός τούς άληθῶς λογιχούς, διὰ τοῦ συνιέναι βούλεσθαι τα πνευματικά, λόγου²) μεταλαμβάγοντες **θτοίων** απηγριωμένων. Φιλοτιμητέον δε τῷ εἰς ξψησιν μεταλαμβάνοντι το ώμον της γραφής, μη έπι το πλαδαρώτερον και ύδαρέστερον και έκλελυμένον μεταλαμβάνειν τα γεγραμμένα, δπερ ποιούσιν οι χνηθόμενοι *) την αποήν και από μεν της αληθείας αποστρέφοντες משידחי . בהו לל דל מינועליסי אמל שלמפלטדנפסי דקה הםλιτείας μεταλαμβάνοντες τὰς και αὐτοὺς) ἀγωγάς. 'Ημείς δε το ζίοντι πνεύματι, xal') τοις διδομένοις ύπό θεου διαπύροις λόγοις, όποίους Γερεμίας ελήφει άπὸ τοῦ λέγοντος πρὸς αὐτόν "ἰδού, •) δέδωχα τοὺς

1) II Cor. VII, 10.

²) λόγου μεταλαμβάνοντες x. τ. λ. Haec habent Codd. Bodlej., Barberin. (R.), et Regius. Vertit Perion. ,,ration's participes ferarum bestiarum." Ferrar. videtur legendum putasse: ἄλογον μεταβάλλοντας δηρίων ἀπηγοιωμένων, quod magis placet. (?). H. et R.

3) II Timoth. IV, 3. 4.

4) Cod. Reg. (itemq. H. in textu) χατ' αὐτοῦ ἀναywyáς; Bodlej. χατ' αὐτοῦ ἀγωγάς. R. — H., nihil addens de emendat. lect. ἀγωγάς, ad marg. "scribas χατ' αὐτοῦ."

⁶) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) ζέοντι πνεύματι, καλ τοῖς κ. τ. λ., Cod. Reg. (itemq. H., asterisco adjecto voc. ζίοντι, in textu) ζέοντι τοῖς κ. τ. λ. — H. in notis: "asterisc. insernimus; deest enim etc., quod exhibet Ferrar. Alludit ad Act. XVIII, 25. et Rom. XII, 11."

Jerem. V, 14., ubi éyes adjicitur voc. idos.
 ORIGENIS OPERA. TOM. I. 20

λόγους μου είς τὸ στόμα σου πῦρ." δπτὰ ποιήσωμεν τά χρέα τοῦ ἀμνοῦ, ὥστε ') τοὺς μεταλαμβάνοντας αὐτων λέγειν Χριστου έν ήμιν λαλουντος. ,, ότι ή χαρδία 2) huor xaiouern for er th odo . as dinroiver huir tas γραφάς." Ελ) δέ είς το τοιούτον ήμας ζητήσαι, πυρλ όπτήσαι δεήσει τὰ τοῦ ἀμνοῦ χρέα, παραθετέον τήν όμολογίαν ου έπεπόνθει έπι τοις λόγοις του θεου πά-νον. ωλέγον έν τοϊς δστέοις μου, καλ παρεϊμαι πάντο-שבר, אמו סי טיאמעמו שופבור." 'אפאדוסר אל לר דע לסטוειν από της πεφαλής, τουτέστι των πορυφαιοτάτων καλ άργιχῶν δογμάτων περί τῶν ἐπουρανίων χαι χαταληχτέον έπι τους πόδας, τὰ ξσχατα των μαθημάτων τὰ ζητούντα περί της τελευταίας έν τοις ούσι φύσεως, ήτοι των ύλιχωτέρων, ή των χαταχθονίων, ή των πονηρών πνευμάτων και άκαθάρτων δαιμονίων. Ο γάρ περί αύτων λόγος έτερος ών αύτων, εναποχείμενος τοις μυστηρίοις της γραφής δύναται τροπικώτερον πόδες ώνομάσθαι του άμνου. Και των ενδοσθίων δε εσωτερικών και άποκεκουμμένων ούκ άφεκτέον ώς ένι δε σώματι τη άπάση προσελθετέον γραφή, και τάς*) έν τη άρμονία της πάσης συνθέσεως αὐτης εὐτονωτάτας καλ στεβόοτάτας συνοχάς ού συντριπτέον, ούδε διαχοπτέον, δπερ πεποιήχασιν οι την ενότητα του εν πάσαις ταις

³) El dè elç — τὰ τοῦ x. τ. λ. Sic habet Cod. Bodlej., male vero Cod. Reg. (itemq. H. in textu): εἰς dè τὸ τοιοῦτον ζητῆσαι, πυρὶ ὀπτῆσαι dè ἤξει (ita H. in textu, eodemq. teste Cod. Reg., R. in notis pro ἤξει exhibet ἄξει) τὰ τοῦ x. τ. λ. — H. in notis atq. ad marg.: "scribas εἰς dè τὸ τοιοῦτον ζητῆσαι, εἰ πυρὶ ὀπτῆσαι δεήσει τὰ τοῦ x. τ. λ."

4) Jerem. XX, 9.

*) Cod. Bodlej. τὰς ἁρμονίας τῆς κ. τ. 1. R.

¹⁾ H. et R. 55 Te.

²) Luc. XXIV, 32. coll. pag. 23. not. 1.

γραφαίς πνεύματος τό δσον έπ' αύτοις συντρίβοντες. Αστη μέντοι γε ή από τοῦ άμνοῦ προειοημένη προ-מתדבות דאי דעידת שלראד אשתה דפבטלדם דסט לי דש אוש σχότους ώς γάρ τῆς ἀνατολῆς τῆς ἡμέρας τῶν μετὰ דאי אנסי דסטדסי סטלפי אמדמאנותדנסי לסדמו אוני דאר לחל του παρόντος μόνου χρησίμου ήμιν ούτω τροφής. Παoeldovons vap the runtos, and Eneldovons the math ταύτα ήμερας, τόν μηδαμώς από των παλαιοτέρων zal zarwstepu ζυμούντων αζυμον έχοντες άρτον φαγόμεθα, YONGILLOY אעוד בסטעבדסד, בשה לסטא דטי) עבדע דער מנטμον μάννα, ή άγγελική και μή άνθρωπίνη τροφή. Εκάστω τοίνυν ήμων θυέσθω το πρόβατον έν παντί οίχω πατριάς ήμων, και δυνατόν έστω τόνδε μέν τινα παρανομείν, μη θύοντα το πρόβατον, τον δε πασαν φυλάττειν την έντολην θύοντα, και περιέψοντα και όστέον αύτοῦ μή συντρίβοντα. Καὶ οῦτως ἐν βραχίσι συμφώνως τη άποστολικη έκδοχη και τω έν τω εύαγγελίω άμνφ άποδιδόσθω³) τὸ τυθέν Πάσχα Χριστός. Οὐ γαο νομιστέον τὰ ίστορικά ίστορικών είναι τύπους, και τὰ σωματικά σωματικών, άλλά τὰ σωματικά πνευματικών, και τα ίστορικά νοητών. Αναβήναι το λόγο zal έπι το τρίτον Πάσχα επιτελεσθησόμενον έν μυριάσιν άγγείων, πανηγύρει») έπιτελειοτάτη και μακαριωtary ללולם דעד סיא בסדוד מדמיצמוסד, צמו דטידמד לתוπλείον και περισσότερον, παρ' δ απήτει τό άναγνωσμα, ะโดทแย้ของ ที่แก้ง.

Οὐχ ἀζήτητον θὲ οὐδὲ⁴) ἐατέον, πῶς ἐγγὺς ἦν
 τὸ Πάσχα τῶν Ἰουθαίων, ὅτε ἦν ὁ ϫύριος ἅμα τῷ μη-

 ²) Cod. Bodlej. ἀποδίδοσθαι. (R. haud dubie min. accur. affert ἐποδιδόσθαι) R.

*) H. et R. h. l. πανυγύρει.

4) H. ad marg. : τσως ουδέν. -- In seqq. H. et R. iterum τη μητοι. -- Cfr. ev. Joann. II, 12. 13.

¹⁾ Cod. Bodlej. to zata to acoup. R.

τρί και τοις άδελφοις και τοις μαθηταις έν τη Καφαρναούμ. Έν μέν οὖν τῷ κατὰ Ματθαῖον¹) ἀσεθεὶς άπό τοῦ διαβόλου, τῶν ἀγγέλων προσελθόντων χαὶ διαχονούντων αὐτῷ, ἀχούσας Ἰωάννην παραδεδόσθαι ἀνε-YWONDEY ELS THY Falilalay, zal zatalitier thy Natapa 2) έλθών χατώχησεν είς Καφαρναούμ. Επειτα άρξάμενος **χηρύσσειν, και έπλεξάμενος τούς τέσσαρας** άλιεις άποστόλους, διδάξας τε έν ταῖς συναγωγαῖς ὅλης τῆς Γαλιλαίας, χαί θεραπεύσας τούς προσενεχθέντας αύτῷ άνέρχεται είς τό όρος, και λέγει τούς μακαρισμούς 3) και τά έχόμενα αύτων τελέσας δε έχείνην την διδασχαλίαν, χαταβάς έχ τοῦ ὄρους εἰσέρχεται εἰς Καιταρναούμ δεύτερον. 4) κάκειθεν δε εμβάς είς πλοιον περά είς την γώραν των Γεργεσηνών παραχληθείς τε μεταβήναι από των όρίων αύτων, έμβας⁵) είς πλοϊον διεπέρασε καλ ήλθεν είς την ίδίαν πόλιν, ένθα θεραπείας έπιτελέσας τινάς περιηγε τάς πόλεις πάσας και τάς κώμας, διδάσχων έν ταις συναγωγαίς αύτων χαι άλλα δε πλείστα μετά ταῦτα γίνεται, πρὶν ἐπισημειώσασθαι τὸν Ματθαΐον τόν τοῦ Πάσχα χαιρόν. 6) Καὶ παρὰ τοῖς λοιποῖς δὲ Εὐαγγελισταῖς μετὰ τὴν ἐν τῆ Καφαρναούμ διατριβήν, ούχ εύρίσκεται έγγυς το Πάσχα είναι λεγόμενον σωσαι σε τό βούλημα των άνδρων έστιν έννοήσαντα τὰ περί τῆς Καφαρναούμ είρημένα ἡμῖν ἐν τοῖς πρό τούτων. Ἐνδιατριβή πλησίον τυγχάνει') τοῦ τῶν Ιουδαίων Πάσχα όλίγφ βελτιουμένη παο αὐτό, καλ

1) Matth. IV, 11. et seqq.

³) Cfr. pag. 275. lin. 3. a fine coll. not. 4., ubi pro Nαζαφά Orig. scripserat Ναζαφέθ, et pag. 277. lin. 1. coll. not. 1., ubi non Ναζαφά, sed Ναζάφα H. et R. exhibent.

³) Matth. V. VI, VII.

- 4) Matth. VIII, 1. 5. 23. 28. 34.
- ⁵) Matth. IX, 1-36.
- 6) Matth. XXVI, 2.
- ⁷) God. Bodlejanus tvyxáver. R.

χρείττων αύτοῦ τυγγάνουσα, xal μάλιστα ξπεί iv τῶ Πάσγα των Ιουδαίων εύρίσχονται έν τῶ ίερω οι πωλούντες τούς βόας και τα πρόβατα και τας περιστεράς. Δι' ους έτι μαλλον πρόχειται') μή του χυρίου, αλλά τῶν Ιουδαίων είναι τὸ Πάσχα· ὡς γὰρ ὁ ²) οίχος τοῦ πατρός γέγογεν οίκος ξμπορίου παρά τοις μή άγιάζουσιν αύτον, ούτω και το Πάσγα χυρίου άνθρώπινον και Ιουδαϊκόν Πάσχα παρά τοις ταπεινότερον και σωματιzútepor adtó Exlefauerois. Ednapótepor de er allois έσται ίδειτ και τ περί τοῦ χρόνου τοῦ Πάσχα, περί דחי למסודחי לסקונבסומד עודסעוביסט, אמל כל דו בדבססד מאמוτει το πρόβλημα ξπεξεργάσασθαι. Ό μέντοι γε Ήρα-θους του Σωτήρος τύπος ήν, ότε ού μόνον ανηρείτο το πρόβατον, άλλα και ανάπαυσιν παρείχεν έσθιόμενον, και θυόμενον μέν 3) του πάθους του Σωτήρος το ir χόσμω ξσήμαινεν, ζοθιόμενον δέ την άνάπαυσιν την έν vaue." " Παρεθέμεθα δε αύτοῦ την λέξιν, "να ώς έν τηλιχούτοις άναστρέφειν τόν άνδρα παρεβδιμμένως καλ ύδαρως μετά μηδενός χατασχευαστιχού θεωρήσαντες, μάλλον αύτοῦ χαταφρονήσωμεν.

15. "Καὶ⁴) ἀνέβη εἰς Ἱεροσόλυμα ὁ⁴) Ἰησοῦς, xaὶ εὖρεν ἐν τῷ ἱερῷ τοὺς πωλοῦντας βόας xaὶ⁶) πρόβατα xaὶ περιστερὰς, xaὶ τοὺς χερματιστὰς χαθημένους· xaὶ ποιήσας φραγέλλιον ἐχ σχοινίων ἐξέβαλεν ἐχ τοῦ ἱεροῦ

1) R. πρόχειται, H. contra (itemq. Ferrar.) πρόςχειται.

2) Ed. Huet. o omisit.

*) In ed. Huetii deest µly.

4) Cfr. Ev. Joann. II, 13-17. coll. pag. 273. lin. 4. usque ad pag. 274. lin. 1., itemque pag. 273. not. 1. et pag. 278. not. 2. — Hinc Ferrar. Tom. XI. auspicatur.

*) In ed. Huet. & desideratur.

•) καl πρόβατα. Desunt have in edd. H. et R. Gfr. pag. 273. lin. 5. et pag. 310. lin. 9.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

τά τε πρόβατα και τους βόας, και των κολιθιστών εξέγεε τὰ χέρματα, χαὶ τὰς τραπέζας ἀνέστρεψε, 1) χα] דסוב דמב הבטומדבטמב השלסטטוי בוהבי מסמדב דמטדמ ביτεύθεν, μή ποιείτε τόν οίχον του πατρός μου οίχον έμπορίου. Τότε έμνήσθησαν οι μαθηταί αύτου, ότι με." Σημειωτέον δτι ό μεν Ιωάννης δεύτερον έργον τοῦ Ἰησοῦ ἀναγράφει τὸ περί τῶν ἐν τῷ ἰερῷ εύρεθέντων ύπ' αύτοῦ πωλούντων βόας και πρόβατα και περιστεράς, at de lound σχεδών πρός τω τέλει έπι της χατά το πάθος οίχονομίας το παραπλήσιον ποιούσιν zal 2) ό μέν Ματθαΐος ούτως. "zal είσειθόντος 8) αὐτοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα, ἐσείσθη πᾶσα ἡ πόλις, λέγουσα. τίς έστιν ούτος: Οἱ δὲ ὄχλοι έλεγον οὐτός έστιν Ιησοῦς ό προφήτης. 4) ό ἀπὸ Ναζαρίτ τῆς Γαλιλαίας. Καὶ εἰςήλθεν 'Ιησούς είς τό ίερον, και έξέβαλε πάντας τούς πωλούντας και άγοράζοντας έν τῷ έρφ, και τὰς τραπέζας των χολλυβιστών χατέστρεψε,) χαλ τὰς χαθέδρας τών πωλούντων τὰς περιστερὰς. Καὶ λέγει αὐτοῖς γέγραπται ό οίχός μου οίχος προσευχής χληθήσεται, ύμεις δε αύτον ποιείτε σπήλαιον ληστών." 'Ο δε Μάοzos "zal koyortat") els leposólvua. Kal elseldwr είς τὸ ίερὸν ἦρξατο ἐχβάλλειν τρὺς πωλοῦντας χαὶ ἀγο-

1) Cod. Bodlejanus dretgewe. R.

3) In ed. Hucui zal deest.

³) Matth. XXI, 10-13.

 'Ιησοῦς ὅπροφήτης. Ed. H. ὅπροφ. 'Ιησοῦς, itemque ed. Lachm., coll. tamen ed. Knapp., quae lect. ab R. oblatam tuetur.

1) Cod. Bodlej. iterum artspeye. B.

•) Marc. XI, 15-17., ubi τοὺς ἀγοράζοντας exhibetur, et κατέστρεψεν pro ἀνέστρεψε adjunct. legitur voc. περιστεράς; porro λέγων (αὐτοῖς) exstat pro καὶ ἔλεγ. αὐτοῖς; οὺ γέγρ. ὅτι ὁ pro οὐ γέγρ. ὁ; denique ἐποιήσατε pro πεποιήκατε.

ράζοντας έν τῷ ίερῷ, χαὶ τὰς τραπέζας τῶν χολλυβιστών ανέστρεψε, και τάς καθέδρας τών πωλούντων τάς περιστεράς, και ούκ ήφιεν ίνα τις διενέγκη σκεύος δια וסט ובססטי אמו לאואמסאב, אמו צובאבא מטרטוזי טט אבאטמחומו, δτι ο οίχός μου οίχος προσευχής χληθήσεται πασι τοις έθνεσιν : Υμείς δε πεποιήχατε αὐτὸν σπήλαιον ληστῶν." Ο δε Δουχας ,, χαι ώς ήγγισεν, ') ίδων την πόλιν έχλαυser in adryr, 2) Mywr on el tyrws trij hutog taun παί σύ τὰ πρός εἰρήνην νῦν δὲ ἐχρύβη ἀπό δωθαλμῶν σου, δτι ήξουσιν ήμεραι έπι σέ, και περικυκλώσουσι και αυνέξουσί σε πάντοθεν, χαι έδαφιούσι σε χαι τα τέχνα σου, και ούκ άφήσουσι λίθον έπι λίθον έν σοι, άνθ שי סטי לאישה דאי אמוףאי דאה להוסאסחאה סטע. Kal elsελθών εἰς τὸ ἰερὸν ἤρξατο ἐκβάλλειν τοὺς πωλοῦντας. Leyer autois yeypantar zai totar à oixós pou oixos προσευχής ύμεις δε έποιήσατε αυτόν σπήλαιον ληστών." Επ δε και τουτο παρατηρητέον, δτι τοις εξρημένοις παρά τοις τρισίν έπι τη είς Ίεροσόλυμα άνόσφ του χυρίου, καθ ην ταυτα πεποίηκεν έν τῷ ίερῷ, τὰ παραπλήσια ἀνέγραψεν ὁ Ἰωάννης μετὰ πολλὰ γεγονέναι, μετά έτέραν αύτοῦ παρά την επιδημίαν τοις Ίεροσολύμοις. Ούτω δε χατανοητέον τα είρημένα, και πρωτόν γε τὰ Ματθαίφ) λεγόμενα ,, zal öτε ήγγι-

²) Cod. Bodlej. pro έπ' αὐτήν habet έπ' αὐτῆ. R.
 ³) Cod. Bodlej. τὰ χατὰ Ματθαΐον κ. τ. λ. R.

¹) Luc. XIX, 41. 42., ubi verba zal σύ ante verba έν τῆ ήμ. ταύτη legantur. 43., ubi pro zal περιχυχλ.... πάντοθεν haec legantur: και περιβαλουσιν οἱ ἐχθοροί σου χάρακά σοι και περιχυχλώσουσιν σε χαι συνέξουσιν σε πάντοθεν. 44., ubi pro τὰ τέχνα σου exstant τὰ τέχνα σου ἐν σοί, et λίθον ἐπὶ λίθφ pro λίθσν ἐπὶ λίθον. 45., ubi pro verbis τοὺς πωλοῦντας...ἐποιήσ. αὐτόν haec exhibentur: τοὺς πωλοῦντ. ἐν αὐτῷ και ἀγοράζοντας, λίγ. αὐτοῖς γέγο. ὅτι ὁ οἶχός μου οἶχ. προσευχ. ἐστιν ὑμ. ἐὲ αὐτὸν ἐποιήσκτε.

σεν 1) els legosolupa και ήλθεν els Βηθφαγή πρός το δρος των έλαιων, τότε Ιησοΐς απέστειλε δύο μαθητάς, λέγων αὐτοῖς· πορεύεσθε εἰς τὴν κώμην τὴν ἀπέναντι*) ύμων, και εύθέως εύρήσετε όνον δεδεμένην και πώλον μετ αὐτῆς λύσαντες ἀγάγετέ μοι. Καὶ ἐάν τις ὑμῖν εἶπη. דו תקובודב; לפבודב סדו ל אטפוסה מטדשי אפבומי לאבו בטθύς δε αποστελεί αύτούς. Τούτο δε γέγονεν, ίνα πληρωθή το δηθέν διά του προφήτου λέγοντος είπατε τη θυγατρί Σιών ίδου ό βασιλεύς σου έρχεται πραθς, και έπιβεβηχώς έπι όνον χαι πώλον ύποζυγίου. Πορευθέντες δε 2) of μαθηταί και ποιήσαντες καθώς προσέταξεν adrois & Ingous, hyayor the over sal tor molor, sal להלטקאמי לה' מטוזשי ל) דע ועמדות מטודשי, ל) אמן להבצמθισεν έπάνω αὐτῶν. Ο δὲ πλείστος ὄχλος, ἔστρωσαν ξαυτών τὰ ίμάτια έν τῆ ὑδῷ· οἱ δὲ ὄχλοι οἱ προάγον-τες αὐτὸν •) καὶ οἱ ἀχολουθοῦντες ἔπραξαν 'Ωσανκὰ τῷ υίφ Δαβίδ, εύλογημένος ό έρχόμενος έν δνόματι πυρίου. Ωσαννά έν τοις ύψιστοις." Έξης δε τούτων έστε

¹) Matth. XXI, 1., ubi ήγγισαν legitur pro ήγγισεν; ήλθον pro ήλθεν; εἰς τὸ ὄρος pro πρὸς τὸ ὄρος atque ὁ Ιησοῦς pro simpl. Ἰησοῦς. Ջ., ubi κατέναντι pro ἀπέναντι, atque ἀγετέ μοι pro ἀγάγετέ μοι exstat. 3., ubi είπη τι pro είπη^{*} τί ποιείτε; et εὐθέως leg. pro εὐθύς. 4. 5., ubi pro ἔρχεται προῦς legitur ἔρχεταί σω, πραῦς κ. τ. λ., et πῶλον υἰὸν ὑποζυγ. pro πῶλον ὑποζυγίου. 6., ubi συνέταξεν extat pro προσέταξεν. 7. 8., ubi pro ἐν τῆ ὁdῷ[.] oi dễ ὅχλοι κ. τ. λ. haec leguntur: ἐν τῆ ὁdῷ[.] ἀλλοι dὲ ἔχοπτον κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων καὶ ἐστρώννυον ἐν τῆ ὁdῷ. Οἱ dὲ ὅχλοι κ. τ. λ. 9., ubi pro ἔκραξαν haec leguntur: ἔκραζον λέγοντες.

2) Cod. Bodlejanus zarévarre, R.

- ³) In ed. Huet. desideratur dé.
- 4) Cod. Bodlejanus En' autów. R.
- 4) Ed. Lachm. (cfr. v. 7. l. l.) τά ίμάτια (αὐτῶν).
- 6) Cod. Bodlejanus προάγοντες αυτού. R.

"zal 1) είσειθόντος αὐτοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα, ἐσείσθη πἄσα א הטאוב" מדודה התובשלעובשת לד דסוב הוא דטידשי. אביrena de tà Maprou 2) "zal ote lyyllouder els lepodo-2υμα, είς Βηθφαγή) και Βηθανίαν, πρός τό όρος τών ελαιών, αποστελλει 4) δύο των μαθητών αύτου, και λέγει αυτοίς υπάγετε είς την χώμην την χατέναντι υμών. Kal εύθυς πορευόμενοι) είς αυτήν εύρήσετε πώλον δεδεμένον, έψ' δν ούδεις ούπω άνθρώπων ξχάθισε. λύσατε αύτόν και φέρετε. Και έάν τις ύμιν είπη τι ποιείτε τούτο; εξπατε. δτι) ό πύριος αύτου χρείαν έχει. xal εύθύς αὐτὸν ἀποστελεϊ ὦδε.?) Kal ἀπηλθον xal εὖρον πώλον δεδεμένον πρός θύραν⁸) έξω έπι του άμφόδου, zal lúovour autór. Kal tures tŵr lati kotútur) Eleγον αύτοις τι ποιείτε λύοντες τόν πώλον; Οι δε είπον αύτοις 10) χαθώς είπεν ό Ίησοῦς, χαι ἀφήχαν αὐτούς. Kal φέρουσι 11) τόν πώλον πρός τόν Ιησούν, και έπι-Ballovour 12) מעזק זע ועמדות מעדשיר. 13) "Allos de oros-

³) εἰς Βηθφ. x. Βηθ. Sic Knapp. quoq. ed. (cfr. L t vers. 1.), Lachm. aut. exhibet xal εἰς Βηθανίαν. — Ceter. R. h. l. Βηθφαγή non Βηθφαγή (cfr. pag. 312. lin. 1.) scripsit.

4) Knapp. ed. vers. l. ut in nostro textu, Lachm. ed.

•) Edd. N. T. vers. 2. εὐθέως εἰσπορευόμενοι, atque zezáθιzer λύσαντες αὐτὸν ἀγάγετε.

Knapp. ed. (cfr. v. 3.) ut in nostro textu, in Lachm.
 ed. deest 57.

1) Edd. N. T. I. I. zal εύθεως αυτόν αποστελλει ώδε.

Edd. N. T. vers. 4. πρός την θύραν.

9) Edd. N. T. (cfr. vers. 5. l. l.) έστηχότων.

1.) Ed. Huet. of de einor xade's einer 'Indous.

11) Edd. N. T. (cfr. vers. 7. l. l.) ήγαγον.

12) Lachm. ed. ut in nostro textu, Knapp. Enthalor.

13) Knapp. ed. autor, Lachm. autor. Get. voc. au-

^{&#}x27;) Matth. XXI, 10. coll pag. 310. not. 3.

²⁾ Marc. XI, 1-12.

βάδας 1) χόψαντες έχ τῶν ἀγρῶν ἔστρωσαν 2) εἰς τὴν όδόν. Και οι προάγοντες και οι άκολουθοῦντες έκραζον Ώσαννά, εύλογημένος δ έρχόμενος έν δνόματι πυρίου εύλογημένη ή έρχομένη βασιλεία του πατρός ήμων Δαβίδ. Ωσαννά έν τοις ύψίστοις. Και είσπιθεν είς Ίεροσόλυμα είς το ίερον, χαι περιβλεψάμενος πάντα. όψε') ήδη ούσης της ώρας έξηλθεν είς Βηθανίαν μετά אים לשלפצת. אמו דון להמטפוסי ללבושלידשי מטזשי מהא Βηθανίας έπείνασεν." Είτα μετά την της ξηραινομένης συχῆς 4) οἰχονομίαν "ξοχονται εἰς Ἱεροσόλυμα. Καλ είσελθών είς το ίερον ήρξατο ξαβάλλειν τους πωλούντας," zal τὰ έξῆς τοῦ Λουχã) τοῦτον τὸν τρόπον ,, zal kyévero) ws hyyisev els Budipayn zai Budaviav. noos τὸ ὅρος τὸ καλούμενον ἐλαιῶν, ἀπέστειλε δύο τῶν μαθητών 1) λέγων ύπάγετε είς την κατέναντι κώμην, έν ή είσπορευόμενοι εύρήσετε πώλαν δεδεμένον, έφ' δν ούδεις πώποτε άνθρώπων ξκάθισε. λύσαντες αύτον άγάγετε. Καλ ξάν τις ύμας έρωτα. δια τι λύετε; ούτως ברבידבי הדו ה שטרוסה מטדסט צרבומי בצבו. אתבלאהידבה שב οί *) μαθηταί εύρον *) ώς είπεν αύτοις. Λυόντων δε

τῶν in edd. N. T. haec sequentur: xal ἐχάθισεν ἐπ' αὐτόν (sic Lachm. ed., Knapp. ἐπ' αὐτῷ). Πολλόλ δὲ τὰ ἰμάτια αὐτῶν ἔστρωθαν εἰς τὴν ὁδόν.

1) H. et R. itemq. Knapp. στοιβάδας, Lachm. ed. στιβάδας.

³) Pro χόψαντες-Εστρωσαν edd. N. T. vers. 8. l. l. exhibent: Έχοπτογ έχ τῶν δένδρων και έστρώννυον.

*) Edd. N. T. (cfr. vers. 11. l. l.) oulas.

4) Marc. XI, 13. 14. - 15.

6) Cod. Bodlejanus roj Aovzą. R.

Luc. XIX, 29-41. — Η et R. h. l. Βηθφαγή,
 cfr. pag. 313 not. 3.

¹) Edd. N. T. (cfr. v. 29. l. l.) μαθητών αυτοῦ (Lachm. ed. αὐτοῦ).

 Edd. N. T. (cfr. vers. 32. 1. 1.) of απεσταλμένοι εύφον χαθώς χ. τ. λ.

*) Cod. Reg. (itemq. II. in textu) eugópres, Bodle):

αύτῶν τὸν πῶλον, εἶπαν οἱ χύριοι αὐτοῦ πρὸς αὐτούς τι λύετε τόν πώλον: οι δε είπαν, ότι ό χύριος αύτου γρείαν έχει. Και ήγαγον αὐτὸν πρὸς τὸν Ἰησοῦν. xal ξπιβόίψαντες 1) αύτων τα ίμάτια έπι τον πωλον έπεβίασαν τον Ιησούν. Πορευομένου δε αύτου ύπεστοών-ישטי דע לעמדות מטדשי) לד דון טלש. 'Eyyllortos de αντου ήδη πρός τη καταβάσει του δρους των έλαιων πρέατο 3) απαν το πίηθος των μαθητών χαίροντες xal αίγουντες 4) τον θεόν φωνη μεγάλη περί πασών 1) ών είδον δυνάμεων, λέγοντος εύλογημένος δ βασιλεύς) ly drouan zvolov. Er odoara elonra zad dota ty uworous. Kal TIVES TON Papioaler and ton Sylou elnar πρός αυτόν Διδάσχαλε, επιτίμησον τοις μαθηταίς σου. Kal άποχοιθείς είπε 1) λέγω ύμιγ, έαν ούτοι σιωπή-GUGLY, of MOOI XEXPASONTAL. Kal ws hyperer, idwy דאי האווי לאומטסטי לה' מטוקי" אמן דע לבקה, מהנס המρεθέμεθα. Ο μέντοι γε Ιωάννης μετά πλείστα δοα έν τοῦ ίεροῦ τοὺς πωλοῦντας τοὺς βόας χαλ τὰ) πρόβατα· έτέραν διηγούμενος άνοδον τοῦ χυρίου εἰς Ἱεροσόλυμα, ταῦτά φησι μετὰ τὸ πρὸ ἕξ ήμερῶν 10) τοῦ

zal svoorres, sed ombino legendum est svoor. R. - H. ad marg.: "scribas svoor."

1) Lachm. ed. (cfr. vers. 35. l. l.) Eniglipartes autor.

2) Ed. Lachm. (cfr. vers. 36. 1. 1.) tà luatua avrav.

*) Edd. N. T. (cfr. vers. 37. l. l.) ηυξαντο.

•) Edd. N. T. (cfr. vers. l.) zalportes alveir.

•) Ed. Knapp. (cfr. vers. l.) ut in nostro textu, ed. Lachm. περl πάντων.

•) Edd. N. T. (cfr. vers. 38. l. l.) ὁ ἐρχόμενος βασιλεύς. Eacdem in seqq. εἰρήνη ἐν οὐρανῷ.

⁷) Edd. N. T. (cfr. vers. 40. l. l.) είπεν αὐτοῖς.
 Eaedem in seqq. ὅτι ἐὰν οἶτοι.

*) Ev. Joann. II, 13. 14. coll. pag. 309. not. 4. et 6.

9) Ed. Huetii rá omisit.

1. Ev. Joann. XII, 1. 2.

Πάσγα έν Βηθανία δεϊπνον, έν ῷ ἡ Μάρθα ') διηχόνει και ὁ Λάζαρος ἀνέκειτο· ,,τῆ ἐπαύριον 2) ὄχιος πολύς ό έλθών είς την έορτην, απούσαντες δτι ξογεται ό Ίησοῦς 3) εἰς Ἱεροσόλυμα, ἔλαβον τὰ βαΐα τῶν φοινίκων xai έξήλθον είς απάντησιν 4) αύτῷ, xai ἕχραζον·•) Ωσαννά, εύλογημένος έν ονόματι⁶) χυρίου ό βασιλεύς τοῦ Ἰσραήλ. Εύρων δὲ ὁ Ἰησοῦς ὀνάριον, ἐκάθισεν έπ' αύτοῦ, ") καθώς έστι γεγραμμένον μή φοβοῦ, θύγατερ *) Σιών ίδου ό βασιλεύς σου ξρχεται καθήμεvos Eni noilor örou." Ταύτα δε νομίζω, εί zal έπιπλεΐον ⁹) τῆς λέξεως παρεθέμην τῶν εὐαγγελιστῶν, ἀναγχαίως πεποιηκίδαι, ύπερ του 10) καταστησαι την κατά τὸ δητὸν διαφωνίαν τῶν μὲν τριῶν ἐν μιῷ τῆ αὐτῆ εἰς ·Ιεροσόλυμα ξπιδημία τοῦ χυρίου λεγόντων τὰ νομιζόμενα παρά τοις πολλοις τα αύτα είναι και τω 'Ιωάννη γεγραμμένα του δε Ιωάννου έν δυσιν ύπο πολλών πράξεσι διϊσταμέναις, μεταξύ δηλουμένων και εις διαωόρους τόπους έπιδημιών του χυρίου, είς Ίεροσόλυμα άνόδοις άπαγγελλοντος γεγονέναι τὰ έκκείμενα. Έγω

¹) Cod. Bodlejan. ἐν ῷ ἡ Μάρθα, Reg. ἐν ῷ ἡ Μαρία. R.

²) Ed. Huet. min. accur. τοῦ ἐπαύριον. Cfr. Ev. Joann. XII, 12-15.

3) Ed. Knapp. & Ingovis, ed. Lachm. Ingovis.

4) Edd. N. T. (cfr. vers. 13. l. l.) εἰς ὑπάντησεν.

6) Ed. Knapp. (v. L) ut in nostro textu, ed. Lachm. και έχραύγαζον λέγοντες.

6) Edd. N. T. (vers. 1.) & έρχόμενος έν όνομ. zug.

7) Cod. Bodlej. *ξn*' αὐτοῦ, Reg. (quem H. sequit.) *ξn'* αὐτῷ. R. — Edd. N. T. (cfr. vers 14. l. l.) rectius *ξn'* αὐτό.

e) Ed. Knapp. (cfr. vers. 15. l. l.) ut in nostro textu,
 ed. Lachm. θυγάτηρ. Cfr. Zachar. IX, 9.

P) Cod. Bodlej. nleiov, Reg. Eninleiov. R.

10) R. min. accurate ὑπέρ σοῦ,

μέν οὖν ὑπολαμβάνω ἀδύνατον είναι, τοῖς μηθέν πέρα τῆς ίστορίας ἐν τούτοις ἐχδεχομένοις παραστῆσαι τὴν δοχοῦσαῦ διαφωνίαν σύμφωνον ὑπάρχειν. Εἰ δέ τις οίεται μὴ ὑγιῶς ἡμᾶς ἐξειληφέναι, συνετῶς ἀντιγραψάτω τῆ τοιαύτη ἡμῶν ἀποφάσει.

16. Τὰ δὲ χινοῦντα ἡμᾶς εἰς τὴν περὶ τούτων συμσωγίαν αλτήσαντες τόν διδόντα παντί τω αλτούντι καί οξέως ζητείν αγωνιζομένω, χρούοντές τε ύπερ του ανοιχθήναι ήμιν ταις της γνώσεως κλεισί τα κεκουμμένα της γραφης, τόν αυτόν 1) κατά την διδομένην ήμιν δύναμιν έχθησόμεθα τρόπον. Καλ πρώτόν γε ίδωμεν την נסט 'Iwarrov לובור מפצטעלראר מחט נסטי ,, xad מרלאא") είς Γεροσόλυμα ό Ιησούς." Γεροσόλυμα τοίνυν έστιν. ώς αύτὸς ἐν τῷ κατὰ Ματθαΐον διδάσκει ὁ κύριος ...τοῦ μεγάλου 2) βασιλέως πόλις." οὐχ ἐν χοιλάδι, ή χάτω που χειμένη, αλλ' έν ύψηλω όρει ωχοδομημένη, καλ "נֹפָש 4) xuxle auris." "אָר 1) א μετοχή auris לחו דם αὐτό... και ,,ἐκεῖ ἀνέβησαν αί φυλαι χυρίου, μαρτύριον έν τοῦ Ἰσραήλ." Καλείται δέ καὶ ή πόλις αὐτή καὶ Ίερουσαλήμ, είς ην ούδεις των έπι γης άναβαίνει, ούδε ελσέρχεται, χαί πασά γε ή φυσιχόν έχουσα δίαρμα ψυχή, παι όξύτητα νοητών διορατικήν, ταύτης της πόλεως πολάτης υπάρχει. Και δυνατόν έν άμαρτία είναι και τόν Ιεροσολυμίτην δυνατόν γάρ και τούς εύφυεστάτους άμαρτάνειν, εί μή έπιστρέψαιεν μετά την άμαρτίαν τάγιον, απολόντας την εύφυταν, και μίαν των αιλοτρίων της 'Ιουδαίας πόλεων ου μόνον παροικήσοντας, άλλα καί εγγραφησομένους. Άναβαίνει είς Γεροσόλυμα ό Ίη-

1) Cod. Reg. (quem H. sequit.) radrór, Bodlej. ut in nostro textu. R.

- *) Matth. V, 35.
- ⁴) Psalm. CXXV, 2. (CXXIV.).

*) Psalm. CXXII, 3.4., ubi haec leguntur: αί y υλαί, φυλαί χυρ. μαρτύρ. τῷ Ἰσραήλ. (CXXI.).

²) Ev. Joann. II, 13.

σούς μετά τό βοηθήσαι τοις έν Κανά της Γαλιλαίας, zal έξῆς εἰς τὴν Καφαρναούμ καταβεβηκέναι, Γνα ποιήση ἐν τοις Ιεροσολύμοις τὰ γεγραμμένα. Εύρε γοῦν έν τῶ εερφ, δπερ και οίχος του πατρός είναι λέγεται του Σωτήρος, τουτέστιν έν τη έκκλησία, ή έν τη έπαγγελία του ξχχλησιαστιχοῦ χαὶ ὑγιαίνοντος λόγου τινὰς τὸν, οἶχον τοῦ πατρός έμπορίου ποιοῦντας οἶχον. Καὶ ἀεί τινας εύρίσχει ό Ίησοῦς ἐν τῷ ἰερῷ. Πότε γὰρ ἐν τῆ όνομαζομένη έκκλησία, ήτις έστιν οίκος θεου ζώντος, 1) στύλος אמו באסמושאת דאָך מאאשבותר, סטא בוטו דואבר אבטאמדוטדמו καθήμενοι, δεόμενοι πληγών έκ του άπό Ιησου πεποιquérou apayellou ex oxourlor xal xonforres nolluβισταί τοῦ ἐχχεῖσθαι αὐτῶν τα κέρματα, ἀνατρέπεσθαί τε αύτων τὰς τραπέζας; Πότε δ' ούκ είσιν οι ἀποδιδόμενοι έμποριχώς, ούς έχρην τηρείν έπ' άροτρον, βούς, Ινα βαλόντες) έπ' αὐτό τὰς χεῖρας, χαὶ μὴ στρεφόμενοι είς τὰ όπίσω γένωνται τη τοῦ θεοῦ βασιλεία εὕθετοι; Πότε δέ ούχ είσιν οι προτιμώντες τον της άδιxlas μαμωνα̈ν τῶν ²) τὴν טוחי τοῦ χοσμεῖσθαι αὐτοἶς παρεγόντων προβάτων ; 'Ael de πολλοί είσι zal ol τοῦ άδόλου και άκεραίου, έστηρημένου γε πάσης πικρότητος και χολης *) καταφρονούντες, και ταλαιπώρου κέρδους ένεχεν προδιδόντες την των προπιχωτέρων λεγομένων περιστερών έπιμέλειαν. Έπαν ουν εύρη ό Σωτήρ έν τῷ ἰερῷ, οἴχφ τοῦ πατρὸς, τούτους πωλοῦντας βόας χαλ πρόβατα) και περιστεράς, και τούς κερματιστάς καθημένους έξελαύνει αύτούς, χρησάμενος τῷ ἐχ σχοινίων

1) I Timoth. III, 15.

³) Cod. Reg. (quem H. sequitur) βάλλοντες, Bodlej. βαλόντες. R.

⁾ In ed. Huet. τῶν desideratur.

⁴⁾ R. minus accurate σχολής.

^{•)} Η ex parte minus accur. τούτ. πωλούντας τὰς (non τοὺς) βόας και τὰ πρόβατα.

ύπ' αύτοῦ πεποιημένφ φραγελλίφ, αμα τοις έμπορικοις προβάτοις καί βουσίν αὐτῶν, καὶ ἐκχεῖ ὡς μη άξια τὰ συνερχόμενα πέρματα, 1) δειπνύς αύτων το άχρηστον. Άνατρέπει τε τὰς έν ταῖς ψυχαῖς τῶν φιλαργύρων τρα-זמטדמ לאדבטשברי" זאת שחצלדו לא דם לבסה דסט שבסט לעπορεύωνται. Οίμαι δε δτι και σημείον πεποιηκέναι αύτόν διά των είγημένων βαθύτερον, ώστε σύμβολον אשמה אספור אפאסאלאמו דמטדמ דסט שאאלדו שלאלנוא דאי אפטל τό ίερον έχεινο λατρείαν ύπο των ίερεων χατά τάς αίσθητάς θυσίας) έπιτελείσθαι, μηθέ τον νόμον τηρείσθαι, καν ώς έβούλοντο οί σωματικοί Ιουδαίοι, δύνασθαι έτι απαξ. Ίησου γαρ έχβάλλοντος τους βόας χαλ τά πρόβατα, και κελεύοντος έκειθεν αίρεσθαι τάς περιστεράς, ούχέτι δε βόες χαι πρόβατα χαι περιστεραί έπι πολύ θύεσθαι κατά Ιουδαίων Εθη Εμελλον. Και οίόντε έστι τὰ νομίσματα, τῶν σωματιχῶν νομισμάτων, 4) καί μή τοῦ θεοῦ ἐχόντων τοὺς χαρακτῆρας, τύπους τυγχάνοντα έχχεχύσθαι, έπει ή σεμνή είναι δοχούσα χατά τό άποχτείνον) γράμμα νομοθεσία, Ίησου έληλυθότος χαλ

¹) Cod. Bodlej. τὰ συνερχόμενα χέρματα, ed. Huet. τοῦ συνέχεσθαι τὰ χέρματα. R. — H. in notis: "ita emendavimus, freti consensu Ferrar. et Perion., quamvis habeat Cod. Reg. ὡς μὴ ἄξια τοῦ νέχεσθαι τὰ συνέχεσθαι.⁴⁴ — Forsan legendum erit: ὡς μὴ ἄξια τοῦ συνέχεσθαι τὰ συνερχόμενα χέρματα.

²) Ev. Joann. II, 16.

*) Cod. Bodlej. Largelas (R. scripsit Lasgelas). R.

•) Cod. Bodlej. νομισμάτων, ed. Huet. νόμων. R. — H. in notis: "mirifice hic deformatus erat Cod. Reg. Nos ex Perionii lectione et conversione locum restituere conati sumus. Aliter legit Ferrarius; pro eo, quod scripsimus: νόμων, legisse videtur ἀνθρώπων." (?)

•) Cod. Reg. (quem H. sequitur) zreivor, Bodlej. krozreivor. R.

ταϊς χατά τοῦ λαοῦ μάστιξ: γοησαμένου, διαλύεσθαι χαλ έχγεισθαι 1) έμελλε, μεθισταμένης της έπισχοπης έπλ ι τούς από των έθνων πιστεύοντας, είς θεόν δια Χριστού πιστεύοντας, χαι αιρουμένης 2) απ' έχεινων της βασιλείας τοῦ θεοῦ, διδομένης τε έν έθνει ποιοῦντι τοὺς χαρποὺς αύτης. Δύναται δε και φύσει ιερόν είναι ή εύφυής έν λόγω ψυχή, διά τόν συμπεωυχότα λόγον άνωτέρω τυγγάνουσα τοῦ σώματος, εἰς ην ἀπὸ τῆς Καφαρναούμ. χάτω που χειμένης ταπεινότερα, άναβαίνει ό Ίησοῦς, έν ω εύρίσχεται τὰ πρό τῆς ἀπό Ἰησοῦ παιδεύσεως γήϊκα και άνόητα και χαλεπά κινήματα, και τα νομιζόμενα, ούκ όντα δε καλά, απερ το πεπλεγμένο έξ αποδεικτικών έλεγκτικών 3) δογμάτων λόγφ άπελαύνεται ύπό του Ιησοῦ, Ινα μηκέτι ὁ τοῦ πατρός αὐτοῦ οἶκος οίκος 4) εμπορίου η, άλλα άπολάβη την χατά τούς ούραγούς χαλ πνευματικούς νόμους επιτελουμένην ύπο σωτηρίας αὐτῆς τε και πλειόνων θεραπείαν τοῦ θεοῦ. Σύμβολον δὲ τῶν μέν γηίνων ο βους γεωπόνος γάρ. Των δε άνοήτων και κτηνωδών το πρόβατον, έπειδή το ζώον ανδραποδωδες παρά πολλά των άλόγων έστι. Των δε χούφων και εύριπίστων λογισμών, ή περιστερά. Τών δε νομιζομένων καλών, τὰ κέρματα. Ἐἀν δέ τις προσκόπτη τη τοιαύτη αποδόσει, δια το χαθαρά είναι τα παραληφθέντα εls την γραφην ζώα, λεχτέον ότι απίθανος αν ήν ή γραφή κατά την ενδεχομένην εστορίαν γεγονέναι απαγγελλομένη. έν το ναφ 5) γαρ του θεου ούχ

1) Cod. Bodlej. Exxeïodat, Reg. (quem H. sequitur) Exxexvíodat. R.

2) H. et R. algouµérns. Cfr. Matth. XXI, 43.

⁸) H. ad marg. R. in notis: "legendum videtur zal ελεγχτιχών." — Forsan legend. erit εξ ἀποδειχτιχῶς ἐλεγχτιχῶν χ. τ. λ.

4) In Cod. Reg. (nec non in ed. H.) deest secundum olzog. R.

5) Cod. Reg, (H. in textu) η έν τῷ ναῷ, sed η su-

οίόντε ην απαγγελλεσθαι γεγονέναι έτερων παρά τά παθαρά ζώων άγελης 1) είσοδον, και εις έμπορίαν άλλων παρά τα θυόμενα. Διόπερ τῷ ὑπό τῶν ἐμπόρων πατά τούς των Ίουδαϊχών ξορτών χρόνους γενομένω, επεισαγόντων το έξωτέρω περιβόλω του ναού ταύτα τά τωα. ξγρήσατο ὁ Εὐαγγελιστής, ὡς οίμαι, καὶ γεγενημένω συγχοησάμενος πράγματι. Kal τοί γε 2) & μέλει דהב מצחו אפסדנטמג לבדדמספטה לחוסצטחוֹספו, כל צמדמ דם לא το βίω τούτο άξίωμα του Ίησου ήν, νομιζομένου υίου είναι τέπτονος,²) το τηλιπούτο ποιήσαι θαρόήσαι, ώστε εξελάσαι πληθος εμπόρων, επι την εορτην ανεληλυθότων τοσούτω άποδίδοσθαι λαώ πρόβατα τυθησόμενα κατ οίπους πατριών αύτών, έν πλειόνων μυριάδων άριθμώ royyárorta, zal boüs tois Aloucientloois, zal tulizanta בטלקעולדטוב המפתחדווסטעלדטטב () הנפוחדנפמב דנ, מב דודנב πollol is ir παrηγύρει εύωχηθησόμενοι ώνουντο άν τών τε τραπεζιτών μη ύβρεως χατηγορήσαι του Ίησου έχχεόμενα τὰ ίδια αὐτῶν χρήματα) καὶ ἀνατρεπομένας τὰς τραπέζας. Τίς δὲ τῷ ἐχ σχοινίων φραγελλίο

perfluum est. R. - H. ad marg.: "ň (cuj. origo ex pracced. voc. facillime probatur) lows παφελαει."

) H. et R. in textu ἀγέλην, iidem tamen ad marg. atg. in notis: "scribendum ἀγέλης."

2) Kal rol ye. H. et R. zalrosye.

*) Matth. XIII, 55. Marc. VI, 3.

4) και τηλικ. εύξαμ. παραστησομένους. Η. in notis: "Ita videtur legisse Ferrar., et recte quidem, quanqsensum videtur non cepisse. Perion. legit: και τηλικ. έξαμήνους παραστησομένους; at boves illos sex mensium confinxit. Cod. Reg. habet: και τηλικ. έξαμένους (sic H. scripsit) παρασθησομένους (H. teste, non παραστησ.)."

³) τὰ ἰδια αὐτῶν χρήματα. Sic recte habet Cod. Bodlej., pro quibus perpéram legitur in Reg. (quem H. in textu sequitur) ἰδιον τῶν τὰ χρήματα. R. — H. ad marg.: "scribas ἰδόντων τὰ χρήματα." (?) OBIGERIS OPERA. TOM. I. 21

ORIGENIA COMMENTARIORUM

นักอ่ รอบ ขอแม้อนสัขอย พลอ่ สบัรอรีร สบัรสโอบีร รษตรอ์แลของ και απελαυνόμενος, οὐχ ἂν ἐπιλαβόμενος κατεβόησε, και לא צווסטה דאי לואחי להטיאסמדם, אמל דמטדם דסטסטדם האאθος των συνυβοίζεσθαι δοξάντων συνεργούν !) κατά του Ιησοῦ ἔχων; Ἐπινοήσωμεν δὲ τὸν νίὸν τοῦ θεοῦ λαμβάνογτα τὰ σχοινία, καὶ ξαυτῷ φραγελλιον έπι τῷ έξελάσαι τοῦ ναοῦ πλέκοντα, εἰ μὴ ἐμφαίνει πρὸς τῷ αὐ-Sádel zal Spadutépy zal to 2) ataxtoy. Mía de zara-Φυγή της πρός ταυτα απολογίας καταλείπεται το και την ίστορίαν σώσαι θέλοντι, ή θειοτέρα τοῦ Ἰησοῦ δύναμιο οξούτε όντος, ότε έβούλετο, και θυμόν έχθοων αναπτόμενον σβέσαι,3) και μυριάδων θεία χάριτι περιγενίσθαι, και λογισμούς θορυβούντων 4) διασκεδάσαι. ,, κύριος γαρ diaoxedáter) boolas idrer, xal aderei de loriquois λαών, ή δε βουλή του χυρίου είς τόν αίωνα μένει." ώστε μηδενός των σφόδρα παραδόξως ύπ' αύτου γεγενημένων, και προκαλεσαμένων διά της θειότητος είς πίστιν τούς τεθεωρηχότας, έλάττονα έμφαίνειν ένεργηθείσαν δύναμιν την κατά τόν τόπον ίστορίαν, εί γε και αυτή γεγένηται. Καὶ μείζονα δ' αὐτὴν ἔστιν ἀποφήνασθαι τῆς γεγενημένης περί τοῦ ἐν Κανά τῆς Γαλιλαίας μεταβεβληκότος υσατος είς οίνον, τῷ έκει μέν άψυχον υλην είναι την μεταβεβλημένην, •) ένθάδε δέ των τοσούτων μυριάδων δεδουλώσθαι τα ήγεμονικά. Παρκτηρητέον μέντοι γε ότι έν μέν το γάμο ή μήτης του Ιησού είναι

²) H. nullo jure ad marg.: "scribas nat ts ataxtor."

3) Huet, minus accurate offeren.

4) Cod. Bodlej. δορυβούντων, Rog. (quem H. sequitur) δορυβούντως. R.

 ⁶) Psalm. XXXIII, 10., ubi xal ante derei deest, et voc. λαών haec sequentur: και άθετει βουλάς ἀρχόντων.
 11. (XXXII.).

•) Cod. Bodlejan. μεταβεβλημένην, Rog. (quem H. sequitur) γεγενημένην. R. .

322

¹⁾ Cod. Reg. (itemq. ed H.) perperam ourseyer. R.

Léperan; nenlifadar di à l'inson; nui of padyral adroi⁻¹) eis dè rip Kaquernoùp nuraßefinetur²) sideis πlip 'lysoñ marellerran. Patrorran d' boregor 'nad of padrad nagérres, el ye dprýsdysar, öre "ó (jilos²) rod olnov son nuragérres pe d'prýsdysar, öre "ó (jilos²) rod olnov son nuragérres pe d'prýsdysar, öre "ó (jilos²) rod olnov son nuragérres pe d'prýsdysar, öre "ó (jilos²) rod olnov son nuragérres pe d'prýsdysar, öre "ó (jilos²) rod olnov son nuragérres pe d'prýsdysar, öre "ó nadyrad adrois àrefalrar sis legossinga fr, dióneg odn elentur ró. àrefal 'Insoüs els 'legossingarmoùp adros nu à petroi d'areg "nurefal") els Kaguermoùp adros nu à petroi adroi nud el àdedgod nud ol padyred adroi."

17. Είδη δε τὰ συγγενή τῷ τόπφ, ἐκβεβλήσθαι ἀπὸ τοῦ ίεροῦ τοὺς ποιοῦντας αὐτὸν οἶκον ἐμπορίου, παρὰ τοῦς λοιποῖς κείμενα κατανοητίον. Καὶ πρῶτών γε τὰ

1) H. et R. evrou.

2) H. et R. in texta els de the Kayaor. xataßeßyxfras; iidem tamen in notis: "aliter legisse videtur Ferrar., ita scilicet: els de (R. de omisit) to Leogodhung äraβεβηπέras. Vertit enim: ","Hierosolymam ascendisse, "" sed nulla sententia." - Recte profecto, id quod neminem fugiet, qui vel obiter sequentia et loc. laud. (cfr. Ev. Joann. II, 12.) contulerit, Ferrarius legit. Quocirea scribendum est: els de rà Teposóhuna drusespratras où-Sels z. t. l. Neque vero Ferrarii lectio rem aca tetigine videtur. Quodsi enim sceurstine indegaverimus meturam loci, consilium Origenis, causamque lectionis els de trip Kawapraoun muasesparinas obdeis n. r. l., particula de seq. els, coll proxime praecedentibus is ut to yauge z. r. l. et zenhäuse de z. r. l., satis docere videtur, mancum esse locum. Cui quidem at medels adhibeatur, legarim: els per the Kagagenoùs (b) Indous (aut aurds) zaraßeßyzevas léyeras (ant simpliciter zareßy) zal ή μήτης αύτου και οι άθειφοι και οι μαθηται αύτου, els de tà leposolume (une els de the lepousulinu) araβεβηχέναι ούδεις πλήν Ιησού χατείλεπο.

*) Ev. Joann. II, 17. coll. Psalm. LXIX, 10. (LXVIII.). *) Ev. Joann. II, 12.

> 24 * Digitized by Google

παρά τῷ Ματθαίω, ός φησιν είσελθόντος τοῦ χυρίου είς Ιεροσόλυμα σεσείσθαι 1) πάσαν την πόλιν, λέγουσαν. ...τίς έστιν ούτος:" πρό δε τούτων διηγείται τα περί την όγον και τόν πώλον, ληφθέντα προστάξει τοι χυρίου, ύπό δύο μαθητών αποσταλέντων ύπ' αύτοῦ από Βηθωαγής είς την κατέγαντι αὐτῆς κώμην εύρημένα, ὅπου καὶ λύεται ύπό των δύο μαθητών ή πρότερον δεδεμένη όνος, πελευσθέντων, έάν τις αύτοις είπη τι,²) άποχρίνασθαι ώς άρα ό χύριος αύτων χρείαν έχει. χαι εύθυς αύτους άποστελεί. Απανγελλει δε πληρούσθαι προφητείαν δια τούτων γεγενημένων, 3) την φάσχουσαν ,,idoù 4) ό βασιλεύς ξυγεται πραΐς χαι⁵) έπιβεβηχώς έπι όνον χαι πῶλον υίδν ὑποζυγίου," ήντινα παρά τῷ Ζαγαρία εῦοομεν. 'Ως δε πορευθέντες *) οι μαθηταί χαι ποιήσαντες ώς προσεταξεν αύτοις ό 'Ιησούς, ήγαγον την ') όνον zal τόν πώλον, zal 6) έπεθηzaν, αησίν, έπ' αύτών τά Ιμάτια ξαυτών, και ξπεκάθισεν ξπάνω αυτών ό κύριος, δήλον ο δτι και της όνου και του πώλου, δτε και ό πλεϊστος ὄχλος ἔστρωσαν τὰ ἰμάτια ἐν τη ὑδῷ, ἄλλοι δέ έχοπτον χλάδους από των δένδρων χαι έστρωσαν έν τη όδο, των προαγόντων και ακολουθούντων όχλων zezpayótwr "Ωσαννά τῷ υίῷ Δαβίδ, εὐλογημένος ὁ ξρχόμενος έν δκόματι χυρίου, 'Ωσαννά έν τοις ύψίστοις.'' Πλήν ώς διά ταῦτα εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα

²) Matth. XXI, 3.

3) R. in textu yeyernµérnr, in notis: "Cod. Bodlej. yeyernµérnr, Reg. (quem H. sequitur) yeyernµérnr."

4) Matth. XXI, 5. coll. Zachar. IX, 9. et pag. 312. not. 1.

*) In ed. Huetii zal deest.

•) Matth. XXI, 6-9. coll. pag. 312. not. 1. iis inprimis, quae ad vers 7. et 8. spectant.

7) H. et R. h. l. toy övor.

 Cod. Bodlej. zal ἐπέθηχαγ, Reg. (quem H. sequitar) omittit zal. R.

Digitized by Google

¹⁾ Matth. XXI, 10. - Ibid. 1. et seqq.

"¿σείσθη 1) πασα ή πόλις, λέγουσα τίς έστιν ουτος ;" "Ol όχλος, " 2) - δηλον δτι προάγοντες και ακολουθουντες -, απεχρίναντο τοις έρωτωσι τίς είη, τό ... ουτός έστιν ό προφήτης Ίησοῦς, ὁ ἀπὸ Ναζαρίτ τῆς Γαλιλαίας. Καλ είσπλθεν Ιησούς είς το ίερον, και έξέβαλε πάντας τους πωλούντας και άγοράζοντας έν τῷ ίερῷ, και τὰς τραπέξας τών κολλυβιστών κατέστρεψε, καλ τάς καθέδρας τών πωλούντων τὰς περιστεράς. Καὶ λέγει αὐτοῖς γένοαπται. ό οίχός μου οίχος προσευχής χληθήσεται. ύμεις δε αύτον ποιείτε σπήλαιον ληστών." Πευσώμεθα δή τών πέρα της ίστορίας μηθέν ολομένων προσκείσθαι γράψοντι τῷ Ματθαίο τὸ εὐαγγελιον, τί ην τὸ κατεπείγον, 2) πεμφθηναι των μαθητών δύο είς την κατέ**ναντι τῆς Βηθφαγῆς χώμην** ὑπέρ τοῦ εὑρόντας αὐτοὺς δεδεμένην όνον και πώλον μετ' αυτής λύσαι και άγαγείν αὐτῷ. ΤΙ δὲ ἄξιον ἀναγραφής ἦν γενόμενον τῷ ξπιχαθεσθέντι όνφ και πώλφ, και είσειηλυθότι είς την πόλιν; Τί δε μετά περί τοῦ Χριστοῦ προφητεύων δ Ζαχαρίας φησί ,,χαῖρε) σφόδρα, θύγατερ Σιών κήουσσε, θύγατερ Ιερουσαλήμ. Ιδού, ό βασιλεύς σου έργεταί σοι δίχαιος χαι σώζων αυτός, πραθς χαι έπιβεβηχώς έπι υποζύγιον χαι πώλον νέον; Εἰ γάρ ή προφητεία αύτη τὸ παρὰ τοῖς Εὐαγγελισταῖς δηλούμενον σωματιχόν μόνον πρόλεγει, την αχολουθίαν της προφητείας σωζέτωσαν ήμιν οι έπι τοῦ γράμματος Ιστάμε-יסו, סטונשה באסטעמי ,,xal לבסלסשפניענו ל מטעמדם לב Έφραΐμ και ίππον έξ Γερουσαλήμ, και έξολοθρευθήσε-

¹) Matth. XXI. 10. — H. et R. πασα πόλις. Cfr. pag. 310. lin. 13. et pag. 313. lin. 1. et 2.

2) Matth. XXI, 11-13.

³) Cod. Bodlej. zaτεπείγον, Reg. (quem H. sequitur) ἐπείγον. R.

 4) Zachar. IX, 9., abi δ βασιλεύς ξοχεταί σοι LXX. interpretes exhibent.

5) Zachar. IX, 10.

ται τόξον πολεμικόν και πλήθος και ειρήνη έξ έθνών, ral rataofse voaray bus salasons, rai noraus diexbolas 1) yns, " xal za étns. 'Inter merror ye ore ούχ ώς κείται παρά τῷ προφήτη ή λέξις, έξέθετο αὐτήν 6 Marsaios. 2) art yay tou. , yeige opódea, súyaree Luir unquade, Suyareo legousaliu." nemolyner "elπατε τη θυγατοί Σιών" Επιτεμνόμενος) το προφητικόν παρεσιώπησε "δίκαιος και σώζων αυτός" και είπων שה אבודמו דט. אשר שה בעול אמן בעולבטאאמיניי, מאבן בסה. יצעי ύποζύγιον και πωλον νέον " άνεγραψεν "έπι όνον και Rolor vidr unoloriou." Kal loudelou de cureferáfortes tor the moophields eloude tois step 'Intoi deaγεγραμμένοις, 4) ούκ εύκαταφρογήτως ήμας θλίβουσιν άπαιτούντες, πῶς ὁ Ἰησοῦς ἐξωλόθρευσεν 5) ἄρματα ἰξ Έφραζμ και έππον έξ Γερουσαλήμ, και έξωλόθρενσε) τόξον πολεμικόν, και τα έξης πεποίηκε. Και ταυτα μέν περί της προφητείας. 'Εάν δε τό μηκος της όδοῦ สโนส์อิสหรณ, แกร้ะ ลีรู้เอง รกุร รอย บโอบี รอบี ฮิธอบี อไหวνομίας εύρίσχοντες είς τόν περί της όνου και πώλου λόγον, πρώτον μέν οἱ ιέ σταδίοις βραχεί διαστήματε ούσι προσχρώμενοι ού πάνυ τι άπολογίαν εύλογον κομιοῦσι τῆς ὑδοῦ· δεύτερον δέ, πῶς δύο πτηνῶν εἰς τὴν ούτω βραχείαν δείται όδόν, λεγέιωσαν ήμιν έπεκά-

¹) H. et R. δι ἐκβολάς, LXX interpretes διεκβολάς. — Mirum habet διεκβολάς, nam non δι ἐκβολάς legi posse, satis apparet ex iis, quae leguntur pag. 337. lin. 10. Omnino scribendum est ἕως (τῶν) διεκβολῶν (τῆς) γῆς, Hebraico textu acque ac verbis pag. 337. lin. 10. obviis attestantibus.

- ²) Matth. XXI, 5.
- 3) H. et R. έπιτεμόμενος.
- 4) Cod. Bodlejanne yeypausuerois. R.
- *) R. minus accurate ¿folóspevoer.
- 6) H. et R. h. l. liwledgevoe.

sose 1) yào, anoir, êntera adrar." "En de zal ro. "למי דוב טעוד נותי דו, ") לפרודו לדו ל אטמוסה משדשי עפומי געמי בטשטה לב מהסטרבובו מטרטוה " טע טומו מֹנָיסד בוֹדמו דסט µבירליסטג ") דאָג דסט טוסט טבוטדערטג, שטרב בלאבוי דאי דאגאמעידאי שיטאי צפנומי טעטלטאני צעניי όνου άπό δεσμών λυομένης, και πώλου σύν αύτη ζοroutrow dei yag utya einas när, ou roetar ires & utis τοῦ δεοῦ, παὶ ἄξιον τῆς χρηστότητος αὐτοῦ. Πρὸς đề τούτοις ό στρωννύων αύτοῦ τὰ ξμάτια πλείστος όχλος צר זק טלש, מדנצטעלרטע דטעדשר דטע 'וקטטע אשל עון לחו-THEBTTOS. - WS SALOY IN THY MAD' ALLONS REMETER. our olde et un planeter tire Eugenrouts tou Ent tois דסנסטידסוג, בו שוולצי מואס מה מטדשי לואסטדשו, בטφραινομένου. Και κοπτομένους κλάδους ἀπὸ τῶν δίνdowr orowrriodau ir th odw brar diegrouirwr, iuπόδια) μαλλον δόξαι αν είναι του δγλουμένου ήπορ Leloγισμένη αποδοχή. Όσα δε έπηπορήσαμεν έχ τών דסט לבפסט שא משרסט לאקמאלסשלרשר, דמטדת אמל לדו אבו-(oru !) êrstêde lextêr. 'Er pêr yêg tê zatê 'letr-

1) Matth. XXI, 7.

2) Cod. Reg. (quem H. sequitur) tantum habet stry.

B. Cfr. Matth. XXI, 3. coll. pag. 312. not. 1. vers. 3.

3) τοῦ μεγέθους. Haec desunt in Cod. Bodlej., in quo mox legitur της τοῦ υἰοῦ τοῦ Θεοῦ θειότητος. R.

4) Cfr. Luc. XIX. 40. Knapp. ed. ut in nostro textu, ed. Lachm. σιωηήσουσι.

•) H. et R. in textu zpáfovour, R. tamen in notis: "Cod. Bodlej. zezoáforra."

•) Η. et R. in textu ξμπόδια — είναι, Η. in notis: "Heet its restituinus, can God. Rog. heberet: ξμπόδια λαμβάδοξαι αν είναι."

') Cod. Bodlej. rects in pelfora, Reg. (H. in textu) male bat to pelfora. R. - H. ed marg. , perides fre pelfora, i dat zà pelfora."

OBIGENIS COMMENTABIORUM

νην 1) ξαβάλλει τοὺς ἀγοράζοντας ὁ δὲ Ματθαιός ωησιν. δτι ...ξξέβαλε πάντας τούς πωλούντας και άγοράζοντας έν τῷ ἰερῷ." Πολλῷ δὲ ὡς εἰχὸς ὁ ἀριθμὸς των άγοραζόντων πλείων ήν παρά τους πωλούντας. Καλ έπιστήσωμεν, εί μή το πάντας έχβάλλεσθαι τους πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἰερῷ, παρὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ νομιζομένου υίοῦ τέπτονος 2) είναι ετύγγανεν, εί μή άρα, ώς κάκει έλεγομεν, θειοτέρα δυνάμει τούς πάν-דמה טהלדמסטבר, צמלבהשידבטם לססר להל דסוה לטוחסוה בטαγγελισταῖς παρὰ τὸν Ἰωάννην ἀχούσαντας. Ὁ μὲν γὰρ ποιείτε 3) τόν οίχον τοῦ πατρός μου οίχον έμπορίου." οί δε λοιποι σπήλαιον) ληστών έλεγχονται πεποιηχότες τόν οίχον της προσευχής, ού χωρούντος του οίχου τοῦ πατρός, ώστε γενέσθαι σπήλαιον ληστών, άλλά μέχρι τοσούτου ύπό τῶν άμαρτανόντων φερόμενου, ώς οίχον έμπορίου αὐτὸν γενέσθαι. Οὐ μόνον 5) δὲ τῆς προσευχής ο οίχος, - πάντως οίχος του πατρός ών -. άμεληθείς zal ληστάς παραδέξηται,6) ου γινόμενος αυτών οίχος, άλλά σπήλαιον, πράγμα ούχ ύπό άρχιτεχτονικής χαλ λογιχής έντρεχείας γεγενημένον.

18. Το μέν ούν ίδειν, ώς έχει ταυτα,) νου άλη-

1) Ev. Joann. II, 15. - Matth. XXI, 12.

*) Matth. XIII, 55. Marc. VI, 3.

³) Ev. Joann. II, 16.

4) Marth. XXI, 13. Marc. XI, 17. Luc. XIX, 46.

•) Cod. Bodlejan. οὐ μόνον δὲ τῆς προσευχῆς ὁ οἶχος, πάντως κ. τ. λ., Reg. (quem H. sequitur) μόνον δὲ τῆς προσευχῆς οἶχος οὐ πάντως κ. τ. λ. R.

6) Cod. Bodlej. dežérau (R. teste, non déžerau, neg. déžyrau.) R.

7) Cod. Bodlej. ideir os Exes ravra, Rog. (quem H. in textu sequitur) male ideir Exes & Exes ravra. R. -H. in notis: "ita Cod. Reg.; Perion. legime videtur Exes

Χριστοῦ ἔχομεν, ἵνα ἴδωμεν τὰ ὑπό τοῦ θεοῦ χαρισθέντα ήμιν." μείζον ή χαθ ήμας είναι πειθόμεθα. Ούδε γαρ αθόλωτον ήμων έστι το ήγεμονικόν, ούδε οε διρθαλμολ, όποίους δει είναι τούς της χαλης νύμφης Χριστοῦ ὀαθαλμούς, περί ών φησιν ὁ νυμφίος ,,ὀφθαλμοί 2) σου περιστεραι." τάχα αλνισσόμενος την των πνευματιχών κατανοητικήν δύναμιν, διά το και το πνεύμα τό άγιον ώς περιστεράν Εληλυθέναι έπλ τόν χύριον χα τον έν έχάστω χύριον άλλ' δμως και ούτως έχοντες ούχ αποχνήσομεν, ψηλαφώντες τούς είφημένους της ζωής λόγους, πειραθηται) λαβίσθαι αὐτῶν της ἀποβρεούσης είς τον μετά πίστεως άψάμενον δυνάμεως. 'Ιησούς τοίνυν έστιν ό τοῦ Θεοῦ λόγος, ὅστις εἰσερχεται εἰς τήν Ίεροσόλυμα χαλουμένην ψυχήν, όχούμενος τη ύπό των μαθητών λελυμένη από των δεσμών όνω. Αέγω δέ τοις αφελέσι της παλαιάς διαθήχης γράμμασι, σαφηνιζομένοις 4) ύπό των λυόντων αύτα μαθητών δύο. του τε έπι την⁵) θεραπείαν της ψυχης ανάγοντος τα γεγραμ-עלדת, אמן לה' מידאד מידע אלאאיספסטדוסג, צמן דסט דע uthlorra dyadà zal dlydirà dià rar tr rỹ crię zeiμένων παριστάντος. Όχειται δε και τῷ νέφ πώλφ, τỹ χαινή διαθήχη. Εν άμφοτέραις γάρ έστιν εύρειν τόν χα-. θαίροντα ήμας της άληθείας λόγον, xal απελαύνοντα

ή μή ἔχει ταῦτα, Ferrar. vero: ἰδεῖν πῶς ἔχει ταῦτα, vel aliquid simile."

¹) I Cor. II, 16., ubi Lachm. χυρίου recepit pro Χριστοῦ. Κnapp. ed. Χριστοῦ. vera. 12., ubi edd. N. T. εἰδῶμεγ exhibent pro ἰδωμεγ.

³) Cantic. Cantic. I, 15.

*) Η. et R. πειραθήναι, non πειρασθήναι.

4) Cod. Reg. (H. in textu) male σαφηνιζομένης. R. - H. ad marg.: "scribas σαφηνιζομένοις."

*) H. et B. minus accurate ror.

Digitized by Google

ORIGENSS COMMENTABLORUM

τούς πωλούντας καλ άγοράζοντας έν ήμιν πάντας λοrionoús. Móros de els the leposóhuma, wurte oux Epyeral, dil' odde petà dilyor river nollà vào tà הסטמיסידת דלי דבלבנסטידת אותה לליסד שבסט לבו לי אותי γενέσθαι, απί έτερα πλεύστα δύα τα έπόμενα αὐτῶ. πάντα μέρτοι γε αύτον ύμνοῦντα και δοξάζοντα, και τόν ίδιον χόσμον και περιβολήν αύτο ύποτιθέντα. Γνα αύτοῦ τὰ ὀγήματα μη άπτηται γής, ξροντα τον ούρανόθεν 1) καταβεβηπότα έπαναπαυόμενον αύτοις. "Ινα δέ דו mallor dratten the spectrum of drovres αύτον παλαιοί και καινοί λόγοι των γραφών, ξαπόπτεσθαι αλάδους δεϊ άπό των δένδρων, ένα βαίγωσιν έπλ THE EULOYNS ERROLLEVER. AURATTUL BE OF REPORTES nal drolousovres with Exter Onlove net the dyvelizás ovregyelas, rivás per europenisoudas auto the bodor צי דמוֹב שטימוֹב אמשיר, לו שי מידמו ") הבהסטעחדות, דוror de inanolousourror in adros er huir napourla. אבטו און הטאומווג פוטאאטינג איז בור דסעדם געמדעטנטא ού χρήζομεν. Και τάχα σύα άλόγως όνω είνασα) τάς אנטוטדמשמה שמשעלה צלש מעושדת מלדלש ל) כלה דאש שטצאש lovor artooboor yap to toor, note de to artos zal cooption saoù dyloùret and rys letens, and utiliora rys παλαιοτέρας, ώς δηλον τω ξοιστάντι τοις ύπό Ιουδαίων γινομένοις. Ούχ ούτως δε ό πωλος άχθοφάρον, ώς ή όνος εί γάρ και βαρύ παν τό τοῦ γράμματος φορτίον

 Cod. Reg. (H. in textu) male οἰρανόν δθεν. R. — H. ad marg.; ',,scrib. οἰρανόθεν." Idem in notis: ,,Cod. Reg. et Perion. οἰρανόν δθεν, quod sensu caret. Ferrar. legebat οἰρανόθεν, quod rectam est."

³) Cod. Reg. (H. in textu) male avroir. R. --- H. ad marg.: "scribas avral zenogunyras."

³) Cod. Reg. (H. in textu) male elessoe. R. - H. ad marg.: "scribas elessoa."

4) Cod. Reg. (quem H. sequitur) male autas. R.

390

tori to drawoopor and roughtator too arthuntor yooeir un derautros, alla ye thatter the fages to sairor reauna nueà ro neespireen. Olda de runs riv uter deseulerne ever theinpotes toos in reparouns no הרבינסידמה. המאלשי לדטמשי יהל דשי שיחטומה דש לליש ארכי אלי אנגער אראשער אשרטאטער אייטאיטער אייר איי milor robs and the lover, drevers not napadeter-In the Indon Loyor, and the marths includron toγού zarà τὸ ἀφηνικστικὸν καὶ φιλήδονον γεγενημένους. El uni µi elonzace 1) de ouros rous movávorras 2) nat azolousourras orlows, our antearor torn lunguian τούς μέν προάγοντας Μωσεί και τοις προφήταις, τούς δε έπακολουθούντας τοις legois άποστόλοις, οδεινες άπανά τες είσερχονται είς ποίαν Γεροσόλυμα, δσον κατά τοῦtor tor loyor intertion, and einer tor?) Exerce noλούντας και άγοράζοντας πολλούς έξελαυνομένους ύπδ τοῦ νέοῦ τοῦ Θεοῦ. Καὶ τάχα ή ẵνο Ἱερουσαλήμ, εἰς ην αναβιβάσται ό χύριος, ήνιοχών τούς έχ περιτομής sal lover nurreúarres, noserárrer autor sel exolouθούντων ήτοι προφητών και αποστόλων, ή των διακο-דשידשד בערש מאיצומיד, 4) - לערמידמו אמנ במו טערש δηλούσθαι άπό των προαγόντων και απολουθούντων αὐτῷ -, λέγεται) νῦν η είχε ποὸ τῆς ἀνόδου αὐτοῦ

¹) H. et R. in texts elogizativ, H. tamen pro corrupts God. Reg., quem sequitur, h. l. natura, ad marg. : "scribas elzatour."

³) Cod. Reg. (quem H. sequitur) τούς προάγοντας Μωσεί και τοίς προφήταις κ. τ. λ., sicque multa omisit, quae ex Cod. Bodlej. his restitutuntur. R.

³) zαl ošzov τόν. Haec, desiderantar in God. Reg. (quem H. sequitur). R.

4) Cod. Reg. (H. in textu) male απ' αγγείων. R. - H. ad marg.: "scribes αγγείων."

•) H. nullo jure ad marg.: "lows ais léyerau x. T. l.;" idem tam. in notis: "hie plans cascutium Perion.

ORIGENTS COMMENTABIORUM

τὰ λεγόμενα ',,πνευματιχὰ ') τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπουparlois," n tous Xararalous zai Xettalous zai Augoδαίους χαί τοὺς λοιποὺς πολεμίους τοῦ λαοῦ, χαὶ ἀπαξαπλώς τους άλλοτρίους, κάκει πως δυναμένης της προφητείας πεπληρώσθαι,2) λεγούσης. ,ή γη ύμων ξρημος, αί πόλεις ύμων πυρίκαυστοι, την χώραν ύμων ενώπιον ύμων αλλότριοι κατεσθίουσιν αυτήν." Ούτοι γάρ είσιν οί τον ουράνιον του πατρός οίχον, την άγιαν Ιερουσαλήμ, τόν οίχον της προσευχής μολύνοντες χαι σπήλαιον ληστῶν ποιήσαντες, οὐχ ἄλλων ή ξαυτῶν, ἀργύριον ἔχοντες αδόχιμον και διδόντες όβολούς και κόλλυβα τοις προσιούσιν, εύτελή και εύκαταφρόνητα νομίσματα. Ούτοί είσιν οί λαμβάνοντες από των ψυχων, έν τω παλαίειν 3) αύταις, τὰ τιμιώτερα, και συλῶσι τὰ κρείττονα, ένα δώσι τὰ μηδενός άξια. Πλην πορευθέντες οί μαθηταί εύρίσχουσι την δεδεμένην όνον χαι λύουσι, διά τὸ ἐπιχείμενον χάλυμμα τῷ νόμφ Ἰησοῦν οὐχ ἔχουσαν. Καλ ό πώλος δε μετ' αὐτῆς εύρίσχεται, έπει ἀμφότερα πρό 'Ιησου 4) ήν απολωλότα λέγω δε οι έχ περιτομής zal of από των έθνων υστερον πιστεύσαντες. Πως δε ούτοι εύθύς πάλιν αποστελλονται μετά το Επικαθεσθέντα τόν Ιησούν είς τὰ Γεροσόλυμα άναβεβηχέναι, ούχ άχινδυνον είπεϊν, μυστικόν γάρ έχόμενον της περί των άγίων είς άγγέλους μεταβολής, άποσταλησομένους χατά τόν μετά τοῦτον αίῶνα, παραπλησίως τοῖς εἰς διαχονίαν αποσταλησομένοις 5) λειτουργικοῖς πνεύμασι δια τούς χατά γε ταῦτα μέλλογτας χληρογομεῖν ζωήν αἰώ-

et Ferrar., qui pro eo, quod est, λέγεται νῦν, videntur legisse: ώς λέγεται νῦν."

- 1) Ephes. VI, 12.
- 2) Huet. minus accurate πεπληρώται. Jes. I, 7.
- *) H. recte πalaleir, R. min. accur. πalalar.
- 4) Cod. Reg. (quem H. sequitur) male noos' Ingovir. R.
 - *) Hebr. I, 14.

nor. El de ή öros zal ó πωλος 1) tà παλαιà zal tà παινά είη γράμματα, οίς ό λόγος δχείται του θεου, ού πάνυ τι χαλεπόν έσται παραστήσαι, πώς αποστέλλονται τοῦ λόγου ἐν αὐτοῖς φανέντος, οὐ μένουσι μετά τὸ εἰςελθεϊν είς ίεροσόλυμα τόν λόγον έν τοις αποβεβληχόσι πάντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας λογισμούς. Έγοι δε οίμαι μη μάτην χώμην τε είναι τον τόπον τοῦ-דסי, החט אי א לולועריא היסך אמן ה אהאסר, און דסטדס άνώνυμον κώμη γάς ώς πρός τόν έν ούρανο πάντα χόσμον ή πασά έστι γη, όπου έστιν ή δεδεμένη όνος 2) zal ό πώλος, και ή κώμη αυτάρκως χωρίς προσθήκης έτέρου όνόματος χαλουμένη. 'Από Βηθφαγή') δε ό Ματθαϊός φησιν αποστελλεσθαι τούς παραληψομένους την όνον xal τόν πωλον, ήτις τόπος ήν δερατικός, οίκος σιαγόνων έρμηνευόμενος. Καί ταῦτα μέν χατὰ δύναμιν εἰς τὰ παρὰ τῷ Ματθαίφ λεκτέον, τοῦ όλοχλήρου καλ παρά ταῦτα απριβεστέρου λόγου εύπαιρότερον, δταν είς το πατά Ματ-Jaior ήμιτ λέγειτ δοθή, λεχθησομένου. 'Ο δε Μάρχος ') zal & Aouzaç mulor dedeuleror, lo or obdels no arθρώπων έχάθισεν, εύρησθαί φησι χατά την πρόσταξιν του πυρίου ύπό των δύο μαθητών, δντινα λύσαντες ήγαγον πρός τόν πύριον. Προστίθησι, δε ό Μάρχος δτι εύρον τόν πώλον δεδεμένον πρός δύραν, έξω έπι του αμφόδου τίς δε έξω; Οι από των έθνων, οι ήσαν ξέroi") των διαθηχών χαλ άλλότριοι της έπαγγελίας του θεοῦ, ἐπὶ τοῦ ἀμφόδου, καὶ οὐχὶ ὑπὸ στέγην ἢ οἰκίαν άγαπαυόμενοι, δεδεμένοι ταις ίδίαις άμαρτίαις, και λυό-

1) Ed. Huet. el de öros xal malos x. r. l.

³) Η. ή δεδεμένη ὄνος, R. ή δεδεμένη ή ὄνος. Cfr. pag. haj. lin. 8.

³) H. et R. Βηθφαγή, non Βηθφαγής coll. pag. 325.
 lin. 14. — Matth. XXI, 1. 2.

*) Marc. XI, 2. 4., 7. Luc. XIX, 80. 32. 35.

*) Ephes. 11, 12.

833

ORDERNIE COMMUNICARIORIUM

neros บัสส์ รนิธ สออรเอนุแอรกุธ อินรภัตร รัสบอรกุ่มนุร รอัง 'Inσοῦ γνωρίμαν. Οἱ δὲ ἀεσμοὶ τοῦ ἀεδεμένου πώλου, και αι άμαρτίαι περι 1) τόν ύγιη γεγενημέναι, λόγον ελεγχόμεναι ύπ' αύτου, θύρας 2) τυγχάνοντος ζωής, πρός בבנדיוד גלים לא, דאב שיפמב") אסבר סטא בדלסר, מול בבשר τάχα γαρ ένδον της θύρας δεσμός γενέσθαι της παπίας ού δύναται. Έστήπασο δέ τονες παρά το δεδεμένο πώλα, ώς δ Μάρχος *) φησιν, είμαι ότι οι δήσαντες αύτόν, ώς Δουκας 1) άναγράφει, είπαν οι κύριοι τοῦ πώλου πρός τούς μαθητάς ,,τι λύετε τόν πώλον;" Κύριοι γαρ οι ύποτάξαντες και δήσαντες τον ήμαρτηχότα, παράγομοι, οίτινες οὐ δύνανται ἀντιβλίψαι τῶ מאוזשיט אינוש אינגער דסט לבטעוט מערטי דטי אמאטי. "Οτι ούν φασιν οι μαθηται ,ό χύριος) αύτου χρείαν דינויי מחלבי לשיחשלידשו דשי הסיחףשי אטפושי מהסצפוγεσθαι, άγουσι πρός τόν Ίησουν τόν πώλον γυμνόν. επιδρίπτουσι τον ίδιον πόσμον, ένα τοῦς ἐπιβληθείσε דשי עמטידשי לעמדומי להוצעטנסאנול ל צטפוסן מאמחמטσηται. Τὰ δὲ λοιπὰ ἐκ τῶν εἰρημένων παρὰ τῷ Ματθαίο οὐ πάνυ τι έσται ἀσαφῆ, τίνα τρόπον ,,ἔρχονται ?) els 'legosóluma, zad elseldor els to legor petato exβάλλειν τούς πωλούντας και άγοράζοντας έν τῷ ίερῷ... א. חֹץ γוסבי, ⁸) ולשא דאד πטווי למומטסבי לה' משדאי אמו בוסבל שי בוב דל ובפלא חפלמדם לאאמלל בנא דטיב אנםlourrag." 'Er ols mer yag twr sybras ") to legor in

1) Cod. Bodlej. nepl, Reg. (quem H. sequit.) napá. R.

³) Ev. Joann. X, 9.

³) H. et R. sine justa causa, ille ad marg.: ,,scribas την θύραν," hic in notis: ,,scribend. videtur την θύραν."

4) Marc. XI, 5.

•) Luc. XIX, 33.

6) Luc. XIX, 34.

- 1) Marc. XI, 15.
- •) Luc. XIX, 41. 45.

•) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) recte Exórrar, Reg. (H. in textu) male dexórrar. R. evrois izhállsi nárras rode neulovras zal áyopátorras ir ro iepor ir trepors di un avodea audouerois τῷ λόγφ τοῦ θεοῦ μόνον την ἀρχήν ποιείται τοῦ έχβάλλειν τούς πωλούντας καλ άγοράζοντας. Τρίτοι δέείσι παρά τούτους, έν οίς ήρξατο εχβάλλειν μόνους τούς πωλούντας, ούχλ δέ και τούς άγοράζοντας. Οί δέ παρά τῷ Ἰωάννη πάντες ἕμα τοις προβάτοις και τοις βουσι τῷ πλακέντι ἐκ σχοινίων φραγελλίω 1) ἐκβάλλονται. Bulandor de Enquelus, el durator de tás ye trallayas τών γεγραμμένων και τάς διαφωνίας διαλύεσθαι παρά τών τῆς ἀναγωγῆς τρόπον, ἐκάστου τῶν Εὐαγγελιστῶν διαγράφοπτος διαφόρους τοῦ λόγου Ινεργείας. Ιν διαφόροις ήθεσι ψυχών οὐ τὰ αὐτὰ, άλλά τινα παραπλήσια έπιτελούσας. Καλ ή δοχοῦσα δὲ διαχοπή τῶγ εἰς Ίεροσόλυμα άνόδων τοῦ Ἰησοῦ παρά τῷ τὸ ἐν χερσιν εύαγγελιον άναγράψαντι διέρως παρά τούς τμεϊς, ώς έξεθέμεθα τὰς λίξεις αὐτῶν, οῦτω μόνως σώζεσθαι δύναται. τοῦς παραπλησίοις πράγμασιν ἐπιπεσόντος τοῦ שמידיסט מדו דשי מסחדסטפישי מחל דשי לנילפשי אלמάων, η στιβάδων³) έχ των άγρων χαι στρωννυμένων έν τη όδω βαία³) των φοινίχων είληφέναι, λέγοντος tor notive isetulustral els tipe toptine orlor, and iseληλυθέναι els απάντησιν αύτῷ κεκραγότα· ,,εύλογημένος ό ξοχόμενος έν δνόματι χυρίου" και ,,ό βασιλεύς τοῦ Ισραήλ." Πλην ούτος υπ' αυτού αησι του 'Ιησου εύρίσχεσθαι τὸ ὀκάριον, 4) ἐφ' δ χαθέζεται ὁ Χριστὸς, πλέον τι περί τούτου ·) προπικώτερον δηλουμένου όνα-

1) Ev. Joann. II, 15.

²) H. et R. h. l. στιβάδων, non στοιβάδων. (Cfr. pag. 314. not. 1.)

⁴) βαΐα. Cfr. Ev. Joann. XII, 12. 13. coll. pag. 316. lin. 4. et Hesych. Lexic. ed. Alberti sub voc. βαΐς et βαΐων pag. 678. not. 5. et 6.

*) Ev. Joann. XII, 14.

*) Cod. Bodl. rovrov, Reg. (quem. H. sequit.) rovro. R. .

ρίου παριστάς, μείζονα εύεργεσίαν χωρήσαντος την ,oux 1) από ανθρώπων, oude di ανθρώπων, αλλά διά Ίησοῦ Χριστοῦ." Οὐδὲ Ἰωάννης 2) δὲ αὐτολεξελ θύνατερ Σιών ίδου όβασιλεύς σου ξρχεται καθήμενος," מידו דסטי ,, ,, לתוβεβηχώς"" ») ,, לתו תשאסע ליטע, " אמו ()ξπὶ ὑποζύγιον καὶ πῶλον νέον. "" Tò để ...μη φοβου, θύγατερ 5) Σιών" οὐδ ὅλως εἴρηται. Πλην ίδωμεν ύπο πάντων έκτεθέντος του προφητικου λόγου, εί μή χαίρειν σφόδρα θυγατέρα Σιών άναγχαϊον, τήν δε χρείττονα ταύτης θυγατέρα Ίερουσαλήμ, ού μόνον γαίρειν σφόδρα, άλλα και κηρύσσειν δεί του βασιλέως αύτῆς ἐρχομένου τοῦ διχαίου χαὶ σώζοντος χαὶ πράου, διά του έπιβεβηπέναι το υποζυγίο παλ το νέφ πώλο. Πας γουν ό δεξάμενος αυτόν ούκετι φοβηθήσεται τους των έτεροδόξων ώπλισμένους τοις πιθανοις λόγοις, άρματα Ἐφραίμ 6) λεγόμενα ὑπὸ τοῦ χυρίου ἐξολοθρευόμενα, οὐδὲ τὸν ψευδ፣ ἴππον 1) εἰς σωτηρίαν, θηλυμανή έπιθυμίαν τοις αλοθητοις ολχειουμένην, 8) χαι πολλούς τῶν ἐν Ἱερουσαλήμ οἰχεῖν θελόντων χαι τῷ *) ὑγιεῖ λόγο

2) Galat. I, 1., ubi δι άνθρώπου exstat.

²) Ev. Joann. XII, 15. coll. Zachar. IX, 9.

²) Cod. Reg. (quem H. sequitur) μεταβεβηχώς. R.

4) In ed. Huetii και desideratur. — Equidem pro και legere malim ἀντὶ (τοῦ), aut ,,καθήμενος ἐπὶ πῶλον νέον" ἀντὶ τοῦ· ,,ἐπιβεβηκώς ἐπὶ ὑποζύγ. κ. πῶλ. νέον."

³) Ed. Huet. h. l. ή θυγάτης, R. ή θυγάτες (non θύγατες aut ή θυγάτης). Cfr. p. huj. l. 5. p. 316. l. 9.

6) Zachar. IX, 10.

⁷) Psalm. XXXIII, 17. (XXXII.).

*) H. et R. of zeuwµérnr.

•) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) τῷ ὑγιεῖ λόγῷ πϱοςέχειν βλάπτοντα, Cod. Reg. (H. in textu) τὸν ὑγιῆ λόγον προσέχειν βλέποντα. R. — H. in notis: "Sic videtar legiase Ferrarius: Πῶς γοῦν — ἐξολοθρευόμενα, καὶ πολλοὺς τῶν — βλάπτοντα, οὐδὲ τὸν ψευδῆ — οἰχειωμένην."

336

προσέχειν βλάπτοντα. Εστι δε χαίρειν άξιον έπι τφ έξολοθρεύεσθαι 1) ύπό του όχουμένου τω ύποζυνίω zal דה אלט השוש המא דלבסא הסלבעוצטא, טלצלנו דשא הבתעρωμένων βελών τοῦ έχθροῦ χατισχυόντων τοῦ παραdetautrou tor Indour els to tautou lepór total de zas πληθος μετά εξρήνης από των έθνων έν τη Ίερουσαλήμ του Σωτήρος Επιδημία, άρχοντος των ύδάτων, ίνα συντρίψη 2) τὰς πεφαλὰς τῶν δρακόντων ἐπί τοῦ ῦδατος, xal πατήσωμεν τὰ χύματα τῆς θαλάσσης, φθάνοντες έως των διεκβολών πάντων τών έπι νης ποταμών. Ο μέντοι γε Μάρχος περί τοῦ πώλου) γράφων φησίν) בּוֹפְחָסשמו שהל דסט צטפַנטטי ,,פֿשָ׳ לא סטלבּוֹב סטאמש מאשפשהπων έχάθισε" δοχεί μοι αίγιττεσθαι το μηθέπω ποτί λόγφ ύποτεταχέναι ξαυτούς πρό της Ίησοῦ •) έν αὐτοῖς Επιδημίας τούς ύστερον πεπιστευχότας. Τάχα γαρ άνθρώπων μέν ούδείς πω καθίσας έπι τον πώλον ήν, θηρίων δε ή των άλλοτρίων του λόγου δυνάμεών τινες צהבצמטיסמי, צהבו ל הגסידסה זשי מידואבועלישי לטימμεων και παρά τῷ προφήτη Ησαΐα έπι όνων φέρεσθαι zal zauhlwr leyetae dia toutwr "er th Slivee) zal τη στενοχωρία λέων και σχύμνος, έχειθεν και έχγονα ')

1) Zachar. IX, 9. 10.

²) Psalm. LXXIV, <u>13</u>. (LXXIII.).

*) H. et R. min. accur. περί τῆς ὄνου. Cfr. Marc. XI, 2.

 φησίν. Deest in Cod. Reg. (quem H. sequitur), sed exstat in Bodlejano. R. — In sqq. H. et R. υποτεταχέναι.

•) 'Invov. Desideratur in Cod. Reg. (nec non in ed. H.), sed legitur in Cod. Bodlejano. R.

•) Jes. XXX, 6., ubi σχύμνος λέοντος pro σχύμνος; έχειδεν χαι ἀσπίδες χαι ἕχγονα χ. τ. λ. pro ἐχειδεν χαι Έχγονα χ. τ. λ. et τόν πλοῦτον αὐτῶν pro τόν πλοῦτον αύτῶν LXX. interpretes exhibent.

7) H. in observationibus: "corruptissimus est hoc loco Cod. Reg.: ἐχγο ἀσπίδων πετόμενα ῶν (?), quae stolide sequi constus est Perionius." Cfr. Jes. l. l.
 ORIGENIS OPERA. TOM. I. 22

άσπίδων πετομένων, οι ξφερον έπι όνων και καμήλων τον πλούτον αύτών." Πυστέον δε πάλιν τών ψιλη τη λέξει προσεχόντων, εί μη και αύτούς ματαίως αν δόξαι γεγράφθαι τό ...,ξφ' ων ούδεις ούπω άνθρώπων εκάθισε." Τίς γάρ παρά άνθρώπον καθέζεται έπι πώλον; Και ταύτα μεν τὰ ήμέτερα.

19. "Ιδωμεν δὲ καὶ τὰ Ἡρακλέωνος, ὅς φησι τὴν εἰς ¹) Ἱεροσόλυμα ἄνοδον σημαίνειν ³) τὴν ἀπὸ τῶν ὑλικῶν εἰς τὸν ψυχικὸν τόπον, τυγχάνοντα εἰκόνα τῆς Ἱερουσαλὴμ, ἀνάβασιν τοῦ κυρίου. Τὸ δέ ,,εὖρεν ³) ἐν τῷ ἱερῷ," καὶ οὐχὶ τῷ ναῷ ٩) οἰεται εἰρῆσθαι, ὑπὲρ

Deest sig in Cod. Reg. (nec non in textu ed. H.)
 R. — H. ad marg.: ,,scribas εig 'Ιεροσόλυμα x. τ. λ."

²) Cod. Reg. (H. in textu) male σημαίνει. R. --II. ad marg.: "scribas σημαίνειν."

³) Ev. Joann. II, 14.

•) τῷ ναῷ. Η. et R. pro τῷ ναῷ exhibent τῶν ärw. Item Ferrar. vertendo "non dictum fuisse existimans de locis supernis" legit. - Equidem, quum lectio Tŵr arw neque grammatice probari possit, neque contextae orationi ullo modo respondeat, simplicissimam lecuonem eandemque ex omni parte probatam, τῷ καῷ, in textum recepi, propositam illam a Neandro in libro: Genetische Entwickelung der vornehmsten gnostischen Systeme. Hunc autem in modum Neander libri laud. pag. 219. et 220. not. 22. disputat: Ich habe diese Stelle nach einer unbezweifelt nothwendigen Verbesserung erklärt (cfr. ejusd. libri pag. 147., ubi praeter alia lin. 15-18. haec leguntur: Heracleon bekämpft ausdrücklich den Wahn, dass etwa bloss die wuytzol, nicht auch die πνευματιχοί der Erlösung und Läuterung bedürftig wären), sie ist von dem Uebersetzer ganz missverstanden worden. Abgesehen davon, dass es heissen müsste roic. was für ein Gegensatz zwischen zo lepor und za ära? Heracleon hätte ganz unsinnig sein müssen, um so etwas zu sagen; aber ohne Zweifel hatte der ursprüngliche Text

τοῦ μὴ τὴν αλῆσιν μόνην νοηθήναι τὴν χωρίς πνεύματος βοηθείσθαι ύπό του χυρίου ήγειται γάρ τά μέν ώγια των ώγίων είναι το legor, els ä μόνος ό άρχιερεύς είσίει, ένθα οζομαι αὐτὸν λέγειν τοὺς πνευματιχοὺς γωρεϊν τὰ δὲ τοῦ προνάου, ὅπου χαὶ οἱ Λευϊται, σύμβοlor είναι των έξω του πληρώματος ψυγικών εύρισχομίνων έν σωτηρία. Πρός τούτοις τούς εύρισπομένους έν το ίερο, πωλούντας βόας και πρόβατα και περιστεράς, zal tous zasnuérous zequatioras liedesato légeosai άντι των μηδέν χάριτι διδόντων, άλλ έμπορίαν χαλ πέρδος την των ξένων είς το ίερον είσοδον νομιζόντων. τοῦ ίδίου χέρδους χαὶ φιλαργυρίας ἕνεχεν τὰς εἰς τὴν Largelar του θεού θυσίας χορηγούντων. Kal το φραγελλιον δε πεποιήσθαι ετ σχοινίων ύπο του Ίησου. ούχι παρ' αλλου λαβόντος ίδιοτρόπως απαγγελλει, λέγων τό φραγελλιον είχόνα τυγγάνειν 1) της δυνάμεως zal 2) έγεργείας τοῦ άγίου πνεύματος έχφυσώντος τοὺς χείροras, zal and to apayellior zal to livor zal the dirδόνα, παί δσα τοιαύτα, είκόνα της δυνάμεως και της ένεργείας είναι τοῦ άγίου πνεύματος. "Επειτα έαυτῷ προσεΩηφε τό μή γεγραμμένον, ώς άρα είς ξύλον έδεδετο 3) τό φραγελλιον, δπερ ξύλον τύπον εχλαβών είναι

sφ καφ. Er will nemlich einen Grund angeben, warum hier nicht das Wort καός, sondern εερόν vom Tempel gebraucht worden; das Wort εερόν setzt er gleichbedentend, wie er selbst erklärt, mit dem äyıa τῶν ἀγίων, καός, soviel als das übrige Tempelgebäude, τὰ τοῦ προνάου. Es ist also gesagt, dass Christns in das εερόν kam, das heisst auch su den πνευματικοῖς, ansuzeigen, dass auch diese der Erlösung bedürftig seien. — In sqq. H. et R. ετοίει.

1) Cod. Reg. (H. in textu) male zvyzáree. R. --H. ad marg.: "scribas zvyzáreer."

2) Desideratur zal in ed. Huetii.

³) έδέδετο τὸ φραγέλιον, ὅπερ ξύλον. Haec in Cod. Reg. (quem H. sequitur) desiderantur, sed restituτοῦ σταυροῦ φησι· τούτφ τῷ ξύλφ ἀνηλῶσθαι χαλήωαγίσθαι τοὺς χυβευτάς, ἐμπόρους καὶ πᾶσαν τὴν κακίαν. Και ούκ οίδ δπως φλυαρών φησιν έκ δύο τούτων πραγμάτων φραγελλιον κατασκευάζεσθαι, ζητών το υπό τοῦ Ιησού γενόμενον ού γάρ έχ δέρματος, φησί, γεχρού έποίησεν αύτό, ίνα την έχχλησίαν χατασχευάση ούχέτε ληστών και ξμπόρων σπήλαιον, άλλα οίκον του πατρός αύτοῦ. Λεκτέον δε τὸ ἀναγχαιότατον περί τῆς θεότητος και έκ των όητων τούτων πρός αὐτόν. Εἰ γὰρ τὸ έν Ιεροσολύμοις ίερον οίχον τοῦ ίδίου πατρός φησιν είναι ό Ιπσούς, τούτο δε το ίερον είς δόξαν του πτίσαντος τον ούρανον και την γην γέγονε, πως ούκ άντικους διδασχόμεθα μή έτέρου τινός νομίζειν υίον είναι παρά τόν ποιητήν ούρανοῦ καὶ γῆς, τόν 1) υίὸν τοῦ Θεοῦ; Els τουτον) ούν τόν οίχον του πατρός Ίησου, ώς οίχον τυγχάνοντα τῆς προσευχῆς, και οί τοῦ Χριστοῦ ἀπόστολοι. - ώς έν ταζς Πράξεσιν αύτῶν εύρομεν -, ύπο τοῦ ἀγγέλου κελεύονται πορευθέντες 2) στῆναι και λαλεϊν τῷ λαῷ πάντα τὰ ξήματα τῆς ζωῆς ταύτης. Άλλὰ καλ δια της ώραίας 4) πύλης έχεισε προσεύξασθαι, ώς είς οίχον προσευχής, προσέρχονται ούχ αν τούτο ποιήσαντες, εί μή τόν αύτον ήδεσαν Θεώ τω ύπο των έχθιαζόντων *) τόν ναόν έχεινον *) προσχυνουμένο. Διόπερ zal λέγουσιν of πειθαργούντες Θεώ μαλλον ή άνθρώ-

untur e Cod. Bodlejano. Observari velim in amnibus Mes. nostris ubique legi goayyellor, non goayellor. R. — Ed. Huetii constanter goayyellor exhibet.

1) In ed. Huetii deest ror.

²) Cod. Bodlej. habet rovror, Reg. (quem H. sequitur) ror. R.

³) Act. V. 20.

4) Act, III, 1. 2.

*) H. et R. Endrafórrwr, non Exdeusforrwr.

6) Cod. Bodlej. institutor, Reg. (quem H. sequitur) male instruoy. R.

ποις, Πέτρος και οι απόστολοι. "ό Θεός ') των πατρών พันเอร ที่งาเอะร ไทขอบัง, อิร บุ่นะอีร อิเะระเอไฮสสฮร รอะแล่gartes בתו בטאסטיי où yao שת מאלסט נסמסור בא הבאסשיר έγηγερμένον Ιησούν Θεού, ή τούτων πατέρων, δν χαλ ό Χριστός δοξάζων Θεόν τοῦ 'Αβραάμ 2) και 'Ισαάκ και Ιακώβ φησιν είναι, ούχ όντων νεχρών, άλλά ζώντων. Πώς δε και οι μαθηται, εί μή 2) τοῦ αὐτοῦ Θεοῦ Θεοῦ του Χριστοῦ ὁ οἶκος ἦν, ἐμέμνηντο ἂν τοῦ ἐν ξή ψαλμφ 4) είρημένου. 4) "ό ζηλος τοῦ οίχου σου χαταφάνεται με ;" ούτω γάρ κείται έν τω προφήτη, και ούχι "πατέφαγέ με." ·) Ζηλοϊ δε μάλιστα ὁ Χριστὸς τὸγ ἐγ έχάστο ήμων οίχον του Θεου, μή βουλόμενος αὐτόν είναι οίχον έμπορίου, μηθε τόν οίχον της προσευχής ληστών σπήλαιον, άτε Θεοῦ ζηλωτοῦ υίος ών, ίἀν εὐγνωμογέστερον απούωμεν των τοιούτων από των γραφών φωνών, κατά μεταφοράν είρημένων άπό των άνθρωπίνων είς παράστασιν τοῦ μηθεν άλλότριον βούλεσθαι τόν Θεόν έπιμίγνυσθαι τοῦ βουλήματος αὐτοῦ τῆ ψυχῆ πάντων μέν άνθρώπων, έξαιρέτως δε των τά τῆς θείοτάτης πίστεως 1) παραδέξασθαι θελόντων. Πλην τον ξή ψαλ-

1) Act. V, 29. 30., ubi τῶν πατέρων legitur.

³) Matth. XXII, 32, Marc. XII, 26. 27. Luc. XX, 37. 38.

*) In Çod. Reg. (quem H. in textu sequitur) omittitur εt μή. R. — H. ad marg.: ,,scribas εt μή x. τ. λ."

4) Psalm. LXIX, 9. (LXVIII, 10.)

•) elonuérou, Deest in Cod. Reg. (quem H. sequitur), sed restituitar e Bodlejano. R.

•) zaτέφαγέ με. Sic recte Cod. Bodlej., perperam vero Reg. (quem H. in textu sequitur) zaταφάγεταί με. Ferrar. legebat zαταφαγείται με. R. — H. ad marg.: "Ισως zαταφαγείται με." — LXX. interpretes zατέφαγέ με.

Cod. Bodlej. optime των τὰ τῆς θειοτάτης πίστεως, Reg. (H. in textu) των θειοτάτης πίστεως. R. --

μόν. 1) έγοντα τό. ...ό ζήλος τοῦ οίχου σου χαταφάγεται με." και μετ' όλίγα. ..Εδωκαν είς το βρωμά μου χολήν. zal els την δίψαν μου επότισάν με όξος." άμφότερα έν τοῖς εὐαγγελίοις) ἀναγεγραμμένα, ἰστέον ἐχ προςώπου λέγεσθαι τοῦ Χριστοῦ, οὐδεμίαν ἐμφαίνοντα τοῦ λέγοντος προσώπου μεταβολήν. Σφόδρα δε απαρατηρήτως ό Ήραχλέων οἴεται τό ., ό ζηλος τοῦ οἰχου σου καταφάγεται με" έχ προσώπου των έκβληθέντων χαλ άναλωθέντων ύπό τοῦ Σωτήρος δυνάμεων λέγεσθαι, μή δυνάμενος τόν είομόν της έν τῷ ψαλμῷ προφητείας τηρήσαι. Νοουμένων γαρ έχ 3) προσώπου των έχβιη-Эентон хай аналовентон винацеон Ленесваи, ахолоиθόν έστι •) κατ' αὐτὸν καὶ τό· ,,ἔδωκαν εἰς τὸ βρῶμά μου γολήν." και άπ' έκεινων) λέγεσθαι έν τῷ αὐτῷ άναγεγραμμένον ψαλμῷ· άλλ', ὡς εἰχὸς, ἐτάραξεν αὐτὸν τό. "χαταφάγεται με." ώς μη δυνάμενον ύπο Χριστού άπαγγελλεσθαι ού χωρούντα⁶) τό έθος των άνθρωποπαθών περί Θεοῦ χαὶ Χριστοῦ λόγων.

Huet. ad marg.: "scribendum των τα θειοτάτης πίστεως, ή· των θειοτάτην πίστιν."

 Cod. Bodlej. (H. ad marg.) optime: τόν ξή ψαλμόν, Cod. Reg. (H. in textu) perperam τῶν ξή ψαλμῶν.
 R. — Cfr. Psalm. LXIX, 9. 21. (LXVIII, 10. 22.).

²) Ev. Joann. II, 17. XIX, 28. 30.

³) Noouμένων γὰρ ἐχ προσώπου κ. τ. λ. Sic habet Cod. Bodlej., male vero Reg. (quem H. sequitur) νοούμενον ἐχ προσώπου κ. τ. λ. R.

4) Huet. ἀχόλουθον δέ ξοτι, ita quidem, ut haec non tam antecedentibus, (quippe qui non νουμένων γὰρ έχ, sed νοούμενον έχ χ. τ. λ. scripscrat) quam sequentibus arctius ab ipso annectantur.

⁵) Cod. Reg. (quem H. sequitur) *En' Exelver.* R. — Cfr. Psalm. LXIX, 21. (LXVIII, 22.)

6) où χωροῦντα. R. in textu: οὐχ ὀρῶντα, in notis: "Cod. Bodlej. οὐχ ὀρῶντα, Reg. (quem H. sequitur)

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS X.

20. "Απεκρίθησαν ¹) ούν οί loudaios και είπαν αύτῷ 16 σημεῖον δεικνύεις ημιν, δτι ταῦτα ποιεῖς; Απεκρίθη Ίησοῦς και είπεν αὐτοῖς λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον, και εν τρισιν ήμέραις έγερῶ αὐτόν." Οἱ σωματικοι και τοῦς αἰσθητοῖς φίλοι δοχοῦσί μοι νῦν δη διὰ³) τῶν Ιουδαίων δηλοῦσθαι, οἕτινες ἐπὶ τοῖς ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ ἀπελαυνομένοις, ποιοῦσιν οίκον ἐμπορίου τὸν οίκον τοῦ πατρὸς, ἀγανακτοῦντες πράγμασιν³) ὑπ αὐτοῦ περιεπομένοις ἀπαιτοῦσι σημεῖον, καθὸ σημεῖον πρεπόντως μανήσεται ὁ λόγος, ὅν μη παραδέχονται ἐκεῖνοι, ταῦτα

ού χωρούντα." — Equidem οὐ χωρούντα in textum recepi, aliis iisdemque plurimis locis huic magis hoc nexu et sensu quam alteri lectioni suffragantibus.

^a) Ev. Joann. II, 18. 19.

*) νῦν ởὴ διὰ τῶν z. τ. λ. II. et R. in textu: νῦν ởὴ τῶν z. τ. λ., H. tamen ad marg., R. in notis: "forte scribendum νῦν διὰ τῶν 'Ιουδαίων." — Equidera, quo gravius pondus, quod inest e consilio Orig. his verbis, evadat, διὰ τῶν 'Ιουδαίων in textum recepi, simulque ởή Ferrario assentiente. Neque enim injuria dixerim, similitudinem, quae intercedit inter ởή et διά, pro fonte habendam esse lectionis depravatae.

³) πράγμασιν ύπ' αὐτοῦ περιεπομένοις. H. et R. in textu πράγμασιν ὑπ' αὐτῶν περιεπομένοις, signis distinctionis inde a verbo οἕτινες hunc in modum positis: ιδτινες — ἀπελαυνομένοις, ποιοῦσιν — πατρὸς ἀγανατιοῦντες, πράγμασιν ὑπ' αὐτῶν περιεπομένοις, ἀπαιτοῦσι σημεῖον x. τ. λ. Huet. (quae R. quoque affert) bace habet in notis: "Ferrarins legisse videtur πράγμασιν ὑπ' αὐτοῦ περιεπομένοις. Malim πράγμασιν ὑπ' αὐτῶν μὴ περιεπομένοις." — Equidem, quam ὑπ' αὐτῶν minime stare possit, distinctionis signis paululum mutatis Ferrarii lectionem in textum recepi, lectionem simplicem eaudemque, nisi contorte explicare velis locum, unice profecto veram.

Digitized by Google

ποιών. Συνάπτων δε ό Σωτής ώς ένα ') τῷ πεςί τοῦ ίεροῦ ἐχείνου τὸν πεςί τοῦ ἰδίου σώματος λόγον, ἀποχοίνεται πρὸς τό ',,τί σημεῖον δειχνύεις, ὅτι ταῦτα ποιεῖς; ' τό ',,λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον, χαὶ ἐν τρισιν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν. ' Εἰ γὰς καὶ μυςία ὅσα σημεῖα ἄλλα δειχνύναι οἰόστε ἦν, ἀλλ' οῦτι γε ²) πρὸς τό ',,ὅτο

1) H. in textu: ώς ένα τόν περί τοῦ ίεροῦ ἐχείνου τοῦ περί τοῦ - λόγον, ad marg.: "pro τοῦ περί τοῦ tolov x. T. 1. scribas To TEOL TOU x. T. 1." R. in textu ώς ένα των περί του ίερου έχείνου τόν περί τόυ χ.τ.λ., in animadversionibus: "Cod. Bodlej. ώς ένα τῶν περί τοῦ ίεροῦ ἐχείνου τὸν περί τοῦ χ. τ. 1. Regius ώς ἕνα τόν πέρλ τοῦ ίεροῦ ἐχείνου τοῦ χ. τ. λ. Scribendum forte: ώς ένα τόν περί του ίερου έχείνου τω περί του z. r. l." - Equidem, quum non a scribendi genere, quo Orig. utiter, abhorreret, is Eva tov - Excluso tov - 20yoy libenter probaturus, aut respectu habito loc. pag. 348. lin. 17. obvii ως ένα τόν - έχείνου τω - λόγον, justis tamen, ut videtur, de causis de Era To - Excluou tor -Lóyov in textum recepi, tum quia, ratione habita l. l., dispar ex parte utriusque loci est ratio (cfr. positio verborum, voc. loyor potissimum), tum quia facile fieri potuit, ut ro in ror (ut habet Cod. Bodlej.) abiret. Cfr. pag. 348. not. 5.

³) Cod. Reg. (quem H. in textu sequitur) perperant habet: $d\lambda\lambda'$ ovre $\sigma \in \pi \rho \delta s$ $\tau \delta' , , \delta \tau t$ $\tau \sigma \sigma \sigma \delta \delta s'' \tau \sigma'$ ward $\tau \delta \nu \nu \sigma \delta \nu x. \tau. \lambda.$, sicque nonnulla omisit, quae nos e Codd. Bodlejano et Barberino restituimus. R. — H. in notis: "Luxata haec sunt, nos ab ulcere unguem abstinuimus; unum tamen affirmaverim, loci sensum non cepisse Ferrar., qui talis est: ", quamvis sexcenta alia signa ostendere poterat Christus, attamen ad illud: quia haec facis? ea quae ad templum pertinebant convenienter respondit pro aliis signis, quae templum minime spectabant."" Inde liquet, negandi particulam, quam admisit Perionius, sententiam labefactare. Non absurde igitur

344

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS X.

ταύτα ποιείς;" Ετερόν τι, άλλά τα κατά τόν ναόν πρεπόντως άντι των έτερων παρά τόν1) ναόν σημείων anezoiraro. 'Augóreou perros ye, tó te?) leodr zad τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ, κατὰ μίαν τῶν ἐκδοχῶν τύπος μοι eiras walretas the Explosion, to in Migur (wrtwr?) ολαοδομείσθαι αύτην, οίχον πνευματιχόν είς ໂεράτευμα άγιον γινομένην, έποιχοδομουμένην) έπι τῷ θεμελίφ των αποστόλων και προφητών, όντος ακρογωνιαίου Χριστοῦ Ἰησοῦ, χρηματίζουσαν ναόν. Διὰ δὲ τοῦ· ,,ὑμεῖς δέ έστε 5) σώμα Χριστοῦ zal μέλη ἐx μέρους." xẩy λύεσθαι δε ή των λίθων του ναού άρμονία δοχή χαι διασχορπίζεσθαι,6) ώς έν χά ψαλμῷ γέγραπται, πάντα τά όστα 7) του Χριστου ύπό των έν διωγμοϊς και θλίψεσιν ξπιβουλών, από των προσπολεμούντων τη ένότητε τοῦ ναοῦ ἐν διωγμοῖς ἐγερθήσεται ὁ ναὸς, χαὶ ἀναστήσεται τό σωμα τη τρίτη ήμέρα μετά την ένεστηχυίαν*) έν αύτῷ κακίας ήμέραν και την μετά ταῦτα τῆς συντελείας τρίτη γάρ έν τῷ χαινῷ οὐρανῷ χαὶ χαινῆ γῆ ένστήσεται, ότε τὰ όστα 9) ταῦτα, πᾶς οἶχος Ἰσραήλ ἐν τỹ μεγάλη πυριακή έγερθήσεται, του θανάτου νενικημένου,

pro àll' ovri ce, quae totam periodum conturbant, legas: àllà µérroi ye, vel quid simile." Hactenus Huet. Cujus quidem verba quam parum habeant h. l. auctoritatis, ex corrupta loci, prout exstat in ipsius ed., natura facillimum est dijudicatu.

1) Huet minus accurate παρά τῶν ναόν κ. τ. λ.

2) Ed. Huet. min. accurate tote.

- •) I Petr. II, 5.
- 4) Ephes. II, 20. 21.
- •) I Cor. XII, 27.
- *) Psalm. XXII, 14. (XXI, 15.)

7) H. dorrã, R. h. l. dorrá, in seqq. tamen cod. cap. obviis dorrã.

•) II Petr. III, 3. 10. 13.

*) Ezech. XXXVII, 11.

OBIGENIS COMMENTABIORUM

ώστε και την γενομένην ανάστασιν του Χριστου από τοῦ χατὰ τὸν σταυρὸν πάθους περιέχειν μυστήριον τῆς άναστάσεως τοῦ παντὸς Χριστοῦ σώματος. Ώσπεο βὲ Ικείνο το αίσθητον τοῦ Ἰησοῦ σῶμα Χριστῶ¹) ἐσταύρωται καλ τέθαπται και μετά τοῦτο ἐγήγερται, οῦτως τό όλον των άγίων Χριστοῦ σωμα συνεσταύρωται, χαλ νῦν οὐκέτι ζỹ Εκαστος γὰρ τούτων 2) ὡς Παῦλος ἐν ούδενί άλλο χαυχάται³) ή έν τῷ σταυρῷ τοῦ χυρίου ήμων Χριστοῦ Ίησοῦ, δι οἶ αὐτὸς κόσμω ἐσταύρωται zal zόσμος αὐτῷ. Οὐ μόνον οὖν Χριστῷ συνεσταύρωται και κόσμω έσταύρωται, άλλά και Χριστώ συνθάπτεται. ,,συνετάφημεν 4) γάρ, φησί, τῷ Χριστῷ" ὁ Παῦλος. Καὶ ώσπερεὶ ἔν τινι ἀφδαβῶνι ἀναστάσεως γενόμενος λέγει τό. ,,συνανέστημεν αὐτῷ... Επεί έν χαινότητι ζωής τινι περιπατεί, ώς χατά την έλπιζομένην μαχαρίαν χαι τελείαν ανάστασιν μηδέπω αναστάς. "Ητοι ούν νύν μέν έσταύρωται, μετά δε ταύτα θάπτεται, η νύν θάπτεται και άρθεις άπό του σταυρού, ποτέ δέ, καθό γῦγ τέθαπται, ἀναστήσεται. Μέγα δέ έστι τὸ τῆς ἀγαστάσεως και δυσθεώρητον τοις πολλοις ήμων μυστήριον, όπερ και έν άλλοις πολλοϊς λέγεται των γραφών τόποις. ούν ήττον και έν το Έζεκιήλ διά τούτων άπαγγελλεται. ,, καλ έγένετο ⁵) έπ' έμε χείο πυρίου, και έξήγαγε με έν πνεύματι πυρίου.6) και έθηκε με έν μέσω του πεδίου.

· / 3) Galat. VI, 14.

 Rom. VI, 4., quo loco verba συνανέστημεν αὐτῷ in edd. N. T. non reperiuntur. Cfr. infra pag. 349. lin.
 7. a fine et not. 4.

') Ezech. XXXVII, 1-4.

•) LXX. interpretes l. l. vers. 1. έν πνεύματι χύγιος exhibent.



¹⁾ Deest Xororo in Cod. Reg. (nec non in ed. Huet.), sed exstat in Cod. Bodlejano. R.

²) H. et R. in textu τῶν, H. tamen ad marg., R. in notis: "scribendum τούτων."

zal τούτο ήν μεστόν όστων άνθρωπίνων. Kal περιή-Yayé me in' autà zúzloder zúzlą, zal idoù, zollà σφόδρα έπι προσώπου του πεδίου, χαι ίδου,1) ξηρά σαόδρα. Και είπε πρός με υιε ανθρώπου, ει ζήσεται τὰ δστά ταῦτα; Καὶ εἶπα Κύριε, Κύριε, σừ ἐπίστη ταύτα. Και είπε πρός με προφήτευσον έπι τὰ όστα דמטדם, אתל לפווק מטדסוק. זה לסדה לקפה,") מאסטטמדו ללyor xuplou. " xal mer' ollya. "xal flandes) xibros πρός μέ, λέγων υλέ άνθρώπου, τά όστα ταυτα πας οίxos Ισραήλ έστι. Καὶ αὐτολ λέγουσι· ξηρά γέγονε τὰ όστα ήμων, απόλωλεν ή έλπις ήμων, διαπειωνήχαμεν." ώς αλσθανομένοις λόγου χυρίου, άτε ούσιν έν οίχω 'Ισραήλ, ή τω Χριστού σώματι, περί ου έλεγεν ό χύριος. ,,διεσχορπίσθη 5) πάντα τὰ όστα μου. τῶν σωματιχῶν לסדלשי מידסט גא לנמסצנלמסשלידשי, מאלע גחלל סטידטβέντος τινός έξ αύτων; Ότε δε γίνεται αύτη ή άνάστασις τοῦ ἀληθινοῦ καὶ τελειοτέρου Χριστοῦ σώματος, τότε τὰ μελη τοῦ Χριστοῦ τὰ νῦν, ὡς πρὸς τὸ μελλον, ξηρὰ όστα συναχθήσεται, όστοῦν πρός όστοῦν,6) χαι άρμονία πρός άρμονίαν, ούδενός των έστερημένων άρμονίας **χαταντήσοντος** είς τέλειον ανόρα, είς το μέτρον 1) τῆς ήλιχίας τοῦ πληρώματος τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ. Καί τοτε πολλά μέλη *) τό έν έσται σώμα, πάντων τοῦ σώ-

1) Desunt verba zal 180ú (cfr. vers. 2. l. l.) in vers. LXX. interpretum.

•) LXX. interpretes l. l. vers. 4. rà ôota rà ξηρά.

³) Esech. XXXVII, 11.

Cod. Bodlej. ποίοις, Reg. οδοις. R. — Η. in textu
 οιοις (non οίοις aut οδοις, in meo saltem exemplari),
 ad marg.: ,,scribas ποίοις."

5) Psalm. XXII, 14. (XXI, 15.)

- •) Ezech. XXXVII, 7.
- 7) Ephes. IV, 13.

*) I Cor. XII, 12 et segq.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

ματρς μελών πολλών όντων γινομένων ένδς σώματος τὴν δὲ χρίσιν ποδὸς χαὶ χειρὸς χαὶ ὀφθαλμοῦ χαὶ ἀχοῆς χαὶ ὀσφρήσεως τῶν συμπληρούντων ἰδία μὲν τὴν χεφαλὴν, ἰδία δὲ τοὺς πόδας, χαὶ τὰ λοιπὰ τῶν μελῶν, τά τε ἀσθενέστερα χαὶ ταπεινότερα καὶ ἀσχήμονα χαὶ εὐσχήμονα μόνου Θεοῦ ἔστι ποιήσασθαι, ὃς συγχεράσει τὸ σῶμα, χαί τοτε μᾶλλον τοῦ νῦν τῷ ὑστεροῦντι περισσοτέραν¹) διδοὺς τιμὴν, Γνα μηδαμῶς ἦ σχίσμα ἐν τῷ σώματι, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ ὑπὲρ²) ἀλλήλων μεριμνῶσι τὰ μέλη, χαὶ εἔ τινα εὐπάθειαν ἔχει μέλος, συνευπαθήση πάντα τὰ μέλη, εἴτε δοξάζεται, συγχαίρη τὰ πάντα.

21. Ταῦτά μοι οὐκ ἀλλοτρίως τοῦ ἰεροῦ καὶ τῶν ἀπ' αὐτοῦ ἐξελαυνομένων,⁸) περὶ οὖ λέγει ὁ Σωτήρ, "ô ζῆλος⁴) τοῦ οἰκου σου καταφάγεταί με." εἰρηται, τῶν τε αἰτούντων σημεῖον Ἰουδαίων αὑτοῖς δειχθῆναι, καὶ τῆς τοῦ κοοῦ λόγον τῷ⁵) τοῦ ἰδίου σώματος, καὶ φάσκοντος "λύσατε⁴) τὸν καὸν τοῦτον, καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν." Απὸ γὰρ τούτου τοῦ καοῦ, ὄντος σώματος Χριστοῦ, δεῖ ἀπελαύνεσθαι ταῦτα ὄντα") ἅλογα καὶ ἐμπορικὰ, ὅκα μηκέτι οἶκος ἐμπορίου ἦ. Καὶ τοῦτον τὸν καὸν λυθῆναι δει ὑπὸ τῶν ἐπιβουλευόντων

1) I Cor. XII, 24. et seqq.

Cod. Bodlej. ὑπέρ, Reg. (quem H. sequitar) ὑπό.
 R. Cfr. J Cor. XII, 25.

8) Η. recte έξελαυνομένων, R. έξηλαυνομένων.

4) Psalm. LXIX, 9. (LXVIII, 10.)

⁵) Cod. Bodlej. τῷ τοῦ x. τ. λ., Reg. (H. in textu) τῶν τοῦ x. τ. λ. R. — Huet. ad marg.: "pro τῶν scribas τῷ." Cfr. pag. 344. not. 1.

⁶) Ev. Joann. II, 19. — H. et R. h. l. zal zoroty omisso èv. Equidem èv apposui, respectu habito pag. 343. lin. 4. et verborum infra pag. 349. lin. 12. obviorum.

7) Cod. Bodlej. ταῦτα ὄντα, Reg. (quem H. sequitur) ταῦτα τά. R.

τω λόνω του Θεού, και μετά το λυθήναι τη προειοημένη ήμιν τρίτη ήμέρα 1) έγερθήναι. ότε και οι μαθηταλ. 5. τε έλεγε πρίν λυθήναι τον ναόν του Θεου ό λόνος, αύτοῦ μνησθήσονται οῦ έλεγε, και πιστεύσουσι,²) τελειουμένης αύτων τότε) μετά της γνώσεως και της πίστεως, άλλα και τῷ λόγο ὅν είπεν ὁ ἰησοῦς. Και Εχαστος δε των τοιώνδε, Ιησού αυτόν χαθαίροντος. άποθέμενος τὰ άλογα χαὶ τὰ πωλοῦντα διὰ τὸν τοῦ ἐν αύτοις λόγου ζηλον καταλυθήσεται, έπλ τῷ ὑπὸ Ἰησοῦ ציבה אימו, סי דה דפורה אעצפת, לססי לתל דה הפסצנועצים LEEL. ού γάρ γέγραπται· ,,λύσατε τόν ναόν τουτον, xal דא דפורא אעונפע לאבטש מטדטיי מאלי ,,לא דפוסוא אענטמוג." Έγείρεται γάρ ή τοῦ ναοῦ τῆ πρώτη μετά τὸ λυθηναι ήμέρα και τη δευτέρα, τελειούται δε αύτου ή έγεροις έν όλαις ταις τρισιν ήμεραις. Διά τουτο και γεγονεν άνάστασις και ξσται άνάστασις, εί γε συνετάφημεν) τῷ Χριστῷ, καὶ συνανέστημεν αὐτῷ." Kal έπεὶ οὐκ άρχει 5) είς την δλην άνάστασιν τό ...συνανέστημεν." "לא ⁶) דַשָּ Xouto המאדנה געהסוחטיושטידמו. צעמדוסה לצ έν τω ίδίω τάγματι απαρχή Χριστός, έπειτα οί του Χριστού έν τη παρουσία αύτου, είτα το τέλος." 'Αναστάσεως γαο ήν και το έν τη πρώτη ήμερα γενέσθαι έν τῷ παραδείσω τοῦ Θεοῦ, ἀναστάστεως δὲ zal1) ὅτε

³) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) ήμέρα, Reg. (H. in textu) perperam μετά. R.

³) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) πιστεύσουσι, Reg. (H. in textu) πιστεύουσι. R.

*) Ed. Huet. hoc ordine haec verba habet: τελειουμένης αὐτῶν μετὰ τῆς γνώσεως τότε καὶ τῆς πίστεως.

*) Rom. VI, 4. coll. pag. 346. not. 4.

•) ovz doxei. God. Bodlej. (H. ad marg.) ovz dozei, Reg. (H. in textu) ov zazei. R. — Huet. in notis: "Perion. legit: ovz izei, Ferrar.: ovz dozei, quod probo."

•) I Cor. XV, 22-24.

7) Cod. Bodlej. xal öre, Reg. (quem H. sequitur) omisit xal. R. φαινόμενός φησι. ,,μή μου απτου. 1) ούπω γαο αναβέβηχα πρός τόν πατέρα." το δε τέλειον της αναστάσεως ήν, δτε γίνεται πρός τόν πατέρα. Έπει δε οι συγγεόμενοι έν τοῦ περί πατρός και υίοῦ τόπο, συνάγοντες τό· ,,εύρισχόμεθα) δε και ψευδομάρτυρες του Θεου. ότι ξμαρτυρήσαμεν κατά τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἦγειρε τὸν Χριστόν δν ούχ ήγειρε." και τά τούτοις δμοια δηλούντα έτερον είναι τόν έγειραντα παρά τόν έγηγερμένον, και τό. αὐτόν. οἰον τὸ ³) ἐχ τούτων παρίστασθαι μὴ διαφέρειν τῷ ἀριθμῷ τὸν υίὸν τοῦ πατρὸς, ἀλλ ἕν, οὐ μόνον οὐσία. 4) άλλά και ύποκειμένω τυγγάνοντας άμφοτέρους, πατά τινας Επινοίας διαφόρους, ού πατά υπόστασιν λέγεσθαι πατέρα και υίόν λεκτέον πρός αύτούς πρώτον μέν τά προηγουμένως χατασχευαστιχά δητά τοῦ Ετερον είναι τόν υίδν παρά τόν πατέρα, χαι δτι άνάγχη τόν υίδν πατρός είναι υίδν. και τόν πατέρα υίοῦ πατέρα. Μετά δὲ τοῦτο ούκ άτοπόν έστι τὸν ὁμολογοῦντα μηδὲν δύνασθαι ποιεῖκ, έαν μή τι βλέπη τον πατέρα ποιούντα zal λέγοντα, 5) δτι δ δ αν ό πατήρ ποιεϊ, ταῦτα όμοίως και ό υίος ποιεϊ, τὸν νεχρόν ὅπερ τὸ σῶμα ἦν ἐγηγερχέναι, τοῦ πατρὸς αὐτῷ •) τούτο χαριζομένου, δν προηγουμένως λεπτέον έγηγες-

1) Ev. Joann. XX, 17.

²) I Cor. XV, 15.

³) H. et R. in textu οἶον τό, H. tamen nullo jure ad marg.: "scribas οἴονται, η̈ · ῷοντο," in notis: "Ferrar. legit οἴονται, Perion. ῷοντο." Item R. in notis: "scribend. οἴονται."

4) άλλ εν, οὐ μόνον οὐσίζ z. τ. λ. H. in notis: "Ita Cod. Reg. et Perion., neque aliam lectionem ratio patitur. Male ergo legebat Ferrar.: ἀλλ ἐνούμενον οὐσίζ z. τ. λ."

5) Ev. Joann. V, 19.

6) Cod. Bodlej. recte αὐτῷ, Reg. (quem H. sequit.) αὐτό. R.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS X.

361

1

zérai τόν Χριστόν έχ νεχρών. Ό μέντοι γε Πρακλέων דהי ...לד דרוטויי מחטור מידו דסט ...לא דרודח," שח להבט-יאסמג, אמו דסו אב לחוסדאסמג דשי י) ,,לא דפוסוי חשה לא Totoly & araotaois fregreitat hutgas. "Eti de zal the דפודחד קיחסל דאי הדנטעמדוגאד אענפגר, לד א סלטדמו לאλοῦσθαι τὴν τῆς ἐχχλησίας ἀνάστασιν. Τούτων δὲ ἀχόλουθόν έστι πρώτην λέγειν είναι την χοϊκήν 2) ημέραν, צמן דאי לבעדבהמי דאי שעיוצאי, פע אבידראעביאה דאָן מימστάσεως της έχχλησίας έν αυταίς. 3) "Εοιχε μέν τοίνυν τὰ ὑπὸ τῶν ἐν τῷ κατὰ Ματθαίον καὶ Μάρκον ἀναγεγραμμένα εὐαγγελίω *) ψευδομαρτύρων, *) πρός τῷ τέλει τοῦ Εὐαγγελίου χατηγορούντων τοῦ χυρίου ήμῶν Ιησού Χριστού, την άναφοράν ξχειν έπι τό ,,λύσατε דטי דמטי דסטדטר, אמיש די דפוטוי קעלפטוג לאנטש מעדטי. Ο μέν γάρ έλεγε περί του ναού του σώματος αύτου, οί δ ύπονοούντες περί του έχ λιθων οίχοδομηθέντος ναού λέγεσθαι τὰ ένταῦθα είρημένα ἔφασχον χατηγοροῦντες. ,,ούτος 6) ξφη. δύναμαι χαταλύσαι τόν ναόν του Θεου

') Cod. Bodlej. τῷ, Reg. (H. in textu) τό. R. --Huet. ad marg.: ,, ζοως' τῷ...

2) H. recte zoïzńy, R. min. accur. ozoizńy.

) In ed. Huet. verba: οὐ γεγενημένης—αὐταῖς bunc in modum se excipiunt: οὐ γεγενημένης τῆς ἐχχλησίας τῆς ἀναστάσεως ἐν αὐταῖς.

4) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) εὐαγγελίω, Reg. (H. in textu) male εὐαγγέλια. R.

⁵) Huet. (quae R. quoque affert) haec habet in notis: "Distorta haec sunt, quae sie digerenda erant: ξοιχε μὲν τοίνυν τὰ ἐν τῷ χατὰ Ματθαῖον χαὶ Μάρχον ἀναγεγραμμένα εὐαγγελίω περὶ τῶν ψευδομαρτύρων χ. τ. λ." Hactenus H., cujus disputatio licet per se spectata non male omni ex parte habeat, vix tamen ac ne vix quidem probari poterit, si alia contuleris loca non minus impedita structura laborantia, v. c., ut unum saltem adjiciamus, locum pag. 349. lin. 4. usque ad lin. 6. obvium.

6) Matth. XXVI, 61., ubi non αὐτὸν οἰκοδομῆσαι,

καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν αὐτὸν οἰκοδομῆσαι··· ἢ ὡς ὁ Μάρκος: "ἡμεῖς ἠκούσαμεν 1) αὐτοῦ λέγοντος· ὅτι ἐγώ καταλύσω τὸν ναὸν τοῦτον τὸν χειροποίητον καὶ đιὰ τριῶν ἡμερῶν ἄλλον ἀχειροποίητον ἀνοικοδομήσω···· 2) ὅτε καὶ ὁ ³) ἀρχιερεὺς ἀναστὰς εἶπεν αὐτῷ· "οὐδὲν 4) ἀποκρίνη, τί οὖτοί σου καταμαρτυροῦσιν; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐσιώπα··· ἢ ὡς ὁ Μάρκος ⁵) φησί· "καὶ ἀναστὰς ὁ ἀρχιερεὺς εἰς μέσον ἐπηρώτησε τὸν Ἰησοῦκ, λέγων οὐκ ἀποκρίνη οὐδὲν, τί οὖτοί σου καταμαρτυροῦσιν; Ὁ δὲ ἐσιώπα, καὶ οὖκ ἀπεκρίνατο οὖδέν.·· Νομίζω ὅ ἀναγκαίως καὶ ταῦτα παρατεθεῖσθαι τῆν ἀναφορὰν ἔχοντα ⁶) ἐπι τὸ ἐν χερσὶ ἑητόν.

22. ,,Είπαν⁷) οὖν οὶ Ἰουδαϊοι· τεσσαράχοντα χαὶ Εξ ἐτεσιν ψُχοδομήθη ὁ ναὸς οὖτος, χαὶ σὺ ἐν τρισὶν ἡμέρἀις ἐγερεῖς αὐτόν;'' Πῶς τεσσαράχοντα χαὶ Εξ ἔτεσιν ψُχοδομῆσθαί⁸) φασι τὸν ναὸν οἱ Ἰουδαῖοι λέ-

sed οἰχοδομῆσαι αὐτόν edd. N. T. exhibent, coll tamen not, in ed. Lachm. pag. 55. obvia.

1) Marc. XIV, 58.

³) Cod. Bodlej. ἀνοιχοδομήσω, Reg. (quem H. sequitur) οἰχοδομήσω. R. — Edd. N. T. οἰχοδομήσω.

*) In ed. Huet. o desideratur.

4) Matth. XXVI, 62.

⁵) Μάρχος. H. et R. in textu Λουχᾶς, H. ad marg.: ,,scribas Ματθαῖος, H. recte in notis: ,,scribendum Μάρκος." Cfr. Marc. XIV, 60. 61., ubi pro zal οὐχ-οὐδέν edd. N. T. zal οὐδὲν ἀπεκρίνατο exhibent.

 6) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) ξχοντα, Reg. (H. in textu) ξχοντος. R.

7) Ev. Joann. II, 20., ubi είπον habent pro είπαν edd. N. T.

⁸) ψχοδομήσθαί φασι — χαταχολουθήσαιμεν, Cod Reg. (quem H. sequitur) ψχοδομήσαί φασι τὸν ναὸν οἱ Ἰουδαῖοι λέγονται· οὐχ ἔχομεν εἰ τῆ ἱστορία χαταχολουθήσομεν, sed Cod. Bodlej. ut in nostro textu. R. — Huet. ad marg.: "pro λέγονται scribendum λέγειν."

yes our Exomer, et th loroply natarolov&nommer. רצעפתדות אמף לא דון דפורה דשא שמטלפושא, שה "אדטלµagar 1) rous livous xal tà túla roight tregin " ... δέ τω τετάρτω²) έτει, μηνί δευτέρω.³) βασιλεύοντος του βασιλέως Σολομώντος 1) έπι Ισραήλ, ένετείλατο ό βασι-Levs, zad algout hidous peralous replous els to deplμον τοῦ οίχου, χαὶ λίθους ἀπελεχήτους. Καὶ ἐπελέχηour of viol') Solouerros zal of viol Xeroau, zal Eda-Lor autous) ir to tetaoto iter, zal ideuellavar tor סוֹצטי צטטוטט לי אחדל אנוסמי אמל דש לבטדופש אחדר לדdezáre 1) ליומטדש, שחיו Baal, os אי שאי טעלססט, שטיετελέσθη ό οίχος είς πάντα λόγον αύτοῦ xal είς πã-המד לומדתבוד מטודסט." "ודמ סטיד אמן דאד לדסוגומסומד מטτοῦ συγχατατάξωμεν) τῷ χρόνψ τῆς οἰχοδομῆς, ἕνδεκα ξτη τα πάντα ού συμπληρούται είς την οίχοδομήν τοι raou. Ilois our of loudaios devous, ressagatorra zal Εξ ξτεσιν ψχοδομήθη ό ναός ούτος; εί μη άρα τις βια-

3) III Reg. V, 18. (I Reg. V, 18.), ubi pro ready Errow LXX. interpretes rela žry exhibent.

2) III Reg. VI, 1 seqq. (I Reg.)

3) LXX. interpretes L l. Tũ ἔτει τῶ τετάρτω ἐν μηνδ τῶ δευτέρω pro ἐν δὲ τῷ — δευτέρω.

4) LXX. interpretes L L Σαλωμών έπι τον Ίσφαήλ, zal ένετείλατο ὁ βασιλ. Γra αίφωσι — εἰς τὸν θεμέλιον z. τ. λ.

 LXX. interpretes l. l. of viol Σαλωμών καl of viol Χιράμ.

•) LXX. interpretes zal Ιβαλον αὐτούς. Ἐν τῷ ἔτεs τῷ τετάρτφ ἐθεμελίωσε — ἐν μηνί Ζιοῦ z. τ. λ. (Hine Η. et R. in notis: pro Νεισάν legas Ζιοῦ).

*) LXX. interpretes l. l. ἐν ἐνδεχ. ἐνιαυτῷ ἐν μηνὲ Baàl, οὖτος ὁ μὴν ὁ ὄγδοος, — ἰόγον αὐτοῦ — διάταξιν αὐτοῦ.

•) Cod. Bodlej. έτοιμασίαν αὐτοῦ συγκατατάξωμεν, Beg. (quem H. sequitur) έτοιμασίαν συγκαταλάβωμεν. B. Onteams Organ. Tom. L 23 σάμενος αιλοτιμήσηται ') παραστήσαι των τεσσαράχοντα και Εξ έτων πληρούμενον 2) χρόνον, αφ' ου ό Δαβίδ ωησι πρός Νάθαν τόν προφήτην, βουλευσάμενος περί της οίχοδομής του ναου. ,,ίδου, έγω') χατοιχώ έν οίχω πεδρίνω, και ή κιβωτός του Θεου κάθηται έν μέσω της σχηνής." εί γαο πεχώλυται, ώς άνηο αίμάτων, 4) οίχοδομησαι αύτον, ξοιχέ γε) ήσχολησθαι περί την συνα-עטיאי דאָק טאאָק דסט אמסט. שאסן אַסטי לא דא ארפטידא τών Παραλειπομένων) Δαβίο δ βασιλεύς πάση τη έχαλησία· ,,Σολομών ο υίός μου, είς δν ήρετικεν αυτόν 1) χύριος, νέος και άπαλός, και το έργον μέγα, ότι ·) ούκ ανθρώπφ olzodoμει,) αλλά zυρίφ Θεφ. Κατά πασαν τήν δύναμιν ήτοίμαχα είς οίχον Θεοῦ μου χρυσίον, άργύριον, χαλτόν 10) και σίδηρον, ξύλον, λίθους Σοόμ και πληρώσεως, και λίθους πολυτελείς 11) και ποικίλους, και πάντα λίθον τίμιον, και Πάριον πολύ. "Ετι έν το εὐ-

1) H. et R. in textu gılorιμήσηται, R. in notis: "Cod. Bodlej. φιλοτιμήσαιτο."

*) Cod. Reg. (quem H. sequitur) πληρουμένων. R.

3) II Sam. VII, 2. (II Reg.), ubi LXX. interpretes idoù, dŋ ἐγώ exhibent.

4) I Chron. XXII, 8. XXVII, 3.

6) H. et R. in textu αὐτὸν, ἔοιχέ γε, R. in notis: "Cod. Bodlej. αὐτὸν, ἀλλ' οὖν ἔοιχέ γε."

•) I Chron. XXIX, 1--5.

1) LXX. interpretes l. l. vers. 1. els Sy hofrizer ér adro zúcios.

•) LXX. interpretes l. L v. 1. δτι ούχ ανθρώπα, αλλ' ή χυρίφ Θεφ.

*) Cod. Reg. (quem H. sequitur) olxodoμή. R.

1•) LXX. interpretes L l. v. 2. χαλαδν, σίδηφον, ξύλα, λίθους Σοὰμ, ααὶ πληρώσ. λίθ. πολυτελεῖς — καὶ Πάφιον πολύν· καὶ ἔτι κ. τ. λ.

11) Cod. Reg. (H. in textu) πολυτελείας. R. - Huet. ad marg.: "scribendum πολυτελείς."

δοπήσαι με έν οίχο Θεού μου, έστι μοι ο περιπεποίηual youdlor ral deriver, ral 1800, Sedwra etc ofror צעסופט עפט בוב שעפר לצ דלמשר) אדסועמסת בוב דלד סוצסד τών άγίων, τρισχίλια τάλαντα χρυσίου τοῦ ἐκ Σουφείο.*) παλ έπταπισγίλια τάλαντα άργυρίου δοπίμου, έπαλειφηral *) ir autois tous ofrous tou Ocou dia recous termτών." 'Εβασίλευσε ') γαρ ο Δαβίδ έπτα έτη έν Χεβρών) και τριάκοντα τρία έν Ιερουσαλήμ. 'Εαν ούν δυνηθή αποδείξαι την αργήν της περί του ναού κατα-סתבטאָך אביסדלדמו, סטרמאסדוסך מטרסט דאי לתודאלפוסר טאחר άπό του πέμπτου γρόνου της βασιλείας αύτου, δυνήσεται βιασάμενος περί ·) τῶν τεσσαράχοντα καλ έξ Ιτῶν είπειν άλλος δέ τις έρει τόν δειχνύμενον μή τόν ύπό Σολομώντος ψχοδομημένον 1) είναι, έχεινον γάρ χατεστράφθαι πατὰ τοὺς τῆς αἰχμαλωσίας χρόνους, ἀλλὰ τὸν ἐπι^{*}Εσόρα•) οίχοδομηθέντα, περί οὖ οὐχ ἔχομεν τρανῶς τὸν τῶν τεσσαράχοντα χαί εξ έτων άποθείξαι άληθευόμενον 16yor. "Eoixe de zai zarà tà Mazzaßaïzà") nollý tis

Cod. Reg. (quem H. sequitur) ἐπτός ῶν ἡτοίμασα.
 R. - LXX. interpretes l. l. v. 3. ἐπτὸς ῶν ἡτοίμαπα π. τ. λ.

2) LXX. interpretes 1. 1. v. 4. TOU Ex Douglo.

⁴) LXX. interpretes l. l. v. l. έξαλευφήναι έν αὐτοῖς τοὺς τοίχους ίεροῦ, (vers. b.) εἰς τὸ χουσίον τῷ χουσίφ, zal εἰς τὸ ἀργύριον τῷ ἀργυρίφ, xal εἰς πῶν ἔργον διὰ χειρὸς τῶν τεχνιτῶν.

4) I Reg. II, 11. (III Reg.).

LXX. interpretes l. l. Χεβρών, H. tamea atque R. Χεβρών.

6) Cod. R. (H. in textu) βιασάμενός τις τών. R. — Huet. ad marg.: "scribas βιασάμενος τα τών κ. τ. λ."

7) Cod. Reg. (quem H. sequitur) φλοδομημένον είναι τὸν ἐχεῖνον, κατεστρέφθαι χ. τ. λ. R. - Cfr. II Chron. XXXVI, 19.

*) R. h. L'Eodea. - Cfr. I Esr. VI, 1. et seqq. (III Esr.)

*) I Maccab. I, 22. et seqq.

OBIGENIS COMMENTABIOBUM

άπαταστασία γεγονέναι περί τον λαόν καί τον ναόν, καί ούκ οίδα εί ποτε άνφποδομήθη τοσούτοις ετεσιν ό ναός. Ο μέντοι γε Ήρακλέων μηδε έπιστήσας τη Ιστορία φησί τον Σολομώντα τεσσαράποντα καί εξ ετεσι κατεσκευακέναι τον ναόν, είκόνα τυγχάνοντα τοῦ Σωτῆρος, καί τον ζ άριθμον εἰς τὴν ὕλην, τουτέστι το πλάσμα, ἀναφέρει, τον δε') τῶν τεσσαράποντα, ὅ τετράς έστι, φησίν, ἡ ἀπρόσπλοπος, εἰς τὸ ἐμφύσημα και τὸ ἐν τῷ ἐμφυσήματι σπέρμα. Όρα δε εἰ δυνατόν, τὸν μεν μ⁶ διὰ τὰ τέσσαρα τοῦ πόσμου στοιχεῖα ἐν τοῖς ἡγωνισμένοις ²) εἰς τὸν ναὸν ἐγκατατασσόμενα λαμβάνειν, τὸν δε ζ διὰ τὸ τῷ ἕχεῃ ἡμέρα γεγονέναι τὸν ἄνθρωπον.

23. "Βκείνος 3) δε έλεγε περι τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αύτοῦ.4) "Οτε οὖν ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν, ἐμνήσθησαν οἐ μαθηται αὐτοῦ ὅτι τοῦτο ἐλεγε, και ἐπίστευσαν τῷ γραφῷ και τῷ λόγῳ, ⑤ν εἶπεν ὁ Ἰησοῦς" εἰς ٩) τό⁶ ὅτι τὸ σῶμα τοῦ υίοῦ ναὸς αὐτοῦ εἰρηται. Ζητῆσαι δὲ ἄξιον, πότερον ἁπλούστερον τοῦτο ἐκληπτέον, ٩) ἢ ἔκα-

1) H. et R. araqeper. Torde two x. t. 2.

•) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) ηγωνισμένοις, Reg. (H. in textu) ἀγωνισμένοις. R. — Huet. (quae R. quoque ex parts affert) hace habet in notis: "ἀγωνισμένοις. Ita God. Reg. etc., quem secutus est Perionius, ubi scribendum ήγωγισμένοις. Verior tamen Ferrarii lectio: ἐν ταῖς γωνίως, vel γεγωνιωμένοις." (?)

³) Ev. Joann. II, 21. 22.

4) Knapp. ed. ut in nostro textu, ed. Lachm. avrov.

•) εἰς ——. Ζητῆσαι δὲ ἄξιον. Sic recte habet Cod. Bodlej., male autem Reg. (quem H. in textu sequitur) εἰς τὸ σῶμα τοῦ υἰοῦ ναὸς αὐτοῦ εἰρηται (R. affert εἰρῆται), ζητῆσαι ἄξιον. R. — Huet. in notis: "Cod. Reg. mendose etc. Perion. legit εἰ τὸ σῶμα, quod perquam mihi placet. Videtur legisse Ferrar. εἰς τὸ σῶμα τοῦ υἰοῦ ναὸν αὐτοῦ εἰρῆσθαι z. τ. λ., quod non displicet."

•) Cod. Bodlej. Eximateor, Reg. (quem H. sequit.) Exientéor. B.

στον των άναγεγραμμένων περί του ναού φιλοτιμητέον άνάγειν είς τόν περί τοῦ σώματος Ίησοῦ λόγον, ήτοι ού είληφεν έχ τῆς παρθένου, ή τῆς έχχλησίας σώματος αύτοῦ λεγομένης 1) είναι, ώς και ήμᾶς μέλη τοῦ σώματος αύτου παρά το 'Αποστόλα δνομάζεσθαι. 'Ο μέν ούν τις πραγμάτων αύτον άπαλλάττων τῷ ἀπογινώσκαν ἕκαστον δύνασθαι των κατά τόν ναόν άναφέρειν) έπι τό σώμα, όποτέρως αν έχη έπι το άπλούστερον χαταφεύ-Εσται, λέγων διά τοῦτο σῶμα ξχατέρως νοούμενον τὸν παφτ ώτομάσθαι, έπει ώσπες δ ταδς δόξατ είχε Θεοῦ בתומסבקדסטטער לד מיזוש, טערשה בלבטית י) גמו לטבתר Geou υπάρχοντα τόν πρωτότοχον πάσης χτίσεως, τό σώμα, ή דאי לצגואסומי מימגעמדסססססטידמ אמטי בטגטישה בנסאסטמו Geou. Hueis de to uer neel exáctou tur er to tette דשי Basileis +) הנפו דסט שמט פותנור טעטטווין אין דסי όρωντες και πολλώ της λέξεως ήμων μείζον, άλλως τε παλ ού πατά την παρούσαν γραφήν, υπερτιθέμεθα. Πλήν έν τοις τοιούτοις, μάλιστα δια το ύπέρ την αν-30ωπίνην είναι φύσιν, και κατά την του Θεού σοφίαν τό ίδιον της θεοπνεύστου γραφής έμφαίνεσθαι πειθό-אבדים, ססטלמד) לד עניטדקפוט דאד מהסאבצפטעעלדקד, קד οίδελς των άρχόντων του αλώνος τούτου έγνωχε, παριστάσης, zal καταλαμβάνοντες έξαιρέτου πνεύματος σοφίας έαυτούς δεομένους πρός τό τα τηλικαύτα ίεροπρεπώς νοήσαι, ώς ένι μάλιστα δι όλίγων την περίνοιαν τών χατά τον τόπον διαγράψαι πειρασόμεθα, σώμα •) The Exploration and other Geou in Ligner infrare other

1) I Cor. XII, 27.

2) Huet. in notis: "Cod. Reg. dyspeir."

- *) Coloss. I, 15.
- *) I Reg. VI. VII. VIII. (III Beg.)
- •) I Cor. II, 7. 8.

•) σῶμα. Desideratar in God. Reg. (quem H. sequitar), sed restituitur e God. Bodlejano. R.

δομούμενον, οίχον πνευματιχόν είς ίεράτευμα άγιον μανθάνοντες από τοῦ Πέτρου 1) τυγχάνον, ώς τον ofχοδομούντα τόν ναόν υίον Δαβίδ χατά τουτο Χριστου είναι τύπον, μετά τούς πολέμους 2) ελρήνης βαθυτάτης γεγενημένης οίχοδομοῦντα εἰς δόξαν τοῦ Θεοῦ τὸν ναὸν εν τη επιγείο Γερουσαλήμ, ενα μηχέτι παρά μεταχινητο πράγματι τη σκηνή λατρεία Επιτελήται, Εκαστον τών zατά τόν ναόν είς 3) την ξααλησίαν άνάγειν πειρασόμεθα. Τάχα γὰρ ἐὰν πάντες οἱ ἐχθροὶ ὑποπόδιον 4) γένωνται των Χριστού ποδών, και ό Ισχατος έχθρος θάνατος χαταργηθη, ή τελειοτάτη εξρήνη ξοται, ότε Χριστός έσται Σολομών, όπερ έρμηνεύεται. *) ,,είρηνικός " πληρουμένης της προφητείας είς αὐτὸν, λεγούσης. Kal tote Exactos tor fortor Mow zata the aflar דסט לדדמטשת גוסט לסדמו דסט דמסט גושסג, ל עוד דוג לא τω θεμελίω απόστολος, η προφήτης βαστάζων τους έπι-אנועלדסטב, ל של דוב עבדת דטעב לד דמ שבעבולם שתל עצי τών αποστόλων βασταζόμενος, και αυτός σύν τοις άποστόλοις συμβαστάζων τους υποδεεστέρους και ό μέν τις Ισται λίθος των ένδοτάτων, ένθα ή χιβωτός χαι τά Χερουβίμ και το Ιλαστήριον έτερος δε του περιβάλου, xal allos έτι έξω τοῦ περιβόλου των Λευττών xal ίερεων λίθος τοῦ θυσιαστηρίου τῶν δλοχαρπωμάτων. Την δέ περί τούτων οίχονομίαν και λειτουργίαν έγχειοισθήσονται άγιαι δυνάμεις, άγγελοι Θεού, αξ μέν τινες ούσαι πυριότητες, ή θρόνοι, ή άρχαι, ή έξουσίαι, αί δε

1) I Petr. 11, 5.

²) I Reg. V, 3. 4. 5. (III Reg.).

³) Cod. Bodlej. eis the Exclosion, Reg. (quem H. sequitur) zal the Exclosion. B.

4) I Cor. XV, 25. 26.

¹) I Chron. XXII, 9.

•) Psalm. CXX, 7. (CXLX.)

858

דטידטוב טאסדנדמץµורמו, שר דעאטו סו דטוסצוונט או לדת-τών ξογων τών Σολομών, και εβδομήχοντα γιλιάδες tion algorium agoin, zal al tor latouer droonzorta પ્રાર્ધા તે કે પ્રાર્થ હિંદા, of ποιοῦντες τὰ ἔργα xal έτοιμάζοντες 2) τούς λίθους και τὰ ξύλα. Παρατηρητέον δε στε οι μέν άναγεγραμμένοι αίρειν άρσιν, έβδομάδος είαι συγγενείς. Οι δε λατόμοι και έκτυπούντες τους 1190υς, πρός τό άρμογίους αύτούς γεγέσθαι τω γαώ. όγδοάδι προσφκειώνται. Οι δε επίσταται, εξακόσιοι τυγχάνοντες το τοῦ Εξ τελείο ἀριθμο olorel έφ έαυτόν πολυπλασιαζομένο συνάπτονται· τὰ μέντοι γε της έταμασίας των λίθων αδρομένων και εύτρεπιζομένων בוב דאי סוֹאססטואי, דפועאי בדנטוי באודבאטעוביע. בעימו-דבוד עסו לסאנו דסט לד מושרוש דה דפומלו סטאידיסטה לומστήματος τόν οίον χρόνον. Ταυτα δέ έσται, δταν είon דבאבושטה שבדע בדח דקה סלצטרטעומה דשיר אמדע דאי άπ' Αιγύπτου έξοδον πραγμάτων τριαχόσια χαι τεσσαρώχοντα,) και των κατά την Αίγυπτον οίχονομηθέντων μετά ύ και λ' ετη) τῆς πρός τὸν Αβραάμ ἀπό Θεοῦ

1) IReg. V, 15-18. H. et R. Solouir pro Solouirios.

2) Cod. Bodlej. έτοιμάζοντες, Reg. (quem H. sequitur) έτοιμάσαντες. R.

³) H. et R. in textn τειραχόσια χαι τριάχοντα, ad marg. tamen atque in notis: "legas τριαχόσια χαι τεσσαράχοντα." Neque profecto ulla injuria, modo contulerimus quae h. l. et lin. seq. leguntur cum iis, quae paulo post pag. seq. lin. 3. obvia funt. — Ceter. cfr. I Reg. VI, 1. (III Reg.), ubi LXX. interpretes hace exhibent: χαι έγενήθη έν τῷ τεσσαραχοστῷ (Complutens. ed. juxta Hebraic. exemplar έν τῷ ὀνδοηχοστῷ) χαι τετραχοσιοστῷ έτει τῆς ἐξόδου χ. τ. λ."

 H. et R. in textu μετα 'Ιησου και λ' έτη τῆς κ.
 λ. H. tamen (quem B. sequitur) rectissine ad marg.: , scribas μετά ύ και λ' έτη τῆς κ. τ. λ." lidem in notis:

διαθήπης, ώς εἶναι ἀπὸ τοῦ ᾿Αβραὰμ ἐπὶ τὴν ἀρχὴν τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ναοῦ σαββατικοὺς ἀριθμοὺς ởύο, τὸν ἐπτακόσια καὶ ἑβδομήκοντα, ὅτε καὶ ἐντελεῖται ὁ βασιλεὺς ἡμῶν¹) ὁ Χριστὸς ταῖς τῶν νωτοφόρων ἑβδομήκοντα³) χιλιάσιν, μὴ τοὺς τυχόντας παραλαμβάνειν λίθους εἰς τὸν θεμέλιον τοῦ οἴκου, ἀλλὰ λίθους μεγάλους, τιμίους, ἀπελεκήτους, ἕνα πελεκηθῶσιν, οἰχ ὑπὸ τῶν τυχόντων ἐργατῶν, ἀλλ ὑπὸ³) τῶν Σολομῶντος υἰῶντοῦτο γὰρ ἐν τῆ τρίτη τῶν Βασιλειῶν γεγραμμένον εῦρομεν. Τότε δὲ διὰ τὴν πολλὴν εἰρήνην καὶ ὁ τῆς Τύρου βασιλεὺς⁴) Χειρὰμ συνεργεῖ τῷ οἰκοδομῆ τοῦ ναοῦ, διδοὺς ἑαυτοῦ τοὺς υίοὺς τοῖς υἰοῖς τοῦ Σολομῶντος,⁴) συμπελεκῷν τοὺς μεγάλους καὶ τιμίους λίθους τῷ ἀγίφ καὶ ἐν τῷ τετάρτῷ ἔτει⁴) ἰδρυμένους εἰς τὴν θε-

», Verba etc. manifesto sunt mendosa. Ea sic reparari possunt. Cod. Reg. habet μετά lū. Ita legerunt Perion. et Ferrarius, et ita scripserat indoctus librarius, lū pro Ίησοῦ positum existimans, more ταχυγράφων, quibus id nominis ita contrahere solitum est. At plane scripsit Origenes μετὰ ύ και λ' ἔτη, hoc est, quod habetur Exod. XII, 40. (ἔτη τετρακόσια τριάκοντα) coll. Galat. ΠΙ, 17. (μετὰ ἔτη τετρακόσια και τριάκοντα coll. anotatione VVineri.)

 ήμῶν ὁ Χριστός ταῖς — παραλαμβάνειν. Haee desiderantur in God. Reg. ac proinde in ed. Huetii, sed restituuntur e God. Bodlejano. R.

*) I Reg. V, 15. 17. 18. (III Reg.).

3) Ed. Huet. άλλ' ύπὸ τοῦ Σολομῶντος υίῶν.

 4) I Reg. V, 4. 8. et seqq. (III Reg.) LXX. interpretes Χιράμ legunt pro Χειράμ.

•) Ed. Huet. rov Zolouwr. Cfr. pag. 359. not. 1.

•) Cod. Bodlej. τῷ ἀγίφ καὶ ἐν τῷ τετάρτφ ἔτει, Reg. (H. in textu) τῷ ἀγίφ καὶ αἰνετῷ τετάρτφ ἔτει. Huet. ad marg.: "scribas τῷ ἀγίω ναῷ ἐν τῷ τετάρτφ ἔτει κ. v. 1."



861

μελίωσιν τοῦ οἴχου τοῦ χυρίου.¹) Όγθοάδι μέντοι γε Ετών συντελεϊται ὁ οἶχος τῷ ὀγθόφ³) μηνλ τοῦ ὀγθόου Ετους ἀπὸ τῆς θεμελιώσεως.

24. Οὐδέν δὲ ἄτοπον ἔσται διὰ μέσου τοῖς μηδέν πέρα της Ιστορίας ολομένοις δια τούτων δηλούσθαι δυςωπητιχούς λόγους προσαγαγείν πρός τό ώς πνεύματος γραμμάτων ζητήσαι του πγεύματος νουν έν τούτοις άξιον. Αρα γάρ οι των βασιλίων υιοι εσχόλαζον τη πελεκήσει των μεγάλων και τιμίων λίθων, αναλαμβάrortes texryr facilizing evyerelas allotolar: Kal o άριθμός των νωτοφόρων και λατόμων και έπιστατών, דסט אר צפטיסט דאָר בדסוגומטלמך דשיר גואשר אמן דאָר באו σημειώσεως») τῶν όμοίων ώς ξτυχεν ἀναγέγραπται; Exone de tor ayour le elonen zatadzevajómeror olzor τῷ Θεῷ ψχοδομῆσθαι χωρίς σφύρας και πελέκεως και παντός σιδηρού σχεύους, Ινα μηθέν άχολουθή θορυβώδες έν τῷ ναῷ τοῦ Θεοῦ. Πάλιν δὲ ἀπορῶ πρός τοὺς τη λέξει δουλεύοντας, πῶς δυνατόν δγδοήχοντα) γιλιάδων λατόμων τυγχανουσών ·) λίθοις άχροτόμοις άργοις ·) φποδομήσθαι τόν οίχον τοῦ Θεοῦ, σφύρας καὶ πελέκεως אמן אמידטה סצביטטה סולאפטע טיא מצטעסטלידטה לי דש טוצש αύτου έν το οίκοδομείσθαι αὐτόν; 'Αλλά μήποτε οί λατομούμενοι λίθοι ζώντες άψοφητί και άταράχως λατομούνται έξω που χατά ') τόν ναόν, ίνα ετοιμοι έλ-Οωσιν έπι το άρμόζον αὐτοῖς τῆς οἰχοδομῆς χωρίον. Καὶ ἀνάβασις δέ τις περὶ τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ μὴ γεγωνιωμένη, άναχλάσεις εύθειῶν ἔχουσα. Γέγραπται

- 1) Ed. Huet. rov olzov zuglov.
- 2) I Reg. VI, 38. (III Reg.).
- *) ἐπισημειώσεως. Desideratur in Cod. Bodlej. B.
- 4) I Reg. V, 15. (III Reg.).
- 5) Codex Bodlejanus ruyyavórtar. R.
- *) I Reg. VI, 7. (III Reg.).

7) Cod. Reg. (quem H. sequitur) EEw rov xará x. r. 1. R.

γάρ. ""xaj fjixtý 1) αλαβααιζ ειζ 29 head head fi túž μέσης έπι τὰ τριόροφα" έλιποειδη γάρ έχρην είναι την έν τῷ ναῷ τοῦ Θεοῦ άνοδον τῆς ἕλικος ἀναβάσει τὸν ίσαίτατον χύχλον μιμουμένης.2) ⁶Ινα δε ούτος ό οίχος βέβαιος ή, ώς ξνι χάλλιστα 3) οίχοδομοῦνται ξνδεσμοι 4) αὐτῶ δὶ δλου οἴχου πέντε ἐν πήγει τὸ ὕψος. ἵνα ἡ ἀπὸ των αίσθητων έπι τας χαλουμένας θείας αίσθήσεις ανοδος δηλωθη έν ὕψει τυγχάνουσα, πρός χατανόησιν των νοπών. Μαχαριωτέρων δε λίθων χωρίον ξοιχεν είναι τὸ καλούμενον Δαβείο,*) ένθα ή κιβωτὸς τῆς διαθήκης τοῦ πυρίου ην, ϊν' οῦτως είπω, τὸ χειρόγραφον ἐτύγχανε τοῦ Θεοῦ, αἱ πλάκες 6) γεγραμμέναι τῷ δακτύλφ αὐτοῦ. Ο δε οίχος όλος χρυσουται ,,όλον) γάρ, φησι, τόν οίκον περιέχρισε χρυσίω, έως συντελείας παντός του οίχου." Τὰ μέντοι δύο Χερουβείμ *) έν τῷ Δαβείο ήν, όπερ ού δεδύνηνται έρμηνευσαι χυρίως οι μεταλαμβάνοντες είς Έλληνισμόν τὰ Έβραίων. Καταχοηστικώτερον δέ τινες ναόν αύτον εξρήχασι, του ναού τιμιώτερον τυγχάνοντα.⁹) Πάντα μέντοι γε χουσός τὰ ¹⁰) χατὰ τὸν οίχον γεγένηται, είς σύμβολον του τελειουμένου πάντως νοῦ πρός την τῶν νοητῶν ἀπριβη ἀπόταξιν·11) ἐπεί θέ

¹) I Reg. VI, 8. (III Reg.).

2) H. et R. μιμουμουμένης.

3) Cod. Reg. (quem H. sequitur) µάλιστα. R.

 4) H. in textu ενδεσμοι, R. δεσμοί. — R. in notis: ,,Cod. Bodlej. δεσμοί, Rcg. ενδεσμοι." Cfr. I Reg. VI, 10. (III Reg.).

³) I Reg. VI, 16. 19. (III Reg.), ubi Δαβίο legitur.

⁶) Exod. XXXI, 18. Deuteron. IX, 10.

^{••} ⁷) I Reg. VI, 21. (III Reg.), abi περιέσχε LXX. interpretes pro περιέχρισε exhibent.

⁶) I Reg. VI, 23. (III Reg.).

9) Cod. Reg. (quem H. sequitur) rvyzávov. R.

10) H. et R. ut in nostro textu, R. in notis: "God. Bodlej. πάντα μέντοι γε χουσά τά χ. τ. λ."

11) R. nullo jure in notis: "forte scribend. Siazouar."

παντάπασιν ούχ ἔστι βατά χαὶ γνωστά, οἰχοδομεῖται καταπέτασμα τῆς αὐἰῆς,') τοῖς πολλοῖς τῶν ἰερίων χαὶ Δευϊτῶν οὐχ ἀποχαλυπτομένων τῶν ἐνθοτάτω.

25. Αξιον δε ζατήσαι, πώς ώς μεν βασιλεύς Σολο-. Hor zal olzodomeir tor radr leveral, ws d' application δν έλαβεν αποστείλας ό Σολομών ,, Χειράμ 2) έχ Τύρου, vior verandes theas and outos and the wolkes Newsaλείμ. και ό πατήρ αύτοῦ Τύριος, τέκτων χαλκοῦ και πεπίπρωμένος της συνέσεως και έπιγνώσεως, του ποιείν παν ξογον έν χαλαώ. δε είσήγθη πρός τόν βασιλία Σολομών, και έποίησε πάντα τὰ ξογα." Ἐφίστημι δὶ, μήποτε & μέν Σολομών είς τον πρωτότοχον») πάσης πτίσεως λαμβάνεσθαι δύναται, δ δε Χειράμ είς δν άνεί-χής - Τύριοι χάρ έρμηνεύονται συνέχοντες - τη φύσει το γένος έχοντα, δστις πεπληρωμένος πάσης τέχνης παλ συνέσεως παλ έπιγνώσεως είσηγθη, συνεργών το πρωτοτόχω πάσης χτίσεως. Γνα ολχοδομήση τόν γαόν, έν 2 zal θυρίδες 4) παραχυπτόμεναι χουπταί χατασχευάζονται, πρός τὰς έλλάμψεις τοῦ φωτός τοῦ Θεοῦ σωτηρίως δυνηθήναι χωρήσαι, καί - τί με δει λέγειν καθέ**παστον; — Ινα εύρεθ**η τό σώμα Χριστοῦ ή ἐππλησία τόν λόγον ξγουσα του πνευματιχού όλχου καλ ναού του Θεου ώς γαο προείπογ, τής έν μυστηρίο *) αποχεχουμ-

¹) I Reg. VI, 36. (III Reg.).

²) I Reg. VII, 13. 14. (III Reg.), ubi LXX. interpretes pro Χειράμ exhibent τὸν Χιράμ; τῆς Νεφθαλίμ pro Νεφθαλείμ; καὶ πεπληρ. τῆς τέχνης (cfr. pag. huj. lin. 8. et 9. a fine) καὶ συνέσεως pro καὶ πεπληρ. τῆς συνέσεως z. τ. λ.; denique καὶ εἰσηνέχθη — Σαλωμών pro ὅς εἰσήχθη — Σαλομών.

3) Coloss. I, 15.

4) I Reg. VI, 4. (III Reg.)

*) I Cor. II, 7.

368

μένης δεόμεθα') σοφίας, χωρητῆς τυγχανούσης μόνω τῷ δυναμένω εἰπεῖν "ήμεῖς ²) δὲ νοῦν Χριστοῦ ἔχομεν" ἕνα κατὰ τὸ βούλημα τοῦ οἰκονομήσαντος ταῦτα γραφῆναι πνευματικῶς ἐκλάβωμεν ἕκαστον τῶν εἰρημένων. ^{*}Δλλως δὲ καὶ οὐ κατὰ τὸ παρόν ἐστιν ἀνάγνωσμα ἕκαστον τούτων ἀναπλῶσα. Καὶ ταῦτα οὖν αὐτάρκη πρὸς τὸ ἰδεῖν πῶς "ἐκεῖνος δὲ ἔλεγεν³) περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐτοῦ."

26. "Αξιον δὲ μετὰ ταῦτα ἰδεῖν, εἰ δυνατόν τὰ ἰστορούμενα γεγονέναι κατὰ τὸν ναὸν, συμβεβηκέναι ποτὲ η συμβήσεσθαι περί τὸν πνευματικὸν οἶκον. Δόξει δὲ ὁ λόγος θλίβειν ἐκατέρωθεν εἰ τε γὰρ ἐροῦμεν οἰόντα γενέσθαι, η γεγονέναι τινὰ λόγον τοῖς κατὰ τὴν ἰστορίαν περί τὸν ναὸν *, δυσόκνως 4) μετάπτωσιν τῶν τηλικούτων ἀγαθῶν παραδέζονται οἱ ἀκούοντες, πρῶτον μὲν διὰ τὸ μὴ βούλεσθαι, δεύτερον δὲ διὰ τὸ ἀπεμφαίνειν τροπὴν τῶν ἀγαθῶν ἔσεσθαι. Εἰ δὲ βουλόμενοι ἄτρεπτα τηρεῖν τὰ ἕπαξ δοθέντα τοῖς ἁγίοις ἀγαθὰ, οὐκ ἐφαρμόσομεν τὰ τῆς ἱστορίας, δόξομεν ὅμοιόν τι τοῖς ἀπὸ τῶν ⁶) αίρίσεων ἐν τούτφ ποιεῖν,

 Cod. Reg. (quem H. sequitar) ἀποχεχουμμένης δεόμεθα, sed ής (cujus origo e praeced. voc. facilime probatur) non comparet in Cod. Bodlejano. R.

²) I Cor. II, 16. coll. pag. 329. not. 1.

³) Ev. Joann. II, 21.

4) Cod. Bodlej. $\lambda \delta \gamma o \nu \tau \sigma \delta c zata v \eta \nu - \nu \alpha \delta \nu$, $\delta v s - \delta z \sigma w s$, Reg. (quem H. sequitur) habet $\lambda \delta \gamma o \nu \tau \sigma \delta r$, $\delta v \sigma \delta z \sigma w s$, sed in utroque Cod. videtur aliquid deesse (H. quoque attestante). R. - H. et R. (exceptis vocc. zatá et zaqá) in textu $\lambda \delta \gamma o \nu - \nu \alpha \delta \nu$, * $\delta v s - \delta z \sigma \omega s$, * $\delta v s - \delta z \sigma \omega s$, * $\delta v s - \delta z \sigma \omega s$, * $\delta v s - \delta z \sigma \omega s$, * $\delta v s - \delta z \sigma \omega s$, (cfr. p. 365. l. 1.) aut similes voces: $\delta \mu \omega v \sigma \nu$, (cfr. lin 1. a fine) $\delta v \alpha \lambda \delta \gamma o \nu$ respectu voc. $\tau \sigma \delta s$ in text reception.

5) Cod. Bodlejan. recte από τῶν, Reg. (quem H. sequitur) ὑπό τῶν. R.

τήν συμφωνίαν τῆς διηγήσεως τῶν γραφῶν ἀρχήθεν ueros relous un oularrorres. El uerros ye un uelloμεν γραώδως 1) και Ιουδαϊκώς τὰς παρά τοις προφήταις, μάλιστα δε τῶ Ήσαξα ἀναγεγραμμένας ξπαγγελίας roeir. ώς έσομένας 2) περί την έπι γης Ίερουσαλήμ. arayan Eri, el merà the algualastar zal the zataστροφήν τοῦ ναοῦ λέγεται τινα, ἔνδοξα συμβεβησθαι εἰς οίχοδομήν τοῦ ναοῦ, χαὶ τήν ἀποκατάστασιν τοῦ λαοῦ άπο τής αιχμαλωσίας, λέγειν ήμας γεγονέναι τον ναόν,*) zal nyualwreuoga tor ladr, Enareleuoeoga de Ent Thy Ioudalar zal the Ispouraly, zal olzodounshosσθαι τοις έντιμοις λίθοις την Ιερουσαλήμ. Ούα οίδα Bè, el pazoais zoórwy περιόδοις drazuzdouperais tà παραπλήσια πάλιν δυνατόν γενέσθαι ώς έπι το χείρον. ²Εχει δε τα των επαγγελιών έν τῷ 'Haata') ούτως. "ίδού, έγώ έτοιμάζω σοι άνθρακα τόν λίθον σου, καλ τά θεμελιά σου σάπφειρον και θήσω τας επάλξεις σου Ιασπιν. και τας πύλας σου λίθους κουστάλλου, και τόν περίβολόν σου λίθους έχλεχτούς, και πάντας τούς υξούς σου διδαπούς Θεού, και έν πολλη ειρήνη τα τέκνα σου, nal ir δικαιοσύνη οίκοδομηθήση." Kal μετ' όλίγα) πρός την αύτην Ίερουσαλήμ. ,,xal ή δόξα τοῦ Λιβάνου πρός σε ήξει έν χυπαρίσσφ και πεύχη και κέδρφ άμα δοξάσουσι •) τόν τόπον διγιόν μου. Και πορεύσονται

1) H. et R. youndas; H. in notis: "Ferrar. pro youndas legebat touyixas."

²) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) *Ecoutivaç*, Reg. (H. in textu) perperam *cecoutivaç*. R. — Huet. in notis : "Perion. legebat *cecoucutvaç*, sed omnino legendum etc."

*) Ed. Huet. minus accurate yeyorérat tor ladr, and fyualasteüssat tor rabr.

4) Jes. LIV, 11-14. - H. et B. "iaonir.

') Jes. LX, 13-20.

•) LXX. interpretes l. l. vers. 13. αμα, δοξάσαι τον τόστον τον άγιον μου.

ποός σε δεδοικότες υίοι ταπεινωσάντων 1) και παροξυνάντων σε zal zληθήση πόλις zuglou, Σιών άγιου Ίσpaùl,2) διὰ τὸ γεγενῆσθαί σε ἐγκαταλελειμιένην και μεμισημένην, και ούκ ην ο βοηθών. Και θήσω σε αναλλίαμα αιώνιον, εθωροσύνην γενεών γενεαζς. Kal θηλάσεις γάλα έθνων, και πλούτον βασιλέων φάγεσαι. και γνώση ότι έγω κύριος ό σώσων σε ») και έξαιρούμενός σε Θεός Ισραήλ. Και άντι χαλκοῦ οίσω σοι yougloy, art de outhoou otow ou apyunor art de Εύλων οίσω σοι γαλχόν, άντι δε λίθων σίδηρον. Και δώσω τούς άργοντάς σου έν εξοήνη, και τούς έπισκόπους σου έν διχαιοσύνη. Και ούχ άχουσθήσεται έτι מלוגות לד דון אין סטט, טיטל סטידתוµע צמו *) דמאמוהטעות לד דסוב לפוטוב סטי, מאות צותטיוסנדמו סשדיוטוסי דע דנוצח σου, και αί πύλαι σου γλύμμα. Και ούκ έσται σοι έτι ό ήλιος είς φῶς ήμέρας, οὐδὲ ἀνατολή σελήνης φωτιεί σοι') την νύπτα αλλ' έσται σοι Χριστός φώς αλώνιον, zal ό Θεός δόξα σοι. Ου γαρ δύσεται σοι ό ηλιος, 6) Ral ή σελήνη σοι ούκ Εκλείψει. Έσται γάρ χύριός σοι φώς αιώνιον, και πληρωθήσονται αι ημεραι του πενθους σου." Ταῦτα γὰρ σαφῶς περί) τοῦ μελλογτος αλώνος προφητεύεται τοις έν αλχμαλωσία ούσιν υίοις

 LXX. interpretes l. l. vers. 14. ταπεινωσάντων σε καί κ. τ. λ.

2) LXX. interpretes l, l. v. 14. πόλις Σιών άγίου z. τ. λ.

*) LXX. interpretes l. l. vers. 16. o oujor de x. z. l.

4) lidem pro xal zalaunwoja L L v. 18. ożde zalaunwoja.

*) lidem l. l. vers. 19. φωτιεί σου τήν — έσται σοι χύριος φῶς — δόξα σου.

•) lidem l. l. v. 20. οὐ γὰρ δύσεται ὁ ἦλιός σοι ----· ἔσται γάρ σοι χύριος φῶς --, καὶ ἀναπληρωθήσονται χ. τ. λ.

1) Ed. Huet. pro neel minus accurate zal.

'Ισραήλ, έφ' οῦς ηλθεν ') αποσταλείς ὁ λέγων ,,οὐχ άπεστάλην 2) εί μη είς τα πρόβατα τα απολωλότα οίκου 'Ισραήλ." Εί δε αιγμάλωτοι όντες ταυτα έν τη πατρίδι αύτων απολήψονται, δτε και προσήλυτοι προσελεύσονται αύτοις διά του Χριστου, και έπ' αύτους καταφεύ-Εονται κατά το λεγόμενον ,, tooù, *) προσήλυτοι προσε-Levoortal ool de Euou, zal Ent de zatageveortal " di-Loy ou neel toy rady tury avortes note of alruala-דבטטלדובה אמל המלוד לצבושב להמדבלבטשטידמו מיטוצטשטיי θησόμενοι, τιμιώτατοι γεγενημένοι λίθων γιχών γάρ τις και παρά το 'Ιωάννη έν τη 'Αποκαλύψει") έπαγγελίαν έχει στύλος έσεσθαι έν τῷ ναῷ τοῦ Θεοῦ, μή Εξελευσόμενος έξω. Ταῦτα δέ μοι πάντα εξοηται ὑπέρ του χαν έν βραχεία περινοία) γενέσθαι ήμας των zata tor radr zad tor ofxor tou Geou zad thr Exclnσίαν και την Ιερουσαλήμ πραγμάτων, πέρι ών ούκ έστι νῦν λέγειν κατά μέρος. Την δὲ ἀκριβεστάτην καὶ μέχρι דסט דטצטאדסה הנהו דמטדמ להועצלא לללדמטור הטואדלסי דסוק μή απαυδώσι πρός τούς έν τῷ έντυγχάνειν ταις προαητείαις ζητεϊν τόν έν αύταις πνευματιχόν νουν χαμάτους. Καί ταῦτα μέν ... περί τοῦ ναοῦ*) τοῦ σῶμα-10c anton."

27. Έπεὶ δὲ "ὅτε ἡγέρθη ¹) ἐκ νεκρῶν, ἐμνήσθησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ὅτι τοῦτο ἔλεγε, καὶ ἐπίστευσαν

1) 118er. Desideratur in Cod. Bodlejano. R.

2) Matth. XV, 24.

•) Jes. LIV, 15., ubi verbis δ' έμοῦ haec adjiciuntur: zal παροιχήσουσί σοι. — Η. in textn: zal int σi * χαταφεύξονται.

4) Apocal III, 12. - H. et R. orúlos, non orülos.

⁵) *ἐν βραχεία περινοία*. Η. in notis: "ita restituendos judicavimus perversos Cod. Reg. (qui quidem quales fmerint in ed. Huet. silentio premitur) apices."

6) Ev. Joann. II, 21.

7) Ev. Joann. II, 22.

τη γραφή, και τω λόγω δη είπεν ό Ιησους. εκδεκτέον. is rata the letter, but of madatal meta to evareadant צא אבאפשאי דטא צעפוסא טעראאמא, דע אבפע דסט אמטע בוסאμένα άναφέρεσθαι είς το πάθος αύτοῦ και την άνάστασιν. υπομνησθέντες) δτι τό .,εν τρισιν ήμεραις έγερα αὐτόν. την ἀνάστασιν ἐδήλου, ὅτε ,, καὶ ἐπίστευσαν τη γραφή, και το λόγο δν είπεν ό Ίησους, "πρότερον, ού μεμαρτυρημένοι πεπιστευχέναι τη γραφη, ούδε τω גלאש דטידש טי בואבי ל 'וחסטטג׳ אטפושג אמף אומדוג למדל κατά το βάπτισμα τοῦ όλη ψυχη παραδεχομένου το πιστευόμενον. 'Ως δε πρός την άναγωγην, έπει προείρηται ήμεν ή έκ νεκρών άνάστασις του παντός του πυρίου σώματος, είδέναι χρή δει οι μαθηται ύπομνησθέντες δια των αποτελεσμάτων της, δτε ήσαν έν τφ βίο, μη ηπριβωμένης αυτοίς 2) γραφής, ύπο δψιν γινοulyns nal warepountrys, thour te 3) knouparlar unoδειγμα καί σκιά έτύγχανε, πιστεύουσιν οι πρότερον ούκ Επίστευον, και τω λόγω του Ίησου, δν πρό της άναστάσεως, ώς έβούλετο ὁ λέγων, οὐ συνίεσαν. Πῶς γὰρ δύναταί τις πιστεύειν χυρίως λέγεσθαι τη γραφή, τον έν αὐτη 4) τοῦ άγίου πνεύματος νοῦν μή θεωρών, δν πιστεύεσθαι μαλλον ο Θεός βούλεται η τό του γράμματος θέλημα; Κατά τουτο λεχτέον μηθένα των κατά σάρχα περιπατούντων πιστεύων τοῖς πνευματιχοῖς τοῦ νόμου, οίς μηδέ την άρχην φαντάζεται. Πλήν φασι μαχαριωτέρους είναι τούς μή ιδόντας και πιστεύσαντας

³) ύπομνησθέντες. Desideratur in Cod. (queen H. sequitur) Regio. R. - Cfr. ev. Joann. II, 19.

2) autois. Deest in Cod. Bodlejano. R.

•) 76,000 Te. Desideratur Te in edit. Huetii - Cfr. Hebr. VII, 5.

4) rdr &r adry. In Cod. Reg. (quem H. in textu sequitur h. in modum: rdr &r *) deest adry, quod restimitur e Cod. Barber. R. - Huet. ad marg.; "deest aliquid, fortasse adry."

דשי לשפמצלדשי אתל אפתומדניאלדשי, אתפנאלולמעניים נס לי דש אדם 'ושמדיאר להו דואנו בופקעליטי הפטב דטר סשuar uno tou melou. "nazabior 1) of my idores and πιστεύσαντες." ού γάρ μαχαριατέρους) είναι τούς μή idortas zal Alotevoartas tar inpanotur zal Apresienréser. Katé your the ladophe adter ter departier ματαφιώτεροι οί μετά τούς άποστόλους είσιν, δπερ ίσι πάντων ήλιθιώτατον.») 'Idsir de τω ru") τα πιστευόμενα τόν έσόμενον μαχαρίον, ώς οι άπόστολοι δυνη-שלידה מאטשוני דלי ,,µמאמפוטו) או לעשמלעטל טעשי לדו Blénovou, zal tà ara vuir bri drovovou zal to. . mollol noogneu zal dizaror inebúmneur ideir à Blfmere, nal oùz eldor, nal anovau a anovere, nal oùn ήχουσαν." 'Αγαπητόν δε και τόν ύποδείστερον λαβείν μαπαρισμόν, λέγοντα· ...μαπάριοι •) of μη tobortes nat πιστεύσαντες." Πώς δε μαχαριώτεροι of δωθαλμολ, of שׁתוֹ דוסט 'אשסט ') אמאמפינטאורטי לאל דטוֹג דנטנשאעלדטיג.

³) H. et R. in notis: "supplendum qnqd, quod fortasse supplendum reliquit Orig., vel librarius praetermisit." — Quod quidem supplementum, per se admittendum, coll. pag. 368. lin. 2. a fine justis de causis abesse poterat.

3) R. minus accurate flidicidator.

4) H. et R. absque causa in notis: "legendum fortasse ideir di dei τοῦ rῶ, alioqui non constabit sensus." Cár. pag. 277. lin. 2. (Δεϊ τὴν περί τούτων κ. τ. λ.) coll iis, quae in prolegomenis disseruiraus.

•) Math. XIII, 16., ubi pro μαχάφιοι — βλέπουσι edd. N. T. exhibent: ὑμῶν δὲ μαχάφ. οἱ ἀφιθ. ὅτι βλέπουσι. In seqq. ed. Knapp. recepto voc. ὑμῶν pest ἶτα habet ἀχούει, ed. Lachm. ἀχούουσι, ut in nostro textu, omisso tamen voc. ὑμῶν. (Cfr. ed. Lachm. pag. 24. coll. pag. 463.) Vers. 17., ubi ed. Knapp. είδον exhibet, ut in mostro textu legitur, ed. Lachm. (coll. tam. pag. 463.) είδαν.

4) Cfr. ev. Joann. XX, 29.

⁷) Cod. Bodlej. [']*Iησού*, Reg. (quem H. sequit.) Θεού.
 ORIGERIS OPERA. TOM. I. 24

Digitized by Google

300

¹⁾ Ev. Joann. XX, 29.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

370

τών μή φθασάντων έπι την των τοιούτων θέαν: 'Ο δε Συμεών άγαπα είς τας άγχάλας λαβών το σωτήριον του Θεοῦ mai θεασάμενος αὐτὸ εἶπε. "νῦν 1) ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, δέσποτα, κατά τὸ δημά σου έν ελρήνη, δτι είδον οι δαθαλμοί μου το σωτήριον σου. " Διόπερ ωιλοτιμητέον ανοίγειν τούς διαθαλμούς, χατά τόν Σολομώντα, ένα άρτων έμπλησθώμεν φησί γάρ ,,διάμαίτον 2) τούς δαθαλμούς σου., και ξμπλήσθητι άρτων. " Kal ταῦτά μοι δια τό ., ἐπίστευσαν 3) τη γραφη, και το λόγο δη είπεη ό Ίησοῦς" ελρήσθω, ένα τὸ τέ-Lesor τῆς πίστεως έχ τῶν περί πίστεως έξητασμένων παταλάβωμεν ήμιν δοθήσεσθαι έν τη μεγάλη έχνεχοών άγαστάσει τοῦ παντός Ἰησοῦ σώματος, τῆς ἁγίας ἐχελη-γινώσκω έκ μέρους." τόδε και έπι παντός καλού ακό-Loudor oluce lever fr de tor allor & niotos. Aco-RED DET TITTEN EX MEDOUS BEAR OF ELON TO TELEION τῆς πίστεως τὸ ἐχ μέρους χαταργηθήσεται," τῆς διὰ εἴδους πίστεως πολλῷ διαφερούσης τῆς, ἔν', οὕτως είπω, δί έσόπτρου και έν αινίγματι, όμοίως τη νύν γνώσει, πίστεως.

28. ",Ως*) δὲ ἦν ἐν τοῦς Ἱεροσολύμοις ἐν τῷ Πάσχα, ἐν τῆ ἑορτῆ, πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ἐεφορῦντες αὐτοῦ τὰ σημεῖα ἂ ἐποίει. Δὐτὸς δὲ ὁ Ἰησοῦς οὐκ ἐπίστευσεν αὐτὸν αὐτοῖς, διὰ τὸ αὐτὸν γινώσπειν πάντας, καὶ ὅει οὐ χρείαν εἰχεν, ἕκα τις μαρτυρήση περὶ ἀνθρώπου· αὐτὸς γὰρ ἐἰγίνωσκε, τί ἦν ἐν ⁶)

1) Luc. II, 29. 30.

?). Proverb. XX, 13.

3), Ev. Joann, II, 22.

4) I Cor. XIII, 12. - 10.

 ⁶) Ev. Joann. II, 23-25. coll. pag. 274. not. 1. et 2.
 ⁶) εν κῷ ἀνθρώπφ. Desiderantur basec in Cod. Reg. (ac proinds in ed. Huet.), sed restituunsur e Cod. Bodlejano. R.

371

τῷ ἀνθρώπφ." Ζητήσαι τις αν, πῶς τοῖς μεμαρτυρημένοις πιστεύειν, ξαυτόν ούκ ξπίστευεν) ό 'Ιησούς. AERTEON DE RODS TOUTO, STI OUXI TOIS REATENOUOUN els αύτον, ού πιστεύει έαυτον ό Ιησούς, άλλα τοις πιστεύουσιν είς το όνομα αύτου. διαφέρει γαο του πιστεύειν είς αὐτὸν τὸ πιστεύειν εἰς ὄνομα αὐτοῦ. Ὁ γοῦν διὰ πίστιν μή χριθησόμενος το είς αὐτὸν πιστεύειν οὐ χρί-דדתו, סיצו לל שלה דל הדסעת מידסשי שחסו אתם ל צעמוסה. "o πιστεύων 2) είς έμε ου κρίνεται." ούγλ de o πιστεύων είς το δνομά μου ου χρίνεται. Ούχετι δέ αποικ ό πιστεύων είς έμε ήδη χέκριται τάχα γάρ ό πιστεύων צוב ז׳ הרסעת מידוע, הוסדנינו עצר, לואהנס מיא צסדוא מבוסה חלח אבצטום את ללמדדשר) לל למדו דסע הומדבט איים בוֹך מעידטיר. אום דסטדם דש הוסדבעטידו בוֹך דט טייטעם מעτοῦ έαυτὸν οὐ πιστεύειν 4) ὁ Ἰησοῦς. Αὐτοῦ τοίνυν pallor ή του όνόματος αύτου έχεσθαι δεί, ίνα μή το όνόματι αύτοῦ δυνάμεις ποιοῦντες ἀκούσωμεν τὰ έπι τώ δρόματι μόνο καυχησαμένων αύτου είρημένα άλλά **Βαβόήσωμεν μιμηταί τοῦ Πα**ύλου γινόμενοι είπειν "πάντα") logio ir τῷ irduraµοῦντί με Χριστῷ Ίηoop." Haparnontfor de zal rouro, bri armrege uer eyvús) under eiras tò Hádra tõr Loudalar, Erdáde de ούχ έν τω Πάσχα των Ιουδαίων, άλλ έν τω Πάσχα 'IEDOGOLUMOUS NY & 'INGOUS' XÀXEI MEY STE 'IOUSAlay LEveral to Iláoya, oùs elontal éostá Erbáde de à Indoñs

1) Cod. Reg. (quem H. sequitur) πιστεύειν έπ' αὐτὸν, οὐχ ἐπίστευσεν χ. τ. λ. R.

2) Ev. Joann. III, 18.

3) Cod. Reg. (H. in textu) perperam Elassor. R. --Huet. ad marg.: "scribas Elárrar."

4) R. πιστεύειν, Huet. πιστεύει.

Philipp. IV, 13., ubi ed. Lachm. exhibet ἐνδυν. με (coll tam. pag. 495.) Ed. Knapp. ἐνδυν. με (Χριστῷ.)

•) Cod. Reg. (quem H. segnitur) habes εγγύς, φησίν, ην τό Πάσχα. R. — Cfr. ev. Joann. II, 12; — 23.

άναγέγραπται είναι έν τη έορτη έν τοις Γεροσολύμοις γὰρ τυγχάνων ἐν Πάσχα καὶ ἑορτη ἦν, πολλῶν πιστευorray zar sig to oroug astou. Kai napathonteor ve ore nollol our els autor, all' els ro oroua aurou miorever levorra. Of de els autor morevorres, els thr דאי סדבראי ') אמן דבט אוויאיאי פוסאי לאבטסרדבר, מתמיסט-. σαν είς την ζωήν. δσον ύπο των όλίνων εύοισχομένην. Aurator mertos ye nolloùs twr eis to orome autou πιστευόντων άναχλιθηναι μετά Άβραάμ zad Ίσαάχ zad Tanàs ir tỹ sacilela tur oùgarar, inel. "nollol?) ส้ภ ส่วลางไท้ร หล่) อับธมพิว ที่รู้อบฮะ, หล่) ส่วลหมิเงิห์ธอวาณ μετά Άβραάμ και Ίσαάκ και Ίσκώβ έν τη βασιλεία των ούρανών, "τυγχανούση οίχια του πατρός, έν ή πολλαλ μοναί είσι. Και τούτο δε τηρητέον, ότι πολλοί πιorevorres els to oroma autou, our os Ardeeas) zat Πέτρος καl Ναθαναήλ και Φίλικπος πιστεύουσιν, άλλά τη μαρτυρία Ιωάννου πείδονται, λέγοντος "ίδου, ό άμνός τοῦ Θεοῦ·" ἢ τῷ ὑπ 'Ανδρέου εύρεθέντε Χριστῷ, ή τῷ εἰπόντι 'ίησοῦ 4) τῷ Φίλίππψ· "ἀπολούθει μοι·" η τω φάσκοντι Φιλιπτω. ,, δν έγραψε Μωϋσης και οί προφήται, εύρήχαμεν, Ίησοῦν υίδν τοῦ Ἰωσήφ ἀπὸ Ναζαρέτ. Ούτοι δε ,,επίστευσαν) είς το όνομα αύτου, θεωρούντες αύτου τα σημεία α έπολει." και σημεία πιστεύουσιν, ούκ είς αὐτόν, άλλ' εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ὁ Ίησοῦς οὐκ ἐπίστευσεν ἑαυτόν αὐτοῖς, πάντας γινώσκων, zal μή χρείαν έχων, ίνα τις μαρτυρήση περί άνθρώπου, τφ γινώσχειν τι έστιν έν έχάστω των άνθρώπων.

29. Τῷ δέ ,,ού χρείαν⁶) είχεν, ίνα τις μαρτυρήση

1) Matth. VII, 14.

³) Matth. IX, 11., ubi edd. N. T. 2nd drarolov exhibent. — Ev. Joann. XIV, 2.

- 3) Ev. Joann. I, 40. 41. 42. et sequ. 36. 44. 46.
- •) Ed. Huet. & To elnort to Pellano Intov.
- *) Ev. Joann. II, 23. 24. 25.
- ⁶) Ev. Joann. II, 25.

περί ανθρώπου." εύχαιρως χρηστέον είς παράστασις 100 ข้อบั 100 Geor day โลบาอบั อีบหลุมไหรย อิเมอรัง mini έχάστου των άνθρώπων, χαι μηδαμώς μαρτυρίου δείobu ton and twos. To de not pectar sizer, in su μαρτυρήση περί ανθρώπου." αντιδιασταλτέον πρός τό. ού χρείαν έχει, ίνα μαρτυρήση περί τινος. Εί μέν γάρ τό ., ανθρώπου " λαμβανόμενον') έπι παντός του και elzóra Geoù, à martos Loyizoù, où zoelar iden ira res μαρτυρήση περί αύτου, περί ούδήποτε 2) των λογικών, άφ' ξαυτού γινώσχων τούς πάντας κατά την δεδομένην avta duraur and ton natubs. El de to ... ardon-Row" דאסאמעועני טהל דסט שיאדסט לסיומסט (Bothudros, 2) o per tis losi goslar igeir autor, ira tis parturnen περί των ύπες τον ανθρωπον, ούδε άρκουντα όμοίως rois aropanirous geruduser zal ta nege instrur. "Al-Los de tis anoi, tor nerúdarta éautor un poelar éxer. Ira τις μαρτυρήση περί άνθρώπου, χρείαν δε ίχειν περί דפיר אפנודוטישר א אמדע מיטףשאטי.

30. Καί τοῦτο δὲ ζητητέον, πόσα σημεία αὐτοῦ δεωροῦντες οἱ πολλοὶ ἐπίστευον εἰς αὐτόν οὐ γὰρ ἀναγέγραπται σημεῖα πεποιηχέναι ἐν Ἱεροσολύμοις, εἰ μὴ ἄρα γεγένηται μὲν σημεῖα, οὐχ ἀναγέγραπται δε' σχό-

¹) Huet. ad marg.: "scribas λαμβάνομεν." Idem in. notis (quae R. quoque affert) have habet: "Ferrar. legit λαμβάνομεν, quod mihi probatur." — Qua emendatione umaino non opus est.

³) Cod. Bodl. περὶ αἰτοῦ, περὶ οἰδήποτε x. τ. λ. Cod. Reg. (H. in textu, in notis: quod mendi mihi valde suspcctum est) περὶ αὐτοῦ, τοῦ περὶ οἰδήποτε x. τ. λ. Forte legendum περὶ ἀνθρώπου, καὶ περὶ οἰδήποτε x. τ. λ. R. — Salva profecto est lectio Cod. Bodlej. et contextas orationi bene accommodata. Verba enim περὶ οἰδήποτε x. τ. λ. appositionis loco inservire orationi nemo non videt.

3) Cod. Bodlej. (moundrow, Reg. (quem IL sequitur) (mov moror. R.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

πει δέ, εί δυνατόν είς σημεία λογισθήναι τό πεποιηzérai φραγέλλιον έχ σχοινίων, χαλ πάντας έχβεβληχέναι τοῦ ἰεροῦ, τά τε πρόβατα καὶ τοὺς βόας, καὶ τῶν κολλυβιστών τὰ χέρματα έχχεχυκέναι, και τὰς τραπέζας ανατετραφέναι.1) Πρός μέντοι γε τούς ύπονοήσαντας αν περί μόνων άνθρώπων μή χρείαν έχειν αυτόν μαρτύρων, λέγει ότι δύο αύτφ ό Εύαγγελιστής μεμαρτύonze. to te giveozeu navias, zal to un zoelar Ezeu, Γνα τις μαρτυρήση περί ανθρώπου. Εί γαρ πάντας ציורשסאבר, סט עלדסר מדספטהדטוג, מאלמ אמן דמ טהדב דלד άνθηωπον έγίνωσκε, και πάντας τους έξω τοιούτων σωμάτων έγίνωσκε τε τί ην έν τῷ άνθρώπφ, άτε μείζων τυγγάνων των έν το προσητεύειν έλεγχόντων * * zal nervortur,") zal tè routtà the radias els warepor άνόντων πάντων ών 3) το πνεύμα ύποβάλλει αυτοίς. Δύ-שמדמו לל דהי "ליוישטאב") דו אי לי דע משטעשיי גמעβάγεσθαι καί έπι των ένεργουσων δυνάμεων χειρόνων ή χρειττόνων έν άνθρώποις. Εί μέν γάρ δίδωσί τος τόπον το διαβόλω, είσερχεται είς αὐτὸν ὁ σατανῶς, οσπερ

1) Ev. Joann. II, 15. — In praecedentibus, quotiescunque hunc locum pertractaret, semper verb. aracticégeer in usum vocaverat.

²) R. in textu $\ell \lambda \epsilon \gamma \gamma \delta \gamma \tau \omega \gamma$, * * 2ad $z \omega \nu \delta \sigma \tau \omega \gamma z \alpha \lambda \tau \alpha'$ x. τ. λ., in notis: "post $\ell \lambda \epsilon \gamma \gamma \delta \gamma \tau \omega \gamma$ relinquitur in manuscriptis Godd. spatium vacuum." — In ed. Huet. nihil spatii vacui relinquitur. Neque omnino opus est uNe additamento. Quodsi tamen accuratius ad lacunam illam respicere quis veht, non male adjici possent verba (coll. I Gor. XIV, 24. 25.): äπιστόγ τινα η toleότην, aut simpliciter: äπιστόγ τινα (εισελθόντα), aut denique τοὺς ἀπίστους.

3) πάντων ών κ. ε. λ. R. nullo jure in notis: "scribendum videtur πάντα ä τὸ πγεῦμα κ. τ. λ."

4) Ev. Joann, II, 25.

374

έδωχεν Ιούδας, τοῦ διαβόλου βεβληχότος 1) εἰς τὴν χαρδίαν αὐτοῦ, Γνα παραδῷ τὸν Ἰησοῦν διὸ xal μετὰ τὸ ψωμίον ²) εἰσῆλθεν εἰς αὐτὸν ὁ σατανᾶς. Εἰ δὲ δίδωσι τόπον τῷ Θεῷ, μαχάριος γίνεται ,,μαχάριος²) γὰρ οὖ ἐστιν ἀντίληψις αὐτοῦ παρὰ τοῦ Θεοῦ, xal ἀνάβασις ἐν τῷ ἀντίληψις αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ." Γινώσχεις τί ῆν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ὁ γινώσχων πάντα, ύἰὲ τοῦ Θεοῦ. Ἡδη δὲ τὴν αὐτάρχη περιγραφὴν εἰληφότος χαὶ τοῦ δεχάτου ⁴) τόμου, ἐνταῦθά που χαταπαύσωμεν τὸν λόγον.^{*})

1) Ed. Huet, BeByzóros. Cfr. Ev. Joann. XIII, 2.

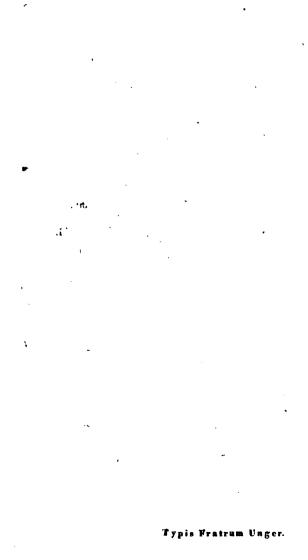
^a) Ev. Joann. XIII, 27.

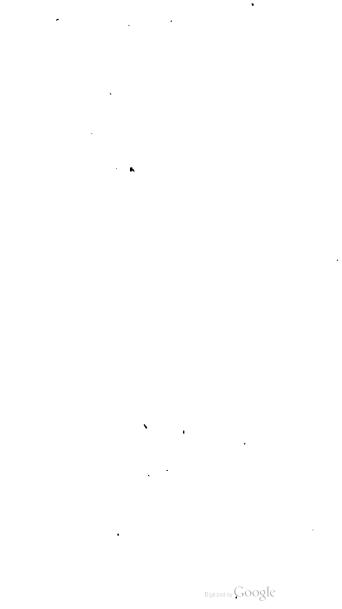
³) Psalm. LXXXIV, 5. (LXXXIII, 6.), ubi LXX. interpretes hace exhibent: μαχάριος ἀνήρ οὖ ἐστιν ἀντιληψις παρὰ σοῦ, Κύριε· ἀναβάσεις ἐν τỹ χαρθία αὐτοῦ διέθετο.

4) Cod. Bodlejan. habet in textu dudexatov, et in margine dexárov, uti legitur in Codd. Reg. et Barber. R.

b) Cod. Reg. (quem H. sequitur) habet το βιβλίον pro τον λόγον. R.

Digitized by Google





ωριγενότε

TA

ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤΑ.

ORIGENIS

OPERA OMNIA

QUAR

GRAECE VEL LATINE TANTUM EXSTANT

ET

EJÚS NOMINE CIRCUMFERUNTUR.

Ex variis Editionibus, et Codicibus manu exaratis, Gallicanis, Italicis, Germanicis et Anglicis collecta, recensita atque annotationibus illustrata, cum vita Auctoris, et multis Dissertationibus

Ediderunt

CAROLUS ET CAROL. VINCENT, DELARUE Presbyteri et Monschi Benedictini e Congregatione S. Mauri.

Denuo Recensuit Emendavit Castigavit

Carol. Henric. Eduard. Lommatzsch

Philos. Dr. Theolog. Licent. ejusdemq. in Seminar. Viteberg. Professor.

TOMUS II.

Berolini 1832. Sumtibus Haude et Spener. (8. J. Joseephy.)

ORIGENIS

i n

Evangelium Joannis

Commentariorum

Pars II.

Nova Editionum Coloniensis et Parisiensis

Recognitione

eúm

Scholiis Augusti Neandri 'Integro

Utriusque Ruaei Commentario

Selectis Huetii Aliorumque Virorum Observationibus

Bdidit

Prolegomena Animadversiones Excursus Indices Et Glossarium

Adjecit

Carol. Henric. Eduard. Lommatzsch Philos. Dr. Theolog. Licent. ejusdemq. in Seminar. Viteberg.

Professor.

Berolini 1832. Sumtibus Haude et Spener. (8. J. Josesphy.)



PROLEGOMENA.

Quam in hac secunda Parte Commentariorum Origenis in Ev. Joannis eandem, quam in parte priori, normam sequutus sim, et quum libri hujus moles praeter spem meam atque exspectationem nimis accreverit, paucissima tantum, eademque ad Tom. L. spectantia, in fronte hujus Tomi pomenda esse visa sunt.

Observationes ad Tom. I. spectantes:

- 1) Prolegomenor. p. XXV. lin. 20. legas : collocaverint.
- Corrigendorum p. 2. lin. 3 a fine scribas: p. 10. not. 1. leg. rov.
- 3) Pag. 12. not. 4. lin. 1. et 2. leg. Edayythior Ectiv.
- 4) Pag. 35. locum lin. 3. et 4. obvium Neandro duce hoc modo restituas: xal (deleto βλέπει) τὸ νῦν δἰ ἐσόπτρου xal ἐν αἰνίγματι τὸν βλέποντα βλέπειν, x. τ. λ.
- 5) Pag. 36. lin. 14. scribas: έν σώματι ούχ άπλῶς.
- 6) Bjusd. pag. lin. 3. a fine Neandro praceunte legas: δπερ ἀναγχαῖον τῷ ἐν σώματι ὑπάρχον.
- Pag. 37. lin. 15. codem duce legas: σαφῶς προπίπτον.
- Pag. 42. lin. 4. et not. 2. lin. 1. et 7., itemq. Prolegomenorum p. XXXIX. restituas: xaβ ä χρήζει s. xaβà χρήζει.
- 9) Pag. 91. lin. 5. et 6. Neandro duce scribas: δτι έν ἀρχη ήν και ὅτι πρός τον Θεὸν ήν.
- 10) Pag. 92. lin. 9. cod. duce legas: xal (oùx deleto) άπλως Θεός, χ. τ. λ.

- Pag. 94. lin. 10. et 11. cod. pracounte scribas: xal λόγου γενομένου (deleto Θεοῦ) σαρχός, x. τ. λ. Ejusd. pag. lin. 12. et 13. scribas: παρὰ τὸν πρό πάντων, νομιζομένων x. τ. λ.
- 12) Locum pag. 109. lin. 10—13. obvium Neandro praceunte hunc iu modum restituas: 'Διλά τάχα μαϊλον αν – παρά τον πατέρα, προστιθέμενος τῷ τὸ αὐτὸ αὐτὸ τυγχάνειν (respectu habito ad πνεῦμα ἅγιον, non αὐτῷ τυγχάνειν) τῷ πατρί, x. τ. λ.
- 13) Pag. 112. lin. 6. a fine legas: παρέρχεται.
- 14) Pag. 114. lin. 14. Neandro duce acribas: Γνα γάρ συγχωρηθη δι αὐτοῦ γεγονέναι τὴν ζωήν x. τ. λ.
- 15) Pag. 118. lin. 8. a fine codem auctore παρὰ τὴν ἐν τῆ συνηθεία φράσιν ἐχθεχόμενος τὸ γεγραμμένον legas pro: περὶ τῶν ἐν τῆ χ. τ. λ.
- 16) Pag. 122 not. 2. scribas : Deut. XXX, 14.
- 17) Pag. 123. lin. 2. Neandro duce legas: λέγειν περλ τῶν καθ ἡμᾶς καλουμένων παραδόξων, κ. τ. λ.
- 18) Pag. 124. lin. I. et 2. a fine sic interpungas: ⁷ έν τῷ τόπφ τῶν ἀγίων, τῆς κυρίως εὐαρεστήσεως ἤτοι ἐν τῆ τάξει τῶν ἀγίων, ἢ ἐν τῷ x. τ. λ.
- 19) Pag. 126. lin. 2. scribas: τυγχάνοντος.
- 20) Pag. 141. not. 3. scribas: Psalm. XVIII, 11.
- 21) Pag. 249. not. 2. legas: Cfr. II Reg. V, 11.
- 22) Pag. 327. not. 2. deleantur verba: vers. 3.
- 23) Pag. 356. lin. 1. voc. in nonnullis exemplaribus mutilatum restituas: *àxataotaola*.
- 24) Pag. 369. lin. 9. leg. μαχάριον.
- 25) Pag. 373. lin. 9. et not. 2. legas ου δήποτε sive ουδήποτε.

Atque haec quidem hactenus.

Quae restant, loca haud pauca, tum Tom. I. jam indicata, tum hoc Tom. II. obvia, suo singula tempore accuratius pro viribus examinabimus.

'Scribebam Berolini, Vitebergam abiturus, die XXIV. mens. Aprilis MDCCCXXXII.

Carol. Henric. Eduard. Lommatzsch.

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ

ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΛΓΓΒΛΙΟΝ

BHHTHTIKON

Topos y.

1. Ισως μέν αν έδοξε σοι, ') φιλοθεώτατε και εύσεβεστατε 'Αμβρόσιε, τόν περί τῆς Σαμαρείτιδος λόγον μὴ διακοπῆναι, ῶστε ') μέρος μέν τι αὐτοῦ είναι ἐν τῷ δωδεκάτω τόμω, τὰ δὲ ἑξῆς ἐν τῷ τρισκαιδεκάτω. 'Αλλ' ἐπεὶ ἑωρῶμεν αὐτάρχη περιγραφὴν εἰληφέναι τὸν δωδέκατον τῶν ἐξηγητικῶν, ἔδοξεν ἡμῖν καταλῆξαι εἰς τὸν τῆς Σαμαρείτιδος λόγον περί τοῦ *) λεγομένου ὑπ' αὐτῆς ψρέατος, ὡς ὁ 'Ιακώβ *) ἔδωκεν αὐτὸ, καὶ αὐτὸς ἐξ αὐτοῦ ἔπιε, καὶ οἱ νίοὶ αὐτοῦ καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ, Γνα ἀρξώμεθα τοῦ τρισκαιδεκάτου ἀπὸ τῆς ἀποκρίσεως

¹) är ödoja oce. Sie reets habent Godd. Barber. et Bodlej. (H. ad marg.), perperam autem legitur in Cod. Reg. (quem H. in textu sequit.) åredestat oce. R. ... Huet. in notis: "Gorrenit Perion. åredestause, sed ad veram lectionem digitum intendit Ferrar.: Kous uter är ödoja oce."

2) H. et R. us re.

•) Cod. Reg. (H. in textn) male neel rourou. B. --Huet. ad marg.: "scribas neel rou."

4) Ev. Joann. IV, 12

ORIGENIS OPERA. TOM. II.

τοῦ χυρίου ήμῶν ') πρὸς αὐτήν. ,, Απεχρίθη ') ὁ Ἰησοῦς xal נוֹתני מטוֹדאָ המֹב ה הוישי לא דסט טטמדסב דסטידסט διψήσει πάλιν. δη δ αν πίη έχ τοῦ ῦδατος οἶ έγω δώσω αύτῷ, γενήσεται πηγή έν αὐτῷ ῦδατος ἁλλομένου είς ζωήν αλώνιον." Δεύτερον τοῦτο ἀποχρίνεται πρός την Σαμπρείτιν ό Ίησοῦς, πρότερον μέν λέγων. "εί חלפוק 3) דאי לשתובאי דסט שבסט, אמו דוק למדוד ל גלישי σοι δός μοι πιείν, σύ αν ήτησας αυτόν, και έδωκεν άν σοι υδωρ ζων." και νυν, ώς προιρέπων αυτήν έπι דם מוֹדחָסמו דם 4) נָשׁי טושטם, גריבו דע לאאנועביש. גמו לחז μέν τῷ προτέρο οὐχ είπεν οὐδέν,5) ἀλλ' ἐπαπορεϊ περ) της συγχρίσεως των ύδάτων ή Σαμαρείτις μετά δε την δευτέραν απόχρισιν τοῦ χυρίου παραδεξαμένη τὰ είρημένα αησί .,δός) μοι τοῦτο τὸ ῦδωρ." Τάχα γὰρ δόγμα τι έστι, μηδένα λαμβάνειν θείαν δωρεάν των μή αίτούντων αὐτήν. Καὶ αὐτὸν γοῦν τὸν Σωτῆρα διε του ψαλμού προτρέπει αίτειν ό πατήρ, ίνα αύτῷ δωρήσηται ώς αυτός) ήμας διδάσχει ό υίος λεγων ,, χύριος) είπε πρός με υίός μου εί σύ αίτησαι παρ εμού,

¹) R. in textu τοῦ χυρίου omisso voc. ήμῶν. Idem in notis: "Cod. Reg. (quem H. sequit.) τοῦ χυρίου ήμῶν."

²) Ev. Joann. IV, 13., ubi edd. N. T. ⁷ηφοῦς exhibent pro ὁ ⁷ηφοῦς, atque verba γενήσ. πηγή κ. τ. λ. (interjectis inter verba οὖ ἐγὼ δώσω αὐτῷ et γενήσ. κ. τ. λ. his verbis: οὐ μὴ διψήση (Lachm. διψήσει) εἰς ròν · αἰῶνα, ἀλλὰ τὸ ὕδωο ὃ δώσω αὐτῷ) hoc ordine sese encipiunt: γενήσειαι ἐν αὐτῷ πηγή κ. τ. λ.

³) Ev. Joann. IV, 10.

4) In edit. Huet. ró desideratur.

•) ovder. Deest in God. Reg. (quem II. sequitur), sed restituitur e God. Bodlejano. R.

6) Ev. Joann. IV, 15.

7) Cod. Bodlej. ως αὐτός, Reg. (quera H. sequitur) ωσαύτως. R.

Digitized by Google

*) Psalm. II, 7. 8.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XIII.

πολ δώσω σοι έθνη την πληρονομίαν σου, παι την πατάσχεσίν σου τὰ πέρατα τῆς γῆς." Και ὁ Σωτήφ ψησων "αίτειτε") παι δοθήσεται ὑμιν πῶς γὰο ο αἰτῶν λαμβάνει." Πείθεται μάντοι γε ἡ Σαμωρείτις αἰτῆσαι τὸν Ἰησοῦν ῦδωρ, εἰπὸν, ὡς προείπομεν, τυγχάνουσα γνώμης ἑτεροδοξούντων, περί τὰς θείας ἀσχολουμένων γραφὰς, ὅτε ἀπούει περί τῆς συγπρίσεως ἀμφοτέρων τῶν ὑδάτων. Και ὅρα ἐξ ὡν ἐπεπόνθει, πῶς πίνουσα ἐπ τοῦ νομιζομέχου αὐτῆ βαθέως εἶναι φρέατος, οὐπ ἀνεπαύετο,") οὐδὲ τῆς δίψης ἀπηλλάττετο.

2. ⁷Ιδωμεν οὖν, τί σημαίνεται ἐκ τοῦ· "πᾶς¹) ὁ πίνων ἐκ τοῦ ὕδατος τούτου διψήσει πάλιν." ⁷Εστι δὰ ἐκ τῆς "διψῆν" φωνῆς καὶ ἐκ τῆς "πεινῆν" κατὰ τὸ σωματικὸν δύο σημαινόμενα, ἕν μὲν καδ ὅ δεόμεθα τροφῆς κενωθέντες, καὶ ὀρεγόμενοι αὐτῆς, ὑπὸ τοῦ ὑγροῦ ἡμῶν ἐπελιπόντος⁴) ἐτέρα δὲ καδ' ὅ πολλάκις οἱ πάνητες καὶ ἐν ἀπορία ὄντες, τῶν ἐπιτηδείων φασὶ κευοφεσμένοι, τὸ πεινῆν, ἢ διψῆν. Καὶ μαρτύριόν γε τοῦ μὲν πρώτου ἐν τῆ Ἐξόδφ, ὅτε ἀποροῦντες τροφῶν "τῆ ἐννεακαιδεκάτη⁵) ἡμέρα, τῷ μηνὶ τῷ δευτέρφ ἐξεληλυθότων αὐτῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου, διεγόγγυζε πᾶσα συνσγωγὴ υἰῶν Ἰσραἡλ ἐπὶ Μωῦσῆν καὶ ᾿Δαρών. Καὶ

') Matth. VII, 7. 8.

2) Cod. Bodlej. drenaúero, Reg. (quem H. sequit.) ar Enaúero. R.

 ^a) Ev. Joann. IV, 13. — In seqq. H. et R. διψήν et πεινήν.

4) Cod. Bodlej. τοῦ ὑγροῦ ἡμῶν ἐπιλιπόντος, Reg.
 (quem H. sequit.) τούτου ὑγροῦ ἡμῶν ἐπιλείποντες. R.
 — Huet. ad marg.: ,,pro τούτου scribas τοῦ."

*) ἐννεακαιδεχάτη. Cfr. Exod. XVI, 1-4., ubi vers 1. Hebraicum acque exemplar atque interpretationes omnes habent πεντεχαιδεχάτη. Quocirca Huet, in notis ad utrumque hocce testimonium provocans, margini rocte apposuit: "scribas πεντεχαιδεχάτη."



OBIGERIS COMMENTABIORUM

είπαν πρός αύτούς οι viel 'Ισραήι' δωείον άπεθάνομεν Αληγέντες ὑπὸ χυρίου ἐν γῆ Λιγύπτφ, ὅταν ἐχαθίσαμεν גתו זש, לבהיזשי זשי צופשי אמל אסטוסעבי מסדסטה בוב πλησμονήν. ζει έξηγάγετε ήμας είς την ξοημον ταύτην. άποχτεϊναι 1) πάσαν την συναγωγήν ταύτην έν μιμώ. Βίπε δὲ χύριος πρὸς Μωϋσῆν ἰδοὺ, ἐγὰ ὕω ²) ὑμῶν aprous in rov odparov, nal iseleúvera ó lads. nal συλλέξουσε τὸ τῆς ἡμέρας εἰς ἡμέραν, ὅπως πειράσω αὐτοὺς εὶ πορεύσονται τῷ νόμφ μου, η οῦ." Πεινώντων γάρ και άπορούντων τῆς ἀναγκαίας τροφῆς ὅσον *) γογγυσμόν έποίουν οι λόγοι άλλά και υσατος άπορούντες και διψώντες διεγόγγυζον κατά Μωϋσέως.") έδειξεν αύτο πύριος ξύλον, παι ένεβαλεν αύτο είς το ύδωρ, και έγλυκάνθη το ύδωρ." Και μετ όλιγα ήνικα ήλθεν είς 'Paulideir, ') γεγραπται ότι εδίψησεν ό λαός έχει υδατι, και εγόγγυζεν ό λαός έχει έπι Μωυσήν. Δόξει δε τοῦ δευτέρου τῶν σημαινομένων είναι παρά τω Παύλωπαράδειγμα, λέγοντι ,,ἄχρι) της άρτι ώρας

2) Huet. minus accurate viw.

3) δσον-λόγοι. Ita hunc locum in Cod. Reg. vitiatum restituit Cod. Bodlejanus. R. -- Huet. in textu: δσον έπι οί λόγοι, ad marg.: "λείπει τι." Idem in notis: "Cod. Reg. δσον έπιοι (non ut in textu έπι οί) λόγοι. Ejus vitium sarcire Oedipi est."

4) Cod. Reg. (H. in textu) male zarà Maüoji. R. - Huet. ad marg.: "scribas *ini*. Maüoji (non Maüojiv coll. pag. 3. lin. ult. et pag. huj. lin. 3. a fine)." Quae quidem lectio, licet non pracferenda esse videatur, LXX. tamen virorum vers. (cfr. Exod. XV, 24.) accurate respondet. - Exod. XV, 25.

•) Exod. XVII, 1. 2. 8.

•) I Cor. IV, 11., ubi ed. Lachm. yoursessourse exhibet

¹⁾ Cod. Bodlejanus zal anézteivav. R.

καλ πεινώμεν καλ διψώμεν καλ γυμνητεύομεν." Το μέν ούν πρώτον πεινήν καλ διψήν άναγκαίως γίνεται ') τοις ύγιαίνουσι σώμασι. το δε δεύτερον τοις πενομένοις συμβαίνει. Ζητητέον ούν καλ έκ του. ,,πας ό πίνων ') έκ τούτου του ύδατος διψήσει πάλιν." ποιον ,,διψήσω" λέγεται.

3. Πρώτον ώς έπὶ σωματικοῦ εἰ³) καὶ τάχα τὸ δηλούμενόν ἐστιν, ὅτι κῶν πρὸς τὸ παρὸν κορεσθῆ, ἀλι' εὐθάως ὑποβιβασθέντος τοῦ ποτοῦ τὸ αὐτὸ πάθος πείσεται ὁ πιῶν, ⁴) τουτέστι διψήσει πάλιν, εἰς ὅμοιον⁴) τῷ ἀρχῆθεν ἀποκαταστάς. Ἐπιφέρει οὖν^{*}, ،ὅς ⁴) ♂ ῶν πίŋ ἐκ τοῦ ὕδατος οὖ ἐγὼ δώσω αὐτῷ, γενήσεται πηγὴ ἐν αὐτῷ ῦδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον^{**} τίς δὲ ἐν ἐαυτῷ ἔχων πηγὴν, διψῆσαι οἰόστε ἔσται; Τὸ μέντοι γε προηγουμένως δηλούμενον τοιοῦτον ἂν εἰη^{*} ὁ μεταλαμβάνων, φησὶ, βάθους[†]) λόγων, κῶν ποὸς ὅλίγον ἀναπαύσηται, παραδεξάμενος ὡς βαθύτατα τὰ ἀνιμώμενα καὶ εὐρίσκεσθαι δοχοῦντα τὰ νοήματα, ἀλλά γε πάλιν δεύτερον ἐπιστήσας ἐπαπορήσει περὶ τούτων δσοις

1) Ed. Huet. yelveral.

2) Ev. Joann. IV, 18.

³) H. et B. in textu *ŋ*, H. tamen ad marg., R. in notis: "scribendum *el xat x. 1. l."* Ferrar. *el* legit, et recte quidem. (In Codd. fortasse *ŋ* legebatur).

4) Huet. πιών, R. πίων.

 H. et R. iu textu όμο/αν, H. tamen ad marg, R. in notis: "scribendum όποζον (non δμοιον)."

6) Ev. Joann. IV, 14. coll. pag. 2. not. 2.

⁹) Cod. Reg. (H. in textu) ό μεταλαμβάνων οὐ, φησὶ, βάθος, sed Bodlej, ut in nostro textu. R. — Huet. ad marg.: "pro sử scribas sửr." Idem in notis: "partieulam negandi agnoscit Perion. ex auctoritate Cod. Reg., totoque hoe loco turpiter sé dat. Ferrar. repudiat oử, in quo cum sequimur. Nec absurde fortasse saripeeris: δ μεταλαμβάνων οὖν, φησὶ, βάθος x. τ. λ."

Επανεπαύσατο * * * ταφανήν και έκτυπών 1) περί τών ζητουμένων κατάληψιν, ού δύναται το νομιζόμενον ύπ' αὐτοῦ βάθος παφασχεῖν. Διόπερ κῶν συναφπασθεὶς συγκάθηταί τις τῆ πιθανότητι τῶν λεγομένων, ἀλλά γε ϋστερον εὐρήσει τὴν αὐτὴν ἀπορίαν τυγχάνουδαν ἐν αὐτῷ, ἢν παρεῖχεν ²) πριν τάδε τινὰ μαθεῖν ἐγὼ δὲ τοιοῦτον ἔχω λόγον, ὥστε τὴν πηγὴν γενέσθαι τοῦ ζωτικοῦ πόμἀτος ἐν τῷ παραδεξαμένω τὰ ὑπ ἐμοῦ ἀπαγγελλόμενα: και ἐπὶ τοσοῦτόν γε ὁ λαβών τοῦ ἔμοῦ ,ῦσατος εὐεργετηθήσεται, ὥστε πηγὴν εὐρετικὴη πάντων τῶν ζητουμένων ἀναβλυσθάνειν ²) ἐν αὐτῷ ἂνω πηδών-

1) In omnibus Mss. post Enavenavoaro relinquitar spatium vacuum, et postea legitur in Cod. Reg. saparir zal Extensor, in Bodlej. aut. Thoar & zal Extensiv. ' Nos hunc locum ita restituendum censemus: neol rourwr δσοις έπανεπαύσατο, χαι έτέραν έχτυπων περί των ζητουμένων χατάληψιν χ. τ. λ. R. - H. in textu: δσοισ (spatio relicto post δσοισ, non δσοις) έπανεπαύσατο (spatio vacuo relicto) taparny zal Etunor (non Extuποr) x. τ. λ. Idem in notis: "hunc locum ita restituimus: περί τούτων όσοις ξπανεπαύσατο, xal τρανήν έντυπών περί τών z. τ. λ." - Acu profecto, si exceperis voc. Erruner, (pro quo Erruner legenim, cum R. teste Cod. Reg. habeat Extunor, Cod. Bodl. Extunor) rem tetigit Huet, its ut neque supplendum quid habeamus post Sooro (ut scribit H.) neque post inavenavoaro. Si quid supplendum, voc. 80015 coll. pag. 5. lin. 4. a fine adjecerim verba πρός όλίγον, verbo autem έπανεπαύσατο coll pracedd. voc. Lóyer aut voc. ronuárer.

²) H. et R. παφιείχεν. — lidem in iis, quae proxime presectant τυγχάνουσαν έν αὐτῷ (non αὐτῷ).

³) H. et R. in textu ἀναβλυσθάτειν, non ἀναβλυστάτειν. Cfr. Hesych. Lexic. ed. Alberti pag. 316. coll. Stephau. Thesaur. Tom. L p. 756. ---- R. in notis: "Cod. Bodlejan. ἀναβλύζειν, et mox ἀναπηδώντων pro ἅνω πηδώντων."

6

דשר טלמצטר, דאָך לומיטומן מאוטעוראר אמן דמיוטים לעהדםμένης, מֹצטלטשׁ דַשָּ נּטֹצויאָדָטְ * * * דַטְיֹדַטָּ !) טלמדנ, שלסטידוסs 2) מעדסט דוט מגוגנסטמו אמן החלפי לאן דל מישτερον, έπι την αιώνιον ζαήν οίον *) * * * την τοῦ άλλομένου, ώς αποιν, είναι την αλώνιον ζωήν. "Ωσπερ δε περί του γυμφίου έν το ασματι των ασμάτων διαλεγόμενος ό Σολομών φησιν ,,ίδού, 4) ούτος ήχει πηδεν έπι τὰ ὄρη, διαλλόμενος έπι τοὺς βουνούς." ώς γάρ έχει ό γυμφίος έπι τας μεγαλοφυεστέρας χαι θειοτέρας πηδά ψυχάς, όρη λεγομένας, έπι δέ τάς ύποδε-בסדלפתר לומאלבדמו. Bourous לromaloutras, ouros treave ה עברסעברה לד דם הולדו לא דסט טלמדסה. סי לולשמור ל Ιησοῦς, πηγή älletas els την alώνιον ζωήν. Τάχα de xul πηθήσει μετά την αλώνιον ζωήν, els τον ύπερ την αλώνιον ζωήν πατέρα. Χριστός γαρ ή ζωή.) ό δέ μείζων του Χριστου, μείζων της ζωής.

4. Τότε δὲ ὁ πιὼν ἐχ τοῦ ὕδατος, οἶ δώσει ὁ Ἰησοῦς, ἕξει τὴν γενομένην ἐν αὐτῷ πηγὴν ὕδατος ἀλλο-

¹) R. in notis: "ante τούτφ relinquitur in manuscriptis Codd. Bodlej. et Barberino spatiam unius fere lineae." — Huet. τῷ εὐχινήτφ τούτφ ὕδατι χ. τ. λ. nullo spatio vacuo relicto post voc. εὐχινήτφ. Et recte quidem, nisi forte nimis loquax quis supplere velit verba και άλλομένφ.

2) In Cod. Reg. (quem H. sequitur) legitar ofform, in Bodlejano autem offormos. R.

•) Post olor lacuna est in Mss. H. et R. — Cui quidem lacunae ut medelam afferam, Origenem scripsisse direrim olor πηγήν ύδατος, τήν τοῦ άλλομένου, ῶς φησεν, είναι τήν αιώνιον ζωήν, aut, quod coll. loco laud. (cfr. ev. Joann. IV, 14. coll. pag. 5. lin. 12.) verbis ῶς φησιν in majus respondere videtar: οἰον γενήσεσθαι πηγήν ἐν αὐτῷ ὕδατος, τὴν τοῦ άλλομένου, ῶς φησιν, εἰς (τὴν) αἰώνιον ζωήν. Cfr. pag. 2. not. 2.

4) Cantic. Canticor. II, 8.

⁵) Ev. Joann. XI, 25. XIV, 6.

μένου εἰς ζωήν αἰώνιον, ὅτε πληφοῦται τοῦ μακαφιζομένου ἐπὶ τοῦ πεινῆν καὶ διψῆν τὴν δικαιοσύνην ἡ ἐπαγγελία[•] φησὶ γὰφ¹) ὁ λόγος[•] ,,μακάφιοι²) οἱ παινῶντες καὶ διψῶντες τὴν δικαιοσύνην, ὅτι αὐτοὶ χοφτασθήσονται.^{(·} Καὶ τάχα ἐπεὶ πεινῆσαι³) καὶ διψῆσαι τὴν δικαιοσύνην, χορτασθῆναί ἐστι, εἰ τις τὴν δικαιοσύνην πφὸ τοῦ χορτασθῆναι ποιήσαιεν, ὑπὲφ τοῦ κοφεσθῆναι ἐμποιητέον τὸ πεινῆν καὶ διψῆν, ἕνα εἰπωμεν[·] ,,ὅν τφόπον⁴) ἐπιποθεῖ ἡ ἔλαφος ἐπὶ τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων, οὕτως ἐπιποθεῖ ἡ ψυχή μου πφὸς σὲ ὁ Θεός. Ἐδίψησεν ἡ ψυχή μου πφὸς τὸν Θεὸν τὸν ἰσχυφὸν, τὸν ζῶντα[·] πότε ῆξω καὶ ὀφθήσομαι τὸ πφόσωπον τοῦ Θεοῦ;^{(··} [°]Ιν οῦν διψήσωμεν, καλόν ἐστι πιεῖν πφῶτον ἐκ τῆς πηγῆς τοῦ Ἰακώβ, οὐ λέγοντα αὐτὴν ὁμοίως τῷ Σαμαφείειδι ,,φφέαφ.^{(··} Ο γοῦν Σωτὴφ οὐδὲ νῦν, πφὸς

*) Matth. V, 6.

3) έπει πεινήσαι-ύπερ του z. τ. l. Sic locus iste legitur in Codd. Barber. et Bodlej., nec aliter lectus est a Ferrario. An vero incepta sit haec lectio, uti conjecit Huet, doctiorum esto judicium. In Cod. Reg. (quem H. in textu sequitur) legitur: Enel neurñoas mai deuñoas de τις είς την δικαιοσύνην πρό του χορτασθήναι, ύπέρ του z. r. l., pro quibus legendum censebat: Enel neurigous zal διψησαι δει ήμας zal (deest zal in mea Hust. ed.) τήν διχαιοσύνην πρό τοῦ -, ὑπέρ τοῦ χ. τ. λ. Β. -Ex mea quidem sententia non male habet emendata ab Huet. lectio, inprimis si voc. Elizoner rationen habueris, quum tamen idem voc, si praecedentia in usum vocaveris, satis habeat, quo referatur, et cum plura in ed. H. desiderentur, quae in ed. R. obvia loc. l. (cfr. Matth. V. 6.) egregie respondent, sana profecto est nec sollicitanda lectio Codd. Barber. et Bodlejani.

⁴) Psalm. XLII, 1. 2. (XLI, 2. 3), ubi LXX. interpretes verba τον Ισχυρόν non exhibent, et pro το πρόσωπον legunt τῷ προσείπψ.

¹⁾ Ed. Huet. pyol & yag loyos.

τόν έμείνης απαντών λόγον, έκ φρέατός φησιν είναι τὸ υδαος, άλλὰ ἀπλῶς φησι» ,,πῶς ὁ πίνων ¹) ἐκ τοῦ υδατος τούτου διψήσει παλιν." Κίπες δὲ μὴ ἐγίνετό το χρήσιμον ἐκ τοῦ πιεῖν ἀπὸ τῆς πηγῆς, οῦτ ἀν ἐκαθάζετο ἐπὶ τỹ πηγỹ ὁ Ἰησοῦς, οῦτ ἀν ²) ἔλεγε τỹ Σαμαgeisiδι» ,,δός ³) μοι πιεῖν." Παρατηρητόν οὖν, ὅτι καδ αἰτούση τὸ ὕδως τῆ Σαμαρείτιδι τὸν Ἰησοῦν, οἰοτελ ἐπαγκίλλετο παρίξειν αὐτὸ οὐκ ἐν ἀλλφ 4) τόπφ, ἀλλ' ῆ παρὰ τῆ πηγỹ, λίγων αὐτῆ .,,ὕπαγε, ⁴) φώνησον τὸν ἕνόρα σου, καὶ ἐλθὲ ἐνθάδε."

5. Έπ δὲ ἐπιστήσωμεν, εἰ δύναται δηλοῦσθαι, τὸ ἐτεφογενἐς τῆς τῶν αὐτῆ τῆ *) ἀληθείφ ὑμιλησάντων καὶ συνεσομένων ἀφελείας παφὰ τὴν νομιζομένην ἀφέλειαν γίνεσθαι ἡμῶν ἀπὸ τῶν γραφῶν, κῶν νοηθῶσιν ἀχοιβῶς ἐχ τοῦ τὸν μὲν πιόντα ἀπὸ τῆς πηγῆς τοῦ Ἰακώβ διψῆν πάλιν, τὸν δὲ πιόντα ἐκ τοῦ ῦδατος οἶ δίδωσιν ὁ Ἰησοῦς, πηγὴν ῦδατος ἐν ἑαυτῷ ἴσχειν ἀλλομένου εἰς ἰωὴν αἰώνιον καὶ γὰρ τὰ χυριώτερα καὶ θειότερα τῶν μυστηρίων τοῦ Θεοῦ, ἔνια μὲν οὐ χεχώρηκε γραφὴ, ἔνια δὲ οὐδὲ ἀνθρωπίνη φωνή. Καὶ τὰ οὖν ἤθη ¹) τῶν ση-

1) Ev. Joann. IV, 13-

2) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) recte oυτ är ileye, Cod. Reg. (H. in textu) male δταν ileye. R.

³) Ev. Joann. IV, 7.

4) Cod. Reg. (H. in textu) perperam où γὰς ἄλλφ.
 R. — Huet. ad marg.: "scribas où πας ἄλλφ."

*) Ev. Joann. IV, 16.

Huetius minus accurate αύτῆ.

⁷) H. et R. in textu ήθη; R. in notis: "ad marginem Cod. Bodlej. pro ήθη legitur θεία, quam lectionem secutus est Ferrarius." Huet. in notis: ", videtur legisse Ferrarius: Kal τινα ούν θεία τῶν σημαινομένων; at ne sic quidem sensus constat. Ego quidem comma istud libenter induxerim."" — Neutra lectio quum aptum praebeat sensum, equidem Neandro praceunte pro #θη lego αληθή.

μαινομένων, ή γλῶσσα ἀκθρωπική· ,,ἔστι γὰρ καὶ ἄμλα ¹) πολλά, α έποίησεν ό Ίησοῦς, άτινα έάν γράφηται καθέν, ούδε αύτον οίμαι τον χόσμον 2) χωρήσειν τα γραwomera Biblia." Kal öva de llálnvar²) al tarà βρανταλ μελλων γράφειν 'Ιωάννης χωλύεται' ὁ δὲ Παῦlos aznzofrai undir άζδητα⁴) δήματα, ούχι*) & ούχ צַבָּסָׁץ זויר למלחַסמו אין, גַּבָּטָץ אָמָט אָץ מטידע למלאָסמו מּיַשָּבloic, άνθρώποις δε ούκ εξήν πάντα ·) μεν γαρ εξεστικ. άλλ' ού πάντα συμφέρει. "Α δε ήχουσεν 1) αδόπτα όήματα, α ούχ έξον, φησιν. *) ανθρώπα λαλησαι, οίμαι δε της όλης γνώσεως στοιγείά τινα έλαγίστας και βραχυτάτας είναι είσαγωγάς δλας γραφάς, χαν πάνυ νοηθώσιν άχριβώς. Όρα τοιγαρούν, εί δύναται ή μέν πηγή TOU 'laxub, du' is Enie note à 'laxub, all' ountre niνει νῦν, — ἔπιον δὲ xaì οἱ υίοὶ αὐτοῦ, ἀλλὰ νῦν ἔχουσι τό χρείττον έχείνου ποτόν, πεπώχασι δέ χαι τά θρέμματα αύτών -..., ή πάσα είναι γραφή· τὸ δὲ τοῦ Ἰησοῦ υδωρ, το ύπερ & γεγραπται οι πασι δε έξεστιν έρευναν τα ύπεο α γεγραπται, έων μή τις αύτοις έξομοιωθη, ίνα μή ξπιπλήσσηται αχούων τό· ,χαλεπώτερα ») σου μή ζήτει και ζσχυρότερά σου μή ξρεύνα."

¹) Ev. Joann. XXI. 23., ubi δσα pro α, xαθ ἕν pro xαθέν, et χωοῆσαι pro χωοήσειν edd. N. T. exhibent. — Ceterum Knapp. ed. ut in nostro textu oùdê κὐτόν, Lachm. oùd αὐτόν.

3) In Cod. Beg. (quem H. in textu sequit.) deest τον χόσμον; H. ad marg.: ,,scribas etc.⁴⁶

³) Apocal. X, 3.

4) II Cor: XIL 4.

⁵) R. ut in nostro textu, H. ovy ä x. r. l.

•) I Cor. VI, 12.

¹) H. ad marg.: "Ferrar. ɛ!," R. in notis absque causa: "forte legendum cum Ferrario: ɛ! de ŋzouder."

•) In Cod. Bodlej. deest gyolv. R.

 Sap. Sirach. III, 21. (22.), ubi pro έρεύνα LXX. interpretes έξέταζε exhibent.

6. Έαν δε λέγωμεν τα ύπερ α γέγραπται είναι τινα, ού τουτό φαμεν δτι γνωστά τοις πολλοίς είναι δύναται, άλλά Ίωάννη) άχούοντι, χαλ γράφειν αὐτά μή επιτρεπομένα, όποια ήν τα των βροντών όήματα. και μανθάνοντι, και διά το φείδεσθαι του κόσμου οψ γράφοντι αὐτά· ῷετο 2) γὰρ μηδὲ αὐτὸν τὸν ϫόσμον νωρείν τὰ γραφόμενα βιβλία. 'Αλλά και άπες ὁ Παῦlos μεμάθηκεν ἄζόητα όήματα, ύπέρ α γέγραπται, el γε τὰ γεγραμμένα ἄνθρωποι λελαλήχασι. και ω όφθαλμός ούχ είδεν,) έστιν ύπεο τα γεγραμμένα, και ω ούς ούπ ήπουσε, γραφήναι ού 4) δύναται και τά έπι παρδίαν δε ανθρώπου μή ανεβεβηχότα, μείζονά έστι τῆς του 'Ιακώβ πηγής, από πηγής υδατος άλλομένου είς ζωήν αλώνιον φανερούμενα τοις ούκετι καρδίαν άνθρώ-**תסט פֿרַטטטוי, מוֹגמ טֿטימעפיטג גפיצויי "אָעפּוֹג יֹ) סֿב יסטֿי** Χριστού έχομεν, ίνα είδωμεν τα ύπό του Θεού χαρισθέντα ήμιν, α και λαλουμεν, ούκ έν διδακτοις ανθρωπίνης σοφίας λόγοις, αλλ' έν διδακτοϊς πνεύματος." Καί ξπίστησον εί οἰόν τ' ξστιν ἀνθρωπίνην σοσίαν μή דם שביטאא למלבנד ") לטאשמדמ, מאלמ דם סדטוצנושדוצם דאב άληθείας, και είς τους έτι άνθρώπους φθάνοντας τά δε διδαχτά πνεύματος, τάχα έστιν ή πηγή 1) του άλλομένου ύδατος είς ζωήν αλώνιον. Είσαγωγαλ ούν είσιν αί γραφαί, άφ' ών άχριβώς νενοημένων, νύν ίνο-

- ³) I Cor. II, 9.
- •) Huet. minus accurate η (non η) divata.

•) I Cor. II, 16., ubi Knapp. ed. ut in nostro textu Xeegrov exhibet, in Lachmanni autem ed. (coll. tamen not. text. subjecta) xvelov legitur. — 12. 13.

•) H. et R. zαλεϊν. Equidem λαλεϊν in text. recepi tam propter praecedd. (cfr. pag. huj. lin. 9. et lin. 17.), tum quia Ferrarius vertat: "loquatur."

7) Ev. Joann. IV, 14.

.

¹⁾ Apocal. X, 3.

²⁾ Ev. Joann. XXI, 25.

19

۱

μαζομένων πηγής του Ίαχώβ, άνελθετέον πρός τόν Ίησουν, εν ουν ήμεν χαρίσηται πηγήν του άλλομένου υδατος είς ζωήν αιώνιον. Ούχ όμοίως δε πας άντλει από της πηγής του Ίαχώβ, εί γαο έπιεν 1) Ίαχώβ έξ αθτής, και οι υίοι αύτου, και τα θρέμματα αύτου, διψώσα δε και ή Σαμαρείτις διέρχεται έπ' αύτου και άντλεϊ, μήποτε και άλλως ξπινε και ξπιστημόνως ό Ιακώβ σύν τοις υίοις αλλως δε και άπλούστερον και κτηνωδέστερον καί τὰ θρέμματα αὐτοῦ· ἄλλως δὲ παρὰ τὸν Ιαχώβ χαί τούς υίούς χαι τὰ θρέμματα αύτοῦ ή Σαμαρείτις. Οι μέν γάρ κατά τάς γραφάς σοφοί πίνουσιν ώς ό Ίαχώβ, χαι οι υίοι αύτοῦ. οι δε άπλούστεροι χαι απερέστεροι, 2) οί λεγόμενοι πρόβατα Χριστοῦ, πίνουσιν ώς τὰ θρέμματα τοῦ Ίακώβ οἱ δὲ παρεκδεχόμενοι τὰς γραφάς, χαι δύσφημά τινα συνιστάντες, προφάσει του reronzérai adrás, תורסטסוד שה ז תפט דסט תוסדבטסמו בלב Ιησούν Σαμαρείτις ξπινε.

7. , Λέγει ⁸) πρός αὐτὸν ή γυνή κύριε, δός μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ, ἕνα μὴ διψῶ, μηδὲ διέρχωμαι ἐνθάδε ἀντλεῖν." Ἡδη δεύτερον κύριον ἀναγορεύει τὸν Σωτῆρα ἡ Σαμαρεῖτις πρότερον μὲν ὅτε φησι, ,κύριε, ⁴) οὕτε ἀντλημα ἔχεις, καὶ τὸ φρέαρ ἐστὶ βαδύ." ὅτε καὶ ἐπιποθεῖ,⁶) πόθεν ἔχει τὸ ζῶν ὕδωρ, καὶ εἰ μείζων εἰη

³) H. et R. in textu *àxeqeostegos*, H. tamen (quae R. quoque affert) hace habet in notis: "notent Grammatici postremam hanc vocenı, quasi ab *àxeqiiş*; nisi fortasse locus corruptus sit, et legendum sit fortasse: *àxeqauóregos*, vel *àxquiquéoregos*."

³) Ev. Joann. IV, 15., ubi edd. N. T. ξοχωμαι exhibent pro διέρχωμαι.

4) Ev. Joann. IV, 11.

⁶) H. et R. in textu: *Ererrostei*, R. in notis: "in margine Cod. Bodlej. legitur *Ere altei*, quan lectionem secutus est Ferrarius." — Procul dubio lectio *Ere altei*

.

¹⁾ Ev. Joann. IV, 12.

IN EVANGELIUM JOANNE TOMUS XIII.

τοῦ νομιζομένου πατρός αὐτῆς Ιακώβ νῦν δὶ δτε καὶ מוֹזנוֹ) מֹחט דטי טערטג, דטי אויטעריט אוזיק לי דה Rivert viatos alloutrou els (mir alártor, sal elses 2) מאוושלב דלי ,,סט מי אידווסער מטדלא, צמו ללשאני מי ססר υδωο ζών," δηλον δτι ελπούσα ,,,δός μοι τούτο τό υδως, " έλαβε το ζών ύδως, Γνα μηχέτι άπορη διψώσα, μηδε διέρχηται έπι την πηγήν του Ιακώβ διά το άν-Their, alla ymply tou udatos tou 'Iaxa's Semanaat thr alifectar dyyelizes zai unte arequinor durnen.") Ούδε γάρ οι άγγελοι δέονται τῆς τοῦ Ἰαχώβ πηγῆς, Ινα חושסוי. בוו' לצמסדסה לי למעדה לצע חוץאי טלמדסה בלλομένου είς ζωήν αιώνιον γεγενημένην, και άποκαλυωθείσαν από αύτοῦ τοῦ λόγου xal αὐτῆς τῆς σοιείας. Ού δυνατόν μέντοι γε τό έτερον παρά τό έκ της πηγής τοῦ Ἰαπάβ ῦδως χωρησαι τὸ ὑπὸ τοῦ λόγου διδόμενον. μή έπιμελέστατα άσχοληθέντα έχ τοῦ διψῶν περί τοῦ diloreadal 4) zal årtleir frieder, ws tor 4) zata touto

practerenda est, coque magis, quo saepius, quum facillime fieri possit, *ετι* cum *επι* permutatum legitur, et quo probabilius illud ποθεί ex seq. πόθεν originem duxerit. Cfr. Ev. Joann. IV, 12.

1) Huet. altei, B. alteir.

³) Huet. είπερ (Ferrar.: siquidem), B. εί περί. Ev. Joann. IV, 10.

 Cod. Barberin. (H. ad marg.) δυνηθή, Reg. (H. in textu) male δυνηθήναι. R.

4) Cod. Barberin. napà to dispressau z. t. 2. R.

⁵) H. et R. in textu: $\dot{\omega}_{S} \tau \delta \nu - \pi \eta \gamma \eta_{S}$; H. in nois (quae R. quoque usque ad voc. Ferrarius affert) haec habet: "haec nobis repraesentat Cod. Rcg., quem fere sequitur Perionius, et ita vertit: ", "ita ut hoc ipso multa pericula eveniant plerisque qui plurimum, ut qui in haurienda aqua ex fonte Jacob, exercitati sint"" Pro $\dot{\omega}_{S}$ $\tau \delta \gamma$, legit $\ddot{\omega} \sigma \tau e$, et post $\ell \nu \delta e \nu \sigma \epsilon$ supplet $\sigma \nu \mu \beta \eta \nu \omega$, vel legit: roùs moldoùs menorôdene $\dot{\omega}_{S}$ êmmileiov $\ell \gamma \gamma \epsilon \gamma \nu \omega$

13

πολλά ένδεινα τόις πολλοις ως έπιπλείον έγγεγυμνασμένοις τῷ -άντλειν άπό τῆς τοῦ Ιακώβ πηγῆς.

8. ,, Λέγει) αἰτῆ· ὕπαγε, φώνησόν σου τὸν ἄνδρα, xal ἐλθὲ ἐνθάδε. Απεκρίδη ή γυνὴ xal εἰπεν οὐx ἔχω ἄνδρα." Ἐλέγομεν xal ἐν τοῖς ἀνωτέρω, τὸν ἄρχοντα τῆς ψυχῆς νόμον, ῷ ἕκαστος ὑπέταξεν ἑαυτὸν, τοῦτον εἰναι τὸν ἄνδρα. Νῦν ³) δὲ xal τοῦ Αποστόλου ἐκ τῆς πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολῆς εἰς τοῦτο μαρτύριον παραθησόμεθα, λέγοντος ³) ,,ῆ ἀγνοεῖτε, ⁴) ἀδελφοὶ, (γινώσχουσι γὰρ νόμον λαλῶ) ὅτι ὁ νόμος χυριεὐει τοῦ ἀνθρώπου ἐφ ὅσον χρόνον ζῆ;" Τές δὲ ζῆ; ἀπὸ χοινοῦ λαμβανόντων ἡμῶν τὸν νόμον ὁ νόμος.

μνασμένοις, vel quid simile. At aliam penitus lectionem sequebatur Ferrarius, (perinde atque ille, qui posit hanc aquam frequenter inter multos magnos homines, ut qui diutius exerciti fuerint hauriendo e fonte Jacob) quam conjectura assequi promtum non est." R. addit post voc. Ferrar: "quam Cod. Bodlej. sic exhibet: is_{g} altür xatà toŭto πολλά έν δυνατοῖς πολλοῖς is_{g} έπλ πλεῖον ἐγνεγυμνασμένοις τῷ ἀντλεῖν ἀπὸ τῆς τοῦ Ἰακώβ πηγῆς. Quae quid sibi velhat, divinare promptum non est. — Ex mea quidem sententia Cod. Reg. lectio multo praestantior est ca, quam Cod. Bodlej. exhibet, paucisque duntaxat mutatis Neandro duce locum hoc modo restituerim: ὥστε (aut simpliciter is_{g}) χατὰ τοῦτο πολλὰ ἐγδεῖν τοῖς πολλοῖς x. τ. λ.

¹) Ev. Joann. IV, 16., ubi Knapp. αὐτῆ ὁ Ἰησοῦς, Lachm. ed. αὐτῆ (Ἰησοῦς) exhibet, et verba φώνησόν σου τὸν ἄνδρα in utraq. ed. hoc ordine procedunt: φώνησον τὸν ἄνδρα σου. — Vers. 17.

²) Deest *võv* in ed. Huet., nec ullo distinctionis signo apposito singula verba perperam invicem annexa leguntur.

³) Cod. Bodiej. Léyorzos, Reg. (quem H. sequitur) Léyorzes. R.

4) Rom. VII, 1.

Είτ' εδθέως 1) φησίο .,ή γάρ 2) υπανδρος γυνή τω ζώντι ardet dederau rouge" is et Eleye Garri ardet, bores arig rous tour. Bire nalir mole ... tar de anoθάνη ό άνηρ, κατήργηται άπό του νόμου του άνδρός." οίοτει γυνή κατήργηται αποθανόντος του νόμου, και ούχέτι τὰ τῆς γυναικός ὡς πρός ἕνδρα ἐνεργεί. Είτα ses, lar yermas aroos treege lar de anodary o aring ελευθέρα έστιν από του νόμου, του μη είναι αὐτην μοιyalida, yerouleny ardol Erlog." 'Antsare de à roμος κατά τὸ γράμμα, xal oùs tour ή ψυγή μοιγαλίς γενομένη άνδοι έτέρα, το νόμα, το χατά το πνεύμα. mus ar levours sal & yury to ardol. Gove obrus huns לא האמור אלי ,,שטור, 4) עלבאקסל µou, אמן טעריה לאתvaridante to vous dià tou ommatos tou Xoutou, etc to yereodal unas etten, to its response lyenderel. Ira מתההסהסהחשעור דע שנעה." El tolvur róutos lotir d άνήο, και ή Σαμαρείτις έχει τινά άνδρα, ύποτάξασα צמידאר צמדע דאר התפנצלטצאר נשר שאומורטרנשר אטעשי νόμφ τιν, xus or βιούν έχαστος των έτεροδόξων 86-Les zal ·) βούλεται ένταῦθα την ετερόδοξον ψυχην δ Seios λόγος παρατεθείσαν τον άρχοντα έαυτης νόμον deeleyzeñyau, ") els ro xaraqoerno avar avrine, os où rouluov ardoos, intidaa ärden Etegor, els to yereasas

') Huet. in nois: "verba eli eddes qualy, its concepta erant in Cod. Reg.: elteudeatews. Vertit Porionius: cum statim dicat. At in Ferrarii interpretatione non comparent. Lego etc."

- 4) Ibidem vers 4.
- 5) Desideratur zal in edit. Haetii.

•) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) dieleyx 9 yrau, Reg. (H. in textu) male dialeyx 9 yrau. A.

²⁾ Rom. VII, 2.

^{*)} Ibidem vers. 3., ubi mos our legitur.

adaiy itley, tự is resear àraothoouiry rhyw, uh מרמדטפהטעורים, שחלו דנטיחדטעורים, עוג' משלוש, עוνούντι 1) ααί βασιλεύοντι, πάντας τε τούς έχθρούς ύποreagorti ... Xoistos 2) yap tyepsels in verouv ounter ?) Θάγατος αύτοῦ οὐχέτι πυριεύει δ γαρ น้สถางห่อนย. מהנטמיב, דא משמערום מהנטמיבי לעמהת: 8 לל נא, נא דש Θεφ, " έν δεξιά *) ών αύτοῦ, ξως άν πάντες *) οι έχθροι משורסט שהסהסלוסר דבששטור משוקש. ווסט לל ללט לגביγθήναι τόν νομιζόμενον άνδρα της Σαμαρείτιδος, ώς ούκ άνδρα, η παρά τη πηγη του Ίακώβ, υπό του Ίη-מסע בן גח מש במטדחב א אטאא אפאתרם דאר מדספת; אומ τούτο λέγει αύτη ό Άησους. ,, υπαγε, 6) φώνησόν σου τόν ardoa, nai thet treade." Olor de trousa ti non tou alloutroy els win alwrior üdatos, dià tò elenztrat ..δός μοι τουτο τὰ υδωρ," και άψευδειν τον προεπαγvulaueror ori ., où ar hingas with, ral Edwei oos ย้อ้พก เพิ่ง. "Anenolog ๆ yury," -- รสรสรรอบิฮส ย์สมาทีร להו דון xorwyla דון πρός τόν τοιούτον andpa - "wal stater our tra ardoa."

9. "Λέγει ¹) αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ϫαλῶς εἶπας, ὅτι ἄνδρα οὐϫ ἔχω· πέντε γὰρ ἄνδρας ἔσχες, ◊) καὶ νῦν ὅν ἔχεις, οὐϫ ἔστι σου ἀνήρ. Τοῦτο ἀληθὲς εἰρηκας." Οἰ-

 Perperam in Cod. Reg. (quem H. in textu sequitur) legitur: àllà idio pièr örre. B. — Huet ad marg.; "scribas àll' didio, pérore." — Ceterum pérore, quod H. ad marg. exhibet, lect. peroüvre justis de causis praetulerim.

*) Rom. VI, 9. 10.

*) Huctius oux Err."

4) Hebr. X, 12. 13.

*) Ed. Huet. Ews maries.

•) Ev. Joann. IV, 16. coll. pag. 14. mot. 1. - 15. - 10. coll. pag. 13. not. 2. - 17.

*) Ibidem 17. 18.

•) R. minus accurate Eyes.

an ') המשמד דאי בושמיםעלראר שעצאי בוב דאי לומ דשר YORDAY IN XOIDTO SEODEBELAN, ממל דשר מוסשודשר אמל σωματικών λεγομένων άρχομένην, τούς πέντε ανδρας παθεπάστην των αλαθήσεων άνδρός τινος γινομένου צרבוד 2) להער לל עבדע דל שעולקצלאמו דסוב מוסטידסוב. άναχῦψαί τις θέλων, χαι προτραπείς έπι τὰ νοπτά, πεοιτύχη λόγφ προφάσει άλληγορίας και πνευματικών ούχ ύγιαίνοντι, ούτος μετά τούς πέντε ανόρας έτέρο προσεργεται, δούς, 12 ούτως είπω, το αποστάσιον τοις προτέροις πέντε, και κρίνων συνοικείν τω έκτα. Και Ens ar ye) έλθων δ 'ίησοῦς εἰς συναίσθησιν ήμας שאמאש דסט דסוסטדסט מאלפטה, לצבואש טטאבטעברי לגשטאדסב δε του πυρίου λόγου, και διαλεχθέντος ήμιν, άρνούμεvoi extivor tor ardea, wautr "our Exa 4) ardea." δτε zad έπαινει ήμας ό zύριος λέγων ,,zadως είπας, δτι our Eyes ardea." To de ,, touto) alnois elonxas," olorel Elevatizór Ettir, os tar aporteour oux alavas ύπ' αύτης είρημένων. Και τάχα ούκ ην άληθές τό. ό Ιησούς, ώς έν τοις πρό τούτων είρήχαμεν, συγχρηται Σαμαρείταις, Γνα και αύτούς ώφειήση. Ούκ άληθές δέ zal to ., oute arthque Exers, zal to petap tot badú." Τάγα δε ούκ άληθες και τό 'Ιακώβ έκ του φρέατος ξπιε, zal of viol αύτου, zal τά θρέμματα αύτου. εί γάρ ούχ ύμοίως έπιε τη Σαμαρείτιδι ό Ίαχώβ, χαι οι νίοι αύτου, και τα θρέμματα αύτου, οίεται δε ή Σαμαρείτις

¹) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) olµaı, Reg. (H. in sextn) perperam elva. R.

2) Huctine loger.

3) Cod. Bodlej. Iws är γε, Reg. (quem H. sequit.)

4) Ev. Joann. IV, 17. coll. p. 16. in. 2. 8. 4. a fine. b) Ev. Jeann. IV, 18.

⁶) Ibidem vers. 9. - 11. 12.

ORIGENIS OPERA. TOM. II.

2

τδ υμοιον, και ταύτον πάντη ποτον πεπωκέναι τῷ Ίακώβ, και τοῖς υίοῖς αὐτοῦ, και τοῖς θοξμμασιν αὐτοῦ, δῆλον ὅτι ψεύδεται.

10. "Ιδωμεν δε και τα Ήρακλέωνος είς τους τόπους, δστις φησίν άτονον και πρόσκαιρον και ξπιλείπουσαν έχείνην γεγονέναι την ζωήν, και την κατ' αυτην δόξαν. xoouxy yao, wyolr, קr אמו oleral rov mountair anτην είναι απόδειξιν φέρειν έν του θρέμματα του Ίακώβ έξ αὐτῆς πεπωχέναι, Καὶ εἰ μέν ἄτονον καὶ προς-אמונסי אמל להולצוהסטסטי ללמעלמיב זאי לא עצפטטב 1) איםσιν, ήτοι τη από των γραφών συγκρίσει των άζξήτων δημάτων, ω ούκ έξον άνθρώπου λαλήσου, πάσαν την VUN SI ECONTOOD Ral airly untos y supersy yrader, za-דמסיוטעליחי לדמי ללא דל דללבוסי, סיא מי מידל לאפπαλέσαμεν εί δε ύπερ του διαβάλλειν τα παλαιά τουτς ποιεί, έγκλητέος ακ είη. Ο dè deswer udap à Zwing. עותו בוצמו לא דמט האבטאמדסה, צמו דאה טעיאענטה מטτου, ού ψευδόμεκος או פוֹג τύ ,,où μή διψήσes 2) δε נוֹך דטֹץ מוֹשִׁדמ, " מֹשְּטֹללשׁאנץ. מעֹדמוֹך גוּפּוּסטיץ שְׁדַמור ...מוֹώνιος γαο ή ζωή αύτου, χαι μηθέποτε φθειρομένη, ώς και ή πρώτη ή έχ τοῦ φρέατος, άλλά μένουσα άναφαίρετος γάρ ή χάρις και ή δωρεά του Σωτήρος ήμων. zal μή άναλωσχομένη, μηδέ φθειρομένη έν τῷ μετέχοντι3) αὐτῆς. " Φθειρομένην δὲ τὴν πρώτην διδούς είναι ζωήν, εί μέν τήν χατά το γράμμα έλεγε, ζητών τη περιαιρέσει του χαλύμματος γινομένην, η χατά τό πνεύμα, και εύρίσκων, ύγιως αν έλεγεν ει δε πάντη αθοράν χατηγορεί των παλαιών, δήλον ότι τουτο ποιεί,

') I Cor. XIII, 9 12. - II Cor. XII, 4. - I Cor. XIII, 12. 10.

³) Ev. Joann. IV, 13.

³) Cod. Bodlej. μετέχοντι, Røg. (quem H. sequitur) μετασχόντι. R.

os un down tà dradà tor uellortar trur treira!) יאסמדסי mal τούς μεταλαμβάνοντας του άνωθεν έπιγροηγουμένου πλουσίως, και αύτούς εκβλύσαι είς την έτερων αλώντον ζωήν τα επιπεχορηγημένα αυτοίς."" Alla zal traired the Zauagester is dreedersauterny Thy adiasperoy sal susallylor the ouder fauthe niotic, in durabeisar lo ois theyer adry. Bl utr our the προαίρεσιν απεδέχετο, μηδέν περί φύσεως alvitróμεros, ώς διαφερούσης, rai ήμεις αν συγχατεθέμεθα el לב דה קשטובה המדמטוניה מאמעלפנו דאי דהה טעאמדמטלσεως αίτίαν, ώς ού πασι ταύτης παρούσης, άνατρεπτέον airou tor loyor. Our olda de, nois à Hoarleur th μη γεγραμμένον εχλαβών φησι πρός τό. ,,δός) μοι τουτο το υδωρ," ώς άρα βραχέα διανυχθείσα ύπο του λόγου ξμίσησε λοιπόν και τόν τόπον ξκείνου τοῦ λεγομένου 'Ιακώβ φρέατος. "Ετι de και πρός τό ,,δός μοι τουτο τό ύδωρ, Γκα μή διψώ, μηδε διέρχωμαι*) irdáde artheir," anoir bri ravra leyes & yury Eugal-רסטסה דם להועסדססר אמו לטסחטטוסדסר אמו מדףסעסר לאנגνου τοῦ ύθατος. Πόθεν γὰρ δειχνύναι έχει ἄτροφον είναι το τοῦ 'ίακώβ ὕδως;

1) R. in tentu (H. ad marg.): Exerv Eneira, in notis: "Cod. Bodlej. Exer Exergur, Reg. (H. in tentu) Exer Exerva. R. — Cfr. Hebr. X, 1.-

*) Ev. Joann. IV, 14.

³) Ibidem vers. 15.

•) Pro laxuβ φρέατος (quae verba H. marg. adscripti) Cod. Reg. (H. in textu) perperam habet ζῶντος öδατος. R. — Huet. in notis addit: "Cod. Reg. et Perionius ζῶντος öδατος; sed sensus repugnat. Legit Ferrarius: λεγομένου laxuβ φρέατος, quod veram est."

5) H. et R. minus accurate, H. μη de (non dè) διέσχομαι, R. μηδέ διέσχομαι. Cfr. pag. 12. not. 1.

¹⁹

11. "Ετι δε ό 'Ηρακλέων πρός τά' ,,λέγει 1) αὐτῆ, " דסטדס דל טלשפ, טאמאר, שמיאשסי דלי מילפת סטיייי צמו ολεται της Σαμαρείτιδος τον λεγόμενον ύπο του Σωτηοος ανδρα το πλήρωμα είναι αὐτῆς, ίνα σὺν ἐκείνω γενομένη πρός τόν Σωτήρα χομίσεσθαι παρ' αύτοῦ τήν δύναμιν και την ξνωσιν και την ανάκρασιν την πρός το πλήρωμα αύτης δυνηθη.ού γαρ περί ανδρός, φησί, ποσμιχοῦ ἕλεγεν αὐτῆ,) ἕνα χαλέση, ἐπείπερ οὐχ ϡγνόει ὅτι ούχ είχε νόμιμον ανδρα. " Παοδήλως δε ενταύθα βιάζεται, λέγων αύτη τόν Σωτήρα είρηχέναι· "φώνησόν ») σου τον ανδρα, και έλθε ενθάδε, " δηλούντα τον από του πληρώματος σύζυγον είπες γας τους ούτως είχεν, έγρην τον ανάρα και τίνα τρόπον φωνητέον ξσται 4) αὐτὸν *, ἕνα σὺν αὐτῷ γένηται πρὸς τὸν Σωτῆρα. Άλλ έπει, ώς Ηρακλέων φησι, κατά το νοούμενον ήγνόει τόν ίδιον άνδρα, κατά δε τό άπλοῦν ήσχύνετο είπει» δτι μοιχόν, ούχι δε άνδρα είχε, πως ούχι μάτην έσται προστάσσων ό λέγων ,, υπαγε, φώνησον τον άνδρα σου, και έλθε ένθάδε;" Είτα πρός τοῦτο ,,άληθές είσηκας.) ότι άνθρα ούκ έχεις." φησίν. ",,έπει έν τφ κόσμφ ούκ είγεν ανδρα ή Σαμαρείτις ήν γαρ αύτης ο ανήρ έν το αλώνι. " "Ημείς μέν ουν ανέγνωμεν , πέντε) ανδρας έσχες·" παρά δέ τῷ Ήρακλέωνι ευρομεν ,,,,ξξ ανδρας έσχες. Και έρμηνεύει γε την ύλικην πασαν χακίαν δηλούσθαι διά των Εξ άνδρων, ή συνεπέπλεπτο καλ

¹) Ev. Joann. IV, 16.

²) έλεγεν αὐτỹ. Desunt hace verba in Cod. Bodlejano. R.

³) Ev. Joann. IV, 16.

4) H. recte ad marg.: "scribas autor sineir, Ira z. r. l." R. in notis: "post autor addendum videtur eineir."

³) Ev. Joann. IV, 18. 17. coll. pag. 17. not. 4.

6) Ibidem vers. 18.

د

έπληθίαζεν παφά λόγον ποφνεύουσα, και ένυβωζομένη και άθετουμένη και έγκαταλειπομένη ύπ' αὐτῶν. Λεκτέον δὲ ποὸς αὐτὸν ὅτι εἰπερ ἐπόρνευεν ἡ πνευματικὴ, ἡμάρτανεν ἡ πνευματική· εἰ δὲ ἡμάρτανε πνευματικὴ, δένδρον ἀγαθὸν οὐκ ἦν ἡ πνευματική· κατὰ γὰρ τὸ εὐαγγέλιον· ,,οὐ δύναται ') δένδρον ἀγαθὸν καρποὺς πονηροὺς ἐνεγκεῖν." Και δῆλον ὅτι οἰχεται αὐτοῖς τὰ τῆς μυθοποιΐας· εἰ δὲ ἀδύνατόν ἐστι τὸ ἀγαθὸν δένδρον φέρειν πονηροὺς καρποὺς, και ἀγαθὸν δένδρον φέρειν πονηροὺς καρποὺς, και ἀγαθὸν δένδρον ἡ Σαμαρεῖτις, ἅτε πνευματικὴ τυγχάνουσα, ἀκόλουθον αὐτῷ λέγειν ἐστιν, ὅτι ῆτοι οὐκ ἦν ἀμαρτία ἡ πορνεία αὐτῆς, ἦ οὐκ αὐτὴ ἐπόρνευσε.

12 , Αέγει³) αὐτῷ ή γυνή χύριε, Θεωρῶ ὅτι προψήτης εἰ σύ. Οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὅρει τούτῷ προςεχύνησαν καὶ ὑμεῖς λέγετε, ἐν Ἱεροσολύμοις ἐστιν⁸) ὁ τόπος, ὅπου προσχυνεῖν⁴) δει." Τρίτον ἤδη ἡ Σαμαρεῖτις χύριον ἀναγορεύει, τὸν Σωτῆρα ἡμῶν, ὅτε καὶ τελευταῖον ἀναγέγραπται τοῦτο πρὸς αὐτὸν εἰρηχέναι· πλὴν οὐδέπω οἰεται αὐτὸν εἰναι τῶν προφητῶν χρείττονα, οὐδὲ τὸν προφητευθέντα, ἀλλά τινα προφήτην. Καὶ ἡ ἑτερόδοξος δὲ γνώμη τῶν περὶ τῶς γραφὰς καλινδουμένων, διελεγχθέντων⁵) αὐτῆς τῶν τε προτέρων

¹) Matth. VII, 18., ubi edd. N. T. ποιεϊν exhibent pro *ξreyneïν*.

 ²) Ev. Joann. IV, 19. 20., ubi edd. N. T. δτι έν Ίεροσολύμοις x. τ. λ. exhibent. Cfr. pag. 23. lin. 14. et not. 3.

3) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) êoriv, Reg. (H. in textu) êoriu. R.

4) Lachm. l. l. v. 20., ut in nostro textu, προσχυνείν δεί, Knapp. δεί προσχυνείν.

beleyx 86rraw airñs. Sic habent Codd. Bodlej. et Barberin., Reg. (H. in textu) Sieleyx 82r airñs. Huet. ad marg. et in notis legendum censebat: Sieleyx 9830a

OBIGENIS COMMENTABLORUM

222 、

πέντε ανδρών, zad του μετ έχείνους χαταληφθέντος 1) ύπ' αύτης, δόξαντος είναι άνδρος, τον έλεγξαντα λόγον ού δυναμένη άρχηθεν ο έστιν ίδειν, προφήτην είναι ωπσιν, οίονει θεϊόν τινα, και έχοντά τι του ανθρωπίνου χρείττον ού μήν 2) τοσούτον δσον 2) ήν. Διόπεο φησίν oloved άναβλέψασά πως και έν θεωρία νομίσασα γεγονέναι ... θεωρώ δτι *) προφήτης εί σύ." Είς τουτο. ...οί πατέρες ήμων." και τα έξης, ίστέον την Σαμαρειτών πρός Ιουδαίους διάστασιν περί του νομιζομένου αύτοις άγίου τόπου οι μέν γάρ Σαμαρεις το χαλούμενον Γαριζείν όρος άγιον νομίζοντες, έν αὐτῷ προσκυνοῦσι τῷ Θεῷ, οὖ μέμνηται Μωσῆς ἐν τῷ Δευτερονομίω ούτως λέγων. "και έγετείλατο 5) Μωσής το λαο ני דא אָענּפָט לצבניא גנישר סטידםו מדאשסידמו בטלסינד דטי λαόν έν όρει Γαριζείν, διαβάντες τόν 'Ιορδάνην Συμεών, Λευί, 'Ιούδας, 'Ισάχαρ, 'Ιωσήφ και Βενιαμείν και ούτοι στήσονται έπι της χατάρας έν όρει Γαιβάλ, 'Ρουβήν. Tad rai 'Aono, Zasoular, Aar rai Newsale(µ." of

avrý. R. - H. in notis: "lege etc., ut is sit loci sensus: ""mulier illa servatorem agnoscere non valens, et pro propheta ipsum habens, postquam ab eo convicta est adulterii, perversas corum exprimit opiniones, et hacreses, qui in scripturis versantur."" Qui ad superiora attenderit, expositionem hanc facile admittet." - Salva profecto est lectio Codd. Bodlej. et Barberin., nec erat, quod Huet. Cod. Reg., qui vestigia premit verae lect., hunc in mod. emendaret.

1) H. et R. in textu zaraleupferras, iidem tamen in notis: "lege xaralyovertos."

^a) R. où μέν, Huet. où μήν.
 ^a) Cod. Bodlej. τόσον δσον. Β.

4) Ev. Joann. IV, 19. -- 20.

•) Deuteron. XXVII, 11. 12., ubi LXX. interpretes Faquit's scribunt, 'Issázaq (Huet. "Isazaq) et Bernapir. - 13., ubi iidem Negoall scribunt.

δέ 'Ιουδαΐοι τό Σιών') δεϊόν τι νενομικότες, και οικείον τοῦ Θεοῦ ἐκείνον οἰονται είναι τόν ἐκλελεγμένον ὑπὸ τοῦ πατρός τῶν ὅλων τόπον, και διὰ τοῦτο ἐν αὐτῷ ἀποδομῆσθαι τόν ναὸν ὑπὸ τοῦ Σολομῶντος λέγουσι, και πῶσαν τὴν λευάτικὴν και ἱερατικὴν λατρείαν ἐκεῖ ἐπιτελεῖσθαι. 'Ακολούδως δὲ ταύταις ἐκάτερον ἐδνος ταις ὑπολήψεσι νενόμικε τοὺς πατέρας ἐν τῷδε ὅρει προσκεκυνηκέναι τῷ Θεῷ.

13. Kal et note de μέχρι τοῦ δεῦρο συγκατέβαινον άλλήλοις είς λόγον Σαμαρείς και Ιουδαίοι, έχάτερος πρός τόν λοιπόν έπαπορήσει, και έρει γε ό Σαμαρεύς 2) דש 'loudale tor דאָר גרטמלנ מימענערמעעניסי עטימואטר λόγον "οί πατέρες») ήμων έν το δρει τούτο προσεxúrnoar," deixrùs tò l'aquietr "úpeis de levete bu er Ίεροσολύμοις έστιν ό τόπος, όπου προσχυνείν δεί." ALL' Enel 'Ioudaios ulv, - an' adress 4) yao & ourn-Na -, Elzóres eloi tor tous únatrortas aporoúrtor λόγους Σαμαρείς δε των έτεροδόξων, απολούθως τό μέν Γαριζείν θεοποιούσιν οι Σαμαμείς, δπερ έρμηνεύε-Tau ... diatoun'" # ... dialotois" xal the xadi the lotoplay diaroung xai drainedews זשי dexa wulwr diareτμημένων από των λοιπών δύο γεγενημένης κατά τούς 100 'IepoBoau ') ypórous, os zad autos teunreverau ...d.χασμός 6) λαοῦ··· 'Ιουδαίοι δε τό Σιών, 1) δπερ εστι-"σχοπευτήριον." Eixòs de τινα έπαπορήσειν, δια τί»)

1) Huet. h. l. Zeiwr.

2) Huet. δ Σαμαρείς.

*) Ev. Joann. IV, 20. coll. pag. 21. not. 2.

4) Ibid. vers. 22.

⁵) I (III) Reg. XII. - II Chron. X.

•) H. et R. in texts διχασμός, R. in notis: "pro δχασμός λαοῦ, Cod. Bodlej. in marg. habet: διχασμὸς λαοῦ."

7) Huet. h. l. et p. 24. l. 12. Zeswir. Gir. p. huj. not. 1.

*) Huet. h. l. diá ri, R. diári.

23

ORIGENIS COMMENTABIORUM

. αί παρά Μωσεί εύλογίαι έπι του Γαριζείν γίνονται. Aεχτέον δε και πρός τουτο, δτι, επείπερ σημαίνει ή Γαριζείν φωνή την διατομήν και την διαίρεσιν, τό μέν της διατομής σημαινόμενον ληπτέον, δτε σχίζεται δ λαός ύπό τοῦ Ἱεροβοάμ, χαὶ οἰχεῖ τὴν Σαμάρειαν ὁ βασιλεύς το δε της διαιρέσεως, επί της εύλογίας, των σοφών τη διαιρέσει τεταγμένως χρωμένων έφ' έχάστου τῶν προβλημάτων, ήτις έστιν άναγχαία πρός την της άληθείας κατανόησιν. Όσον μέν ουν ουδέπω ελήλυθεν ή ύπό του πυρίου είρημένη ώρα, 1) ότε ούτε έν τω όρει τούτω, ούτε έν Ίεροσολύμοις προσκυνήσουσι τω πατρί, σευπτέον τε των Σαμαρειτών όρος, χαλ έν Σιών, όπου έστι τὰ Ίεροσόλυμα, προσχυνπέον τῷ Θεῶ, ἄπερ Ίεροσόλυμα πόλις²) είναι λέγεται ύπό τοῦ Χριστοῦ τοῦ μεγάλου βασιλέως. Τίς δ αν είη ή πόλις τοῦ μεγάλου βασιλέως, τὰ ἀληθινὰ Ἱεροσόλυμα, ἢ ἡ ἐχχλησία ἐχ λίθων) φχοδομημένη ζώντων, ένθάδε ιεράτευμα άγιον, πνευματικαί θυσίαι προσφέρονται τω Θεώ ύπο των πνευματιχών χαι τόν πνευματιχόν νενοηχότων νόμον; Έπὰν δὲ ἐνατῆ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, τότε οὐχ ἡγητέον 4) αληθινήν προσχύνησιν χαλ τελείαν θεοσέβειαν τελεϊσθαι έν Ίεροσολύμοις έτι δταν τις γένηται μηδαμῶς ἐν σαρχί, ἀλλ ἐν πνεύματι, χαὶ μηδαμῶς ἔτι ἐν τύπφ, άλλὰ πᾶς ἐν άληθεία, τοιοῦτος χατεσχευασμένος, ώστε έξομοιούσθαι αύτον οίς ζητεί προσχυνηταϊς ό Θεός.

14. Δις δὲ τό· ,,ἔρχεται •) ὥρα," γέγραπται καὶ κατὰ •) μὲν τὸ πρῶτον οὐ πρόσκειται· ,,καὶ νῦν ἐστί·" κατὰ δὲ τὸ δεύτερόν φησιν ὁ Εὐαγγελιστής· ,,ἀλὶ ἔρχεται ὥρα, καὶ νῦν ἔστί." Καὶ οἶμαί γε τὸ μὲν πρό-

- 1) Ev. Joann. IV, 21. 23. De Zuér cfr. p. 23. not. 7.
- ²) Matth. V, 35. ³) I Petr. II, 5.
- 4) H. et R. ούχ ήγητέον.
- ⁴) Ev. Joann. IV, 21. 23.
- 6) Huctius minus accurate meré.



τερον δηλούν την έξω σωμάτων προσχύνησιν ένστησομένην χατά την τελειότητα. το δε δεύτερον την των έν βίο τούτο, ώς ένδεχεται χατά άνθρωπίνην φύσιν, προxon ny 1) relesouneror. "Electer our rai ir to nrevunte παλ αληθεία προσχυνείν τῷ πατρί, ὅτε οὐ μόνον ,,ἔρχεται Boa." alla. "xal hir fatt. xal fr tois leboaolomois gia τούς έπι τοσούτον μόνον φθάνοντας τυγχάνειν νομιζόμεθα. Ότε γοῦν γέγραπται ,,ἔ(χεται ώρα, και νῦν בסדודי טלאבנו לפינומו דלי ,,סעדר לד דה סבו דטלדש, סעדר έν Ίεροσολύμοις προσχυνήσετε τῷ πατρί... ῶσπερ είρη-דמו, סהסט דטי ,, דפרדמו שפמייי צשפור דסטי ,,דטי לסדודיי άναγέγραπται. Έτι μέντοι γε δμοίαν ψευδοδοξίαν τη έπι τοῦ νομιζομένου φρέατος είρημένου έχει ή Σαμαρείτις ταύτα λέγουσα. 'Εχεί τε γάρ' .,μή 2) σύ, φησί, μείζων εί του πατρός ήμων Ίαχώβ, δς δέδωχεν ήμιν τό epetap, zal autos is autou Ence, zal of viol autou, zal τα θρέμματα αύτου :" 'Βνθάδε δε τό' ...οί πατέρες ήμων έν τω όρει τούτω προσεχύνησαν."

15. Ό δὲ Ἡραχλέων εἰς τὰ αὐτὰ ὅήματα λέγει εὐσχημόνως ὡμολογηχέναι τὴν Σαμαρείτιν τὰ ὑπ αὐτοῦ πρὸς αὑτήν εἰρημένα· ,,,,προφήτου γὰρ μόνου, ϣησὶν, ἐστὶν εἰδέναι τὰ πάντα,"" ψευδόμενος ἑχατέρως· χαὶ γὰρ οἱ ἄγγελοι τὰ τοιαῦτα δύνανται εἰδέναι, χαὶ ὁ προψήτης οὐ πάντα οἶδεν· ,,ἐχ μέρους³) γὰρ γινώσχομεν καὶ ἐχ μέρους προφητεύομεν," κῶν προφητεύομεν ῆ γινώσχομεν.⁴) Μετὰ δὲ ταῦτα ἐπαινεῖ ὡς πρεπόντως

') Cod. Bodlej. προχοπήν, Reg. (H. in textu) προςχόπτειν. — H. ad marg.: "scribas προχόπτειν." Idem min. accurate exhibet τολείουμένων.

²) Ev. Joann. IV, 12., ubi edd. N. T. *Edwxer* exhibent. — 20.

*) I Cor. XIII, 9.

4) Cod. Bodlej. # yirwsozouer, Reg. (quem H sequitar) zal yerwsozouer. R.

τή αύτης φύσει ποιήσασαν την Σαμαρείτιν, και μήτε ψευσαμένην, μήτε αντιχους όμολογήσασαν την ξαυτης מסציועם שטאוא, הבהבוסעלאיזי זל ניוסני מטואי, לדו הפסנייןτης είη, έρωταν αυτόν, άμα την αλτίαν έμφαίνουσαν δι ην έξεπόρ reuser, δτι δι αγνοιαν 1) Θεου, και της κατά τόν Θεόν λατρείας άμελήσασαν, και πάντων των zarà ròr Blor aury àrayzalwr, zal ällus dei rhr êr τῷ βίω τυγχάνουσαν. ,,,ού γάρ αν, φησιν, αὐτή ηρχετο έπι το φρέαρ έξω της πόλεως τυγχάνον."" Ούχ οίδα δέ, πως ένόμισεν έμφαίνεσθαι την αίτίαν») τοῦ לאת התו האו האיייטומי מודומי אריטילימו לאו דשי πλημμελημάτων και της κατά Θεόν λατρείας άλλ' ξοικε ταῦτα ὡς ἔτυχεν ἐσχεδιακέναι χωρίς πάσης πιθανότητος. Προστίθησι περί τούτοις ., .,δτι βουλομένη μαθείν, πώς zal τίνι εδαρεστήσασα zal Θεφ προσχυνήσασα άπαl-. λαγείη τοῦ πορνεύειν, λέγει τό· ,,οί πατέρες) ήμῶν έν τῷ ὅρει τούτο προσεχύνησαν, " και τὰ έξῆς. " Σωόδρα δε έστιν εθελεγχτα τὰ εἰρημένα πόθεν γὰρ * 4) δτι βούλεται μαθείν, τίνι εύαρεστήσασα άπαλλαγείη του ποργεύεις

16. , Αίγει αὐτῆ ὁ Ἰησοῦς· πίστευἐ μοι, •) γύναι, ὅτι ἔρχεται ὥρα, ὅτε οὕτε •) ἐν τῷ ὅρει ¹) τούτῷ, οὕτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσχυνήσετε τῷ πατρί." ὅτε ἔδοξε

1) R. in textu (H. ad marg.) di ăyvosar, in notis : "Cod. Reg. (H. in textu) perperam diávosar."

²) H. in textu την αι τοῦ x. τ. l., ad marg.: ,,scribas την αλτίαν τοῦ x. τ. l.."

³) Ev. Joann. IV, 20.

4) Ferrar, : "unde enim liquet." Forsan dilor legit.

⁵) Ev. Joann. IV, 21. Knapp. ed. γύναι, πίστευσόν μοι, Lachm. γύναι, πίστευε μοι (coll. tamen nota textui subjecta et nota p. 475. obvia.)

6) In Cod. Reg. (quem H. in textu sequitur) deest ours. R. — H. ad marg.: "scribas ours."

1) H. et R. &y oges roures. Cfr. tamen p. 25. 1. 9.

r)

πιθανώτατα τετηρηκέναι δ Ηρακλέων έν τούτοις τό έπλ μέν τών προτέρων μή εξοήσθαι αύτη. "πίστευε μοι, יטיאמוי" אטא לב דסטדס מטידה הפסטדנדמצטמו, זטיד לתנטטλωσε τὸ μὴ ἀπίθανον παρατήρημα, είπων όρος μέν τὸν διάβολον λέγεσθαι, ή τόν χόσμον αύτοῦ, ἐπείπερ μέρος εν 1) ό διάβολος όλης της ύλης, φησίν, ήν, ό δε πόσμος τὸ σύμπαν τῆς κακίας ὄρος, ἔρημον οἰκητήριον θηρίων, w2) προσεχύνουν πάντες οι πρό νόμου και of לשיוצטו. 'ובפסטלטעת של דאי צדומי א דטי צדומדאי a προσεχύνουν of loudaios. Alla zal deutlous opos עצי גייטעומני גוימו דאי אזומוי אי) או גאיוגט אפטספבטνουν 'Ιεροσόλυμα δε τόν πτίστην 🕹) of 'Ιουδαίος ELATOEVOR. 'YHEIS OUR, OMOIN, OLONEL OF AREQUALIZED อย้าย ากี สาไปย., อย่อย าต์ อีกุนเอบอาญ์ สอองสบาท์ปยาย. άλλά το πατρί της άληθείας και συμπαραλαμβάνει γε. מחסור, בעידאר שה אלק הומראר, אבו מטרמטולעוטעולדאר דסוב κατά άλήθειαν προσχυνηταίς. 'Αλλ' ήμεις την μέν έν φαντασία γνωστικών λόγων και νομιζομένων ύψηλών δνομαζομένην θεοσέβειαν παρά τοις έτεροδόξοις ύπολαμβάνομεν) δηλούσθα διά τοῦ. ,,οῦτε εν τῷ ὄρει τούτφ" τόν δέ) χανόνα χατά τούς πολλούς τῆς έχzlnoias. δν zul autor ό τέλειος zal άγιος ύπεραναβήσεται θεωρητικώτερον και σαφέστερον προσκυνών το

³) Cod. Reg. (H. in textu) perperam oiç pro oi. R.
 H. ad marg.: "scribas oi."

³) In cod. Cod. Reg. (quem H. in textu sequitur) deest y. R. — H. ad marg.: "scrib. y ol."

4) In Cod. Reg. (quem H. in textu sequitur) desideratur ø. R. – H. ad marg.: "scribas ø ol."

⁵) Idem Cod. Reg. (H. in textu) ὑπολαμβανόμενον. R. — H. ad marg.: "scribas ὑπολαμβάνομεν."

*) In ed. Huet, desideratur 44.

¹) Cod. Reg. ητ pro ἕν. R. — Huet. in textu μέφος ην ὁ διάβολος ὅλης τῆς ὕλης, φησίν ην, ad marg.: ,,scribas φησίν. Ὁ δὲ χόσμος."

πατρί, διὰ τοῦ· ,,οῦτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσχυνήσετε τῷ πατρί." Ωσπερ γάρ, χαθώς όμολογήσαιεν αν χαλ οί Ιουδαΐοι, οι άγγελοι ούχ έν Ιεροσολύμοις προσχυνοῦσι τῷ πατρί, τῷ χρειττόνως παρά τὸ ἐν Ἱεροσολύμοις προσχυνείν τω πατρί, ούτως οι ήδη τη διαθέσει τὸ ἰσάγγελοι είναι ἐσχηχότες, οὐδὲ ἐν Ἱεροσολύμοις προσχυνήσουσι τῷ πατρί, άλλὰ βέλτιον η οί έν Ίεροσολύμοις, κῶν διὰ τοὺς ἐν Ἱεροσολύμοις συμπεριφέρονται τοϊς έν Ίεροσολύμοις τοις Ιουδαίοις γινόμενοι Ιουδαίοι. Ένα¹) Ίουδαίους περδήσωσιν. Ίεροσόλυμα δέ μοι νοείσθω, 2) χαθώς προσαποδεδώχαμεν όμοίως δε χαι οξ Ιουδαίοι. Ότε μέντοι γε ούτε έν τω όρει τούτα, ούτε έν Ίεροσολύμοις τις προσχυνεί, έλθούσης τῆς ώρας προςπυνεί μετά παβόησίας υίος γεγενημένος τον πατέρα. διόπερ ούκ εξοηται ούτε έν Ίεροσολύμοις προσκυνήσετε *) τῷ Θεῷ, ἀλλά· ,,οὕτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσχυγήσετε τῷ πατρί."

17. "Υμεῖς 4) προσκυνεῖτε δ οὐκ οἰδατε, ἡμεῖς προσκυνοῦμεν δ οἰδαμεν, ὅτι ἡ σωτηρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐστί." Τό[•]) "ὑμεῖς" ὅσον ἐπὶ τῆ λέξει, οἰ Σαμαρεῖς[•] ὅσον δὲ ἐπὶ τῆ ἀναγωγῆ, οἱ περὶ τὰς γραφὰς ἑτερόδοξοι[•] τὸ δέ[•] "ήμεῖς" ὅσον ἐπὶ τῷ ὑητῷ,⁶) οἱ Ἰουδαῖοι[•] ὅσον δὲ ἐπὶ τῆ ἀλληγορία[•] ἐγὼ ὁ λόγος, καὶ οἱ κατ[°] ἐμὲ μεμορφωμένοι, τὴν σωτηρίαν ἔχοντες

²) Cod. Reg. (H. in textn) male roησθαι. R. — Huet. ad marg.: "Ferrar. roήσθω (?)"

⁸) Idem Cod. Reg. (H. in textu) male προσχυνήσει. R. — Huet. ad marg.: "scrib. προσχυνήσετε."

4) Ev. Joann. IV, 22. - Hinc Ferrar. Tom. XIV. anspicatur. H.

•) Cod. Reg. (H. in textu) male rov. R. - H. ad marg.: "scrib. ró."

6) Cod. Bodlej. Öget pro byrg. R.

¹⁾ I Cor. IX, 20.

από των Ιουδαϊχών λόγων το γάρ φαντρωθέν) γυν μυστήμον πεφανέρωται διά τε γραφών προφητικών. zal της έπωρανείας του χυρίου) ήμων Ίησου Χριστου. Όρα δέ, εί μη ίδίως και παρά την άκολουθίαν των onter o Hoarleer indefaueros to ... uneis" art too Ιουδαίοι, έθνικοι, διηγήσατο. Οίον δό ίστι πρός την Σαμαρείτιν λέγεσθαι, ύμεις οι Ιουδαίοι, ή πρός Σαμαperrir, bueis of thrizof; 'All' our oldars ye of trapoδοξοι δ προσκυνούσι, ότι πλάσμα έστι, και ούκ άλήθεια, xal μύθος, ού μυστήρια.) ό δε προσχυνών τον δημιουργόν, μάλιστα κατά τόν έν κρυπτω 'Ιουθαίον, 4) και τους λόγους τούς πνευματικούς Ιουδαϊκούς, ούτος δ οίδε προσχυγεί. Πολύ δί έστι 5) νύν παρατίδεσθαι τοῦ Ήραχλέωνος τὰ όψτὰ, ἀπὸ τοῦ ἐπιγεγραμμένου Петори пробущатоз параданванбиена, на) вотасда πρός αὐτὰ 6) έξετάζοντας και περί τοῦ βιβλίου, πότερόν ποτε γνήσιόν έστιν, ή νόθον, ή μιπτόν διόπεο έπόντες

²) Cod. Reg. (quem H. sequitur) male Xotorov. R.

³) Cod. Reg. (H. in textu) και μυστήρια. R. — H. ad marg.: "scrib. οὐ μυστήρια." — Forsan και οὐ μυστήρια legendum est.

4) Rom. II, 29.

⁵) Ita H. et R. in textu; H. tamen in notis: "ita Cod. Reg., quem sequitur Perionius his verbis: Nunc quidem multa verba Heracleonis proferre possum. Malim: ", "nimium quidem nunc esse (ita H., non esset) Herscleonis verba recitare."" Ferrarius, quum vertat: Sed longe melius est ipsius Heracleonis dicta in medium apponere, videtur legisse: πολύ δὲ χρειττόν ἔστι x. τ. 2., sed Cod. Reg. lectionem anteponimus; sequitur enim: διόπεφ ἐχόντες ὑπεφτιθέμεθα." Item fere R. in notis: "Cod. Bodlej. πολὺ δὲ χάλλιόν ἐστι x. τ. λ. Sed Cod. Reg. lection. anteponimus etc"

6) Cod. Reg. (quem H. sequitur) πρός αὐτό. R.

¹) Rom, XVI, 26.

ύπερτιθέμεθα, ταύτα μόνον έπισημειούμενοι σέρειν αὐτόν, ώς Πέτρου διδάξαντος, μή δείν χαθ "Ελληνας 1) προσχυνείν, τὰ τῆς ύλης πράγματα ἀποδεχομένους, χαλ Latoriortas Eulois zai Moois, unte zatà 'loudalous σέβειν το θείον, έπείπες και αύτοι μόναι οιόμενοι έπίστασθαι Θεόν, άγνοοῦσιν αὐτὸν, λατρεύοντες ἀγγέλοις καλ μηνί και σελήνη. Ζητητέον μέντοι γε, ώς πρός τό άληθές, τίνι ή σωματική λατρεία έγίνετο ύπο Ιουδαίων דו עצי אמט הנסטונועניטי אי מידטור הטסטענטני דמר Judias τῷ πτίστη τοῦ Παντός τοῦτο δηλον. "Αξιον δε Ideir, al four to be rais Ilpáfeou two Anostoher yeyoumperor "Euroeve 2) de à Geàs, nai navédaner auτούς λατρεύειν τη στρατεία του ούρανου." Ούκ οίδα, πώς του Σωτήρος αντικους φάσκοντος, ότι ή σωτηρία ·) מתל זשי 'Ioudaiwe lotte, of tregódotos aprovera tor Θεόν τοῦ Άβραάμ καὶ Ἰσαάκ καὶ Ἰακώβ, τῶν πατέρων tar loudalar. "Ett de, el algeor à Zatho tor róμον, 4) και, ίνα πληρωθή τὰ έν τοις προφήταις γεγραμμένα, τάδε *) τινά χαι τάδε γίνεται κατά την του χυρίου επιδημίαν, πως ού σαφές, τίνα τρόπον ή σωτηola in two loudalwe giveral; 'O autos yao Geos lovδαίων και έθνων "είπερ 6) είς Θεός, ός δικαιώσει πε-

¹) Cod. Bodlej. optime zaθ' Ελληνας, Reg. (H. in textu) corrupte: zαθελεϊν ώς. R. — H. ad marg.: "Ferrar. xατ' έθνιχοὺς προσχυνεϊν," in notis: "Périon. ex Cod. Reg.: non oportere diruere adorandas res, etc., quae legitimo sensu carent. Optime (?) Ferrar. legit: xατ' έθνιχοὺς προσχυνεϊν, nam et paulo post: xατὰ Ἰονδαίους σέβειν τὸ δεῖον, et paulo superius Judaeorum et Gentilium frequens est mentio."

2) Act. VII, 42., ubi edd. exhibent Tỹ στρατιą.

*) Ev. Joann. IV, 22.

4) Matth. V, 17.

•) H. et R. Tà đế TIVA.

•) Rom. III, 29. 30., ubi Lachm. ε περ, Knapp. ἐπείπερ, et uterque ὁ Θεός, ὅς x. τ. λ. exhibet. — 31.

ριτομήν έκ πίστεως, και ἀκροβυστίαν ઉια τῆς πίστεως. eð γαρ καταργούμεν νόμον δια τῆς πίστεω. ἀλλα ίστάνομεν νόμον δι αὐτῆς.

18. All' Egyeran 1) woa, and rov Early, Ste of άληθικολ προσκυκηταί προσκυκήσουσι τῷ πατρί έν ποξύματι και άληθεία." Τούς μησ όλως ξπαγγελλομένους הפסטתטיבוֹד דם המדפו, כשל לדסגומנסטיו לבו הסטטעטיםτας του Θεου άλλα πάντων έπαγγελλομένων προσπυ-דולי דע אדוטאידו, גוי) כל אלי עומצרו שטור לי סמפא), לוג' לד הדריעמנו, זש הדנישהנו הבטואמדודי) אמן להו-Duular sapade un émitedeir ol de un wour er nrev-אתרו, מול' לד סמפאו, אמו אמדע שמפאה שרפתדבעסידמי זטדב λεχτέον άληθενούς μέν προσπυνητάς τούς προσχυνούν-דמה דעי המדפל לא הדיוי אמל גמו גאי המפצו, אמל לא מלא-Sela, xal un ir túnois odx-adysirods de tods un ouτως έχοντας. Και ό γράμματι δε τῷ ἀποπτίννυντι δεδουλωμένος, πνεύματος δε του ζωοποιούντος μη μετειληφώς. () μηδέ τοις πνευματιχοις άχολουθών του νόμου, ούτος αν είη ό μη αληθινός προσχυνητής, και πνεύματι μή προσχυνών τῷ πατρί ό σ αὐτός οὖτος όλος των τύπων και των σωματικών όταν επιτυγγάνειν náru dozei, róze ir rúny nad oùz ir álndela naoozurei to Oro, dia toute obde aladeros duraperos zonματίζειν προσχυνητής. Τάγα δέδοται ποτε εύλόγος και τόν άληθινόν προσχυνητήν έν τῷ πνεύματι και άληθεία προσχυνοῦντα τυπιχά τινα ποιεῖν, Γνα τοὺς τῷ τύπφ δεδουλωμένους οίχονομιχώτατα έλευθερώσας των τύπων προσαγάγη τη άληθεία, ωσπερ φαίνεται Παύλος έπλ

¹) Ev. Jeann. IV, 23.

³) εt of μεν x. τ. λ. Sic recte habet God. Bodlej. (H. ad marg.), in Cod. Reg. (quem H. in texts sequit.) decest εt. R.

3) Galat. V, 16.

4) H. et B. µereslesquis.

81

OBIGERIA COMMENTABIORUM

Timostov 1) nenoinxols, taxa de xal er Keyrpeais²) xal έν ») 'Ιεροσολήμοις, ώς έν ταϊς Πράξεσι των Αποστόλων γέγραπται. Τηρητέον δέ, ότι οί άληθινοί προσχυνηταί ού μόνον έν μελλούση ώρα, άλλά καλ έν έστηχυία πρωσχυνούσι το πατρί έν πνεύματι και άληθεία. 'All' έν πνεύματι οι προσχυνούντες, ώς ελλήφασι προσχυνοῦντες, ἐν ἀφφαβῶνι πνεύματος ἐπὶ τοῦ παφόντος προσχυνούσιν, έν πνεύματι δέ, 4) δτε παν χωρήσουσι τό πγεύμα, προσχυνήσουσι τῷ πατρί. Εἰ δὲ ὁ βλέπων διά κατόπτρου, τό 5) άληθές οὐ βλέπει, ώς δείκνυται τούτοις τοις κατοπτρικοίς ύπό των περί ταυτα δανών, βλέπει δε Παύλος και οι παραπλήσιοι αυτώ) δια κατόπτρου νῦν, δη?) ὅτι ὡς βλέπει, οῦτω καὶ προσκυνει τῷ Θεῷ, καὶ διὰ κατόπτρου προσκυνει. δταν δὲ ἔλθη ή ώρα ή μετά την ένεστηχυΐαν ένστησομένη, τότε έσται ή προσκύνησις έν άληθεία, ή πρόσωπον 8) πρός πρόςωπον. και ούκει δια κατόπτρου θεωρουμένη.

1) Act. XVI, 3. - XVIII, 18. et seqq.

1) H. et R. Keyzolaus.

*) In edit. Huet. & desideratur.

Cod. Bodlej. ἐν πνεύματι δέ, ὅτι x. τ. λ., Reg.
(H. in textu) ἐν πνεύματι, τί (R. in notis: ἐν πνεύματι
τι) ὅτε x. τ. λ. R. – Η ad marg.: "scrib. ἐν πνεύματι,
ὅτε x. τ. λ."

5) Cod. Bodlej. rò dlysts', Reg. (quem H. sequit.) zal dlysts. R.

et R. in textu αὐτό, R. in notis: "lego αὐτῷ."
 Cfr. I Cor. XIII, 12.

7) H. et R. in textu δη δτι, H. ad marg.: "Ferrar. δηλονότι," R. absque causa in notis: "lego cum Ferrario δηλον δτι."

⁸) Η. in texta: τη πρόσωπον — δεωρουμένη (non δεωρουμένη), R. in texta πρόσωπον πρός — δεωρουμένη, in notis: "Cod. Reg. τη πρόσωπον, sod in Bodlej. deest τη. Forte legendum ή πρόσωπον x. τ. λ."

19. Το μέντοι γε. "ήμεις 1) προσπυνουμεν." ό Hoarlear oletal elval, à le alari, ral of our auto נושטידובה טעדטו אשר, מחטור, אלנטמר דורו הטטעעיטטטע zatà àlyseiar προσκυνούντες. 'Allà zal to' .. ori n owrypla in two 'loudalor lotir" iner ir toubala. מחסור, לעצרא לח,") מאל סטע לר מטדסובי - סט עמס בוב המד-דמב מעדסטב בעלטאחטב ---, אמן טדנ לב לאבורסט דסט לטרסטב έξηλθεν ή σωτηρία και ό λόγος είς την οίκουμένην zarà dè tò roouneror ez twr loudalor thr dornplar dinyeitai yeyoverai, intento elzores outoi twy by tw πληρώματι αὐτῷ είναι νομίζονται. Έχρην δὲ αὐτόν דמו דסטיב מאל מטידסט באמטדסי דשי לי דא גמדפנות לפואיטναι, πώς έστιν είχών των έν τῷ πληρώματι, είγε*) μή μόνον σωνή τυῦτο λέγουσιν, άλλα και άληθεία σοοrouder auto. Проз τούτοις τό ... אי האצעעמרו אמל מלא-Sela προσκυνείσθαι τόν Θεόν" ήγούμενος, 4) λέγει δτι οί πρότεροι προσπυνηταί έν σαρκί και πλάνη προσεκύ-רסטי דעי גא המדפו, שטדב אמל דמטדטי הבהלמיחט אמ המיτας τούς προσπεχυνηχότας τῷ δημιουργῷ, και έπιφέρει ve à Houxlear, on thatpevor th xilder, xal où to zar algenar relory, os lou Xpiords, el ye "naria") אל מעידסט לאלדבדם, אמן צמטון מעידסט לאלדבדם סעללא."

20. "Kal") γὰς ὁ πατὴς τοιούτους ζητεϊ τοὐς προςπυνοῦντας αὐτόν." Εἰ ζητεῖ') ὁ πατὴς, διὰ τοῦ υἰοῦ

¹) Ev. Joann. IV, 22.

 ³) H. et R. έγενήθη, non, quod praeferendum est, εγεννήθη.

*) H. et R. h. l. elye, paulo infra lin 4. a fine el ye.

4) R. in notis: "legebat Ferrar. διηγούμενος." Η. ad marg.: "scribas διηγούμενος." — Quae lectio vulgari profecto est praestantior. — Gir. Ev. Joann. IV, 23.

*) Ev. Joann. I, 3.

•) Ibid. vers. 23.

7) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) et (yrei, Reg. (H. in sexu) exinter. R. - Luc. XIX, 10.

ORIGENIS OPERA. TOM. II.

ζητεί, τοῦ ἐληλυθότος ζητήσαι καὶ σῶσαι τὸ ἀπωλολὸς, οῦστινας καθαίρων καὶ παιδεύων τῷ λόγῳ καὶ τοῖς ὑγιέσι δόγμασι, κατασκευάζει ἀληθεῖς τοὺς προσκυνητάς. 'Απολωλέναι đế φὴσιν ὁ 'Ηφακλέων ἐν τῆ βαθεία ῦλη τῆς πλάνης τὸ οἰκεῖον τῷ πατρὶ, ὅπερ ζητεῖται, ἕνα ἱ πατὴρ ὑπὸ τῶν οἰκείων προσκυνῆται. Βἰ μὲν οὖν ἑώρα τὸν περὶ τῆς ἀπωλείας τῶν προβάτων ¹) λόγον, καὶ τῶν ἀποπεσόντος τῶν τοῦ πατρὸς υἰοῦ, κἂν ἀπεδεξάμεθα ἀὐτοῦ τὴν διήγησιν. 'Επεὶ δὲ μυθοποιοῦντες οἱ ἀπὸ τῆς γνώμης αὐτοῦ, οὐχ οἶσ ὅ, τί ποτε³) τρανῶς παριστᾶσι³) περὶ τῆς ἀπολωλυίας πνευματικῆς φύσεως, οὐδὲν σαφὲς διδάσκοντες ἡμᾶς περὶ τῶν πρὸ τῆς ἀπωλείας αὐτῆς χρόνων, ἢ αἰώνων οὐδὲ γὰρ τρανοῦν δύνανται ἑαυτῶν τὸν λόγον. Διὰ τοῦτο αὐτοὺς ἑχόντες παραπεμψόμεθα, τοσοῦτον ἑπαπορήσαντες.

21. ,,Πνεῦμα *) ὁ Θεὸς, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτὸν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθεία ἀεῖ προσκυνεῖν." Πολλῶν πολλὰ περὶ τοῦ Θεοῦ ἀποφηναμένων καὶ τῆς οὐσίας αὐτοῦ, ὥστε *) τινὰς μὲν εἰρηκέναι καὶ αὐτὸν *) σωματικῆς φύσεως λεπτομεροῦς καὶ αἰθερώδους, τινὰς δὲ ἀσωμάτου, καὶ ἄλλους ὑπλο ἐκεῖνα οὐσίας πρεσβεία καὶ δυνάμει, ἄξιον ἡμᾶς ἰδεῖν, εἰ ἔχομεν ἀφορμὰς ἀπὸ τῶν θείων γραφῶν πρὸς τὸ εἰπεῖν τι περὶ οὐσίας Θεοῦ. Ἐνθάδε μὲν οὖν λέγεται οἰονεὶ οὐσία ἐναι αὐτοῦ τὸ πνεῦμα ,,πνεῦμα γὰρ ὁ Θεός." φησίν ἐν δὲ τῷ νόμφο

1) Luc. XV, 4 sqq.

2) H. et R. min. accurate Sr. note.

*) H. et R. recte in textu: παριστάσι, R. in notis: "Cod. Reg. παριστάσι, Bodlej. περιστάσι."

*) Ev. Joann. IV, 24.

5) H. ws. te tivas, R. wore tivas.

6) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) xxl adtór, Reg. (H. in textu) xal rór. R.

πῦρ γέγρκπται γάρ, ,ό Θεὸς 1) ήμῶν πῦρ καταναλίσχον" παρά δέ τῷ 'Ιωάννη φως. ,, ό Θεός γάρ, φησί, was lori, xai oxoria ly auto oux tour obdeula." 'Bay μέν ούν άπλούστερον τούτων ακούσωμεν, μηθέν πέρα דאה אובנשה הבטובטיעלטאביטו, שטע אעזי אויבור סשעע בלναι τών Θεών, τίνα δε ήμας διαδέχεται άτοπα τούτο λέγοντας ού των πολλών έστιν είδεναι όλιγοι γάρ διειλήφασι περί τῆς τῶν σωμάτων φύσεως, και μάλιστα TWF Und Loyou and noorolas rataxoouountrur raitor τό προνοούν της αύτης ούσίας λέγοντες είναι τοις προroovuerois yering loyo, teleior buos zal allotor tob προνοουμένου. 2) Παριδέξαντο δε τα απαντώντα το Lóyp airor arona of Helortes elva ouna tor Debry άτε μή δυνάμενοι άντιβλέπειν έχ λόγου έναρνώς παρισταμένοις. 3) Ταῦτα δέ φημι κασ ὑπεξαίρεσιν τῶν πέμπτην λεγόντων είναι φύσιν σωμάτων παρά τά στοι-YETR. El de nar Goua Ulizor Exel quoir 4) to idio λόγφ αποιον τυγχάνον, τρεπτήν δέ, zal allouwryr, παι δι δλων μεταβλητήν, παι ποιότητας χωρούσαν, ας έαν βούληται αύτη περιτιθέναι ό δημιουργός, άνάγκη אחו דאי שבטר טאוצטר טרישע דפבחדטר בורעו, צעו עאוטישτόν, και μεταβλητόν. Και έχεινοι μέν ούκ αίδουνται Myerr, Sti nal goagtos lori couna or, couna de nrev-

¹) Denteron. IV, 24. coll. Habr. XII, 29. --- I Joann. I, 5.

2) τέλειον όμως και — προνοουμένου. Ita legitar in Cod. Bodlej., in Reg. autem (quem H. in textu sequit.) τέλειον, άλλ οἶον τὸ προνοούμενον. R. — Huet. in notis: "Negandi particulam videtur inservisse Ferrarius: ἀλλ οὐχ οἶον τὸ προνοούμενον." (Cfr. lectio God: Bodlej.) "Secus Cod. Reg. et Perlopius."

*) Cod. Bodlej. παρισταμένοις, Reg. (item H.) παρισταμένου. R.

4) Huet. minus accurate: φύσι τῷ x. τ. λ.

^{3*} Digitized by Google

OBIGENIS COMMENTABIORUM

ματιχόν χαλ αίθερῶδες, μάλιστα χατά τὸ ήγεμονιχόν αύτου. Φθαρτόν δε όντα μή φθείρεσθαι, τῷ μή είναι τόν φθείροντα 1) αὐτόν, λέγουσιν. 'Ημεῖς ઉε διὰ τὸ μη όραγ τας απολουθίας, έαν σώμα αυτόν λέγοντες, 2) xal διά την γραφήν τοιουτόν τι σώμα, πνευμα, xal πῦρ καταναλίσκον, καὶ φῶς, τὸ ἀναγκαίως 3) ἐπόμενον το έτοις μή παραδεχόμενοι ασχημονήσομεν 4) ώς ήλιθιοι κά παρά τά έναργη λέγοντες παν γάρ πυρ τροφής δεόμενον αθαρτόν έστι, και παν πνεύμα, εί απλούστερον έχλαμβάνομεν τὸ πνεῦμα, σώμα τυγχάνον, έπιδεχεται δσον έπι τη έαυτοῦ φύσει την είς το παχύτερον μεταβολήν. Ωρα ούν έν τούτοις, ήτοι τηρούντας τάς λέξεις τὰ τοσαύτα άτοπα παραδέξασθαι χαὶ δύσφημα περί τοῦ Θεοῦ, η ἐφοδεῦσαι, ῶσπερ καὶ ἐπὶ ἄλλων πλειόνων ποιούμεν, και έξετάσαι, τι δύναται δηλούσθαι άπό τοῦ λέγεσθαι πνεῦμα ἢ πῦρ ἢ φῶς είναι τὸν Θεόν.

22. Καὶ πρῶτον λεπτέον δτι ὥσπερ ὀφθαλμοὺς, καὶ βλέφαρα, καὶ ῶτα, καὶ χεῖρας,) καὶ βραχίονας, καὶ πόδας εὐρίσχοντες γεγραμμένα τοῦ Θεοῦ, ἔτι δὲ καὶ πτέρυγας, μεταλαμβάνομεν εἰς ἀλληγορίαν τὰ γεγραμμένα, καταφρονοῦντες τῶν μορφὴν ἀνθρώπων παραπλήσιον παρατιθέντων τῷ Θεῷ, καὶ εὐλόγως γε τοῦτο πράττομεν οὕτως καὶ ἐπὶ τῶν εἰρημένων ὀνομάτων τὸ

1) Cod. Bodlej. 93eloorra, Reg. (item H.) 93elparra. R.

²) H. et R. in textu *λέγοντες*, R. in notis: "videtur legendum *λέγωμεν*." (?)

³) God. Bodlej. (H. ad marg.) ἀναγzαίως, Reg. (H. in textu) perperam ἀνάγχαις. R.

4) Cod. Bodlej. (nec non Huet.) ἀσχημονήσομεν, Reg. ἀσχημονήσωμεν. R.

*) Cod. Bodlej. (nec non Ferrar.) xal χείζας, xal βζαχίονας, xal πόδας, Reg. (quem H. sequitur) χείζαάς τε xal πόδας. R.

מאטלסטשסא אעווא הטוחדלטאי אמל לאלט אב מאט דסט שמוνομένου ήμιν πραχτιχωτέρου. ,φως 1) γαο έστιν ό Otos, zatà tòr louarryr, zal ozotla oùz totir ir auto ούδεμία." Πως δη φώς αυτόν νοητέον κατά τό δυνατόν 2) συνετώτερον έπισχεψώμεθα. Διχώς γάρ το αώς όγομάζεται, σωματιχώς τε, χαί πνευματιχώς, δπερ έστι rontor zal, is uir al yougal ar leyour, opator is 8 av Ellyres drouadaier, dopator. 1) Kal tourys σωματικού παράδειγμα δμολογούμενον τοίς την ίσοplar mapaderoulrois, to ... made) de tois vlois 'Ispand אי ששה לי המטוא סוֹה אמדפיורטידטיי דסט לע יטקדטע אמא תרבטµמדוגסט די דורו זשיר לשטרבאמי "טחבופטדר ") למטדסוֹך είς διχαιοσύπην, τρυγήσατε είς χαρπόν ζωής, φωτίσατε έαυτοις φώς χνώσεως." Όμοίως δε και το σχότος κατ מדמלסיומד לוצטה לבצלחשנדמו אמל דסט עלד צטודלדנפטד λεγομένου παράδειγμα. ,, και εχάλεσεν () ό Θεός τό φῶς Ημέραν, και τό σκότος ξκάλεσε Νύκτα." τοῦ δὲ νοητοῦ. ...δ λαός 1) δ καθήμενος έν σκότει και σκιά θανάτου, क्लेड केर्श्वरहारेहर बरेगठाँडू."

23. Τούτων οῦτως ἐχόντων, ἄξιον ἰδεῖν, τί ἀρμόζει νοεῖν ἡμᾶς περί Θεοῦ, λεγομένου) φῶς, ἐν ῷ οὐδεμία ἐστὶ σχοτία. ᾿Αρα γὰρ σωματιχούς ὀφθαλμούς ὁ Θεὸς

¹) I Joann. I, 5.

 Cod. Reg. (item H.) zατά τό δυνατόν ήμῶν συνεχεύτερον, sed in Cod. Bodlej. non comparet ήμῶν. R.

· ·) Cod. Bodlej. dópator, Reg. (H. quaque) actúmator. R.

4) Exod. X, 23., ubi LXX. interpretes gois no exhibent.

1) Hos. X, 12.

⁶) Genes. I, 5.

7.) Jes. IX, 2., ubi LXX. viri hace exhibent: ὁ λαὀς ὁ ποραυόμενος (coll. nota in ed. Reineccii) ἐν σχότει, ἰδετε φῶς μέγα οἱ χατοιχοῦντες ἐν χώρα, σχιῷ θαχάτου, φῶς λάμψει ἐψ ὑμᾶς. Cfr. Math. IV, 15.

⁸) I Joann. I, 5.

antilor was tarir, n tous rontous, neel ar rat o neoφήτης αησί. ,,φώτισαν 1) τούς δαθαλμούς μου, μήποτε ύπνώσω εἰς θάνατον; '' Νομίζω δὲ προφανές παντί τω?) είναι, ότι ούχ αν τό του ήλίου ξργον ποιείν λέγοιμεν τόν Θεόν, έτερφ παραχωρούντα φωτίζειν τούς δαθαλμούς των μή ύπνωσωμένων εls θάνατον ούχουν Quartizer à Beds tan rours) an zotres àstous eiras tou olzefou partionov. El de vou édit pationizós, zatà τό λεγόμενον. ,, πύριος 4) φωτισμός μου. άνάγπη αὐτόν νοητόν τυγγάνοντα, και άδρατον, και άσωματον, τοῦ νοῦ 1) ἀοράτου ἡμᾶς αὐτὸν ὑπολαμβάνειν φῶς είναι άσώματον, το μήποτε και πύρ καταναλίσκον 6) λεγόμενον είναι Θεόν, σωματικόν πύρ σωμάτων άναλωτιzór elral dozeir, olor Eúler 1) zal zóptov zal za-Launs et de en huir Eaur ideir Eula nai rooron nat καλάμην, μήποτε το άναλωτικόν της τοιαύτης ύλης πυρ

) Psalm. XIII, 3. (XII, 4.)

³) Cod. Bodlej. optime παντί τφ, Reg. (H. in textu) perperam παντί τό, cujus loco legendum censebat Huet. (ad marg.) παντί τοῦτο. R.

*) Huet. minus accurate tor yur.

4) Psalm. XXVII, 1. (XXVI, 1.)

•) τοῦ νοῦ ἀοράτου ——• και πρέπον γε τῷ κυρίφ ἐστι τὸ ἀναλίσχον τὰ τοιαῦτα. Sic hunc locum in Cod. Reg. misere luxatum, et histibus plenum, sanitati restituimus partim ex Cod. Bodlej., partim ex Barberino. R. — Huet baec habet in textu: τούτου (ad marg.: "scrihas τοῦ νοῦ") ἡμᾶς αὐτὸν ὑπολαμβάνειν φῶς * * * τῷ μήποτε και πῦς καταναλισχόμενον * * ὁ μὲν * * σωματικο * * ἀναλωτικὸν είναι ἀοκεῖ, οἶον ξύλων, και χόρτου, και καιάμης: είδε * ξύλα, και χόρτον, καλάμη, μήποτε τὸ ἀναλωτικὸν τῆς τοιαύτης ὕλης πῦς ὁ Seóς ἐστι * τὰ τοιαῦτα.

6) Hebr. XII, 29.

') I Cor. III, 12.

ό Θεός έστιν ήμῶν, πῦς λεγόμενος εἶναι καταναλίσκον καὶ πρέπον γε¹) τῷ κυρίφ ἐστὶ τὸ ἀναλίσκον τὰ τοιαῦτα, καὶ ἐξαφανίζειν τά χείφονα, οὖ γινομένου ἀλγηὄόνας οἶμαι καὶ πόνους γίνεσθαι, οὐκ ἀπό τινος σωματικῆς ἐπαφῆς περὶ τὰ ἡγεμονικὰ, ἐνθα συνέστη ἡ τοῦ καταναλίσκεσθαι ἀξία οἰκοδομή. Φῶς οὖν ὀνομάζεται ὁ Θεὸς ἀπὸ τοῦ σωματικοῦ φωτὸς μεταληφθεὶς εἰς ἀόρατον καὶ ἀσώματον φῶς, διὰ τὴν ἐν τῷ φωτίζειν νοητοὺς ὀφθαλμοὺς δύναμιν οῦτω λεγόμενος· πῦς²) τε προσαγορεύεται καταναλίσκον, ἀπὸ τοῦ σωματικοῦ πυρὸς καὶ καταναλωτικοῦ τῆς τοιἄσδε ὕλης νοούμενος. Τοιοῦτόν τί μοι φαίνεται καὶ περὶ τὸ· ,,πνεῦμα²) ὁ Θεός··· ἐπεὶ γὰρ εἰς τὴν μέσην καὶ κοινότερον καλουμένην ζωὴν ὁρῶντες⁴) τοῦ περὶ ἡμᾶς πνεύματος, τὴν

1) R. πρέπογγε.

*) Ev. Joann. IV, 24.

4) H. in textu ὑπῶντες, ad marg.: "scribas ὑρῶντες. Ferrar." Idem in notis: "locus hic curatione indiget, quam nonnisi ex meliori Codice sibi quisquam spondere possit. Pro onwytes Ferrar. legit: oowytes. Sic autem interpretatus est Perionius: quoniam snim cum in msdiam, et in eam, quae saepius vita appellatur, spiritus qui nos ambit, intrat, eo spiritu vitae, qui crassior dicitur, vivi officimur a spiritu etc." - R. in texta opertes, in notis: ",locus hic curatione indiget, quam ex Codd. nostris mas. vix sibi quis spondere possit. Ad marg. Codd. Barber. et Bodlej. legitur : Enel γάρ οι την μέσην και κοινότερον καλουμένην ζωήν ζώντες του περί ήμας πνεύματος, την παλουμένην σωματικώτερον πνοήν ζωής, ζωοποιούμεθα x. τ. λ., quam lectionem secutus videtur Ferrarius (cfr. huj. not. lin. 4.). Perionius pro bowrtes legisse videtur uniortos, sic aut. totum loc. interpretatus est: quoniam — a spiritu etc. In Cod. Reg. pro bowvres legitur 'novres; at particip.

89

²) Hebr. XII, 29.

καλουμένην σωματικώτερον πνοήν ζωῆς ζωοποιούμεθα ἀπὸ τοῦ πκεύματος, ὑπολαμβάνω ἀπ' ἐκείνου εἰλῆφθαι, τὰ πκεῦμα λέγεσθαι τὸν Θεὸν πρὸς τήν ἀληθινήν ζωὴν ἡμᾶς ἄγοντα· τὰ πνεῦμα ¹) γὰρ κατὰ τὴν γραφήν λέγεται ζωοποιεῖν, φανερὸν ὅτι ζωοποίησιν, οὐ τὴν μέσην, ἀλλὰ τὴν θειοτέραν· καὶ γὰρ τὸ γράμμα ἀποκτείνει καὶ ἐμποιεῖ θάνατον, οὐ τὸν κατὰ τὸν χωρισμὸν τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος, ἀλλὰ τὸν κατὰ τὸν ³) χωρισμὸν τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, καὶ τοῦ κυρίου αὐτοῦ, καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος,

24. Μήποτε δε και τό ,, ἀντανελεϊς *) το πνεύμα αὐτῶν, *) και έκλειψουσι. " και ,, ἐξαποστελεϊς το πνεύμά σου, και κτισθήσονται, και ἀνακαινιεῖς το πρόσωπον τῆς γῆς. (ἐ βέλτιον ἐκληψόμεδα ἀπό τοῦ πνεύματος, και *) ὑπολαμβάνοιμεν, ὅτι ὁ στερισκόμενος τοῦ θείου πνεύματος χοϊκός γένεται, ἐπιτήδειόν τε ξαυτόν ποιήσας πρός παραφοχήν αὐτοῦ, και λαβων αὐτὸ ἀνακτισθήσεται και

όπῶντες Graecum non est, ὑπιόντος, quad legisse videtar Perlonius, sensu caret, itemque ὁρῶντες Codd. Bodlej. et Barber. Aliis ergo pro ὁρῶντες scrib. videtur ὁρῶντες, ao vertunt hunc in modum: Tale quid mihi videtur et de illo:,,,spiritus est Deus." Nam quia cum spiritus noster spectet ad mediam, et vulgarius appeklatam vitam, quae magis corporaliter vocatur flatus vitae, vivificamur a spiritu; inde sumptum fuisse arbitror, at Deus, qui nos ducit ad veram vitam, spiritus dicatur. Spiritus enim secundum Scripturam dicitur vivificare, plane non vivificatione media, sed ea, quae divinior est."" — Ex mea quid. sentent, lectio ὁρῶντες non est sollicitanda.

1) II Cor. III, 6.

^a) xarà tór. Desunt hace in Cad. Reg. (nec non in ed. Hust.) R.

*) Psalm, CIV, 29. 30. (Clil.)

4) Huctius adro.

4) xal desideratur in Cod. Rog. (quem H. sequit.) R.

Φύσησεν²) είς τό πρόσωπον αύτοῦ πνοήν ζωής, xal לזילדבדם ל מדטרטשתטב בוב שעצאר בשטמרי" שטדב אמו דל έμφύσημα καί την πνοήν της ζωής και την ζωήν της ψυχής πνευματικόν) ακούειν ήμας. Έπει δε ή προεισημένη δύναμις σίον ολητήριον έπιτήδειον εύρουσα την του άγίου ψυχην, έπιδίδωσιν έαυτην τη έν αύτη, צא סטידשה בואש, עסיק, ל) אנאפמע שמע שטעומדנסי דטי ..וליטπήσω) έν αύτοις, και έμπεριπατήσω έν αύτοις, και ίσομαι αύτοις Θεός, και αύτοι έσονται μοι λαός." πλειονος μέντοι γε συγγυμνασίας δεόμεθα είς το τελειωθέντας ήμας και τα λεγόμενα παρά τω Αποστόλω αλσθητήρια ·) γεγυμνασμένους ·) διαπριτικούς γενέσθαι מֹשְמששמי דב אמל אמאמי, מֹלחשמי דב אמל שבטלמי, אמל שנטסחדו אסטר אסקדשא, גאע לטאקששערי להגעראלטדנפטא אמל θεοπρεπέστερον κατά τὸ ἐνδεχόμενον ἀνθρωπίνη φύσει דסקסמו, המה לסדוד ל סבלה קישה אמל הזיף אמל הדבטעמ. Καί έν τη γ' δε των Βασιλειών το γενόμενον πνεύμα

 ') ἀναχαινισθήσεται. Sic recte habent Codd. Bodlej. et Barber., in Regio perperam legitur σωθήσεται. R.
 Huet. ἀναχτισθήσεται χαι * σωθήσεται,

*) Genes. II, 7. - Huet, in textu: Τοιοῦτον σ ἀν εἰų καὶ εἰ ἐνεφύσησεν, ad marg.: ,,scribas καὶ τό ἐνεφύσησεν."

*) R. nulla jure in not. : "forte scrib. πνευματικώς."

4) H. et B. minus accurate μόνη.

•) II Cor. VI, 16., ubi in edd. N. T. haec leguntur : δτε ενοιχ. εν αύτ., χαι εμπεριπατήσω, χαι έσομαι αύτων Θεός, χαι αύτοι έσονταί μοι (ita Knapp., ut in nastro textu, Lachm. μου) λαός. Cfr. Levit. XXXVI, 12.

•) Huet. recte alodningea, B. min. accur. alodnjeta.

() Codd. Bodlej, et Barberin. γεγυμνασμένους, Reg. (H. in textu) γεγυμνασμένα. R. — Huet. ad marg.: ,,Ισως: αἰσθητήρια ξχοντας, διαχριτιχούς x. τ. λ." Cfr. Hebr. V, 14.

41

πυρίου πρός Ηλίαν τοιάδε τινὰ ύποβάλλει περί Θεού. "είπε γάρ, 1) έξελεύση αύριον, χαί στήση Έναντι χυρίου έν τῷ ὄρει· ίδού, παρελεύσεται χύριος, χαλ πνεύμα μένα καί κραταιόν, διαλύον όρη και συντρίβον πέτρας ένώπιον πυρίου. ούπ έν τω πνεύματι πύριος... (έν δε άλλοις εύρομεν· 2) έν τῷ πνεύματι χυρίου), μετὰ τὸ πνεῦμα συσσεισμός, ούκ έν τῷ συσσεισμῷ κύριος καὶ μετά τόν συσσεισμόν πύρ, ούκ έν τῷ πυρί κύριος και μετά τό πῦρ φωνή αύρας λεπτής " και τάχα γε έν δσοις δεήσει γίνεσθαι περί της χαταλήψεως του χυρίου δηλούται διά τούτων, απερ ού του παρόντος αν είη 1) χαιρου διηγήσασθαι. Τίνα δε έπρεπε λέγειν ήμιν περί του Θεού. οστις έστιν, ή τόν υίόν; 4) ,,ουδείς 5) γαρ έγνω τόν πατέρα, εί μη δ υίός." Γνα και ήμεις αποκαλύπτοντος τοῦ υίοῦ γνῶμεν, πῶς πνεῦμά ἐστιν ὁ Θεὸς, καὶ φιλοτιμησώμεθα έν πνεύματι το ζωοποιουντι, και μη γράμ-

¹) I Reg. XIX, 11. 12. (III Reg.), ubi LXX. interpretes pro είπε γάς exhibent και είπεν, et ἐνώπιον pro ἐναντι; porro: και ἰδού, πνεῦμα μέγα, κραταιόν χ. τ. λ. et: και μετὰ τὸ πνεῦμα χ. τ. λ.

*) Cod. Bodlej. εύρίσχομεν. R.

³) Idem Cod. Bodlej. ἄπερ οὐ τοῦ παρόντος ἂν εἶη, Reg. (H. in textu) perperam omisit oὐ. R. — Huet. ad marg.: "scribas oὐx ἂν εῖη. Ferrar."

4) H. et R. in textu $\tau t \nu \alpha - -$, $\eta \tau \delta \nu \nu t \delta \nu$, R. in notis, quae H. quoque ad magnam partem affert, haec habet: "sic habet Cod. Reg., sensusque apertus est, Ferrar. vero cum legeret, uti habetur in Codd. Bodlej. et Barber.: $\tau t \nu \alpha$ dè $\xi \pi \rho \epsilon \pi \epsilon \lambda \epsilon \rho \epsilon \nu \pi \epsilon \rho t$ roõ $\Theta \epsilon o \tilde{v}$, $\delta \sigma \tau \epsilon \epsilon$ $\delta \sigma \tau \nu, \eta \tau o \tilde{v}$ vloõ, omnia perturbavit vertendo: Decuis autem nos aliqua de Deo dicere, quisnam sit, vel de Filio: (nam Patrem nemo agnovit, nisi Filius) ut etiam nos etc.

³) Mauh. XI, 27., ubi edd. N. T. ἐπιγινώσχει legunt pro ξγνω.

ματι τῷ ἀποπτείνοντι') προσχυνεϊν τόν Θεόν, καὶ ἐν ἀληθεία σέβειν αὐτὸν, καὶ μηχέτι τύποις, μηθὲ σχιαῖς, καὶ ὑποδείγμασιν, ὥσπερ αὐδὲ οἱ ἄγγελοι ὑποδείγμασι καὶ σχιῷ περὶ ἀνθρώπων ') λατρεύουσι τῷ Θεῷ, ἀλλὰ τοῖς νοητοῖς, καὶ ἐπουρανίοις, τὸν κατὰ τὴν τάξιν τοῦ Μελχισεθὲχ ἀρχιερέα ὁδηγὸν ἔχοντες τῆς ὑπὸ τῶν δεομένων σωτηρίας λατρείας, καὶ μυστικῆς καὶ ἀποψόήτου Sewplas.

1) Cod. Bodlej. anortivvort. R.

³) H. et R. in textn: περὶ ἀνθρώπων, H. ad marg.: "Ferrar. τῶν ἐπουρανίων λατρεύουσι x. τ. λ., " R. in notis: ""Ita legitar in textu trium nostrorum Mas. In marg. God. Bodlej. emendatur his verbis: τῶν ἐπουρανίων, rursumque alia manu: ὥσπερ οἱ ἄνθρωποι. Priorem conjecturam secutus est in sua interpretatione (et ambra coelestium) Ferrarius."" — Procul dubio lectio τῶν ἐπουρανίων praeferenda est coll. Hebr. VIII, 5. Cfr. tamen prolegomena.

3) Ev. Joann. IV, 24.

*) Codd. Reg. (quem H. sequit.) et Barber. zal Sela. R.

*) Rom. XII, 1.

•) H. et R. in textu δμοούσιον, H. recte ad marg.: "scribas δμοουσίους." Idem in Addendis, quae B. quo-

43

άγεννήτω φύσει και παμμακαρία είναι λέγειν τοὺς προσκυνοῦντας ἐν πνεύματι¹) τῷ Θεῷ, οῦς πρό βραχέος είπεν αὐτὸς ὁ Ἡρακλέων ἐκπεπτωκότας, τὴν Σαμαρεῖτιν λέγων πνευματικῆς φύσεως οὖσαν ἐκπεπορνευκέναι.³) ʿΔλλ' οὐχ ὁρῶσιν³) οἱ ταῦτα λέγοντες, ὅτι παντὸς τῶν ἐναντίων και τῶν αὐτῶν δεκτικόν. Εἰ δὲ

que in Addendis et Corrigendis affert: "legas δμοουσίους x. τ. λ. Sic enim legit Ferrarius, et ita legendum loei hujus sententia postulat."

 R. recte in notis: "Ferrarius legebat ἐν πνεύματε καὶ ἀληθεία τῷ Θεῷ."

³) Codd. Bodlej. et Barber. ἐχπεποργευχέναι, Reg. (quem H. sequit.) πεποργευχέναι. R.

*) H. in textu: αλλ ού χορώσιν (ad marg.; scribas χωρούσιν) * * δτι παντός * * και των αύτων δεκτικόν εί δε εδέξατο τό ποργεύσαι ---, όμοούσιος ούσα * * ανόσια x. τ. λ., in notis: "αλλ' ου χωρωσιν (non xo-Quory, ut in textu, neque xwoovory, ut marg. adscripsit): videntur haec una serie (?) sic describenda : all' où yesοώσιν δτι παντός και των αύτων δεκτικόν. Deinde inter to dextixor, et: el de edesato inserendi asterici. Quum enim dixisset Heracleon, ejusdem esse substantiae cultores Dei ac Deum ipsum, hanc doctrinam impugnat Origenes, et ait fornicatam fuisse consequenter ingenitam naturam, cum cultores Dei juxta Heracleonem fornicati sint. At sibi ipse respondet: ejusdem sunt substantiae, sed non eorundem capacis. Cui responsioni instare debuit, et ibi Codex deficit. Tum addit: quod si fatetur Heracleon, ut fateri debet, fornicatam esse naturam spiritualem, quae ejusdem sit substantiae ac divina, impia etc." (? Quae disputatio quanti sit facienda, ex corrupta loci, qualis ipsi contigit, natura facile dijudicari potest). - R. (cuj. ech. in loco sanando secuti sumus) haec habet in notis: "Cod. Bodiej. habet: all' oùz bowour - drooia z. r. 2., sicque sanitati omnia restiuuntur. Modo (ita non male ex parte pergit) pro zal tor adtor legas zal to autó." - Cír. prolegomena.

Digitized by Google

44

έδεξατο τό ποργεύσαι ή πνευματική φύσις, όμοούσιος ούσα τη άγεννήτω, άνόσια και άθεα και άσεβη άκολουθεί τω λόγφ το κατ' αύτούς περί Θεού. ούδε φαντασιωθηναι αχίνδυνόν έστιν αλλήλοις. Πειθόμεγοι τω Σωτήρι λέγοντι: "ό πατήρ, 1) ό πεμψας με, μείζων μου בסדויי xal dia דסטדס גא ביצאטידו גאלע דאר ,.מימטטרי) προσηγορίαν, την χυρίαν χαι άληθη χαι τελείαν παραδέξασθαι αύτῷ προσφερομένην, άλλὰ ἀναφέροντι ³) αὐτην εύγαρίστως το πατρί μετ επιτιμήσεως πρός τόν βουλόμενον ύπερδοξάζειν τον υίον, πάντων μέν των γενπτών ύπερέχειν, ού συγπρίσει, άλλ ύπερβαλλούση ύπεροχή φαμεν τόν Σωτήρα, και τό πνεύμα τό άγιον. ύπερεχόμενον 4) τοσούτον ή και πλέον από του πατρός. δσφ ύπερέχει⁵) αὐτὸς καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα τῶν λοιπών, ού των τυχόντων δση γαρ δοξολογία του ύπερέχοντος θρόνων, χυριοτήτων, άρχων, έξουσιών, χαλ παντός όνόματος 6) όνομαζομένου, ού μόνον έν το al-

¹) Ev. Joann. XIV, 28., ubi edd. N. T. exhibent: δτε δ πατής μου (ita Knapp., Lachm. μου uncis inclusit) μεζων μου έστί.

*) Marc. X, 18. coll. Luc. XVIII, 19.

•) Cod. Reg. (H. in textu) perperam habet ἀναφέροντι τὴν εὐχαφίστως τῷ πνεύματι μεζ ἐπιτιμήσεως πρὸς ὅν βουλόμενον. R. — Huet. ad marg.: "pro τήν scribas αὐτήν et pro δν Ferrar. τόν." Idem in notis: "μεζ ἐπιτιμήσεως. Πρὸς ὅν x. τ. λ.: Ferrar. cum inerepations illius. Perionius: cum ejus qui...... objurgatione. Nos aliter locum hunc explicamus; addita enim post ἐπιτιμήσεως voc. τελείς στιγμỹ, (hinc in textu quoque scripsit ἐπιτιμήσεως. Πρὸς ὅν) referimus τύ πρὸς ὅν ad φαμέν, quod subest." (?)

4) R. absque causa in notis: "videtur legendum inepezouerous."

 ⁹) R. in textu ύπερέχειν, in Addendis et Corrigendis : "legas ύπερέχει.^{xc}

*) Ephes. I, 21.

45

ώνι τούτφ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι, πρὸς τούτοις καὶ ἀγών ἀγγέλων, καὶ πνευμάτων, καὶ ψυχῶν δικαίων, * καὶ λέγειν 1) ἀλλ' ὅμως τῶν τοσούτων καὶ τηλικούτων ὑπεφέχων οὐσία, καὶ πρεσβεία, καὶ đυνάμει, καὶ θειότητι (ἔμψυχος γάρ ἐστι λόγος) καὶ σοφία, οὐ συγκρίνεται κατ' οὐδὲν τῷ πατρί. Εἰκών *) γάρ ἐστι τῆς ἀγαθότητος αὐτοῦ, καὶ ἀπαύγασμα οὐ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τῆς δόξης αὐτοῦ, καὶ ἀπαύγασμα οὐ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τῆς δόξης αὐτοῦ, καὶ ἀτοῦ ἀἴδίου φωτὸς αὐτοῦ, καὶ ἀτμὶς *) οὐ τοῦ πατρὸς, ἀλλὰ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, καὶ ἀπόξῷοια εἰλικρινής τῆς παντοκρατορικῆς öόξης αὐτοῦ, καὶ ἕσοπτρον ἀκηλίδωτον τῆς ἐνεργείας αὐτοῦ, dù οὖ ἐσόπτρου Παῦλος καὶ Πέτρος, καὶ οἱ παραπλήσιοι αὐτοῦς βλέπουσι τὸν Θεὸν, λέγοντος *) ,,ἱ ἐωρακώς ἕμὲ, ἑώρακε τὸν πατέρα, τὸν πέμψαντά με."

26. "Λέγει αὐτῷ^{*}) ή γυνή οἶδα ὕτι Μεσσίας ἔρχεται, ὁ λεγόμενος Χριστός ὅταν ἔλθη ἐκεϊνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν ἅπαντα." ^{*}Λζιον ἰδείν, πῶς ἡ Σαμαρεῖτις, πλεῖον τῆς Πεντατεύχου Μωσέως μηθὲν προσιεμένη, τὴν παρουσίαν Χριστοῦ, ὡς ἀπὸ τοῦ νόμου μόνου κηρυσσομένην, προσθοκῷ. Καὶ εἰκός γε ἐκ τῆς εὐλογίας τοῦ Ἰακώβ τῆς πρὸς τὸν Ἰούδαν ἐλπίζειν αὐτοῦ ἔσεσθαι καὶ τὴν ἐπιδημίαν, λέγοντος. "Ἰούδα,) σὲ αἰνέσαυσαν

') H. ad marg.: λείπει τι, ώς ξοιχεγ;" R. in notis: "Hiatus est in Mss. Quid autem desit, aliis divinandum relinquo." — Ex mea quid. sententia aut nihil aupplendum, aut verbum έστί.

³) Sap. Salom. VII, 25. 26.

3) Perion. legit: xal àx1/5, sed ex Sap. VII, 25. omnino retinendum àx1/5. H. et R.

4) Codd. Bodlej. et Barber. λέγοντος, Reg. (itemque H.) male λέγοντα. R. — Cfr. Ev. Josnn. XII, 45., ubi in edd. N. T. haec leguntur: zαλ ό θεωρῶν ἐμὲ, θεωρεῖ τὸν πέμψαντά με.

^{*}) Ev. Joann. IV, 25., ubi πάντα legitur pro ἅπαντα.
^{*}) Genes. XLIX, 8. — 10.

οι άδελφοί σου. αι χείρες σου ίπι κώτου των ίχθρων σου προσχυνήσουσι σοι υίοι του πατρός σου. και μετ ollya ... oux Externe appare is louda, xal hyoumeros לא דשר שארשי מלדסט, לשר מיד ללטין דע אתטארועברה מטושי, zal autos προσθοχία έθνων." Bixos de zal ez two προφητειών τοῦ Βαλαάμ τὸ αὐτὸ αὐτοὺς ἐλπίζειν, τῆς nai zuquevoel Edrar nollar, zal úyadhoeral ή Tay βασιλεία, καλ αύξηθήσεται ή βασιλεία αύτοῦ. Θεός ώδήγησεν αὐτὸν ἐξ Αἰγύπτου, ὡς δόξα μονοχέρωτος αὐτῷ· ἐδεται έθνη έγθρῶν αὐτοῦ, και τὰ πάγη αὐτῶν לאמשבלובו, אמל דמוֹר אסלוסוי משׁדסט אמדמדסקבעשבו לאַשָּלי naranledels²) arenaúsaro as lewr, nal as sxúµrog τίς άναστήσει αὐτόν; Οι εὐλογοῦντές σε εὐλόγηνται, χαλ ol naraquiperol de xezargarras." Kal er rois étés δέ φησιν αὐτὸς Βαλαάμ· "δείξω) αὐτοῖς, xai οὐχί VUY MARAPHEN, XUL OUX LYVILES. 'AVATELET BOTPOY ES Ιαχώβ, χαι άναστήσεται άνθρωπος έξ Ισραήλ, και θμαύσει τούς άρχηγούς Μωάβ, και προνομεύσει πάντας τούς νίούς Σήθ. Καὶ ἔσται Ἐδώμ πληρονομία, καὶ ἔσται κληρονομία⁴) Ήσαῦ ὁ ἐχθρὸς κὐτοῦ, καὶ Ἰσρκήλ ἐποίησεν έν Ισχύϊ. Καλ έξεγερθήσεται έξ Ίαχώβ, χαλ άπο-Lei sujóusvov in nólews." 'Bristinses de, el nal n τοῦ Μωσέως πρὸς Ἰούδαν εὐλογία εἰς Χριστὸν ἀναφέρεσθαι καί τοις Σαμαρεύσιν άν συνδοκοίη ούτως έγουσα.

Num. XXIV, 7. 8. 9, ubi LXX. interpretes vers.
 8. ξχθοών αὐτοῦ, et βολίσιν αὐτοῦ exhibent.

²) Cod. Reg. (nec non Huet.) xal zarazlistelç. R. Cfr. l. l. v. 9.

³) Num. XXIV, 17., ubi LXX. interpretes δείξω αὐτῷ exhibent, et xaí omittunt ante ἀναστήσεται. vers. 18. et vers. 19.

4) Cod. Reg. (quem H. sequitur) ή χληρονομία. R. Cfr. 1. l. v. 18.

J.

"είσάχουσον, 1) χύριε, φωνήν Ιούδα, χαι είς τον λαόν airoù દીઝois ar al zeiges airoù ana zelrouar airo, καί βοηθός έκ τών έχθρων αύτου 2) έση." Ἐπεί δὲ αὐχούσι Πατριάρχην Σαμαρείς τον Ιωσήφ, Εφίστημι μήποτε τήν τε τοῦ Ἰαχώβ εἰς τὸν Ἰωσήω τινες εὐλογίαν αὐτῶ, χαὶ τὴν τοῦ Μωσίως ἐχδίξονται λίγεσθαι εἰς τὴν Χοιστοῦ παρουσίαν τῷ δὲ βουλομένψ Ιξεσται ἀπ' αὐτης της γραφής λαβείν τα όπτα. Και αυτός δε ό Σατήρ. είδώς Μωσία πολλά άναγεγραφότα της περί Χριστου προφητείας,) ψησι τοις 'Ιουδαίοις' ,,εί έπιστεύετε 4) Μωσει, έπιστεύετε αν έμοι περί γαρ έμου έχεινος έγραψε." Τυπιχώς μέν ούν και αινιγματώσως 5) άναφερόμενα είς τόν Χριστόν των άναγεγραμμένων έν τω νόμω πλείστα δσα έστιν εύρειν γυμνότερα δε zad σαφέστερα έγώ ούχ όρω έπι του παρόντος άλλα τινά παρά ταύτα. Μεσσίας μέντοι γε Έβραϊστί χαλείται, δπερ οι μεν Έβδομήχοντα ,, Χριστός. ήρμήνευσαν ό δε 'Αχύλας' 'Ηλειμμένος.

27. Θεωρητέον καὶ τό· ,,ὅταν ⁶) ἔλθη ἐκεῖνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν ἅπαντα·" πότερον ἀπὸ παραδόσεως τῆ Σαμαρείτιδι εἰρηται, ἢ ἀπὸ τοῦ κόμου. Οὐκ ἀγνοητέον μέντοι γε, ὅτι ὡσπερ ἀπὸ Ἰουδαίων ἀνέστη ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ʹ) εἶναι οὐ μόνον λέγων, ἀλλὰ καὶ ἀποδεικνύς·

2) R. in textu (H. ad marg.: ,,scribas") adrov, R. in notis: "Cod. Reg. (item H. in textu) adrov."

³) H. et R. in textu προφητείας, R. in notis: "in marg. Cod. Bodlej. admonetur, forte legendum παρουσίας."

4) Ev. Joann. V, 46.

•) H. et R. airiyµatwooos.

6) Ev. Joann. IV, 25. coll. pag. 46. not. 5.

7) In edit. Huet, deest Xororos, sed restituitur e Codd. Bodlej. et Barber. R.

¹) Deuteron. XXX, 7., ubi LXX. interpretes φωνής pro φωνήν exhibent, διαχοινοῦσιν pro äμα χοίνουσιν, et ἐχ τῶν ἐχθρῶν ἔση.

ούτως από Σαμαρέων Δουίδεός¹) τις άναστας ξφασχεν έποτόν είναι τόν προφητευμένον Χριστόν, άφ' ού δεϋρο μέχρι είσιν οί Δοσιδεινοί,³) φέροντες καὶ βίβλους τοῦ Δοσιδέου, καὶ μύδους τινὰς περὶ αὐτοῦ διηγούμενοι, ὡς μὴ γευσαμένου θανάτου, ἀἰλ' ἐν τῷ βίφ που τυγχάνοντος. Καὶ ταῦτα μὲν ὡς πρὸς τὴν λέξιν. ἀλλὰ καὶ ἡ ἐτερόδοξος παρὰ τῷ πηγῷ τοῦ Ἱακώβ, φρέατι ὑπ' αὐτῆς είναι νομιζομένφ γνώμη,³) ὅν ὑπολαμβάνει είναι τελειότερον λόγον, τοῦτον Χριστόν ὀνομάζουσά φηαιν ,,ὅταν⁴) ἐλθῃ ἐκεῖνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν ἅπάντα⁴ παρών δὲ αὐτῷ ὁ προσδοκώμενος καὶ ἐλπιζόμενος, φησὲ τό· ,,ἐγώ εἰμι, ὁ λαλῶη σοι.⁴ ⁶Ορα δὲ καὶ τὸν Ήρακλέψνα, τί φησι: λέγει γὰρ, ὅτι προσεδέχετο ἡ ἐκκλησία τὸν Χριστὸν, καὶ ἐπέπειστο περὶ αὐτοῦ, ὅτι τὰ πάντα

28. ,, Δέγει ⁶) αὐτη ὁ Ἱησοῦς ἐγώ εἰμι, ὁ ἰαἰῶν σοι. Καὶ ἐκι τοῦτο ἡλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ ἐθαύμαζον ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐἰάλει· οὐδεἰς μέντοι γε εἶπε· ti ζητεῖς, ἡ, τἰ λαλεῖς μετ αὐτῆς;" Ζητητέον εἰ που ὁ Χριστὸς ἑαυτὸν ἑὖηγγελίσατο, καὶ συγκριτέον ταῦτα ἐλλήλοις, ὥσπερ. ,,ἐγώ⁶) εἰμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἑμαυ-

1) H. in textu Aussideos, Aussideurol et Aussideur, ad marg.: "scribas Aosideos x. r. l." Idem in notis (quae R. quoque affert adjunctis nonnullis): "cfr. Orig. lib. I. contra Cels. num. 57. et lib. VI. num. 11. Tractat. 27. in Matth. et Homil. 25. in Luc."

2) H. et R. in notis: "Aogidenvol appellantur ab Orig. lib. VI. contra Cels. num. 11. et Dositheani Tractat. 27. in Matth. veteris interpretationis."

3) H. ad marg., R. in notis: "Ferrarius legebat yurn." Cfr. pag. 21. lin. 2. a fine coll. prolegomenia.

4) Ev. Joann. IV, 25. - 26.

*) Ibidem vers. 26. et. vers. 27., ubi odd. N. T. έπι τούτερ legunt et: οὐδείς μέντοι είπε.

•) Ev. Joann. V, 31. 37. coll. edd. N. T.

ORIGENIS OPERA. TOM. IL.

Digitized by Google

τοι, και μαρτυρεί περί έμου ό πέμψας με πατήρ." και בי דהי ...בל לחומדבטבדב) אשמבו, לחומדבטבדב מי לעמלי περί γάρ έμοῦ έχεινος έγραψε." και εί τι τούτοις παοαπλήσιον έν τινι των εύαγγελίων εξοπται. Πλην δσον לחן דש החדש עמאשמיטערי מה מטדסט אמן לדרבטשבי הדי ποαός έστι ») και ταπεινός τη καρθία, μη ύπερηγανών περί τηλιχούτων πραγμάτων διαλέγεσθαι ύδροφόρα γυναικί. δια πολλην πενίαν έξιούση της πόλεως») και χαμνούση είς το ύδρεύσασθαι. 4) Θαυμάζουσί γε χαλ ol μαθηταί έπελθόντες προτεθεωρηχότες το μέγεθος της έν αύτο θεότητος, και θαυμάζουσι, τίνα τρόπον ό τη-גוצסטדסה שבדע אטרמוצלה לגמאבוי אשבוה של טחט מאמלסרומה και ύπο ύπερηφανίας άγόμενοι τους εύτελεστέρους ύπεςορώμεθά τε έπιλανθανόμενοι τοῦ χαθ ξχαστον άνθρωπον είναι τό ,,ποιήσωμεν 5) άνθρωπον κατ είκόνα, אמל אמל העומש אענדלפמיי אמל עא ענאיקעלדטי דסט πλάσαντος 6) έν χοιλία, χαι πλάσαντος χατά μόνας τάς χαρδίας πάντων άνθρώπων, χαλ συνιέντος είς πάντα דע לפיזע מלדושי, כי זידשטער לדו דמתנודשי לעדוד ט Θεός, και έλαττόνων βοηθός, και άντιλήπτως ασθενούντων, αφηλπισμένων σχεπαστής, και απεγνωσμένων Σω-

1) Ev. Joann. V, 46.

²) Matth. XI, 29.

 ³) Cod. Bodlej. τῆς πόλεως, Codd. Reg. (H. quoque) et Barberin. τὴν πόλιν. R.

 Codd. Bodlej. et Barberin. ύδρεύσασθαι, Reg. (quem H. sequitur) ύδρεύσαι (non ύδρεῦσαι). R.

*) Genes. I, 26. — Cod. Bodlej., ut in nostro textu, Codd. Reg. (item H.) et Barberin. κατ' εἰκόνα ἡμετέραν, καὶ καθ' ὁμοίωσιν ἡμετέραν. R. — LXX. interpretes : κατ' εἰκόνα ἡμετέραν καὶ καθ' ὁμοίωσιν.

⁶) R. in textu bis πλάσσοντος, Η. bis πλάσαντος. — R. in notis: "Codd. Barberin. et Reg. (quem H. sequitur) bis πλάσαντος, pro quo in Bodlejano legitur bis πλάσσοντος." — Cfr. Psalm. XXXIII, 45. (XXXII.)

τήρ. Olovel δε και Αποστόλο πρός τους έν τη πόλει γρηται τη γυναικί ταύτη, έπι τοσούτον έξάψας αυτήν διά των λόγων, έως άφείσα την ύδρίαν αύτης ή γυνή מתבל שסעמ בלר דאי חטלוי בוחה דסור מישטמחטור ... לבעדב.") ίδετε άνθρωπον, δε είπε μοι πάντα δσα) εποίησα μήτι ουτός έστιν ὁ Χριστός;" "Οτε 3) ,,έξηλθον έχ της πόλεως, και ήρχοντο πρός αὐτόν, " και τη τοιφδε μίν μή ύστερών, 4) τότε σαφέστατα έμφανίζει έαυτον δ Λόγος, ώς έλθόντας τούς μαθητάς θαυμάζειν, εί χαι αυτη אלושדמו, שאלט דוב בטבצמהמדאדסב סטשמ, דטצבוע ") דאב טעוλίας πρός αύτην τοῦ Λόγου. Πλην πειθόμενοι χαλώς ύπό του Λόγου πάντα γίνεσθαι οι μαθηταί ούχ έπιπλήττουσιν, ούδε έπαπορούσι περί της πρός την Σαμαρείτιν ζητήσεως, και τῆς πρός αὐτὴν κοινολογίας. Τάχα δε και καταπεπλήγασι την πολλην χρηστότητα του Λόγου συγπαταβαίνοντος ψυχη έξουθενούση Σιών, •) και πεποιθυία έπι το όρος Σαμαρείας διόπερ γέγραπται. ,,**έθαύμαζον**,¹) δτε μετά γυναικός έλάλει." Kal ό Ήραziew de wyos πρός τό· "eyú ·) elus, & Lalwr gos."

1) Ev. Joann. IV, 29. 30.

³⁾ Cod. Bodlej. δσα έποίησα (item edd. N. T.), Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. ἐποίησα. R.

*) H. et R. in textu recte (coll. seq. τότε) δτε, R. in notis: "in marg. Cod. Bodl. notatur, forte legend. τότε, quod secut. est Ferr." — Ed. Knapp. I. I. v. 30.: ἐξῆλθον ούν ἐx x. τ. λ., ed. Lachm.: (xαl) ἐξῆλθον ἐx x. τ. λ.

4) Cod. Bodlej., nt in nostro textu, Reg. (quem H. sequitor) pro ύστερῶν habet ὕστερον et ἐμφανίζη pro ἐμφανίζει. R.

5) Cod. Bodlej. optime εὐεξαπάτητος οὖσα τυχεῖν, Reg. ἐξαπάτητος οὖσα τύχη. R. — Huet. in textu : ἐξαπάτητος οὖσα τύχη (non τύχη), ad marg.: "scrib. τυχεῖν."

- ⁶) Huet, h. l. Σειών.
- 7) Ev. Joann. IV, 27.
- •) Ibidem vers. 26.

δει είπερ ') ἐπέπειστο ή Σαμαφεϊτις περί τοῦ Χριστοῦ, ώς ἄρα ἐλθών πάντα ἀπαγγελεῖ αὐτῷ, φησί γίνωσχε, ') ὅτι ἐχεῖνος ὅν προσδοχῷς, ἐγώ εἰμι, ὁ λαλῶν σοι· χαὶ ὅταν ὡμολόγησεν ἑαυτὸν τὸν προσδοχώμενον ἐληλυθέναι, ἦλθον, φησίν, οἱ μαθηταὶ πρὸς αὐτὸν, δι' οῦς ἐληλύθει εἰς τὴν Σαμάρειαν, Πῶς δὲ διὰ τοὺς μαθητὰς ἐληλύθει εἰς τὴν Σαμάρειαν, οῦτινες χαὶ πρότερον αὐτοῦ συνῆσαν;

29. "Awnzer") our the udolar auting h yurn, ral απήλθεν είς την πόλιν, και λέγει τοις ανθρώποις. δεύτε, ίδετε άνθρωπον, δε είπε μοι πάντα δσα έποίησα μήτι ουτός έστιν δ Χριστός;" Οὐ μάτην οἰμαι ἀναγεγραφέναι τον εύαγγελιστήν χαι τα περί της αφέσεως της טלסומן, חידודם מעובוסם א צערא מתחלשבר בון דאד הטלוד. κατά μέν ουν την λέξιν, σπουδήν έμφαίνει πλείονα της Σαμαρείτιδος χαταλειπούσης την ύδρίαν, χαι ού τοσουτον 4) πεφροντιχυίας τοῦ σωματιχοῦ καὶ ταπεινοτίρου χαθήχοντος, δσον τῆς τῶν πολλῶν ὡφελείας φιλανθρωπότατα γάρ πεκίνηται ή βουληθείσα τοις πολίταις εύαγγελίσασθαι τόν Χριστόν, μαρτυρούσα αύτῷ εἰρηχότι αύτη πάντα & έποίησε. Καλεί δε αύτους έπι το ίδειν άνθρωπον, λόγον έχοντα μείζονα άνθρώπου τό γάρ όρατόν δαθαλμοϊς αύτοῦ ἄνθρωπος ήν. Χρή ούν καλ ήμᾶς ἐπιλανθανομένους τῶν σωματικωτέρων, χαί ἀφιέντας αὐτὰ σπεύδειν ἐπὶ τὸ μεταδιδόναι ἧς μετειλήφαμεν οφρελείας έτέροις έπι τουτο γάρ προχαλειται ό εὐαγγελιστής, ξπαινον τοις ειδόσιν άναγινώσχειν άναγράφων

ŧ

^{&#}x27;) H. et R. in textu είπερ, H. ad marg., R. in notis: ,,videtur legendum επείπερ."

²⁾ ylvwoxe. Deest in Cod. Bodlejano. R.

³) Ev. Joann. IV, 28. 29. Ed. Knapp. την ύδρίαν αύτης, ut in nostro textu, Lachm. ed. την ύδρίαν αὐτης.

⁴⁾ H. et R., ut in nostro textu, R. in notis: "Cod. Bodlej.: xal οῦτως αὐτῆς πεφροντιχυίας τοῦ σωματιχοῦ."

τῆς γυναικός. Πρός μέντοι γε τὴν ἀναγωγὴν σχοπητέον, τίς ή ύδρία, ην αφίησι παραδεξαμένη πως του Ιησοῦ λόγους ή Σαμαρείτις και τάχα τὸ δοχείον τοῦ σεμνοποιουμένου 1) έπι βαθύτητι υδατος, της διδασχα-Mas, એr lupobres πρότερον έξευτελίζουσα άποτίθεται lr τῶ Χρείττονι τῆς ὑδρίας, λαβοῦσα ἐχ τοῦ ὕδατος τοῦ γενομένου ηδη έν αύτη πηγης ») υδατος άλλομένου είς ζωήν αλώνιον. Πώς γαρ αν τοῦ υδατος τούτου μή μετειληφυία, φιλανθρώπως Χριστόν τοις πολίταις έχήψυσder, Saupálouda autor ánapylilorra nárra a laota-Ger. el un mereiligosi di ar nxovoe) tou autrolou Educos: 'Peblaza ') platos zal auti údolar krovoa kal τών ώμων, πρίν συντελέσαι λαλούντα έν τη διαγοία τόν παίδα τοῦ Άβραὰμ, έξεπορεύετο χαλή τη δψει παρ-שלאים: אדוה לתוותבם טיצ טאטושה אידאבו דו במעומפבונולו, zazabalres למל דאי האיאי, zad הלאססו דאי שלטומי, מימβάση*) τε αύτη έπατρέχει είς συνάντησιν ό τοῦ Άβραὰμ

1) Godd. Rog. (quem H. sequitur) et Barberin. σεμνοῦ ποιουμένου. R.

 ³) Cod. Bodlej. πηγῆς, Codd. Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. ἀρχῆς. R. Cfr. ev. Joann. IV, 14.

3) H. in textu δί ῶν ἤχουε, R. in textu: δί ῶν ἤχουσε, H. in not. (quae R. quoq. magnam partem in notis affert): "Cod. Reg. (R. teste Cod. Barber. quoque) habet διήχουε. Vertit Perion: nisi particops facta osset aquas perpetuo salutaris, leg. διηνεχώς. At Ferrar.: nisi particops facta fuisset aquae salutaris per oa verba, quae audierat, legebat procul dubio: δί ῶν ἤχουε, quod propins ad Reg. Cod. vestigia accedit, et rectum videtur." — R. in notis: "Cod. Bodlej. δί ῶν ἤχουσε.""

4) Genes. XXIV, 15. 16. 17.

•) H. et R. recte in textu: ἀναβάση, H. minus recte ad marg.: "scribas χαταβάση" et in notis: "lege etc. ex Genes. XXIV, 45." — R. recte in notis: "ἀναβάση. Ita legendum ex Genes. XXIV, 16. 17., non vero καταβάση, ut Hust. videtur ex etc."

παϊς, zal είπε· ,,πότισόν 1) με μιχρόν ύδως έχ τῆς ύδρίας 60υ." Έπει γαρ παις ήν του Άβρααμ, ήγάπα אמי עותססט טלמדסב מתל דקב טלסומב 'צבאלתאמב למאבויי נתו דטי הסמצוטים ז) מעדוק, צמו לתעדותדי מעדטי, באיב להמטשמנס הואשי." 'צהנותבם סטי אי להמואנדא א דאָב Ρεβέκκας ύδρία, οὐ καταλείπεται ἀπ' αὐτῆς, ἡ δὲ τῆς Σαμαρείτιδος, ούσα ώρα έπτη, 4) άφίεται. 'Ενθάδε μέν dù rois Zauapetrais yurd edayyeligerai ror Xouror, Ind relas of two evaryellor 5) and the dragtager tou Σωτήρος τοις αποστόλοις ή πρό πάγτων αυτόν θεασα-אוֹרא אַטאא לואאנוזמו. אוא סטיד מטידא של דל דבאנוסי דאָר πίστεως εδαγγελισαμένη εδχαριστείται ύπο των Σαμαρειτών, λεγόντων ...ούκετι 6) διά την λαλίαν σου πι-סדביטטעבד מידטו אמט מצחצטמעבד, אמו טולמעובד לדו טודטב έστιν άληθώς ό Σωτήρ τοῦ χόσμου" έχεινη τε την άπαρχήν της άφης του Χριστου ού πιστεύεται, Μγοντος αὐτη, "μή)' μου απτου. Εμελλε γὰρ ό) Θωμᾶς azover" ,, pepe") tor saxrulor cou ade, zal ide tas χειφάς μου, και φέρε την χειφά σου και βάλλε είς την πλευράν μου." Πάντα δε ήν & εποίησεν ή γυνή, ή τε πρός 16) τούς πέντε άνδρας χοινωνία, χαι μετ' έχείνους

1) Genes. XXIV, 17.

²) Ibid. vers. 18.

³) Cod. Bodlej. ἐπὶ τοῦ βραχίονος. R. -- LXX interpretes, ut in nostro textu.

4) Ev. Joann. IV, 6.

•) Ibidem XX, 18.

 ⁶) Ev. Joann. IV, 42., ubi edd. N. T. exhibent την σην λαλίαν pro: την λαλίαν σου.

7) Ibidem XX, 17.

•) Desideratur ó in ed. Huetiana.

•) Ev. Joann. XX, 27., ubi edd. N. T. βάλε exhibent pro βάλλε.

1. Ed. Huet. ή πρός κ. τ. λ.

ή πρός τόν έχτόν ού γνήσιον άνδρα συγκατάβασις. δντινα ἀρνησαμένη, και την ύδρίαν καταλιποῦσα, εἰς ξέδομος) σεμνώς άναπαύεται, προξενούσα την ώψελειαν και τοις από των προτέρων αυτη δογμάτων οίχουσι πόλιν, την οίχοδομήν των ούχ ύγιων λόγων, την αύτην TH YUVAIRS OIS RAL AITIA WIVETAL ESCLUEIV THE ROLEOS χαι έιδειν πρός τον Ίησουν. Πάνυ δε παρατετησημέrus ir τοις έξης οι Σαμαρείται έρωτωσι τον Incour. oùy צרם אנורח לד דא הטובו, מאלש ,,המט מטדסוב, "") דסטτέστιν ίνα γένηται έν τῷ ήγεμονικῷ αὐτῶν. τάχα γὰρ סשב אי טעמדטי אנוימו מטדטי לא דה הטאנו מטדשי. להנוπεο και αύτοι έξηλθον εφποιούντες έκ της πόλεως, και πργοντο πρός αὐτόν. Ότι δὲ τοιαῦτά τινα δηλοῦται άχριβίστατα, είς τὰς ἀναγωγὰς *) ἀφορμὰς ἡμῖν διδόντος τοῦ εὐαγγελιστοῦ ἐχ τούτων χατακριτέον. Πρότερον μέν γέγραπται ,, ξξηλθον 4) έκ της πόλεως, και הסדסדום הספה משדטדי" אמן עודי טוועתי "וא של דאה הט-Lews Exerns nolloi Entorevour els autor tor Zauaρειτών, διά τον λόγον της γυναικός, μαρτυρούσης δα είπε μοι πάντα α εποίησα. Ώς ούν ήλθον πρός αὐτὸν οί Σαμαρείται, ήρώτων αύτον μείναι παρ' αύτοις." Καλ πρότερον ανν έκ της πόλεως ήργαντο πρός αυτόν, καλ δεύτερον ήλθον πρός αὐτὸν οἱ Σαμαρείται, ἔτι ὄντα παρά τη πηγή του Ιακώβ (ού γάρ φαίνεται κεκινημένος

 εἰς ἔβδομον. Sic recte habent Codd. Bodlej. et Barber, in ed. aut. Huetii deest εἰς. R.

²) Ev. Joann. IV, 40. — Knapp., Lachm. et Huetius παξ' αὐτοῖς, R. παξ' αὐτοῖς.

²) Codd. Bodlej. et Barber. (H. ad marg.: "seribas Ferrar. teste") *àvaywyáç*, Reg. (H. in testu) perperam suvaywyáç. R.

⁴) Ev. Joann. IV, 30. — 30., ubi edd. N. T. exhibent πάντα δσα pro πάντα ä x. τ. L., 40., ubi H. et R. παζ αύτοις scribunt, efr. pag. hnj. not. 2.

εχείδεν), και ήρώτων αὐτὸν μεϊναι παρ' αὐτοῖς. 1) Oð γέγραπται δὲ μετὰ τοῦτο ὅτι εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν, ἀλλ', ,,ἔμεινεν 2) ἐχεῖ δύο ἡμέρας." 'Αλλὰ καὶ ἐν τοῖς ἑξῆς οὐχ εἴρηται, μετὰ δὲ τὰς δύο ἡμέρας ἐξῆλθεν ἐκ τῆς πόλεως, ἀλλά, ,,καὶ ἐξῆλθεν ἐχείθεν" ὅσον γὰρ ἐπὶ τῷ νοητῷ, πᾶσα ἡ οἰχονομέα τῆς ἀφελείως τοῖς Σαμαρεῦσιν παρὰ τῃ πηγῃ γεικνηται τοῦ Ἱαχώβ.

80. O de 'Houndear the údolar the destude Lung ข้ทองโลนดิล์พย อโหล อีเตอออเห หล่ โหรองสร หล่ หกู้จุ อีบหล่μεως της παρά του Σωτήρος, ήντινα χαταλιπούσα, φησί, παρ' αυτώ, τουτέστιν έχουσα παρά το Σωτήρι το τοιovtor oxevos, tr of that when last ro jur vouo, unt-שדפבשבי בוב דטי גלטעסי בטמייצווגטעליא דא גאאטני דאי Χριστοῦ παρουσίαν διὰ γὰρ τοῦ πνεύματος καὶ ὑπὸ τοῦ πνεύματος προσάγεται ή ψυχή τῷ Σαιτήρι. Κατανόησον δή, εί δύναται ξπαινουμένη τυγχάνειν ή ύδρία αύτη πάντη ἀφιεμένη· ,,ἀφῆχε ٩) γὰρ, φησι, τὴν ὑδρίαν αύτης ή γυνή." ού γαο πρόσκειται δτι αφήκεν αύτη» παρά τῷ Σωτῆρι. Πῶς δὲ καὶ οὐκ ἀπίθανον καταλιπούσαν αύτήν την δεκτικήν της ζωής διάθεσιν, mi την έννοιαν της δυνάμεως της παρά του Σωτήρος, και τό σπεῦος ἐν ų ἐληλύθει λαμβάνειν τὸ ζῶν ὕδωρ, ἀπείηλυθέναι είς τόν πόσμον χωρίς τούτων, εὐαγγελίσασθαι τη αλήσει την Χριστού παρουσίακ; Πώς δε και ή πνευματική μετα τοσούτους λόγους ού πεπεισται σαφώς περδ τοῦ Χριστοῦ, ἀλλά φησιο ,,μήτι 4) οἶτος ὁ Χριστός;" xad τό· ,,έξηλθον δέ έκ της πόλεως." διηγήσατο άντλ τοῦ ἐκ τῆς προτέρας αὐτῶν ἀναστροφῆς οὖσης κοσμι-

(4) Ibidem vers. 29. coll. pag. 59. not. 3., nbi obróc forty scriptum exstat. Vers. 30.

56

¹⁾ Cfr. pag. 55. not. 2. et 4.

^{*)} Ev. Joann. IV, 49. - 43.

bidem vers. 28. Knapp. ed. ut in nostro textu, Lachm. αθτής.

χῆς, καὶ ἦρχοντο đià τῆς πίστεως, φησὶ, πρός τὸν Σωτῆρα. Λεκτέον δὲ πρὸς αὐτόν πῶς μένει πας αὐτοἰς τὰς đύο ἡμέρας; Οὐ γὰς τετήρηκεν δ προπαρεθέμεθα ἡμεῖς περί τοῦ, ἐν τῆ πόλει αὐτὸν ἀναγεγράφθαι ¹) με→ μενηκέναι τὰς đύο ἡμέρας.

81. ,,²Er²) τῷ μεταξύ ἡρώτων αὐτόν οἰ μαθηταὶ, λέγοντες 'Ραββι, φάγε.'' Μετὰ τὴν περὶ τὸ ποτὸν οἰκονομίαν καὶ τὴν διδασκαλίαν τῆς διαφορᾶς τῶν ὑδάτων, ἀπόλουθον ἦν καὶ τὰ περὶ τροφῆς ἀκὴνεγράφθαι. 'Η μὲν οἶν Σαμαρεῖτις αἰτουμένη πιεϊν δἰὰ τῶν ἐπαπορήσεων³) αὐτῆς, οίονεὶ δὲ διὰ τὸν αἰτήσαντα, οὕτε·

¹) H. ad marg.: "scribas οὐx ἐν τỹ x. τ. λ. Ferrar," R. in notis: ""in marg. Cod. Bodlej. notatur, forte legendum esse: ἐν τῆ πόλει sửτὒν μὴ ἀναγογοράφθαι."" — Quodsi vel ca contaleximus, quae supra Orig. ipes disputaverat a pag. 56. lin. 7. usque ad finem cap. 29., me vel non monente satis liquet, particulam negandi inserundam esse, et quidem, cum facilius hace vocula propter praeced. voῦ excidere potwerit, scribendum esse oửx ἐν τῆ x. τ. λ. Cfr. pag. 56. lin. 1. soqq.

³) Ev. Joann. IV, 31. — Hinc Ferrarius Tom. XV. auspicatur. Huet.

⁵) Cod. Bodlej. Erarropiseur, Reg. (H. quoque) droopisteur. -- H. et R. in notis: "quoniam luxata hace sunt, Ferrarianae interpretationi Perionianam adjunginua, quo sensum loctor facilius expiscetur: Samaritana quidem rogata, at potum dares, dubitationibus suis et interrogationibus, quasi propter sun, qui petebat ; neque enim Jesu dare potarat diguam eo potionem; et si ille cum ea quae rogaretur cuperet, volebat illam bonis afficere." lidem in textu Ferrar interpretationem hune in modum exhibent: Samaritis itaque cum rogaretur potum, dubitat propter sun, qui petierat, (noque enim poterat dare Jesu dignum illo potum.) num se jutsam aquam porrigere vellet Jesus beneficio afficere per hune potum. -- Cfr. prolegomena.

yào ยี่ye อิอบีหละ ซอ Ingou ลีรเอห ลบัซอบ สอแล. el xà-RETYOS EN TO ERELVIN ALTIDETOAN OBEEAL EBOULETO EUEDγετήσαι διά τούτου τοῦ πιεῖν δεδωπυῖαν. Επρεπεν) non * * * * * * * * and the Sauapelados. Of de ua- $\Im \pi(a)^2$ * * * * $d\pi \epsilon \ln \partial \vartheta \delta \tau \omega r^3$ els the $\pi \delta \ln r$. Era τροφάς άγοράσωσων, ήτοι εύρηχότες έπιτηθείους τροφάς παρά τοῖς έτεροδόξοις, λόγους τινάς άρμάζοντας, * * airm thought tor merati to anterningeral ele the no-LIP The YURAIZA, AND TOU LINLUGERAL RODS AUTOR TOUS Σαμαρείτας έπ' οὐδενόο γὰρ ξένου παρετίθεσαν αὐτῶ

1) De hac lacuna et de iis, quae statim sequentur, ai quid dici potorit, in prologomenis fusius disputabimus. Ouodei, collatis praecedentibus, sequentia accuratius contuleris, non male foman post verba enpener non restitueris aut altouver noma lubers, aut (autei) alteir nieir. Que facto alteir et épotar non male sibi, opinor, reanonderent. ---. Neque vero in re tam incerta multum contradizerim, si quis, modo praccodd. persanaverit, legere malit: Engener hoy the bolar zaralineogai and The x. T. 2.

2) Forsan (duce Ferrar. coll. pag. huj. not. 4.) legendum est: of de unopent, autor anelplubot. -- apmotones, Myouan adres, aut, quod practiat proptor 10000.: (ofr. pag. 59. lin. 4-11.), of de uadaral (er to μεταξύ) ήρώτων αὐτὸν, (αὐτῶν) ἀπεληλυθότ. --- ἀρμόlorras. Levorres auro. - Ceterum verba ir zū meraču newrow adtor rectius forsan propter intermediam sententiam anelylusorow x. r. l., inscreater inter verba apuólorras et levorres. Quod vero ad vocab. nos pertinet, rective procel dubio, nisi idem in hune beum nostrum cadit, quod Passovius monuit sub voce žitos lin. 7. 8. et 9., scripperis h. L aut yzor, aut Wolfie duce y ror.

*) Ev. Joann. IV, 8.

4) H. et B. in vers. Ferrar.: dicane illi. Cfr. ev. Joann. 1V, 31.

דאי דחסנהאי, ומשה לתוססהטאאסטומהה ') מי דאה במעמחפוτιδος, εί ξώρα τούς μαθητάς τα άπό της πόλεως αύτης τρόφιμα, ήτοι όντα, ή νομιζόμενα παρατιθέναι βουλομέγους το διδασχάλφ. 'Αλλ' ούδε ενώπιον των Σαμα-OUTON DEÓNTOS ar Excivor Elevor , Passl, waye" yonζόντων καταλείπειν έαυτών την πόλιν. Λιά τουτο καλώς πρόσκειται τό ., έν τῷ μεταξύ ήρώτων αὐτόν οδ μαθητα), λέγοντες 'Passl, gaye." Δια τι δε ... adror howran, " zal ough "Eleyor 2) auto, " ation ideir. άπιούστερον») γάρ έγεγραπτο. "έν δε το μεταξύ έλεγον αὐτῷ οἱ μαθηταί 'Ρυββὶ, φάγε." Τόδε καὶ ἰρωτῶν *) Γνα φάγη, και ίκετεύειν αὐτὸν και δεῖσθαι, τάχα τι δηλοϊ πρό της έξετάσεως, ένίστε δε χαι μετά την έξετασιν. **Καὶ ὅρα μήποτε** εὐἰαβοῦνται μη ^ε) ***** ὁ ἰόνος **** rais elzelais ***** # 10200000000000 roomais. 200τώσιν αὐτὸν εὑρισκομένους ἐδέσθαι· οἰς γάρ εὑρίσκουσιν οί μαθηταί άει τρέφειν τόν λόγον βούλονται. Γνα ίσχυροποιούμενος χαί τονούμενος χαί δυναμούμενος έπι-

 Cod. Bodlej. ἐπιθορυβηθείσης, Codd. Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. ἐπιτριβείσης. R.

2) Verba Eleyov auto desunt in ed. Huet.

*) H. exhibet: agior ideir * repor yap x. r. l.

4) Huet. έρωτα et ίχετεύει δείσθαι (omissis verbis αὐτόν καί ante δείσθαι.)

⁵) H. et R. μη, non μή. In seqq. H. pro σίχείαις exhibet mutilatam vocem oίχεί. — H. et R. quum h. l. integram exhibeant Ferrarii interpretationem, locum ad verbum interpretationis hac ratione restituerim: vide vero, ne forte vereantur discipuli: Kal δοα μήποτε εὐλαβοῦνται ol μαθηταί — ne Sermo Dei Filius propriis alitus sit, vel fortificatus cibis: μὴ ὁ λόγος ὁ vièς τοῦ Θεοῦ ταῖς οἰχείαις τρεφόμενος ½ ή ἰσχυροποιούμενος τροφαῖς — et ideo orent eum, comedere inventot cibos: (χαὶ οῦτως aut χαὶ διὰ τοῦτο) ἐρωτῶσιν x. τ. λ.

πλεΐον παφαμείνη τοῖς αὐτόν τρέφουσιν, ἀντιτρέφων τοὺς παφατιθέντας αὐτῷ τὰ βρώματα. Διὰ τοῦτο ἑστηκέναι φησὶν ἐπὶ τὴν θύραν, xαὶ xρούειν, ¹) ἐν ἐἀν τις ἀνοίξη τὴν θύφαν εἰσέλθη πρός αὐτόν, xαὶ δειπνήση μετ ἐxείνου, ὥστε ὕστερον δυνηθέντα τὸν δειπνήσαντα ἀντιδμπνηθῆναι ἀπὸ τοῦ δειπνήσαντος λόγου παφὰ τῷ ἀνθρώπφ.

32. Ό δέ Έραιλίων φησίν, δτι έβούλοντο κοινωνεϊν αὐτῷ ἐξ ὦν ἀγοράσαντες ἀπὸ τῆς Σαμαρείας κεκομίκεισαν. Τάδε φησίν Γνα τινὰ * * * αἰ πέντε μωραὶ παρθένοι *) * * * * * * * ἀπὸ τοῦ νυμφίου. Πῶς δὲ οίμαι * * * * à *) αὐτὰ ἔχειν * * * αἰς ἀποκλιθείσαις μωραίς παρθένοις, ἄξιον ἰδεϊν κατηγορίαν περιέχοντα τῶν μαθητῶν τοἰς αὐτοῖς κοιμωμίνων ταῖς μωραῖς παρθένοις. Ἐστι δὲ καὶ αὐτὰ ἀνόμοιον τοῦ φωτὸς παρός τροφὴν, καὶ τοῦ ποτοῦ πρός τὰ βρώματα * * * * * * σαντας ٩) αἰτιάσασθαι τὴν ἐκδοχὴν, καίπερ κατά τι δυνάμενον σαφῆ ποιῆσαι τὸν ἰόγον ἐχρῆν αὐτὸν διὰ πλειόνων παραμυθήσασθαι, κατασκευάζοντα τὴν ἰδίαν ἐκδοχήν.

33. ,, Ο δέ εἶπεν 5) αὐτοῖς· ἐγώ βρῷσιν ἔχω φαγεῖν, ην ὑμεῖς οὐκ οἴδατε, " Τὸ μὲν ἀνενδεἰς οὐ χρήζει βρώσεως, τὸ δὲ χρῆζον βρώσεως οὐκ ἔστιν ἀνενδεές. Καλ δηλον ὅτι ὁ ἐαθιών οὐχὶ μὴ χρήζων βρώσεως ἐσθίει, ἀλλὰ χρήζων καὶ δεόμενος αὐτῆς. Καὶ τὰ μὲν σώματα, ὅτε

1) Apocal. III, 20.

*) Matth. XXV, 2 et seqq.

 H. et R. à αὐτὰ ἔχειν, Forsan legendum τὰ αὐτὰ ἔχειν. Pro seq. έγονται forsan λέγονται restituendum est.

⁴) In Perionii interpretatione haec leguntur: accasare, reprehendereque interpretationem. Pro garras igitar haud dubie xarnyoongartas restitui debet.

*) Ev. Joann, IV, 32

61

τη φύσει όγτα δευστά, τρέφεται, της τροφής άγαπληρούσης τόν τόπον των απορθεόντων τα χρείττονα σώματος τρέφεται τοις άσωμάτοις νοήμασι και λόγοις και πράξεσιν ύγιέσιν, ούχι είς το μη είναι διαλυθησόμενα, el my rotoonto. ogge de ante my rotante to μη είναι διαλύεται· απόλλυσι 1) δε το είναι τοιάδε, δτι อย รอย์ออรสม รอวีร รอเอวีฮอิร รกัร อีเลยูรออย์ฮกร รพีท ชอนส์των φύσεως. "Ωσπερ δε τα δεόμενα τροφής σώματα סטלל זסוֹק מחל זשי אסוסדאושי זפוטנדמו, טעל אסטלדאק דרסנים א מידא אממוץ מסצבו, סידש אסאדלטא אמו לאו דשא πρειττόνων παρά τα σώματα. Καλ γαρ ταυτα τα μέν πλείονος, τὰ δέ²) έλάττονος δείται τροφής, ού τῶν ἴσων όντα χωρητικά. 'Αλλ' οὐθὲ ή ποιότης τῶν τρεφόντων λόγων και νοημάτων των έν θεωρία, πράξεων των τούτοις άρμοζουσών, ή αὐτή άρμόζει πάσαις ταις ψυχαίς. 'Αλλά γάρ και λάχανον και στερεά τροφή ούχι κατά τον αυτόν χαιρόν τρέφει τούς δεομένους της άπό τούτων βελτιώσεως. Τὰ μέν γὰρ ἀρτιγέννητα βρέψη, ») ως φησιν ό Πέτρος, τό λογικόν άδολον γάλα έπιποθεί. Eninogelite 4) de zal el tis the enniotata eyes Kopie-

¹) Cod. Bodlej. ἀπόλλυσι, Cod. Reg. (quem H. sequitur) male ἀπόλυσιν. R. — Huet. ad lectionem: ἀπόλυσιν in notis hate addit: "librariorum incurism expertus est ille locus: vertit Perionius: dissolutio vero est, esse talia, quod non ejusmodi alantnr diversae, dissimilisque naturae corpora. Nos unicuique judicium suum relinquimus."

2) H. Táđe, R. Tá đe.

3) I Petr. II, 2.

4) Ita legitar in Cod. Bodlej., in Reg. autem et Barberino deest έπιποθεί. R. — In ed. Huet. deest non solum έπιποθεί, sed etiam dé ante xαί.

³) I Cor. 111, 2.

דותת. מוֹ גמשאת " וֹ לֹצ מלשרישי לומ דם אח תומדרטורי. láyaya έσθιέτω. Kal τοῦτο δὲ ὁ Παῦλος διδάσχει λέ-ישר י, 55 גוצי 1) הנסופטנו קמאנוי המידות, ל לב מסשרישי λάγανα έσθίει. Καλέστι γέ ποτε ..ξενισμός 2) λαγάνων πρός φιλίαν και χάριν, η μόσχοι 3) από φάτνης μετά ξχθρας." "Τελείων") δέ έστιν ή στερεά τροφή, τῶν διά την έξιν τα αίσθητήρια γεγυμνασμένα έχόντων πρός diazoidiy zaloù te zal zazoù." "Esti de tis zal dnλητήριος τροφή, ήντινα μανθάνομεν από ·) της τετάρτης των Βασιλειών, λεγόντων πρός τον 'Ελισσαϊόν') Και ή μέν τίς έστι των άλογωτέρων ψυχων πνευματική ποώδης τροφή, και άλλη χόρτος ή άχυρον, άπερ σημαίγεται διά τοῦ. "Κύριος") ποιμανεί με, χαὶ οὐδέν με ύστερήσει. Είς τόπον χλόης έχει με χατεσχήνωσεν έπι υδατος αναπαύσεως έξεθρεψε με." Και ό Ήσαΐας δέ (1 ησι· ,, λέων) δε ώς βοῦς ἄχυρον φάγεται. " 'Αλλά Ral YOUTON TOIS RETIVEOUN EN TO OTAN THS PEBERRAS Ra-

1) Rom. XIV, 2.

Proverb. XV, 17., ubi LXX. interpretes hace exhibent: πρείσσων ξενισμός μετά λαχάνων πρός φιλίων και χάριν, η παράθεσις μόσχων μετά ξχθρας.

³) Cod. Bodlej. η μίσχοι, Codd. Reg. (quem H. sequitur) et Barberia. ὥσπερ καὶ μόσχοι. R.

4) Hebr. V, 14.

 Cod. Bodlej. ἀπό, Codd. Reg. (itemque H.) et Barberinus ὑπύ. R.

6) 'Eliogatión tinen. Sic ubique in Cod. Bodlej. per duplex sigma exprimitur nomen prophetae Elisaci; in Reg. (quem H. sequitur) per unicum. R.

7) II Reg. IV, 40. (IV Reg.)

 Psalm. XXIII, 1. 2. (XXII.), ubi LXX: interpretes ποιμαίνει με exhibent.

 Jesai. XI, 7., ubi LXX. interpretes have exhibent : και λέων ώς βοῦς φάγεται ἄχυρα. ρατιθέασι τοῦ πατθός 1) Άβραάμ. Έἀν θέ τις η λογικύτερος, και διὰ τοῦτο και νοητός ἄνδρωπος, και νοητὸν ἄρτον ἐσθίει, ὡς ἐν ψαλμοῖς γέγραπται· ,,ἄφτος ³) στηρίζει καρδίαν ἀνδρώπου··· και τῷ νοητῷ οἰνῷ εὐφραίνεται οὐκ ἅλλος η ἀνθρωπος· ,,οἶνος ³). γὰρ εὐφραίνεται οὐκ ἅλλος η ἀνθρωπος· ,,οἶνος ³). γὰρ εὐφραίνει καρδίαν ἄνθρώπου.·· ' Δναβατέον δὲ τῷ λόγῷ ἀπὸ τῶν ἀλόγων και τῶν ἀνθρώπων και ἐπὶ τοὺς ἀγγίλους και ἀὐτοὺς τρεφομένους· οὐ γάρ εἰσι πάντη ἀνενδεεῖς. ٩) ,, Δρτον) γοῦν ἀγγέλων ἔφαγεν ἄνθρωπος··· μακάφιός γε ὁ 'Δβραὰμ δυνηθεὶς τοῖς ἐπιφανείων αὐτῷ τρισιν ἐγκρυφίας) ἀζύμους παραθεῖναι.

34. 'All' ήδη έπι τον προχείμενον λόγον τον περί τῆς Χριστοῦ βρώσεως ὁδευτέον, ἡν οἱ μαθηται τότε οὐχ ἡδεσαν ἀληθεύει γὰρ λέγων ὁ 'Ιησοῦς' ,,ἐγώ βρῶσιν ἔχω ψαγείν, ἡν ὑμεῖς οὐχ οἰδατε.'' (ειερ γὰρ χαὶ ἔπραττεν ὁ 'Ιησοῦς ποιῶν τὸ δέλημα τοῦ πέμψαντος αὐτὸν, τελειῶν αὐτοῦ τὸ ἔργον, τοῦτο οὐχ ἦδεσαν οἱ μαβηταί. Γινα δὲ νοηθῆ τρανότερον τό' ,,ἐγώ Γ) βρῶσιν ἔχω ψαγεῖν, ἡν ὑμεἰς οὐχ οἰδατε.'' λεγέτω χαὶ ὁ Παῦλος) τοῖς χρείαν ἔχουσι γάλαπος, χαὶ οὐ στερεᾶς τροφῆς, Κορινθίοις, καὶ γάλα ποτιζομένοις, καὶ οὐ βρῶμα, τῷ μηδέπω αὐτοὺς δύνασθαι βρώματος μεταλαμβάνειν

1) H. et R. in textu rov naudós, R. in notis minus accurate: "scribendum videtur ol naudes. Cfr. Genes. XXIV, 32. coll. iis, quae a vers. 15. seqq. leguntur.

Psalm. CIV, 15. (CIH.), ubi haec verba in vers. LXX. virorum hoc ordine procedunt: xal ἄρτος xaqðlav ἀνθρώπου στηρίζει.

*) Ibidem ab initio vers. laudati.

4) Huet. h. l. averdeis.

*) Psalm. LXXVIII, 25. (LXXVII.).

•) Genes. XVIII, 6.

7) Ev. Joann. IV, 32. - Forsan paulo supra ante voc. zeletor rectins legitur zal.

*) I Cor. III, 2. (Hebr. V, 12-14.).

"lyd Bowder Eyw wayeir, hr bueig obr oldare." Kal del ye à diacepour rois unodecorepois, xai un duraut-דסוב דע מטדע דסוב בפרודוסט שבשפבוד לפבו ,,לאש אפשטוד Eres wayeir, hy busic obx oldare." Kal obx aronor γε λέγειν, μή μόνον ανθρώπους και άγγελους ένδεεις είναι των νοπτών τροφών, άλλά και τον Χριστόν του Θεοῦ και αὐτὸς γὰρ, ἴν οὕτως είπω, ἐπισκευάζεται ἀελ άπό τοῦ πατρός τοῦ μόνου άνενδεοῦς καὶ αὐτάρχους αὐτῷ. Δαμβάνει δὲ τὰ βρώματα ὁ μὲν πολὺς τῶν μαθητευομένων από των μαθητών Ιησού. χελευομένων παρατιθέναι τοις όχλοις of de του 'Ιησου μαθηταί απ' autou 'Ingou, ') תואי לסש לדב אמו מתט מעומי מייצλων ό δε υίδς τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τοῦ πατρὸς μόνου λαμβάνει τὰ βρώματα, οὐ διά τινος. Οὐχ ἄτοπον δὲ χαλ τό άγιον πνεξμα τρέφεσθαι λέγειν ζητητέον δε λέξιν γραφής ύποβάλλουσαν ήμιν τουτο. Όλον δε τό μυστήριον της χλήσεως και έχλογης, τα έν το μεγάλο δείπνω έστι βρώματα ,, άνθρωπος γάρ, 1) φησιν, έποίεs δείπνον μέγα, χαι τη ώρα του δείπνου έπεμψε χαλέσαι τούς κεκλημένους." Καὶ ἀναλεκτέον γε ἀπὸ τῶν εὐαγγελίων τὰς περί δείπνων παραβολάς. 'Allà zai διà τοῦ Ἡσαΐου ἐπαγγελίαι φαγεῖν εἰσι καλ πιεῖν, λέγοντος ,, ίδού) οί δουλεύοντές μοι φάγονται, ύμεις δέ · πεινάσετε· ίδού οι δουλεύοντις μοι πίονται, ύμεις δε διψήσετε." "Ετι μήν έν τη Γενέσει") είς τον παράδει-

') ἀπ' αὐτοῦ Ἰησοῦ, πλήν. Sic optime habet Cod. Bodlej. (H. ad marg.), Rcg. vero (H. in textu) male: ἀπ' αὐτοῦ τοῦ, πλήν x. τ. λ. R.

²) Luc. XIV, 16. 17. (coll. Matth. XXII, 2 seqq.), ubi in edd. N. T. haec leguntur: ἄνθρωπός τις ἐποίησεν δεϋπνον μέγα (Lachm. μέγαν), καὶ ἐκάλεσε πολλούς. Καὶ ἀπέστειλε τὸν δοῦλον αὐτοῦ (Lachm. αὐτοῦ) τỹ ὅρφ τοῦ δείπνου εἰπεῦν τοῦς κεκλημένοις κ. τ. λ.

*) Jesai. LXV, 13.

4) Genes. IJ, 8. et seqq.



σον τῆς τουφῆς τίθεται τὸν ἀνθρωπον ὁ Θεός, νόμους περί τοῦ ἐσθίειν τάδε τινὰ xai μη ἐσθίειν τάδε διδούς. και άθάνατος αν έμεινεν ό άνθρωπος, εί άπό παντός ξύλου τοῦ ἐν τῷ παραδείσφ βρώσει ἦσθιεν, ἀπὸ δὲ τοῦ ξύλου τοῦ γινώσχειν χαλὸν χαὶ πονηρὸν μη ήσθιεν. Ορα και τὰ έν είκοστῷ πρώτο ψαλμῷ λεγόμενα περί τών προσχυνούντων διά τό βεβρωχέναι. ,,ξφαγον 1) γάρ, φησί, και προσεχύνησαν πάντες οι πίονες) της γης." διόπερ ...ουδαμώς *) λιμοκτονήσει κύριος ψυγήν διxalar" מולל הדמי מלוצטו אַביישׁעבּשים, לבמהסטדבובו גוןμόν *) έπι τήν γήν, ού λιμόν άρτου, ούδε δίψαν υδατος, άλλά λιμόν τοῦ άχοῦσαι λόγον Θεοῦ." Οσον οῦν προχόπτομεν, χρείττονα χαι πλείονα φαγόμεθα, έως τάχα φθάσωμεν 3) έπι τὸ την αὐτην βρῶσιν φαγείν τῷ υίῷ τοῦ Θεοῦ, ην έπι τοῦ παρόντος οί μαθηται οὐχ oldaoir. Ouder de els the lesir einer à Hoanleur.

35. , "Ελεγον") ούν οί μαθηταί πρός άλλήλους μή τις ήνεγχεν αύτῷ φαγείν; " Εἰ και σαρκικῶς ὑπολαμβάνει ταῦτα λέγεσθαι ὁ Ήρακλέων ὑπὸ τῶν μαθητῶν, ὡς ἔτι ταπεινότερον διανοουμένων, και τὴν Σαμαρείτιν μιμουμένων λέγουσαν. ,,οῦτε ἄντλημα ἔχεις, και τὸ φρέαρ ἐστι βαθύ·" ἄξιον ἡμῶς ἰδεῖν, μήποτε βλέποντές τι θειότερον οί μαθηταί φασι πρός ἀλλήλους. ,,μή τις

¹) Psalm. XXII, 29. (XXI, 30.)

³) R. in notis: "In Cod. Bodlej. deest: of πίονες, et paulo post pro οὐδαμῶς legitur οὐδέ, nec non ἐξαποστελλει pro ἐξαποστελεϊ, (de quo cfr. Amos. VIII, 11.).

³) Prov. X, 3., ubi LXX. viri où exhibent pro oùδαμῶς.

4) Amos. VIII, 11., ubi in LXX. viror. versione άφτων legitur et τόν λόγον χυρίου.

³) Cod. Bodlejan. φθάσωμεν, Rog. (Η. quoque) φθάσομεν. R.

•) Ev. Joann. IV, 33.

ORIGENIS OPERA. TOM. IL

ήνεγχεν αὐτῷ φαγεῖν;" Τάχα γὰς ὑπενόουν ἀγγελιχήν τινα δύναμιν ἐνηνοχέναι αὐτῷ φαγεῖν χαὶ εἰχὸς ὅτι διὰ τοῦτο ἐδιθάσχοντο, ὅτι μεϊζόν ἐστιν ὅ εἶχε βςῶμα φαγεῖν, ὅπες ἦν ποιῆσαι τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντος αὐτὸν, χαὶ τελειῶσαι τὸ ἔςγον αὐτοῦ.

36. "Λέγει 1) αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ἐμὸν βρῶμά ἐστιν [να ποιήσω το θέλημα τοῦ πέμψαντός με, xal τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον." Πρέπουσα βρῶσις τῷ υίῷ τοῦ Θεοῦ, ὅτε ποιητής γίνεται τοῦ πατρικοῦ θελήματος. דסטידס דם שבאבוד לד למטדש חסושד, ההבף אי אמו לד דש πατρί, ώστε είναι το θέλημα του Θεου έν τω θελήματι του υίου άπαράλλαπτον του θελήματος του πατρός, είς τό μηχέτι είναι δύο θελήματα, άλλά έν θέλημα. 2) όπερ צי שלאחעת מודוטי איז דסט אלאבור דטי טוטי ..לאשי) אמל ό πατήρ έν έσμεν" και δια τούτο το θέλημα ό ίδων αὐτὸν ἑώρακε) τὸν υἰὸν, ἑώρα δὲ καὶ τὸν πέμψαντα αὐτόν. Καὶ πρέπον γε μᾶλλον 5) οῦτω νοεῖν ἡμᾶς ποιείσθαι ύπό του υίου τό) θέλημα του πατρός, αφ' ου θελήματος καλ τα έξω του θέλοντος καλώς έγένετο, ήπερ μή περιεργασαμένους ήμας τα περί του θελήματος νομίζειν είναι τό ποιείν τό θέλημα τοῦ πέμψαντος, έν τω τάδε τινά τὰ έξω ποιείν. Έχεινο γάρ, λέγω δὲ τὸ έξω του θέλοντος, γινόμενον χωρίς του προειρημένου θελήματος, ούχ όλον μέν το θέλημα του πατρός παν δε έστι τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς ὑπὸ τοῦ υἰοῦ γινόμενον, ότε τὸ θέλειν τοῦ Θεοῦ γενόμενον ἐν τῷ υἰῷ ποιεῖ ταυτα, απερ βούλεται το θέλημα του Θεου. Μόνος δε

1) Ibidem vers. 34.

²) Cod. Bodlej. άλλά εν θελημα. In Reg. (quem H. sequitur) deest εν. R.

5) Deest µãllov in Cod. Bodlej. R.

•) Desideratur tó in ed. Huet.

³) Ev. Joann. X, 30.

⁴⁾ Ibidem XII, 45. coll. pag. 46. not. 4.

ό υίὸς πῶν τὸ θέλημα ποιεῖ χωρῆσαι τοῦ πατρός διόπερ και είκών 1) αύτοῦ. Ἐπισκεπτέον δὲ και περι τοῦ άγίου πνεύματος τὰ δὲ λοιπὰ ἅγια οὐδὲν μὲν ποιήσει 2) παρά τό θέλημα τοῦ Θεοῦ, καί 3) πάντα γε α ποιήσει, ποιήσει χατά βούλημα τοῦ Θεοῦ, οὐ μέντοι γε διαρχεί πρός τό χατά τό παν θέλημα τυπωθήναι. Καί τόδε γε τὸ *) άγιον παρὰ τόδε τὸ άγιον μείζον η πλείον. ή πλείον ή έπτοπώτερον συγπρίσει ετέρου χωρήσει από του πατριχού θελήματος, χαλ πάλιν παρ έχεινο έσται TI allo diageportus 5) xwpour nar de zal blor to θέλημα του θεου ποιήσει ό είπών ...εμόν) βοωμά έστιν, Ινα ποιήσω το θέλημα του Θεού του πέμψαντός με." Μετά τοῦτο γοῦν φησιν εἰχαρίστως περί τοῦ Θεοῦ. ,,οὐδὲν 1) δύναται ὁ υἰὸς ποιεῖν ἀφ' ξαυτοῦ οὐδέν, έαν μή τι βλέπη τον πατέρα ποιουντα. & γαρ έαν ποιή ό πατήρ, ταυτα και ό υίος όμοιως ποιεί. Ό πα-דחֹם מֹץ מחת דטי טוטי, אמל חמידת לנואיטטוי מטרט מ מטτός ποιει." Καί τάχα διά ταῦτα εἰχών) ἐστι τοῦ Θεοῦ

²) Cod. Reg. (H. in textu) perperam ποιήσαι. R. — Huet. ad marg.: "Ferrar. ποιήσει."

*) E Cod. Bodlej. restituimus haec verba (quae in H. quoque ed. desunt): και πάντα γε — βούλημα τοῦ Θεοῦ. R.

4) Deest ro in ed. H. - In seqq. H. et R. bis η πλείον.

5) Cod. Reg. (quem H. sequit.) male diapéportos. R.

 ⁶) Ev. Joann. IV, 34. — Cod. Bodlej. ἐμόν βοῶμά ἐστιν, Reg. (H. quoque) omisit ἐμόν. R.

⁷) Ev. Joann. V, 19. 20., ubi edd. N. T. vers. 19. où δύναται exhibent pro οὐδέν (quod forsan min. accurate in Codd. exaratum legitur, aut cujus tres posteriores literae: δέν a primis literis sequentis voc. δύναται originem duxerant) δύναται, et ἂν ποιῆ pro ἐὰν ποιῆ (cfr. Tom. I. ed. nostr. pag. 6. not. 6.). Vers. autem 20. haec leguntur: ὁ γὰρ πατὴρ φιλεῖ τὸν υἰόν x. τ. λ.

8) Coloss. I, 15.

¹⁾ II Cor. IV, 4.

τοῦ ἀοράτου καὶ γὰρ τὸ ἐν αὐτῷ θέλημα εἰκών τοῦ πρώτου θελήματος, καὶ ἡ ἐν αὐτῷ θεότης εἰκών τῆς ἀληθινῆς θεότητος. Εἰκών ¹) δὲ καὶ τῆς ἀγαθότητος ῶν τοῦ πατρός φησι: "τί με λέγεις ²) ἀγαθόν;" Καὶ τοῦτό γε τὸ θέλημα ³) βρῶμά ἐστι τοῦ υἰοῦ Ιδιον αὐτοῦ, đιὸ βρῶμά ἐστιν ὅ ἐστιν. Ὅτι δὲ τὸ περὶ τῆς διαθέσεώς ἐστι τὸ θέλημα, δηλοῖ ἡ ἐπιφερομένη λέξις δεύτερον λέγουσα μετὰ τὴν ποίησιν τοῦ θελήματος τὸ τελειοῦσθαι τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ.

37. Ἐπιπλέον *) δὲ καὶ περὶ τούτου θεωρητέον, ἕν εἰβωμεν, τι ἐστι καὶ τό ,,τελέιώσω *) αὐτοῦ τὸ ἔργον. Εἰ μὲν οὖν τις ἀπλούστερον ἐρεϊ, ὅτι τὸ προστειαγμένον ἔργον, ὅπερ *) αὐτοῦ ἐστι τοῦ προστάξαντος, ὡς εἰ ἐπὶ παραδειγμάτων ἐλέγομεν τοὺς οἰκοδομοῦντας ἢ γεωργοῦντας φάσκειν τελειοῦν τὸ ἔργον τοῦ λαβόντος αὐτοὺς ἐπὶ τὸ ἔργον, ἐν τῷ ποιεῖν διὸ παρελήφθησαν *) ὁ để τις ἔρεῖ, ὅτι εἴπερ τελειοῦται τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ, đῆλον ὅτι τοῦτο πρὶν τελειωθῆναι ἀτελές *) ἦν πῶς οὖν ἀτελές ἦν, ἔργον τυγχάνον τοῦ Θεοῦ; Καὶ πῶς τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ τελειοῦται ὑπὸ τοῦ εἰπόντος .,ὁ πατὴρ *) ὁ πέμψας με μείζων μου ἐστίν;"

1) Sap. Salom. VII, 26.

2) Marc. X, 18. Luc. XVIII, 19. coll. Matth. XIX, 17.

³) In Ferrar. interpretatione haec leguntur: Et sans voluntas hasc sibus est filii Dei, atque illi proprins ideo cibus est, quod voluntas est. (?) H. et R.

4) H. recte έπιπλέον, R. έπιπλέων.

*) Ev. Joann. IV, 34.

⁶) R. absque causa in notis : "δπες videtar παρελπειν."

') Cod. Reg. (quem H. sequit.) διόπερ ελήφθησαν. R.

6) Cod. Bodlejan. artorelés. R.

*) Ev. Joann. XIV, 28., ubi in edd. N. T. haec leguntur: ό πατής μου (Lachm. μου uncis inclusit) μείζων μου έστίν. — R. in notis: "ό πατής deest in God. Bodlejano." H de releiwois tou eovou n tou loyizou teleiwois nr. τουτο γαο ήλθεν ατελές υν τέλειον ποιήσαι ό γινόμενος oup Abyos. Ap our Extloon atells to Epyon, xal πέμπεται ό Σωτήρ το άτελές τελειώσαι; Καί πως ούκ άτοπον τόν μέν πατέρα άτελοῦς ποιητήν γεγονέναι, τόν δε Σωτήρα το άτελες τετελειωχέναι, πισθεν άτελές: Ηγούμαι δή έν τοις τόποις βαθύτερόν τι έναποχείσθαι μυστήριον τάχα γαρ ου πάντη άτελες το λογικόν ήν άμα τῷ τεθείσθαι έν τῷ παραδείσω. Πῶς γὰρ αν τὸ πάντη άτελες έτιθετο ο Θεός έν τῷ παραδείσω έργάζεσθαί αὐτὸν καὶ φυλάσσειν; Ὁ γὰρ δυνάμενος ἔργάζεσθαι ξύλον ζωής, και πάντα δε α εφύτευσεν ο Θεός, אמו עבדע זמטדע ללמצלדנולבי, סטא עי בטאטאשט אליסודס מדבאלב. Mhore our theios שיר, השב מדבאאב לומ דאי παραχοήν ων γένονε, χαι έδεήθη του τελειώσοντος αύτόν από της ατελείας, και διά τοῦτο ἐπέμφθη ό Σωτήρ, πρώτον μέν, ϊνα ποιήση 1) το θέλημα του πέμψαντος αύτόν, ξργάτης αύτοῦ και ένταῦθα γενόμενος. δεύτερον δέ, ϊνα τελειώση το έργον του Θεου, και έκαστος τετελειωμένος οίχειωθη τη στερεά τροφή χαι τη σοφία συνη. "Τελείων 2) δέ έστιν ή στερεά τροφή, των διά την έξιν τα αίσθητήρια γεγυμνασμένα έχόντων πρός διάχρισιν χαλού τε χαλ χαχού. Και ό λαλών σοφίαν φησί ,,σοφίαν ») δε λαλούμεν εν τοις τελείοις." Καί δταν έχαστος ήμων, έργα Θεου, ύπό Ίησου τελειωθη, ξρεί .,τόν άγῶνα) τόν χαλόν ήγώνισμαι, τόν δρόμον τετέλεχα, την πίστιν τετήρηχα λοιπόν απόχειταί μοι ό τῆς διχαιοσύνης στέφανος." Οὐ μόνος δε ό ανθρωπος έξέπεσεν έχ τελείου έπλ τό ατελές, αλλά

- 1) Ev. Joann. IV, 34.
- 2) Hebr. V, 14.
- ³) I Cor. II, 6,

4) II Timoth. IV, 7. Knapp. ed. ut in nostro textu, Lachm.: τόν καλόν άγώνα ήγώνισμαι.

zal "idórtes 1) of viol του Θεου τάς θυγατέρας των άνθρώπων, ότι καλαί είσι, και λαβόντες ξαυτοίς από πασών ών 2) έξελέξαντο, " και άπαξαπλώς πάντες ...οί απολείποντες) το ίδιον οίχητήριον χαλ μή τηρήσαντες την ξαυτών ἀργήν." 'Αργήν δε λέγω, οὐ την παραβαίλομένην έξουσία, άλλά διά την άντιδιαστελλομένην τέλει, και παρακειμένην πρώτφ, Ιν, ωσπερ τῷ ἀνθρώπο ή άργή τις τοῦ είναι έν τῷ παραδείσω ήν, τὸ τέλος διὰ την παράβασιν τάχα έν ζδου χάτω, η τινι τοιούτω χωρίφ, ούτω και έκάστω των αποπεπτωκότων οίκεία τις άργη τυγγάνη δεδομένη. 4) Τελειών μέντοι γε ό Ίησούς τό ξργον τοῦ Θεοῦ, - λέγω δὲ πῶν τό λογικόν. και ού τόν άνθρωπον μόνον -, κατά τόν αύτον τρόπον αύτό τελειοι. τα μέν γαρ μακαριώτερα πειθόμενα λόγω, μή δεηθέντα πόνου, μόνω τελειοῦται τῷ λόγω έτερα δέ, απειθήσαντα τῷ λόγψ, χρήζει πόνων, ένα μετά τούς πόνους λόγοις προσαχθέντα υστερόν ποτε τούτοις τελειωθη. Πλην αμφότερα ταυτα εν βρωμά έστιν ίδιον υίου, τό τε ποιήσαι⁵) το θέλημα του πέμψαντος αὐτὸν πατρὸς, χαὶ τὸ τελειῶσαι τὸ ἔργον αὐτοῦ.

38. Ο δε Πρακλέων διὰ τοῦ ,,ξμὸν) βρῶμά ἐστιν,

¹) Genes. VI, 2., ubi justis de causis nonnulla aliter exstant, v. c. δε adjectum legitur voc. Ιδόντες et ἕλαβον pro xal λαβόντες exhibetur. Ceterum simpliciter viol τοῦ θεοῦ LXX. interpretes scripserunt.

3) Huet. min. accurate our.

³) Ep. Jud. vers. 6., ubi singula verba alio ordine aliaque justis de causis constructione procedunt. Ceteruma rectius procul dubio coll. 1. 1. legitur ἀπολιπόντες.

4) R. minus accurate dedoutvy.

⁵) Cod. Bodlej. τό τε ποιῆσα — πατρός. In Cod. Reg. (quem H. in textu sequitur) deest τὸ θέλημα et πατρός. R. — Huet. ad marg.: "scribas τό τε θέλημα ποιῆσαι τοῦ πέμψανιος αὐτόν."

6) Ev. Joann. IV, 34.

ένα ποιήσω το θέλημα τοῦ πέμψαντός με." αησί διηγείσθαι τόν Σωτήρα τοις μαθηταίς, ότι τουτο ήν δ συνεξήτει μετά τῆς γυναικός, βρώμα ίδιον λέγων τό θέλημα τοῦ πατρός τοῦτο γὰρ αὐτοῦ τροφή καὶ ἀνάπαυσις καὶ δύναμις ήν. Θέλημα δε πατρός έλεγεν είναι τό γνώναι άνθρώπους τόν πατέρα, και σωθήναι, δπερ ήν έργον τοῦ Σωτήρος, τοῦ ένεχα τούτου ἀπεσταλμένου εἰς Ζαμάρειαν, τουτέστιν είς τόν χόσμον. Βρώμα ων έξειληφε τοῦ υίοῦ χαι τὴν μετὰ τῆς Σαμαρειτιδος συζήτησιν, δπερ νομίζω σαφώς παντί το δρασθαι καί ταπεινώς έξειληφθαι και βεβιασμένως. Πώς δε τροφή τοῦ Σωτήρος τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς, σαφῶς οὐ παρέστησε πως δε και ανάπαυσις το θέλημα του πατρός; Αέγει γάρ ὁ χύριος ἀλλαγοῦ, ὡς οὐ παντὸς¹) τοῦ πατριποῦ θελήματος ἀναπαύσεως αὐτοῦ ὄντος ,,πάτερ,) εί δυνατόν, παρελθέτω τό ποτήριον απ' έμου. πλην ού th Lyw Selw. alla th ool." Hoder de zad bu durauis τοῦ Σωτήρος τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ;

39. "Οὐχ³) ὑμεῖς λέγετε ὅτι ἔτι⁴) τετράμηνός ἐστι zal ὁ ϑερισμὸς ἔρχεται; Ἰδοὺ, λέγω ὑμῖν· ἐπάρατε τοὺς

¹) Cod. Reg. (H. in textu) πάντως. R. – Huet. ad marg.: "Ferrar. παντός."

²) Matth. XXVI, 39., ubi in edd. N. T. pro verbis πάτερ, — έμοῦ haec leguntur: πάτερ μου, εἰ δυγατόν ἐστιν, παρελθέτω ἀπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον τοῦτο, pro verbis autem πλην — σοί haecce: πλην οὐχ ὡς ἐγὼ θέλω, ἀλλ ὡς σύ. — Ceter. efr. Marc. XIV, 36., ubi pro πλην π. τ. λ. haec exstant: ἀλλ' οὐ τί ἐγὼ θέλω, ἀλλὰ τί σύ. (Luc. XXII, 42.)

³) Ev. Joann. IV. 35. - Huet. h. l. οὐx ἡμεῖς.

4) H. et R. omiserunt *Ett.* Equidem quum Ferrarius vertat: *adhuc*, idemque voc., quod exstat in edd. N. T., facillime propter praceed. *St.* omitti potuerit, sine ulla dubitatione, coll. insuper pag. 74 lin. 4. not. 2, et lin. 19. voc. *Ets.* h. 1. et pag. 72. lin. 4. in textum recepi.

71

١

όφθαλμούς ύμῶν, και θεάσασθε τάς χώρας; δτι λευκαί είσι πρός θερισμόν ήδη." Πρός τούς ύπολαμβάνοντας άπλούστερον χαι σωματιχώτερον είρησθαι τό ...ούχ ύμεις λέγετε, ότι έτι τετράμηνός έστι και ό θερισμός έρχεται;" ταῦτα ἐπαπορητίον, Ϊνα πεισθώσι νοητά πολλάχις, γυμνά αίσθητών χαί σωματιχών λελαληχέναι τόν Σωτήρια Είπερ γαρ ό καιρός, ότε ταῦτα έλεγεν Ίησους, ό πρό τετραμήνου του θερισμου ήν, δηλον ήν ότε צנועשי אי. טנטיע גע דא זא 'וסטלמות מפצנדמו אר νεσθαι περί τόν πας Έβραίοις καλούμενον Νίσαν μῆνα, έτε άγεται το Πάσχα, ώς ένιοτε τα άζυμα από νέου σίτου αύτούς ποιείν. 'Αλλ' έστω μή κατ' έκεινον τόν μηνα είναι τόν θερισμόν, άλλά χατά τόν έξης έχεινα τόν καλούμενον παρ' αύτοις Ιάρ. 1) και ούτως ό πρό τετραμήνου χαιρός έχείνου τοῦ μηνός ἀχμαϊός ἔστι χειμών. Ἐπὰν οῦν δείξωμεν, ὅτι ὅτε έλεγε ταῦτα, ὁ περί »)

¹) R. iá textu: ròy xaloúµενον, — 'láq' xal oŭræç x. τ. l., in notis: "in Godd. Reg. (quem H. in textu sequit.) et Barberino legitnr: ròv xaloúµενον παζ' αὐτοῖς el yàq, xal oῦτως x. τ. λ. Omnino legendum 'láq pro ɛl yàq. 'láq enim mensis est, qui proxime sequitur apud Hebraeos Nisan. God. Bodlej. habet: ròv xaloúµενον παζ' αὐτοῖς Z(r' xal yàq οῦτως x. τ. l." — Huet. ad marg.: ",,scribas: Eláq aut 'láq."" Idem recte in notis: ", "Ignorabant Ferrar. et Perion. alterum anni mensem, qui Nisan sequitur, ab Hebraeis "Ijar" appellari: inde tam male locum hunc acceperunt. Scriptum hic fuit ab indocto librario: εl yáq, pro eo, quod est εἰάq, seu verius láq.""

²) ό περι τόν θερισμόν x. τ. λ. H. in notis: "his negandi particulam adjungit Ferrarius, quam licet neque Cod, Reg., neque Perion. agnoscant, videtur tamen sensus postulare (?)" — R. rectius in notis: ""his negandi — Ferrar., quam neque Cod. Bodlej., neque Godd. Reg. et Barberin. agnoscunt.""

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XIII.

τόν θερισμόν καιρός ην ητοι όντα, 1) η έγγύς που דסט גאיצור ²) סידמ, מהסלבלבוץעליסי אָעוֹי צֿסדמו דט ποοχείμενον. Τηρητέον δή, ότι μετά την έν τη Κανά²) της Γαλιλαίας περί το μεταβεβληχός είς οίνον ύδωρ οίzoroular zαταβεβηχέναι λέγεται ὁ χύριος εἰς Καφαρ**γαούμ** αὐτὸς, χαὶ ἡ μήτηο αὐτοῦ, χαὶ οἱ ἀδελφοὶ, χαὶ οί μαθηταί, ένθα έμεινεν ού πολλάς ήμερας και ένγύς ην τὸ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη εἰς Ἱεροσόλυμα ό Ίησους, ότε εύρεν έν τω ίερω τούς πωλουντας Βόας και πρόβατα και περιστεράς, και τά λοιπά των άναγεγραμμένων, ποιήσας φραγέλλιον 4) έχ σχοινίων πάντας έξέβαλεν έχ του ίερου, χαι είπών τινα πρός τόν Νιχόδημον) μετά ταῦτα ήλθεν αὐτός καὶ οί μα-**Απταί** αύτοῦ εἰς την Ιουδαίαν γην, xal έχει διέτριβε μετ' αύτῶν και εβάπτιζε. Πόσον δη θήσομεν αὐτὸν . διατετριφέναι έν τη Ίουδαία χρόνον βαπτίζοντα μετά τὸ Πάσχα; οὐ γὰρ σαφῶς γέγραπται. Καὶ φαίνεται διά τὸ ἐγνωχέναι τοὺς Φαρισαίους, ὅτι Ἰησοῦς πλείονας μαθητάς ποιεί και βαπτίζει η 'Ιωάννης, ⁶) άφιεις ') την

¹) ήτοι όντα. Sic habet Cod. Bodlejan. R. — Huet. in textu: ήτοι ἀχμάζοντα, in notis: ,,ἀχμάζοντα ex conjectura supplevinus, cum obliterata Cod. Reg. (et Cod. Barber. R. testante) vestigia tale quid praeferrent: ἀχηπούοντα. Suum tamen unicuique esto judicium."

2) Huet, min. accurate Leyeur.

*) Ev. Joann. II, 1 et seqq.

4) Huet. aparytheor. Cir. Tom. I. ed. nostrae pag. 339. not. 3.

⁵) Ev. Joann. III, 1 et seqq.

6) H. et R. in textu: 'Ιωάννης, H. tamen ad marg.: ,,scribas ή 'Ιωάννης, R. in notis: ,,scribendum videtur etc." Cfr. Ev. Joann. IV, 1 et seqq.

') H. et R. in textu ἀφιείς x. τ. λ., R. in notis: ,,in God. Bodlej. legitur ἀφίησι τὴν Ἰουδαίαν."

73

, loudalar, xal απερχόμενος είς την Γαλιλαίαν, δτε 1) έδει αὐτὸν διέρχεσθαι διὰ τῆς Σαμαρείας, και γενόμενος παρά τη πηγη του Ίαχώβ, φησι τό ...ούγ 2) ύμεις Levere, ort ert reroaunvos eort, xal à secuouds Epreται;" 'Εάν δέ τις ύπονοη μετά το Πάσγα πλειόνων μηνών γρόνον 3) διατετριφέναι έν τη 'Ιουδαία τον 'Ιησούν, βαπτίζοντα μετά των μαθητών αύτου, ώστε ένεστηχέγαι ήδη τόν πρό τετραμήνου του θερισμού χαιρόν, παραθετέον αὐτῷ, ὅτι δύο *) ήμέρας μείνας έχει παρά τοις Σαμαρεύσι, μετά ταύτας έξηλθεν είς την Γαλιλαίαν, και άναγέγραπται - ώς νεωστί τοῦ Πάσχα προγεγενημένου, και τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις πεπραγμένων αὐτῷ - ,,ὅτε ἡλθεν εἰς την Γαλιλαίαν. ἐδέξαντο αύτον οί Γαλιλαΐοι, πάντα έωραχότες δσα έποίησεν έν Ίεροσολύμοις έν τη έορτη. και αυτοί γαρ ήλθον εἰς την ἑορτήν." 'All' εἰχος ὅτι ἑρεῖ τις προς ταῦτα, οὐδὲν λυπεῖν πλείονα αὐτὸν διατρίψαντα ἐν τῶ Ιουδαία χρόνον έληληθέναι έπλ την πηγήν τοῦ Ιακώβ, άπιόντα είς την Γαλιλαίαν, ότε, έτι τετράμηνος, είπεν, είς τον θερισμόν και ουδέν άτοπόν έστι τους Γαλιλαίους διὰ τὰ έπι τῶν 5) πρώην μηνῶν αὐτῷ γενόμενα εν Ίεροσολύμοις παραδέχεσθαι αὐτόν. Λεκτέον δε προς αύτούς, δτι παραγενόμενος είς την Γαλιλαίαν ηλθεν είς την Κανά 6) της Γαλιλαίας, όπου πυότερον πεποίηχε το υδωρ οίνον, ένθα και τον του βασιλικου υίδη νο-

1) Codd. Bodlej. et Barber. (H. ad marg.) 575, Cod. Reg. (H. in textu) 571. R.

2) Ev. Joann. IV, 35. coll. pag. 71. not. 4.

a) χρόνον. Deest in Codd. Reg. (quem H. sequitur) et Barberino, sed restituitur e Bodlejano. R.

4) Ev. Joann. IV, 43. 45.

) ἐπὶ τῶν πρώην μηνῶν. Sic recte habet Cod.
 Bodlejan.; in Reg. (quem H. sequitar) et Bodlejan. deest
 ἐπὶ τῶν. R.

6) Ev. Joann. 1V, 46.

σοῦντα ἐν τῆ Καφαρναοὺμ, εἰπών τῷ πατρί αὐτοῦ· "ό ¹) υίός σου ζῆ" ἐθεφάπευσε· καί· "μετὰ ²) ταῦτα ἦν ἑρρτὴ τῶν Ιουδαίων, καὶ ἀνέβη ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱεφοσόλυμα" ὅτε τὸν τριάκοντα ὀκτῶ ἔτη ἔχοντα ἐν τῆ ἀσθενεία παραλυτικὸν ἐθεφάπευσεν. Ἐὰν δὲ αὐτὴ ἡ ἑορτὴ τοῦ Πάσχα ἦν, οὐ πρόσκειται τὸ ὄνομα αὐτῆς· στενοχωρεῖ τε²) τὸ ἀκόλουθον τῆς ἱστορίας, καὶ μάλιστα ἐπεὶ μετ ὀλίγα ἐπιφέρεται, ὅτι 3,ἦν ἐγγὺς⁴) ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰουδαίων, ἡ σκηνοπηγία."

40. Τούτων δη ἐπιπλείον ἐξεταζομένων ἀχόλουθόν ἐστι τῷ βαθύτερον ἐνορῶντι τῷ νῷ τῶν γραφῶν ζητεῖν, τί νοῶν τοῖς μαθηταῖς ἔλεγεν ὁ Ἰησοῦς τό· "οὐχ ¹) ὑμεῖς léyετε ὅτι ἔτι τετράμηνός ἐστι, χαὶ ὁ θερισμὸς ἔρχεται; ἰδοὺ, λέγω ὑμῶν ἐπάφατε τοὺς ὡφθαλμοὺς ὑμῶν, χαὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευχαί εἰσι πρὸς Θερισμὸν ἤδη." Ώσπερ δὲ ἐλέγομεν ἐπὶ τῶν χατὰ τὴν Σαμαρεῖτιν τὰ περί τῶν ὑδάτων ἐξετάζοντες, οὕτω χαὶ ἐνβάδε ποιήσωμεν.⁶) Τις γὰρ οὐχ ἂν ὑμολογήσαι τό· "ἐπάφατε τοὺς ὡφθαλμοὺς ὑμῶν, χαὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευχαί εἰσι πρὸς θερισμὸν ἤδη." πνευματιχὸν εἶναι χαὶ γυμνὸν αἰσθητῶν πνευματιχόν; ¹) ῷ ἀχόλουθον ἂν εἶη χαὶ τὸ τοὺς μαθητὰς λέγειν μετὰ τετράμηνον ἔσεσθαι τὸν θερισμὸν τῶν συγχομιστῶν, ⁸) ὅσον

³) Ibid. V, 1 seqq. ubi v. 1. Knapp. ut in nostro textu ό Ίησοῦς, Lachm. Ἰησοῦς exhibet.

³) Codd. Bodlej. et Barber. στενοχωρεί τε, Cod. Reg. (itemque H.) στενοχωρείται. R.

4) Ev. Joann. VII, 2.

⁶) Ibidem vers. 35., ubi H. et B. iterum (coll. pag. 71. not. 4.) *Ett* omittunt.

6) Cod. Bodlej. ποιήσομεν. R.

') πνευματιχόν. Deest in Cod. Bodlejano. R.

•) Η. in textu: τον σύγχριτον, δσον έπι τη απονοία (non ύπονοία) αυτών, τῷ ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ δειχνυ-

[&]quot;) Ibid. vera. 50.

צהו דון טהסיטוע מלדשיר, בור דלי טהל דסט צוקססט לבוצרטμενον θερισμόν. Νομίζομεν ούν τοιαῦτά τινα είναι צי דה דסטק שמשחדמה לבעבוד ,,5דו בדוי) דבדפמשחדהה בסדר, παι ό θερισμός έρχεται." Οι πλείστοι των του λόγου μαθητών έννοοῦντες δυσέφιχτον είναι τη άνθρωπίνη φύσει την αλήθειαν, ότε διειλήφασι περί ετέρας παρά την ένεστηχυίαν ζωήν ζωής, άπαυδήσαντες έπι του παρόντος πρός τό περί των ζητουμένων τέλος, ύπολαμβάνουσι μετά την πρός τά δ' στοιχεία 2) συγγένειαν, ύπερβάντες ταῦτα, παταλήψεσθαι την άλήθειαν. Φασιν ούν πατά τήν του χυρίου φωνήν οι μαθηταί περί του θερισμού. δστις έστιν ή συντέλεια των συγχομιστών της άληθείας ξργων, δτι μετά την ένεστηχυΐαν τετράδα γίνεται. Τὸ δε των μηνων όνομα πρός το πρέπον τω περί του θεοισμού λόγω σωματικώ είληπται. Ού γαο έχοην φά-סאבוי דלי ,, our טעבוֹב גלאבדב, לדו בדו ") דלטסמטבה אולטמו, παι ό θερισμός ξρχεται." ή. ,, έτι τέσσαρα έτη, παι δ θερισμός ξρχεται;" μάλιστα έπει και τούς πολλούς και σωματιχωτέρους λανθάνειν ό λόγος βούλεται, χρύπτων

μένφ θερισμφ, in notis: "squa hic haeret Ferrario. Recte (?) Perionius: messem quae, quod ad eorum diffidentiam attinebat, messi, quae a Jesu fuisset ostensa, conjuncta esset." R. in textu: τόν σύγχατον, δσον έπι τỹ ύπονοία αὐτῶν, εἰς τόν ὑπό τοῦ Ἰησοῦ δειπνύμενον θερισμόν, in notis: "Codd. Reg. et Barberin. τόν σύγχριτον, δσον – θερισμῷ (cfr. Huetii lectio). Sed Cod. Bodlej. τῶν συγχομιστῶν, ὅσον ἐπὶ τỹ ὑπονοία αὐτῶν, εἰς τόν ὑπό τοῦ Ἰησοῦ δειπνύμενον θερισμόν." Cfr. prolegomena.

1) In edd. H. et R. iterum *Ert* desideratur, cfr. pag. 71. not. 4.

³) Cod. Bodlej. στοιχεία, Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. τών στοιχείων. R.

*) Codd. Bodlej. et Barberin. 52. #75, in Cod. Reg. (quem H. sequit.) deest 52. R.

μέν τὸ μυστικὸν, έμφαίνων δὲ τὸ ἁπλούστερον εἰς τὸ σαιτείς είναι νομίζεσθαι τοὺς ἀπαγγελλομένους ὑπὸ τοῦ Σωτήρος λόγους. Η τάχα το των μαθητών βούλημα, λεγόντων "έτι τετράμηνός έστι, xal ό θερισμός έρχε-דמויי דסוסטדטי לסדוד דלססמפלה גוסו סשמומנו דשי דנסσάρων στοιχείων, ύποχείμεναι τη αίθερίω φύσει, έν μέσφ μέν και κατωτάτω ή 1) της γης, περί αυτην δέ ή τοῦ ῦθατος, και τρίτη ή τοῦ ἀέρος, τέτάρτη δὲ ή τοῦ πυρός, μεθ' ην ή της Σελήνης, και των 2) έξης. Και ξπιστήσωμεν μήποτε ύπολαμβάνουσιν οι μαθηταί πρός τό 3) χαθαρωτέρα ούσία γενομένους τούς έντεῦθεν πα-DEGREUAGHÉVOUS RATALYUEGDAL TO ALADES, STAV RAL THY τοῦ πυρός τις δύγαται σφαίραν διαβήγαι, *) μή χαταωθαρείς ύπό της άμαρτίας, ήτις έστιν ύλη του παντός έν τοις πρό της * * * * αίθερίους τόπους * * * χωρίοις. 5) Ταύτην δε την υπόληψιν διελέγχων ώς ούγ ύγιη φησιν ό γενόμενος σάρξ λόγος τοις ταυτα νομίζουσι τό. ...ούχ ύμεις λέγετε ότι έτι 6) τετράμηνός έστι.

³) Recte Cod. Bodlej. habet ή τῆς γῆς, Codd. Reg. (nec non H.) et Barberin. omittunt ή. R.

*) In ed. Huet, desideratur tor.

³) Cod. Bodlej. πρός τῆ. Ceterum ab his verbis: πρός τὸ καθαρωτέρα κ. τ. λ. usque ad ista: Ταύτην δὲ τὴν ὑπόληψιν κ. τ. λ. Graeca omnino vitista sunt, nec ullum ex iis sensum expiscari licet. R. — Ferrar. haec habet in vers.: notomus otiam, no forte discipuli existiment, eos veritatem percopturos, qui hinc instructi discessorint, et propo puriorem essentiam pervenorint, quando etc.

 διαβηναι. Excidit e Codd. Reg. (quem H. sequit.) et Barber., sed legitur in Bodlejano. R.

5) De hac lacuna, si quid certi statuere licuerit, fusins in prolegomenis disputabimus.

6) fre. Deest iterum in edd. H. et R.

zal ό θερισμός έρχεται; ίδού, λέγω ύμιν· επάρατε τούς όφθαλμούς ύμῶν, και θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαί είσι πρός θερισμόν ήδη." Και γάρ άδιανόητον 1) ήμων φαίνεται περί ένος αύτον έν τούτοις πασι διαλαμβάνειν θερισμοῦ, ἐπείπερ κατὰ τοὺς ἁπλούστερον ἐκδεγομένους άληθές λέγουσιν ξπιπλήξαι τοις μαθηταίς. νομίζουσιν, ώς οδονται, μετά τετράμηνον ξοχεσθαι τόν θερισμόν, δντινα έν τοις πρό τούτων παρεστήσαμεν μή πάνυ τι δύνασθαι μετά τετράμηνον ένστήσεσθαι. "Δ)λως τε και οίονει²) την υπόνοιαν των μαθητών διοςθούμενός ωποι τό ούγ ύμεις μέν τόδε λέγετε: έγω δε τόδε αημί. Πρός τούτοις πώς ούχ άτοπον το μέν "ξπάρατε τοὺς δφθαλμοὺς ὑμῶν" zaτὰ πάντα ἀλληγορήσαι σαφῶς, καὶ τό ,,θεάσασθε τὰς χώρας, δτι λευ-και είσι πρός θερισμόν ήδη. τό δέ³) πρό τούτου *) * έρχόμενον τοῦτο , οὐχ ὑμεῖς λέγετε ὅτι ἔτι τετράμηνός έστι, και ό θερισμός έρχεται." μη άλληγορικώς έχλαβεῖν;

¹) God. Bodlej. àdúvator $\eta\mu\bar{\nu}$ galvetas $\mu\bar{\eta}$ περl ένός x. τ. l. R. — Idem in vers.: "etenim incomprehensibile nobis videtur eum de una mosse in his omnibus disserere etc." — H. in vers. Ferrar.: "facile factu non esse certe nobis videtur, non de spiritus messe eum in his disserere;" in notis, nihil de lect àdúvator disputans: "pervertit hace Ferrarius. Pro co, quod est: περl ένός, videtur legisse περl νοῦ."

*) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) optime: α̈λλως τε καλ οδοκελ τήν κ. τ. λ., male vero Codd. Reg. (H. in textu) et Barberin.: αλλ' ώστε καλ οδοκ εἰς τήν κ. τ. λ.

3) H. et R. min. accurate tode.

⁴) Η. πρό τοῦ * ἐρχόμενον x. τ. λ. R. ut in nostro textu, in notis: "ita legitur in Codd. Bodlejano ac Barberino. Forte (ita non male propter notionem verbi ἐρχόμενον et duplex voc. τούτου et τοῦτο pergit) legendum: πρὸ τούτου εἰρημένον τό οὐχ ὑμεῖς x. τ. λ."

Digitized by Google

41. Καί ό Ήραπλέων μέντοι γε όμοίως τοις πολλοίς έπι της λέξεως έμεινε, μή ολόμενος αυτήν άνάγεσθαι. Φησί γοῦν δτι τὸν τῶν γεννημάτων λέγει θεοισμόν.1) ώς τούτου μέν έτι διωρίαν έχοντος τετράμη-אסא דסטטלב שבטוטעסט, סט מטדטה צאבעבר אטא לאבטדשדטה. Και τον θερισμόν ούν οίδ δπως έπι της ψυγης έξειλησε των πιστευόντων, λέγων δτι ήδη άχμαζοι χαλ έτοιμοί είσι πρός θερισμόν, και έπιτήδειοι πρός τό συνα-איזימו בוב מהסטיאיזי, דטידנסדו לומ הנסדבטה בוב מימהמטσιν, δσαι γε έτοιμοι, ού γάρ πάσαι αι μέν γάρ ήδη Etoimor noar, whoir, at de Emellor, rai at mer melλουσιν. 2) al δε επισπείρονται ήδη. Ταυτα μέν ούν έχεινος είπε. Πώς δε οι μαθηται έπαιροντες τούς όφθαλμούς δύνανται βλέπειν τὰς ψυχὰς ἦδη ξπιτηδείους ούσας πρός τό, ώς οίεται, είς ἀποθήκην είσαχθηναι, ούχ οίδα εί δύναται παραστήσαι χαι έτι γε πως έπι των ψυχων άληθές τό· ,, άλλος *) ό σπείρων, και άλλος o Deplow" zal ,, antorecha vuas Deploer o our vueis χεχοπιάχατε." Τίνα δε τρόπον τό .,άλλοι χεχοπιάχασι, zal ύμεις els τόν πόπον αύτων είσεληλύθατε." δυνατόν έστι παραδέξασθαι έπι τῆς ψυχῆς. 'Ημεῖς οὖν θερισμόν συναγομένου χαρποῦ εἰς ζωήν αἰώνιον ἐχλαμβάνομεν, πατὰ τὴν τελείωσιν τοῦ σπερματιπῶς ἐγπειμένου πατὰ τὰς έννοίας ήμιν λόγου, από γεωργίας πλείονος τετελειωμένου. Πῶς δὲ ὑπὸ ἄλλου σπείρεται, καὶ ὑπὸ ἄλλου θερίζεται, έν τοις έξης διαληψόμεθα.

Ferrar. et Perion.: in so vero, quod ante hoc positum est, nemps etc.

1) H. et R. minus accurate Snowow.

3) R. recte xal at µtr µthhouser, Huet at dt µth-

*) Ev. Joann. IV, 37., ubi in edd. N. J. έστίν additur priori voc. ällog. — 38., ubi ibidem έγω ἀπέστειλα exhibetur.

42. , Ιδού, ') λέγω ύμιν επάρατε τους δφθαλμούς ύμῶν, και θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαί είσι πρός θερισμόν ήδη." Πολλαχοῦ τῆς γραφῆς κεῖται τό. ,ξπάρατε τούς δφθαλμούς ύμων" προτρεπομένου ήμας του θείου λόνου ύψοῦν χαι ξπαίρειν τὰ φρονήματα, χαι τὸ διορατικόν κάτω που κείμενον, και συγκύπτον, μή δυνάμενόν τε άναχύψαι είς τὸ παντελές μετεωρίσαι· ώσπερ εν 'Hoata. .. ξπάρατε 2) είς ύψος τους δωθαλμούς ύμων. Ral idere tic ratedeite tauta narta." Kal o Zwino לל הדב שלאלבו דסוֹק לי הבלוש סטימצטבוֹסו ") אלאבוי דסטיק μαχαρισμούς. Επάρας τούς δαθαλμούς αύτου πρός τούς μαθητάς λέγει τό. "μαχάριοι") olde και olde. oùdels γάρ γνήσιος Ιησοῦ μαθητής χάτω έστιν, ώς οὐδὲ ὁ ἀναπαυόμενος έν τοις τοῦ 'Αβραάμ χόλποις. 'Ο γοῦν πλούσιος ύπάρχων έν βασάνοις 5) έπάρας τούς δαθαλμούς βλέπει τον Άβρααμ, και τον Λάζαρον έν τοις κόλποις αύτοῦ. Πρός τούτοις ή συγχύπτουσα, χαὶ μὴ δυγαμένη 6) άναχύψαι εἰς τὸ παντελές, Ἰησοῦ αὐτὴν ἀνορθώσαντος αποτίθεται το συγχύπτειν χαί το μη δύνασθαι άνακύπτειν, 1) ένα επάρη τους διοθαλμούς. Kal ούδείς γε έν πάθεσιν ών, και τη σαρκί προστετηκώς, ή τοις ύλιχοις έμπεφυρμένος ετήρησε την λέγουσαν έν-

1) Ev. Joann. IV, 35.

³) Jesai XL, 26., ubi LXX interpretes ἀναβλέψατε pro ἐπάρατε exhibent.

³) τοίς έν πεδίφ συναχθείσι. Haec desiderantur in Cod. Bodlejano R.

4) Matth. V, 3. et seqq. Luc. VI, 20. sqq.

•) Cod. Bodlej. (haud dubie scribere voluit Regius) βασιλείοις, sed (ita recte pergit) legendum videtur βασάνοις, ut in Cod. Reg. (procul dubio scripturus erat: Bodlejano). — Huet. βασιλείοις. Cfr. Luc. XVI, 23.

6) Luc. XIII, 11. sqq.

7) Huet. min. accurate avanuarte.

τολήν ... ξπάρατε τούς δαθαλμούς ύμων" διόπερ δ τοιούτος ούδε θεάσεται τὰς γώρας κῶν ώσι λευκαί πρός δερισμόν ήδη. "Ετι δε ούδεις εργαζόμενος τα εργα της σαρχός έπηρε τούς δαθαλμούς. Λευχαί δε αί χώραι πρός θερισμόν ήδη είσιν, δτε πάρεστιν ό τοῦ Θεοῦ λόγος σαιοηνίζων και φωτίζων πάσας τὰς χώρας τῆς γραφης, πληρουμένης έν τη επιδημία αυτού. Τάχα δε zal πάντα τὰ αἰσθητὰ μέγρι γε αὐτοῦ τοῦ οὐρανοῦ, zal τών έν αύτο, αί λευχαί είσι χώραι, έτοιμοι πρός θεοισμόν τοις έπαίσουσι τούς διρθαλμούς, σαφώς παρισταμένου τοῦ περί εχάστου λόγου τοῦς ἀνειληφόσιν, ξχ του την αύτην είχόνα μεταμορφούσθαι 1) από δόξης είς δόξαν, δαθαλμών?) όμοίωμα των έωραχότων πως צעסדסא דשא אבאטעלאשא אמאטא איי דט אמט. בולבא) ט Θεός παθέπαστον των πισμάτων, λεγόμενον δτι παλόν τοιουτόν έστιν, ότι ένειδεν ύ. Θεός τοις λόγοις *) έχά-סדסט, צמו בללב, השיק צמש סטק אלאסאבא באמטנסא נשא אניσμάτων λόγους έστι χαλόν. Εί δε μη ούτως τις πα-σθω πώς έν τῷ. "έξαγαγέτω τὰ ύδατα έρπετὰ ψυχών ζωσών, και πετεινά πετόμενα έπι της γης κατά τό στε-, pewue tou odparou " odjetal to ,,elder & Deds, Sti zalór" zai μάλιστα έπει έποίησεν ό Θεός τὰ zήτη 6)

⁹) H. in textu: δφθαλμῶν έωραχότων χτλ., ad marg.: "Ferrar. όμοίωσιν όφθαλμῶν." Idem in notis: "videtur legisse Ferrar. etc. Certe, nisi quid ejusmodi suppleveris, minime stare poterit sententia." R. in notis, nibil de τῶν (cf. lectio H.) disputans, haec habet: "deest όμοίωμα in Cod. Reg., sed restituitur e Codd. Bodlej. et Barberino."

⁸) Genes. J, 31.

4) Codd. Bodlej. et Barber. τοις λόγοις, Reg. (quem H. sequit.) τους λόγους. R.

⁵) Genes. I, 10. 12. 18. 21. - 20.

⁶) Ibidem vers. 21.

ORIGERIS OPERA. TOM. II.

¹⁾ II Cor. III, 18.

τὰ μεγάλα, ὁ λόγος¹) περί έχάστου τούτων έστιν όραθείς Θεφ το καλόν. Τὰ δ' αὐτὰ καὶ περί τοῦ. ,,έξαγαγέτω²) ή γη ψυχήν ζώσαν κατά γένος τετράποδα και έρπετα και θηρία της γης κατα γένος. λεκτέον, ole zai Eniceperal to ... elder à Oeòs, Sti zalor." Ilõs γάρ καλόν τὰ θηρία και τὰ ξρπετά, εί μη άρα ὁ λόγος ό περί αὐτῶν έστι τὸ χαλόν; Ταῦτα & ἡμῖν λέγεται διά τό. , ξπάρατε τούς δωθαλμούς ύμων, και θεάσασθε τάς χώρας, δτι λευχαί είσι πρός θερισμόν ήδη." προτρέποντος του παρόντος τοις μαθηταίς λόγου τούς azpoaras, inalger tous oggalpous int te tas xwoas τής γραφής και έπι τώς χώρας του έν έκάστω των όντων λόγου, ένα την λευχότητα και την λαμπρότητα θεάσηται τις του της άληθείας πανταγού σωτός , πάντα 3) γάρ ξνώπιον τοις νοούσι, χατά τόν Σολομώντα,4) όρθα δέ τοις βουλομένοις απονείμασθαι *) αξαθησιν. «

43. Ό θερίζων⁶) μισθόν λαμβάνει, xal συνάγει xaqπόν εἰς ζωήν alώνιον, ϊνα ό σπείρων όμοῦ χ**αίρη** xal ό θερίζων." Ποσαχῶς ό θερισμός ἐν τῆ γραφῆ

¹) H. et R. non male coll. pag. huj. lin. 6. in motis: "legendum fortasse: εἰ μὴ ἄρα ὁ λόγος ὁ περὶ ἐπάστου." Faciliorem lectionem, nisi quis ex antacedd. πῶς supplere maluerit, Ferrar. commendat, vertens: sed ratio etc., lectionem, inquam, eo magis probabilem, quo facilius ἀλλά propter praeced. μεγάλα excidere poterat. Quocirca legerim: μεγάλα ἀλλ' ὁ λόγος z. τ. λ.

*) Genes. I, 24. - 25.

Prov. VIII, 9. H. et R. rectissime in notis: ,, omnes LXX. interpretum edd. habent: πάντα ἐνώπια τοῖς συνιοῦσι, xαὶ ὀβὰ τοῖς εὑρίσχουσι γνῶσιν, quibus consonant Hebraica etc."

4) Huetius Toloµwr.

5) Cod. Bodlej. Eneveluagdar. R.

⁶) Ev. Joann. IV, 36. — Hinc Ferrar. Tom. XVI. auspicatur. Huet. λέγεται, καλ έφ' δσων τάσσεται, νομίζω άναγκαϊον είναι παραθέσθαι, ίνα χατά τὸ δυνατόν ήμιν χαθαρθέντος דסט סחעמודסעלדסט לטדחששעבר לרשמלב ולבור, לחז דורסב י) των πλειόνων térantas ή lesis. 'Epouner") dh er τω zarà Ματθαΐον εὐαγγελίφ;*) ήνίχα προσηλθον οί μαθηταί τῷ πυρίφ λέγοντες ,,διασάφησον *) ήμιν την παραβολήν των μζανίων τοῦ ἀγροῦ·" διδασχαλίαν περλ tauting του πυρίου, μεθ Ετερα λέγουσαν "b de depiouds ourteleua adarós tour, ol de Secustal arrelol elour." Διλά μήν και έν έτερφ τόπφ περί του πλήθους των πιστευόντων, απορούντων διδασχαλίας τρανούσης αυτοίς περί ών πιστεύουσι, φησίν ό Σωτήρ ήμων"),,ό uer septomos) nolis, of de lovarat ollyou denome ούν του πυρίου του θερισμου, δπως εκβάλλη έργάτας είς τόν θερισμόν αύτου." Πρός τούτοις ό Απόστολος σπόρον μέν όνομάζαι την έν τῷ βίφ τούτφ εύπορίαν η άμαρτίαν των άνθρώπων, θερισμόν δε τα δια τα ένταῦθα **πατορθώματα ή** άμαρτήματα ξπάστφ πατά την άξίαν Anoxeluera, our leyor ,5 ydo tar onelog 1) ardow-ADS. TOUTO Rai Seplose on & ORELOWY ELS Thy Sapra. in the subros decides adopar, o de anelowr eis to πνεύμα, έχ του πνεύματος θερίσει ζωήν αλώνιον." Πατά τινος δε παραπλησίου τοῦ σημαινομένου νομίζα

1) H. et R. min. accur. Ent rivos.

2) H. et B. in textn: έροῦμεν, R. fects in nois: "Jegendum videtur εὕρομεν." Ferrar. vertit: invenimus,

3) Voc. everyyello deest in Cod. Reg. (quem H. sequit.), sed extat in Cod. Bodlejano. R.

4) Matth. XIII, 36. - 39.

5) Huet. recte ήμῶν, R. ὑμῶν.

 Matth. IX, 37. 38., ubi edd. N. T. έχβάλη exhibent, et Lachm. αὐτοῦ pro sὐτοῦ scribit.

7) Galat. VI, 7., ubi Lachm. är enhibet pro łár. 8., ubi edd. N. T. łavroū addunt verbo Gáqza.

6+

ORIGENIS COMMENTABIORUM

καλ τόν προφήτην, φερόμενον έν ψαλμοϊς ελοηχέναι. "ol σπείροντες 1) έν δάχουσιν, έν άγαλλιάσει θεριούσι. Πορευόμενοι έπορεύοντο και Έχλαιον, βάλλοντες τα σπέρματα αύτῶν έρχόμενοι δε ήξουσιν έν άγαλλιάσει, αίροντες τὰ δράγματα αὐτῶν." Κεῖται δὲ τὸ ὄνομα πολλαχοῦ xal ἐπὶ τῆς συνηθείας, ὥσπεο xal ἐν τῆ Ῥοὐθ δια τούτων ,, αυταί 2) δε παρεγενήθησαν είς Βηθλεέμ צי מפצח שבפוסעסט צפוששי." וולידב לא להו דסט המפטיτος έπτεθέντων σημαινομένων, φανερόν μέν δτι ού τό έν τῆ συνηθεία δηλούμενον ένταῦθα είρηται, ἀλλ' οὐδὲ τὸ ἐπὶ τῆς συντελείας τεταγμένον οὖτε γὰρ ἐν τῆ συνηθεία τό· "ό ») θερίζων μισθόν λαμβάνει, και συνάγει χαρπόν εls ζωήν αιώνιον." Ούτε περί των θεριστών άγγελων το προσρεπτιχόν είς το θερίζειν εύλογον έν τώ τόπφ τούτφ 4) νοείν. 'Αλλ' οὐδὲ κατὰ τό ,,ό σπείewr) είς την σάρχα, έχ της σαρχός θερίσει ωθοράν. xal ο σπείρων είς το πνεύμα, έχ του πνεύματος θερίσει ζωήν αλώνιον." οίόντε ένθάδε λαμβάνειν τό. ,,δ θερίζων μισθόν λαμβάνει, και συνάγει καρπόν εις ζωήν αιώνιον." Κατά μέν γάρ τὰ ἀποστολικὰ δητὰ ὁ αὐτός έστιν ό σπείρων και ό θερίζων, είτε είς την σάρκα, είτε είς τό πνεύμα, και διά τούτο συνάγων, ήτοι φθοράν, ή ζωήν αλώνιον κατά δε τά ενεστηκότα, άλλος έστιν ό σπείρων, και άλλος ό θερίζων. Όμοίως δε ό αύτός μέν σπείρει και θερίζει, καθ δ παρεθέμεθα έν ψαλμοῖς δητόν, διαφέρον τοῦ ἀποστολιχοῦ τῷ μυστιχω-

1) Pselm. CXXVI, 5. 6., ubi LXX. interpretes σπέρματα αὐτῶν et δράγματα αὐτῶν exhibent. (CXXV.)

3) Ruth. I, 22., ubi LXX. interpretes abrau scribunt pro adral.

3) In Cod. Reg. (quem H. sequit.) deest ro⁵ o, sed restituitur e Cod. Bodlej. R. - Ev. Joann. IV, 36.

4) Deest roury, quod Huet. exhibet, in ed. R.

*) Galat. VI, 8. coll. not. 7. pag. 83.

τέρψ καὶ ἀποξόητοτέρψ τὸ μἐν γὰρ ἀποστολικὸν ἀπλούστερον εἴρηται, οὐ διδάσκον περὶ τῆς διαφόρου φύσεως τῶν σπερμάτων, πόθεν λαμβάνεται· τὸ δὲ ἀπὸ τῶν ψαλμῶν δοκεῖ μοι δηλοῦν περὶ τῆς καθόδου τῶν εὐγενεστέρων ψυχῶν, παραγενομένων εἰς τὸν βίον τοῦτον μετὰ τῶν σωτηρίων σπερμάτων, καὶ παραγενομένων γε eloreì ἀκουσίως μετὰ στεναγμοῦ, ἐπενερχομένων δὲ ἐν ἀγαλλιάσει, διὰ τὸ καλῶς γεωργηκέναι καὶ ηὖξηκέναι καὶ πεπληθυνκέναι τὰ σπέρματα μεθ ῶν ἐληλύθασιν. "Aλλος ') δέ ἐστιν ὁ σπείρων, καὶ ἅλλος ὁ δερίζων ἐν τῆ προκειμένη λέξει.

41. Καὶ ἐρεῖ γὲ ὁ 'Ηραχλέων, τάχα δὲ τούτφ³) κατὰ τὴν ἐπόοχὴν ταύτην συμπεριφερόμενός τις καὶ Ἐπχλησιαστικός, ὅτι τῷ κατὰ τό· ,,ὁ μὲν θερισμός πολὺς, οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι·'΄ σημαινομένφ ὁμοίως ταῦτα εἰρηται, τῷ ἑτοίμους πρὸς θερισμόν καὶ ἐπιτηθείους³) πρὸς τὸ ἦδη⁴) συναχθῆναι εἰς τὴν ἀποθήχην διὰ τῆς πίστεως εἰς ἀνάπαυσιν εἶναι, καὶ ἐπιτηθείους πρὸς σωτηρίαν καὶ παραδοχὴν τοῦ λόγου, κατὰ μὲν τὸν Ἡρακλέωνα διὰ τὴν κατασκευὴν αὐτῶν καὶ τὴν φύσιν^{*} κατὰ δὲ τὸν Ἐπχιησιαστικὸν καὶ διά τινα εὐτρεπισμὸν τοῦ ἡγεμονιχοῦ ἑτοίμου πρὸς τελείωσιν, ῦνα μὴ καὶ θερισθῆ. Λεπτέον οὖν πρὸς τοὺς οὕτως ἐκδεξαμένους, εἰ βούλονται παραδέξασθαι μήποτε γεγονέναι πρὸ τῆς τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ἐπιδημίας θερισμὸν παραπλήσιον τῷ

¹) Ev. Joann. IV, 37.

³) Codd. Bodlej. et Barberin. τούτφ, Cod. Reg. (itemq. H.) τοῦτο. — Paulo post in Codd. Bodlej. et Barberin. legitur etc. (ut in nostro textu); Cod. Reg. autem (quem H. sequit.) habet: δτι χατὰ τό δ δερισμός πολύς, οί δὲ ἐργάται όλίγοι, σημαινόμενον ὁμοίως ταῦτα εἰρηται τῷ ἐτοίμους x. τ. λ. R. — Math. IX, 37.

*) H. min. accur. Entrydelvous.

*) Deest non in Cod. Bodlejano. R.

ούτως αν έλπισθέντι από των χρόνων του εύαγγελιχου χπούγματος. Εί γὰρ τῶ είναι τὸν θερισμὸν πολύν πολλοί πεπιστεύχασι, χαίτοι γε όλίγων δντων των έργατων αποστόλων, ώς ποὸς 30 πληθος των παραδεξαμένων τον λόγον, ήται δια το ,, θεάσασθαι ') τας χώρας, δτι λευχαί είσι πρός θερισμόν ήδη" ούδεις πρό της σωματικής του Σωτήρος ήμων επιδημίας πεπίστευκε. άλλ' ούδε γέγονε τις πιστευόντων εργάτης, όπεο εστιν άτοπώτατος φάσμεις, Άβρααμ και Μωσέα και τούς προφήτας μήτε την των έργατων έσχημένας χώραν, μήτε דאי דשי שבפוגסעובישי, א בוחבף אמו אפטדבפסי שביטיעטוי έργάται και θερισμός. 1) ούδεν δόξει παράδοξον ό Σωτήρ Επαγγελλεσθαι τοις Επαίρουσι τούς δαθαλμούς, Ινα θεάσωνται τὰς χώρας, δτι λευχαί είσι πρός θερισμόν ήδη, Έκ τούτων δη δύναται πως είναι σαφές, δτι ούδέν των προειρημένων έστιν ένθάδε νοούμεναν κατά τόν θερισμόν. 'Αλλ' οὐδὲ τὸ παρά τῷ 'Αποστόλφ έν άλλω τόπω νοηθέν ίνθάσε έφαρμόσει, λέγοντι ,,ό σπείewr 3) weidouterws, weidouterws xad septon and o anetρων έπ' εύλογίαις, έπ' εύλογίαις και θερίσει."

45. Ζητούμεν οὖν ἕβδομον σημαινόμενον, κατάλληλογ τοῖς προαποδεδομένοις εἰς τό' ,,οἐχ ὑμεῖς 24γετε, ὅτι ἔτι ⁴) τετράμηνός ἐστι, καὶ ὁ δερισμὸς ἔρχεται;" καὶ εἰς τό' ,,ἰδοὺ, λέγω ὑμῖν ἐπάφατε τοὺς ὀφδαλμοὺς ὑμῶν, καὶ δεάσφσδε τὰς χώρας, ὅτι ») λευκαί

1) R. nullo jure in notis: "legendum videtur; Sedocose." Ev. Joann. IV, 35,

³) Godd. Bodlej. et Barberin. Sequenco, Reg. (nec non H.) Sequence. R. Gir. Matth. IX, 37. - Ev. Jaann. IV, 35.

3) II Cor. IX, 6,

4) Desideratur iterum fre in edd. H, et B. - Er. Joann. IV, 35.

') Deest on in ed. Huetii.

είσι πρός θερισμόν ήδη," Ό δή περί της σαφηνίας דשי אחמששי דחמיה גלאים, ה ל הבחל דטי, חשב המידם όσα ό Θεός έποίησε καλά λίαν, 1) εξοηται ήμιν ό δερισμός, δντινα ό θερίζων δύο παρπούς του θερίζειν צרבי צרם עלד לדו למעאמדנו ") עוסאלר, צרבססר לל לדו סטדayer zaondr els Conr albrior. Kal roullo dià uer TÀC LETÀ TAŨTA ETAYYELLAS EBOLLEVAS XATÀ TÀ YEYDALnera. "idoù xúgios, ») xal à modos adroù êr th yeigh αύτοῦ, ἀποθοῦναι ἐχάστφ χατὰ τὸ ἔργον αὐτοῦ·'' εἰρῆσθαι τό .,μισθόν λαμβάνει." δια θε την απ' αυτής της θεωρίας αφέλειαν, αυτόθεν χατά φύσιν ούσαν τῷ νῷ, zal τη λογική φύσει έξαιρετον τυγχάνουσαν, και χωρίς Ετέρων παρά ταύτην έπαγγελιών γεγράφθαι τό .,συνάγει χαρπόν είς ζωήν αλώνιον" δπερ εύπάθειάν τινα דסט אינעסיוצטט לאוטו, שה אמו לא דאל דרונט דשא צדרשματέων παρεστήσαμεν διηγούμενοι τό. ,,ό πατήρ *) σου, ό βλέπων έν τῷ χρυπτῷ, ἀποδώσει σοι έν τῷ φανερῷ."

45. Ο δε Ήρακλέων τό· ,,ό δερίζων ⁶) μισθόν λαμβάνει⁴⁴ εἰρῆσθαι νομίζει, ἐπεὶ δεριστὴν ἑαυτόν λέγει ὁ Σωτὴρ, zαὶ τὸν μισθὸν τοῦ χυρίου ἡμῶν ὑπολαμβάνει εἶναι τὴν τῶν Θεριζομένων σωτηρίαν καὶ ἀποκατάστασιν τῷ ἀναπαύεσθαι αὐτὸν ἐπ' αὐτοῖς· τὸ δέ· ,,καὶ συνάγει χαρπόν εἰς ζωὴν αἰώνιον" καφπόν *) εἰρῆσθαί

³) Jes. XL, 10. coll. Apocal. XXII, 10. Quibus lo-, cis plura paulo aliter obvia leguntur.

4) Matth. VI, 4. Knapp., ut in nostro textu, Lachmann. verba ἐν τῷ φανερῷ non recepit. — R. in notis : ,,Desunt verba ἐν τῷ φανερῷ in Codd. Barberino et Beg. (quean H. sequitar), sed legantar in Bodlejano."

5) Ev. Joann. IV, 36.

•) In Codd. Reg. (quem H. sequitur) et Barberin. eest zagatóy, at legitur in Cod. Bodłej. R.

¹) Genes. I, 31.

²) Ev. Joann. IV, 36.

φησιν, η δτι τό συναγόμενον χαρπός ζωής αλωνίου έστιν, δ') και αύτό ζωή αιώνιος. Άλλα αυτόθεν νομίζω βίαιον είναι την διήγησιν αύτου, φάσκοντος τόν Σωτήρα μισθόν λαμβάνειν, χαλ συνγέρντος τόν μισθόν χαι την συναγωνήν του χαρπου είς εν. άντιχρυς της γραφής δύο πράγματα παριστάσης, ώς προδιηγησάμεθα. Εί τοίνυν έπιτέτευχται ήμιν ή έπαρσις των άποστολικών δωθαλμών, και ή θέα τών χωρών, λευκών ήδη πρός θερισμόν ούσων, ήδη αχολούθως τούτοις έξεταστέον, τι τό. , Γνα ό σπείρων όμου χαίοη και ό θερίζων." Οίμαι δη δτι έπι πάσης της έκ πλειόνων θεωοπμάτων τέγγης και επιστήμης σπείρει μέν ό τας άργάς εύρίσχων, άστινας έτεροι παραλαμβάνοντες, χαλ έπεξεργαζόμενοι αύτας, έτέροις τα ύπο αύτων εύρημένα παραδιδόντες αίτιοι έξ ών εύρήκασι γίνονται τοις μεταγενεστέροις, ού δυνηθείσι τάς τε άρχας εύρειν, καλ τα έξῆς ἐπισυνάψαι, καὶ τὸ τέλος τῶν τεγνῶν καὶ τῶν έπιστημών έπιθείναι, τοῦ συμπληρωθεισών τών τοιούτων τεχνών και έπιστημών πλήρη τον καρπόν ώς έν θερισμώ αύτών άναλαβείν. Εί δε τούτο έπι τεχνών έστιν άληθές και τινων έπιστημών, πόσω πλέον έπλ τῆς τέχνης τῶν τεχνῶν καὶ ἐπιστήμης τῶν ἐπιστημῶν έστι συνιδείν; Τὰ γὰς εύρεθέντα ὑπὸ τῶν προτέρων επεξεργασάμενοι οι μετ αυτούς παραδεδώχασι²) τοις έξῆς έξεταστιχώς προσιούσι τοῖς εύρεθεῖσιν ἀφορμὰς τοῦ τό έν σώμα τῆς ἀληθείας μετὰ σοφίας συναχθηναι. Πληρωθέντος δή του παντός ξργου της τέχνης τών τεχνών, ό σπείρων όμοῦ χαίρει 3) και ό θερίζων, τοῦ ἀμειβομένου Θεοῦ εἰς ἕν πάντας τέλος συνάγοντος. "Όρα δέ, εἰ οί μέν απείροντές είσι Μωσής και προφήται, γράψαν-

- *) H. min. accurate παραδεδώχασε.
- *) Huetius xalon.



R. propter praeced. η, absque causa tamen, in notis: "lego cum Ferrar.: η δτι καλ αυτό κ. τ. λ."

τες τὰ πρός 1) νουθεσίαν ήμῶν, εἰς οῦς τὰ τέλη τῶν αλώνων κατήντησε, και κηρύξαντες την Χριστου έπιδημίαν θερίσαντες δε οι τὸν Χριστὸν παραδεξάμενοι, και τε-. Θεαμένοι την δόξαν αύτοῦ ἀπόστολοι, συμφωνοῦσαν τοῖς ποοωπικοίς πεοί αὐτοῦ λογικοίς 2) σπέρμασι, θερισθείσι zατά την έπεξεργασίαν zai zατανόησιν τοῦ xezouuue-דסט געטדוקסנסט מאל דשי מושישי, שמינפשטלרינסג) אל גא έσχάτου των χαιρών, δπερ "έτθραις γενεαϊς ούχ έγνωρίσθη τοις υίοις των άνθρώπων, ώς νυν άπεχαλύφθη τοῖς ἁγίοις ἀποστόλοις αὐτοῦ χαὶ προφήταις." σπέρμα δε ήν ό πας λόγος κατά αποκάλυψιν 4) μυστηρίου χρό-דסוב מאשיוטוב סבטואחעליטט, אמל אטא שמאבטשאלידטב לומ τε γραφών προφητιχών χαλ.τής ξπιφανίας του χυρίου ήμων Ιησού Χριστού. ότε τό φώς τό άληθινόν πεποίηκε τὰς χώρας, ἐν τῷ ἐπιλάμψαι 5) αὐταῖς, λευχὰς πρὸς θεοισμόν ήδη. Κατά τοῦτον δη τόν λόγον αι χώραι, εν αίς κατεβέβλητο τὰ σπέρματα, αί νομικαί και προφητιzal είσι γραφαί, αίτινες ούχ ήσαν λευχαί τῷ 6) την παρουσίαν τοῦ λόγου μη πεχωρηπέναι, γίνονται δὲ τοιαυται τοις μαθητευομένοις το νίο του Θεου, zal πειθομένοις λέγοντι: "έπάρατε τούς δφθαλμούς ύμῶν, zal

1) I Cor. X, 11.

⁹) R. in textu: λογιχοιζ δ (?) σπέρμασι, -in notis: ,,optime Cod. Bodlej. (H. ad marg.) λογιχοιζ σπέρμασι; male Reg. (H. in textu) λογιχοι δ σπέρμασι." — Huet. in notis: ,,,,Cod. Reg. etc. Legit Ferrar. et quid. recte λογιχοιζ σπέρμασι. Perionius: λόγου σπέρμασι.""

*) I Petr. I, 20. - Ephes. III, 5.

4) Rom. XVI, 25, 26.

 Sic habet Cod. Bodlej., Reg. vero (H. in textu) male: ἐπελαμψεν. R. — Huet min. accur. ad marg.: "seribas ἐπελάμψαν."

⁶) Codd. Reg. (quem H. sequit.) et Barberin.: τοῖς τὴν παçουσίαν τοῦ λόγου μὴ χεχωρηχόσι, sed Bodlej. ut in nostro textu. R. — Ev. Joann. IV, 35.

89

θεάσασθε τάς χώρας, ότι Levral είσι πρός θερισμόν ήδη." 'Ως γνήσιοι τοίνυν και ήμεις Χριστού μαθηταί ξπάρωμεν τούς δωθαλμούς, και τάς γώρας ξοπαρμένας ύπό Μωϋσέως και των προφητών θεασώμεθα, ένα είδωμεν την λευχότητα αύτων, χαι τίνα τρόπον ήδη θεoldai torir autas 1) zal aurafai tor xaonor autar els ζωήν αλώνιον, μετά τοῦ χαὶ μισθὸν ἐλπίζειν ἀπολαβεῖν άπό του χυρίου τών χωμών και χορηγού ») τών σπερμάτων. Τόν μέν ούν τόν σπείροντα όμου και τόν θεοίζοντα χαίρειν, δτε απέδρα όδύνη και λύπη και στε-Yuyuds, Er to uellori alwri, mas botioour buddornσει των άνεγνωκότων ., öτι 3) πολλολ άπ' άνατολών καλ δυσμῶν ήξουσι και άνακλιθήσονται μετά Άβραάμ και Ισαάκ και Ιαπώβ έν τη βασιλεία τών ούρανών." Το δε και ήδη πάντα τον σπείροντα μετά παντός του θε-הנוסדוםה צמלהבוי בו זוג לוסדמנו המפונללבמסשמו, יסחסמדום, δτι θερισμός πως ήν τις ή μεταμόρφωσις) Ίησου έν δάξη φαινομένου, οὐ μόνον τοῖς θερισταϊς Πέτρα καλ Instide and Imarvy, tois ourarabaour auto, alla zal rois oneloaos Mong and 'Hite ann yao adrois gal-הסטמוד, לפשידבה דאד ללהמי דסנ טלסט דסט פרסט, אידודמ έπι τοσούτον πεφωτισμένην ύπο του πατρός, και φωιίζουσαν τούς δρώντας, πρότερον ούχ έωράχει Μωσής. xal 'Hhlas, ws איש שנשאדמו מעת דסוֹק מאוסוק מחסדוםλοις. 'Ως χαθολιχώ δε ίσον δυνάμενον λαμβάνομεν τό. "δ θερίζων") μισθόν λαμβάνει, και συνάγει καρπόν

1) Codd. Reg. (itemq. H.) et Barberin.: αὐτόν xal συνάγειν χαοπόν εἰς ζωὴν αἰώντον, Bodlejan. aut. lectionem nostri textus exhibet. R.

³) Cod. Bodlej. optime χορηγού τῶν, male Reg. (Η. in textu) et Barber. χορηγούντων. R. - Huet. ad marg.: "scribas χορηγού τῶν. Ferrar."

- 3) Matth. VHI, 11.
- *) Matth. XVII, 1. 2. 3.
- *) Ev. Joann. IV, 36.

εις ζωήν αλώνιον, ένα ό σπείρων όμου χαίρη και ό θεallow"" dià tò ly tois lins milloras ilyeodai toùs θεριστάς, και πλείονας τούς κεκοπιακότας, δηλονότι 1) είς το σπείραι. Λέγεται γαο ώς ποδς πολλούς θεριστάς τό ... ίγω 2) απέστειλα ύμας θερίζειν δ ούγ ύμεις אבצטאומאמדני" אתל שה אסאלשי לי דה סאלהש צבאעאאל-דריד דלי ,,מולט אבאסתומארטו, אמו טארוק בור דלא אלתסא משידשי בוסבל קלט אמדר." "וסטי לל לטימדמו דשי) אמשטλικώ τό· "ό θερίζων μισθόν λαμβάνει·" και το έξης τοιούτον πάς ό θερίζων μισθόν λαμβάνει και συνάγει καρπόν είς ζωήν αλώνιον, ίνα πας ό σπείρων όμοῦ xalon zal mas & Seption. Taura de ol uér tires *) έτοιμως παραδέξονται, μη διστάζοντες περί του τα άποπεπουμμένα ταις πάλαι γενεαίς και αύτω Μωσεί και τοις προφήταις πεψανερώσθαι τοις άγίοις αποστόλοις zurà thy toù Xolotoù Enisquiar, questoartos abrois דם ששה דם דחה אישישנשה דחה הלמחה אפשעיקה צדנפטו של לבדיוֹקסטטענ הפסטוֹטשׁמו, μή τολμώντες λέγειν*) דלד τηλιnovtor Massla nal tods notophtas un todantral, Etc όντας έν τω των άνθρώπων βίοι, έπι τα τοις αποστό-Lois γενοημένα, xal τούτο ταϊς θείαις γραφαίς ένεσπαρμένα, ταις ύπ' αύτων διακανηθείσαις. Χρήσονται δέ οί πρότεροι το. "πολλοι") προφήται και δίκαιοι έπε-Súmman ideir & umeis plenere, ral our eldor, ral azovoa & azovere, zal oùz hzovoar" zal "idoù.

1) Huctius h.]. Snlor Sre.

²) Ev. Joann. IV, 38.

*) Cod. Bodlej. 1ỹ zasolizy. In Cod. Rog. (quem H. sequit.) deest 19. R.

4) Sic habet God. Bodlej., in Cod. Reg. (quem. H. sequit.) deest twee. B.

*) Hustins min. accurate Liver.

•) Matth. XIII, 17., ubi vµsīs in edd. N. T. desideratur, et Lachm. slāav exhibet pro slāov.

πλείον 1) Σολομώντος ώδε." και τφ. ...ετέραις 2) γενεαίς סטא לאישהומטא דסוג טוסוג דשא מאטהשהשא, שה אטא מאבχαλύφθη τοις άγίοις αποστόλοις αύτου χαι προφήταις, είναι τὰ έθνη συγχληρογόμα χαι σύσσωμα χαι συμμετογα της ξπαγγελίας έν Χριστώ." και τώ έν τώ Δανιήλ³) γεγραμμένο μετά τινα δρασιν. "δτι ανέστην, Ral oùr yr ô duriwr" ral tộ êr tộ Hoata. "Eldir ol λόγοι. Α) τοῦ βιβλίου τούτου ώς βιβλίον ἀνθρώπου ἐσφρανισμένον. δ έαν δώσιν αυτό ανθρώπο μή έπισταμένο γράμματα, λέγοντες ανάγνωθε, έρει ούκ επίσταμαε γράμματα και δώσουσιν αύτο άνθρώπο επισταμένο γράμματα, και έρει ού δύναμαι άναγνωναι, έστράγισται γάρ." Οἱ δὲ δεύτεροι ταῦτα πάντα διαλύσονται δε χείλεσι φορεί έπιγνωμοσύνην" λέγοντες Μωσέα καλ Εχαστον των προφητών τα διακονηθέντα ύπ αύτων γενοηχέναι, ούχ ώστε και έτέροις παραδούγαι και άναπτύξαι τα μυστήρια. τούς μέντοι γε αποστόλους, ώς έν καιρῷ ἀποκαλύψεως γενομένους είπεῶν ἄν. "στήκετε,6) πα) πρατείτε τας παραδόσεις ως έδιδάγθητε." παί ...α

1) Matth. XII, 42., whi Solouwros edd. exhibent.

²) Ephes. III, 5. 6., ubi verba ἐν πνεύματι νος. προφήταις adjecta sunt, et pro verbis: ἐν Χριστῷ in ed. Knapp. ἐν τῷ Χριστῷ, διὰ τοῦ εὐαγγελίου, in ed. Lachm. autem hace leguntur: ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου.

³) Dan. VIII, 27., ubi plura aliaque in LXX. virorum vers. leguntur.

4) Jes. XXIX. 11. 12., ubi in ead. vers. singula singulis vocab. adjecta legunt. ncc cod. eadem ordine procedunt.

3) Prov. XVI, 23., ubi zaodía sogoũ pro sogós et gogései pro gogéš exhibent LXX. interpretes.

 Sic habet Cod. Bodlej.; in Regio (quem H. sequitur) legitur: είπεῖν, ἀνστήχετε. R. — Cfr. II Thessal. II, 15. ήχουσας 1) παρ' έμοῦ διὰ πολλῶν μαρτύρων, ταῦτα παpásou nuttois arspánois, ottives lxavol toortai zal έτέρους διδάξαι." και ότι, εί έπεθύμουν πολλοί προwhrat and disator ideir a thlenor of antorrolos, and a ήχουον λέγοντος τοῦ Σωτήρος, οὐ πάντως τὰ τῶν νομιχών γραφών χαί προφητιχών έπεθύμουν, άλλά τούτων μείζονα, απαγγελλόμενα πρός τοις πνευματικοίς του νόμου και τοις αποφρήτοις των προφητών ύπο του Σωτήρος τοις αποστόλοις, όποια ην τό. , ηπουσα ») αβόπτα δήματα, α ούκ έξον ανθρώπφ λαλησαι." και παραπλήσια τοις ύπὸ τοῦ παρακλήτου λεγομένοις. Ετι δε xal έν τούτοις 3) το έπτον θεασώμεθα, οίον είναι τινα διηγείται τόν θερίζοντα μισθόν λαμβάνειν, καλ. συνάγειν χαρπόν είς ζωήν αλώνιον δ Εύαγγελιστής, λέγων ,, Ινα ό σπείρων όμοῦ χαίρη χαὶ ό θερίζων. '' Εἰ δέ, Γνα ό σπείρων όμοῦ χαίρη, και ό θερίζων μισθόν λαμβάνει, και συνάγει καρπόν είς ζωήν αιώνιον, τάχα ό σπείρων χοινωνών τῷ μισθῷ τοῦ θερίζοντος, καὶ τῆ συναγωγή τοῦ εἰς ζωήν αλώνιον συναγομένου καρποῦ, ana to Sectionte raphoerae. "Allos de tes loei, bla τά νομικά και τά προφητικά άκριβώς κατά την πνευματικήν έκδοχήν νενοημένα Μωσεί και τοις προφήταις, χαλ ώς έχρην χεχαλυμμένως χαλ έσχεπασμένως άναγεγραμμένα τὰ έσπαρμένα είναι έπει δε ,,λόγον *) σο-יסטי למי מצטעסי להוסדקעשי, מוזינסנו משדטי, צמו לה' מש τόν προσθήσει, " δηλον δτι οι απόστολοι σπέομασιν αποφόητοτέρων και βαθυτέρων χρησάμενοι, τοις ύπο Μωυσίως και των προφητών νενοημένοις, 3) διαβεβή-

1) II Tim. II, 2. - Matth. XIII, 17.

²) II Cor. XII, 4.

•) Cod. Bodlej. iv roúros, Codd. Reg. (H. in textu) et Barberin. roúros. R. — H. ad marg.: "Ferrar. iv roúros, Perion. roŭro." — Ev. Joann. IV, 36.

4) Ecclesiastic. XXI, 15. (18.).

*) Cod. Bodlej. διανενοημένοις. R.

πασιν έπὶ τὸ εἰς πολλαπλασίονα φθώσαι τῆς ἀληθείας θεάματα, Ἰησοῦ ἐπαίροντος αὐτῶν τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ φωτίζοντος αὐτῶν τὰς διανοίας, καὶ ἦν τὰ πολλαπλασίονα δερισμὸς τῶν λευκῶν Ἱ) χωρῶν οὐχ ὡς ὑποδεέστεροι δὲ οἱ προφῆται καὶ Μωσῆς ἀρχῆθεν οὐκ είδον ٤) δσα οἱ ἀπόστολοι κατὰ τὴν Ἰησοῦ ἐπιδημίαν, ἀλλ' ὡς περιμένοντες τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ἐν ῷ ἐχρῆν μετὰ τοῦ ἐξαιρέτου τῆς Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπιδημίας καὶ ἐξαίρετα παρὰ τὰ λελαλημένα πώποτε ἐν τῷ κόσμῳ ῆ γεγραμμένα ἀποκαλυφθῆναι ἀπὸ τοῦ οὐχ ὡρπὲνμὸν ٤) ήγησαμένου τὸ εἶναι ἴσα Θεῷ, ἀλλ' ἑαυτὸν κενώσαντος καὶ μορφὴν δούλου εἰληφότος.

47. ,, Έν γὰ (⁴) τούτο ὁ λόγος ἐστιν ἀληθινὸς, ὅτι älloς ἐστιν ὁ σπείρων, καὶ ἄλλος ὁ θερίζων." Είτε κατὰ τὸ ἀπὸ τῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἐπιστημῶν ληφθὲν παράδειγμα ἐκλαμβάνοιμεν τὰ κατὰ τὸν τόπον, σαφὲς, πῶς ἀληθινὸς ὁ λόγος ⁶) ἐστὶ, τὸ ¨ ἀλλον μὲν εἶναι τὸν σπείροντα, καὶ ἄλλον τὸν θερίζοντα εἰτε κατὰ τὸ ἐσπαρκέναι μὲν Μωσέα καὶ τοὺς προφήτας, τεθεωρηκέναι δὲ λευκῶν γενομένων τῶν χωρῶν τοὺς ἐπάραντας τοὺς δυβθαλμοὺς κατὰ τὰς ὑποθήκας τοῦ κυρίου⁶) ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἶνα θεάσωνται τὰς χώρας, πῶς ἦσαν λευ-

1) Cod. Bodlej. Levzär, Codd. Reg. (quem H. sefuit.) vero et Barberin. πολλώr. R.

³) oùx eldov. Desunt haec verba in Codd. Reg. (quem H. sequit.) et Barberino, sed leguntur in Cod. Bodlejano. R.

³) Philipp. II, 6. 7.

4) Ev. Joann. IV, 37., ubi edd. N. T. & dlyderig exhibent

5) Cod. Bodlej. o Lóyos, Codd. Reg. (itemque H.) et Barberin. Lóyos. Moz pro zal ällor z. t. l. Codd. Reg. (nec non H.) et Barber. ällor de tor Seplorta. R.

6) Cod. Bodlej. zvotov, Codd. Reg. (quem H. sequit.) et Barber. Zwrijeos. R. παλ πρός θερισμόν ήδη, καὶ οῦτω δήλον, πῶς ἄλλος ὁ σπείρων, καὶ ἄλλος ὁ θερίζων. Σκόπει δὲ, εἰ τὸ, ἄλλος καὶ ἄλλος, δυνατὸν νοῆσαι διὰ τὸ ἐκείνους μὲν ἐπὶ τοιφδε βίου ἀγωγῆ δικαιοῦσθαι, τούτους δὲ ἐπὶ ἐτέρι παι ἐκείνην, ῶστε εἰπεῖν ἄλλον μὲν τὸν νομικὸν, ἄλλον δὲ τὸν εὐαγγελικόν. Πλην ἅμα χαίρουσιν ἐνὸς τέλους ἀπὸ ἐνὸς Θεοῦ διὰ ἐνὸς Χριστοῦ ἐν ἐνὶ ἁγίω πνεύματι ὰμφοτέροις ἀποκειμένου.

48. 'Ο 5' 'Ηραχλέων τό' ,, Ινα 1) ό σπείρων όμοῦ vao, unoir, & onelowr, öre oneloei, zut bri elon riva τών σπερμάτων αύτου συνάγεται, έλπίδα έχων την αύτήν και περί των λοιπων ό δε θερίζων όμοίως τι καί θερίσει· αλλ' ό μέν 3) πρώτος ήρξατο σπείρων, ό δεύτερος ό*) θερίζων. Οὐ γὰρ ἐν τῷ αὐτῷ ἐδύναντο ἀμcorepoi apinodai Edei yaq πρώτον σπαρήναι, eis δστερον βερισθήναι. Παυσαμένου μέντοι γε του σπείportos anelgeir, Eti Sepiei à Sepilar Eni mértoi ye τοῦ παρόντος ἀμφότεροι τὸ Ιδιον ἔργον ἐνεργοῦντες όμοῦ χαίρουσι, χοινήν χαράν την των σπερμάτων τε-Leiórnia hyouueroi. " "Eri de xal els to. "er toute .) έστιν ό λόγος άληθινός, δτι άλλος έστιν ό σπείρων, χαλ άλλος ό θερίζων" φησίν ,, ,, ό μεν γάρ ύπερ τον τόπον υίος, άνθρώπου σπείρει ό δε Σωτήρ ών και αὐ-

¹) Ev. Joann. IV, 36.

²) H. in textu: άλλο μέν, ad marg.: "Ferrar. άλλ' δ μέν, Perion.: άλλος μέν." R. in textu: άλλ' δ μέν, in notis: ""Cod. Bodlej. άλλ' δ μέν, Reg. άλλο, Perion. legebat άλλος.""

3) In ed. Huet. desideratur ô.

4) Ev. Joann. IV, 37. coll. pag. 94. not. 4.

⁶) H. et R. in textu υίόν, H. ad marg.: "Ferrar. υίός," R. in notis: ", "legendum videtur vel υίός ἀνθυώπου, vel υίφ ἀνθρώπου."" — Equidem coll. iis, quae

τός υίδς ἀνθρώπου δερίζει, και δεριστάς πέμπει') τοὺς διὰ τῶν μαθητῶν νοουμένους ἀγγέλους, ἕκαστον ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ ψυχήν.''' Οὐ πάνυ δὲ σαφῶς ἐζέθετο τοὺς δύο υίοὺς τοῦ ἀνθρώπου, τίνες εἰσιν, ὧν ὁ εἰς σπείρει, και ὁ εἰς δερίζει.

49. ... Έγω 2) απέστειλα ύμας θερίζειν δ ούχ ύμεζς κεκοπιάχατε άλλοι κεκοπιάχασι, καλ ύμεις είς τον κόπον αύτων 3) είσεληλύθατε." Οὐ γαλεπόν έκ των προεισημένων θεωρήσαι, πως απέστειλεν ό 'Ιησούς τούς μαθητάς θερίζειν τουτο, είς δ ούχ αύτοι χεχοπιάχασιν, άλλ' οι πρό αύτων χαμόντος γάρ Μωσίως, χαι των προφητών, ένα χωρήσαι δυνηθώσι νοήσαι τα μυστήφια. ών τὰ έγνη έν τοις γράμμασιν ξαυτών ήμιν καταλελοίπασιν, είς τον Μωσέως χαι των προιητών χόπον οξ απόστολοι είσεληλύθασιν, Ίησοῦ μυσταγωγοῦντος, θερίζοντες καλ συνάγοντες είς τὰς ἀποθήκας τῆς ξαυτών ψυχής τόν έν έκεινοις 4) νούν. Και άει δε ό λόγος τοις μαθητευομένοις γνησίως ποιεί τούς τών προτέρων παμάτους σαφεστέρους, χωρίς του όμοίου τοις σπείρασι χόπου. Είς δία δε τα περί των ύπο άλλων θεριζομέ-ישר אמל דסטדס לחוסצסחקדלסר, 5) גואחסדב מאיצלומד לחל τῆς σπορᾶς τῶν ἀνθρώπων τέταγμένων οἱ συνεργοὶ τῆς τελειώσεως των έσπαρμένων απόστολοι είς τον των .)

statim sequuntur pag. 96. liv. 4. et 5. lect. vlós in textum recepi.

1) R. in notis: "Cod. Bodlejan.: συνάγει."

' *) Ev. Joann. IV, 38.

3) Huet. min. accurate autor.

 4) Huet in textu τῆς ψυχῆς ἑαυτῶν τὸν ἐχείνοις, ad marg., de ordine priorum verborum nibil disserens: "scribas τὸν ἐν ἐχείνοις."

6) H. et B. in textu Encoxonyteor, B. in notis: "Cod. Bodlej. σχοπητέον, Reg. Επισχοπητέον."

6) Deest ray in ed. Huetiana,

teleur zónor!) elseprorias deplories, zal zaonoùs וד דמוֹב שמפו אולדמוב בטפול במידובב, מטטרודמב א צחשמע להוδημία έτοίμους πρός δερισμόν και πρό της έλπιζομένης τετραμήνου πεποίηπεν. 'Βαν δέ ταῦθ' ούτως έχει, θεωρήσαι άξιον, εί χαματηρά έστιν ή των άγγείων πρός τό ένσπείρεσθαι ψυχάς σώμασι λειτουργία, δύο τινά שידמילידושי דה שָטענו לימדושי גוב בסמטוי) עומי, במל לי דעים דעי דנדמץ עליש, מפאסעלישי דנ דאי הנפו לגמστου ποιείν οίχονομίαν, χαι είς τελεσφόρησιν προαγόγτων τόν προπεπλασμένον. 'Αλλ' ξρεί τις τούτοις έγαντίον είναι τὸ αὐτὸν λέγεσθαι πλάσσειν τὸν Θεὸν ἔν τε τῷ· ,,αί χείρες) σου έποίησάν με, και έπλασάν με···· 4) και έν τον ,,ποδ ·) του με πλάσαι σε έν κοιλία, έπίσταμαί σε, και πρό τοῦ σε έξελθειν έκ μήτρας, ήγίακά σε." Πρός τοῦτο λεπτέον, ότι ωσπερ ό νόμος διετάγη δι άγγελων, και) λαληθείς λόγος έγένετο βέβαιος, δηλον δ δτι ύπό Θεοῦ λαληθείς, οῦτως ἐνθέγεται χαὶ διὰ דשי עבדמץ עבישר בהל דאָק אברוטבשה מאיצושי שבטר הגמדreir ir rouliq leyeir. 1) Oux olda de, el ywoar erei els. τό πποσημένον και τοιουτόν τι λέγειν, ότι of ελπόν-TES ... al revols ") dou Enoindar ut, zal Enladar ") us"

 Cod. Bodlej. zάπον, Reg. (quem H. sequit.) zάματον. R.

2) H. et R. zpásty.

•) Psalm. CXIX, 73. (CXVIII.)

4) Desideratur µs in edit. Huetii.

⁵) Jerem. I, 5. — Cod. Bodlej. (H. ad marg.) πρό τοῦ με πλάσαι, Codd. Reg. (H. in textu) et Barberin. male πρό τοῦ μεταπλάσαι. R.

•) In Cod. Reg. (quem H. sequit.) deest znl. R. -Galat. III, 19. - Hebr. II, 2.

1) H. Leyeur, R. Leyeu.

*) Psalm. CXIX, 73. (CXVIIL) call. Job. X, 8.

•) και ξπιασάν με. Haec desiderantur in God.
 • OREGENES OPERA. TOR. II.
 7

OBIGENIS COMMENTARIORUM

Ιώβ και Δαβίδ μερίδος όντες Θεού έπλάσθησαν, και ό έπίσταμαί σε... ώς της μερίδος έσόμενος του Θεου πέπλασται ύπ' αύτου. οι δε των ετέρων μερίδες όντες ύπό τῶν λαχόντων αὐτοὺς πλάπονται. Καὶ περιεργότερόν γε ούτος ό λόγος έχλήψεται 2) τό. ,ποιήσωμεν 3) άνθοωπον κατ' είκόνα και όμοίωσιν ήμετέραν." τουτο λέγοντος του Θεου περί πάντων άνθρώπων και προχαταργομένου τοῦ ἔργου, ὅπερ ἔργοκ⁴) ὕστερον καλ ύπό των λοιπών, *) πρός οθς ό λόγος, κατά ολκείαν μερίδα γίνεται, τούτοις λέγρατος του Θεου. ,,ποιήσωμεν מיאפטשתמי" פוֹב צמו שחטוי להו דחב דשי לומללצדטי טעץ-έχει αύτων." Ταύτα δε ούχ αποφαινόμενοι λέγομεν. πολλής γαο βασάκου τα τηλικαντα χρήζαι, Γν εύρεθη, πότερον ούτως έχει, ή έτερως. Οψ παταφρονητίον δέ and the totantite fagorie. Franties the ardowner profe לסדו דואםה אמדע דם. "עוב ") קובה עולטולבא ה האומדסי באאשי nal ws diconsider vioùs 'Adau, fornoer boia borwr

Reg. (quem H. sequit.), sed restituuntur e Codd. Barberino et Bodlejano. R.

1) Jerem. I, 5.

 Cod. Bodlej. (H. ad marg.) ἐχλήψεται, Cod. Reg. (H. in textu) perperam ἐχλείψεται. R.

*) Genes. I, 26. coll. pag. 59. not. 5,

4) Cod. Bodlej. optime žęyor, Cod. Reg. (item H.) male žęyou. R.

*) H. abeque cause ad marg .: "leings r."

•) Genes. XI, 7., ubi hace verba a LXX. interpretibus hoc mode et ordine exhibentur: δεύτε, 2021 (quod propter seq. zαταβάντες facillime, excidere. poterat) 28ταβάντες συγχέωμεν αὐτῶν ἐκεῖ τὴν γλώσσαν.

7) Deuteron. XXXII, 8 9, ubi LXX. interpretes zac omittunt ante verba: is deconcepes.

Rata downor dyrelar Geou and Everyon 1) meols xuοίου λαός αύτοῦ Ἰαχώβ, σχοίνισμα χληρονομίας αύτοῦ Isoanil." El de meols ton nárras Exactós tiros. *) διασπείραντος του Θεού του Άδαμ υίους, Εχαστος μέν τών άγγελων χάμνει περί την ίδίαν μερίδα, οίχονομών τα κατ' αυτήν έν δε τοῦ Σωτήρος Επιδημία) λαμβάνονται αλγμαλωτιζόμενοι είς την ύπαχοην του Χρι-. στοῦ ἀπὸ τῶν πάντων μερίδος, διὰ τῶν ὑπηρετούντων τῶ εὐαγγελίο ἀποστόλων και εὐαγγελιστῶν και διδασπάλων ύπο τοῦ Χριστοῦ, καὶ προσάγονται εἰς τὸ γε**νέσθαι** τὰ έθνη κληρονόμίαν τοῦ Χριστοῦ. Μήποτε ούν δύναται διά τούτο λέγεσθαι τοις άποστόλοις μετ όλίγον ἀπουσομένοις ,,πορεύεσθε, *) μαθητεύσατε πάντα דע בשרקיי דלי ,,מואסו אבצטאומצעטו, אמו טעונוג בוג דטי κόπον αυτών είσεληλύθατε." Εί δε άγιοι άγγελοί είour of this lounds meeting mare the Extertion ellogores, παι έπι τῆς διασπορᾶς τῶν ψυχῶν διατεταγμένοι, οὐδέν לסדוד מדנהסטי, דאי סהנופטידה לענט צמופנוי צמו דאי שבפו-Lorra merà tor depuguór. O d'Hoandeur unglr Sti obde 5) מעודשיר, oude מא מעודשי לסחמטין דמעודע דע סחוט-

1) H. min. accurate lyerryon.

³) Cod. Bodlej. (H. ad marg. duce Ferrario) ut in nostro textu, Cod. Reg. (H. in textn) perperam πάντων Εκαστός τυνας. R.

³) Cfr. Orig. Homilia IX, in Genes, a verbis: guomodo haereditates cepit Christus civitates adversariorum? Per hoc etc. usque ad verba: Et ideo adversantur ----- et certamina concitant. H. et R.

⁴) Matth. XXVIH, 19., ubi ed. Knopp. πορευθέντες exhibet, ed. aut. Lachm. πορευθέντες (ούν) pro πορεύεσθε offert. — Ev. Joann. IV, 38.

⁶) Ferrar.: per ipsos, legisse videtur di αὐτῶν. Quae tamen lectio, licet di propt. praeced. σὐδέ facillime excidere potuerit, si vel verba: φησί δε τῶν ἀποστόλων contuleris, stare nequit. ματα"" (φησί δι τῶν ἀποστόλων) ,,,,οί δι πεκοπιακόπες είσιν οι τῆς οι κονομίας ἄγγελοι, δι' ῶν ὡς μεσιτῶν ἐσπάση και ἀνετράφη."" Εἰς δι τό· ,,ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε" ταῦτα ἰξέθετο· ,,,,οὐ γὰρ ὁ αὐτὸς κόπος ') σπειρόντων και θεριζόντων οἱ μεν γὰρ ἐν κρύει και ὕδατι και κόπφ τὴν γῆν σκάπτοντες σπείρουσι, και δι' ὅλου χειμῶνος τημελοῦσι²) σκάλλοντες και τὰς ῦλας ἐκλέγοντες· οἱ δι εἰς ἕτοιμον καφπόν εἰςελθόντες θέρους εὐφραινόμενοι θερίζουσιν."" Ἐξέσται δι συγκρίνοντι τάδε ὑψ' ἡμῶν εἰρημένα τῷ ἐντυγχάνοντι και τὰ ὑπο τοῦ Ἡρακλέωνος ἑρῷν, ὁποία τῶν διηγήσεων ἐπιτετεῦχθαι δύναται.

50. "Έχ³) δὲ τῆς πόλεως ἐχείνης πολλοὶ ἐπίστευσαν τῶν Σαμαρειτῶν, διὰ τὸν λόγον τῆς γυναιχὸς μαρτυρούσης, δτι εἶπέ μοι πάντα ὅσα ἐποίησα." Τῆς Σαμαρείτιδος χαταλιπούσης τὴν ὑδρίαν, χαὶ ἀπεἰηλυθυίας εἰς τὴν πόλιν ὑπὲρ τοῦ εὐαγγελίσασθαι⁴) τὰ περὶ τοῦ Σωτῆρος, χαὶ τῶν πιστευόντων τῷ λόγφ τῆς γυναιχός ἐρχομένων ποὸς τὸν χύριον, ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Σωτὴρ τοῖς μαθηταῖς συντυγχάνων πεποίηται τοὺς προειρημένους λόγους, ἐρωτώντων τῶν μαθητῶν ὅπως φάγη. Μετὰ δὲ τὸ λεχθῆναι πρός τοὺς μαθητὰς τὰ χατὰ δύναμιν ἐξητασμένα, ἐπαναλαμβάνει ἡ γραφὴ τὰ περὶ τῶν ἐληλυθότων ἐχ τῆς πόλεως πρός αὐτὸν, χαὶ πιστευσάντων διὰ τὴν μαρτυρίαν τῆς χυναιχός λεγούσης-"ὅτι εἶπέ μοι πάντα ὅσα ἐποίησα." Εἰ δὲ χρατοῦμεν

 H. et R. in textu σχοπός, R. in notis: "Ferrar. legebat χόπος." — Lectio σχοπός, si ad lit. σ respectris, ex voc. praeced. αὐτός hand dubic originem duxit.

 ²) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) τημελούσι, Cod. Reg. (H. in textu) perperam τῆ μελλουσι.

³) Ev. Joann. IV, 39, ubi in edd. N. T. verba elg aùtór voc. *intorevoar* adjecta leguntur. — Hinc Perrar. Tom. XVII. auspicatur. Huet.

4) Huctius: arayyeligaogai.

- 100

των ανωτέρω εξοημένων περί τῆς Σαμαρείας και τῆς Σαμαρείτιδος xal τῆς τοῦ Ἰαχώβ πηγῆς οὐ χαλεπόν ίδειν, τίνα τρόπον ξπιτυχόντες λόγου ύγιοῦς οἱ προχατειλημμένοι Le έτεροδιδασχαλίαις χαταλείπουσι την olored των δογμάτων πόλιν, zal έξελθόντες 1) αὐτῆς ὑγιαινόντως πιστεύουσι, μιᾶς τινος παρὰ τῆ τοῦ Ἰαχώβ πηγῆ προτέρας χεχωρηχυίας την σωτήριον διδασχαλίαν, χαι χαταλιπούσης την προειρημένην ύδρίαν ύπέρ του και έτέρους έπι τό όμοίως ώφεληθήναι προχαλέσασθαι. 'Ο δ' Ηραχλέων τοῖς μέν· ,,ἐκ τῆς πόλεως·" ἀντί τοῦ· ἐκ τοῦ κόσμου, Eserance. Lo de ... dia tor boyor the yurantos " touteat. dia the nrevuations Excludias and Enconvaluesal ye τό· ,,πολλοι··· ώς πολλών όντων ψυχιπών· την δε μίαν λέγει την αφθαρτον της έχλογης φύσιν, χαλ μονοειδή, xal Erixnyr. "Bornuer de xal nueis") er tois ararteon; ώς ολόντε ήν, πρός ταυτα.

51. "પિડ οὖν ἡλθον ³) πρός αὐτὸν xaì ol Σαμαρεϊται, ἡρώτων αὐτὸν μεῖναι παρ' αὐτοῖς. Kaì ἔμεινεν ἐχεῖ δύο ἡμίρας, xaì πολλῷ πλείους ἐπίστευσαν διὰ τὸν

¹) H. et R. in textu: xal ξελθόντες αὐτῆς ὑγιαινόντως πιστεύουσι, H. tamen in notis: "videtar legisse Perrar.: xal ξελθόντες αὐτῆς εἰς κενόν πως (H. min. accurate scripait: εἰς κενὸν, πῶς κ. τ. λ.) πιστεύουσι, vertit enim: et egressi ex es in vacuum, aliquo modo credunt. Sed omnino retinenda Cod. Reg. scriptura." Item R. in notis: ""Cod. Bodlej. xal ξξελθ. αὐτ. εἰς κενόν πως πιστεύουσι, sieque leg. Ferr., sed omnino retinenda est Codd. Reg. et Barber. scriptura.""

³) xal ήμεζ. Deest in Codd. Reg. (queen H. sequit.) et Barber., sed legitur in Bodlej. R.

³) Ev. Joann. IV, 40. 41. Particulam xas ante verba of Σαμαρείται, in edd. N. T. non obviam, h. l. ab Origipso non ex exemplari quodam in textum receptam case, patet ex pag. 55. lin. 4. et 5 a fine taxt. coll. not. 4. — H. et B. h. l. et in seqq. αύτοῖς. Knapp. et Lachm. αὐτοῖς.

101 -

ORIGENIS COMMENTARIORUM

T

גלאסא שאָנטאַ, ... טאָא קעושקעשל גול מהאמנטיעני גאָ. ייפול όδον έθνων 1) μή απελθητε, και et; πόλιν Σαμαρειτών μή είσειθητε." το όπτο τούτο. Έρωτηθείς γαρ ό Σωτύο μείναι παοά τοις Σαμαρείταις, ξμεινεν έχει δύο ήμερας, ό είπών "είς πόλιν Σαμαρειτών μή είσελθητε." อีกิโอร อยีร อีสะ หล่ อย แลอกุรลโ ลบรอบ อบระเอยโกไม่ชียour 2) aver. Aerter de noos routo, ou to uer els ό**વેનેન દેવન્વેન વેત્રદોઉદ**ોંગ, દેવરામ વેમ્વોવફદોંગ રા ઉર્વપ્રાપ્ત દેવેમાκαν. αλλότριον τοῦ Ἰσραήλ τοῦ Θεοῦ, και όδεῦσαι κατ αὐτό τό δ εἰς πόλιν εἰσελθεῖν Σαμαρειτῶν, τὸ ἐν τινε γενέσθαι ψευδωνύμφ γνώσει των λεγόντων νομιχοϊς, ή προφητικοίς, ή εύαγγελικοίς, ή άποστολικοίς προσέγειν λόνοις. Εξεστι δε καταλειπόντων Σαμαρειτών την ίδίαν πόλιν, και έλθόντων πρός τόν 'Ιησούν') παρά τήν τοῦ Ιαχώβ πηγήν, ἀποδεξάμενον τήν προαίρεσων τών πιστευσάντων τόν Ίησοῦν μείναι παρά τοις έρωτήσασιν. οίμαι δ' ότι παρατετηρημένως ό Ιωάννης ού πεποίηκε τό ... ήρώτων αυτόν" οι Σαμαρείται είσει θείν είς την Σαμάρειαν, η *) είσειθειν είς την πόλιν, άλλά

1) Mauh. X, 5.

•) H. et B. in textu συγεισεληλύθεισαν, H. ad marg.: "scribes: où συνεισεληλύθεισαν." Idem in notis (quae R. quoque adjunctis nonnullis affert) hace habet: "negandi particulam appenit Ferrar, et merito. Secus Cod. Reg. (B. teste Godd. Bodlej. quoque et Barber.) et Perionius." — Etiamsi où propt. praeced. voc. αύτοῦ facillime excidere potnerit, consulto tamen, id quod seqq. accuratius domonstrant, Orig. h. L affirmat, quod respectu illius praecepti habito pernegandum erat.

3) H. et R. in textu: πρός τὸν Ἰησοῦν, R. in notis: "Codd. Reg. et Barberin.: καὶ ἐλθόντων πρὸς τὸν Ἰησοῦν παρὰ τήν z. t. λ.; sed in Bodlej. non legit. πρὸς τὸν Ἰησοῦν, quod abease potest sine ullo sensus detrimento."

 Cod. Bodlej. (H. ad marg.) ή είσελθεῖν, Regius (H. in textu) male omisit ή. R.

IN EVANGHLIUM JOANNIS TOMOS XIII.

....είναι παρ' αὐτοῖς... οὐ γάρ ταὐτών ἔστι τὸ μέξναι) παρά τῷ παντένοντι, και το είσει θεϊν είς την πόλιν αθ-דסט. אותו של לאיה של מי מאסו אמל לעמיד לא דו אל-Les Enely ,, die huters, " n, tuesver ir th Inuapela. all' "Eussee Exci," vourton naph rois towingaas. Merei rao à Insers, anoù rois lourinsusi, au pri-גומים היה סו למשדמידוב שלילי ללעצמידעו יה חלובשה autur, not eproven node autor Indour.") otorel unипоанего тду Авради, песобети тф евпоть веф. "Etelde") in the wis woo, not in the our version out, Rai in too olnou too narphe soo." And de hulpas pieres much rols lournous autor obsens yas lyscour rat the totan attou hulpar, Enel our olotte your respirat a restorior, onotor of by Karg the Fullalas דאַ אָשלפָט דאָ דפורין טעילפיתיסטידנג דע אחטסט לי דע γάμφ. Η μέν ούν άψη των άπο της Σαμαρείας πι-מדבעטידושי modlar אי ל גטיטה ') דאָה אַטימוגטה עמפדע-פסטיסור, לדי בוחל עסי אמידם ע לחטווסם א לל שיבאסוג שמו ό πληθυσμός των πολλο πλειόνων πιστευόντων, ούπέτι dià tộp lóyop tặc yeraixós, àllà đià tòp lóyop aùτου. Ού γαρ όμοίως αυτός αφ' ξαυτου θεωρείται ό λόγος, φωτίζων τον χωρούντα, 3 ότε δι έτερου λεγόμενος μαρτυρείται. 'Ο δε 'Ηραχλέων είς τούς τόπους Tauta ande. "nap' adrois" Euerre, nal out er autois. zal "đủo hulpas," htor tòr treotota alwra, zal tòr μέλλοντα τόν έν γάμφ, η τόν πρό του πάθους αύτου

1) Cod. Bodlej. 28 µεĩraı, Reg. (nec non H.) 200 µεĩra. R.

*) Η. et R. in textu: πρός αὐτόν Ἐησοῦν, R. in notis: ,,Cod. Bodlej. πρός τὸν Ἐησοῦν, Reg. πρὸς αὐτὸν Ἐησοῦν."

*) Genes. XII, 1.

⁴) H. in textu: ην πόλλῶν λόγος ὁ τῆς x. τ. λ., ad marg., nihîl de verbis ὁ τῆς x. τ. λ. disserens, haec habet: ,,scribas: πολλῶν ην.⁽¹ - Cfr. Ev. Joann. IV, 39.

108

OBIGENIS COMMENTABIORUM

γρόνον, και τον μετά το πάθος, δν παρ' αύτοις ποιήσας, πολλώ πλείονας δια του ίδίου λόγου έπιστοθυας בוֹך הומנוי לצשטומטין מה' מעדשיר. אבאדוטי, של אטטר דאי δοχούσαν αύτου παρατήρησιν, -- δτι , παρ' αύτοις" καλ ούκ έν αύτοις γέγραπται, - ότι δμοιον τώ. "παρ' αύtois" fort to. "Idov, tyw') use uner sim nadas tas ήμερας" ού γαρ είπεν έν ύμιν είμι. "Ετι δε λέγαν τάς δύο ήμέρας ήτοι τουτον τόν αίωνα είναι και τόν μέλλοντα, η τόν πρό τοῦ πάθους, καὶ μετά τὸ πάθος, οὕτε τοὺς έπεργομένους αίωτας μετά τόν μελλοντα νενόπκεν, περί ών φησιν ό Απόστολος "Ινα ένδειξηται") έν τοις al-שלו דמוֹה להנפצטעלדמוה" מידו לשפמאנד ") לדו מי עלדמי πρό τοῦ πάθους, ἀλλὰ 4) και μετὰ τὸ πάθος σύνεστι τοις έρχομένοις πρός αύτον ό Ίησους, και μετά τουτο χωρίζεται άελ γάρ μετά των μαθητών έστι, μηδέπω ποτέ καταλείπων ') αὐτοὺς, ῶστε ') καὶ λέγειν αὐτούς. "in de, 1) ouz Ere lyn, in de ly luch Xourie."

52. "Tỹ δξ⁶) γυναικί έλεγον ούκέτι δια την λαλιάν σου πιστεύομεν αύτολ γάς άκηκόαμεν, και οίδαμεν δτι άληθως ούτός έστιν ό Σωτής του κόσμου."

1) Matth. XXVIII, 20.

*) Ephes. II, 7.

³) Cod. Bodlej. Łúczzer, Codd. Reg. (quem H. ecquitur) et Barberin. ¿cg. R.

4) Cod. Bodlej. alla zal µerá x. r. l. Cod. Reg. (quem H. sequit.) omisit àllá.

*) Cod. Bodlejan.: μηθέποτε καταλιπών. R.

6) H. h. l. et pag. 105. lin. 3. ως τε.

7) Galat. II, 20. - H. et R. h. l. oùs Ere.

*) Ev. Joann. IV, 42., ubi ab initio vers. edd. N. T. haec exhibent: τῆ τε γυν. ἕλεγον. ὅτι (Lachm. ὅτι uncis inclusit) οὐ κέτι. διὰ τὴν σὴν λαλιὰν πιστεύομεν x. τ. λ.; verba autem ὅτι — κόσμου hoc ordine procedunt: ὅτι οὐτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ Σωτὴς τοῦ κόσμου (verbis ὁ Χριστός vec. κόσμου a Knapp. adjectis).

IN EVANGELIUM JOANNUS TOMUS XIII. 105

Appointal the did the lalide the yurante alotie. Eurippos, are nal elderas, ore algonic ouros force d Συτήρ τοῦ κόσμου. Καὶ βελτιόν γε έστιν αὐτόπτην veréadan zoù lórou nal xwels derárar didáazorzos ส่มรมัยง สมัรอมี, มล) ผลงรสสบอบังรอร อบ่ 2) อีเล่ รพัง อีเδασχόντων τὸ ήγεμονικόν, εύρίσχον τρανότητα ») τοὺς της άληθείας τύπους, ήπερ μή όρωντα αυτόν, μηθε άπό τής δυνάμεως φωτιζόμενον αύτοῦ διαχόνων των έωραπότων αύτον άπούειν τον περί αύτοῦ λόγον. 'Αμήχα-דסד אמת גל משדל דש למסמצלדו אידל שברסד הבטל דל איצμονικόν πάθος παθείν τόν άπό τοῦ ξωρακότος και άπαγyellowtog autor didagnómeror zal zpeittór ye dià eldous 1) περιπατείν ή δια πίστεως. Δια τούτο of μέν οίοτει δια είδους περιπατούντες έν τοις προηγουμένοις λίγοιντο αν είναι χαρίσμασι, λόγφ *) σοφίας διά τοῦ πνεύματος του Θεού, και λόγφ γνώσεως κατά το αὐτό areoua of de dia nioreus, et and rangua forir à **אוסדור אמדע דלי "מואס לע ל)** חוסדור לר דש מעדש חדניματι" τη τάξει των προτέρων είσιν υστεροι. 'Εξεταorter de, note mi nos level Inulos ", dià nioreus ") אמף הנפוהתמדסטעורי, סט לומ ולסטוריי השה אמף, שלו הסג-

¹) H. et R. in textu zoeirrov, H. ad marg.: "Perrar. et Perion. zoeirrova," R. in notis: ""Codd. Bodlej. et Barberin. zoeirrova.""

?) où đườ rũv x. r. l. Negandi particula deest in Codd, Reg. (quem H. sequit) et Barberino. B.

*) H. absque causa ad marg.: "scribas (R. in notis: scribendum videtur) κατά τρανότητα."

4) Π Cor. V, 7. → In seqq. Huet. Διὰ τοῦτο οἰ x. τ. λ., R.: Διὰ τοῦτ' οἰ x. τ. λ.

*) I Cor. XII, 8.

•) lbidem vers. 9., ubi Knapp. £7600 de exhibet, Lachen. £2600 (de) pro žile de.

1) II Cor. V, 7.

ORIGENES COMMENTABLOBUM

λολ γοούσι, διά πίστεως, και ού διά είδους περιπατεί ό ξμβριθέστατα λέγων .,ούπ 1) είμλ έλεύθερος; ούπ είμι απόστολος; ούγι Ίησοῦν τὸν κύριον ήμῶν έώραπα; ού τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστὲ ἐν πυρίφ;" Ἰάωμεν οῦν τὸ δητόν πως δεί έκλαβείν τό ., διά πίστεως γώο περιπα-דסטעבר, סט לות הולסטור" מרמאתאלטידבר משדט מהט דשי άνωτέρω ούτως έχον 2) "ό δε κατεργασάμενος 3) ήμᾶς είς αὐτὸ τοῦτο, ὁ Θεὸς, ὁ σοὺς ἡμῖν τὸν ἀρδαβῶνα τοῦ πνεύματος. Θαφόροθντες ούν πάντοτε, και ειδότες, ότι ένδημουντές έν τῷ σώματι έχδημουμεν από του πυρίου. διά πίστεως γάρ περιπατούμεν, ού διά είδους " - δηλον δ δτι ένδημουντες έν τῷ σώματι, δτε επόημουμεν άπό τοῦ χυρίου - ,,θαρφοῦντες μαλλον εὐθοποῦμεν έχδημησαι έχ του σώματος χαι ένδημησαι πρός τόν χύριον." Τούτων ούτως είρημένων είς το νοήσαι, τί τό ένδημεϊν το σώματι και έκδημεϊν από του πυρίου. τί τε τὸ ἐκδημῆσία ἐκ τοῦ σώματος καὶ ἐνθημῆσια πρός τόν χύριον, έμντῶν πυθώμεθα, τί περί τοῦ Άποστόλου έρουμεν πότερον ότι ένσημών το σώματι έξε-Shute από του χυρίου, η δτι έχθημων του σωματος tred fuer to ruply. All' sayis, 4) that of it saozi

1) I Cor. IX, 4.

*) H. et R. in textu ξχειν, H. recte ad marg.: "scribas ξχον." — R. min. accur. in notis: ",,scribendum videtur vel ξχόντων, vel ξχον."" Lectionem enim ξχόν-των prorsus non convenire seqq., me vel non momente luce clarius patet.

³) II Cor. V, 5., ubi in Bdd. N. T. simpliciter legitur Θεός, et Lachm. ut in nostro textu ό δούς exhibet, Knapp. contra ό zαλ δούς. Vers. 6. et 7. et 8., ubi in edd. N. T. hace leguntur: Ξαβροῦμεν δὲ καλ εὐδοκοῦμεν μᾶλλογ ἐχδημῆσω z. τ. λ.

4) Cod. Bodlejan. Jages, Cod. Rog. (H.- quoque) Jago S. R.

IN EVANGELIUM JOANNES TOMUS XIII. 107

örtes!) Gen dotom of dúrartan, of d' arnot of a elder ly sapei, all' ly arevuate, etaep arevua Geov olzed ly adrois. Haulos oux yy iy oagel, oud ir amuan. alasever yao leyor "Jozo") de zayo nreuna Geou לצערי" סטב לילקעשי לל דה סתסבו בתו סטעמדו, דסט ליδημούντος το σύματι διά πίστεως περιπατούντος, οδ dià sidous. Kai bon, ai duratai the ànostolines àne-Belag elvar, to un tautor mászer er sapzi elvar zal Eroqueir connart of the say is capit ontes Ben ant-שמו מי טי שיאדתו, מו לו ליטאעמדונה דעי) שעעמדו לאδημούσιν μέν από του χυρίου, πλην διά της πίστεως περιπατούσιν, εί και μηδέπω χωρούσι δια είδους. Και οίμαι ότι έν σαρχί μέν είσιν οι χατά σάρχα στρατευόμενοι, ένδημοῦσι δὲ τῷ σώματι και ἐκόημοῦσιν ἀπὸ דסט שעמלטע כל דע אדנישמנואע דאָר אפמטאָר שא אסטעדונה άλλ' δλοι προσχείμενοι 4) αὐτη και το σώματι πῶς צמף סטא לאסקענו מאט דסט אטפוסט, כל ט אטפוסג דם πνεῦμά⁵) έστιν, ὁ μηθέπω χωρῶν⁶) τὸ ζωοποιοῦν πνεύμα, και πνευματικόν της γραφής; Πλήν διά πίστεως ό τοιούτος περιπατεί, έπθημει δέ έπ του σώμα-

1) Bom. VIII, 8. 9.

²) I Cor. VII, 40.

³) Deest τφ in edit. Huetii.

4) Cod. Bodlej. δλοι προσχείμενοι, Cod. Reg. (quem H. sequit.) όλοπροσχείμενοι. B.

•) II Car. III, 17.

•) Η. in textu: ό μη δυνατός χωρεϊν, in notis: "ita videtur legisse Perionius, qui vernit: is qui vivificanteus spiritum, et quod est spirituale in Scriptura, capere non potest. Cod. Reg. habet: ό μη δυνάτω χωρῶν. Ferrarium vero legisse verisimile est: ό μηθέπω χωρῶν. Idem ad marg.: "scribas μηδέπου (non μηθέπω scripsit) χωρῶν." — R. in textu: ό μηθέπω χωρῶν, in notis: ", "Codd. Bodlej. et Barber.: ό μηθέπω χωρῶν, Reg. etc. (efr. Huet, annotatio).""

ORIGENIS COMMENTARIORUM

τος, και ενδημεί πρός τόν κύριον ό τα πνευματικά τοις πνευματιχοῖς συγχρίνων, χαι γινόμενος πνευματιχός, ') ό πάκτα άναχρίνων, αύτος δε άναχρινόμενος ύπ ούθενός. Ταῦτα δὲ ἡμῖν εἰ καὶ μετὰ παρεκβάσεως τῆς εἰς τὰ ἀποστολικὰ δητὰ εἰρησθαι δοκεῖ, ἀλλά γε ἀναγκαιότατα πρός την διαφοράν του λόγου των Σαμαρειτών ξστιν, οθμέτι διά την λαλιάν πιστευόντων της γυναικός. άλλ' άκηκοότων και ειδότων δει ό τοιουτός έσειν ό Σωτήρ τοῦ 2) χόσμου. Οὐδέν μέντοι γε θαυμαστόν περί τινων μέν δια πίστεως περιπατείν, και μή δια είδους, περί έτερων δε διά είδους του μείζονος παρά τὸ διὰ πίστεως περιπατεϊν. Ἡρακλέων δὲ ἁπλούστερον ξαλαβών τό· ,,ούαετι ») διά την σην λαλιάν πιστεύομεν." φησί λείπειν τό μόνην. Ετι μέν γάρ πρός τόαυτοι γάρ απηχόαμεν, και οίδαμεν ότι άληθως) ουτός ποι τὸ μέν πρῶτον ὑπὸ ἀνθρώπων ἑδηγούμενοι πιστεύουσι το Σωτήρι, έπαν δε έντύχωσι τοις λόγοις αύ-· τοῦ, οὖτοι οὐχέτι διὰ μόνην ἀνθρωπίνην μαρτυρίαν, άλλα δια την αλήθειαν πιστεύουσι.

53. "Μετά") δε τὰς δύο ήμερας εξηλθεν εχείθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, διι προφήτης ἐν τῇ ἰδία πατρίδι τιμὴν οὐα ἐχει." Πάνυ

1) I Cor. IL, 15.

³) τοῦ χόσμου. Οὐδὲν μέντοι γε ----, περὶ ἐτέρων. Ita hunc locum in Cod. Reg. luxatum sanitati restituimus ope Cod. Bodlejani. R. -- Huet., qui Cod. Reg. sequit., haec habet: τοῦ χόσ * * * τοιγε θαυμαστόν περί τινων μὲν διὰ πίστεως περιπατεῖν, χαὶ μὴ διὰ είδους * ων.

³) Ev. Joann. IV, 42. coll. p. 104. not. 8.

4) In edd. H. et R. itemque in vers. Ferrar. deest a2199w5. Cfr. l. l. coll. pag. 104. not. 8.

*) Ev. Joann. IV, 43., ubi Knapp. post *ixe7θev* exhibet verba xai απηλθεν, quae Lachm. uncis inclusit. - 44.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XIII.

άναπόλουθος ή λίξις φαίνεται τι γάρ ποινόν πρός τό έξεληλυθέναι αὐτὸν μετὰ δύο ήμερας ἀπὸ τῶν Σαμαcertor, mag' ois Enerre, zai eis thr Falilalar antoχεσθαι, τό ,,αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προwhen is it is a natelde timbe our izer;" El mir yan ήν πατρίς αύτου ή Σαμάρεια, και ήτίμαστο έχει, ώς διά τουτο έξεληλυθέναι μή διατρίψαντα πλείον ήμερών δύο. απολούθως αν εξοπτο τό .,αυτός γαρ Ιησους έμαρτύρησεν, ότι προφήτης έν τη ίδία πατρίδι τιμήν ούκ Erei." 'Allà zal el everganto "netà de tàs duo nutpas it filder els the Falilatar" dil' oùz ivéreto ir τη ίδια πατρίδι. ,,αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, δτι προφήτης έν τη ίδια πατρίδι τιμήν ούχ έχει." και ούτως χώραν τὸ λεγόμενον είχεν ἄν. Καλ τάχα τὸ μέν βούλημα τοῦ φητοῦ τουτέστιν, ώς ίδιώτης δὲ τῷ λόγφ δ Ιωάννης δυσπαραστάτως ξφρασεν δ γενόηχεν. Είς γάρ τίνα τόπον τῆς Γαλιλαίας ἐδέξαντο αὐτὸν, ἑωραπότες πάντα όσα έποίησεν έν Ίεροσολύμοις έν τη έορτη, oùz elontai, 1) מולה גמו עודה דסטדם סדו הלשבר ולה דאר Karā tās Falilalas artygave. Katazovei de tautov?) ό εψαγγελιστής, και ούκ άπορει του προκειμένου. Προεκπών γοῦν τίνα τρόπον ἀφίησι την Ιουδαίαν, και απεισιν είς την Γαλιλαίαν ό πύριος, διηγησάμενός τε, - έπει έδει αύτον διέρχεσθαι δια της Σαμαρείας -,

¹) H. et R. in textu: οὐx εἰρηται, H. min. recte ad marg.: "scribas ö οὐx εἰρηται." Idem in praeced. min. accurate scripsit: Εἰς γάρ τινα τόπον κ. τ. λ., atque abhine inserta vocula ö originem procul dubio duxit.

³) H. et R. ut in nostro textu, H. in notis: "ita God. Reg. et Perionins: at sess intelligit etc. Ferrar. legisse videtur κατακόπτει δὲ ἑαυτόν." R. in notis: ""Sic omnes Mss. in textu, at cum ad oram God. Bodlej. ex conjectura legatur: κατακόπτει δὲ ἑαυτόν, id secutus est Ferrarius, vertens: Resecat antem sess Evangelista.""

ORIGENIS COMMENTARIORUM

τὰ λεγόμενα πλησίον τοῦ χωρίου δ ἔδακεν Ἱακώβ τῷ ἀωσὴφ παφὰ τῷ πηγῷ τοῦ Ἱακώβ, και πῶς ἔμεινε ἀύο ἡμέφας παφὰ τοῖς Σαμαφείκαις, ἀποδίδωσι τὴν εἰς Γαλιλαίαν ἄφιξιν αὐτοῦ, καίτουγε οὐκ ἀλίγων μεταξὺ εἰσημένων. Ἐπεὶ δὲ ἐν τοῖς ἀνωτέφω προείπομεν βελτίονός τινος σύμβολον εἶναι τὴν Ἱουδαίαν, ἄνω που κειμένην, ἐλάττονος δὲ τὴν Γαλιλαίαν, και ὶ) κατὰ τοῦτο ἐπισκοπῆς ³) δεομένων και τῶν ἐλαττόνων ὁ φιλάνδρωπος Θεός οὐ καταφρονεῖ, διὰ τοῦτο και τοὺς Σαμαφείτας ³) τάχιον καταμονεῖ, ὑπὲφ τοῦ τοῖς προθύμως αὐτὸν ἀποδεξαμένοις Γαλιλαίοις ἐπιστῆναι, και τὸν τοῦ βασιλικοῦ υἰὸν ἰάσασθαι. Ταῦτα δὲ ἐν τῷ Γκλιλαία ποιήσας, ἐνστάσης τῆς τῶν Ἰουδαίων ἑορτῆς ἀναβαίνει εἰς Ἱεφοσόλυμα, τὴν ἐορτὴν χρείττονα και ἰλαροτέφαν τῷ ἑαυτοῦ ποιῶν ἐπιδημίς.

54. Είδωμεν δὲ τί ἐντι 4) καὶ τό ., αὐτός γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῆ ἰδία πατρόδι τιμὴν οὐα ἐχει." καὶ ἀξίως τοῦ Ἰησοῦ μαρτυροῦντος ζητητέον τὸν τῆς λέξεως νοῦν. Πατρὶς ởὴ τῶν προφητῶν ἐν τῆ Ἰουδαία ἦν, καὶ φανερόν ἐστι τιμὴν αἰτοὺς ٩) παρὰ Ἰουδαίας μὴ ἐσχηπέναι, λιθασθέντας, ٩) πρισθέντας, πειρασθέντας, ἐν φόνφ μαχαίρας ἀποθανόντας, διὰ τὸ ἀτιμάζεσθαι περιελθόντας ἐν μηλωταῖς, τ] ἐν αἰγείοις δέρμασιν, ὑστερουμένους, θλιβομένους, κακουχουμένους. Καὶ ὀνειδίζονταί ») γε Ἰουδαῖοι ἀπὸ

1) In Cod. Reg. (quem H. sequit.) deest zal. R.

*) H. min. accurate Ensoxoneis.

*) God. Bodlej. pro roùs Σαμαρείτας habet aùroús. R.

4) Ed. Huet, de zal 16 êvrs zal 16. - Ev. Joann. IV, 44.

•) In God. Reg. (quem H. sequit.) deest adrovs. R. •) Hebr. XI, 37.

') ir uniorais. Deest in God. Reg. (nec non in ed. H.). B.

*) Huctius dreidhorrai de.

τοῦ ἰέγοντος πρὸς αὐτούς ,,τίνα¹) τῶν προφητῶν οὐα ἐδίωξαν οἰ πατέρες ὑμῶν; xal ἀπέπτειναν τοὺς προαπτωγγείλαντας περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ ἀιxάίου;" οἴκινος ἐπὶ τέλει και τὸν ἐπὶ πᾶσι προφήτην, δι οὖ οἰ προφῆται προφῆται γεγένηνται, ἀτιμάσαντες ,,αίρε, ²) αίρε, σταύρου αὐτόν" Έλεγον. Τετίμηνται δὲ ἐν τῆ ἐμῷ πατρίδι πάντες οἰ προφῆται, xal ὁ ἀπὸ Θεοῦ ἀναστὰς κατὰ τὰ περὶ αὐτοῦ ⁸) εἰρημένα ὑπὸ Μωσέως ,,προφήκην ⁴) ὑμῶν ἀς ἐμ4 αὐτοῦ ἀκούσεσθε" ἡ πατρἰς ⁸) γὰρ αὐτοῦ ἐν τοῖς Ἐθνασι, τοῖς τῷ παραπτώματι ⁶) τοῦ Ἰσραὴλ τὴν σωτηρίαν εἰληφόσι. Καὶ ἐν α̈λλοις δὲ γεγραπται .,οὐδεἰς ⁷) προφήτης δεκτός ἰστιν ἐν τῷ πα-

1) Act. VII, 52.

2) Ev. Joann. XIX, 15, ubi in edd. N. T. haec leguntur: 2007, 2007, σταύρωσον αυτόν.

*) Huet autov, R. Eautov.

⁴) Act. III, 22. coll. Deut. XVIII, 15., ubi alio ordime singula verba procedunt.

•) H. in textu: οὐ πατρίς, ad marg.: "Ferrar. πατρίς." Idem in notis, quam explicandi causa nonnihil de praceedd. discruisset, hace adjungit: "quas cum gemuina sit loci hujus sentantia, quam vitiesa interpretatione foedavit Perionius, manifestum est, supervacaneam esse negandi particulam in his verbis: οὐ πατρίς γὰρ αὐτοῦ π. τ. λ., quam a Ferrar. praetermissam Cod. Reg. et Perion. repraesentant. At si quis eam pertinaciter retinere velit, patiemur quidem, modo ne citra interrogationem." B. in textu recte ή πατρίς, in notis: ""Cod. Bodlej. optime ή πατρίς, Codd. Reg. et Barberin.: οὐ πατρίς, male, nisi sequentia cum interrogatione legantur.""

•) Rom. XI, 11. - In sogq. Huet.: And in allors de ylye.; R. omisit de.

 Luc. IV, 24., ubi a Knapp. αύτοῦ, a Lachm. αὐτοῦ voc. πατρίδι adjectum legitur, verba suten xαὶ ἐν ་τỹ οἰχία αὐτοῦ prorsus desunt in odd. N. T.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

rolde, zal ir th olzig autou." zal zonachór ve th συγγενές τούτο δητόν συναγαγόντας από των εύαγγελίων ίδειν, πότε και έπι τίνι τφ Σωτήρι τουτο είσηται. Θαυμάσαι δέ έστι τὸ αληθές τῆς ἀποφράσεως τοῦ Σωεήρος, φθάσαν ού μόνον έπι τούς άγιους προφήτας, άτιμασθέντας παρά τοις olzelois, xal έπ' αὐτὸν τὸν χύοιογ ήμων, άλλά καλ έπι τούς έν τινι σοφία διατρίψαντας, χαλ χαταφρονηθέντας ύπό των πολιτών, ώστέ נוצמר מטֹדשֹׁר 1) גמו דאי להו שמרמצש מהמצטאישו. 2) "Bfeστι δέ ταύτα από της Ellymans loroplas avalleegoas περί τών φιλοσοφησάντων και άστρονομησάντων ή δποίοις δήποτε μαθήμασι διαπρεψάντων. Άτιμαζόνter de zai autau al genral ,,oux 3) outos êster o ros τέπτονος υίός; ούχ ή μήτης αύτοῦ λέγεται Μαριάμ. καλ οι άδελφοι αίτου είσι πρός ήμας; πόθεν οθν τούτο πάντα ταῦτα;" Καὶ παραδοξότατόν γε ἐπὶ τῶν προφητών τουτο συμβέβηκε, τό μέν ζών αύτων ού τετιμήκασιν οδ πολίται, το δε νεχρόν περιέπουσιν, οίκοδομούντες αὐτῶν τὰ μνημεῖα 4) και κοσμούντες. Οἰκοδομεϊν δέ έστι τά μνημεία των προωπών και κοσμείν מטזמ. לדו דל לשטחטטטד אינשעם צמדמלותשי דור, דל לדםπάργον τοις βουλήμασι των γραμμάτων αύτων, περιπει και περικοσμεί το άποκτείνον γράμμα, το κάλιος ολόμενος της προφητείας έν τη ψιλη") είναι έχδοχη

1) word ruras adror. Haco desiderantur in Cod. Bodlejano. R.

*) Cod. Bodlejanus azonva. R.

³) Math. XIII, 55. 56., ubi pro verbis: άδελφολ αὐτοῦ — ταῦτα in edd. N. T. haec leguntur: ἀδελφολ αὐτοῦ Ἰάχωβος καὶ Ἰωσῆς (Lachm. Ἰωσὴφ) καὶ Σίμων καὶ Ἰούδας; καὶ αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ οὐχὶ πῶσαι ποὸς ἡμῶς ἐἰσιν; πόθεν οὖν τούτφ ταῦτα πάντα;

4) Matth. XXIII, 29. Luc. XI, 47. 48.

*) Huet, min. accurate wvyn pro wiln.

118

τοῦ γράμματος. Ἐργον δὲ τοῦτο τῶν ταλανιζομένων ¹) ἀπὸ τοῦ πυρίου Γραμματέων καὶ Φαρισαίων, Γραμματέων μὲν ὀνομαζομένων τῶν ἐπωνύμων ψιλοῦ τοῦ γράμματος, Φαρισαίων δὲ τῶν ἀποδιηρημένων, καὶ τὴν Ξείαν ἐνότητα ἀπολωλεκότων Φαρισαῖοι γὰρ ἑρμηνεύονται οἱ διηρημένοι.

55. , "Οτε³) οῦν ἦλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐδέξαντο αὐτὸν οἱ Γαλιλαϊοι, πάντα ἑωφαχότες ἂ ἐποίησεν ἐν Ἱεροσαλύμοις ἐν τῆ ἑορτῆ· καὶ αὐτοὶ γὰρ ἦλθον εἰς τὴν ἑορτήν." "Αξιον ἰδεῦν τὴν αἰτίαν τῆς τῶν Γαλιλαίων παφαδοχῆς, ℌν παφεδέξαντο τὸν Σωτῆφα ἐλθόντα εἰς τὴν Γαλιλαίαν, εἰ τηλικαύτη ἦν,³) ὥστε κατάπληξιν αὐτοῖς ἐμποιῆσαι καὶ θαυμασμὸν περί τοῦ Σωτῆφος, εἰς τὸ παφαδέξασθαι αὐτόν ἔτι δὲ ἐπὶ τίνα ἀναφέφεται, οἰονεὶ πολλὰ ὄντα⁴) ἂ ἐποίησεν ἐν Ἱεροσολύμοις ὁ Ἰησοῦς, τό· ,,πάντα έωφαχότες ὅσα⁴) ἐποίησεν ἐν Ἱεφοαολύμοις ἐν τῆ ἑορτῆ." Οὐδὲν δὲ εὐρίσχομεν προειρημένον ἢ ὅτι ,,εὖφεν⁶) ἐν τῷ ἰεφῷ τοὺς πωλοῦντας βόας καὶ πρόβατα καὶ πειριστερὰς καὶ τοὺς κερματιστὰς καθημένους. Καὶ ποιήσας φραγέλλιον¹) ἐκ σχοινίων,

1) Matth. XXIII, 29.

²) Ev. Joann. IV, 45. Knapp. ut in nostro textu & ξποίησεν, (coll. tamen pag. huj. nota 5.), Lachm. δσκ ξποίησεν.

³) Codd. Reg. (H. in textu) et Barberin. male: τημχαύτην. R. — Huet. ad marg.: "scribas τηλιχαύτη ήν."

4) Cod. Bodlej. habet πολλά ὄντα, in Cod. Reg. (quem H. sequit.) deest ὄντα. R.

*) Cfr. pag. huj. not. 2. coll. ev. Joann. IV, 45.

•) Ev. Joann. II, 14 -- 16., ubi το χέρμα et dráστρεψε (coll. seq. pag. not. 1.) edd. N. T. (coll. Tom. I. pag. 273. not. 1.) exhibent, partic. xaí insuper ante μή ποιείτε, uncis tamen inclusa, a Lachm. adjecta.

7) H. h. l. et in seqq. constanter appayyellor. Cfr. pag. 73. not. 4.

OBIGENIS OPERA. TOM. II.

.8

ORIGENIS COMMENTARIORUM

πάγτας έξεβαλεν έχ του ίερου, τά τε πρόβατα χαι τούς βόας, και των πολλυβιστών έξέχεε τα πέρματα, και τας τραπέζας ανέτρεψε, 1) και τοις τας περιστεράς πωλου-סוי בוחבי מסמדב דמטדמ לדבטשבי, שא חטובודב דאי סוגסי του πατρός που οίχον ξμπορίου." ΤΙ ούν τηλιχουτόν לסדוץ לץ דטידטוק, 2) שמדב צואקטלידמק לה' מטדטוק דטטה דמλιλαίους δέξασθαι τόν χύριον, μαρτυρουμένους διά το αύτόν δέχεσθαι, έπει ειθόντες είς την εορτήν έν Ίεροσολύμοις πάντα ξωράχασιν α ξποίησεν ξχεϊ ό Ίησους: Εί μεμνήμεθα τών είρημένων είς τόν τόπον άποδειπνύντων, ούπ έλάττονα δύναμιν έμφαίνεσθαι τοῦ Σωτήρος έν έχείνοις παρά την ένεργήσασαν είς τυφλούς άναβλέψαι, *) και κωφούς άκοῦσαι, και χωλούς περιπατήσαι, λεχτέον, δτι μήποτε δπερ λογισάμενοι έννοήoartes of Falilaioi, xal xatanlayértes the Sciotnea του 'Ιησου, έλθόντα αυτόν είς την Γαλιλαίαν έδεξαντο. πάντα ξωραχότες ύσα ξποίησεν έν τοις Γεροσολύμοις. Τὰ δὲ πάντα ταῦτα ην, τῷ ἐχ σχοινίων φραγελλίο έχβεβλησθαι έχ τοῦ ίεροῦ τά τε πρόβατα 4) και τούς βόας,

1) R. in textu *ävlergeye*, in notis: "Godd. Reg. (quem H. sequit.) et Barber. *ävlergeye.*" — Cfr. Tom. I. pag. 273. et Tom. II. pag. 115. not. 1.

2) Cod. Bodlej. Er rois rocotrois. R.

³) Matth. XI, 5. Luc. VII, 25.

4) Η. et R. in textu: τά τε πρόβατα, τοὺς βόας, καὶ τῶν κ. τ. λ., R. in notis: "God. Bodlej.: βόας, καὶ πῶν κ. τ. λ., R. in notis: "God. Bodlej.: βόας, καὶ πρόβατα, καὶ πῶν κ. τ. λ." — Equidem coll. pag. huj. lin. 1. και adjeci vocabulis τοὺς βόας. Ferrar.: oves et boves. — Geterum lectio God. Bodlej., si qua auctoritate nititur (cfr. pag. 115. lin. 5. a fine et seqq.), procul dubio corrupta, (cfr. pag. 113. lin. 3. a fine et seqq. et pag. 115. l. l.), hunc in modum restituenda est: τοὺς πωλοῦντας βόας, καὶ πῷόβατα, καὶ τῶν κ. τ. λ.

zal των χολλυβιστών έχχενύσθαι τα χέρματα, zal τάς τραπέζας άνατετράφθαι, 1) μετ' έξουσίας δε είρησθαι דסוֹב דמֹב הבטוסדבטמֹב השלטשטודי ,,מטמדב דמטדם לדרבטאבר, μή ποιείτε τον οίχον του πατρός μου οίχον έμπορίου." Οίμαι δε μηθε ταύτα μόνα αύτον πεποιηπέναι τότε, alla zal alla onueia Encolpera yap rourous 2) "os 3) δε ήν εν τοις Γεροσολύμοις εν τῷ Πάσχα, εν τῆ έορτῆ, הסאלטא להופדבטסטר בוב דל לרסעת מטרסט, שבטפטטדרב מטτοῦ τὰ σημεία ἅ ἐποίησεν." ἐφ' οἶς παὶ ὁ Νικόδημός ange "Pass, 4) oldauer bri and Geou elhubas diδάσχαλος ούδεις γαρ δύγαται τα σημεία ταυτα ποιείν & σύ ποιείς, έαν μη ή ό Θεός μετ αύτου." Πλην Εξεστι Γαλιλαΐον όντα έορτάζειν έν Γεροσολύμοις γινόμενον, δπου ό γαός του Θεου, χαι θεωρείν πάντα δσα ξποίει έχει ό Ίησους, και μάλιστα τίνα τρόπον έχβάλλοι το έχ σχοινίων φραγελλίο ύπ' αύτου πεποιημένο πάντας τούς πωλούντας βόας και πρόβατα) και περιστεράς, τά τε πρόβατα, και τους βόας, και τα λοιπά. 'Aρχή γαρ ή) έν Γεροσολύμοις ξορτή τοις Γαλιλαίοις έστι τοῦ και δέξασθαι τόν υίδν τοῦ Θεοῦ έλθόντα πρός αύτούς μή γάρ ξωραχότες τα έν τη ξορτή, ούκ αν

1) H. et R. h. l. avarerpápsas. Cfr. p. 114. not. 1.

³) Codd. Bodlej. et Barberin. ravrous, Reg. (H. in textu) perperam habet *Exervos*. R. — Huet. ad marg.: "Ferrarius *Exelvous*."

²) Ev. Joann. II, 23., ubi edd. N. T. *ξποίει* exhibent pro *ξποίησεν* et Lachm. uncis inclusit *ξν*, quod sequitur Πάσχα.

4) Ibid. III, 2. Κπαρρ.: οὐδεἰς γὰς ταῦτα τὰ σημεῖα δύγαται ποιεῖν ἅ κ. τ. λ. Lachm.: οὐδεἰς γὰς δύναται ταῦτα τὰ σημεῖα ποιεῖν ἅ κ. τ. λ.

*) καl πρόβατα. Deest in Cod. Reg. (quem H. sequitur) R.

•) Deest $\dot{\eta}$ in edit. R.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

έδεξαντο αύτόν ή ούδε αύτος μή προευτρεπισθείσι πρός รอ โลดระเีข ฉบังอ่า อบังอร ฉีข อกอบอิลไพร รักรอีกุ่มกอง. zavaλιπών τούς ξρωτήσαντας αύτον μείναι παρ αύτοις. Οι μέντοι νε δεξάμενοι τόν Ιησούν εδέξαντο και τόν αποστείλαντα αὐτόν φησὶ γάρ. ,,ὑ ἐμὲ δεχόμενος ¹) δέγεται τον αποστείλαντά με." Πρώτον ουν ίδειν δεί, τουτέστι συνιέναι τὰ έν Ἱεροσολύμοις Έργα τοῦ Ἰησοῦ πάντα, τίνα τρόπον χαθαίρει τὸ ໂερὸν, ἀποχαθιστὰς αὐτὸ εἰς τὸ ²) είναι οἶκον τοῦ πατρὸς, καὶ μηκέτι οίκον έμπορίου, ένα μετά τό θεωρήσαι ταύτα τόν ένεργήσαντα ταῦτα λόγον δεξώμεθα. Οἶμαι δ δτι μη πάντα τα έν Ιεροσολύμοις θεωρήσας έργα τοῦ Ἰησοῦ, οὐ δέξεται τόν Ιησούν, ή ούδε επιδημήσει την, ής σύμβολον ξπιδημίας, ξπιδημίαν³) ταύτην τοις μή πρότερον άναβεβηχόσιν είς την έορτην, χαί μή πάντα τεθεαμένοις δσα έποίει έν τοῖς Ἱεροσολύμοις.

56. "Ηλθεν") οὖν πάλιν εἰς τὴν Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας, ὅπου ἐποίησε τὸ ὕδωρ οἶνον." Όσα ἐχωρήσαμεν περὶ τῆς Κανᾶ, ἐν τοῖς ἀνωτέρω εἰπομεν. Δύο δὲ οὐ μάτην ἐν Κανᾶ ἐπιδημίαι") τῷ Ἰησοῦ γίνονται. Μήποτε γοῦν") σημαίνουσι τὰς δύο τοῦ Σωτῆρος εἰς τὸν κόσμον ἐπιδημίας, τὴν μὲν προτέραν, Γν εἰφράνη τοὺς συνεστιωμένους, τὴν δὲ δευτέραν, ἕνα τὸν ἐγγὺς γενόμενον θανάτου") οὐ τοῦ βασιλέως υἰὸν, ἀλλά τινος βασιλικοῦ ἀναστήση. Καὶ τάχα ὁ βασιλικὸς Ἀβραὰμ ἦν

1) Cfr. Luc. IX, 48., cujus loci priora verba verbis: 8 êµê dexóµevos, non ad literam Orig. reddidit.

2) ɛls τό. Desideratur in Cod. Bodlejano. R.

*) ἐπιδημίαν. Deest in cod. Cod. Bodlejano. R.

4) Ev. Joann. IV, 46.

*) Huet, min. accurate Enidqulas Er Karą.

 Cod. Bodlej. γοῦν, Codd. Reg. (itemq. ed. H.) et Reg. γάρ. R.

1) Ed. Huet. rou sarárou où saouléus x. r. l.

Digitized by Google

η Ίαχώβ, ών υίον ὄντα τον λαόν, μετὰ τὸ πλήρωμα ¹) τῶν ἐθνῶν εἰσελθεῖν, ²) σώσει ἐπι τέλους. Δύναται καλ δύο τοῦ λόγου εἰναι ἐπιδημίαι ἐν τỹ ψυχῆ, ἡ μὲν προτέρα τὸν ἐξ ῦδατος γενόμενον³) οἶνον χωρηγοῦσα, εἰς εὐφροσύνην τῶν συνεστιωμένων; ἡ δὲ δευτέρα πᾶσαν τὴν καταλειπομένην ἀσθένειαν καὶ τὸ πρὸς θάνατον κινδυνῶδες περιαιροῦσα. Οὐδὲν δὲ θαυμαστὸν εἶναι,⁴) (ἐπείπερ τὰ πλείονα τῶν ἔργων τοῦ Θεοῦ ἐστιν ἐν ἀποκρύφοις), πολλὰ ὑπὲρ σωτηρίας τῶν πολλαχοῦ ποιῶν ὁ Ἱησοῦς, ῶν τύποι τὰ λοιπὰ ἀναγεγραμμένα χωρία, δὶς τῆ Κανῷ ταύτη ἐπιδημεῖ, βεβαιῶν ἑαυτῷ κτῆσιν τῶν ἀπὸ ταύτης τῆς γῆς πιστευόντων εἰς τὸν πατέρα δι αὐτοῦ.

57. "Καὶ ἦν τις ⁶) βασιλικός, οὖ ὁ υἰὸς ἠσθένει, ἐν Καφαφναούμ···· ἕως τοῦ· ⁶) "καὶ ἐπίστευσεν αὐτὸς καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ ὅλη.·· Οὐ πάνυ εὐφίσχομεν παφὰ 'Ιουδαίοις τετφιμμένον τὸ τοῦ βασιλικοῦ ὄνομα, ὅθεν οὐδὲ, ὅσον ἐπὶ τῦ ἰστοφία, ἐπιβάλλομεν ἐν νῷ, ⁷) τίς ἦν οὖτος ὁ βασιλικὸς, καὶ τίνος βασιλέως ἐπώνυμος. Ό μὲν οὖν ἀκεφαιότεφος οἰήσεται τοῦ βασιλέως Ἡρώδου τινὰ ἄνθφωπον εἶναι τοῦτον τὸν βασιλικόν· ἕτεφος δὲ τούτψ ὅμοιος ἐφεῖ, τῆς Καίσαφος οἰκίας γεγονέναι τοῦτον τὸν

²) eloch Seiv. Deest in Cod. Reg. (itemq. in ed. H.); exstat vero in Codd. Bodlej. et Barberino. R.

3) Ed. Huet. yeiróµeror.

4) H. et R. in textu eirac, R. absque causa in notis: "lego el."

⁶) Ev. Joann. IV, 46, 53. — Abhine Ferrar. Tom. XVIII. auspicatur. Huet.

•) Cod. Bodlej. habet Ews rov, Reg. (quem H. scquit.) omisit rov. R.

Cod. Bodlej. ἐν νῷ, Reg. (nec non H.) perperam ἐν ῷ. R.

¹⁾ Rom. XI, 25.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

βασιλικόν, πράτιοντά τι περί την Ιουδαίαν τότε ουδέ γάρ σαφώς εύρισκεται Ιουδαίος ών, ξπείπερ ούκ άκολουθεί, τόν υίδν αύτοῦ ήσθενηχέναι έν Καφαρναούμ. οίχειον αύτον είναι των κατά τούς τόπους. Έμφαινεται δε αύτου τό άξίωμα χαι έχ του ήδη αύτου χαταβαίνοντος τούς δούλους αὐτῷ ἀπηντηχέναι, λέγοντας 1) δτι ό παις αύτου ζη. πληθυντικώς γαρ οι δουλοι είρην-Tal. 'Byltw') tolyup ones note to the lotoplas, zal ό υίος τοῦ βασιλικοῦ κομιφότερον 2) ξσηπκέτω κατά τον τοῦ Σωτήρος λόγον, τη έβδόμη ώρα έλευθερωθείς από του πυρετου, και ή οίχια αύτου όλη πεπιστευχέτω. Φέρε δε πατά το δυνατόν ήμιν έρευνήσωμεν, τίνος ούτος σύμβολον είναι δύναται και ό υίος αὐτοῦ. Μέγαν δη βασιλέα. *) ου πόλις έστι τα άληθινα Ίεροσόλυμα, και βασιλέα των βασιλευόντων, τόν πορευθέντα είς χώραν μαχράν, λαβεϊν έαυτῷ βασιλείαν χαι ύποστρέψαι, και έπανελθόντα) βασιλέα οὐδένα αλλον ζαμεν η τόν ειπόντα· ,, έγώ •) δε χατεστάθην βασιλεύς שה משרסט לחו בושר) ספסה דל מצומר משדסט, לומציצלλων τό πρόσταγμα χυρίου." Τούτου την ήμεραν οι **εδύντες και εύφρανθέντες**, πάντες είσι βασιλικοί, και οί πιστεύοντες είς τον πατέρα δι' αυτοῦ ἐπώνυμοι τυγ-

⁹) H. in textu lxfrw, ad marg.: "Ferrar. łxfrw, Perion. lxerevfrw." Idem in notis: "Cod. Reg. lxfrw. Perion. vertit: rogst igitur etc.; videtur legisse: lxetevfrw. At Ferrar. legit: łxfrw, quod rectius est." — R. in textu recte łxfrw, in notis: ""Cod. Bodlej. recte łxfrw, Reg. male łxfrw, Perion. lxerevfrw.""

³) Ev. Joann. IV, 52. 53.

- 4) Matth. V, 35. Apocal. XIX, 16. Luc. XIX, 12.
- •) Елачелдо́нта. Cod. Bodlej. Елдо́нта. В.
- 6) Psalm. II, 6.

1) Huctius Sector.

¹⁾ Ev. Joann. IV, 51.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XIII.

119

γάνουσε της βασιλείας αύτοῦ, ών ξνα τινά ζητοῦμεν. zal τόν ασθενήσαντα υίον αύτοῦ, xal τὰ τούτου ἀχόλουθα. Ἐλέγομεν δε έν τοῖς ἀνωτέρω, τὸν πάντα λαὸν υίον είναι τοῦ Άβραάμ, ώς και αὐτοι αὐχοῦντές φασι. ,σπέρμα 1) 'Δβραάμ έσμεν, και ούδενι δεδυυλεύκαμεν πώποτε." και ,μη σύ μείζων εί του πατρός ήμων Άβραάμ, δστις απέθανεν;" ώς έπ' αύτφ γάρ παυχωμένου τοῦ λαοῦ παρὰ τοὺς λοιποὺς χαὶ μετ' αὐτὸν πατέρας, φησί και ό Σωτήρ. ,,μή αρξησθε 2) λέγειν ότι πατέρα έχομεν τον Άβραάμ." ή. "μή δόξητε λέγειν, πατέρα έχομεν τόν 'Αβραάμ' δύναται γάρ 3) ό Θεός έχ των λίθων τούτων έγειραι τέχνα τῷ Άβραάμ." Άλλά zal ό Ήσαťas πρός τόν λαόν φησιν ,.εμβλεψατε) els Αβραάμ τόν πατέρα ύμων, •) και εις Σάφδαν την ώδειroudar *) ύμῶς." ?) Καὶ τι δεῖ διὰ παραδειγμάτων μηχύνειν τόν λόγον, σαφοῦς ὄντος ὅτι αὐτός πρῶτος χρηματίζει πατήρ τοῦ λαοῦ, đιὸ xal έξαιρέτως ἀνομάζεται πατής; Υπονοούμεν τοίνυν τόν μέν βασιλικόν είναι τόν Άβραάμ, τόν δε ασθενήσαντα αύτοῦ υίόν εν Καφαρναούμ και μέλλοντα αποθνήσκων, το 'Ισραηλιτιχόν γένος, ασθενήσαν έν τη θεοσεβεία, και τη τηρήσει τών θείων νόμων, και πρός τό άποθανειν τῷ Θεῷ γινόμενον των πεπυρωμένων βελών τοῦ έχθροῦ πεπυρω-

¹) Ev. Joann. VIII, 33. 53.

²) Matth. III, 9., ubi plura leguntar aliumque in modum singula exhibentar vocabula.

3) yáp. Deest in Cod. Reg. (quem H. sequit.) R.

4) Jesai LI, 2.

 •) ὑμῶν. Cod. Reg. (H. in textu) habet male ἡμῶν. R. — Huet. ad marg.: ,,scrib. ὑμῶν."

6) H. et R. adelrouver, LXX. interpretes L L addrouver.

⁷) ύμαζς. Cod. Reg. (H. in textu) male ήμῆς. R.
 Huet. ad marg.: ,,scrib. ύμᾶς."

μένον, καὶ διὰ τοῦτο πυρέσσειν λεγόμενον. Φαίνεται δὲ μέλειν ¹) τοῖς προεξεληλυθόσι τὸν βίον τοῦτον ἁγίοις περὶ τοῦ ἰαοῦ, ὡς ἐν τοῖς Μακκαβαϊκοῖς γέγραπται μετὰ πλεῖστα ὅσα ἔτη τῆς Ἱερεμίου ἀναλήψεως^{*},,οὖτός ²) ἐστιν Ἱερεμίας ὁ τοῦ Θεοῦ προφήτης ὁ πολλὰ εὐχόμενος περὶ τοῦ λαοῦ." [®]Ορα τοίνυν εἰ δυνατὸν ἐκλαμβάνειν ἡμᾶς, ὅτι ὁ Ἀβραὰμ βασιλικός τις ῶν, νοσήσαντος αὐτῷ τοῦ ὑιοῦ, ἀποθνήσκειν μέλλοντος, ἀξιοῦ βοηθῆναι²) ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν τὸν κάμνοντα, γενόμενος πρός αὐτὸν καὶ ἐρωτῶν ἕνα καταβỹ καὶ ἰάσηται αὐτοῦ τὸν υίὸν, ἔμελλε γὰρ ἀποθνήσκειν.

58. Τὸ đế ,, ἐἀν⁴) μη σημεῖα καὶ τέρατα ἴδητε" λεγόμενον πρός αὐτὸν, την ἀναφορὰν ἔχει ἐπὶ τὸ πλῆδος τῶν υίῶν αὐτοῦ, τάχα đề καὶ ἐπ αὐτόν. Ώς γὰρ Ἰωάννης προσδοκῶν την Χριστοῦ ἐπιδημίαν περιέμενε τὸ δοθὲν σημεῖον, ἕνα δι αὐτοῦ γνῷ τὸν προφητευόμενον τὸ δὲ σημεῖον ἦν ,,ἔφ ὅν⁶) ἂν ἰδης τὸ πνεῦμα καταβαῖνον, καὶ μένον ἐπ αὐτὸν, οὖτός ἐστιν ὁ υἰος τοῦ Θεοῦ" ὅῦτως καὶ οἱ προκεκοιμημένοι ἅγιοι, προςδοκῶντες καὶ τὴν ἐν σώματι τοῦ Χριστοῦ ἐπιδημίαν, ἀπὸ τῶν σημείων καὶ τῶν τεράτων ἐχαρακτήριζον αὐτὸν, διὰ τούτων τῷ ἐλπιζομένῳ πιστεύοντες. Τέχιον δὲ παρακαλεῖ τὸν κύριον καταβῆναι⁶) πρὸς τὸ νοσοῦν

6) Ibid. IV, 47. 49.



⁾ H. et R. µlleir. Ferrar. recte µlleir legit, vertit cnim: apparet autem sanctis, qui antea ex hac vita emigrarint, curam esse de populo.

³) II Maccab. XV, 14., ubi inter alia respectu huj. loci haec leguntur: οὐτός ἐστιν ὁ πολλὰ προσευχόμενος περί τοῦ λαοῦ xal τῆς ἀγίας πόλεως, Ἱερεμίας ὁ τοῦ Θεοῦ προφήτης.

^{*)} R. βοηθηθήναι. - Ev. Joann. IV, 47.

⁴⁾ Ev. Joann. IV, 48.

^{*)} Ibid. I, 33. et, omissis nonnullis, 34.

παιδίον ξαυτοῦ, εὐλαβούμενος μή προλάβη ὁ θάνατος . πρατήσας τόν χάμνοντα, και άπελαύνει γε τόν πυρετόν λόγω ό Χριστός, έπαγγειλάμενος τω πατρί περί 1) της ζωής του χινδυνεύοντος, διά του. "πορεύου. 2) & υίός σου (η." "Εγει") δε ούτος ό βασιλικός ού μόνον υίον. άλλά και δούλους, ών σύμβολον ήσαν οι οίκογενείς και άργυρώνητοι τοῦ Άβραὰμ, εἰδός τι πιστευόντων ταπεινότερον και ύποβεβηκός. Ούτοι συνόντες το κάμνοντι המולוט שבשפטטטו דאי טשדקטומאאטידטט, אמל מהמידשטו τῷ πατρί, εὐαγγελιζόμενοι τη. ωήν τοῦ θεραπευθέντος, διά τοῦ· ,,ό παις 4) σου ζη." εὐφραίνοντες δτι οὐπ έφυόνουν πρότερον περί τοῦ παισίου τοῦ δεσπότου ὅτι ζίη. Οὐ μάτην δε ώραν εβδόμην) αφίησιν αὐτὸν ô πυρετός, ό γαρ αριθμός αναπαύσεως ήν. Ο έν Καφαργαούμ μέγτοι γε υίός έστιν ό γοσών και θεραπευόμενος, ό έν τῷ τῆς παρακλήσεως άγρῷ, γένος τι κεzμηχότων μέν, ού πάντη δε έξω χαρπών γεγενημένον. και τελειοτάτη γνόντι το πατρί την του υίου σωτηρίαν ή πίστις γίνεται, πανοιχεί πιστεύοντι Χριστώ. Κατελθών δε έχ της Ιουδαίας είς την Γαλιλαίαν πώς τουτο δεύτερον σημείον πεποίηχεν ό Ίησοῦς, χατά τὸ δυνατόν έν τοις έξης γενόμενοι κατά την λέξιν έρευνήσομεν. El de xal durápeós tiros elxór Estir ó Basilizós των άρχόντων τούτου τοῦ αἰῶνος, καὶ ὁ υίὸς αὐτοῦ τών ύπό την έξουσίαν αύτοῦ διαφέροντος παρ αύτώ λαου, και, εν ούτως είπω, οίονει της παρ' αυτώ έκλογης, η τε ασθένεια αύτου ή παρά την προαίρεσιν του άρχοντος διάθεσις μοχθηρά, και ή Καφαρναούμ τοῦ

- 1) Huet. περί τῆς ζωῆς, in ed. R. deest περί.
- 2) Ev. Joann. IV, 50.
- *) Huet. minus accurate Exer.
- 4) Ev. Joann. IV, 51.
- *) lbidem 52. 46. 53. 54.

ORIGENIS COMMENTABIOBUM

χωρίου της μονής των ύπ' αύτον ή είχων έστιν σχοπητέον. Οίμαι γάρ και των άργόντων τινάς, καταπεπιηγότας την δύγαμιν αύτοῦ και την θειότητα, προσπεωευγέναι αὐτῷ, και ήξιωκέναι περί τῶν ὑπ' αὐτοῖς οιχονομουμένων. έπει τι δήποτε άνθρωποι μέν μετάνοιαν לחוללצטידמו, אמל לל מחומדומה כלה חומדוי עודמאמאלטטטני, έπι δε των δυνάμεων το παραπιήσιον λέγειν δανήσομεν; ή λεγέτω τις ήμιν τι το αίτιον του δύνασθαι μέν τούς ένδεδομένους σασκί και αξματι μεταβαλόντας 1) παταπτιρευγέναι έπι τόν Θεόν δια Χριστοῦ, τοὺς δέ παθαρωτέρα τη φύσει χρωμένους πάντας άνεπιδέπτους 2) elvai the els tor Swinda nistews, zal the End tais tepagrelois อีบหล่แลงเห บ่า ลบ้างบั หเหงแล้หลเร xaranlifeees έγω δε νομίζω και περί») τούς άρχοντάς τι γίνεσθαι, μεταβαλόντας 4) έπι το βέλτιον έν τη Χριστού έπιδημία, ώστε τινάς όλας πόλεις η και Εθνη οίκειότερον πολλών έσχηχέναι τὰ πρός τὸν Χριστόν. Καὶ οὐδέν γε άτοπον κατά ταύτην την έκδοχην έσται το λέγεσθαι πρός τόν βασιλικόν. ,, έἀν 6) μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ίδητε, ού μή πιστεύσητε. Δύναται δε περί της δυνάμεως τοῦ Θεοῦ παραχαλεῖν ὁ βασιλιχὸς, γενόμενος πρὸς αὐτόν, όπως καταβή είς τό χωρίον τής νόσου του παιδίου, και ιάσηται τόν νενοσηκότα αλλ' ου πάντως κα-

³) Cod. Bodlejan. περί, Reg. (nec non Huet.) παρά. R.

4) Cod. Bodlej. μεταβαλόντας, Reg. (itemque H.) μεταβάλλοντας. R.

•

*) Ev. Joann. IV, 48.

¹⁾ Cod. Bodlej. μεταβαλόντας, Reg. (quem H. sequit.) μεταβάλλοντας. R.

³) Cod. Bodlej. ἀνεπιδέχτους, Reg. (H. in textu) ἀνεπιλέχτους. R. — Huet. ad marg.: "Ferrar. ἀνεπιδέχτους, Perion. ἀνεπιλήπτους."

123

ταβεβηχέναι δει¹) πρός τόν υίόν τοῦ βασιλιχοῦ πυρέττοντα· ἀρχεί γὰρ τό· ,,ὁ υίός σου ζῆ··· πρός σωτηρίαν λεγόμενον τοῦ παιδός, δραστηρίου ὅντος τρῦ λόγου χαλ ποιητιχοῦ ὦν βούλεται ὁ λέγων.

59. "Εσιχε δε βασιλιχόν ό Ηραχλέων λέγειν τόν Δημιουργόν, έπει και αὐτός έβασίλευεν τῶν ὑπ' αὐτόν. διὰ δὲ τὸ μιχρὰν αὐτοῦ χαὶ πρόσχαιρον είναι τὴν βασιλείαν, βασιλιχός ώνομάσθη, οίονει μιχρός τις βασιλεύς ύπό παθολικού βασιλέως τεταγμένος έπλ μικράς βασι-Lelas τόν δέ έν Καφαρναούμ υίον αύτου διηγειται τόν έν τω ύποβεβηχότι μέρει της μεσότητος τω πρός θά**λασσαν, τουτέστι τῷ συνημμένω** τῆ ὕλη, καλ λέγει ὅτι ό ίδιος αύτοῦ ἄνθρωπος ἀσθενῶν, τουτέστιν οὐ χατά φύσιν έχων έν άγνοία 2) χαλ άμαρτήμασιν ήν. είτα τό. "Ex 3) The loudalas els the Falilalar" art tou Ex των άνωθεν Ιουδαίας. Ούχ οίδα δε δπως είς τό. ,, ξμελλεν) αποθνήσκειν κινηθείς οίεται ανατρέπεσθαι τὰ δόγματα τῶν ὑποτιθεμένων ἀθάνατον είναι την ψυχήν, είς τὸ αὐτὸ συμβάλλεσθαι ὑπολαμβάνων, zal την ψυχήν zal το σωμα . απόλλυσθαι έν γεέννη. Καὶ οὐκ ἀθάνατόν γε εἶναι ήγεῖται την ψυχην ὁ Ηρα**χλέων**, άλλ' έπιτηδείως έχουσαν πρός σωτηρίαν, αὐτὴν

¹) Cod. Reg. (H. in textu) male: παντός χαταβεβηχέναι δή. R. — Huet. ad marg.: "Ferrar.: πάντως χαταβεβηχέναι δεκ" Idem in notis: "probatur mihi Ferrarii lectio, quam ad oram attexnimus." — Ev. Joann. IV, 50.

2) H. et R. άγνεία. Forrar: in ignorantia. — Equidem Ferrar. secutus άγνοία in textum recepi, quum άγνεία tum demum, minus tamen expedite, stare possit, si quis cum άσθενῶν conjungere malit.

³) Ev. Joann. IV, 54.

4) Ibidem vers. 47. H. nueller, R. Euclier.

ORIGERIS COMMENTABIORUM

λέγων είναι το ένδυόμενον άφθαρσίαν φθαρτόν, zal άθανασίαν θνητόν, δταν 1) καταποθή ό θάνατος αὐτής εle rixos. Πρός τούτοις και τά: "έαν 2) μη σημεία zal τέρατα ίδητε, ού μη πιστεύσητε·" λέγεσθαί αποιρ ολχείως πρός τό τοιούτον πρόσωπον. δι ξργων 3) φύσιν ξγον καί δι' αἰσθήσεως πείθερθαι, και οὐχι λόγφ πιστεύειν. Το δέ "χατάβηθι, 4) πρίν αποθανείν το παι-· δίον μου·" διὰ τὸ τέλος είναι τοῦ νύμου τὸν θάνατον ελοήσθαι νομίζει, άναιρούντος διά των άμαρτιών πρίν τελέως ούν, φησί, θανατωθήναι κατά τάς άμαρτίας. δείται ό πατής του μόνου Σωτήρος, Ινα βοηθήση το υίος σου ζη." κατά άτυφιαν είθησθαι το Σωτήρι έξει-Anwer, Enel our eine (חדם, 1) oude ereunver autos παρεσγήσθαι την ζωήν. Λέγει δε ότι χαταβάς πρός τόν χάμνοντα, χαί λασάμενος αύτόν της νόσου, τουτέστι τών άμαρτιών, και διά της άφέσεως ζωοποιήσας είπεν ... vlos σου (ỹ." Kai επιλέγει πρός τό ... επίστευσεν ·) ό ανθοωπος." δτι ευπιστος και ό Δημιουργός έστιν, ότι δύναται ό Σωτήρ και μή παρών θεραπεύειν. Λούλους δε του βασιλικού εξείληφε τούς άγγελους του Δημιουρ-

 ³) δταν χαταποθή. Ed. Huet.: δντα (procul dubio ex δταν ortum) δταν χατεπόθη. Cfr. I Cor. XV, 53. 54.

³) Ev. Joann. IV, 48.

3) δι' ἔργων κ. τ. λ. Η. et R. in noũs: "Origenes pag. 126. lin. 18.: ἔτι ἐπείπερ τὴν ψυχικὴν φύσιν, οὐχὶ δὲ λόγων. Utrobique legendum putat Ferrar. (habeat sibi) διὰ πίστεως, Irenaeo auctore etc."

⁴) Ev. Joann. IV, 49. - 50.

⁵) ζήτω. H. in notis: "hoc est: vivat, quod fugit Ferrarium, qui fortasse legebat ζητῶ, vel ζηλῶ, vel θέλω; vertit enim: quia non dixerit: volo.

⁶) Ev. Joann. IV, 50. - 51.

you, מתמץ לאלטידמה לי דשי ,, o המוה סט (ק. ot olπείως και κατά τρόπον έχει, πράσσων μηκέτι τα άνοιπεια παί δια τουτο νομίζει απαγγελλειν το βασιλικο τούς δούλους τὰ περί τῆς τοῦ υίοῦ σωτηρίας, ἐπεί καί πρώτους οίεται βλέπειν τάς πράξεις των έν τω χόσμω άνθρώπων τους άγγελους, εί ερόωμενως και ειλικρινώς πολιτεύοιντο 1) από της του Σωτήρος επιδημίας. "Ετι πρός την εβδόμην ώραν²) λέγει, ότι διά της ώρας γαραχτηρίζεται ή φύσις τοῦ ἰαθέντος. Ἐπὶ πασι τό· .Επίστευσεν αύτος και ή ολκία αύτου όλη. διηγήσατο έπι της άγγελικης είρησθαι τάξεως, και άνθρώπων τών סוֹצפּוסדוֹסָשׁי מעוֹדשָ. צחדנוֹטשמו לו שחסו הנפו דוישי מיγελων, εί σωθήσονται, των κατελθόντων έπι τὰς των ανθρώπων θυγατέρας. 3) Καλ τῶν ἀνθρώπων δὲ τοῦ Δημιουργού την απώλειαν δηλούσθαι νομίζει έν τω. "ol viol 4) τῆς βασιλείας έξελεύσονται εἰς τὸ σχότος τὸ ξεώτερον" και περι τούτων τον Ησαΐαν προωπεύειν τό· ,,υίους ·) εγέννησα και ύψωσα, αυτοι σε με ήθέτησαν" ούστινας υίοὺς ἀλλοτρίους, και σπέρμα πονηρόν zal άνομον zalei, zal άμπελώνα άzάνθας ποιήσαντα. Καλ ταυτα μέν τὰ Ηραχλέωνος, απερ τολμηρότερον καλ άσεβέστερον είρημένα έχρην μετά πολλής χατασχευής αποδεδείγθαι,) είπερ ήν αληθη. Ούχ οίδα δέ, πῶς και περι άθανασίας ψυχής άπιστει, μή έκλαβών πόσα

 Codd. Bodlej. et Barberin.: πολιτεύοιντο, Reg. (H. in textu) perperam: πολιτεύειν τό, cujus loco Huetius (ad marg.) ex conjectura legebat πολιτεύουσι. R.

²) Ev. Joann. IV, 52. - 53.

*) Genes. VI, 2.

4) Matth. VIII. 12., ubi ἐχβληθήσονται pro ἐξελεύσονται edd. N. T. exhibent.

^s) Jesai. 1, 2. - 4.

6) Huet. minus accurate ἀποδεδέχθαι.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

σημαίνεται έχ της Θάνατος φωνής. Καθορώντα γάρ έδει τό σημαινόμενον μετ επισκέψεως και ακριβείας ίδειν, εl χατά τὰ πάντα σημαινόμενα θνητή έστιν. Εί μεν νάο δτι δεκτική άμαρτίας, ψυγή δε ή άμαρτάνουσα αὐτή ἀποθανεῖται, καὶ ἡμεῖς ἐροῦμεν αὐτήν θνητήν εἰ δε την παντελή διάλυσιν και έξεικανισμόν αύτης θάνατον νομίζει, ήμεις ού προσησόμεθα, ούδε μέγρι έπινοίας ίδειν δυνάμενοι ούσίαν θνητήν μεταβάλλουσαν είς άθάρατον, και φύσιν φθαρτήν έπι το άφθαρτον δμοιον γάρ τούτο τῷ λέγειν μεταβάλλειν τι από σώματος είς ασώματον, ώς ύποχειμένου τινός χοινού τῆς των σωμάτων και άσωμάτων φύσεως. δπερ μένει, ώσπερ μέγειν φασί το ύλιχον οι περί ταυτα δεινοί, των ποιοτήτων μεταβαλλουσών είς άφθαρσίαν. Ού ταύτον δέ נסדו דאי שאמפדאי שטטוי ביטטיבסאמו 1) משאמפטומי. צמו τό την φθαρτην φύσιν μεταβάλλειν είς άφθαρσίαν. Τα δ αύτά και περί της θνητής λεκτέον, ού μεταβαλλούσης utr els adaraolar, trououtras de autar. "Ere Enelπεο την ψυχικην φύσιν φήθη 1) δι' ξργων και αίσθήσεως πείδεσθαι, ούχι δε λόγων, πευσώμεθα αύτοῦ περί Παύλου, ποίας φύσεως ήν. Εἰ μέν γὰρ πνευματικής, πώς διά της τεραστίου έπιφανείας πεπίστευχεν; Εί δ ούχ άλλως έδύνατο πιστεύειν η διά της τεραστίου έπι-מתרנותה, מצטאטטטצנו אמד מטרטטה אמן מטרטר בורמו שטארχόν. Πως δε και άσεβες το πρό του Δημιουργού τούς άγγελους αύτοῦ θεωρεϊν τὸ ἐβρωμένον και τὸ είλικριγές τῆς πολιτείας τῶν ὑπὸ τῆς δυνάμεως τοῦ Σωτῆρος βελτιωθέντων, και παρά τὸ έναργές τοῦ περί τοῦ Δημιουργού λόγου, έτι δε και παρά την γραφήν την λε-

Digitized by Google

¹) I Cor. XV, 53.

²) Cod. Bodlej. recte φήθη, Reg. vero (H. in textu) νοηθή, cujus loco Huet. (ad marg.) ex conjectura legi volebat ἐνόησε, vel ἐνοήθη. R.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XIII. 127

γουσαν ,,el¹) πουβήσεται ἄνθρωπος ἐν πουφαίως, πάγώ οὐπ ὄψομαι αὐτόν;" και ,,κύριος²) ἐτάζων νεφροὺς καὶ καρδίας;" και ,,κύριος³) γινώσκων τοὺς διαλογισμοὺς τῶν ἀνθρώπων κῶν ὦσι μάταιοι;" Πῶς δὲ σώσει καὶ τό ,,ό εἰδὼς⁴) τὰ πάντα πριν γενέσεως αὐτῶν;" ἔτι δὲ μᾶλλον εἰ ή³) φύσις χαραπτηρίζεται τοῦ ἰαθέντος ἀπὸ τοῦ ἀριθμοῦ τῆς ὥρας, εἰη φύσις τῆς ἱάσεως γινομένη τῷ οἰκείω τῆ ἀναπαύσει ἀριθμῷ; Τὸ δὲ διαφθορᾶς εἶναι ψυχικῶν, ἐπὶ τέλει ῶν ἐξεθέμεθα ὑπ' αὐτοῦ εἰρημένων ἀναγεγραμμένον, ὁμωνυμία⁴) χρωμένου ἐστὶ, καὶ ἑτέραν φύσιν εἰσάγοντος τετάρτην, ὅπερ οὐ βούλεται.

60. ,, Τοῦτο¹) δὲ πάλιν δεύτερον σημεῖον ἐποίησεν ό Ἰησοῦς, ἐλθών ἐχ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν." Τὸ ἑητὸν ἀμφίβολόν ἐστι, σημαίνει γὰρ τὸ μὲν τοιοῦτον ἐν τῆ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν ἐπιδημία ὁ Ἰησοῦς δύο σημεία πεποίηχεν, ὦν τὸ περί τὸν υέὸν τοῦ βασιλιχοῦ δεύτερόν ἐστι· δύο γὰρ σημείων⁶) ὅντων ἂ ἐποίησεν ἐν τῆ Γαλιλαία ὁ Ἰησοῦς, τὸ δεύτε-

1) Jerem. XXIII, 24., ubi in LXX. virorum vers. haec leguntur: el zougigetal tis er zougalois, zal érod oùz z. t. l.

 Psalm. VII, 9., ubi LXX. interpretes have exhibent: ἐτάζων χαρθίας χαι νεφρούς ὁ Θεός.

³) Psalm. XCIV, 11. (XCIII.), ubi γινώσχει pro γινώσχων et δτι είσι pro xāν ώσι LXX. viri exhibent.

4) Dan. XIII, 42. (Histor. Susann. et Dan. v. 42.).

5) Desideratur η in ed. Huetii.

•) Huet. minus accurate ὑμωνυμία.

*) Ev. Joann. IV, 54., ubi dé in edd. N. T. non legitur.

•) Cod. Bodlej. δύο γὰρ σημείων, Reg. τὸ δέ τι τοιοῦτο σημείων. R. — Huet hace habet: τὸ δέ τι τοιοῦτο, δύο σημείων x. τ. λ.

ς.

ORIGERIS COMMENTABIORUM

por nenolyzer ildur and the loudalas els the Talilalar. Kal toutó ye fort to dextor ral 1) alnofes où γάρ τὸ πρότερον ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν 219ών πεποίηκε, το δε πρότερόν έστι το περί την με-דמאסלחי דסט טלמדסב בוב סויסי, להבף אלאסיבי לי דה להמט-QION, อีπερ αίτιον έγένετο xal 2) τοῦ Άνδρέαν τον αδελωόν Σίμωνος Πέτρου, πυθόμενον που μένει, περί δεχάτην ώραν της ήμέρας μεμενηχέναι παρά το χυρίο. Γαλιλαίαν, και εύρίσκει Φίλιππον." Όρα δη την οιπονομίαν εί δυνάμεθα νοησαι, τῷ παί *) έπισεσημειώσθαι τόν Εύαγγελιστήν περί τοῦ δεύτερον τοῦτο τὸ ση-HELOP VEYOVERAL, RATEL BOYTOS and The loudalas els the Falilalay too xuelou. 'Ellyouse de le tois averteen, δύνασθαι τὰς δύο εἰς τὴν Κανά τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν επιδημίας els σύμβολον λαμβάνέσθαι των δύο αύτου els την γην επιδημιών, ήτις παρά το πτημα αυτού γεyortraı, ellyqótos nãoar isouolar () is ir ougara xal έπι γης, Κανά ωνομάσθη. Τη μεν ούν προτερα έπιδημία μετά το λουτρόν ήμας εύφραίνει συνδιαιτωμέγους αύτῷ, χαὶ διδούς τοῦ ἐχ τῆς δυγάμεως αύτοῦ οἴγου πιείν, υδατος μέν τυγχάνοντος, δτε ήντλητο πρότερον, οίνου δε γενομένου, ότε αυτό) μετεποίησεν 'Ιησούς. Καὶ γὰρ ἀληθῶς πρὸ μέν Ἰησοῦ ἡ γραφὴ ὕδωρ ἦν.

1) Cod. Bodlej. derrdr zad adn965, Reg. (quem H. sequit.) omisit zal. R.

²) δπερ αίτιον έγένετο χαί. Hace desunt in Cod. Reg. (nec non in ed. Huet.), sed leguntur in Cod. Bodlejano. R. — Cfr. Ev. Joann. I, 38. 39. — 43.

3) Deest zal in edit. Huetii.

4) Matth. XXVIII, 18.

•) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) airó, Codd. Reg. (H. in textu) et Barberin. airóy. R.

129

ฉ่หอ่ อี่ะ тоข 'ไทขอบ อโหอร กุ่นเร γεγένηται. Tỹ อี่ะ) อีะบτέρα ξπιδημία απολύει του πυρετου, κατά τόν καιρόν דאָן בפושנשון, אי לחושדבילא צפוענוש מחט דסט שנסט, מחםλύων του πυρετού και ιώμενος παντελώς τόν του βασιλιχοῦ υίὸν, εἴτε Ἀβραὰμ, εἴτε ἄρχοντός τινος όνομαζομένου βασιλιχοῦ. Καὶ ταῦτα μέν ὡς πρός²) τινα διήγησιν παρεξιούσαν 3) τὰς προτέρας. Ἐπεὶ δὲ μεμνησθαι ήμας αύτων 4) δει, λεπτέον δτι δυνατόν πάση דא אדאסנו 5) מטונסט דאי לודדאי דמטדאי אסנוסטמו לתולאμίαν. Ἐπιστήσεις δὲ, εἰ προηγουμένην μὲν κατὰ τοῦτο την πρώτην λεκτέον, έπομένην δε την δευτέραν, ώστε τήν μέν προηγουμένην ·) εύφραινεσθαι τούς παραδεξαμένους αὐτὸν, τῆ δὲ δευτέρα πάσης νόσου ἀπολύεσθαι παλ τών πεπυρωμένων τοῦ έχθροῦ βελών τοὺς μή βουληθέντας πρότερον τοῦ οίνου αὐτοῦ πιεῖν. Καὶ τὰ μέν τῆς πρώτης δυνάμεως ἀμέριστά έστιν, ἐν Κανῷ γὰρ ὁ ποιών το ύδωρ οίνον, zal of πίνοντες τα δέ της δευτέρας οίονει έχει τινά μερισμόν, ό γάρ του βασιλιχου บโอ่ร roger our ก็ห อีสอบ ไก่goบร où yao ก็ห ไห Канд.

1) In Cod. Reg. (quem H. sequit.) deest de. R.

²) Huet minus accurate πρό τινα.

^a) Cod. Bodlej. παρεξιοῦσαν, Codd. Reg. (itemq. H.) et Barberin. παραξύουσαν. R.

4) Cod. Bodlej. (H. ad marg., duce Ferrario) αὐτῶν, Codd. Reg. (H. in textu) et Barberin. ἐαυτῶν. R.

⁶) H. et R. ατήσει. Ferrar.: creatura, legisse videtur ατίσει.

•) Ita H. et R. in textu, H. ad marg.: "scribas \tilde{y} (procul dubio scribere voluit \tilde{f} aut $\tilde{\tau}\tilde{y}$) $\mu \ell r \pi \varrho o \eta \prime o \upsilon - \mu \ell r \eta$." Item fere R. in notis: ""scrib. videtur $\tau \tilde{y} \mu \ell r$ $\pi \varrho o \eta \prime o \upsilon \mu \ell r \eta$." Nec male ita uterque statuit, si ad seqq. respexeris, absque causa tamen, ut videtur, cum Accus. uti in aliis scriptoris nostri locis nullo seqq. respectu h. quoque loco positus esse possit.

ORIGENIS OPERA. TOM. II.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

άλλ' έν Καφαρναούμ. Καλ ό μέν της δυνάμεως λόγος άπὸ τῆς Κανά ἐξέρχεται, τὸ γάρ· ,,ὁ υίός ¹) σου ζỹ." Ly Kara elontal. to de tou loyou Epyor Er Kawaoraούμ γίνεται, έχει γάρ νοσών ό του βασιλιχου υίος λόγο έθεραπεύθη τοῦ ἰησοῦ κατὰ τὴν έβδόμην ώραν. Τοῦτον δε λόγφ εύρισχομεν θεραπευθέντα από μη παρειναι νομιζομένου αύτω τοῦ Ἰησοῦ, καὶ τὸν τοῦ έκατοντάρχου Soulor zal vao an' Exelvou els thy olzlar tou Exatorτάρχου ού παραγίνεται²) δ χύριος, είπόντος ,,χύριε, ³) ούχ είμι ίχανός. Γνα μου ύπό την στέγην είσειθης άλλά μόνον είπε λόγω, και λαθήσεται ό παις μου." διό απσι πρός αὐτόν ,, ὅπαγε, ٤) καὶ ὡς ἐπίστευσας γενηθήτω ool." Ternonzauer de zal ort er Kawapraviu augoτεροι ήσαν νοσούντες, δ τε του έχατοντάρχου παις, χαλ ό τοῦ βασιλικοῦ υίός. Καὶ ή πενθερά) δὲ Πέτρου βεβλημένη επύρεσσεν έν Καφαρναούμ, ής άψάμενος της χειρός λάσατο την βεβλημένην, ώς έγερθείσαν διακογείν αὐτῷ. Καὶ οὖτοι μέν ἡμέρας έθεραπεύθησαν έν Καφαργαούμ. ὁ μὲν τοῦ βασιλιχοῦ υίὸς ὥραγ ξβδόμηγ. ό δε τοῦ ξκατοντάρχου παῖς καὶ ή τοῦ Πέτρου πενθερά πρό τῆς όψίας. "Όψίας") δὲ γενομένης" - κατὰ τὸν Ματθαίον έν Καφαρναούμ — ,προσήνεγχαν αὐτῷ δαιμονιζομένους πολλούς, και έξέβαλλε τα πνεύματα λόγο. zal πάντας τοὺς zazῶς ἔχοντας έθεράπευσε." Βράδιον ούν τινες ύπό 'Ιησού θεραπεύονται, και έτεροι τάχιον.

³) Ev. Joann. IV, 50. - 52.

³) Η. γίνεται, R. παραγίνεται.

 Matth. VIII, 8. — Verba ό παῖς μου desunt in ed. Huet.

4) Ibidem vers. 13. Lachm. zas ante eis omittit.

*) Marc. I, 30.

⁶) Matth. VIII, 16., ubi *liffals* legitur pro *liffallev* in edd. N. T.

οί 1) γάρ δψίας βράδιον, ώς έλάττονες (δαιμωνώσι γάρ χαι έχουσι χαχώς) τών ήμερας τεθεραπευμένων. Φιλοειμητέον δε συναγαγείν τους τόπους. Ένθα εύρεθησαν αί δεόμενοι δεραπείας, χαι σημειωτέον έν ποίοις τόποις αίλα γέγονε σημεία, και ού 2) τα περί τους κάμνον-דמבי סוֹסי צי דאָ צמעמטבות סקעבוסי אי דטי ,,הלידב) מיdeas toxes, and vur or trees our tou ou drip." to δ και καταπλαγείσα ή γυνή φησι. ,,θεωρώ ότι προφή-דחה בו סטייי דסוה דב הטאדמוה אליצני "לבעדב, idere arθρωπον δς είπε μοι πάντα δσα εποίησα μή τι ούτός έστιν ό Χριστός;" Παρατηρητέον δε και τους λόγους αύτοῦ, ποῦ xal διὰ τί, xal ἐπὶ τίσι πεπραγμένοις λέγονται ύπό γάρ μόνων τῶν τοιούτων παρατηρήσεων παλ έξετάσεων τὰς βασάνους εὐρήσεις πατὰ βραχύ τοὺς χαρπούς των πόνων, την έν ψαλμοϊς εύλογίαν λέγουσαν ,,τούς 4) χαρπούς τῶν πόνων σου φάγεσαι." "Ετι πρός τό · ,,τοῦτο •) δὲ πάλιν δεύτερον σημεῖον ἐποίησεν 6 'Inσους" zal τουτο lextfor, δτι ούδαμου μέν ώνομάσθη μόνα •) τὰ τέρατα εί που γὰρ λέγεται, μετὰ τῶν σημείων άναγέγραπται, ώσπερεί τῷ. ,,ἐἀν?) μή σημεία χαι τέρατα ίδητε, ού μη πιστεύσητε." πολλαχοί

1) Ita H. et R. in textu, R. in notis: "Cod. Bodlej.: οξ γάρ δψίας, η βράδιον, ώς ξλάττονες δντες, (δαιμωνώσι γάρ, και ξχουσι κακώς) μαλλον τών κ. τ. λ."

²) H. et R. in textu recte où; H. ad marg., R. in notis: "Ferrar. legebat και ποῦ τὰ περί τοὺς κάμνοντας.

³) Ev. Joann. IV, 18. - 19. - 29.

 4) Psalm. CXXVIII, 2. (CXXVIL), ubi in LXX. virorum vers. haec leguntur: τοὺς πόνους τῶν xαǫπῶν σου φάγεσαι.

5) Ev. Joann. IV, 54. coll. pag. 127. not. 7.

6) Ed. Huet. µóror.

*) Ev. Joann. IV, 48.

9+

ORIGENIS COMMENTARIORUM

δε τα σημεία χωρίς των τεράτων εύρητα, 1) δυπρόπον και νύν. Και ζητητέον γε, εί έχει τινά διαφοράν πρός ällnla tà tépata zal tà onusia. oluai de tàs uer παραδόξους και τεραστίους δυνάμεις κατ' αὐτὸ τὸ παράδοξον και έκβεβηκός την συνήθειαν, θαυμάσιόν τε και ύπεο ανθρωπον γινόμενον τέρατα δνομάζεσθαι τα δε δηλωτικά τινων έτερων παρά τα γινόμενα, σημεία λένεσθαι. Διόπερ και έπι των μη παραδόξων το δνομα τοῦ σημείου εύρίσχομεν. "Ηγουν περί 2) το σημείον λένεται ύπό τοῦ Θεοῦ ἐν πούτοις ,,περιτμηθήσεται 3) την σάρχα ύμων παν άρσενιχόν. Και περιτμηθήσεσθε την σάρχα της αχροβυστίας ύμων, χαι έσται έν σημείο διαθήπης ανά μέσον έμοῦ χαι ύμῶν." Οὐδαμοῦ δὲ μόνα τα τέρατα ανομάσθη, έπείπερ ούα έστι τι παράδοξον γενόμενον έν τη γραφή, δ μή έστι σημείον και σύμβολον έτέρου παρά το αλσθητώς γεγενημένον ώς είπερ ήν τεράστιόν τι γινόμενον ού συμβολικόν έτέρου, έγέγραπτο αν τούτο το τέρας πεποιηχέναι τον Ιησούν, 🐐 φέρε είπειν Μωσέα ή τινα των άγίων. Ότε μέν ουν διδασχόμεθα από της γραφής δειν ζητειν τό, ού σημειόν έστι τό γεγενημένον, λέγεται .,τοῦτρ 4) δε πάλιν δεύτερον σημείον εποίησεν ό Ίησοῦς. δτε δε ό βασι-

1) Cod. Bodlej. εύρηται, Reg. (quem H. sequitur) perperam 18ητε. R.

²) H. et R. in textu: ήγουν περί, H. ad marg.: "Ferrar.: ήγουν περ." Idem in notis: "Cod Reg. et Perion. ήγουν περί: velut de signo a domino etc. Ferrar. legit etc." — R. in notis: ",,,videtur legisso Ferrar. ήγουν περ τό σημείον.""

³) Genes. XVII, 10., ubi in LXX. interpretum vers. verba την σάρχα post voc. περιτμηθήσεται desunt. Vers. 11., ubi ibidem εἰς σημεῖον exhibetur pro ἐν σημείον.

4) Ev. Joann. IV, 54. coll. pag. 131. not. 5.

λικός όνειδίζεται ώς ούκ αν πιστεύσων χωρίς της θέας 1) τών παραδόξων, ούκετε λέγεται ,,έαν μη σημεία ίδητε, ού μη πιστεύσητε." ού γάρ τά σημεία γινόμενα προχαλειται έπι το πιστεύειν, η σημειά έστιν, έαν τύχη το σημείον μή είναι και τέρας, άλλά .,, έαν 2) μή σημεία xal τέρατα ίδητε, ου μή πιστεύσητε" ύμων μέν ») πιστευόντων δια το παράδοξον, ήμων δε πρός τούτο και διά τό, ού έστι σημείον, έπιτελούντων αύτω. Ζητήσεις δε τὸ ἐν εβδομηχοστῷ έβδόμφ ψαλμῷ· ,,ώς ἔθετὸ 4) ἐν Αλγύπτω τὰ σημεία αύτοῦ, χαὶ τὰ τέρατα αύτοῦ ἐν πεδίω Τάνεως" πότερον τῷ ὑποκειμένψ διαφέρει τὰ σημεία, και τέρατα, η τα αυτά, η μέν σημείά έστι, γέγονεν έν Λιγύπτφ, και αὐτῆς τῆς Αιγύπτου ἀναγομένης ἐπί τινα νοητά ή δε τέρατα, έν πεδίοι Τάνεως, ούτε των τεράτων, ή τέρατα, ούτε του πεδίου Τάνεως, ή πεδίον Τάνεως, άλληγορουμένων άλλα και τα τέρατα, ή σημειά έστι, δείται άναγωγής, zal τό πεδίον Τάνεως, ή Αίγυπτος. Αὐτόθι δὲ καταπαύσωμεν καὶ τὸν τρισκαιδέχατον 3) τόμον, περιέχοντα διήγησιν των μέχρι τῆς έβδόμης ἀρχηθεν έπιδημίας τοῦ Ἰησοῦ· πρῶτον μέν γὰρ ἐν Βαθαρῷ •) παρὰ τῷ Ἰορδάνη βαπτιζόμενος γίνεται δεύτερον δέ τη Κανά της Γαλιλαίας Επιδημήσας τό ύδως οίνον ποιεί τρίτον εἰς τὴν Καφαρναούμ χαταβαίνει, και άρμόζει γε, δπου καταβαίνει, είναι τους

3) Ed. Huet. min. accurate Selag.

²) Ev. Joann. IV, 48.

*) Deest µév in ed. Huet.

4) Psalm. LXXVIII, 43. (LXXVII.), ubi pro duplici avizoŭ in LXX. virorum vers. legitur avizoŭ.

•) H. et R. in textu recoundéxator, R. in nous: "Cod. Bodlejan. dzrwxacdéxator."

⁶) H. et R. h. l. Βαθαρά. Cfr. Tom. J. ed. nostrac pag. 237. net. 7., pag. 242. not. 5., pag. 247. not. 6.

133

134 ORIG. COMMENT, IN EV. JOANN. TOM. XIII.

άσθενοῦντας, τέταρτον εἰς Ἱεροσόλυμα ἀνέρχεται, πέμπτον εἰς τὴν Ἰουδαίαν γῆν συνδιατρίβει τοῖς μαθηταῖς. ἕπτον ἐν τῆ Σαμαρεία παρὰ τῆ πηγῆ τοῦ Ἰαχώβ') ἐδίδαξεν, ἂ χατὰ δύναμιν ἐξητάσαμεν. Καὶ ἕβδομον ἐν Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας δεύτερον γίνεται. ἐν δὲ τῷ ἑξῆς, Θεοῦ διδόντος, διαληψόμεθα περὶ τῶν ἐν τῆ ἑορτῆ τῶν Ἰουδαίων ἐν Ἱεροσολύμοις πεπραγμένων αὐτῷ χαὶ εἰρημένων.

[Λείπουσιν οἱ τόμοι τεσσαρεσκαιδέκατος, πεντεκαιδέκατος, ἕκκαιδέκατος, έπτακαιδέκατος, καὶ ἀκτωκαιδέκατος.]

1) rov 'lazws. Deest in Cod. Bodlejano. R.



ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

1

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ

ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

EZHCHTIKQN

Τόμος

1. * * ,, Απεκρίθη 1) ό Ιησούς ούτε έμε οίδατε, ούτε τόν πατέρα μου εί έμε ήδειτε, και τόν πατέρα μου αν

1) Ev. Joann. VIII, 19. - Edd. N. T. 'Anexolon 'Ιησοῦς, Lachm. ed. ut in nostro texta : αν ηθειτε, Knapp. ed.: joere av. - R. in notis : "deesse videtur huj. Tomi initium (hine asterisc. posuit). Nullum enim Tomum incipit Origenes, quin pluribus vel paucis alloquatur familiarem suum Ambrosium, eique expressis verbis enuntiet, quotus sit numero Tomus ille, quem ei nuncupat ac mittit, quemadmodum videre licet in caeteris octo Tomis, qui supersunt. Hic vero nil simile reperitur. Tomus incipit ab abrupto contra morem: nulla praefatio, nulla ipsius Tomi enuntiatio. Praeterea in fine plus quam dimidia sui parte mutilum cum esse inde liquet, quod desinat in vers. 25. cap. VIII. Ev. Joannis, vigesimus vero Tomus incipiat a vers. 37. ejusd. capitis; ac proinde manifesto deest explanatio XI, versuum, minirum versuum 26. 27-36."

ήδειτε." El 1) μέν πρός τούς αύτούς ό λόγος ήν όλεγων ,, xάμε 2) οίδατε, πόθεν ειμι... xαι 3) ό φάσχων ,oute tut oldare, oute tor natega uou" artizous ar έδοξεν έναντίον είναι το λεγόμενον. νυνί δε το μέν "πάμε ολόατε." πρός τινας των Ιεροσολυμιτων άπαγγελλεται, ελοηχότας ,,μήποτε) αληθώς ξγνωσαν οι αρyortes, Sti outos lotir & Xoiotós; Allà toutor oldaμεν, πόθεν έστιν ό δε Χριστός όταν έρχηται, oùdels עוצמסאנו, חלשבי לסדויי דל לל, אדו ,,סטוד לעצ סולמדב," גמו דל ללחה, הפלה דסטה בוחלידתה מידה שמפוסמוסטה ,,סט *) μαρτυρείς περί σεαυτού. ή μαρτυρία σου ούκ έστιν άληθής." Πλήν και τοις Γεροσολυμίταις δια των προτέρων, και τοις Φαρισαίοις διά των νυν έξεταζομένων φησίν, δτι τόν πατέρα ούχ οίδατε τοις μέν Ιεροσολυµודמוך לוע דסטדשי "עד לאמטדסט) סטב לאאטשע, מאל έστιν άληθινός ό πέμψας με, δν ύμεις ούκ οίδατε έγώ οίδα αύτόν, δτι παρ' αύτοῦ είμι, χάχεινός με άπεoreile." tois de Paqualois dià rov. "oure êne oldare,

R. in textu, H. ad marg.: εξ μξν πρός x. τ. λ.
 R. in notis: ,,Cod. Reg. (H. in textu) perperam; ό μξν πρός x. τ. λ."

³) Ev. Joann. VII, 28. — Edd. N. T. πάμε οζόπτε, και οίδατε, πόθεν είμί. Cfr. pag. 138. not. 1. et 2.

*) R. in textu, H. ad marg.: xal ό φάσχων. R. in notis: "in Cod. Reg. (quem H. in textu sequit.) desideratur xat." — H. in notis ad utramq. lectionem hac nota et not. 1. indicatam haec habet: ", God. Reg. et Perionius: ὁ μὲν πρὸς τοὺς —— εἰμι ὁ φάσχων x. τ. λ. sed nullo plane sensu. Lege ex Ferrario: εἰ μὲν πρὸς τοὺς —— εἰμι xal ὁ φάσχων x. τ. λ.

4) Ev. Joann. VII, 26. 27. - H. et B. h. l. υτι αυτός έστιν x. τ. λ. Gfr. tamen pag. 138. lin. 12.

 bidem VIII, 13. — Edd. N. T. σύ περι σεαυτοῦ μαρτυρεῖς, codemque ordine H et R. pag. 138. lin. 16.
 bidem VII, 28. 29.

ούτε 1) τόν πατέρα μου εί έμε ήδειτε, και τόν πατέρα μου αν ήδειτε." Και ζητήσαι αν τις εύλόγως όπως, είπες αληθές τό· "εί έμε ήδειτε, και τον πατέςα μου αν ήδειτε. οι Ίεροσολυμιται, πρός ούς φησι ,, xάμε oldate." ouz oldagi tor natepa. Проделиtelyei de thy είς τόν τόπον απορίαν και ό Ιωάννης, έν τη καθολική ξπιστολή ταῦτα λέγων· ,,ὁ ἀρνούμενος ²) τὸν πατέρα zal tùr vior mas yàp à aprovueros tòr viòr, oùde tòr πατέρα έχει." Εἰ γὰρ ,,ὁ ἀρνούμενος τὸν πατέρα καὶ tor vior, " zal ,, & buologor tor vior zal tor matera Exel," Sylor Sti of legosolumital, Soor Ent th LEEL. τῷ μη γινώσκων τόν πατέρα άρνούμενοι τόν πατέρα àprourral zal tor vior. El de àprourral tor vior. nes to ... zaut oldare " alndes: Haliy of autol et οίδασι τόν υίόν, διὰ τό .,, και έμε οίδατε. Επεί ., ό όμολογών τόν υίόν και τόν πατέρα έχει. όμολογούσι τόν πατέρα. Εί δε όμολογοῦσι τόν πατέρα, πῶς άληθές τό ., αλλ' έστιν αληθινός) ό πεμψας με, δν ύμεις ούκ οίδατε;" Λεκτέον δε πρός ταῦτα, ὅτι ὁ Σωτήρ ότε μέν περί έαυτοῦ ώς περί άνθρώπου διαλέγεται, ότε δε ώς περί θειοτέρας φύσεως και ήνωμένης τι άγεννήτφ *) τοῦ πατρός φύσει. Ἐπὰν μέν γὰρ λέγει· , , דטי) נחדבודל עב מהסאדבושמו, משטמשחטי, טו דאי מואθειαν ύμιτ λελάληκα" τουτό φησιν είδως το ζητούμενον άναιρεθηναι είναι ού Θεόν, άλλά άνθρωπον έάν δε ,, έγω) zai ό πατής έν εσμεν" zal ,, έγώ είμι ή

1) Huet. h. l. où ròr πατέρα z. τ. λ.

³) I Joann. II, 22. 23.

 In ed. Huet. h. L desideratur αληθινός. Gfr. ev. Joann. VII, 28.

4) Cod. Reg. (H. quoque) ἀγενήτφ. R.

⁵) Ev. Joann. VIII, 40.

bidem X, 30. — XIV, 6. (omissis verbis: \$ \$.
 — XI, 25.

άλήθεια καλ ή ζωή" και ,,ξγώ είμι ή άνάστασις καλ τὰ τούτοις δμοια, οὐ περί τοῦ ζητουμένου ἀναιρεθήναι άνθυώπου διδάσχει. Ούτως ούν και έπι των κατά το παιόν ήμιν (πτουμένων έχ της συμφράσεως χατανοηteor, to uer ... xaue 1) obate, zal oldate noser elut." περ) τοῦ ἀνθρώπου έαυτοῦ διαλέγεται, τὸ δέ ...οῦτε the oldare, oure tor nateoa nou." neol the Seorntos. rou uty yap. "xaut oldare, xat oldare noder elut" ταυτα προτέτακται· 2) "Eleyor our τινες έκ των 'Iepoσολυμιτών ούγ ούτός έστιν, δν ζητούσιν αποκτείναι: και ίδε παφόησία λαλεί, και ούδεν αύτο λέγουσι. Μήποτε άληθώς έγνωσαν οι άργοντες, ότι ουτός έστιν δ Xongros; Alla routor oldamer, nover lotter o de Xmστός δταν ξρχηται, ούδεις γινώσκει πόθεν έστι. του δέ· ...ουτε έμε οίδατε, ούτε τον πατέρα μου··· ταυτα-,,είπαν) ούν αύτο οι Φαρισαίοι σύ περί σεαυτού μαρτυρείς ή μαρτυρία σου ούχ έστιν άληθής. Άπεxolon & Indous xal elner autois xar fred magruped περί ξμαυτού, άληθής ξστιν ή μαρτυρία μου, δτι οίδα πόθεν ήλθον και ποῦ ὑπάγω. Ύμεῖς κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε, ἐγώ οὐ κρίνω οὐδένα. Και ἐἀν κρίνω δὲ ἐγώ, ה צמוסוק ה בעה מאחשורה בסדור, מדו שמרסק טלא בועו, מאל έγώ χαι ό πεμψας με πατήρ." Δηλον ούν έχ τούτων

¹) Cfr. ev. Joann. VII, 28. coll. pag. 136. not. 2. — Ev. Joann. VIII, 19.

³) Cod. Bodlej. (et recte quidem)προτέταχται, Cod. Reg. (nec non H.) προστέταχται. R. — Ev. Joann. VII, 25 — 27.

³) Ev. Joann. VIII, 13-16. — Edd. N. T. v. 13. είπον et v. 14. ἀπεχοίθη Ἰησοῦς. (Vers. 14. post ὑπάγω omissa sunt verba: ὑμεῖς δὲ οὐχ οἶδατε πόθεν ἔοχομαι καὶ ποῦ ὑπάγω.). Vers. 16. ed. Knapp. ἀἰηθής ἐστιν, ed. Lachm. ut in nostro textu: ἀἰηθινή ἐστιν.

ότι υπό μέν των Ίεροσολυμιτων έλεγετο. ,,τουτον !) oldauer. nover lotir" arageportur int to er Bustein מטידטר אראבראסטעו אמן להוסדעעולדשר. 2) הדו סטידטה אי סט ή μήτηρ έλέγετο Μαρία, και οι άδελφολ αύτοῦ Ιάκωβος και 'Ιωάννης και Σίμων 'Ιούδας. Διόπερ και μαρτυρεί דסוֹב בוֹחָזְגְסָׁמִיד ,, oldauer) הָטָצ בּסדוֹיי טוֹמ דסטי ,, גמעו οίδατε πόθεν ειμι·" τοις δε Φαρισαίοις τό· ,,xαν 4) έγω μαρτυρώ περί έμαυτου, άληθής έστιν ή μαρτυρία μου, δτι οίδα πόθεν ήλθον και ποῦ ὑπάγω." τη θειοrépa wides dualeyoueros équare raura nal, és ar elποι τις, καθ δ πρωτότοχος πάσης κτίσεως ην. Διόπερ בסווד) o המדחם סטו;" מהסצפורובו, שה מי בוהסו דור, בדבנססה שי דסט לליטידוסה ,,צמעל סולמדביי אמו שחטו ,,צמל oure lut oldare, oure tor nation uov." Kata de to ταπεικόν των Φαρισαίων ήν, ήτοι μή νοείν, δτι περλ τοῦ Θεοῦ τῶν ὅλων ἔλεγε τό· ,,μαρτυρεί ·) περί έμοῦ ό πέμψας με πατήρ" η, εί?) έξεδέχοντο περί του Θεού דמטדת לביוששתו, יטעולגוי, הדו בי דהתם לסדוי ל שבטה, צמו לומ דסטדם מהסצטוינסשמוי ,, הסט לסדוי ל המדיוף ססט ;" Χρή μέγτοι γε είδέγαι, δτι οι ετερόδοξοι νομίζοναι, σαφώς έντεύθεν παρίστασθαι το μή τον Θεόν, ο ελάτρευον Ιουθαΐοι, πατέρα είναι τοῦ Χριστοῦ· εἰ γὰρ τοῦς

¹) Ev. Joann. VII, 27. — Matth. XIII, 55. — Knapp. ¹ωσής pro ¹ωάννης, Lachm. Ιωσήφ. Uterque zal Σίμων zal ¹Ιούδας.

2) H. et R. έπισταμένων ήν ότι ούτος ήν χ. τ. λ.

³) Bv. Joann. VII, 27. 28. — Ibidem VIII, 14.

4) H. et R. zαὶ ἐγώ μαρτυρῶ. Equidem zär rescripsi Ferrario duce, edd. N. T. conspirantibus collataque insuper pag. 138. lin. 6. a fine.

5) Ev. Joann. VIII, 19. - VII, 28. - VIII, 19.

•) Ibidem VIII, 18. - 19.

') Cod. Bodlej. (H. ad marg.) η εξ εξεδέχοντο, Cod. Reg. (H. in textu) έπει εξεδέχοντο. R.

Φαρισαίοις λατρεύουσι τῷ Δημιουργῷ, φασίν, έλεγεν ὁ Σωτήφ. ...ούτε έμε οίδατε, ούτε τον πατέρα μου." σαωλς. δτι έτερον, όντα του Δημιουργού τον πατέρα 'Ιη**σ**οῦ Φαρισαίοι οὐκ ἦδεσαν. 'All' οὐδὲ 'Ιεροσολυμίται, οίς προειρήχει. ,, άλλ' έστιν 1) άληθινός ό πεμιψας με, or 'uneis ouz oldaze'' דמטדם ללאסטטור, מדב שח מדבירשχότες τὰς θείας γραφάς, μηθε την συνήθειαν της έν αύταις λέξεως τετηρηχότες. Καν γαρ διεξρδεύειν τις δύνηται τὰ περί Θεοῦ, ἐκ πατέρων μεμαθηκώς ὅτι τούτο λατρεύειν μόνο δει, μή βιοι δέ χαλώς, τουτόν wader oux Exer yrader Geou. Et tis your allos ydes דמ הנפו זסט לחעוסטפאסט צמו דאר ונפמדוצאר מטדסט שבραπείας, δήλον ότι και οι 'Ηλεί του ίερίως υίοι, παρά τη λατρεία άνατεθραμμένοι άλλ' δμως, έπει ημαρτον, γέγραπται ταύτα περί αὐτῶν ἐν τῆ τῶν Βασιλειῶν πρώτη ., xal 2) of viol Hlei, viol loupol, oùx Eyrwaar τόν χύριον." Πευσώμεθα γάρ των έτεροδόζων, εί μή περί του Δημιουργού γέγραπται τό. ,ούα έγνωσαν τόν χύριον και αποκρινομένων δτι περί του Δημιουργού έστι ταύτα, ζητήσομεν διά τι είσηται περί των υίων Ήλει ,,ούχ έγνωσαν τόν χύριον" πότερον δια τούς περί Θεού του Δημιουργού λόγους, ή δια την πονηρίαν αὐτῶν. Σαφές δέ, ὅτι διὰ τὴν πονηρίαν λέγονται μή έγνωκέναι τόν χύριον χαί ού περί των υίων Ήλει μόνον έστι τοῦτο εύρειν, άλλα και περί άλλων βασιλευσάντων έν Ίσραήλ και Ιούδα άμαρτωλών. Ούτω τοινυν και οί Φαρισαΐοι τόν πατέρα ούκ ήδεσαν, ούδε γάρ έβίουν κατά το του Δημιουργού βούλημα. Εστι δέ καλ άλλο σημαινόμενον του γινώσχειν τόν Θεόν, έτέρου»)

») έτέρου όντος z. τ. λ. H. in notis: "Origenes in-



¹⁾ Ev. Joann. VII, 28.

³⁾ I Sam. II, 12. (I Reg.). — LXX. interpretes: xal of viol 'H11 τοῦ ἰερέως viol λωμοί, οὐχ εἰδότες τὸν χύριον.

όντος τοῦ γινώσκειν τόν Θεόν παρά το πιστεύειν ψιλώς είς τόν Θεόν, ώς δηλον έκ του. ,,δσα 1) ό νόμος λαλεί, τοίς έν τῷ νόμη λαλεί αὐτό." * ή δήλον) δτι και τούς προφήτας, ών * τα δήματα,) ώς εν αλλοις απεδείξαμεν, νόμος λέγεται εξρηται τοίνυν έν ψαλμοϊς "oyolaoare 4) zal yrore, or lyw elui & Deos." Tis δ ούκ αν όμολογήσαι πιστεύσαι, γεγράφθαι ταυτα λαφ πιστεύοντι είς τον Δημιουργόν; δντινα γνώναι ούχ έστι μή σχολάσαντα και έχχαθάραντα τόν νοῦν, τῶν νοούντων χαί θειστέροις δαθαλμοϊς βλεπόντων τον Θεόν διά τό παθαράν την παρδίαν πεποιηπέναι της γάριτος ταύτης άξιουμένων, ώς ό Σωτήρ μαρτυρεί λέγων ,,μαχάριοι⁵) οί καθαροί τη καρδία, ότι αύτοι τόν Θεόν όψονται." "Αμα δε χαι πρώς τό" ,,ούδεις έγνω τών πατέρα εί μη ό υίος. " αήσομεν δτι ού ταυτόν έστι το γινώσχειν τόν πατέρα χαι πιστεύειν αύτφ. Ού μάγεται ούν

fra in Joann. VIII, 21. (cfr. Tom. XIX. 3. statim fere ab initio): Πολλολ μέν οὖν ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν, οὐ πολλολ δὲ ἔγνωσαν αὐτὸν, ἐπεὶ τῶν πεπιστευχότων x. τ. λ."

¹) Rom. III, 19. — Edd. N. T.: οίδαμεν δέ, δτι δσα ό νόμος λέγει τοῖς ἐν τῷ νόμφ λαλεῖ. — H. et R. h. I. αὐτό, quod, nisi minus expedite, distinctionis signis posteriori λαλεῖ appositis, cum verbis ὡς δῆλον conjungere malis, in αὐτά mutare jure meo-ausim.

²) H. et R. in textu: * η δηλον — προφήτας, H. ad marg.: "scribas η δηλον x. τ. λ." Ferrar.: an non perspicuum est etiam Prophetas etc.

*) H. et R. in textu: ων * τὰ δήματα, H. non male ad marg.: ,,scribas ων αὐτὰ δήματα."

 Psalm. XLVI, 10. (XLV.). — R. minus accurate öτε έγώ είμι x. τ. λ.

*) Matth. V, 8. - Matth. XI, 27. coll. edd. N. T.

στευσε 1) δε Άβραάμ τῷ Θεῷ, και έλογισθη κύτῷ εἰς δικαιοσύνην." Εί δέ τις οίεται ήμας βιάζεσθαι, λέγον-דמה גוח דמטדטי בוימו דט הומדבטבוי דע אושמאבוי, צמל בילביבם אמו חוסובטבוי עבי, סטא ביבוי לב שישטוי דסט חוστευομένου ύπ' αύτου, του 'Ιησου άκουσάτω λέγοντος πρός τούς πεπιστευχότας αύτῷ 'Ιουδαίους' ,,έαν *) μείνητε 1) έν τω λόγω τω έμω, γνώσεσθε την αλήθειαν, και ή άλήθεια έλευθερώσει ύμας." Παρατήρει γάρ δτι πρό τοῦ· ,,ἐἀν μείνητε ἐν τῷ λόγφ τῷ ἐμῷ, γνώσεσθε την αλήθειαν." γέγραπται ,,έλεγεν ούν ό Ίησους πρός τούς πιστεύοντας *) αὐτῷ Ἰουδαίους... και α ελεγεν ήν. . έαν μείνητε έν τῷ λόγφ τῷ έμῷ, γνώσεσθε την αλήθειαν." Πολύ δε διαφέρει το πρός τῷ πιστεύειν έγνοκέναι τοῦ πιστεύειν μόνον .,, ψ μέν 5) γαο δια τοῦ πνεύματος δίδοται λόγος σοιείας, άλλου δε λόγος γνώσεως κατά τὸ αὐτὸ πνεῦμα, ἑτέρψ πίστις ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι." Καί ταῦτα μέν ὑπέρ τοῦ παραστῆσαι, Ετερον είναι το γινώσχεσθαι τον Θεόν τοῦ πιστεύεσθαι. Ως δε πρός το απριβές και τοῦτο τοῖς εἰρημένοις προςαποδώσομεν, δτι πρός ούς φησιν ,,ούτε) έμε οίδατε, ούτε τον πατέρα μου." Φαρισαίους, εύλόγως αν είπε τις άλλ' ούδε πιστεύετε είς τον πατέρα μου. τῷ γὰρ άποσταλέντι άπό τοῦ πατρός οὐκ ἐπίστευσαν, ὁ δὲ ἀρ-

1) Genes. XV, 6. coll. ep. ad Rom. IV, 3. ep. Jacobi II, 23. et ep. ad. Galat. III, 6.

²) Ev. Joann. VIII, 31. 32. — Edd. N. T. hace exhibent: ἐἀν ὑμεῖς μείνητε — ἐμῷ, ἀἰηθῶς μαθηταί μου ἐστέ καὶ γνώσεσθε κ. τ. λ.

*) H. h. l. min. accurate µείνηται.

⁴) Ev. Joann. VIII, 31. – Edd. N. T. πεπιστευχότας, ut paulo ante Origenes scripserat pag. huj. lin. 6.

⁴) I Cor. XII, 8.9. Ed. Knapp. έτέρφ δέ, ed. Lachm. έτέρφ (δέ).

6) Ev. Joann. VIII, 19.

÷

νούμενος 1) τόν υίδν οὐδαμῶς τόν πατέρα ἔγει, καὶ ούδαμως φημι, ότι ούτε χατά πίστιν, ούτε χατά γγωour. Opa dè, el un zal alles y yeach toùs avazeχραμμένους τινί χαι ένωθέντας γινώσχειν έχεινό ωησιν²) ψ άνεχράθησαν χαι χεχοινωνήχασι προ δε της τοιαύτης ένώσεως και κοινωνίας καν τους λόγους καταλαμβάνωσι περί τινος, ού γινώσχουσιν έχεινο. Ο γούν 'Adau περί τῆς Εύας λέγων ,,τοῦτσ') νῦν όστοῦν ἐχ τών όστέων μου, και σάρξ έκ της σαρκός μου." ούκ חלנו דאי איטאמואמי אדב אאף מטדא לאסאאאאי דטדב בנסחται ... ξγνω δε Άδαμ Εύαν την γυναϊκα αύτου." Καλ εί τίς γε προσκόπτοι διὰ τὸ παρειληφέναι ήμας είς την περί Θεοῦ γνῶσιν παράδειγμα τό ,,ἔγνω) δὲ 'Αδάμ Εύαν την γυναϊκα αύτου." πρωτον μέν τῷ. ,,τό) μυστήριον τούτο μέγα έστίν." Επιστησάτω. δεύτερον δε άντιπαραθέτω τὸ περί ἄζδενος χαί θηλείας λεγόμενον παρά τῷ Αποστόλφ. — τῆ αὐτῆ λέξει χρῆται περὶ ἀνθρώπου και ⁶) κυρίου -- ,, δ κολλώμενος, ⁷) φησι, ⁸) τη πόρνη εν σωμά εστι, και ό κολλώμενος τω κυρίω ξη πνευμά έστιν." Έγνωκέτω μέν ουν ό πολλώμενος

1) I Joann. II, 23.

2) H. et R. Exeiró gaour.

3) Genes. II, 23. — Ibidem IV, 1. LXX. interpretes: Ἀδὰμ δὲ ἔγνω Εὖαν τὴν γυναῖχα αὐτοῦ.

4) Genes. IV, 1. coll. pag. huj. not. 3. — In ed. R. Evar h. l. desideratur.

*) Ephes. V, 32.

 •) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) ἀνθρώπου καὶ κυρίου. In Cod. Reg. (quem H. in textu sequit.) deest καί.
 R. — H. in notis: "Cod. Reg. περὶ ἀνθρώπου κυρίου, et Perionius: de homine Domini. Lege περὶ ἀνθρώπου καὶ κυρίου. Sic habuit Codex Ferrarii, et id postulat sententia."

*) I Cor. VI, 16. 17. coll. edd. N. T.

*) Deest anot in Cod. Reg. (quem H. sequit.). R.

OBIGENIS COMMENTABIORUM

τη πόρνη την πόρνην, και ό κολλώμενος τη γυναικί την γυναϊκα, μαλλον δε τούτου και άγίως εγνωκέτω ό χολλώμενος τῷ¹) χυρίφ τον χύριον. Εἰ δὲ τοῦ3° οῦτως έχει, Φαρισαΐοι τὸν πατέρα οὐχ ἦδεσαν, οὐδὲ τὸν υέον, καλ άληθής ήν ό λέγων ,,oute 2) έμε οτόατε, oute τόν πατέρα μου." εί δε μη ούτως εκλαμβάνοιμεν, -λέγω δε κατά την τελευταίαν εκδοχήν --, το γινώσκειν άντι τοῦ ἀνακεκρασθαι και ἡνῶσθαι, διηγείσθω τις τό ,,vuv ») de provers Dedr, µallor de proodertes und τοῦ Θεοῦ··· xal τό· ,,ἔγνω ⁴) xύριος τοὺς ὄντας αὐτοῦ.·· Κατὰ γὰς ἡμᾶς ἔγνω χύριος τοὺς ὄντας αὐτοῦ ἀναχρα-Sels αὐτοις, xal μεταδέδωχώς αὐτοις τῆς ἑαυτοῦ Selóτητος, και άνειληφώς αὐτοὺς, ὡς ἡ τοῦ εὐαγγελίου λέξις ωησίν, είς την έαυτοῦ χείρα, 5) ἐν τῆ χειρί τοῦ πατρός όντων των είς τόν Σωτήρα πεπιστευχότων διό χαί εί μη πέσοιεν 6) απ' αὐτῆς, ξαυτοὺς μαχούνοντες από τῆς χειρός τοῦ Θεοῦ, οὐχ ἀρπαγήσονται οὐδεὶς γὰρ ἀρπάζει έχ της χειρός του πατρός. Μετά ταυτα ζητήσεις είς τὸ αὐτὸ, λέγω đέ ,,οῦτε) ἐμὲ οἰδατε, οῦτε τὸν πατέρα μου." εί έστι γινώσχοντά τινα τόν Θεόν μη γινώσχειν τόν πατέρα εί γαρ έτέρα αυτού έπίνοιά έστε καθ ő έστι πατήρ, και έτέρα καθ ő έστιν ό Θεός, τάχα έστι τινά γινώσκειν μέν τόν Θεόν, μή γινώσκειν δε τόν πατέρα, παρά τό είναι αύτον Θεόν, μη γινώσχειν δε τόν πατέρα. Φησίν ούν ό Σωτήρ μετά την άνά-

1) Desideratur roj in ed. Huetii.

²) Ev. Joann. VIII, 19.

³) Galat. IV, 9. - Edd. N. T. ὑπὸ Θεοῦ. -

4) II Tim. II, 19. — Ed. Knapp. αύτοῦ, ed. Lachm. αὐτοῦ, ut in nostro textu. Cfr. Num. XVI, 5.

*) Ev. Joann. X, 28. 29. coll. Jesai. XL, 11.

•) H. et R. min. accur., ille néoosor, hic nénoser.

Digitized by Google

7) Ev. Joann. VIII, 19. - H. et R. h. L oude τον πατέρα μου.

στασιν τη Μαφία, "ποφεύου ¹) δὲ πφὸς τοὺς ἀδελφούς μου, καὶ ἐἰπὲ αὐτοῖς· ποφεύομαι πφὸς τὸν πατέφα μου καὶ πατέφα ὑμῶν, καὶ Θεόν μου καὶ Θεὸν ὑμῶν." Καὶ ἔστι γε τοῖς ἑτεφοδόξοις λέγειν χαφιζόμενον³) αὐτοῖς, ὅτι οὐκ ἔγνωσαν τὸν πατέφα Μωϋσῆς καὶ οἱ πφοφῆται· ὅπεφ τάχα οὐκ³) ἔστιν ἀληθὲς, ὅτι πάντως ὁ μὴ ἐγνωκώς τὸν πα-

1) Ev. Joann. XX, 17. - Edd. N. T. ἀναβαίνω pro πορεδομαι.

⁹) H. et R. in textu: χαριζομένων αὐτοῖς, H. ad marg.: "scrib. χαριζόμενον αὐτοῖς," R. in notis: ""pro χαριζομένων αὐτοῖς legendum videtur χαριζόμενον αὐτοῖς, vel χαριζομένων ἡμῶν αὐτοῖς.""

3) H. et R. in notis: "Sic habent omnes Mas. (R.). Negandi particulam praetermisit Ferrar., et quae proxime sequentur aliter legit. (H. et R.). Vertit: quas res fortassis est vera, quod omnino non agnovit Patrem, quia Filius agnoscit Patrem, servus dominum : et quemadmodum impie non diceremus, Filium non agnovisse Dominum, quia, Filius cum sit, non tentatur a Patre domino; ita servantes eundem Deum, nihil absurdi admittemus, dicentes decere, ut Filius agnoscat Patrem, servus Dominum, quia veque servus agnoscat Patrem, neque Filius Dominum. (H.) Perionius autem priorem illam pericopes partem neglexit, Verte: quod fortasse verum non est, propterea quod omnino qui Patrem non novit, neque Filium novit; Filius enim novit Patrem, servus autem dominum; et quemadmodum impie non diceremus, Filium non agnovisse dominum, quia, Filius cum sit, non experitur Patrem dominum; ita, servantes eundem Deum, nihil absurdi admittemus, dicentes decere, ut Filius agnoscat Patrem, servus dominum: et neque servus agnoscat Patrem, neque Filius dominum. To, oux, retinuinus, ita volente sensu. Loci autem totius haec est sententia: Ac Heterodoxis quidem gratificantes concedere possumus, Mosen et Prophetas Patrem non cognovisse, ORIGENIS OPERA. TOM. II. Digitized by Google

146 ORIGENIS COMMENTARIORUM

τέρα οὐχ ἔγνω τόν υἰόν ὁ μὲν γὰρ υἰὸς ἔγνω τὸν πατέρα, ὁ δὲ θεράπων τὸν χύριον καὶ ὥσπερ οὐχ ἂν ἀσεβήσαιμεν λέγοντες, ὅτι ὁ υἰὸς οὖκ ἔγνω τὸν χύριον, υἰὸς γὰρ ῶν οὐ πεπείραται τοῦ πατρός δεσπότου —, οῦτω τηροῦντες τὸν αὐτὸν Θεόν οὐδὲν ἄτοπον παραδεξόμεθα ') λέγοντες, ὅτι τῷ μὲν υἰῷ ἔπρεπε γινώσκειν τὸν πατέρα, τῷ δὲ θεράποντι τὸν χύριον, καὶ οὕτε ὁ θεράπων ἔγνω τὸν πατέρα, οὕτε ὁ υἰὸς τὸν χύριον. Μυρίων γοῦν οὐσῶν εὐχῶν, ἀναγεγοραμμένων ἐν τοῖς ψαλμοῖς καὶ τοῖς προφήταις, ἀλλὰ καὶ τῷ νόμῳ, οὐ πάνυ τι εὕρομεν εὐζάμενόν³) τινα καὶ λέγοντα τὸν Θεὸν πατέρα· καὶ³) γὰρ εὐχόμενοι τῷ Θεῷ οὐ λέγουσι· πάτερ· τάχα ἐπεὶ οὐχ ἕγνωσαν τὸν πατέρα· εῦχονται δὲ αὐτῷ ὡς Θεῷ καὶ χυρίω, περιμένοντες τὸν

(quod tamen fortasse verum non est; nam si Patrem non agnovisse daremus, dandum esset utique nec Filium cognovisse, cum cognitum ab ipsis Filium et vaticiniis celebratum fuisse constet) Filius quippe Patrem cognoscit, famulus herum. Quemadmodum autem dicere licet, Filium non cognoscere herum; nam quatenus Filius est, Patris, quatenus herus est, imperium non experitur: ita dicere possumus, nec famulos cognoscere Patrem; nam quatenus famuli sunt, herum, quatenus Pater est, non cognoscunt." (H. et R.)

 Cod. Bodlej. παραδεξόμεθα, Cod. Reg. (H. in textu) male παραδεξάμεθα, R. — H. ad marg.: "scribas παραδεξόμεθα ή παραδεξαίμεθα."

 ³) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) εὐξάμενον, Cod. Reg. (H. in textu) male εὐξόμενον. R.

*) και γάρ --- πάτερ. Sic hunc locum in Cod. Reg. (quem H. sequit.) luxatum sanitati restituunt Codd. Bodlejan. et Barberinus. R. -- In textu ed. H. desiderantur verba: και γάρ εὐχόμενοι atque οὐ λέγουσι, et pro πάτερ scriptum legitur πατήρ h. modo: τῷ Θεῷ πατήρ. H. ad marg.: "λέκτει τι."

τύ πνεύμα της υίοθεσίας 1) έχχέοντα ούχ έλαττον έπ' לאנויסטה א לאו דסטה שנדמ דאי המפסטטומי בוב שנטי אל αύτοῦ ») πιστεύοντας εἰ μὴ ἄρα ή νοητή αὐτοῖς γεγέγηται έπιδημία Χρίστοῦ, και ἔσγον ποτε τελειωθέντες τό της υίοθεσίας πνεῦμα έν ἀποβόήτφ δὲ καὶ οὐ γνωστώς πάσιν έλεγον η έγραφον τον Θεόν πατέρα. Ινα μη προκαταλάβωσι την δια τοῦ Ἰησοῦ ἐκχεομένην *) παντί τοι χόσμφ χάριν, πάντας χαλούντος έπι την υίο-Jeslar, Ira dinynontal to orona tou Deou tois adelφοίς αύτοῦ, xal ἐν μέσφ ἐχελησίας ὑμνήση τὸν πατέρα κατὰ τὸ ٩) γεγραμμένον ,,διηγήσομαι ٩) τὸ ὅνομά σου τοις αδελφοις μου, έν μέσφ έχχλησίας ύμνήσω σε." Ότι μέντοι γε ό αὐτός έστι Θεός τῶν προφητῶν, xal τοῦ κόσμου Δημιουργός, πολλαχόθεν μέν ἔστι θεωρηour dozei de int tou nacortos demoñau the Teαάνου άπὸ τῶν Πράξεων πρὸς τὸν λαὸν δημηγορίαν ούτω λέγοντος "Ardees") άδελφολ και πατέρες, άκούσατε ό Θεός της δόξης δαθη το πατρί ήμων Άβραάμ, υντι έν τη Μεσοποταμία πρίν η οίκησαι αυτόν έν Χαφόάν, και είπε πρός αὐτόν Εξελθε έκ τῆς γῆς σου אמל בא דאָק סטאיצדנומה סטי, אמל דמ באָאָר טו טאט אמט אמט אמט דסט אלאסח אאמאדולטאנשה צמדו שמשפור דאר דשר הפסטאτών Θεόν πατέρα είναι Χριστου Ίησου, και έκ τῆς πρός 'Ρωμαίους επιστολής τοῦ 'Αποστόλου έν τούτοις ,,Παῦ-

*) Cod. Bodlej. optime δι' αὐτοῦ πιστεύοντας, Cod. Reg. (H. in textu) male διὰ τοὺς πιστεύοντας. R. — H. in marg.: "Ferrar. διὰ τούτου x. τ. λ."

³) H. et R. in texta: Exzerouµéryr, H. tamen ad marg., R. in notis: "omnino scribendum Exzeoµéryr."

•) H. min. accurate хата тох.

•) Psalm. XXII, 22. (XXI, 23).

6) Act. VII, 2. 3. Edd. N. T. κατοικήσαι pro olκήσαι, ed. Knapp. και έκ τής συγγ.; ed. Lachm. και (έκ) τής συγγενείας σου. -- Cfr. Genes. XI, 31. 32. et XU, 1.

¹) Rom. VIII, 23.

los 1) δούλος Χριστού Ίησου, κλητός Απόστολος, άφωοισμένος είς εύαγγέλιον Θεού, δ προεπηγγείλατο 2) δια των προφητών αύτου έν γραφαϊς άγίαις περί του υίου αύτοῦ, τοῦ γενομένου ἐχ σπέρματος Δαβίδ χατὰ σάρχα, τοῦ ὑρισθέντος υίοῦ Θεοῦ ἐν δυνάμει κατὰ πνεῦμα άνιωσύνης έξ άναστάσεως νεχρών, Ίησοῦ Χριστοῦ τοῦ χυρίου ήμῶν, δι' οὖ ελάβομεν χάριν και ἀποστολήν εἰς ύπαχοήν πίστεως έν πασι τοις έθνεσιν ύπερ του άνόματος αύτοῦ, ἐν οἶς ἐστὲ καὶ ὑμεῖς κλητοὶ Ἰησοῦ Χοιστου, πασι τοις ούσιν έν Ρώμη άγαπητοις Θεου, αλητοις άγίοις. Χάρις ύμιν και ειρήνη από Θεού πατρός ήμῶν και κυρίου Ίησοῦ Χριστοῦ." Σαφῶς γὰρ ἀπὸ τούτων μεμαθήχαμεν, ότι ό Δημιουργός χαι Θεός των προφητών και πατής του Χριστου Θεός τε και πατήρ ήμων έστι. Φαρισαίοι τοίνυν ου μόνον γνώσιν ου είχον, ούτε καθ ο πατής, ούτε καθ ο Θεός, του δεδωχότος τόν νόμον πατρός τοῦ Χριστοῦ· ἀλλ' οὐδ ἐπίστευον αὐτῷ ὑμολογουμένως μέν καθ δ πατήρ ήν Ίησοῦ καὶ Θεὸς αὐτοῦ, τάχα δὲ καθ ὅ ὁ Θεὸς ὁ κτίσας τὰ πάντα ην. 'Αλλ' οὐδὲ τὸν Χριστὸν ήδεσαν,) zat xalois Ellyzer autous & Zwing Leywer "oute fue ofδατε, ούτε τόν πατέρα μου οίδατε." Ταύτα ζητώ, πόrenor loor durata tot ,,el 4) the ydente, zal tor na-דבּם שטע מי אַטבודביי דטי בו דטי המדבט שטע אַטבודב, אמל ξμε αν ήδειτε, ή ου. Και ήγουμαι μή ίσον ταυτα δύνασθαι άλλήλοις, τῷ ἀναβαίνειν ἀπὸ τῆς γνώσεως τοῦ υίου έπι τήν γνώσιν του πατρός τόν γινώσχοντα τόν

1) Rom. I, 1-7. - Edd. N. T. δούλος Ίησοῦ Χριστοῦ, ed. Knapp., ut in nostro textu, προφητῶν αὐτοῦ et υἰοῦ αὐτοῦ, ed. Lachm. προφητῶν αὐτοῦ et υἰοῦ αὐτοῦ, ed. Knapp. Δαυίδ, ed. Lachm. Δαυείδ.

²) R. h. l. προηπηγείλατο.

H. et R. h. l. ³/₂δεισαν. — Ev. Joann. VIII, 19.
 Y. Juann. VIII, 19. coll. pag. 135. not. 1.

149

πατέρα, και μή άλλως όρασθαι τόν πατέρα ή τῷ όρασθαι'τόν υίόν. "ό γάρ 1) έωραχώς, φησίν, έμε, εώραχε τόν πατέρα τόν πέμψαντά με." ούχ αν δε ειρήχει τό. ό έσοραχώς τόν πατέρα, έώραχε με επείπερ ό τόν λόγον τεθεωρηχώς του Θεου θεωρεί τόν Θεόν, άναβαίνων άπό τοῦ λόγου πρός τόν Θεόν ἀμήχανον δε ἐστι μή άπό τοῦ λόγου θεωρήσαι τὸν Θεόν. Καὶ ὁ θεωρῶν דאי סטעומי, אי באדוסבי >) ל Geds תום דשי מושישי בוב έργα αὐτοῦ, ἀναβαίνει ἀπὸ τοῦ ἐγνωχέναι τὴν σοφίαν έπι τόν πατέρα αύτης άδύνατον δε χωρίς της σοφίας προαγωγής³) νοηθήναι τόν τής σοφίας Θεόν. Τό⁴) δ αὐτό έρεῖς καὶ περὶ τῆς ἀληθείας οὐ γὰρ νοεῖ τις τόν Θεόν, ή θεωρεί αὐτόν, καὶ μετά ταῦτα την άλήθειαν, άλλα πρότερον την αλήθειαν, εν ούτως έλθη έπι דט ליולווי דא טיטות, א דא שהופטבויע דאה טיטועה לטνάμει και φύσει τοῦ Θεοῦ. Και τάχα γε ώσπες κατά דלא אמלא מאמאמשעטו דואבן אסמא, לו שא בוטאבו דוב בוב τα μγια των άγιων, ούτως οι πάντες ήμων άναβαθμοι ό μονογενής 1) έστι τοῦ Θεοῦ, και ῶσπερ τῶν ἀναβαθμών ό μονογενής έστι πρώτος έπι τα χάτω, ό δε τού-דסט מאשדלפש, אמן סטדשה לשולקה שלצפו דסט מאשדמדש. ούτως οι μέν πάντες είσιν άναβαθμοι ό Σωτής ό δέ olor 6) תפטדטה צמדטרלפט דל מישפטהויטי מידטי, ע להו-

 Ibidem XIV, 9. — In edd. N. T. desunt verba: τὸν πέμψαντά με.

2) Prov. VIII, 22.

³) H. et R. in textu: προσαγωγής, H. tamen ad marg., R. in notis: ,,scribendum προαγωγής."

4) Huet. δ δ αὐτό x. τ. λ. Ferrar.: quod idem etc. ⁵) ὁ μονογενής ἐστι — ὁ μονογενής ἐστι. Sic hunc locum in Cod. Reg. (quem H. in textu sequitur) vitiatum sanitati restituit Cod. Bodlejan. (nec non H. ad marg.). R. — Huet. in textu: ἀναβαθμοὶ μονογενής ἐστι. τοῦ Θεοῦ, xaì εἴπεο τῶν ἀναβαθμῶν μονογενής ἐστι.

6) Huet min. accurate ofye.

Digitized by Google

150 ' Origenis Commentatiorum

βαίνοντες ') όδεύομεν και τὰ έξῆς αὐτοῦ ὅντα, τὴν πασαν ἐ> τοῖς ἀναβαθμοῖς όδὸν, ὥστε ἀναβῆναι δἰ αὐτοῦ, ὅντος και ἀγγέλου, και τῶν λοιπῶν δύναμεων. Και κατὰ τὰς ἐπινοίας δὲ αὐτοῦ, ἐἰπεῷ ἔτεῷόν ἐστιν ὁδὸς και θύφα, προ∞ταντῆσαι δεῖ τῷ ὁδῷ, ໂνα μετὰ ταῦτα οῦτως φθάση τις ἐπι τὴν θύφαν, και ἄρχοντь χρήσασθαι αὐτῷ καθ ὅ ποιμήν ἐστιν, Γνα τις δυνηθῷ αὐτοῦ ἀπολαῦσαι και βασιλέως, ὄνασθαί τε αὐτοῦ πρῶτον ὡς ἀμνοῦ, ³) Γνα πρῶτον ἄρη ἡμῶν τὴν ἁμαρτίαν, και μετὰ ταῦτα κεκαθαφισμένοι³) φάγωμεν αὐτοῦ τῆς σαφκός, τῆς ἀληθινῆς τροφῆς· και ἐπιμελέστεῷόν τε τὰ παφαπείμενα τούτοις τις ἐξετάσας και παφαλαβών ἀκούσεται· ⁶) εἰ ἐμὲ οίδατε, καὶ τὸν πατέφα μου οίδατε.

2 ,,Ταῦτα ') τὰ ξήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακίφ διδάσχων ἐν τῷ ἰερῷ, χαὶ οὐδεὶς ἐπίασεν αὐτὸν, ὅτι οὕπω ἐληλύθει ἡ ὡρα αὐτοῦ." Εἰ μή τι χρήσιμον ἦν μαθεῖν ἐχ τοῦ τὰ προειρημένα ἀπηγγέλθαι ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος χαὶ ') λελαλῆσθαι ἐν τῷ γαζοφυλαχίω, οὐχ ἂν προσέθηχεν ὁ Εὐαγγελιστὴς οἶς εἰπεν ὁ Ἰησοῦς τό· ,,ταῦτα τὰ ξήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ σπου πρόσχειται· ταῦτα τὰ ξήματα ἅ ἐλάλησεν ἐν ῷδέ τινι τόπφ.

*) Ev. Joann. I, 29.

⁸) Codd. Reg. et Barberin. хахабионория, Cod. Bodlej. хехабионенов. В. — Huet. min. accurate хехабадионеног.

 4) Cod. Bodlejan. ἀχούσεται, Cod. Reg. (ñem H.) ἀχούσει τε. R. – Forsan roctius legeris: ἀχούσει τό. – Gír. ev. Joann. VIII, 19.

⁴) Ev. Joann. VIII, 20. - Ed. Knapp. έλάλησεν (ό ²λησοῦς) ἐν τῷ κ. τ. λ., ed. Lachm. ut in nestro textu.

•) xal lelalifota. In Cod. Reg. (quem H. sequit.) deest xal, sed legitur in Cod. Bodlej. R.

¹⁾ Huet. anopalvorres. Idem in seqq. as re.

161

ξπιστήσας εύφήσεις τὸ τῆς προσθήπης εὕλογον. Γι' οὖν νοηθỹ τι τὸ ἐν τῷ γαζοφυλακίω ταῦτα τὰ ἑήματα τὰ ὑπὸ τοῦ 'Ιησοῦ εἰρῆσθαι, παραθησόμεθα ἄπερ ἀπὸ Λουκᾶ καὶ Μάρκου μεμαθήκαμεν, ὀνομασάντων τὸ γαζοφυλάκιον· ἀπὸ μὲν τοῦ Λουκᾶ ταῦτα· ,,ἀναβλέψας ') δὲ εἰς τοὺς βάλλοντας εἰς τὸ γαζοφυλάκιον τὰ δῶρα αὐτῶν πλουσίους, εἶδέ τινα χήραν πενιχρὰν βάλλουσαν λεπτὰ δύο, καὶ εἰπεν· ἀληθῶς λέγω ὑμῖν, ὅτι ἡ χήρα ἡ πτωχὴ αῦτη πλεῖον πάντων ἕβαλε· πάντες γὰρ οὖτοι ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἕβαλον εἰς τὰ δῶρα τοῦ Θεοῦ, αῦτη δὲ ἐκ τοῦ ὑστερήματος αὐτῆς πάντα τὸν βίον ἑαυτῆς, ὅν²) εἶχεν, ἕβαλεν···· ἀπὸ δὲ τοῦ κατὰ Μάρκον· ,,καὶ ἑστῶς²) ὁ 'Ιησοῦς κατέναντι τοῦ γαζο-

¹) Luc. XXI, 1-4. - Edd. N. T.: ἀναβλέψας δὲ εἶδε τοὺς βάλλ. τὰ δῶρα αὐτῶν (ed. Lachm. αὐτῶν) εἰς τὸ γαζοφυλ. πλουσίους, εἶδε δὲ χαί τινα χήρ. πενιχρ. βάλλ. ἐχεῖ δύο λεπτὰ, χαὶ εἶπεν ἀληθῶς λέγω ὑμῖν, ὅτι ἡ χήρα ἡ πτωχὴ αὕτη πλεῖον (ed. Lachm. ἡ χήρα αὕτη ἡ πτωχὴ πλείω) πάντ. ἔβαλε· πάντες (ed. Knapp. ἕπαντες) γὰρ - αὐτῆς (ed. Lachm. αὐτῆς) ἔβαλον - Θεοῦ, αὕτη - αὐτῆς (ed. Lachm. αὐτῆς) πάντα (ed. Knapp. ἕπαντα) τὸν βίον ὃν εἶχεν ἕβαλε.

²) ör elger. Excidit ör e Cod. Reg. (quem H. in textu sequit.), sed exstat in Cod. Bodlej. R. — Huet. ad marg.: "scribas ör elger."

3) Marc. XII, 41 — 44. — Edd. N. T.: καὶ καθίσας ὁ Ἰησοῦς (Lachm. uncis inclusit verba ὁ Ἰησοῦς) κατέναντι — ἐθεώρει πῶς ὁ ὅχλος βάλλει χαλκὸν — ἔβαλλον πολλά. Καὶ ἐλθοῦσα μία — μαθητὰς αὐτοῦ (ed. Lachm. αὐτοῦ) —, ὅτι ἡ χήρα αὕτη ἡ πτωχὴ πλεῖον πάντων ἔβαλεν τῶν βαλλόντων (ita ed. Lachm., ed. Knapp. βέβληκε τῶν βαλόντων) — πάντες — περισσεύοντος αὐτοῖς — αὕτη – ὑστερήσεως αὐτῆς (ed. Lachm. αὐτῆς) — βίον αὐτῆς (ed. Lachm. αὐτῆς). φυλακίου έθεώρει, και πῶς ἕβαλλε') χαλκόν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον. Και πολλοι πλούσιοι ἕβαλλον πολλά· έλδοῦ μία χήρα πτωχή ἔβαλε λεπτὰ δύο, δ ἐστε κοδράντης. Και προσκαλεσάμενος τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ είπεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῶν, ὅτι ἡ χήρα ἡ πτωχὴ αῦτη πλεῖον πάντων ἔβαλε τῶν βαλλόντων εἰς τὸ γαζοφυλάκιον· πάντων ἔβαλε τῶν βαλλόντων εἰς τὸ γαζοφυλάκιον· πάντες γὰρ ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἕβαλον· αῦτη δὲ ἐκ τῆς ὑστερήσεως αὐτῆς πάντα ὅσα είχεν ἕβαλεν, ὅλον τὸν βίον αὐτῆς." Τί δέ μοι βούλεται ἡ τῶν ἑητῶν παράθεσις τηρήσαντι ὅτι τὸ γαζοφυλάκιον ἐν τῷ Γερῷ ἦν, ὑπὲρ τοῦ νοῆσαι τὴν προκειμένην τοῦ Ἰωάννου λέξιν, ἦδη λέξομεν·³) εἰ⁸) τὸ ἱερὰν

1) χαὶ πᾶς ἕβαλλε. Sic habent Codd. Bodlejan. et Barber., ubi Cod. Reg. (H. in textu) habet χαὶ πᾶσιν ἕβαλλε. Vulgata Marci exemplaria graeca: πῶς ὁ ὅχλος βάλλει (cfr. not. 3. pag. 151.) R. — H. ad marg.: "scrib. πῶς ὁ ὅχλος ἕβαλλε. — Cfr. p. 155. lin. 3. a fine, ex quo loco apparet, Orig. legisse πῶς πᾶς ἑβαλλε, aut πῶς πᾶς ὁ λαὸς ἕβαλλε, aut denique πῶς πᾶς ὁ ὅχλος ἕβαλλε, nam verba ὁ ὅχλος facillime mutari poterant cum ὁ λαός. — Caeterum R. in textu χαλχός habet pro χαλχόν.

³) Ed. Huet. λέξωμεν.

*) εἰ τὸ – λόγογ. Sic H. et R. in textu, H. tamen in notis: "Perion.: si templum Dei anagogice accipiamus, et intelligatur spirituale verbum. Ferrar. autem, quum vertat: sive templum Dei, et quae in templo sunt, sensu anagogico exponimus, sive spiritualem sermonem, sic videtur legisse: εἰτε τὸ ἰερὸν ἀνάγομεν τοῦ Θεοῦ, xαὶ τὰ xατὰ τὸν ναὸν, εἰτε τὸν πνευματικὸν λόγον. Legendum fortasse: καὶ xατὰ τὸν ναὸν εἰ τὸν πνευματικὸν λόγον, vel, xαὶ τὰ κατὰ τὸν ναὸν εἰ τὸν πνευματικὸν λόγον." – R. in notis: ", "Cod. Bodlej. εἶτε τὸ ἰερὸν z. τ. λ., Ferrar. videtur legisse etc. (cfr. H. not.). Legendum fortasse: εἰ τὸ ἰερὸν ἀνάγομεν τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ κατὰ τὸν ναὸν εἰς τὸν πνευματικὸν λόγον. – Vide prolegomena.

άνάγομεν τοῦ Θεοῦ, και κατά τὸν καὸν, εί τε τὸν πνευματικόν λόγον, τούτο απολούθως και το έν το ίερο γαζοφυλάχιον χατανοήσωμεν, δπερ έστι τόπος νομσμάτων είς τιμήν Θεού και οίχονομίαν άναπαύσεως πενήτων προσφερομένων, τάδε νομίσματα τίνα αν είη ή οί θείοι λόγοι την είχόνα του μεγάλου βασιλέως έντετυπωμένην έγοντες, ύπό δοχίμων τραπεζιτών θεωρούμεγοι, τών χωρίζειν έπισταμένων από τών δοχίμων τά άδόχιμα, προσποιούμενα δε είναι δόχιμα, χαι τηρούντων την έντολην Ίησου, 1) λέγουσαν. δόπιμοι τραπεζίται γίνεσθε· και την Παύλου διδαχήν, 2) φάσκοντος· "πάντα ·) δοχιμάζετε, τό χαλόν χατέχετε, άπό παντός είδους πογηρού απέγεσθε;" Εχαστος δή συνεισφερέτω) είς oizodouny the izzinglas, we pay ini to i) romedy yaζοιουλάχιον δ δύναται) είς τιμήν τοῦ Θεοῦ χαι ώφελειαν του ποινού. Έπει δε Ιστιν ωφεληθηναι το ") χοινόν διχώς, από τε λόγων, και από πράξεων, ών δ δίχαιος πράττει. *) καλώς και αύται άγαφέρονται είς το γοητόν γαζοφυλάκιον. 'Αλλ' έπει ούκ ίση ούδ' όμοία

•) συνεισφερέτω. Η. in textu: συνείς φερέτω, R. in textu: εἰσφερέτω. — R. in notis: "Cod. Reg. συνείς φερέτω, Cod. Barberin. συνεισφερέτω, Cod. Bodlej. εἰςφερέτω. Cfr. pag. 154. lin. 6. et 11.

6) Huct. min. accurate: ἐπὶ τὸν νοητόν π. τ. λ.

•) Cod. Bodlejan. (H. ad marg) δ δύναται, Codd. Reg. (quem H. in textu sequit.) et Barber. δς δύναται. R.

1) Huet. min. accurate tor zouvor.

•) Cod. Bodlej. πράττει, Cod. Reg. (H. in textn) perperam πρός άττη (?) R. — Huet. ad marg. atque in notis: "Perion. legit: ώς ό δίχαιος προστάττη, vertit enim: ut vir justus praescribat. Loge cum Ferrario: ών ό δίχαιος πράττη."

¹⁾ H. min. accurate 'Ingoviv.

²⁾ H. et R. διψαχήν.

^a) I Thess. V, 21. 22.

πάντων 1) ή δύναμις έν τῷ βίο τούτω, είγε έδωχεν 2) ό οίχοδεσπότης τῷ μέν πέντε τάλαντα, τῷ δὲ θύο, τῶ δε εν, εχάστω χατά την Ιδίαν δύναμιν, αποδέγεται ό ξμψυχος τούτου λόγος, ένορῶν τη δυνάμει τῶν βαλλόντων είς δ διηγησάμεθα γαζοφυλάχιον, οῦς ἀποδεγεται, ού τη ποσότητι των συνεισφερομένων ένορων μόνη. Διόπερ, έπει έστι τις πλείονα δυνάμενος, ώλεγώτερα μέν ώς πρός την ένυπάρχουσαν αύτο δύναμων ποιών, πλείονα δε ώς πρός ετέρων σύγχρισιν ελάττονα δυναμένων, και αποδέχεται τους όλη δυνάμει τα έλάττονα πεποιηκότας παρά τούς πλείονα συνεισενεγκόντας έχ δυνάμεως πολλαπλασίονα φέρειν δυναμένης, γέγραπται α παρεθέμεθα του τε 3) Λουχά χαι του Μάρχου. Αμα δε διδάσχει τα όητα ταυτα τόν νοήσαντα ταυτα πνευματιχώς, μηθεπώποτε τούς νομιζομένους διαφέρειν ξπαίρεσθαι κατά των ώς πρός άνθρώπων κρίσιν ύποδεεστέρων ού γαρ πέπεισται πιστών 4) ύπολαμβανομέyor nielora zai relittora noieir, ourrelror tautor tois δσον έπι άνθρωπίνη χρίσει ελάχιστα πράττουσιν, δτι πάντα α δεδύνηται πεποίηχεν, ή έχεινος ού πάντα οίόστε

¹) Cod. Barberin. πάντων, Godd. Reg. (H. in texto) et Bodlej. πάντως. R. — Huet ad marg.: "Ferrar. πάντων." — Forsan πάντως πάντων legendum est, Ferrar. sic vertents: sed quoniam non aequales, ac ne omnino quidem similes omnibus sunt vires in hac vita etc.

- ²) Matth. XXV, 15.
- *) H. et R. roure.

4) H. et R. in textu: πιστῶν ὑπολαμβανομένων, R. in notis: "Cod. Bodlej. in marg. habet ex conjectura: πιστὸς ὑπολαμβάνων. Barber. item in marg. ὑπὸ πεστῶν ὑπολαμβάνομένων." — H. ad marg.: ""Fert. πεστός π. τ. λ.,"" R. in notis: "Ferrar. videtur conjiciendo legisse: πιστὸς ὑπολαμβανόμενος." — Quam quidem Ferrar. lectionem egomet ipso reliquis praetulorim.

IN EVANCELION JOANNIS TOMUS XIX.

155

ก็ห ลิสสเรอโซซิลเ สิสธิ์ รอบ ไอ์you ลี ลิสออีเอียนะห. 1) 'Artβλεψεν ούν είς τούς βάλλοντας είς το γαζοφυλάπιον τα δώρα αύτών πλουσίους ό Ίησους, και ίδών την πενιγράν γήραν λεπτά βαλούσαν δύο, τάχα τῷ γνωστικῷ τόπα και τῷ πραπτικῷ ἀπλούστερον περί τῶν θείων שמסדסטשמד, און מימוסיסי דטטדטוג אוסטשמד, בוֹתברי ,,מואן-405°) λέγω ύμιν, ότι ή χήρα ή πτωχή αύτη πλείον πάντων έβαλε." Kal τούτο είπε³) χαθορών τινα τρόπου πολλαπλασίονα δυνάμενοι φέρειν είς τό ποινόν, οί δσον έπι τη δυνάμει πλούσιοι έχ τοῦ περισσεύοντος αύτοις ξβαλον εἰς τὰ δώρα τοῦ Θεοῦ ἐλάχιστον 4) μόριον ŵν οίοίτε ήσαν συνεισφέρειν. Κατανόει δε χαι τα της χήρας ύστερήματα, 5) και δτι βιασαμένη έαυτην πάντα δν είχεν βίον ήνεγχεν είς το έν το ίερο γαζοφυλάχιον. προσφέρουσα πάσαν την δύναμιν έαυτης το Θεώ. 'Δελ tolvuy à Indous, zatà uèv tor Aouxar, avablener els τούς βάλλοντας είς τὸ γαζοφυλάπον πλουσίους τὰ δώρα αύτων, δοξ και την πενιχράν χήραν βάλλουσαν λεπτά. δύο· χατά 6) δε τόν Μάρχον, έστως χατέναντι του γαζοφυλαχίου θεωρεί τίνα τρόπον πας ό λαός βάλλει χατά δύναμιν τόν νοητόν χαλκόν είς τό γαζοφυλάκιον, καλ ώς μόνος δυνάμενος βλέπειν τούς πλουσίους είδεν οίά

¹) ä ἀποδέδωχεν. Sic recte habet Cod. Bodlejan. (H. ad margin.), Cod. Reg. (H. in textu) male omisit ä. R.

²) Luc. XXI, 3. coll. pag. 151. not. 1.

 ³) Cod. Bodlej. (H. in marg.) είπε, Cod. Reg. (H. -in textu) είπών. R.

4) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) Elázıorov, Cod. Reg. (H. in textu) Exallory. R.

*) Huet. min. accurate όστερήματα.

⁶) Huet min. accurate μετά. — Cfr. Marc. XII, 41. seqq. coll. pag. 151. not. 3. et pag. 152. not. 1:

ποτε 1) πτωχή ψυχή χαι ύστερουμένη βάλλει δλη δυνάμει, και διά τουτο²) δικαιουμένη παρά τούς πολλούς πλουσίους. "Anep où tois tuzoude leyee, all', as unσιν ό Μάρχος, τοῖς μαθηταϊς αύτοῦ και νῦν γὰρ προςχαλούμενος τύνς μαθητάς αύτοῦ λέγει αὐτοῖς, διδάσχων βλέπειν, ούχ ώς ὄψεται άνθρωπος, άλλ ώς ὄψεται ό Θεός , ανθρωπος) γαο δψεται είς πρόσωπον, ό δε Θεός outral ele nacolar" to ,, dun leyo univ oti n ynea n πτωχή αύτη πλείον πάντων έβαλε των βαλλόντων είς το γαζοφυλάπιον," και τὰ έξης. Τι δή μοι ταυτα πάντα δήματα & ελάλησεν έν τω γαζοφυλαχίω, διδάσχων έν τῷ ίερῷ···· ἡ παραστήσαι ὅτι πάντων συνεισφερόντων >) έν τῷ γαζοφυλαχίω τοῦ ίεροῦ τοῦ ὑπέρ τοῦ χοινοῦ τὰ θρέψοντα τούς δεομένους, μαλλον πάντων έχρην τόν Ίησουν φέρειν τὰ ώφελήσαντα, απερ ην δήματα ζωής alwrlou, xal διδασκαλία ή περί Θεού xal έαυτου; Kal παντός γε νομίσματος τιμαλφέστερον ην τό μέγώ είμι 6) τό φῶς τοῦ χόσμου. Εν τῷ γαζοφυλαχίο είσημένον, παι τό ,,εί έμε 1) ήδειτε, παι τόν πατέρα μου αν ήδειτε... και όλα τα κατά τόν τόπον. Και ό πας γε των λοιπών είς το γαζοφυλάπιον φερόντων & είχον χουσός ψάμμος ήν όλιγη ώς πρός τα Ίησου δήματα. σοφία γάρ ήν πας ό λόγος αύτου. "πας δε χρυσός*)

¹) Codd. Barberin et Bodlejan. οἰά ποτε πτωχὴ ψυχή x. τ. λ. In Cod. Reg. (quem H. sequit.) pro οἰά ποτε legitur εἴ ποτε, et deest ψυχή. R.

3) zal dià toŭto. In Cod. Reg. (item in od. H.) desideratur zal. R.

*) I Sam. XVI, 7. (I Reg.). - Marc. XII, 43.

4) Ev. Joann. VIII, 20.

*) Ed. Huet. ourgegorror.

⁶) Ev. Joann. VIII, 12.

1) Ev. Joann. VIII, 19. coll. pag. 148. not. 4.

⁹) Sap. Salom. VII, 9.

έν δψει σοφίας ψάμμος όλίγη, και ώς πηλός λογισθήσεται άργυρος έναντίον αὐτῆς." Καὶ ταῦτά γε σαφῶς רסחשימפדמו דסוב אמדמאטינוא שבשמטקאוסט דאָן דסוב זבλείοις 1) λαλουμένης σοφίας, έν μυστηρίο αποκεκρυμμένης, ην προώματη ό Θεός πρό των αλώνων είς την τών δικαίων αύτου δόξαν, και δυναμένοις ένοραν ύπερογήν σοφίας θεού παρά την σοφίαν του αίωνος τούτου ที่ รลัง สอรอ่งรอง รอบ สไข้งอร รองรอบ, รอง สสมสายและνων, οίονεί προφήταις Ιδίοις χρωμένων, των όποιωνδήποτε λόγων έτερων παρά την άλήθωαν προίσταμένων ψάμμος γαρ όλίγη αξ λοιπαί σοφίαι χρυσός είναι νοuijoueral ir over coalas, nr Exciser?) o Deds dornr. όδον 2) αύτοῦ εἰς ἔργα αύτοῦ, και ἄργυρος ὁ τῶν πολλών λαμπρός και πιθανός λόγος ώς πηλός λογισθήσεται, των άγνων 4) λογίων χυρίου των πεπυρωμένων אמו אבאמטמטוטעליטי לאדמהלמטוטב אמו לסאועטי, מדב προσεληλυθότων από τοῦ ἐν ἀρχη πρός τον Θεόν Δόγου. Τὰ δὲ ἀπὸ τῆς ἐπιγεγραμμένης σοφίας ἄλλως παρεθέμεθα είς τό συνιδείν την δύναμιν του. "ταυτα) τὰ δήματα & έλάλησεν έν τῷ γαζοφυλατίο, διδάστων ό 'Ιησούς ") έν τῷ ίερῷ." τηρείσθω γάρ ή περί. τῶν πλουσίων και της πενιχράς χήρας διήγησις, ώς αποδέ-

¹) I Cor. II, 6. 7.

³) Prov. VIII, 22. - Sap. Salom. VII, 9.

*) H. et R. odór. Cfr. Tom. I. pag. 24. not. 5.

4) τῶν ἀγνῶν λογίων. Supple ἐν ὄψει, quod praecedit; id vidit Ferrarius. H. et R. — Ad marg. Cod. Barberini ex conjectura legitur: ἐπλ τῶν ἀγνῶν λογίων. R. — Ex mea quidem sententia nihil supplendum est. Cfr. Psalm. XII, 6. (XI, 7.). — Ev. Joana. I, 2.

*) Ev. Joann. VIII, 20.

⁶) δ Ίησοῦς. Deest in Cod. Reg. (nec non in ed. H.), sed legitur in Cod. Bodlejan. R. — Cfr. pag. 154. lin. 3. a fine, et not. 5.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

doras, and is the ye 1) munths low Xauton, hater Ent το μή έν τόπα νοπόν έερον τοῦ Θεοῦ, όδεύων τῶ νῶ. και απολουθών τω πνεύματι χειραγωγήσαι αυτόν έπ anto durantres, xal cospetes d'áxua routquata, Shuata imác alaríou. Ent ro valoquiánor, rai tora arólou9a τοῦς τοιρύτοις δήμασιν. 'Αλλ' είθε μήτε πενιγρά τις ήμων, μήτε χήρα είη φέρειν μηθέν πλείον δυναμένη δύο λεπτών, μήτε πλούσιος έχ μόνου του περισσεύματος φέρων, άλλα πάντα τον πλούτον άνατεθείς το Θεώ. Ιπσούς και ού πάντα α είχε δήματα ελάλησεν έν το γαζοπυλακίω διδάσκων, άλλά τοσαύτα δσα έγώρει το γαζοφυλάπιον ούδε) γαρ αθτόν γε οίμαι χωρείν τον zógaor tor ölor tou Geou lóvor. "Ouns") de togauta Shuara ir tų yajoqularių lalūr zal didáozur & Inσους לא דש לבפש, טה סטלבאלה לצפתדנודל המי צמל מטרסט γάρ οι λόγοι εσχυρότεροι ετύγχανον των πιάσαι αύτον Selortor. Kal Soor ye leyel, togoutor *) oudels atτόν πιάσαι των ξπιβουλευόντων αύτω δύναται. *) αλλ' έων σιωπήση, τότε χρατεϊται. Οθεν έπει έβούλετο ύπερ τοῦ κόσμου-παθεϊν, έξεταζόμενος ὑπό τοῦ Πιλάτου και μαστιγούμενος 6) σιωπά· εί γαρ έλελαλήκα, ούτ ξτι tylpero adres to toraupõesa is dosevelas, taelaes ούκ έστιν ασθένεια έν οίς ό λόγος λαλεί. "Οντι δε αύτω έν τω γαζοφυλαχίω ούδέπω ή ώρα ένειστήχει του πια-

2) Ev. Joann. XXI, 25,

³) H. et R. Sues. - Ev. Joann. VIII, 20.

4) rocovrov. Deest in Cod. Reg. (nec non in ed. H.), sed habetur in Cod. Bodlej. R.

5) dúrata. Desideratur in Cod. Reg. (item in ed. H.), sed legitur in Cod. Bodlej. R.

•) Ev. Joann. XIX, 1-9. (11.).

¹⁾ God. Bodlejan. 201 ef 76, 9e, God. Reg. (H. in texts) Excl 76, ye. R. - Huet. in margine: "Perrar. 201 ef 76, ye."

σθήναι αὐτὸν, ἀλλ οὐθὲ ὅντι ἐν τῷ ἰερῷ^{.1}) χειμάζήουν δέ τινα ἐχρῆν εἶναι τὸν τόπον, ἔνθα ἐβούλετο πιασθῆναι ὁ Ἰησοῦς καὶ ἐθώνατο. ᾿Δλλὰ καὶ καιρὸν τοῦ κρατεῖσθαι αὐτὸν οὐκ ἔδει ἡμερινόν[.] ,,ἱ γὰρ Ἰούδας³) λαβών τὴν σπείραν, καὶ ἐκ τῶν ἀρχιερέων καὶ Φαρισαίων['] ὑπηρέτας, ἔρχεται ἐκεῖ μετὰ φανῶν καὶ λαμπάδων καὶ ὅπλων.⁴⁴ Περὶ δὲ τοῦ[.] ,,οὕπω ἐλήλυθεν ἡ ῶρα αὐτοῦ⁴⁴⁶ ἐν τοῖς ἀνωτέρω διὰ πλειόνων διειλήφαμεν, οἰς χρήση καὶ εἰς τὰ παρόντα.

3. ,Είπεν³) οῦν πάλιν αὐτοῖς^{*} ἐγώ ὑπάγω, καὶ ἰητήσετέ με, καὶ ἐν τỹ ἀμαφτία ὑμῶν ἀποθανείσθε^{*} ὅπου ἐγώ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν.⁴⁴ Καὶ ταῦτα ἐν τῷ γαζοφυλακίφ ἐν τῷ ἱεφῷ προστιθεἰς τοῖς προτέφοις, οὐ μόνον ταῦτα, ἀλλὰ καὶ ὅτεφα⁴) πλείονα ἕως τοῦ^{*} ,,ἀμὴν⁵) λέγω ὑμῖν, πρὶν Ἀβραὰμ γενέσθαι ἐγώ εἰμι.⁴⁴ Μετὰ δὲ τοῦτον τὸν λόγον ἀφάντων λίθους, Γνα λιθάσωσιν αὐτὸν, Ἰησοῦς ἐκρύβη καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ἰεροῦ, ὅτε παφάγων είδε τὸν ἀπὸ γενετῆς τυgλὸν, περὶ οῦ εἰσόμεθα, Θεοῦ ἀιδόντος, γενόμενοι κατὰ τὸν τύπον. Λέγει δὲ ταῦτα, ῦνα τὸ ἐπιφερόμενον γένηται^{*}, ,ταῦτα^{*}) γὰρ αὐτοῦ λαλοῦντος ἐπίστευσαν εἰς

 Post ἐν τῷ ἰερῷ God. Bodlej. habet ἔδει πιασθῆναι. Β.

2) Ev. Joann. XVIII, 3. - Ibidem VIII. 20. - Edd. N. T. Elylúse. - Origenem et ipsum Elylúse legisse, satis testantur sequentia, in quibus ad h. l. provocabimus.

⁸) Ev. Joann. VIII, 21. — Ed. Lachm., ut in nostro texts: πάlir airoic, ed. Knapp. πάlir airoic b 'Inσούς.

4) Cod. Bodlej. Ετερα πλείονα, in Cod. Reg. (item in ed. H.) doest ετερα. R.

*) Ev. Joann. VIII. 58. — Edd. N. T. ἀμὴν ἀμὴν λέγω x. τ. λ. — 59. — 1X, 1.

•) Ibidem VIII, 30. - Edd. N. T. ταστα αὐτοῦ. λαλοῦντος πολλολ ἐπίσε. χ. τ. λ. - Originem et ipsum

ORIGENIS COMMENTARIOBUM ;

αὐτόν" οἰονεὶ πένητες 1) ξοχόμενοι ἐπὶ τὸ 3) γαζοφυλάπων, ἕν ἐκεῖθεν λάβωσιν ἅ ἐἀν δύνωνται καὶ ἅ ἐἀν μεφισθῷ αὐτοῖς. Πολλοι 3) μὲν οὖν ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν, οὐ πολλοι δὲ ἔγγωσαν αὐτὸν, ἐπεὶ τῶν πεπιστευκότων εἰς αὐτὸν, οἱ μένοντες ἐν τῷ λόγῷ αὐτοῦ, ἀἰηθῶς γινόμενοι μαθηταὶ αὐτοῦ γνώσονται τὴν ἀἰήθειαν οὐχὶ δὲ οἱ πολλοι τῶν πεπιστευκότων εἰς αὐτὸν μένουσιν ἐν τῷ ἰόγῷ αὐτοῦ, οὐδὲ οἱ πολλοι ἀἰηθῷς αὐτοῦ μαθηταὶ γίνονται. Διόπερ οὐδὲ πολλοι γνώσονται ἀἰήθειαν, καὶ τῷ ἀἰηθεία ἐλεύθεροι 4) οὐ γίνονται σφόδῷα γὰῷ ὀλίγοι χωροῦσι τὴν ἀἰήθειαν. 5) Τίνες δἰ εἰαν οἱ γνωσόμενοι ἢ οἱ ὑψῶτιες αὐτὸν; ὡς αὐτὸς σιῦ άἀσχεει λέγων: "ὅταν ⁶) ὑψώσητε τὸν υἰὸν τοῦ ἀνθρώπου, τότε γνώσεσθε ὅτι ἐγώ εἰμι." Οὐδεἰς δὲ αὐτὸν ἑψοῦ γάλακτι⁷) ποτιζόμενος, παφασχευάζων ἑαυτὰν εἰς

πολλοl έπίστευσαν legisse, ex seqq. satis patet. Cfr. pag. 160. lin. 3. et pag. 161. not. 6.

1) Cod. Bodlej. olovel πένητες, Cod. Reg. (item ed. H.) olov ol πένητες. R.

2) Desideratur tó in ed. Hueti.

³) Ev. Joann. VIII, 30. coll. pag. 159. not. 6. et pag. 161. not. 6.

4) Ibidem VIII, 31. 32. — Cod. Bodlej. 2αl τη άληδεία έλεύδεφοι οὐ γίνονται, Cod. Reg. (H. in textu) zal εἰ μὴ ἀλήδεια έλευδεφοῖ, έλεύδεφοι οὐ γίνονται. R. — Huet. in notis: "Cod. noster habet: zal εἰ ἀλήδεια έλεύδεφοι ἐλεύδεφοι οὐ γίνονται. Legit Perionius: zal εἰ μὴ ἀλήδεια ἐλευδεφοῖ ἐλεύδεφοι οὐ γίνονται, verit enim: ac nisi veritas eos liberet, non sunt liberi. Ferrar. vero legisse videtur: zal ἀληδεία ἐλεύδεφοι οὐ γίνονται, guod cum seqq. magis congruit."

5) Cod. Bodlej. ἀλήθειαν, Cod. Reg. vero (H. quoque) ἐλευθερίαν. R.

6) Ev. Joann. VIII, 28.

7) Hebr. V, 12. 13. 14.

παραδοχήν της στερεάς τροφής διόπερ το τοιούτο λέyei ., Expira 1) µnder elderai er úmir, el ur Ingour Χριστόν, και τουτον έσταυρωμένον... 2) πρός όν και ό τοῦ λόγου διάκονος έν ἀσθενεία γίνεται, ῶς φησιν ὁ Haulos tois?) totoutous ",xdyw?) by doverela xal by φόβφ zal έν τρόμφ πολλῷ έγενόμην πρός ύμας." Φησί τοίνυν ό τοῦ Θεοῦ λόγος ἀρχήν ποιούμενος δευτέρων μαθημάτων των έν τῷ γαζοφυλαχίο έν τῷ ίερῷ. .. ένω ·) υπάνω, και ζητήσετε με, και έν τη άμαρτία υμών αποθανείσθε." Ζητώ δια τό· "ταυτα) αυτου Lalourros πollol έπίστευσαν είς αὐτόν. μήποτε οὐ πρός πάντας τοὺς παρόντας λέγει τό ,,ἐγώ ὑπάγω, και ζητήσετε με, zal er τη άμαρτία ύμων άποθανείσθε... άλλά πρός τούτους ούς ήδει μή πιστεύσαντας, και διά דסטיזס לי דא מעמפדות מטדטיר מחסטמרסטעלרסטג, צמל אא δυναμένους δπίσω αὐτοῦ ἀχολουθῆσαι, μὴ δυναμένους δε δια το μή βούλεσθαι εί γαο βουλόμενοι ούκ εδύναντο, οὐχ ἂν εὐλόγως αὐτοῖς ἐλέγετο τό· ,,ἐν τῆ ἁμαρτία ύμῶν ἀποθανεῖσθε." Ἐρεῖ δέ τις πρός τοῦτο· εἴπεο τοῦς ἐμμένουσι τῷ μὴ πιστεύειν ταῦτα έλεγε, πῶς τοις τοιούτοις φησί τό. "ζητήσετε με;" Πολλαχου γάρ άγαθόν τό ?) ζητεϊν τόν Ίησοῦν, ταὐτόν πως τυγγάνον τῷ ζητείν λόγον και άλήθειαν και σοφίαν. Άλλ' έρεις. δτι και περι επιβουλευόντων ποτε λέγεται το Ζητείν. ωσπερ έντῷ· ,,ἐζήτουν 6) αὐτόν πιάσαι, και οὐδείς ἐπέ-

 I Cor. II, 2. — Edd. N. T.: οὐ yào ἔχοινά τι εἰδέναι x. τ. λ.

³) H. et R. Loraugouµlror.

3) Desideratur 7075 in ed. Huetii.

4) I Cor. II, 3.

•) Ev. Joann. VIII, 21.

6) Ibid. VIII, 30. coll. pag. 159. not. 6. - VIII, 21.

7) Huet minus accurate roy inter z. t. 2.

*) Ev. Joann. VII, 30. - Edd. N. T. inthaler.

OBIGENIS OPERA. TOM. IL

QRIGENIS COMMENTABIORUM

1

Βαλλεν έπ' αύτον την χείρα, ότι ούπω έληλύθει ή ώρα αύτοῦ·" καὶ ἐν τῷ· "οίδα 1) ὅτι σπέρμα Άβραάμ ἐστε· מואמ לקדבנדל עד מתסאדבנימו, סדו ל אלייסה ל לעלה סט אשοει έν ύμιν." xal έν τῷ· ,,νῦν 2) δε ζητειτέ με αποπτεϊναι, άνθρωπον, δε την αλήθειαν ύμιν λελάλητα. ην ήχουσα παρά του πατρός." Διό χαι λέγεται τοις μη χαλώς ζητούσι τό ,, χαλ ζητήσετε) με. ούχ έναντίον τῷ. "πᾶς ὁ ζητῶν εὐρίσχει." Καὶ ἀεὶ δὲ διαφοοαί είσι των ζητούντων τον Ίησουν, ού πάντων γνησίως και ύπερ της ξαυτών σωτηρίας και του ώφεληθήναι απ' αύτοῦ ζητούντων αὐτόν. Εἰσὶ γὰρ καὶ κατὰ μυρίας αποπεπτωχυίας του χαλού προθέσεις ζητούντες τόν Ιησουν διόπες μόνοι οι όρθως ζητουντες αυτόν בוסחידוי בטפסי, מן אמן אטפושה גויסטיד מי מטדטי גקדני τόν έν άρχη Λόγον, πρός τόν Θεόν Λόγον, και ένα αὐτοὺς προσάγοι τῷ πατρί. Παρών δὲ zal ἐμιτανταζόμενος ό Λόγος, ἐπὰν μη παραδεχθη, ἀπειλεῖ τὸ ὑπάyeir nal lévei "Èrà ") טֹתמֹץם·" nal tar מתנל שמר של שלייוסג ye autou (קדשאור autor, oux eventoener) autor, all έν τη άμαρτία ήμων άποθανούμεθα. Οίδε δε άπό τ/γος ύπάγει, και τίνι παραμένει, μηθέπω εύρισκόμενος, εν έν καιρφ εύρεθη) ζητηθείς. Καλ τοίσγε ούτως

- 1) Ev. Joann. VIII, 37.
- 2) Ibidem VIII, 40. Edd. N. T. παρά τοῦ Θεοῦ.
- ³) Ev. Joann. VIII, 21. Matth. VIII, 8.
- 4) Ev. Joann. VIII, 21.
- ¹) H. et R. οὐχ εὐρήσομεν.

Digitized by Google

ξχουσιν αύτόν, και μή τεθεωρηπόσιν 1) αύτόν λέγεται. , , un elang 2) לא דון אמפטות ספטי דוב מאמאאטרבימו בוב דטא ούρανόν; τουτέστι Χριστόν καταγαγείν ή. τίς καταβήσεται είς την άβυσσον; τουτέστι Χριστόν έχ γεχοών άναγαγεϊν. Άλλά τι λίγει ή γραφή; Έγγύς σου τό δήμα σφόδρα έν τῷ στόματί σου και έν τη καρδία σου." Τούτοις δε φιλανθρώπως δ Σωτήρ υποδείχνυσι xal τὰ περί τῆς τοῦ Θεοῦ βασιλείας, ĩrà μὴ ζητῶσιν αὐτην ἔξω ἐαυτῶν, μηθὲ λέγωσιν ,,ἰδού 3) ώδε, η ἰδού έχει" φησί γαρ αύτοις ,,ή βασιλεία του Θεου έντος ύμων έστι." Και δσον γε σώζομεν τα ένσπαρέντα ήμων τη ψυγή της άληθείας σπέρματα και τας άρχας αύτης. οδδέπω απελήλυθεν αφ ήμων ο Λόγος έαν δε από τῆς κατὰ τὴν κακίαν χύσεως *) διαφθάρωμεν, τότε ἡμῶν ερεί· "ύπάγω·" 5) ίνα χῶν ζητώμεν αὐτὸν οὐχ εὐρήσωμεν, άλλ' έν τη άμαρτία ήμων αποθανούμεθα, χαταλαμβανόμενοι έν αὐτῆ, καὶ παραλαμβανόμενοι ὑπὸ ταύ-דאך טהס דשי דבדמין עלישי לחו דש מהמודבוי דאי שטיאי. דמדת דטי נוחטידת "מֹטְטָטי, ⁶) דמטידה דה יטדר מאמוτοῦσι τὴν ψυχήν σου ἀπὸ σοῦ." Οὐ χρή δὲ παρελθείν άγεξέταστον ούδε και τό· ...εν τη 1) άμαρτία ύμων

3) H. ut in nostro textu, R. min. accur. redewgy-

³) Rom. X, 6. 7. 8. coll. Deuteron. XXX, 12. 14. — Edd. N. T. bis τοῦτ' ἔστιν et: ἀλλὰ τί λέγει; Ἐγγύς σου τὸ ὅῆμά ἐστιν, ἐν τῷ στόματί σου z. τ. λ. coll. Deut. XXX, 14. et Tom. L pag. 63. not. 1.

*) Luc. XVII, 21.

 4) H. et R. χύσεως, Ferrarius, quum vertat: quodsi malitiae dissolutione corrupti fuerimus, procul dubio legit: σχίσεως.

*) Ev. Joann. VIII, 21.

7) Ev. Joann, VIII, 21.

ORIGERIS COMMENTARIORUM

αποθανείσθε." εl μέν χοινότερον λαμβάνεται, δηλον δτι ol μέν 1) άμαρτωλοί έν τη άμαρτία αύτων άποθαγούνται, οί δε δίχαιοι εν διχαιοσύνη. ει δε τό. "άποθαγεῖσθε." κατὰ τὸν ἐχθρὸν τοῦ Χριστοῦ θάνατον λαμβάνεται, ώς τοῦ πρὸς θάνατον ἡμαρτηχότος ἀποθνήσχοντος, δήλον δτι οίς ταῦτα έλέγετο, οὐδέπω ἀποτεθνήχεισαν. Καὶ ζητήσεις πῶς, 2) εἰ μὴ πιστεύσαντες δτι έζων, μέλλοντές ποτε αποθανείσθαι. 'Απαντήσεται δέ τις καλ πρός τουτο λέγων, ότι κατ' έκεινο καιρού τό μηδέπω πιστεύειν ούδε πρός θάνατον άμάρτημα ήν, χαλ πρός οῦς ὁ Λόγος οὐδέπω τὰ πρὸς θάνατον ήμαρτήκεισαν. Άλλ έζων μεν έν άσθενεία της ψυχης αύτοῖς, 3) ή δε ασθένεια έχείνη προς θάνατον ήν. Δια τουτο και ό ίατρός 4) βλέπων όλεθρίως αύτους ασθενούντας, Ελεγεν άπογνούς αὐτῶν τὴν θεραπείαν. , έγώ ύπάγω, και ζητήσετέ με, και έν τη άμαρτία ύμων άποθανείσθε." Είπομεν ·) δη τύ· έπει ή ασθένεια έχείνη ήν αύτοις πρός θάνατον, άτε μαθόντες από του Ίησου διαφοράν άσθενείας. Ήσθένει δε και ό Λάζαρος. άλλ

1) Desideratur µέν, quod habet 'ed. Huet, in ed. R.

³) H. et R. in textu: πως — μελλοντές ποτε. H. in notis: "Ita Cod. Reg. et Perion, qui vertit: quaeres etiam quomodo, nisi quod crediderant, se vivere, cum aliquando morituri essent. Aliter vero legebat Ferrar, et rectius: quaeres etiam, quonam pacto qui non crediderant se vivere in infirmitate, morituri sint aliquando." — R. in notis: ""Ferrar. videur legisse: πῶς of μὴ πιστεύσαντες ὅτι ἔζων ἐν ἀσθενεία μελλουσί ποτε ἀποθανείσθαι."" — Cfr. prolegomena.

 aύτοῦς. H. recte ad marg.: ,,scribas etc.," R. in notis: ,,legendum videtur αὐτῶν.""

 *) zai ò largós. Desunt hace verba in Cod. Bodlej. R. - Ev. Joann. VIII, 21.

*) H. absque causa ad marg.: "scribas ɛlʌwµɛr." — R. in notis: ""ferrar. legebat ɛlʌwµɛr.""

Digitized by Google

ήδει ό Ιατρός, ότι ή άσθένεια αύτοῦ ού πρός θάνατον ήν. ..διόπερ ωησίν. ...αυτη 1) ή ασθένεια ούχ έστι πρός θάνατον." Διὰ τοῦτο χῶν ἀντιλαμβανώμεθα τῶν ἀσθεγειών έαυτών άσθενούντων, προσέχωμεν μήποτε πρός θάνατον άσθενήσωμεν, μεταβαλλούσης τῆς νόσου ἀπό ²) τοῦ ἔτι αὐτήν είναι δύνασθαι ἐπί τὸ ἀνίατον. "Αμα δε σαφέστερόν πως έσται και τό .,δπου 3) εγώ ύπάγω, ύμεις ού δύνασθε έλθειν" έπιφερόμενον τῷ. "χαλ έν τη άμαρτία ύμων αποθανείσθε." Όταν γαρ αποθάνη τις έν τη ξαυτοῦ άμαρτία, ὅπου ὑπάγει ὁ Ἰησοῦς οὐ δύναται απελθεϊν ούδεις γαρ νεπρός απολουθεϊν δύ-אמדמו דש 'וחססט' ,,oude ') אמר of אבערסט מואלסטטטו טנ, χύριε, οὐδὲ πάντες οἱ καταβαίνοντες εἰς άδου. Άλλ ήμεις οι ζώντες εύλογήσομεν τόν χύριον." Ετι πρός τό. ..εν τη) άμαρτία ύμων αποθανείσθε." παραθήση τό έχ του 'Ιεζεχιήλ ούτως έχον ,,ψυχή ή άμαρτάνουσα, αύτη αποθαγείται." θάγατος γαρ ψυχής άμαρτία, οίμαι

³) Ev. Joann. XI, 4.

³) H. et R. in textu: ἀπό τοῦ ἔτι αὐτὴν εἶναι δύνασθαι. lidem non male in notis: "Legendum fortasse: ἀπὸ τοῦ ἔτι Ιαθῆναι δύνασθαι, vel ἀπὸ τοῦ ἔτι αὐτὴν (in notis Huet. non male, quum tum ἰατήν scribendum esset, αὐτήν desideratur.) ἰατὸν εἶναι δύνασθαι, vel quid simile." — Ferrarius: cum adhuc spes esse posset. Equidem, quum ἰατήν propter αὐτήν facillime excidere potuerit, legerim: ἀπὸ τοῦ ἔτι αὐτῆν ἰατὴν εἶναι δύνασθαι.

³) Ev. Joann. VIII, 21.

4) Psalm. CXV, 17. 18. (CXIII.). — LXX. interpretes: οὐχ οἱ νεχροί κ. τ. λ. et post κύριον haec habent: ἀπὸ τοῦ νῦν ἔως τοῦ αἰῶνος.

3) Ev. Joann. VIII, 21. — Ezech. XVIII, 20. — LXX. interpretes: ή δὲ ψυχή ή ἁμαρτάνουσα, ἀποβανείται.

Digitized by Google

δε δτι ού πασα, αλλ', ην φησιν Ίωάννης 1) πρός θάνα-TOY. "Aua de zal diaotelles ots tis auaptia Sayatos έστι ψυγής, καί τις άμαρτία άσθένεια αντής τάγα δέ χαί τρίτον τις άμαρτία ζημία ψυχής έστιν, άμαρτία 2) δλον τόν κόσμον κερδήση, την δε ψυχην αύτου άπολέση η ζημιωθή: " και έκ τοῦ ...εί τινος) τὸ ἔργογ χαταχαήσεται, ζημιωθήσεται." Τοῖς μέν οῦν ἐν τῆ άμαρτία άποθανουμένοις φησίν ,, ύπάγω,) και ζητήσετέ με, και έν τη άμαρτία ύμων άποθανείσθε. όπου έγω ύπάγω ύμεις ού δύγασθε έλθειγ." τω δε Πέτρυ. ,δπου ·) έγω ύπάγω ου δύνασαι μοι νῦν ἀχολουθηoai, axoloushoeis de borepor" Eleori vap masmentμενον τῷ Ίησοῦ, νῦν μέν μη ?) παρεσκευί σθαι πρός τό άκολουθείν αὐτῷ, ἀπιόντι πρός τὸν πατέρα, ὕστερον de le truelelas xat lyry Batrorta axoloudeir to diδασχάλφ, και Επεσθαι τῷ Λόγφ τοῦ Θεοῦ. Εἰκὸς*)

1) I Joann. V. 16. 17.

³) H. in marg., R. in nous: "άμαρτία videtar παβέλπειν.

*) Matth. XVI, 28. — Edd. N. T. ἐἀν τὸν κόσμον δλον κερδήση, τὴν — αὐνοῦ (ed. Lachm. αὐνοῦ) ζημιωθῦ; porro ed. Knapp. ἀφελεῖται, ed. Lachm., ut in nostro textu, ἀφεληθήσεται.

4) I Cor. III, 15.

*) Ev. Joann. Vill, 21.

 bidem XIII, 36. — Edd. N. T. δπου ύπάγω, ed. Knapp.: ὕστερον δὲ ἀχολουθήσεις μοι, ed. Lachm. ut in nostro texta.

7) νῦν μὲν μή χ. τ. λ. Η. in notis: "Negandi particula in Ferrario non comparet; quam genuinam tancen ratio et Cod. Reg. (R. addit: et Codices manuscripti) et Perionius clamant."

•) Elzo's de - où µoror er to ators touto, dila x. z. l. Ex apicibus Cod. Reg., qui hoe loco valde dis-

δε δτι διά τα περί τέλους ήμιν ύπονοούμενα επιστήσει τις του. ,,όπου έγω υπάγω υμείς ου δύνασθε έλθειν... xal πρός τούτο έρει, ότι έξεστι rur μέν μή δύνασθαι. ύστερον δε δυνήσεσθαι. 1) και είπερ έστι τις ενεστηκώς δύνασθε έλθεϊν" κατά τόν ένεστηκότα αλώνα, - πολύς δε ό λείπων είς την συντέλειαν αύτοῦ ἐστι χρόνος -, ού δύνανται έλθειν δπου Ιησούς, τουτέστιν δπου ή αλήθεια και ή σοφία και ό Λόγος, τουτο γάρ ξστιν όπου Ίησοῦς. Οίδα δέ τινας, οὐ μόνον έν τῷ αἰῶνι τούτφ, άλλά καλ έν τῷ μέλλοντι κρατουμένους ὑπὸ τῆς idlas auaptlas, is toutous near ir ander & Abyos ,, Ear 2) βλασφημήση τις 3) είς το πνευμα το άγιον, ούκ בצבו בעבסוד סדוב בד דסטיוט וש מושדו, סטוב בד דש עבאλοντι" ού μέντοι γε εί μή έν το μέλλοντι αίωνι, ήδη ούδε εν τοις αλώσι τοις επερχομένοις. Ό μέντοι γε Ηραπλίων επθέμενος την περί του γαζοφυλαπίου λέξιν ούδεν είπεν els αὐτήν. Εἰς δε τό· ,,ὅπου 4) ενώ ὑπάγω ύμεζο οὐ δύνασθε έλθειν" φησι")πως έν άγνοια

torii crant, et Perion. sagacitatem praeterierunt, et ex Ferrar. interprétatione haec its restituimus. Huet.

 3) δε δυνήσεσθαι. Sic recte habet Cod. Bodlejan. (H. in marg.), perperam vero Codd. Reg. (H. in textu) et Barberinus: δε δυνήσθαι. R.

²) Mauth. XII, 32. coll. Marc. III, 29. (Luc. XII, 10.). — In edd. N. T. singula utroque loco paulo aliter exhibentur.

3) H. in textu: ἐἀν βλασφημήση * εἰς τό x. τ. λ., in marg.: "scribas τις εἰς τό x. τ. λ." — R. in textu: ἐἀν βλασφημήση εἰς τό x. τ. λ., in notis: ""legendum videtur: ἐἀν βλασφημήση τις εἰς τὸ πνεῦμα x. τ. λ.""

4) Ev. Joann. VIII, 21.

.

*) Cod. Reg. (item H. in textu): φησί γάς πῶς κ. τ. λ. R. — Adunissa particula γάς signa distinctionis hoc modo ponenda cssent: οὐδἐν εἶπεν εἰς αὐτὴν, εἰς δὲ τό· ,,ὅπου — ἐλθεῖν" φησί γάς κ. τ. λ.

ORIGENIS COMMENTABIOBUM

και ἀπιστία και ἁμαρτήμασιν ὄντες ἐν ἀφθαρσία ἀύνανται γενέσθαι;"" μηδὲ ἐν τούτφ κατακούων ἑαυτοῦ εἰ γὰρ οἱ ἐν ἀγνοία και ἀπιστία και ἁμαρτήμασιν ὅντες ἐν ἀφθαρσία οὐ ἀύνανται γενέσθαι, πῶς οἱ ἀπόστολοι ἐν ') ἀγνοία ποτὲ καὶ ἐν ἀπιστία καὶ ἐν ἀμαρτήμασι γενόμενοι ἐν ἀφθαρσία γεγόνασι; Δύνανται οῦν οἱ ἐν ἀγνοία καὶ ἐν ἀπιστία καὶ ἐν ἀμαρτήμασι γενόμενοι γενέσθαι ἐν ἀφθαρσία, εἰ μεταβάλλοιεν δυνατὸν δὲ ²) αὐτοὺς μεταβάλλειν.

4. "Ελεγον³) οἶν οἱ Ἰουδαῖοι· μή τι ἀποχτενεἰ ξαυτόν, ὅτι λέγει· ὅπου ἐγὼ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ ἐὐνασθε ἐλθεῖν;" "Λξιον⁴) ζητῆσαι πόθεν χινηθέντες οἰ Ἰουδαῖοι πρός τό· "ὅπου ἐγὼ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ đύνασθε ἐλθεῖν" φασὶ τό· "μή τι ἀποχτενεῖ ἑαυτόν, ὅτι λέγει· ὅπου ἐγὼ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν;" Ἱνα dὲ καὶ δοθῆ ἀπλούστερον αὐτοὺς εἰρηχέναι τό· "μή τι ἀποχτενεῖ ἑαυτόν;" πῶς οἱ δυνάμενοι ἀποχτεῖναι ἑαυτοὺς, κῶν μὴ ἀναιρῶσιν ἑαυτοὺς, μηδὲ γίνωνται ὅπου ὁ ἀναιρῶν ἑαυτόν γίνεται, οὐ δύνανται⁶) ἀπιέναι ὅπου ὁ ἀναιρῶν ἑαυτὸν ἀπέρχεται; Λεχτέον οὖν πρὸς τὰ ζητούμενα ταῦτα τοῖς ἐπιμελέστερον καὶ βαθύτερον ἀχούουσι τῶν λεγομένων ὑπὸ Ἰουδαίων ἐν τοῖς εὐαγγελίοις,

1) In Cod. Reg. (quem H. in textn sequitur) male omittitur έν. R. — H. in marg.: ,,scribas έν z. τ. λ." — Ceterum H. semper h. l. scripsit άγνοίς, neque vero άγνοίς.

²) In Cod. Reg. (nec non in ed. Huet.) deest *dl*. R. ³) Ev. Joann. VIII, 22.

 ⁴) ^{*} Δξιον ζητήσαι — πρός τό· ,, ὅπου ἐγὼ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν. Haec desiderantur in Cod. Reg. (item in ed. Huet.), sed restituuntur e Cod. Bodlejano. R. — Ev. Joann. VIII, 21. 22.

⁵) Cod. Reg. (H. in textu) perperam δύγαται. R. - H. in margine: "scribas δύγανται."

σαφές έστιν. δτι πολλά¹) κατά τινας παφαδόσεις ἀποφξήτους και ἀνακιχωφηκυίας ἕλεγον, ὡς ἐγνωκότες ἕτεφα παφὰ τὰ³) κοινὰ και κατημαξευμένα. Ἐπὰν θὲ ἴδωμεν ἐκ τῆς παφαθέσεως τῶν ὅητῶν ἐκεῖνα, τότε ζητήσομεν εἰ καὶ τοῦτο ὑπ' αὐτῶν περί τοῦ Σωτῆφος λέγεται, βαθύτεφόν τι βλεπόντων. ὅτι θὲ κατὰ ἀνακεχωφηκότας λόγους καὶ μὴ κατημαξευμένους ἔφασκον, τὸν ἄδολον³) ἐν Βεελζεβοὺλ⁴) τῷ ἄφχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια, πάντως γὰφ πεφί δαιμόνων τι μεμαθήκεισαν, καὶ τοῦ ἄφχοντος αὐτῶν τό⁵) ὄνομα Βεελζεβούλ· ταῦτα δὲ οὐ πάνυ τι ἐν τοῖς φεφομένοις κεῖται βιβλίοις,⁶) καὶ μαφτυφία τοῦ Σωτῆφος οὐ ψεύδει⁹) τῷ Βεελζεβοὺλ λόγων ὄντων⁻, ,εἰ ἐγὼ

) Deest πolla in Cod. Reg. (nec non in ed. H.). R.

2) Desideratur τά in ed. Huetii.

³) Codd. Reg. (H. in textu) et Barberin. male ασηλον. R. — Huet. ad marg.: "Ferrar. ασολον." Idem in notis: "τὸν ἄσηλον. Sic habet Cod. Reg., sic Perion., qui vertit: eos vero remota verba, et non trita dixisse esc hoc loco perspici licet; in Beelzebul etc. Sed haec ridicula sunt. Lego cum Ferrario: τὸν ασολον."

4) Matth. XII, 24. Luc. XI, 15.

6) Desideratur 76 in ed. Huetii.

6) Codd. Reg. (item ed. H.) et Barber. βίβλοις. R.

7) H. et R. in textu: οὐ ψεύδει τῷ Βεελζεβοὐλ λόγων ὅντων, H. in notis: "Locus mendi valde suspectus. Vertit Perionius: Servatorisque de Beelzebul testimonium hoe non est falsum." R. in notis: ", "Locus suspectus. Lego cum Perionio: οὐ ψευδής (R. scripsit ψεύδης) περί τοῦ Βεελζεβοὺλ, λέγοντος οῦτως· κ. τ. λ., neque enim placet lectio Cod. Bodlej., qui pro οὐ ψεύδει τῷ — ὅντων, habet: ψευδῶν περί τοῦ Βεελζεβοὺλ λόγων ὄντων."" — Congruit maximam partem cum lect. Cod. Bodlej. Ferrarii interpretatio: etiam testimonio Servatoris, falsis existentibus sermonibus de

ir 1) Beelleboul inballes tà daupórea, of viol uner ir rin Exhallowa: " Hapadetaueros) vap to elval ura tor Beellesoul, zal tor er auto expáilorta tà 3) Saunoνια οίονεί μερισμόν τινα ένεργεϊν του Σατανά γίνεσθαι ξω' έαυτόν, ταυτά ωπσιν. 'Εσφάλησαν μέν ούν λέγοντες έν Βεελζεβούλ ύπό του Σωτήρος έχβάλλεσθαι τά δαιμόνια, κατειλήφεισαν δε ότι εξη τις Βεελζεβούλ άργων δαιμογίων. 'Αλλά και έαν λέγωσι περί του Ίησου οτι αύτὸς Ἰωάννης ἐστίν, 4) άναστὰς ἀπό τῶν νεχρών, ή είς τις των προφητών, πάντως δόγμα έχοντες περί ψυγής, ώς έξητάσαμεν έν τοις περί Ιωάννου, τοιαύτα περί του Σωτήρος ύπονοουσιν. Είκος δε και άλλα μυρία, η έχ παραδόσεως, η έξ αποχρύφων αύτους είδέναι παρά τούς πολλούς. "Ιδωμεν ούν και είς τό .,μή τι 5) αποπτενεί ξαυτόν;" εl δύνανται μή ποινότερόν τι καl άπλοθυτερον νενοηχέναι, ώς έαυτον έξαγαγόντος του βίου, ήτοι άγχόνη, η ξίφει, η όποιαδήποτε όδω των έντεῦθεν ξαυτούς ἀπαλλαττόντων, καὶ μάλιστα ἐπεὶ οίονται αὐτὸν ξαυτὸν ἀποχτείναντα 6) ἀπελεύσεσθαι εἰς דלאנסא בוֹך טֹץ מלטאמדטא אין מטרסטב אבאלטטמו. צמו בו גא δεισιδαιμονούντές γε περί τὰ δνόματα, άλλὰ βλέποντες τὰ πράγματα μή εύρισχόμενοι) αλλοις δνόμασι χρη-

Beelzebul, nec male, nt videtur, hunc in modum legeris. Cfr. prolegomena.

- 1) Matth. XII, 27. Luc. XI, 19.
- 2) Cod. Reg. (item H.) παραδεξάμενοι. R.
- 3) Deest rá in ed. Huetii.
- 4) Luc. IX, 7. 8. Marc. VI, 15.
- ⁵) Ev. Joann. VIII, 22.

6) αὐτὸν ἑαυτὸν ἀποχτείναντα. Sic habet Cod. Bodlej., Cod. Reg. vero (H. in textu) αὐτὸν ἀποχτείνοντα. R. — Huet. in margine: "scribas αὐτὸν αὐτῶν ἀποχτείνοντα (non ἀποχτείναντα)."

¹) Cod. Bodlej. εύοισχόμενοι, Cod. Reg. (quem H. in textu sequitur, codemque attestante Perion. guoque)

σθαι κατά των πραγμάτων, τάχα, Ιν' ουτως είπω, θειότερον Ιησούς αύτον απέπτωνεν, όπερ ούτως παρίσταμεν πάντων μέν αί ψυχαι των απαλλαττομένων του σώματος, απαιτούντων τινών) αυτάς των έπι τουτο τεταγμένων, παραλαμβάνονται είχος δτι χρείττους είσλ דשי ששעשי להל דמטדוק דון לומצטיומה דנדמטעוליטוי דט yáp" ,, מֹשְׁסָסִר, ") דמידון דון דענדו דאי שעצאע ססט מאמו-דסטעוד מדל ססטייי דטוסטדלד דו") לחלסו. 'צמי לל דוב φάσκη τούτο μέν δύνασθαι έπι των χειρόνων λέγεσθαι. ού μήν και έπι των χρειττόνων και χαλώς βεβιωχότων. ξπιστησάτω εί μή έξαιρετόν τι παρά πάντας τούς έν σώματι γενομένους περί ξαυτοῦ ἀπαγγείλων ὁ πύριος נסחטולי ,,oudels 4) מוֹסְבּוּ דחֹץ שְׁעַצְאָץ עָסַט מֹת בּעָסָט, מֹגו έγω τίθημι αὐτήν ἀπ' ξμαυτοῦ· ξξουσίαν ξνω θεϊναι αὐτήν, καὶ πάλιν έξουσίαν έχω λαβεῖν αὐτήν." Νοήσωμεν γάρ τινα έτε βούλεται *) καταλείποντα τό σώμα,

εύρισχόμενα. Legendum videtur (H. ad marg. atque in notis: "legas") εύρισχομεν. R.

') Huet inter multa alia, quae R. quoque affert, haec habet: "Origenes infra Tom. XXVIII. in Joann. 5.: Τάχα δὲ καὶ είδεν ὁ τηλικοῦτος Ἰησοῦς καὶ τὴν ψυχὴν αὐτὴν τοῦ Λαζάφου, ῆτοι ἀγομένην ὑπὸ τῶν τεταγμένων ἐπὶ τούτοις, ῆ ὑπ' αὐτοῦ τοῦ πατρικοῦ βουλήματος ἐπακούσαντος τῷ Ἰησοῦ κ. τ. λ. Supra scripsit Origenes Tom. XIII. in Joann. 49. (cfr. ed. nostrae Tom. II. pag. 96. et 97.) angelorum ministerio animas hominum corporibus illigari. Etc. etc."

²) Luc. XII, 20. coll. pag. 163. not. 6.

*) Η. recte τοιοῦτόν τι, R. min. accur. τοιοῦτόν τε.
*) Ev. Joann. X, 18. — Edd. N. T.: zαὶ ἐξουσίαν ἔχω πάλιν λαβεῖν αὐτήν.

⁶) H. in textu: γὰρ τίνας τε βούλεται, in notis: ,,haec est nostri Cod. scriptura. Mendose. Legebat (id / quod marg. quoque H. adscripsit) Perionius: γάρ τινα, öτε βούλεται, quod mihi valde probatur." — R. in textu:

ORIGERIS COMMENTARIORUM

και έξιόντα χωρίς όδου της φερούσης έπι τον θάνατον. ήτοι διά βιαίων όδων, η διά νόσων, και πάλιν ξπάν θέλη έπανιόντα, και χρώμενον δργάνο το σώματι δ αταλέλοιπε. τόν γάρ τοιούτον έρουμεν μή άπαιτείσθαι την ψυγήν. Και πρέπον γε έπι της Ίησου ψυγής ούτω λέγειν τόν θάνατον γεγονέναι, και αύτόν παραστήσαι βουλύμενον τοις μαθηταίς το έξαιρετον της έντευθεν αύτοῦ ἀπαλλαγῆς εἰρηχέναι τό· ,,οὐδεὶς 1) αἴρει τὴν ψυγήν μου απ' έμοῦ, αλλ' έγω τίθημι αὐτήν απ' έμαυτου." τουτο γάρ ουτ' αν Μωυσής, ού των Πατριαρχών דוב ח תפסעודשי, סטד מי דשי מתססדטאשי דוב בוֹתב דש Ίησοῦ, ἐπεὶ πάντων αἱ ψυχαὶ ἀνθρώπων αἰρονται ἀπ αὐτῶν. Τούτου δὲ νοηθέντος δύναται σαφὲς είναι τὸ έν πζ ψαλμώ τουτον είρημένον τόν τρόπον έχ προσώπου τοῦ Σωτῆρος: ,,έν 2) νεκροῖς έλεύθερος." Ἐπιστήσας έχ τῶν εὐαγγελίων τοῦς γεγραμμένοις περὶ τῆς εντεύθεν αύτου απαλλαγής εύρήσεις μή απάδουσαν») την περί της έξόδου αύτου έχδοχήν των άναγεγραμμένων εί μέν γάρ ώς οί συσταυρωθέντες αύτῷ λησταλ, τῶν στρατιωτῶν χατεαξάντων 4) τὰ σχέλη τῶν πεπον-שלדשר, לדבשריחצבו, סלע מי לגליסעבי לדו לשקצב דאי שטγήν αύτοῦ ἀφ' έαυτοῦ, ἀλλά τινι ὑδῷ τῶν ἀποθνη-

γάψ τίνα τε βούλεται, in notis: ", "Cod. Bodlej. γάφ τίνα τε βούλεται, Codd. Beg. et Barberin. γάφ τίνας τε βούλεται. Legebat Perion. γάφ τινα, ότε α. τ. λ. — probatur.""

¹) Ev. Joann. X, 18.

²) Psalm. LXXXIII, 5. (LXXXVII, 6.).

³) Codd Reg. (H. in textu) et Barberin. male ἀποδυῦσαν. R. — H. ad margin.: "Ferrar. ἀπάδουσαν." Idem in notis: "Cod. Beg. ἀποδοῦσαν, quem inscite secutus est Perionius. Lege omnino ἀπάδουσαν, ita ut habuit Cod. Ferrarii."

4) Ev. Joann. XIX, 32.

σχόντων. Νυνί δέ "ό Ίησοῦς 1) χράξας φωνή μεγάλη αφήπε το πγεύμα." και ώς βασιλέως καταλιπόντος το σώμα, zal ένεργήσαντος μετά δυνάμεως zal έξουσίας, מהבף לאפואבא בטאסאסי בוימו הטוביי, בטאלטור ,,דל אמדמהל-דמסעמ²) דסט אמסט לפצופטח מאשטצר צער גמדע, אמל א איז έσείσθη, χαί αί πέτραι έσχίσθησαν χαί τὰ μνημεία άγεώγθησαν, και πολλά σώματα των κεκοιμημένων άγίων ήγερθησαν, και έξειθόντες από των μνημείων. μετά την έγερσιν αύτου, είσηλθον3) είς την άγίαν πύλιν. χαλ ένεφανίσθησαν πολλοϊς ώς τον έχατόνταργον και τούς μετ' αύτου τηρουντας τόν Ιησουν, Ιδόντας τών σεισμόν και τὰ γενόμενα, φοβηθηναι σφόδρα, λέγοντας άληθως Θεοῦ υίος ήν οῦτος." Τάγα οῦν ἐν ταῖς περί Χριστοῦ παραδόσεσιν ήν, ώσπερ τὸ γεγενησθαι 4) αὐτὸν ἐν Βηθλεέμ,) καὶ τὸ ἐκ φυλῆς Ἰούδα ἀναστήσασθαι χατά τάς ύγιεζς έχδοχάς των προφητιχών λόγων, ούτω και περί του θανάτου αύτου, ώς ξαυτών φ είπομεν τρόπφ απαλλάξαντος τοῦ βίου και είκος υτι ήδεσαν) τόν ουτως έξελευσόμενον απελεύσεσθαι είς γώραν ένθα ούχ ήδύγαντο γεγέσθαι ούδ οί ταυτα νο-

1) Matth. XXVII, 50.

²) Matth. XXVII, 51 — 54. — Edd. N. T. vers. 51. έσχίσθη εἰς δύο, ἀπὸ ἄνωθεν κ. τ. λ. Vers. 52. ed. Knapp. ἡγέρθη, ed. Lachm., ut in nostro textu, ἡγέρθησαν. Vers. 53. edd. N. T. ἐκ τῶν μνημείων. Vers 54. ὁ δὲ ἐκατόνταρχος καὶ οἱ — τηροῦντες —, ἰδύντες γενόμενα (ed. Lachm. γινόμενα), ἐφοβήθησαν σφύδοα, λέγοντες ἀληθῶς Θεοῦ υἰὸς (ed. Lachm. υἰὸς Θεοῦ) κ. τ. λ.

*) R. in textu, H. ad marg.: εἰσῆλθον. R. in notis: "Codd. Reg. (H. in textu) et Barberinus male εἰςελθόντες."

*) H. et R. γεγενήσθαι, neque vero γεγεννήσθαι.
 *) Mich. V, 2. coll. Matth. II, 6. Ev. Joann. VII, 42.
 *) H. et R. διι ήδεισαν.

ORIGENIS COMMENTALIORUM

οῦντες, 1) ὦστε μὴ χατὰ τὸ ἁπλούστερον αὐτοὺς 2) εἰρηκέναι, άλλά κατά τινα περί Χριστοῦ παράδοσιν τό. , μή τι») מתסמדבאבו למטדטא, טדו ללאבוי טחט לאש טחמאש ύμεις οὐ δύνασθε έλθειν;" Καὶ εἰ λέγουσι δὲ ταῦτα αποχτεγεί ξαυτόν ;" τοιοῦτόν έστι. Και οὐ θαυμαστόν άμφιβάλλειν αύτούς περί Χριστοῦ, ὅτε γε καὶ ἐν τοῖς άγωτέρω οι έχ του όχλου άχούσαντες των λόγων του Inσου ελεγον ,,ουτός 4) έστιν άληθως ό προφήτης αλlos de Elevor outós éctir à Aquatós of de Elevor μή γὰρ ἐχ τῆς Γαλιλαίας ὁ Χριστὸς ἔρχεται; οὐχ ή γραφή είπεν δτι έχ σπέρματος Δαβίδ και από Βηθλείμ της χώμης, όπου ην Δαβίδ, ό Χριστός έρχεται; ότε χαι σγίσμα γεγένηται έν τῷ ὅχλω δι' αὐτόν." 'Alla אמן עבד' לגויאת לאבורשא אלאטמעדמו, פנו "מעבאטואשמא") οι ύπηρέται ουθέποτε ελάλησεν ούτως άνθρωπος." ώς και τούς Φαρισαίους είρηχέναι τοις θαυμάζουσι τόν 16νον αύτοῦ· ,,μή ·) και ύμεις πεπλάνησθε; μή τις έχ-דשי מסצטידשי לתומדבטמבי בור מטדטי, ח לב דשי שמט-

1) H. recte voouvres, R. min. accurate vouvres.

²) H. et R. in textu aŭroŭ, H. ad marg.: "scrib." R. in netis: ", lego aŭroŭs.""

³) Ev. Joann. VIII, 22.

4) Ibidem VII, 40 – 43. – Ed. Knapp. vers. 41. žllos pro žllos $\delta \epsilon$, ed. Lachm. žllos ($\delta \epsilon$); ed. Knapp. žllos $\delta \epsilon$ pro of $\delta \epsilon$, ed. Lachm., ut in nostro textu, of $\delta \epsilon$. Vers. 42. ed. Lachm. ov, ut in nostro textu, et bis $\Delta av\epsilon i \delta$, ed. Knapp. ov, et bis $\Delta avi\delta$. Vers. 44. pro $\delta r \epsilon$ – $\delta \chi l \varphi$ ed. Knapp. ox/ $\delta \mu a$ ov $\ell \nu$ t $\tilde{\varphi}$ $\delta \chi l \varphi$ $\ell \gamma \ell$ vero, ed. Lachm. ox/ $\delta \mu a$ ov $\ell \nu$ t $\tilde{\varphi}$ $\delta \chi l \varphi$.

⁶) Ibidem vers. 46. — Ed. Knapp. οὕτως ἐλάλ., ed. Lachm. ἐλάλησεν οὕτως, ut in nostro textu.

bidem vers. 47 — 49. — Ed. Knapp. vers. 49.
 ἀλλ' ὁ ὅχλος οὖτος ὁ μὴ — νόμον, ἐπικατάρατοι εἰσι,
 ed. Lachm. ἀλλὰ ὁ ὅχλος — νόμον ἐπάρατοι εἰσιν.

σαίων; άλλ' ή ὁ ὅχλος ¹) οἶτος ὁ μὴ ²) γινώσχων τὸν νόμον ἐπάρατοί εἰσιν;" ὅτε καὶ Νικοδήμου εἰρηκότος· "μὴ ³) ὁ νόμος ἡμῶν κρίνει τὸν ἄνθρωπον, ἐὰν μὴ ἀκούση πρῶτον παζ αὐτοῦ, καὶ γνῷ τί ποιεῖ; ἀπεκρίθησαν μὴ καὶ σὺ ἐκ τῆς Γαλιλαίας εἶ; ἐρεύνησον καὶ ίδε ὅτι ἐκ τῆς Γαλιλαίας προφήτης οὐκ ἐξέρχεται, οὐδὲ ἐγείρεται." Πῶς δὲ ἐδύναντο ἀπλούστερον νοεῖν αὐτὸν ἑαυτὸν ἀναιρήσειν οἱ ἀκούσαντες αὐτοῦ λέγοντος· "ἐνώ ⁴) εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου· ὁ ἀκολουθῶν μοι οὐ μὴ περιπατήση ἐν τῆ σκοτία, ἀλλ' ἕξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς;" Πρὸς ὃν οἱ Φαρισαῖοι εἰρήκασιν, ὅτι "σὺ ^a) περὶ σεαυτοῦ μαρτυρεῖς· ἡ μαρτυρία σου οὐκ ἔστιν ἀληθής" οἰς ἀπεκρίνατο ὁ ἰησοῦς λέγων· "κῶν ἐγώ μαρτυρῶ περὶ ἐμαυτοῦ, ἡ μαρτυρία μου ἀληθής ἐστιν, ὅτι οἶδα πόθεν ἦλθον καὶ ποῦ ὑπάγω. 'Υμεῖς κατὰ

¹) H. et R. in textu: άλλ' ή ό ὄχλος z. τ. λ., H. ad marg.: "Ferrar. legit etc." R. in notis: ""Ferrar. (qui vertit: annon turba hase) videtur (?) legisse: άλλ' ή οὐχ ὁ ὅχλος.""

*) Huctius & μέν γινώσχων z. τ. λ.

³) Ev. Joann. VII, 51. 52. — Ed. Lachm. vera. 51. ut in nostro textu, ed. Knapp. ἐἀν μὴ ἀχούση παῷ αὐτοῦ πρότερον. Vera 52. ed. Knapp. ἀπεκρίθ. καὶ ἐἶπον, ed. Lachm. ἀπεκρίθ. καὶ ἐἶπαν κ. τ. λ. Eod. vera. ed. Lachm. ὅτι ἐκ τῆς Γαλιλ. προφήτης οὐκ ἐγείρεται, ed. Knapp. ὅτι προφήτ. ἐκ τ. Γαλιλ. οὐκ ἐγήγερται.

⁴) Ev. Joann. VIII, 12. – Ed. Lachm., ut in nostro textu, ed. Knapp. ἀχολουθών ἐμοί et περιπατήσει.

•) Ibidem vers. 13-18. Edd. N. T. vers. 14. αλη-3ής ξστιν ή μαρτυρία μου additis post voc. ύπάγω his verbis: ὑμεῖς δὲ οὐχ οἰδατε πόθεν ξοχομαι καὶ ποῦ (ed. Knapp. ή ποῦ) ὑπάγω. Cfr. pag. 138. not. 3. Vers. 16. ed. Knapp. h. l. ut in nostro textu, (efr. tamen pag. 138. not. 3.), ed. Lachm. ή ξμή ἀληθινή ξστιν. Vers. 17. cfr. Deut. XVII, 6. et XIX, 15.

the substance of the second xolrw de tyo, ή xolois ή tun dinons torir, bu uoros ούχ είμι, άλλ' έγω και ό πέμψας με πατήρ. Και έν το νόμω δε τω ύμετερω γεγραπται. δτι δύο ανθρώπων ή μαρτυρία άληθής έστιν... έγώ είμι ό μαρτυρών περί έμαυτου, και μαρτυρεί περί έμου ό πέμψας με ό πατήρ." Τ' δε πιθανόν πρός το αποπτενείν έαυτόν μετά τούς μεγαλοφυέστερον είρημένους τούτον τόν τρόπον λόγους ,,ουτε 1) έμε οίδατε, ούτε τον πατέρα μου εί έμε ήδειτε, και τόν πατέρα μου αν ήδειτε;" Elzos yap ou toutous ouolus isedinorto zai to "iya 2) ύπάγω, χαί ζητήσετε με, χαί έν τη άμαρτία ύμων αποθανείσθε δπου έγω ύπάγω ύμεις ου δύνασθε έλθειν" πρός δν και άπεκρίναντο οι Ιουδαϊοι. ,,μή τι άποκτενει έαυτόν, δτι λέγει· δπου έγω ύπάγω ύμεις ού δύνασθε έλθειν;" Πάνυ δε και έμφαίνεται ή έξουσία αύτοῦ ἐν τῷ³) αὐτεξουσίως αύτὸν ἀποθνήσχειν, χαταλιπόντα τὸ σῶμα, xal ἐν τῷ· ,,ἐγὼ ὑπάγω··· xal τάχα διὰ τό ,, ξγώ ὑπάγω. τὸ ἐπιφερόμενον γίνεται τό. "καλ ζητήσετε με." Είκος γαρ καλ τούς παρατυχόντας ούτως αύτῷ ἀπαλλασσομένω τοῦ βίου ζητεϊν αὐτόν, διά δε το εν ταις άμαρτίαις αύτων αποθνήσκειν αυτούς, μηδέ μετά ταυτα πάντα 4) δυσωπηθέντας πρός τό μή δισταπτικώς είπειν περί αύτου. ,,μή τι αποπτενεί ξαυτόν;" δπου ⁵) απεισι μή δύνασθαι αύτοὺς ἀπελθεῖν. Οίμαι δ' δτι καλ κακοηθέστερον όνομάζοντες το κατά τήν παράδοσιν περί τοῦ θανάτου τοῦ Χριστοῦ εἰς αὐτούς έληλυθότος, και μή δοξάζοντες τον ούτως άπαλ-

¹) Ev. Joann. VIII, 19.

- ²) lbidem vers. 21. et 22.
- ³) ἐν τῷ. Deest in Cod. Reg. (nec non in ed. H.). R.
- 4) Huetius μετά πάντα ταῦτα.

 H. absque causa ad marginem: ", scribas δτε λέγει δπου x. τ. λ.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XIX. 177

λαττόμενον τοῦ βίου εἰρήχασι τό· ,,μή τι ἀποχτεγεδ צמטדטי:" 'דיחי אמט לוסדמאדואמה שלי נותנוי, שבי לאωάσεως δε της παρά το θανάτο δόξης αύτου, και οίοκεί ούτως είπειν. 1) μή τι ή ψυχή αύτου, ότε αύτός Βούλεται, έξελεύσεται χαταλευρθέντος τοῦ ²) σώματος; Καλ δια τουτό φησι τό ,, δπου έγω υπάγω υμείς ου δύνασθε έλθειν." Αμα δε και παρατηρήσεις δια τα είρημένα ήμιν περί του, πώς τόν βίον έξελήλυθε, τό. ,, και άναβαίνων 3) είς Γεροσόλυμα ό Ιησούς παρέλαβε τούς δώδεκα κατ' ίδίαν, και έν τη όδω είπεν αύτοις **Ιδ**ού άναβαίνομεν εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται τοις Άρχιερευσι και Γραμματεῦσι, και κατακρινοῦσιν αὐτὸν θανάτω, και παραδοθήσεται 4) τοις έθνεσιν είς το έμπαιξαι και μαστιγώσαι και σταυρώσαι, και τη τρίτη ήμερα έγερθήσεται." 'Εάν δέ τις ανθυποφέρη τό ,, από τότε) ήρξατο δειπνύειν τοις μαθηταίς έαυτου, ότι δει αύτον είς Ίεροσόλυμα άνελθεϊν καλ πολλά παθεϊν άπό των Αρχιερέων καλ Φαρισαίων και Γραμματίων και αποκτανθηναι." και

²) Huet. minus accurate ἐπεῖν.

⁹) B. τοῦ σώματος, xaì —— ἐλθεῖν;
⁹) Matth. XX, 17 — 19. — Edd. N. T. v. 17. xaì άναβ. ό Ίησ. εἰς Ἱεροσ. παρέλ. τοὺς δώδεκα μαθητὰς κατ' ίδίαν κ. τ. λ. Vers. 19. και παραδώσουσιν αὐτὸν τοις έθνεσιν κ. τ. λ. et άναστήσεται pro έγερθήσεται.

4) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) zαl παραδοθήσεται, in Cod. Reg. (item in textu ed. H.) doest zal. R.

*) Matth. XVL, 21. - Ed. Knapp. nosaro & Ingoois - μαθηταίς αύτου, δτι δεί αὐτὸν ἀπελθείν εἰς Ἱεροσόλυμα, ed. Lachm. ήρξατο Ίησοῦς - μαθηταϊς αὐτοῦ, δτι δει αύτόν els 'lepos. απελθείν. Utraque editio pro παθείν - Γραμματέων haec habet: παθείν από των πρεσβυτέρων και άρχιερέων και γραμματέων.

OBIGENIS OPERA. TOM. IL.

τό ,,μέλλει) ὁ υἰος τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν, καὶ τῆ τρίτη ἡμέρα ἐγερθήσεται." ἐρεῖς ὅτι ἀπέκτειναν αὐτὸν οἱ λέγοντες πάντες ,,σταύρου, ³) σταύρου αὐτόν." καὶ οἰ γενόμενοι ἐνοχοι τοῦ θανάτου αὐτοῦ, εἰ καὶ προλαβών τοὺς στρατιώτας, ἐρχομένους ἐπὶ³) τὸ πλῆξαι τὰ σκέλη αὐτοῦ, κράξας φωνῆ μεγάλη ἐξέπνευσε. Ιθαθήσεις ⁴) δὲ εἰς τοῦτο τό⁶, "πᾶς ⁵) ὁ εὐρίσκων με ἀποκτενεῖ με." καὶ τό⁻ "πᾶς ὁ ἀποκτείνας Κάϊν ἑπτὰ ἐκδικούμενα παραλύσει." Πῶς γὰρ "πᾶς ὁ εὐρίσκων τὸν Κάϊν ἀποκτενεῖ αὐτὸν," ἑνὸς ἀποκτείνας Κάϊν ἑπτὰ ἐκδικούμενα παραλύσει." Οὐχ ἂν πολλῶν ἀποκτεινάντων αὐτόν; ὡς γὰρ περὶ πλήθους εἰρηται τό⁻ "πᾶς." Τάχα δὲ καὶ ὁ μὲν Πέτρος ἀνθρωπικώτερον ἐκλαβὼν τὰ εἰρημένα ὑπὸ τοῦ Σω-

1) Math. XVII, 22. 23. — Ed. Knapp. εγερθήσεται, ed. Lachm. ἀναστήσεται.

²) Luc. XXIII, 21. — Ed. Lachm., ut in nostro textu, ed. Knapp. σταύρωσον! σταύρωσον αὐτόν!

³) Cod. Bodlej. ἐπὶ τὸ πλῆξαι τὰ σχέλη αὐτοῦ, χράξας x. τ. λ., Cod. Reg. (item H.) ἐπίπληξαι (ita R. scripsit, H. ἐπιπλήξαι exhibet) τὰ σχέλη, χράξας x. τ. λ. R. — Cfr. ev. Joann. XIX, 32. 33.

4) Huet. in textu παραθήσει, ad marg.: "scribas παραθήσεις."

*) Genes. IV, 14. 15. — LXX. interpretes vers. 14. παὶ ἔσται πῶς ὁ εύρίσχων ϫ. τ. λ.

⁶) Cod. Bodlejan. (H. ad marg.) η πῶς πᾶς, Cod. Reg. (H. in textu) η ἐπὰν πᾶς. Paulo post in Cod. Reg. (item in textu ed. Huet.) perperam legitur ἀδιχούμενα pro ἐχδιχούμενα. R. — H. ad margin.: "scribas ἐχδιχούμενα."

τῆρος, 1) φησίν ,, ελεώς σοι, 2) χύριε ου μή ξσται σοι τουτο." ό δε Σωτής επιτιμών αυτώ, ώς μή χαλώς έξειληφότι τὸ εἰσημένον, φησίν ,,ῦπαγε ὀπίσω μου, Σατανᾶ· σχάνδαλόν μου εί, δτι ού φρονείς τα του Θεου, αλλά τα των ανθρώπων." 'Αλλά και παρά τῷ Παύλφ λεγόμενον ,, ξαυτόν 3) παρίδωχεν ύπερ ήμων θυσίαν τῷ Θεώ." δρα 4) εί μή τοιουτόν έστιν. Ούτως γουν μόνως δυνήση σώσαι αὐτὸν εἰς τὸν αἰῶνα ἀρχιερέα χατὰ The takin Melgicedex, 1) zal tor durby tou Ocou the αίοοντα την άμαρτίαν τοῦ χόσμου, προσφερόμενον θυσίαν τῷ Θεῷ, οὐχ ὑπὸ ἀσεβῶν, ἀλλ ὑπὸ ἀρχιερέων εύσεβών. *) Ταῦτα μέν ούν ήμεῖς κατὰ δύναμιν βασανίζοντες ') το βοθλημα των λεγόντων τό· ,,μή *) τι αποπτενει αύτον, ότι λέγει όπου έγω ύπαγω ύμεις ου δύνασθε έλθειν;" μετά τὸ άκηκοέναι τηλικούτων των προειρημένων ύπό τοῦ Ἰησοῦ λόγων ἐκδεδώκαμεν. Εἰκός δε τινας προσκόπτοντας ώς βεβιασμένη τη έρμηνεία

') Ed. Huetii minus accurate ὑπὸ τοῦ πατρός.

•) Matth. XVI, 22. – Vers. 23. ed. Knapp., ut in nostro texts, ed. Lachm. σχάνδαλον εἶ ξμοῦ.

*) Ephes. V, 2. coll. edd. N. T.

4) Huet. Soa, B. Soa.

*) Huet. Medzusedés, R. h. l. Medzusedéz, Cfr. Psalm. CX, 4. (ClX.) coll. ep. ad Hebr. V, 6, 10. VI, 20. VII, 1. 17. 21. – Ev. Joann. I, 29.

⁶) Cod. Bodlej. (H. teste Ferrar. quoque) ἀρχιερέων εὐσεβῶν, Cod. Reg. (H. in textu) ἀρχιερέως εὐσεβῶς. R. — Praeferenda sine dubio est lectio Cod. Regii, in qua simul tamen ex oppositionis lege εὐσεβῶς non male in εὐσεβοῦς mutaveris.

7) Huetius Bavarlzortes.

*) Ev. Joann. VIII, 22. - H. et R. h. l. αύτόν, non, ut supra constanter et paulo infra, ξαυτόν. - R. in notis: ,,Cod. Bodlej. (H. in marg.) μή τι ἀποκτενεῖ, Cod. Reg. (H. in textu) μὴ ἀποκτενεῖ."

ORIGENIS COMMENTABIORUM

οξεσθαι απλούστερον αύτούς είρηχέναι τό. ...μή τι αποπτενεί ξαυτόν;" ώς του μέν Ίησου αποπτενούντος ξαυτόν, και ξσομένου έν χώρα τῶν ξαυτούς διαχειρισαμένων και κολασθησομένων έπι τούτφ, των δε 'Ιουδαίων παρά 1) τουτο ού δυναμένων έχει γενέσθαι, παρά το μή τῷ αὐτῷ ἐνόχους αὐτοὺς γίνεσθαι περὶ ἑαυτῶν άμαρτήματι. 'Αλλά και αυτοί έπιστησάτωσαν, εί δύνανται οι 'Ιουδαίοι ύπονενοηχέναι τόν 'Ιησούν ταυτα είσηχέγαι έαυτόν χαταδιχάζοντα, ώς ἀπελευσόμενον εἰς) ιόπον χολάσεως, Ένθα ούχ έδύναντο γενέσθαι, όσον בהן דה בצלסצה דמטדה, סנסצבו צפבודנסצסב) מטדסטי ה מאטλουθον έσται λέγειν ότι, είπερ τούτο νοών έφασκεν ό . Ίησοῦς καὶ βουλόμενος ξαυτόν ἀποκτεϊναι, κρεϊττον ξγόμιζε τὸ ἑαυτὸν ἀναιρεῖν τοῦ μὴ τοῦτο ποιεῖν. Καὶ ὁ Ηρακλέων μέντοι γε ώς απλούστερον είρημένου τοῦ γιζόμενοι οί Ιουδαΐοι ταῦτα έλεγον, καὶ μείζονας έαυτούς αποφαινόμενοι του Σωτήρος και ύπολαμβάνοντες. δτι αύτοι μέν άπελεύσονται πρός τόν Θεόν είς άνάπαυσιν αλώνιον, ό δε Σωτήρ είς φθοράν και είς θάνατον ξαυτόν διαχειρισάμενος, ύπου ξαυτούς ούκ Eloγίζοντο απελθείν. Και αύτοις *) λέξεσι φησιν ότι φοντο λέγειν τον Σωτήρα οι Ιουδαΐοι. ότι έγω εμαυτόν διαχειρισάμενος είς φθοράν μέλλω πορεύεσθαι, δπου ύμεις ού δύνασθε έλθειν. Ούχ οίδα δε πως χατά τον είπόντα. ,ξγώ⁵) είμι τὸ σῶς τοῦ χόσμου." χαὶ τὰ έξῆς,

^э) H. et R. el то́лоу.

3) χρείττονος. Sic Mss. (Η. quoque) et ipse Ferrar., qui vertit: quasi Josus melior ac praestantior essot; sed tamen legendum videtur χρείττονες, et its lego. R. — Recte R. statuit.

4) H. et R. adrois. Lego adrais.

*) Ev. Joann. VIII, 12.



¹⁾ Cod. Bodl. naçá, Cod. Reg. (H. quoque) nepl. R.

ην λέγειν, ότι έγω έμαυτόν διαχειρισάμενος είς φθοραν μέλλω πορεύεσθαι. 'Εάν δέ τις λέγει μη τόν Σωτήρα ταῦτα εἰρηκέναι, τοὺς ') δὲ 'Ιουδαίους αὐτό ³) ὑπονενοηκέναι, δηλον ότι ἐρεῖ τοὺς 'Ιουδαίους πεφορυηκέναι περὶ αὐτοῦ, ὅτι φθείρονται οἱ ἑαυτοὺς διαχειρισάμενοι, καὶ οὐδὲν ήττον ἐποίει ταῦτα πιστεύων φθαρήσεσθαι καὶ κολασθήσεσθαι. ὅπερ ην κατὰ πάντα³) ήλίθιον.

5. ,, Kal έλεγεν 4) αὐτοῖς ὑμεῖς ἐκ τῶν κάτω ἐστὲ, ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω εἰμι· ὑμεῖς ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ἐστὲ, ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου." Kal ἐν τοῖς ἀνωτέφω έλεγε τό· ,,ὁ ῶν⁵) ἐκ τῆς γῆς, ἐκ τῆς γῆς ⁸) ἐστι καὶ ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ· ὁ ἐκ τοῦ οὐφανοῦ ἐφχόμενος, ἐπάνω πάντων ἐστὶν, καὶ ¹) ὃ ἐώφακε καὶ ἤχουσε, τοῦτο μαφτυφεῖ." Εἰ τοίνυν ὁ ἐκ τῆς γῆς ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ, καὶ ὁ ἐκ τοῦ οὐφανοῦ ἐβχόμενος, ὃ ἑώφακε καὶ ἤκουσε, τοῦτο μαφτυφεῖ, ζητήσεις τοίνυν πότεφόν ποτε ταὐτόν ἐστι τὸ ἐκ τῆς γῆς εἶναι τῷ ἐκ τῶν κάτω

¹) H. recte roús, R. rois.

³) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) avió, Cod. Reg. (H. in textu) avi
ø. R.

*) κατά πάντα. Desunt haec in Cod. Reg. (item in ed. H.), sed leguntar in Codd. Bodlej. et Barber. R. — H. in notis: "literas quasdam, ad summum duas, nobis ignorabiles hic (δπερ ην * ηλιθιον) exhibebat Cod. R., quasi legendum faret ύπηλίθιον, vel ἐπηλίθιον, vel ἀπηλίθιον, quae tamen voces insolentes sunt."

4) Ev. Joann. VIII, 23. — Ed. Knapp. xαl είπεν αὐτοῖς, ed. Lachm. ut in nostro textu; cd. Lachm. ἐχ τούτου τοῦ xáσμου ἐατέ, cfr. pag. 182. lin. 10. coll. not. S., ed. Knapp. ut in nostro textu.

•) Ibidem III, 31. 32. — Ed. Knapp., ut in nostra textu, ed. Lachm. (xai) δ έώραχε χ. τ. λ.

In ed. Huet, desiderantur verba έκ τῆς γῆς.

7) Deest zas in ed. Huetiana.

είναι, ή έτερον. "Αμα δε παρατηρήσεις, ότι χάχει ούχ είπεν ό ων έκ του ούρανου, έκ του ούρανου έστι και έκ τοῦ οὐρανοῦ λαλει τάχα γάρ ὁ Σωτήρ οὐκ ἐκ τοῦ ούρανοῦ ήν, μάλιστα χαθό πρωτότοχος 1) πάσης χτίσεως ην. Τὸ γάρ ,,ἐκ τοῦ οὐρανοῦ·" ὁ δεύτερος ἄνθρωπος ήν έξ ούρανοῦ, ὡς καὶ ὁ Παῦλός πού φησιν ,,ὁ πρῶτος 2) α້νθρωπος έχ γης χοικός ό δεύτερος ανθρωπος έξ ούρανου." Καί ένθάδε δε έπιστήσεις, πότερόν ποτε דמטידט אלאפו לא דשָי ,,טָׁעפוֹג לא דשא אמים לטדלי אמר "ύμεις έχ τούτου») του χόσμου έστε·" ή Ετερόν έστι τό είναι έκ τῆς γῆς παρά τὸ είναι έκ τοῦ κόσμου τού-דסט. To o outor (קדאסבוב אמו לד דשי הלאש לא זשי מאש באער" צמר ,,צאש סטא באעל צע בסט צטטעסט דטידטט." Ation yap idein, to to in two and elnar, and to to up έχ τοῦ κόσμου είναι. Όρα τοίνυν, εἰ μὴ ὁ τὴν ἀπὸ ύλης γένεσιν και σωμάτων άνειληφώς, το καταλελοιπέ ναι τὰ χρείττονα, έχ τῆς γῆς ἐστιν δστις δσον έστιν έχ της γης, έχ της γης λαλεϊ, ύψηλότερόν τι μή δυνάμενος βλέπειν η λέγειν ό δ αυτός και έχ των χάτω Erily. "Ally Merros ye & Entrosa, & Ex Tor xaite zal דאָך אָאָר. ,,גמינט" אמר שטרתנס דטאש דואל אסבודמו, מטושב και δόγμασι και διανοία και πῶς γε ο τοιοῦτος) δόγμααι και διανοία χρώμενος, άτινά έστιν έκ των κάτω, έν των κάτω έστεν. 'Αλλά και ά δεικνύμενος κόσμος. ύλικός γενόμενος, διά τούς δεηθέντας της») ένέλου

1) Coloss. J, 15.

³) I Cor. XV, 47. — Ed. Knapp. δ xûµoς iş oùφανοῦ, ed. Lachm. ut in nostro textu.

⁸) Ev. Joann. VIII, 23. coll. pag. 181. lin. 9. et nota 4.

• 4) Cod. Berberin. in marg. habet rocourous, sieque videtur legisse Ferrar. R.

*) Cod. Bodlej. (H. in marg.) 175, Cod. Reg. (H. in textu) male rovs. R.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XIX. 183

ζωής τόπους μέν έχει διαφόρους, οίτινες δη') πάντες ώς μέν πρός τὰ ἄϋλα χαί τὰ ἀόρατα χαί τὰ ἀσώματα χάτω είσιν, ού τόσον τω τόπο, δσον τη πρός τα αόρατα συγχρίσει. "Οσον?) δε έπι τῷ χόσμο τόποις χόσμου συνεξετάζεσθαι, είεν αν τινες) τόποι οί χάτω, χαι αλλοι άνω· τὰ μέν γὰρ περίγεια χάτω έστι, τὰ δε ούράγια άνω, ώς χατά τουτο τόν μέν έχ των χάτω πάντως είγαι έχ τοῦ χόσμου τούτου, τὸν δὲ ἐχ τοῦ χόσμου τρύτου μή πάντως είναι και έκ τῶν κάτω. Ό γὰρ πολίτης τών σωμάτων δρα εί έστι μέν πως έχ του χόσμου τούτου, ού μήν έχ των τοπιχώς χάτω. Πλήν χαί αυτός, ώς πρός σύγχρισιν των νοητών, έχ των χάτω χαλ γάρ πας ό των βλεπομένων) πολίτης και παρερχομεγων και προσκαίρων έκ των κάτω έστι, κών έν συγκρίσει τόπων έκ των άνωτάτω τυγχάνη. Έξεστι μέντοι γε τόν έχ των κάτω και έχ τοῦ χόσμου τούτου και έχ דאָך אאָך עבדמאמלבוי, אמל אבאלטאמו לא דשי איש. אמל עאκέτι έχ τοῦ χόσμου τούτου, xai ắllor έχ μèr τοῦ χόσμου τούτου, έχ τοῦ οὐρανοῦ δέ. Φησί γοῦν τοῖς μαθηταϊς ό Σωτήρ.) ,,έχ του χόσμου ήτε, χάγώ έξελεξάμην ύμᾶς έχ τοῦ χόσμου, χαι οὐχέτι έστι έχ τοῦ

 Deest δή in ed. Huetii. Ferrarius: quas sano omnia etc.

³) Όσον δέ χ. τ. λ. R. absqué causa in noüs: "legendum videtur: ὅσον δὲ δεῖ ἐπὶ τῷ χόσμῷ τόπους χόσμου συνεξετάζεσθαι, εἶεν ἂν τινες χ. τ. λ. In Cod. Bodlej. ante εἶεν legitur εἰ."

*) Huet min. accur. Eley av twos x. t. l.

4) II Cor. IV, 18.

⁵) ο Σωτής. Deest in Cod. Reg. (item in cd. Huet.), sed legitur in Cod. Bodlejan. R. — Cfr. ev. Joann. XV, 19. coll. edd. N. T.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

κόσμου." είπες γας ήλθεν ό Σωτής ζητήσαι) και σώσαι τὸ ἀπολωλός, ἡλθε τοὺς χάτω χαὶ πολιτογραφηθέντας έν τοις χάτω μεταστήσαι έπι τὰ άνω. Και γὰρ είς τὰ κατώτερα 2) μέρη τῆς γῆς ὁ καταβὰς αὐτός ἔστι. διὰ τούς έν τοις κατωτάτω της γης άλλα και ανέβη ύπεράγω πάντων των ούρανων, όδοποιών τοις βουλομένοις και γνησίως αὐτῷ μαθητευομένοις την φέρουσαν όδον έπι τα ύπεράνω πάντων των ούρανών, τουτέστιν έπι τα έξω σωμάτων. Εί δε και ποθείς μαθείν από της γραφής, τίς ξστιν ό έχ τῶν χάτω, χαι τίς ξστιν ό έχ τῶν άνω, άχουε επεί δπου) ό θησαυρός έχάστου, έχει και ή καρδία ξοτίν ξάν τις θησαυρίζη έπο της γής, έξ αὐτοῦ τοῦ θησαυρίζειν ἐπὶ τῆς γῆς ἐκ τῶν κάτω γίνεται, έαν δέ τις θησαυρίζει 4) έν τοις ούρανοις, γεννάται ανωθεν, και αναλαμβάνει την είχόνα 5) τοῦ ἐπουρανίου άλλά και άλλος •) διελθών πάντας τους ούρανους έν τέλει εύρίσχεται μαχαριωτάτο. Είη δ αν χαί τα έχατέρου έργα, οία είπον, ') ώστε είπειν αν τα έργα της σαρχός ποιείν τόν έχ των χάτω, *) τόν δε χαρπόν του πνεύματος τον έκ των άνω, και πάλιν την πρός τον

¹) Luc. XIX, 10.

2) Ephcs. IV, 9. 10.

- *) Matth. VI, 21.
- 4) H. et R. h. l. Ingraughier.
- 5) I Cor. XV, 49.
- 6) Ed. Huet. ällas. Hebr. IV, 14.

⁷) Sic habet Cod. Bodlej. melius quam Reg., in quo legitur: έχάστου ἔργα οἰογ εἶπα. R. — Ed. Huetii: έχάστου ἔργα, οἰγε (cfr. pag. 149. not. 6.) εἶπα, ῶς τε χ. τ. λ.

 ⁶) ποιείν τόν έχ τών χάτω. Ita legunt Ferrar. et Perion., quorum lectionem retinuimus. Luxatus erat h.
 L God. Regius. Huet.

πόσμον τοῦτον ἀγάπην τόν 1) ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. έπει. zatà tòr Ἰωάννην, ὁ ἔχων) την ἀγάπην τοῦ Θεού, έχεινος ούχ έστιν έχ του χόσμου τούτου. δε δέ ούχ άγαπῷ τὸν χόσμον, οὐδὲ τὰ ἐν χόσμφ, ἀλλὰ λέγων. ,, ξμοί 3) μή γένοιτο καυχασθαι, εί μή έν τώ σταυρφ τοῦ πυρίου μου Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὖ έμολ πόσμος έσταύρωται κάγώ πόσμω" και χωρών το άγαπαν 4) χύριον τόν Θεόν αύτοῦ έξ όλης της χαρθίας αὐ-דסט, אמן לא לאחה דאה שעצאה מטדסט, אמן לא לאחה דאה לימνοίας αὐτοῦ, τῷ μη θλίβεσθαι την τοιαύτην ἀγάπην ύπο της πρός τον χόσμον άγάπης χαι τα ·) έν τω χόσμφ αμήχανον γάρ συνυπάρχειν την πρός τον χόσμον άγάπην τη πρός τόν Θεόν άγάπη, ώς άμήχανον συνυπάρχειν άλλήλοις φως) και σκότος, ή Χριστόν και τόν Βελίαρ, ή τόν ναόν είναι τοῦ Θεοῦ μετά τοῦ ναοῦ τυγχάνοντος) είδώλων. 'Ως διαφορας μέντοι γε ου-

¹) Cod. Bodlejan. τόν, Cod. Reg. (item H.) male . τήν. R.

*) I Joann. II, 15. et seqq. — Huet. in textu: ô I_{XOV} — $\Theta \varepsilon o \tilde{v}$, $\tilde{\varepsilon} x \varepsilon \tilde{v} v o S$ dè oùx $\tilde{\varepsilon} \sigma \tau v$ —, \tilde{v}_S oùx $dy a \pi \tilde{q}$ x. τ . λ ., in notis: "ita Ferrarius; at Perion. videtur legisse: ô I_{XOV} — $\Theta \varepsilon o \tilde{v}$, oùx $\tilde{\varepsilon} \sigma \tau v$ — $\tau o \dot{\tau} \tau o v$ $\tilde{\varepsilon} x \varepsilon \tilde{v} v \sigma S$ x. τ . λ ., quod mihi valde placeret (?), si Codd. fide niteretur. Haec in Joanne quidem non apparent, sed consona his videntur, quae exstant I Joann. II, 45."

*) Galat. VI, 14. — Edd. N. T. τοῦ χυρίου ἡμῶν z. τ. λ.; ed. Knapp. χἀγώ τῷ χόσμφ, ed. Lachm. ut in nostro textu.

4) Matth. XXII, 37.

•) H. et R. in textu: xal τὰ ἐν τῷ χόσμφ, R. in notis: "Cod. Bodlej. xal τῶν ἐν τῷ χόσμφ."

•) II Cor. VI, 14. 15. 16. - Ed. Knapp. vers. 15. Bellag, ed. Lachm. Bellad.

7) Cod. Bodlej. rvyzávorros, Cod. Reg. (item H.)

σης τῶν κάτω πρὸς ἄλληλα, λέγεται ὑπερθετικῶς τό "ἔθεντό με') ἐν λάκκο κατωτάτω" και τό. "εἰς τὰ κατώτατα τῆς γῆς ὁ καταβάς, οὖτός ἐστιν και ὁ ἀναβάς" ἀιόπερ ἐνώπιον τοῦ Χριστοῦ προπεσοῦνται²) μὲν πάντες οἱ καταβαίνοντες εἰς τὰ κατώτερα μέρη τῆς γῆς, εἰς ξdou, ἐπεὶ ἀληθές τό. "οὐκ ἐστιν²) ἐν τῷ θανάτῷ ὁ μνημονεύων σου, ἐν δὲ τῷ ξδη τίς ἐξομολογήσεταί σοι;" Ἐὰν δέ τις ἀνθυποφέρη τὸ καταβαίνειν αὐτὸν εἰς τὰ κατώτερα τῆς γῆς, ἐπιτηρήσεις ὅτι ἐπὶ τῶν καταβαινόντων εἰς γῆν εἰρηται τό. "προπεσοῦνται") ὑποπιπτόντων γὰρ τῷ Χριστῷ, καὶ ') γόνυ καμπτόντων ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ, τινἐς μὲν πρότερον, ⁶) τινὲς δὲ ὕστερον προπεσοῦνται αὐτῷ. Καὶ τάχα οἱ ἐπὶ γῆς προπεσοῦνται καὶ πρὸ ἑτέρων ὑποταχθήσονται. ') χει-

τυγχάνειν. R. — Non absque causa, quum αὐτόν propter γαόν facillime excidere, aut in γαόν abire potnerit, legerim: π τὸν αὐτὸν ναὸν εἶναι x. τ. λ., aut simpliciter: η τὸν αὐτὸν εἶναι τοῦ Θεοῦ (scil. ναὸν) μετὰ τοῦ ναοῦ τυγχάνοντος εἰδείλων. Neque vero ex altera parte infitias iverim, jam in simplici artic. τόν seqq. εἶναι μετά x. τ. λ., modo alia loca scriptoris nostri contuleris, eam inesse, quam indicavi, notionem.

¹) Psalm. LXXXVIII, 6. (LXXXVII, 7.). — Ephes. IV, 9. 10. coll. edd. N. T. iisquè, quae in nostro textu statim sequuntur lin. 5. huj. psg. coll. lin. 9.

²) Psalm. XXII, 29. (XXI, 30.).

³) Psalm. VI, 5. (6.)

4) Psalm. XXII, 29. (XXI, 30.) coll. pag. huj. not. 2.

5) xal yórv. In Cod. Reg. (quem H. sequit.) deest xal. R.

6) Cod. Bodlej. πρότέρον, Cod. Reg. (item ed. H.) πρότεροι. R.

') Cod. Bodlejan. ύποταχθήσονται, Cod. Reg. (Η. quoque) ύποτάσσονται. R.

187

') I Cor. XV, 26.

⁹) Cod. Bodlej. έστι βασιλείας, Cod. Reg. (item ed.
 H.) έστιν ή βασιλεία. R.

³) Codd. Bodlej. et Barberin. (H. ad marg.: Ferrarius) χαταβάσεως, Cod. Reg. (H. in textu) βάσεως. R.

4) οὐχ ἀπλῶς — ἐπιπλεῖον γὰρ — νοήσεις. Sic habet (H. in notis addit: "sic interpungebat et legebat Ferrarius.") Cod. Bodlejanus. R.; quod per grammaticas leges non (?) licet. H. et R. — In Codd. Reg. (item in textu ed. H.) et Barberin. legitur a οὐχ ἀπλῶς εὑρήσεις διαφορὰν ἐπιπλεῖον νοητῶς καταβαινουσῶν νοήσεις. R. — H. in notis, quae R. quoque affert: "ego vocem, νοήσεις, expunxerim; vel ita certe legerim: οὐχ ἀπλῶς εὑρήσεις, καὶ διαφορὰν ἐπιπλεῖον νοητῶς καταβαινουσῶν νοήσεις." (?) — Equidem salvam dixerim nec ullo modo vexandam Cod. Bodlej. et Ferrarii lectionem.

⁵) Cod. Bodlejan. $\pi \epsilon \varrho i \tau \eta \varsigma$, Cod. Reg. (II. quoque) $\pi \epsilon \varrho i \tau \sigma v$. R. — Non male utrumq. retinendo legeris: $\pi \epsilon \varrho i$ $\tau \eta \varsigma \tau \sigma v$ x. τ . λ . — Ephes. IV, 10.

ORIGENIS COMMENTARIOBUM

ξωθασε πρός αὐτὸν τὸν Θεόν. Πλήν έστι τις και έτερος παρά τόν δειχνύμενον και αίσθητόν κόσμον, τόν συνεστώτα έξ ούρανου και γης η ούρανών και γης, πόσμος, έν φ έστι τα μή βλεπόμενα και όλον τούτο πόσμος δόρατος, πόσμος ού βλεπόμενος, παι νοητός πόquas, ou th sea rai to raile troyorta of rasapol דון אמפטלום, אפטבטדפבתולטאביט לות דטט ליטפעי מטדש לאל τό μετελθείν, ωστ αν1) και αυτόν όραν, ώς όρασθαι πέφυχεν ό Θεός, τόν Θεόν. Ζητήσεις δέ, εί χατά το τών σημαινομένων δύναται δ πρωτότοχος 2) πάσης χτίσεως έίναι χδομος, χαι μάλιστα χαθ δ σοφία έστιν ή πολυποίχιλος το γάρ είναι παντός ούτινόσουν τούς . λόγους, καθ' οῦς γεγένηται πάντα τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἐν σοφία πεπαιημένα, ως φησιν ό προφήτης ,,πάντα) צי ססטות בהסוחסמגיי לי מעדה בוח מי אמל מעדטה צטסעסה, τοσούτω ποιχιλώτερος τοῦ αἰσθητοῦ χόσμου χαὶ διαφέρων, δαφ διαφέρει γυμνός πάσης ύλης του όλου*) κόσμου λόγος τοῦ ἐνύλου κόσμου, οὐκ ἀπὸ τῆς ἕίης, ἀλλ άπό της μετοχής του λόγου και της σοφίας, των κασμούντων την ύλην χεχοσμημένων. Καί δρα εί δύναται o leyor ,,oun eiuls) eya ex tou xoouou toutou " ψυχή είναι τοῦ Ίησοῦ ἐμπολιτευομένη τῷ όλφ χόσμφ έχείνα, χαί πάντα αὐτὸν ξμπεριεργομένη, χαί γειραγωγούσα έπ' αὐτὸν τοὺς μαθητευμένους ὅτι οὐδέν⁶) έχει ξχεϊνος ό χόσμος χάτω, ώς οὐδὲ?) οὖτος, ώς πρός τὸ

*) Psalm. CIV, 24. (CIII.).

- 1

- 4) rov ölov. In Cad. Badlej. deest ölov. R.
- *) Ev. Joann. VIII, 23. coll. pag. 181. not. 4.
- •) Cod. Bodlej. (H. in marg.: Ferrarius) örs ovdér. In Cod. Reg. (item in textu ed. H.) deest örs. R.

7) Cod. Bodlej. ώς οὐδέ, in Cod. Reg. (quem H. sequit.) deest ώς. R. — H. et R. lin. 2. a fine μαθητευμένους.

¹⁾ H. et R. h. l. ws r' ar x. r. l.

^{*)} Coloss. I, 15. - Ephes. III, 10.

αποιβές έξεταζοντι, ανω. Πῶς γὰς δύναται έχειν τι ώ πόσμος οὖτος άνω, οὖ ή πτίσις παταβολή έστιν; οὐ γὰς ως ἕτυχεν ἀπουστέον τοῦ·, πεό παταβολής πόσμου····) ἐπίτηδες²) διὰ τοιαύτην ἐπίνοιαν πλασάντων ὄνομα τῶν ἀγίων τὸ τῆς παταβολῆς. Καί τοί γε³) ἐδύναντο λέγειν πεό πτίσεως πόσμου, παὶ μὴ χρήσασθαι τῷ τῆς παταβολῆς ὀνόματι. Όλος οὖν ὁ πόσμος παὶ τὰ ἐν αὐτῷ ἐν παταβολῆ ἐστιν· ἔξω δὲ παταβολῆς πόσμου παντὸς γίνονται οἱ τοῦ ἰησοῦ γνήσιοι μαθηταὶ, οὖς ἐξελέξατο⁴) ἐπ τοῦ πόσμου, ἕνα μηπέτι ῶσιν ἐπ τοῦ πόσμου, αἰςοντες τὸν σταυρὸν ἑαυτῶν παὶ ἀπολουθοῦντες αὐτῷ.

6. "Βίπον *) οῦν ὑμῖν, ὅτι ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἀμαφτίαις ὑμῶν ἐἀν γὰφ μὴ πιστεύσητε, ὅτι ἐγώ εἰμι, ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἀμαφτίαις ὑμῶν." Πότε εἰπεν αὐτοῖς "ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἁμαφτίαις ὑμῶν." ἢ ὅτε ἔφασκε: "৻ἀπόθανεῖσθε ἐν ταῖς ἀμαφτίαις ὑμῶν ἀποθανεῖσθε;" Τί δὲ τὸ ἀἴτιον τοῦ ἐν ταῖς ἁμαφτίαις αὐτῶν ἀποθνήσκειν ἀνθφώπους, ἢ τὸ μὴ πιστεύειν, ὅτι

1) Ev. Joann. XVII, 24. Ephes. I, 4. I Petr. I, 20.

²) R. in textu: ἐπίτηδες διὰ τοιαύτην κ. τ. λ., in notis: "ἐπίτηδες διὰ τὴν τοιαύτην κ. τ. λ. Sic recte habet Cod. Bodlej., in Godd. Reg. (item in ed. H.) autem et Barberin. perperam legitur: ἐπίτηδες τοιαύτην ἐπίνοιαν πλασάντων ὀνομάτων ἁγίων." — Caeterum H. et R. non ἐπιτηδές, sed consulto: ἐπίτηδες.

³) H. et R. zaltouye.

*) Ev. Joann. XV, 19. - Marc. VIII, 34.

⁵) Ev. Joann. VIII, 24. -

•) Ibidem VIII, 21. coll. propter ἐν ταῖς κ. τ. λ., pag. 159. not. 3., pag. 161. not. 5. et 6. ahisque notis a pag. 163-176. obviis. — R. in textu ζητήσεσθέ με, in notis: "Cod. Bodlej. ζητήσεσθέ με, Cod. Reg. (H. in textu) ζητήτέ με." — H. recte (cfr. loca h. nota laudata coll. edd. N. T.) ad marginem: ""scribas ζητήσετέ με.""

Ιπσοῦς έστιν ὁ Χριστός; Αὐτὸς γάρ φήσιν ...έἀν 1) μή πιστεύσητε δτι έγώ είμι, αποθανείσθε έν ταις άμαρτίαις ύμων." Εί δε ό μη πιστεύων, δτι Ιησούς ό Χαστός έστιν, αποθανείται έν ταϊς αμαρτίαις έαυτου, δηλον ότι ό μη αποθνήσχων έν ταις άμαρτίαις αύτου πεπίστευχε τώ Χριστώ, ό δε αποθνήσκων έν ταις άμαρτίαις ξαυτοῦ, κῶν λέγη πιστεύειν τῷ Χριστῷ, ὡς πρὸς דֹם מֹגחשלה סט חבהומדבטצבי מטדשי למי שמפי) גליקדמו עלי πίστις, χωρίς δε ξργων τυγχάνη, νεχρά έστιν ή τοιαύτη, ώς έν τη φερομένη Ίαχώβου έπιστολη άνεγνωμεν. Τίς ούν άρα έστιν ό πιστεύων, η ό πεπονθώς έχ του διακείσθαι κατά τόν λόγον και συμπεφυκέναι αύτω τό μή έμπεπείσθαι αν, δσον μέν έπι τούτοις τοις όητοις, είς τα λεγόμενα πρός θάνατον 2) είναι άμαρτήματα; Sooy de Ent to? ,, חמב ל הוסובישי, לזו 'וחססטב ל Xaiστός έστιν, έχ του Θεου γεγέννηται." ούχ άμαρτάνει και πρός δ, τι δηποτούν των παρά τόν όρθόν γινομένων loyor; "Ere de mallor royders the tour , tar) rap μη πιστεύσητε, δτι έγώ είμι, αποθανείσθε έν ταις άμαρ-דומוך טאשיי" מ לסדוי ל הפשדלדסאסך המסקר אדוסבשב מיתλογιζόμενος. Oior *) ό πιστεύων, τι εστιν ή διπαιοσύγη, ούκ αν άδικήσαι, και διά το τεθεωρηκέναι, ήτις έστιν ή σοφία, πεπιστευχώς είς την σοφίαν ούχ αν τι μωρόν λέγοι ή πράττοι, έπει) ό πιστεύσας τω έν αργή

¹) Ev. Joann. VIII, 24.

2) Cod. Bodlej. ἐἀν γάρ, Cod. Reg. (item ed. H.) ἐάν δέ. R. — Jacob. II, 17. 20.

³) Rom. VI, 16. — I Joann. V, 1. — Edd. N. T. γεγέννηται, Η. et R. γεγένηται. — In seqq. Η. et R. οτιδηποτοῦν.

4) Ev. Joann. VIII, 24. - Coloss. I, 15.

*) Ed. Huet. oiye. Cfr. pag. 184. not. 7.

6) R. in notis: "Ferrarius videtur legisse (H. in mar-

Digitized by Google

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XIX. - 191

πρός τόν Θεόν Λόγω, έν τῷ κατανενοηκέναι αὐτόν, οὐδέν άλόγως ποιήσαι. Πρός τούτοις ὁ πιστεύων, ὅτι αὐτός צמדוד ה בופאיח ') העשיר, סטי מי דו הסלגעטט אמו סדמσεως έγεργείη. 2) Άλλά και, είπερ Χριστός έστιν οί μόγογ Θεού σοφία, άλλα καλ Θεού δύγαμις, ό πιστεύων αύτω καθ δ θύναμίς έστιν, ούκ αν είη περί τα καλά άδύνατος. Άναγχαίως δε ύπονοουντες αύτον ύπομονήν zal logur διά τό. "zal») νῦν τίς ή ὑπομονή μου; ούχι χύριος; " χαι τό ., σχύς μου" χαι τό ., υπόστασίς μου ό χύριος" φήσομεν δτι, εί ενδίδομεν 4) πρός πόνους, ού πιστεύομεν αύτω και καθ δ έστιν ύπομονή. דמן בן מסטבאסטעבא. סט חבתוסדבטאמעבא מטדש אמט ל ל לסדוא logús. 'Ear de aralegóperos ras loinas Enivolas rou Χριστού, ού χαλεπώς έχ των είρημένων εύρήσεις τίνα τρόπον ό μη πιστεύων τῷ Χριστῷ ἀποθανείται έν ταζ άμαρτίαις αύτου. γινόμενος γάρ έν τοις έναντίοις τη έπικοία ών έστιν ό Χριστός, έν αύταϊς αποθνήσκει ταϊς άμαρτίαις.

7. ,, Eleyor') our autor où tis el ; 'Axóloudor

gine: Ferrarius) ξ_{II} $\delta \pi_I \sigma_I \varepsilon_U \sigma_G \sigma_G$." — Ferrar. vertit: ad hase quí etc., nec male hace gradatio habet, ita ut non absque jure $\pi_Q \dot{\alpha}_{II} \sigma_U$. ξ_{II} . χ . τ . λ ., aut $\pi_Q \dot{\alpha}_{II} \sigma_U$. δx . τ . λ . scripseris. Quodsi vero seqq. accuratius examinaveris, cfr. lin. 4. et 5. pag. 191., $\xi_{\pi \in I}$ justum obtinere locum me vel non monente tibi persuadebis.

2) H. et R. Evepyoly.

³) Psalm. XXXIX, 7. (XXXVIII, 8.). — LXX. interpretes: οὐχὶ ὁ xύριος; lidem: xαὶ ἡ ὑπόστασίς μου παρὰ σοί ἐστι. — Psalm. CXVIII, 14. (CXVII.).

4) Codd. Bodlej. et Barberin. (H. in mərg.) εἰ ἐνδίδομεν. In Cod. Rog. (item in textu ed. Huet.) deest εἰ. R.

⁴) Ev. Joann. VIII, 25.

¹⁾ Ephes. II, 14.

192 ORIG. COMMENT. IN EV. JOANN. TOM. XIX.

¹) Huet. non male, si seqq. spectaveris, ad marg.: ,,scribas γάρ τι είναι x. τ. λ., R. in notis: ,,,,Lego γάρ τι είναι x. τ. λ. Ferrar. videtur legisse: γάρ τις είναι ἀγθρώπου μείζων.""

²) Ev. Joann. VIII, 24. — H. et R. h. l. πιστεύητε. ³) Cod. Reg. (item, commate post oùx posito, ed. H.) oùx är μη έν τι τούτων ην, παραπλήσιον x. τ. l., sed Bodlejan. lectionem nostri textus exhibet. R. — Ferrar. vertit: neque enim, nisi unus ex his esset, ac similis iis, proferret talia verba genuina.

4) Huet. προεφέρετο, R. προσφέρετο (non προςεφέρετο).

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ

ΙΩΑΝΝΗΝ, ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

EZHFHTIKQN

Tóµos r.

1. Είχοστον ύπαγορεύοντες είς το χατά 'Ιωάννην εὐαγγέλιον τόμον, φιλοθεώτατε χαὶ φιλομαθέστατε') ἐν χυρίφ 'Αμβρόσιε, εὐχόμεθα ἐχ τοῦ πληρώματος τοῦ υἰοῦ τοῦ Θεοῦ, εἰς ὅν εὐδόχησε πῶν τὸ πλήρωμα τῆς θεôπητος ²) χατοιχήσαι, λαβεῖν νοήματα πλήρη χαὶ, Γν οῦτως είπω, ναστὰ³) χαὶ μηδὲν ἔχοντα διάχενον, τὸ εὐ-

1) Ed. Huet. min. accurate gelouwsforate.

²) In ed. Huet. desunt verba τῆς θεότητος. Cfr. Coloss. II, 9. coll. I, 19.

³) zal, ⁵ν' οῦτως εἶτω, ναστά. Huet. in notis: "ita legendum, nec dissentit Ferrarius. Vocem autem, ναστά, cum non assequeretur, qui Cod. Reg. descripait, neque deinde Perionius, vocabuli postremam tantum partem esse crediderunt, quae vox integra erat, et priori parti, quae minime desiderabatur, supplendae spatium inane reliquerunt."

ORIGENIS OPERA. TOM. II.

'ORIGENIS COMMENTARIORUM

αγγέλιος ') κατὰ έξεταζόμενα ἡμῖν ἀποχαλυφθῆ, καὶ μήτε παφαλειπόντων τι ἡμῶν τῶν δεόντων ἐξετάζεσθα καὶ ὑπομνηματικοῖς γράμμασι πιστεύεσθαι, μήτε ὡς οὐ χρὴ πλεοναζόντων, μήτε παρεκδεχομένων τὸν τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν νοῦν. Θεὸς σὖν ἡμῶν πέμψαι αὐτὸν τὸν Λόγον, ἑαυτὸν ἐμφανίζοντα, Γνα τοῦ βάθους αὐτοῦ, δωρουμένου τοῦ πατρὸς, θεαταί *) γενώμεθα.

2. "Οίδα³) ότι σπέρμα 'Αβραάμ έστε· αλλά ζητειτέ με άποκτειναι, ότι ὁ λόγος ὁ ἐμὸς οὐ χωρεϊ ἐν ὑμν." Δόξει μάχην περιέχειν τοῖς μὴ κατανοοῦσι τὰ σημανόμενα ἀπὸ τῆς "σπέρμα" φωνῆς καὶ τῆς "τέκνον" τὸ "οίδα ὅτι σπέρμα 'Αβραάμ ἐστε·" πρὸς τὸ εὐδώς ἐπενεχθησόμενον καὶ πρὸς τοὺς αὐτοὺς λεγόμενον" "εἰ τέκνα⁴) τοῦ 'Αβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ 'Αβραὰμ ποιείτε." [«]Ιν οῦν ταῦτα θεωρηθῆ, ἰδωμεν πρῶτον σωματικῶς σπέρματος καὶ τέκνου διαφοράν. Καὶ σαφές, γι, ὅτι τὸ μὲν σπέρμα τινὰς ἔχει τοὺς λόγους τοῦ σπέlροντος ἐν ἑαυτῷ, ἔτι ἡσυχάζοντας καὶ ἀποκειμένους· τὸ δὲ τέκνον, μεταβάλλοντος τοῦ σπέρματος καὶ ἐργασαμένου τὴν παραπειμένην αὐτῷ ὕλην ἀπὸ τῆς γυνακὸς, καὶ τῶν ἐπισυναγομένων τροιζῶν μορφωθὲν καὶ εἰς

¹) τὸ εὐαγγέλιον — ἀποχαλυφϑỹ. R. non male in notis: "legendum videtur cum Ferrario: Γνα τὸ ἐὐαγγέλιον χατὰ τὰ ἐξεταζόμενα ἡμῶν ἀποχαλυφϑỹ. Revera in Codd. Barber. et Bodlej. legitur ἀποχαλυφϑỹ, sed in Cod. Reg. (quem H. sequit.) ἀποχαλυφϑỹναι."

³) θεαταί γενώμεθα. Huet. in notis: "multa post haec verba deesse conjectat Ferrarius. At mullum hiatum (R. in notis: agnoscunt Codd. nostri manuscripti) agnoscit Cod. Regius."

³) Ev. Joann. VIII, 37. – Ed. Huet. minus accurate xwpeig.

4) Ev. Joann. VIII, 39. – Ed. Knapp. Δβραὰμ ήτε. ed. Lachm. ut in nostro textu; ed. Knapp. εποιείτε, (coll. nota textui adjecta), ed. Lachm. εποιείτε är.

194 -

195

γένεσιν εύτρεπισθέν ύφίσταται zal et τι μέρος έστ) πυρίως τέπνον τινός, ώς πρός τὰ σωματιπά, έκ σπέρματος ύπέστη, εί δέ τι έστι σπέρμα, ού πάντως τέχνον γίνεται. Τούτων δε ήμῶν προδιαληφθέντων, εὶ μέν σωματικώς έχρην νοείν τό. ,,οίδα ') ότι σπέρμα Άβραάμ έστε." έδοξεν αν πάντως απολουθεϊν το και τέπνα είναι τοῦ Άβραὰμ πρός οῦς ὁ λόγος, συγχωρουμένου ὅτι ἔτι σπέρμα έστι τό τέχνον, και ού κατά το άχριβές διδομένου. Ἐπεὶ δὲ ἀπὸ ἦθους χρίνεται χαὶ ἔργων τὰ τέχνα τοῦ 'Αβραάμ, μήποτε ἀπό τινων σπερματιχών) λόγων, συγκαταβαλλομένων τισίν, ώς οίμαι, ψυγαϊς, δει χαραπηρίζειν τούς όντας σπέρμα του Άβραάμ. Καλ είπερ, 3) ώς κατά το σωματικόν, ού πάντες άνθρωποι σπέρμα είσι τοῦ Άβραὰμ, οῦτω κατὰ τὰ νῦν ἀποδιδόμενα περί τοῦ, τίνες εἰσί σπέρμα τοῦ Ἀβραὰμ, δῆλον δτι ού πάντες άνθρωποι μετά πάντη σπερματιχών λόγων, των έγχατασπαρέντων 4) αύτων ταϊς ψυχαϊς, τώ βίο τών ανθρώπων ξπιδεδημήχασι. Την δε τούτων αίτίαν κατά μεγάλας κρίσεις και δυσδιηγήτους, θεωρουμένας ύπό των είληφότων τόν Χριστου νοόν, Ινα") ίδωσι τα ύπό του Θεού χαρισθέντα αύτοις, όλιγοις έστι δυνατόν καταλαβείν, τοις έπιμελέστερον τα πρό γενέ-

1) Ev. Joann. VIII, 37.

³) Huet. in notis nonnihil de h. 1. disserens, recte provocat ad horum commentariorum Tom. XIII, 43. Cfr. ed. nostrae Tom. II. pag. 85, lin. 3. et seqq.

*) H. et R. in textu είπες, R. Ferrario quidem duce,
 abeque causa tamen in notis: "forte legendum: ὥσπες."
 — Ferrarius: et guemadmodum, quod ad corpus attinet, non omnes etc.

4) Cod. Reg. (item ed. H.) των αὐτῶν ἐγχατασπαρέντων αὐτῶν, sed in Cod. Bodlej. prius αὐτῶν non comparet. R.

³) I Cor. II, 12.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

σεως χαι τὰ ἐν γενέσει περι ἐχάστου διειληφόσι χαι έπει ταράξαι 1) αν τινα τα τοιαύτα, συνθέντα μέν ταύτα, μή άκριβούντα δέ, κινδύνφ παραβαλούμεν έαυτούς τω περί των τοιούτων, ένθα το λέγειν και άνα-תדטשטנוץ דמ דטומטדמ לטדוי לתוסקימללג, אמי מלחשבטיתי · ·) και έπισωαλές δια το δείν τον οίκονόμον των του Θεού μυστηρίων χαί τόν χαιρόν ζητειν της προσαγωγής των τοιούτων δογμάτων, μή βλάπτοντα³) τον άχούοντα, και το μέτρον περιαθρείν του ελλείποντος ή πλεονάζοντος, χῶν ὁ χαιρὸς τηρῆται, παρὰ τὸν δρθὸν λόγον γινομένου, και επιμελέστερον έξετάζειν, πότερον σύνδουλοί είσιν οίς παραδίδοται τα τοιαύτα, η δούλοι άλλου τινός παρά τόν χύριον των χυριευόντων. Ότι δέ δει πάντα ταυτα έξετάζειν τον οίκονόμον των μυστηρίων τοῦ Θεοῦ παρίστησιν ἡ φάσχουσα λέξις. "τίς ắρα *) έστιν ό πιστός και φρόνιμος οικονόμος, δν καταστήσει ό χύριος έπι της οίχετίας αύτου, του διδόναι έν χαιρο

 ¿πεὶ ταράξαι. Sic recte habet Cod. Barberin. In Codd. Reg. (item in textu ed. H.) et Bodlej. legitur ἐπιταράξαι. R. — Huet. ad marg.: "Perionius ἐπεὶ ταράξαι." Idem in notis: "placet mihi lectio Perionii etc."

 ²) Cod. Bodlej. ἀληθεύηται, Cod. Reg. (item ed. H.) ἀληθεύεται. R.

*) Cod. Bodlej. μή βλάπτοντα, Cod. Reg. (item ed. H. in textu) βλάπτοντας omissa particula negativa μή. R. — Huet. in notis: "Ita Cod. Reg. Iegit. Perionius βλαπτόντων, nempe δογμάτων, quod sententiae repugnat. Melius Ferrarius: μή βλάπτοντα, ολχονόμον videlicet, vel potius χαιρόν."

4) Luc. XII, 42. — Ed. Knapp. ὁ πιστὸς οἰχον. καὶ φρόν., ed. Lachm. ὁ πιστὸς οἰχονόμος ὁ φρόνιμος; ed. Κnapp. θεραπείας αὐτοῦ, τοῦ διδόναι, ed. Lachm. θεραπ. αὐτοῦ, διδόναὶ pro οἰχετίας αὐτοῦ, τοῦ διδόναι. Verba τοῖς συνδούλ. ἑαυτοῦ in edd. N. T. prorsus desiderantur.

τὸ σιτομέτριον τοῖς συνδούλοις ἑαυτοῦ;'' Οὐ πάντες οὖν εἰσιν ἄνθρωποι σπέρμα τοῦ Ἀβραάμ· οὐδὲ γὰρ ἔχουσι¹) τοὺς λόγους συγχατεσπαρμένους αὐτῷν ταῖς ψυχαῖς, zal²) δυναμένους, εἰ γεωργηθεῖεν, ποιῆσαι τέχνα τοῦ Ἀβραάμ.

3. Ζητήσαι*) τις αν ούν πρός ταύτα φάσκων δτι δύναται μέν ψεκτός είναι ό γενόμενος σπέρμα τοῦ Αβραάμ, εί μη και τέκνον αύτοῦ γένοιτο πῶς δ αν εύλόγως μεμφθείη μή ποιών τα έργα του Άβραάμ, ό μηθε την άρχην έχων το είναι σπέρμα του Άβραάμ. άφ' οῦ ἔρχεται τὸ γενέσθαι τέχνα τῷ Ἀβραάμ : Ἐροῦμεν δε πρός ταυτα ώσπερει επιβάθος χρησάμενοι τη Ιστορία, και τα έχνη της κατά τον τόπον άληθείας ζη-דסטאדנה לא דסוק אפמעעמטוא, לדו, כל עלא עון שא דוק דלχνον του Aβραάμ, ούδενός δικαίου σπέρμα ny, καλ άνεγχλητος ετύγχανε των άμαρτωλών τις, μηδεμίαν έχων από σπερμάτων αφορμήν τοῦ καλοῦ· νυνὶ δὲ, ωσπερ έπι των σωμάτων ό μεν τις έστι πλειόνων διχαίων σπέρμα, Έτερος δε όλιγοτέρων, ώς δήλον ξσται έχ τῆς παραθέσεως τῶν λεχθησομένων, οῦτως χαὶ ἐπὶ τών της άναγωγης τὸ ἀνάλογον ἔσται λέγειν. 'Αβραὰμ εί χοστός γεγέννηται *) ἀπό τοῦ πρωτοπλάστου· — δέκα 5) γάρ γεγεαί από Άδαμ έπι Νώε, και δέκα από Νώε έπι Άβραάμ — χαι τοῦ Άβραὰμ γεγόνασιν ἀδελφοί

¹) Huet., quum plura d. h. l. disputasset, recte provocat ad verba, paulo inferius obvia cum h. l. conferenda: Πλην οὐ μετὰ ὁμοίων καὶ τῶν αὐτῶν ἐληλύϑαμεν πάντες σπερμάτων· ἀλλ' οὐδὲ ἐλήλυθε τις κενὸς σωτηρίων καὶ ἀγίων σπερμάτων. ——••, "δύναται ὁ Θεὸς - ἐγεῖραι τέκνα τῷ Άβραάμ." Cfr. Tom. XX, 5. sub finem.

*) Deest zal in ed. Huetiana.

3) Ed. Huehi: Καλ ζητήσαι τις αν πρός ταῦτα κ. τ. λ.

4) Ed. Huet. min. accurate yeyerntou.

⁵) Genes. V, 1. seqq. et XI, 10. seqq.

OBIGENIS COMMENTABLOBUM

Ναχώρ 1) και Άφράμ οι γάρ τρεῖς ψσαν υίοι Θάρα. Ναχώρ μέν ούν και Άδδάμ ούκ ήσαν σπέρμα του Αβραάμ άλλ' ούδ αντός Άβραάμ σπέρμα ήν του Abpaau. Hoar de of theis ontoma?) dixalor uir, שֹׁה, נחדסטענישי בדו דשי אמדמ דטי אלמע בי דוסוי) άριθμητέον αύτον, τοῦ Σήθ, 4) δν έξανέστησεν ὁ Θεός מידו דסט "ABEL, zal tou 'Erws, Ss ,, "אתונסבי להוצמלבנסטמב to oroma zuolou tou Deou." zal tou Bray, of ρέστησε 5) τῷ Θεῷ, μετὰ τὸ γεννησαι αὐτὸν τὸν Μαθουσάλα, έτη διαχόσια." και του Νώε, περι ού είσηται, δτι ,,άνθρωπος 6) δίχαιος, τέλειος έν τη γενες αύτου, τῷ Θεῷ εἰηρέστησε Νῶε." και τοῦ Σήμ, οἶ κύριος ὁ Θεός πρώτου φαίνεται έν τη γενέσει πεγρηματιπέναι Θεός, όπερ σαφές έστιν έχ του. ..εύλογητός 1) χύριος ό Θεός τοῦ Σήμ." Τῶν δὲ λοιπῶν παρὰ τούτους οῦτοι ήσαν οι τρείς του θάρα υίοι σπέρμα. Όπερ ούν είπομεν περί τοῦ σπέρματος τοῦ Άβραὰμ, τοῦτο νοητέον περί τοῦ σπέρματος τοῦ Σημ και Νῶε, και τῶν ἀνωτέρω δικαίων, ών τὰς Ιδιότητας σπερματικώς δοκούσι χοινή ανειληφέναι είς γένεσιν έρχόμενοι Άβραάμ χαλ

1) Genes. XI, 28. seqq. — LXX. interpretes: 'Adjár et Oddóa.

2) Ed. Huetii: σπέρμα of τρείς z. τ. λ.

*) Huetius, quum nonnihil de h. l. in cassum disputasset, in notis: "ego vero non aliter (?) explicare id queam, quam si legerim έν οἶς pro έν τίσιν." — Salva profecto est lectio έν τίσιν nec ulla fere, modo comma ponatur post ώς, locus noster laborat difficultate.

4) Genes. IV, 25. — 28. — Ed. Huetii min. accur. roū švós pro roū 'Evós.

5) Genes. V, 22. – LXX. interpretes diazósia Ery. Ed. Huet. min. accurate Er: pro Ery.

6) Genes. VI, 6. — LXX. interpretes: τέλειος ών έν χ. τ. λ. et αὐτοῦ pro αὐτοῦ. ⁷) Genes. LX, 26.

198

Ναγώρ και 'Αδδάμ. 'Αλλ' ό μεν 'Αβραάμ γεγεφονηκέγαι 1) οῦς είχεν έν έαυτῷ σπερματικούς λόγους πάντων τών πρό αύτου δικαίων, και τούτοις προστέθεικεν?) άγιαν ίδιαν ποιότητα, την κατά το ίδιον αύτου σπέρμα. ού εδύναντο μετέχειν οι μετ' αύτόν καλούμενοι σπέρμα Άβραάμ ό δε Άφδάμ έπι ειάχιστον έαυτοῦ ξπιμείειαν πεποιησθαι xal³) των πατριχών έν έαυτῷ σπερμάτων. όθεν δεδύνηται προβαλειν πνέοντα χαν έπλ ποσόν () τής σωτηρίας τον Λώθ ό δε Ναχώρ αμφοτέρων των άδελφών έλάττων γεγονέναι. "Εξεστι τοίνυν μη όντα σπέρμα) τοῦ Άβραὰμ, τῷ πάντως διὰ την χατὰ τὸν zαταχλυσμόν ίστορίαν από Nώε τοῦ έξῆς γεγονέναι, είναι σπέρμα Νώε ει δε τούτο, και σπέρμα Ένώς, πάντως δε και σπέρμα Ένως και Σήθ. "Αδηλον δ' ήμιν έπι των πολλών κατωτέρω τοῦ Νώε, τίς σπέρμα τοῦ Sin, 6) zal tis tou Xau, zal tis tou layes, zal ter έπι κατωτέρφ. πλήν ούκ έστι τις μηδαμώς μετέχων σπέφματος δικαίων. Ἐφίστημι δὲ, μήποτε δυνατόν έχοντα τὰς ἀφορμὰς, ῶς είχεν ὁ Ἀβραὰμ έχ τῶν προτέρων σπερμάτων, γενέσθαι τόν μή όντα σπέρμα του Αβραάμ τοιούτον, ώστε αὐτὸν οὐκ ὄντα ἀπὸ τοῦ Αβραάμ έξομοιωθήναι τῷ Άβραάμ. Ώς γὰρ Άβραὰμ οὐχ έκ

1) Huet. absque causa, modo ad praeced. dozoŭo. respexeris, in margine: "scribas yzyztówyyzzt"."

²) R. non male in notis: "legendum censeo προστεδειπέναι."

³) Huet in textu: πεποιήσθαι, * xal x. τ. λ., ad marg.: ,, * scribes ξοιχε." — De qua quidem lectione idem statuendum est, quod not 1. huj. pag. diximus. — Idem ξαυτφ habet pro έν ξαυτφ.

4) H. et B. Eninógov.

*) Ed. Huet. σπέρματα τοῦ z. τ. λ.

•) Cod. Bodlej. ορτίπε σπέρμα τοῦ Σήμ, Cod. Beg. (item ed. H. in textu) perperam σπέρματος Σήμ. Β. — Huet. ad marg.: "Ισως· σπέρμα τοῦ Σήμ."

σπέρματος Άβραὰμ τυγχάνων, ἀλλὰ τῶν προειφημένων γέγονεν Άβραὰμ, οὕτω δυνατόν τινα, τὰ αρείττονα τῶν ἐν αὐτῷ συγκατασπαρέντων γεωργήσαντα, γενέσθαι ἅλλον Άβραὰμ, οὐ πάντως ἐκ σπέρματος Άβραὰμ, ἀλλὰ καλ αὐτὸν Ικανὸν σπείρειν, ὡς Ἀβραάμ.

4. Όλων δε τούτων ἀχούωμεν ἀναφέροντες τὰ λεγόμενα οὐχ ἐπὶ σώματα χαὶ ἀνθρώπους, ἀἰλ' ἐπί τινα νοητὰ χαὶ λόγους πλείονας ἢ ἐλάττονας, ὦν μετέχουσε διαφόρως οἱ χατιόντες εἰς γένεσιν ἢ εἰσιόντες, ¹) καὶ τάχα δέ πως χαὶ ἀνόντες. Ἐπιστήσεις δε, εἰ δύναται ἐπὶ τὰ τοιαῦτα σπέρματα ἦδη, καὶ τῶν εἰς ἑαυτοὺς λαμβανόντων αὐτὰ ἰδια ὀνομαζόμενα ἀναφέρεσθαι τό· ,,πορευόμενοι ²) ἐπορεύοντο, χαὶ ἔχλαιον, βάλλοντες²) τὰ σπέρματα αὐτῶν··· εἰ τις γὰρ δύναται, τὴν μετὰ ٩) χλαυθμοῦ πορείαν τινῶν ψυχῶν εἰς γένεσιν ἐρχομένων χατανοησάτω, φερουσῶν τὰ σπέρματα, ἦτοι πλειόνων διχαίων, ἢ ὀλινοτέρων χαὶ ἀδίχων ٩) ὁμοίως. Καὶ ἐννοείτω θεωρῶν ὡσπερεὶ γεωργοὺς ἀγωνιῶντας ٩) περὶ

') H. et R. in textu εἰσιόντες, R. in notis: "Cod. Bodlej. ἐλθόντες." — Paulo post H. et R. min. accur.: δὲ πῶς καὶ ἀνιόντες.

²) Psalm. CXXVI, 6. (CXXV.). — LXX. interpretes αὐτῶν.

³) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) βάλλοντες, Cod. Reg. (H. in textu) αξροντες. R.

4) Ed. Huet. min. accurate zará.

6) In ed. Huetii desideratur adlxwy.

6) Huet in notis, quae R. sua fecit: "Cod. Reg. habet ἀγωνιῶντας περιῶντας περι ῶν. Perion. emendavit: ἀγωνιῶντας περιόντας περι ῶν. At Ferrar. legit (R. addit: at in Codd. Bodlejan. et Barberino legitar): ἀγωνιῶντας περι ῶν κ. τ. λ. quae germana lectio est; nam περιῶντας ex postrema syllaba preecedentis vocabuli et tribus sequentibus videtur per librarii festinationem coaluisse."

δν έχουσι σπερμάτων, πῶς τάδε μέν γεωργήσωσι, λέγω δε τα διαφέροντα, τάδε δε μή σπείρωσιν, είγε ξοχονται και μετά χειρόνων σπερμάτων. Ποΐον γάρ είκος κλαυθμόν κλαίειν τούτους περί ών ψησιν ό λόγος. "πορευόμενοι έπορεύοντο, xal έχλαιον, βάλλοντες 1) τά σπέρματα αύτων;" Και έλπίς γε άγαθή έστιν έν τοϊς πορευομένοις και κλαίουσι, βάλλουσι?) τὰ σπέρματα ξαυτών ούτοι γαρ ώς ξπίπαν ,,ξοχόμενοι ήξουσιν έν άγαλλιάσει, αίροντες τὰ δράγματα αύτῶν." Τάχα δὲ בדבססו אלאסר חברו שי בוחסוק מי חסקבטט עברסו בחסקביםοντο. xal έγέλων, βάλλοντες²) τὰ σπέρματα έαυτών οίς απολουθήσει 4) τό ερχόμενοι δε ήξουσιν έν πλαυθμώ. αξροντες τα δράγματα ξαυτών περι ών είποις αν "έγεννήθησαν ») ώσει χόρτος δωμάτων, δς πρό του έχσπασθήναι έξηράνθη. ου ούχ επλήρωσε την χείρα αύτοῦ ὁ θερίζων, και τὸν κόλπον αύτοῦ ὁ τὰ δράγματα συλλέγων. Και ούχ είπαν οι παράγοντες εθλογία χυοίου έτο ύμας. Καί δρα, εί δύναται χατά τουτο βαθύτερον και μυστικώτερον λέγεσθαι από του Σωτήρος

³) Codd. Reg. ((item Huet., ne verbo quidem, cfr. not. 3. pag. 200., marg. apposito) et Barberin. (R. min. aecur. affert βάλλοντες) αίζοντες. R. — Psalm. CXXVI, 6. (CXXV.) coll. not. 2. pag. 200.

²) lidem Codd. Reg. (item ed. Huet. coll. not. 1.) et Barberinus (R. min. accur. affert βάλλουσι) αίζουσι. R. — Caeterum Huet. αἰζοῦσι pro αίζουσι exhibet. — Cfr. Psalm. CXXVI, 6. (CXXV.). — LXX. interpretes αὐτῶν.

³) lidem Codd. Reg. (quem H. sequit. coll. not. 1.) et Barber. (R. min. accur. affert βάλλοντες) αξοοντες. R.

4) Ed. Huetiana : axolov&noas.

•) Psalm. CXXIX, 6. 7. 8. (CXXVIII.). -- LXX. interpretes: γενηθήτωσαν et post χείφα et χόλπον non αύτοῦ, sed αὐτοῦ.

201

ORIGERIS COMMENTABLORUM

ήμῶν τό. , μαχάριοι ') χλαίοντες νῦν, ὅτι γελάσονται." zal to ... oual of yeldertes rur, bu πενθήσετε zal zlau-מבדב." "סמש שלידמו אב שבדמאבינסדלפשי דוב למדו לוκαίων σπέρματος, τοσούτω²) πλείονας φέρει δικαιοσύνης λόγους, ώς διὰ τοῦτο μέν γεγράφθαι τό· "σπέρμα») 'Αβοαάμ δούλοι αύτου, νίοι 'Ιαχώβ Εχλεκτοί αύτου." Διά τοῦτο δέ πως είναι 4) και τὸ περί τοῦ Ιωάννου ελοημένον. ...μείζων) έν γεννητοϊς γυναιχών Ιωάννου דסט שמחדומדסט טלפנק למדור." 'צר דטידטוב לב אברטעבνος τοῖς τόποις πρόσχες, εἰ μὴ λόγον ἔχει τὸ ἀφανίζεσθαί τινα των σπερμάτων ύπό Θεου, ίνα μη πίεονα τὰ χαχὰ ή έπι τῆς γῆς, σπειρομένων τῶν μη έχόντων άφορμάς άπό χρειττόνων πρός τό γεωργησαι τά άπό διαφερόντων σπερμάτων διά τοῦτο γάρ κατααλυσμός γίνεται, Sva έξαφανισθη τό του Κάϊν σπέρμα, oun av durydertar tar an autou yerouerar exer il γεωργήσωσιν, εί μή τὰ ἀπό τοῦ Αδάμ μόνα. Ότι δέ ό χαταχλυσμός ύπέρ τοῦ έξαφαγισθηναι τὸ σπέρμα τοῦ Κάϊν γεγένηται, παρίστησιν ή έπιγεγραμμένη του Σολομώντος σοφία διά τούτων ,, άποστάς) δε απ' αύτης άδικος έν δρη αύτου, - δήλον δ ότι της σουίας -. άδελφοπτόνοις συναπώλετο θυμοίς. δι δν παταπλυζο-

2) Codd. Reg. (quem H. sequit.) et Barber. ours. R.

*) Psalm. CV, 6. (CIV.)

 4) είναι. R. nullo jure in notis: "scribendum videtur πώς έστι."

³) Luc. VII, 28. — Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. γυναιχών προφήτης Ιωάννου.

6) Sap. Salom. X, 3. 4. — LXX. interpretes vers. 3. εν δργη αύτοῦ et vers. 4. διέσωσε.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XX.

μέγην γην πάλιν ξσωσε σοφία, δι εύτελους ξύλου τον βίκαιον χυβερνήσασα." Τὸ αὐτὸ δέ μοι δοχεῖ παριστάνειν χαι ό Σοδόμων1) έξαφανισμός χαι της γης αὐτῶν, ὦν ,,ἔτι ²) μαρτύριον τῆς πονηρίας χαπνιζομένη zadéotyze répos, zai ateléoir Spais zaprovopovra φυτά." Και άγαθοῦ γε Θεοῦ ἔργον ἦν Σοδόμων ἐξαφανίσαι την γην, και παν δπερ υπελείπετο 3) νοτίδος ξηράναι απ' αὐτῆς, Ϊνα μηχέτι γένηται 4) αμπελος Σοδόμων, μήτε κληματίς Γομόδδας, μηδέ σταφυλή χολής, μηδέ βότους πιχρίας, μηδέ οίνος, δυμός δρακόντων zal θυμός ασπίδων ανίατος. Τὸ σ δμοιον έρεις zal **περί των** Αίγυπτίων, περί ών εξοηται· "άπέκτεινεν ·) צי צמלמלק דאי באהדבלסי מטודשי, צמו דמה סטאמעוריסטה מטτών έν τη πάγνη." άγαθοῦ γάρ Θεοῦ ἀποκτείνειν άμπέλους Αιγυπτίων και συχαμίνους των άσεβών. Ταυτα προπείμενα τη έξετάσει τοῦ περί σπερμάτων λόγου Αβραάμ, ή τινος των διχαίων ήμιν εξρηται, ύπερ του φανήναι, πως και τίνα τρόπον είρηται τοις αύτοις ύπό

¹) Cod. Bodlej. xal περι Σοδόμων ὁ Σολομῶν ἐξαφανισμὸν xal τῆς γῆς xal αὐτῶν ἔτι μαρτύριον x. τ. λ., et ita, vel quid simile legisse videtar Ferrarius (qui vertit: quin etiam idem mihi videtur docere de Sodomis Salomon, eos eum sua ipsorum terra incendio periisse memorans) in suo Codice; Cod. Regius vero ut in nostro textu, niei quod pro ὁ Σοδόμων habet (item ed. H. in textu) ὁ Σολομῶν. R. — Huet. in marg. atque in notis: "scribas et legas ὁ Σοδόμων."

 Sap. Salom. X, 7. — LXX. interpretes: οζ έπλ μαρτύριον z. τ. λ. — Ferrar. quorum etiamnunc etc. — H. et R. min. accur. zατέστηχε.

*) H. et R. υπελείπιτο.

 4) Ed. Huet. γείνηται et Γομώζδας. - Gír. Deuter. XXXII, 32. 33.

^s) Psalm. LXXVIII, 47. (LXXVII.).

203

τοῦ Σωτῆρος τό ,,οἶδα ') ὅτι σπέρμα 'Αβραάμ έστε... καὶ τό ,,εἰ τέχνα τοῦ 'Αβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ 'Αβραὰμ ποιεῖτε...) Περὶ μέντοι γε τέχνων 'Αβραὰμ τὰ ἔργα τοῦ 'Αβραὰμ ποιούντων, Θεοῦ διδόντος,, εὐχαιρότερον ἔροῦμεν, φθάσαντες ἐπὶ τὴν βάσανον ἐχείνης τῆς λέξεως.

1) Ev. Joann. VIII, 37. - 39. coll. pag. 194. not.4.

*) H. et R. in textu: ποιείτε, H. in notis: "scribas εποιείτε." Cfr. pag. 194. not. 4. coll. pag. huj. not. 4.

3) H. et R. in textu: ἔτι ἐλπίδων ἦσαν, H. rectissime, ut videtur, ad margin.: "scribas ἕτι ἐπὶ ἐλπίδων ἦσαν." — R. in notis: ", "ad marg. Cod. Barberin. legitur ἕτι ἔντὸς ἐλπίδων ἦσαν.""

5) R. in notis: "Cod. Bodlejan. οῦτως ἄλλοι ὄντες οὐχ εἰσιν, ὡς χ. τ. λ." — Ferrarius: ut autem sunt quidam semen Abrakae, sic alii existentes semen, non sunt semen, dicente Daniele etc. — Cfr. Daniel. XIII, 56. (Histor. Susannae et Daniel. vers. 56.).

6) R. in noiis: "Idem Cod. Bodlej. zal ällos ällwr, ώς ή σοφία φησί σπέρμα z. τ. l. — Ferrarius: sic alii aliorum sunt, et non sunt, dicente sapientia etc.

1) Deest quoiv in ed. Huet. - Sap. Salom. XII, 11.

"סח לפעום צמד אפמע לאיט מא מפצאה. Kal els דמטדת לצ φήσομεν δτι, ώσπερ κατά τά σωματικά άπό πολλών σπερμάτων προκόπτει μαλλον ένεργησαι δυνηθέν ξαθ לדב צי דשי סתבפעמושי, סידשה לסווי ולבוי xal twy 1) πνευματιχών σπερμάτων. Ο δε λέγω έσται σαιτές ix των λεχθησομένων έπει γαρ έχει έν έαυτφ προγονιχούς τε καί συγγενιχούς λόγους ό σπείρων, ότε μεν²) πρατεί ὁ αὐτοῦ λόγος, καὶ ἀποτίκτεται τὸ γεννώμενον τω σπείραντι δμοιον, ότε δε ό λόγος του άδελφου του σπείραντος, ή τοῦ 3) πατρός τοῦ σπείραντος, ή τοῦ θείου τοῦ σπείραντος, ένίστε 4) χαὶ πάππου τοῦ σπείραντος παρ' δ γίνονται οι αποτιπτόμενοι δμοιοι τοιςσε, א דסוֹכְלב. "בסדו לב ולבוֹי בהוצטמדסטידת אמוֹ) דטי גטνον της γυναικός, ή του πατρός της γυναικός, ή του άδελφοῦ αὐτῆς, ἢ τοῦ πάππου αὐτῆς, κατὰ τοὺς ἐν ταῖς μίζεσι βρασμούς, άμα πάντων σειομένων έως έπιχρατήση τις των σπερματιχών λόγων. Ταῦτα δη μεταγέσθω έπι την πεπληρωμένην ψυχήν νοητών σπερμάτων, εληλυθότων από τινων δνομαζομένων πατέρων αδτής, zal to mana to moluziontor & euziontor tou hyenor χοῦ, χαὶ τὴν ἐπὶ τοιάςδε φαντασίας ἐπίστασιν προ**χυπτέτωσαν** οίογει σπερματιχοί τινες τών πατέρων λόγοι. ών γεωργουμένων έσται τις τέχνον, ό δε μεν του Appaau, Sylor & ore adros or ral rou Note, allos de τοῦ Νῶε, οὐχ ῶστε δὲ εἶναι καὶ τοῦ ᾿Αβραάμ, καὶ άλλος τοῦ Χαναάν, xal άλλος τινὸς τῶν διχαίων η τῶν

) H. rectins: zal έπι των z. τ. λ.

2) H. et R. min. accur. Ste µer et Ste de.

*) η τοῦ πατρός τοῦ σπείραντος. Deest in Cod. Reg. (item in ed. Huet.), sed legitur in Cod. Bodlejan. (item in vers. Ferrarii). R.

4) Ed. Huetiana min. accur. Erlate.

*) R. in notis: "in Cod. Bodlej. deesst zal."

205

ORIGENIS COMMENTARIORUM

άδίχων. Πλην') οὐ μετὰ ὁμοίων χαὶ τῶν αὐτῶν ἐληλύθαμεν πάντες σπερμάτων, ἀλλ' οὐδὲ ἐλήλυθε τις χενός σωτηρίων χαὶ ἀγίων σπερμάτων ἐἰ μὴ ἄρα δυσωπήσαι τις ἡμᾶς, χαὶ εἰς τοῦτο ἅμα παρατιθείμενος τὴν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ βοήθειαν, οὐχ ἀπογινώσχουσαν οὐδὲ³) τοὺς χαχίστους χαὶ χωρὶς ἀρίστων σπερμάτων εἰσειηλυθότας εἰς τὸν βίον, χαὶ δυσωπήσαι ἀπὸ τοῦ ,,δύναταὶ³) ὁ Θεὸς ἐχ τῶν λίθων τούτων ἐγεῖραι τέχνα τῷ 'Αβραἀμ...' Τὰ δὲ εἰρημένα πάντα περὶ σπέρματος 'Αβραὰμ...' Τὰ δὲ εἰρημένα πάντα τοῦ κατὰ ') τὸ σωματιχὸν εἰρῆσθαι τό· ,,οὐχ ἀπεστάλην⁶) εἰ μὴ εἰς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴχου 'Ισραήλ...'' καὶ τό· ,,οὐδὲ ἐν τῷ 'Ισραὴλ ἑοσαύτην πίστιν εὖρον.''' καὶ ὅσα τούτως εἰρηται παραπλησίως.

6. Ἐσίπασι δὲ οὖτοι, πρός οῦς ὁ ἰόγος, μὴ χωρεῖν τὸν ἰόγον, οὐ θυνάμενον εἰς αὐτοὺς, δἰ ὑπερβοἰὴν μεγέθους ἰδίου τοῦ ὑπὲρ αὐτοὺς, χωρεῖν, ἐπείπερ ἔτι ἦσαν σπέρμα τοῦ ᾿Αβραὰμ μόνον. Εἰ δὲ πρὸς τῷ^Φ) εἶναι σπέρμα τοῦ ᾿Αβραὰμ ἐγεώργησαν, καὶ εἰς

1) Πλην οὐ μετά --- τέχνα τῷ ᾿Αβραάμ. Cfr. pag. 197. not. 1.

³) Cod. Bodlejan. oùde roùs xaxtorous, Cod. Reg. (item ed. H.) xat roùs xaxtorous. R.

*) Matth. III, 9.

4) R. in textu παραδεξόμεθα οὐ κατά κ. τ. λ., in notis: "Cod. Bodlej. παραδεξόμεθα κατά κ. τ. λ., Cod. Reg. (item ed. H. in textu) παραδεξάμεθα οὐ κατά z. τ. λ." — Huet. in notis: ","Negationem non sgnoscit Ferrar., quam exhibent tamen Cod. Regius (R. addit: et Barberinus) et Perion., et quam sensus requirit.""

•) Matth. XV, 24. — Matth. VIII, 10. — Ed. Knapput in nostro textu, ed. Lachm. παρ' οὐδενὶ τοσαύτην πίστιν ἐν τῷ ἰσραὴλ εὖρον.

6) Codd. Bodlej. et Barberin. πρός τφ, Cod. Reg.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XX. 207

μέγεθος καὶ αύξην τὸ σπέρμα τοῦ 'Αβραὰμ ἐπεθεδώπει, ἐν τῷ μεγέθει καὶ τῷ αὕξη τοῦ σπέμματος τοῦ 'Αβραὰμ, ἐκεχωρήκει') ἂν ὁ τοῦ 'Ιησοῦ λόγος. Καὶ μέχρι γε τοῦ δεῦρο ψήσεις, ὅτι ὁ λόγος οὐ χωρεῖ ἐν τοῖς μὴ προκόψασιν ἀπὸ τοῦ εἶναι σπέρμα τοῦ 'Αβραὰμ, μηδὲ ἐληλυθόσιν εἰς τὸ γενέσθαι αὐτοὺς ²) τένα. Οὐτοι δὲ καὶ ἀποκτεῖναι θέλουσι τὸν λόγον καὶ ὡσπερεὶ συντρῦψαι αὐτὸν, τὸ μέγεθος μὴ χωροῦντες αὐτοῦ. Καὶ ἀεί γε ἔστι θεωρεῖν τοὺς μὴ χωροῦντες αὐτοῦ. Καὶ ἀεί γε ἔστι θεωρεῖν τοὺς μὴ χωροῦντας τὸν Λόγον, διὰ τὸ βραχύτερα αὐτοὺς εἶναι σκεύη, θέλοντας ἀποκτεῖναι τὴν ἐνότητα τοῦ μεγέθους ³) τοῦ Λύγου, ὡς δυναμένους⁴) χωρῆσαι μετὰ τὴν ἀναίρεῦν αὐτοῦ τὴν συντριβὴν αὐτοῦ καὶ μέλη ⁶) αὐτοῦ. Οἶς ἐὰν ἐγγένηται οὖτος

(item ed. H.) πρός τό. R. — Ferrarius: quod si Abrahae somon cum essent, addidissent illud Abrahae somon excolere, ut megnum fieret, et augeretur, accrevisset illud certe ad incrementum, magnitudinemque sominis Abrahae: atque percepissent Jesu sermonem.

') R. in notis: "Cod. Bodlej. χεχωρηχυϊα τόν τοῦ ' Ίησοῦ λόγον."

³) H. et R. in textu αὐτούς, R. in notis: "omnes Mss. αὐτούς." Huet in marg.: "stribas αὐτοῦ." — Ferrarius: *σjus filii*. Non male, nulla licet adsit necessitas, legeris: αὐτοὺς αὐτοῦ τέχνα.

³) τοῦ μεγέθους. R. in notis: "Deest in Cod. Bodlejan. (item in vers. Ferrar.)."

*) ώς δυναμένους — ούτος ὁ Λόγος. Sic habent Codd. Bodlej. et Barberin., Cod. Reg. (item ed. H. in textu) vero: ώς δυναμένων χωρῆσαι μετὰ τὴν συντοιβὴν αὐτοῦ, καὶ μέλη αὐτοῦ, οἰς ἐὰν ἐγγένηται οὕτω ὁ λόγος. R.

⁶) μέλη αὐτοῦ. H. ad margin: "scribas μελίσαι αὐτό (αὐτόν?)." Ferrar: quasi, cum ipsum interfocerint, capere possint contritionem ejus, et dividere eum in his, in quibus fuerit. Hic sane Sermo etc. — In seqq. H. min. accur. ἐγένηται.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

ό Λόγος ώσπερεὶ ἀ κελοῦσιν αὐτὸν φήσει τό ,, διεσχορπίσθησαν ¹) πάντα τὰ ἀστᾶ μου." Εἶπερ οὖν τις ἡμῶν ἐστι σπέρμα τοῦ 'Αβραὰμ, zaὶ ἔτι ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ οὐ χωρεῖ ἐν αὐτῷ, μὴ ζητείτω ἀποχτεῖναι τὸν Λόγον, ἀλλὰ μεταβάλλον²) ἀπὸ τοῦ εἶναι σπέρμα τοῦ 'Αβραὰμ Ἐπὶ τὸ γενέσθαι τέχνον τοῦ 'Αβραὰμ, δυνήσεται χωρῆσαι ὅν τέως οὐχ ἐχώρει Λόγον Θεοῦ.²)

7. " Λ έγω⁴) έωφαχα παφὰ τῷ πατρὶ λαλῶ καὶ ὑμεῖς οῦν ἂ ἡχούσατε παφὰ τοῦ πατρὸς ποιεῖτε." "Ωσπεφ ἀνθφώπους ἂν τινας εἰποιμεν ἀπ ἀρχῆς αὐτόπτας γεγονέναι τοῦ Λόγου, περὶ ῶν ὁ Λουχῶς φηῶι "χαθὰς⁵) παφέδοσαν ἡμιν οἱ ἀπ. ἀρχῆς αὐτόπται καὶ ὑπηφέται γενόμενοι τοῦ Λόγου." οὕτω τὸν Σωτῆφα αὐτόπτην λέξομεν εἰναι τῶν παφὰ τῷ πατρὶ, καὶ κατὰ τοῦτο εἰρῆσθαι τό ',,οὐδεἰς⁶) ἔγνω τὸν πατέρα, εἰ μὴ ὁ υἰός… οὐχ ἔτι αὐτοπτῶν ὄντων οἰς ¹) ἂν ὁ υἰὸς ἀποκαὶψη. Δηλοῖ δὲ τὸ αὐτόπτην τῶν ἐν τῷ πατρὶ τυγχάνειν τὸν Σωτῆφα σαφῶς ἡ προχειμένη λέξις ἐν

¹) Psalm. XXII, 14. (XXI, 15.).

²) Η. μεταβάλλων, R. μεταβάλλον.

•) OFOU. Deest in Cod. Bodlejano. R.

4) Ev. Joann. VIII, 38. — Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. έγω δ έωραχα παρά τῷ πατρί μου, λαλῶ καὶ ὑμεῖς οὖν δ ἀχούσατε παρά τῷ πατρὶ ὑμῶν, ποιεῖτε (coll. not. text. subjecta). — Abhinc Ferrarius Tom. XXL auspicatur. Huet.

5) Luc. I, 2.

6) Ihidem X, 22. coll. edd. N. T.

7) H. et R. in textu; οἶς ἀνθρώπους ἀποχαλύψη, H. ad marg.: "Ferrar. οἶς ἀν ὁ υἰός χ. τ. λ." Idem in notis, quae R. quoque affert: "elementa Reg. Cod sic erant contracta: οἶς ἀνοῦς ἀποχαλύψη. Videtur legisse Perion. οἶς ἀνθρώπους χ. τ. λ., (R. addit: Cod. Bodlej. habet οἶς ἀνθρώπων ἀποχαλύψει) sed rectissme (cfr. Luc. X, 22.) Ferrar. legit: οἶς ἂν ὁ υἰὸς ἀποχαλύψη."

208

τω. "α ελη, τρούτου ται ματός τός ματόγγαγω. « Σωτύ-סמוך ל מי בו בסדמו חסדל, הדב כו מיזיבלטו מטדטו השטידמו τά παρά το πατρί, ούχετι διά μεσέτου χαί ύπηρέτου βλέποντες αυτά. Ότε μέν ό έωραχώς τόν υίον έώραχε τόν πατέρα τόν πέμψαντα αύτόν, έν υξο τις όρα τόν πατέρα δτε δε ώς ό υίος όρῷ τον πατέρα και τὰ παρά τῷ πατρὶ ὅψεταί τις, οίονεὶ ὁμοίως ,τῷ υἰῷ αὐτόπτης έσται τοῦ πατρός καὶ τῶν τοῦ πατρός, οὐκέτι ἀπό τῆς είχόνος έννοων τα περί τούτου ου ή είχων έστι. Kal νομίζω γε τούτο είναι τό τέλος, 2) όταν παραδίδωσι την βασιλείαν ο υίος τῷ Θεῷ και πατρί, και δτε γίνεται ό Θεός τὰ πάντα έν πασιν. Ό μέν ουν Σωτήο έωρακώς παρά τῷ πατρί λαλεϊ, οί δὲ πεπιστευκότες αὐτῶ Ἰουδαίοι οὐχ έωράχασι μέν παρά τῷ πατρί, ήχουσαν δέ παρά τοῦ πατρός, їνα ποιώσιν & ήχουσαν. διόπερ φησιν αύτοις ο χύριος ,,xai ») ύμεις ουν α ήχούσατε παρά τοῦ πατρός ποιείτε." Ζητήσαι σ αγ τις. πότε ήχουσαν παρά τοῦ πατρός οι πεπιστευχότες το πυρίο 'Ιουδαίοι. 4) παι πρός τουτο ό μέν τις φήσει, άπλούστερον άχούσας του. ,,α ήχούσατε παρά του πα-דפטר הטונודוייי לדו אצטטשמי המפע דסט המדפטר, דש דטי πατέρα χεχρηματικέναι δια Μωσέως και των προφητών τὰ έν κόμφ και προφήταις άναγεγραμμένα ποιητέα. "Οστις τῷ δητῷ πρός τοὺς δτεροδόξους χρώμενος. σαφώς παρίστησιν ότι ούκ άλλος έστι τοῦ 5) τὸν νόμον

- ²) I Cor. XV, 24-28.
- ³) Ev. Joann. VIII, 38. coll. pag. 208. not. 4.
- 4) Ed. Huetiana : of lovdaio. Cfr. lin. 14. huj. pag.

⁶) R. in textu τοῦ τὸν νόμον κ. τ. λ., Η. τοῦτον τὸν νόμον κ. τ. λ. — Ferrarins: gui hanc dederit legem. — R. in notis: "Cod. Bodlej. ita habet: οὐκ ἄλλος ἐστὶ τοῦτον τὸν νόμον καὶ τοὺς προφήτας δεδακότος Θεοῦ ἢ ὁ Χριστοῦ πατήρ. Quae lectio tolerari nequit, nisi pro δεδωκότος Θεοῦ ἢ legatur δεδακώς Θεὸς, ἢ κ.τ.λ." ΟΒΙGENIS ΟΡΚΒΑ. ΤΟΜ. Π. 14

¹⁾ Ev. Joann. VIII, 38. coll. pag. 208. not. 4.

ORIGERS CONDENTABIOROM

καλ τούς προφήτας δεδωκότος Θεού ο Χριστού πατήρ. "Ετιρος δε 1) συγχρώμενος και τῷ, ,,πᾶς ὁ ἀκούσας παρὰ του πατρός και μαθών έρχεται πρός με. Ούχ δτι τόν πατέρα έώραχε τις, εί μη ό ών παρά το πατρι ούτος Emoart tor matera." Erei oti elal tives tor Eranna-TOUMÉYON WUYON, ROLY ELS YEVEOUY ELDEN MEMADUTEUμέναι παρά τῷ πατρί χαι άχούσασαι αύτοῦ, αίτινες xal Lorortal node tor Swinga, it is noar tal of rur iteταζόμενοι πεπιστευχότες αύτφ 'Ιουδαίοι, πρός ούς έλε-אבד , טאבוב סטי ע אינטעמער המסא דסט המדףאב הטובודר." Καί έρει ότι ούτοι είσιν οι και καλούμενοι απέρμα Άβραάμ. Και τούτο δ άν τις αντιλέγοι φάσκων, δτι θών ξρχεται πρός έμε" έμφαίνει πάντως 3) ξργεσθαι ποός τόν Σωτήρα τόν άκούσαντα παρά τοῦ πατρός κι μεμαθηχότα παζ' αὐτοῦ τὸ ởε ,,χαὶ ὑμεῖς οὖν ቈ ήχούσατε παρά τοῦ πατρός ποιείτε." ἀπαγγελλόμενον πρός τούς ζητούντας αποκτείναι τόν υίον του Θεου 'Ιουδαίους, - οίς και ώς μηδέπω ούσι τέχνοις του Αβραάμ λέγεται τό .,εί τέχνα τοῦ Άβραάμ έστε, τὰ ἔργα τοῦ 'Αβραάμ ποιείτε." 4) - παρίστησε το μηδέπω τούτους κασπούς έχειν τοῦ έληλυθέναι πρός τὸν Σωτήρα. Πρός δε τόν ούτως άντιλέγοντα άπαντήσεται εις. μη ταυτόν

*) Cod. Bodlej. núrtos, ed. Huetii nártas. R.

Cod. Bodlej. ποιείτε, Cod. Reg. (item ed. Huet.)
 έποιείτε. Cfr. ev. Joann. VIII, 39. coll. pag. 194. not.
 4. et pag. 204. not. 1. 2. 4.

210

Deest δέ in ed. Huetii. — Ev. Joann. VI, 45. —
 Ed. Knapp. πᾶς οὖν κ. τ. λ., ed. Lachm. ut in nostro textu. — 46. — Ed. Knapp. τὸν πατέρα τις ἐωٰρακεν, ed. Lachm. ut in nostro textu. Pro παφὰ τῷ πατρί edd. N. T. exhibent: παφὰ τοῦ Θεοῦ. — Ibid. VIII, 38.

²) Ev. Joann. VI, 45. coll. not. 1. huj. pag. et lin. 3.

είναι φάσκων τό· "πας δ απούσας 1) παρά τοῦ πατρός και μαθών" τῷ· "χαι ὑμεῖς οὖν α ἀπούσατε παρά τοῦ πατρός" ὁ μὲν γὰρ πρός τὸ ἀκοῦσαι παρὰ τοῦ πατρός μαθών πάντως ἔρχεται πρός τὸν Σωτῆρα· οἱ δὲ ἀκούσαντες μὲν, μὴ πάντως δὲ και μεμαθηκότες, οὐδέπω τέκνα εἰσι τοῦ ᾿Δβραάμ.

8. Πυνθανοίμεθα δ αν των τας φύσεις είσαγόν-Thir, zal els to. "5112) & loyos & Euds ou yapet Er υμίν" άποδιδόντων κατά Ηρακλέωνα, δτι διά τουτο où xwpei, อา: מיצדודוֹלפּוּטו, אוסט צמד' oùolar, א צמדם ννώμην πώς οι άνεπιτήδειοι και ούσίαν ήκουσαν παρά του πατρός: 'Αλλά και πότερόν ποτε πρόβατα ούτοι ήσαν τοῦ Χριστοῦ, ή ἀλλότριοι ὑπῆρχον αὐτοῦ; Εἰ δὲ ήσαν άλλότριοι, πώς ήχουσαν παρά του πατρός σαφώς. ως οδονται, λεγομένου πρός τούς άλλοτρίους ότι "διά τούτο ») ύμεις ούτ απούετε, ότι ούα έστε έκ των προβάτων των έμων;" εί μη άρα θλιβόμενοι έτέρφ ατόπφ έπυτούς περιβάλλουσι λέγοντες, παρά μέν τοῦ πατρός άπηποέναι τους άλλοτρίους, μή απούειν δε τους αύτους τούτους παρά του Σωτήρος. Εί δ' οίχείοι του Σωτήρος ήσαν και της μακαρίας φύσεως, πώς ξίήτουν αυτόν άποπτεϊγαι; και πώς ό του Σωτήρος λόγος ούκ έχώρει Er avtois:

9. ,, Απεχρίθησαν 4) και είπαν αὐτῷ ὁ πατὴς ἡμῶν Άβραάμ ἐστι." Δόξαιεν 4) ἂν τὴν ἀπόκρισιν οὖ-

³) Ev. Joann. VI, 45. coll. not. 1. et 2. pag. 210. — Ibid. VIII, 38. coll. pag. 209. not. 1. et 3.

*) Ev. Joann. VIII, 37. - Ed. Huet. & Loyos Luos arth.

•) Ibidem X, 26. — Edd. N. T. άλλ' ὑμεῖς οὐ πιστεύετε· οὐ γάρ ἐστε ἐχ τῶν χ. τ. λ. (coll. tamen nota in Lachm. ed. text. subjecta).

4) Ibid. VIII. 39. — Ed. Knapp. είπον, ed. Lachm. ut in nostro textu.

*) R. Sófaier, H. Sófeier.

ORIGENIS COMMENTALIORUM

τοι πεποιήσθαι πολύ ταπεινότερον έχδεξάμενοι περί του. τις αυτων ήν ό πατήρ. 1) ή ώς ό πύριος Eleyer. O uir yap Insons araptour int tor Otor Easons to. "xal 2) ύμεις ούν α ήχούσατε παρά του πατρός ποιείτε... οί δε ταπεινότερον τόν τοῦ Εθνους παρομολογουσιν 3) ξαυτών πατέρα, λέγοντες ,,ό πατήρ ήμών Aboaau tore." Bondar of ar tis autois, ws xalas מאסאטיאעעליסוק, שאטרי לדו שה עלדפוסו, אמל עא לולטידוב έαυτοις είναι υίοις Θεού, του Ίησου λέγοντος "α ήχούσατε παρά τοῦ πατρός ποιείτε." και άναφέροντος έπι τόν Θεόν, φασίν ,,ό πατής ήμων 'Αβραάμ έστι" δηλον δε δτι και τουτο εύθύνει ό Σωτήρ, ώς ψευδώς είonutror dia 200° ,, el 4) דלצדם 200 'Aboutu tore, tà ξογα τοῦ 'Αβραάμ ποιείτε." Οὐχ ἀτόπως δὲ καὶ πρὸς ταῦτα ζητήσαι τις ឨν, ὅτι πῶς χατὰ τὸν Σωτῆρά ἰστι, μή συγχατατιθέμενον είναι αὐτοὺς τέχνα τοῦ ᾿Αβραὰμ, דם אליצור מטדסובי ,,דמו טעווב סטר מ אדטטטמדב המסט דסט πατρός ποιείτε." άναφερομένου τοῦ ,,παρά τοῦ πατρός έπι τον Θεόν ό γάρ μη ών τέχνον του 'Αβραάμ πατὰ ') μίμησιν ἀρετῆς ὑποιανοῦν τῶν μετὰ τὸν 'Αβραὰμ,

1) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) recte πατής, Cod. Reg. (H. in textu) σωτής. R.

³) Ev. Joann. VIII, 38. coll. pag. 209. not. 1. et 3. -- Ibidem VIII, 39.

3) H. et R. in textu παρομολογούσιν, R. in notis: "Cod. Bodlej. άνομολογούσιν." — Genes. XVII, 4. 5.

4) Ev. Joann. VIII, 39. — H. et R. h. l. ποιείτε. Cfr. pag. 194. not. 4. et pag. 204. not. 1. 2. 4. coll. pag. 210. not. 4.

⁶) χατά μ4μησιν ἀρετῆς ὑποιανοῦν τῶν. Sic hunc locum in Codd. Reg. (item in text. ed. Huet.) et Barberino luxatum sanitati restituit Cod. Bodlej. R. — Huet. in textu: ὑ γὰρ μή — τοῦ ᾿Αβραὰμ ἂν οὖν τῶν μετά x. τ. λ., in notis: "ita Cod. Reg.; videtur legisse Perionius: μηδὲ τῶν x. τ. λ., vel quid simile: vertit enim:

ψεπός ώς ούτοι, πρός ους ό λόγος, πολλώ μαλλον ανα έστι τέχνον τοῦ Θεοῦ. Όρα δὲ εἰ χαὶ πρός τοῦτο δυ-דמשבטע אלאנוג - געי געטע געטעני אדער אישר איי א איי ήπούσατε" παρά του πατρός ύμων ή παρά του πατρός ήμων αλλά. παρά του πατρός -... δστις χάν ή πατήρ, ού πάντως και τών μή τέκνων του 'Αβραάμ έστι πατής, και μή μεμορφωμένων από σπέρματος 'Αβραάμ έπι τά τέκνα τοῦ 'Αβραάμ' ή άδιορίστως εἰρημένον τό. ,, α ήπούσατε παρά του πατρός. δύναται λαμβάτεσθαι άτι του. από του πατρός μου και τουτο Ισται σαφές έχ τοῦ. "μ έγω έωραχα) παρά τῷ παιρί λαλώ." Ισον δυναμένου τῷ· παρὰ τῷ πατρί μου. Καλ Er tois tens de didaozómeda, tirar totir & Deds natio, δι' ών ταυτα 2) λέγει ό Σωτής ,,εί ό Θεός πατής ύμων אי, אימחמום מי לעל." במסלה של היו סו (אוסטידוה מחס-δέ αύτόν, ούκ αν έχρημάτιζον υίοι 4) του Θεου ώστε לקוסד טוו דלי , tal bueis que a אמטישמדב המסמ דסט πατρός ποιείτε." σύν ίσον δύναται τω παρά του πατρός ύμῶν.

neque eorum, qui Abraham secuti sunt: at longe diversam lectionem secutus est Ferrarius, quam divinare meum non est." — Ferrar. (cfr. lectio Cod. Bodlejan.) vertit: non qui Abrahae filius non est, qualicunque modo virtutem posterorum Abrahae imitando, is vituperabilis perinde atque hi, ad quos est sermo, multo magis etc.

1) Ev. Joann. VIII, 38. coll. pag. 209. not. 4. et 3.

*) Ed. Huet. di we zal ravita x. t. l. - Ev. Joann. VIII, 42.

3) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) utór, Cod. Reg. (H. ia textu) 'Insour. R.

*) Cod. Reg. (item ed. Huet.) of viol. B.

Digitized by Google

۰.

10. "Aéyes") autois à'Indous el texra tou' Aboudus lote, tà koya toù 'Aboaau noisite." Ol ky ti 2) in-Lεξάμενοι των τοῦ 'Αβραὰμ ἔργων, τό. "Επίστευσε) de 'Abouque to Oeo, zal Eloyidon auto els dinatorirnr" zad touto roullortes eira to & drautesta to. "τά ξργα τοῦ ᾿Δβραάμ ποιεῶτε" Γνα καὶ συγγωστθη αύτοις ότι ξονον έστιν ή πίστις, ού συγχωρηθέν αν ύπο των παραδιχομένων τό "πίστις") χωρίς ξργων אנצטע לסדודיי טוט טאט דשד מצטעטדשד עדו לומשלטבו דט διχαιοῦσθαι) έκ πίστεως, ήπερ έξ έργων νόμου, άπο-Levérwan *) dià ti oùn elontai ...el tenna toù 'Abouau tore, " to Eoroy tou Aboaau moieise, Erizais, alla minθυντικώς ,,τά έργα του 'Αβραάμ ποιείτε... ίσον. ώς οίμαι, τυγχάνογ τώ· πάντα τὰ ἔργα τοῦ ᾿Αβραὰμ ποιeite. El de loor loti tor tà narta loya?) tou Αβραάμ πριείτε και μήτε σωματικώς παιδίσκη δεί προσελθείν τον έχοντα γαμετήν, μήτε μετά την τελευ-דאי דאָך אַבאָשָעאיניאר צי אין אָר מאלאאי אַטאיניאע אבאבנא τόν κατά του Σωτήρος ύφηγησιν θέλοντα τέκνον άποδειχθήναι τοῦ 'Αβραάμ, ἐκ τοῦ ποιεϊν τὰ ἔργα τοῦ 'Αβραάμ, σαφῶς καὶ ἐντεῦθεν μανθάνομεν, ὅτι δεῖ πάσαν την κατά τόν Άβραάμ άλληγορούντα ίστορίαν ξχαστον πνευματιχόν ποιήσαι των πεπραγμένων ύπ

¹) Ev. Joann. VIII, **39**. — H. et R. h. l. ποιείτε. Cfr. pag. 212. not. 4.

³) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) perperam iv 19. R. — H. ad marg.: "scribas iv 11. Ferrar."

*) Rom. IV, S. Jacob. II, 28. coll. Genes. XV, 6.

4) Jacob. II, 20. — Edd. N. T. χωρίς τῶν ἔργων,
 ed. Knapp. νεπρά ἐστιν, ed. Lachm. ἀργή ἐστιν.

5) Rom. III, 28.

•) H. et R. in textu aroleyétwsar, R. in notis: "Cod. Bodlej. arozestýtwsar."

7) Ed. Huetiana: τὰ πάντα τὰ ἔργα x. τ. λ.

214

IN EVANGELIUM JOANELS TOMUS XX.

αύτου, ἀρξάμενον ἀπό τοῦ· ,,ἔξελθε 1) ἐκ τῆς γῆς σου xul έκ τῆς συγγενείας σου και έχ τοῦ οίχου τοῦ πα-דρός σου, είς την γην ην αν σοι δείξω·" είρημένου ού μόνω²) τῷ 'Αβραάμ, άλλά και παντί τῶ ἐσομένω τέχνω αύτου. Έστι γάρ τις και έκάστου ήμων γη, και א הפט זפט שבוטע צפועמדוטעטע טעע מעמאי טעיציראמ. και ό πρό τοῦ φθάσαντος εἰς ἡμᾶς λόγου Θεοῦ οἶκος*) τοῦ πατρός ήμῶν, δι άτινα άπαντα κατά λόγον Θεοῦ δεήσει ήμας έπεξελθεϊν, είπερ απούομεν του Σωτήρος λέγαντος· "εί τέπνα ·) τοῦ ᾿Αβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ 'Αβραάμ παιείτε... ούτω γάο αθάσομεν, ώς χαταλιπόν-דוב דאי אווד לפמי אווי, לע׳ אי לנולפו אווי אווי ל טפלב דאי מאאשה מאמשאי אמא לאדמה אסאואי, אי מאט איטרטי τοῦ Θεοῦ πρέπει δίδοσθαι τοῖς ποιήσασι τὸ προστεταγμένον έν τῷ. ,,έξελθε έκ τῆς γῆς σου." Καὶ ὡς καταλιπόντες συγγένειαν οù καλήν εἰς ἔθνος ἐσόμεθα µtya 1) zal µtijoy n zara aropúnous zal ús zaraφρογήσαντες οίχου πατρός ούχ έπαινετου, εύλογηθησόμεθα, μεγαλυνομένου τοῦ ἀνόματος ἡμῶν, γινόμενοι εύλογησού έπι τοσούτον, ός τούς μέν εύλογούντας ήμας εύλογείσθαι ύπό του Θεού, τούς δε καταρωμένους ύπό χατάραν έσεσθαι, πασάν τε γης φυλήν έν ήμιν εύλογείσθαι ότε και περι ήμων είποι αν ό λόγος ,,έπο-

¹) Genes. XII, 1. — LXX. interpretes: xal δεῦρο εἰς τὴν γῆν x. τ. λ., coll. tamen nota in ed. Reineccii textui subjecta. — Ed. Huet. h. l. εἴσελδε.

²) Cod. Bodlejan. μότφ, Cod. Reg. (item ed. H.) μότοτ. R.

*) In Cod. Reg. (item in tentu ed. H.) deest olivos. R. — Huet ad marg.: "Ferrar. elivos zov."

4) Ev. Joann. VIII, 39. coll. pag. 214. not. 1.

⁶) Genes. XII, 2. 3.

6) Genes. XII, 4. — LXX. interpretes constanter: "Αβραμ.

215

'Αβραάμ, παθάπερ ελάλησεν αὐτῷ πύριος." Οίμαι δέ, ore by rais doyais ral bal nordy 1) & Adr Everas אָענד, מי סיעאטרטע איז דלי אמן שערדס עבד מידמי אשרייי και έπανελθόντες είς γην Χαναάν διοδεύσομεν *) την γην έως του τόπου Συγέμ, ούτω τη άναβάσει της διανοίας προχόπτοντες, ξως έλθωμεν έπι την δούν την ύψηλήν. Και δφθήσεται ήμιν χύριος δ Θεός, δ δφθείς τῶ 'Αβραάμ, και έπαγγελεϊται περί την ύψηλην δρυν γην δούναι τω νοητώ της ψυχής ήμων σπέρματι. Του de ronoartos este to ., Epya 2) tou 'Appaan noverte ... au rd olxodouñca อิบตเลงหก่อเอง xuela, หมี อีกอบ ที่ ύψηλή δοῦς Επιφαινομένο και ήμῖν, και μετά ταῦτα αποστήγαι από του τόπου τής ύψηλής δρυός ώς έπι το δρος, και τοῦ δρους κατὰ τὰς ἀνατολὰς τῆς Βαιθήλ. -δ έρμηνεύεται οίχος Θεοῦ -... ένθα στήσει έαυτοῦ την σχηνήν, τῆς μέν Βαιδήλ ώς ἐπί χατὰ δάλασσαν, τῆς δε 'Ayyal 4) ώς έπι κατ' άνατολάς ερμηνεύεται δε ' Αγγαί έορται. Και ώς προχόπτων γε ό τοιούτος μετά ταύτα δεύτερον οίχοδομήσει τῷ χυρίφ θυσιαστήριον. ήδη και έπικαλεϊσθαι δυνάμενος έπι τῷ δνόματι τοῦ χυρίου. Καὶ ἑξῆς ἀπαίρων κἀκεῖθεν, ὁ ἐσόμενος τέκνον τοῦ 'Αβραάμ, γενόμενός πως στρατηγικώτερος, καλ συνιείς πρός όσους πολεμίους 5) αύτον παρασχευάσασ θαι δεί, στρατοπεδεύσει έν τη έρήμφ. Μετά ταῦτα πείραν λιμού λήψεται του έπι της γης, zal εis την Αγυπτον

- *) Ed. Huctii Stofevouper.
- ³) Ev. Joann. VIII, 39. Genes. XII, 7. 8.

 'Δγγαί. H. in textu min. accur. (coll. notis) bis "Δγγει pro 'Δγγάει, R. in notis: "in Cod. Reg. (item in notis ed. Huet.) bis legitur 'Δγγάει. — Genes. XII, 8. 9. 10.

*) H. et R. πολεμίους. — Iidem paulo post στρατοπειδεύσει. Cfr. Genes. XII, 9.

¹) H. et R. Enlaogor. - Genes. XII, 4. 5. 6. 7.

zaταβήσεται τοῦ 1) παροιχησαι έχει, Γνα μη χαι αὐτοῦ απισχύση ό λιμός ό ένισχύσας έπι της γης. Kal zaταβήσεται²) είς Αίγυπτον μετά τῆς εὐπροσώπου έαυτοῦ γυναιχός, συνθήχας τινάς τιθέμενος 3) πρός αὐτην, 4) Υπα έπυτο δι' αυτήν οι Αιγύπτιοι ή αξοως χρήσωνται. παι γένωνται έν Αιγύπτι αύτι πρόβατα παι μόσγοι zal όνοι zal παίδες zal παιδίσκαι zal ήμίονοι zal záμηλοι, περί ων έχάστου 5) σοφού τινος και έπι τα βάθη τής γραφής Επισταμένως φθάνειν δυναμένου ξογον άν είη λέγειν και άπαξαπλώς γε πασαν την κατά τόν *Αβραάμ ίστορίαν βασανίζοντες, χαί δία τὰ περί αύτοῦ γεγραμμένα, ατινά έστιν άλληγορούμενα, ώς πνευματιχοί πνευματικώς ποιείν πειρασόμεθα. Όρα δέ, εί μή σαφώς από της έξετάσεως τών κατά τόν τόπον παρί-סדמדמו אָעוֹץ, ⁴) סדו סטעסט דואסה אמו המסן מפרז צבצםσμημένου τό γενέσθαι τοῦ 'Αβραάμ τέπνον. Τι γάρ δει λέγειν, δσης σοφίας χρήζομεν είς το νοήσαι τα έργα τοῦ 'Αβραάμ; καὶ δσης δυνάμεως εἰς τὸ ποιῆσαι αὐτά; ποίας δε σοφίας ή ποίας δυνάμεως δεόμεθα, ή Χρι-

¹) τοῦ παφοικήσαι. Sic habet Cod. Bodlej., in Cod. Reg. (item in ed. H.) deest τοῦ. R. — Genes. XII, 10. — LXX. interpretes τοῦ non exhibent.

4) αὐτὴν, Γνα — χρήσωνται. Sic habet Cod. Bodlejan., Cod. Reg. vero (cfr. lectio Huet.) αὐτὴν, Γναι ξαυτῷ δἰ αὐτὴν οἱ Λἰγύπτιοι χρήσονται. R. — Huet. in textu: αὐτὴν * ϊναι, ξαυτῷ — Λἰγύπτιοι χρήσονται, ad marginem: ""scribas: Γν εὐ αὐτῷ δἰ αὐτὴν οἱ Λἰγύπτιοι χρήσωνται."" — Genes. XII, 16.

•) Cod. Bodlej. źzástov, Cod. Reg. (item ed. H.) źzatłowy. R. – Ferrarius: de quibus singulis, alicujus sapientis etc.

*) juiv. Non comparet in Cod. Bodlej. R.

Digitized by Google

.4

^{*)} Genes. XII, 11-16.

⁾ Cod. Bodlej. pro ristueros habet ourstueros. R.

ORIGENDS COMMENTARIORUM

218

στοῦ, ὅς ἐστι Θεοῦ δύναμις 1) και Θεοῦ σοφία; Τὸ μέν ούν γεγραμμένον έστίν ...εί τέχνα του 'Αβραάβ έστε, τὰ έργα τοῦ 'Αβραὰμ ποιεῖτε." ἀχολούθως δ ῶν παρά τουτο είποις εί τέπνα του 'Ισαάπ έστε, τά έργα τοῦ Ισαάκ ποιείτε τὰ δὲ δμοια καὶ περὶ τοῦ Ιακώβ zal ένος έκάστου των άγιων πατέρων. Και έκ των έγαντίων δε έχαστος των άμαρτανόντων γενικώς μεν דלאיטי לסון דסט טומאטלטט, להבל המה ... ה הסומי ") דאי auagtlar Ex tou diabolou yeyerntai" non de zal ideπάτερον. ήτοι τοῦ Κάϊν, η τοῦ Χάμ, η τοῦ Χαναάν. ή τοῦ Φαραώ, ή τοῦ Ναβουχοδονόσορ, 3) ή τινος τῶν άσεβών. Τούτοις δε άχολούθως έρεις, δτι εχαστος απαλλαττόμενος τοῦ βίου τούτου ἀπελεύσεται πρός τοὺς idious nateras remater yar où ubry to 'Abraim, άλλά και πασιν άνθρώποις λέγεσθαι πρός τη έξόδο τό ., σύ δε 4) απελεύση πρός τούς πατέρας σου " ούχ-ETI DE RADIV מיטסט איטוג, מולא שטירטוג דסוג מיוטוג דט. ,μετά 3) εξρήνης." τοις δε τετελειωμένοις, και πνευματικώς μακροημέροις γενομένοις και τό. ,,τραφείς .) έν γήρα καλώ" έπείπερ "πολιά έστι φρόνησις άνθρώποις, " zal ,,στέφανος zaugήσεως γηρας, " zal δόξα τοις άληθινοϊς και θείοις πρεσβυτέροις αι κοσμούσαι αύτούς νοπαί πολιαί.

1) Ocou Surans. Deest Osou in Cod. Reg. (nec non in cd. H.). R. - I Cor. I, 24. - Ev. Joann. VIII, 39.

*) I Joann. III, S. - Edd. N. T. lotiv (cfr. pag. 224. not. 3.) pro yeyévyrat, ut scribunt H. et R.

*) R. ut in nostro textu, Hust. Nasovyodorówe.

4) Genes. XV, 15. - Ed. Huet. où mei drelevenn. T. 1. 5) LXX. interpretes loco laud. Er elenny.

6) Genes. XV, 15. - Sap. Sal. IV, 9. - Prov. XVI, 31.

') Ev. Joann. VIII, 40. - Cod. Bodlej. (item H. ad marg.) recte habet inreiss us, in Cod. Reg. (item in

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XX. 219

δε την άλήθειαν ύμιν λελάληκα, ην ήκουσα παρά του BROD." Of Emouvies מתסמדוויש, לחבו שנים סטת מתם-אדנאיידער, אמי אתפארניישאר, מיאפשתטי אתפארנייש-סטקן. Kay (קדשטשי מחסאדווישו, באיחש מחסאדוידיטידוב, ούχι Θεόν ναμίζοντες είναι, ή επιβουλεύουσιν, 1) ώς άνθρώπο ξπιβουλεύουσιν ουδείς γάρ πειθόμενος είναι Θεόν τούτον, ω έπιβουλεύει, επιβουλεύσαι αν αύτω. "Εστι δέ πως") άει θεωρήσαι τους το λόγω του Θεού έπιβουλεύοντας, ότι άποκτεϊναι ζητούσι και έξαφανίσαι αύτον ανθρωπον, αύτον, *) τουτίστων ανθρωπινον zab θνητόν είναι ύπολαμβάνοντες, η zal τῷ 4) άνθρωπινατίοφ αύτοῦ και βλεπομένο έπιτίθενται "ίνα δè και άποπτείνωσι το σώμα του Λόγου σαφώς) ότι μετά ταύτα οὐδέν δύνανται ποιησαι περισσότερον. Διόπερ ού φοβητέον ήμιν από των) αποκτιννύντων το σωμα, μετά δε ταύτα μή ?) εχόντων περισσότερόν τι ποιήσαι, ουδέ φοβητέον από των αποκτεινόντων το σώμα, την δε ψυγήν τοῦ Λόγου μή δυναμένων ἀποπτείναι. Άλλ εί τοιούτός τίς έστι Λόγος, ώστε και το σώμα αύτού

tentu ed. H.) deest µe. B. — Ceterum H. h. l. min. accur. pro vµiv habet ήµiv.

1) Ed. Huctiana: Enthoulevour.

2) In Cod. Reg. (item in ed. H.) deest πως, quod exstat in Cod. Bodlejano. R.

*) Cod. Bodlej. autor, ws argowneror. R.

•) Pro ή και τῷ ad marg. Cod. Bodlej. legitur of net τῷ, quod Ferrer. (qui vertit: qui vel humaniorem ipsins partem, et quod videtur, invadunt) socutus est. B.

•) H. et R. in texts σαφώς, H. non male ad marginem: ,,scribas λόγου σαφές δτι κ. τ. λ. Forrar." — R. in notis: ,,,,legendum videtur σαφές, et ita legit Forrarius.""

 •) από τῶν. Deest in Cod. Reg. (item in ed. H.), sed legitur in Cod. Bodlej. R. — Matth. X, 28.

*) Desideratur μή in ed. Hustians.

OBIGINIS COMMENTARIONUM

nad thr Wurthr, to afta eira anolelas, anolluosa δύνασθαι, φοβητέον τον δυνάμενον Θεόν Λόγον 1) τα שטיאי אמן משאם מתסונסטי אמן ללמטמיוסטו. כזרב לי אבέννη, είπε δπως βούλεται ό χύριος γαρ Ιησούς αναλοί τω πνεύματι του στόματος 2) αύτου, και καταργεί τη έπιφαγεία της παρουσίας έαυτου τόν άντικείμενον λόνον και επαιρόμενον επι πάντα λεγόμενον Θεόν ή σεβασμα. Και ζητούσε γε ούτοι, πρός ούς δ λόγος. αποateiras) ardownor of the alfoear lelalger, fr ήχουσε παρά τοῦ Θεοῦ χαὶ εἰληφε. Κῶν ἀπλούστερον μέντοι γε πατά τόν τόπον έχλαμβάνωμεν, σαφώς έδιδαξεν ό Σωτής, δτι τό ζητούμενον ύπο Ιουδαίων έπι ro araipes nras autor, Oeds 4) odr nr, alla aropanos, os xal arnoton Geor yas) où sepurde anosráσχειν λέγειν διόπεο ό έν άρχη πρός τον Θεόν Λόγος, δστις και Θεός Λόγος ήν, ούκ απέθανε. Ζητήσεις δέ. έπει γέγραπται δτι ό Λύγος σάρξ⁶) έγένετο, πότερόν ποτε ὁ γενόμενος σὰρξ Λόγος τῷ γεγονέναι σὰρξ γίγονε και άνθρωπος, η ού γέγονεν άνθρωπος. Εξ μέν γαρ γέγονεν άνθρωπος, δύναται αύτος έζητησθαι άναρεθήναι εί δε μή γέγονεν άνθρωπος, και ό γενόμενος σάρξ Λόγος ούκ άναιρεθείς άπεκατέστη, και άποκαθίσταται έχάστω έπι τούτο δπερ ήν πριν γεγένηται σάρξ.

1) H. ad marg., R. in notis: Ferrar. legebat Θεοῦ λόγον.

³) στόματος. Codd. omnes (item ed. Huet.) beben σώματος, sed certissime legendum στόματος. R. - II. These. II, 8. 4. - Ed. H. αὐτοῦ pro εὐτοῦ.

³) Ev. Joann. VIII, 40.

4) Cod. Reg. (item ed. H.) αυτόθεος ούκ ην. B. --Rectius forsan, respectu habito ad το ζητούμενον, legorjs: αυτό, Θεός κ. τ. 1.

*) In Cod. Reg. (item in ed. H.) decst yág. B. *) Ev. Joann. I, 14.



12. "Touto") 'Aspadu oux Encines." To undaμώς δυνατόν πραχθήναι τῷ ᾿Αβραάμ, εὶ μὴ πεποίηχεν 'Αβραάμ ούκ έποίησεν." Είποιεν γάρ αν πρός τοῦτό τινες, ότι μάτην λέγεται τό .,τοῦτο 'Αβραὰμ οὐκ ἐποίπσεν. είπεο ούχ έποίησε το μηδαμώς γενόμενον χατά τόν χρόνον αύτοῦ. οὐ γὰρ ἐγεγόνει κατὰ τὸν χρόνον αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς. 'Αλλ' ἐπεὶ τό ,,τοῦτο 'Αβραὰμ οὐκ ξποίησεν." οίονει έν ξπαίνω υπολαμβάνω είρησθαι τώ περί τοῦ Ἀβραάμ, είποιμ' ẩν ὅτι κατά τόν διδάξαντα λόγον τό· "'Αβραάμ 2) ό πατήρ ύμων ήγαλλιάσατο, דים בולה דאי אענפטי דאי לעאי אמן בולב, אמן לצמטחיים έστι τό γεγονέναι μέν και έπι τοῦ 'Αβραάμ ανθρωπον λαλούντα ην ήχουσε παρά του Θεου άλήθειαν, ού μην ζίπτησθαι αύτον άνηρησθαι ύπο του 'Αβραάμ. Καλ להומדחססי לדו סעצ למנוי לדב ל צמדע דלא 'וחמסטי דססπιχώς νοούμενος άνθρωπος ούχ έπεδήμει τω βίω, χαλ μετά τούς της περί αύτοῦ ίστορίας χρόνους και πρότερον. Κατά 3) τοῦτο δὲ οἴομαι πάντα τὸν ἅπαξ ψωτισθέντα, και γευσάμενον δωρεας επουρανίου, μετοχόν τε 4) γενηθέντα πνεύματος άγίου, χαι χαιόν γευσάμεγον θεοί όπμα δυνάμεις τε μελλοντος αλώγος, και πα-

1) Ev. Joann. VIII, 40.

2) Ibidem VIII, 56. - Edd. N. T. Sva Idy.

³) Κατὰ τοῦτο θὲ οἴομαι πάντα x. τ. λ. Huet. in notis, quae R. quoque additis nonnullis affert, haec habet: ,,ita Cod. Reg. et Perion. (R. addit: sic habent Mss.). At Ferrar. legisse videtur: xατὰ τοῦτο δὲ ἀδύνατον οἴομαε πάντα x. τ. λ., quod consentit Pauli (?) verbis Hebr. VI, 4. ἀδύνατον γὰρ τοὺς ἅπαξ φωτισθέντας x. τ. λ." - Cfr. Hebr. VI, 4-6.

4) μέτοχόν τε. Huet. in textu: μετέχοντα, ad marsinem: "scribas μέτοχον." — Idem min. accur. γεννηθέντα.

ORIGERES COMMENTARIORUM

oaneoorta, nálir árazairífeir éautór 1) eis µetárolar, ท้างเ กกุออาสบกอบังาล, ที่ ส่งสอาสบออบังาล เช่ง บริธง รอบ Θεού και παραδειγματίζοντα, είτε πρό της ίστορουμένης σωματικής του Σωτήρος ήμων έπιδημίας, είτε zal uorepor. Où yào à pèr rur perà tòr queriquòr zal τάς λοιπάς είς αύτον του Θεου εύεργεσίας άμαρτάνων άγασταυροί τον υίδη του Θεου διά των ίδίων άμαρτημάτων έω ä έπαλινδρόμησεν, ούδεν της χοινότερον Leγομένης σωματικής πρός τό σταυρώσαι τόν υίον του Θεού ένεργείας έπιτελών ούχι δε και πρότερον τουτο lylrero, zal à auagrarmer perà tà azoudar delor loγων προεσταύρου)) τόν υίον τοῦ Θεοῦ. Εἴ το δὲ φίλον παραδέξασθαι τὸ ἐν ταῖς Παύλου Πράξεσιν*) άνανενοαμμένον, ώς ύπο του Σωτήρος είρημένον δημίαν παραδέχεται τό. ,,ανωθεν μέλλω σταυρούσθαι." γινόμενον, ούτω και πρό της επιδημίας, δταν τα αύτα מודות אורבותו דסט אלאבטאמר מאי אלא עלאוש טעמטטטטטאמר. Διά τι γάρ ούχι ώς άνωθεν μελλει σταυρούσθαι και πρότερον έσταύρωτο; Όρα δέ, εί μή μόνων των μετά τήν παρουσίαν έστιν άγίων ή *) φωνή· ,,τῷ Χριστῷ oureoraupounan" alla") xal rur noorepur, Ira mà

¹) Perperam in Cod. Reg. (item in textu ed. H.) legitur παραπεσόντας πάλιν άνακαινισμόν ποιεῖν ἑαυτῶν εἰς μετάνοιαν. R. — Huet in margine: "scribas παραπεσόντα et ἑαυτοῦ."

2) H. et R. προσταύρου.

³) H. in notis, quae R. quoque affert: "Existimat Perion. legendum Πέτρου etc. Sed eff. lib. I. περί άρχῶν cap. 2."

4) Ed. Huet. άγίων φωνή. — Galat. II, 19. (20. ex ed. Lachm.). — In edd. N. T. deest τῷ ante Χριστῷ.

•) ἀλλά. Cod. Reg. (item ed. H.) perperam habet äμα. R.

διαφέρειν λέγωμεν τούς μετά την παρουσίαν άγίους. Μωσέως και των προφητών 1) και πατριαρχών. Και To' ,, (i ouxers 2) iye, (i de in inol Xouros " leveσθω μή μόνον υπό των μετά την παρουσίαν. άλλά zal ύπο των προτέρον. 'Εφίστημι δε zal τω. ...Θεός' Appaau, 2) zal Geos 'Isaaz, zal Geos 'Iazws Geos B ούκ έστι νεκρών, άλλά ζώντων" είρημένω ύπο του Σωτήρος, μήποτε δια τοῦτο ζῶντές είσιν Άβραάμ, Ίσαἀπ sal lazab, έπει xal autol συνταφέντες τω Χριστω συνανέστησαν 4) αὐτῷ, οὐ πάντως χατὰ τὴν σωματιχὴν **รถบี 'Ind**ou รลเอกัน, กี้ ชอบแลรเมกัน สินส์สรลสเน สบรถบั. Ταῦτα πρός τό .,τοῦτο 'Αβραὰμ *) οὐκ ἐποίησε." Τί δε τουτο ή το ζητείν αποχιείναι ανθρωπον, ός την מאוו לבומי אבאמאקאבי אי אי אטטעב המפמ דסט שבסט; 'אתםδίδομεν) γάρ ώς άρα κατά τον Ιησούν πνευματική olzoroula oùz torir ore rois aylois oùz nr. Ear de משמעמעוור דמטדמ, שטתבף טאסיביסאאמעבי לי מאלטוג, צדבρος παρά τό κοινότερον έπι μυστικώτερον Άβραάμ όμοίως πάντα τὰ κατὰ τὸν τόπον έξομαλίσαι πειράσεται, 1) ζητών την ξχάστου τούτων αχολουθίαν.

13. "Υμεϊς") ποιείτε τὰ ἔργα τοῦ πατρός ὑμῶν." Όσον ἐπὶ τῷ ἑψτῷ τούτφ οὐκ ἔστι σαφές, τίνα θέλει

xal τῶν προφητῶν. Haee verba nec in Cod.
 Bodlej., nec apud Ferrar. leguntur. R.

2) Galat. II, 20. - Edd. N. T. (w de x. r.).

³) Matth. XXII, 32. coll. edd. N. T.

•) Cod. Reg. (H. in textu) male συναρέστησαν. R. — Huet, in margine: "scrib. συνανέστησαν. Ferrar," in notis: "Cod. Reg. et Perion. etc. Lege cum Ferrar. etc."

*) Ev. Joann. VIII, 40.

•) Η. et R. αποδίδωμεν. -- Paulo post Η. μετά pro zatá.

 Cod. Bodlej. (item Ferrar.) πειράσεται, Cod. Reg. (nec non H.) πειράσοι. R.

*) Ev. Joann. VIII, 41.

ελπείν πατέρα των πεπιστευχότων αύτω 'Ιουδαίων, καλ μηδέπω έγνωχότων την αλήθειαν - πρός αυτούς γαρ ταῦτα πάντα φησί - και εί μη έπεφέρετο μετ όλιγα ξπιθυμίας του πατρός ύμων θέλετε ποιειν" καν σαφώς ούκ έγνώκειμεν το βούλημα του είσημένου. Ού θαυμαστόν δέ, εί τοις πεπιστευχόσιν αύτω Ιουδαίοις, μηδέπω μείνασιν αύτοῦ έν τῷ λόγφ, Γνα άληθως αύτοῦ yérwrtal µadytal xal yrwdir tŷr âlýdelar, êxl tw έλευθερωθήναι ύπ' αὐτῆς έλεγε τό· ,,ὑμεῖς ποιείτε ³) τὰ ἔργα τοῦ πατρός ὑμῶν" καὶ ὡς ἐν τοῖς ἑξῆς ἐπιφέρεται τό ., ύμεις έχ τοῦ πατρός τοῦ διαβόλου έστε." Κάν γάρ άπηνές είναι δοκή τό τοιούτο λεγόμενον περλ πεπιστευκότων μέν αυτῷ και μαθητευθέντων πως, οί μήν ήδη άληθως χρηματισάντων μαθητών τοῦ Ίησοῦ, δμως κατανοητέον και τό έν τη καθολική έπιστολή ύπο Ιωάγγου εξοημέγον περί υίωγ Θεοῦ και υίων διαβόλου. "Ό ποιῶν 3) γάρ, φησί, τὴν άμαρτίαν έχ τοῦ διαβόλου έστιν, δτι απ' αρχής ὁ διάβολος άμαρτάνει. Εἰς τοῦτο ένεφανερώθη ό υίός τοῦ Θεοῦ, Γνα λύση τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου. Πας ό γεγεννημένος έκ του Θεου άμαρτίαν ού ποιεί, δτι σπέρμα αύτοῦ έν αὐτῷ μένει, καὶ οὐ δύ-שמדמו מאמפדמיצוי, סדו לא דסט שנסט אנאלדידת. ") 'Br τούτω φαγερά έστι τὰ τέχνα τοῦ Θεοῦ και τὰ τέχνα τοῦ διαβόλου πας ό μη ών δίχαιος, ούχ έστιν έχ του Θεου, zal ό μή άγαπῶν τὸν άδελφὸν αύτοῦ." Των όητων τοίνυν τούτων ουτως έχόντων κατανόησον, *) εί μή σα-

¹) Ev. Joann. VIII, 44.

³) Ev. Joann. VIII, 41. - 44.

³) I Joann. III, 8. 9. 10. — Edd. N. T. va. 8. έφανερώθη; vs. 10. ποιῶν διχαιοσύνην pro ῶν δίχαιος. — In fine ed. Knapp. ut in nostro textu, ed. Lachm. ἀδελφόν αὐτοῦ.

4) H. et R. γεγένηται.

*) Η. fecte κατανόησον, R. κατανόησιν.

ωως είρηται, ότι Πας ,,ό ποιών την άμαρτίαν έχ του διαβόλου έστιν." "Οσον ποιουμεν άμαρτίας, οὐδέπω την έχ τοῦ διαβόλου γένεσιν ἀπεδυσάμεθα, κῶν πιστεύειν είς τόν Ιησούν νομιζώμεθα. χαι τούτο αχόλουθόν έστι τω λέγεσθαι τοις πεπιστευχόσιν Ιουδαίοις ύπό του Ίησου. "ύμεις ποιείτε ') τα ξογα του πατρός ύμων" άναφερομένου που πατρός" έπι τόν διάβολογ. διὰ τό ., ὑμεῖς ἐχ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ." Εἰ δε Πας ... δ ποιών την άμαρτίαν έχ του διαβόλου έστ)." Πας ό μη ών έκ του διαβόλου ού ποιεί την άμαρτίαν. Alla xal είπες ,,είς τοῦτο ἐφανερώθη ὁ υίὸς τοῦ Θεοῦ, Ένα λύση τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου," ὅσον οὐδέπω τὰ ἐν ήμιτ Ελυσεν Εργα του διαβόλου, το μή παρεστηχέναι ήμας έαυτούς τῷ λύοντι τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου, οὐδέπω απεθέμεθα τὸ είναι τέχνα τοῦ διαβόλου, ἀπὸ τῶν χαρπων έπιγινωσκόμενοι τίνος έσμεν υίοί. Και έχ τούτων μέντοι γε δηλόν έστιν, δτι ού δια κατασχευήν υίός τίς έστι διαβόλου, οὐδὲ διὰ τὸ οῦτως δεδημιουργησθαι υίός τις άνθρωποις λέγεται τοῦ Θεοῦ καὶ δηλον ότι δύναται ό ποτέ²) υίος τοῦ διαβόλου γενέσθαι υίος τοῦ Θεού, δπερ σαφές χαι ό Ματθαίος ποιεί άναγράφων τόν Σωτήρα ούτως είρηχέναι. "ήχούσατε 3) ότι έβδέθη. άγαπήσεις τόν πλησίον σου και μισήσεις τόν έχθρόν

³) H. et R. όπότε.

*) Matth. V, 43 — 45. coll. Levit. XIX, 18. — Ed. Knapp. v. 43. ut in nostro textu, ed. Lachm. έρρήθη. — Vers. 44. ed. Lachm. (coll. ejusd. ed. pag. 261.) ut in nostro textu: άγαπᾶτε — διωχόντων ὑμῶς, ed. Knapp. άγαπᾶτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, εὐλογεῖτε τοὺς χαταρωμένους ὑμῶς, χαλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμῶς, χαὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμῶς καὶ διωχόντων ὑμᾶς. — Vers. 45. edd. N. T. τοῦ ἐν οὐρανοῖς.

OBIGENIS OPERA. TOM. II.

¹) Ev. Joann. VIII, 41. - 44.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

σου. Έγω δε λέγω ύμιν άγαπατε) τοὺς έχθροὺς ύμων και προσεύχεσθε ύπερ των διωκόντων ύμας, δπως γένησθε υίολ τοῦ πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς." Ποοσεύγεσθε γάρ, ότι έχ τοῦ ,, ἀγαπῶτε) τοὺς έγθρούς και προσεύχεσθε ύπερ των διωκόντων" ό μη ων») πρότερον του έν ούρανοις πατρός, δστερον αύτου v(veral vloc. "Ori de 4) dià ro. ... Er roura 5) gareoù ίστι τὰ τέχνα τοῦ Θεοῦ χαὶ τὰ τέχνα τοῦ διαβόλου." προειοημένον 6) περί μέν των τοῦ διαβόλου τέχνων, ότι ,,ό ποιών την άμαρτίαν έκ του διαβόλου έστι." περί δε τών του Θεου, ότι ,πας ό γεγεννημένος έχ του Θεου άμαρτίαν ού ποιεί, ότι σπέρμα αύτου έν αύτφ μέγει, χαί ού δύναται άμαρτάνειν, δτι έχ του Θεού γεγέγνηται." σαφές δτι πας ανθρωπος συμπεπληρωχώς דטי גטעטי, אדטו דבאיטי דטט שבטט בטדור, א דבאיטי דטט διαβόλου ήτοι γάρ ποιεί άμαριίαν, ή άμαρτίαν ου ποιεί, ούδενός όντος μεταξύ του ποιείν άμαρτίαν χαί τοῦ ἁμαρτίαν μή ποιεῖν και εί μέν ποιεῖ ἁμαρτίαν, ἐκ τοῦ διαβόλού ἐστίν, εἰ δὲ ἁμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγέννηται. "Εγεται δὲ τῆς ἐν τούτοις περὶ τέχνων Θεού και τέκνων διαβόλου αποφάσεως τα έν τη αύτη έπιστολη λεγόμενα περί των όντων έν τω υίω του

1) Cod. Bodlej. dyanāre, Cod. Reg. (item ed. H. h. l.) vero dyanýoure. R.

2) H. et R. h. l. dyanare. Cir. pag. huj. not. 1.

*) Deest wy in ed. Huetiana.

4) In Cod. Reg. (item in ed. H.) deest de. R.

⁵) I Joann. III, 10. — H. et R. in textu bis ξργα pro τέχνα, H. tamen in notis, quae R. quoque affert: "Non legit Ferrar. ξργα, sed τέχνα, juxta I Joann. III, 10., quod rectum videtur." Cfr. pag. 224. lin. 4. a fine.

•) Cod. Reg. (H. in textu) male προειρημένων. R. — Huet. in marg.: "forsan προειρημένον." — I Joann. III, 8. 9.

226

θεού, και των μή έωραχότων αυτόν ,πας 1) γάρ, ωηαν, ό έν αύτω μένων ούν άμαρτάνει, xal²) πας ό έμαστάνων ούγ ξώραχεν αὐτόν." Οὐχοῦν εἰ πᾶς ὁ ἐγ αντώ μένων) ούχ άμαρτάνει, δ άμαρτάνων ού μένει έν τω υίω. και εί πας ό άμαρτάνων ούχ έώρακεν αύτόν, ό έωραπώς αὐτόν οὐχ άμαρτάνει. "Αμα δὲ καὶ σημειώσεις, 4) τι νοῶν ὁ Ἰωάννης είπε τό. , πῶς ὁ ἀμαρτάγων ούγ ξώρακεν αὐτόν." δια τό. ...ξώρακεν αὐτόν." พ่ร ล่ะโ อินานแย่งพา ะโหลเ รพิท ออพ์งรณา รอง บไอง รอบ Θεού, και έχ του έφοαχέναι αυτόν μεταλαμβανόντων δυνάμεως πρός το μηδαμώς άμαρτάνειν. "Ετι φήσεις. δει "ύμεις ποιειτε 5) τα ξογα του πατρός ύμων" ότε μέν λέγοιτ αν πρός τους υίούς του διαβόλου, ότε) πρός τούς υίούς του Θεού. Οι μεν γάρ άμαρτάνοντες noiover sà lova tou natoòs autor diabolou ol de xaτορθοώντες ποιούσε τα έργα του πατρός αύτων Θεού. Είκος δε έκ τούτουν τικά κινηθήσεσθαι, μη άρα δύνηται") δ αύτός, τω ποιείν άγαθά και πονηρά έργα άνά μέρος, διὰ μέν τὰ ἀγαθὰ τέπνον είναι Θεοῦ, διὰ δὲ τὰ έγαντία τέμνον τοῦ διαβόλου. Άλλα τοῦτο πρός τοῦ άλογώτατον είναι οὐ δηλοῦται ἀπὸ τῶν δητῶν. Άπο-

 I Joann. III, β. - Edd. N. T. (cfr. pag. huj. not.
 3.) πãς pro καὶ πᾶς atque oủχ ἐώρακεν αὐτὸν, oὐdł ἔγνωκεν αὐτὸν.

2) In Cod. Reg. (item in ed. H.) deest zat. R.

*) Cod. Bodlej. recte δ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ κ. τ. λ., Cod. Reg. (item ed. H. in textu) perperam habet δ ἐν αὐτῶν οὐχ κ. τ. λ. R. — Huet. ad marg.: "scribas αὐτῷ μένων, ἢ αὐτῷ ῶν."

•) Sic. Cod. Bodlej., Cod. Reg. (H. quoque) vero onuccessory. R. — Cfr. I Joann. III, 6.

⁵) Év. Joann. VIII, 41.

6) H. et R. δτε μέν - διαβόλου, ότε x. τ. λ.

7) Súryta. Sie God. Bodlej., God. Reg. (item ed. H.) vero Súrata. R.

227

ORIGERIS COMMENTABIORUM

waireras γαρ δ Ιωάννης, ότι ,πας 1) ό γεγεννημένος έχ τοῦ Θεοῦ ἁμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ὅτι σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μέγει, καὶ οὐ δύναται ἁμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τοῦ Θεού γεγέννηται." Πας τοίνυν ο γεννώμενος έχ του θεοῦ άμαρτίαν οὐ ποιεί οὐ μην γέγραπται, δτι πῶς ό γεγεντημένος έχ τοῦ διαβόλου διχαιοσύνην οὐ ποιεί. άλλ' ...ό ποιών την άμαστίαν έχ τοῦ διαβόλου έστι." Πάλιν ούχι ώσπες εξοηται ,,ό ποιών την άμαρτίαν έχ τοῦ διαβόλού ἐστίν. οῦτως ἀναγέγραπται ὁ ποιῶν την διχαιοσύνην έχ του Θεου έστι. Και πρόσγες ταις διαφοραίς των προτάσεων, τίνα τρόπον μετά πάσης άπριβείας τῷ Ιωάννη είρηνται, ώστ' αν θαυμάσαι τινά, πως αλήπτως καλ, ώς αν είποιέν τινες, διαλεκτικώς έξήνεγκεν αὐτὰς, μή²) τὰ δμοια προσενεγκάμενος περί των έκ του διαβόλου και των έκ του Θεου, όμοίως δ מו לבקיריארי, כל לתבתטוקאנו, שטתבף דלי ,,ל תטושי דאי anapriar in tou diabolou forly" outers & now the ליאמוסטטיאי לא דסט שניי לטדני א בל") שטתבף מיליףמφεν, ότι ,,πας ό γεγεννημένος έχ του Θεου άμαρτίαν OF MOLES." ERENOLIZEL TO' NAS O YEYEVYULEVOS EX TOU διαβόλου δικαιοσύνην οὐ ποιεί. Μήποτε δὲ καὶ τῶ. "έστιν" είρημένο έπι τοῦ 4) έκ τοῦ διαβόλου, μη χρησάμενος έπι των έκ του Θεσυ, ή το. "γεγεννημένος" άναγεγραμμένω έπι των έκ του Θεου, μη συγγρησάμενος έπι των έχ του διαβόλου, πάνυ σοφώτατα έξεδωπες; έπηρε γάρ τόν έπ του Θεού ,γεγεννημένον. τάξας έπ' αύτοῦ δπερ εί χαι έπι τοῦ έχ τοῦ διαβόλου

³) Cod. Bodlej. ελ. Cod. Reg. (item ed. H.) δπ. R.
 ⁴) H. et R. έπλ τοῦ,

¹⁾ I Joann. III, 9. - 8.

³) H. et R. in textu: μή τὰ δμοια x. τ. λ., H. in notis: "ita Cod. Reg. et Perion. et ita desiderat sententia; at Ferrar. (R. in notis: Cod. Bodlejan.) xαλ τὰ δμοια x. τ. λ.

elonto, 1) xeiçor ar ti trêqaire paçà tó. "in toù dia-Βόλου έστίν." 'Αλλά και είπερ, ώς έπι τοῦ έκ τοῦ διαβόλου έταξε τό. "έστιν. 2) έπεποιήχει έπι τοῦ έχ τοῦ Θεοῦ, ἔλαττον ἂν περί τὸν ἐχ τοῦ Θεοῦ παρίστη, πολλῶ χρείττονος τυγχάνοντος τοῦ γεγεννησθαι έχ τοῦ Θεοῦ παρά το είναι έχ τοῦ Θεοῦ. Φήσει δέ τις, ὅτι τινά דשי צדוסעמדשי לסדו עלי לצ דסט שנסט, מי עחי אנילי-· γηται έχ τοῦ Θεοῦ, χαὶ πάντως ταῦτα ἐλάττογα ἔγει τάξιν έν τω παντί των γεγεννησθαι λεγομένων έχ του Θεού. Και γενόμενός γε κατά την διαφοράν, τουτέστιν έκ τοῦ διαβόλου 3) ή γεγεννήσθαι έκ τοῦ Θεοῦ, ζητήσεις μήποτ' έστι τις ό και γεγεννημένος έκ του διαβόλου, δστις πάντως και έστιν έκ τοῦ διαβόλου. οὐ πάντως τοῦ ὅντος ἐχ τοῦ διαβόλου γεγεννημένου καλ המאור בסדו דוב בא דסט שפטט טע המידעה אמל אפעבידיתμένος έχ τοῦ Θεοῦ, οὐχέτι δὲ παντός 4) τοῦ ὄντος έχ τοῦ Θεοῦ γεγεντημένου ἐχ τοῦ Θεοῦ. Χαραχτηρίζεται μέντοι ό γεγεννημένος έχ του Θεού τω άμαρτίαν ου ποιείν, διά τό σπέρμα του Θεου έν αύτφ μένειν, καλ

Cod. Bodlej. εξοητο, χεξοον αν τι ένέφαινε, Cod. .
 Reg. (item ed. H.) εξοητο αν, τλ (non τί) ένέφαινε. R.

³) H. et R. h. l. žozi, equid. žoziv h. l. et pag. 228. lin. 6. a fine scripsi, neque vero žoziv, respectu habito ad locum (cfr. I Joann. III, 8.), ex quo depromtum est.

3) Ferrar., quam vertat: ac certe cum perveneris ad differentiam illam, quae est inter, esse ex diabolo, et inter, genitum esse ex Deo etc. legisse videtur ex rov duabólou eirau, xal yeyervñosau x. r. l. Probabilius tamen est, Ferrar., quum non tam ad seqq., quam ad praecedd. respexerit, minus recte locum interpretatum esse.

4) Ferrer., qui vertit: et rursum num sit aliquis ex Deo, qui — sit natus; cum si sit aliquis ex Deo, non ,,omnino⁴⁶ sit etiam natus ex Deo, L. quoque loco πάγτως legiese videtur.

ORIGENIS COMMERTABIORUM

άπό της ξπείνου δυνάμεως ένυπαρχούσης αύτφ έγγινομένου του μηκέτι δύνασθαι άμαρτάνειν. Καλ έν τοις τελευταίους δε λέγεται της επιστολής ... δτι 1) πας ό γεγεννημένος έκ τοῦ Θεοῦ οὐγ ἁμαρτάνει, άλλὰ ὁ γεγεννημένος έχ τοῦ Θεοῦ τηρεῖ έαυτόν, και ό πονηρός οὐγ anteras autou." El de ... o yerrysels 2) ex tou Geou τηρεί έαυτον, και ό πονηρός ούγ απτεται αύτου... ό μη τηρών έαυτόν, εν ό πονηρός αύτου μή άπτηται, 2) ού yeyéprytal la tou Otou, Rad Tão ou 4) anteral ó Ro-דקסטור, מעדור של אבאראדמו לא דמע שבמעי מאדורות לצ ט πονηρός των μή τηρούντων έαυτούς. Επεί δε τοις περί 5) τοῦ Άβραὰμ οὐδενός γενομένου μεταξύ διαλείμματος έπιφέρεται τό ,, ύμεις ποιείτε τὰ έργα του πατρός ύμων" έζητουμεν μήποτε δια την το Άβρακμ πρώτην δεδομένην έντολην τουτο άναγέγραπται. Ό in τῆς γῆς σου, καὶ ἐκ τῆς συγγενείας σου, καὶ ἐκ τοῦ סוֹצסט דסט המדפלה שסט, אמו מהבושר בור דאי אאי אי מי σοι δείξω." 'Εξήλθεν ούν 'Αβραάμ έχ του οίχου του πατρός αύτου, ') όπερ ού πεποιήχασιν οι ελεγχόμενοι έπι τῷ μή ύγιῶς είρηχέναι ,,ό πατήρ ήμῶν Άβραάμ έστιν." Εί γάρ τὰ τέπνα τοῦ Άβραάμ ποιεί τὰ ξργα

') I Joann. V, 18. — Edd. N. T. αλλ' ό γεντηθείς pro αλλά ό γεγεντημένος collata tamen linea 6. hujus paginae.

²) Cfr. not. 1. huj. pag. coll. I Joann. V, 18.

*) Huet. алтята, R. алтети.

4) H. recte οῦ ἄπτεται, R. min. accur. οὐ ἄπτεται.
6) Cod. Bodlej. ἐπεὶ δὲ τοῖς περί, Codd. Reg. (item ed. H. in textu) et Barberin. male: ἐπεὶ δὲ τοὺς περί. R. — Hust. ad marg.: "scrib. πρός αὐτούς, vel quid simile. Ferrar." — Ev. Joanni. VIII, 41.

*) Genes. XII, 1. coll. pag. 215. not. 1.

7) R. avrov, Huet. avrov. - Ev. Joann. VIII, 39.

τοῦ Άβραὰμ, πρῶτον δὲ τῶν ἔργων ἐστὶ τὸ ἰξελθείν ἐχ τῆς γῆς ἑαυτοῦ, χαὶ ἐχ τῆς συγγενείας ἑαυτοῦ, χαὶ ἐκ τοῦ οἰχου τοῦ πατρὸς ἑαυτοῦ, χαὶ ἀπελθείν εἰς τὴν γῆν ῆν δείχνυσιν αὐτῷ ὁ Θεὸς, χαὶ διὰ τοῦτο οἶτοι πρὸς οῦς ὁ λόγος ἐλέγχονται, ὡς οὐχ ὄντες τέχνα τοῦ Άβραὰμ, δῆλον ὅτι οὐχ ἐξεληλυθότες ἐχ τοῦ οἰχου τοῦ πατρὸς ἑαυτῶν ἐγειδίζονται, ὡς ἔτι τοῦ πονηροῦ πατρὸς ὅντες, χαὶ ἔτι ποιοῦντες τὰ ἐχείνου τοῦ πατρὸς ἔργα. Τούτων ἡμῶν εἰς τὸ ἑρηὸν εἰρημένων, σαφῶς οἶμαι ἐλέγχεσθαι τοὺς νομίζοντας ἐντεῦθεν παρίστασθαι, ὅτι εἰσί τινες ἐχ χατασχευῆς υἰοὶ τοῦ διαβόλου.

14. ,,Είπον ') οῦν αὐτῷ· ἡμεῖς ἐκ πορνείας οὐ γεγεντήμεθα, ἕνα πατέρα ἔχομεν, τὸν Θεόν." Ζητῷ μήποτε ἐλεγχθέντες ὡς οὐ τέκνα ³) τοῦ 'Αβραὰμ πικρότερον ἀποκρίνονται οἱ λεγόμενοι πεπιστευκέναι αὐτῷ 'Ιουδαῖοι, παρακεκαλυμμένως αἰνισσόμενοι ἐκ πορνείας γεγεννῆσθαι τὸν Σωτῆρα, ὡς εἰκὸς τοῦτο ὑπονοοῦντες τῷ μὴ παραδέχεσθαι τὴν διαβόητον καὶ τεθρυλλημένην αὐτοῦ γέννησιν³) ἐκ τῆς παρθένου. Καὶ γὰρ πάνυ μοι φαίνεται ἀλογον ταῦτα αὐτοὺς ἀποβόῖψαι τὰ ἑήματα πρὸς ἔπος· οὕτε γὰρ πρὸς τὰ πρότερα, οὕτε ἀχολούθως τοῖς ἑξῆς εἰρῆσθαι δύναται, ἢ ἀπλούστερον νοηθῆναι⁴) τό· ,,ἡμεῖς ἐκ πορνείας οὐ γεγεννήμεθα." τὸ εἰρημένον ὑπ' αὐτῶν. 'Λλλὰ καὶ ἐπεὶ πατέρα ἰδιον ἔλεγε⁵) τὸν Θεὸν ὁ Σωτῆρ, οὐδένα ἄνθρωπον πατέρα

¹) Ev. Joann. VIII, 41. — Ed. Knapp. ut in nostro textu, ed. Lachm. εἶπον αὐτῷ et οὐx ἐγεννήθημεν. — Abhinc Ferrar. Tom. XXII. auspicatur. Huet.

²) ώς οὐ τέχνα. In. ed. Huet. deest oὐ, quod legitur in Cod. Bodlej. R.

3) Cod. Bodlej. yérryow, ed. Huet. yéreser. R.

4) Cod. Bodlej. von 3 na., Cod. Reg. (item ed. H.) von 3 ely. R. - Ev. Joann. VIII, 41.

⁵) H. in textu *Eleyor*, ad marginem : "scrib. *Eleye*. Ferrar."

OBIGENIS COMMENTABIORUM

είναι έαυτοῦ όμολογῶν đιὰ τό .,,ήμεῖς ἐκ πορνείας οὐ γεγεννήμεθα. είχος αύτους επιφέρειν πάλιν προσχρού-סידמה גלי "צים המדלפם לצטעבי, דלי Gebr" שמבל צוב-· γον ήμεις μάλλον ένα πατέρα έχομεν, τόν Θεόν, ήπερ σύ, ό φάσχων μέν έχ παρθένου γεγεννήσθαι, έχ πορrelaç δε γεγεννημένος, xal διά τό αύχειν τό έχ παοθένου γεγεννήσθαι λέγων Ένα πατέρα έχειν μόνον, τόν Θεόν τῶν ὑμολογούντων 1) τον πατέρα Θεόν, οὐχ ἀρroupleror zai ardownor natega. 'All' Egei tis, bu αύτὰ οῦτω νοούμενα οὐ δύναται είναι δήματα τῶν πεπιστευχότων αὐτῷ Ἰουδαίων. Καὶ πρός τοῦτο δὲ ὶεπτέον, ὅτι είρημένου έν τῆ ἀρχῆ τοῦ πρός αὐτοὺς ἰόγου TOU' ,, tay) טענוג ענואדנ לא דמ גלאש דמ לעש, מאחθώς μαθηταί μου έστε, και γνώσεσθε την αλήθειαν" ώς και δυναμένων αύτων μένειν έν τῷ Ίησου λόγο και μη μένειν, ούκ αδύνατον ην τινας έκ των έλεγχομένων 3) μή μεμενηπέναι αὐτοῦ ἐν τῷ λόγφ, καὶ μή μείναντας πιχρότερον και προσκρουστικώς είρηκέναι τό. ,,ήμεις έx πορνείας ου γεγεννήμεθα, 4) ένα πατέρα έχομεν, τόν Θεόν." Δοχεί δέ μοι, ότι και φιλονεικότερον άπεχρίναντο· εἰπόντες γὰρ πρότερον ,,οπέρμα ·) Άβραάμ έσμεν. και οίον τούτο τρανότερον όμολογήσαντες διά τοῦ. ,,ὁ πατήρ ήμῶν 'Αβραάμ ἐστιν... ἀχούσαντες πρὸς

¹) R. in notis: "Ferrar. (qui vertit: fatentibus alioqui nobis) legebat (?) ήμῶν ὁμολογούντων." — Salva profecto est lectio, modo praecedd. recte respiciantur. Si quid mutandum foret, αὐτῶν (cfr. lin. 2. pag. huj.) pro τῶν scripserim.

²) Ev. Joann. VIII, 31. 32.

3) Cod. Bodlej. Ez twe Eleyzouerwer, Codd. Reg. (quem H. sequit.) et Barberin. Ez twe Eleyzov. R.

4) Cod. Bodlej. yeyerrýµe3a, Cod. Reg. (item ed. H. h. l.) yeyerrýµe3a. R. – Cfr. ev. Joann. VIII, 41.

⁶) Ev. Joann. VIII, 33. — 39. coll. propter ποιείτε pag. 194. not. 4. et pag. 204. not. 1. 2. 4. — 41.

τοῦτο τό ,,εὶ τέχνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Άβραάμ ποιείτε." μείζονα του Άβραάμ όμολογούσιν ξαυτών είναι τον πατέρα λέγοντες ,, ξνα πατέρα έχομεν, τόν Θεόν." Τάχα δε διά το των άνθρώπων τινάς μέν είναι έχ τοῦ διαβόλου, έτέρους 1) δε γεγεννησθαι έχ τοῦ Θεοῦ, πάντας ῶν ύγιῶς λέγομεν τοὺς μή γεγενrnulrous la τοῦ Θεοῦ, la πορrelas γεγεννησθαι. Οὐ γαρ έχ νύμφης, άλλ έχ πόρνης της ύλης ους γεντα?) ό διάβολος η ποιεί τούς έξ αύτου, οίτινες και τοίς σωματιχοίς προσπεπονθότες και προσηλωμένοι χολλώνται τη πόρνη ύλη, γενόμενοι πρός αὐτην ἐν σῶμα, τῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγεννημένων) ἀφισταμένων τῆς πόρνης ύλης, και κολλωμένων τῷ κυρίο και ένουμένων τῷ ἐν άρτη πρός τόν Θεόν Λόγφ, και τη σοφία αύτου, ην צדו שניי) מפצאי טלמי משידסט בור גפיע משידסט, זאם אל ששדוαι πρός αὐτὴν Εν πνεῦμα· "ό⁵) μέν γάρ πολλώμενος τη πόρνη εν σωμά έστιν ό δε πολλώμενος το χυρίο έν πνευμά έστιν."

15. ,,Είπεν *) αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς εἰ ὁ Θεὸς πατὴς ὑμῶν ἦν, ἠγαπᾶτε ἂν ἐμε ἐγὼ γὰς ἐχ τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθον καὶ ῆχω." Ἐπείπες οἱ τὰς φύσεις εἰσάγοντες χοῶνται τῷ ἑήματι τούτφ, ¹) διηγούμενοι αὐτό. ὅτι ὡς οἰχείον ἂν ὑμῶν καὶ ἀδελφὸν ἐπέγνωτέ με, ἀλλὰ καὶ ὡς ἰδιον

*) H. et R. in textn: ΰλης οῦς γεννῷ, H. ad marg.: "Ferrar. ὕλης γεννῷ." — R. in notis: ", "Ferrar. legebat (?) ὕλης γεννῷ οῦς γεννῷ. — Ferrar. vertit: non enim ex sponsa, sed ex meretrice materia gignit, vel creat diabolus eos, qui ab ipso sant.

*) Ed. Huetiana yeyernµéror.

4) Proverb. VIII, 22. coll. pag. 157. not. 2. et 3.

*) I Cor. VI, 16. 17.

•) Ev. Joann. VIII, 42. — Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. elner our adrois z. r. l.

*) Deest rourop in ed. Huetiana.

¹⁾ Ed. Huet. min. accurate érégois.

ήγαπήσατε αν έμε, ει ό Θεός πατήρ ύμων ήν έπαποοπτέον ούτως πρός αὐτούς την ὅτε Παῦλος ἐμίσει τὸν Incour, tulous de autor ote exópoes xal tolenze the Exulnalar του Θεου, xal άληθεύων γε Elever auτo ό πεις:" Είπεν 2) ούν άληθές τό' ,,εί ό Θεός πατήρ ύμων אי, אימחמדר מי לעליי לאוסי לדו צמו דט דטידש מידוστρέφον έστιν ύγιες εί μη ήγαπατέ με, ούχι ό Θεός πατής ύμων ήν. Ούχουν των μή άγαπώντων τον Ίησοῦν οὐκ ἔστιν ὁ Θεὸς πατήρ' Παῦλος δὲ ἡν ὅτε οὐκ ήγάπα τόν Ίησοῦν, ην ἄρα χαιρός ὅτε ὁ Θεός Παύλου πατήρ ούε ήν. Ού φύσει άρα Παύλος Θεού υίος ήν, άλλ' υστερον γέγονε Θεού υίος, ότε και ύγιως αν προςελάβομεν3) το αχόλουθον το ήγουμένο του συνημμίνου λέγοντος ότι, άλλα μην ό Θεός, & Παύλε, πατής σού έστιν, άγαπᾶς ἄρα τὸν Ἰησοῦν. 'Allà xal προ τών χρόνων της πίστεως Παύλου άληθοῦς ὄντος τοῦ. ,,ει ό Θεός 4) πατήρ ύμων ήν, ήγαπατε αν εμε" ύγιως ήν προσλαβείν οίονει λέγοντα τόν Ίησουν άλλα μήν έμε ούα άγαπας, ούα άρα ό Θεός πατήρ σού έστιν, ώ Παυλε. Πότε δε ό Θεός πατήρ γίνεται τινος, ή ύταν') τηρήση τος τας έντολάς; δι ας ού πρότερον ών τις νός τοῦ ἐν τοῦς οὐρανοῖς πατρὸς γίνεται αὐτοῦ υίος ὅτε zad ό πατήρ είς άναγέννησιν άγων τουτον, ώς υώς

³) H. et R. in textu εἶπεν οὖν, R. magis rectt in notis: "lego siπερ οὖν." — Ev. Joann. VIII, 42.

 Legebat Ferrar. (vertendo: assumeremus) προςλάβωμεν. R.

4) Ev. Joann. VIII, 42.

6) Ed. Huet, minus accurate boar.

•) Ferrarius, quum vertat: guasi pater ipsius efficitur, min. recte legisse videtur πατήρ pro viós. Cfr. eqq., inprimis quae leguntur pag. 235. lin. 9. 10. 19. eqq.

¹⁾ Act. IX, 4.

αύτοῦ γίνεται, και χρηματίζει 1) τοιούτου πατήρ. Εστι δέ προσαγθήγαι είς ταῦτα ἀπό τῶν οῦτως ἐν τῷ κατὰ Ματθαίον εὐαγγελίω γεγραμμένων ,,ήχούσατε³) δτι έδλέθη αγαπήσεις τόν πλησιόν σου καλ μισήσεις τόν έγθρόν σου. Έγω δε λέγω ύμιν άγαπατε τοὺς έχθροὺς ύμων και προσεύγεσθε ύπερ των διωκόντων ύμας, δπως yérnove viod tou nateds unard) tou er odearois." Πρόσχες γάρ τῷ. ,,ὅπως γένησθε υίοι τοῦ πατρός ὑμῶν דסט לד סטקמדסוביי לעשמורסדנ לדו סט הקטדנקטד זוב שי υίος τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρός γίνεται αὐτοῦ υίός. Ἐπιμελώς δε τηρήσας και περί του προσκειμένου τω. ...του πατρός." ὅπερ ἐστίν ,,ὑμῶν" γέγραπται γάρ ,,ὅπως γένησθε υίοι τοῦ πατρός ὑμῶν" ζητήσεις πότερον*) άπλούστερον εξρηται, ή των άντιγράφων ήμαρτημένων πρόσκειται τό ,, ύμων" ουδέν γάρ αν έζητήσαμεν, 5) ει έγέγραπτο. δπως γένησθε υίοι τοῦ πατρός τοῦ έν ούρανοίς και μάλιστα έπει δοκεί μάγην περιέχειν τό אודבסטמו טולא דודם, סלא מהאשה דסט פי סלפמינאה המדפלה, άλλά τοῦ ίδίου πατρός. Εἰ μέν γὰρ αὐτοῦ πατήρ לסדור, סלא טסדבעסר אורבדמו מטדסט טולה. כל אל אורבדמו αύτου υίος, ούκ ην αύτου πατήρ. Αμα δε έπιστήσεις διά τό· τινάς μέν των πεπιστευχέναι νομιζο μένων λέγεσθαι δούλους τοῦ Θεοῦ, ἐτέρους δὲ χρηματιζειν αὐτοῦ υίούς μήποτε ούχ ή τυχοῦσα έντολη, ἀλλά τινα κατ έξαίρετον κατορθούμενα ποιούσι γενέσθαι πίδν Θεού τόν κατορθώσαντα. Πολλών γοῦν ἐν τῷ κιτὰ Ματθαίον είρημένων παρατήρει τό. ,,δπως γένησθε υίολ

1) zal gonuartizet. Sie Cod. Bodlej., in Cod. antem Reg. (item in textu ed. H.) deest zal. R. — Huet. in marg.: "scribas gonuartizet re, vel zal gonusartizet."

- ²) Matth. V, 43. 44. 45. coll. pag. 225. not. 3.
- 2) H. recte ύμῶν, R. h. l. ήμῶν.
- 4) Ed. Hustiana minus rects nore tor.
- *) Ed. Huet. av Einthoauer, in ed. B. deest ar.

του πατρός ύμων του έν ούρανοις." δ έπιφέρεται) τῷ· ,,έγώ δὲ λέγω ὑμῶν ἀγαπᾶτε 2) τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν μαλ πορσεύγεσθε ύπερ των διωχόντων ύμας." Καλ γαρ ξμφαίνεται ή πρός Θεόν όμοιότης χαι μίμησις αύτου, άναπώντος τὰ όντα πάντα και μηθέν βδελυσσομένου ών έποίησε, και φειδομένου πάντων - έπείπερ αύτου τοῦ φιλοψύχου δεσπότου έστι τὰ πάντα - έν τῷ άγαπώντι τούς έχθρούς έαυτοῦ καὶ προσευχομένο ὑπέρ των διωπόντων αυτόν. Πως δ αν άρμοστον ήν έπιφερόμενον τό ,,δπως γένησθε υίοι του πατρός ύμων τοῦ ἐν οὐρανοις." τῷ. ,,ἐψέθη. *) οὐ μοιχεύσεις. Ἐγώ δε λέγω ύμιτ, ότι πας ό βλέπων γυναικα πρός τό έπιδυμησαι, ήδη έμοιχευσεν αυτήν έν τη xaodia αυτου... and τοις περd της απωλείας ένος των μελών, ύπερ του μή δλον είς γέενναν απελθεϊν το σώμα; 'Alla zal el έπεφέρετο τφ. "έζόεθη) τοις άρχαίοις ούχ έπιορχήσεις, αποδώσεις δε τῷ χυρίο τοὺς δρχους σου. Έγώ δε λέγω ύμιτ, μη δμόσαι δλως ", δπως γένησθε υίολ του πατρός ύμων του έν τοις ούρανοις. πολλήν αν αὐτόθεν ἐνεποίησε προσκοπήν. Νυνί δὲ ώσπεο ὁ ἐν τοις ούραγοις πατήρ άνατελλει) τόν ηλιον έπι πονη-

1) Cod. Bodlej. S Exceptgerau, in Cod. Reg. (item in ed. H.) doest S. R.

²) H. et R. h. l. αναπήσατε. Cfr. pag. 226. not. 1. et 2. coll. pag. 235. not. 2.

*) Mauh. V, 27. 28. coll. Exod. XX, 14. — Ed. Knapp. vers. 27. ἐἰμέθη (τοῖς ἀιχαίοις)· οὐ x. τ. λ., ed. Lachm. ἐιρήθη· (cfr. pag. 225. not. 3.) οὐ x. τ. λ. — Vers. 28. edd. N. T. ἐπιθυμῆσαι αὐτήν, in fine cjusd. vers. ed. Iinapp. xαιθία αὐτοῦ, ed. Lachm. xαιρδία αὐτοῦ.

4) Ilsidem V, 33. 34. coll. Exod. XX, 7. — Ed. Knapp: ut in nostro textu, ed. Lachm. ἐρρή3η (cfr. pag. huj. not. 8.). — Matth. V, 45. call. propter ἐν τοῖς οὐρανοῖς pag. 225. not. 8.

5) Matth. V, 45.

ρούς καὶ ἀγαθούς, οὕτως ἕκαστος τῶν υἰῶν ¹) τοῦ Θεοῦ οἰονεὶ ἥλιον ἐν ἑαυτῷ τὴν ἀγάπην ἔχων, ταύτην ἀνατέλλει καὶ ξπὶ πονηροὺς, ἐπὰν ἀγαπήση τοὺς ἑαυτοῦ ἐχθρούς. Καὶ πάλιν ῶσπερ βρέχει ٵ ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους, οῦτως οἰονεὶ ὑετόν τινα τὴν προσευχὴν ὁ ἅγιος καταπέμπει ἐπὶ τοὺς κάτω που τυγχάνοντας, διὰ τὸ δωώκειν αὐτὸν καὶ περὶ τῶν τοιούτων προσευχόμενος. Ταῦτα μὲν εἰς τὸ ὑποπεσὸν ἡμῶν τρανωθῆναι, τό. ,,ἐἰ ὁ Θεὸς πατὴρ ὑμῶν ἦν, ») ἠγαπᾶτε ἂν ἐμέ."

16. "ίδωμεν δὲ καὶ τό· ,,ἐγω⁴) ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐξῆλδον καὶ ῆκω··· εἰς ὅ χρήσιμόν μοι φαίνεται παραθάσθαι τὸ ἐκ Μιχαίου οῦτως ἔχον· ,,ἀκούσατε, ⁶) λαοὶ, λόγους, καὶ προσεχέτω ἡ γῆ, καὶ πάντες οἱ ἐν αὐτῆ· καὶ ἔσται κύριος ἐν ὑμῖν εἰς μαρτύριον, κύριος ἐξ οἶκου ἀγίου αὐτοῦ. Διότι, ἰδοὺ, κύριος ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ τίπου ἐκυτοῦ, καὶ καταβήσεται, καὶ ἐπιβήσεται ἐκὶ τὰ ὕψη τῆς γῆς, καὶ σαλευθήσεται τὰ ὄρη ὑποκάτωθεν αὐτοῦ, καὶ ai κοιλάδες τακήσονται ὡς κηρὸς ἀπὸ προσώπου πυρὸς, καὶ ὡς ῦδωρ καταφερόμενον ἐν καταβάσει." Καὶ ὅρα μήποτε ἰσοδυναμεῖ τό· ,,ἐξῆλθον παρὰ τοῦ Θεοῦ··· τῷ· ,,κύριος ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ τόπου αὐτοῦ···

¹) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) perperam zdv vlór, Cod. Bodfejan. (item H. in marg. Ferrario duce) vero ut in nostro textu, et sic legit Ferrar. in suo Codice. R.

³) Matth. V, 45.

⁵) Ev. Joann. VIII, 42. — H. et R. h. l. ην post υμῶν omittunt. Equidem adjeci, tum propter alia loca, quibus H. et R. constanter ην exhibent, tum propterea, quod facillime propter primam literam voc. seq. ηγαπατε excidere potuerit.

4) Ev. Joann. VIII, 42. — Mich. I, 2.3.4. — LXX. interpretes vers. 2. xal έσται χύριος χύριος έν χ. τ. λ. lidem vers. 3. τόπου αὐτοῦ, et vers. 4. ὡσεὶ χηρός.

*) H. recte axoúgare, R. axoúga.

έπει ότε ό υίος έν τῷ πατρί έστιν, έν μορφή Θεού ύπάργων πολν έαυτον πενώσαι, οίονει τόπος αύτου έστιν ό Θεός. Καλ εί τίς γε νοήσαι τον πρό του πενώσαι ξαυτόν έν τη προηγουμένη ύπάρχοντα Θεού μοραή. δψεται τόν μηδέπω έξεληλυθότα ύπό του Θεου υίον αύτοῦ, χαὶ χύριον τὸν μηδέπω ἐχπορευόμενον έχ τοῦ τόπου έαυτοῦ. Ἐπὰν δὲ ἐκείνη τῦ καταστάσει τοῦ υίοῦ συγκρίκη την) έκ τοῦ ἀκειληφέναι την τοῦ δούλου μορφήν, έαυτόν χενώσαντα, συνήσει πώς ό υίός τοῦ Ocov itrilde and fire rods funs, and wored its yeye-אינמו דסט הלא שמדנסב מטדטי בן אמן אמר מואסי דפטמסי ούκ αφήκεν αυτόν μόνον ό πατήρ, άλλα μετ' αυτου λοτι, και ξστιν έν τω υία, ώσπεο και αύτος έν τω παrol. Kal el un zat allor ye roonor ronoais eirai דטי טוטי לא דש המדפו, שה אי הפוא לבראש מהט דסש Θεοῦ, δόξει περιέχειν μάχην τὸ καὶ ἐξεληλυθέναι ἀπὸ του Θεου, και είναι τον έξεληλυθότα άπό του Θεου έτε וי דע טעי. אולטי של דטי , לבחלטטר מאט דטע שבטעייי βιηγήσαντο άντι τοῦ γεγέννημαι ἀπό τοῦ Θεοῦ οἰς απολουθεί έχ της ούσίας φάσκων του πατρός γεγεννηαθαι τόν υίον, οίονει μειουμένου και λείποντος τη ουσία, η πρότερον είχε, τοῦ υίοῦ, ἐπὰν γεννήση) τον play, wast vondal tis touto zal End two Eyzunover. Azolousei de autois zal ouna leyen tor nateoa zai τόν υίον, και διηρησθαι τον πατέρα, απερ έστι δόγματα άνθρώπων, μηδ όναρ φύσιν άόρατον και άσωματον πεφαντασμένων, ούσαν χυρίως ούσίαν. Ούτοι δε δηλον δτι εν σωματικώ τόπο δώσουσι τόν πατέρα, χαι τόν υίόν τόπον έχ τόπου άμείψαντα σωματιχώς ξπιδεδημηπέναι τῷ βίω, και οὐχι κατάστασιν έκ καταστάσεως, ώσπερ ήμεις έξειλήφαμεν.

2) H. et R. yerrhou. Ferrar.: quando generavit.

¹⁾ H. et R. súr respectu habito ad zarassáste, non sór.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XX.

230

17. "Ούδει) γάρ απ' εμαυτοῦ ελήλυθα, άλλ' εχείνός με απέστειλε." Ταῦτα νομίζω λέγεσθαι, ώς τινων άφ' έαυτών έρχομένων, και μή άπεσταλμένων άπό τοῦ πατρός. Περί μέν ούν άνθρώπων τοιούτων, διδασχαλίαν²) η προφητείαν ύπισχνουμένων, διδασχόμεθα χαλ από τοῦ Ἱερεμίου, ³) ἔνθα γέγραπται[,] "οὐχ ἀπέστελλον roùs moowhras, zal aurol troezor." El de zal duráμεις τινές μη αποστελλόμεναι από τοῦ πατρός ἔργονται node droownous Entornatis, Rat es rives er autais elσιν έχ του Θεου έξεληλυθυϊαι και τούτω ήμαρτηχυίαι דם שח מהנסדמאשת מה מטרסט. סטת מנחדונט של למדלסי τόν τόπον παί είς τόν περί ψυχής λόγον τάχα γαρ ή μέν τοῦ Ἰησοῦ 4) ψυχή έν τῆ έαυτῆς τυγχάνουσα τελειότητι έν Θεώ και τω πληφώματι ήν, και έκειθεν έξεληλυθυία, τῷ ἀπεστάλθαι ἀπό τοῦ πατρός, ἀνέλαβε τό έχ της Μαιίας σώμα. "Αλλαι δέ ούχ σύτως έξηλθον άπό τοῦ Θεοῦ, τουτέσειν σὒπ ἀπεσταλμέναι, οὐδὲ ὑπό τοῦ θείου βουλήματος προπεμφθείσαι.

18. "Λιὰ ") τί τὴν λαλιὰν τὴν ἐμὴν οῦ γινώσχετες δτι οὐ θύνασθε ἀχούειν τὸν λόγον τὸν ἐμόν." Ακτιον, φησὶν, ἐστὶ τοῦ ὑμῶν μὴ γινώσχεσθαι τὴν ἐμὴν λαλιὰν τὸ μὴ δύνασθαι ὑμῶς ἀχούειν τοῦ λόγου μου. Πρότερον οὖν δύναμιν περιποιητέον ἀχονστικὴν τοῦ θείου λόγου, Γνα μετὰ τοῦτο οἰοίτε γενώμεθα καὶ γινώσχειν πᾶσαν τὴν Ἱησοῦ λαλιάν ἔξεστι γὰρ πρότερον οὐ θυνάμενον ἀχούειν τὸν λόγον Ἱησοῦ ὕστερον φθάγειν ἐπὶ

¹) Ev. Joann. VIII, 42.

*).H. et R. Sidaoxalelar.

*) Cod. Reg. (item ed. H.) 'Isospila. R.

4) Cod. Reg. (item ed. H. in tertu) rov vlov. R. --Huet.' ad marginem: "Ferrar. '/1900..."

5) Ev. Joann. VIII, 43. – Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. Start.

ORIGENIS COMMENTATIONUM

to azoven duradan autor, 1) ênel zal, boor per oùβέπω λάθη τις τὰς ἀχοὰς ἀπὸ τοῦ λόγου τοῦ λέγοντος דם צשמשי "לומדסוצטחדו···· 2) סט לטימדמו מצסטנוד. 'Enar δε λυθή ό αίτως της χωφότητος σύνδεσμος, τότε αχούειν τις οίος ξσται τοῦ Ἰησοῦ ὅτε χαὶ γινώσχειν δύναται autou the laliar of leverwoor out of routforces and διά τούτο συνίστασθαι τον περί φύσεως 3) λόγον, πότερον έδύναντο έτι πωφοί όντες απούειν, ούς ύστερον láσατο, η ούχ έδύναντο; Σαφοῦς dè ὄντος τοῦ ...ούχ έδύγαγτο, " δήλογ ότι έξεστι μεταβαλείν από του μή δύνασθαι άπούειν των Ίησου λόγων έπι το άπούειν αύτῶν, καὶ οὐ διὰ φύσιν ἀνιάτως ἔχουσαν, ὅτε οὐ δύνα-דמו דוב מאסטפוד אמל שמלוסדת דמטדת הפטסמתדלסי דסוב έτεροδόξοις, χαίρουσι ταϊς άλληγορίαις, χαι άγάγουσι την περί των ιάσεων ίστορίαν έπι τάς της ψυγής θεοαπείας, απολυομένης ύπο του Ιησού πάσης νόσου zal πάσης μαλαχίας. Νομίζω δε τὸ μέν "άχούειν" νῦν έπι τοῦ συνιέναι τάσσεσθαι τῶν λεγομένων, τὸ đề νώσχειν" έπι τοῦ χαταλαμβάνοντα συγχατατίθεσθαι, τώ σωτί της περί των λεγομένων γνώσεως πεφωτισμένον. () Ο μέντοι γε Ηρακλέων ύπολαμβάνει αίτίαν

¹) H. et R. adröv, quanquam tor loyov habent. Ferrar., quum vertat: qui antea non valebat andire sermones, etc. legit: töv loyov.

³) Marc. VII, 34.

³) Huet in notis, quae R. quoque affert: "legendum (?) fortasse φύσεων. Supra pag. 233. lin. 3. a fine: of τάς φύσεις εἰσάγοντες, et ita Ferrarius. At Origenes tamen (ita recte pergit) in ep. ad Rom. cap. 25. (cfr. pag. 91. lin. 12. ex ed. Spencer.) Philocalise: xāν πιδανώτατα ἐχράτουν of παρεισάγοντες τόν περὶ φύσεως ἄτοπον (ed. Spencer. ἀτόπως) λόγον."

4) H. et R. in textu πεφωτισμένων, H. in margine: "scribas πεφωτισμένον. Ferrar. (qui vertit: pro eo, qui percipions assentitur, illustratus luce cognoscendi

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XX.

241

άποδίδοσθαι τοῦ μὴ δύνασθαι αὐτοὺς ἀχούειν τὸν Ἰησοῦ λόγον, 1) μηδε γινώσκειν αὐτοῦ τὴν λαλιάν εν τῷ. γούν λέξεσι φησι. ...,διατι ού δύνασθε απούεικ τόν λόγον τον έμόν; η ότι ύμεις έκ του πατρός του δια-Βόλου έστέ; " άντι τοῦ ἐχ τῆς οὐσίας τοῦ διαβόλου . ωανεοών 2) αύτοις λοιπόν την φύσιν αύτων, zal προελέγξας αύτούς, ότι ούτε του Άβραάμ είσι τέχνα ού γάρ αν έμίσουν αὐτόν οὐδὲ τοῦ Θεοῦ, διὸ οὐκ ἡγάπων αὐτόν. Καὶ εἰ μέν τό ,,ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου έστε... έξεθέχετο ώς έν τοις άνωτερω διηγησάμεθα, και έλεγε δια το έτι ύμας είναι έκ του διαβόλου, ού δύνασθε άχούειν τόν λόγον τόν ξμόν χαν παραδεξάμεθα αὐτοῦ τὴν διήγησιν. Νυνὶ δὲ δῆλός ἐστιν όμοουσίους τινάς τῷ διαβόλφ λέγων άνθρώπους, έτέρας, ώς οξονται οξ άπ' αύτου, ούσίας τυγχάνοντι παρ ους καλούσι ψυγικούς η πνευματικούς.

19. ,, Υμεῖς ⁸) ἐχ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστὲ, xal τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν ⁴) θέλετε ποιεῖν." ¼μφίβολος ἡ λέξις ἐστί· δηλοῦται γὰρ ἀπ' αὐτῆς ἕν μὲν, ὡς ἆρα ἔχει ὁ διάβολος πατέρα, ἐξ οὖ πατρὸς,

ea)." — R. in notis: ""in margine Cod. Bodlej. legitur ex conjectura πεφωτισμένον.""

') Η. in textn τον Ίησοῦν (non Ἰησοῦ) λόγον, in margine: "Ferrar. τῶν Ἰησοῦν λόγων." — Εν. Joann. VIII, 44.

³) God. Bodlej. (H. ad marg. duce Ferrar.) φανεφῶν, God. Reg. (H. in textu) male φανερόν. R. — Huet. in notis: "Ferrar. legit φανερῶν, quod rectum est; at legebat Perion.: φανερόν (?) αὐτοῖς λιπών, quae codem (?) recidant."

³) Ev. Joann. VIII, 44. — Abhinc Ferrar. Tom. XXIII. auspicatur. Huet.

*) Ed. Huetiana min. recte ήμῶν.

ORIGENIS OPERA. TOM, IL

δσον έπι τῷ δητῷ, έμφαίνονται είναι ούτοι πρός οῦς ό λόγος Ετερον δέ, δ βέλτιόν έστιν, ότι ύμεις έχ τοῦδε τοῦ πατρός έστε, καθ ον κατηγορείται το "διάβολος." Αμφιβολον μέν ούν αν το λεγόμενον, και είπες είσητο τό πρότερον άρθρον τό ,,του, " πλην μαλλον άνεφαίνετο σαφέστερον το βούλημα τοῦ δητοῦ. Μέντοι γε δ συναγορεύων τό 1) είναι τινα τοῦ διαβόλου πατέρα, οὖ υἰοὺς δόξει λέγειν τούς πρός ούς ό λόγος έστι, χρήσεται τω έπιφερομένω ούτως 2) έχοντι ,,δταν λαλή το ψεύδος, έχ των ίδίων λαλεί, ότι ψεύστης έστι χαι ό πατής αύτου." xal φήσει 3) ψευδος μέν είναι τον διάβολον. αλον δε παρά τουτον είναι τον του ψεύδους πατέρα. 'Αλλ' ούχ ύγιως τουτο λεχθήσεται μαλλον γάρ το ψευδος ξωαρμόσει τῶ ξναντίω τοῦ εἰπόντος ,,ξγώ 4) είμι ή άλήθεια." λέγω δε το εναντίο Χριστού, ο 5) ψεύστης έστιν ό πατήρ, ό διάβολος ών. 'Αλλ' είχος τινα προσκόψειν το ψευδος είναι τον αντίχριστον, ούκ έτι ψεκτόν έσόμενον, έαν τη υποστάσει έτερον μηθέν ψενδος η. Πρός δν παραθέμενος τό ,, απώλεια) έγενου, zal ούχ υπάρξεις είς τον αλώνα. είρημένον έν τῷ ἰεζεκιήλ περί τινος διὰ τήν κακίαν μεταβεβληκότος είς το γενέσθαι αύτον απώλειαν, καθ δμοιότητα πα-

1) Huctius to elval tiva x. t. l.

⁹) οῦτως. Deest in Cod. Reg. (item in ed. H.), sed legitur in Cod. Bodlej. R. - Ev. Joann. VIII, 44.

³) H. et R. in textu χαί φησι, H. tamen ad marg., R. in notis: "Ferrar. legebat φήσει."

4) Ev. Joann. XIV, 6.

 *) ἐναντίφ Χριστοῦ, φ. Ita Cod. Bodlejan., et sic legit Ferrarius; Cod. vero Reg. (item ed. Huet.) ἀντιχρίστφ, οῦ. R.

 ⁶) Exech. XXVIII, 19. — LXX. interpretes υπάφξεις έτι εἰς z. τ. λ. — Huet. psulo post h. l. Ἐζεπήλ.

ραμυθήση¹) καὶ τὸ περὶ τοῦ ψεύδους οὐκ²) εἶκαί τ·κα τῆ ὑποστάσει ἐκ κατασκευῆς, ἀλλὰ ἐκ μεταβολῆς καὶ ἰδίας προαιρέσεως, τοιοῦτον δὲ γεγενημένον,²) καὶ οῦτως, Γνα καινῶς ὀνομάσω, πεφυσιωμένον. Οὐ φεύγων⁴) γοῦν τις ὡς ἄτοπον τὸ φάσκειν, εἶναι ψεῦδος τὸν ἀντίχριστον, ἐρεῖ καὶ πᾶσιν ἐφαρμόζειν τοῖς ψευδομένοις τό· ,,ὅταν⁶) λαλῆ τὸ ψεῦδος, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ·" τὸ γὰρ ἐν ἐκάστω τῶν ψευδομένων ψεῦδος ἐπὰν λαλῆ, ἐκ τῶν ἰδίων τοῦ ψεύδους λαλεῖ. 'Δλλὰ καὶ τό· ,,ψεύστης⁶) ἐστὶν ὁ πατήρ αὐτοῦ·" ἐν ἐνέγκη¹) ἔπὶ τὸ,⁹) ἔκαστον τὸν προφερόμενον ψεῦδος ἐκ στόματος ἑαυτοῦ πατέρα εἶναι οὖ λαλεῖ ψεύδους, καὶ σῶτα μὲν ὡς παρακείμενα τῆ ἀμφιβολίς τοῦ ἐκκειμένου ἡμῖν ἑητοῦ⁹) εἰρήσθω.

Cod, Reg. (item ed. H. in texta) παραμυθήσει.
 R. — H. in margine: ,,scribas παραμυθήση."

•) In Cod. Reg. (item in textu ed. H.) decet our. R. — Huet. ad marginem: "scrib. ou'z elval riva. Ferrar. et Perion."

3) Huet. itemque Ferrar. (factum fuisso) rocte yeyernµéror, R. vero yeyerrnµéror.

⁴) Οὐ φεύγων. In Cod. Reg. (item in textu ed. H.) deest οὐ. R. — Huet. in notis: "Cod. Reg. et Perion. φεῦγων γοῦν τις z. τ. λ. At Ferrar. legit: μὴ φεύγων γοῦν τις z. τ. λ., quod appositum est ad loci hujus sententiam."

⁵) Ev. Joann. VIII, 44.

 Sic H. et R. h. l. omisso zat ante ο πατής. Cfr. pag. 242. not. 2. col¹. ev. Joann. VIII, 44.

?) Cod. Bodlej. recte är kréyzy, Cod. Reg. (item ed. H.) åreréyzes. R.

•) Ed. Huctiana Enl toy.

 Cod Bodlej. optime ξητοῦ, Cod. Reg. (item ed. H. in textu) insulse ἐx τοῦ. R. — Huet. in margine: "scribas ξητοῦ, vel τόπου."

20. Έπει δε διηγούμενοι τό ... ύμεις 1) ποιείτε τα ξργα τοῦ πατρός ὑμῶν··· προλαβόντες καὶ εἰς τοῦτο εἰonxauer, πολλαχόθεν τόν 2) φανέντα ήμιν είς την διήγησιν χρήσιμα συναγαγόντες, ούχ εύλόγως νῦν προςδιατρίψομεν τῷ τόπφ. Πλην εί τις τῷ ποιείν την άμαρτίαν έκ τοῦ διαβόλου γεγέννηται, καὶ μὴ κατήρ-אחסב דאי מה' לצבוריסט אברבסוד לב במטדסט, סטדסב סט עומד. άλλά πλείονας έπιθυμίας του τοιούτου πατρός ποιείν έθελει και των έν παντι υίφ διαβόλου έπιθυμιων από τών έν τῷ διαβόλφ έπιθυμιών γεννωμένων, σαφές ότι αί έχεινου έπιθυμίαι φρόνημα ύλης είσι χαι φθοράς. άς χυρίως έχθρας είποι τις αν είναι πρός Θεόν. Φόνους μέν ούν και άδικίας και πλεονεξίας φάσκειν?) είναι τάς έχείνου έπιθυμίας, γεννώσας έν υίοις αύτου παραπλησίως ταύταις έπιθυμίας, ούχ ἀπεμφαίνει· άλλά zal γενιχώς 1) άχαθαρσίας τη φύσει έναντίας τυγχανούσας τη χαθαρότητι λέγειν είναι τὰς ἐχείνου ἐπιθυμίας, ἀψ' ὦν αι πρός τὰ ἀχάθαρτα ἐπιθυμίαι γίνονται τέχνοις τοῦ διαβόλου, οὐ δυσπαράδεχτόν έστι τόδε χαλ ποργείαν) λέγειν είναι την έχείνου έπιθυμίαν, ή μοιχείαν, η παιδοφθορίαν, η μαλαχίαν, 6) ούχ εύχερως 1)

¹) Ev. Joann. VIII, 41.

³) H. et R. tòr garérta, neque vero, ut Ferrar. legit, tà garérta.

 Cod. Bodlej. (H. in marg.) φάσχειν, Cod. Reg. (H. in textu) φάσχη. R.

4) Ed. Huetiana yerrixão.

*) Ed. Huet. minus recte πορνείας.

 Cod. Bodlej. μαλαχίαν, Cod. Reg. (item ed. H.) μαλαχότητα. R.

7) H. et R. in textu oùx εὐχερῶς, H. tamen recte ad marg.: "scribas εὐχερῶς. Ferrar. (qui vertit: facile quis etiam admiserit.)" — Idem fere R. statuit in notis: ""Pro oùx εὐχερῶς legendum où ðưσχερῶς, vel delenda particula negativa oùx.""

αν τις παραθέξοιτο, χαν άπορη, πως al έπιθυμίαι αύται צי מישרמשחטוב מחל דשי לד לצבויש אויסידמו להושטעושי, δσον έπι τη λέξει, οίονει χαθολιχού τινος παρισταμένου περί των έν άνθρώποις έπιθυμιών, ώς άρα θέλουσιν οι ανθρωποι τας επιθυμίας του πατρός αύτων ποιείν, ώστε πάντα, α έπιθυμοῦσι παρανόμως, πρότερον έπιθυμίας είναι του πατρός αύτων. Τοιούτον γάρ έστι τό· ,,xal1) τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρός ὑμῶν θέλετε ποιείν." Λεπτέον δε πρός ταύτα, ότι ο διάβολος έπιθυμεί φθαρήναι τόνδε, φέρε είπειν, τόν παϊδα, καί μοιχευθήναι τήνδε, και ποργεύσαι τούςδε, και τούτων ξπιθυμών έμποιεί τοις δυναμένοις αύτφ ύπηρετήσασθαι Επιθυμίαν του ποιήσαι, απερ Εχείνος Ενεργήσαι βούλε-דמו. שטד מי אמדע דסטדס דאי לאנפאסטאדת דאי הספאנומא, ή την μοιχείαν, πρότερον λέγειν του άνθρώπου πορνεύειν και μοιχεύειν. Τὸ ở αὐτὸ και περι πάσης ἁμαρτίας έρεις, οίον διάβολος άργυρίων μέν ούκ έπιθυμει, ξπιθυμεί δε») φιλαργύρους ποιήσαι και προσπαθείς τοις ύλιχοις πράγμασι ταύτην δε την ξπιθυμίαν αυτού Seloude ποιείν οι oux allos) ή τῷ Seleer φιλούντες τό αργύριον. Διόπερ αναγχαϊόν έστιν εφιστάνειν ήμας πασιν οίς θέλομεν ποιείν, και έξετάζειν, μήποτε ο θέλομεν ποιείν έκ των του διαβόλου έπιθυμιών έστιν. Γνα έχ τοῦ τεθεωρηχέναι τὰ ἐχ τῶν τοῦ διαβόλου ἐπιθυμιών, παυσώμεθα θέλειν ποιείν έχεινα, είδότες πάντα τόν θελοντα ποιείν τας του διαβόλου επιθυμίας έχ πατρός μέν ούδαμως είναι Θεού, διαβόλου δε γεγονέναι τέχνον, και από του θέλειν ποιείν τας ξπιθυμίας του χείρονος μορφούμενον zal zat είχόνα γινόμενον του πονηρού πατρός, αφ' ου ξρχονται και τυποζηται μέν 4)

1) Ev. Joann. VIII, 44.

^a) Ed. Huetiana zal.

3) Ed. Huet. minus accurate allos.

⁴) Cod. Reg. (item ed. H.) τυποῦνται of ἐχείνου χ.
r. λ., God. Bodlej. ut in nostro textu. R.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

έχείνου τοῦ χοϊχοῦ εἰχόνες. Πρῶτος γάρ χοϊχός έχεινος, τῶ ποῶτος ἀποπεπτωχώς τῶν χρειττόνων χαὶ ἐπιτεθυμηχώς έτέρας παρά την χρείττονα ζωής ζωήν, άξιος אריסאראמו דסט מסאאר מטדטר¹) בוצמו, סטדב מזוסעמדסר. ούτε ποιήματος, άλλά πλάσματος χυρίου, πεποιημένον έγκαταπαίζεσθαι ύπὸ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ. Καὶ ἡμῶν δε ή προηγουμένη υπόστασίς έστιν έν τω κατ εξκόνα τοῦ πισαντος ή δὲ ἐξ αἰτίας ἐν τῶ λησθέντι ἀπό τοῦ robs 2) sns vns nlaouan. Kal et utv, wonep Enclaθόμενοι της έν ήμιν χρειστονος ούσιας, ύποτάξωμεν?) έαυτούς τω άπό του χοός πλάσματι, και τό κρείττον την είχόνα τοῦ χοϊχοῦ 4) λήψεται εί δε συνιέντες τὸ ποιηθέν κατ' είκόνα και τὸ ληφθέν ἀπὸ τοῦ χοὸς τῆς γης, δλοι προσγεύομεν πρός) τουτον, ού zar είχονα γεγόγαμες, έσόμεθα χαί χαθ όμοιωσις Θεού, πάσας τήν πρός ύλην και σώματα προσπάθειαν και την πρός τινα των χαθ' όμοίωσιν απολείψαντες. Έπει δε χατά τάς 6) θείας γραφάς ή¹) έπιθυμία των μέσων έστιν, ούχ είδυίας την έλληνικήν των σημαινομένων παρά τοις

1) Cod. Reg. (item ed. Huet.) avroũ elva. R. --Job. XL, 19.

*) goós, H. et R. h. l. et posthac constanter gov.

³) Ed. Huetiana ὑποτάξομεν.

⁴) τοῦ χοϊχοῦ — τὸ ποιηθέν κατ' εἰχόνα. Haec desiderantur in Codd. Reg. (item in textu ed. H.) et Barberino. R. — Huet. in notis: "Haec (scil. τὴν εἰχόνα καὶ τὸ ληφθέν) uno ductu descripta jacebant in Cod. Reg., quem secutus est Perion. At ex ipsa loci sententia et Ferrar. interpretatione, post τὴν εἰχόνα nonnulla desiderari, perspicuum est." — Paulo post R. συνέντες pro συνιέντες.

*) Cod. Reg. (item ed. H.) Ent rouror. R.

ed. Huet. xατὰ τάς x. τ. λ., in ed. R. deest τάς.
 7) Cod. Reg. (item H. in textu) male ην. R. — H.
 in margine: "scrib. ή."

דע דטומטדע לומף אףסטטטור מצפואנשר, שסד ער דל עצר מסדבנסי אסטאחסוי ליטעמסמו, אי לפונסידמו בטאסיסי לפנצוי, τό δε 1) φαύλον έπιθυμίαν, ην φασιν είναι άλογον δρεξιν, ή σφοδράν δρεξιν, λεκτέον δτι πασα γεννητή φύσις τὰς έπιθυμίας τοῦ ίδίου πατρός θέλει ποιείν. ωσπερ και πασα ποιεί τα έργα του ίδιου πατρός, του μέν πρώτως 2) άγίου πατρός άγεννήτου 2) τυγχάνοντος. ούτος δέ έστιν ό Θεός του δέ πρώτως πονηρού πατρός, ές ούδενός όντος πατρός ούδε γάρ υπέστησε τις έν αύτῷ πατήρ την πονηρίαν, all ή από Θεοῦ Εκτροπή γεγέννηχεν αὐτήν. Τὸ μέν οῦν νῦν ἐξεταζόμενον χατά τό ,,xal 4) τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρός ὑμῶν θέλετε ποιείν" σαφώς δτι άναφέρεται πρός τόν διάβολον, προειρημένου τοῦ. ,,ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρός τοῦ διαβόλου Εστέ." zal επιφερομένου τοῦ ., εχεινος άνθρωποχτόνος ην απ' αρχης." Και πρός ξχαστον ούσ αν ού μόνον τών έχ τοῦ διαβόλου, ἀλλὰ χαλτών έχ τοῦ Θεοῦ, ὑγιῶς Lex θείη τό· ,,τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρός ὑμῶν θέλετε ποιείν." Λέγονται γάρ τινες είναι και Θεού έπιθυμίαι, ύνομαζομένων αύτου των βουλήσεων. Έν γουν ιή zαιωμένα έπι το αύτο έπιθυμητά ύπερ χουσίον xal 2190y τίμιον πολύν." Kar, ώς τινα δέ των άντιγρά-

⁹) πρώτως. In Cod. Reg. (item in textu ed. H.) hic et infra scriptum est male πρώτος. R. — Huet, h. l. et paulo post (cfr. lin. 8. huj. pag.) ad marg.: "scribas πρώτου vel πρώτογ." Idem in notis: "Cod. Reg. πρώτος. Ferrar. (in primis) videtur legisse πρώτογ, Perion. πρώτον. Utrolibet modo legas, scaber erit loci sensus." (?)

3) In Cod. Reg. (item in ed. H.) legitur dyerntov. R.

4) Ev. Joann VIII, 44. — Cfr. propter seq. σαφώς δτι pag. 219. not. 5.

³) Paalm. XIX, 9. 10. (XVIII, 10. 11.). — Cod. Reg. habet (item ed. H.) roŭ Geoŭ pro suotov. R.

¹⁾ Ed. Hustiana zal pro 86.

σων έχει, ή· "τὰ ἐπιθυμήματα ὑπέρ χρυσίον καὶ λίθον τίμιον πολύν" φήσεις δτι τα έπιθυμητα ') του έπιθυμήσαι τινα αύτων άξιά έστιν, ώς τὰ εύλογητά τοῦ εὐλογήσθαι, και τὰ ἀγαπητὰ τοῦ ἀγαπᾶσθαι. Ώσπερ ούν τὰ εύλογητά 2) μαλλον ύπό Θεοῦ εύλογείται, zai τά άγαπητά μαλλον ύπό Θεου άγαπαται, ούτω και τά έπιθυμητά *) μαλλον αν ύπό Θεοῦ εὐλογώτερον έπιθυμηθείη, εύγνωμονέστερον ήμων αχουόντων, ώς προειρήχαμεν, της έπιθυμίας και ό Σωτήρ δε φησιν ... επιθυμία⁴) έπεθύμησα τούτο το Πάσχα φαγείν μεθ ύμων πρό τοῦ με παθείν." Περί δὲ τοῦ xal waulny είναι בהושטעומי ממצבו עצי צמו דל צי צבפסו פחדלי. Ouder de ήττον παραθετέον και τό ,,ος) αν επιβλέψη γυναϊκα πρός τὰ έπιθυμησαι αὐτήν, ηση εμοίχευσεν αὐτήν έν τη παρδία αύτου." Ου πάντως δε δ έπιθυμών απόντος έπιθυμεϊ, ώς ούδε ό βουλόμενος πάντως τα απόντα βούλεται. Τοῦτο δὲ προεθεραπεύσαμεν διὰ τὰ ἐπιθυμητά 6) του Θεου και τάς των τελείων έπιθυμίας. Πάς ούν υίός τινος τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρός ἑαυτοῦ θέλει ποιείν, και πας υίος τινος ποιεί τα Ιργα του πατρός αύτοῦ. Οὕτω γὰρ καὶ ὁ Σωτήρ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρός έαυτοῦ θέλει ποιείν, χαλ ποιεί τὰ ἔργα τοῦ πα-

) Cod. Reg. (H. in textu) ἐπιδυμήματα, Cod. Bodlejan. vero (H. ad marg.) ἐπιδυμητά. R.

²) Cod. Reg. (H. in textu) εὐλογήματα. R. – H. in marg.: "scrib. εὐλογητά."

3) Cod. Reg. (H. in textu) ἐπιθυμήματα. R. — Η. in marg.: ,,scribas ἐπιθυμητά."

4) Η. recte: δέ φησιν ἐπιθυμία, R. min. accur. δέ φησον ἐπιθυμία. — Luc. XXII, 15.

5) Matth. V, 28. coll. pag. 236. not. 3.

⁶) Cod. Reg. perperam επιμήματα (sic R. affert, qui ipse in textu male habet επιθυμήτα). R. — Huet. in textu επιμηματά, ad marg. ,scrib. επιθυμητά."

248

τρός έαυτου. Και ό άνθρωπος της άμαρτίας, ό υίος τής απωλείας, τας έπιθυμίας του πατρός ξαυτου θέλει ποιείν, και ποιεί τὰ έργα τοῦ πατρὸς έαυτοῦ. Και ἰώ ήμων δε των άνθρώπων πάντως τα ξργα, ήτοι Θεού έστιν η διαβόλου, και α θέλομεν ποιείν, ητοι έπιθυμία έστι τοῦ ἀγαθοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρὸς ἡμῶν, ἡ τοῦ ἐχθροῦ αύτῷ διαβόλου. Καὶ εἰ μέν ποιοῦμεν τὰ ἔργα τοῦ Θεού, και θέλομεν τὰς Επιθυμίας αὐτοῦ ποιείν, υίοί έσμεν τοῦ Θεοῦ· εί δὲ τὰ τοῦ διαβόλου πράττομεν. θέλοντες & έχεινος έπιθυμει ποιείν, έν του πατρός του διαβόλου έσμεν. Έπιστήσωμεν ούν μη μόνον οίς ποιουμεν. άλλά και οίς θέλομεν. Αυταρκες γάρ είς το είναι τοῦ διαβόλου υίὸν τὸ χῶν θέλειν αὐτοῦ ποιεῖν τὰς ἐπιθυμίας. και τάχα διὰ τοῦτο μετὰ τό. "ὑμεῖς 1) ποιείτε τὰ ἔργα τοῦ πατρός ὑμῶν." είρηται τό. ,τὰς ξπιθυμίας του πατρός ύμων θέλετε ποιείν" ίνα μάθωμεν ότι, εί και μόνον θέλομεν ποιείν απερ έπιθυμεί ό διάβολος, χρηματιούμεν διαβόλου υίοι. Πιθανώτατα δ αν τις πρός ταυτα λέγοι, ώς άρα άρχει πρός τό είναι υίον 2) Θεού το θέλειν αύτου ποιείν πας έπιθυμίας, παν μή προσή τούτω ποιείν τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ. Άλλά λεπτέον, ότι άνάγκη τον θέλοντα ποιείν τας έπιθυμίας τοῦ Θεοῦ xal ποιεῖν τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ οὐ γὰρ μόνον τό θέλειν, άλλά χαλ τό ένεργείν, ως φησιν ό Παύλος, έχ τοῦ Θεοῦ³) ἐστιν, ἑπομένου πάντως τῷ χαλῷ θέλειν τοῦ συζύγου αὐτῷ *) ἐνεργεῖν καὶ γὰρ "τοῖς ἀγαπῶσε

¹) Ev. Joann. VIII, 41. -- 44.

*) Philipp. II, 13.

4) Codd. Bodlej. et Barberin. αὐτῷ, Cod. Reg. (H. in textu) αὐτό; forte legendum (H. in marg.: "scribas") αὐτοῦ. R. — Equidem aut αὐτοῦ τό, aut αὐτῷ τό coll. pag. 250. lin. 4., aut simpliciter cum Cod. Reg. αὐτό scripserim.

^{*)} Cod. Bodlej. viór, Cod. Reg. (item ed. H.) viol. R.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

τόν Θεόν πάντα συνεργεί 1) είς άγαθόν," zal oùz äv zaldy geleir άτειξε ξάσαι ό ποιών πάντα zalà llar. Αλλ' οὐδὲ ἐπινοηθῆναι δύναται χαλὸν θέλειν μὴ συνεζευγμένης τῆς χατὰ τὸ οῦτω θέλειν ἐνεργείας χαλῆς τῷ καλῷ θέλειν. Η μέντοι γε πρός τῷ θέλειν ένέργεια. χάν ξμποδίζοιτο ύπό της προνοίας εύλόγως πολλάκε. δτε ύπέρ τινος χαθολιχώς χρησίμου, ή δπως ποτέ χρησίμου χρεία άγαχόπτεσθαι το χατά το θέλειν το γείοον ξονον. Είς ταῦτα đè ὁ Ἡρακλέων φησί ., ,,προς οῦς à loyos, in the oùclas tou diabolou hour ".... ρας 2) ούσης της του διαβόλου ούσίας παρά την των άγίων λογικών ούσίαν. Όμοιον δε έν τούτο μοι πεπονθέναι φαίνεται τῷ έτέραν οὐσίαν φάσχοντι δωθαλμοῦ παρορώντος, xal έτέραν δρώντος xal έτέραν οὐσίαν αχοής παραχουούσης, χαι ύγιῶς αχουούσης. Ως γάρ έν τούτοις ούχι 3) ή ούσια διάφορος, άλλά τι αίτιον έπισυμβέβηχε του παραχούειν χαί του παροράν, ούτως παντός τοῦ πεφυκότος λόγφ παρακολουθεῖν ή παρακολουθητική ') ούσία ή αὐτή έστιν, είτε παραδέχεται τον λόγον, είτε άνανεύει πρός αὐτόν. Τι γὰρ διαφέρει ἐψ ήμων των άνθρώπων τζ παρακολουθήσαν του μή παραχολουθούντος, ούχ αν έχοιμεν είπεϊν, εί χαι μετά το αυγιέγαι των είρημέγων ό μέν τις επιχρίγας συγχατέ-

 Cod. Reg. (H. in textu) συνεργεϊν, Cod. Bodlej. (Huet, in marg.) συνεργεϊ. R. — Rom. VIII, 28. — Ed. Knapp. ut in nostro textu, ed. Lachm. συνεργεϊ ό Θεός εἰς εἰ ἀγαθόν. — Genes. I, 31.

³) H. et R. praeter alia in notis: "Cfr. verba lib. 111. num. 37. (ex ed. Paris.) contra Celsum obvia: of dê τοῦ Θεοῦ θεῖοι καὶ ἅγιοι ἅγγελοι ἄλλης εἰσὶ φύσεως καὶ προαιρέσεως παρὰ τοὺς ἐπὶ γῆς πάντας δαίμονας."

3) Ed. Huetiana ούχ ή ούσία z. τ. λ.

4) Ed. Huct. ut in nostro textu, ed. R. min. recto παραπολουτική.

θετο τω λεγομένω, 1) ό δε άνενευσε πρός αὐτό. Πολλάκις δε είπομεν. 2) ότι, έαν συγγωρηθη τουτο το άδύγατον. λέγω δε το είναι ούσίας έτέρας, και άνεπίδεκτον των χρειττόνων τον διάβολον, περί μεν έχεινου άπελογησάμεθα, ώς ούδαμοῦ αίτίου τῆς πονηρίας, τὸ δὲ ἔγχλημα τω αύτόν ούσιώσαντι και δημιουργήσαντι προσάψομεν, δπερ έστι πάντων ατοπώτατον. Πρόδηλον δε το παράλογον έσται τῷ χατανοήσαντι ψυχῶν ἀνθρωπίνων οὐσίαν, και ενιδόντι δτι αμήχανόν εστιν, ωσπερ σώματα παρά σώματα είναι άνθρώπινα έτέρας και έτέρας ούσίας. ούτω και ψυγάς παρά ψυγάς, και νοητικόν παρά τό νοητιχόν, χαί τὸ διανοητιχόν παρά τὸ διανοητιχόν. Τὸ δὲ δμοιον έρεις και έπι του λογικου, και έπι των έν τη ») ψυγή δυγάμεων, τής τε μνημονικής και της ούτως φανταστικής ανάγκη γαρ. εί έτεροούσιός 4) έστιν άνθρωπός דוב המף לדבפסי, אמו לדבפסיציבוב בוימו דמה דחה שעצחה δυνάμεις, και) έτερογενή είναι, φέρε είπειν, την μνημονικήν και την διανοητικήν παρά την διανοητικήν. Έξεταζέσθω δε ό λόγος περί) τούτων, α όμοίως αν νοήσαι και διανοηθείη. ώστε και παραπλησίως συνκα-דמשלבשאמו. א לאוסיצויא. א מימיצטטסט לי שמסוי לגבויסו πνευματικόν, και δν λέγουσιν είναι χοϊκόν άρα γάρ τό παραπλήσιον έν διαφόροις γέγονεν ούσίαις, ή δια τοῦτο 1) παραπλήσιον γέγονε τὸ πάθος, ἐπεὶ ὁμοούσιον

³) Cod. Reg. (item H. in textu) male etroupey. R. - H. in marg.: "scrib. etrouey. Ferrar."

³) Deest rỹ in editione Huetiana.

A. in textu έτεροούσιος, in notis: "Cod. Reg. (item ed. Hnet.) έτερούσιος." — Passov. έτερούσιος.

5) Ed. Hustiana zal yág z. r. l.

•) Ed. Huetii Eni toútwy.

') H. et R. in textu deà rouro, R. in notis: "deest deà rouro in Cod. Bodlejano."

¹⁾ H. et R. in textu leyquéro, R. in notis: "Cod. Bodlej. elquéro."

ην τούτο 1) 🦸 συμβέβηχε τὸ πάθος; Τὸ μὲν οὖν φάναι. τούς αύτούς τύπους φαντασιών χαι συγχαταθέσεων χαι διανοήσεων και μνημονεύσεων γεγονέναι έν τοις έτεnoovolois, 2) aloyor to de, er tois oucovolois ex meρους ώς παρά ταῦτα είναι τινα και άλλην οὐσιαν έν αύτοις, ήλιθιον. Παραστησάτωσαν γάρ παρά τάς δυνάμεις ταύτας έτέραν τινά ούσίαν μή νοούσαν, μηδέ διανοουμένην, μηδέ μεμνημένην, μηδέ φαντασιουμένην. צי סוֹב שמסוי בוימו הדבטעמדוצטוֹב צפבורדטים דאב דסטטטאב אמו לומדסטטעלדאך א לד דסוֹק צְסוֹצסוֹך, אָדסו טעטלמד, א χείρονα ούδε γάρ φήσουσι χρείττονα. 'Αλλ' είχος αύτούς έρειν, ότι, ωσπευ ένδεχεται από της αυτης σοραγίδος όμοίως τυπωθήναι την ανόμοιον ούσίαν χουσού και άργύρου και κασσιτέρου και μολίβδου³) και κηρού. ούτω δυνατόν άπό των αύτων 4) φαντασιών τούς παραπλησίους έγγενέσθαι τύπους τοις έν διαφόροις ούσίαις τυννάνουσι και φαντασιουμένοις το σ δμοιον και έπι διανοίας και νοήσεως και μνημογεύσεως φήσουσεν. 'Αλλ' δρα μήποτε, καν πάνυ πιθανός είναι ό λόγος ουτος δοκή, συναρπάζειν μαλλον και σοφίζεσθαι δύναται άν όμοίως) παραβεβλημένος, ηπερ πείθειν) τον άχριβώς τῷ παραδείγματι έπιστήσαντα έπι μέν γάρ τῆς

1) H. et R. in textu rovro, R. în notis: "Cod. Bodlej. habet rovro."

³) Cod. Reg. (item ed. H.) *Erepovolous.* R. - Cfr. pag. 251. not. 4.

3) H. et R. μολίβδου, non μολύβδου.

4) αὐτῶν. Deest in Cod. Reg. (item in ed. H.), sed legitur in Cod. Bodlejano. R.

•) H. in margine: "scribas," R. in notis: ""forte legendum àrouolos."" — Ferrar.: corripere magis, ac decipere sic collata possit, quam etc. — Cfr. lin. 13. huj. pag.

•) Cod. Bodlej. ўляр пеіден, God. Reg. (item ed. H.) еклер пеіде. R. εἰχόνος ἔχω δεῖξαι, ὅτι ἐν χουσῷ ¹) ὁ τύπος ὁ ἐν ἀργύρφ, ἦ μὲν ὁ τύπος, παφαπλήσιος δείχνυται τὴν ἰδιότητα τοῦ ἐν χουσῷ γεγονέναι παφὰ τῷ ἐν ἀφγύρῷ τετυπῶσθαι ἢ ταῖς λοιπαῖς ῦλαις. Οὕτω τοίνυν ἡμῖν παφαστηθάτωσαν ἰδίωμα τοῦ δεξαμένου τύπον μείζονα, ²) ἢ ἐλάττονα, ἢ ὑποδεέστερον, καὶ πειφασθήτωσαν ²) ϫἂν περιλαλῆσαι τὴν τῶν δεξαμένων τὴν ἀνἀμαξιν τῶν τύπων παφαπλησίως διάφορον οὐσίαν μὴ γὰς παριστάντες ἀποφανοῦνται μὲν, οὐχ ἀποδείξουσι δέ. Τοσαῦτα καὶ πρὸς τὸν Ἡφαχλέωνος λόγον εἰπόντος τό· "ἐχ τοῦ ⁴) πατρὸς τοῦ διαβόλου." ἀντὶ τοῦ ἐχ τῆς οὐσίας τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου." ἀντὶ τοῦ. ἐχ τῆς οὐσίας τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου. Πάλιν εἰς τό· "τὰς ἐπηθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν." διαστέλλεται λέγων, τὸν διάβολον μὴ ἔχειν θέλημα, ἀλλ ἐπιθυμίας. Καὶ ἐμφαίνεται αὐτόθεν τὸ ἀδιανύητον ⁶) τοῦ

¹) H. in notis, quae R. quoque affert, non male: "haec intricata sunt, quae sic legisse videtur Ferrarius (qui vertit: possum ostendere, quod figura in auro, qua ratione figura est, similis illi figurae, quae est in argento, proprietatem ostendat, cur facta sit potius in auro, quam impressa sit in argento, vel etc.) δτι δ ἐν χρυσῷ τύπος, τῷ ἐν ἀργύρῷ, ἦ μὲν τύπος, παφαπλήσιος, δείχνυται χ. τ. λ., quae mihi tamen non satisfaciunt. Nos locum hunc, dum succurrat Oedipus, non tangemus." — Equidem, Codd. h. tempore prorsus destitutus, cum Ferrar., paucis mutatis, legerim: ὅτι ἐν χρυσῷ ὁ τύπος (᠔) τῷ ἐν ἀργύρῷ, ἦ μὲν ὁ τύπος, παμαπλήσιος δείχνυται χ. τ. λ.

²) Cod. Reg. (item ed. H.) zosírrova. R.

*) H. et R. πειραθήτωσαν.

4) Ev. Joann. VIII, 44.

 τοῦ διαβόλου. Deest in Cod. Reg. (item in ed. H.), sed legitur in Cod. Bodlej. R.

⁶) Cod. Reg. (H. in textu) male διανόητον. R. — Huet. ad marg.; "scribas ανόητον. Ferrar."

253

λόνου. θέλειν γάρ τα πονηρά πας αν τις όμολογήσαι Excivor. Zurazeus de zal autos, el zal ént tou 1) naούντος έν προχείου ούχ έχομεν παραθέσθαι, εί που έν τη γραφή το θέλειν έπι του διαβόλου τέταπται. Μετά ταῦτά φησιν ὁ Ἡρακλέων, ὡς ἄρα ταῦτα εἴρηται οὐ πρὸς τούς φύσει τοῦ διαβόλου υίοὺς, τοὺς χοϊχούς, αλλά ποός τούς ψυγικούς, θέσει υίούς διαβόλου γενομένους *) מים' שי דא שיטרבו לעדמדדמו דודבר אמו שלטבו טוסו שבסט γοηματίσαι. Καί αησί γε, δτι παρά τω ήγαπηχέναι τὰς ἐπιθυμίας τοῦ διαβόλου καὶ ποιεῖν τέκνα οὖτοι τοῦ diaBolou ylvorrai, où wusei roiovroi orres. Kal diaorelleras is apa rouxos dei anover ros narà renna όνομασίας, πρώτον φύσει, δεύτερον γνώμη, τρίτον άξιφ צמן שטעפו גור, שחסו, לסדו דל אבראחטלא שהל דואס אבאrntov. & rai ruplas Terror raleital growin de, ote τό θέλημά τις ποιών τινος διά την ξαυτού γνώμη. τέχνον έχείνου ου ποιεί το θέλημα χαλείται άξία δε. zad 5 Légetal tives geérrys téxra zal ozótous zal άνομίας, και όφεων και έχιδνων γεννήματα. Ού γάρ γεννά, φησί, τοιαυτά τινα) τη ξαυτών φύσει φθοροποιά γάρ και άναλίσχοντα τούς εμβληθέντας είς αὐτά-מאל לתנו לתפמצמי דע לצורישי לפים דלאים מטדשי בנסקται. Τοιαύτην δε διαστολήν δεδωχώς, ούδε καθ όπόσον 4) από των γραφών παρεμυθήσατο την ίδιαν διήγησιν. Είποιμεν δ αν πρός αὐτόν, δτι εἰ μη φύσει, άλλὰ ἀξίφ γείννης τέχνα ὀνομάζεται καλ σχότους καλ άνομίας, — "φθοροποιά γάρ ταῦτα xal άναλίσχοντα

1) Cod. Reg. (item ed. H.) et Eritov, omisso zal. R.

⁸) Cod. Reg. (item ed. H.) ravrá rura, Cod. Bodlej. vero ut in textu. R.

4) H. et R. in textu xaS' όπόσον, R. in notis: "Cod. Bodlej. xaτά τὸ πόσον (ποσόν?) R. — Ferrarius: camque no tantulum quidem etc.

²⁾ Ed. Huetiana yeirousvous.

μαλλον, ήπες συνιστάντα —, πως δ Παῦλός φησί που τό ,,ήμεθα) φύσει τέχνα ὀργῆς ώς χαὶ οἱ λοιποί;" ή λεγέτωσαν ήμιν, ώς οὐχ ἔστιν ἀναλωτιχόν χαὶ μάλιστα χαι αὐτὸν φθοςοποιὸν ή ὀργὴ, ἦς ^a) ὀργῆς τέχνα ήμεθα. Πάλιν φησιν, ὅτι τέχνα τοῦ διαβόλου λέγει νῦν τούτους, οὐχ ὅτι γεννῆ τινας ὁ διάβολος, ἀλλ' ὅτι τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου ποιοῦντες ὡμοιώθησαν αὐτῷ. Πόσφ δὲ βέλτιον πεςὶ πάντων τῶν τοῦ διαβόλου τέχνων τοῦτο ἀποφαίνεσθαι, ὡς ὑμοιουμένων αὐτῷ τῷ ποιεῖν τὰ ἔργα αὐτοῦ, χαὶ οὐ διὰ τὴν οὐσίαν χαὶ τὴν χατασχευὴν, τὴν χωςἰς ἔργων, τέχνων διαβόλου χοηματιζόντων;

21. ,, Έχεϊνος³) ἀνθρωποχτόνος ἦν ἀπ' ἀρχῆς, καὶ ἐν τῆ ἀληθεία οὐχ ἕστηκεν, ὅτι οὐχ ἔστιν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ." Ἐπεί ἐστί τις χοινότερον ἀνθρωποκτόνος, ὅπωσποτὲ ἀπεκτονώς ἄνθρωπον, ὅστις ἐστὶ καὶ μέσος, καθ ὅ καὶ ζήλφ Θεοῦ πεποίηκεν ὁ Φινεὲς⁴) ἀποκτείνας τὸν Ἰσραηλίτην πορνεύοντα, καὶ τὴν Μαδιανίτιν, ἀνθρωποκτόνος οὐ ψεκτῶς⁶) ὑηθήσεται καὶ ὁ Δαβὶδ ἐν ὀνόματι κυρίου τῶν δυνάμεων Θεοῦ ἐπὶ τῆς παρατάξεως Ἰσραὴλ τὸν Γολιὰθ, ζητητέον τὴν ἀληθινὴν ἀνθρώπου ζωὴν, καὶ τὸν ἐναντίον ταύτῃ θάνατον αὐτοῦ, ῖνα νοηθῆ

¹) Ephes. II, 3. — Ed. Knapp. και ήμεν τέκνα φύσει δογής κ. τ. λ., ed. Lachm. και ήμεν φύσει τέκνα δογής κ. τ. λ.

•) In Cod. Reg. (item in ed. H.) deest ή δργή, et pro ής legitur ή. R.

³) Ev. Joann. VIII, 44. — Abhine Ferrar. Tom. XXIV. auspicatur. Huet.

4) Num. XXV, 6. 7. 8.

⁶) Cod. Reg. (item ed. H.) ψεχτός. Mox pro έπι της παφατάξεως idem Cod. (nec non H.) habet παφά τάξεως. R. — Huet in notis recte ad h. locum: "supple άποχτείνας, vel quid simile, quod in Cod. Reg. praetermissum fuit." — I Sam. XVII, 45. 51. (I Reg.).

255

ό ψεκτός άνθρωποκτόνος. Καί δσον μέν έπι της ίστοοίας φήσεις τον Αδάμ και την Εύαν, όσον ούχ ήμαρτήχεισαν, μη άνηρησθαι ή δε ήμερα έφαγον άπο του απηνορευμένου ξύλου, εύθέως και τεθνηκέναι, ούκ αλ-10υ τινός αποχτείναντος αύτούς η του ανθρωποχτόνου διαβόλου, ότε την Εύαν διά τοῦ ὄψεως 1) ηπάτησε, και ή Εύα δέδωχε τω άνδρι άπό τοῦ ξύλου, zai ξααγεν ό άνήο. Κατά μέντοι γε τὰ βαθύτερα τῶν δογμάτων νοήσας τό .,ούχ αποθανοῦμαι, άλλὰ ζήσομαι, και διηνήσομαι τὰ ἔργα χυρίου." χαὶ τὸ ὑπὸ τοῦ Σωτήρος πρός τούς Σαδδουκαίους, αποβδητότατα τοις συνιέναι του λεγομένου δυναμένοις είσημένον έν τῷ κατά Ματθαίον. ...περί 2) της άναστάσεως των νεχρων ούχ άνεγνωτε το όηθεν ύμιν ύπο του Θεου, λεγοντος εγώ εξμε & Beds Abpaau zal & Beds Ioaaz zal & Beds Iazos ούκ ξστιν ό Θεός Θεός νεκρών, άλλά ζώντων" καλ έν TO RATA AOUXAY ,, STI 3) de eyeloortal of rezood zal Μωσής εμήνυσεν, ώς λέγει επί της βάτου πύριον τον Geor Aspaau zal Geor Isaaz zal Geor ilazos ouz Κοτιν ό Θεός νεχρών, άλλά ζώντων πάντες γάρ αυτο toour" En de xal er to xatà Máoxor "nepi") tor

¹) Genes. III, 6. – Psalm. CXVIII, 17. (CXVII.).

³) Matth. XXII, 31. 32. coll. Exod. III, 6. 15. — Edd. N. T. vers. 31. περι δὲ τῆς z. τ. λ. Vers. 32. ed. Knapp. ut in nostro textu, ed. Lachm. ὁ Θεὸς νεχοῶν. — In ed. Huet. post ἐγώ εἰμι et post duplex zaí abest ὁ.

3) Luc. XXII, 37. 38. — Edd. N. T. vers. 37. zal Μωϋσῆς ἐμήνυσεν ἐπὶ τῆς βάτου., ὡς λέγει z. τ. λ.; porro ante Ἰσαάχ et Ἰαχώβ ed. Knapp. τὸν Θεόν, ed. Lachm. ut in nostro textu. Vers. 38. edd. N. T. Θεὸς δὲ οὐχ ἔστι x. τ. λ.

4) Marc. XII, 26. 27. — Edd. N. T. vers. 26. περλ δὲ τῶν νεχρ., ὅτι ἐγείρ., οὐχ ἀνέγν. ἐν τῆ βίβλ. Μωϋσέως ἐπὶ τοῦ (non τῆς h. l.) βάτου, ὡς εἶπεν αὐτῷ ὅ Θεὸς λέγων ἐγὼ ὁ Θεός χ. τ. λ. In seqq. ed. Knapp.

257

YERDWY, OUR AVEYYWTE, OTI EYELOOYTAL, EY TH BIBLE Μωσέως, ώς είπεν έπι της βάτου αύτω ό Θεός λέγων έγώ είμι ὁ Θεὸς ᾿Αβραὰμ καὶ ὁ Θεὸς Ἰσαὰκ καὶ ὁ Θεὸς Ιαχώβ: Ούχ ξοτιν ό Θεός νεχρών, άλλα ζώντων" όψει ori, el vuv (7) ex vexouv avaoras Aboaau, zal Ioaaz. xal laxòs, νεκροί ήσαν πρίν ζήσωσι· νεκρός δε κυρίως ούδεις λέγεται μη πρότερον ζήσας. 'Επίστησον δε zal τώ· ,,έν1) τῷ Αδάμ πάντες ἀποθνήσχουσι, χαὶ ἐν τῷ Χριστώ πάντες ζωοποιηθήσονται." έν οίς ούτε ό μέσος θάνατος σημαίνεται χατά τό .,εν τῷ Άδαμ πάντες άποθνήσχουσιν" ούτε ή άδιάφορος ζωή, χαὶ μήτε ἀγαθόν ούσα καθ' αύτην, μήτε κακόν, κατά τό ., έν τῷ Χριστῷ πάντές ζωοποιηθήσονται." και όψει την ζωήν του κατ ελκόνα ανθρώπου. Νοήσας δε αύτοῦ την ζωήν συνήσεις. τίνα τρόπον ό άνθρωποκτόνος άπεκτεινε τόν ζώντα άνθρωπον, ού διά τινα ένα ίδίως ποιόν, 2) άλλα δί 5λον τό γένος, δ απέκτεινε, — καθ δ "έν τῷ 'Adau πάντες αποθνήσχουσιν" —, ύγιως λεχθησόμενος ανθρωποκτόνος. Ταύτην δε την άνθρωποκτονίαν ελογάσατο, ἀρξάμενος ἀπ' ἀρχῆς, δι ην ἀνθρωποκτονίαν αύτοῦ ἕχαστος τῶν νοούντων αὐτὸ χαὶ τὸ ἑαυτοῦ σῶμα, zal tire odzeiór tote, toŭto toei talarijor tautor tal τό έν τω 'Αδάμ αποτεθνηχέναι, τό· ,,ταλαίπωρος *) ένώ άνθρωπος τίς με δύσεται έχ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου; " βλέπων και τίνα τρόπον εξρηται τό ... είς χοῦν

ut in nostro textu, ed. Lachm. xal Θεός 'Ισ. xal Θεός 'Ιαχώβ; Vers. 27. ed. Lachm. οὐχ ἔστ. Θεός — ζώντων, ed. Knapp. οὐχ ἔστ. ὁ Θεός —, 'ἀλλὰ (Θεός) ζώντων. — In ed. Huet. post ἐγώ είμι et post duplex xaí abest ὁ. ') I Cor. XV, 22. coll. edd. N. T.

²) H. et R. in textu ποιόν, H. recte in notis: "Perion, ineptissime hic legit ποιών."

-3) Rom. VII, 24. - Pealm. XXII, 15. (XXI.). -Pealm. XLIV, 19. (XLIII.). - Philipp. III, 24.

ORIGENIS OPERA. TOM. II.

ORIGENIS, COMMENTARIORUM

θανάτου κατήγαγές με." και τό "εταπείνωσας ήμας έν τόπα κακώσεως." και τό ...σωμα της ταπεινώσεως ήμῶν." "Εστι δὲ καὶ ἀποφφητότερόν τι, διὸ ὁ ἀπ' ἀρχής άνθρωποκτόνος άρχων έστι τοῦ κόσμου τούτου, λέγω δέ τοῦ περιγείου τόπου, ὅπου είσιν οῦς ἀπέπτει-אצי, מאשרטשתטו. 'ם עלא סטיא מאשרטשתטצוטאסט מהלצונואצי ήμας ήμεις δε χάριτι Θεού συνετάφημεν τῷ 1) Χριστῷ, και συνανέστημεν αὐτῷ, είνε σύμμορφοι γεγόναμεν τῆ άγαστάσει αύτου, και έν καινότητι ζωής περιπατούμεν. Ο δε ανθρωποπτόνος αρχει των ανηρημένων και αρχει των νεκρών, ζώντος δε ουδενός ήγεισθαι δύναται. Έαν δε επιπλείον επιστήσης και τοις περί των νεκρών γεγραμμένοις, οίον τοῦτο. 2) ,,εἰς τοῦτο γὰρ Χριστὸς ἀπέ-Sare zal artorn, Ira zal rezowr zal (a rror zugievon." όψει τίνα τρόπον διὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἰησοῦ οὐδὲ τῶν νεχρών χυριεύει έτι· 3) απέθανε γαρ ό Ίησοῦς, ίνα χαλ צבצמש צטמובטשק. "משטר עצי מיץ גא ל מאשמשתסה, כט φορεί τήν τοῦ χοϊκοῦ εἰκόνα ἀποθνήσκων δὲ, καὶ ἀναιρούμενος ύπό του άνθρωποκτόνου, άμα τε ού 4) συνέγει την τοῦ Θεοῦ εἰχόνα, χαὶ ἀναλαμβάνει την τοῦ γοικού και νεκρού. νεκρός γάρ ό χοικός, ώσπερ ζών ό Exoupários nal ó Deòs oùz Eou verour, alla jurner Θεός. Διόπες ελ μέν συνανέστημεν έν χαιγότητι ζωπς περιπατούντες, ό Θεός έστιν ήμων εί δέ έτι έσμέν έν νεχοοις, ό Θεός δε ') ού νεχρών, και ό ήμων ούκ έσται Θεός. Παράκειται δε τῷ έξετάζειν τὰ περί τοῦ ἀπ' ἀο-

¹⁾ Deest roj in ed. Huetii. - Rom. VI, 4.

³) H. et R. in textu τοῦτο, R.in notis: "Cod. Bodlej. τούτφ. Mox God. Reg. habet (item ed. H.) εἰς τοῦτο Χριστός absque γάρ." — Rum. XIV, 9. — Ed. Mnapp. καὶ ἀπέθ. καὶ ἔζησεν, ed. Lachm. ἀπέθ. καὶ ἔζησεν.

 ³) Ed. Huet. min. accur. zuprevis: in antio. x. t. 2.
 ⁴) In Cod. Reg. (item in od. Huet.) doest ov. R.

^{*)} Desideratur de in ed. Huetiana.

χῆς ἀνθρωποπτόνου καὶ τὸ ἰδεῖν τινας νεκρούς μέν, οὸκ έν άλλω δε ή έν Χριστώ νεχρούς, οι και πρώτον άναστήσονται περί ών έν μέν τη πρός Κορινθίους ούτω λέγσται ... σαλπίσει 1) γάρ, zal of rezool άναστήσονται άφθαρτοι, και ήμεις άλλαγησόμεθα. Έναδε τη ποός Θεσσαλογικείς ,,τούτο 2) γάρ ύμων λέγομεν έν 2) λόγφ χύριου, δτι ήμεις οι ζώντες, οι περιλειπόμενοι els thy παρουσίαν του zuplou, ού μή φθάσωμεν τούς πριμηθέντας δτι αύτος ό πύριος έν πελεύσματι, έν φωνή άρχαγγέλου καί έν σάλπιγγι Θεού καταβήσεται άπ' ούραγού, και οι νεκροί εν Χριστώ άναστήσονται πρώτον έπειτα ήμεις οι ζώντες, οι περιλειπόμενοι, αμα σύν αυτοῦς ἀρπαγησόμεθα ἐν νεφέλαις εἰς ἀπάντησιν τοῦ πυρίου είς άέρα, και ούτω πάντοτε σύν κυρία έσόμεθα." Καὶ ἡγοῦμαι, ζῶντας μὲν εἶναι ἐν Χοιστῷ τοὺς τατεγειωπειορί και πώραμως ετι φμαστιαι εδλαζοπειορί. renoous de er Xoioto tous diaxeimerous mer zatà the έν Χριστώ πίστιν, και προαιρουμένους βιούν καλώς, ου μην ήδη κατορθωκότας, άλλ ξτι άμαρτάνογτας, ήτοι χατ' άγνοιαν τοῦ ἀχριβοῦς περί δικαιοσύνης ἀληθοῦς λόνου, ή κατά άσθενειαν νικωμένων των κριμάτων άπο τής ξπιθυμούσης κατά του πνεύματος σαοχός. Καλ τούτοις γε απόλουθόν έστι, τόν Παύλον αλαθανόμενον ξαυτοῦ λέγειν διὰ τὸ ἦδη κατορθωκέναι, τό ,, ήμεῖς οί ζώντες, οί 4) περιλειπόμενα." Οῦς θὲ εἰρήχαμεν νεπρούς, ούτοι μάλιστα δέονται τῆς ἀναστάσεως, οὐδὲ τῶν

¹) I Cor. XV, 52. — Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Кларр. *Еугодијоватан* рго *диаотијоватан.*

*) I Thess. IV, 15. 16. 17. - Ed. Knapp. ut in nostro textu, ed. Lachm. v. 17. ourse.

³) In Cod. Reg. (item in texts ed. Hust.) deest έν. B. — H. ad marginem: ,,scribas έν λόγφ."

4) Deest of περιλειπόμενοι in God. Bodlej. R. — H. et R. lin. 8. et 3. a fine χατορθωχότας et χατορθωπέναι.

ζώντων δυναμένων ἀξπαγῆναι ἐν νεφέλαις ἐἰς ἀπάντησιν τοῦ πυρίου εἰς ἀέρα, πρίν πρῶτον τοὺς ἐν Χριστῷ νεκροὺς ἀναστῆναι· ἀιὸ γέγραπται· ,,οἱ νεκροὶ ἐν Χριστῷ ἀναστήσονται πρῶτον, ἔπειτα ἡμεῖς οἱ ¹) ζῶντες," καὶ τὰ ἑξῆς. Ἐπιστήσεις δὲ, εἰ καὶ διὰ τὴν ἀνθρωποκτονίαν αὐτοῦ οὐκ ἂν συστάντα τὰ ἐπὶ τῆς ἔπικαταφάτου γῆς, ἐν τοῖς ἔργοις τοῦ ἐκβληθέντος ἀπὸ.τοῦ παραδείσου τῆς τροφῆς Ἀδὰμ, συνέστη. Πλὴν ἀνθρωποκτόνος οὖτος ἀπὸ τῆς τῶν ἐνεστηκότων γέγοτεν ἀρχῆς, ὅστις, οἶμαι, γενόμενος ἀρχὴ ²) πλάσματος κυρίου ἐφθόνησε τοῖς κπισθείσιν εἰς τὸ είναι. Οῦτω ,,φθόνφ θάνατος εἰσῆλθεν εἰς τὸν πόσμον," ἀεὶ ἐν οἰς ἐὰν εὕρη ζῶσιν ἀνθρωποκτονοῦντος, ἕως ἂν πάντων τῶν ἐχθρῶν ὑποτεθέντων τοῖς ποσὶ τοῦ υἰοῦ τοῦ Θεοῦ ἔσχατος ἐχθρὸς αὐτοῦ θάνατος καταργηθῆ.

22. ⁷ίδωμεν δε και περί τοῦ, ,και³) εν τη άληθεία οὐχ ἕστηκε." Πᾶς μεν και μόνος ὁ ὑγιη ⁴) βεβαίως ἔχων δόγματα, και διὰ την βεβαιότητα τῶν δογμάτων ἄσειστος τοῖς κρίμασι τυγχάνων εν παντί καιοῷ, καὶ ὑπὸ μηδεμιᾶς περιστάσεως, η τινος σωματικής⁴) προ-

1) of Gurres. Deest in Cod. Reg. (item in ed. H.). R.

²) Job. XL, 19. - Sap. Salom. II, 24. - I Cor. XV, 25.

³) Ev. Joann. VIII, 44.

4) Cod. Bodlej. recte vyij, Cod. Reg. (item ed. H.) male vying. R.

•) Huet. in textu σωματικής * προφάσεως, οίγε (in notis: οίογ) δύο ὑπομένη κ. τ. λ., in notis: "repræsentamus bona fide Codd. mss. apices; quos tamen esse luxatos satis ostendit Ferrar. interpretatio. Sic paulo inferius in istis: εὐλόγως äν — νομέζοιτο, negandi particula manifesto (?) desideratur." — Ferrar. haec habet : ",,,atque omnis quidem ac solus ille, qui recta firmiter habet dogmata, et propter firmitatem dogmatum perpetuo constantis est sententiae, nullo infortunio, nullo corporali prætextu concussus, is stetit in veritate; qui vero etiam-

261

φάσεως, αδονεί δύο ύπομένει, των πόνων, ή σφοδρο-דברימה להבצבותה משהסטושושר, ה ההטומטאהחסדב מודומה מתλευόμενος, ώστ' αν και έπι ποσόγ μετακινηθήναι από TOU RALOU, EULÓYOS AV EUTIREVAL EV TA ALABEÍA VOUL-Coiro. Outos de à loyos adartes zal tal tàs Etes σαοχός και αξματος σύσεις. Έστι γάρ και έν τη έχείνων ζωή τὰ κατορθούντα έστηπέναι έν τη άληθεία δεόντως Léyeir el de tis un outor Bioi. our Eornner Er th aln-Sela. 'Δλλ' έφίστημι, μήποτε έν μέν τι zal μονοειδές έστι τό έστηχέναι έν τη άληθεία, ποιχίλον δέ τι χαλ πολύτροπον τό μή έστηχέναι έν αὐτῆ. τινῶν μέν τρεμούσαις, Ιν' ούτως όνομάσω, ταϊς βάσεσι και σειομέναις βιαζομένων έστάναι έν αὐτῆ, καὶ μηδέπω τοῦτο ἐχόντων ετέρων δε τούτα μέν ού πεπονθότων, έν πινδύνω δέ τοῦ ἐν τούτω γενέσθαι χαθεστηχότων, ὅποῖός ἐστιν δ λέγων ,, ξμοῦ 1) δὲ παρὰ μικρόν ἐσαλεύθησαν οί πόδες." και άλλων και πεπτωκότων έν αυτη, περι ών οίμαι λέγεσθαι τό. "πας?) ό πεσών έπι τόν λίθον TOUTON GUNGLAGGNGETAL." 'Ent TOUTO TO ECTANAL EN TH άληθεία προτρέπων ό χύριος Μωσέα είπε πρός αὐτόν. ,ίδου, *) τόπος παρ' έμοι, και στήση έπι τῆς πέτρας" ει γαρ ή πέτρα Χριστός ήν, Χριστός δέ φησιν 1, έγώ באעו א מאאשנומיי שאתסדר דלי ,,סדאסץ בהו דאך הצדנימרייי ίσον δύναται τῷ στήση ἐπὶ τῆς ἀληθείας. Μόγις δέ ποτε τοῦτο καὶ μετὰ πολλὰ ἐγγθγνεταί τινι. Μέχρι γοῦν τοῦ ,,,,,,,, τόπος παρ έμοι, και ατήση έπι τῆς

nunc appetitu vehemenziore rerum venerearum, vel qualicunque culpa concutitur, ita ut aliquantulum dimoveatur ab honesto, is merito non stetisse eristimetur in veritate."" Cfr. prolegomena.

1) Psalm. LXXIII, 2. (LXXII.).

2) Matth. XXI, 44. - Edd. N. T. zal & πεσών z. τ. 2.

³) Exod. XXXIII, 21. — In vers. LXX. interpretum deest xal ante στήση. — I Gor. X, 4. — Ev. Joann. XIV, 6.

חלוףמגי" Mostis oudenw לסוקאנו לחו זקה חלוףמה. Kal בו דוב אב לתועבללסדבףסר ליולט דק מישףשתואן שטשבו, סטא εύχερως 1) δυναμένη καθαρεύειν από ψευδών δογμά-דער, העודמו הדו, שהחבה השה שישהשחסה שביוסדתה, סנידשה המה מאשרים סטע צמרחצוי לי דק מלחשבות. בל שמף דוב בסדור סטי) שבטסדון בדו ה בסדותבי בי דה מאושבות, ה דט-סטורסר טלע צמרוי מישרמשתסר, שמי מי בותבוי מערש בעל τοις όμοίοις αύτιο τον Θεόν ,, έγω) είπα, θεοί έστε, אמן טוֹפן טעומדסט המידבקיי טעא להבירבטאומטעליסט מעוק דסטי "טָׁשְנוֹה טֹצ פֿא שה מֿיטּטָשתטו מֿתסטיאָסדבדב." בנ דוק our ral allos our Eornner er ty alnveig, dylor or zal & diábolos & an' actins arbemnoztoros zal y alτία γε τοῦ μη έστηπέναι αὐτόν ἐν ἀληθεία τοῦτον εἔρηται τόν τρόπον "ότι *) ούκ έστιν αλήθεια έν αὐτῷ." Aià touto d' ouz tour alibera ly auto, לתבותבף אחמτηται και ψευδή υπολαμβάνει, και ήπάτηται αυτός υφ έαυτοῦ, τούτων χέζρων είναι λογισθείς τῶν λοιπῶν ἀπατωμένων, ότι έχεινοι μέν ύπο τούτου άπατωνται, αυτός δε έαυτω Δημιουργός έστι της απάτης. Αξιον δε ζη-דקטמו, הטו גלאפדמו דלי ,,מאקשבות סטא צטור צי מטדיםייי οίον 1) πότερον ούδεν άληθές έχει δόγμα, άλλα πάν-דם לסם () הסדל טיטלמֹן שבטלח לסדוד ח לדו מי עבדל-

¹) Cod. Reg. (H. in textn) perperam sizes. R. - H. ad marginem: "scribas sizeses." -- Psalm. CXVI, 11. (CXV.).

³) Cod. Reg. (H. in textu) male δ ψεύστης. R. — H. ad marg.: ,,scrib. οὐ ψεύστης. Ferrar." Idem in notis: ,,Cod. Reg. et Perion. δ ψ.; lege cum Ferrar. etc."

⁸) Psahn, LXXXII, 6, 7. (LXXXI.). — In vers. LXX. interpr. vers. 7. δή abest:

4) Ev. Joann. VIII, 44.

⁴) Cod. Reg. (item ed. fl.) olyz πότερόν ποτε οὐδέν x. τ. λ. R.

*) Cod. Reg. (item ed. H.) Soa dofáiy. R.

263

χει 1) Χριστοῦ, ὡς οἱ Χριστοῦ μέτοχοι μετέχουσι τοῦ εἰπόντος ... έγω είμι ή αλήθεια." Οι γαρ μετέχοντες αύτου. μετέχουσιν αύτου xal2) xa? δ έστιν άλήθεια, xal διά τουτο άλήθειά έστιν έν αύτοις. Και τρίτον δ αν έν το τύπω τοιούτον) προσαπορηθείη. Επιστησόντων τινών. εί χρή λέγειν μή είναι άλήθειαν έν το ότιποτούν ψεῦδος ὑπολαμβάνοντι, Χἂν μετὰ πολλῶν ἀληθῶν τοῦτο νομίζη. 'Ως γαρ ψεῦδος τὸ ἐχ μυρίων δαων άληθῶν χαι ένός ψεύδους συμπεπλεγμένον, ούτως έν τῷ δοξάζοντι μετά πολλών άληθών εν ψεύδος oloves το τοιου-דטי לסדו סטעתנתלביעוליטי, שטד' מי גותנוי, טדו לי דשטלב ούκ έστιν άλήθεια. Δείκνυμι δε τόν μετά πολλων άληθών έν ψεύδος ύπολαμβάνοντα παλ τὰ τρία γε δόξει έχειν λόγον, τινός μέν φήσοντος κατά τουτο είρησθαι דוֹי ,,סטֹא בסדור מֹגחָשבות בי מטֹדשִייי בתבו סט עבדבעבו Χριστού, ώγε και προσπολεμει ετέρου δέ, επείπερ οιδέν άληθές φρονεί, άλλ' έν πάσι διέψευσται, και διά τουτό έστι διάβολος και πονηρός και γείρων παντός ούτινοσοῦν πταίοντος, δτι τάγα έν μέν τοῖς πολλοῖς έστι τι και άληθές μετά πολλών ών σφάλλονται, έν δέ τούτω ούδεν άληθές. Και τρίτος δε τις συναγορεύσει τῷ λοιπῷ λέγων, ἀμήχανον είναι λογικόν τι τυγχάνον ζώον περί πάντων ψευδοδοξεϊν, και περί μηδενός, καν άσθενῶς, •) τὸ ἀληθές ὑπολαμβάνειν. Πάντως γοῦν χάγ τούτο έχει ό διάβολος δόγμα άληθές περί αὐτοῦ בירסשי לדו לסיואלה בסדו , אמל לדו דל דטולילב עבי מי-

³) In Cod Reg. (item in cd. H.) deest of. R. — Ev. Joann. XIV, 6.

²⁾ Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male habet: xαl ού xαβ ö έστιν x. τ. λ. R. — H. ad margin.: "scribas xαl xαβ ö έστιν x. τ. λ. Ferrar. et Perion."

³) R. in notis: "deest τοιοῦτον in Cod. Bodlej." — Statim antea H. et R. τύπφ, Ferrar. τόπφ legit.

^{*)} Ed. Huct. xãy αληθώς ώς τό χ. τ. λ.

ORIGENIS COMMENTABIOBUM

θρωπός έστι, τό τοιόνδε άγγελος, zal το τοιόν μέν σώμα, zal ποιόν 1) σώμα, άλλο δέ τι έτερον σώματος. All' tra zal to teleutaior un legy zal un trong, alla γε αύταρκή τὰ πρώτα πρός τὸ μή ἂν δύνασθαι είναι άληθές περί αύτοῦ τό· ὅτι οὐδέν άληθές φρονεί. Ήμεις µצי סטי דסטי ,,צי דא מוחטנות סטיץ ") בטדאברי" מצטטסμεν ούγ ώς φύσιν τοιαύτην ξμφαίνοντες, ούτε το αδίνατον περί του έστηχέναι αὐτὸν ἐν ἀληθεία παριστάνtes o de Hoanlewy els tauta unge to ,,,,où yao en דאָר מאחטרומה א שיטטוג לטדוא מטידסט, מאא לא דסט לאמאדוסט τη άληθεία, έκ πλάνης και άγνοίας. Διό, ωησιν, ούτε στηναι έν άληθεία, ούτε σχείν έν αύτω άλήθειαν δύναται, έχ τῆς αύτοῦ φύσεως ἴδιον ἔχων τὸ ψεῦδος, φυσικώς μή δυνάμενός ποτε άλήθειαν είπειν λέγω») δ δτι ού μόνος αύτος ψεύστης έστιν, άλλα και ό πατήρ αὐτῷ ἰδίως, - ,,πατήρ αὐτοῦ" ἐχλαμβάνων την φύσιν αὐτοῦ --- ἐπείπερ ἐχ πλάνης χαὶ ψεύσματος συνέστη."" Ταύτα δε όλα δύεται τον διάβολον παντός ψόγου χαί έγχλήματος χαι μεμψεως ούδεις γάρ εύλόγως αν ψεξαι, ή έγχαλέσαι, ή μέμψαιτο το μή πεφυχότι πρός τα αρείττονα. 'Arurn's our) μαλλον η ψεκτός ό διάβολος πατά τόν Ηραπλέωνά έστιν. Ιστέον μέντοι γε ότι, ωσπερ ο διάβολος έν τη άληθεία ούχ ξστηκεν, δαι ούκ δστιν άλήθεια έν αύτφ, ούτως και οι έκ πατρός του διαβόλου όγτες έν τη άληθεία ούχ έστήχασιν, ότι άλή-

¹) R. in textu ut in nostro textu, in notis zal ποίον x. τ. λ., H. in textu: xal ποιὸν σῶμα, ἄλλον δέ τι, ad margin.: "fortasse (?) xal ποῖον σῶμα, ἄλλο δέ τι."

2) H. et R. h. l. oùz Éornzer. - Paulo post ed. Huet. *èuçatrorros.*

3) Cod. Bodlejan. 16700, Cod. Reg. (item ed. Huet.) 16721. R.

4) Desst our in ed. Huet., in qua paulo post minaccur. legitur yeuxrós.

264

265

θεια οὐχ ἔστιν ἐν αὐτοῖς. Πάντες δὲ τοιοῦτοι οἱ ἔτι ποιοῦντες ἁμαφτίας, xἂν λέγουσιν εἶναι Χριστοῦ· πᾶς γὰφ ,,ὁ ¹) ποιῶν τὴν ἁμαφτίαν ἐχ τοῦ διαβόλου γεγέννηται."

23. "Orar haly to yevdos, in two tolor hales, δτι ψεύστης έστι zal ό πατήρ αύτοῦ." Προλαβόντες μέν εἰς τό ., ὑμεῖς ἐχ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ" **ξμνημονεύσαμεν το**ῦ δητοῦ, xal τὰ ὑποπεσόντα ἡμῖν els auto elenzauer, intourtes ti to weudos, xal tor πατέρα αύτοῦ· συνεξετάζεσθαι δε δει2) και τα λεχθησόμενα νῦν ἐκείνοις. Πῶν πνεῦμα πονηρόν χαὶ ἀπατηλόν νομίζω είναι ψεῦδος, χαι ξχαστον τούτων δταν λαλη, έχ των ίδίων, χαι μηδαμώς έχ των του Θεου λαλεϊν τούτων δε ό ψεύστης πατήρ ό διάβολός έστι. Πόθεν δε εκινήθημεν είς το παν χείρον πνεύμα ψευδές είπειν, νῦν παραθησόμεθα. Γέγραπται έν τη γ' τῶν Βασιλειών ώς αρα Μιχαίας χληθείς ύπό τοῦ 'Αχαάβ') είς τό προφητεύσαι περί του. πότερον αύτῷ χαθήχει) πορευθήναι είς 'Ραμμώθ Γαλαάδ, είς πόλεμον, ή έπισχεϊν, τό .,είδον) Θεόν Ισραήλ καθήμενον έπι θρό-

¹) I Joann. III, 8. - Ev. Joann. VIII, 44.

•) Sei. Cod. Reg. (ed. H. in textu) male Se. R. — Huet. non male ad marginem: "scribas Se (quod deest in ed. R.) Sei."

³) Cod. Reg. (ed. H. constanter in textu) ³Λχαάμ. R. — Huet. in marg. h. l. et seqq.: "scribas ³Λχαάβ." Idem in notis: "Λχαάμ constanter scriptum habet Cod. Reg. hic et infra, propter frequentem in Mss. libris τοῦ β cum μ permutationem. — I Reg. XXII, 14. 15. (III Reg.). — LXX. interpretes ⁹*Ρεμμάθ*.

4) H. et R. zατήχει. — Paulo post Cod. Reg. teste R. (item h, l. ed. H. in textu) Γαλαάθ. Huet tamen recte ad marginem: "scribas Γαλαάδ."

5) I Reg. XXII, 19-22. (III Reg.). - LXX. interpretes vers. 19. θρόνου αὐτοῦ et ή στρατιά. Vers. 20.

περι¹) τοῦ διαβόλου λέγων ἐν δὲ Ψαλμοῖς ἐπι ἀνθρώπου μόνου, ὡς τό⁵ ,,ἐγὼ δὲ εἶπον ἐν τῆ ἐκστάσει μου⁵ πᾶς ἄνθρωπος ψεύστης." Ταῦτα δὲ παρεθέμεθα, ἕνα²) πάση δύναμει τὸ εἶναι ἄνθρωποι, καὶ σπεύδωμεν γενέσθαι θεοί, ἐπείπερ ὅσον ἐσμὲν ἄνθρωποι, ψεῦσται ἐσμὲν, ὡς καὶ ὁ πατήρ τοῦ ψεύδυς ψεύστης ἐστίν. "Όμοιον δέ ἐστι τὸ μετέχειν ἡμᾶς ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ δνόματος, καὶ τοῦ σημαινομένου ὑπὸ τοῦ ὀνόματος πράγματος, ἡμᾶς λέγω, ἐὰν ἔτι μένωμεν ἄνθρωποι, καὶ τὸν διάβολον, ὅς ³) ψεύστης εἰζηται.

24. ,,'Εγώ⁴) δε δτι την ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι." Εἰ μεμνήμεθα, πρός τίνας ἐστιν ὁ λόγος, δτι πρός τοὺς πεπιστευχότας αὐτῷ 'Ιουδαίους, ἐπαγγελίαν λαμβάνοντας δτι, ἐὰν μένωσιν ἐν τῷ λόγω τοῦ 'Ιησοῦ, τότε ἀληθῶς αὐτοῦ εἰσι μαθηται και γνώσωται την ἀλήθειαν ἐλευθεροῦσαν αὐτοὺς, ἐπαπορήσομεν πῶς τοῖς τοιούτοις φησίν^{*}, ,έγὼ δὲ ὅτι την ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι." Καὶ ἐπίστησον, εἰ δύναταί τις τῷ αὐτῷ κατά τινα μὲν ἐπίνοιαν πιστεύειν, κατὰ δὲ ἐτέραν μη πιστεύειν^{*}, οἶον, ⁶) παραδείγματος ἕνεκεν, οἰ

1) Vorba περί τοῦ φιαβ. λέγων et ἐπὶ ἀνθg. μίνου ώς in ed. Huet. prorsus desiderantur.

²) H. recte in notis, quae R. sua fecit: "adde φεύγωμεν (quod haud dubie propter σπείδωμεν excidit), vel quid simile; nam et id desiderat loci sensus, et habet Ferrarius: ut, quoad fieri potest, fugiamus esse homines."

³) H. in marg., R. in textu δ₅ x. τ. λ.; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) δ ψεύστης εἰρηται."

4) Ev. Joann. VIII, 45. – Ed. Knapp. ut in textu nostro, ed. Lachm. $\lambda \epsilon_{\gamma \omega}$ ($\dot{\nu} \mu \tilde{\nu}$). – Abhinc Ferrar. Tom. XXV. auspicatur. Huct. – Ev. Joann. VIII, 31.

6) Ed. Huct. olyε, ut sacpe. — Ad verba: ol πιστεύοντες μέν εἰς τὸν ἐπί κ. τ. λ. Huct in notis inter alia haec adjicit: "Cfr. infra Tom. XXXII in Josnn.

πιστεύοντες μέν είς τόν έπι Ποντίου Πιλάτου Ιησούν έσταυρωμένον έν τη Ιουδαία, μη πιστεύοντες δε είς τον γεγεννημένον έχ Μαρίας τῆς παρθένου, ουτοι εἰς τὸν αυτόν πιστεύουσι και ού πιστεύουσι. Και πάλιν οι πιστεύοντες μέν είς τόν ποιήσαντα έν τη Ιουδαία τά άναγεγραμμένα τέρατα χαί σημεία Ίησουν, μή πιστεύοντες δε είς τον υίον) του ποιήσαντος τον ουρανόν zal την γην, είς τον αυτόν?) πιστεύουσι zal ου πιστεύουσι. Πάλιν τε αν οι πιστεύοντες μέν είς τον πατέρα Ίησοῦ Χριστοῦ, μὴ πιστεύοντες δὲ⁸) εἰς τὸν Δημιουργόν και ποιητήν τουδε παντός, ούτοι είς τόν αυτόν πιστεύουσι και ού πιστεύουσιν. 'Αλλά και οί πιστεύοντες μέν είς τόν ποιητήν ούρανοῦ και γῆς, μή πιστεύοντες δε είς τον πατέρα Ιησού του έσταυρωμένου έπι Ποντίου Πιλάτου, είς τον Θεόν πιστεύουσι και ού πιστεύουσιν. "Ιν ούν μη παρά πόδας εναντίωμα η, ώς μή συνεωρακότος τοῦ γράφοντος τὸ εὐαγγελιον τὸ τοιούτον, φήσεις ότι ό λέγων πρός τούς πεπιστευχότας αὐτῷ Ἰουδαίους τό· ,,ἐγώ δὲ ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, ού πιστεύετε μοι." πιστεύουσι κατά τινα επίνοιαν και

num. 9. (ex ed. Huet. pag. 397. ex edit. Paris. pag. 429.), ubi haec leguntur: η πάλιν εξ τις πιστεύων, ότι ξπλ Ποντίου Πιλάτου σταυρωθείς ίερόν τι χρημα καί σωτήριον τῷ κόσμφ ἐπιδεδήμηκεν ἀλλ οὐκ ἐκ παρθένου τῆς Μαρίας καὶ ἀγίου πνεύματος τὴν γένεσιν ἀνείληφεν, ἀλλ ἐξ ἰωσὴφ καὶ Μαρίας, καὶ τούτῷ ἂν λείποι εἰς τὸ πᾶσαν ἔχειν τὴν πίστιν τὰ ἀναγκαιότατα κ. τ. λ."

 εἰς τὸν υἰόν. Ita recte habet Cod. Bodlej. (item ed. H. in marg.), ed. Huetii (in textu) perperam: εἰς τὸν Ἰησοῦν. R.

2) τόν αὐτόν. Ed. Huet, in textu τὸν πιστεύουσι, ad marg.: ,,scrib. τὸν αὐτόν. Ferrar. τὸν Θεόν x. τ. λ." - R. in textu τὸν Θεόν x. τ. λ., in notis: ,,,,ita legit Ferrar., et ita legendum, vel εἰς τὸν αὐτὸν πιστεύουσι.""

*) In edd. H. et R. desideratur ôf.

OBIGENIS COMMENTARIOBUM

καθ έτέραν μη πιστεύουσι ταῦτα ἕφασκε. Καὶ εἰκὸς, δτι ἐπίστευον μὲν αὐτοὶ κατὰ τὸ ὁρατὸν διὰ τὰ ¹) τεράστια, οὐκ ἐπίστευον δὲ τοῖς βαθύτερον ὑπ' αὐτοῦ λεγομένοις· καὶ ἁρμόζει γε τῷ' ,,,γνώσεσθε την ἀλήθειαν··· λεγομένω ²) μη ἐγνωκόσι την ἀλήθειαν, τὑ ,,ὅτι την ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι, καθ ὅ δὲ την ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι, καθ ὅ δὲ την ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι. Τοῦτο ὅ ἀν καὶ νῦν ἐπὶ πολλῶν ἔδοις, θαυμαζόντων μὲν τὸν Ἰησοῦν, ἐπὰν ἐνορῶσι τῆ περὶ αὐτοῦ ἱστορία, μηκέτι δὲ πιστευόντων, ἐπὰν βαθύτερος καὶ μείζων τῆς ἔξεως αὐτῶν αὐτοῖς ἀναπτύσσηται λόγος, ἀλλ ὑποπτευόντων αὐτὸν εἶναι ψευδῆ.. Διόπερ προσέχωμεν, ²) μήποτε καὶ ήμῖν εἶνη ὁ λόγος· ,,ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι....

25. "Τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με πεφὶ ἁμαφτίας;" Ό Λόγος, ἐπὰν τφανῶς αὐτοῦ παφιστάνη τὸ βούλημα, ὡς μηδαμῶς ἀντιλέγειν δύνασθαί τινα τῶν ἀχουόντων, χαὶ ταῦτα ἂν λέγοι δυσωπῶν τοὺς μὴ συγχατατιθεμένους ὅτι εἰ μὴ ἐλέγχετε τὰ λεγόμενα ἡμαφτημένα, ἀπαιτεῖσθε ἂν εὐλόγως ἤδη τὴν συγχατάθεσιν. Ἔχει δὲ ٩) χαὶ χατὰ τὸ ὅητὸν παφύησίαν τοῦ Σωτῆφος ἡ λέξις, μηδενὸς μὲν ἀνθφώπου δυνηθέντος εἰπεῖν μετὰ πεποιθήσεως τῆς ἐπὶ τῷ μὴ ἡμαφτηχέναι τὸ. "τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με πεφὶ ἁμαφτίας;" μόνου δὲ ⁶) τοῦ χυφίου ἡμῶν, ὅς ἁμαφτίας

1) Decet te in ed. Huetiana. - Ev. Joann. VIII, 32.

³) H. et R. in textu λεγομένα, R. in notis: "Cod. Bodlej. δυναμένα." — Ev. Joann. VIII, 45.

³) Editio Huet. προσχώμεν. R. — Ev. Joann. VIII,
 45. — 46.

4) Desideratur δε in ed. Huet. — Ev. Joann. VIII, 46.
 6) μόνου δε. Ed. Huet. in textu: μεν οὐδε, ad marginem: "scribas μόνου δε."

ούκ έποίησε, πεπειραμένος 1) κατά πάντα καθ όμοιότητα χωρίς άμαρτίας, ταῦτα πρός πάντας τοὺς πώποτε ξγνωκότας αὐτὸν εἰπεῖν συναμένου. Άκούω σὲ τοῦ. ,τίς έξ ύμων" λεγομένου ου πρός τους παρόντας μόνον, άλλα και πρός όλον το των άνθρωπων γένος, ώς εί ουτως έσαφηνίζετο τίς έχ του γένους ύμων ή τίς όποιος δήποτε ανθρωπος έλεγξαι με δυνήσεται περί מֹשְמחַזוֹמַ; 'אוֹג', בּט סוֹס הדו סעֹפֿבוֹק. אמדמ דט טעמדטא καθώς κάγώ Χριστου." παντί τρόπο φιλοτιμητέον 30ιαύτην άναλαβείν χαθαρού συνειδότος παβώησίαν πρός אמידמה מישפטאסטה, שטר מי בותבוי אעמה תבפו דשי לבאה και μετά την άρχην της πίστεως χρόνφ πρός έχαστον τῶν ήμᾶς γινωσχόντων τό· "τίς») ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με περί άμαρτίας;" εί και μή δυνατόν τουτο, έξ ού τόν λόγον συμπεπληρώχαμεν, ελπείν. Τοῦτο δὲ οὐ πρός άνθρώπους μόνον αν είπεν ό Σωτήρ, αλλά καί πρός τόν διάβολον και τας ύπ' αύτον δυνάμεις, μηδέν έχούσας είπειν είς έλεγχον τόν περί άμαρτίας 4) αύτου. Καί דסטדל ye מאלאסטשלי למדו דשי "לפאצדמו") ל מפאשי דסט χόσμου τούτου, χαι έν έμοι εύρισχει ουδέν." Δυνατόν δε και ήμιν έκ πολλής έπιμελείας την από τινος άναλαβείν χρόνου παφρησίαν πρός τὸ είπειν ήμας το ζητουντι καθ' ήμων άφορμην διαβόλφ, και τοις άγγελοις αύτοῦ παρά τὸν τὴς ἔξόδου καιρόν ,,τίς ἰξ ὑμῶν ἐλέγχει με περί άμαρτίας;"

1) Hebr. IV, 15. coll. propter πεπειραμένος et πεπειρασμένος edd. N. T.

²) I Cor. XI, 1. - Ev. Joann. VIII, 46.

^a) Ev. Joann. VIII, 46.
 ^b Ed. Huet. άμαρτίας, R. άμαρτίαν.

*) Ev. Joann. XIV, 30. - Edd. N. T. (coll. tamen notis in ed. Knapp. textui subjectis, itemque in ed. Lachm. pag. 477. obviis): ἔρχεται γὰρ ὁ τοῦ κόσμου ἄρχων, καλ בי בשטו מעד בצבו מעלבי.

26. "El 1) alhorenar leye, dià el úneis où nioreu-נדל µנו:" "אלוסי ולפוי דו שהסקמוינדמו לצ דסט הטטעמדסב τούτο δε δψόμεθα εί και έχεινοι, πρός ούς ό λόγος, ούκ άπεκρίγαντο την δέουσαν άπόκρισιν έξενεγκόντες. Elnos vào ar דוב לומ דסטדס סט חוסדביטouer, לחבו סט θεωρούμεν τίνα τρόπον δ λέγει έστιν αλήθεια· ού θεωρουμεν δε τῷ μηδέπω κεκαθάρθαι ήμῶν τὰς τῆ φύσει διορατικάς της άληθείας όψεις και έπει τοιουτοί έσμεν. OUR EQUEY EX TOU DEOU" EL OUDENO LOUEV EX TOU DEOU. alla xal al The algorator over Sewontizal ouz elos κεχαθαρμέναι, τῷ ἐπικεκαλύφθαι ή πεπαχύνθαι ή τεθολώσθαι αύτας ύπό της χαχίας. Καταχοούντες δε τί τό χυρίως πιστεύειν, χαθ δ. ,,πας) ό πιστεύων, όπ Ιησούς ο Χριστός έστιν, έχ του Θεού γεγέννηται." και αλσθανόμενοι δοφ τοῦ οῦτως πιστεύειν ἀπολειπόμεθε. ταῦτα ἀποχρινώμεθα, ³) παραχαλοῦντες τον τών τῆς ψυχής όψεων Ιατρόν, τη έαυτου σοφία και φιλανθρωπία πάντα ποιήσαι τα ύπερ του αποκαλυφθήναι τούς όωθαλμούς ήμων, έτι κεκαλυμμένους ύπό της διά την χαχίαν άτιμίας ήμῶν, χατὰ τὸ εἰρημένον που , ἐπεχά-'λυψεν 4) ήμας ή ατιμία ήμων" έπαχούσεται γαο ήμων όμολογούντων τα αίτια του μηθέπω ήμας πιστεύει, και ώς κακώς έχουσι και χρήζουσιν Ιατρού βοηθών συνεργήσει πρός το χωρήσαι ήμας το είς το πιστεύειν χάρισμα, τρίτον παρά τῷ Παύλο έν τῷ καταλόγο τῶν γαρισμάτων τεταγμένον, μετά τόν τῆς σοφίας λόγον και τόν της συνέσεως λόγον, οίς επιφερει ... ετερο ·)

1) Ev. Joann. VIII, 46. - Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. εἰ dè ἀλήθ. λέγω, διατί x. τ. λ.

2) I Joann. V, 1. — Edd. N. T. δτι Ιησοῦς ἐστιν ὁ Χριστ. κ. τ. λ.

³) Ed. Huctiana алохріго́µєва.

4) Jerem. III, 25.

⁶) I Cor. XII, 9. — Ed. Knapp. έτέρψ δέ x. τ. λ., ed. Lachm. έτέρψ (δέ) x. τ. λ.

πίστις έν τῷ αὐτῷ πνεύματι." περὶ οὖ χαρίσματος καὶ ἐν ἄλλοις φησίν "ὅτι ¹) ἀπὸ Θεοῦ ὑμϊν ἐχαρίσθη, οὐ μόνον τὸ εἰς Χριστὸν πιστεύειν, ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ πάσχειν." Καὶ ἀπὸ τῆς ἐνεργείας δὲ ἐπιστήσαντι ²) σαφὲς ἔσται, ²) ὅτι οὐχ ή τυχοῦσα δωρεά ἐστι τοῦ Θεοῦ, πλειόνων δογμάτων διαφόρων ὑπὸ πολλῶν κηρυσσομένων τῶν διδάσχειν τὰ ἀληθη ἐπαγγελλομένων, τὸ μηδενὶ ῆ μόνφ τῷ ἀληθεῖ πιστεῦσαι τοῦτο γὰρ ἤδη καὶ δοχίμου τραπείζιτου ἔργον τυγχάνει, ὅν τέλειον ὄνομάζων οὐχ ἅν ἀμάρτοι, ٤) καὶ ἐν τῆ πρὸς Ἐβραίδυς γεγραμμένου τοῦ. "τελείων δέ ἐστιν ἡ στερεὰ τροφὴ, τῶν διὰ τὴν ἕξιν τὰ αἰσθητήρια γεγυμνασμένα ἐχόντων πρὸς διάχρισιν καλοῦ τε καὶ καυῦ."

27. "^{O 5}) ών έχ τοῦ Θεοῦ τὰ ξήματα τοῦ Θεοῦ ἀχούει· dià τοῦτο ὑμεῖς οὐκ ἀχούετε, ὅτι ἐχ τοῦ Θεοῦ ἀχούει· dià τοῦτο ὑμεῖς οὐκ ἀχούετε, ὅτι ἐχ τοῦ Θεοῦ οὐκ ἐστέ." Δοχοῦσιν οἱ τὴν περί διαφόρων φύσεων εἰσάγοντες μυθοποίζαν, καὶ Μγοντες, εἶναι φύσει καὶ ἐχ πρώτης κατασκευῆς υίοὺς Θεοῦ μόνον διὰ τὸ πρός Θεὸν συγγενὲς δεκτικοὺς τῶν τοῦ Θεοῦ ξημάτων, καὶ ἐντεῦθεν ἀποδεικνύναι τὸ προκείμενον αὐτοῖς. Συναρ-πάζουσί γε τοι καὶ ἀπὸ τούτου τοῦ ξητοῦ, προσδιατρί-βοντες αὐτῷ, τοὺς ἀχρίτους καὶ μὴ δυναμένους· πρός τὴν πιθανότητα τῆς χρήσεως τοῦ ξητοῦ ἀπαντῷν, μηδὲ βλέποντας αὐτῶ τὴν ἰύσιν οὕτως ἔχουσαν εἴπερ, δσοι

 Philipp. I, 29. - Edd. N. T. ὅτι ὑμῖν ἐχαρίσθη τὸ ὑπὲς Χριστοῦ, οὐ μόνον τὸ εἰς αὐτὸν πιστεύειν κ. τ. λ.

²) Ed. Huctiana περιστήσαντι.

•) Cod. Reg. (ed. H. in textu) perperam Ececobac. R. — Huet. ad marginem : "scrib. Ecrac."

4) Cod. Reg. (ed. H. in textu) male άμαρτήσατε. R. — Huet. ad marginem: "scrib. άμαρτήσαι, ή άμαρτήσειε." — Hebr. V, 14.

⁶) Ev. Joann. VIII, 47.

ORIGENIS OPERA, TOM. II.

צומאסד דל קישה דל מוחשידלד, ל קשדונתי ו) חמדום מדθρωπον έρχόμενον είς τόν χόσμον, ού το είναι και έκ τοῦ Θεοῦ ελλήφασιν αὐτό. — εὶ γὰρ τῷ εἶναι ἐκ τοῦ Θεοῦ εἰλήφεισαν αὐτό, οὐχ ἂν περί αὐτῶν ἀνεγέγραπτο. ,,δσοι de²) έλαβον αὐτὸν, έδωχεν αὐτοῖς έξουσίαν τέχνα Θεού γενέσθαι, τοις πιστεύουσιν είς το όνομα αύτου··· ---· δήλον δτι οι μή όντες έχ του Θεου πριν μέν λαβειν τό מאאטירטר, טעלב בקטעומר השה בצטעע דטע דבער שבטע γενέσθαι έπαν δε λάβωσιν αὐτό, τεπνά μέν 3) οὐδέπω γίνονται Θεοῦ, ἀλλ' ἐξουσίαν λαμβάνουσι, διὰ τοῦ είληφέναι το φώς, γενέσθαι τέχνα Θεοῦ. Τότε γενόμενοι έκ του Θεού και τα βήματα ακούουσιν αύτου, ούκετι άπλούστερον πιστεύοντες μόνον, άλλ' ήδη και διορατιχώτερογ χαταγοούγτες τα της θεοσεβείας πράγματα. Οί μή τοιούτοι φιλοτιμησάμενοι είναι, τέχνα μέν ού יררסידמו שנסט, סיל בא דסט שנסט, אמל לוא דסשדם טיצ άχούουσι τὰ δήματα αὐτοῦ, οὐδὲ συνίασι τοῦ βουλήματος αὐτῶν μένουσι δὲ ἐν τῆ πρό τῶν 4) τέκνων τοῦ Θεοῦ χαταστάσει, τῶν πεπιστευχότων μόνον, δοῦλοι Θεού, τῷ είληφέναι) τό τῆς δουλείας εἰς φόβον πνεύμα, και μή έσπουδακέναι προβήναι και προκόψαι, ώστε και τό της υίοθεσίας χωρήσαι, έν φ χράζουσιν οι έχοντες αὐτό ,,Αββα ὁ πατήρ." Ότι γὰρ za & δλου οὐδεὶς ἀνθρώπων αρχηθεν υίος έστι Θεού, δηλον μέν και έκτου. ,, ημεθα⁶) τέχνα φύσει δργης." ύπο Παύλου και περί

 Ev. Joann. I, 9. — Paulo post ed. Huet. min. recte οῦτω εἶναι — εἰληφόσιν pro οὐ τῷ εἶναι — εἰλήφασιν.

2) Deest de in ed. Huetiana. - Ev. Jeann. I, 12.

3) Ed. Huet. pro µév min. accurate xegi.

4) Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) πρώτων, et paulo post κατασταθή pro καταστάσει. R. — Huet. ad marg.: "scrib. πρό των. Ferrar.," et: "scrib. καταστάσει."

*) Rom. VIII, 15. - Η. et R. Άββά.

6) Ephes. II, 3. coll. pag. 255. not. 1.

Laurov rouro elenzóros sames de zal la rou. "lyn') δε λέγω ύμιτ, άγαπατε τούς έχθρούς ύμων, και προςεύγεσθε ύπερ των διωχόντων ύμας, δπως γένησθε υξολ τοῦ πατρός ύμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς." Εἰ γάρ Παῦλος ερύσει δργης υίος, τις ὑπέρ Παῦλον, ὅσον ἐπὶ τη za-דמסדביה, סיד לפיקה שולה הפל דסט למאבוי לבסטטומי דבχνον 2) Θεοῦ γενέπθαι, χαὶ πρὸ τοῦ τέχνον γενέσθαι Geoü; Kal el oùr älles ylretal tis ulos tou le oùpa-דסוֹר המדפטר, א לא דסט מאמהמא דסטר לצשפטטר למטדסט אמל προσεύχεσθαι ύπες των διωκόντων αύτον, δηλον δεο ούδεις το φύσει είναι έχ του Θεού τα δήματα του Θεού azover, alla to laser itovolar texpor Deou verestar. και κεγρησθαι είς δέον τη έξουσία, και το ηναπηκέναι τούς έχθρούς, και προσεύχεσθαι ύπερ των έπηρεαζόντων γενόμενος υίος τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρός, τότε έσι and έχ τοῦ Θεοῦ, xal τὰ δήματα τοῦ Θεοῦ ἀχούει, συνιείς αύτῶν καὶ ἐπιστήμην αὐτῶν ἀναλαμβάνων ὅπερ they où doùlay, 3) àllà texpar tou Geou, the maσαν μέν καταργησάντων γένεσιν, την δέ από Θεοῦ άνειληφότων δέα τοῦ τῆς υἱοθεσίας πνεύματος. Άμα δε έπιμελέστερον χατανοητίον, πώς δει δέχεσθαι τό · .,τά *) Shuara rou Besu drover & Buosov fore rat ro. έμα πρόβατα της έμης φωνής απούουσι. " Εί γαρ έπι uning ournatadedeus to ... drover ") laborner, rai of

³) Matth. V, 44. 45. coll. pag. 235. not. 2. — H. et R. h. l. *dyuntyoure*. Cfr. pag. 236. not. 2.

2) H. et R. zézra, Ferrar. zézror legit. Cír. pag. huj. lin. 12.

3) Cod. Reg. (item ed. H.) oùo ölwr, Cod. Bodlej. ut in textu. R.

•) Ev. Joann. VIII, 47. — X, 27. — Edd. N. T. τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φαντῆς μου ἀπούει.

5) H. et R. in textu axovers, Huet. ad marg., R. in notis: "scrib. et leg. axover." Gfr. pag. 276 lin. 3. et 9.

OBIGENIS COMMENTABEORDE

ψυχικοί πρός χρόνον πιστεύοντες έσονται έκ του Θεου. μεμαστυσημένοι ύπο του Λόγου δτι πρός. χαιρόν 1) τιvec morebouder. El de zarà to ... àzobel." Ezlaboiμεν έπι του τηρείν τάς έντολάς, δήλον δτι, καν έν?) ένι άμαρτάνων, ούκ έσται υίος Θεου. όπερ ήμας μεν ού θλίψει τούς λέγοντας, έχ μεταβολής γίνεσθαί τινα υίον Θεού, έκείνους δέ, μή πάνυ δείξαι δυναμένους άγαμαριήτους έαυτούς χαί τούς έν τοις αύτοις μαθήμασι. Βι δε τό ,, αχούει " λαμβάνοιμεν έπι του συνιtrai nal rosir, deixrútwodar tira πάντων άχούοντα ούτως τών της χαινής διαθήχης λόγων, γνα έχεινον 3) נוֹתטערי טוֹטי שנטי. גו גוא לתוללצטורט מימרטסתאי גוב זמ άγια γράμματα ή έχδοχή αύτου. ήμεις γάρ παι χατά ταῦτα μέγαν τινὰ καλ θαυμαστόν είναι φανταζόμενοι τόν ήδη υίον Θεού, ούχ έλεγχθησόμεθα άναξίως των έκ του Θεού έξειληφότες τό· "ό 4) ών έκ του Θεού τά האומדם נסט שנטט מאטינו. "Hons) de zal iz נשי לאמיτίων παράδοξον αν τι φανέν άποδειχθηναι δυνατόν έσται. Τ' δε τὸ παράδοξον, ή τὸ είναι τινα έτερου υίοῦ OLOU Mailor vidr. Ocou, zal duridour is Erepor Erepou sira vidr Geou; Hus de rouro and rou travilou δείπνυται, ούτω παραστήσομεν έν τω κατά Ματθαίον ό πρός τούς Γραμματείς και Φαρισαίους δεύτερος ταλανσιμός ούτως έχει ,,ούαι⁶) ύμιν, Γραμματείς παι Φαρισαίοι υποπριταί! δτι περιάγετε την θάλασσαν παί την ξηράν, ποιήσαι ένα προσήλυτον, και δταν γένηται,

1) Luc. VIII, 13.

2) Desideratur er, quod habet ed. H., in ed. B.

³) Perperam Cod. Reg. habet (item ed. H. in textu) Elvas xelusvoy. R. — H. ad marg.: "scrib. Iva Ezeivov."

4) Ev. Joanp. VIII, 47.

*) H. et R. in textu #Jy, H. in margine aboque causa : "sorib. #Je. Ferrar."

6) Matth. XXIII, 15.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XX. 277

πณะการ สบ้าง ห่ง yetryns อีเหม่ง่ายกอง บันดีง." Ouzouv אמדת דסטדס סטדב שטטלבו טוסן אבלראחה בוטו דואבה, סטדב באנons of the returns viol viol elow adthes, etre Eteros έτέρου διπλότερον υίός έστιν αὐτῆς. Et δὲ ξτερος έτίρου διπλότερός έστιν υίος τῆς γεέννης, διά τι οὐχι 1) xal the analelas xal tou Saratou xal tou oxótou, xal דשי לטואשי שי סו לומשטעשה שעמעדמיטידוה גוטוי טוטו; El de éni rouren, dià el zai oùzi vioi maròs dinió-TEPOL ETEPOL ÉTEPOY ECOPTAL, ZAL VIOL (MAS ZAL VIOL GOωίας, ούτω δε υίοι Θεού: Εἰ δε διπλάσιον ώς έπορος παρ' έτερον υίος γίνεται Θεου, διά τι ούχι και πολλαπλασιόνως, καλ τοσαυταπλασιόνως δποσαπλασιόνως 2) מדוסד אספור בורמו דאי תפטדטדטאטי המטון אדוטנטן, טואי τοῦ Θεοῦ παρά τοὺς λοιποὺς υἰοὺς τοῦ Θεοῦ καὶ τοὺς unxér nrevua douletas éxorras els pópor, dil elinφότας πνεῦμα υἰοθεσίας; Τάχα οἶν οὕτως πλειόνων όντων των δημάτων τοι Θεου, ου μόνον των άναγεγραμμένων, άλλα και των άφρήτων, α³) ούτ έξον ανθρώπφ λαλήσαι, zal τούτων περί ών φησιν δ'Ιωάννης .ούσ αύτον οίμαι τον πόσμον χωρησαι τα γραφόμενα βιβλία." πᾶς μέν οἰωντινωνοῦν ξημάτων ἀχούων τοῦ Beou non borty in tou Beou boy of alesonar droves δημάτων του Θεού, τοσκυταπλειόνως γίνεται έχ του Θεού ώς, εί δει 4) ούτως όνομάσαι, πάγτων άπούσας τις των δημάτων του Θεου, έάν γε τουτο φθάνη έπι τιγα τών λαμβανόντων τό της υίοθεσίας πνεύμα, τελείως

1) Ed. Hust. oùy et paulo post oxórous.

2) Deest inovanladiores in ed. H. - Rom. VIII, 15.

*) H. et R. δν (sr?). Cfr. II Cor. XII. 4. - Ev. Joann. XXI, 25. - Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. odd? αυτόν x. τ. λ.

4) H. et R. in textu el del ούτως, H. ad marginem: "scribas ήδη ούτως. Ferrar.;" R. in notis: "".Verrar. legebat etc.""

ORIGERIS COMMENTARIORUM

και άνυπερβιήτως γίνεται υίδς Θεοῦ, και πάντη και έξ ölar zal ölas 1) iz tov Otov. Evyrauoristepor di arouttor tou ... E Shor ral Shos," araboror Shos τοις δόγμασι και πάση τη γνώσει και πάσι τοις μυστηolois, wor ar eineir ölor?) zal it ölwr yeyortras iz του θεου τόν είδότα πάντα τα μυστήρια και πασαν την שישהוי. אמל עודה דטידשי דה דחק דבלבומה משמחה אםrooduxora. "Ooa de, si dúrarai") àxaloúdus rei ... ex μέρους γινώσχομεν, και έχ μέρους προφητεύομεν" elneir är tor socouror zal fx ukoous fautr viot tou Otov. zal nálir. "Star Eloy tó télesor, zal tó iz µé-DOUS RATADYRSA," RAL TO TELELOY TOU VERSODAL DEDS Θεοῦ Πεύσεται, καταργοῦν τὸ ἐκ μέρους γεγονέναι υἰόν τινα τοῦ Θεοῦ. Μη ἀίπτητον dè ἐάσθω zal τὸ πεοί rov. noreobr nore durator, in peopos pir eira wor τῆς διαφερούσης μερίδος τῆς περὶ τὰ θεῖα, ἐκ μέρους לב דעָר בישדומר, אָ דסטדס משאעמרטי סטנשר באבנד מי סטיεξετάσεις, πώς λέγονται νίολ πολλολ ένος πατρός, πότεpor dià toùs appybrous zai toùs le lestrur, à zmà ταύτην την ύπόνοιαν. Ααβόντες ούν Εσυσίαν τέχνα Θεοῦ γενέσθαι, πάντα πράττωμεν, Γνα γενώμεθα έκ τοῦ Θεοῦ xal tà ξήματα αὐτοῦ ἀχούσωμεν, mal προхо́лтюцет на) то̀ евган •) ёх той Өгой, їга проня́нтыμεν και έν το άχούειν έημάτων του Θεου, πλείονα έκ

1) H. et R. in textu Elws, R. in notis: "Cod. Bodlejan. (it. Ferrar.) 5205."

²) H. et R. h. l. Slor. Cfr. pag. huj. not. 1.

³) H. et R. in textu δύναται et paulo post τόν a. voc. τοιοῦτον, H. in marg.: "scrib. δυνατόν et τύ." Id. in not, quae R. sua fecit: "vel legend. δυνατόν, vel paulo post ελπεϊν αν τὸ τοιοῦτον." — I Cor. XIII, 9. 19. coll. cdd. N. T. — De praeced. χατορθαιχότα cfr. pag. 259. not. 4.

ſ,

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XX. 279

τούτων ἀεὶ τρανοῦντες, ὅως πάντα χωρήσωμεν τὰ ξήματα τοῦ Θεοῦ, ἢ ὅσα γε ἐνδέχεται χωρήσωμεν τὰ ξήματος ταῦτα τοὺς ἀξιουμένους τῆς υἰοθεσίας πνεύματος. Όσάκις δὲ ξημάτων λεγομένων τοῦ Θεοῦ οὐκ ἀκούομεν, τοντέστιν, οὐ συνίεμεν αὐτῶν, τοσαυτάκις νομιστέον ἐλέγχεσθαι ὡς οἰκ ὅντας ἐκ τοῦ Θεοῦ. Διὰ τοῦτο γὰρ οἰκ ἀκούει ὁ μὴ ἀκούων ξημάτων Θεοῦ, ἐπείπερ ἐκ τοῦ Θεοῦ οὐκ ἔστι, καὶ ἐκ τοῦ Θεοῦ οὐκ ἔστι παρ ἑαυτόν καί τοί γε¹) ἐσδ[°] ὅτε λαβών ἤδη ἐξουσίαν τέκνον Θεοῦ γενέσδαι, καὶ δυνάμενος, ἐκ τοῦ ἀγαπᾶν τοὺς ἐχθροὺς καὶ προσεύχεσθαι ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων, γενέσθαι υἰὸς τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρός.

28. "Απεχφίθησαν ³) οἱ ἰουδαϊοι καὶ εἰπαν αὐτῷ οὐ καὶῶς ἰέγομεν ἡμεῖς, ὅτι Σαμαφείτης εἰ σὐ καὶ δαιμόνιον ἔχεις;" Κἰκὸς ὅτι ταῦτα πολλάκις, κατὰ τὸ σωπώμενον, πρὸς ἀλλήλους ἕλεγον περὶ τοῦ Σωτῆρός τινες, Σαμαφείτην μὲν αὐτὸν ὀνομάζοντες, ὡς παφαχαφάσσοντα ἰουδαϊκὰ παφαπλησίως τοῖς Σαμαφείταις: "οὐ ³) γὰφ συγχρῶνται ἰουδαϊοι Σαμαφείταις," ἐν πολλοῖς διαφωνοῦντες δόγμασι παφ ἐκείνους. "Αξιον δὲ ἔστι ζητῆσαι, πῶς, ⁴) Σαμαφειτῶν τὸν μέλλοντα αἰῶνα ἀρνουμένων καὶ μηδὲ³) τὴν τῆς ψυχῆς ἐπιδιαμονὴν προσι-

1) H. et R. zalroye.

 Ev. Joann. VIII, 48. — Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. ἀπεκοίθ. οὐν οἰ Ἰουδ. καὶ εἶπον κ. τ. λ. — H. et B. ἀποκοχίδησαν. — Abhine Ferrar. Tom. XXVI. auspicatur. Huet.

³) Ev. Joann. IV, 9.

4) H. in marg., R. in textu πώς; R. in notis: "Deest πώς in Cod. Reg. (item in textu ed. H.), sed legitur in Cod. Bodlej."

*) H. et R. in notis: "Orig. in Matth. Torn. XVII. num. 29. (ex ed. H. pag. 486., ex ed. B. pag. 810. et 811.): of Σαδδουχαΐοι μέντοι λέγοντες μη είναι ανάστασιν, ού την έν τη συνηθείų των απλουστέρων όνομαζομένην

εμένων, τόν Σωτήρα ετόλμησαν είπεϊν, περί άναστάσεως και κρίσεως πλείστα δσα διδάξαντα, Σαμαρείτην 1) είναι. Άλλα μήποτε ώς λοιδορούντες αύτον τοδτο λένουσι, καί ού πάντως?) τα αυτά έκεινοις δογματίζοντα. Bluds de zal ori rives worro autor un and diastores τά περί μελλοντος αίῶνος και τὰ περί κρίσεως και άναστάσεως διδάσχειν, διακείμενον μεν Σαμαρειτικώς, is underos uera tor flor anoneculerou tois arguinois. προσποιήσεως δε ένεχεν, χατά τὸ ένδοξον χαι αρέσκον τοίς loudalois, τὰ περί ἀναστάσεως xal τῆς alwriou ζωής προφερόμενον. Καλ δαιμόνιον δε έχειν Πεγον αύτόν διά τούς ύπες άνθρωπον αύτου λόγους, δι ών πατέρα 3) Ιδιον έλεγε τόν Θεόν, και έκ τοῦ οὐρανοῦ જાગાવβεβηχέναι, και αὐτός είναι ὁ τῆς ζωῆς ἄρτος πολλῷ πρείττων τοῦ μάννα, ώς τον φαγόντα τοῦτον τον άρτον ίήσεσθαι είς τον αίώνα, και άλλα μυρία ών πεπλήρωται τὰ εὐαγγέλια. Δύναται δὲ καὶ διὰ τὴν περί μόνιον έχεις. έπείπες τινές έν Βεελζεβούλ το άρχοντι τῶν δαιμονίων ἐνόμιζον αὐτὸν ἐχβάλλειν τὰ δαιμόνια, οίογει έχοντα έν έαυτῷ τὸν Βεελζεβούλ. Οἱ μέν οῦν

ἀrάστασιν σαφαός ήθέτουν, ἀλλὰ καὶ παντελῶς ἀνήφουν τὴν τῆς ψυχῆς οὐ μόνον ἀθανασίαν, ἀλλὰ καὶ ἐπιδιαμονὴν, οἰόμενοι μηδαμοῦ ἐν τοῖς Μωσέως γοάμμασι σημαίνεσθαι τὴν τῆς ψυχῆς μετὰ ταῦτα ζωήν. Τὸ δὲ αὐτὸ τοῖς Σαδδουκαίως δόγμα περὶ τῆς τῶν ἀνθρώπων ψυχῆς φρονοῦσι μέχρι τοῦ δεῦρο Σαμαρεῖς κ. τ. λ."

 Σαμαρείτην είναι. Haec desunt in ed. Hnet. (qui tamen in notis ad loc. ex commentariis in Matth. laud. habet: ἐτόλμησαν είπεῦν (Σαμαρείτην), περί x. τ. λ.), sed legentur in Cod. Bodlej. R.

³) Ed. Hust. min. rects πάντας. Badem paulo post: είκος δε δτι τινές και φοντο κ. τ. λ.

³) Ev. Johnn. VI, 32. 33. seqq.

4) Ibidem VIII, 48. - Luc. XI, 15.

ένθροι είσονται, λέγοντες αύτον δαιμόνιον έγειν ήμεις δε αύτω πειθόμεθα φάσχοντι ... εγώ 1) δαιμόνιον ούχ Erw." oude yap duratas turlar dodaluoùs aroizai, ה דמטדם דע סקוגנים הטונוץ, ע געו מימעליף המחדמו, שי צמו έγνη και λείμματα έν ταις έκκλησίαις όνόματι Ίησου עלצפו אטא אוצנדמו. אנדמ דמטדת נחדחסמו דוב מא, דו לחποτε 2) δύο δυσφημίας αὐτῷ προσαψάντων, τήντε. "Zauapetrns el où." nal thr "dauuorior Exeis" tor สภางสองอิยารอา สบรญ โอบอิสเอา, อบิร ไรย์เทอา รอา กยาเστευχότων αύτφ, ούχι πρός τας δύο απεχρίνετο, άλλα προς μόνην τήν ,, δαιμόνιον έχεις" είπών ,, έγω δαιμόνιον ούχ έχω." Καὶ ὅρα, εἰ δύναται πρός τοῦτο γε**νέσθαι** τὸ τῆς ἐν τῷ κατὰ Λουκῶν εὐαγγελίω παρα-Bolns") περί τοῦ ἀπό Ἱερουσαλήμ εἰς Ἱεριγά καταβαίνοντος και έμπεσόντος είς τούς ληστάς, δντινα ό μέν εερεύς αντιπαρήλθεν, και ό Λευίτης ό δε όδεύων Σαμαρείτης έλθών κατ' αύτον και ίδων αύτον, έσπλαγχνίσθη, καί προσελθών κατέδησε τὰ τραύματα αὐτοῦ, 4) Enertor Elaw zal olivor. 'Ear yag duryon tis diaλαμβάνων περί τῆς παραβολῆς δείξαι, ἐπὶ μηδένα αι-2016) ή έπι τον Σωτήρα άναφέρεσθαι τα περί του Σαμαρείτου, δε τόν ήμιθανή και ξμπεσόντα είς τούς ληστας ιάσατο, παραστήσει και διά τι ούκ ήρνήσατο είναι Σαμαρείτης. "Αλλος δε δια την παρά Παύλφ διαφοράν ·) 'Ιουδαίων και τοῦ ὑπὸ νόμον θεωρήσας, και ἀγαγαγών τούς ύπό νόμον είς τούς Σαμαρείτας, χαὶ μᾶὶλον Παύλου καταλαβών τόν Σωτήρα τοις πασι πάντα

¹) Ev. Joann. VIII, 49.

²) H. äv 11. dýnose, R. äv 11.dýnose. – Ev. Joann. VIII, 48. – 49.

•) adrov. Doest in Cod. Reg. (item in ed. H.). R.

*) Deest ällor in eod. God. Reg. (item in ed. H.) R. *) I Gor. IX, 20. 21.

⁾ Luc. X, 30. seqq.

γενόμενον, Ινα τούς πάντας χερδήση, έρει δια το τοις ύπο νόμον αύτον γεγονέναι ώς ύπο νόμον, clovel xai Σαμαρείτην γεγονέναι, και κατά τοῦτο μή ήρνησθαι τὸ eirai 1) Zauageirns. Kai toitos de tus the équiprelar τοῦ Σαμαρείτου ἐκλαβών, σημαίνοντος τόν φύλακα, φήσει ότι, εί και κατ' άλλο έλεγον Σαμαρείτην αυτόν οι Ιουδαίοι, αύτος το σημαινόμενον από του όνόματος έχλαβών ούχ ήρνήσατο αύτό, είδώς ότι φύλαξ έστι τῶν άνθρωπίνων ψυχών, και περί ου είρηται. "ίδου 2) ου νυστάξει, ούδε ύπνώσει ὁ φυλάσσων τὸν Ισραήλ." και τό ,,φυλάσσων τὰ νήπια ὁ χύριος. ΄΄ ,,Σωμήρ" μέντοι γε Έβραῖοι λέγουσι τόν φύλαχα, οὕτω³) δε χαλ τοὺς Σαμαρείς πρώτον ώνομάσθαι παραδιδόασι δια τό έπό τῶν Ασσυρίων βασιλέως φύλαχας αὐτοὺς πεπέμφθαι τῆς γῆς τοῦ Ἰσραήλ μετά τὴν αλχμαλωσίαν, τοῦ έτέρου παρά τόν Ιούδαν Ισραήλ διά τάς πολλάς άμαρτίας αlγμαλωτευθέντος είς τούς Άσσυρίους.

29. , Απεκρίθη 4) Ίσσοῦς ἐγώ δαιμόνιον οὐχ ἔχω, ἀλλὰ τιμῶ τὸν πατέρα μου, καλ ὑμεῖς ἀτιμάζετέ με. Ἐγώ οὐ ζητῶ τὴν δόξαν μου ἔστιν ὁ ζητῶν καλ κρίνων." Εἰ τὸ πεφυτευμένον) ξύλον παρὰ τὰς διεξόδους τῶν ὑδάτων τοιοῦτόν ἐστιν, ὡς τὸν καρπὸν αὐτοῦ

2) Pseim. CXXI, 4. (CXX.). -- CXVI, 6. (CXV.).

³) H. et R. in notis: "Origenes homil. IX. in Esech. num. 4. (et ed. R. pag. 388.): Samaria magis post captivitatem decem tribuum crevit, quando custodes ab Assyriis ad Israelis terram missi sunt, qui vocantur Samaritani; Somer enim Custos interpretatur lingua Hebraeorum, Sed cfr. 1 Reg. XVI, 24. (III Reg.)." — Cfr. II Reg. XVII. (IV Reg.).

4) Ev. Joann. VIII, 49. 50. - Edd. N. T. vers. 50. 272 82 00 Grow x. r. 1.

⁵) Pealm. I, 3.

¹⁾ Deest eiras, quod habet ed. H., in ed. R.

IN EVANGELEUM JOANNIS TORUS XX.

283

διδόναι έν καιρφ αύτοῦ, και μηδε φύλλον αὐτοῦ ἀποβδεϊν. άλλα πάντα όσα αν ποιεί κατευοθούσθαι, τι νομιστέον περί τοῦ Σωτῆρος ήμων Ιησοῦ, ή ὅτι αὐτὸς ῶν τό ξύλον της ζωής χατά τὸ είναι σοφία, και την σοφίαν είναι ξύλον ζωής πασι τοϊς άντεγομένοις αὐτής, και παρποφορεί, παι τὰ έτερα παρά τούς παρπούς φύλλα τοιαυτα έχει, ώς μηθέ έν αύτων αποφδείν. Διά τουτο ούδένα τοῦ Ἰησοῦ λόγον, χαὶ ταῦτα ἀναγραφῆς ἀξιω-שלאדם שאל דמי מיושי עם אזדמי בעידסט, מה דנעצר לצδεπτέον άλλὰ πᾶσαν βάσανον χαλ τοῦς νομιζομένοις είναι σαφέσι προσακτέον, ούκ άπογινώσκοντα, ότι καλ πεοί τόν άνυπονόητον και άπλουν είναι νομισθέντα גיעסי מעדסט בטפוטאלטנדמו דסוב לפטשה גאדסטטוי מבולי דו τοῦ ἰεροῦ στόματος ἐχείνου. Εἰ δέ που μη εύρίσχομεν, ήμας και ού λόγον του Ίησου αλτιατέον, ώς ού πνέοντα τῶν ἐχ πληρώματος μεστῶν ἀληθείας χαὶ σοφίας δογμάτων. Ταῦτα δέ μοι είρηται βουλομένω έξετάσαι τό· ,, έγω 1) δαιμόνιον ούχ έχω·" δι' ου διδασχόμεθα πάντες οι τῷ εὐαγγελίφ ἐντυγχάνοντες πραγμα δ οὐκ ήδειμεν και πριν έντυχεϊν τῷ εὐαγγελίφ. Τι δε τοῦτό έστιν ήδη κατανοητέον. 'Αρέσκει κατά τάς γραφάς τούς άμαρτάνοντας πολλά ποιεϊν παρά τον λόγον, ού δί ลี่มือ ที่ รอุ อิเมรเมอบร ฉบรอบร yeyortras tregytlas noγηροῦ πγεύματος, ή θελήματος ἀχαθάρτου δαιμογίου. Ούχ ώχνησαν ούν χαι τὰ νομισθέντα αν ειάχιστα είναι των άμαρτημάτων δαιμονίοις προσάψαι οι φήσαντες דאי לגטעסאומי למוגליוסי בוימו, לגטושה לל אמן דאי אמtalallar. Elzos de zal alla pupla daporter gartaσιούντων ήμας και ένεργούντων κατά τὸ έκείνων θέλημα ποιείν και έστιν έν ανθρώποις ωσπερ ούδεις?) καθαρός από δύπου, και ούδεις δίκαιος έπι της γης, δς ποιήσει άγαθόν, και ούχ άμαρτήσεται, ούτω και ού-

¹) Ev. Joann. VIII, 49.

²) Job. XIV, 4. - Ecclesiast. VII, 20.

δείς άει άπό δαιμονίων χαθαρεύσας, και μηδέποτε γενόμενος της από τούτων ένεργείας ανεπίδεπτος. Διόπερ άλληγορούντες τάς έν τῷ εὐαγγελίφ θεραπείας, έν αίς είσι και των δαιμονίων απελάσεις, ξρούμεν πάντων κεί απελαύνεσθαι τούς δαίμονας ύπό Ιησου, των παρά τὸ τεθεραπεῦσθαι ὑπὸ τοῦ λόγου μηχέτι παραδεχομένων τας των δαιμόνων ένεργείας. Μόνου τοίνυν νομίζω είναι 'Ιησού φωνήν, του μόνου άπεχδυσαutrou 1) - tàs doràs nai tàs teouslas, xai deuruanismeτος έν παζόησία, και θριαμβεύσαντος έν ξύλω, τρόπαιον κατά πάσης άντικειμένης δυνάμεως τόν σταυρόν στήσαντος, ώσπερ τό "ξρχεται) ό άρχων του πόσμου דטידטי, אמו לד לעטו טיא לצבו טיטלרי" טידשה אמו דט. צים למוגוטיוטי טעדב למצמי, מעדב לצם, טעדב בכם. דקי de φωνήν δυνάμεθα μέν και ήμεις προενέγκασθαι και Lever "Jaunonior our Eres" all' Elevronooneda ouolos τοις άρνησομένοις περί του) δαιμονάν, zai έν αύτοις τοίς πράγμασιν αποδειχθείσιν ότι έψεύσαντο. Η ούτ צופיציסה *) דסט למועסיפי אעמה, לדמי עבעקילדשי אמדמστασιν έχοντες βοώμεν, από θυμού παι δρηπς αλεγόμενοι, η λελυττηχότες,) και ώσπερει) χρεμετίζοντες אמץ דמוֹן לאלמוך אמעבדמוֹך ללאחר להחשר שחלטעמרשר לאו-Balrouer, Expállorres 7) rois neol ànadelas lorous Θεού είς τὰ όπίσω; Άλλά χῶν ταπειγοί και συγγεφείς

²) Ev. Joann. XIV, 30. - Edd. N. T. ξοχεται γάρ ο τοῦ κόσμου ἄρχων, καί κ. τ. λ. - Ev. Joann. VIII, 49.

3) H. et R. in textu περί τοῦ δαιμονῷν, R. in notis: "Cod. Bodlejan. περί τοῦ μὴ δαιμονῷν."

4) H. in marg., R. in textu Eleyzos; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male Eleyzor.

*) H. rocte leluttyxotes, R. leluntyxotes.

•) Cod. Reg. (item cd. H.) болер об хрешет Контес. R.

1) Idem Cod. Reg. (itemq. ed. H.) Eußallorres. R.

^{· 1)} Coloss. II, 15.

IN EVANGRIJUM JOANNIS TOMUS XX.

285

טֹתוֹ דחָר געשיראב אמשראבלעבייםו, אמן דט נאוסי דשי אסייκών γαύρον άπολέσαντες ξπιλανθανόμεθα του άνευ Θεού στρουθίου) μη πίπτειν είς παγίδα, και τοῦ δίκαια είναι τὰ περί ένὸς έχάστου τῶν συμβαινόντων ἀνθρώποις χρίματα, τί 2) φήσομεν, η ότι χαι του δαιμονίου ήμας νιχήσαντος χαλ το ήγεμονικον ήμων θολώσαντος ταύτα πάσγομες: Άλλα και φόβοι των ού φοβερών, και περιγάρειαι έπι τοῦς μηθενός ἀξίοις, τίνων ἂν είη ένεργήματα ή δαιμόνων πληρωσάντων τούς μή δυναμένους μετὰ ἀληθείας λέγειν ,,ἐγὼ δαιμόνιον οὐχ ἔχω ;" 'Aλλ' είχός τινας, τοὺς ἀγίους Πατριάρχας, ἢ τὸν Ιερόν θεράποντα, ή τούς θαυμασίους προφήτας, ή τούς δυνατωτάτους τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ ἀποστόλους φέροντας בוב האי לבלדמסוי לטשטהאטרוי אומב, ") שב מפת אמו סיידום בואסובי מי טעטעט דײָ 'ואסטי איזאש קמואטאוטי טא געשייי ποδε ούς *) έστιν είπειν άρα και ούτοι ποτε ημαρτον, ή ψεῦδος τό ,,πάντες γὰρ ημαρτον και ύστεροῦνται דאָר לטֹצָאָר דסט שניטייי אמן סטא מאאשליר דטי ,,oudels *) אמθαρός από δύπου." οὐδὲ τεθεωρημένως εἴρηται τό. חסטא () לסדו לואמוסג להו אחר, הג הטוחסבו מאמשטר, צמל ούχ άμαρτήσεται;" 'Αλλά σαφές, δτι άληθεϊς αι πάσαι ypaqual, zal oùz del oùde et dorns tourno leyeur, ούδ οι μεταβάλλοντες έπι τον κατά άφετην βίον, τό.

1) Matth. X, 29.

 Ed. Huet. δτι φήσομεν et πινήσαντος pro νιπήσαντος.

*) Desideratur jµãs in ed. Hustiana.

4) H. et R. πρός δν. Equid. ous scripes Ferrar. duce, nexuque, si non δ aliis de causis magis commendatur, ous omni ex parte suadente, efflagitante. — Rom. III, 23.

³) Job. XIV, 4. — LXX. interpretes: τίς γάς zaβaρός έσται ἀπό ρύπου; ἀλλ' οὐδείς.

 Ceclesiast VII, 27. - LXX. viri: δτι άνθρωπος οὐχ ἔστι δίχαιος ἐν τῆ γῦ χ. τ. λ.

גריש למוגולדוסד טעד לדשייי מאל א גלדטי דסט דמו דמי זאי Σωτήρα νοουμένου ανθρώπου αρχήθεν ήν φωνή, διά τούτο χυριώτατα χαλ άληθέστατα μόνον τον πατίρα τιμήσαντος ούδείς γαο τιμών τι των μή τιμωμέναν1) **טָׁת** d Geou. זוגעם דמי מדיגעמנסידמ דמ שה משדט דעשיuera. Has yao lexteor, or ting tor matter, o und την άρχην το πνεύμα της υιοθεσίας λαβών; Ouders de έχει τὸ πνεῦμα τῆς υίοθεσίας άμαρτάνων ὁ γὰρ ἰκ τοῦ Θεοῦ γεγεντημένος 2) οὐχ ἑμαρτάνει. Καὶ πῶς τμῦ τόν πατέρα ό τιμών δόξαν την παρά άνθρώπαν ή) άργύριον η τόν χοϊκόν πλαύτον η τό έχ σαρτών κά αίμώτων χάλλος, ή άπαξαπλος τι των οίχείων ιζ ύλη και τη φθορη; Απλον ούν πως του Σωτπρός lon φωνή · ,,τιμώ ·) τον πατέρα · · ήντινα, δοη δύναμα. φιλοτιμητέον συμμαρτυρούσης ήμεν τής συναδήσεως ir πνεύματι ώγίο είπειν, αποδιδούσι το Θεο πατο דאי דוגאי, 5) אמו גא לדלפט מהסיצעסטטו מידאי. גבל παλώς γε ό έλθόντος τοῦ πληρώματος τοῦ χρόνου άπεoralutros únd rov Geoù yereosat Ex yeratzds, sal yeνέσθαι ύπό τόν νόμον, ώς ύπό τόν λέγοντα νόμον τυγχάνων τό. "τίμα") τόν πατέρα χαι την μητέρι, lva

 H. et R. in textu at in nostro texta, et recte quidem. H. tamen ad marginem: "scrib. τῶν τιμωμένων."
 R. in notis: ""Ferrar. videtur legisse τῶν τιμωμένων, deleta particula negativa μή.""

²) I Joann. III, 9. et V, 48.

*) Deest y in ed. Huetiana.

4) Ev. Joann. VIII, 49. - Rom. IX, 1.

⁵) H. in textu: τοῦ τὴν τιμήν, xai μή x. τ. λ., ad marg. cadem, quae in nostro textu leguntur. R. in nois: "Cod. Reg. τῷ τὴν τιμήν τὴν τιμήν, xai μή x. τ. λ." — Galat. IV, 4.

⁶) Exed. XX, 12. — LXX. interpretes πation for et μητόρα σου. Cfr. Matth. XV, 4. Ephes. VI, 2.3. – Ev. Joann. VIII, 49.

ני סו אליחדמויי טיללים מאלטי לצטי המדנפת ה דאי לי דסוֹב סטפמאסוֹב שנטֹץ שחטורי ,,מוֹגע דוועט דטא אמדבסת עסט." Ecouler de zal nues rautar the worker, rondartes to της παλιγγενεσίας λουτρόν, και λουσάμενοι και αύτο έπι τό γενέσθαι viol Θεού, και μηκέτι καλούντες 1) πατέρα έπι της γης τῷ υίοι γεγονέναι τοῦ έν τοις ούοανοίς πατρός, και άδειφοι τοῦ ειπόντος ,,πορεύομαι*) πρός τόν πατέρα μου και πατέρα ύμων, και Θεόν μου גמו Dedr טַׁעָשָּׁי. " באָלסי סטיר, לדו, צטרושידמדמ אמו Teleiότατα εἰπόντος τοῦ Ἰησοῦ· ,,ἐγώ) δαιμόνιον οὐκ ἔχω, άλλά τιμώ τόν πατέρα μου." οι μιμηταί αύτου, ξχαστος χατά δύναμιν, πάντα ζογύσας έν τῷ ένδυναμοῦντι αὐτόν Χριστώ 'Ιησού, και αὐτὸς έρει τό ., έγω δαιμόνιον ούκ έχω, άλλά τιμώ τόν πατέρα μου." Τίς δὲ νεκροῖς סטרשא אמן לר דמקסטוג טאאשי טטרקשנוח מר באתבור דטי ...ליש daunorior oux Exes;" of Tis allo TI mapa tor Geor zal τόν λόγον αύτοῦ και τὸ ὑπὸ τοῦ λόγου προτασσόμενον τιμών, ετέρφ την τιμήν διδούς, δέον την 4) τιμήν άποδιδόναι αὐτῷ, είποι αν ὡς Ἰησοῦ μαθητής ,,ἀλλὰ τιμῶ τόν πατέρα μου;" Έξης έστι τούτοις τό' ,,xal) ύμεις άτιμάζετε με." είρημενον πρός τούς άτιμάσαντας αυτόν, zai είπον αὐτῷ τό· ,,οὐ zalῶς λέγομεν ήμεις, ὅτι Σαμαρείτης εί σύ, και δαιμόνιον έχεις;" οληθέντες το καχῶς εξοημένον καλῶς λελαληκέναι κακῶς γὰρ νοοῦντες Σαμαρείτην καί δαιμόνιον έχοντα τόν Σωτήρα απεφή-

- 1) Matth. XXIII, 9.
- 2) Ev. Joann. XX, 17. Edd. N. T. arafalro x. r. l.
- ²) Ev. Joann. VIII, 49. Philipp. IV, 13.

4) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male: δέον τῷ τὴν τιμὴν ἀποδιδόναι αὐτὴν, είποι κ. τ. λ. R. — H. ad marg.: "scribas αὐτῷ (scil. pro τῷ) Ferrar." Idem in notis, de αὐτήν nihil dicens: "God. Reg. etc. Perion legit τῷ πατρί, Ferrar. αὐτῷ, quod probamas."

⁵) Ev. Joann. VIII, 49. - 48.

rarto. Νομιστέον δε τό· ,, παλ ύμεις ατιμάζετέ με" ody) zal Exervois µórois eleñodau tóte, alla zal tois άει άτιμάζουσι, δι' ών πράττουσι παρά τον όρθον 16γογ, τόν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἀτιμάζουσι, δι ῶν ἀδικοῦσι, τόν Χριστόν, δε έστι δικαιοσύνη, και ατιμάζουσι, δί אי אשוע מלטימעומי אמל מסשרינומי בתודבלסטט. דאי דשי Θεοῦ δύναμιν, ήτις έστιν ὁ Σωτήρ Χριστός) γά Θεοῦ δύναμις. Καὶ παντὶ δὲ τῶ ἐξουδενοῦντι σοφίαν . לבצטבוח מי דוֹי "טֹשבוֹג מדושמֹנבדב שביי לחבותבם אמייוי zal gowla forly. Allà zal el deor to is autou?) una μετά πάντων άνθρώπων εξοηνεύειν, ωστ αν είπω το προφητικόν έκεινο. "μετά των μισούντων την εφήνην ήμην εξοηνικός " και δέον άναλαβειν την υπερέχουσαν Θεοῦ πάντα νοῦν εἰρήνην, φρουροῦσαν την zagdiar zal τα νοήματα του ανειληφότος αυτήν. El³) δέ πολεμχός τις είη και δάκνων, και καταιτιώμενος και zateσθίων τον πλησίον, και πεπληρωμένος της έν τψ ή/εμονικοῦ έαυτοῦ στάσεως τῶν παθῶν, και τούτφ ἀν le-' χθείη τό · ,, υμεῖς *) ατιμάζετε με. · · Χριστός γάθ ίσιν ή ελρήνη ήμων. "Ετι δέ έπειπερ "πας) ό φαύλα πράσσων μισεϊ τό φῶς, και οὐκ ἔρχεται πρός τό φῶς," φῶς δέ έστιν ὁ εἰπών ,,ἐγώ εἰμι τὸ φῶς τοῦ χόσμου." όΫλον ότι φαύλα πράσσων, άτιμάζων το φώς, άτιμάζα Χριστόν, και αύτος απουσόμενος τό. ,,και ύμεις ατιμάζετέ με." Και τι με δει έπι πλέον μηπύνειν τον λόyor, άναπτύσσοντα και δεικνύντα, τίνες είσιν οι έλεγχόμενοι ύπό τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἀκούοντες ὑπ' αὐτοῦ τό[.]

³) Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) male: 6 dé z. r. l.
 R. — Huet. ad marg.: "scrib. el dé z. r. l. Ferrer."
 ⁴) Ev. Joann. VIII, 49. — Ephes. II, 14.

*) Ev. Joann. III, 20. - VIII, 12. - 49.

288

¹) I Cor. I, 24.

²) Ephen II, 14. - Psakm. CXX, 7. (CXIX.) -Philipp. IV, 7.

"ύμεις άτιμάζετέ με" σαφῶν ὄντων ἐχ τῶν ἀποδεδομένων χαλ τῶν δυγαμένων τούτοις ἀχολούθως αὐτοις συγάπτεσθαι.

30. Metà rauta Idouer, ri toti tó. "tyo') de où ζητώ την δόξαν μου. έστιν ο ζητών και κρίνων." Ζητει ό Θεός, δούς ήμιν τόν υίον έαυτου, έν έχάστω των ελληφότων αύτον την δόξαν τοῦ Χριστοῦ. ηντινα εύonder mer er tois enimeloumerous fautor, zal eterraζομένοις τὰς έγχαταφυτευθείσας έπ' ἀρετῆ ἀφορμάς. ούχ εύρήσει δε έν τοις μη τοιούτοις, και μη εύοίσκων xpires Excirous Er ois our evoloxes the dosar tou viou έαυτοῦ, πρὸς οῦς ἐρεί· ,, διὰ ὑμᾶς διαπαντὸς ²) τὸ ὄνομά μου βλασφημείται έν τοις έθνεσιν." 'Επαπορήσαι δ' άν τις διά τό· ,,ξστιν ό ζητῶν και κρίνων··· ει χρή τουτο άναφέρειν έπι τόν Θεόν, σαφώς του Σωτήρος είρηχότος "ούδέ") γαρ ό πατήρ χρίνει ούδένα αλλά την χρίσιν πάσαν δέδωχε τῷ υέῷ, ἵνα πάντες τιμῶσι τόν υίόν, καθώς τιμώσι τόν πατέρα." 'Δλλ' δρα, εί δύνασαι πρός τοῦτο χρήσασθαι τῷ. ,,οὐ δύναμαι) έγω ποιείν απ' ξμαυτοῦ οὐδέν. Καθώς ἀχούω, χρίνω, χαλ ή πρίσις ή έμη δικαία έστιν. ότι ού ζητώ το θέλημα το έμογ, άλλά το θέλημα τοῦ πέμψαντός με." Εἰ γὰρ καθώς άκούει ὁ Σωτήρ ήμῶν ἀπὸ τοῦ πατρὸς, οῦτως zelrei, ζητών ού τὸ ίδιον θέλημα, άλλὰ τοῦ πέμψαντος αὐτὸν πατρὸς, καὶ διὰ τοῦτο δικαία ἐστὶν ή κρίσις αὐτοῦ, μήποτε χυριώτερον ή χρίσις, ην χρίνει ὁ ἀχούων, ούχ ξστι τοῦ ἀχούογτος, ἀλλὰ τοῦ λέγοντος ἀχούογτι.

1) Ev. Joann. VIII, 50. coll. propter by d pag. 282. not. 4.

²) Jessi. LII, 5. coll. Rom. II, 24. — Η. et R. διά παντός.

^a) Ev. Joann. V, 22. 23.

 Ibidem V, 30. — Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. τοῦ πέμψαντός με (πατρός).

ORIGENIS OPERA. TOM. IL

19 Digitized by Google

ORIGÈRIS COMMENTARIORUM

Kar Lery de, on ", zolois 1) y eun dizala torir," άπουε έν τῷ αὐτῷ εὐαγγελίο λεγομένου τοῦ, "πάντα τὰ έμὰ σά έστιν." El yào àlnθές ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος είρημένον τό. "πάντα τὰ έμὰ σά έστι." δηλον δτι και משיח א צפוסוג, הנפו אה קיוסור ,,א צפוסוג א פֿעא טיא טיגמומ έστι." τοῦ πατρός έστιν ή χρίσις. Εὶ δὲ τοῦ πατρός έστιν ή χρίσις, δύναται Χελύσθαι τὸ ἐπηπορημένον περί ») דסטי גלאש של סי נחדש דאד ללבמי עסט לסדוד ל נחדשי χαι χρίνων." "Εχει δε τινα χαι άτυφίας ξμφασιν πρε-ζητώ την δόξαν μου." ούδε γάρ πάνυ έπρεπεν αυτόν την έαυτοῦ δόξαν ἀπαιτεῖν, καὶ ἐπὶ τούτο κρίνειν τοὺς μη αποδεδωχότας αὐτην, ἀλλ ἐχρην τὸν πατέρα δόξαν δεδωκότα τοῦ υἰοῦ ἀπαιτεῖν αὐτὴν ἀπὸ τῶν ἀποστερούντων, και πρένειν αύτούς έπι 3) ταύτη. Τάχα δέ και ό Σωτήρ, μιμητής ών του πατρός, ζητεί την δόξαν του Θεού άπό των μανθανόντων τὰ περί Θεού και εί μή בטפטו דאי דטט המדפטי לידמי צי דומו, אפורמו מי לאבורסטב, ώς έξουσίαν 4) λαβών χρίσιν ποιείν, δτι υίδς άνθρώπου torir. 'O perror ye Houzlewr to' "torir ô intor zal xolror" odx araples לחו דלר המדלףם, דטומטדם לציטר ם לחדשי אמל אפורטי לסדלי ל לאלואשי עונ, ל להחפלדיו ל είς τοῦτο τεταγμένος, ὁ μὴ είκη) τὴν μάχαιραν φοῦν, ὁ ἔχθιχος τοῦ βασιλέως Μωσῆς δέ έσειν οὐτος, *)

 ¹) Ev. Joann. V, 30. — XVII, 40. — Edd. N. T. καὶ τὰ ἐμὰ πάντα σά ἐστιν.

³) H. in marg., R. in textu recte περί τοῦ; R. in notis: "in Cod. Reg. (item in textu ed. H.) deest τοῦ." — Ev. Joann. VIII, 50. coll. pag. 289. not. 1.

³) Ed. Huet. zai zolveur adrovis eni ravry zrl. (?)
 ⁴) Ev. Joann. V, 27. — VIII, 50.

3) Rom. XIII, 4.

H. in textu ούτως, ad marg. recte: "scrib. ούτος."
 Ev. Joann. V. 45. — Edd. N. T. ήλπίρατε.

290

καθά προείρηκεν αὐτοῖς λέγων "εἰς ὅν ὑμεῖς ἡλπίσατε." Εἰτ' ἐπιφέρει, ὅτι ὁ κρίνων καὶ κολάζων ἐστὶ Μωσῆς, τουτέστιν αὐτὸς ὁ νομοθέτης. Καὶ μετὰ τοῦτο πρὸς ἑαυτὸν ἐπαπορεῖ ὁ Ἡρακλέων λέγων πῶς οὖν οὐ ¹) λέγει τὴν κρίσιν πᾶσαν παραδεδόσθαι αὐτῷ; Καὶ νομίζων λίειν τὴν ἀνθυποφορὰν ταῦτά φησι· καὶῶς λέγει, ὁ ³) γὰρ κριτὴς ὡς ὑπηρέτης τὸ θέλημα τούτου ποιῶν κρίνει, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων φαίνεται γινόμενον. Πῶς δὲ ἅλλφ τινὶ ἀνατίθησι τὴν κρίσιν, ὡς ὑποδεεστέρφ τοῦ Σωτῆρος, καθ ὅ νομίζει, τῷ Δημιουργῷ, οὐσ οῦτω ἀποδείξασθαι δύναται, σαφῶς γεγραμμένου τοῦ· "οὐδὲ») γὰρ ὁ πατὴρ κρίνει οὐδένα, ἀλλὰ τὴν κρίσιν πᾶσαν δέδωκε τῷ υἰῷ·" καὶ τοῦ· "ξεουσίαν ἔδωκεν αὐτῷ κρίσιν ποιεῖν, ὅτι υἰὸς ἀνθρώπου ἐστίν."

31. ,, Δμήν *) ἀμήν λέγω ὑμῶν, ἐἀν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήση, Θάνατον οὐ μή θεωρήση εἰς τὸν αἰῶνα." Ωσπερ ἐστί τις ζωή ἀδιάφορος, ή μήτε ἀγαθὸν, μήτε καπὸν τυγχάνουσα, καθ ῆν λέγομεν ζῆν καὶ τοὺς ἀσξβεῖς καὶ τὰ ἄλογα ζῶα· καὶ ἑτέρα *) διάφορος, ἀλλ

¹) R. min. recte in notis: "où redundare videtur, nec etiam legit Ferrarius."

4) Ibidem VIII, 51. — Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. ξάν τις τὸν λόγον τὸν ξμόν x. τ. λ. — Abhine Ferrar. Tom. XXVII. auspicatur. Huet.

⁶) H. et R. in textu ut in nostro textu; H. tamen in notis: "ita Cod. Reg. (R. addit: et Cod. Bodlej.), nec non Perion., qui vertit: et alia differens, sed bonum. At videtur legisse Ferrarius: xal έτέρα μη αδιάφορος, ού xaxòr, αλλ' αγαθòr, περί x. τ. λ.⁽⁴ — Equid. praecedd. respectu legerim: xal έτέρα διάφορος (aut μη αδιάφορος), ού xaxòr, αλλ' αγαθòr τυγχάνουσα, περί x. τ. λ.

²⁾ H. et R. ή (η?) γάρ πριτής π. τ. λ.

³) Ev. Joann. V, 22. — 27. Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. αὐτῷ καὶ κρίσιν ποιεῖν κ. τ. λ.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

מֹיָמשׁטֹּר, περί אָר שַחָשָּׁני א װמטֿגור ,,אָ (שאָ') אָעשּׁי צלχουπται σύν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ." και αὐτὸς ὁ κύριος ήμων περί ξαυτου. ,, έγώ είμι ή ζωή... ούτως τον μέν έναντίον τη διαφόρω²) ζωη θάνατον αδιάφορον έρεις τον δε έχθρον τω ειπόντι ,. έγω είμι ή ζωή." πογηρόν τινα χαι χαλεπόν θάνατον, δν ό άποθνήσχων έστιν έν τῷ θανάτφ. περι οῦ γέγραπται. "ξοχατος ») έγθρος καταργείται ό θάνατος." Καλ περί τούτου γε του βαγάτου νομιστέον λέγειν τον Απόστολον ταυτα. "διά 4) τουτο, ωσπερ δι' ένος άνθρωπου ή άμαρτία είς τον πόσμον είσηλθε, και διά της άμαρτίας ό θάνατος, zal ούτως είς πάντας άνθρώπους ό θάνατος διηλθεν, έφ' ῷ πάντες ήμαρτον. Άχρι γαρ νόμου ή άμαρτία ην έν πόσμω άμαφτία γαφ ούκ έλλογείται μή όντος νόμου άλλ' έβασίλευσεν ό θάνατος από 'Αδαμ μέχοι Μωσέως και έπι τούς μή άμαρτήσαντας έπι τῷ ὑμοιώματι τῆς παραβάσεως 'Αδάμ." Και μετ' όλίγαει ») γαρ. έν ένδς παραπτώματι δ θάνατος έβασίλευσε δια τοῦ ένὸς, πολλῷ μαλλον οι την περισσείαν της χάριτος

 Coloss. III, 3. Edd. N. T. respecta praceedd. υμῶν pro ήμῶν. — Ev. Joann. XI, 25.

²) H. et R. in textu τỹ διαφόρφ ζωỹ; H. tamen recte, si vel solam oppositionis legem observaveris, ad marg.: "scribas τỹ ἀδιαφόρφ x. τ. λ. Ferrar." - R. in notis: ""Ferrar. legebat ἀδιαφόρφ.""

*) I Cor. XV, 26.

4) Rom. V, 12. 13. 14. Edd. N. T. vers. 13. άμαρτία δὲ οὐχ ἐλλογεῖται et vers. 14. μέχρι Μωυσέως (ed. Knapp. μέχρι Μωϋσέως).

*) İbidem V, 17. Ed. Knapp. εἰ γὰρ τῷ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι et τῆς χάριτος καὶ τῆς δωρεᾶς τῆς δικαιοσύνης, ed. Lachm. εἰ γὰρ (ἐν τῷ) ἐνὶ (coll. tamen nota text. subjects) παραπτώματι et τῆς χάριτος καὶ (τῆς `δωρεᾶς) τῆς δικαιοσύνης.

χαί τῆς διχαιοσύνης λαμβάνοντες έν ζωη βασιλεύσουσι !) διά τοῦ ένὸς Χριστοῦ Ἰησοῦ." Τίς γάρ ἐστιν ὁ διὰ τῆς άμαρτίας θάνατος είς τον χόσμον είσελθών. ή ό ξογατος έχθρος Χριστοῦ χαταργηθησόμενος; Καλ τίς ὁ εἰς πάντας άνθρώπους θάνατος διελθών, τῷ πάντας ήμαρτηκέναι, ή αύτος ούτος δς και έβασιλευσεν από Αδαμ μέγοι Μωσέως; Μωσής δέ, τουτέστιν ό νόμος, ην μέ-201 2) τῆς τοῦ χυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ ἐπιδημίας. Kal ἐβασίλευσε γε έν ένος παραπτώματι διά του ένος, δως οί την περισσείαν της χάριτος χαι της διχαιοσύνης λαβόντες & ζωή βασιλεύσωσι διά τοῦ ένὸς Χριστοῦ Ιησοῦ. Τούτον ουν τόν θάνατον ού θεωρήσει είς τόν αίωνα ό τόν λόγον τοῦ μονογενοῦς χαὶ πρωτοτόχου πάσης χτίσεως τηρήσας, πεφυχότα χωλύειν θεωρείσθαι τόν θά-λόγον τηρήση, θάνατον ού μή θεωρήση είς τόν αίωνα." ώς εί, χαρισάμενος ό ταῦτα λέγων φῶς τοῖς ἀχούουσιν, έφασχεν αύτοις έάν τις το έμον τουτο τηρήση φως, σχότον ού μή θεωρήση είς τον αλώνα. Αδύνατον γάρ γενέσθαι σχότος το τηρούντι το σώς εί μέντοι νε άπολέσαι τις τούτο το φως, Επεται τω απολωλεχότι εύθέως ίδειν το σχότος. Ούτω τοίνυν χαι έν τῷ Λόγφ εν άρχη πρός τόν Θεόν γέγονεν ή ζωή. Διόπερ ή άρχη, τουτέστιν ή σοφία, ή λέγουσα ,,ό Θεός 4) έχτισε με άρχην όδου αύτου είς ξργα αύτου." περί του έν αύτη Abyou', פֿא שַ אַנּאַטאיד אָ גַשאָ, טֿנטמֹגַנו אמן שָאָסני "למי τις τον εμόν λόγον τηρήση, θάνατον ού μή θεωρήση είς τόν αίωνα. άμα γάρ τηρήση τις τόν λόγον, χαλ τήν άχώριστον αύτοῦ γενομένην έν αύτῷ ζωήν, ήτις άμα

- ²) Luc. XVI, 16. coll. Rom. X, 4.
- ³) Ev. Joann. VIII, 51. coll. pag. 291. not. 4.
- 4) Prov. VIII, 22. coll. pag. 233. not. 4.

¹⁾ H. et R. in textu βασιλεύουσι. Iidem tamen, ille ad marg., hic in notis: "scrib. et leg. βασιλεύσουσε."

ORIGENIS COMMENTARIORUM

xal was fore two arduanar, to be th drothe) waiνον, και μή καταλαμβανόμενον ύπ' αυτής. Έαν ουν οίονει πυνθανόμενος ο προφήτης λέγη. "τίς) έστιν άνθρωπος, δς ζήσεται και ούκ όψεται θάνατον;" άπο-20ινούμεθα) μαθόντες από του Σωτήρος ήμων, 28 έρουμεν δτι άνθρωπός έστιν, δς ζήσεται και ούκ διμεται θάνατον, δε τηρεί τον λόγον του ειπόντος ,,ξάν τις τον έμον λόγον τηρήση, θάνατον ού μή θεωρήση els τον ишиа." "Ана бе ет то топо (пто, иппоте то ,,els τόν αλώνα·" από χοινοῦ ληπτέον, ώστ' αν είναι τοιοῦτον τό δλον ξάν τις τόν ξμόν λόγον τηρήση είς τόν αλώνα, θάνατον οὐ μὴ θεωρήση. Καλ γὰρ ἔοιχεν ἐπλ τοσουτόν τις μη θεωρείν τόν θάνατον, δσον τηρη τόν τοῦ Ἰησοῦ λόγον " ằμα γάρ τις ἀπώλεσεν αὐτόν καὶ θάνατον έθεώρησεν. Εί δε και ανατρέχειν τις δύναται έπι τούς βαθυτέρους λόγους, και νοείν, πώς ύπο αν-Spontou Leyour an to ,,els *) your Saratou zathrayes με. και ύπο Παύλου. ,,τίς με δύσεται έκτοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου;" θεωρήσει τίνα τρόπον, όσον μέν έτηρειτο ό λόγος, θάνατος ούα έθεωρειτο το τηρούντι αύτόν δτε δέ τις χαμών έν τη προσοχή χαι τηρήσει דסט גטאסט, א מאפסטנאדאטמה הנפו דם דאפניד סטא דר מטτόν τετήρηκε, τότε τόν θάνατον έθεώρησεν, ού παρ άλλον η παρ' ξαυτόν. Και νομιστίον γε τούτο δόγμα tira zal róuer alwrier, del ar quir lezonoouerou παραλαβοῦσι τόν λόγον, τοῦ ,,ἐάν) τις τόν ἐμόν λό-

³) Psalm. LXXXIX, 48. (LXXXVIII, 49.).

 ³) H. ad marg., R. in textu ἀποχοινούμεθα; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) ἀποχοινόμεθα."
 — Ev. Joann. VIII, 51. coll. pag. 291. not. 4.

4) Psalm. XXII, 15. (XXI, 16.). - Rom. VII, 24.

•) Ev. Joann. VIII, 51. coll. pag. 291. not. 4. - H. et R. h. l. öwerau.

Digitized by Google

¹⁾ Ev. Joann. I. 4.

γον τηρήση, θάνατον οὐ μὴ ὄψεται εἰς τὸν αἰῶνα." Ώσπερ δὲ, Γν οῦτως δνομάσω, ἐπιπλεῖον θεωρηθὲν τὸ σκότος ἀφανίζει ') τὰς ὄψεις τοῦ θεωρήσαντος, οῦτως θεωρηθεὶς ὁ θάνατος ἀπὸ τοῦ τὸν λόγον μὴ τηρήσαντος θανατοῖ καὶ νεκροῖ τὴν θεωρήσασαν αὐτὸν ὄψιν καὶ ἀποτυφλοῖ, ὡς θιὰ τοῦτο δεηθῆναι τοῦ ἀνοίγοντος ὡφθαλμοὺς τυφλῶν. Καὶ, οἶμαί γε, διὰ τοῦτο οἱ τυφλοὶ, ὡν σύμβολών ἦσαν οἱ ἐν τῷ εὐαγγαλίω τυφλοὶ, τὰς ὄψεις ἀπολωλέκασιν, ἐπείπερ τὸν λόγον μὴ τηρήσαντες ²) τὸν θάνατον ἐθεώρησαν.

32. "Εἶπον³) αὐτῷ οἱ 'Ιουδαϊοι· νῦν ἐγνώκαμεν, ὅτι δαιμόνιον ἔχεις." Οἰ μἐν πολλοὶ nai τῶν σοφῶν πῶν γένος ἀμαφτήματος, οὖ ἐν εἰδει ἐστὶ xai τὸ ἐν λόγῷ ἀμάφτημα, οὐκ ἄλλοθεν ἢ ἀπὸ κωμάτων μοχθηφῶν οἰονται⁴) γίνεσθαι· οἰ δὲ ταῖς ἀγίαις γραφαῖς ὡς δείαις πεπεστευκότες διαλαμβάνουσι πεφὶ τῶν παφὰ τὸν ὁφθὸν λόγον ὑπ' ἀνθφώπων πραττομένων, ὡς οὐ χ@ρἰς δαιμονίων, ἢ ὑποιωνδήποτε⁴) δυνάμεων ἀντικειμένων, τῶν τοιούτων ἐπιτελουμένων. Καὶ οἱ 'Ιουδαϊοι τοίνυν κατὰ⁶) δαιμονίου ἐνέργειαν ὑπελάμβανον εἰσηκέναι τὸν 'Ιησοῦν τό· "ἀμὴν⁷) ἀμὴν λέγω ὑμῖν· ἐἀν τις τὸν ἐμὸν

1) H. ad marg., R. in textu àgartiet; R. in notis: ...,,Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male àgartietr."

²) H. τηρήσαντες, R. τηρήσαντος.

*) Ev. Joann. VIII, 52. Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. είπον ούν αὐτῷ κ. τ. λ.

4) H. ad marg., R. in textu olertes; R. in notis: "Cod. Reg. (ed. H. in textu, ut saepe, olys pro olor) male olor yiresda: (R. affert yéresdau)."

b) Ed. Huet. ὑποίων ὅήποτε, R. ut in nostro textu.
b) H. ad marg., R. in textu zarà δαιμονίου x. τ.λ.;
R. in notis: "in Cod. Reg. (item in textu ed. H.) deest xará."

') Ev. Joann. VIII, 51. coll. pag. 291. not. 4. Ed. Huet. h. l. ἀμήν λέγω x. τ. λ. λόγον τηρήση, Θάνατον οὐ μὴ Θεωρήση εἰς τὸν αἰῶνα." Καὶ τοῦτο ἐπεπόνθεισαν, ') μήτε τὸν λόγον τηρήσαντες, μήτε τοῦ λεγομένου τὴν θύναμιν Θεωρήσαντες· ὁ μὲν γὰρ θάνατόν τινα ἐχθρόν τῷ λόγφ ἐπιστάμενος, ὅν ἀποθνήσχουσιν οἱ ἀμαρτάνοντες, τοῦτον ἔφασχε ³) μὴ Θεωρεϊσθαι εἰς τὸν αἰῶνα ὑπό 'τοῦ τὸν λόγον αὐτοῦ τηρήσαντος· οἱ δὲ περὶ τοῦ χοινοτέρου Θανάτου νομίσαντες εἶναι τὸ λεγόμενον, παραπαίειν ῷοντο τὸν λέγοντα, — ἀποθανόντος 'Αβραὰμ, χαὶ τῶν προφητῶν —, μὴ ἀποθανεῖσθαι εἰς τὸν αἰῶνα πάντα τὸν τηρήσαντα εὐτοῦ τὸν λόγον.

33. ,, Άβραὰμ³) ἀπέθανε, καὶ οἱ προφῆται, καὶ σὸ λέγεις² ἐἀν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήση, οὸ μὴ γεύσητα δανάτου εἰς τὸν αἰῶνα. Μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ πατρèς ἡμῶν 'Δβραὰμ, ὅστις ἀπέθανε; καὶ οἱ προφῆται ἀπέδανον² τίνα σεαυτὸν ποιεῖς;⁴ Εἰ⁴) κατὰ τὴν ἀπλουστέξαν ἐκδοχὴν, ὡς καὶ αὐτοὶ ἀποδεδώκαμεν, δοκεῖ εἶναι σαφὲς τὸ τῆς ὑπολήψεως τῶν 'Ιουδαίων, ἀποκριναμένων πρός τὸν τοῦ Σωτῆρος λόγον περί τοῦ 'Δβραὰμ καὶ τῶν προφητῶν, ὡς ἀποτεθνηκότων, οὐδὲν ἦτταν οὐκ ἀπαρασήμαντον τὴν ἐξέτασιν μετὰ συγκρίσεως τῆς πρὸς ἕτερα παραπλήσια ἑατέον. 'Δρα γὰρ ῷοντο σὲν⁸)

1) Ed. Huetiana nenórongar.

³) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) perpersa équioxouer. R. — H. ad marginem: "scribas équoxer är."

³) Ev. Joann. VIII, 52. 53. Edd. N. T. ror lóyor µou z. r. l. — H. et R. Sárator pro Sarátou.

4) H. ad marg., R. in notis recte: "Ferrar. legit el zal zará x. r. l.

*) H. ad marg. duce Ferrar., R. in textu duce Cod. Bodlej. σὺν οὐδενὶ λόγφ τόν x. τ. λ.; R. in notis, nihil de σύν memorans: "Cod. Reg. οὐδενεὶ τῷ τόν x. τ. λ." Ed. Huet. in textu: σὺν οὐδενὶν τῷ τόν x. τ. λ. — Ev. Joann. VIII, 51. coll. pag. 291. not. 4.

ούδενι λόγω τον Σωτήρα είρηχέναι τό. ...ξάν τις τόν ξμόν λόγον τηρήση. Θάνατον ου μή θεωρήση els τόν αλώνα." και διά τουτο σαφές τι πρός τόν λόγον αυτού άπεχρίναντο; ή, χαθώς 1) ένοήσαμεν, ού περί του χοιγοτέρου θανάτου αὐτὸν λελαληχέναι, χαὶ διαλαμβάνοντες περί 'Αβραάμ και των προφητών, ώς και αύτων έν τῷ χείρονι θανάτω γεγενημένων ποτέ, τον λόγον αὐτοῦ ΄. μή παραδεξάμενοι, μηδε ύπολαμβάνοντες αυτόν είναι דחלובטידסד, ההסוסד להקיצולמדם האלישר, קמסוי "דטד²) έγνώχαμεν, δτι δαιμόνιον έχεις;" Τὸ δ δμοιον χαλ ξπ' άλλων αύτου λόγων και των πρός αύτους άποκρίdeur int niciórar ir rois ararlow iterádaner. olor 3) נתו דחָק Sauapetridos, อีรเ ยากอ่า משודח ט'וחססטָר ,,dos 4) μοι πιειγ" μεθ έτερα προσέθηχε τοιαυτα ... et notess *) דאי לשקומי דסט שנסט, אמן דוב לסדור ל גלישר סטי אלב μοι πιείν σύ αν ήτησας αύτόν, και έδωκεν 6) αν σοι טלמום לשיר. אמן ללאבו מוזקה א אוראי בהטרוב, סווד מי-Thyua Eyeis, rai to golap fort badú nóder our Eyeis τό ύδωο τό ζών;" και πάλιν ,,κύριε, ?) δός μοι τούτο .

¹) In Cod. Reg. (item in textu ed. H.) deest χαθώς. R. — Huet. ad marginem: "scrib. η ἐνόησαν οὐ περί x. τ. λ." Quam Huet. lectionem valde probaverim, quum χαθώς ἐνοήσαμεν non habeat, h. saltem loco, quo referas.

³) Ev. Joann. VIII, 52.

3) Ed. Huetii, ut sere constanter, oiye.

4) Ev. Joann. IV, 7. — H. ad marg., R. in textu: δός μοι πιεῖν; R. in notús: "pro δός μοι πιεῖν Cod. Reg. tantum habet (item ed. H. in textu) ποιεῖν."

5) Ev. Joann. IV, 10. 11. Edd. N. T. vers. 11. 16yes adrog absque xal.

•) Ed. Huet. in textu Edwxe oot, ad marg. ut in nostro textu.

7) Ev. Joann. IV, 15. In edd. N. T. decst το ζαν et pro διέρχωμαι legitur ἔρχωμαι.

· τό ύδως τό ζών, Ινα μή δωψώ, μηδε διέρχωμαι ενθάδε άντλεϊν." Ού γάρ πιθανόν ήν περλ αίσθητοῦ ὕδατος άποχρίνεσθαι αὐτῷ την Σαμαρεϊτιν, χαὶ ήτηχέναι αὐ-דטי משעמדוגלי טלשף להו דש עוזצרו לושחשמו, עולל לוέργεσθαι άντλεϊν άπό της του Ιακώβ αίσθητης πηγής. 'Alla zal εἰπόντος τού zuglou. "ὁ ἄρτος ¹) ὅν ἐγώ δώσω, ή σάρξ μου έστιν ύπερ της του πόσμου ζωης" δτε ,, ξμάχοντο 2) πρός άλλήλους οι 'Ιουδαίοι λέγοντες ,πως δύναται ήμιν ούτος δουναι την σάρχα φαγειν;" מתוסלבוציטעבי לדו טעצ מי דסססעדסי מיטחדט השפי טל άχούοντες, ώς ύπολαμβάνειν δτι προχαλείται ό λέγων τούς) άπροατάς είς το προσελθείν παι έμφαγειν των σαρχών αύτοῦ. Καὶ εἰχός γε, ὅτι ἔλεγον οἱ Ἰουδαίοι έπι των νῦν ήμιν έξεταζομένων δητών, τό. , Αβραάμ () άπέθανε, και οι προφήται." μεμαθηκότες τίνα τρόπον "δι' ένὸς ') ἀνθρώπου ἡ ἁμαρτία εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθε, παι διά τῆς άμαρτίας ὁ θάνατος, και ούτως εἰς πάντας άνθρώπους ό θάνατος διηλθεν, έφ φ πάντες ημαρτον." "Eplanor de xal, on epacheuser à saratos ent tois άμαρτήσαντας έπι τῷ όμοιώματι τῆς παραβάσεως Αδαμ, zal ήν αύτοις & λόγος περί του διά την άμαρτίαν θανάτου είς πάντας άνθρώπους διεληλυθότος έπι τῷ πάντας ήμαρτηχέναι. Περί τούτων δε μεμαθηχότες τα έξης,

¹) Ev. Joann. VI, 51. Edd. N. T. xal δ äρτος δέ δν έγω – έστίν; ed. Lachm. ut in nostro textu ὑπέρ – ζωῆς, ed. Knapp. ῆν έγω δώσω ὑπέρ – ζωῆς.

*) Ev. Joann. VI, 52. Ed. Knapp. εμάχ. οῦν πρὸς ἀλλήλ. οἰ 'Ιουδ. — οὖτος ἡμῖν – σάρχα φαγεῖν, ed. Lachm. εμάχ. οῦν οἱ 'Ιουδ. πρὸς ἀλλήλ. — οὖτος ἡμῖν – σάρχα αὐτοῦ φαγεῖν.

3) Ed. Huetiana min. accur. rov.

4) Ev. Joann. VIII, 52.

¹) Rom. V, 12. - 14. nonnullis consulto ominis.

άτε μή παραδεξάμενοι τούς Ίησοῦ λόγους, οὐχ ἦδεσαν,)) και δτι ,,ούχ ώς το παράπτωμα, ούτως και το χάρισμα." 'Δλλ' ούδε συλλογίζεσθαί πως εδύναντο, δτι ,,εί τῷ τοῦ ένδς παραπτώματι οι πολλοί ἀπέθανον, πολλῷ μαλλον ή γάρις τοῦ Θεοῦ καὶ ή δωρεά ἐν γάριτι τη τοῦ ένὸς άνθρώπου Ίησοῦ Χριστοῦ εἰς τοὺς πολλοὺς ἐπερίσσευσεν." Ού συνίεσαν δλ καλ, πώς ούκ ην το δώρημα δμοιον τῷ δι ένδς ήμαρτήσαντος θανάτο. οὐδε γάρ έπεπαίδευντό πως, δτι το χάρισμα?) έχ πολλών παραπτωμάτων έγένετο είς διχαίωμα. Άλλ' οὐδὲ ἕβλεπον. ότι ...οί την περισσείαν της χάριτος και της δωρεας λαμβάνοντες έν ζωή βασιλεύσουσι δια του ένος Ιησοῦ Χριστοῦ." Καὶ ἐνενόουν μέν τὸν θάνατον Αβραάμ και των προφητών, ακούοντες ότι και Σαμουήλ, ώς διά τον θάνατον ύπο γην ων, ύπο έγγαστριμύθου?) ανήγετο, Θεούς ολομένης χάτω που είναι τῆς γῆς, και λεγούσης. "Θεούς 4) έγω είδον ἀναβαίνον-דמה מדל דחה אחהי" דאי לל למאי דסט 'אפטמעע אמל דשי הססטידוטי סי אמדנולאנימסור, סיל לדו ל Geos 'Abonau's) zal Isuda zal Iazabs Geos yr od rezewr adror, alla ζώντων' παι ώς ύπολαμβάνοντες τε νεχρούς είναι τούς προφήτας, φχοδόμουν) αύτῶν τοὺς τάφους, χαι διὰ τούτο ταλανιζόμενοι. Εί παι απέθανεν ούν Άβρααμ. άλλ' έζησε, και ούκετι τόν θάνατον έθεώρει άτο ού

1) H. et R. ήδεισαν. - Rom. V. 15. Ed. Lachm. ούτως, ed. Knapp. ούτω.

³) Rom. V, 16. - 17. coll. pag. 292. not. 5.

³) Cod. Reg. (item éd. H. in textu) male ύπο γαστοι μύθου. R. — H. ad marginem: "scribas ύπ' έγγαστρίμυθα (?)."

4) I Sam. XXVIII, 13. (I Reg.). LXX. interpretes
 Θεούς ξώραχε ἀναβαίνοντας χ. τ. λ.

5) Matth. XXII, 32. coll. Exod. III, 6. 45.

4) Matth. XXIII, 29.

OBIGENTS COMMENTABLORUM

ίδών την Ίησοῦ ήμέραν ηγαλλιάσατο καλ έχάρη. Οίμαι δε και διά τοῦτο πρός τό· "Άβραἀμ1) ἀπέθανεν··· είοήσθαι ύπό τοῦ Σωτήρος, διδάσχοντος δτι Αβραάμι έξη, τό ., Αβραάμ ό πατήρ ύμων ήγαλλιάσατο, Γνα ίδη την nuloar thr Eunr ral elde ral Eraon." Et un Bouleταί τις ούτως έχειν τὰ περί τοῦ 'Αβραάμ, λεγέτω ήμιν, πότερόν ποτε 2) ό ίδων την τοῦ Σωτηρος ήμων ήμεραν. και έπι τούτω άγαλλιασόμενος και χαρείς, έτι θεωρεί τόν θάνατον η ό ίδων την ήμεραν του Σωτήρος, zal άγαλλιασάμενος χαί χαρείς, άξιωθείς τοιαύτης διθεως, ώς άξιος αύτης, υστερον έστέρηται ού έθεώρησεν. Ελ γάρ ξκάτερον τούτων άτοπόν έστιν, ίδων την ήμεραν Ιησοῦ Άβραάμ, ἅμα τῷ ίδεῖν ἤχουσε χαὶ τὸν λόγον αύτοῦ και ἐτήρησε, και οὐκ ἔτι θάνατον θεωρεί και ούχ ύγιῶς έλεγον, ώσπερεί 3) έτι έν θανάτο τυγχάνον-Tos auton, ol loudaios to "Aspaau antoure." To f δμοιον έρεις και περί των προφητών. Εί γάρ ό Θεός ούχ έστι 4) γεκρών, άλλά ζώντων, χαλ έστιν ώσπερ του Άβοαάμ και τοῦ Ἰσαάκ και τοῦ Ἰακώβ, οὕτως και τῶν λοιπών προφητών Θεός, ζώσι και οι προφήται και γάρ ετήρησαν τον λόγον του υίου του Θεου, ότε λόγος ·) zuplou έγένετο πρός 'Ωσηέ, η λόγος έγένετο πρός 'Lepeμίαν, η λόγος έγένετο πρός Ήσαΐαν ου γάρ άλλος λό-

1) Ev. Joann. VIII, 52. - 56. coll. pag. 221. not. 2. H. et R. ό πατηρ ημών.

³) H. et R. πρότερον πότε.

*) ώσπερεί έτι έν θανάτω z. τ. λ. Η. et R. in notis: "ita recte legit Perionius. At videtur legisse Ferrar.: ώσπερεί αίτίου θανάτου τυγχάνοντος αύτοῦ, vertit enim: perinde quasi mors Abrahae in causa esset, ut etiem Christus moreretur." Η. addit: ", "Cod. Reg. zal οὐz ὑγιῶς έλεγεν (ita H. affert), ὡσπερεί ἔπιον θανάτω z. τ. λ."" — Ev. Joann VIII, 52.

4) Matth. XXII, 32. coll. Exod. III, 6. 15.

*) Hos. I, 1. - Jerem. XIV, 1. - Jesai. II, 1.

γος έγένετο πρός τινα τούτων, άλλ' ό έν άρχη πρός τόν Oedr vide autou Oede Adyos. Kal toutor, el ral tis άλλος, και οι προφήται τετηρήκασι, και έξ ου ειλήφασι τόν λόγον, θάνατον ούκ έτι έθεώρησαν. Όμοίως τοί-ἔχεις. τό , Αβραάμ απέθανε, και οι προφήται. είσημένον ύπό των Ιουδαίων ούτε γάρ έγνωσαν δαιμόνιον Έχειν τόν έπιτάσσοντα δαιμονίοις — ούδεις γάς γινώσχει το μή υπάρχον - ουτε Άβραάμ χαι οι προontal er Sarato Eti noar, ote Eleyor of loudaios to. , Αβραάμ απέθανε, και οι προφήται." Μετά ταυτα ζητουμεν, τι δήποτε, του Σωτήρος είρηκότος περί παντός του τηρούντος αύτου τόν λόγον, ότι θάνατον ού θεωρήσει είς τόν αλώνα, οι Ιουδαίοι μετά τα προεξετασθέντα, δέον αὐτοὺς χαταλλήλως τῷ. "θάνατον²) οὐ μή θεωρήση είς τόν αίωνα." είρηχέναι. "και οη γελεις. έάν τις τόν έμόν λόγον τηρήση, " θάνατον ου μή θεωonon els tor alera. Ol de où touto, alla to $\mu\eta^*$) elρημένον ύπό τοῦ Σωτῆρός φασιν οὐ γὰρ εἶπεν ,,ξάν τις τόν ξμόν λόγον τηρήση, δανάτου ού μη γεύσηται είς τόν αιώνα." όπες ούτοι προφέρονται ώς ύπό τοῦ χυρίου ήμῶν εἰρημένον. Καὶ ὅρα, εἰ μὴ, τῷ⁴) είναs διαφοράν του μή θεωρεϊν θάνατον και του μή γεύεσθαε θανάτου, ύπό των λοιπών αμα εύαγγελιστών εξοηται περί τοῦ μη γεύεσθαι θανάτου τοὺς ἐγγὺς τοῦ Ἰησοῦ έστώτας, έως αν ίδωσι τον υίον του ανθρώπου έρχόμε-

1) Ev. Joann. VIII, 52.

 ³) Ibidem VIII, 54. H. et R. h. L et lin. seq. 3285gήσει. Cfr. p. 304. lin. 2. 3. — Vers. 52. coll. p. 269. not. 3.
 ³) In ed. Huet. deest μή, quod (recto) legitur in Cod. Bodlej. R. — Ev. Joann. VIII, 52. coll. pag. 296. not. 3.

4) H. ad marg.; R. in textu τῷ εἶναι; R. in notis: ,,Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male τὸ εἶναι."

ORIGENIS COMMENTARIORUM

νον έν τη βασιλεία έαυτοῦ, τοῦ μέν Ματθαίου ,,ἀμήν.) מעחי אליש טעוד, כלסו דוארה דשא שלב לסדשדשא סדדודה ού μή γεύσωνται θανάτου, έως αν ίδωσι τον υίον του άνθοώπου ξογόμενον έν τη βασιλεία ξαυτου.... του δε Μάρχου ., ἀμήν, 2) ἀμήν λέγω ὑμίν, ὅτι είσι τινες τῶν έστηχότων ώδε, οίτινες ού μη γεύσωνται θανάτου, ξως αν ίδωσι την βασιλείαν τοῦ Θεοῦ έληλυθυῖαν έν δυνά-אבני" דסט לב אסטדמי "מאקטשה" בוסו דודבר דשר שלב έστώτων, οίτινες ού γεύσονται θανάτου, έως αν ίδωσι τόν υίον του ανθρώπου ξρχόμενον έν τη δόξη αύτου." Ωσπερ γάθ έπι τοῦ σώματος διάφοροι αίσθήσεις είσι γεύσις και δρασις, ούτως κατά τάς λεγομένας ύπο του Σολομώντος 4) θείας αἰσθήσεις, αλλη μέν τις αν είη όρατική της ψυχης δύναμις και θεωρητική, αιλη δέ ή יציטסדוגא אמל פידולקתדוגא דאָר אסולדאדסר דשי דסאדשי τροφών. Και έπει ό χύριος, καθ δ μεν άρτος έσι ζών έχ του ούρανου χαταβάς, γευστός έστι, τρόσιμος שי דה שיצה, צמש ל לל סטקות לסווי, לפמדלה לסווי, ה τοῦ κάλλους ξραστής όμολογει είναι ὁ λέγαν ,,ξραστής) έγενόμην τοῦ χάλλους αὐτῆς " χαλ προστάσσει יאָעוֹד דוֹי ,, פֿרָמֹטאַדו מעדוֹק, צמו דאראָלפנ טו. עומ דסעדט

') Matth. XVI, 28. — Edd. N. T. semel tantum ιἀμήν exhibent; ed. Knapp. εἰσι τινες — βασιλεία αὐτοῦ, ινά. Lachm. ὅτι εἰσι τινες — βασιλεία αὐτοῦ.

*) Marc. IX, 1. (VIII, 39.). — Edd. N. T. semel tantum ἀμήν et τῶν ῶδε ἐστηχότων offerunt.

- *) Luc. IX, 27. Edd. N. T. λέγω δε ύμιν αληθώς, αδοί — έστώτων, οζ ού μη γεύσωνται, έως αν Ιδωσι την βασιλείαν τοῦ Θεοῦ.

4) Sap. Salom. VII. - Ev. Joann. VI, 51.

⁶) Sap. Salom. VIII, 2. — Proverb. IV, 6. — Huet. recte in 110tis: "Ferrar. et servabis, legebas xαl τηρήσεις, sed incepta."

303



203

ly Walmois elonrae to "yeusaase 1) zal idere, bre χρηστός ό πύριος." Ωσπερ δε ό πύριος γευστός καλ όρατός, ούτως και ό έχθρός αύτου θάνατος γευστός έστι zal δρατός. Kal τὸ μέν γευστὸν αὐτοῦ παρίστησι τό. , eldl 2) דודבה דשד שלב בטדמדמד, מדודבה סט גח אבטטמא-Tal Jarátou," zal tà έξῆς τὸ đề ὑρατόν, τό. "ἐάν*) τις τόν έμόν λόγον τηρήση, θάνατον ού μή θεωρήση είς τὸν αἰῶνα." Γεύεται δὲ θανάτου, καὶ οὐ γεύεται , μόνον, άλλα και ξμφορεϊται ώς τροφής του θανάτου ό προφερόμενος τὰ έναντία τοῖς δήμασι τῆς αἰωνίου ζωῆς. Καὶ ἐπαγγελία ἐστὶ, μὴ γεύσασθαι θανάτου τινὰ τῶν έστώτων έν τω δειχνυμένω υπό τοῦ Ιησοῦ νοητῶ τόπω. παρατήρει γαρ, δτι οί τρεϊς τό ,,είσι τινες των ώδε בסדשידשדי" אי הבלסו דודבה דשי בסדחאטדשד שלבי" מעת בלρήπασι, περί ών και ανέγραψαν, δτι ,,ού γεύσονται θανάτου, ξως αν ίδωσι τον υίδν τοῦ άνθρώπου έργόμενον έν τη βασιλεία αύτου." η. ... τη δόξη αύτου." ή. ...Εως αν Ιδωσι την βασιλείαν του Θεου εληλυθυϊαν έν δυνάμει." Καλ έπει, ώς δυνατού όντος του τόν 4) έστηχότα πεσείν, είρηται ., ό δοχών) έστάναι βλεπέτω μη πέση." δια τούτο ου περι πάντων των έστηκότων, άλλά περί τινων άναγέγραπται τό ,, άμην λέγω ύμιν נומו זודב דשי שלב לסדמידשי." 'צסדשה עלד סעד דוב טל γεύεται θανάτου, τηρών τὸ έστηχέναι τὸν δὲ λόγον παραλαβών και τηρῶν θάνατον οὐ θεωρήσει. Είπερ οὖν διαφορά τίς έστι τοῦ γεύσασθαι θανάτου χαί τοῦ θεωρεϊν τόν θάνατον, ώς ού συνετοί άκροαταί οι Ίουδαΐοι,

1) Paalm. XXXIV, 8. (XXXIII, 9.). — Ed. Huet. min. accur. χριστός pro χρηστός.

*) Matth. XVI, 28. coll. pag. 302. not.*4. H. et R. h. l. yevoorrae.

³) Ev. Joann. VIII, 51. coll. pag. 291. not. 4.

•) R. recte τοῦ τόν, Η. τοῦτον.

⁶) I Cor. X, 12. — Matth. XVI, 28. coll. propter simplex *ἀμήν* pag. 302. not. 1.

συγχέοντες τόν τοῦ χυρίου λόγον, ἀντί τοῦ. ,,θάνατον ου') μή θεωρήση. εἰρήχασιν.,ου μη γεύσηται θανάτου." έπι την υποδεεστέραν αίσθησιν χαταπεσόντες το λόγο. Ζητήσεις δέ, εί, ωσπερ έστι θεωρεϊν θάνατον χαλ γεύεσθαι θανάτου, ούτως και κατά τα λοιπα αισθητήρια. ήτοι απούειν θανάτου, ή δσφραίνεσθαι θανάτου, ή απτεσθαι θανάτου el yao al χείρες των αποστόλων έψηλάφησαν²) περί τοῦ λόγου τῆς ζωῆς, μή τι αί χειρες των ψευδαποστόλων χαι ξργατών δολίων, μετασχηματιζομένων είς άγγελους δικαιοσύνης, ψηλαφώσι περί τοῦ λόγου τοῦ θανάτου καὶ εί τὰ πρόβατα) Χριστοῦ ἀχούει τῆς φωνῆς αὐτοῦ, μήποτε τὰ μή αὐτοῦ πρόβατα πρός οῦς λέγοι ἄν ,, ὑμεῖς οὐα ἐστὲ ἐα τῶν προβάτων των έμων." άχούει της φωνής του θανάτου. Όρα, εί μή δσμή θανάτου έστιν έν τοις από της άμαρτίας μώλωψι, περί ών εξοηται ,,προσώζεσαν *) και έσαπησαν οι μώλωπές μου. και όσμη θανάτου έν τῷ Δαζάρφ πρίν άναστηναι έχ νεχρών, ής μή βουλόμενοι δσωραίνεσθαι οι απόστολοι έλεγον τῷ Σωτήρι τό .,,πύοιε, *) ήδη όζει· τεταρταίος γάρ έστιν." Els dè το περί τής νοητής δσμής θανάτου, ή δσμής ζωής, παρατηρεών δεήσει τὸ ἀποστολικὸν οὕτως ἔχον ,,Χριστοῦ •) εὐωσία έσμεν το Θεο έν παντί τόπο, έν τοις σωζομένοις και έν τοϊς απολλυμένοις· οίς μέν δομή έχ θανάτου els θάνατον, οίς δε όσμη έχ ζωής εις ζωήν" εύωδία μεν γάρ

1) H. et R., μή insuper omisso, ού θεωρήσει. Cfr. pag. 301. non 2.

²) I Joann. I, 1. — II Cor. XI, 13. 15.

*) Ev. Joann. X, 27. - 26. Edd. N. T. où yáo čore.

4) Psalm. XXXVIII, 5. (XXXVII, 6.).

•), Ev. Joann. XI, 39. H. et R. recte in notis: "Apostolis tribuit Marthae dictum."

•) Π Cor. Π, 15. 16. Edd. N. T. vers. 15. δτι Χριστοῦ x. τ. λ. omissis verbis ἐν παντὶ τόπφ.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XX.

Χριστοῦ είσι, καὶ οὐδαμῶς δυσωδία, ἐν παντὶ τόπο οί έν Χριστῷ ανθρωποι. 'Αλλ' έπει ώσπερ ή σωματική בטשלות דודת דשי נששר אלצדמו מדמופנור, טודשה לומ דאי προγενομένην κακίαν και ή Χριστοῦ εὐωδία γένοιτο αν TIGI TOIC ER Barátou els Bárator autor, tois 1) de ex ζωής αποβαίνει είς ζωήν. Ταῦτα παρακείμενα ήμιν έδοξεν είναι τη έξετάσει τοῦ γεύεσθαι θανάτου, χαί τοῦ θεωρείν ή μή θεωρείν τον θάνατον. Μετά ταύτα μή θεωρούντες, δαφ ύπερέχει 3) Χριστός των πατριαρχών καί των προφητών, άλλα μηδέ πιστεύοντες, Χριστόν είναι τόν τηλικαύτα διδάσχοντα, έπαπορούσι λέγοντες. ,μή 3) σύ μείζων εί τοῦ πατρός ήμῶν 'Αβραάμ, ὅστις απέθανεν :" Ούγ δρώσι δέ, δτι ού μόνον του Άβρααμ. άλλά και παντός έν γεννητοϊς γυναικών ό έκ της παρθένου γεγεννημένος, 4) και των προφητών πάντων ύ προφητευόμενος ύπ' αὐτῶν, καὶ τῶν ἀποθανόντων ὁ ζωοποήσας αὐτοὺς, οὐχ ξαυτόν ποιήσας τριοῦτον, ἀλλ άπό τοῦ πατρός λυβών. "Ωσπερ 5) γὰρ ὁ πατήρ ἔχει

¹) Cod, Reg. (item ed. H. in textu) male: τοις εἰς ζωής ἀποβαίνει ἡ ζωή. R. — Huet. ad marginem: "scrib. ἐx pro εἰς."

*) Η. in textu ύπερέχει Χριστός x. τ. λ., ut in nostro textu, in notis: "ύπερέχει Χριστέ. Cod. Reg. habet χέ. Perion. legit Χριστός, quod probamus, quanquam Ferrar. lectio (qui vertit: quantum praestaret et Patriarchis et prophetis) non displicet: δσφ ύπερέχει xal τῶν Πατριαρχῶν xal x. τ. λ."

³) Ev. Joann. VIII, 53.

4) Ed. Huet. min. accur. γεγενημένος. Ferrar., qui vertit: quod qui genitus est ex virgine, non solum Abrahamo ipso, verum etiam quocunque ex mulieribus genito sit major, hoc quoque loco, nisi forte, ut probabile est, ex interpretatione adjecit, μείζων έστίν legiuse videtur. Cfr. Manh. XI, 11. Luc. VII, 28.

^{`s}) Ev. Joann. V, 26. Edd. N. T. οῦτως ἔδωπε καὶ τῷ υἰῷ ζωήν ἔχειν κ. τ. λ. — Vers. 19. et 30. Obigknis Opha. Tom. II.

305

306 ORIG. COMMENT. IN EV. JOANN. TOM. XX.

ζωήν ἐν ἑαυτῷ, οὕτω καὶ τῷ υἰῷ ζωὴν ἔδωκεν ἔχειν ἐν ἑαυτῷ." οὐ δυναμένω ποιεῖν ἀφ' ἑαυτοῦ οὐδὲ ἕν, καὶ ζητοῦντι τὸ θέλημα, οὐ τὸ ἑαυτοῦ, ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντος αὐτόν. Καὶ τό· ,,τίνα ¹) σεαυτὸν ποιεῖς;" μὴ τεθεωρηχότων ἦν φωνὴ, ὅτι οὐχ ἑαυτὸν ὁ Ἰησοῦς πεποίηκεν ὅπεξ ἐστίν. Διόπεξ καὶ προς τοῦτο δοκεῖ μοι ἀποχρίνεσθαι, διδάσκων, τίς αὐτὸν ἐποίησεν ὅπεξ ἦν, τό· ,,ἐὰν ²) ἐγὼ δοξάσω ἐμαυτὸν, ἡ δόξα μου οὐδέν ἐστιν ἐ στιν ὁ πατὴς ὁ δοξάζων με." Καὶ ταῦτα δὲ, αὐτάρκη πεξυγραφὴν εἰληφότος τοῦ εἰχοστοῦ τῶν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάντην εὐαγγέλιον ἐξηγητικῶν Τόμου, τὴν πεξυγραφὴν ἐνταῦδα εἰληφέτω, ἕνα, Θεοῦ ἀποχαλύπτοντος ἡμῖν, τὰ ἑξῆς θεωξήσωμεν ἐν τῷ μετὰ ταῦτα, ἀπὸ τοῦ· ,,ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς· ἐὰν ἐγὼ δοξάσω ἐμακτὸν, ἡ δόξα μου οὐδέν ἐστιν."

[Λείπουσιν οἱ Τόμοι εἰχοστὸς πρῶτος, καὶ εἰχοστὸς δεὐτερος, καὶ εἰχοστὸς τρίτος, καὶ εἰχοστὸς τέταρτος, καὶ εἰχοστὸς πέμπτος, καὶ εἰχοστὸς ἕχτος, καὶ εἰχοστὸς ἕβδομος.]

1) Ev. Joann. VIII, 53.

³) Ibidem VIII, 54. Edd. N. T. ξστιν ό πατής μου ό x. τ. λ. — Ed. Huet. h. l. (nam lin. 2. a fine ξάν habet) ἄν pro ξάν.

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ

ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΈΛΙΟΝ

BEHTHTIKON

Τόμος κή.

1. Οι φύσεις 1) ἀριθμῶν ερευνήσαντες, πρῶτον μεν τελειον τον Εξ ειρήκασι, τοῖς εαυτοῦ μερεσιν Ιστάμενον,

1) H. in notis, quae R. quoque, Huet. nomine apposito, affert : "antequam ad ulteriora progrediamur, hue referendus est Eustathii Antiocheni locus, in quo profert depromtum ex Orig. in Joann. Commentariis fragmentum, iisque adeo, qui hic desiderantur, Tomis. Sic ille libro de Engastrimytho: oùz Elattor de zal to tos liθοβολίας δράμα θεωρών, έπειδή και τουτο πειράται τροπολογήσαι, τοῦ εὐαγγελιχοῦ χαταψεύδεται γράμματος ού πάνυ τι, λέγων, εύρομεν ζητήσαντες έν τοις πρό τούτου, ότι έβάστασαν οι Ιουδαίοι λίθους, ίνα λιθάσωσιν αὐτόν. Είτα μετ' όλίγα φησίν εἰ γὰρ πάλιν έβάστασαν, πρότερον έβάστασαν άνω δε και κάτω βούλεται πατασπευάσαι, μή προηγείσθαι και άλλην όμοίως έπδοχήν, Ένα συστάσειεν δτι λόγους, άλλ' ούχι λίθους ¿bádraday àuelni zar aurov. Caeteram de namero senario, qui perfectus hic esse dicitur, sic Orig. ad Psalm. LXVI. (LXVII.) in Catena Corderiana: in 55' réraxtau

Έχ τε τῆς συνθέσεως τοῦ ἀπὸ μονάδος διπλασιαζομένου. ένὸς xal δύο, (ἐστὶ τρία, ¹) ἀριθμὸς πρῶτος), xal τοῦ ἐφ' ὅν ἔφθασεν ὁ διπλασιασμὸς, λέγω δὲ τοῦ δύο· γενόμενος γὰρ ὁ δύο ἐπὶ τὸν τρία πεποίηχε τὸν ἕξ. Δεύτερον δὲ τέλειόν φασιν εἶναι τὸν ³) εἶχοσι xal ἀχιὼ, συνιστάμενον ἔχ τε τοῦ συνθέτου τῶν ἀπὸ μονάδο; διπλασιαζομένων, ἕως γένηται πρῶτος ἀριθμὸς, xal τοῦ ἐψ' ὅν ἔφθασεν ὁ διπλασιασμός. Τέσσαρα μὲν γάρ ἐστιν ὁ ἀπὸ μονάδος διπλασιαζόμενος ἐν τῷ, ἕν, δύο, τέσσαρα. Ἐπτὰ δὴ τούτων σύνθεσις, xal αὐτὸς πρῶτος ἀριθμὸς ὑπὸ μονάδος μόνης μετρούμενος· γινόμενος δὲ ὁ τέσσαρα ἐπὶ τὸν ³) ἑπτὰ, πεποίηχε τὸν είχοσι καὶ ὀχτὼ, καὶ αὐτὸν τοῖς ἑαυτοῦ μέρεσιν ἴσον. Διὰ τοῦτο ♂ οἶμαι ῥάδιον διαλαμβάνεται ἀπὸ τοῦ παιδευθέντος ٩) ἐν πάση σοφία Αιγυπτίων Μωσέως εἰς τὴν

άφιθμῷ, τελείψ τυγχάνοντι καὶ ἐν μονάσι καὶ ἐν δεκάσι. De Psalmo sexagesimo sexto loquitur. Et ad Matth. X, 1. in Gatena Possiniana: τέλειος γάρ ἐστι ὁ ἕξ ἀριθμός. Et Tom. X. Commentariorum in Joann. (cfr. Tom. I. ed. nostrae pag. 359. lin. 10–12.) ol δὲ ἐπίσταται, ἑξακόσιοι τυγχάνοντες τῷ τοῦ ἔξ τελείψ ἀριθμῷ οἰονεὶ ἐφ' ἑαυτὸν πολυπλασιαζομένο συνάπτονται."

1) H. in notis, quae R. quoque affert: "Orig. paulo post (cfr. lin. 10. pag. huj.): έπτὰ đὴ τούτων σύνθεαις, και αὐτὸς πρῶτος ἀμιθμὸς ὑπὸ μονάδος μόνης μετρούμενος."

²) In ed. Huetiana deest rór.

3) Ed. Huet, min. accur. Enl tor Enl tor Ente.

4) Cod. Reg. (item ed. H. in textu): παιδευθέντος πάση σοφία και Λίγυπτίων; sed Cod. Bodlej. lectionem nostri textus exhibet. Optime; its enim Act. VII, 22. R. — Huet. in notis: "lege παιδευθέντος πάση σοφία Αlγυπτίων. Its enim Act. VII, 22., vel πάση σοφία και πάση γνώσει Αlγυπτίων, quemadmotum legisse videntur Ferrar. et Perionius."

30

τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου κατασκευήν ai γὰρ adlal') «i είκοσι και όκτώ πηχῶν τὸ μῆχός εἰσι. Καὶ ἐχρῆν γε τὴν εἰς δόξαν Θεοῦ κατασκευαζομένην σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου μετὰ τῶν ἐξαιρέτων ἀριθμῶν ἔχειν καὶ τὸν εἰκοσι καὶ ὀκτώ. Ἐφ' ὅν, ἱερὲ ἀδελφὲ Ἀμβρόσιε, φθάσαντες τῶν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην ἐξηγητικῶν, — οὐτος γὰρ ἔσται, Θεοῦ χαριζομένου, εἰκοστὸς ὄγδοος εἰς τὸ εὐαγγέλιον Τόμος —, ἐπικαλεσάμενοι τὸν τέλειον καὶ τελειότητος χορηγὸν Θεὸν διὰ τοῦ τελείου ἀρχιερέως ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ῦν ἡμῶν τὸν νοῦν δῷ εὐρεῖν τὴν περὶ τῶν ἐξετασθησομένων ἀλήθεων καὶ ἐκῆς.,

2. "Aeyer?) & Indous avate tor livor." 'Enelπερ ένθάδε μέν τόν έπιχείμενον τω σπηλαίο 1ίθον ούχ adros & Invois alges, alla leyer "agare ror Moor" έν δε τη Γενέσει, ήνίχα ,,λίθος 2) ην μέγας έπι τώ στόματι τοῦ φρέατος, xal συνήγοντο έχει πάντα τὰ ποίμνια, και απεκύλιον λίθον από τοῦ στόματος τοῦ φρέατος, και συνήγοντο και επότιζον τα πρόβατα, και anexadiorwy 4) toy liday int to otoma tou watatos είς τόν τόπον αύτου. και - τω μηθέπω τουτο γεγογέναι, διὰ τὸ μὴ συνῆχθαι τὰ πτήνη —, ὁ Ἰαπώβ ἰδών Ραγήλ την θυνατέρα Λάβαν τοῦ ἀδελφοῦ τῆς μητρὸς αύτοῦ, χαὶ τὰ πρόβατα Λάβαν τοῦ ἀδελφοῦ τῆς μητρὸς αύτοῦ, προσελθών αὐτὸς ἀπεχύλισε τὸν λίθον ἀπὸ τοῦ στόματος του φρέατος, και επότισε τα πρόβατα Λάβαν τοῦ ἀδελφοῦ τῆς μητρός αὐτοῦ." βουλόμεθα ἀμφοτέρους τούς λίθους άλλήλοις συνεξετάσαι, ένα το εύλογον

1) Erod. XXVI, 2.

²) Ev. Joann. XI, 39. Ed. Knapp. ut in nostro textu, ed. Lachm. λέγει 'Ιησοῦς x. τ. λ.

³) Genes. XXIX, 2. 3. 7. 10. coll. LXX. interpretum versione.

4) H. et R. anoxadiorav et constanter h. l. unrgos.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

πατανοήσωμεν τοῦ ένθάδε μέν μη αὐτὸν τὸν Ἰησοῦν nozeral tor Moor and tou 1) omplalou, all' elenzeral "åpare tor Moor" er de ty levedet autor tor lands άποχεχυλιχέναι τον λίθον άπο του στόματος του ασίατος. Καί πρόσχες, εί δυνάμεθα λέγειν, δτι του μέν έπι το σπηλαίο λίθου, έπει το σπήλαιον μνημείον ήν, ούκ έχρην αύτον άψασθαι τον Ίησουν, άλλα προστάξαι μόνον τοις έπιτηθείοις πρός τό έργον άραι τόν λίθον τοῦ δὲ ἐπιχειμένου τῷ στόματι τοῦ φρέατος, καὶ ἐμποδίζοντος το πίνειν τα πρόβατα, αφ' ών ξμελλεν δησασθαι²) τὰ ξπίσημα καὶ ή·μερίς τοῦ Ἰακώβ, αὐτόν έστι δίχαιον λαβέσθαι τόν Ιαχώβ, χαι προσελθόντα τώ 1.30 αποχυλίσαι αὐτὸν ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ φρέατος, Γνα ποτισθή τὰ πρόβατα Λάβαν τοῦ ἀδελφοῦ τῆς μητρός αύτου. Καλ έδει γε έπι μέν του φρέατος αυτόν προσελθείν τόν Ίαχώβ, έξω δε σπηλαίου στηναι τόν Ίησοῦν. Εἰ δέ³) δύνασαι έπιστησαι, τι δήποτε έπι μέν τοῦ σπηλαίου οὐ χεχύλισται ὁ ἐπιχείμενος αὐτῷ 16905, άλλά αξρεται έπι δε τοῦ φρέατος, οὐ παντελώς αίρεται, άλλα μόνον αποχυλίεται. Έχοην πάντη μέν άρθήναι τόν άπό τοῦ μνημείου λίθον, zal μή πάλιν χυλισθήναι· τόν δή έπι τοῦ φρέατος ἀποχυλισθήναι μό-

1) H. and rov x. r. l.; in ed. R. deest rov.

•) Cod. Bodlej. recte δνήσασθαι, Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male νεήνασθαι. Idem Cod. Reg. (nec non ed. H. in textu) pro αὐτόν ἐστι δίχαιον λαβέσθαι, quemadmodum legitur in Cod. Bodlej., perperam habet αὐτός ἐστι λαβέσθαι. R. — H. in notis: "Cod. Reg. etc., quae sic fortasse non infeliciter restituts: ἀφ' ὦν ἕμελλεν ὀνίνασθαι τὰ — Ἰαχώβ, αὐτόν ἐστι λαβέσθαι τὸν Ἰαχώβ, nec inde recedit (δίχαιον? justum vero esse) Ferrar."

*) H. ad margin., R. in notis: "Ferrar. legebat (et recte quidem, nisi voc. ἐπιστῆσαι Imperat. aut Optat. forma repetere quis malit,): 13ε dè el δύνασαι x. τ. λ."

310

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXVIII. 311

3. "Hear 6) our tor Moor." 'H Beadury's tou

1) H. et R. in notis : , haec in Codd. tum Reg. (H.), tum Bodlej. (R.) excipit lacuna ingens paginas fere duas complexa, quam in Cod. itidem suo reperit Ferrarius: unde tres illos Codd. ex uno fonte profectos fuisse perspicuum est." - Equidem, nexu suadente et voc. προείρηται, ad ca h. l., quae praecesserant, provocari, hoc modo (coll. pag. 309. lin, 18. et segg.) ex parte saltem locum restituerim: δτι απεχύλιον τον λίθον από του στόματος του φρέατος, και συνήγοντο και ξπότιζον τα πρόβατα, και άπεχαθίστων τόν λίθον έπι το στόμα του φρέατος els τόν τόπον αύτου. Ante verba δόξαν Θεου x. τ. l. autem permulta excidisse, quae spectaverint tum ad praeced. materiem, tum ad verba in Ev. Joann. XI, 39. 40. obvia: λέγει αὐτῷ ἡ ἀδελφὴ - ὄψη τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ, nemo non videt, nec nisi haec (coll. seqq.) restituere valemus: ήμεις μέν (ούν) ιδόντες την δόξαν (του) Θεου, (zai) νοήσαντες χ. τ. λ.

²) Cod. Reg. (item ed. H.) male τῆς σῆς διχαιοσύνης λογιζομένης πίστεως. R.

3) Cod. Bodlej. (item ed. H. ad marg. duce Ferrar.) optime ɛlðɛ, Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) male ɛlঁν. R.

4) Cod. Bodlej. (item ed. H. in marg. duce Ferrar.) recte μανθανέιω, Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male μανθάνεται. R.

 *) Ev. Joann. XI, 40. Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. (coll. tamen nota textui subjecta) ὄψει.

⁶) Ev. Joann. XI, 41. Ed. Lachm. ut in nostro textu,

ORIGENIS COMMENTABIORUM

αρθήγαι τόν ξπιχείμενον τῷ σπηλαίο λίθον από τῆς adelungs tou tereleutnaotos yeyerntai olorel yap ereπόδισεν οίς προσέταξεν ό 'Ιησοῦς εἰπών' ,,ἄρατε') τον Libor ... whoava ... non ofer recaptaios yap fort. ... Kal ει μή επεκώλυστό γε ή της Μάρθας απιστία, ειπόντος αὐτη τοῦ Ἰησοῦ. ...οὐκ εἶκόν σοι, ὅτι ἐἀν πιστεύσης, όψη την δόξαν του Θεου;" ούα αν οι απούσαντες "apare tor Moor" hoar tor Moor. Depe yap zas טהטאבסוד בלהטדוסה דסט 'וחססט' ,, מטמדב דטד גנשסדי" שא άποχεχοίσθαι την άδελφην του τετελευτηχότος, μηθέ בוסחגלימוי החלח טובוי זבדמטדמוטג אמט לטדוייי דו סטי אמסλούθησεν αν τουτο γεγράφθαι, ή τουτο 82) λέγει ο Nuri de merafo tou. "abate tor ridor." zal tou. "jour ούν τόν λίθον" τὰ είρημένα ύπό τῆς ἀδελφῆς τοῦ τετελευτηπότος ένεπύδισε τῷ ἀρθηναι τὸν λίθον. Ka ούκ αν ούδε την άρχην, καν βράδιον, ήρθη, ει μη άποχριθείς ό Ίησοῦς πρός την έχεινης απιστίαν είρηχει ξαν τοῦ Θεοῦ; " Καλόν οὖν τὸ μηθέν γενέσθαι μεταξὸ της Ιησού προστάξεως χαι του από των προστασσομίνων, περί ων Ιησούς έκελευσεν, έργου. 4) Και οίμαι γε άρμόσειν τῷ τοιούτο τό) είπειν, ότι μιμητής γέ γονε Χριστού. 'Ως γάρ τούτο είπεν •) ο Θεός, καλ έγενήθησαν, ένετείλατο και έκτίσθησαν ούτως το πιστο

ed. Knapp. post 1190r addit, uncis tamen inclusis: of yr o resernade zelueros.

¹) Ev. Joann. XI, 39 - 40. coll. pag. 311. not. 5.

³) Deest 5 in ed. Huetiana.

*) Ev. Joann. XI, 40. coll. pag. huj. not. 1.

4) Cod. Bodlej. (ed. H. ad marg.) Epyou, Cod. Reg. (item ed. H. in textu) Epyon. R.

. Huet. 10 stativ, in ed. R. deest to.

⁶) Psalm. XXXIII, 9. (XXII.).



IN EVANGELIUM JOARNIS TOMUS XXVIII. 313

είπε μέν ο Χριστός, πεποίηχε δε ούτος και ενετείλατο ό υίος 1) του Θεου, ούτος δε την εντολήν πεπλήρωκε. μηθέν ύπερθέμενος, μηθέ ζημιώσας έαυτον παρακοή του μεταξύ της προστάξεως χαί του ξργου γρόνου γομιστέον γάρ, τω ύστερον ποιούντι το προστεταγμένον παραχοής γρόνον είναι περί της έντολης τον της αναβολης. Δια τουτο δέ και ό έν τη παραβολη") του εύαγγελίου προςταχθείς ύπό τοῦ πατρός πορευθηναι είς τόν άγρόν καί ξργάσασθαι, μή παραχρήμα ποιήσας, άλλ' δτε υστερογ μεταμεληθείς απηλθεν, ούχ έποίησε το θέλημα του πατρός έν τῷ πρό τῆς μεταμελείας χρόνφ. Διόπερ μνημονευτέον τοῦ, "μη 3) ἀνάμενε ἐπιστρέψαι πρός χύοιον, μηδε ύπερβάλλου ήμεραν έξ ήμερας." και τοῦ. .,μή⁴) είπης ξπανελθών ξπάνηκε, και αύριον δώσω. δυνατού σου όντος εύ ποιείν." Χρή τοίνυν κατηγοοίαν νομίζειν είναι τῆς Μάρθας βραδύτερον γεγραμutvor to ... noar) our tor Risor" Blor EEns auto elρησθαι τῷ, ,,λέγει ὁ Ἰησοῦς ἄρατε τὸν λίθον."

4. "Ό⁴) δὲ ἰησοῦς ἦρε τοὺς ὀφθαίμοὺς ἄνω, xal εἶπε" τὰ γεγραμμένα. Περὶ τῶν ὀφθαίμῶν ἰησοῦ, xal τῆς σχέσεως αἰτῶν πρός τινας ἐπιμείῶς τηρητέον xal ἐξεταστέον· οἶον¹) ἐν μὲν τῷ xatà Δουκᾶν, ὅτε ἔμείλε

) H. et R. in textu ovros rov Geov; H. tamen ad marg. atque in notis, nec non R. in notis; "lege & vlds rov Geov."

^a.) Matth. XXI, 28. 29.

³) Ecclesiastic. (Sap. Sir.) V, 7. LXX. interpretes καλ μή pro μηδέ. — R. in notis: "Cod. Bodlej. (ed. H. ad marg.) ἀνάμενε, Cod. Reg. (ed. H. in textn) ἀναμέγαι."

4) Prov. III, 28. In vers. LXX. interpret. deest zal.

*) Ev. Joann. XI, 41. - 39. coll. pag. 309. not. 2.

6) Ev. Joann. XI, 41.

7) Ed. Huet. οίγε. — Luc. VI, 20. Ed. Knapp. ut in nostro textu, ed. Lachm. ἀφθαλμοὺς αὐτοῦ et μαθητὰς αὐτοῦ.

λέγειν τούς μαχαρισμούς, χαι την έξης αύτοις διδασχαλίαν. ...ξπάρας τούς δφθαλμούς αύτοῦ εἰς τούς μαθητάς מטירסט בופעריי אטאו שב , אָסָב דסטֹב סֿמָטּשמאַעסטֹב משידסט מאש. και είπε." Διδασκόμεθα γαρ από μέν του προτέρου. δτι μή χάτω είσιν οι του Ίησου μαθηται διόπεο έπαίρονται οί δφθαλμοί τοῦ διδασχάλου εἰς αὐτοὺς. οἰς άξιον ήν έπαραι αυτόν τούς έαυτου δαθαλμούς δια δέ דסט אטא לבנדמנסעלאסט, מדו ענדלטקאני למטדסט דל לומיסקτικόν από της πρός τούς κάτω όμιλίας, και ανήγαγε και υψωσε, προσάγων αύτο τη πρός τον ύπεράνω πάντων πατέρα εύχη. 'Αλλά και, είπερ μιμητής 1) Χριστου έστι Παύλος, και οί παραπλήσιοι αύτω, άνάγκη τὸν zατὰ ζήλον zai μίμησιν τῆς Χριστοῦ εὐχῆς εὐξόμενον, άραντα τούς δωθαλμούς της ψυχης άνω, χαλ άναβιβάσαντα αύτούς από των τηδε πραγμάτων, και μνήμης και έγγοιών και λογισμών, ούτως είπειν το Θεφ τούς λόγους της εύχης τούς περί μεγάλων και έπουρακίων μεγάλους και έπουρανίους. Εί δέ τις πρός ταῦτα ἀνθυποίσει τόν μηθέ τούς δφθαλμούς έπαραι θελήσαντα τελώνην, και τύψαντα ξαυτοῦ τὸ στηθος, και ειπόντα .,6 2) Θεός ελάσθητε μοι τῷ ἁμαρτωλῷ. Lexteor προς αὐτὸν, ὅτι, ὥσπερ οὐ πᾶσιν, οὐδὲ ἀεὶ παραληπτέον τὴν κατά Θεόν λύπην, μετάνοιαν είς σωτηρίαν αμεταμέλητον 3) દેφγαζομένην, άλλ η μόνο και παντί το άξια τοιαύτης λύπης ποιήσαντι, και μεταγινώσκοντι) έπ αύτοις. - και παραληπτέον γε αύτην σύν μέτου 3) και

2) Luc. XVIII, 13.

³) H. et R. in textu ἀμέλητον, H. tamen recte ad marg., R. in notis: ,,lege cum Ferrario ἀμεταμέλητον." Cfr. II Cor. VII, 10.

4) H. et R. μέγα γινώσχοντι.

•) H. et R. in textu ἀμέτρφ καὶ μὴ περίσση, Η. tamen recte ad marg., R. in notis: "lege cum Ferrar. σừν μέτρφ καὶ μὴ περισσήν." — 11 Cor. 11, 7.

814

¹) I Cor. IV, 16. XI, 1.

μή περισσήν, ίνα μή τη περισσοτέρα λύπη καταποθή ύπό τοῦ Σατανά - ούτως μήποτε οὐ παντί καθήκει μηδέ τούς όφθαλμούς ξπάραι θέλειν, ώς ούδε έστάναι μαχρόθεν. Έχαστος δε έαυτον περί των τοιούτων χριreto, 1) zai δοχιμαζετω ανθρωπος έαυτον, zai ούτως ού μόνον έχ του άρτου έσθιέτω, χαί έχ του ποτηρίου πινέτω, άλλα και τούς δφθαλμούς ξπαράτω, και αίρετω αύτούς άνω κατά της εύχης, ύποτάσσων ξαυτόν Θεώ, zal 1) ταπεινών έαυτον έχείνω λεγέτω. Εί νομίζωμεν, τῷ ὑπωσποτοῦν βιοῦντι χαθήχειν ὑμοίως τῷ τελώνη μηθέ τούς όφθαλμούς έπαραι θέλειν, ώρα λέγειν όμοίως τῷ μή ἐπᾶραι θέλειν τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ ἀπὸ μακρόθεν τοῦ ίεροῦ έστάναι δεῖν. Ἱερὸν δὲ ποῖον ἂν εἰη η έχχλησία του ζώντος Θεου; ήτις χαι οίχος Θεου παρά τῷ Παύλφ δνομάζεται, λέγοντι: "έἀν 3) δὲ βραδύνω, Εν είδης πώς δει έν οίχο Θεού άναστρέφεσθαι, ήτις έστιν έχχλησία Θεού ζώντος, στύλος χαι έδραίωμα τῆς άληθείας." Ωσπερ ού παντί χαθήχει μη χρησθαι τώ άρτφ, και μή πίνειν έκ τοῦ ποτηρίου, και μή πόβοω είναι τῷ οἴχφ τοῦ Θεοῦ χαὶ τῆς ἐχχλησίας οὕτως οὐ 4) παντί καθήκει το μη θέλειν έπαραι τους δφθαλμούς. Αμαρτάνει δέ, εί τις, χαθήχοντος αύτφ έπαίρειν τούς όφθαλμούς, μή ξπαίρει zal εί τις, χαθήχοντος μή ξπαί-QELV, Επαίρει. 'Ο μέν ούν, κατά το εύαγγελιον, τελώνης *) ούκ ήθελεν ούδε τούς δαθαλμούς επάραι, καθη-

1) I Cor. XI, 28.

³) H. et R. in notis: "pendula oratio, quae hiulcum locum prodit." — Ferrarius: precemq. fundat subjiciens se ipsum Deo, humiliansq. illi. Equid. aut zαὶ τὰ τῆς εὐχῆς, —, λεγέτω, aut ἄνω, zατὰ τὴν εὐχὴν ὑποτάσσων x. τ. λ., aut ἄνω, εἶτα τὴν εὐχὴν, —, λεγέτω legerim.

¹) I Tim. III, 15.

*) H. et R. ούτως ούν παντί x. τ. λ.

*) Luc. XVIII, 13.

OBIGENIS COMMENTABIOBUM

316

χόντως ποιών επάραι δ άν αύτούς εύλόγως ό παρών τῷ Ίησοῦ μαθητής, πρός ὃν και έντοιή δίδοται ή 16γουσα. ,, ξπάρατε 1) τους δφθαλμους ύμων, zal θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευχαί είσι πρός θερισμόν ήδη." Kai ὁ Προφήτης δέ φησιν ,, ἐπάρατε 2) εἰς ὕψος τοὺς όφθαλμούς ύμων" άλλά χαλ έν έχατοστῷ ελχοστῷ δευτέοω Ψαλμώ, όντι ώδη των αναβαθμών τετάρτη, ώς καθηκόντως επάρας τους δαθαλμούς πρός τόν 3) Θεόν ωησιν ό Προφήτης. "πρός *) σε ήρα τους όφθαλμούς μου, τών κατοικούντα έν τω ούρανω. 'Ιδού, ώς όφθαλμοι δούλων είς χείρας των. χυρίων αντών, ώς όσθαλμοί παιδίσκης είς χειρας της κυρίας αύτης, ούτως οί όφθαλμοί ήμων πρός χύριον τόν Θεόν ήμων, έως ού οίχτειρήση ήμας." Εί δε και σαφέστερον χρή παραστήσαι, τίνι μέν ήδη χαθήχει μιμείσθαι τον Ιησούν, aoarta 3) toùs dydaluoùs are, ir to zal autòr inalρειν έαυτοῦ τοὺς δφθαλμοὺς, καὶ τίνι τοῦτο μέν οὐ ναι τοῦ ίεροῦ, ἀλλὰ μὴ θέλειν ἐπᾶραι τοὺς ὀφθαλμοὺς. παραθησόμεθα έχ του Δανιήλ τὰ περί των έρασθέντων της Σουσάννας ανόμων πρεσβυτέρων, ούτως έχοντα ,,xal 6) διέστρεψαν τόν έαυτῶν νοῦν, xai ἐξέχλιναν τοὺς όφθαλμούς αύτῶν, τοῦ μη βλέπειν εἰς τον οὐρανόν, μηδε μνημονεύειν χριμάτων διχαίων. " χαι τα περί τῆς Σουσάννας τουτον είρημένα τον τρόπον ,,ή δε zlai-

') Ev. Joann. IV, 35.

³) Jessi. XL, 26. LXX. interpretes: ἀγαβλέψστε εἰς x. τ. λ.

3) Deest 70r in ed. Huetiana.

 4) Psalm. CXXIII, 1. 2. (CXXII.). LXX. interpretes xυρίων αὐτῶν, xυρίας αὐτῆς et οἰχτειφήσαι.

•) H. et R. aparti.

⁶) Daniel. XIII, 9. — 35. (Hist. Susann. et Dan. vers.
 9. et 35.). LXX. interpretes vers. 9. δφθαλμούς αὐτῶν.

~

ουσα ανέβλεψεν είς τον ούρανον, ότι ην ή χαρδία αυτῆς πεποιθυῖα ἐπὶ χυρίω." Παρατήρει γὰρ ἐν τούτοις, ότι οι μέν διαστρέψαντες τόν ξαυτών νοῦν ξξέχλιναν τούς όφθαλμούς αύτῶν, τοῦ μή βλέπειν εἰς τὸν οὐρανόν ή δε πεποιθυΐα επι τῷ χυρίφ, ἀχολούθως τῷ πεποιθέναι έπι τῷ πυρίφ, ἀνέβλειμεν εἰς τον οὐρανόν. Επρεπε τοίνυν τη μέν έπι τη περι της σωφροσύνης παβόησία μελλούση εύχεσθαι, άναβλέπειν els τον ούρανόν, και αίρειν τούς δφθαλμούς άνω. τοις δε πρεσβυτέροις. - εί χαθ υπόθεσιν μετά το διαστρέψαι τον ξαυτών νοῦν καὶ ἐκκλιναι τοὺς ὀφθαλμοὺς ξαυτών, τοῦ μη βλέπειν είς τόν ούρανόν, μηδέ μνημονεύειν χοιμά-דשי לוצמלשי, עבדבילסטי, הבוֹפָמי עצי הפסטמימילידבה דא γυναικί, μή τυχόντες δε του επιθυμουμένου και μετά **τούτο** ηύχοντο —, xal μή θέλειν τούς ψφθαλμούς έπãραι, η και πόζδωθεν όμοίως τῷ τελώνη έστηκέναι, και τύπτειν έαυτῶν τὰ στήθη, και λέγειν ,,ό 1) Θεός ελάσθητί μοι τῷ ἁμαρτωλῷ. Τοῦ δὲ αἰροντος τοὺς ὀφθαλμούς άνω, και έπαίροντος αύτούς καθηκόντως είς ούρανόν, είη χαθήχον χαι τό ξπαίρειν όσίους χεϊρας, μάλιστα δτε χωρίς δργής χαι διαλογισμών³) άναπέμπει την εὐχήν. Ούτω γάρ και των δαθαλμών αιρομένων άνα διά τῆς έννοίας και τῆς θεώρίας, και τῶν χειρῶν έπαιρομένων έν πράξεσιν έπαιρούσαις χαι ύψούσαις την ψυχήν, ώς έπηρε Μωσης) τὰς χεῖρας, ώστ αν είπειν ,, ξπαρσις των χειρών μου θυσία έσπερινή. ' Αμαληκίται μέν και πάντες οι άδρατοι έχθροι ήττηθήσονται, οι έν ήμιν δε 'Ισραηλίται, λογισμοί νιχήσουσι. Τοσαύτα και είς τό · ,,ὑ 'Ιησοῦς ') ἦρε τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω, καὶ εἶπε." χατά τοῦτο φανέντα ήμιν ἀχόλουθα.

*) Exod. XVII, 11. - Psalm. CXLI, 2. (CXL.).

¹⁾ Luc. XVIII, 13.

²⁾ Cod. Reg. (item ed. H.) male διά λογισμοῦ. R. --Cfr. I Tim. II, 8.

⁴⁾ Ev. Joann. XI, 41.

5. , Πάτερ, 1) εύχαριστώ σοι, δτι ήχουσάς μου. Έγώ đề noter, ốti nártoté µou ảxoúcis dllà đià tòr ốylor tòr περιεστώτα είπον, ίνα πιστεύσωσιν, ότι σύ με απέστειλας." Είπερ τοῦς ἀξίοις τῶν ἐν σαρχὶ ζώντων, χαὶ μὴ κατά σάρχα³) στρατευομένων εύχομένοις τοιαύτη τις λέγεται ύπο Θεού περί της εύχης αύτων ξπαγγελία. μίζειν έπι τοῦ Σωτήρος και κυρίου, ή. ,, ,,πριν ιαιη-שמו שב לפשי ולטי חמפווע ;'' מעמ אמט ,, אפר דטיג טע אמןμούς άνω και είπε." Τι δε είπεν; Ει οιόντε έστιν ώς έν τοιούτοις στοχάζεσθαι, 8) απολούθως τώ· ,, ,,πριν laλησαί σε έρω. ίδου πάρειμι"" Γνα) πλείον ή το πρός τόν Σωτήρα λεγόμενον παρά τό έν τη πρός τούς διzalous έπαγγελία γεγραμμένον. "έτι") λαλουντός σου воеї ідой парещи." Ті ойу екпе; Просяето ція ыπειν εύχήν προλαβόντος δε την εύχην αύτου του είπόντος αν αύτῷ. ,, ,,πριν λαλησαί σε έρω. ίδου πάpeiut"" מידו דקה אמדמ הפטטור מי לבצטבוסקה בטצקה λέγει την έπι τῷ προλαβόντι την εύχην εύχαριστίαν. και ώς ξπακουθείς ξω' οίς ξνενόησε μόνον, ου προήνεγκε δε έν τῷ ευχεσθαι, φησι ,,πάτερ, 6) ευχαρισιώ σοι, ότι ήπουσάς μου." "Εμελλεγ ούν εύχεσθαι περί τῆς Λαζάρου ἀναστάσεως, χαὶ προλαβών αὐτοῦ τὴν εὐ-

¹) Ev. Joann. XI, 41. 42.

³) II Cor. X, 3. — Jesai. LVIII, 9. In LXX. virorum versione zad deest ante ërt. — H. et R. h. l. justis de causis éçoi, non éçei. Cfr. pag. huj. not. 5.

⁸) H. et R. in textu orozáčeosa, R. in notis: "Cod. Bodlej. orozáoaosa."

⁴) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) optime *lva - Σω*τῆρα, Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male: ἀναπλείου ῆ πρὸς τὸν Σωτῆρα. R.

*) Jesai. LVIII, 9. coll. pag. huj. not. 2.

⁶) Ev. Joann. XI, 41.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXVIII. 319

γήν ό μόνος άγαθός') Θεός και πατήρ, ήκουσε των μελλόντων λέγεσθαι έν τη εύχη, έφ' οίς έν έπηχόφ του הבטובטדאאטדטה מעדטא טארטט ") מאמת לעת א מאדו בעצאה געγαριστίαν δ Σωτήρ, δύο άμα ποιών, και εύχαριστών έφ' οίς έτυχε περί του Λαζάρου, και πιστοποιών τόν περιεστηκότα αύτον όχλον έβούλετο γαρ αύτούς παραδέξασθαι ώς άρα από Θεοῦ απεσταλμένος τῷ βίψ έπιδεδήμηχεν. "Εγνω δε επαχουσθείς, επείπες πνεύματι είδεν, δτι απεκατέστη ή τοῦ Λαζάρου ψυχή έπι τὸ σώμα αύτοῦ, ἀναπεμφθεῖσα ἀπὸ τοῦ χωρίου τῶν ψυχών. Ού γάρ νομιστέον, ότι ή ψυχή του Λαζάρου παρην τῷ σώματι μετά την έξοδον, και ώς παρούσα ταχέως ήχουσε χράξαντος Ίησοῦ, χαὶ εἰπόντος ,,Λάζαρε, 3) δεύρο έξω." Η είπερ τις τούτο περί της Λαζάρου ψυχῆς ὑπολαμβάνει, και προσίεται τὸ περί τῆς ἀπαλλαγείσης ψυχής τοῦ 4) σώματος ἄτοπον, ώς παρακαθεζομένης τω γεχοώ. λεγέτω πως ήχούσθη ό Ιησούς από τοῦ πατρός, μένοντος ἔτι νεχροῦ τοῦ Λαζάρου σώματος, και της ψυχης κεχωρισμένης μέν, ώς οληθείη αν τις τούτο λεγόντων, παρακαθεζομένης δε τῷ σώματι. "Ινα אַע דסטדס סטארשטראש, סטי עי אדסטשטע בואסטער אי איי τόν Ιησούν μελλοντα απούεσθαι, ότι ή ψυχή ενοιπίζετο τῷ σώματι. Τὸ παραπλήσιον δ' οίμαι γεγονέναι, καὶ, δτε την τοῦ ἀρχισυναγώγου) ἀνέστησε θυγατέρα, περί τούτου ευξάμενος ήτησε γαρ επανελθειν την ψυχήν, xal ένοιχισθηναι πάλιν τῷ σώματι. El δὲ xal περί τοῦ ἐχχομιζομένου υίοῦ) τῆς χήρας τὸ ὅμοιόν ἐστιν.

1) Matth. XIX, 17.

*) H. et R. minus accurate öxlor.

3) Ev. Joann. XI, 43. H. et R. h. l. (efr. tamen pag. 321. not. 1.) δεύρω.

4) Deest rov in ed. Huetiana.

*) Luc. VIII, 54. 55.

•) Luc. VII, 12. seqq.

η μή, και αυτός ζητήσεις, εν σρης το ακόλουθον τοις χατά τούς τόπους όλους ήμιν γάρ ου καθήκει τηλικαύτας ποιείσθαι παρεκβάσεις. Τάχα δε και είδεν 1) ότηλιπούτος Ιησούς και την ψυχήν αύτην του Λαζάρου, חדםו מיסעליחי טהל דשי דנדמיעלישי לחל דטידטוב, א טא αὐτοῦ τοῦ πατριχοῦ βουλήματος ἐπαχούσαντος τῶ Ίασου, και ιδών αύτην είσιουσαν διά του τόπου, δθεν ήρθη ό λίθος, είπε· ,,πάτερ, *) εύχαριστώ σοι, ότι ήτου-σάς μου." 'Αλλ' έπει πρό τούτου και περι άλλων μυοίων ήτησε και έτυχε, διά τοῦτο οὐ μόνον έπι τῷ Δαζάρω, άλλα και έπι τοῦς προτέροις εὐχαριστεῖ, φάστων έπι μέν τῷ Λαζάρψ. ,,πάτερ, εὐχαριστῶ σοι, ὅτι Ϋχουoas µou. أما فا tois nooregous , tyw') de joer, on πάντοτέ μου αχούεις," χαι τοῦτο παν, φησιν, είπον "διά τόν περιεστωτα όχλον, צνα πιστεύσωσιν, δτι σύ με απέστειλας." Ταῦτα μέν ώς πρός τὸ ξητόν και την ανάστασιν τοῦ Λαζάρου ἀποδεδώχαμεν. Ἡ δὲ zarà τόν τόπον άναγωγή έχ τῶν προαποδεδομένων οὐ δυσχερής ήτησε γάρ τόν μετά την πρός αυτόν gullar ήμαρτηκότα, και νεκρόν γενόμενον τῷ Θεῷ, δυνάμει θεία παλινδρομήσαι έπι την ζωήν, και έτυχε, και είδεν έν τῷ τοιούτο ζωτικά κινήματα, έφ' οίς εύχαριστεί τῷ πατρί. Περιέστηκε δε όχλος τον τοιούτον νεκρόν μηδέπω πιστευόντων, δτι Ίησοῦν ἀπέστειλεν ὁ Θεος, zal ότι ό Λόγος ούτος θεόθεν ανθρώποις επιδεδήμηκε. Καί περιεστώς γε ούτος 4) ό όχλος θαυμάσοι, ότι ούτω δυσώδης από των πρός θάνατον άμαρτημάτων τις γε-

 Cod. Reg. (item ed. H. in textu) εἶδεν δτι τημκοῦτος. R. — Η. ad marg.: "scrib. εἶδεν ὁ τημικοῦτος."
 ٤. Joann. XI, 41.

4) H. in marg, R. in textu: ούτος ό όχλος θαυμάσοι, δτι ούτω δυσώθης; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu): ούτως όχλος θαυμάσοι ούτω δυσώδης."

³) Ev. Joann. XI, 42. coll. pag. 318. not. 1.

γενημένος, καὶ ἀποθανὼν τῆ ἀρετῆ ἐπαλινδρόμησεν ἐπ αὐτήν καὶ θαυμάσας πιστεύσαι ἀν ποτε τῷ ζωοποιήσαντι αὐτὸν Λόγψ, ὡς θεόθεν ἀνθρώποις ἐπιδημήσαντι.

Αάζαρε, δεῦρο ἔξω. Ἐξῆλθεν ὁ τεθνηχώς δεδεμένος τούς πόδας και τας χειρας κειρίαις, και ή όψις αύτου σουδαρίο συνεδέδετο. Λέγει ό Ιπσούς αὐτοῖς ἰύσατε αύτον, και αφετε αύτον υπάγειν." 'Ιησούς ήρε τους δαρθαλμούς άνω, και έτι μέλλων εύχεσθαι έπηκούσθη, zal άντι εύχης ηύχαρίστησε, *) zατανοήσας την Λαζάρου υνυχήν είσελθοῦσαν εἰς τὸ σῶμα, και δεομένην τῆς ἀπὸ προστάξεως Ίησοῦ γενησομένης αὐτῷ εὐτονίας πρός τὸ έξελθεϊν από τοῦ μνημείου. Διό μετά αήν πρός τόν πατέρα εύχαριστίαν μεγάλη έχρήσατο φωνή, δύναμιν εντιθείση τῷ Λαζάρφ, μεγάλης χρήζοντι, ώς οὐδέπω γενομένο όξυηχόο της προχαλουμένης αύτον έξω του μνημείου χραυγής. Καλ τοῦτο δὲ νομιστέον ἄξιον είναι τοῦ Ἰησοῦ ἔργον, τὸ μὴ μόνον εὖξασθαι, Γνα ζήση ὁ γεχρός, άλλά χαλ ξμβοήσαι αὐτῷ, χαλ χαλέσαι τὸν ἔνδον τοῦ σπηλαίου και τοῦ μνημείου έπι τὰ έξω αὐτοῦ. Xon de elderal, un elde tives nat vor Adjapoi, perà την φιλίαν Ίησοῦ ἀσθενήσαντες και ἀποθανόντες, και έν μνημείφ και νεκρών χώρα μείναντες μετά νεκρών νεκροί, καί μετά τούτο τη εύχη του 'Ιησού ζωοποιηθέντες, και άπό τοῦ μνημείου έπι τὰ έξω αὐτοῦ ὑπό Ίησοῦ τῆ μεγάλη αὐτοῦ φωνῆ χαλούμενοι. οἶ ὁ πειθόμεros isteren, roùs àtious rãs rexportatos desuoùs in τῶν προτέρων ἁμαρτημάτων περικείμενος, και την ὄψιν

 ¹) Ev. Joann. XI, 43. 44. — Edd. N. T. vers. 44. καὶ ἐξῆλθεν — σουδαρίω περιεδέδετο. Δέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἰύσατε — ἄφετε ὑπάγειν. (Cfr. propter δεῦρο ἔξω pag. 319. not. 3.). — Abhinc Ferrar. Tom. XXIX. auspicatur. Huet.

^a) H. et R. *sigaqiotnos*. Origenis Opera. Tom. II.

Omerican Commentariorum

περιδεδεμένος έτι, και μήτε βλέπων, μήτε 1) πορευθη-Yal Burdueros, white TI Erepyhoat Sia Tous The rezes-דוודסה לבסגוסטה, בייה צוקסטטה אבלבטטון דסוה לטטמטיר מטדטר, δυναμένοις και άφιέναι αύτον άπειναι. Και πειράσθω אב אמך ל לטדמעבדים לראבוד ,, ל לסמנעאיד) לאדבודב דסט έν έμοι λαλούντος Χριστού;" τοιούτος γενέσθαι, Γκα μέν αὐτῷ Χριστός φωνη μεγάλη είπη πραυγάσας τῷ μετά τὸ ἀποθανεῖν ἀπούσαντι) μέν, οὐπ ὀξέως δέ, πὶ διά τουτο δεομένω της Ιησού πραυγής, τό ... Δάζαρε) δεύρο έξω." Και νόμισον είναι έν ξδου μετά των σχιών χαί των νεχρών, χαι έν χώρα νεχρών ή μνημείοις, τόν μετά τό λαβείν έπιγνωσιν άληθείας και qu-דוסאלידת, ") שבטשמעבילי דב דאָך לשפבמה דאָך באסטפמיוטי και μέτοχον γενόμενον πνεύματος άγίου, και καίον γευσάμενον Θεοῦ ἑῆμα δυνάμεις τε μέλλοντος αλῶνος, άποστατήσαντα τοῦ Χριστοῦ καὶ ἐπὶ τὸν ἐδνικὸν *) παλινδρομήσαντα βίον. Έπαν ούν περί του τοιούτου

 H. ad marg., R. in textu μήτε; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male μήποτε."

*) II Cor. XIII, 3. Edd. N. T. Enel Sozuphy z. t. 1.

³) H. et R. in textu χιρήσαντι μέν; H. ad marg: "Ferrar. χαλέσαντι μέν." Idem in notis, quae R. quoque additis nonnullis affert: "Cod Reg. χιρήσαντι μέν. (R. addit: Cod. Bodlej. autem χηρύξαντι). Perion. vertit: cam post mortem fasciis sepulturas vinctus est. Finxit sibi verbum Perion. a χειρίαι, quod nunquam fait. Ferrar. (qui vertit: qui etc. invocavit quidem) videtur legisse χαλέσαντι μέν." — Equidem ἀχούσαντι restitui, nexu tale quid flagitante et seqq. vocc. οὐχ ὀξέως δέ coll. cum verbis pag. 321. lin. 16. ὡς οὐδέπω γενομένψ ὀξυηχόψ χ. τ. λ. idem persuadentibus."

4) Ev. Joann. XI, 43.

⁶) Hebr. VI, 4. 5.

•) Huet. ad marg., R. in textn: ror & Sruxor; R. in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) male ryr & Sruxýr."

IN EVANGELIUM JOANNES TOMUS XXVIII. 323

LIDWY adrou els to propuetor, sal iso adrou oras o Ιησούς εύξηται και έπαπουσθη, 1) αλτήσας έγγεγέσθαι δύναμιν τη φωνή και τοις λόγοις αύτου φωνή μεγάλη πραυγάζει, έπι τα έξω τοῦ τῶν έθνικῶν βίου και τοῦ μνημείου αὐτῶν καὶ τοῦ σπηλαίου καλῶν 2) γενόμενον שנדש שלוסדי קדב למדוד ולבוד דטר מצטלסטטידם דש 'וחσοῦ. τίνα τρόπον ὁ τοιοῦτος ἐξέρχεται μέν διὰ τὴν 'In-שםט ששדאי, לדו לב טעפעוֹר דשי ולושי מעמנדקעמדשי לב-Sentros zal Logigneros, Sià nèr the netaroiar zal tò άπηποέναι της Ίησου φωνής ζών, δια δε το μηθέπω απολελύσθαι των της άμαφτίας δεσμών, μηδε ήδη δύνασθαι έλευθέροις έπιβαίνειν τοῖς ποσλν, άλλὰ μηδὲ Ενεργείν απολελυμένως τα διαφέροντα, δεδεμένος τούς πόδας και τας χείρας δεσμοίς νεκρών κειρίαις. Kai o τοιουτός γε, διά την έγγενομένην αύτφ νεκρότητα, πρός דסוֹר דֿרו דשי צבופשי אמן דשי אסלשי לבטעסוֹר אמן דאי δψιν τη άγνοία χεχάλυπται και περιδέδεται. Eir έπει μή μόνον ζήσαι αὐτὸν βεβούληται ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐν τῶ μνημείφ μή) μένειν, έπι τα έξω του μνημείου ουτος έλθών δέδεται, χαθώς προείρηται, της ζωής, *) χαι του

 ¹) H. ad marg., R. in textu ἐπαχούσθη; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male ἐπαχούση."
 ^a) Ed. Huet min. recte χαλῶς.

³) Cod. Bodlej, (item ed, H. ad marg.) recte habet μη μέγειν. In Cod. Reg. (it. in textu ed. H.) perperam omittitur μή. R.

4) H. et R. in textu τῆς ζωῆς. H. non male ad marginem: "fortasse τὴν ὄψιν." Idem in notis, (quac R. quoque affert): Cod. Beg. τῆς ζωῆς, quem secutus est Perionius, qui sic habet: deinde quoniam eum Jesus vivere voluit, nee in sepulcro manere, cum ad ea, quae extra sepulcrum sunt, prodiit, vinctus est, ut ante diximus, a vita etc. Hase (ita recte ex parte H. pergit) partim e vitiosa lectione profecta esse, partim male conversa mibi certissimum est. Ferrar. (qui vertit: extra

21 *

ORIGENIS COMMENTARIOBUM

έξεληλυθέναι από τοῦ μνημείου μή δύνασθαι, όσον δίδεται. λέγει τοῖς δυναμένοις ὑπηρετήσασθαι αὐτῷ ό Ίησοῦς "λύσατε 1) αὐτὸν, καὶ ἄφετε αὐτὸν ὑπάγεικ" YOULL הדו שא סטיצמדמטלעביסה עלי דש הבסל דאה למו-סדרסטקייהה עבדע דע אעמד אבריער גלאשי לדו של מדסיישי צמי αύτδν βιούν, τῷ κατέχεσθαι αύτοῦ τὰς τῆς ψυγῆς πορευτικάς και δραστικάς και θεωρητικάς δυνάμεις, ό τοιουτος έξηλθεν από του μνημείου και έτι έστι δεδεμένος τούς πόδας και τας χείρας κειρίαις, και ή όψες κότοῦ σουδαρίω περιδέδεται. 2) 'Αλλ' ἐπὰν εἰπόντος Ίησοῦ τοῖς λῦσαι αὐτὸν δυναμένοις, διὰ τὴν πρόσταξιν ώς δεσπότου τοῦ Χριστοῦ, τό ,,λύσατε αὐτὸν, zaì agere αὐτὸν ὑπάγειν." λυθη τοὺς πόθας καὶ τὰς χεῖρας, καὶ άποθηται το ξπιχείμενον αύτου τη όψει χάλυμμα άφαρεθέν, πορεύεται τοιαύτην πορείαν, ώστε φθάσαι αυτόν έπι τό ένα και αύτόν γενέσθαι των συνανακειμένων τῷ Ἰησοῦ.

7. Μετά τοῦτο, đιὰ τό· ,,ἐξῆλθεν²) ὁ τεθνηκώς, δεδεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας κειρίαις⁴⁴ λεκτέον ὅτι διαφορά ἐστι καὶ τῶν δεδεμένων τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας, καὶ οὖ⁴) ταὐτόν ἐστι τὴν ἀρχὴν τοῦ δεθέ-

monumentum cum venisset Lazarus, ligatam, ut superius dictum est, faciem habens, atque impeditus etc.) videtur legiuse: δέδεται, καθώς προείρηται, την ὄψιν κ. τ. λ." — Equidem a Ferrar. partibus stans aut simpliciter legerim δέδεται — την ὄψιν, aut, quod coll antecedd. et seqq. rectius videtur, δέδεται, καθώς προείοηται, τούς πόδας και τὰς χεῖρας κειρίαις καὶ ή ὄψις αὐτοῦ (cfr. pag. 324. lin. 8. seqq.) σουδαρίω περιδέδεται.

1) Ev. Joann. XI, 44. coll. pag. 321. not. 1.

³) Cfr. propter ouvedédero et nequedédero pag. 321. not. 1.

*) Ev. Joann. XI, 44. coll. pag. 321. not. 1.

4) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) recte zai où raviróv čors, Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) male raviróv čors. R.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXVIII. 325

aoai ix tou rerezoñaoai ellucerai. อีสระ zal tous deσμούς έπιφέρεσθαι τὸ ὄνομα τῆς νεχρότητος. — νῦν yàp al zeiplai rezpŵr eloi deguol - to dedeodai1) χρίσει χυρίου γεγέσθαι, τοῦ εἰσελθόντος θεάσασθαι τοὺς άναχειμένους, χαὶ ἰδόντος²) τὸν μὴ ἐνδεδυμένον ἔνδυμα γάμου. παι περί αύτοῦ εἰπόντος ,,δήσαντες 3) αύτοῦ πόδας και χειρας, εκβάλετε αὐτὸν εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον." "Εστι δέ τι έν τῶ τόπω *) δεόμενον διαπρίσεως, έν τώ. "παι ή όψις") αύτου σουδαρίω περιεδέδετο. και έν το κάλυμμα) έπικεισθαι το προσώπο Μωσέως, ήνίχα ελάλει τῷ λαῷ τὸ μέν γὰρ επιχείμενον τη όψει τοῦ Λαζάρου σουδάριον ἐχάλυπτεν αὐτοῦ νενεχρωμένας τὰς ὁράσεις τὸ δὲ Μωσέως χάλυμμα χατ οίπονομίαν ήν το προσώπο αύτοῦ περικείμενον διά τούς μή γωρούντας από του λαου ένοραν τη δόξη αύτοῦ. Ζητήσεις δὲ περί τοῦ μή ἐνδεδυμένου) ἔνδυμα אמֹעסט. הבפו סט בנפחדמו "לחָסמדבה") מטיוטי הסלשי אמו χειρών, έπβάλετε αυτόν είς το σπότος το έξώτερον." πότερον) είσαει μένει dedsuteros, και έν τῷ έξωτέρψ

¹) H. et R. in textu dedlodau; H. ad margin.: "scribas dedeµlvor." R. in notis: ""Ferrar. legebat dedeµlvor.""

2) H. et R. eldórtos.

*) Matth. XXII, 13. Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. φρατε (non άρατε) surtor, xal έχβάλετε x. τ. λ.

4) H. ad marg., R. in textu έν τῷ τόπφ δεόμενον;
 H. in textu : ἐν τῷ τὸ δεόμενον.

⁶) Ev. Joann. XI, 44. coll. pag. 321. not. 1. et pag. 324. not. 2.

6) Exed. XXXIV, 33.

⁷) Cod. Bodlej. (H. ad marg.) recte μή ἐνδεδυμένου. In (textu) ed. H, deest μή. R.

⁶) Matth. XXII, 13. coll. pag. huj. lin. 7. et not. 3.

*) H. in textu : εἰ ἀεὶ μένει omisso ante εἰ νοc. πόreçor, in notis tamen, disserens de his verbis, habet πόσκότφ ού γὰρ πρόσχειται τό ,,,εἰς τὸν αἰῶνα" ηঁ ,,εἰς τοὺς αἰῶνας" η̈ λυθήσεται ποτε οὐ γὰρ ἐμφαίνεται ἐκ τῆς περὶ αὐτοῦ λίξεως τὰ περὶ ἀπολύσεως ἐσομένης γεγραμμένα περὶ αὐτοῦ. Οὐ δοκεὶ δί μοι ἀσφαλὲς εἰναι, μὴ καταλαβόντα ὅτιποτοῦν, μάλιστα τῷ μὴ γεγράφθαι περὶ αὐτοῦ, ἀποφήνασθαι. Ζητήσεις δὲ διὰ τό ,,λέγει Ἰησοῦς ') αὐτοῖς λύσατε αὐτόν" τίσιν ,,αὐτοῖς;" οῦτε γὰρ ὅτι μαθηταῖς ἀναγέγραπται, οὐδ ὅει τῷ περιεστῶτι ὅχλφ, ἀλλ οὐδὲ ὅτι τοῖς μετὰ Μαρίας οὖσι Ἰουδαίοις καὶ παραμυθουμένοις αὐτήν ὑπονοήσω δ ῶν τις διὰ τὸ ,,ἅγγελοι²) προσῆλθον, καὶ διμπόνουν αὐτῷ" καὶ διὰ τὴν κατὰ τὸν τόπον ἀναγωγὴν, ὅτι μήποτε κὰκείνοις δύναται εἰρῆσθαι τὸ ,,λύσατε αὐτὸν, καὶ ἅφετε αὐτὸν ὑπάγειν."

8. "Ετι ίητῶ, εἰ πεπλήφωχεν ὁ Ἰησόῦς τὸ ἐπιφεφόμενον τῷ. ,Λάζαφος³) ὁ φίλος ἡμῶν χεχοίμηται... τό ,,ἀλλὰ πορεόομαι, Γνα ἐξυπνίσω αὐτόν... Ἐφίστημι οῦν, μήποτε ἐν τῷ εἰφηχάναι αὐτὸν φωνῷ μεγάλη χφαυγάσαντα. ,Λάζαφε. ٩) δεῦφο ἔξω... ἡ γὰφ μεγάλη φωνὴ καὶ ἡ χφαυγὴ οὐχ ἂν ἀτόπως λέγοιτο ἐξυπνιχέναι αὐτόν. Καὶ εἰ δεῖ δύνασθαι ἀποφήνασθαι, ἐν τούτφ μαλλον πεπληφῶσθαι τό. ,,πορεύομαι, Γνα ἐζυπνίσω αὐτόν... ὅπεφ ἐν τῷ τῆς εὐχῆς τοῦ υίοῦ ἀχούσαντα τὸν πατέφα πεποιηχέναι τὴν Λαζάφου ψυχὴν ἐπανελθεῖν ἐπὶ

regor el del μένει. R. in texta: πότερον el del μένει, in notis tamen: "πότερον elecal μένει. Sie habet Cod. Bodlej. (item Ferrar., qui vertit: utrum perpetuo maneat etc.). In ed. H. deest (in texta tamum, ut dinimus) πότερον, et legitur: el del μένει."

1) Ev. Joann. XI, 44. coli. propter leyes — advois pag. 321. not. 1.

³) Matth. IV, 11. — Εν. Joann. XI, 44. coll. propter αὐτὸν ὑπάγειν pag. 321. not. 1. et pag. 324. not. 1.

*) Ev. Joann. XI, 11. /

*) Ev. Joann. XI, 43. - 11.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXVIII. 327

τύ έν τῷ μνημείω ἀποχείμενον αὐτοῦ σώμα είποι γάρ מוץ דוב, הדו ל אולי מאסטשוב בלבעוליסט דסט שוסט המדאה Ex yexput toy Adjupor areanner & di elawr warn μεγάλη και κραυγάσας. "Λάζαρε. δεύρο έξω." έπλή-πνίσω αὐτόν." Καὶ ὁ τοῦτό γε κατασκευάζων, διαφοράν διδούς τοῦ ,,Λάζαρος 1) ὁ φίλος ήμῶν χεχοίμη-Tal" zal tou "Aalapos antegarer" Epei Bri moos μέν τό. ,, χεχοίμηται... ξπηγγείλατο είπών. ,, άλλά ποορύομαι, ενα έξυπνίσω αὐτόν" πρὸς δὲ τό .,.ἀπέθαγεν. ούχ αποδέδωχε τό πορεύομαι, Ένα αναστήσω αύτον έχ γεχρών. 'Αλλά ό λύων την έν τούτοις δοχοῦσαν είναι διαφορών, χαὶ διδούς την τοῦ Λαζάρου Ex rezoñr สหสตรสดเห xoiròr Epyor yeyorfrai uloŭ toŭ εθξαμένου και πατρός τοῦ επακούσαντος, χρήσεται και το είρημώνο ύπό του χυρίου πρός την Μάρθαν λέγον-TOS' .. Eyw 2) Elus & armorades zal & jon "" napadideται και τό. ,,ώσπες γάρ ό πατής έγείσει τους νεκοούς παι ζωοποιεί, ούτως παι ό υίος ούς θέλει ζωοποιεί."

9. "Πολλοί³) οὖν ἐχ τῶν Ἰουδαίων, οἱ ἐλθόντες πρὸς τὴν Μαριὰμ⁴) καὶ θεασάμενοι ἅ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς,⁴) ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν." Καὶ τίνα γε οὐχ ἂν κινήσαι πρὸς τὸ πιστεῦσαι τῷ τοῦ Ἰησοῦ χηρύγματι καὶ ἀληθῶς, ὡσπερεὶ ἐχ νεχρότητος καὶ δυσωδίας, τῶν πάνυ

1) Ev. Joann. XI, 11. - 14.

 ²) Ev. Joann. XI, 25. — V, 21. Ed. Lachm. ούτως, ed. Knapp. ούτω.

3) Ev. Joann. XI, 45. Ed. Lachm. Μαριάμ — έποιησεν, ἐπίστευσαν χ. τ. λ., ed. Knapp. Μαρίαν — έποιησεν (ὁ Ἰησοῦς), ἐπίστευσαν χ. τ. λ.

 H. constanter, uno loco, infra obvio, excepto, Mαριάμ, R. constanter fere Μαριάν (non Μαρίαν).

*) & Ingoues. Deest (cfr. pag. huj. not. 3.) in ed. Huet., sed legitur in Cod. Bodlej. R.

ORIGRNIS COMMENTARIORUM

ύπό τῆς κακίας καταβεβαπτισμένων, ἀκροτάτη μεταβολή αποσεισαμένων τη προστάξει και συνεργεία του Λόγου, ού μόνον την από της άμαρτίας πολλην δυςωδίαν, άλλά και τούς κατέγοντας δεσμούς την πορευ-דוגאי אמן דאי לפמסדוגאי דאָר שעעאָר לטאמעור, בדו לב χωρίς τούτων και την θεωρητικήν; Καταπλαγέντες γαρ. of idórtes tor 'Indour er tois toioútois todoutor deduνημένον, of αυχούντες μέν περί λόγον ασχολεϊσθα Θεοῦ, τὸ πλήρωμα δὲ τοῦ λόγου μηδέπω παραδεξάμενοι, zal πιστεύσαιεν αν μάλιστα δσοι έληλύθασαν ώς צהו אבצפט אמו המידה מהביציטטעוליט, אמו מטרטו מהסידיד-דבה דטי דטוסעדסי, המסמעטטאומבסטמו דאי להל דא לאחדומסבו τοῦ ἀδελφοῦ όδυνωμένην δι' οῦς τάχα πλέον 🛱 διὰ τόν ταῦτα παθόντα, έλθών έπλ τὸ σπήλαιον τοῦ νεχροῦ "ήρε 1) τους διρθαλμούς άνω, και είπε πάτερ, εύχα-פוסדם סטו, לדו אמטטלג עסט. 'צעם לל אלבור, לדו אמדτοτέ μου απούεις." Ότι γαρ δια τούτους μαλλον ή τον Αάζαρον ταύτην άνεφθέγξατο πρός τόν πατέρα την ευχαριστίαν, δηλον έχ τοῦ, ,,ἀλλὰ διὰ τὸν ὄχλον τὸν πε-פובסדמדת בוחסי, ואת הוסדבטשמוי, לדו סט עב תהבסדבוλας, " Ἐπραγματεύσατο οὖν περὶ τοῦ Λαζάρου, διὰ TON REQUESTION OFLON, IN OF ROLLOI TON 'IOUSalow, ELθόντες πρός την Μαριάμ και θεασάμενοι α εποίησε, πιστεύσωσιν είς αὐτόν.

10. 'Δλλά άπουε καλ περί τούτων, μή μόνον συματικώτερον ,,τινές ²) δε έξ αὐτῶν ἀπῆλθον προς τοὺς Φαρισαίους, καλ εἶπον αὐτοῖς ἂ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς." Έχει μέν τι ἡ λέξις ἀμφίβολον πότερον οἱ ἀπελθόντες πρὸς τοὺς Φαρισαίους, καὶ εἰπόντες αὐτοῖς ἂ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, ἀπὸ τῶν πολλῶν Ἰουδαίων ἦσαν, τῶν θεασαμένων ἂ ἐποίησε, καὶ πιστευσάντων εἰς αὐτὸν, βουλόμε-

¹) Ev. Joann. XI, 41. 42. - 45.

*) Ev. Joann. XI, 46. Ed. Knapp. ut in nostro textu, ed. Lachm. 8 Enoinger Ingoüs.

828

IN EVANGELIUM JOARDIS TOMUS XXVIII. 329

νοι και τούς έχθοῦς διακειμένους ποὸς αὐτὸν δυσωπησαι διὰ τῆς περί τοῦ Λαζάρου ἐπαγγελίας: η οἱ λοιποὶ παρὰ τοὺς πολλοὺς καὶ πιστεύσαντας, ¹) ὡς μὴ κινηθέντες ἐκ τοῦ γενομένου εἰς τὴν περί Ἱησοῦ πίστιν, δτι ²) τὸ δσον ἐφ' ἑαυτοῖς και κακ αὐτοῦ τοὺς Φαρισαίους τὸν ἐν αὐτοῖς πονηρὸν ζηλον ἐγείροντες διὰ τῆς περί τοῦ Λαζάρου ἐπαγγελίας. Καὶ δοκεῖ μοι τοῦτο μαλλον βούλεσθαι σημαίνειν ὁ Εὐαγγελιστής. Λιὸ καὶ ἐπιφέρεται τὸ ,,συνήγαγον ⁸) οὖν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖος," καὶ τὰ ἑξῆς. Πολλοὺς μὲν οὖν εἶπε, τοὺς διὰ τὸ θεάσασθαι τὰ περί τὸν Λάζαρον πιστεύσαντας: ἀσπερεὶ δὲ όλιγωτέρους ἔφησεν εἶναι τοὺς μὴ τοιού-

¹) H. et R. in textu xal πιστεύσαντες; R. in notis non male: "scribendum videtur μή πιστεύσαντες." — Equidem xal πιστεύσαντας ex faciliori mutatione recepi, respectu habito eorum, quae lin. 6. et lin. 7. huj. cap. legantur. Quam quidem lectionem si qui admittere nolint, μή πιστεύσαντες aut xal μή πιστεύσαντες, quum xal πιστεύσαντες prorsus stare non possit, legant sensu non turbato.

³) Ed. Huet in textu δτι — ξαυτοϊς και πρός και αύτοῦ — τόν ἐν αὐτοῖς κ. τ. λ., R. ut in nosito textu. Huet. in notis, quae R. quoque min. accurate tamen, affert: "Persuadet Ferrar. interpretatio, (Ferrar. vertit: imo potins, quantum in seipsis erat, Pharisaeos, atque zelum malum in seipsis existentem excitantes contra Jesum, per ea quae de Lazaro nunciabant), ut sic legamus: δτι τὸ δσον ἐψ ἑαυτοῖς και' αὐτοῦ τοὺς Φαρισ. και τὸν ἐν αὐτοῖς πονηρὸν ζῆλον ἐγείροντες. Malim tamen ἐν αὐτοῖς pro ἐν αὐτοῖς." — Equidem aut Φαρισαίους και τόν κ. τ. λ., aut Φαρισαίους, τὸν ἐν αὐτοῖς πονηρὸν ζῆλον, ἐγείροντες διὰ κ. τ. λ. legerim, et, si fides habenda lectioni Huetii, respectu πρός ante και' αὐτοῦ κ. τ. λ.

³) Ev. Joann. XI, 47.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

דסטה, גואנשי הדוויבי) של לב מטונשי מחקושסי, " אמו זע EFAS. Iloogres Se zai rois lergnoouerois, et Surara ήμας χινήσαι πρός συγκατάθεσιν, έπει μή εξοηται μέν πολλοί ούν έχ των Ιουδαίων, των έλθόντων πρός την Μαριάμ²) και θεασαμένων & εποίησεν, επίστευσαν είς αὐτόν γέγραπται δέ ,,πολλοί) οῦν ἐκ τῶν 'Ιουδαίων. οι ελθόντες πρός την Μαριάμ και θεασάμενοι & εποίηver. Enloreugar els adrór." Kal µáliora dià ràr àraγωγήν πινούμαι, μήποτε πάντες οι θεασάμενοι, τουτέστι θεωρήσαντες και συνιέντες *) & έποίησεν ό Ίησους, έπίorevour els autor ol merros ye àneldorres neos τούς ψαρισαίους και ειπόντες αύτοις & έποίησεν ό 'Ιησούς, έπει μη μεμαρτύρηνται δτι έθεάσαντο, μήποτε τό έν έπαίνω λεγόμενον περί των πιστευσάντων ούτ έσχον, τώ .,έθεώσαντο." Εδύνατο γάρ, είπερ και ουτοι έθεάσαντο, γεγράφθαι, δτι τινές έξ αύτων απήλθον πρός τούς Φαρισκίους και είπον αύτοις α έθεάσαντο πεποιηχότα τον Ιησούν, ή, α εθεάσαντο και εποίησεν ό Ίησοῦς. Νυνί δὲ τὸ "Εθεάσαντο" ἐπὶ τούτων μέν ούδαμῶς εξρηται έπι δε τῶν πιστευσάντων, οίτινες zal ελθόντες ήσαν πρός την Μαριάμ και θεασάμενοι ä έποίησεν ό'Ιησοῦς δι' οῦς, οίμαι, και είπε) τό "αλλά διά τόν όχλον τόν περιεστώτα είπον, ίνα πιστεύσωσιν, δτι σύ με απέστωλας." "Δμα δε και περι τούτου πρόoxes, el dúradas roùs Eldórras noòs ràr Mapian, mà

1) Ev. Joann. XI, 46.

²) H. et R. h. l. *Maglar.* Gfr. psg. 327. net. 4. coll. not. 3.

3) Ev. Joann. XI, 45. coll. pag. 327. not. 3.

4) Cod. Bodlej. recte συντέντες, Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male συνέντας. R. — H. ad marg.: "Ferrar. συντέντες."

*) Cod. Bodlej. recte είπε τό, Cod. Reg. (item ed. H. in textu) corrupte: εἰ περὶ τό. R. — H. ad marg: "scrib. είπε, ή είπεῖν τό." — Ev. Joann. XI, 42.

Θεασαμένους ἁ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ πιστεύσαντας εἰς αὐτὸν, μόνους λέγειν, ἄτε καὶ πολλοὺς ὄντας, ὅτι οὖτοι ἦσαν ὁ περιεστώς τὸν Ἰησοῦν ὄχλος, δι ὃν είπε τό· ,,πάτες, ¹) εὐχαριστῶ σοι, ὅτι ἦκουσάς μου. Ἐγώ δὲ ἦδειν, ὅτι πάντοτέ μου ἀκούεις." Εἰ γὰρ ταῦτα διὰ τὸν ὅχλον τὸν περιεστῶτα εἰπεν, ἵνα πιστεύσωσιν, ὅτι ὁ πατὴρ αὐτὸν ἀπέστειλε, καὶ λέγων διὰ τοῦτο εἰπεν, ἕνα ὁ περιεστῶς ὅχλος πιστεύση· οὐχ ἂν δὲ μὴ πιστεύσοντός τινος ἐξ αὐτῶν τῷ πατρὶ ἔλεγεν, ὡς εἴ τις τῶν ²) τὸ μέλλον ἀγνοούντων ἀνθρώπων, ἀλλὰ ,,διὰ τὸν ὅχλον τὸν ²) περιεστῶτα, ἕνα πιστεύσωσιν, ὅτι σύ με ἀπέστειλας." Μήποτε οἱ ἐλθόντες ποὸς τὴν Μαριὰμ, καὶ Θεασάμενοι ῶ ἐποίησε, καὶ πιστεύσαντες εἰς αὐτὸν, μόνοι ἦσαν ὁ περιεστῶς τὸν Ἰησοῦν ὅχλος· οἱ δὲ λοιποὶ οὕτε ἐδεάσαντο ῶ ἐποίησεν, οὕτε περιειστήπεισαν αὐτόν.

11. "Συνήγαγον") οὖν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι συνέδριον, καὶ ἐλεγον τί ποιοῦμεν, ὅτι οὖτος ὁ ἄνθρωπος πολλὰ ποιεῖ σημεῖα; Ἐἀν ἀφῶμεν αὐτὸν οῦτω, πάντες πιστεύσουσιν εἰς αὐτόν καὶ ἐλεύσονται οἱ Ῥωμαῖοι, καὶ ἀροῦσιν ἡμῶν καὶ τὸν τόπον καὶ τὸ Ἐθνος." Ώς πρός τὸ ἑητὸν οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ ἀρχιεpeïς ἑώρων, ὅτι διὰ τὸ μέγεθος ῶν ἐπεποιήκει τεραστίων ⁶) καὶ δυνάμεων ὁ Ἐησοῦς, δυνατὸν ἦν καὶ πάντα

³) Cod. Bodlej. recte: τῶν τὸ μέλλον ἀγνοούντων ἀνθρώπων, Cod. Reg. (item ed. H. in tentu) τῶν τὸ μέλλον τὸ * ούντων (Η. ούντων, Β. affert οὕντων) ἀνθρώπων. R. — Huet. ad marginem: "scrib. τῶν τὰ μέλλοντα ἀγνοούντων π. τ. λ." — Ev. Joann. XI, 42.

3) Deest h. l. ror in editione Huetians.

4) Ev. Joann. XI, 47. 48. Ed. Lachm. vers. 47. ut in nostro textu, ed. Knapp. πολλά σημεία ποιεί. Vers. 48. ed. Knapp. ούτω, ed. Lachm. ούτως.

*) Ed. Huetii (quae insuper πεποιήχει exhibet) τεραστείων (non τεραστειών) δυνάμεων. R.

¹⁾ Ev. Joann. XI, 41. 42.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

roy lady roy loudaior 1) Unarthras in els auror neστει, ύπαγθέντα καταφρονήσαι της έν τῷ τόπο σωματικής λευιτικής και leparing largelas, ώστ' er πρόφασιν τό τοιούτον γενέσθαι του, άτε μή περιεπόντων Ιουδαίων 2) τόν τόπον, 'Ρωμαίοις ύπό του Σωτήρος γενέσθαι και τόν νομιζόμενον παρ' έκείνοις είσημένον τοnov. zal när to Edros loudaler, odz ini narti teóne τηρείν έθελόντων την περί του Ιουδαίους ξαυτούς είναι ouoloylar. Elt' Enel?) nártor nevezeror the laτρείαν και τον τόπον και την του έθνους σύστασιν, των יסעומשלידשי מי בוימו צפנודוטישי המפע דמטדמ, לוע דטעדט σχοπούσι χατά τοῦ Ίησοῦ, Γνα αὐτὸν μη ἐάσωσι ζην. Ως δ° αύτους οίμαι και έπι καθαιρέσει της δόξης αυ-τοις και άνωτέρω είρημένοις περί του.») Θεόν αυτόν είναι, ήνίκα λιθάζειν αὐτὸν ἐβούλοντο, ὡς περὶ βλασφημίας, λέγοντες αὐτῷ· ,,σὐ 6) ἄνθρωπος ῶν ποιεῖς έαυτόν Θεόν" ότε κατά την ξαυτού φιλανθοωπίαν άπεκρίνατο διδάσκων, δτι πας, πρός δν ό λόγος του Θεου έγένετο, Θεός λέγεται ύπό τοῦ Θεοῦ, μη δυναμένης λυθήναι καλ καταλυθήναι τής τουτο 1) αποφηναμένης προφητικής γραφής. Έστι δέ έκ των λεγομένων από

1) H. et R. ror loudaior, non ror aut ror ror loudalor.

*) Ed. Huet. ror ronor 'Ioudalwr.

³) H. ad marg., R. in textu *ëπεί*; R. in notis: "ed.
 H. (in textu) male *ëπί*."

4) Ev. Joann. XI, 47.

A ⁵) Cod. Bodlej. recte τοῦ, Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male τόν, cum Christus secundum (?) Origenem non sit ὁ Θεός. B. — Huet. ad marginem: "scrib. τοῦ τὸν Θεόν." Cfr. ev. Joann. X, 33.

6) Ev. Joann. X, 33. Edd. N. T. σεαυτόν. - 35.

') Ed. Huet. recte τῆς τοῦτο z. τ. λ., Ferrar.: gaze hoc enunciat. In ed. R. deest τοῦτο.

. 382

IN EVANGELIUM JOANNES TOHUS XXVIII. 833

τών Φαρισαίων και των άρχιερέων κατανοήσαι αύτων παλ τό τῆς παπίας ἀνομολογούμενον παλ τυφλόν ἀνομολογούμενον, δτι ξμαρτύρουν αὐτῶ καὶ πολλά πεποιηχέναι σημεία, χαί δύνασθαι τω τοσαυτα σημεία πεποιηχότι έπιβουλεύσαι, ώς μησέν ύπερ έαυτου έν το ξπιβουλεύεσθαι δυναμένω. τυφλόν 1) δε ούδεν ήττον παι αύτό τουτο ήν πατά γάρ τόν πολλά ποιούντα σημεία אי דמו) דם דרפודדסי בלימו דאה להואסטלאה דשי מעוέναι αὐτὸν³) μη θελόντων. Εἰ μη ἄρα χαὶ ἐπίστευον. ότι ποιεί σημεία, και ύπενόουν αύτα μή από θείας γίγεσθαι δυγάμεως ωστε διά τουτο μή πάντα αυτόγ δυνηθήναι, μηθε αύτον δύσασθαι από της 4) εκείνων έπιβουλής. Έχεινοι μέν ουν έσχόπουν μή άφιέναι αυτόν, ολόμενοι διά τουτο έμποδίσειν τοις πιστεύουσιν είς αυτόν, και 'Ρωμαίοις, μέλλουσιν αξρειν αύτων τόν τόπον και τό έθνος. 'All' έπει ,, κύριος 5) διασκεδάζει βουλάς לשישי, xal averei Loyiouous Lawr," ouder heror zal ούχ αφήχαν αύτον, χαι ό Θεός αύτον ανέστησε χαι άφήχε, χαί πάντα τὰ έθνη έδούλευσαν αὐτῷ, χαί έλβόντες οι 'Ρωμαΐοι ήραν αὐτῶν τὸν τόπον. Ποῦ γὰρ 5 waver exerve ayladua; Hear de zal to Edros, ezβάλλοντες αύτους από του τόπου, χαι μόγις έπιτρεψαν-

') R. in textu, H. ad marg. τυφλόν δε οὐδέν; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male τύφλφ (H. quoque τύφλφ, non τυφλφ) δε οὐδέν."

²) Deest xal in ed. Huetiana.

^a) Ferrar., quum vertat: nolentium eum sic dimittere, legit αὐτὸν οῦτω x. τ. λ. Cfr. ev. Joann. XI, 48. coll. pag. 331. not. 4. et pag. huj. lin. 13.

4) H. ad marg., R. in textu ἀπὸ τῆς ἐκείνων x. τ. λ.;
 R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) ἀπὸ τῆς
 ἐξ ἐκείνων ἐπιβουλῆς."

⁵) Pselm. XXXIII, 10. (XXXII.) coll. LXX. viror. versione.

ORIGENS CONSERVATIONUM

τες αύτοις είναι όπου βούλονται 1) και έν τη διασπορά. Bl δε χρή τολμήσαι και εις άναγωγήν των κατά τα δήματα ταῦτα, φήσομεν δτι τὸν τόπον τῶν ἐχ περιτομής έλαβον τὰ έθνη τῷ γὰρ έχείνων παραπτώματι 2) σοπηρία γέγονε τοις έθνεσιν, είς το παραξηλώσαι αύτούς είς δε τὰ έθνη Ρωμαΐοι παρελήφθησαν, από των βασιλευόντων οί βασιλευόμενοι δνομασθέντες. Καλ τὸ où lads, zal ol it logant oùzert etoir 'logant, zal ro סחלקוום סטיצ לקשמסבי לחז זע אבילששמו זלצים. אמו זטיτων αίπον τὰ πολλὰ τοῦ Ἰησοῦ σημεία, καὶ ὅτι ἀψηκεν αύτον ό πατήρ, κρείττονα γενόμενον της των έρ-אובף לאיד אמל שמפוסמלאיד סטיצני פרטסמאידאיד אמל מעדסט לאו-Boulins. Apprepris de, mil nava y ownaring er lovδαίοις λατρεία, Φαρισαϊοί τε καλ πάσα ή κατά το γράμμα τοῦ νόμου διδασκαλία ξπιβουλεύει Ίησοῦ, τῆ ἀληθεία καί βούλεται, ό τύπος ίνα ύφεστήκη, έμποδίζων *) τη φανερώσει της άληθείας, και ώσπερ ή σάρξ και κατά τούτο έπιθυμεί κατά του πνεύματος άλλ' λοχυρότερον δη το έπιθυμούν κατά της σαρκός πνεύμα, και ή έληθής του Σωτήρος ήμων άρχιερωσύνη, και ή πνευμα-זות משורטי לולמסאמאות, לומאשויי) דם דשי אמז' משירטי βουλευομένων 6) άρχιερέων και Φαρισαίων συνέδριον. Ταύτα δε υποληπτέον και νύν γίνεσθαι, όπες) έστιν ίδειγ έγ*) τοις δια της του σωματιχού του Ιουδαίσμου

4) Cod. Reg. (it. ed. H.) Eunodifer. R. - Gal. V. 17.

*) Ed. Huetiana διαλύσει.

•) H. ad marg., R. in textu recte foulevourfrom, R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) foulourfrom."

7) Ed. R. min. accur. δσπερ.

•) Ed. Huet. recte \$\$ Tols dia the tow z. T. 1., is ed. R. desunt verba dia the.

334

¹⁾ Cod. Reg. (item ed. H.) poúleras. R. .

²⁾ Rom. XI, 11.

³) I Petr. II, 10.

συστάσεως xal καταλύειν έθελουσι την πνευματικήν Χριστοῦ διδασκαλίαν.

12. "Eis 1) de tis es autor Katagas, agriegeus or דסט בדומטדסט באבורסט, בוחבר מטדסוב טעבוב סטא סולמדב טילוד, טילו לסיוגדסשר, הדו סטעקלפנו אעוד, זרמ נוֹק מאθρωπος άποθάνη ύπερ του λαού, και μή όλον τό έθνος מהטאחומו. דסטידס לל מקי למטדסט סטיא בוֹחבי, מאל מפ-צובףבטה שי דסט לאומטדסט לאבורסט תפסבשאדבטסבר, הדו לעבלλεν 'Ιησούς αποθνήσχειν ύπερ του έθνους, χαι ούν ύπερ τοῦ έθνους μόνον, άλλ' Ινα και τὰ τέχνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσχορπισμένα συναγάγη είς Εν." Ούχι εί τις προαρπεύει, προφήτης έστιν έχεινος. Ο γοῦν Καϊάφας, מפצובפבטה שי דסט לדומטדסט לצבוריסט, הפסבטאדבטסב עצי , לדו Euchler Indous מהסטריומצנור שהוף דסע Evous, xal ούχ ύπεο του έθνους μόνον, άλλ Γνα και τα τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσχορπισμένα συναγάγη εἰς Εν." οὐ μήν καl προφήτης ήν. El de καl Βαλαάμ προεφήτευσε τα έν & tar tuβaly & Θεός είς το στόμα μου, τουτο λαλήσω... zal είπών τὰ ἀπό τοῦ· ,,ἐx Μεσοπόταμίας μετεπέμψατό με," και τα έξης, σαφές δτι προφήτης ούκ ήν μάντις γάρ είναι άναγέγραπται. Εί τις μέν ούν προ-קיידוק לפדו, המידנטה הפסנריודבינהי בל לל דוה הפסנייודבינה, ού πάντως έστι προφήτης. 'Ωσεί και έπι έτέρου τινός דשי אפנודוטישי דטוסטדסי ללביוסי בל עבי דוב למנ לוxaios, tò dixaior diwxer où unr, et tis tò dixaior diw-

^{&#}x27;) Ev. Joann. XI, 49 – 52. Ed. Knapp. vers. 51. ἀλλὰ ἀρχιερεὺς – προεφήτευσεν, ὅτι ἔμελλεν ὁ Ἰησοῦς z. τ. λ., ed. Lachm. ἀλλὰ ἀρχιερεὺς – ἐπροφήτευσεν ὅτι ῆμελλεν Ἰησοῦς z. τ. λ. – Abhinc Ferrar. Tom. XXX. auspicatur. Huet.

^{*)} Cod. Reg. (item ed. H.) yeyoauufra. R.

^{*)} Num. XXII, 38. - XXIII, 7.

κει, δίκαιός έστιν. 'Εκείνο, ὅπερ ') συνήσεις έπιστήσας τω. "ζικαίως 3) το ζικαιολ ζιωξύ... εγτεύ πή πατών το. "dixalws" nooretaxtal 3) sav. "to dlxator dicky" δυνατόν γάρ, οίμαι, τό δίχαιον διώχειν, άλλ ού δικαίως και γαο οι ποιούντες πρός τό δοξασθήναι ύπο των άνθρώπων έργον καθ αύτο καθήκον, φέρε είπειν, είς πένπτας, δίχαιον μέν τι πεποιήχασιν, ού μην από צבבטר לואמוסטירור, מאל מחט אבריסלסבומר. סונעמו ל הה araloyor to. "qixatos to gixator großen. yedat an αωφρόνως τό σώφρον διώξη, και άνδρείως το άνδρείον διώξη και σοφώς τό σοφόν διώξη και τα ανάλογον נתו זשי לטוחשי מפרושי. דמטומ ל נוחטעני טאנף זשי παραβαλείν δμοιόν τι τω προφητεύειν μέν τινα, ού μην ποοφήτην είναι. Διά τουτο δ, οίμαι, συνεγώς έν ταις προφητείαις περί των προφητών λέγεται τό ...είπεν) Ίερεμίας ό προφήτης" και εί τι τούτοις δμοιον. Οι de neol tà dromata deurol quater, bu ougl, el tis laτοικόν τι εποίησεν, ή των πρός ύγιείαν) συμβαλλο-HEYWY EY, TATEOS ECTIV EXERVOS, OUDE, ET TIS OLXODOMχόν τι πεποίηχεν, οίχοδόμος έστιν έχεινος. Έχ δε των

¹) R. absque causa in notis: "δπες videtur παςΩπειν, et resecandum." — Ex facili tamen mutatione non male forsan legeris: δίκαιός έστιν ὥσπες ἐκείνος. Όπες συνήσεις x. τ. λ., inprimis si tecum reputaveris, ὥσπες propter seq. δπες facillime excidere potuisse. Quid? quod facillima foret lectio, modo cod. jure locum (quem tamen tenebit, si contuleris pag. huj. lin 1. et 2. a finc) obtineret: δίκαιός έστιν ἐκείνος. Όπες x. τ. λ.

^a) Deuteron. XVI, 20.

⁸) H. ad marg., R. in textu recte *προτέταχται*; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) *προστέταχται*."

4) Jerem. XXVIII, 5. 6. 15. XXXIV, 6. XLII, 4. coll. vers. LXX. virorum. In vers. LXX. interpretum desunt verba ό προφήτης.

1) R. vyielar, Huct. vyelar.

in Evangelium Joannis Tomus XXVIII. 337

περί τόν Καϊάφαν άναγεγραμμένων, προφητεύσαντα הנפו דסט בשדקפסה, לסדוי בותנוי לדו¹) אמן שסצאקם שטאא Επιδέχεται ποτε το προφητεύει». Κατηγορείται γάρ ή τοῦ Καϊάφα μοχθηρία, ὅς ἦν ἀρχιερεὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, ὅτε ὁ Σωτὴρ ἡμῶν τὴν ἐν τῷ πάσχειν ὑπέρ άνθρώπων έπιτελεί οίκονομίαν, ύπό των εύαγγελιστών Ματθαίος μέν γάρ φησι. ,,τότε 2) πορευθείς είς τῶν δώδεκα, λεγόμενος Ιούδας Ισκαριώτης, πρός τους άρχιερείς είπε τι θέλετε μοι δούναι, κάγω ύμιν παραδώσω αὐτόν; Οἱ δὲ ἔστησαν αὐτῷ τριάκοντα ἀργύρια." zal per ollya "idoù loùdas, anoir, eis ror dudeza ήλθε, καί μετ αύτοῦ ὅχλος πολύς μετά μαχαιρών καλ Εύλων, από των αρχιερέων και πρεσβυτέρων του λαου." Er τούτοις μέν ουν) τοις άρχιερεύσι νοούμεν είναι , και τόν Καϊάφαν, έπει μεμαρτύρηται 4) άρχιερεύς ών τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐχείνου. Σαφῶς δὲ μετὰ ταῦτα ὁ Ματ-Jaios wyow ., ol) de zoathoartes tor 'Indour anhγαγον πρός τόν Καϊάφαν τόν άρχιερία, δπου οι Γραμματείς και οί πρεσβύτεροι συνήχθησαν" και μετ όλίγα Επιφέρει. "οί δέ⁶) άρχιερείς?) και το συνέδριον έζή-

1) Cod. Reg. (item ed. H.) Forir ore zal z. t. 1. omisso eineir, quod Cod. Bodlej. restituit. R.

2) Matth. XXVI, 14. Edd. N. T. & Leyóµeros. - 47.

*) Ed. H. our roou ... Elvas z.t. Kaïág. tois doriegeugir.

4) Ev. Joann. XI, 49.

•) Matth. XXVI, 57. Edd. N. T. προ's Kaïάφαν.

6) Matth. XXVI, 59 — 66. Ed. Lachm. vers. 59. συνέδριον δλον et δπως αὐτὸν θανατώσουσιν, ed. Knapp. συνέδριον δλον et (coll. tamen nota text. subj.) ὅπ. θανατώσ. αὐτόν. Vers. 60. ed. Lachm. καὶ οὐχ εὖρον πολλῶν προσελθ. ψευδομαρτύρων (οὐχ εὖρον), ed. Knapp. (coll. tamen nota text. subj.) καὶ οὐχ εὖρον. Καὶ πολλ. ψευδομαρτ. προσελθ. οὐχ εὖρον. Vers. 61. edd. N. T. οἰχοδομῆσαι αὐτόν. Vers. 63. edd. N. T. καὶ ἀποκρι-

OBIGENIS OPERA, TOM. IL.

338 ORIGENIS COMMENTARIORUM

τουν ψευδομαρτυρίαν κατά τοῦ Ίησοῦ, ὅπως θανατώσονσιν αυτόν και ούχ εύρον πολλών προσελθόντων ψευδομαρτύρων. "Υστερον δε προσελθόντες δύο 1) ψευδομάρτυρες είπον ούτος έφη δύναμαι καταλύσαι τον Yady TOU GEOU, xat dia Towny hurowy olrodowijam. Καλ άναστὰς ὁ άρχιερεὺς εἶπεν αὐτῷ· οὐδὲν ἀποχρίνη: ri ourol dou narapaprugoudir: 'O de Indous Ediana. Kal & מפצונפולה בוֹאני מיֹדִשְׂי בֹּבְסַפּאנש שנ צמדמ דסט שנים ζώντος, ίνα ήμιν είπης, εί σύ ό Χριστός, ό υίος του Θεού. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς σὺ εἶπας. Πλην λέγω บู่แก้ง สุมสุขาย อีปอยชิง รอง บอง รอบ สิ่งจอต์สอบ สลงที่แล-יסי בא לבנושי דאָן לטימענטן, אמל בפצטעביסי באל דשי νεωελών τοῦ οὐρανοῦ. Τότε ὁ ἀρχιερεὺς διέφρηξε τὰ Ιμάτια αύτοῦ, λέγων έβλασφήμησε τι έτι χρείαν έγομεν μαρτύρων; ίδου, νυν ήπούσατε την βλασφημίαν αύτου. Τι ύμιν δοχεί; Οι δε αποχριθέντες είπον Ενοχος θανάτου έστίν." Είτα πάλιν μεθ' έτερα ,, nal 2) έν τω πατηγορείσθαι αύτον ύπο των άρχιερέων παλ πρεσβυτέρων οὐδὲν ἀπεχρίνετο. ' Καλ πάλιν μετ δλίγα·

Sels ό ἀρχιερ. εἶπεν αὐτῶ· ἐξορχίζω — τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, —, εἰ σὺ εἶ ὁ Χρ. Vers. 64. ed. Lachm. ἀπ' ἄρτι, ed. Knapp. ut in nostro textu. Vers. 65. ed. Knapp. ἰμάτια αὐτοῦ, λέγων ὅτι ἐβλασφ. —; ἰδε, — βλασφ. αὐτοῦ, ed. Lachm. ἰμάτια αὐτοῦ λέγων ἐβλασφ. —; ἰδε — βλασφ. (αὐτοῦ).

. . 7) of dè doxuepeïs zul to ouvédouov. Sic habet Cod. Bodlej. (it. ed. H. ad marg.); Cod. Reg. (ed. H. in textu) vero ó dè doxuepeùs zul to ouvédouov. R. H. in notis: "Cod. Reg. etc., et id sequitur Perion. At Ferrar. et edd. N. T. omnes (coll. tamen nota in ed. Lachm. text subjecta): of dè doxuepeïs. Cod. Cantabrigiensis praeterminit zul of πρεσβύτεροι, quemadmod. et hic Origenes."

1) R. ut in nostro textu, ed. Huet. dú' einor.

2) Matth. XXVII, 12. Edd. N. T. zal Tür Rocofu-Thour et gible anterolyato.

"ol 1) δε άρχιερείς zal of πρεσβύτεροι έπεισαν τούς δχλους, ίνα αλτήσωνται τον Βαραββάν, τον δε Άησουν άπολέσωσιν." Είτα μετά την ανάστασιν τοῦ Σωτήρος πορευομένων Μαρίας τῆς Μαγδαληνῆς, και τῆς ἄλλης Maglas "idoù, 2) tiris tñs zouotadlas ildórtes eis thr πόλιν άνήγγειλαν τοϊς άρχιερεῦσι πάντα τὰ γενόμενα. Καί συναχθέντες μετά των πρεσβυτέρων, συμβούλιόν τε λαβόντες, ἀργύρια ίχανὰ έδωχαν τοῖς στρατιώταις, λέ-YOFTES' ELTATE, or of padytal autor Lidortes runtos צגלבשמר מטדלר, קאשר צטאשאלרשר צער מצסטסטק דסטדס להן דסט איצעטייסה, אוגנה הבוססעבי מטדלי, ") צמן טאמה άμερίμνους ποιήσομεν." Λουχας δε άνεγραψεν. δι neloyide 4) Zazaväç elç 'loudar Enunaloumeror 'lonaerois, 1) อีหาส สี่ส รอบ สอเอนอบ รพัท อีต์อิสสส, สลl สิกสมθών συνελάλησε τοις άρχιερεύσι και στρατηγοίς, όπως αὐτὸν παραδῷ αὐτοῖς." Εἶτα μετ ὀλίγα· ,,είπε, •) φησιν, ό Ίησοῦς πρός τοὺς παραγενομένους ἐπ' αὐτόν ἀρ-

;

è

ŝ

*) Matth. XXVIII, 11—14. Edd. N. T. vers. 11. ἀπήγγειλαν τοῦς ἀρχιερεῦσιν ἅπαντα. Eaedem vers. 13. νυπτὸς ἐλθόντες ἐπλεψαν. Vers. 14. ed. Lachm. παὶ ἐἀν ἀπουσθῆ τοῦτο ὑπό, ed. Knapp. παὶ ἐἀν ἀπουσθῆ τοῦτο ἐπί κ. τ. λ.

3) Deest adrov in Cod. Reg. (item in ed. H.), sed legitur in Cod. Bodlej. R.

⁴) Lpc. XXII, 3. 4. Edd. N. T. vers. 3. τόν έπικαλούμ. 'Ισκαριώτην. Vers. 4. ed. Knapp. τοῖς ἀρχιερ. καὶ τοῖς στρατηγοῖς, τὸ πῶς αὐτὸν παραδῷ αὐτοῖς, ed. Lachm. τοῖς ἀρχιερ. καὶ τοῖς γραμματεῦσιν καὶ τοῖς στρατηγοῖς τὸ πῶς αὐτοῖς παραδῷ αὐτόν.

*) Ed. Huet. constanter Ισχαριώθ et Ισχαριώτης, R. h. l. et in proxime seqq. constanter (coll. tamen pag. 337. lin. 8.) Ισχαριώθ et Ισχαριώτης.

 Luc. XXII, 52., Ed. Knapp. είπε δὲ ὁ Ἰησοῦς et ἐξεληλύθατε, ed. Lachm. είπεν δὲ Ἰησοῦς et ἐξήλθατε.

¹⁾ Matth. XXVII, 20.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

χιερεϊς και στρατηγούς τοῦ ίεροῦ και πρεσβυτέρους ώς επι ληστήν ἐξήλθετε μετὰ μαχαιρῶν και ξύλων" και μετ δλίγα, ,συλλαβόντες 1) αὐτὸν ήγον, και εἰσήγαγον εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἀρχιερέως" και πάλιν μετ δλίγα ,,ώς 3) ήμέρα ἐγένετο, συνήχθη τὸ πρεσβυτέριον τοῦ λαοῦ, ἀρχιερεῖς τε και Γραμματεῖς, και ἀπήγαγον αὐτὸν εἰς τὸ συνέθριον αὐτῶν" και ἔτι μετ δλίγα ,,είστήκεισαν 3) οἱ ἀρχιερεῖς και οἱ Γραμματεῖς, εὐτόνως κατηγοροῦντες αὐτοῦ." Ο δὲ Μάρχος ψηαὶν, ὅτι ,,Ίουδας 4) Ισκαριώτης, εἰς τῶν δώδεκα, προσῆλθε πρὸς τοὺ ἀρχιερεῖς, ἕνα παραδῷ αὐτόν οἱ δὲ ἀχούσαντες ἐχάρησαν, και ἐπηγγείλαντο 3) αὐτῷ ἀργύριον δοῦναι" και μετ δλίγα, ,ἔτι 4) τοῦ Ἱησοῦ λαλοῦντος παραγίνε-

¹) Luc. XXII, 54. Ed. Lachm. συλλαβ. δὲ αὐτὸν ἦγαγον καὶ εἰσήγαγον εἰς τὸν οἶκον, ed. Knapp. συλλαβ. δὲ αὐτὸν ἦγαγον, καὶ εἰσήγαγον αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον.

 Luc. XXII, 66. Edd. N. T. zal ώς έγένετο ήμέρα et ἀνήγαγον. In fine vers. ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. (coll. tamen nota text. subjecta) αὐτῶν.

*) Luc. XXIII, 10. Edd. N. T. είστή χεισαν δέ z. τ. 2. — In edd. H. et R. verba zal έτι — χατηγοροῦντες αῦτοῦ praecedunt verbis zal πάλιν — συνέθριον αὐτῶν. Equidem in justum ordinem verba singula redigendo textum N. T. non minus, quam Huet secutos sum, qui recte jamjam in notis monuit: "imo locus ille (not. 2. comprehensus) praecedentem (ad quem spectat not. haecce 3.) debet praecedere; hic enim habetar Luc. XXII, 66., ille Luc. XXIII, 10."

4) Marc. XIV, 10. 11. Ed Lachm. vers. 10. Τούδ. Ίσχαρ. —, ἀπῆλθε —, Ἱra παραδοῖ αὐτὸr αὐτοῖς, ed. Knapp. ὁ Ἰούδ. ὁ Ἰσχαρ. —, ἀπῆλθε —, Ἱra παραδῷ αὐτὸr αὐτοῖς.

⁵) H. ad marg., R. in textu έπηγγείλαντο; R. in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) male έπηγγείλατο."

•) Marc. X, 43. Ed. Knapp. Στι αύτοῦ λαλ. παραγίν. Ἰούδ., εἰς ῶν τῶν — ὅχλος πολὺς —, παρὰ τῶν

ται Ιούδας Ισχαριώτης, είς τῶν δώδεχα, καὶ μετ' αὐτοῦ ὅχλος πολὺς μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων, παρὰ τῶν Γραμματέων καὶ τῶν Φαρισαίων καὶ πρεσβυτέρων" καὶ μετ' όλίγα·, ,ἀπήγαγον ') τὸν Ἰησοῦν πρὸς Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα, καὶ συνέρχονται πάντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ Γραμματεῖς καὶ πρεσβύτεροι" εἶτα πάλιν μετ' όλίγα· ,,ἀναστὰς ²) ὁ ἀρχιερεὺς ἐπηρώτησε τὸν Ἰησοῦν, λέγων· οὐκ ἀποχρίνη οὐδέν; Τί οὖτοί σου καταμαρτυροῦσιν; Ό δὲ ἐσιώπα, καὶ οὐδὲν ἀπεκρίνατο. Πάλιν ὁ ἀρχιερεὺς ἐπηρώτησεν αὐτὸν ἐχ δεύτερου, λέγων· σὺ εἰ ὁ Χριστὸς, ὁ νἰὸς τοῦ εὐλογητοῦ; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀποχριδεὶς λέγει αὐτῷ σὺ εἶπας, ὅτι ἐγώ εἰμι· καὶ ὄψεσθε τὸν υίὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον ἐχ δεξιῶν τῆς δυνάμεως, καὶ ἐρχόμενον μετὰ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ.

άρχιερέων και τῶν γραμματέων και τῶν πρεσβυτέρων, ed. Lachm. ἔτι αὐτοῦ λαλ. πραγίν. ὁ Ἰούδ., εἶς τῶν ὄχλος (πολὺς) —, παρὰ τῶν ἀρχ. και τῶν γραμμ. και τῶν πρεσβυτέρων. — Ferrar. vertit: a summis sacerdotibus, et scribis, et senioribus. Ex quo patet, Ferrar., nisi forte vers. usus est, cand. lectionem, quam edd. N. T. exhibent, et quae sine dubio praestat, ante oculos habuisse.

¹) Marc. XIV, 53. Edd. N. T. και ἀπήγ. τὸν Ἐŋσ. πρὸς τὸν ἀρχιερέα, και συνέρχ. αὐτῷ κ.τ. λ. Pro verbis και γραμματ. κ. πρεσβύτ. ed. Lachm. habet και οξ γραμμ. και οί πρεσβύτ., ed. Knapp. και οί πρεσβύτ. κ. οί γραμματεῖς.

²) Marc. XIV, 60 - 63. Edd. N. T. vers. 60. zał ἀναστὰς ὁ ἀςχ. εἰς μέσον; ed. Lachm. ἐπηρώτα, ed. Κπαρp. ut in nostro textu. Vers. 61. edd. N. T. ἐπηφώτα αὐτὸν, zal λέγει αὐτῷ. Eaedem (coll. tam. not. in edd. Knapp. et Lachm. text. subjectis) vers. 62. ὁ dὲ ἰησ. εἶπεν ἐγώ εἰμι zal – ἀνθρώπου ἐχ δεξ. zaθήμενον. Vers. 63. in edd. N. T. deest εὐθέως, et ed. Lachm. χιτῶνας αὐτοῦ, ed. Knapp. ut in nostro textu χιτ. αὐτοῦ legit.

Ο δὲ ἀρχιερεός διαφδήξας εὐθέως τοὺς χτιῦνως αὐτοῦ¹) * *." Είτα μετ όἰ/γα· ,,πρωί²) συμβούλιον ἐποίησαν οἱ ἀρχιερεῖς μετὰ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν Γραμματέων, καὶ δλον τὸ συνέδριον, καὶ δήσαντες³) τὸν ἰησῶν ἀπήγαγον εἰς τὴν αὐλὴν, καὶ παρέδωκαν Πιλάτω." Είτα μετ ὀίλ/γα· ,,κατηγόρουν⁴) αὐτοῦ οἱ ἀρχιερεῖς πολλά, αὐτὸς δὲ οὐδὲν ἀπεκρίνατο." Ό δὲ Ἰωώννης ψησιν, ὅπ ,,ἅγουσι⁴) τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ Καϊάφα εἰς τὸ κρατώριον." Ταῦτα δὲ ἐπὶ πλεῖον⁴) ἐξεθέμεθα ὑπὰ τῶ

¹) χιτώνας αύτοῦ. Η, in notis, quae R. sua fect: "post hace verba videtur legisse Ferrarius: λέγει τί ξιι χρείαν ξχομεν μαρτύρων; At Perionius: ήπούσατε τῆς βλασφημίας." — Restituenda omnino sunt verba, quae in ev. Marc. XIV, 63. verba χιτῶνας αύτοῦ excipiunt, et quidem hacece: λέγει τί ξτι χρείαν ξχομεν μαρτύρων; "Ηπούσατε τὴν βλασφημίαν (ut Lachm. signo interrora. apposito legit, et Orig. scripserat pag. 338. lin. 5. a fat coll. pag. 337. not. 6.; Knapp. τῆς βλασφημίας in ten. h. l. recepit). Τί ὑμῖν φαίνεται; Ot δὲ πάντες πατίπρωταν αὐτὸν εἶναι ἕνοχον βανάτου. Posteriora verba: τί ὑμῖν — βανάτου eoram potissim, quae pag. 338. lin. 3. et 4. a fine leguntur, respectu habito adjecl.

³) Marc. XV, 1. Ed. Knapp. zal εύθευς έπι το πρωΐ, ed. Lachm. (coll. tamen ejusd. ed. nota pag 476. obvia) xal εὐθεως πρωΐ. In seqq. edd. N. T. συμβούλ. ποιήσαντες — xal γραμματέων, — συνέδριον, δήσαντό τ. Ίησ. ἀπήνεγχαν χαι παρέδωχαν. In fine vers ed. Lachm. Πιλάτω. ed. Knapp. τῷ Πιλάτω.

³) Cod. Bodlej. (item ed. H. ad marg.) recte dicarres, Cod. Reg. (item ed. H. in textu) perperam babet: Acalycarres. R.

4) Marc. XV, 3. 5. Edd. N. T. vers. 3. xal xall yóρουν — πολλά. Eaedem veri. 5. ο δε Ίησους οὐπείι οὐδεν ἀπεκρίθη.

⁶) Ev. Joann. XVIII, 28. Edd. N. T. άγουσι ούν π¹.
 ⁶) H et R. in textu πλείον, R. in notis; "Cod. Bed.

lej. nleioror."

,

διὰ πολλῶν ἀπάντων τῶν Εὐαγγελιστῶν μαρτυριῶν παραστῆσαι¹) τὴν χύσιν³) τῆς τοῦ Καϊάφα xaxίας, xal δτι xaτὰ τοῦ Ἰησοῦ ἀγωνιζόμενος οὐδὲν ἦττον προεφήτευσεκ⁶ ὅτι μὲν οὖν προεφήτευσε,²) σαφῶς ἐδίδαξεν ἡμᾶς ἡ Ἰωάννης.

13. Ζητήσεις δέ, εἰ πάντως, εἰ τις προφητεύει, ἐκ πγεύματος ἀγίου προφητεύει, κἅν τισι φαίνηται ⁴) μηδεμιᾶς ζητήσεως ἔχεσθαι τὸ λεγόμενον. Πῶς δὲ οὐ ζητήσεως ἄξιόν⁶) ἐστιν, είγε Δαβίδ μετὰ τὴν ἐπὶ τοῦ Οὐρίου ἁμαρτίαν εὐλαβούμενὸς ἀφαιφεθῆναι ἀπ' αὐτοῦ τὸ ἅγιον πνεῦμά φησι·,,τὸ⁶) πνεῦμα τὸ ἅγιόν σου μὴ ἀντανείης ἀπ' ἐμοῦ;" Εἰ δέ τις προσίεται καὶ τό· ,,ἅγιον⁷) πνεῦμα παιδείας φεύξεται καὶ δόλον, καὶ ἀπαναστήσεται ἀπὸ λογισμῶν ἀσυνετων" σαφῶς δόξει παρίστασθαι, ὅτι φεύγει ἀπὸ τῆς δεδολιευμένης⁶) ψυχῆς, κῶν πρότερον τύχη προ δόλου καὶ ἁμαρτίας γενόμενον

') Η. παραστήσαι, B. παραστήναι.

⁵) H. et R. in textu χύσιν, H. ad marginem: "Ferrar. λύσιν." Quam tamen Ferrar. lectionem H. in notia, nihil de Cod. Reg. disserendo, improbat. R. in notis: "Cod Bodlej. χύσιν, et ita legendum, non ut Ferrar, qui Cod. Reg. lectionem (?), λύσιν, secutus est, quam reddit per dissolutionem." H. et R. in notis: "χύσις est cumulus, vel etiam exponi potest h. l. effusio, ep sensu, quo aliquem in omne vitium effasum dicimus. Vox Origeni alüsq. Graecis Patribus familiaris."

³) Ev. Joann. XI, 51. Non male pro öre scripaeris 5, 74.

4) Cod. Reg. (item ed. H.) galveras. R.

 *) H. ad marg., R. in textu αξιόν έστιν; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male αξιός έστιν."
 Psalm. Li, 11. (L, 13.).

7) Sap. Salom. I, 5. LXX. interpretes äγιον γάφ omisso zaf ante voc. δόλον.

*) Cod. Reg. (item ed. H.) dedolioudrys. R.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

έχει, τό δγιον πνεύμα. Ούτω σε ζητήσεως άξιόν έσει τό περί τοῦ ἀγίου πγεύματος εἰ δύναται εἶναι και έν auaorwie uvry, wor' ar tira eineir, oti, eineo ., oùδείς 1) δύναται είπεϊν Κύριος Ιησοῦς εί μη έν πνεύματι άγίω." πολλοί δε και των άμαρτωλων διάκεινται πρός τόν Ιησούν ώς πρός χύριον, και έν αύτοις αν είη τό άγιον πνεύμα. Και τάχα, έπει οι μετά το τυχείν αύτοῦ ἁμαρτάνοντες ούχ ἂν τυγχάνοιεν ἀφέσεως, διὰ τουτο λέγεται περί των πρό του άγίου πνεύματός τικ ήμαρτημένων, τό· "πασα²) άμαρτία καλ βλαστιτμία άφεθήσεται τοις υίοις των άνθρώπων" περί δε των μετά το τυχείν άγίου πνεύματος έπταιχότων 1) τό ό δε4) είς το άγιον πνεύμα βλασφημήσας ούτ έχει άφεσιν, ούτε έν τούτω τω αλώνι, ούτε έν τω μελλοντι." Βλασφημεϊ γάρ ξογοις και λόγοις άμαρτίας είς το παρόν πνεύμα, τό) άγιον, ό και παρόντος αύτου έν τη ψυχη άμαρτάνων. Ούτω δέ τις φήσει είρησθαι zal to έν τη πρός Έβραιους τούτον άναγεγραμμένον τόν τρόπον ,,άδύνατον) γάρ τούς απαξ φωτισθέντας, γευσαμένους τε της δωρεάς της έπουρανίου, και μετόχους γε**νηθέντας πν**εύματος άγίου, zal ααλόν γευσαμένους Θεού δήμα, δυνάμεις τε μελλοντος αλώνος, παλ παραπεσόντας, πάλιν άνακαινίζειν είς μετάνοιαν, άνασταυρούντας

1) I Cor. XII, 3. Ed. Lachm. ut in nostro texts, ed. Knapp. χύριον Ίησοῦν.

²) Matth. XII, 31. Ed. Knapp. τοῖς ἀνθρώποις, ed. Lachm. ὑμῖν τοῖς ἀνθρώποις.

*) H. ad marg., R. in textu, ut in nostro textu; H. in textu ἐπταιχότων τὸ δὲ εἰς τό κ. τ. λ., R. in notis: "Cod. Reg. ἐπταιχότων. Τόδε εἰς τό κ. τ. λ."

4) Matth. XII, 32. Edd. N. T. δς δ αν είπη κατά τοῦ πνεύμ. τοῦ ἀγίου, οὐκ ἀφεθήσεται αὐτῷ, οὕτε κ.τ.λ.

⁶) Cod. Reg. (item ed. H.) εἰς τὸ παρόν πνεῦμα ἄγιον. R.

6) Hebr. VI, 4. 5. 6.

t

Digitized by Google

34

έαυτοίς τόν υίόν του Θεού και παραδειγματίζοντας." Πρόσχες γάρ έν τούτοις τό ,,μετόχους γενομένους 1) πνεύματος άγίου." Els de to trartior, de, el zat προεφήτευσεν ὁ Καϊάφας, οὐδέν ἦττον οὐκ ἦν πνεῦμα מינסי לי מינדש, לבצטבוא 2) מי דלי ,,ouna) yap אי πνεύμα, δτι Ιησούς ούπω έδοξάσθη." Και είπεο 4) ούκ ήν πνεύμα ούδε έν τοις αποστόλοις πού του Ίπσοῦ δοξασθήναι, πόσω πλέον ούν ήν έν τῷ Καϊάωα: Άναστας δε ό Σωτής ενεφύσησε τοῖς μαθηταῖς ,,xal 6) λέγει αύτοις λάβετε πνεύμα άγιον." και τὰ έξης. Τολμηρώς μέν ούν τις παραθήσεται τα λεχθησόμενα πρός το μή άπο άγίου πνεύματος προπεφητευκέναι τον Καϊάφαν. Όμῶς) δ οῦν ἐρεί, ὅτι δύναται καὶ πονηρά πνεύματα μαρτυρείν το Ίησου, και προφητεύειν πέρι αύτου, ή?) μαρτυρείν αύτῷ, ωσπερ τὸ λέγον. ,,οίδαμέν *) σε τίς εί, δ μγιος του Θεου." και τὰ παρακαλουντα αὐτόν, ίνα μή επιτάξη) αύτοις είς την άβυσσον απελθείν, και λέ-

1) H. et R. h. l. yevoµévous, non yevn8évras.

*) Cod. Reg. (item ed. H.) Lex deln to. R.

*) Ev. Joann. VII, 39. Rd. Lachm. πνεϋμα δεδομένον, reliqua ut in nostro textu; ed. Knapp. πνεϋμα ἄγιον, δτι ό 'έησ. οὐδέπω ἐδοξάσθη.

 R. in textu, H. ad marg. εἶπες; R. in notis: ,,Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male οἶπες."

5) Ev. Joann. XX, 22.

•) H. et R. in textu δμως. lidem, H. ad marg., R. in notis: "Ferrar. legebat (?) όμοίως." — Equidam όμῶς scripsi.

7) η μαρτυρείν αὐτῷ. R. in notis: "hace videntur παρέλπειν."

•) Marc. I, 24. coll. Luc. IV, 34. Edd. N. T. oldé of x. T. 2.

•) Luc. VIII, 31. coll. Marc. V, 10.

10) Marc. I, 94. coll. Luc. IV, 34. Huet. satis accur.

ORIGENIS COMMENTABLORUM

έχει, τό άγιον πνεύμα. Ούτω δε ζητήσεως άξιόν ίσι τό περί τοῦ άγίου πνεύματος εἰ δύναται είναι και છ שאמפדטאש איטצא, שטד מי דואת באדבוא, טרו, באנט איי δείς 1) δύναται είπειν Κύσιος Ιησούς εί μη έν πνείματι άγίο. " πολλοί δε zal των άμαρτωλών διάχωνα πρός τόν Ιησούν ώς πρός χύριον, και έν αυτοίς αν έη τό άγιον πνεύμα. Καί τάχα, έπει οι μετά τό τυχώ מטרסט מעמסדמאסאדבר סטע מא דטאאמאסובא מעלטנשר, לע τουτο λέγεται περί των πρό του άγίου πνεύματός 104 ήμαρτημένων, τό· "πασα²) άμαρτία και βλασφηνία αφεθήσεται τοις υίοις των ανθρώπων. περί δί των μετά τό τυγείν άγίου πνεύματος έπταιχότων 1) τό ό δέ) εἰς τὸ ἅγιον πνεῦμα βλασφημήσας οὐχ ἔχει ἀψε-סור, oute by touto to alwri, oute by to ullor." Blaσφημεί γαο έργοις και λόγοις άμαρτίας είς το παρόν πνεύμα, τό 1) άγιον, ύ και παρόντος αύτου ir ij ψυχη άμαρτάνων. Ούτω δέ τις φήσει ελοησθαι και το έν τη πρός Έβραίους τοῦτον ἀναγεγραμμένον τὸν τοπον ,,ἀδύνατον) γὰρ τοὺς ἅπαξ φωτισθέντας, γευσαμένους τε της δωρεάς της έπουρανίου, και μετόχους γνηθέντας πνεύματος άγίου, zal aalor γευσαμένους θεου δήμα, δυνάμεις τε μελλοντος αλώνος, παλ παραπεσόντας, πάλιν άναχαινίζειν είς μετάνοιαν, άνασταυρούντας

1) I Cor. XII, 3. Ed. Lachm. ut in nostro trats, ed. Knapp. χύριον Ίησοῦν.

2) Matth. XII, 31. Ed. Knapp. τοῖς ἀνθρώποις, α. Lachm. ὑμῖν τοῖς ἀνθρώποις.

*) H. ad marg. R. in textu, ut in nostro textu; H. in textu ἐπταιχότων τὸ δὲ εἰς τό χ. τ. λ., R. in nois: "Cod. Reg. ἐπταιχότων. Τόδε εἰς τό χ. τ. λ."

4) Matth. XII, 32. Edd. N. T. δς δ αν εδαγ 2018 τοῦ πνεύμ. τοῦ ἀγίου, οὐχ ἀφεθήσεται αὐτῷ, οὖτε x.1.

⁴) Cod. Reg. (item ed. H.) εἰς τὸ παρὸν πνεῦμα ἕγιον. R.

- •) Hobr. VI, 4. 5. 6.
- 1

34

έαυτοίς τόν υίόν του Θεού και παραδειγματίζοντας." Ποδοχες γάρ εν τούτοις τό ,,μετόχους γενομένους 1) πνεύματος άγίου." Els de to evartior, ώς, el zat προεφήτευσεν ὁ Καϊάφας, οὐδέν ἦττον οὐκ ἦν πνεῦμα άνιον έν αὐτῶ, λεχθείη²) ἂν τό· ,,οῦπω³) γὰρ ἦν πνεύμα, ότι Ιησούς ούπω έδοξάσθη." Και είπεο) οθα ήν πνεύμα ούδε έν τοις αποστόλοις πού του Ίπσου δοξασθήγαι, πόσω πλέον ούν ήν έν τω Καϊάφα; 'Αναστας δε ό Σωτήρ ενεφύσησε τοις μαθηταις ,,xal 5) λέγει αύτοις λάβετε πνεύμα άγιον, " και τὰ έξης. Τολμηρώς μέν ούν τις παραθήσεται τὰ λεχθησόμενα πρός τὸ μή άπό άγίου πνεύματος προπεφητευκέναι τόν Καϊάφαν. Όμως) δ ούν έρει, ότι δύναται και πονηρά πνεύματα μαρτυρείν του Ίησου, και προφητεύειν πέρι αύτου, η ?) μαρτυρείν αύτῷ, ωσπερ το λέγον ,,οίδαμέν 8) σε τίς εΙ, ά μγιος τοῦ Θεοῦ." και τὰ παρακαλοῦντα αὐτόν, Γνα נה להודמה) מלדסוֹב בוֹב דאי מֹטטסטי מהבל אבוי, אמל לל-

1) H. et R. h. l. yeropérous, non yerndértas.

²) Cod. Reg. (item ed. H.) Lex Seln to. R.

*) Ev. Joann. VII, 39. Rd. Lachm. πνεύμα δεδομένον, reliqua ut in nostro textu; ed. Knapp. πνεύμα άγιον, δτι ό 'ίησ. οὐδέπω ἐδοξάσθη.

4) R. in textu, H. ad marg. etreo; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male ouree."

5) Ev. Joann. XX, 22.

4) H. et R. in textu δμως. lidem, H. ad marg., R. in notis: "Ferrar. legebat (?) όμοίως." — Equidam όμως scripsi.

7) η μαρτυρείν αὐτῷ. B. in notis: "hace videntur παρέλχειν."

•) Marc. I, 24. coll. Luc. IV, 34. Edd. N. T. oldá Ge x. T. J.

•) Luc. VIII, 31. coll. Marc. V, 10.

10) Marc. I, 24. coll. Luc. IV, 34. Huet. satis accur.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

נוסו לו דשי מחסטוטאשי אלאטמצומו במהדמי "לאלאנוס") πορουομένων ήμων είς την προσευχήν, παιδίσχην τινά ציסטעמי הדנטעת הטששים שהמדוקטתו אעוד, אדוב צפיתσίαν πολλήν παρείχε τοις χυρίοις αύτης μαντευομένη. Αυτη κατακολουθήσασα Παύλφ και ήμιν, Εκραζε λίγουσα. ότι ούτοι οι άνθρωποι δούλοι του Θεού του ύψίστου είσιν, οίτινες καταγγέλλουσιν ήμιν όδον σα-דחסומר." שחשנו סטיד ל דטידטוב שטיצפשוובדסב, לדו שילבי αποδεί προφητείας ό του πύθωνος λόγος, μαρτυρών rois anortólois, and nooroenar is ind bedr ourgelas καταγγελλομένην πιστεύειν τοὺς ἀχούσαντας. Ἐπεὶ δὲ zal τὰ τοῦ Βαλαὰμ περιεθέμεθα, πρόσχες el Súreta xal הנסו מידסט ללאבסאמו, אדו סי שנטשרי ללמאחשרי. גלו and avelow , torn 2) yap, whole, & avelos too Otos έν τη όδο ένδιαβάλλειν αυτόν. Καλ αυτός έπιβεβάπο להן זחה סיסט מטרסט, צמן כל לטס המולבה מטרסט עבד מטrou. Kal idouva & oros tor ayyelor tou Geou arteστηκότα έν τη όδφ, και την δομφαίαν αύτου έσπασμί-איזי צי דא צווף מטדסט, אמו לגלצאוצר א סרסה לב דאה

in notis: "verba haec non hominis huj. sunt, in monumentis versantis et legione daamonum vexati, de quo Luc. VIII, 26. seqq. (coll. Matth. VIII, 28. seqq. et Marc. V, 1. seqq.), ut hic scribit Origenes; sed hominis illius, qui immundo spiritni erat obnoxius, de quo Marc. I, 23. seqq. et Luc. IV, 33. seqq."

 Act. XVI, 16. 17. Edd. N. T. vers. 16. Εγένετο δέ et ἀπαντῆσαι. Bod. vers. ed. Lachm. xυρίοις αὐτῆς, ed. Knapp. ut in nostro textu. Vers. 17. edd. N. T. τῷ Παύλφ et λέγουσα^{*} οὖτοι x. τ. λ.

³) Num. XXII, 22. 23. 24. LXX. interpretes vers. 22. zal ἀνέστη ὁ ἅγγ. τ. Θ. διαβαλεῖν αὐτόν; (cfr. tam. ed. Rainocc., in qua ad voc. aὐτόν in notis haec adjiciantur: ἐπὶ τῆς ὁδοῦ add. ed. Ald.); iidem eod. vers. ὄνου αὐτωῦ et zal ởύο. Iidem vers. 23. ἑομφαίαν ἐσπασμίνην et zal ἐπάταξε τὴν — ῥάβδψ αὐτοῦ.

366

όδοῦ, xal 1) ἐποφεύετο εἰς τὸ πεδίον. Kal ἐπάταξε Balaàμ τὴν ὅrον ἐν τῷ ῥάβδφ τοῦ εὐθῦναι αὐτὴν ἐν τῷ ὁδῷ· xal ἔστη ὁ ἅγγελος τοῦ Θεοῦ ἐν ταῖς αὕλαξι τῶν ἀμπέλων, φραγμὸς ἐντεῦθεν xal φραγμὸς ἐντεῦδεν." Εἶτα μετ' ὀλίγα· "ἰδοῦσα 2) ἡ ὅrος τὸν ἄγγελον τοῦ Θεοῦ, συνεκάθισεν ὑποκάτω Balaάμ." Kal πάλιν μετ' ὀλίγα· "εἶπεν 2) αὐτῷ ὁ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ· διατί ἐπάταξας τὴν ὅrον σου τοῦτο τρίτον; ἰδοὺ, ἐγὰ ἐξῆλθον εἰς διαβολήν σου, ὅτι οὐχ εὐθεῖα ἡ ὁδός σου ἐναντίον μου· xal ἰδοῦσά με ἡ ὅrος ἐξέχλινεν ἀπ' ἐμοῦ τοῦτο ⁴) τράτον· xal εἰ μὴ ἐξέχλινεν ἀπ' ἐμοῦ, νῦν αὲ μὲν ἀπέχτεινα, ἐχείνην ὅ ἂν περιεποιησάμην. Kal εἰπε Balaàμ τῷ ἀγγέλῷ²) χυρίου· ἡμάρτηχα, οὐ γὰρ ἡπιστάμην, ὅτι σὺ ἀνθέστηχας εἰς συνάντησίν μοι ἐν τῷ ὁδῷ· xal νῦν, εἰ μὴ σοὶ ἀρέσχει, ἀποστραφήσομαι. Kal

;

ł

1) Ed. Huet. convenienter vers. LXX. virorum xal ξπορεύετο, ed. R. ξπορεύετο δέ x. τ. λ.

2) Num. XXII, 27. LXX. interpretes xal idovoa.

³) Num. XXII, 32 – 35. LXX. interpretes vers. 32. xal einer et zal idov, pro eùseia autem à oreie. Iidem vers. 33. àn' êµoù toitor toùto. Kal ei µì êféziurer, rùr oùr sè µèr ànéxteira z. t. 2.' Vers. 34. iidem ôti sú µoi àrsést. êr tỹ òdũ el; surártysir. Kal – àozése. Iidem vers. 35. § êàr (coll. pag. 348. not. 1.) eine z. t. 2.

4) τοῦτο — ἀπ' ἐμοῦ. Haec in Cod. Reg. (item in textu ed. H.) desiderantur, sed restituuntur ex Cod. Bodlej. R. — H. ad marg., nihil disserens de verbis τοῦτο τρίτον: "haec desunt: xai ei μη ἐξέκλ. ἀπ ἐμοῦ."

⁶) H. in textu τῷ εὐαγγελίω[•] xύριε ἡμάρτ., ad marg. rectissime: "scrib. τῷ ἀγγελφ xυρίου[•] ἡμάρτηκα." R. in textu: τῷ ἀγγελφ[•] xύριε ἡμάρτ., in notis: "Cod. Reg. perperam: τῷ εὐαγγελίφ." — Equidem xυρίου seripsi, ut recte marg. adscripit Huet. Item legunt LXX. interpretes idemg. restituendum esse text. hebr. satis clare docet.

είπεν δ άγγελος τοῦ Θεοῦ πρὸς Βαλαάμ. συμπορεύθημ μετά των άνθρώπων πίην το δήμα ο άν είπω πρός σε, τουτο συλάξη λαλησαι." Παρατήρει γαρ, δτι άγγελός έστιν ο λέγων ... το δημα 1) ο έαν είπω ποος σέ. τούτο φυλάξη λαλησαι." 'Allà φήσεις, ότι μετ' blige ξφάνη ό Θεός τῷ Βαλαὰμ, και είπε πρός αὐτὸν Βαλαάμ, "τούς²) έπτὰ βωμούς ήτοίμασα, χαὶ ἀνεβίβασα μόσγον και κριόν έπι τον βωμόν. Και ενέβαλεν ό Θεός δήμα εἰς τὸ στόμα Βαλαάμ, καὶ εἶπεν ἐπιστραweis noos Balax 3) ouros laligers. " Kai où de noores, πως αμφότερα αληθή έστι, και το ύπο του αγγίου Levóμενον έν τῷ· "ο έἀν ·) είπω πρός σέ, τοῦτο φυλάξη λαλήσαι" καλ το ύπο της γραφής απαγγελίομενογ, δτι ,, ενέβαλεν ό Θεός όημα είς το στόμα Βεlaau, zal eine." To') de "lyernon *) nrevua Geor έπ' αὐτῷ." ὦβελίσαμεν, μήτε αὐτὸ, μήτε παραπλήσιών τι αύτω εύρόντες έν ταϊς λοιπαίς έπδόσεσι. Πάλιν τε αύ μετ' όλίγα, ,συνήντησε, ") φησίν, ό Θεός το Βαλαάμ, και ενέβαλε όημα είς το στόμα αύτου, και ·) εί-

1) Num. XXII, 35. coll. propter & tay p. 347. not 3

²) Num. XXIII, 4. 5.

3) H. ad marg., R. in textu recte Baláz; R. in notis: "in Cod. Reg. (item in textu ed. H.) perperam legitur Βαλαάμ."

•) Num. XXII, 35. coll. pag. huj. not. 1. et pag. 347. not. 3. — XXIII, 5.

•) H. et R. róde.

•) Num. XXIII, 6. LXX. interpretes zal ξγενήθη x. τ, λ. — Huet. accur. in notis, quae R. sua fecit: .,,verba haec reperiuntur in Alex. Cod. et Sixtina ed., desiderantur in Complutensi, ut in ebraico archetypo, reliquisq. interpretationibus plane omnibus."

7) Num. XXIII, 16. LXX. interpr. zal ourgrt. z. t. l.

•) H. rocto zal elner, B. zal eine.

πεν αποστράφηθι πρός Βαλάχ, 1) και τάδε λαλήσεις." Είς ταῦτα δὲ πάντα ὁ ἀποτολμῶν φήσει, ὅτι χαὶ ἐπὶ τοῦ Σαούλ εἰρηται· ,,πνεῦμα²) Θεοῦ πονηρόν ἔπνιγεκ αὐτόν" ἀλλὰ καὶ πνεῦμα ψευδές ἐξελθόν γέγονεν ἐν στόματι πάντων των προφητών τοῦ 'Αχαὰβ, 3) εἰπόντος χυρίου· "τίς) απατήσει τον 'Αχαάβ; ' και έξελθόντος πνεύματος ψευθούς, και εἰπόντος ,,ἐγώ ἀπατήσω." Ταῦτα μέν ούν εἰς τοὺς τόπους ἔζητήσθω, δυναμένου τινός αφ' ξαυτού τα απόλουθα τοις ξπτεθείσι βητοίς σχοπήσαι περί του. πως προεφήτευσεν ο Καϊάφας. Μήποτε δε και ταυτα εις την προφητείαν αυτου λεκτέον, הדו, להבו µή מֹץוסה אֹץ, כל אמו הפסבני אדבטסבי, מוג' 5) סטא από ξμπνεύσεως πνεύματος άγίου προεφήτευσεν. Ωσπερ δε ζητήσεως άξιόν έστι, πώς 6) προεφήτευσε Καϊάφας. ούτω καί έν τη πρώτη των Βασιλειών ζητήσεις, πως προεφήτευσαν οι άγγελοι τοῦ Σαούλ σταλέντες 7) έπι τόν Δαβίδ, zal[®]) μετ' αύτούς ό Σαούλ. Γεγραπται

¹) H. ad marg., R. in textu Bαλάχ; R. in notis: ,,in Cod. Reg. (item in textu ed. H.) male legitur Bαλαάμι." Cfr. pag. 348. not. 3.

²) I Sam. XVI, 14. (I Reg.). LXX. interpret. xal ξπωγ. αὐτὸν πν. πονηρὸν παρὰ χυρίου.

³) H. h. l. et paulo post ad marg., R. in textu Άχαάβ;
 R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) Άχαάμ."
 Cfr. pag. 265. not. 3.

4) I Reg. XXII, 20. 21. 22. (III Rog.).

 ⁶) άλλ' οἰχ ἀπὸ — ἁγίου προεφήτευσεν. Haec in Cod. Reg., ac proinde in (text.) ed. Huet. desiderantur, sed exstant in Cod. Bodlej. R.

•) πῶς προεφήτευσε — ζητήσεις, πῶς. Haec quoque in Cod. Reg. desiderantur (nes non in text. ed. H., excepta tamen voce πῶς, quae semel adest), sed exstant in Cod. Bodlej. R.

 ⁷) Ed. Huet. contorte in textu (cfr. tamen not. 8. huj. pag.) γέγραπται σταλέντες.

*) και μετ' αύτοὺς -- idoù Δαβίδ (R. h. l. Δαυίδ, ...

Digitized by Google

ł

γάς. "xal¹) ἀπηγγέλη τῷ Σαούλ, λέγοντες ἰδοὺ, Δαβιδ εἰς Λὐώθ³) ἐν Ῥμμą. Καὶ ἀπέστειλε Σαούλ ἀγγέλους λαβεῖν³) τὸν Δαβιδ, xal εἰδοσαν τὴν ἐxxλησίαν τῶν προφητῶν, xal Σαμουήλ είστήχει xaθεστηχώς ἐκ'αὐ-

paulo ante tamen et paulo post $\Delta \alpha \beta (d)$. Haoc etiam in Cod. Reg. (it. in textu ed. H.) omissa sunt, sed enstant in Cod Bodlej. B. — H. in notis haec, quae acumen ipsiss egregie testantur, habet: "ώσπες dè ζητήσεως (cfr. not 6. et 7.) z. τ. λ. Ita Cod. Reg. et Perion.; quae tamen mirifice interturbata et truncata sunt. Sic aut. (cfr. ten. noster) videtur legisse Ferrarius: ώσπες dè ..., πῶς πραφήτευσεν ὁ Καϊάφας, οὕτως ἐν τῆ ... κῶς -... Σαυὰ σταλέντες ..., καὶ μετ' κὐτοὺς ... ἰδοὺ Δαυίδ (ut H. scribit h. l.).

1) I Sam. XIX, 19-24. (I Reg.) LXX. interpret. v. 19. Δαυλδ έν Ναυάθ κ. τ. λ. Vers. 20. καλ είδον την έκκλησίαν —. Καλ — άγγελους τοῦ Σαούλ πν. Θεοῦ, καλ προφητεύουσι. Vers. 21. καλ ἐπροφήτευσαν, additis post καὶ ἀὐτοί verbis: καὶ προσέθετο Σαούλ ἀποστείλαι ἀγγελους τρίτους, καὶ ἐπροφήτευσαν καὶ αὐτοί. Vers. 22. καὶ ἐπορεύθη καὶ αὐτὸς εἰς — φρέατος τοῦ ἕλεο τοῦ (non omnes enim edd. τῆς ἅλω τῆς κ. τ. λ., cfr. pag. 351. not. 2.) ἐν τῷ Σεφὶ, καὶ ἡρώτησε — Δαυίδ; καὶ εἶκαν ἰδοὺ, ἐν Ναυὰθ ἐν Ῥαμῷ. Vers. 23. ἐκεῖθ. εἰς Ναυὰθ - καὶ ἐγεν. καὶ ἐπ' αὐτῷ πν. Θ., καὶ ἐπορ: προφητ. ἕως τοῦ ἐλθεῖν εἰς Ναυὰθ ἐν κ. τ. λ. Vers. 24. ἐμάτ. αὐτοῦ, κ. ἐπροφήτ. ἐνώπ. αὐτῶν.

³) R. constanter Λὐώθ et ut LXX. viri ἐν Ρυμῷ; H. in textu constanter ἀνώθ, in notis tamen Δὐώθ, et pro ἐν Ῥαμῷ in notis non minus, quam in textu ἐν Ῥαμά. Idem (Huet.) in notis accur. disputat haec: "Cod. Reg. εἰς Λὐῶθ ἐν Ῥαμά, sic habehat et ille Fernarii, qui vertit: in Λυοth et: in Navoth. Ed. Completens. habet Naβάθ, Sixtina Naυάθ, Alex. Mas. Nauïús. Text. hebr. in Chethibh habet in Nevajoth (Nevijjoth), in Keri: in Najoth etc."

*) R. rocto Laßeiv, H. min. accur. Laleiv. .

tur. Kal tyerhon tal too's drythous Saoud artuma πυρίου, και προεφήτευσαν και αυτοί. Και απηγγίλη τώ Σαούλ, και άπεστειλεν άγγελους έτερους, και προεφήτευσαν και αύτοι. Και έθυμώθη δογη 1) Σαούλ, zal έπορεύθη είς 'Δομαθαίμ, zal έρχεται έως του φρέατος 3) τοῦ μεγάλου, zal έν τη όδφ εἰς Σωφείν, zal έπηρώτησε, και είπε· ποῦ Σαμουήι και Δαβίδ; Kal είnor 3) idoù, els Auno iv Pauq. Kal 4) inopeun ixei-Ser els Adas le Paug nal lyernon tr' adtor nrevua Θεού, και έπορεύετο πορευόμενος και προφητεύων έως Lidwr eis Audd ir Paug. Kai isedusaro ra inana αύτου, και προεφήτευσεν ένώπιον Σαμόυήλ και έπεσε yourds อีการ דאר אָענפָמר בבנראר אמל פאר דאר איטאדמ. Aià toñto lleyor el xal Zaoùl er ngogútais;" 'Aray-אמושה לל דסטונש אמל דמעדם המסמדנשבוסשו שהלף דסע φανήναι, πώς άμαρτωλοί προφητεύουσι, και πότερον έξ άγίου πνεύματος, ή άπο αλλης δυνάμεως, δσον⁶) γε έπι τῷ μαρτυρείν τη άληθεία, μη ψευδομένης. Πάλιν τε ·) αν έν τη πρώτη των Βασιλειών εύρίσχονται !) οξ דשי בולשושי שמידבוב טהסלבוגיטידבב זמ הבסו דהב אואש-

1) R. doyi, ed. Huet. doyn.

³) Huet. accur. in notis: "Cod. Alex. τοῦ φρέατ. τοῦ μεγάλου (Η. affert μεγάλα) τοῦ ἐν Σόχχφ. Sixtina ed. τ. φρέατ. τοῦ ἅλω τοῦ ἐν τῷ Σεφί, ed. Complutens. τ. φρέατ. τῆς ἅλω τῆς (cfr. pag. 350. not. 1.) ἐν Σεχί. Text. hebr. (ex parte ut in nostro textu): usque ad cisternam magnam, quae (est) in Sechu etc.

a) R. in textu είπον, in notis: "Cod. Reg. (item ed.
 H. in textu) είπεν." — Huet. ad marg.: "scrib. είπαν."

4) xal êrrop. exeis. els A. er Paug. Haéc desiderantur in ed. Huetii. R.

5) Ed. Huetiana min. accur. Sowy ye.

•) II. et R. minus accurate, hic $\pi \dot{\alpha} \lambda \iota \tau$ $\tau \dot{\epsilon} s \dot{v}$, ille $\pi \dot{\alpha} \dot{\lambda} \iota \tau$ $\tau \dot{c} s \dot{v}$. τ . λ .

7) I Sam. VI, 9. (I Reg.)

ORIGENES COMMENTARIORUM

του, zal δτι, έπαν βόες πρωτοτοπεύουσαι 1) την όθον Ιησού του Βεθσαμυσαίου²) πορευθώσι, σημαίγουσιγ από Θεοῦ γεγονέναι την πληγήν τοῦς Φιλιστιαίοις. Οὐδε τά περί την έγγαστρίμυθον 3) και τόν Σαμουήλ έν τοις τόποις τούτοις παρασιωπητέον, αφ ών ξμαθεν ό Σαούλ. δτι τη έξης ξμελλεν) αμα τοις υίοις αναιρεθήσεσθαι ήμέρα. Τὸ δὲ ἀχριβές ἐν τοῖς τόποις ὄψεται ὁ δυνάμενος διαλαλείν περί διαφόρων δυνάμεων, γειρόνων xal apertionar, el de xal eller tires metafo xal meol τούτων. Πάλιν τε αυ ό βουλόμενος από χείρονος δυγάμεως προπεφητευχέναι τόν Καϊάφαν, φησίν, δτι ούδέν παράδοξόν έστι, πονηράν δύναμιν ταυτα είρηχένα, δπου γε ού πάντη άγνοων και ό διάβολος εύρίσκεται τόν υίον όντα Θεοῦ ἐν τοῖς ἀναγραφεῖσιν ὑπὸ τῶν εὐαγγελιστῶν εἰρησθαι ὑπ' αὐτοῦ πρὸς τὸν κύριον. Φήσει δέ, δτι και πονηρία τις ξκκειται τη ένεργούση δυγάμει ταυτα προφητεύεσθαι περί του Σωτήρος σχοπός γάρ ήν αύτη ού τό πιστοποιήσαι τούς απροωμένους, άλλ έρεθίσαι τούς έν τῷ συνεδρίφ άρχιερείς zal Φαοισαίους κατά τοῦ Ἰησοῦ, ἕνα αὐτὸν ἀποκτείνωσιν, ὅπερ OUZ חיץ צמדע דל עיוסי תיבטעע לדבריאסמו.

14. Όρα γάρ, εἰ μὴ παροξῦναι βούλεται τοὺς ἀχροωμίνους, ^s) είτε ὁ Καϊάφας, είτε τὸ ἐνεργοῦν αὐτὸν προφητεύειν, πρὸς τὸ ἀποκτεῖναι τὸν Ἰησοῦν, διὰ τοῦ· ,,ὑμεῖς ⁶) οὐκ οἴδατε οὐδὲν, οὐδὲ λογίζεσθε, ὅτι συμ-

 R. in notis: ed. Huet. πρωτοτοχούσκα." — Quae Huet. lectio praeferenda esse videtur, sive ad vulgarem utriusq. voc. notionem respicias, sive loc. I Sam. VI, 10. obvius, quo βόας πρωτοτοχούσας legitur, in censum vocetur.

2) H. et R. Bedsauvsalov, LXX. interpretes I Sam. VI, 9. seqq. Baudsauvs.

4) R. recte Euchler, ed. Huet. Eucher.

•) Ed. Huct. male azoouérous.

•) Ev. Joann. XI, 49. 50. - In ed. H. deest ouder. R.

³⁾ I Sam. XXVIII, 1. seqq. (I Reg.).

φέρει ήμιν, ίνα είς άνθρωπος αποθάνη ύπερ του λαου, και μη δλον το έθνος απόληται." Αρά γε ο λέγων ,, שטעוט לענג אין איי Snee אלפסה אי דאה הפסטאדנומה מטτου, άληθεύει, ή ψεύδεται; Ελ μέν γαρ άληθεύει, σώζεται ό Καϊάφας, και οί έν τῷ συνεδρίω κατὰ τοῦ 'Ιησοῦ ἀγωνιζόμενοι, ἀποθανόντος τοῦ Ἐησοῦ ὑπέρ τοῦ λαού, και τυγγάνουσι του συμφέροντος εί δε άτοπον φάσχειν, τόν Καϊάφαν χαλ τούς έν τῷ χατά τοῦ ΄Ιησοῦ συνεδρίοι σώζεσθαι, χαί του συμφέροντος τετευγέναι άποθανόντος τοῦ Ἰησοῦ, δηλον ούχ άγιον πνεῦμα ην τό ταῦτα ἐνεργῆσαν λέγεσθαι· ἅγιον γὰρ πνεῦμα οὐ ψεύδεται. Ο δε βουλόμενος άληθεύειν χαλ έν τούτω τό ένεργοῦν τὸν Καϊάφαν, λέγω δὲ τῷ φάσκειν. "συμφέρει ήμιν, γνα είς άνθρωπος άποθάνη ύπερ του λαου." βαθύτερον έξαχούεται τοῦ. ,,συμφέρει ἡμῖν." διὰ τὸν περί τέλους λόγον, και συγχρήσεται τω. ,,δπως') χάριτι, " ή. ,χωρίς Θεου υπέρ παντός γεύσηται θανάτου." χαι ξπιστήσει τῷ. ,,ὑπέρ παντός." χαι τῷ. ,,χωρίς Θεοῦ ύπερ παντός." Συγχρήσεται δε και τῷ· ,,ὅς) έστι Σω-דאף המאדטא מאשרטהמא, שמאוסדם הוסדטאייי לדו של סטדטב έστιν ,,ό άμνός τοῦ Θεοῦ ὁ αἴρων τὴν άμαρτίαν τοῦ χόσμου, " ίδίως άχούων τοῦ αξρεσθαι την άμαρτίαν דסט צטקעסט, אמו טעצו עלפסטג מטדסט. 'ם לב גלאשר מאחθές είναι τό ... συμφέρει 3) ήμιν, Ινα είς ανθρωπος άποθάνη." φήσει χαι δλα τὰ χατὰ τὸν τόπον προφητείαν είναι άληθη, άρχομένην από τοῦ, ,,ὑμεῖς οὐχ οίδατε ούδεν" ούδεν γαρ ήδεσαν) οι τόν Ίησουν μή γνωρίζοντες Φαρισαΐοι και άρχιερείς, όντα άλήθειαν

¹) Hebr. II, 9. Cfr. Tom. I. ed. nostrae p. 79. lin. 6-8. coll. not. 2.

2) I Tim. IV, 10. - Ev. Joann. I, 29.

³) Ev. Joann. XI, 50. - 49.

•) H. et R., ut aliquoties supra, h. quoq. loco *jdetsav.* OBIGENIS OPERA. TOM. II. 23 Digetator Google χαι σοφίαν και δικαιοσύνην, και εξρήνην ,,αυτος) γάρ έστιν ή ελοήνη ήμων." 'Αλλά καλ ούκ έλογιζοντο ούτα of under eldores, the roomor oursevers and autois, Inc. o els outos, xad o ardewnos tour, anodary unto rou λαού· ανθρωπος γάρ έστιν αποθανών Ιησούς. Διο²) zal autos andi ,, vur de intente me anoxteival, ardouπον, δς την αλήθειαν λελάληχα." Καλ έπελ ανθρωπος עלץ לסדוץ ל מתסטמצטי, סטי אי לב מצטמשתסה א מואשות xal ή σοφία xal ή εἰρήνη xal ή ²) διχαιοσύνη, xal περ où yeypantar "Deds ny o Abyos " oùz anesarer o Debs Abyos xai & alfora xai & gooda xai & fizesσύνη άνεπίδεκτος γάρ ή είκών του Θεου του αοράτος, ό 4) πρωτότοχος πάσης χτίσεως, θανάτου. Ύπερ του λαοῦ δέ) απέθανεν ουτος ὁ ἄνθρωπος, τὸ πάνιων ζώων καθαρώτερον, δστις τάς άμαρτίας ήμων πρε και τάς άσθενείας, άτε δυνάμενος πάσαν την δλου του χόσμου άμαρτίαν είς έαυτόν άναλαβών λύσαι, χαι έξαralõσaı, xal έξαφανίσαι, έπει μή άμαρτίαν •) έποίησε. μηδε εύρεθη δόλος έν τῷ στόματι αὐτοῦ, οὐδε ξγνα άμαρτίαν. Κατά τοῦτο δ' οἶμαι καὶ τὸν Παῦλον εἰρτχέναι ούτως ,,τόν 1) μή γνόντα άμαρτίαν, υπέρ ήμων άμαρτίαν έποίησεν, ΐνα ήμεῖς γενώμεθα διχαιοσύνη Θεοῦ ἐν αὐτῷ· · ὑμαρτίαν γὰρ αὐτὸν ἐποίησεν, εἶπε, *)

¹) Ephes. II, 14.

²) Ed. Huet min. accur. διά. — Ev. Joann. VIII, 40. coll. propt. omiss. ψμιν pag. 219. lin. 1.

*) Deest h. l. n in ed. Huet. - Ev. Joann. I, 1.

*) Deest o in ed. R. - Coloss. I, 45.

5) R. Sé, ed. H. zal. - Jessi. LIII, 4.

6) I Petr. II, 22.

⁷) II Cor. V, 21. Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. τόν γάς μή x. τ. λ., et γινώμεθα.

 Cod. Bodlejan. ἐποίησ., εἶπε, μὴ γνόντα (R. in notis τὸν μὴ γν.), et sic legisse videtur Ferrarius; Cod. Reg. (item ed. H.) vero omittit εἶπε. R.

μη γνόντα άμαρτίαν, τῷ μηθέν αὐτὸν ήμαρτηπότα τὰς πάντων άμαρτίας άνειληφέναι, και εί δει τολμήσαντα είπειγ. πολλώ μαλλον τών αποστόλων αύτου περικάθαρμα αὐτὸν τοῦ χόσμου γεγονέναι, χαὶ πάντων περίψημα των είπόντων ,,ώς 1) περιχαθάρματα του χόσμου έγενήθημεν, πάντων περίψημα ξως άρτι." Περί δε του. πολλάχις έπιχρατούντων τινών χαλεπών έν τώ των άνθοώπων γένει, οίον 2) λοιμων, ή επιβλαβών νηremier, & limer, lueogal tà tolauta, olored zataoγουμένου τοῦ ἐνεργοῦντος αὐτὰ πονηροῦ πνεύματος, διὰ τό ξαυτόν τινα ύπερ του κοινου διδόναι, πολλαλ ωξρονται Έλλήνων και Βαρβάρων ίστορίαι, την περί τοῦ τοιούτου έννοιαν ούχ αποπτυόντων, ούδε αποδοχιμαζόντων πότερον μέν ούν άληθη έστι τα τοιαύτα, η μή. ού τοῦ παρόντος έστι χαιροῦ μετ' έξετάσεως διαλαβεϊν. Πλην ό δυνάμενος ύπερ όλου χόσμου, ένα πας ό χόσμος χαθαρθη, άναδέξασθαι έπι χαθαρσίω αύτου, άπολομένου αν, εί μή ανεδέξατο το ύπεο αύτου αποθανειν, ούτε ίστόρηται πώποτε, ούτε ίστορηθηναι δύναται, μόνου Ιησού το πάντων της άμαρτίας φορτίον έν τω ύπεο των όλων χωρίς 3) Θεού σταυρώ άναλαβειν είς έαυτόν. και βαστάσαι τη μεγάλη αυτοῦ Ισχύϊ δεδυνημένου. Και γαρ ούτος μόνος έπιστήμων ήν του φέρειν μαλαχίαν. ως φησιν ό προφήτης Ησαΐας λέγων ,,ανθρωπος) έν πληγη ών, και είδως φέρειν μαλακίαν." Και ουτός γε τάς άμαρτίας ήμων έλαβε, και μεμαλάκισται διά τάς άνομίας ήμῶν, και ή δφειλομένη ήμιν είς το παιδευθηναι και εξρήνην άναλαβειν κόλασις έπ' αύτον γεγενηται. Ούτω γάρ άχούω τούτων ,,παιδεία ελοήνης ήμων έπ' αὐτόν." Τάχα δὲ καὶ, ἐπεὶ ,,τῷ μώλωπι αὐ-

- ²) Ed. Huet. h. quoque l. olye.
- ²) Hebr. II, 9. coll. pag. 353. not. 1.
- 4) Jesai. LIII, 3. 4. 5.

¹) I Cor. IV, 13.

OBIGERES COMMENTABIORUM

דסט אָעוּוֹק למטאעורי, " בוֹתטעורי מי טו למשלידור לע דסט σταυρού έλθόντος αὐτῷ τοῦ μώλωπος, τό. ,,έμολ 1) δέ μή γένοιτο χαυχασθαι, εί μή έν τῷ σταυρῷ τοῦ χυρίου Ιησού Χριστού, δι' ου έμοι κόσμος έσταύρωται, κάγώ τῷ χόσμω." Τοῦτον τὸν Ἰησοῦν παρέδωχεν ὁ πατὴς ταις άμαρτίαις ήμων, και δι' αύτας ,,ώς) πρόβατον ξπι σφαγήν ήχθη, και ώς αμνός ενώπιον του κείρον-דוסה ") מעשרים." Toutou לא דא דמתפואטיסבו, אך ,,לדבπείνωσεν 4) ξαυτόν, γενόμενος υπήχοος μέχρι Sarátou, θανάτου δε σταυροῦ, '' ή χρίσις ήρθη· οῦτω γὰρ ἀχοίω דסטי .. פי דא דמתנואשיטנו א צפוטוג מטדסט אפאייי שג נוחם זמ בדחה לא זה זמתנואשטרנו מטדסט א צפוטוה אף איש . 00τως) δε από των άνομιών τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ ήγθη els darator. Ouxour antedarer & ardounos outos ύπέρ τοῦ λαοῦ, καὶ διὰ τοῦτον οὐχὶ⁶) δλον τὸ ξθνος άπώλετο. Καί έπίστησον, εί δύνασαι το μέν δνομα του λαοῦ λαβεῖν εἰς τοὺς ἐχ περιτομῆς, τὸ δὲ τοῦ έθνους פוֹב דסטֹב אסותסטֹבי מתלשמיר אמר סטודטב ל מישרשתוםב, ש μόνον ύπες τοῦ λαοῦ, ἀλλ' Γνα καὶ μη δλον το Εθνο: anolytas, ws el Eleye 1) to zonuarisor to Edros, and πάντες οι έθνιχοι απόλωνται

¹) Galat. VI, 14. Edd. N. T. χυρίου ήμῶν Ίησοῦ Χρ. In fine vers. ed. Knapp. ut in nostro textu, ed. Lachm. xἀyŵ xόσμφ. — In ed. Huet. deest τῷ ante xόσμφ.

³) Jesai. Lill, 7. coll. Act. VIII, 32. LXX. interpretes ξναντίον pro ξνώπιον.

3) H. et R. xeloartos.

4) Philipp. II, 8. - Jes. LIII, 8.

*) H. et R. in textu obres; R. in nois: "Sic Cod. Reg., Ferrar. vero legebat obros, vertit enim: et fuit his (forsan sic in his abiit). R. — Cfr. Jes. LIII, 8.

•) R. oùyl, ed. Huet. oùy.

⁷) H. ad marg. (omisso tamen τό ante ἔθνος), R. in textu, ut in nostro textu; R. in notis: ,,ed. Huet. perperam in textu habet: ἔλεγον τὸ χοηματίζαι ἔθνος, contra fidem Cod. Bodlej."

357

15. 'Εξής τούτω 1) έσει τό ,,τοῦτο ἀφ' έαυτοῦ οὐχ בוֹתבי. "אַשָּ סט שמישמיבי סוֹשמו אשמה. סוו ידואמ שבי οί ανθρωποι άφ' έαυτών λέγομεν, μηθεμιας ήμας ένεργούσης είς το λέγειν δυνάμεως. Έτερα δε ώσπερει ύπηχούσης και ύποβαλλούσης δυνάμεώς τινος ήμιν τα λεγόμενα χαν) μη τέλεον έξιστάμεθα, χαι άπαραχολουθήτως έχομεν έαυτοις, άλλά δοχωμεν παραχολουθείν οίς λέγομεν, ένδέχεται παραχολουθούντας ήμας ξαυτοίς ή λέγομεν, μή παράχολουθείν το βουλήματι των λεγομένων ώσπερ νῦν Καϊάφας ὁ ἀρχιερεὺς καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ ούχ είπε, και ούχ είπε τόν νοῦν ώς) προφητείαν. χαλ την προφητείαν τοῦ λεγομένου οὐχ ἐδέχετο. Kal τες, μήτε α λέγουσι, μήτε περί τίνων διαβεβαιουνται." 'ALL' ούχ ό σοφός τοιούτος, περί ού φησιν έν Παροιμίαις ό Σολομών ,,σοφός 5) νοήσει τα από ίδίου στόματος, έπι δε χείλεσι φορέσει επιγνωμοσύνην." Δοχεϊ δέ μ.οι, δτι και περίστασις αίτία ποτε γίνεται του προφητεύειν, ωσπερ και νυν τῷ Καϊάφα, τὸ είναι αὐτὸν άρχιερέα τοῦ ἐγιαυτοῦ ἐχείγου, ὦ⁶) ἔμελλεγ ὁ Ἰησοῦς

 Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male rovro. R. — Huet. ad marginem: "scribas rovrous." Ferrarius: his proximum est. Ev. Joann. XI, 51.

²) H. et R. τὰ λεγόμενα, xũν — λέγομεν, ἐνδέχεται x. τ. λ. Ferrar., quum vertat: etiam si omnino a nobis non alienemur, et inconsequenter affecti erga ipsa, quae dicimus, videamus illa assequi. Contingit autem etc. legisse videtur λέγομεν. Ἐνδέχεται δέ χτλ.

Sic habet Cod. Bodlej.; in Cod. Reg. (it. in ed. H.)
 aut. tantummodo legitur: ώς προφητείαν λεγομένου. R.

4) I Tim. J, 7. 、

 Prov. XVI, 23. LXX. interpretes: xaqdía σοφοῦ νοήσ. τὰ ἀπὸ τοῦ x. τ. λ.

⁶) In textu ed. H. deest φ³, marg. tamen, licet min. accur., appositum legitur. Cfr. ev. Joann. XI, 49. 50. 51.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

άποθνήσχειν ύπες τοῦ λαοῦ, Γνα μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται⁵ ὅντων γὰς καὶ ἄλλων ἀςχιεςέων, ὡς ¹) δηλον ἔξ ὡν προπαρεθέμεθα, οὐδεὶς προφητέὐει, ῆ ὁ τοῦ ἐπαυτοῦ, ῷ ἔμελλε πάσχειν ὁ Ἰησοῦς, ἀςχιεςεἐύς. Περίστασις δὲ προφητεύειν πεποίηχε καὶ τοῦ Σαοὺλ ἀγγέλους, πεμφθέντας ἐπὶ τὸν Δαβίδ, καὶ αὐτὸν τὸν Σαούι² οἱονεὶ γὰς τὸ ζητεῖν αὐτοὺς τὸν Δαβίδ αἴτιον γέγονε προφητείας, ἀλλὰ τοιαύτης, ὅποία ἀναγέγραπται. ᾿Αλὶὰ καὶ Βαλαὰμ, οὐκ ἂν ἀναλαβών τὴν παςαβολὴν²) αὐτοῦ εἶπε τό², ,ἐκ Μεσοποταμίας μετεπέμψατό με," καὶ τὰ ἐξῆς, μὴ ἰδων τὸν Ἰσραὴλ ἐστρατοπεδευπότα, καὶ ἀεὶ ἅλλο μέρος στρατοπέδου βλέπων, ἀπὸ τῆς καινότητος τοῦ βλεπομένου ἐχινεῖτο πρὸς τὸ λέγειν περὶ τοῦ Ἰσραήλ.

16. "Εμελλε τοίνυν Ἰησοῦς ἀποθνήσχειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, ὅπερ ἕτερον ἦν τῶν διεσχορπισμένων τέχνων Θεοῦ, ὡς δῆλον ἐχ τοῦ· ,, Ἰησοῦς ^a) ἔμελλεν ἀποθνήσχειν, οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον, ἀλλ' ἕνα καὶ τὰ τέχνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσχορπισμένα συναγάγη εἰς ἕν." Τừα δὲ τὰ παρὰ τὸ ἔθνος διεσχορπισμένα τέχνα Θεοῦ, νῦν καιρός ἦδη ζητεῖν. Περί τούτων δὴ, οἱ μὲν τὰς φύσεις εἰς άγοντες τοὺς και αὐτοὺς πνευματικῶς οὐχ ἀνακρίναντες^a)

1) H. et R. min. accurate, ille wis, hic os.

³) παραβολήν. Sie recte Cod. Reg.; Ferrar. vero legisse videtur ἀναβολήν, vertit enim: ni recepisset dilationem, dixisset etc. R. — Salva profecto est lectio παραβολήν, quam et. LXX. interpretes exhibent. Cfr. Num. XIII, 7.

*) Ev. Joann. XI, 51. 52. coll. pag. 335. not. 1.

4) H. et R. ἀνακρίναντες πάντας. Equidem vel solo Ferrar. duce, qui vertit: dicturi sunt illos, qui judicio eorum sunt spirituales, filios esse Dei, spiritualiter non dijudicantes omnia, collatisque seqq. legerim: ἀνωκρίνοντας πάντα. Cfr. seqq.

πάντας τοῦτο γὰρ ἀχολουθεῖ λέγειν τοις 1) Φύσεις είναι ολομένοις, και παρά τὸ τοῦ Αποστόλου βούλημα έγγοείν τους πνευματιχούς, διδάσχοντος, ότι ό²) חדבטעמדוצלה מדמצטורבו המדמ, צמו טה' סטלבדלה מדמצטוνεται." Τούτφ δε άχολουθεϊ, τόν μη άναχρίνοντα πάντα μή είναι πνευματικόν, ή μηδέπω είναι πνευματικόν. Αλλά και εί τις ύπό τινος άναχρίνεται, έπει όπνευμα-דוצטה טאל סטלפרטה מדמצעורדמו, סטצ לסדו הדנטעמדוצטה. ή ούκ έστι πω πνευματικός. Μήπος ούν βέλτιον λέγειν, δτι γίνεται τις πνευματικός, ού πρότερον ών, δοτις ήδη και κυρίως έστιν υίος Θεού. Τίνα ούν έστι τά λεγόμενα νῦν τέχνα Θεοῦ, εἰ μή εἰσι κατὰ τοὺς εἰσάγοντας τὰς φύσεις πνευματιχοί, ώρα σχοπείν χαι όρα, εί τέχνα Θεοῦ διεμοοπισμένα ἕτερα παρά τὸ ἔθνος δύνασαι νωείν τούς ήδη, ότε ταύτα έλέγετο, διχαίους έν Θεώ, είτε προκεχοιμημένους πατριάρχας, η προφήτας, η דודמה מאלטיה באלבדרסטה דסט טבסט, בדרב אמל דסטה חסח τότε Ισχύοντας. ώς γαρ ύπαρχόντων των Ισχυόντων,

1) R. in notis: "ed. Huet. robs widers eira oloutrous (non, ut res postularet, olouérous, neque vero etiam, ut R. affert, ολομένοις), και κατά το του άπ. βούλ. ένroeir z. r. l. Sed Cod. Bodlej, lectionem, quam sequimur, exhibet, nec aliter legit Ferrarius. Cod. Reg. aliter habet, sic nempe: routo yan anoloudeir leyer rois φύσεις είναι ολομένοις, και το του Αποστόλου βούλημα τ (τό?) έννοειν τούς πνευματιχώς διδάσχοντος, quae manifesto corrupta sunt." - Huet. in notis: ,,,,lectorem scriptura Cod. Reg. non fraudabimus. Sic ille habet etc. Inde lectionem a nobis in contextu propositam (min. accur.) extudimus, praceunte (quem non sequi debuisset) Perion., qui sie (contorte) habet: hoc autem consentaneum est dicere cos, qui naturas esse sentiunt, et Apostoli sententiam intelligere, qui spirituales ita docet etc. Aliter (et rectius quidem) legebat Forrar.""

²) I Cor. II. 15. coll. edd. N. T.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

καί μηδέ νοσούντων, φησίν .,ου 1) χρείαν έχουσιν οί toruortes tatoou, all' of xaxus frortes" and ws orτων διχαίων λέγει. ...ούχ ελήλυθα χαλέσαι διχαίους, àllà àuaproloùs eis perárolar." Epeller our 'hσοῦς ἀποθνήσχειν ὑπές μέν τοῦ ἔθνους, Γνα μη ἀπόληται. υπέρ δε των τέχνων τοῦ Θεοῦ όντων εν διασχορπισμώ, ίνα συναχθώσιν είς ένα λόγον, χαλ 2) γενήσωνται μία ποίμνη, είς ποιμήν[.] δτε οίμαι πληρούσθα τήν τοῦ Σωτῆρος εὐχήν, λέγοντος ,, ενα) έγω και σύ Εν έσμεν, Γνα και αυτοί έν ήμιν Εν ώσιν." Εί δέ τι και βαθύτερόν έστι περι Ισραήλ ου φύσεως, αλλά γένους είπεϊν, περι ού γέγραπται. "υίος") πρωτότοπός μου Ισραήλ έστι" γενομένου έν διασχορπισμώ, και αὐτὸς ἐπιστήσεις, ὡς εἶναι τούτους τὰ τέχνα τοῦ Θεοῦ זע לובסאטפתוסעברם, טאנט שי דעבאלבי מתסטיאסאבני 'ון-**ס**סטור. גדת מלות סטדמץ מאח גלר בי.

¹) Matth. IX, 12. — IX, 13. Edd. N. T. οὐ γἀρ ηἰθον. In fine vers. ed. Lachm. (coll. tam. ejusd. ed. nota p. 462. obvia) ἀλλ' ἁμαρτωλούς, ed. Knapp. ἀλλ' ἀμαρτ. (εἰς μετάνοιαν). Marc. II, 17. Edd. N. T. οὐχ ηἰθον x. τ. λ. In fine vers. ed. Lachm. (coll. tamen ejusd. ed. not. pag. 467. obvia) ἀλλὰ ἁμαρτωλούς, ed. Knapp. ἀλλὰ ἁμαρτ. (εἰς μετάνοιαν).

³) H. ad marg., R. in textu recte: xαl γενήσωνται; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male τῷ γενήσονται."

*) H. et R. in textu, ut in nostro textu, H. tamen non male ad marginem: "fortaise," R. in notis: "lego Sva (,) xadwig éyw xal où ér équer, aùrol ér ήμιν ér wour. — Equidem aut cum H. R., addito xat ante aùrot scripserim: Era, xad. éy. x. où ér équ., xal aùrot z. t. l., aut, quod propter duplex Ira praestat, secund. ev. Joann. XVII, 21. legerim: Era πάντες έν ώσι, xadwig öù, πάτερ, έν έμοι, xàyŵ έν σοι, Ένα xal aùrol έν ήμιν έν wouv (ed.Lachm. habet: (έν) ŵσιν).

*) Exod. IV, 22. LXX. interpret. Iopanil omisso for.

17. , Απ') ἐχείνης οὖν ἡμέρας συνεβουλεύσαντο ίνα ἀποχτείνωσιν αὐτόν." Οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαιοι συναγαγόντες συνέδριον, καὶ σχεψάμενοι περὶ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν τι αὐτῷ ποιητέον, αὐτοῖς Καϊάφα τοῦ ἀρχιερέως τὰ προεχτεθειμένα εἰπόντος, ²) καὶ ὑπὸ τῶν λόγων αὐτοῦ παροξυνθέντες συνεβουλεύσαντο, ίνα ἀποχτείνωσι τὸν χύριον. Διόπερ ζητήσεις, ἀπὸ ποίου πνεύματος προεφήτευσεν, ὅτι ἔμελλεν Ἰησοῦς ἀποθνήσχειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, καὶ πότερον τὸ ἅγιον πνεῦμα καὶ ἐν τοιούτῷ ἐνήργησε, καὶ αἴτιον γεγένηται τῆς κατὰ τοῦ Ἰησοῦ συμβουλῆς, ἢ οὐχ ἐχεῖνο μὲν οὖν,³) ἄλλο⁴) δὲ τὸ δυνάμενον καὶ ἐν τῷ ἀσεβεῦ λαλῆσαι, καὶ τοὺς ἡμοίους ἐχείνῷ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ κινῆσαι· οὐδὲν ἦττον καὶ ἑώρα^{*}) τι εἰς τὸν Ἰησοῦν, ὡς κατὰ δύναμιν προ-

 Ev. Joann. XI, 53. Ed. Knapp. ut in nostro textu, ed. Lachm. ξβουλεύσαντο. — Abhine Ferrar. Tom. XXXI. auspicatur. Huet.

³) εἰπόντος, xal. Hae duae voces in Cod. Reg., atq. adeo in (text.) ed. Huet. desunt; sed restituuntur e Cod. Bodlej. R. — Huet. in notis: "Sic Cod. Reg. et Perion., quae tamen corrupts sunt. Legendum fortasse: τί αὐτῷ ποιητέον, εἰπόντος αὐτοῖς — προεπτεθειμένα, xal ὑπὸ τῶν x. τ. 2."

3) H. et R. our. Rectius forsan legeris nr. Ferrarius: an ille quidem non fuerit, sed etc.

4) Cod. Reg. (item ed. H. min. recte) all 5 82 r6 x. r. l. R.

⁵) H. zurησαι. Oύδεν – ξώφα z. τ. λ., R. zurησαι, oύδεν – ξώφα z. τ. λ.; H. ad marg., R. in notis: "Ferrar. (sed profecto male) legebat: δφα. Vertit enim: nihilominus vide etiam tu in Jesum etc." R. singula verba alio modo conjungendo vertit: sed alius spiritus, valens –, nihilominus etiam videret aliquid erga Jesum etc. Equidem hoc modo verba exposuerim: nihilominus etiam vidit aliquid in Jesum i. e. quod spectabat

ORIGENIS COMMENTARIORUM

εξητάσαμεν. Ο μέντοι βουλόμενος απολογείσθαι πεο του άγίου πνεύματος δοχούντος αλτίου γεγονέναι Για συμβουλεύσωνται αποχτεϊναι τόν Ιησούν, έχ των λόγων zivndevies tou Kaiawa of appreneis zal of Papisain. απσίν, δτι ούχ αλλότριόν έστι το τοιούτο ξονον της άγιότητος, έπει μηδε Ιησούς ανάξιον ξαυτού πεποίητεν. είς πτωσιν 1) και ανάστασιν πολλών έθνων των έν το 'Ionan' Elswir, 2) xai gáoxwr ,, Els 2) xoina Eri els τόν χόσμον τούτον ήλθον, ένα οι μή βλέποντες βλέπασιν, και οί βλέποντες τυφλοί γένωνται." ώς γαρ δεόμεθα λόγου σοφίας είς το απολογήσασθαι, 4) πώς έ όμολογών, εls χρίμα τῷ χόσμφ τούτφ Επιδεδημηχένα, ούκ ανάξιον ξαυτού. πεποίηκεν, ούτως και είς το, έκ τών διὰ τοῦ Καϊάφα λόγων 5) συμβεβουλεῦσθαι τοὺς άρχιερείς και τούς Φαρισαίους, ίνα αποκτείνωσι τόν Ιησούν. Περί μέν ούν του. "είς χρίμα είς τόν χόσμον τούτον ήλθον." δαα δεθυνήμεθα έν τοις είς τον τόπον έξηγητικοίς εξοήκαμεν περί δε του νυν προκειμένου דסומטדמ מי אלאסודם, סדו, מסתבף דטי לבפטי אסטא דשי γραφών, έπι ώψελεία λεγόμενον των ζητούντων απ αυτου ωφεληθήναι, οι έπι το χείρον παρεχδεχόμενοι, ώστε και αφορμήν) έχειν δοκείν πρός κατασκευήν

ad Jes., futurum erat de Jesu, ergo vaticinatus est, noeofizevos etc. Cfr. quae leguntur pag. 357. lin. 1 -pag. 358. lin. 14.

1) Luc. 11, 34.

2) Deest ElSwir in ed. Huet., R. min. accur. 71.Seir.

3) Ev. Joann. IX, 39.

(4) H. ad marg., R. in textu recte ἀπολογήσασθαι; R. in notis: ,,Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) ἀπολογίσασθαι."

⁵) Cod. Reg. λόγων τοῦ ἀγίου πνεύματος, sieque ed. Huet. habet; sed in Cod. Bodlej. deest τοῦ ἀγίου πνεύματος, quod củam (sensu non turbato) videtur resecandum. R.

 Φ) H. et R. in textu ἀφορμήν, R. in notis: "God. Bodlej. ἀφορμάς."

362

ἀσεβοῦς διδασχαλίας ¹) τῶν ἀδιχίαν εἰς τὸ ὕψος ^a) λαλούντων, συχοφαντοῦσιν οὕτως τήν τε τοῦ Σωτῆρος ήμῶν ὑπὸ τοῦ Καϊάφα γενομένην προφητείαν, ἀλη-. Ξεύουσαν ἐν τῷ συμφέρειν ἡμῖν, Γνα εἰς ἄνδφωπος ἀποθάνη ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται, οὐχ ὑγιῶς ἀχούσαντες οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ ἀρχιερεῖς, ἀλλὰ ἄλλον νοῦν νομίσαντες είναι κατὰ τὸ ^a) βούλημα τῆς τοῦ Καϊάφα συμβουλῆς, ⁴) ἀπ' ἐχείνης οὖν ἔβουλεύσαντο τῆς ἡμέρας, Γνα ἀποχτείνωσι τὸν Ἐησοῦν. Ταῦτα δέ ψημι κατὰ τὸ ἀχόλουθον τῆ περὶ τοῦ ἅγιον είναι πνεῦμα τὸ διὰ τοῦ Καϊάφα προφητεῦσαν ἐχδοχῆ, οὐ πάντως συνιστὰς^a) τοῦδ' οὕτως ἔχειν, ἀλλὰ καταλείπων καὶ τοῖς ἐντύγχανουσι χρίνειν, ὁπότερον χρὴ παραδίξασθαι περὶ τοῦ Καϊάφα, καὶ ὡς ὑπὸ πόδας^a)

18. "Ο ούν) Ίησους ούχετι παβδησία περιεπάτει

1) H. et R. hoc loco diduoxalelas. Cfr. pag. 239. not. 2.

²) Psalm, LXXIII, 8. (LXXII.).

(*) Deest ro in ed. Huetiana.

4) Cod. Reg. (item ed. H.) βουλῆς. Paulo post pro οῦν ἐβουλεύσαντο legisse videtur (probabiliter recte, sensu tamen, etiamsi nostram lectionem retinueris, ne ulla quid. ratione turbato) Ferrar. (qui vertit: ab illo die una consultarunt) συνεβουλεύσαντο. R.

⁵) R. in textu συνιστών, in notis: "Cod. Bodlejan. συνιστών, Cod. Reg. (item ed. H.) Ιστάς."

•) H. et R. ύποπόδας, non ύπόποδας, neque κατὰ πόδας, aut παφὰ ποδός. Ferrarius: repente. Equidem ὑπὸ πόδας scripsi.

7) Ev. Joann. XI, 54. Edd. N. T. Ίησοῦς οὖν οὐχέτι — ἀπῆλθεν ἐχεῖθεν — πόλιν, χἀχεῖ διέτοιβε μετὰ τῶν. In fine vers. ed. Knapp. μαθητῶν αὐτοῦ, ed. Lachm. μαθητῶν αὐτοῦ.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

לד דסוֹב 'Ioudalous, מואמ מחקושבר לאבושבר 1) בלב דאר אש ραν έγγὺς τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐφραϊμ λεγομένην πόλιν. xal Exei Euers uerà זשי μαθητων." Tauta zal tà touτοις παραπλήσια άναγεγράφθαι νομίζω, βουλομένου του Λόγου έπιστρέφειν ήμας από του θερμότερον και άλογιστότερον έπιπηδαν τῷ 2) Έως τοῦ θανάτου άγωνίζεσθαι περί τῆς ἀἰηθείας καὶ μαρτυρεῖν. Καλόν μέν γὰρ ξυπεσόντα τόν περί του όμολογείν τόν Ιησουν άγωνα. μή ἀναδύεσθαι τήν 3) ὑμολογίαν, μηδε μελειν 4) περ το ύπεραποθανείν της άληθείας ούα έλαττον δε τούτου zalòr zal τὸ μὴ διδόναι ἀφορμὴν τῷ τηλιχούτο πωρασμῷ, ἀλλὰ παντί τρόπφ περιτστασθαι αὐτὸν. οὐ μόγον διά τό περί της έν αύτω έχβάσεως αθηλον ήμιν. άλλά και ενα μή) ήμεις πρόφασις γενώμεθα του άμαρ-Twlortfoors yerforat zai adeseortfoors, rois ouz ar uir τοῦ ἔργφ τοῦ ἡμῶν ἐχχεχύσθαι τὸ αἶμα γενομένοις ציטאסוה, בל דע המף בעודוטה הסוסטידבה באצלגיסעבי דשיה μέχοι θανάτου ήμιν επιβουλεύοντας, εσομένοις δε er πλείονι και βαρυτέρα κολάσει παρ' ήμας, εί φιλαυτούτες, και μή κατά έκείνων σκοπούντες, έπιδιδώημεν) αύτούς τῷ ἀναιρεῖσθαι, οὐ τῆς ἀνάγκης εἰς τοῦτο καταλαβούσης. Είπες γας και ό πρόφασίς τινι γενόμενος άμαρτίας, τῷ αὐτὸς ἐπὶ ταύτην κεκινηκέναι τὸν άμαρτάνοντα, τίσει δίχας έπι τοις δι' αὐτὸν ἀνθρώπων

1) H. et R. h. l. omittunt *ixei3sv*. Equidem apposui coll. pag. 366. lin. 8. not. 1. et pag. 368. lin. 2. et 3. a fine et not. 5.

³) Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) male τῷ ἐν τῷ ἔως βανάτου. R. — H. ad marg.: "scrib. τῷ ἔως θανάτου."

3) Cod. Reg. (it. ed. H.) authr ouoloylar. R.

4) H. et R. µEller. Ferrarius: noque tardare etc.

•) H. recte ad marg., R. in textu: $\mu \eta' x. \tau. \lambda$; R. in notis: ,,decest $\mu \eta'$ in Cod. Reg. (item in textu ed. H.), sed exstat in Cod. Bodlej."

•) H. et R. επιδιδώημεν.

τινί ήμαρτημένοις, πώς ούχι και ό παρών εκκλιναι, Γνα μή ό δείνα προδότης χριστιανού γένηται και ξπίβουλος της κατά τόν Ιησούν Θεοσεβείας, μή έκκλίνας μέν, και προσπαροξύνας δέ, ούχι χαι περί τῆς έχείνου άμαρτίας δώσει λόγον, χάν, τὸ δσον έπι τη είς τὸ μαρτυρείν προθυμία και τη είς τούτο άνδρεία, τιμης και άποδοχῆς ἄξιος ή παρά τῷ εὐσεβουμένο Θεῷ, καὶ ὑμολογουμένο ύπ' αύτου Σωτήρι; Ότι δε ήμων ένεκεν τά τοιαύτα γέγραπται, Ιν ήμεις, παράδειγμα έχοντες τόν Ιησούν, και έν τοις τοιούτοις αύτου μιμηταί γενώμεθα, παραστήσει ή λέγουσα γραφή ...,ξζήτουν 1) ούν αὐτὸν πιάσαι, και ούδεις έπεβαλεν έπ' αύτον την χείρα, ότι ούπω έληλύθει ή ώρα αυτου. 'Ως γάρ, κατά το βητόν τούτο, διά τούτο ούδεις έπεβαλεν έπ' αύτον την χείρα. παρόντα και μη φεύγοντα, έπει μήπω έληλύθει ή ώρα מעידסטי סטידשה אמן אשטור דסט מאמאשטרנוא לא דש אמוטש דסט ' μηθέπω αύτοῦ έφεστηπέναι την ώραν, ού) κατέσχητο μέν αν. όμως δε ούκ επεβαλεν αύτω ούδεις την χείρα. Λιόπερ απουστέον ου μόνον του. ,,έαν *) διώπωσιν ύμας

1) Ev. Joann. VII, 30.

²) οὐ χατέσχητο —. Διόπες ἀχουστέον. Sic hunc locum optime restituit Cod. Bodlej. In Cod. Reg. (item in textu ed. H.) vitiose legitur: χατέσχητο μὲν ἂν, ἡμεῖς διόπες ἀχουστέον. R. — Huet, in notis ad verba χατέσχητο μὲν ἂν: "negandi particulam hine excidisse ostendit Ferrariana interpretatio." Idem ad verba textus sui ἡμεῖς διόπες ἀχουστέον: "Ita Cod. Reg.; Perion. legisse videtur: διόπες ἡμῶν ἀχουστέον. Aliter Ferrar., quem si sequimur, aliquid exciderit ex co loco, quem tenet vox ἡμεῶς, nempe istud: attamen (ergo ὅμως legit, non, quod reetius, ὁμῶς) nullus in sum conjecit munum. Vocem autem ἡμεῖς Ferrar. non agnoscit."

*) Matth. X, 23. Edd. N. T. δταν δε διώχωσιν χ.
 τ. λ. In fine vera ed. Knapp. εἰς τὴν ἄλλην, ed. Lachm.
 ut in nostro textu.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

έν sỹ πόλει ταύτη, φεύγετε εls την ετέραν," zal tar έξῆς, ἀλλὰ καὶ ὅτι, ἡγίκα συνεβουλεύσαντο, Γνα ἀπο-RIELVOUL TOY INTOUV, OF ADDIEDETS RAL OF PROLUTION. TO εύλόγιστον τηρών ούχετι παβρησία περιεπάτει έν τοι; Ιουδαίοις, άλλ' οὐδὲ εἰς αλλην πόλιν ἀνεχώρησεν ὅχλων πεπληρωμένην, άλλά τινα άναχεχωρηχυίαν. Γέγραπται γάρ. ... ο ούν Ίησοῦς ') οὐκετι παζόησία περιεπάτει έν rois loudalois, alla anilder excider els the ropar έγγὺς τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐφραίμ λεγομένην πόλιν." Καὶ ού μόνος γε έχει άπελήλυθεν, άλλά, μηθεμίαν άφορμήν διδούς τοις ζητούσιν αύτόν, και τούς μαθητάς μεθ έκυτοῦ παρείληφε, καὶ "ἐκεῖ ἔμεινε μετά τῶν μαθητῶν." Τοιουτόν έστι και τὸ έν τῷ κατὰ Ματθαϊον γεγραμμένον, δτε "άχούσας, 2) δτι Ιωάννης παρεδόθη, άνεredonger els thy Falilatar. Kal zataliner the Naζαρέθ, έλθών χατώχησεν είς Καφαρναούμ την παραθεlavolar, ir bylois?) Zasoulwr zal Newsalelu." zal έπι τόν χαιρών δε φθάσας τοῦ συλληφθηναι, Ετήρησεν ύπέρ του μή παρ' έαυτόν τουτο παθείν, μήτε έν Ίεροσολύμοις εύρεθηναι, μήτε έν τῷ ίερῷ, ένθα έδίδασε πολλάκις, μήτε έν αλλφ τοιούτφ τόπφ. "έξηλθε" γαρ ,,σύν 4) τοις μαθηταίς αύτοῦ πέραν τοῦ χειμάβρου τῶν Kedpar, Snou my xnnos, els Sy elonder autos zal al μαθηταί αύτου." Ούτω δε άνεχώρει κατ' έκεινο καιροῦ, καὶ οὐκ ἐδημοσίενεν, ὡς δεῖσθαι τοὺς ἀρχιερείς

1) Ev. Joann. XI, 50. coll. pag. 363. not. 7. et seq.

²) Matth. IV, 12. 13. Ed. Lachm. ἀχούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς ὅτι χ. τ. λ. et Ναζαρὰθ — Καφαργαούμ, ed. Knapp. ἀχούσας δὲ (ὁ Ἰησοῦς), ὅτι χ. τ. λ. et Ναζαρέτ — Καπερναούμ (coll. tam. nota în ead. ed. textni subjecta).

*) H. et R. dolois.

 4) Ev. Joann. XVIII, 1. Ed. Knapp. μαθηκαϊς αύτοῦ et τοῦ Κεδρών, ed. Lachm. μαθηκαϊς αὐτοῦ et τοῦ Κεδρών. — H. et R. τῶν Κέδρων (non Κεδρών).

366

χαί τοὺς Φαρισαίους, βουλομένους αὐτὸν συλλαβεῖν, τοῦ Ιούδα, διά τό μεμαθητεύσθαι αύτφ περιεργαζομένου Ιούδας 1) λαβών την σπείραν, και έκ των άρχιερέων χαί Φαρισαίων ύπηρέτας. ξργεται έχει μετά φανών χαί λαμπάδων και δπλων." Κατά τουτον δε τον τόπον του εύαγγελίου δηλουται, ότι, εί μέν έβούλετο μή άλωναι, ούκ αν κατεσχέθη κατεσχέθη δε ταπεινών 2) ξαυτόν, χαι γενόμενος υπήχοος τοις χατέχουσι χαι μέχρι του σταυρού. Όπότ' ούν έξηλθε, και λέγει τοις έλθουσιν Ιησούν τόν *) Ναζωραϊον" και ό μεν είπεν αύτοις. .. Ενώ είμι." zal) από της θείας αύτοῦ δυνάμεως τούτο, δτι έβουλήθη άναβέξασθαι την έν τῷ πάθει ο]xovoular, πάλιν ήρωτησεν αυτούς ,,tiva) ζητειτε; Οι δε είπον 'Ιησούν τόν Ναζωραϊον." Και μετ' όλίγα. ,ή σπείρα xal ό χιλίαρχος xal of ύπηρέται των 'lov-

¹) Ev. Joann. XVIII, 3. Edd. N. T. δ ουν Ιούδας z. τ. λ. Ed. Lachm. xαι των Φαρισ., ed. Knapp. xαι Φαρισαίων. — Caeterum'in ed. Huet. δ deest ante Ιούδας et τήν ante σπείραν.

²) H. et R. in textu ταπεινών, R. in notis: "Cod. Bodlej. ταπεινώσας." Philipp. II, 8.

³) Ev. Joann. XVIII, 4. 5. 6. Ed. Lachm. vers. 6. *ξγώ εἰμι, ἀπῆλθαν* et *ἔπεσαν*, ed. Knapp. ὅτι ἐγώ εἰμι, reliqua aut. ut in nostro textu.

4) Huet, h. l. et paulo post ror Nagagaïor.

*) χαὶ ἀπὸ τῆς ở είας αὐτοῦ. Haec desunt in (textu) ed. Huet, sed exstant in Cod. Bodlej. R. — Huet. recte in notis: ,,ἐγώ εἰμι, δυνάμεως ἀπῆλθον χ. τ. λ. Ferrarius: virtute sua divina abiere retro. Manifestum est, aliquid in contextu Graeco desiderari."

 •) Ev. Joann. XVIII, 7. — 12. Edd. N. T. ή οὖν σπείρα. dalar ourthafor tor Ingour" Exorta, zal "Ednoar adτόν. παρέχοντα ξαυτόν τοις δεσμοις εί γαρ μη έβού-גבים המשבור, בוֹהבר מי המאורי "ציט בועני" צמו מהקוθον αν οί τοσούτοι είς τα όπίσω, και πάντες ξπεσον αν γαμαί. Ωσπερ δε δια των τοιούτων διδάσκει ήμας έν διωγμοϊς καί ταϊς καθ' ήμων έπιβουλαϊς άναχωρείν. סטונטה לא מאלטוג בטנסוג מא יצמו מחט דשא אסעונסעברשי είναι έν χόσμοι χαλών άναχωρούντα, ίνα χαλ διά τούτων διδάξη φεύγειν τα έν πόσμφ άξιώματα, παι τές έν αὐτῶ ὑπεροχάς 'Ιησοῦς γάρ ποτε ,,γνοὺς, 1) δη μελλουσιν ξρχεσθαι και άρπάζειν αυτόν, ίνα ποιήσωσι βασιλέα, ανεγώρησεν εls το δρος," αλλ' ου μετά των μεθητών, άλλά ,μόνος, μή παρέχων μηδε τούτοις αφορμήν, ώς 3) φιλουσιν αυτόν και βουληθείσιν αν 3) μετά των δελόντων ποιήσαι αὐτὸν βασιλέα, Γν ήδη γένητα και κοσμικώς αύτων βασιλεύς.

19. Ταῦτα μὲν εἰς τὸ ⁴) ὅητὸν, καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ εὐαγγελικοῦ γράμματος περὶ ἀναχωρήσεως διδασχαλίαν. Εἰς δὲ τὴν ἀναγωγὴν λεχθείη ἂν τοιαῦτα, ὅτι Ἰησοῦς πάλαι μὲν παβộησία τοις Ἰουδαίοις περιεπάτει, ὅτε ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ διὰ προφητῶν αὐτοῖς ἐνεπολιτεύετο Ἰησοῦ γὰρ ἦν παβộησία, ἡ ,,τάδε λέγει χύριος." ἀλλὰ νῦν οὐχ ἔτι παβộησία ἐν τοις Ἰουδαίοις Ἰησοῦς περιπατεῖ, ἀλλὰ ἀπῆλθεν ἐχεῦθεν, ⁶) και οὐχ ἔστι Θεοῦ λόγος ἐν Ἰουδαίοις, και ἀπειδιών ἐχεῦθεν, λέγω δὲ ἀπὸ τὸ κοῦ τοῦ τοῦ νοῦ τοῦ τοῦ και ἀπείδων ἐχεῦθεν, λέγω δὲ ἀπὸ τῶν Ἰουδαίως, ἐξοφαν,

1) Ev. Joann. VI; 15. Edd. N. T. drezwonste nálur, quod tamen consulto omisit h. l. Origenes.

.²) Deest of in ed. Huetiana.

³) H. in textu ä μετά, ad marg. tamen recte: "scrib.
 άγ μετά x. τ. λ.

4) H. sor ontor. Paulo post (cfr. pag. 239. not 2. coll. pag. 363. not. 1.) H. et R. dudaoxálesar.

5) Cfr. pag. 364. not. 1. coll. ev. Joann. XI, 54.

περί ἧς λέγεται· ,,πολλά ¹) τὰ τέχνα τῆς ἐρήμου μᾶλλον η της έχούσης τον άνδρα." και πρός ην είρηται. ,,εύφράνθητι στείρα ή ού τίχτουσα· δήξον χαι βόησον ή ούα ώδίνουσα." "Εστι δε ή εγγύς της ερήμου πόλις Έφραζμ, εἰς η̈ν ἦλθεν Ἰησοῦς, οὐκέτι παζόησία περι-πατῶν ἐν τοῖς Ἰουδαίοις. Έρμηνεύεται δὲ ³) Ἐφραζμ, Καοποφορία, ἀδελφός ῶν Μανασση̃³) πρεσβυτέρου τοῦ άπὸ Λήθης λαοῦ. Μετὰ γὰρ τὸν ἀπὸ Λήθης λαὸν καταλειφθέντα, γεγένηται ή έξ έθνῶν Καρποφορία, δτε ποταμούς 4) μέν τούς έν τῷ Ισραήλ έθετο ὁ Θεός εἰς ξρημον, και διεξόδους των έχει ύδάτων είς δίψαν, και γην αύτων χαρποφόρον είς αλμην, από χαχίας των χατοιχούντων έν αύτη· από δε των έθνων ξοημον έθετο בּוֹב גוֹנְעִימְב טֶׁלמֹדמָש, צמו אַזֶּי מֿיטלססי מעידמי אָזָי זֹי בּוֹב διεξόδους ύδάτων. Και χατώχισεν έχει πεινώντας, xal συνεστήσαντο πόλιν κατοικεσίας, την ξκαλησίαν ένθα Εσπειρεν άγρούς κατά τόν πεσόντα) σπόρον έπι την παλήν και άγαθήν γην, και ποιούσαν έκατονταπίασίονα. και ξωύτευσεν άμπελώνας κλήματα γάρ είσιν οί κυρίου μαθηταί, οίτινες και έποίησαν καρπόν γεννήματος. Καί εύλόγησεν αύτούς, και έπληθύνθησαν σφόδρα. Άλλ ούδε τούς εν τούτοις άλογωτέροις μιχρούς είναι έλογίσατο ό δε άνθρώπους χαι χτήνη σώζων χύριος γέγρα-

1) Gal. IV, 27.

2) Deest de in ed. Huetii. - Huet. in notis, quae R. sua fecit, inter alia: "cfr. Genes. XLI, 52."

3) H. practer alia in notis, quae R. sua fecit, hace: ,,cfr. Genes. XLI, 51."

4) De verbis ποταμούς —. Καλ εὐλόγησεν — ἐπληθύνθησαν σφόδρα cfr. Pselm. CVII, 33 — 38. (CVI.).

⁸) H. ad marg. satis recte (cfr. Psalm. CVII, 35.). R. in notis: ,,secondum istud yη̈ν videtur παρθλχειν et resecondum."

•) Luc. VIII, 8.

ORIGENIS OPERA. TOM. IL

ORIGERIS COMMENTABIORUM

πται γάρ' "xal 1) τὰ πτήνη αὐτῶν οὐπ ἐσμίχουνι." Kal of uir loudaios willywongar, 2) zal izazwongar 1) and Allyeus ranor rai dourns and exercion esouderucus Ent rous dia ror Aspaau apportas, zat Entersσεν αύτους έν άβάτο, και ούχι έν όδω. Μετ έκεινου δε ό θεός έβοήθησε τω από των έθνων πένητε λαφ έε πτωγείας, και έθετο ώς πρόβατα πατριάν, οῦς δψοντα εύθύς 4) άγγελοι, και εύφρανθήσρνται, και πασα άνομία ξμαράξει το στόμα αυτής. Τούτοις δε μυστικής προφητευομένοις έν έπατοστώ") Επτω Ψαλμώ Επιηpera. "ris") oopos, and wuhafer raura, and ouriseum Tà Llén Tou zuglou;" Lleourtos yap tou zuglou tobs άπό των έθνων, ό σοσός ταυτα φυλάξει, συντείς τά έλέη τοῦ χυρίου. Οὐχοῦν Ἱησοῦς 7) οὐχ ἔτι, παδόησία περιπατεί) לי דοίς 'Ioudalous, מאלמ מחקל שבי לצבושבי είς την γώραν του δλου κόσμου, έγγυς της ξρήμου έχπλησίας, εἰς Ἐφραίμ τὴν παρποιτοροῦσαν λεγομένην noliv. nanei queive pera tor pagnior. Kal fori pl-YOL 100 δεύρο μετά των μαθητών αύτου 'Ιησούς έγγος της ξρήμου, είς Έφραζμι λεγομένην πόλιν πάρεστι γάρ τη καρποφορία. Και έπι τη γενέσει γε του Έφραψ

1) Pealm. CVII, 38. (CVI,) coll XXXVI, 6.7. (XXXV.).

³) De verbis ωλιγώθησαν — ἐμφράξει τὸ στόμα αὐτῆς cfr. Psalm. CVII, 39 — 42. (CVI.).

*) Ed. H. zal Evanádysar, zal anó z. t. l.

4) H. in textu εὐθεῶς (cfr. Psalm. land. vers. 42.), ad marginem : "Ferrar. εὐθεῶς." - R. in textu εὐθύς, in notis : "Cod. Bodlej. εὐθύς."

*) H. recte ézaroorq, R. min. accur. ézaorqi.

 Paalm. CVII, 43. (CVI.). LXX. interpretes xal συνήσει τά x. τ. λ.

 7) Ev. Jeann. XI, 54. coll. pag. 363. not. 7. et seq.
 *) H. et R. h. l. ut pag. 368. lin. 3. a fine : περεπατεί, non περιεπάτει.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXVIII. 371

τούτου είποι αν ό γεννήσας αὐτὸν σιτομέτοης ἡμών κύριος, ὁ ταπεινώσας ¹) ἑαυτὸν, καὶ γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ° ,,,ηὖξησέ με ὁ Θεὸς ἐν τῆ γῆ τῆς ταπεινώσεώς μου.''

20. "Ήν³) δὲ ἐγγὺς τὸ πάσχα τῶν Ιουδαίων, xal ἀκέβησαν πολλοι τῶν Ισυδαίων εἰς Ἱεροσόλυμα ἐχ τῆς χώρας πρό τοῦ πάσχα, Γνα ἀγνίσωσιν ἐαυτούς. Ἐζήτουν οὖν τὸν Ἰησοῦν, xal ἔλεγον μεἐ ἀλλήλων ἐν τῷ ἱερῷ ἑστηκότες· τί ὑμἶν δοκεί, ὅτι³) οὖ μὴ ἔλθη εἰς τὴν ἑορτήν;^α Οὐ τὸ αὐτὸ νομιστέον εἶναι πάσχα τοῦ χυρίου και πάσχα τῶν Ισυδαίων· τὸ μὲν γὰρ κατὰ τὸν νόμον πάσχα, ἐστι τοῦ χυρίου, τὸ δὲ τῶν παρανόμων, πάσχα τῶν Ιουδαίων. Διὸ παρατηρητέον, πότε λέγεται χυρίου τὸ πάσχα, και ἅλλαι ἡμέραι, και πότε οὐ τοῦ χυρίου τὸ πάσχα, και ἅλλαι ἡμέραι, και πότε οὐ τοῦ χυρίου τὸ πάσχα, και ἕλλαι ἡμέραι, και πότε οὐ τοῦ κυρίου τὸ πάσχα, ἐντολήν· "χαι⁵) ἔδεσθε αὐτὸ μετὰ σπουδῆς· Πάσχα ἐστὶ κυρίου···· και κατὰ τὴν δευτέραν "ἐἀν⁶)

') Philipp. II, 8. — Gence. XLI, 52. LXX. interprotes: ὅτι ηὕξησέ με ατque ἐν γǧ τῆς x. τ. λ.

³) Ev. Joann. XI, 58. 56. Edd. N. T. vers. 55. πολλοί εἰς 'Iεροσόλυμα, omissis post πολλοί verbis τῶν 'Ιουδαίων. Eacdem vers. 56. τί δοχεῖ ὑμῶν, uti ipse Orig. pag. 374. lin. 7. et 8.

*) H. in textu: οὐ μή, ad marg.: "scrib. ὅτι οὐ μή x. τ. λ." R. in textu ὅτι μή, omisso ergo οὐ ante μή, in notis: "in Cod. Reg. (cfr. śd. H. in textu) deest ὅτι."
Cfr. propter ὅτι οὐ μή pag. 374. lin. 8.

4) Ed. Huetiana Int apagrias.

*) Exod. XII, 11. LXX. interpretes xuple.

•) Exod. XII, 26. 27. LXX. interpretes vers. 26. χαλ ξσται ξάν et τ/ς ή λατρεία αὕτη omisso ὑμῖν. lidem vers. 27. χαλ ξρεῖτε αὐτοῖς· θυσία τὸ πάσχα τοῦτο χυρίφ, ὡς χ. τ. λ.

λέγωσι πρός ύμας οι υίοι ύμων τις ή λατρεία αύτη ύμιγ: και έρειτε θυσία το πάσχα του πυρίου, ώς έσκεπασε τούς οίκους των υίων Ισραήλ έν Αιγύπτα." Έν δε τω Ησαΐα ούγ ξαυτοῦ, ἀλλὰ τῶν ἁμαστανόντων απσίν είναι ό χύριος τὰς νουμηνίας, χαί τὰ σάββατα, nal ryorelar, zal doylar, 1) zal koprás. El de res ξοστάς, δηλον ότι και το πάσχα μία γάρ αυτή των ξορτών έστι. Γέγραπται δε ούτως ... τάς 2) νουμηνίας ύμῶν, και τὰ σάββατα ύμῶν, και ήμεραν μεγάλην οὐκ מינצטעמו אחסדנומי א אמו מטעומי, אמו אטטעאזינמן טעשיי, και τας έορτας ύμων μισει ή ψυχή μου." Και & τιν δέ τῶν δώδεκα γέγραπται , μεμίσηκα, 3) απωσμαιτας ξορτάς ύμων." Και κατά την ξεκειμένην τοίνυν λέξιν. τὸ πάσχα οὐ τοῦ χυρίου, ἀλλὰ τῶν Ιουδαίων ών ὁ νὰο Σωτήρ ήμων έν αύτω έπεβουλεύετο. Καλ δια τουτο αύτων οίμαι το πάσχα είρησθαι αύτοις προφητικώς, τό. , μεμίσηκα, απωσμαι τας έορτας ύμων··· ξργον γαρ ούχ έορτης Θεοῦ, ἀλλ' ἐναγές ἐν αὐτῷ πεποιήχασι, τὸν Ίησοῦγ ἀποκτείναντες. Πλήν πρό τοῦ πάσχα τῶν Ιουδαίων τούτου πολλολ ανέβησαν είς Γεροσόλυμα έχ της χώρας, ζνα άγγίσωσιν ξαυτούς. Προλαβών δ άν ε ποιμι, δει ούα ένόουν οι πολλοί, πως αν άγνισαιεν ξαυτούς· διόπερ δοχοῦντες τὸ 4) ξαυτῶν πάσχα λατρείαν προσφέρειν το Θεώ, τοσούτον έδέησαν του άγγίσα โลบรอบิร, พื้อระ โหลงโอระออเ งะหรืองิลเ อบี้ ที่อิลห โหลงะเร πρίν άγνίσωσιν ξαυτούς. Είπον γάρ τω Πιλάτο οί

³) Jessi. I, 18. 14. LXX. interpretes vers. 13. xul τὰ σάββατα omisso ὑμῶν. lidem vers. 14. νηστείαν, xul ἀργίαν, xul τὰς νουμηνίας ὑμῶν x. τ. L.

4) Deest ro in ed. Huetiana.

372



¹⁾ H. et R. h. l. et paulo post doyelar.

Ames. V, 21. LXX. interpretes omittunt tác ante šogtác.

παραδιδόντες αὐτῷ τὸν Ἰησοῦν Ίουδαῖοι· ,, ἡμῖν) οὐχ Εξεστιν αποκτείναι ούδενα." δι' οῦς έλεγε τω Σωτήρι. "un ti tyo 'loudaios elus; to obr toros zai of aprisρείς παρέδωχάν σε έμοι." Και οι λέγοντές γε άναβεβηχέναι, ίνα άγνίσωσιν ξαυτούς, ξχραύγασαν λέγοντες τῷ Πιλάτψ. ,,μή²) τοῦτον ἀπολύση, ἀλλὰ τὸν Βαραββαν. Ην δε ό Βαραββας ληστής. Πάλιν απεκρίθηdar of loudator ", hueis") rouor Exouer, zal zatà tòr צלעוסי לקולובו מחטשמיבוי, לדו טולי שבטע למטדלי לחטל ησε." Και πάλιν οι Ιουδαΐοι εχραύγαζον λέγοντες πρός τόν Πιλάτον. "έαν") τουτον απολύσης, ούχ εί φίλος τοῦ Καίσαρος πας ὁ βασιλέα ἑαυτόν ποιῶν ἀντιλέγει τῷ Καίσαρι." Καὶ πάλιν ἐχραύγασαν οἱ Ἰουδαῖοι ,, ἀρον, άρον, σταθρωσον αυτόν." Και οι άναβεβηχότες γεπρός τό πάσχα, ίνα άγνίσωσιν ξαυτούς, έλεγον έν αὐτῷ τῷ δέ πρός τούς μαθητάς είπε προφητεύων ό Σωτήρ, καί Leywr "Epyerau") Sou, ore mag o anourelyas buds δόξει λατρείαν προσφέρειν τῷ Θεῷ... τοῦτο ἀπ' αὐτοῦ άρξάμενον πεπλήρωται. Οι γάρ άξιώσαντες αὐτὸν άπο-Sareir, έδόπουν λατρείαν προσφέρειν τῷ Θεῷ, xal ἀναβεβήπεισαν είς Ιεροσόλυμα πρό του Πάσχα. Ένα άγνίσωσιν έαυτούς. Ο δε αληθής άγνισμός ού πρό τοῦ πάσχα, αλλ' έν τῷ πάσχα, ὅτε Ἰησοῦς ἀπέθανεν ὑπέρ

³) Ev. Joann. XVIII, 34. - 35. Edd. N. T. τό έθνος τὸ αὸν καί κ. τ. λ.

2) Ev. Joann. XVIII, 40. coll. propter anoliony vers. 39.

³) Ev. Joann. XIX, 7. Ed. Lachm. ut in nostro texts, ed. Knapp. χατά τόν νόμον ήμῶν.

4) Ev. Joann. XIX, 12. - 15.

*) Ev. Joann. XVI, 2. Edd. N. T. αλλ' ξοχεται ώρα, Σνα πάς — ὑμᾶş δόξη λατρείαν x. τ. λ.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

τών άγνιζομένων ώς άμνος 1) Θεού, και ήρε του κόσμου Thy augustar, Kal Estrour ye ourse of?) loudain דאי אחסטער, טער געם שעפואששטור, גוא געם מעדאר אתםxτείνωσι· 3) πρός οῦς εἶπεν ἀν ,,νῦν 4) δε ζητειτέ με άποκτειναι, άνθρωπον, δε την αλήθειαν ύμιν λελάληκα. ήν ήχουσα από του Θεου," Και έν αύτο γε το δερο βοκει ύμιν, δτι ού μή έλθη είς την έορτήν;" 'All' our ההט מידטו לסדקאבוסמי, לטפדמנבי 'וחססטור, מאל בור דם μέγα ἀνώγεον 6) τό¹) σεσαρωμένον και κεχοσμημένον, δπου έπιθυμία έπεθύμησε το πάσχα μετά των μαθη-דשי שמינו הסט דסט המשנוי. בנחסוב ל מי, סו שבל יע לעדאָאמעני לי דש ובפש, נחדמעידבה דאי 'ואשמעי. לאבperdómeror mer os levais tais ypawais. dia de to avroeir τόν έληλυθότα, ζητούντες τούτον μέν χαχολογείν, Ετερον δέ τούταν Χριστόν όμολογεϊν. Πρόσχες δέ, εί δύγμαμ και άλλους 'Ιουδαίους λέγειν, άναβαίνοντας εἰς Ἱεροσόλυμα, και έρχομένους είς την πόλιν του Θεού από της

- 2) H. ouror of loverion, in ed. R. deest of.
- *) Ed. Hustinna Unortelvera.

4) Ev. Joann. VIII, 49. coll. pag. 218. not. 7. et lin. 1. seq. pag. - H. et R. h. l. ärgogaror omittant.

⁵) Ev. Joann. XI, 56. coll. pag. 371. not. 2. et 3.

⁶) Cod. Bodlej. recte habet ἀνώγεον, Cod. Reg. (item ed. H. in textu) vero male ἀναγχαϊον, R. — Huet ad marginem: "scrib. ἀνάγαιον." Idem in notis: "Cod. Reg. ἀναγχαϊον, quem secutus at Perionius. Lege ἀνάγαιον, nam ita habet Cod. Alexandrin. Marc. XIV, 15. et Luc. XXII, 12, ut et alia quoque N. T. exemplaria. Ibidem Gantabrigensis Cod. habet ἀχάγαιον αίκαν, quae vox etc. etc."

7) Ed. Huctiana τόν pro τό, paulo post δτου pro δπου et μαθείν pro παθείν. - Luc. XXII, 15.

¹⁾ Ev. Joann. I, 29.

...

Εξω Γεροσολύμων χώρας, και έρχομένους, Γνα άγνέσαντες έαυτοὺς δυνηθῶσιν, ήνίκα ἀν τὰ πάσχα τυθή ') Χριστὸς, ἑορτάζειν μὴ ζύμη παλαιῷ, μὴ ζύμη κακίας και πονηρίας, άλι' ἐν ἀζύμοις εἰλικρινείας και ἀληθείας. Και οι τοιοῦτοί γε ζητοῦσι τὸν Ἰησοῦν ἐν τῷ Γερῷ ἑστηκότες τῶν γραφῶν, και ἐπαποροῦσι πρὸς ἀλλήλους, εἰ ἐλεύσεται εἰς τὴν ἑορτὴν Ἱησοῦς.

21. .. dedwxeeour 2) de ol doreegeis nat ol Paysσαΐοι έντολάς, ένα, ξάν τις γνῷ αὐτὸν³) ποῦ ἔστι, μηνύση, ύπως πιάσωσιν αὐτόν." Ορα πῶς μεμαρτύρηται άναχεχωρηχέναι, ίνα χαλ ήμεις γινώσχωμεν έν χαιρφ τό τοιούτο ποιείν. Και πρόσχες γε, δτι ούα ήδεσαν *) önou forthy, ours of appressis, ours of Papioaioi, and μή είδότες διδόασιν έντολάς, ένα, έάν τις γνώ ποῦ ἔστι, μηνύση αύτοις, και συλλαβούσιν αυτίν. Και άλλως δε αρήσεις, δτο επιβουλεύοντες τοι 'Ιησού ούκ οίδασι που Έστι. Διό διδόασιν έτέρας παρά τάς του Θεου έντολάς, διδάσχοντες διδασχαλίας, *) εντάλματα άγθρώπων. Kal בוסוי מיודשי מו בידטאמו, ער טוטלטמטו שמטוסמוט אמו מטγιερείς, τών σωματιχών τυγχάνοντες 'Ιουδαίων, χατά τοῦ Ιησοῦ. βούλονται γάρ τινας μηνῦσαι αὐτοῖς τὸν Ιησούν, ένα αύτον ύποχείριον λαβόντες προδώσι. Καλ φήσεις πάντα τον περιεργαζόμενον τα περί τον χριστιανισμόν, έπι τῷ αὐτόν ἀνατρέπειν και κατηγορείν, Φαρισαΐον είναι, και ούχ άγαθόν άρχιερέα, άλλων λό-

¹) I Cor. V, 7. 8.

⁹) Ev. Joann. XI, 57. Edd. N. T. έντολήν omisso αὐτόν post γνῷ.

*) Cod. Bodlej. (item ed. H. ad marg.) aùrór, Cod. Reg. (item ed. H. in textu) éaurór. R.

4) H. et R. h. l. joeroar. Cfr. pag. 353. not. 4.

*) Matth. XV, 9. Marc. VII, 7. - H. et R. b. l. Sistassadelag. Cfr. pag. 363. not. 1.

376 ORIG. COMMENT. IN EV. JOANN. TOM. XXVIII.

γων διδόντα έντολὰς, οἶς οἴεται διδάξειν αὐτὸν τὰ περὶ τὸν ᾿Ιησοῦν, ἕνα μηνυθέντα αὐτὸν αὐτῷ πιάση, xal ὑβρίσας ἀποκτείνη. ἀλλὰ γὰρ αὐτάρχη περιγραφήν εἰληφότος καὶ τοῦ ὀγδόου¹) καὶ εἰχοστοῦ τῶν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγέλιον ἐξηγητιχῶν Τόμου, αὐτοῦ καταπαύσωμεν τὸν λόγον, ἐν τῷ ἐνάτῷ²) καὶ εἰχοστῷ, Θεοῦ διδόντος, ἀρχόμενοι³) τῶν ἐξῆς.

[Λείπουσιν οι Τόμοι ένατος και είχοστός, τριακοστός, και πρώτος και τριαχοστός.]

H. et R. in textu recte τοῦ ὀγδόου x. εἰχοστοῦ;
 R. in notis: "Cod Bodlej. τριαχοστοῦ πρώτου."

•) H. et R. in textu recte έν τῷ ἐνάτφ (non ἐννάτφ) και είκοστῷ; R. in notis: "Cod. Bodlej. ἐν τῷ τριακοστῷ δευτέρφ."

³) ἀρχόμενοι τῶν ἐξῆς. Huet in notis, quae B. saa fecit, haec habet: "tres deinceps desiderantur Tomi, de quorum aliquo haec intelligenda sunt, quae habet Orig. in Matth. Tom. XVI. num. 19. (ex ed. Huet. p. 439., er ed. R. p. 748.): πλην ἔν τινι τῶν εἰς τὸ xατὰ Ἱοsἀννην εὐαγγέλιον ἐπὶ ποσὸν xατὰ ταῦτα ἐξητάσαμεν, ὅτε προέχειτο διηγήσασθαι τό· "τῆ ἐπαύριον (cfr. ev. Joann. XII, 12.) οὖν ὅχλος πολὺς ὁ ἐλθών εἰς τὴν ἑορτὴν," xaì τὰ ἑξῆς."

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

BZHFHTIKQN

Τόμος 2β.

1. Από Θεοῦ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εὐοδούμενοι ἐρχώμεθα ') τὴν μεγάἰην τοῦ-εὐαγγελίου όδον, καὶ ζῶσαν ἡμῖν, εἰ καὶ γνωσθείη καὶ ὁδευθείη ὑφ' ἡμῶν, φθάσαι αὐτῆς καὶ ἐπὶ τὸ τέλος. Νῦν μέντοι γε οίονεὶ δευτέρας καὶ τριακοστῆς παρεμβολῆς ἐν τοῖς λεχθησομένοις ἐπιβῆναι πειρώμεθα καὶ παρείη γε ἡμῖν ὁ στῦλος τῆς φωτεινῆς νεφέἰης Ἰησοῦ, προάγων ἡμᾶς ὅτε δεῖ, καὶ ἱστὰς ὅτε χρὴ, ἕως ὅλον καὶ τῆ ὑπαγορεύσει²) τῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιον, ἱερὲ ἄνθρωπε,³) καὶ ἀδελφὲ ᾿Αμβρόσιε, διεξίλθωμεν τὸ εὐαγγέλιον, μὴ ἐκκακοῦντες ἀπὸ τοῦ

¹) Huet. in textu έχώμεθα, ad marginem: "Perion. εύχομεθα, Ferrar. έρχόμεθα." — R. in textu έρχώμεθα, in notis: "Cod. Bodlej. έρχώμεθα, Cod. Reg. έχώμεθα (cfr. Huet. lectio), Perion. aut. videtur legisse etc."

²) Η. et R. ύπαγογεύσει. Paulo post iidem pag. 378. lin. 4. recte ύπαγορεύσεων.

) Cod. Reg. (item ed. H.) Lege (non legè) αδελφέ ärsgenne Δμβρόσιε, διεξέλθομεν. R.

ORIGERIS COMMENTABIORUM

μαπροῦ τῆς ὑδοπορίας, μηθὲ ἀποπάμνοντες διὰ τὴν ἡμετέραν ἀσθένειαν, ἀλὶ ἐκβιαζόμενοι και ζχνη βαίνειν τοῦ στύλου τῆς ἀληθείας. Πότερον δὲ βούλεται, τὸν ἡμῶν ¹) νοῦν τελέσαι διὰ τῶν ὑπαγορεύσεων τὴν ὑδοπορίαν τῆς ὅλου κατὰ τὸν 'ἰωάννην εὐαγγελίου γραψῆς, εἰ μὴ, αὐτὸς ἂν εἰδείη ὁ Θεός. Μόνον καὶ ἐνδημοῦντες ²) ἐν τῷ σώματι, καὶ ἐκδημοῦντες αὐτοῦ, ἐκὶ τῷ ἐνδημῆσαι πρός τὸν κύριον, ἔξω τοῦ εὐαγγελίου μὴ βαίνοιμεν, Γνα καὶ τῶν τοὺς μαπαρισμοὺς φερώντων ἔργων καὶ λόγων ἐν τῷ παραδείσφ τῆς τρυφῆς τοῦ Θεοῦ ἀπολαύσωμεν.

2. ,, Kal³) δείπνου γινομίνου, τοῦ διαβόλου τόη βεβληχότος εἰς τὴν⁴) χαρδίαν Ἰούδα Σίμωνος τοῦ Ἰσκαμώτου, ἕνα παραδῷ αὐτὸν, εἰδὼς ὅτι πάντα δέδωκεν αὐτῷ ὁ πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας, καὶ ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐξῆλθε, καὶ πρὸς τὸν Θεὸν ὑπάγει, ἐγείρεται ἐκ τοῦ δείπνου, καὶ τίθησι τὰ ἱμάτια, καὶ λαβὼν λέντιον διέζωσεν ἑαυτόν εἶτα βάλλει ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα, καὶ ặρξατο νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, καὶ ἐκμάσσειν τῷ λεντίφ ῷ ἦν διείωσμένος." Ἐν ταϊς εἰς τὸ κατὰ Λουκῶν ὑμιλίαις συνεκρίναμεν ἀλλήλαις^{*}) τὰς παραβολὰς, καὶ

1) H. rocte must, R. vum

*) II Cor. V, 6. 8.

³) Ev. Joann. XIH, 2—5. Edd. N. T. vers. 2. γενομένου pro γινομένου, quod habent H. et R., et Yoúde Σίμωνος Ισχαριώτου. Eod. versu ed. Knapp. Γνα αὐτὸν παραδῷ, ed. Lachm. Γνα παραδοῖ αὐτόν. Vers. 3. ed. Lachm. εἰδώς (ὁ Ἰησοῦς) ὅτι κ. τ. λ., ed. Knapp. εἰδώς ὁ Ἰησοῦς, ὅτι κ. τ. λ.

4) Cod. Reg. (item ed. H.) εἰς τὴν καφθίακ, Ινα παφαδοι αὐτὸν Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώκης, sἰδώς δτι κ. τ. λ. Cfr. not. in ed. Lachm. text. subjecta.

5) H. ad marg., B. in textu allulars; B. in nois: Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male allulars." έζητήσαμεν, τι μέν σημαίνει τό 1) κατά τάς θείας γραφάς άριστον τι δε παρίστησι τό και αυτάς δείπνον. Καλ γῦν τοίνυν λελένθω. ὅτι ἄριστον μέν έστιν ήπρώτη χαί πρό της συντελείας της έν το βίω τούτω ήμέρας πνευματικής τοις είσαγομένοις άρμόζουσα τροφή· δείπνον ое ή телентава?) как того йди ель плетон пронеко-(τόσι³) παρατιθεμένη κατά λόγον. Και άλλως δε είποι מי דור, מפוסדסי עוצי בוימו דטי אסטי דשי המאמושי אפמע-. μάτων, δείπνον δε τα έναποχεχουμμένα τη χαινή διαθήμη μυστήρια. Ταύτα δε και έν προοιμίο λέλεκται έξετάζοντι, πώς γινομένου δείπνου έγείρεται ό Ίησοῦς צא דסט לבותאסט, אמן אמושא טלמסף בור דטא אותדהפת מפχεται τούς των μαθητών νίπτειν πόδας. Οίμαι γάρ, ότι οι μετά του 'Ιησου δειπνούντες, και έν τη έπι τέλε τοῦ βίου τούτου ήμέρα μεταλαμβάνοντες σύν αὐτῷ τρου ής, δέονται μέν χαθαρσίου τινός ού μήν περί τι τών πρώτων τοῦ τῆς ψυχῆς, ἕν οῦτως ἐνομάσω, σώματος, άλλ', ώς αν είποι τις, χρήζουσιν αποπλύγασθαι τά τελευταία xal τὰ ἔσχατα, xal τῆ γῆ ἀναγχαίως ὑμιλοῦντα. Καλ τούτο το καθάρσιον πρώτον μέν ύπ' ουδενός ή τοῦ Ιησοῦ μόνου γενέσθαι δύναται, δεύτερον δε και τὸ Und two pasment adtor, Reds ous eine ", Rat) upers δαείλετε τούς πόδας αλλήλων νίπτειν υπόδειγμα γάρ έδωχα ύμιν, ίνα, χαθώς έγώ έποίησα ύμιν, χαι ύμεις

1) Ed. Huet. min. accur. the zata tas x. t. A.

*) ή τελευταία xal - λόγον. Και άλλως δι εξποι άν τις, άρισταν. Sie histum, qui in Cod. Reg. (itamq. in ed. H.) comparet, replet Cad. Badlej. R. - Ed. Huet. hace habet: ή τελευταία * * φόσι παρατιθεμένη κατά λόγον xal άλλως δεϊ * άριστον.

») Ed. R. прохехофави.

4) Ev. Joann. XIII, 14. 15. Edd. N. T. vers. 14. και ύμεῖς διαρείλ. ἀλλήλων γίπτευν τοὺς πόδας. ποιήτε." Και ό Εὐαγγελιστής γε ἐν τούτοις ι) μοι δο-אנו, dieyelowr קעשי דטי דטי להו דטי) דטקדטי דשי πατά τόν τόπον, μή τετηρηπέναι μέν σωματικήν περί τοῦ γίψασθαι την ἀχολουθίαν, ὅτι *) πρό τοῦ δείπτου ral the tal to demreir arankidens of deduerou tou riψασθαι τοὺς πόδας νίπτονται ὑπερβάς δὲ τὸν χαιρὸν ξχεϊνον τω λόνω. ήδη άναχλιθέντα τον Ιπσουν έπι το δειπνείν ένηγερχέναι έχ του δείπνου. Γνα δειπνησάντων άρξηται νίπτειν τούς πόδας των μαθητών ο διδάσχαλος χαὶ δ 4) χθρίος. Πρὸ μὲν γὰρ τοῦ δείχνου Hoar Lelouneron, sal yeromeron blon zadapol. zatà 16-"λούσασθε, ·) παθαροί γένεσθε, άφέλετε τάς πογηρίας άπό των ψυγών ύμων κατέναντι των δαθαλμών άμων." zal tà étne. Metà de tò Loutobr Ezeiro Edensman δευτέρου υσατος είς μόνους τούς πόδας, τουτέστι τά χατωτάτω του σώματος αδύνατον γάρ οίμαι μηθέν δυ-השטחדמו דאָך שטצאָך, שאלל דמ דגובטדמות אמו דע בתוש-דמדם מלדחק צמי שה לי מישףשהתטה דבלבולה דור בזימו δοχή. Οι μέν ούν πολλοί χαι μετά το λουτρόν χονιοςτου των άμαρτημάτων πληρούνται zal την zecoulny. τα δλίγα ταύτης κατωτέρω οι δε γνησίως το Ιποού uasmevortes, as asádas zal êni to durdestreir antes.

1) H. et R. in textu: 2r rourous µou dozei, H. in notis: "ita conjectura ad emendandum ducti sumus, cum haberet Cod. Reg. 2r rourous dozei."

2) H. ad marg., R. in textu rò vontóv; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male ròv vontóv."

•) H. et R. in textu δτε, H. tam. ad margin.: ,,scribas," R. in notis: ,,scribendum videtur δτι." Ferrarius: quandoquidem.

4) Cod. Reg. (item ed. H. in textn) and or avous. R. - H. ad marginem : "scrib. zúptos" (and avous?).

³) Jesni I, 16. LXX. interpretes απέναντι. — Η. et R. min. accur. γενέσθε.

μόνους τούς πόδας δεομένους έχουσι της από του Λόγου νίψεως. Ένορών δε διαφοραϊς άμαρτημάτων, και κατανοών τα, ώς μεν πρός το άκριβες και 1) το εφέωμένον τοῦ λόγου, ἁμαρτήματα, πρὸς δὲ τοὺς πολλοὺς ούδε νομιζόμενα είναι άμαρτήματα, όψει τίνα εστιν, έω' οίς δέονται οι πόδες τοῦ νίψασθαι ἀπό τοῦ Ἰησοῦ. Καὶ είπερ τοιαῦτά έστι τὰ κατὰ τοὺς πόδας μολύσματα, τί ποιήσωμεν οι μηδέποτε έπι το μετά τοῦ Ίησοῦ δείπνον έφθαχότες, μηδέ τούς πόδας μόνους μεμολυσμένοι; λέγοντος Ίησοῦ τῷ μή εἰδότι τότε Πέτρφ, ἀλλὰ γνωσομένω μετά ταῦτα τὸ μυστήριον τῆς νίψεως τῶν . ύπό Ιησοῦ χαθαριζομένων ποδῶν τό[.] ,,ἐἀν ²) μὴ νίψω σε, ούα έχεις μέρος μετ' έμοῦ." Όπερ ζητήσεις τι δηλοι πότερον, δτι ούδ όλως έχεις μέρος, έαν μη νίψω σε, άγαθόν η, ού μετ έμου μέν του διδασχάλου χαλ xuplon, μετά των έλαττόνων δέ μου, έν οίς είσιν οί μετά το λούσασθαι μήτε δειπνήσαντες το μετ έμου δείπνον, μήτε νιψάμενοι ύπ' έμου τούς πόδας, η δειπνήσαντες μέν, οὐ νιψάμενοι δέ. Ἐγώ ἐφίστημι διὰ ξάν τις ανοίξη μοι την θύραν, είσελεύσομαι πρός αυτόν, και δειπνήσω μετ αύτοῦ, και αὐτὸς μετ ἐμοῦ... μήποτε ό Ίησους ούτε άριστα μετά τινος ού γάρ δείται είσαγωγής και πρώτων μαθημάτων, ούτε έριστα τις μετ αύτου, άλλ' ό μετ' αύτου έσθίων δειπνει μόνον πλειον 4)

 ral τὸ ἐξόωμένον —, πρός δὲ — νομιζόμενα.
 Ita hunc locum in Cod. Reg. (item in ed. H.) mutilum sanitati restituit Cod. Bodlej. R. — Ed. Huct. haec habet: καὶ τὸ * ἔξωμενον τοῦ λόγου, ἁμαρτήματα, πρὸς * οὐδὲν * μιζόμενα.

²) Ev. Joann. XIII, 8.

*) Apocal. 14, 20. Edd. N. T. ίδου ξστηχα — προύω· ξάν τις ἀχούση τῆς φωνῆς μου, χαὶ ἀνοίξη τὴν θύραν κτὶ.

4) Matth. XII, 42. Luc. XI, 31. Edd. N. T. Σολομώνος.

γκο, φησί, Σολομώντος ώδε, περί ού γέγραπται. ,, και ') אי דל מפוסדסי בטלטששי דלפייי ל אמדבולבאדמו פי דא דפריץ דשי Baouleiur. Kal τούτο de τολμήσας είποιμ' ar. sis thy ragdiar beblyres à diabolos, ira tàr didaoraλον και κύριον παραδώ, εύρων αυτόν ούκ ενδεδυμένον τήν πανοπλίαν") του Θεου, και ούκ έχοντα τόν της πίστεως θυρεόν, 🕉 δύναταί τις πάντα τα βέλη του πονηφού τὰ πεπυρωμένα αβέσαι. Γεγραμμένου γάρ τοῦ. "דou diabolou 4) ที่อีทุ Beblyxoros" axove , is zel ev έβδόμφ Ψαλμῷ τῆς γραφῆς περί τούτου διδασκούσης, ώς τοξότου και βέλη πεπυρωμένα έξεγραζομένου τοις μή πάση φυλακή τηρούσε την ξαυτών χαρδίαν. Έχει לל סטודמור א דסט שימגעסט גופור "למי) עא להוסדף שיקידו, τήν δομφαίαν αύτου στιλβώσει το τόξον αύτου ένε-דנודב, אמו אדסוגומטבר מידים. אמו לר מידים אדסוגומטב טעביים θανάτου, τὰ βέλη αύτου τοις χαιομένοις έξειργάσατο. 'Ιδού, ώδίνησεν άδιπίαν, συνέλαβε πόνον, παι έτεπεν der adixiar, ourtlaße noror, xal Etexer aroutar " Séraddal araplesedal int tor diabolor atoner de un ouolos touto zai anta rouller leverdar "lar ut בתוסופתיייוני, דאד לסעימומי מידסי טווגלמיטהי דל דלפי αύτοῦ ξνέτεινε, και ήτομασεν αὐτό. Καὶ ἐν αὐτῷ

 I Reg. IV, 22. (III Reg.). Huet. accur. in notis: Complutensis editio: xal τοῦτο ἄριστον τῷ Σολομῶντι.
 Aliter (itemq. ed. Reineccii) Sixtina: xal ταῦτα τὰ δίοντα τῷ Σαλωμών.

²) Ev. Joann. XIII, 8.

3) Ephes. VI, 11. 16.

4) Ev. Joann. XIII, 2.

5) Paalm. VII, 12. 13. 14. LXX. interpretes constanter avrov pro avrov.

392

ήτοίμασε σχεύη θανάτου." σχεύη γὰς θανάτου αλλος οὐδεὶς ἐν τῷ τόξφ ἑαυτοῦ ῷ ἐνέτεινεν ἡτοίμασεν, ἡ οῦ τῷ φθόνῷ ¹) θάνατος εἰσῆλθεν εἰς τὸν χόσμον. 'Απὸ τούτων τοίνυν τῶν βελῶν, ἂ τοῖς χαιομένοις ἐξειργάσατο ὁ διάβολος, ἐνέβαλεν εἰς τὴν χαρθίαν Ιούδα Σίμωνος Ισχαριώτου, οὖ ἦδη βεβλημένου ²) ἐν τῷ δείπνφ οῦτως, ὥστε δὲ χαὶ ἀρέσχεσθαι αὐτῷ, ἐπείπερ ἡ τοῦ

*) βεβλημένου - άρέσχεσθαι αὐτῷ. Ita hunc locum sanitati restituit Cod. Bodlej.; vitiose enim in Cod. Reg. (it. in textu ed. H.) legitur: βεβλημένου τῷ δείπνο oùy wore de apererdai auto (R. affert: aperdai auto). R. - Ouibuscum magnam partem congruit Ferrar. interpretatio: ex iis igitur sagittis, quas ardentibus confecerat diabolus, immisit in cor Judae Simonis Iscariotis, jam sie in coena saucii, ut etiam illi placeret celeriter (?) convivatorem prodere : quoniam coenae huj. cibus, vinumq. quod in ipsa crat, cor non poterat (diaboli enim erat sagitta saucium) penetrare. - Huet. in notis : "Cod. Reg. integram exhibemns. Sie autem interpretatus est hunc loc. Perionius: ab his ergo telis, quae ardentibus effecit diabolus, in cor Judae Simonis filium Iscariotem infudit, quo jam immisso in coena Jesu placere, et gratus esse non potait : quandoquidem coenae hujus et cibus et vinum in corde locum habere non poterant, in quod a diabolo immissa erant tela de prodendo éo, qui coenam dabat. Ego sic legendum censeo : lovda Zluwroc Ισχαριώτου ήδη βεβλημένου έν τῷ δείπνω, ούχ ώστε δε άρεσκεσθαι αύτῷ, ἐπείπερ - βεβλημενη βέλει περί τοῦ пробобятии тахи (?) точ ботнатора. Нос est: Judas Simonis Iscariotae in coena jam vulnerati adeo ut ea minime ipsi placere posset; quoniam coenae illius cibus, et quod in ea erat vinum, non poterant penstrare in cor a diabolo vulneratum telo, ad id, ut proderst cito (?) convivatorem."

¹⁾ Sap. Salom. II, 24.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

δείπνου τούτου τροφή, και ό οίνος ό έν αὐτῷ, οὐκ ἰδίγατο γενέσθαι έν χαρδία ύπο του διαβόλου βεβλημέη βέλει, 1) περί του προδοθήναι τον τάχα έστιάτορα, έπθ un dagos ir toutois calveral, tis my, bu ou to deπνον έγίνετο, ώς έν τοις πρό τούτων ... εποίησας.") αησίν, αὐτῷ δεῖπνον ἐκεῖ, καὶ ἡ Μάρθα διητόνει, κά o Aalapos eis אי לא דשי מימאנו עלישי סטי מטוקי." 'בוו μέν ούν τοῦ 'Ιούδα γέγραπται τό. , τοῦ 3) διαβόλου τός Βεβληχότος είς την χαρδίαν, Γνα παραδο αυτόν Ιούδα; Σίμωνος Ισχαριώτης. τούτο δε αχολούθως λίγοι; αν περί έχάστου των ύπό του διαβόλου είς την modier τετρωμένων του διαβόλου ηση βεβληχότος είς τη παδίαν, ίνα ποργεύση, τοῦ δεῖνα, zal, ίνα ἀποσιεςίο» τοῦ δείνα, καὶ, ໂνα δοξομανῶν εἰδωλολατρείαν ἀναδέξηται την των δοχούντων είναι έπ' άξιώματος, του δείνα, και ούτως έπι των λοιπων άμαρτημάτων, άτις ό διάβολος βάλλει είς την γυμνην του θυρεου της πίστεως zagdiar έν φ θυρεφ) πίστεως δύναταί τις οίζ Er, oùdè dúo, àllà πάντα τὰ βέλη πονηροῦ τὰ πεπρωμένα σβέσαι.

- 3. Έγγιζούσης τοίνυν τῆς χατὰ τὸ πάθος οἰχονομίας, ἐψ' δ ἔμελλεν αὐτὸν παραδιδόναι Ἰούδας Σίμωνος Ἰσχαριώτης, τετρωμένος ⁶) ὑπὸ τοῦ διαβόλου, δείπνου ¹)

¹) H. in notis (cfr. pag. 383. not. 2.), R. in texts: βέλει; R. in notis: ,,Çod. Reg. (item ed. H. in texts) male: βέλη."

2) Ev. Joann. XII, 2. Edd. N. T. ἐποίησαν οῦν αὐτφ x. τ. λ., et ὁ đὲ Λάζαρος εἰς ἦν τῶν z. τ. λ.

³) Ev. Joann. XIII, 2. coll. pag. 378. not 3.

4) H. et R. h. l. hoc ordine haec habent verbe. Cf. pag. 378. not. 4. coll. not. 3.

5) Ephes. VI, 16.

6) R. recte TETOWHEVOS. ed. Huet. RETOWHEVOS.

') δείπνου — έγείρεται έκ τοῦ δείπγου. Cir. α. Joann. XIII, 2. 3. 4. coll. pag. 378. not 3.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXXII. 385

ήδη γινομένου, είδώς, φησίν, ό Ίησους, ότι πάντα έδωzer auto ó πατήρ els tàs zeious, zal bri ànd Geou ζξήλθε, zal πρός τόν Θεόν ύπάγει, εγείρεται έχτοῦ δείπνου. Ούκουν τὰ μή πρότερον όντα έν ταις χεροί του 'Ιησού, δίδοται ύπό του πατρός είς τὰς χείρας αὐτοῦ, צמן סט דואת עלא, דואת ל סט, מאאת המאדתי ההבה האבעματικώς 1) ο Δαβίδ βλέπων φησί τό. ...είπεν 2) ο κύριος τῷ πυρίφ μου κάθου έκ θεξιῶν μου, ἕως αν θῶ τοὺς έχθρούς σου ύποπόδιον των ποδών σου." Και γάρ οί έχθροι τοῦ Ίησοῦ μέρος τι τῶν πάντων ήσαν, οῦς ήδει, δσον έπι τη προγνώσει, δεδόσθαν άπό του πατρός αύτο ό Ιησούς. Γινα δε σαφέστερον θεωρήσωμεν, τι έστι τό ,πάντα 3) έδωχεν αὐτῷ ὁ πατήρ εἰς τὰς χεῖρας. προςχωμεν τῷ. ,,ωσπερ4) γὰρ ἐν τῷ 'Αδὰμ πάντες ἀποθνήσκουσιν, ούτως και έν τῷ Χριστῷ⁵) πάντες ζωοποιηθήσονται. Άλλ' εί και πάντα έδωχεν αύτω ό πατήο είς τὰς χεῖρας, καὶ ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθήσονται; ού συγχείται ή διχαιοσύνη του Θεου, χαί τό πατ' άξίαν ξκαστον οίκονομείσθαι. δπερ δηλουται έπιφερομένου τῷ· ,,οῦτως) ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθήσονται." τοῦ. "ξχαστος δὲ ἐν τῷ ἰδίφ τάγματι." Πάλιν τε αὐτὰ διαφόρως νοήσεις τάγματα τῶν ἐν Χριστῷ ζωοποιηθησομένων, δτε πληροῦται τό ,,πάντα ξόωκεν

1) Cod. Bodlej. πνευματιχώς, Cod. Reg. (it. ed. H.) πνεύματι χαί. R.

²) Psalm. CX, 1. (CIX.).

³) Ev. Joann. XIII, 3. coll. propter Eduxer pag. huj. lin. 1. et 2. et pag. 378. lin. 8. a fine et nota 3.

4) I Cor. XV, 22. Ed. Lachm. οὕτως, ed. Knapp. οῦτω.

⁶) Cod. Reg. (item ed. H.) ἐν τῷ χυρίφ, omisso (ante ἐν) χαί. R. — Cfr. pag. huj. not. 6.

⁶) I Cor. XV, 22. — H. et R. h. l. (cfr. pag. huj. not. 5.) ut in nostro textu. — I Cor. XV, 23.

ORIGERIS OPERA. TOM. II.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

αύτο ό πατής είς τὰς χείςας. ἐπιστήσας τῷ ἀπαρχή) Χριστός, Επειτα οί του Χριστού έν τη παρουσία αύτου. είτα το τέλος." ὅπες τέλος μετά τοῦ Χριστοῦ ἐν τῆ παooudia autou לאסדיושורמו, הדב ,, המפמל שעוב דאש המסולבות το Θεο zal πατρί, πρότερον χαταργήσας πασαν άρχην και πάσαν έξουσίαν και δύναμιν." Ταύτα δ, οίμα, έστι, πρός & ή πάλη, ενα μηχέτι ή άρχη χαι έξουσία και δύναμις, πρός & ή πάλη, και δια τουτο μηκτι ύπάρχη πάλη, καταργηθείσης πάσης άρχῆς τε και έξουolas xal Surápens. Kirei de pe els to, the zatagenμένην πάσαν άρχήν, και πάσαν έξουσίαν και δόναμιν είναι τὰ πρός ῶ ή πάλη, 2) τὸ ἐπιφερόμενον παρα το Παύλα τούτοις τό. "δει 3) γάρ αύτον βασιλεύειν, αγας οῦ θῆ πάντας τοὺς έχθροὺς ὑπὸ πόδας αὐτοῦ. Είτε έσχατος έχθρος χαταργείται ὁ θάνατος." Καὶ συνάδα γε τῷ. ,,πάντα ἔδωχεν αὐτῷ ὁ πατήρ εἰς τὰς χείρας αύτου... δπερ σαφέστερον έχτιθέμενός φησιν δ Απόστολος "δταν 4) δε είπη, ότι πάντα ύποτεταπται, δηλον

¹) I Cor. XV, 23. - 24. Ed. Knapp. vers. 24. δταν παφαδῷ, ed. Lachm. in textu ὅταν παφαδιδοϊ, cfr. tancen not. text. subject., ubi legitur παφαδιδῷ et appendic. pag. 492., ubi παφαδῷ affertur. Eod. versu edd. N. T. ὅταν καταφγήση. Quam lectionem Orig. ipsum ante oculos habuisse, nec nisi, id quod sacpius facere solet, ad rem suam, aliis h. l. utentem vocabulis, accommodasse, pag. 388lin. 3. et 4. a fine satis testatur.

2) Ephes. VI, 12.

*) I Cor. XV, 25. – 26. Ed. Knapp. vers. 25. azors où av $\Im \eta$, ed. Lachm. ut in nostro textu. Eod. versa edd. N. T. $\upsilon \pi \vartheta$ τους πόδας αυτοῦ. Ćfr. Psalm. CXI, 1. (CIX.) coll. pag. 385. not. 2. Vers. 26. εἶτα, quod haud dubie Orig. (cfr. pag. 388. lin. 1. a fine) adjecit, deest in edd. N. T.

4) I Cor. XV, 27. Ed. Knapp. είπη, δτι, κ. τ. λ., ed. Lachm. είπη (δτι) κ. τ. λ.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXXII. 387

δτι έπτος τοῦ ὑποτάξαντος αὐτῷ τὰ πάντα." Εἰ δλ מחמידת טחסדלדמאזמו, אתל דסטדס לחלסי, נדו טחסדלדמאדתו πάντα έπτός του ύποτάξαντος αὐτῷ τὰ πάντα, και οὖτος περι ού γεγραπται. .ενώπιον 1) χυρίου παντοχράτορος לדףמצחאלמסנייי דשי טהסדמססטובישי מטדש לסדמו, דותחלבוב έπ) τῷ είξαι τῷ Λόγω, και υποταγήναι τη είκόνι του Θεού, και γενέσθαι ύποπόδιον των Χριστού ποδών. Την τοίνυν οίκονομίαν βλέπων έπι το χρηστόν τέλος όδεύουσαν ήδη, διὰ τό· ,,τοῦ 2) διαβόλου ήδη βεβληχότος είς την παρδίαν, ίνα παραδφ αύτον Ιούδας Σίμωνος Ισχαριώτης" ήδει ότι πάντα έδωχεν αύτο ό πατήρ, χαί έδωκεν els τας χωρούσας τα πάντα χείρας, ίνα ή τα πάντα αύτῷ ύπογείρια, η πάντα έδωχεν αύτῷ ὁ πατήρ είς τάς χειρας, τουτέστιν είς τάς πράξεις αύτου χαι τά ανδραγαθήματα· ,,ό πατής •) μου γαρ, ψησιν, έως άρτι έργάζεται, κάγώ έργάζομαι." Διά *) τα έξελθόντα δέ

1) Job. XV, 26. LXX. interpret. Evarts de zuglou ztl.

²) Ev. Joann. XIII, 2. coll. pag. 384. not. 3. et 4. et pag. 378. not. 3. et 4. — H. et R. h. l. *ήδη*, quod constanter alias habent, et quod Ferrar, quoque h. l. transtulit, omiserunt.

3) Ev. Joann, V, 17.

4) Διὰ τὰ -, Γνα ἔλθη τά. Sie habet Cod Bodlej, in Cod. autem Reg. (item in textu ed. H.) legitur: Jιὰ τὰ ἐξελθόντα δὲ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἐξῆλθεν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἔξω γενόμενον τοῦ Θεοῦ, καὶ τοῦ μὴ βουληθέντος προηγουμένως ἐξελθεῖν ἀπὸ τοῦ πατρὸς ἔλθη τά. R. - Huet. m notis, quae ex parte marg. quoque apposita sunt: "Cod. Reg. etc. Perion. reddit: eorum autem causa, quae a Deo profecta sunt, a Deo exivit, cum extra Deum factus esset, neque voluisset a Patre exire, pervenerunt ea, quae exierunt, in Jesu manus, via et ordine. Aliter Ferrar., et si quid in me judicii est (quod nemo negabit), longo melius; legebat autem: ἔξω γενόμενα, Perionius: γενόμενος. Item Ferrar. legebat: Γνα ἕλθη τὰ ἐξελθόντα."

ORIGENIS COMMENTABIORUM

άπό τοῦ Θεοῦ, ἔξω γενόμενα τοῦ Θεοῦ xal τοῦ μ βουληθέντος προηγουμένως έξελθεϊν από του παιρός, έξηλθεν από τοῦ Θεοῦ, Γνα έλθη τὰ έξελθόνια είς τάς γείρας όδφ και τάξει τοῦ Ἰησοῦ, και οἰκογομηθη) πρό τόν Θεόν ύπάγειν αχολουθούντα αυτώ, δια 2) τό αιλουθείν αύτῷ ξσόμενα πρός τόν Θεόν. Πέτρο μίν 8ρηταί ποτε. ,,δπου³) έγω ύπάγω, ου δύνασαί) μα עטע מאסלסטטאוסמו, מאסלסטאיטבוב לב טערבססדיי נוו זיי είχεν ό Πέτρος τό μή έπιτρεπον αύτω απολουθεν τή Λόγω ήδη) ποτέ. Το δ υμοιον είναι νοείν αι dei. άλλά κατά τινα δικαίαν άναλογίαν, λεχθησόμενον πούς ξχαστον των πάντων δ ξδωχε τω υίω ό πατήρεις τά γείρας έχάστω μέν γάρ των πάντων λεχθήσεια 10 , מֹצסלסטטטיסנוב SE עסו טטדבססי." 'ALL' בו עין בעב מבוλουθήσουσιν, ούχ έπι τόν αύτόν άνας έρεται χαιρόν τό έχάστο των άχολουθησάντων αὐτῶν άρμόζον, τὸ "ῦστιρον" έν τῷ· ,,ἀκολουθήσεις δὲ ὕστερον." Καὶ τοιτό μοι νόει και περί πάντων των καταργουμένων, είτε δαν καταργήση⁶) πάσαν ἀρχὴν, είτε πᾶσαν έξουσίαν, είτι τας τούς έγθρούς αύτου ύπο τούς πύθας αύτου έσχαιο;

1) Ed. Huet. xal * noos tor Ocor x. t. l.

*) Ferrar., nisi ex suo ingenio xαí adjecit, legist videtur: και διά τό x. τ. λ.

*) Ev. Joann. XIII, 36. Edd. N. T. δπου ὑπάγν κ. τ. λ. In fine vers. ed. Knapp. ὕστερον δὲ ἀχολουθήσεις μοι, ed. Lachm. ut in nostro textu.

•) R. in textu, H. ad marg., ut in nostro textu; R. in notis: Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) male: où dùradai με νῦν, ἀχολουθήσεις δε x. τ. λ."

⁵) H. et R. ηδη ποτε (non ποτε). Equidem, respectu habito ad αχολουθήσεις x. τ. λ., legerim: ηδη τότι.

⁶) I Cor. XV, 24. coll. pag. 386. not. 1.

7) I Cor. XV, 25. 26. coll. pag. 386. not. 3.

έχθοός καταργείται ὁ θάνατος." "Εἰδώς ') οῦν ὁ Ίησοῦς, ὅτι πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας, καὶ ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐξῆλθε, καὶ πρός τὸν Θεὸν ὑπάγει," καὶ ἐἰδώς ὅσον ἐφ' οἶς κεκινήμεθα, ὡς διηγησάμεθα παφιστάντες ³) τὸ φανὲν ἡμῶν εἰς τό· "ἀπὸ τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθε." καὶ εἰς τό· "πρὸς τὸν Θεὸν ὑπάγει." "ἐγείρεται,³) φησὶν, ἐκ τοῦ δείπνου." ὅπερ κατὰ τοῦτο κατανοήσωμεν μετὰ τῶν ἑξῆς. Καὶ ὅρα, εἰ δύνασαι ἐν τούτοις λέγειν, ὅτι ἀπεριστάτως μὲν αὐτὸν εὖφρανε τὸ μετὰ τῶν μαθητῶν δειπνεῖν περιστατικώς δὲ καὶ ἀναγκαίως διὰ τοὺς μαθητὰς ἀπὸ τοῦ δείπνου ἐγείρεται, καὶ ἐπὶ ποσὸν⁴) τοῦ δειπνεῖν παύσεται, ἕως τοὺς τῶν μαθητῶν καθαρίση πόδας, οὐ δυναμένων ἔχειν μέρος μετ' αὐτοῦ, ἐὰν μὴ αὐτὸς νίψη.

4. Τό οῦν λέγεται μετὰ τό ,,ἔγείζεται⁹) ἐκ τοῦ δείπνου" κατανοήσωμεν. ,,Τίθησι, φησί, τὰ ἰμάτια, καὶ λαβών λέντιον διεζώσατο."⁶) Καὶ ἐν τούτοις δὲ εἰποίμεν α̈ν τοῖς μὴ βουλομένοις ἀπὸ τῶν ξητῶν ἀνα-, βαίνειν, καὶ νοητῶς νοεῖν τὰ παρατιθέμενα ἐν τούτοις τῆς ψυχῆς βρώματα τί γὰρ ἐλύπει ἐνδεδυμένον αὐτὸν νίψαι τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν; 'Δλλὰ⁷) μή πως ἐἀν

³) Ev. Joann. XIII, 3. coll. pag. 378. not. 3. et pag. 385. not. 3.

2) R. in textu, H. ad margin.: παριστάντες; R. in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) male περιστάντες."

³) Ev. Joann. XIII, 4.

4) H. et R. Eni nóσον.

³) Ev. Joann. XIII, 4.

•) H. et R. h. l. et lin. 7. pag. 390. descadoro. Cfr. pag. 378. lin. 4. et 5. a fine.

7) Άλλα μή πως κ. τ. λ. Huet. in notis, quae R. sua fecit, haec habet: "Perion. interpretationem Ferrarianae hic praetulerim, quanquam aliqua et in ea desidero. Talis aut. illa est: sød si minus pro Jesu dignitate vestes vidimus, quib. amietus cum discipulis las-

2

ίδωμεν ἀξίως τοῦ ἰησοῦ τὰ ἐνδύματα αὐτοῦ, ἅ περείκειτο δειπνῶν καὶ εὐφραινόμενος μετὰ τῶν μαθητῶν, ἐννοήσωμεν τίνα κόσμον περίκειται ὁ γενόμενος σὰρξ Λόγος. Τοῦτον δὲ ἔν τινι ὑφάσματι λέξεων πρὸς λέξεις, καὶ φωνῶν πρὸς φωνας συνεστηκότα ἀποτίθεται, κῶν γυμνότερος μετὰ δουλικοῦ σχήματος, — ὅπερ δηλοῦται διὰ τοῦ, ,λαβών λέντιον διεζώσατο — " γίνεται, ἐνα καὶ μὴ πάντη γυμνὸς, καὶ μετὰ τὸ νίψαι οἰκειοτέρῳ ὑφάσματι ἀπομάξη τοὺς τῶν μαθητῶν πόδας. Καὶ ὅρα ἐν τούτοις, πῶς ἐκυτὸν σμικρύνει ¹) ὅ μέγας καὶ δεδοξασμένος Λόγος γενόμενος σὰρξ, ἐνα νέψη τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, "βάλλει²) γὰρ, ψησίν, ὕδωρ εἰς

tus coenavit; certe animis nostris cernamus, quo ornatu Verbum, quod earo faetum est, indutum erat. Hunc, qui ex textura quad. verbor. cum verbis, et vocum cum vocib. constabat, detrahit, nudiorg. fit cum servili habitu; quemadmod. ex illo perspicitur etc. Videntur legisse Ferrar. et Perion. zal yunvoreges ylverau mera z. r. l. Habitus aut. ille, verbis constant, litera Scripturae est; alter autem, Anagoge." Ferrar. vertit: an vero nisi aliquo modo viderimus, ut dignum est, ipsius Jesu vestimenta, quib. circumdabatur coenans cum discipulis, se exhilarans, considerabimus, quod ornamentum circa se habebat caro factus Filius Dei Sermo; hoc aut. formatum in quad. textura et tela dictionum'ad dictiones, et vocum ad voces, deponit, fity. nudior cum figura servili, quod declaratur per illud etc., ut et non omnino audus esset, et cum lavisset, tela ad id accommodatiore discipulor. abstergeret pedes.

 ¹) Cod. Bodlej. (item ed. H. ad marg.) σμιπρύνει, Cod. Reg. (it. ed. H. in textu h. modo: * χρύνει) perporam habet πρύνει, R.

³) Ev. Joann. XIII, 5. — Genes. XVIII, 2. 3. LXX. interpretes vers. 2. δφθαλμοῖς αὐτοῦ — εἰστήπεισαν et τῆς σχηνῆς αὐτοῦ.

Digitized by Google

390

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXXII. 391

τόν νιπτήρα." 'Αβραάμ μέν ούν ήνίκα ,, άναβλέψας τοις δαθαλμοις αύτου είδε zal ίδου') τρεις ανδρες έστήκεισαν επάνω αύτοῦ. Καὶ ίδών προσέδραμεν εἰς συνάντησιν αύτοις άπό της θύρας²) της σχηνής, καί προσεχύνησεν έπι την γην, και είπε χύριε, εί άρα ευρον γάριν ξναντίον σου, μή παρέλθης τον παιδά σου." Ούκ αύτός λαμβάνει ύδωρ, ούδε επαγγελλεται νίπτειν τούς πόδας τῶν μαθητων, ώς ξένων έλθόντων πρός αὐτὸν, ἀλλά φησι· ,, ληφθήτω ³) đη ὕδωρ, και νιψάτωσαν τοὺς πόδας ὑμῶν." 'ALL' οὐδὲ Ἰωσηφ ηνεγχεν ύδωο γίψαι τοὺς πόδας τῶν ἀδελφῶν, ἀλλ' ὁ ἐπὶ τοῦ οίκου 'Ιωσήφ άνθρωπος "έξήγαγε") πρός αὐτοὺς τὸν Συμεών, και ήνεγκεν ύδωρ νίψαι τους πόδας αύτων." O de einenr "hitor, ") our os araxelueros, all os o διαχονών." και διχαίως λέγων τό' ...μάθετε) άπ' έμοῦ, ότι πραός είμι, και ταπεινός τη καρδία." αὐτός βάλλει ύδωρ els τον νιπτήρα ήδει γάρ, δτι ούδεις ούτω δύγαται γίψαι τούς πόδας των μαθητών, ώς διά το νίψασθαι έχειν αύτούς την μερίδα μετ' αύτου, ώς αύτός.

 Sic recte H. ad marg., R. in textn; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textn) ίδου ανδρες, omissa voce τρεϊς."

2) Sic H. ad marg., R. in texta; R. in notis: ,,deest θύρας in Cod. Reg. (item in sexta ed. H.), sed legitur in Cod. Bodlej."

³) Gence. XVIII, 4.

4) Genes. XLIII, 23. 24. LXX. viri vers. 24. πόδας αὐτῶν.

⁵) Luc. XXII, 27. coll. edd. N. T. — Huet in notis: ,,hacc αὐτολεξεί Jesum dixisse, nullus Evangelistar. scripsit; sed verborum securus, in sententia, quae Luc. XXII, 27. exstat, acquievit Orig., ut non illi solum, sed Patribus etiam fere omnibus usu venire solet."

 Mauh. XI, 29. Ed. Knapp. πρζός είμι, ed. Lachm. πραΰς είμι.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

Το δε ύδωρ, και εμε, τοιόςδε λόγος ήν, κίπτων τους πόδας των μαθητών, έλθόντας έπλ των ύπο του Ίπσου παρατιθέμενον αύτοις νιπτήρα. Είτα ζητώ, τι δήποτε ού γέγραπται μέν τό ένιψε τούς πόδας των μαθητών λέλεχται δε τό· "χαί ') ήρξατο νίπτειν τούς πόδας των μαθητών." ³Αρα²) γάρ συνήθειά έστι τοιαύτη των γραψων, xas' ην δοχεί μη εύλόγως, ώς πρός την των ποlλών συνήθειαν, προτάσσεσθαι τό ... ήρξατο. ή το μέν ποξατο νίπτειν τούς πόδας των μαθητών ό Ίησους, ού μην ξπαύσατο τότε νίψας αύτῶν τοὺς πόδας; υστερον γάρ δνιψε, και ετέλεσε το νίπτειν, επεί εμολύνθησαν. אמדע דלי "המאדבב») טעבוב סאמאלמאנסטאסבסטב לא לעטל לא τῆ νυχτί ταύτη." χαι τὸ πρὸς Πέτρον λεγόμενον τό. ,où 4) µn owrnoei aleximo, Eus ar abrion ne tols." Τούτων γάρ γενομένων των άμαρτημάτων, νίψεως πάλιν έδεοντο οι μολυνθεντες των μαθητων πόδες, ούς ήρξατο νίπτειν, ήνίχα έγείρεται έχ του δείπνου, συνετέλεσε το νίπτειν, καθαρίσας αύτούς ούκ έτι μολυνθησομένους. Ούτω δε και το μεν ήρξατο εκμάσσειν τούς πόδας των μαθητών, συνετέλεσε δε έχμάσσων, δτε συν-ETÉLECE Xal VINTON.

1) Ev. Joann. XIII, 5.

²) H. in notis, quae R. sua fecit, haec habet: "mendosa haec erant in Cod. Ferrarii. Optime vero Cod. Reg., quem sic recte interpretatus est Perionius: utram enim est haec consuetudo Scriptorum (legebat γgaφέων), ex qua non videtur recte, quod ad multorum morem attinet, praeponi illud Coepit: an coepit ille quidem tum abluore discipulorum pedes, non tamen tum sorum pedes abluere destitit?⁴⁶

3) Matth. XXVI, 31.

4) Ev. Joann. XIII, 38. Bd. Knapp. οὐ μη ἀλέπτως ψωνήσει, ἕως οῦ ἀπαρνήση x. τ. λ., ed. Lachm. οὐ μη ἀλέπτ. ψωνήση ἕως οῦ ἀρνήση x. τ. λ.

392

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXXII. 893

5. , Ερχεται 1) ούν πρός Ζιμωνα Πέτρον λέγει αὐτῷ· Κύριε, σύ μου νίπτεις τοὺς πάδας; 'Απεχρίθη Ιησους, και είπεν αυτώ. δ έγω ποιώ, σύ ούκ οίδας άρτι, γνώση δε μετά ταυτα. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος. ού μή νέψης 2) τοὺς πόδας μου εἰς τὸν αἰῶνα. Άπεχρίθη ἘΙησοῦς αὐτῷ· ἐἀν μὴ νίψω σε, οὐχ ἔχεις μέρος μετ' έμοῦ. Λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος Κύψιε, οὐ τοὺς πόδας μου μόνον, άλλά και τάς χειρας, και την κεφαλήν. Λέγει αύτω Ιησούς ό λελουμένος ούχ έγει χρείαν ει μή τούς πόδας νίψασθαι, άλλ' έστι χαθαρός ύλος χαλ ύμεις παθαροί έστε, άλι ούχι πάντες. "Ηδει γαρ τόν παραδιδόντα αὐτόν διὰ τοῦτο εἶπεν οὐχὶ πάντες καθαροί έστε." Τοις νῦν ὑπὸ τοῦ Πέτρου λεγομένοις έν χαιοώ χρησόμεθα *) παραδείγματος ένεχεν, εί που δέοι, δτι έστι δυνατόν, τινά κατά πρόθεσιν βελτίστην λέγειν διά τό άνεπίστημον τά *) μηδαμώς έαυτῷ συμφέροντα. Εί γάρ συμφέρον μέν ήν, πρός τὸ έχειν μέρος μετά

¹) Ev. Joann. XIII, 6-11. Ed. Knapp. vers. 6. xal léyes aðrö éxeivos, ed. Lachm. xal léyes aðrö. Eod. vers. edd. N. T. (coll. pag. 394. not. 1.) σύ μου νίπτ. τοὺς πόδας. H. et R. tam. h. l. τούς omittant. Vers. 8. edd. N. T. léyes aðrö Hérgos. Eod. vers. ed. Knapp. οὐ μὴ νίψης τοὺς πόδ. μου x. τ. l. et ἀπεχρίθη αὐτῶ ὁ ἰησοῦς, ed Lachm. (cfr. pag. 394. not. 2.) οὐ μὴ νίψης μου τοὺς πόδ. x. τ. l. et ἀπεχρίθη Ἰησ. (αὐτῶ). Vers. 9. edd. N. T. μὴ τοὺς πόδ. μου μόνον. Vers. 10. edd. N. T. léy. αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς. Bod. vers. ed. Lachm. οὐx ἔχει χρείαν (sẽ μὴ τοὺς πόδας) νίψασθαι, ed. Knapp. οὐ χρείαν ἔχει ἢ τοὺς πόδας νίψασθαι. Vers. 11. in fine ed. Lachm. ὅτι οὐχί, ed. Knapp. ut in nostro textu οὐχί x. τ. l.

³) H. et R. h. l. *>tipes*. Cfr. tamen (coll. pag. huj. not. 1.) pag. 394. lin. 5. et not. 2.

³) Ed. Huetiana χρησώμεθα.

4) H. et R. τό μηδαμώς έαυτῷ συμφέροντα.

τοῦ Ιησοῦ, τὸ νίψασθαι τοὺς πόδας ὑπ' αὐτοῦ, Πέτρος δε μη επιστάμενος, ότι συμφέρον τοστο ην, πρότερον σύ μου νίπτεις τούς πόδας;" δεύτερον δε τό· "ου μή rluns 2) nou tous nodas els tor alera" zal tà lero-HEYA XWLUTIXÀ MY ENYOU, TOU GEPOYTOS AUTOY ERI TO דרוש עודמ דסט בשדקפסה דל עובפסה, לקלסד לדו, כל שבל ύγιες προθέσει και σεβασμίο πρός τον διδάσκαλον τουτο έλεγεν, έπιβλαβώς έαυτώ έλεγε. Τοῦτο 3) δε τοιούτου είδους των άμαρτημάτων ό βίος πεπλήρωται των έν το πιστεύειν προτιθεμένων μέν τα πρείττονα, δια δε άγνοιαν τά έπι το έναντίον φέροντα λεγόντων, ή και πραττόντων. Και τοιουτοί γε είσιν οι τό· μή *) άψη, μη γεύση, μή θίγης φάσχοντες, περί πάντων των είς φθοράν και απόχρησιν των ανθρώπων, κατά τινα πολύ της Selas ύποβεβηχυίαν τών 3) ώς άνθρωπος άποθάνη διδασκα-Mar. Ti de dei⁶) neol two by tais alotaeou aludorζομένων, και περιφερομένων παντι άνέμω έπι την κυβείαν τῶν ἀνθρώπων, λέγειν, διαλαλούντων ?) σωτήρια

¹) Ev. Joann. XIII, 6. H. et R. h. L (cfr. pag. 393. not. 1.) ut in textu nostro.

³) Ibidem XIII, 8. coll. pag. 393. not. 1. et 2. H. et R. h. l. *v(vys.*

*) H. et R. rouro de, itemq. Ferrar., qui vertit: itaque.

4) Coloss. II, 21. 22.

^b) H. in notis: "Ferrar.: juxta quandam doctrinam, utpote humanam, divina longe inferiorem. Ego sic intelligo: juxta quand. divina longe inferiorem doctrinam, quae res monstrat, per quas homo interit." — R. ita vortit: juxta quand. div. longe inferior. doctrinam earum rerum, per quas homo quasi moritur.

•) H. in textu: τι δε περί, ad marg. accur.: "scrib. τι δεϊ, ή. τι δε δει περί x. τ. λ." — Ephcs. IV, 14.

7) R. in textu, H. ad marg. rects diadaloúprar; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male diadadoüpra."

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXXII. '395

τὰ ἀλέθρια, καὶ ὡς ἐπὶ σεβασμῷ τοῦ Ἰησοῦ τὰ ψεύδη περί αύτοῦ δοξαζόντων; Πολλάκις δὲ τὸν Πέτρον τοιοῦτον ή γραφή έσημειώσατο, θερμότερον είς τὸ έπαγγειλεσθαι τὰ φαινόμενα αὐτῷ χρείττονα χαθάπερ χαὶ ἐν τῷ ἀνεξετάστως είρημένο χαι ἀθετητιχῶς τῆς Ἰησοῦ περί των μαθητών προφητείας είπόντος ,,πάντες 1) ύμεις σχανδαλισθήσεσθε έν έμοι έν τη νυπτί ταύτη." και την αίτίαν παριστάντος²) έν τώ· "γέγραπται³) γάρ· πατάξω τόν ποιμένα, και διασχορπισθήσεται τα πρόβατα τῆς ποίμνης." ἀνεξετάστως γὰρ πρός τοῦτο, xal ἀθετη-σχανδαλισθήσονται) έν σοι, έγω ού σχανδαλισθήσομαι." Καί τοῦτο έτι τότε προπετές ον έν τη ψυχη αύτου, αίτιον ή 6) και γέγονε του ύπερ το μέτρον τούτων λοιπών σκαδαλισμοῦ ήμαρτηκέναι αὐτὸν, ἀρνησάμενον τόν Ιησούν τρίς πρίν άλεπτοροφωνίας. 1) Διόπερ έπιστήσας τοιαύτη προτέρα έαυτοθ προπετεία ώφε-

²) R. in textu H. ad marg. recte παριστάντος; R. in notis: "Cod. Reg. (it ed. H. in textu) male περιστάντος."

³) Matth. XXVI, 31. coll. Zachar. XIII, 7. — Ed. Lachm. Matth. l. l. διασχορπισθήσονται, ed. Knapp. ut in nostro textu. — Ed. Reinecc. Zachar. l. l. in textu: πατάξατε τοὺς ποιμένας, καὶ ἐκσπάσατε τὰ πρόβατα, in notis text. subjectis: "πάταξον τὸν ποιμένα, καὶ διασχορπισθήσονται τὰ πρόβ. τῆς ποίμνης. Alex."

⁴) Matth. XXVI, 33. Edd. N. T. εἰ πάντες (coll. tamen propt. εἰ καὶ πάντες not. in ed. Knapp. text. subjecta et nota in ed. Lachm. pag. 466. obvia), et ἐγώ οὐδέποτε κ. τ. λ.

⁵) R. in textu, H. ad marg., ut in nostro textu; R. in notis: "Cod. Reg. (item cd. H. in textu) mendose: σχανδαλισθήσεσθαι έν έμοι, έγώ χ. τ. λ."

6) H. et R. altion η zal γίγονε. Ferrar. etiam in causa fuit etc.

') H. et R. alextgoy wrias.

¹⁾ Matth. XXVI, 31.

٠.

λήθη ') τὰ μέγιστα, ώς γενέσθαι στιβαρώτατος zai μαχοοθυμότατος ὅπερ δηλουται, Παύλου μέν εἰπόντος αὐτῷ ἔμπροσθεν πάντων ,,εl *) σὺ Ἰουδαιος ὑπάρχων. βονιχώς και ούκ Ιουδαϊκώς ζής, πώς τὰ ἔθνη ἀναγκάζεις Ιουδαίζειν; και τὰ έξης, τοῦ δὲ μετὰ στίβου) σιωπήσαντος περί ού έν τη πρός Γαλάτας ολκιότερόν τις διαλήψεται. Καὶ ἐν ταῖς Πράξεσι δὲ τῶν ἀποστό-גמי דט אתט בסדחאט מטדסט, בוג () דאי מטדאי בואטים שבταμοριτωθέντος, τοις έχάστω έφιστασι χαι προσέγουσι φαγείται. Kal ένθάδε τοίνυν έγερθέντι το 'Ιησού έz του δείπνου, και θέντι τα ίμάτια, και διαζωσαμένο δ είληφε λέντιον, χαὶ βάλλοντι ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα, καὶ άρξαμένω τούς πόδας νίπτειν των μαθητών, zai έzμάσσειν τω λεντίω ω ην διεζωσμένος, πάντες μέν παρείγον τούς πόδας, αχόλουθον τη περί τοῦ ἀησοῦ ποο-אושנו שבטףסטשדבה, הדו סטא מי ל דחונאסטדסה מלטאשה, אמו ώς αν οι πολλοι λέγοιεν, βαρείν τούς μαθητάς θέλων, γίπτοι αὐτῶν τοὺς πόδας, ἀλλά τι χρήσιμον ἐπιτελῶν, δ περιέμενον γνώσεσθαι υστερον, έννοουντες, μήποτε σύμβολόν τινος ταῦτα πράττοιτο· μόνος δὲ ὁ Πέτρος τῶ προχειροτέρψ ένιδών, και οὐ μόνος δε ὁ Πέτρος τῶ προχειροτέρω ένιδών, και ούδένα έτερον λογισμόν έχείνα παρατιθείς, ώς σέβων τόν Ιησούν ού παρείχεν αύτου είς το νίψασθαι τους πόδας, άλλα πρότερον μέν δυσω-

Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) male фугляўта.
 R. — Huet. ad marginem: "scrib. фугляўя. Ferrar."

²) Galşt. II, 14. Ed. Lachm. *Edvixãos xal oùz loud.* Sijs, ed. Knapp. *Edvix. Sijs xal oùz loudaizãos.*

³) H. et R. μετά στίβους. Equidem μετά στίβου scripsi, respectu habito ad voc. στιβαρώτατος lin. 1. buj. pag. et Ferrar. duce, qui ead. de causa vertit: cum fortitudino.

4) R. in textu, H. ad marg. eis rhy x. r. l.; R. in notis: "in Cod. Reg. (item in textu ed. H.) deest as."

πειν αυτόν έπειρατο έν τω. ,,Κύριε, 1) σύ μου νίπτεις τούς πόδας:" μετά δε τοῦτο δέον αὐτὸν πεισθήναι τό. "6 2) έγώ ποιώ, σύ ούχ οίδας άρτι, γνώση δέ μετά ταῦτα. (φησί τό .,ου μή νίψης μου τοὺς πόδας εἰς τόν αλώνα." "Αλλως δε των λοιπών μαθητών εμπιστευσάντων ξαυτούς τῷ ἰησοῦ, καὶ περὶ μηθενός ἀντιλεγόντων αύτῷ, οἶτος 3) đỉ ŵν λέγει, εἰ xai ὑγιῶς ἔθοξε προτίθεσθαι, οὐ μόνον τοῦ Ἰησοῦ χατηγορεῖ, ὡς ἀλόγως άρξαμένου νίπτειν τούς των μαθητών πόδας, άλλά zal των συμφοιτητών. Εl γαρ αὐτὸς μέν, ὡς ὡήθη, τό χαθήχον έν τω χωλύειν έθελειν εποίησεν, έχεινοι δέ μή ξωράπασιν 4) αὐτὸ, πατηγόρησεν ξπείνων, παρά τὸ χαθήχον ξαυτών τούς πόδας έμπαρεσχηχότων τῷ Ιησοῦ. zal el φρονείται τῷ εὐλόγφ μη δείν αντιλέγειν, zal εύλογον ενόμιζεν είναι το γινόμενον έν τῷ νίπτεσθαι τούς πόδας των μαθητων ύπό τοῦ Ιησοῦ, οὐκ ἀντέλεγε τῷ γινομένο. Φαίνεται οὖν ἀχρίτως μή εὐλογον νενομιχέναι είναι το περί του νίψασθαι τους πόδας των μαθητών τὸ Ἰησοῦ βούλημα. Εἰ δὲ χρη μέχρι τῶν έλαχίστων είναι νομιζομένων έρευναν την γραφήν, ζητήσαι τις αν, τι δήποτε, πρώτου 5) κατειλεγμένου του Πέτρου είς τόν ἀριθμόν τῶν δώδεχα, - τάχα ὡς τῶν λοιπών τιμιωτέρου, έπει και ό άληθώς πάντων έσγατος Ιούδας ήν. 6) ύπο της μογθηρας διαθέσεως έπι τα τε-

¹) Ev. Joann. XIII, 6.- H. et R. h. l., ut in nostro textu. Cfr. pag. 394. not. 1. coll. pag. 393. not. 1.

 ²) Ibidem XIII, 7. — 8. H. et R. νίψης. Cfr. pag. 394. not. 2. et pag. 393. not. 1. et 2.

 *) R. in textu οὐτος, in nouis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) οὕτως." — H. ad-margin.: "Ferrar. οὖτος."
 *) H. et R. ὁϱάχασιν (ἑοράχασιν?)

³) R. in textu, H. ad marg. recte πρώτου; R. in nois: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) πρό τοῦ."

6) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male τήr. R. -Huet. ad marginem: "fortasse ήν." λευταϊα άνταπεξψιμμένος¹) —, ό Ίησοῦς ἀρξάμενος νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, καὶ ἐκμάσσειν τῷ λεντίψ ῷ ἦν διεζωσμένος, οὐκ²) ἀπὸ Πέτρου ἦρξατο. Καὶ λεκτέον πρός τοῦτο, ὅτι, ὥσπερ ἰατρός πλείοσιν ἀξώστοις κατὰ τὴν ἰατρικὴν διακονούμενος, ἀπὸ τῶν κατεπειγόντων καὶ χείρονα πεπονθότων τὴν ἀρχὴν ποιώται τῆς θεραπείας, οῦτως ὁ ἐζψυπωμένους τοὺς πόδες νίπτων τῶν μαθητῶν, ἄρχεται ἀπὸ τῶν μᾶλλον ἐζώπωμένων, καὶ τάχα ἐπὶ τελευταῖον ἦλθε τὸν Πέτρον, ὡς ἕλαττον πάντων δεόμενον τῆς νίψεως τῶν ποδῶν. Τάχα δὲ καὶ εἰς τὸ δοκεῖν ἀντιλέψειν ἡ ἐγγὺς κολαρότητος κατάστασις τῶν ποδῶν αὐτοῦ συνεβάλλετο.

6. Βασανιζόμενον δε τό ύπο του Ίησου εισημένον,

1) Cod. Reg. (itemque ed. H. in textu) mendose: äν (R. affert av) τα περδιμένος, cum omnino legendum sit: arranegoinevos. R. - Huet. in notis ad verba: 15 δήποτε - άνταπεζδιμμένος, haec habet: "et contextes orat., et Ferrar. ac Perion. interpretationes omnine postulant, ut legamus : πρώτου (cfr. pag. 397. not. 5.) Qued seguitur paulo post the bad the ma arta mechenteros, cmendandum suspicabamur: nv (cfr. pag. 397. not. 6.) ύπο της - ανταπερόμμενος (ad marg. text. min. accur. legitur appositum: fortasse artinegoumueros). Ocam postremam vocem etsi alibi non facile reperiri putem, et ratione tamen, et analogia hic se tueri potest; nam Judae locum loco Petri opponit, quorum hic priorem tenebat, ille in postremum e contrario rejectus est, id quod omnino significat : artantedoineros fr (Ferrar. in ultimum locum projectus jacet)."

²) Huet. inter multa alia, suo singula tempore et commodiore loco a nobis afferenda, haec habet in notis: ,,ut crederet Orig., a Petro lavandi initium minime factum, ex eo inductus est, quod, postq. dixit Joannes (XIII, 5.): ἤρξατο νίπτειν τοὺς πόδας x. τ. λ., subdit (l. l. vers. 6.): ἔρχεται οὖν ποὸς Σίμωνα Πέτρον."

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXXII. 399

τό ., ό λελουμένος ') ούκ ξχει χρείαν ') νίψασθαι, άλλ έστι καθαρός όλος και ύμεις καθαροί έστε, άλλ' ούγι πάντες " τάγα ύποβάλλει νοῦν τοιοῦτον, ὡς ἤδη νιψαμένων τούς πόδας ύπο του Ιησου των μαθητών, χαλ ποός τω λελούσθαι ούκ έτι έχόντων χρείαν νίψασθαι έτι δε και αύτου του Πέτρου ήδη όντος καθαρού, και πρίν νίψη τούς πόδας αύτοῦ ὁ Ἰησοῦς. Ἐκαν δέ τις πρός ταῦτα ζητῆ, τι δήποι οὖν εἰπών ,,ό λελουμένος ouz Exer xoelar riwaodar, all' Eou zadapòs Slos." μή χρείαν έχόντων νίψασθαι των μαθητών, νίπτει τούς πόδας αύτων ό Ιησους λεκτίον αύτφ τό. ,,παντι 3) το έχοντι δοθήσεται και προστεθήσεται." Έπει τοίνυν είχον και οι μαθηταί το (είναι καθαροί, προστίθησιν Ίησοῦς τῆ χαθαρότητι αὐτῶν χαὶ τὸ νίπτειν αὐτῶν τοὺς πόδας ούτε τους μη λελουμένους νίψων αν, ούτε τους μή όλους καθαρούς, άλλ' ούτως, ώστ' αν είπειν περλ דשי סטידשה אמשמפשי אשי אמי אילף דוה א דללפוסה לא טוסוה מאθρώπων, της από Ιησου. 4) Ιν ούτως όνομάσω, χαθαρότητος άπούσης, εἰς καθαρόν οὐ λογισθήσεται. Kal ταῦτα δὲ ὕστερον ἐπιθεμαι, ὑποπεσόντα μετὰ τὸ ὑπαγορευθήναι τὰ πρότερα, σωζόντων ήμῶν καὶ τὴν τάξιν των ύπεισελθόντων νοῦν, ὡς πρότερον μέν βλέπειν, ຽυπωθέντας τούς πόδας των μαθητών δεδεήσθαι της από

') Ev. Joann. XIII, 10. coll. pag. 393. not. 1. et ejusd. pag. lin. 9. seqq.

²) H. et R. h. l. et pag. huj. lin. 9. post χρείαν (cfr. pag. 393. lin. 9. et 10.) omittunt verba: εἰ μὴ τοὺς πόδας. Ferrar., niei versione usus est, id quod probabile mihi alüs locis ejusd. generis collatis jam dudum visum est, h. quoque loco vertit: praeterguam pedes.

*) Matth. XXV, 29. Edd. N. Τ τῷ γὰρ ἔχοντι παντί δοθήσεται και περισσευθήσεται.

4) H. et R. in textu από σοῦ, H. ad marg., R. in notis: "Ferrar. legit ἀπό Ἰησοῦ."

ORIGENIS COMMENTABIOBUM

דסט וחססט אלשבטר, אטא ל, לדו לות דסטד מטדשא באושב τούς πόδας, έπει ήσαν ώς έν άνθρώποις χαθαροί, άλλ ούχι και παρά Θεώ. χωρίς γάρ Ιησου ούδεις παρά Θεώ παθαρός γίνεται, καν ') πρό αύτου νομισθη διά τινος έπιμελείας αύτον χαθαρόν πεποιηχέναι. Τοις δ ώς έν άνθρώποις καθαροϊς ήδη γεγενημένοις, και λουσαμένοις τό τοῦ ἰησοῦ βάπτισμα, χαὶ νιψαμένοις ὑπ' αὐτοῦ τοὺς πόδας, ένοιχειν και το άγιον δύναται πνεύμα, και ή ώς ξνθυμα έξ υψους θύναμις. Ο μέν ουν Πέτρος μη θεωρών τον λόγον του βουλήματος Ίησου, άρξαμένου νίπτειν τούς πόδας των μαθητών, και εκμάσσειν τω λεντίφ φ ήν διεζωσμένος, λέγει αὐτῷ· ,,Κύριε, 2) σύ μαν νίπτεις τούς πόδας:" ἐπαπορητικώς και δυσωπητικώς τουτο φάσχων ό δε Ιησους απεχρίθη, χαι είπεν αυιφ. διδάσχων δτι μυστήριον τουτο ήν, τό "δ έγω 3) ποιώ, σύ ούα οίδας άρτι, γνώση δε μετά ταῦτα." Τ΄ δε ήν, δ έποίει νίπτων τούς πόδας των μαθητών ό Ίησους; Η ελογάζετο δια τοῦ νίπτειν αὐτῶν τοὺς πόδας, zad ξzμάσσειν τῷ λεντίω ῷ Ϋν διεζωσμένος, ώραίους αὐτούς, μελλόντων αύτων εύαγγελίσασθαι τα άγαθά: Ότε γαρ ένιψε τούς πόδας των μαθητών ό Ίησους, τότε, οίμαι, πεπλήρωται το περί των αποστόλων αύτου προφητικώς είσημένον ,,ώς 4) ώραιοι οι πόδες των εύαγγελιζομ νων τὰ ἀγαθά." Εἰ δὲ πόδας μαθητῶν νίπτων ὡραίους αύτούς ποιεί, τι φήσομεν από τοῦ αληθινοῦ κάλλους έγγίνεσθαι τοις ύπό Ιησού βαπτισαμέγοις όλοις έν πνεύ-

 H. et R. in textu και πρό αὐτοῦ; H. ad marg.: ,,scrib. κἅν," R. in notis: ,,Ferrar. leg. κἅν πρό αὐτοῦ, stiamsi coram se (?) etc."

²) Ev. Joann. XIII, 6. coll. pag. 397. not. 1. H. et R. h. quoque l. τούς πόδας.

³) Ev. Joann. XIII, 7.

4) Jesai. LII, 7. coll. LXX. interpretum versione et Rom. X, 15.

400

ματι άγίο και πυρί; Ωραίοι δε οι πόδες εγένοντο των εύαγγελιζομένων τὰ ἀγαθὰ, Γνα γιψάμενοι, χαὶ χαθηράμενοι, και έκμαξάμενοι άπό των Χριστού γειρών. έπιβήναι δυνηθώσι της άγίας όδοῦ, και όδεύειν) τόν ελπόντα τό ... ενώ ελμι ή όδός. Μόνος γάρ, και πας ό γιψάμενος τούς πόδας άπό τοῦ Ιησοῦ, όδεύει τὴγ όδὸν ταύτην την ζώσαν και φέρουσαν πρὸς τὸν πατέρα, xal où ywpei ή όδος αύτη πόδας μεμολυσμένους, xal τούς έτι μή χαθαρούς. Μωσής) μέν ούν έδειτο ύπολύσασθαι τὸ ὑπόδημα ἀπὸ τῶν ποδῶν αὐτοῦ, ἐπείπερ έφ δν έφθάχει τόπον, έν φ είστήχει, γη άγια ην όμοίως δε ό τοῦ Ναυή Ιησοῦς. Οἱ δε μαθηταί τοῦ Ιπσου, Γνα όδεύσωσι την ζώσαν καλ ξμψυχον όδον, ου μόγογ άρχοῦνται τῷ μη ἔχειν ὑποδήματα χατά την όδόν, τούτο²) τοις αποστόλοις αύτου έντειλαμένου του 'Ιησοῦ· ἀλλὰ γὰρ ἔθει πρός τὸ ὑθεῦσαι τὴν ὑθὸν ταύτην αύτοις και τό νιψασθαι από του 'Ιησου, αποθεμέγου τὰ Ιμάτια, τάχα μέν, Γνα χαθαρούς αὐτῶν 4) τοὺς πόδας ποιήση χαθαρωτέρους, τάχα δέ, ίνα τόν έν τοῖς ποσί τῶν μαθητών δύπον ἀναλάβη εἰς τὸ ἑαυτοῦ σώμα διά τοῦ λεντίου, ὦ μόνφ περιεζωσμένος ήν αὐτός γὰρ τάς άσθενείας ήμῶν φέρει.) Όρα γάρ, ὅτι μέλων γίπτειν τούς πόδας των μαθητών, ούχ άλλον χαιρόν επελέξατο, ή ότε ό διάβολος*) ήδη βεβλήπει είς την

 H. et R, in notis: "Orig. supra in praefat in Joann. Tom. 1. num. 10. (cfr. Tom. I. ed. nostrae pag. 23. lin. 9. seqq.): τὸ ὡραῖον καὶ ἐν καιρῷ γινόμενον τῶν κ. τ. 1." — Ev. Joann. XIV, 6.

2) Exod. III, 5. - Jos. V, 16.

a) Matth. X, 10.

4) H. et R. in textu αὐτούς, H. tamen ad marg.,
 R. in notis satis recte, ut videtur: "scribendum αὐτῶν."
 Jesai. LIU, 4. coll. Matth. VIII, 17.

•) Ev. Joann. XIII, 2. coll. propt. ord. verborum pag. 378. not. 3. et 4.

ORIGENIS OPERA. TOM. II.

καρδίαν, Γνα παραδῷ αὐτὸν 'Ιούδας Σίμωνος 'Ισκαριώτης, και ή υπέρ ανθρώπων έμελλε γίνεσθαι οίχονομία. Πρό γάρ τούτου εύχαιρον ούχ ην νίψασθαι τους πόδας ύπό τοῦ Ἰησοῦ τοὺς μαθητάς. Τίς γὰρ ẩν τὸν ἐν τῷ μεταξύ ξως του πάθους δύπον των ποδών αύτων απέriver ar; 'All' oùde er to zaioo tou navous allos עמה 'וחססטו היא אי ל אותדשא מעדשא דסטה הללמר. 'אוו ούδε μετά την οίχονομίαν ήδη γάρ ωρα του άγτου πνεύματος έπιδημήσαντος τοις μαθηταις ην, γενομένοις χαθαροίς χαι νιψαμένοις τούς πόδας, χαι ήδη έχουσιν έτοίμους αύτούς και ώραίους πρός το έν τω πνεύματι έγω 1) ποιω, σύ ούχ οίδας ἄρτι, γνώση δέ μετά ταύτα" σύμβολόν έστι τὸ νίψασθαι ύμῶν τοὺς πόδας ὑπ' ἐμοϊ, του καθαρθηναι τὰς βάσεις τῶν ψυχῶν ὑμῶν, Σνα 34νωνται ώραΐοι,²) μελλόντων ύμων εύαγγελίζεσθαι τα άναθά, καί καθαροίς τοις ποσίν ξπιβαίνειν ταις τών άνθρώπων ψυχαζς. Τοῦτο δὲ τὸ μυστήριον σừ νῦν μὲν ούκ οίδας, άτε μηθέπω χωρών την γνωσιν αύτου, εύ-Raigóregor έσομένην έν σοί, έπαν νίψη rous πόδαs απ' έμου. μετά δε ταυτα γνώση³) εν τω τούτω συντέναι. φωτιζόμενος τη περί ούχ εύχαταφρονήτου χαι βραγέο; τινός γνώσει. Ταῦτα δὲ λέγοντος τῷ Πέτρο τοῦ Ίησου, ό μαθητής αποκρίνεται ούκ επιστημονικήν απόχρισιν, πλήν φαντασίαν έξαποστέλλουσαν του πρός τόν Ιησούν τιμητιχού χαι σεβασμίου, φαντασίαν διεψεισμένην. "Ετι διόπερ, έπει μή συμφέρουσα ήν το Πέτρω ή απόχρισις αύτοῦ, οὐχ έξ αὐτὴν γενέσθαι άληθη ό τὰ ἐπὶ βλάβη ἀληθευσόμενα τῆ τοῦ λέγοντος πρεπόντως ξαυτού τη χρηστότητι χωλύων. Ό μέν γαο Πέ-

- ¹) Ev. Joann. XIII, 7.
- 2) H. et R. woaron.
- 3) H. et R. yvwoe.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXXII. 403

τρος φησίν. ,,ού μή νίψης1) μου τούς πόδας είς τόν αλώνα" και άπεφήνατο, κρίναντος τοῦ Ιησοῦ νίπτειν αὐτοῦ τοὺς πόδας, τὸ μὴ νιφθήσεσθαι ὑπ' αὐτοῦ, και μή νιφθήσεσθαι είς τον απαντα αίωνα ό δε βλέπων, λυσιτελέστερον είναι τὸ ἐν τούτω ψεύσασθαι τὸν Πέτρον דסט מאחשבטטמג משדטא, שהסלבוציטטו דט לי דש גח לבוי άληθεύειν τοῦτο εἰρηχότα λυσιτελές, φήσας· ,,ἐἀν ²) μή νίψω σε, ούκ έχεις μέρος μετ' έμοῦ." Είπερ ουν ό Πέτρος ξμελλεν, αποφηνάμενος μέν τό .,ού μη νίψης μου τούς πόδας είς τον αίωνα." xal άληθεύων έν τού-דמי, גא בבנוא אבדע דסט 'וחססט אבססג, באבאלב אב לאבוא μέρος μη άληθεύων, έφ φ φθάσας είπε προπετώς, τί άλλο πράττειν έχρην, η μή άληθεύειν; ενα 3) έχ τοῦ άληθεύειν τοῦτο ποιήσαι αὐτὸν μη ἔχειν μετὰ τοῦ Ἰησοῦ μέρος, ψεύστην αὐτὸν ἀποδείξαντος ἐν τῷ νίψασθαι τούς πόδας αύτοῦ γέγραπται γάρ ,,πᾶς 4) ἄνθρωπος ψεύστης." Εὐχαίρως δέ ποτε γρησόμεθα τῷ όητῷ ἐπι») των προπετέστερον και άκριτως ειπόντων ποιήσειν, όπερ αύτοις μή λυσιτελει, έμμενουσι τῷ χαχῶς κεχριμένφ. ύποδειανύντες γάρ αύτοις, δτι ούχ έξουσι μέν μετά τοῦ

¹) Ev. Joann. XIII, 8. coll. pag. 397. not. 2.

 2) Ev. Joann. XIII, 8. — Cfr. propter verba: οὐ μή νίψης pag. 397. not. 2.

•) H. et R. ἕνα - ποιήσαι αὐτόν π. τ. λ. Ferrar. vertit: no hoc, quod verum Petrus diceret, impedimento ipsi Petro esset, quominus haberet partem cum Jesu, qui ostendit etc.

4) Psalm. CXVI, 11. (CXV.).

⁶) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male: επί τὸν προτέστερον καὶ ἀκρίτως εἰπόντων ποίησον, ὥσπερ κ. τ. λ. R. — Huet. in notis: "Cod. Reg. accurate exsecutus est Perion., quem tamen immaniter esse deformatum attento patet. Hunc recte sic emendaveris, Ferrario consentiente: ἐπὶ τῶν προπετέστερον — ποιήσειν, ὅπερ κ. τ. λ.

Ιησού μέρος, την προπετή έν επαγγελεία¹) τηρήσαντες φωνήν, δυνήσονται δε άθετηθέντος τοῦ προειρημένου έλπίδα έχειν άγαθήν, άποστήσομεν αύτούς του έμμε-דנוד דסוֹב אמאשה אנאטוולדטוב, אמי עבדע לפאטט לוע אסלλήν προπετείαν το τοιουτόν ποτε γίνεται zal φήσομεν, δτι, ωσπερ ό είπων Πέτρος ,,ού μη νίψης 2) μου τους πόδας είς τον αλώνα." πωλύεται έμμενειν τη του λεγομένου ὑμολογία, Ϋνα ἔχη μετὰ τοῦ Ἰησοῦ μέρος, οῦτως και ού ό δείνα άμαρτών την προπετείαν, και άκρίτως επαγγειλάμενος τόδε, βέλτιον αν ποιήση 3) μεταθέμενος έπι () τόδε πράξαι εύλογώτερον άπό του έμμεναν το xaxãs xoidérti. 'Eniothoartes de to te ... b eve ') ποιω, σύ ούα οίδας άρτι, γνώση δε μετά ταυτα" και דַשָּׁי ,, למֹץ מָן דְּוֹשָׁש טַב, סיֹצ לֹצָבּוּ מְלַסְס מָבּד לְמָסייי סו μη βουλόμενοι τούτο και τα τούτο παραπλήσια τροπολογείν, αίδεσθέντες παραδεξάσθωσαν τὸ τοιοῦτον είδος των εύαγγελικών έξετάσεων, η μη βουλόμενοι δεικνύ-דשטמר, השה בעוסצלי לסדו דלי, שה בי לצבויס אלצטובי, διὰ σεβασμόν τοῦ Ἰησοῦ εἰπόντα ,,οὐ μὴ νίψης μου τούς πόδας είς τόν αίῶνα." τῷ διδασκάλφ ἀκοῦσαι, ὡς άρα ούχ έξει μέρος μετά τοῦ υίοῦ τοῦ Θεοῦ, ὡς διὰ μέγιστον άμάρτημα, το •) μη νενίφθαι τους πόδας ύπ αύτου. Τὸ μὲν γάρ ἐἀν τόδε τὸ πταϊσμα ποιήσεις, οὐχ έξεις μέρος μετ' έμου. χώραν είχε λεγόμενον περί των προφανώς άμαρτημάτων τὸ δε ,,ἐὰν μὴ νίψω σε, οὐχ έχεις μέρος μετ' έμου. ούδαμως έχει το εύλογον πατά τοῦ ίσταμένου έν τῷ τοὺς σωματιχοὺς πόδας μη έθε-

1) H. et R. Επαγγελεία.

2) Ev. Joann. XIII, 8. coll. pag. 397. not. 2.

*) R. in textu, H. ad marg. recte ποίηση; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male: ποιῆσαι."

4) Ed. Huetiana êxl to tóde.

*) Ev. Joann. XIII, 7. - 8.

.) Ferrar. legisse videtur: τῷ μή x. τ. λ.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXXII. 405

ληκέναι 1) νίψασθαι τόν Πέτρον νίπτοντος 2) αὐτοῦ τοὺς πόδας ήμερώτατα, α, όπερ ού θέμις λέγειν, ο διδάσκαλος δόξει αποχεχρίσθαι τω τιμώντι αυτόν μαθητή, δπερ έστιν άτοπώτατον. Διά τοῦτο παρέχωμεν τῷ Ἰησοῦ τούς πόδας ήμων και νῦν εγειρομένω έκ τοῦ δείπνου. χαί τιθέντι τὰ ίμάτια, χαί λαμβάνοντι λέντιον, χαί διαζωννύντι ξαυτόν, χαι βάλλοντι υδωρ είς τον νιπτήρα, και άργομένω νίπτειν τούς πόδας ήμων ώς μαθητών, χαι εχμάσσειν τῷ lertle, ễ đỉ ήμᾶς, γενόμενος*) εν μέσω ήμῶν ώς διακονῶν, διαζώννυται. Ἐκὰν γὰρ μὴ ποιήσωμεν τούτο, ούχ έξομεν 4) μετ' αύτου μέρος, ούδε ώραζοι έσονται οι πόδες ήμων, και μάλιστα, ότε ζηλούντες 5) τὰ μείζονα χαρίσματα θέλομεν έγχαταταχθηναι τοῖς εὐαγγελιζομένοις τὰ ἀγαθά. Πλην ὅτε προπετής έστι Πέτρος απούσας τό .,,ξαν μη νίψω σε, ούτ. έχεις μέρος μετ' έμου." αλτούμενος έν τῷ παρασχείν τούς πόδας τῷ Ἰησοῦ, ὑπερβάλλειν έθελει τὰ μέτρα τῆς αλτήσεως αύτοῦ, καὶ παρείχε νιφθησομένους ὑπὸ τοῦ Ιησού ούκ έτι τούς πόδας μόνους, αλλ ήδη και τάς YEIQUS, us oux בדו אותדבסטעו ל 'וחסטטט אטבאבא, טדעא גפדסד לסטושטו, צמדמקפסדשד דשד לביסטולדשר, טדו ,,ot *) μαθηταί σου ού γίπτονται τάς χείρας, δταν άρτον יס לנשטני" אמן הפלה דמוֹה צבפסו זאי אבשמואי, אי סילצ καταλύπτεσθαι έτι 'Ιησούς έβούλετο, έφ' ής ή είχων και ή δόξα ήδη ήν του Θεού άρχειται) γάρ ήμιν, המי צושטעני גור דסטינס, דסוב דסט 'וחססט שמשחדמוב, אמו-

1) R. ESELyxéras, H. ASelyxéras.

*) H.ad marg., R. in notis: "forte scribendum: vno ov r/morror."

- 2) Luc. XXII, 27.
- 4) H. et R. min. accurate, our Esomer.
- 5) I Cor, XII. 34. Jesai. LII, 7.
- •) Matth. XV, 2.

') H. recte doxeïtat, R. doxeïtat.

ρού, τού τούς πόδας αύτῷ παρέχειν νίψοντι, zal έzμάσσοντι μόνους ,,ό 1) γαρ λελουμένος ούτ έχει χρείαν víψασθαι, all' έστι χαθαρός δλος." εί δέ τις μή έστιν όλος παθαρός, ούπ έλούσατο. Ζητήσαι δέ τις αν, εί ό λελουμένος οὐκ ἔχει χρείαν²) νίψασθαι, άλλ έστι zaθαρός, και ήσαν οι τοῦ 'Ιησοῦ μαθηταί καθαροί, ώς λελουμένοι, πως βάλλει υδωρ είς τον νιπτήρα, zei ήρξατο νίπτειν τούς πόδας των μαθητών ό 'Ιησούς; Είς τούτο δε και προλαβόντες μεν έχ μέρους ειρήχαμεν, και νύν έχείνοις ταύτα προσθήσομεν, τό ,χρείαν έχομεν" להן דשי משמעאמלשי, שי משנט לומנווי דוב סט לטיותובו. דלדמצדמו, שטל מי לי טטעמדואסוֹק בוֹתבוֹי צפנלמי לצעי τόν άνθρωπον ού πλειόνων, άλλά τούτων μόνων, πεώ ών φησιν ό Παῦλος ,,ἔχοντες *) δὲ διατροφήν και σχεπάσματα, τούτοις άρχεσθησφμεθα" τα δε είς πλουτον και τρυφήν συμβαλλόμενα έκ περιουσίας τοις άδροδιαίτοις περιγίνεται, ούχ ώς χρειώδη, xal 4) ών ούτ מאבט, מאל שה הבטוססמי טשוש דטלאטא אמל בהן דשא שנוםτέρων χρεία μέν ήμιν των είσαγόντων είς ζωήν, και ποιούντων είναι έν τῷ λέγοντι. ,, ένώ) είμι ή ζωή... τα δε ύπερ ταυτα, περι ών λέγεται ,, κατατρύα ησον τοῦ χυρίου, καὶ δώσει σοι τὰ αἰτήματα τῆς χαρδίας

¹) Ev. Joann. XIII, 10. Cfr. pag. 393. not. 1. coll. cjusd. pag. lin. 9. et seqq. et pag. 399. not. 1. et 2.

³) Cír. propter omissa verba εἰ μὴ τοὺς πόδας pag 399. not. 1. et 2. coll. pag. huj. not. 1.

*) I Tim. VI, 8. Edd. N. T. Starpoyas.

4) H. et R. in textu zal ων — περεσσά; H. tamen in notis, quae R. quoq. affert: "Perion. ex Reg. Codice (?). et quibus non sine aliis abundent. At Ferrarius: et sine quibus non possint vivere, sed tanquam superflua, videtur (et recte quiders, opinor, coll. pag. huj. lin. 10. et 11.) legisse: zal ων ũνευ οὐχ ῶν δύναιντο διαζῶr, ἀλλ ὡς περισσά."

⁵) Ev. Joann. XI, 25. - Psalm. XXXVII, 4 (XXXVI.).

σου. και όσα νοείται κατά τόν παράδεισον της τουφής, και τόν πλούτον, και την δόξαν, τα έν αριστερά της σοφίας, κατά τόν ειπόντα .,μηκος 1) γάρ βίου και έτη ζωής έν τη δεξιά αυτής, έν δε τη άριστερά αυτής πλούτος και δόξα." ύπερ την γρείαν είναι λεγθείη άν. Καὶ μήποτε τοιοῦτόν ἐστι τὸ, μετὰ τὸ λούσασθαι, νίψασθαι τούς πόδας ύπο του τηλικούτου Διδασκάλου και Σωτήρος· το γάρ χάρισμα του Θεου ύπερπαίει την γοείαν. άσπερ και το είναι έν δόξη 3) ήλίου, η σελήνης, ή ἀστέρων ἐν τῆ ἱερῷ τῶν νεχρῶν ἀναστάσει. Οὐχ ἔχει μέν χρείαν ό χαθαρός, χαι λουσάμενος, γίψασθαι νίπτεται δε κατά τό προαποδεδομένον, έπει ,,τῷ ξχοντι3) παντί προστεθήσεται, " και ώς δ Ιωάννης φησί ., και δ χαθαρός χαθαρισθήτω έτι, χαι ό άγιος άγιασθήτω. (1) Τὸ δέ ... ὑμεῖς) καθαροί ἐστε. ἀναφέρεται ἐπὶ τοὺς ένδεκα, ὦ ἐπιφέρεται τό· ,,οὐχὶ πάντες. διὰ τὸν Ἰσκαοιώτην ήδει γάρ τόν παραδιδόντα αύτόν, ήδη όντα ού χαθαρόν πρώτον μέν, δτι περί των πτωχών 6) ούχ ξμελεν αύτῷ, ἀλλ' ὅτι χλέπτης ἦν, καλ τὸ γλωσσόκομον έγων τὰ βαλλόμενα έβάσταζεν υστερον δε, έπει δείπνου γινομένου, 1) τοῦ διαβόλου ἤδη βεβληχότος εἰς τὴν χαρδίαν. Ενα παραδώ αύτον Ιούδας Σίμωνος Ισχαριώτης. ούπ απώσατο το βεβλημένον. Λιόπερ οι μέν λουσάμε-

³) Matth. XXV, 29. Ferrar. h. quoq. L legit παντί δοθήσεται καλ προστεθήσεται. Cfr. pag. 399. not. 3.

4) Apocal. XXII, 11. In edd. N. T. verba zαl ξτι prorsus desunt, et post ἀγιασθήτω rocts additum legitur ἔτι, quod Ferrar. quoque, in Cod. sno legit, et quod hand dubie propter seq. τό excidit.

³) Ev. Joann. XIII, 10.

⁶) Ev. Joann. XII, 6.

7) Ibidem XIII, 2. coll. propter yivouévou et ordin. verbor. loúdac x. t. l. p. 378. not. 3. et 4. et p. 387. not. 2.

¹⁾ Prov. III, 16.

²⁾ I Cor. XV, 41. 42.

νοι χαθαροί Ένδεχα, έτι ἐγένοντο χαθαρώτεροι, πιψάμενοι τοὺς πόδας ὑπό τοῦ Ἰησοῦ· ὁ δὲ ἦδη μὴ χαθαρός Ἰούδας, — "ἱ ἑυπαρὸς ¹) γὰρ, φησὶ, ἑυπανθήτω ἔτι --," γέγονε ἑυπαρώτερος, καὶ ἀχάθαρτος, ὅτε μετὰ ²) τὸ ψωμίον εἰσῆλθεν ὁ Σατανᾶς.

7. .. Ότε 3) ούν ένιψε τούς πόδας αὐτῶν, zal ελαβε דע לוומדות תטדסט, אתו מאלתבסו המאוא, בותבא תטדסובי אνώσκετε τι πεποίηκα ύμιν: 'Yueis ') wwweite me oddáoxalos xal à xúpios xal xalãs lévere elul váp. Εί οῦν ἐγώ ἔνιψα ὑμῶν τοὺς πόθας, ὁ χύριος καὶ ὁ διδάσχαλος, χαλ ύμεζς δαρείλετε άλλήλων γίπτειν τούς πόδας ύπόδειγμα γάρ έδωχα ύμιτ, ίνα, χαθώς έγώ έποίησα ύμιτ, και ύμεις ποιήτε." Είκος τούς νοήσαντας το μέγεθος της Ίησοῦ δυνάμεως, zal συνιέντας) דו הבהסוחדר, רושמה דסטה הללמה דשר עמטקדשר, זרע בשל τά τελευταία, και τά τυχόντα αύτων καθάρη αποπιύras, zal tà tỹ yỹ bulourra counata, wr nr tà cuματα έχεινα σύμβολον, θαυμάσαντας τό έν τη νίψει ξογον, ούκ αν τολμήσαι και αύτούς το τηλικούτο πραξαι, μιχροτέρους είναι νομίζοντας ξαυτούς του γίπτειν τούς πόδας τοῦ ἔσω καὶ ἐν κρυπτῷ ἀνθρώπου, ἢ τῶν τὰ αὐτὰ ἀσπαζομένων τοῦ Θεοῦ δόγματα, 6) εἰ μη ό Ιησοῦς διὰ τῶν ἐκκειμένων ἐπὶ τοῦτο αὐτοὺς προετρί-

 ¹) Apocal. XXII, 11. Edd. N. T. zal δ δυπαρός δυπαρευθήτω έτι.

2) Ev. Joann. XIII, 27.

³) Ev. Joann. XIII, 12 — 15. Ed. Lachm. vers. 12. Ελαβεν τὰ ξμάτια αὐτοῦ, ed. Knapp. ut in nostro textu: καὶ ἕλαβε — αὐτοῦ. Eod. vers. ed. Lachm. καὶ ἀναπεσῶν πάλιν z. τ. λ., ed. Knapp. ἀναπεσῶν πάλιν z. τ. λ.

4) H. et R. h. l. $\delta \mu \epsilon \tilde{\epsilon}_{s}$ omittant. Cfr. tamen pag. 409. not. 2., quo loco in utriusq. textu reperitur.

) H. et R. ourérras.

*) R. in textu, H. ad marg. recte δόγματα; R. in notis: "God. Reg. (item ed. H. in textu) δογμάτων."

ψατο, τό σχήμα του δειπνούντος, ότε διδάσκειν αύτούς ήμελλε δειπνήσαντας τὰ λεγόμενα, ἀναλαβών. Δυσωπητικώτατα μέν γάρ, και έπι την γνωσιν του γινομένου προτρεπτικώτατα λέλεκται τό· ,,γινώσκετε 1) τί πεποίηχα ύμιτ:" δπερ ήτοι ξρωτηματιχώς άναγγωστέον. εν εμφήναιτο του γενομένου το μέγεθος ή προσταπι-דשה, זרם מידשר לובצונים דאר אסטר בור דא לוא דסט להוστήσαι τω έργω λαβεϊν αύτου την γνωσιν. Διδασχαλιχώτατα δε μετά τοῦ δυσωπητιχοῦ λέλεπται τό· ... ὑμεῖς 2) amreite ne. o grigadialos zas o zócios. zas zaros reγετε είμι γάρ. Ελ ούν έγω ένιψα ύμων τούς πόδας. o rúpios rai o didágralos, rai úmeis doethere allylor νίπτειν τούς πόδας." Ο μέν Ίησοῦς ἔνιψε τοὺς πόδας των μαθητών, ή διδάσχαλος αύτων, και τούς πόδας των δούλων, ή πύριος ήν. Διδασκαλία γαρ & από γης καλ τών χοσμικών πραγμάτων χονιορτός, φθάνων ούκ έπλ άλλο τι, ή έπι τὰ τελευταία και τὰ κάτω τῶν μαθητῶν, άποχαθαίρεται άλλά και τη χυριότητι του άρχοντος, בכסטטומנסדוסה דשיר, לומ דל בדו בצבור דל דקה לסטלבומה πνεύμα, χῶν τὸν τυχόντα μολυσμὸν ἔτι δεχομένων, τά μολύνοντα τοὺς πόδας ἀποβάλλεται. Καὶ οὐχ ẵν τις ευφρονών λέγει, ή θύρα έστι, τόν Ίησουν, ή ή ποιμήν, η ή lateos, νίπτειν τούς πόδας των μαθητών και δούλων. Ἐγώ δ ἡγοῦμαι, ὅτι ἐπιδέχονται 3) τὸ δεῖσθαι τής από του διδασχάλου γίψεως οι πόδες των μαθητων, όσον ούθεπω ελλήφασι το άρχετον, άλλ' έτι λείπουσιν είς τό· ,,ἀρκετόν 4) τῷ μαθητη, ϊνα γένηται ώς ό διδάσχαλος αὐτοῦ." Kal τοῦτο τέλος ἐστὶ τὸ πρὸς τόν μαθητήν τοῦ διδασκάλου, ή διδάσκαλος, ποιήσαι

¹) Ev. Joann. XIII, 12.

³) Ev. Joann. XIII, 13. 14. coll. pag. 408. not. 4.

 ³) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) ἐπειδέχονται.
 R. — Huet. ad marginem: "scrib. ἐπιδέχονται. Perion."

⁴⁾ Matth. X, 25.

τόν μαθητήν ώς έαυτόν, ίνα μηχέτι δέηται του διδασχάλου, ή διδάσχαλος, εί χαι άλλως1) αύτου δεήσεται. 'Ως γαρ τέλος τοῦ ἰατροῦ, οὖ χρήζουσι μέν οἱ κακῶς²) Frontes, où roelan de Erousin of lorúontes latoou, to παύσαι τούς χαχώς έχοντας από του χαχώς έχειν, ίνα μηχέτι αὐτόῦ χρήζωσιν, οῦτω τέλος διδασχάλου. περιποιησαι τῷ μαθητη το λεγόμενον ἀρκετον ἐν τῷ. κάρκετόν τῷ μαθητῆ, Γνα γένηται ώς ὁ διδάσχαλος αὐτοῦ." Περι δε του Σωτήρος, όντος χυρίου, αυτόθεν πλειών έστιν ίδειν παρά τους άλλους κυρίους, μή βουλομένους, ενα γένηται ώς 3) ό διδάσχαλος ό μαθητής, ή ώς όχύριος ό δούλος αύτοῦ. Τοιοῦτος δὲ ό τῆς πατρικῆς ἀγαθότητος, καλ της αγάπης αυτού υίος κύριος γαρ ών, ένειηγάζετο τοις δούλοις το γενέσθαι ώς ο πύριος αυτων, ότε ούκετι έξουσι το πνευμα ·) της δουλείας πάλιν είς φόβον, άλλα λήψονται το πνεύμα της υίοθεσίας, εν ψ χράζουσιν ,, Αββα, ό πατήρ." Πριν ούν γ νωνται ώς ό διδάσχαλος χαι ό χύριος, δεονται της νίψεως των ποδών, ώς ένδεεις των μαθητών, zal ώς έτι τό πνεύμα της δουλείας έχοντες είς φόβον έπαν δέ τις αὐτῶν κατὰ τό· ,,ἀρκετόν 5) τῷ μαθητῆ, ἕνα γένητα. ώς ό διδάσχαλος αύτου, χαι ό δουλος ώς ό χύριος αύτου. γένηται ώς ό διδάσχαλος αύτου, χαλ ό χύριος

2) Matth. IX, 12. - X, 25.

*) R. in textu recte ώς ὁ διδάσχ. — ὁ δοῦλος αἰτοῦ, in notis: Cod. Reg. (item ed. H.) ὡς ὁ διδάσχαλος, ὡς ὁ χυρίος αὐτοῦ."

4) Rom. VIII, 15.

3) Matth. X, 25.

¹⁾ H. et R. in textu recte ällæç, R. in notis: "Mss. älløç, et sie ipse Ferrar., qui paulo supra (pro ý δι-Súσxaloç, si xat x. τ. λ.) legisse videtur: dllà xat avròç ý διδάσxaloç, si xat x. τ. λ." — Ferrar. min. secur. vertit: no in postorum ogeat magistro, sed ut etiam ipso sit magister, quo alius egeat.

αύτοῦ, τότε μιμήσασθαι δύναται τὸν νίψαντα τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, χαὶ νίψαι τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν ώς ό διδάσχαλος, ΰν ό Θεός έταξεν έν τη έχχλησία 1) μετά τούς πρώτην χώραν έν αύτη είληχότας άποστόλους, και δεύτερον προφήτας. Εί δε τό· "τω 2) άδελφω σου δουλεύσεις." αθάνειν δύναται έπλ τους υποδεεστέρους, και τό ,,γίνου κύριος του άδελφου σου. έπι τοῦς ὡς ὁ Ἰαχώβ χρείττονας, δηλον, ὅτι γενόμενος ὁ δούλος ώς ό χύριος νίπτει τούς πόδας των δουλευόντων τη παρ' αυτώ διδασχαλία, έπει τό· ,, υμεις 3) φωνειτέ με ό διδάσχαλος χαι ό χύριος χαι χαλώς λέγετε. είμι γάρ." ούχ άξιω μηδίν έχειν βαθύτερον, χαι παρά τὸ ὑπὸ τῶν πολλῶν νενοημένον. 4) οὐ πᾶσι γὰρ τοῦς λέγουσι Κύριε, Κύριε λεχθήσεται ύπο του Ίησου τό. "ύμεζη φωνείτε με· 6⁵) χύριος· και καλώς λέγετε." Ου χαλώς ούν λέγουσι. Κύριε. οι εν τη ήμερα εχείνη φήσοντες. ,,Κύριε, 6) Κύριε, ούχ έν τω δνόματί σου έφάγομεν, zal έν τῷ ἀνόματί σου ἐπίομεν, zal ἐν τῷ ἀνόματί σου δαιμόνια έξεβάλομεν, χαί δυνάμεις πεποιήχαμεν;" φήσει γοῦν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς' ,,ἀποχωρεῖτε ἀπ'ἔμου. ουδέποτε έγνων ύμας, δτι ξογάται ξστε άδικίας." ούκ αν δε λέγουσιν αὐτοῖς καλῶς τό Κύριε, Κύριε εἶπε τό ... αποχωρείτε απ' έμου. " 'Αλλά και ... ου πας 1) ό

1) I Cor. XII, 28.

²) Genes. XXVII, 40. - 29.

3) Ev. Joann. XIII, 13. coll. pag. 409. not. 2.

4) H. et R. in textu recte νενοημένον, R. in notis: "Cod. Bodlej. νενομισμένον."

⁶) Ferrar. h. quoque l. in vers. reddit verba: ὁ διδάσχαλος χαὶ ὁ χύριος, quae tamen profecto e consilio omissa sunt h. l. ab Origene.

⁶) Matth. VII, 22. — 23. "Luc. XIII, 26. — 27. coll. edd. N. T.

7) Matth. VII, 21. - Ev. Joann. XIII, 13.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

λέγων μοι Κύριε, Κύριε είσελεύσεται είς την βασιλείαν των ούρανων" παρίστησιν, δτι ού πας ό λέγων Κύριε, Κύριε μαρτυρηθείη αν υπ' αυτου, ώς νυν οι από-סדסלסו, תפלה סטה בוֹתבי "אמלשה ללצברבי בוֹאוֹ אמָם." Kai γαρ αληθώς παπία μέν αύτων ούπ έτι πυρία ήν, ο Λόyos de, xal άπαξαπλώς χύριος, ή πασα ξμψυχος xal ζώσα άρετή. 'Αλλά και είπερ ,,ούδεις 1) δύναται είπειν Κύριος 'Ιησοῦς εἰ μὴ ἐν πνεύματι ἁγίφ, '' καὶ νοοῦμεν έν τούτω τι έστι τὸ είπειν. "Κύριος Ίησοῦς" ὁ ἐν πνεύματι άγίω λέγων ,,Κύριος Ίησοῦς" zalõs léges. El de zal à zalos leyer, nártes er nreúpatt ayle אלירו, לחדוק לום לום דם דעי ,,צמו צמליה ל) אלידדבי ל סטיεξεταζόμενον τῷ, ,οῦπω γὰρ ἦν πνεῦμα, ὅτι Ἰησοῦς ούπω έδοξάσθη." Γνησίως ούν δουλεύοντος τω Λόγο έργον έστι τό χαλώς είπειν ,,Κύριος Ίησους" χαι του άνάλογον τούτω μαθητοῦ τὸ χαλῶς εἰπεῖν τῷ Σωτῆρι τό· ,,6 ²) διδάσχαλος." πρός δν λέγοιτ αν τό· ,,είμι γάρ." ούκ αν λεχθησόμενον ύπο του Λόγου το δουλεύοντι τη άμαρτία, χαι τῷ μαθητευομένο τοις ψεύδεα. Πλήν και άγιον όντα ένδέχεται δείσθαι της νίψεως των ποδών, έπει και ή καταλεγομένη εις έκκλησιαστικήν τιμήν χήρα⁴) έξετάζεται μετά των άλλων παλών παι έν τῷ, ..ει ἁγίων πόδας ένιψε. γελοιον γὰρ οίμαι τυγχά-צבוי דם סדקימו להו דסט לקדסט, צמו, שלפו בוהבוי, דאי

 I Cor. XII, S. Ed. Lachna. ut in nestro texts, ed. Knapp. είπεῖν χύριον Ἰησοῦν χ. τ. λ.

*) Ev. Joann. XIII, 13. — VII, 39. Ed. Lachen. in textu (coll. tam. not. pag. ejusd. ed. 476. obvia) πνεῦμα δεδομένον, ὅτι Ίησ. οὕπω x. τ. λ., ed. Knapp. in textu (collata tamen nota textui subjecta) πνεῦμα ἅγιον,' ὅτι ὁ Ἰησ. ρὐδέπω x. τ. λ. — Ferrarius δεδομένον videtur legisse.

^a) Ev. Joann. XIII, 13.

4) I Tim. V, 9. 10.

ξχουσαν πάντα τὰ χαρακτηρίζοντα την άγίαν χήραν, καί τούτο μόνο λείπουσαν, μή κατατετάχθαι είς έκκλησιαστικήν τιμήν, πολλάκις δια παιδισκών και οίκετών φιλοφορνησαμένην, έν ω χαιρώ ηὐπόρει¹) χαι είγε τά ξπιτήδεια, τούς ξένους, ή τούς απαξαπλώς δεομένους τοῦ φιλάνθρωπόν τι ἔργον ἀπ' αὐτῆς παθεῖν. Καὶ μὴ θαυμάσης, εί άνάγειν σε δει τό .,εί άγίων πόδας ένιψεν" όπου χελεύονται, 2) ανάλογον τοις πρεσβυτέροις. πρεσβύτιδες*) είναι και καλών διδάσκαλοι. "Ορα δέ. εί μή και έργωδές έστι το πάνθ όντινουν μαθητευόμενον τῷ Χριστῷ, θέλοντα πληροῦν τὴν λέγουσαν έντολήν ,, xal 4) ύμεις δφείλετε άλλήλων νίπτειν τους πόδας. '' ώς δφειλόμενον έργον έθελειν ποιεϊν το νίψαι τούς σωματιχούς και αίσθητούς πόδας των άδειφων. ωστε τούς έν ποιαποτούν ύποθέσει βίου τυγχάνοντας πιστούς τούτο ποιείν, είτε έν έχχλησιαστική δοχούντας είναι ύπεροχή έπισχόπους και πρεσβυτέρους, είτε και צי בואסוג צסקווצסוג דוסוי אלושאמטוי שטדע צמדא דסטדס και τόν δεσπότην ήχειν έπι το νίπτειν τους 5) πόδας τοῦ πιστεύοντος δούλου, και τοὺς γονεῖς τοῦ υίοῦ. ὅπερ έθος ήν, •) ού γίνεται δε νῦν, η εἰς ὑπερβολην σπανιώ-

¹) R. in textu, H. ad marg. recte ηὐπάρει; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) εὐπορεĩ."

*) H. in texta: χέλευον * ἀνάλογον, ad marg. recte: serib. χελεύονται χ. τ. λ."

³) Cod. Reg. (it. ed. H.) πρεσβύτεραι είναι καὶ καλοδιδάσκαλοι, sed Cod. Bodlej. ut in nostro textu. R. — Cfr. Tit. II, 3.

4) Ev. Joann. XIII, 14.

•) Cod. Reg. (item ed. H. in textn) τοὺς πιστεύοντος δούλου, καὶ τούς κ. τ. λ. R. — Huet. ad marginem: ,,acrib. τοὺς πιστεύοντος δούλου πόδας, καὶ τοὺς κ. τ. λ."

•) Cod. Reg. (item ed. H. in textu): $5\pi\epsilon_{0} \notin 3\sigma\epsilon_{0}$ (H. in textu $\frac{1}{2}$, in notis tamen $\frac{1}{2}$) où y(verau $\frac{3}{2}$ et s $\frac{1}{2}\pi\epsilon_{0}$ - $\beta o\lambda\eta' x. \tau. \lambda. R. - H. in notis: ,, talis est loci huj. in$ τατα, χαί παρά τοῖς πάνυ άπλουστέροις χαι άγροιχοτέροις γίνεται. Μνημονευτέον δε είς ταυτα χαι) των FLORMEYON ELS TO. "Fur hy rime at on Exerc medos μέτ έμου." άλλά και του. ,γινώσχετε τι πεποίηκα . ύμιν;" Καὶ γὰρ πρέπει ὑπόδειγμα ἡμῖν Ἰησοῦν δεδωχέναι τοῦ νίπτειν πόδας ήγουμένους, *) το *) ἀνάλονον τοις τροπιχώς ύπο της νύμφης έν το ασματι τών ασμάτων είρημένοις έν τῷ. ,, ενιψάμην τούς πόδας μου, πῶς μολυνῶ αὐτούς;" Πρόσχες δὲ τῷ· ,,Ενα, 4) χαθώς έγώ έποίησα ύμιν, χαι ύμεις ποιητε" συνεξετάζων αὐτὸ τῷ. ,,ἐὰν μὴ νίψω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' έμου." Έαν δέ τις πρός ταυτα λέγη, ότι, τάν מאאחץספחדמו, סטלפי חדרסי אראסילימו⁵) צמדע דם בחדטי. άχουστέον μετά τοῦ τροπικοῦ και τῆς φασκούσης λέξεως , εἰ οὖν ἐγώ^ε) ἔνιψα ὑμῶν τοὺς πόδας, ὁ χύριος χαὶ ὁ διδάσχαλος, χαι ύμεις δαείλετε άλλήλων νίπτειν τους πόδας. Υπόδειγμα γὰρ ἔδωχα ὑμῖν, Γνα, χαθώς έγώ ξποίησα ύμιν, και ύμεις ποιητε" λεκτέον πρός τον τοιουτον αυ' έπει κατά το έητον γέγονε το είσημένον προς

Cod. Reg. corruptela, quam agnovit Perion.; sic enim habet: quod quid. in more positum erat * quae etiam apud paulo simpliciores, agrestioresq. servantar. Haec e Ferrar. sic emendare queas: ὅπερ ἔθος ἡν, νῦν δὲ οὐ γίνεται, εἰ μὴ εἰς ὑπερβολήν x. τ. λ."

Deest zal in ed. Huet. — Ev. Joann. XIII, 8. — 12.

 ήγουμένους. Deest in Cod. Reg. (item in ed. H.),
 sed restituitur ex Cod. Bodlej. R.

8) Deest ro in ed. Huet. - Cantic. V, 3.

4) Ev. Joann. XIII, 15. - 8.

5) R. absque ulla causa in noüs: "forte scribend. yéyore."

•) Ev. Joann. XIII, 14. 15. — H. et R. h. l. έγω omittunt post οὖν et τοὺς πόδας ὑμῶν scribunt. Sed cfr. pag. 408. lin. 10. et pag. 409. lin. 11.

τόν είπόντα Πέτρον .,ου') μη νίψης μου τους πόδας els tor alwra." to ., lar un rive de, our Ereis ulpos μετ' έμου." και ήμεις κατά το όητον τοις κατ' ευλάβειαν . μη εμπαρεχουσιν έαυτων τους πόδας ήμιν, ινα αυτους γίψωμεν, φήσομεν, και τολμήσομεν είπειν τοις τοιού-דסוב דוֹי ,, למֹי שחׁ שוֹשָש סב, סטֹא צאבוב שלפסב שבי לשסט." Εί δε ένταῦθα οὐ δυσωπεί τὸ ὃ είπον, ἐπίσχεψαι τί σε γρή λέγειν πρός την περί τοῦ, εἰ χρή και την λέξιν πάντως τηρείν, έπαπόρησιν. Ότι μέν ούν ποτε χαθήξει, τώδε 2) μέν νίψαι τούς πόδας του δείνα μαθητου Ιησού, τῷ δὲ ἐμπαρασχεῖν αὐτοὺς νιφθησομένους ὑπ'αὐτοῦ, ὡς ἀπὸ ἀγάπης καὶ αιλοφορσύνης τὸν μέν ποιῆσαι, τόν δε παρασχείν, και αυτός αν όμολογήσαιμι. Εί δε φήσομεν Εχαστον τών 3) μή συνειδύτων έαυτω τουτο πεποιηχέναι, χαι άγίων ούτω 4) τούς πόδας νενιψέναι, όφειλομένην τινά έντολήν μή αποδεδωχέναι τήν. ,,όφείλετε 5) αλλήλων νίπτειν τούς πόδας." ωρα 6) που λέγειν. έγγύς που πάντας δφειλέτας είναι της έντολης ταύτης.

8. ,, Αμήν, 1) άμήν λέγω ύμιν ούχ έστι δούλος

¹) Ev. Joann. XIII, 8. coll. propter verba où μη νίψης x. τ. λ. pag. 397. not. 2.

2) H. et R. To of per x. T. J.

³) H. ad marginem : "scrib.," R. in notis : "scribend. videtur: τὸν μὴ συνειδότα." — Item Ferrarins: unum guomq. non conscium sibi etc.

4) Ferrarius: Sanctorumg, isto (?) modo pedes non (?) lavisse.

⁵) Ev. Joann. XIII, 14.

⁶) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) δρα που. R. --Huet. ad marginem : "scrib. ώρα που. Ferrar."

⁷) Ev. Joann. XIII, 16 – 18. Ed. Lachm. vers. 16. zυρίου αὐτοῦ, ed. Knapp. χυρίου αὐτοῦ. Vers. 18. ed. Knapp. ἐγὰ οἶδα οὕς χ. τ. λ. et πτέρναν αὐτοῦ, ed. Lachm. ἐγὰ (γὰρ) οἶδα οὕς χ. τ. λ. et πτέρναν αὐτοῦ. μείζων τοῦ πυρίου αύτοῦ, οὐδὲ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψαντος αύτόν. Εί ταῦτα οίδατε, μαχάριοί έστε, έαν ποιήτε αὐτά. Οὐ περί πάντων ὑμῶν λέγω· έγω οἶδα דורמה לבנאנבמעודי מאל זים א אפמניא האופט שי לי) דפע-אשר עבד בעסט דמר מפדטר, בתקפר בת' בעב דאר אדברסיער abrou." "Ert zal raura Erecoal pot dozei, rou ideir דמ הנפן דאָך דשא הסלשא אושנשה דפסהסאסאבוא דם אשר סטלביאה הסוחדלסי הפסבוסיווליסט, א הבפו דאה שושבשה זשי ποδών, έπ' έχεινην την άναφοράν έχει. Τα δε πατά τόν τόπον μαθήματα, πώς τε πόδες μαθητών μολόγογται, ήδη λουσαμένων, και τίνα τρόπον πλύνονται, είδεναι ώς ὁ Λόγος βούλεται, καὶ ποιεῖν ὡς θελει ὁ Ίησοῦς, ἀληθῶς μαχαρίων ἔστιν ἀνδρῶν») ἔργον. Οὐ γάρ το τηλιχούτον όνομα, το ,,μαχάριον, "εύλογον έπλ דסוֹב דיוצסטֿסו שָקֿסמו המפנוֹימו דוסוי, לַשְׁ שַ צמו סוצלויה άν. πλύνων τούς πόδας τοῦ δεσπότου, μαχάριος αν χατ'αὐτό τοῦτο δόξαι τυγχάνειν, και κόλαξ, και ὑποκριτής δ γαρ ήμεις αποδίδομεν, νίπτειν τούς πόδας μαθητών Ιησού, μεγάλου τινός έστι, zal Ίησουν έν έαυτο Έγον-

¹) R. in textu h. L. constanter per hoc cap. 8. ό τρώywr μου τόν ἄρτον, in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) ό τρώγων τόν ἄρτου (non ἄρτον), ἐπῆρεν z. τ. λ." — Huet., qui constanter posthac per hoc cap, nihil de mutanda lectione disserendo, lection. R. tnetur, h. l. marg. adjecit: "scrib. μετ' ἐμοῦ τὸν ἄρτον." Quam quid. lection. egomet ipse recepi in textum, partim quia hanc edd. N. T. exhibent, partim quia H. et R., cfr. pag. 422. not. 2. et 4. et pag. 423. not. 5., candem tuentur, nec nisi ex loco Psalm. XLI, 9. (XL, 10.) factum esse videtur, ut hic illic ἄρτον μου et ἄρτον μετ' ἐμοῦ commisceretur.

³) Ev. Joann. XIII, 17.

³) Desideratur in ed. Huet., sed legitur in Cod. Bodlejan. R.

τος, και άπαξαπλώς μακαρίου. Χρή δε ειδέναι τουτο, δτι παράχειται τω όπτω τούτω δμοια, έν μέν τω χατά Ματθαΐον τό. ...ούτ1) έστι μαθητής υπέρ τον διδάσχαλον, ούδε δούλος ύπερ τόν χύριον αύτου. Άρχετόν τω μαθητή, ίνα' γένηται ώς ό διδάσχαλος αύτοῦ, χαὶ δ δούλος ώς ό χύριος αὐτοῦ." ἐν δὲ τῷ χατὰ Λουχαν τό. .,,ούχ έστι 2) μαθητής ύπες τον διδάσχαλον χατηρτισμέros δε πας έστω ώς ο διδάσχαλος αύτου." 'Εξής τούτω³) έστι ζητησαι τό· ...ού περι πάντων ύμων λέγω·" $i\pi i$ the legulator drok oner. O mit our tis whole 4) έπι τό. ,μαχάριοι έστε, έαν ποιητε αυτά." ου γάρ μαπάριος Ιούδας. Οὐ νομίζω δὲ ύγιῶς ἐπὶ τοῦτο ἀναφ ρεσθαι το λεγόμενον. Τοῦτο γὰρ δλον και περι Ιούδα, καλ παντός ούτινοσούν, καν φαυλότατος ή, άληθές, τό μαχάριος εί ό δεϊνα, έαν ποιήσεις τάδε ώς εί λέγοιμι χαλ τω αχολάστω, εί χαλ μή αχούσηται των λεγομένων. μηδε σωφρονήσει μαχάριος εί, εαν σωφρονήσεις και τῷ σοφίαν έξουδενοῦντι, εἰ χαὶ ἐπιβαίνει τη προαιρέσει ταύτη μαχάριος εί, έαν σοφίαν χαι παιδίαν άναλάβης. Μήποτε ούν τό .,ου') περί πάντων ύμων גניים." מיסומסעני נוג דל נופחעניסי דלי ,,ou צמדו לסט-Los μείζων τοῦ πυρίου αύτοῦ." Ἐπεὶ γάρ ,,πᾶς 6) ὁ

 Matth. X, 24. 25. Ed. Lachm. χύριον αὐτοῦ, ed. Κπαρρ. χύριον αὐτοῦ.

²) Luc. VI, 40. Ed. Knapp. διδάσχαλογ αύτοῦ, ed. Lachm. διδάσχαλογ, ut in nostro textu. In fine vers. edd. N. T. ἔσται pro ἔστω.

³) R. in textu, H. ad marg. recte τούτφ ἐστί; R. in notis : "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) τοῦτό ἐστι." — Ev. Joann. XIII, 18.

4) R. in textu, H. ad marg. recte φήσει; R. in notis: ,,Cod. Reg. (item ed. H. in textu) φησι." — Εν. Joann. XIII, 17.

⁶) Ev. Joann. XIII, 18. — 16. coll. pag. 415. not. 7.
 ⁶) Ibidem VIII, 34. — XIII, 2.

OBIGENIS OPERA. TOM. II.

ποιών την άμαρτίαν, δούλός έστι της άμαρτίας, " Εποίει δέ την άμωρτίαν ό Ιούδας, και μάλιστα του διαβόλου βεβληχότος είς την χαρδίαν αύτου; Γνα παραδώ τον Σωτήρα, δούλος ήν Ιούδας της άμαρτίας. Δούλος δε ών της άμαρτίας, ούχ ην του Λόγου του Θεου δουλος. Oura de oude anóorolos tou 'Insou Ert no mon yan του διαβόλου έγεγόνει, βεβληχότος είς την χαρδίαν α τοῦ, Ινα παραδῷ τὸν Σωτῆρα. Διὸ ἀρνούμενος αὐτὸν είναι δούλον έκυτου ό Σωτής και απόστολον, είπε και דה. "סקא ז) במוו קסארס מרונשת גטע מהערים. מקל απόστολος μείζων του πέμψαντος αυτόν." zal 2) τό. ,,ού περί πάντων ύμων λέγω." Μετά τουτο είδωμεν τό· ... έγω οίδα τίνας 3) έξελεξάμην.... δπερ άπλούστερον Her TOLOUTO' LOTI TIS LOTIV Exactos or Efelefaunt oldar olda our zal tis tour à loudas, zal où lardaνει με τοῦ διαβόλου ἦδη βεβληχότος εἰς την χαρδίαν αύτοῦ τὰ κατ έμοῦ. Καὶ τοιοῦτον δὲ ἔχει νοῦν ởι דודת דקה אפמשקה הנפו דסט ,,סולתי משראשנותר, אמו זשר ouolar th lefer tauty onoior lote zal to .. Error." , Amal που ο Σωτήρ έρειν τοις λέξουσι. ,,τώ *) δνόματί

1) Ev. Joann. XIII, 16. coll. pag. 415. not. 7.

2) In textu edd. H. et R. deest zaí, H. tamen ad marginem: "scribas," R. in notis: "scribend. videtur zai ró." — Ev. Joann. XIII, 18.

³) Ev. Joann. XIII, 18. coll. pag. 415. not. 7.

*) Matth. VII, 22. et Luc. XIII, 26. coll. edd. N. T. — R. in notis: "haec ex Matth. simul et Luca in unum confudit Origenes. Ferrar. legisse videtur: Κύριε, οὐχ ἐν τῷ ὀνόματί σου προεφητεύσαμεν, xαὶ ἐν τῷ ὀνόματί σου δαιμόνια x. τ. λ., si quidem interpretatur: domine, nonne nomine tuo prophetavimus, et nonne nomine tuo daemonia etc. ex Matth. solo." — Salva profecto est lectio, neque ea, Ferrar. interpretat. respectu habito, ullo modo turbanda. Cfr. similis locus pag. 411. not. 6. obvius et quae pag. 399. not 2. de fide Ferrar. habenda in locus N. T. interpretandis diximus.

Digitized by Google

σου έφάγομεν, και έπίσμεν, και δαιμόνια έξεβάλομεν." πόθεν έστε... δπερ έαν απλούστερον νοηται, παρά ιδ άξίωμα δόξομεν του Σωτήρος ύπολαμβάγειν. ALLà μήποτε, έπει "Εγνω 2) χύριος τούς όντας αύτου," τούς μη όντας αύτου ούκ έγνω, καί ως αησι περί τινων τό. ,, סטלפאסדר צירשר טאמקיי טערש בוחט מי אמן הבסן דסט 'Ιούδα, sì μέν μή) όντος αὐτοῦ· οὐδέποτε ἔγνων σε· εί δε γενόμενος μεταπέπτωπε, λεχθείη αν πρός αὐτόν ούκ οίδά σε, πόθεν εί. Και νῦν οῦν τοῦ διαβόλου () ήδη βεβληχότος είς την χαρδίαν αύτοῦ τὰ χατὰ τοῦ Ιησοῦ. οὐχ οίδεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς. Διὸ οὐχ εἶπε νῦν צים סוֹלם המידמה דסטה המפטידמה מנגי הצים סוֹלם דוימה šξελεξάμην" ώς el šleye τους extentous μou. Où περί πάντων δε των παρόντων φημι τό ., εγώ olda τίνας έξελεξάμην." και γίνεται το γενόμενον ύπο του ένος έξ ύμῶν παραδώσοντός με, Γνα πληρωθή ή λέγουσα γραφή ., ό τρώγων μετ' έμου .) τον άρτον, έπηρεν έπ' έμε την πτέρναν αύτοῦ. Παραπέφρασται δε το δητόν από τοῦ τεσσαρακοστοῦ Ψαλμοῦ, οὕτως ἔχον "καὶ•) γάρ ὁ ἄνθρωπος τῆς εἰρήνης μου, ἐφ' ὅν ἤλπισα, ὁ

') Matth. VII, 23. — Luc. XIII, 27. Ed. Knapp. ut in nostro textu, ed. Lachm. οὐχ οἶδα (ὑμᾶς) χ. τ. λ.

²) II Tim. II, 19. (coll. Numer. XVI, 5.) Ed. Lachm. αὐτοῦ, ed. Knapp., itemque edd. H. et R. αὐτοῦ. — Matth. VII, 23.

3) Cod. Bodlej. recte: εἰ μἐν μὴ ὄντος αὐτοῦ· οὐδέποτε x. τ. λ., Cod. Reg. (item ed. H. in textn): εἰ μὲν οὖν * οὐδέποτε x. τ. λ. R. — Huet. ad margin.: "scrib. εἰ μὲν οὐx ἔστιν αὐτοῦ· οὐδέποτε x. τ. λ."

4) Ev. Joann. XIII, 2. - 18. coll. pag. 415. not. 7.

•) Ev. Joann. XIII, 18. coll pag. 415. not. 7. — H. et R. ό τρώγων μου τόν άρτον κ. τ. λ. Cfr. pag. 416. not. 1.

•) Psalm. XLJ, 9. (XL, 10.).

27 ited by Google

έσθιων άρτους μου έμεγάλυνεν έπ' έμε πτερνισμόν." Ούχουν 1) δ Σωτήρ το όητον τουτο περί του Ιούδα και έαυτου φησιν είρησθαι έν φ ζητήσεις, πως άνθρωπος είρηνης Ιούδας ην, και έκ αυτόν ό Σωτής ήλαισε. Δηλούσθαι ούν δια τούτων νομίζω, δτι γνησίως ποτέ לתבתוסדבטאבוי סט אמף מי שחללתסדב טומי בוףאיתה אבדיםμεγογ αὐτὸν ἀποστέλλων μετὰ τῶν λοιπῶν ἀποστόλων, 2) έλεγε και αύτῷ· τοῖς γὰρ δώδεκα ἀναγέγραπται είρηχέναι τό .,είπατε, 3) είρήνη τω οίχω τούτω. Καί צמי לאבו א טופר בופאיאר, א בופאיא טעמי לה מטדטי מישπαύσεται εί δε μή γε, ή είρήνη ύμων έφ' ύμας ανακάμψει." Kal γαο δρα, μεθ' δσα ό διάβολος Ebaler αύτου είς την καρθίαν τα κατά του Σωτήρος, και προ όλίγου κλέπτης είναι μεμαρτύρηται. Ούκ αν 8, οίμαι, άρχηθεν αλέπτης ών, έπιστεύθη το γλωσσόπομον άξως ούν του πιστευθηναι *) ών, εί και προεγνώσθη μετεπεσούμενος, Επιστεύθη. Και τηλικούτος ην άνθρωπος ελρήνης Χριστοῦ, ὡς ἐλπίδας ἀγαθάς ποτε τὸν Ἰησοῦν έπ' αὐτῷ, ὡς καλῷ ἀποστόλφ, ἐσχηκέναι ἄχουε) γὰρ דסטי "נֹטְ by ที่ใสเซล." Eyw of oluar, bu zal loyer άποβρήτων τροφιμωτάτων χεχοινώνηχε τοις αποστόλως,

1) Ed. Huet. min. accur. oùz our z. t. 2.

2) Ed. Huet. perperam habet: anostello. R.

³) Luc, X, 5. 6. Edd. N. T. vers. 5. λέγετε pro είπατε. Eaed. vers. 6. (coll. tamen notis in iisd. edd. textui subjectis) και έἀκ ἦ ἐκεῖ υἰὸς εἰρήνης, ἐπαναπαύσεται ἐκ αὐτὸν ἡ εἰρήνη ὑμῶν· εἰ δὲ μή γε, ἐφ' ὑμᾶς ἀνακάμψει.

4) R. in textu πιστευθήναι ων (non ων) x. τ. λ., in notis: "sic recte habet Cod. Bodlej., in Cod. Reg. (item in ed. H.) vitiose legitur: πιστευθήναι * προεγνώσθη μεταποιούμενος, ξπιστεύθη."

⁵) Cod. Bodlej. (H. ad margin.: "Ferrar.") *äxove*, Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) *åxovo*. R. – Psalm. XLI, 9. (XL, 10.).

in Evangelium Joannis Tomus XXXII. 421

από Ιησου λαβών, περί ών είπεν ,,ό έσθίων άρτους μου." Το ') δε , εμεγάλυνεν επ' εμε πτέρναν) αύ-100." μεταπέφρασται είς τό ;, επηρεν επ' εμε την) πτέρναν αύτου." ωστ' αύτον είναι το ,,ξμεγάλυνε" το "ξπήρε." Kal el χρή τήν "ξπήρεν έπ' έμε την 4) πτέρ-אמא מטידסטייי אמני ,, געצעמאשאצא גא געא אדגסאוסאטא מטτου." σαφηνίσαι λέξιν, φήσομεν δτι τουτο ποιεί ο λάξ צידנויטי דואר דסוסטדסה לל גמל 'וסטלמה אי, דאי טואי דסט Θεοῦ χαταπατῶν, χαὶ τρώγων ἦν μετὰ τοῦ Ἰησοῦ τόν άρτον αύτου, δτε βάψας⁵) ό Ίησους το ψωμίον λαμβάνει, και δίδωσιν 'Ιούδα Σίμωνος Ισκαριώτη, ξπηρεν Ιούδας έπι τον διδάσχαλον την πτέργαν αύτου, ότι •) μετά τό ψωμίον είσηλθεν ό Σατανάς είς τόν Ιούδαν. Εἰ δὲ δύναται xal τό· ,,ή ἀνομία 1) τῆς πτέρνης μου χυχλώσει με." συνεξεταζόμενον τῷ. ,,ἐπῆρεν ἐπ' ἐμλ τήν πτέρναν αύτου." άναφέρεσθαι έπι τόν Ιούδαν, γενόμενον έν τη μερίδι τοῦ Ἰησοῦ, καὶ κτημα χρηματίσαντα αύτοῦ, και ἀπόστολον, πτέρναν δὲ διὰ τὸ τελευταΐον αὐτὸν γεγονέναι τροπιχῶς λεγόμενον, χαλ αὐτὸς συνεπισχέψη.

1) To de. Doest in ed. Huet, sed legitur in Cod. Bodlej. R.

²) H. et R. h. l. πτέρναν αύτοῦ, paulo post pag. huj. lin. 6. πτερνισμόν αύτοῦ, non simpliciter, ut pag. 420. lin. 1. πτερνισμόν. — Cfr. Psalm. XLI, 9. (XL, 19.) et ev. Joann. XIII, 18. coll. pag. 415. not. 7.

³) In edd. H. et R. deest h. l. τήν.

4) H. et R. h. l. την πτέρναν. Cfr. pag. huj. not 3. coll. ev. Jeann. XIII, 18. et Psalm. XLI, 9. (XL, 10.) coll. pag. huj. not. 2.

⁵) Ev. Joann. XIII, 26. 27.

•) H. et R. in textu 570, R. in notis: "Ferrar. legisse videtur: 576, vertit enim: quando."

[†]) Psalm. XLIX, 5. (XLVIII, 6.). – Ev. Joann. XIII, 18.

9. Απάρτι 1) λέγω ύμιν πρό τοῦ γενέσθαι, ίνα πιστεύσητε, δταν γένηται, δτι έγω είμι." Την άναφοράν ή λόξις αύτη έχει έπι το προειοημένον το. ...ου 2) περί πάντων ύμῶν λέγω. ἐγώ οἶδα τίνας ἐξελεξάμην ἀλλ ίνα ή γραφή πληρωθή. ό τρώγων μετ' έμου τόν άρτον, ξπήρεν έτ' έμε την πτέρναν αύτου." τουτο γάρ το έσμενον, ένα ή γραφή πληρωθή περί του έπαίροντος π' ξμέ την πτέρναν αύτου, ός έστι 3) τρώγων μετ' έμου 4) τόν άρτον, απάρτι λέγω ύμιτ, καλ λέγω πρό του γενέσθαι, ίνα, έπαν γένηται το πληρωθησόμενον των προφητευθέντων έν τη γραφή, πιστεύσητε ότι έγώ είμι, περί ου ταύτα πεπροφήτευται, από του τρώγοντος με-ד' מטודסט דפא מפרסא, באמטמאדסה דאי למטדסט אדבטאמא צבτ' αύτου. Ζητήσει δ' αν τις, πώς είρηται τοις μαθηταίς, ών ένιψεν τούς πόδας δ Ίησοῦς, ώς μηδέπω πιστεύσα-סוא, הדו אמו מטדטה בוח ל Xeiords, דלי ,, מא מפדו *) ולאש δταν γένηται, πιστεύσητε δτι έγω είμι" ό προφητεν-Sels Xourtos. Kal boa, el duránesa, rargyogourres τών τηλικούτων Ίησοῦ μαθητών, ώς οὐδέπω πεπιστευχότων, και το βούλημα σώζειν τοῦ ελπόντος. "Ινα πιστεύσητε, 8) δταν γένηται, ότι έγω είμι." Ό παραλαμ-

1) Ev. Joann. XIII, 19. Ed. Lachm. da' dort, ed. Knapp. da dort. Pro Ira - yérnau, edd. N. T. exhibert: Ira örar yérnrat nioretonse.

2) Ev. Joann. XIII, 18. H. et R. h. L. mer' èmoù. Cfr. pag. 416. not. 1. et pag. 419. not. 5.

*) Ed. Huet, min. accur. es tore.

4) H. et R. h. l. μer' έμοῦ et lin. 12. pag. huj. μεr' αὐτοῦ. Cfr. pag. huj. not. 2. coll. pag. 416. not. 1.

⁶) Ev. Joann. XIII, 19. coll. de ordine vocc. pag. huj. not. 1.

⁶) Ev. Joann. XIII, 19. H. et R. h. l. πιστεύητε. Cfr. de πιστεύσητε et ord. vocc. pag. huj. not. 1. coll not. 5.

βάνων σοφίας θεωρήματα, έσθ' δτε χαλ προτέροις, οίς ') ήδη σοφός έστιν, άναλαμβάνει δεύτερα, έφ οίς ου πρό-TEPON TN DOWOG, zal DOWWTEPOS EDTAI. Zadwis Leveral zal tó ... tavde 2) yao axoúdas doubos, doumteos total." Ωσπερ ούν, el έλέγετο τῷ σοφῷ τάδε τινά, xal έπεφεpero זמטדמ שב הסובו שטיטלי סט המידוטה מי לא דסט עא σοφού σοφόν ένοήσαμεν, άλλά και έκ σοφού σοφώτερον, ώς ξπιγινομένης της προχοπής, χαι όδευούσης ξπί τήν τελειότητα. ούτω μοι νόει και τόν πιστεύοντα θύνασθαι πιστότερον γενέσθαι. Καλ γάρ οι ἀπόστολοι, προσελθόντες ποτέ το χυρίο, ούχ ξαυτών χατηγορούντες, ώς άπίστων, έλεγον αὐτῷ τό· ,,Κύριε, ») πρόσθες ήμεν πίστιν" και γάρ έν τῷ ,,πρόσθες" σαφῶς παρίσταται, δτι πίστιν είχον χωρούσαν προσθήκην. Είπερ ούν συνήχαμεν ταυτα, νόει μοι τάς προσθήχας των πιστοποιούντων, μετά τινα πρότερον πιστοποιήσοντα 4) προστιθέναι τη πίστει ώστε και τούς μαθητάς, πρός οίς είγον πιστοποιητικοίς, και τούτο προσειληφέναι, τό βλέπειν πληρουμένην την λέγουσαν γραφήν. "ό τρώywr µετ' έμοῦ ·) τὸν ἄρτον, ἐπήρεν ἐπ' ἐμέ την πτέργαν αύτου." παριστάντος του προφητευομένου, δτι αύ-

¹) H. et R. in textu ήδη omisso ols; iidem tamen, ille ad marg, hic in notis: "ecribo et lego ols ήδη." --Ferrarius: interdum per priora, quib. jam sapiens est, percipit posteriora.

3) Proverb. I, 5. LXX. interpret : row de yag ard.

3) Luc. XVII, 5. In edd. N. T. deest rupe.

4) Η. et R. πιστοποιήσοντα, προστιθέναι κ. τ. λ. Ferrarius: post quaedam, quae antes fidem fecerant, addidisse etc., legit πιστοποιήσαντα. Equidem commate deleto πιστοποιήσοντα retinui.

⁵) Ev. Joann. XIII, 18. H. et R. h. l. δ τρώγ. μου τον ἄρτον x.τ.λ. Sed cfr. pag. 416. not. 1. et pag. 422. not. 2. et not. 4.

Digitized by Google

τός ην, περί ου ταῦτα ἐθεσπίζετο. 1) Καὶ ἄπουε τοῦ "ἵνα ³) πιστεύσητε." ὡς ἶσον δυναμένου τῷ³) Γνα ἐνεργῆτε, παραμένοντες τῷ πιστεύειν, καὶ μηδεμίαν ἀφορμὴν πρὸς τὸ μετατίθεσθαι ἴσχοντες. Καὶ εἰ τοι μὴ μεγέθει μεγάλη ἡ πίστις ῆν, ἢ πλήθει πολλὴ, οὐκ⁴) ἂν ἔλεγεν ὁ Παῦλος τό. "κῶν ἔχω πᾶσαν τὴν πίστιν." Ώσπερ γὰρ ὁ τέλειος, καὶ πάσας ἔχων τὰς ἀρετὰς, τελείαν ἐκάστην ἀναλαβών, τελείαν ἔχει τὴν σοφίαν, καὶ τελείαν τὴν σωφροσύνην, οῦτω δὲ καὶ τὴν εὐσέβειαν, καὶ τὰς λοιπάς· οῦτως ⁶) ἅν τις εἶπε τῆ τοῦ πιστιώυν ἀρετῆ τελείως τῷ πᾶσαν ἔχειν τὴν πίστιν. Ταῦτα ἀξ φημι, ὡς οὐ χυρίως ἂν λεχθησομένης τῆς ἀτελοῦς σοgias, ἢ σωφροσύνης, ἢ εὐσεβείας, ἢ τῶν λοιπῶν ἀρετῶν, ἀλλὰ καταχρηστικῶς, καὶ τῶν ἐν ἑπάστη ἀρειῦ

¹) Cod. Bodlej. Εθεσπίζετο; Cod. Reg. τεθέσπιστο. R. — Huet. in textu δτεθέσπιστο, in notis: ,,vel δθεσπίζετο, nam' Cod. Reg. (plane aliter igit. ac R. legit) habebat τεθεσπίζετο."

³) Ev. Joann. XIII, 19. H. et R. h. L πιστεύσητε. Cfr. pag. 422. not. 6.

3) R. in textu recte τῷ. Γνα ἐνεργῆτε, in notis: "ed. Huet. (in textu): τῷ, Γνα πιστεύητε, ἐνεργῆτε." — Η. ad marginem : "Ισως· τῷ (Γνα?) ἐνεργῆτε."

4) H. et R. οὐχ ἄν z. τ. 1. — I Cor. XIII, 2. Ed. Knapp. xal ἐάν z. τ. λ., ed. Lachm. xǎν z. τ. λ.

⁵) οῦτως — πίστιν. Sic H. et R. in textu; H. tamen in notis, quae R. quoque ex parte affert, haec habet: "ila Cod. Reg. Perionius: sie stiam dici potest virtute credendi perfecte omnem habere virtutem. Legend. fortasse: οῦτως ἄν τις εἴποι τῆ τοῦ πιστεύειν ἀρετῆ τελείων καὶ πᾶσαν x. τ. λ., vel: τελειωθέντα πᾶσαν x. τ. λ." — Equidem cum Huet. είποι legerim et pro τελείως τῷ Ferrar. duce, qui vertit: sic aliquis diceret perfectum in virtute credendi, eum omnem habere fidem, scripserim τέλειον, αὐτόν (aut soῦτον, quod facile in tῷ abire poterat.) x. τ. λ.

in Evangelium Joannis Tomus XXXII. 425

προσποπών όμωνύμως τη τελεία όνομαζομένων. Ούτω γάρ σοφός λέγεται δ άμαρτάνων μέν τινα, ώς ελέγγου δείσθαι, ού μήν και μισών τούς ελέγχοντας, άλλά και μαλλον άγαπῶν, καθό γέγραπται·" έλεγχε 1) σοφόν, καλ άγαπήσει σε." Ούτω δε και σοφός λέγεται, επιδεκτιχός ών έτερων θεωρημάτων σοφίας, χαι μηδέπω έχων τὰ δεύτερα, καθό λέγεται καλ τό .,δίδου σοφῷ ἀφορμήν, και σοφώτερος έσται." 'Διλά γάρ έπι ταῦτα έληλύθαμεν, δεικνύντες δτι ενδέχεται, τον ήδη πιστεύοντα μανθάνειν τινά, ίνα πάλιν πιστεύη, χαί διά τῆς προςθήκης των μαθημάτων προστιθέναι τη πίστει. Εί δε βουλόμεθα είδεναι, τις εστιν ό πασαν έχων την πιστιν, λάβωμεν, έπι παραδείγματος, χεφαλαιωδώς τὰ έν τῷ πιστεύεσθαι σώζοντα τόν πιστεύοντα, φέρε είπειν, όντα τόν άριθμόν έχατόν, χαι λέγωμεν, δτι ό μεν τά προειρημένα έχατον άδιστάχτως παραδεχόμενος, χαι έχάστο αύτων βεβαίως πιστεύων, πάσαν έχει την πίστιν ό δέ λείπων έν τινι άριθμῷ τῶν ἐν τῷ πιστεύεσθαι σωζόντων, η τη πρός τὰ πιστευόμενα βεβαιότητι, τοσούτον גנותנו דסט חמשמי לצווי דאי חושדור, טשטוב מפוטעסוב חוστεύων ένδει, ή δσον άφάστηκε της περί των πιστευόντων βεβαιότητος, είτε πάντων, είτε τινών ' ir' έπι του παρόντος δοθη, τισί μέν δύνασθαι βεβαίως πιστεύειν τινά, τισί δέ πιστεύειν μέν, ού βεβαίως δε πλην όμολογουμένως²) δοθείη αμήχανον αποδείχνυσθαι, τόν έν

¹) Proverb. 1X, 8. – 9.

²) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) perperam habet: δμολογοῦμεν ὡς δοθεῖσαν ἀμήχανον ἀπεδείχνυται (H. in textu ἀποδειχνύηται, in notis tamen ἀποδείχνυται) τὸν ἐνατέλη ποὸς μηθέν χ. τ. λ. At Cod. Bodlej. lectionem nostri text. exhibet, quae certe vera (ab omni parte?) est. R. — Huet in notis: "Sic habet Cod. Reg. Perion. vertit: verumtamen fatemur, ut datum et concessum demonstratum est, fieri non posse, eum, qui in inchoata, minusq. perfecta fide sit, in nullo habere

ξνὶ ἀτεἰῆ μηθἐν ἔχειν βεβαιότητα, ὅτι οὐ τὸ ἶσον ἀπόστημα ἀπὸ τῆς πρὸς τὰ πιστευόμενα βεβαιότητος ἀπέχει ἕχαστός τῶν, ἕν οὕτως ὀνομάσω κατὰ τὴν γραφήν, δλιγοπίστων, καὶ τὴν πρὸς τὰ πιστευόμενα βεβαιότητα οὐδέπω ἀνειληφότων. Τούτοις δὲ ἕπεται διὰ τό· ,,κατὰ ¹) τὴν πίστιν σου γενηθήτω σοι···· καὶ διὰ τό· ,,νη πίστις ³) σου ³) σεσωκέ σε···· ἐκάστφ ἀπαντῆσαι κατὰ τὴν ἔν τῦ δικαία κρίσει τοῦ Θεοῦ ἀμοιβὴν, ἀνάλογον τοιῆδε καὶ τοιῷδε πίστει καὶ σωτηρία· *) εἶ γέ ἐστί τις καὶ ἐν ταἰτς σωζομένων διαφορὰ, ὡς τό· ,,ῷ μέτρῳ *) μετρεῖτε, ἀντιμετρηθήσεται ὑμῖν··· ῷθάνειν καὶ ἐπὶ τὰ μέτρα τῆς πίστεως, καὶ τὰ μέτρα τῆς ἀπὸ Θεοῦ ἀμοιβῆς, καὶ σωτηρίας. Ὁ δὲ τὸν τούτων κατανοήσας λόγον Ξεωρήσει,

firmitatem etc. Videtur legisse: ώς δοθέν ἀποδείχνεται (vel ἀποδέδειχται) ἀμήχανον, τὸν ἐν ἀτελεῖ x. τ. l. Ferrar. aut. (qui vertit: attamen omnium consensu dederis, difficillimum demonstratu esse, ut, cui unus defuerit numerus, nikil habeat firmitatis) sic legebat: πλὴν ὁμολογουμένως δοίης ἂν ἀμήχανον ἀποδειχνύνα (vel ἀποδείχνυσθαι), τὸν ἕν ἀτελῆ x. τ. λ., quae lectio ad verum accedit propius et magia placet" — Equid. maximam partem Cod. Bodlej. sequendo πρός ante μηδέν ex Cod. Reg. restituerim, eodemq. Cod. Reg. duce, nulla licet sit, modo ad primas voc. ἀμήχανον literas respexeris, necessitas, δοδείη ἂν pro simplici δοθείη legerim.

1) Mauh. IX, 29. Edd. N. T. πίστιν ύμών γενηθήτω ύμιν.

³) Matth. IX, 22. coll. Marc, X, 52.

³) R. in textu, H. ad marg. πίστις σου; R. in notis: "decst σου in Cod. Reg. (item in textu ed. H.), sed legitur in Cod. Bodlej."

4) R. in textu, H. ad marg. Ferrar. duce surple, R. in nous: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male habet surplar."

³) Maub. VII, 2. coll. Marc. IV, 24. Edd. N. T. έr ³ μέτρφ μετρείτε, μετρηθήσεται ύμιτ.

πως εύλόγως, ώς μή δυναμένοις χρίνειν, τοις άνθρώποις λέγεται· "μή³) χρίνετε, ίνα μή χριθητε·" χαι τό· ,,μή πρό καιρού τι κρίνετε, έως αν έλθη ό κύριος." Πάλιν?) είς ταῦτα έπει έλεγον ώς έπι παραδείγματος. έχατον όντων των σωζόντων έν τῷ πιστεύεσθαι, τον μέν τοῦς έκατὸν βεβαίως πιστεύοντα πασαν ξχειν την πίστιν, τόν δε λείποντα τη πρός τινα των έχατόν πίστει, τη πρός τὰ πιστευόμενα βεβαιότητι διαφόρως, μή πασαν έχειν την πίστιν, έχθήσομεν σαφηνίας έγεχεν דסומטדמי הפשדטי *) המידשי הוסדבטסטי, טדו בוֹק צסדוי טֹ Θεός, ό τὰ πάντα κτίσας και καταρτίσας, και ποιήσας έχ τοῦ μὴ ὅντος εἰς τὸ εἶναι τὰ πάντα. Χρὴ θὲ καὶ πιστεύειν, ότι χύριος 'Ιησοῦς Χριστὸς, χαὶ πάση τῃ περὶ αύτοῦ κατά την θεότητα και την άνθρωπότητα άληθεία. Δει δε και είς το άγιον πιστεύειν πνεῦμα, και ότι, αὐτεξούσιοι όντες, πολαζόμεθα μέν έφ' οίς άμαρτάνομεν. τιμώμεθα δε εφ' οίς εύ πράττομεν. Φέρε ούν 20-S' ὑπόθεσιν, εί τις δοχών πιστεύειν είς τον Ίησουν, μή πιστεύοι 4) δτι είς έστιν ό Θεός ό νόμου και εύαγγελίου, οῦ τὴν δόξαν) οὐρανολ, ὡς ὑπ' αὐτοῦ γεγενημένοι, διηγούνται, zal τό στερέωμα άναγγέλλει την ποίησιν דשי צונפשי מידוט, שה צפיטי דטיצמיטי מטדשי, טודטה ל)

') Matth. VII, 1. - I Cor. IV, 5. Edd. N. T. ωστε μή x. τ. λ.

²) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) πάλιν ταῦτα ἐπεὶ λέγον ώς x. τ. λ. R. — H. ad marginem: "Ferran ἐπεὶ ἐλεγον."

⁸) H. et R. in textu recte πρώτον, H. ad marginem : "Ferrar. πρό τών."

 H. in texta πιστεύειν, ad marginem: "scribas πιστεύει."

⁵) Psalm. XIX, 1. (XVIII, 2.).

•) οὐτος ἀν — κεφαλαίφ. His verbis histus, qui in Cod. Reg. erst, reparatur ex Cod. Bodlej. R. — Ed. Huet. οὖτος * * λαίφ.

OBIGENIS COMMENTABIOBUM

αν τῷ μεγίστο λείποι τῆς πίστεως κεφαλαίο. Η πάλιν εί τις πιστεύων, δτι έπλ Ποντίου Πιλάτου σταυραθεί; ξερόν τι 1) γρημα και σωτήριον τῷ κόσμω Επιδεδήμηzer άλλ' ούχ έχ παρθένου της Μαρίας, χαλ άγίου πνεύuatos the reveau arellnoer, all' is 'Iwong zai Maolas, xal τούτφ αν λείποι είς το πάσαν έχειν την πίστιν τὰ ἀναγχαιότατα. Πάλιν τε αῦ εỉ τὴν μέν θεό-זחדה דוב מטדסט המסמללצטודם, דון לב מישפשהטדקד הפינχόπτων μηδέν άνθρώπινον περί αὐτὸν πιστεύοι γεγονέναι, η 2) υπόστασιν εληφέναι, και τούτο αν λείποι πούς πασαν την πίστιν ου τα τυγόντα. "Η εί ανάπαλιν τα μέν περί αύτον ανθρώπινα 3) προσίοιτο, την δέ ύπόστασιν τοῦ μονογενοῦς, καὶ πρωτοτόκου πάσης κτίσεως άθετοι, zal outos av 4) où duranto leyeur maser ξχειν την πίστιν. Καλ ουτως χαθεξής μοι νόει, Σνα θεωρήσωμεν, όπηλίχον έστι τὸ ἀνελλιπῶς χαι βεβαίως πασαν την πίστιν έχειν, τοσούτον δυναμίνην, δτε πασά έστιν έν ανθρώπου ψυχη, ώστε, ατινά ποτέ έστι τά όρη, μεθιστάνειν αύτα δύνασθαι πάντων μέν των άνθρώπων δυναμένων μεθιστάνειν το δειχνύμενον ύπο τοῦ Ἰησοῦ ὄρος, και τὰ δεικνύμενα αὐτῷ, *) εί δὲ λείποι τινά τη πάση πίστει, λείπειν τη δυνάμει του μετατιθέναι δρη. Καλ χρήσομαί γε και τοιούτο και εί; ταῦτα παραδείγματι ωσπέρ χαθέλχουσιν οί τοσοῦτω, τοιάνδε δύναμιν έχοντες, πρώτως είς θάλασσαν την γαύν εί δε λείποιεν ούτοι χαν ένι των συνεργών. η τη δυνάμει τινός, ούκ αν καθελκοιτο ή ναύς ουτως οίονεί

4) R. zal outos où, zrl., H. zal outes ar où zrl.

*) Ed. R. avrų, ed. H. avrov.

¹⁾ R. in textu recte, H. ad marg. Ferrar. duce iccor 11; R. in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) Erecor 11."

⁾ R. n, ed. Huet. zal.

Ferrar., nisi proprio Marte adjecit, legit ανθρώπινά τις x. τ. λ.

πολλολ μετατιθέντες είσι τὰ ὄρη ή πασα πίστις τοσοῦτον δε λείπει τη δυνάμει της των δρων μεταθέσεως, δσον λείπει πρός τό πασαν την πίστιν έχειν, ό έτι χατ'αὐτὴν ἀτελής. Καὶ ὅρα, εἰ μὴ χρησίμως ὅλα ταῦτα έξήτασται διά τούς μαθητάς, ών ένιψεν ό Ίησοῦς τούς πόδας, πρός οῦς εἰπών, ὡς ἂν ὑπολάβοι ὁ μὴ ἔξετάσας, ώς μηδέπω πιστεύσαντας, τό ,,ἀπάρτι 1) λέγω ὑμῖν πρό τοῦ γενέσθαι, ἕνα πιστεύσητε δταν γένηται, δτι έγώ είμι." "Αμα δε και άναπτυσσόμενος ο λόγος δείχνυσι, πηλίκη μέν έστιν ή κατά την πάσαν πίστιν άρετη. χαι ότι σπανίως εύρισχομένη πόσω δ έχαστος ήμῶν מהסאבותבדמו דסט דאי תמסמי לצבוי תוסדוי, שטדב להא עבθιστάνειν. Πλην ούκ εύκαταφρόνητον πρός 2) το ποιείν πιστεύειν έστι, κατά τά νῦν προκείμενα, τὸ τοὺς προωήτας μέν προτεθεσπικέναι τά περί τοῦ Ίησοῦ, κατά δε τόν λόγον αύτων άπηντηχεναι τω Σωτήρι τα προεισημένα.

10. "Άμήν, ³) ἀμήν λέγω ὑμῖν ὁ λαμβάνων, ἄν τινα πέμψω, ἐμὲ λαμβάνει· ὁ δὲ ἐμὲ λαμβάνων, λαμβάνει τὸν πέμψαντά με." Ὁ Ἰησοῦς πέμπει οὐ μόνον ἀγίους, ἀλλὰ καὶ ἀγίους καὶ ἀγγέλους· καὶ πέμπει μὲν τοὺς διὰ τὸ ἀποστέλλεσθαι ὑπ' αὐτοῦ ἀποστόλους ἀνομαζομένους. "Ηδη δὲ τούτων, οἱ μὲν ἄνθρωποί εἰσιν, οἱ δὲ δυνάμεις κρείττους· οὐ γὰρ ἁμαρτησόμεθα, τὸ "Απόστολος" ὄνομα τάσσοντες καὶ περὶ τούτων, περὶ ῶν γέγραπται· "πάντες ⁴) εἰσὶ λειτουργικὰ πνεύματα,

¹) Ev. Joann. XIII, 19. coll. pag. 422. not. 1. ---H. et R. πιστεύητε. Cfr. pag. 422. not. 6. et pag. 424. not. 2.

4) Hebr. I, 14.

²⁾ Ed. Huet. min. accur. πρός τον ποιείν - μετά τα νῦν -, τόν τοὺς προφήτας x. τ. λ.

³) Ev. Joann. XIII, 20. Bd. Lachm. αν τινα, ed. Knapp. ἐάν τινα x. τ. λ. — Ed. Huet. h. l. αν τινα, ed. R. δν τινα. Cfr. pag. 432. not. 1.

τό ., δ λαμβάνων,) - ξάν τινα πέμψω. δσους 2) ξνόξγεται πέμπεσθαι ύπό τοῦ Ἰησοῦ, 3) ἀνομάζει ἀποστόλους, χαν μή, ώς ελρήχαμεν, τοιούτοι ώσι, χαι ότι ξηδέχεται και της ανθρώπων φύσεως κρείττονα όντα πέμπεσθαι ύπο του Ιησου. 'Ο ούν λαμβάνων, δν αν') πεμψη δ Ίησοῦς, τον έν τῷ ἀποσταλέντι Ίησοῦν λαμ-Βάνει ό δε λαμβάνων τόν Ίησουν, πατέρα λαμβάνει ό αρα λαμβάνων, δν αν πεμψη ό Ιησους, λαμβάτα τόν πεμψαντα τόν Ιησού πατέρα. Δύναται δε χαί τοιούτος δ λόγος είναι ό μεν λαμβάνων, δν ξαν έγώ πέμψω, έμε λαμβάνει, χαι μέχρι τοῦ έμε παραδέξασθει αθάγει· ό δε μη διά τινος έμου αποστύλου έμε λαμβάνων, άλλα γωρών έμε ούκ απ' άνθρώπων, ού δι ανθρώπων διακονούμενον, άλλ' Επιδημούντα ταις των ευτρεπισάντων ξαυτούς πρός την ξμήν παραδοχήν ψυχαῖς, τὸν πέμψαντά με λαμβάνει πατέρα, ὡς μη μόνον έμε τόν Χριστόν είναι έν αὐτῷ, ἀλλὰ και τόν πατέρα. "Εστι δε έχ τούτων χαι τα ·) κατ' εναντιότητα νομσαι. ό γάρ λαμβάνων, δν έαν πέμψη ο υίος του πονηρού. έχεινος τόν άντιχριστον λαμβάνει ό δε λαμβάνων τόν υίον του πονηρού, και παραδεξάμενος τον άντιχριστον λόγον, ύποχρινόμενον είναι άλήθειαν, και ψευδώς έπαγ-

1) Ev. Joann. XIII, 20. H. et R. h. L Eár Tira z. T. J. Cfr. pag. 429. not. 3.

²) Sic Cod. Bodlej., Cod. Reg. vero (item ed. H. in textu) δσους έὰν δέχεται πέμψασθαι. R. — Hnet. ad marginem: "scrib. ἐνδέχεται pro ἐὰν δέχεται."

*) R. recte ut in nostro textu; H. in textu: ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ ϫἂν μὴ, ὡς εἰοήχαμεν, ὀνομάζειν ἀποστόλους, τοιοῦτοι z. τ. λ., ad marg.: "scrib. ὀνομάζει."

4) Deest av h. l. in ed. Huetiana.

^a) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) perperam habet:
 τὰ κατέγαντι ὅτι τὰ γοῆσαι. R. — Huet. ad marginem:
 ,,scrib. καταγοῆσαι."

433

γελλόμενον είναι δικαιοσύνην, οἶτος αὐτὸν λαμβάνει τὸν πονηφόν: Διὸ πφοσέχωμεν, Γν΄ ὡς καλοὶ τφαπεζīται δοκιμάζωμεν μὲν τὸν τῶν ἀληθῶν διάκονον, ἀποδοκιμάζωμεν δὲ τὸν τῶν ψευδῶν. Ἐνθάδε μὲν οἶν ,,ὁ ¹) λαμβάνων, φησὶν, ἐάν τινα πέμψω, ἐμὲ λαμβάνει· ὁ δὲ ἐμὲ λαμβάνων, λαμβάνει τὸν πέμψαντά με." καὶ ,,ὁ θεωφῶν ²) ἐμὲ, θεωφεῖ τὸν πέμψαντά με." καὶ ,,ὁ θεωφῶν ²) ἐμὲ, θεωφεῖ τὸν πέμψαντά με." καὶ ,,ὁ θεωφῶν ²) ἐμὲ, θεωφεῖ τὸν πέμψαντά με. κοῦτε ὁ δὲ εἰφηται· ὁ πιστεύων εἰς ὑμᾶς, πιστεύει εἰς ἐμε οὖτε δὲ εἰφηται· ὁ πιστεύων εἰς ὑμᾶς, πιστεύει εἰς ἐμε οὖτε δὸ θεωφῶν ὑμᾶς, θεωφεῖ ἐμε λαμβάνειν μὲν γὰρ ὑμᾶς βούλεται τοὺς ἀποστέλους ἑαυτοῦ, οὐ μὴν καὶ πιστεύειν εἰς αὐτούς. Λαμβάνωμεν οὖν τοὺς ὑπὸ τοῦ Λόγου ἡμῖν ἀποστελλομένους, καὶ αὐτὸν τὸν Λόγον τοῦ Θεοῦ· μηθέποτε δὲ παφαδεξώμεθα ἀπόστολον ἀντιχφίστου, καὶ λόγον ψευδῆ.

11. "Ταῦτα 3) εἰπών ὁ Ἰησοῦς ἐταράχθη τῷ πνεύματι, και εμαρτύρησε, και είπεν άμην, άμην λέγω ύμιν, δτι είς έξ ύμων παραδώσει με." 'Ανωτέρω είπε. .. ταῦτα εἰπών ὁ Ἰησοῦς ἐταράχθη τῷ πνεύματι." καὶ ζητώ τοιαύτα είς τόν τόπον τι δήποτε ούκ εξοηται άνάλογον τῷ. ,,νῦν ἡ ψυχή μου τετάρακται... τό. τὸ πνεῦμα τοῦ Ἰησοῦ τετάραχται· η ἀνάλογον τῷ· ,, ἐταράχθη τῷ πνεύματι." τό· ,,νῦν ή ψυχή μου τετάραπται." Kal ταῦτα ζητεῖν ἐτόλμησα μετρίως, τηρήσας ἐν πάση τῆ γραφή διαφοράν ψυχής και πνεύματος, και μέσον μέν τι θεωρών είναι την ψυχήν, και επιδεχομένην άρετην και κακίαν, άνεπίδεκτον δε των χειρόνων το πνεύμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ· τὰ γὰρ χάλλιστα χαρπολ λέγονται είναι τοῦ πνεύματος, οὐχ, ὡς ἂν οἰηθείη τις, τοῦ ἀγίου, ἀλλὰ τοῦ ἀνθρώπου. Πρὸς ἀντιδιαστολὴν

¹) Ev, Joann. XIII, 20. H. et R. h. l. *ξάν τινα κ.* r. λ. Cfr. pag. 432. not. 1. coll. pag. 429. not. 3.

²) Ev. Joann. XII, 45.

³) Ev. Joann. XIII, 21. - XII, 27.

ORIGENIS OPERA. TOM. II.

γάρ τούτου φανερά λέγεται είναι τά έργα της σαρχός. πάντα ψεκτά τυγχάνοντα, έπει μηδέν έργον σαρκό; έπαινετόν. Απαξ δε μέχοι του δεύρο εύρον πνεύμα φαύλου σχληρύνεσθαι λεγόμενον ύπο χυρίου του Θεοί. Γένραπται γάρ ούτως έν τῷ Δευτερονομίω. "zai) ούτ ήθελησε Σηών) βασιλεύς Έσεβών παρελθεϊν ήμας δί αύτου, ότι ξσκλήρυνε κύριος ὁ Θεὸς τὸ πνευμα αὐτου. xal xarloyuve xaodlar autou, ενα παραδοθή els ra; χειράς σου ώς έν τη ήμερα ταύτη." 'Αλλά τα περί μέν τούτου, οίκειότερον έν τοῖς εἰς τὸ 3) Δευτερονόμιον έξετασθείη αν. Νύν δε πρόχειται λέγειν, πως τα προειοημένα ,,είπών δ Ίησοῦς εταράχθη, 6 οὐ την ψυχην. πνεύματι." "Ιν' ούν το περί του πνεύματος παρατήοημα μη διαπίπτη, λεκτέον, δτι έν μέν τω· , νυν) ; ψυχή μου τετάρακται." το τῆς ταραχῆς πάθος ψυχῆς ην, εν δε τφ. ,, εταράχθη τω πνεύματι ό Ιησούς. 5πεο לסון דל מישפמ הוצטר, דל המשטה אי לפצטעבדטר דק בהוκρατεία του πνεύματος. 'Ως γάρ ὁ ἅγιος ζη πνεύματι, προκατάρχοντι των έν τῷ ζῆν, και πάσης πράξεως και εύχης, και του πρός Θεόν υμνου ουτως παν δ, τίποτ' αν ποιη, ποιεί πνεύματι, άλλα κάν πάσχη, πάσχει πνεύματι. Εί δε ό άγιος, πόσφ μαλλον ταῦτα λεπτέον περί του των άγίων άρχηγου Ίησου, ου το πνεύμα του άνθρώπου, έν τῷ άνειληφέναι αὐτὸν ὅλον ἄνθρωπον, τὸ ἐν αὐτῷ διέσεισε τὰ λοιπὰ ἐν αὐτῷ ἀνθρώπινα; Καὶ ούτως ,, εταράχθη τῷ πνεύματι, " ενα μαρτυρήση, zai

1) Deuter. II, 30. LXX. interpretes δ Θεός ήμῶν et την χαρδίαν χ. τ. λ.

²) R. in textu, H. ad marg., ut in nostro textu; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) Σιών βασιλεύς εὐσεβῶν."

Digitized by Google

*) Deest ro in ed. Huetiana.

4) Ev. Joann. XII, 27. - XIII, 21.

צים גואח עדים דסט שבוסט סוסאבו לפאסט, דסט "מעאי," τό· ,,λέγω1) ύμιν, δτι είς έξ ύμων παραδώσει με." Τοῦ γὰρ πνεύματος, οίμαι, θεωρήσαντος τὸ ἦδη ἀπὸ τοῦ διαβόλου βεβλημένον εἰς τὴν χαρδίαν Ἰούδα Σίμωνος Ισχαριώτου, ένα τόν διδάσχαλον παραδώ, φωτισθείς²) είς το ξσόμενον ξταράχθη και έπει ή ταραχή מהל דחק לא האבטעמדו אישטלנטה אבאלאקדמו, ל אמל לא דתοανη έγένετο, Ίησους, είρηται, έταράχθη τῷ πνεύματι. Τάγα δε χαι χατά μίαν εχδοχήν, τήν ,,ή σάρξ 3) άσθενής." και ή σάρξ τετάρακται ταυτα δ' ήν δ Ιησους, περί οὖ ὑπὸ τοῦ Γαβριὴλ πρὸς τὴν Μαρίαν εἴρηται τό. αύτοῦ Ἰησοῦν. Οἶτος ἔσται μέγας, και υίος ὑψίστου κληθήσεται." Σημείωση δέ, τίνα τρόπον έν τοις έξε-דמנסעליטוב דל ,, לעמטדטטחטבי" מימטלטבדמו להו") דלי ,, כלב εξ ύμων παραδώσει με." Και τοῦτο μέν λεγόμενον, καί προφητευόμενον τοις μαθηταίς περί του Ιούδα, τοῦ ένὸς ἐξ αὐτῶν, μαρτυρία Ϋν ὑμώνυμος, οίμαι, τῷ

²) H. et R. in textu $\varphi \omega \tau_i \sigma \vartheta \epsilon_i \sigma \alpha \tau \sigma \times \tau$. λ .; H. tamen in notis, quae R. quoq. affert: "sic habet Cod. Reg. Perion. vertit: illustratus ad id, quod futurum erat; videtur legisse $\varphi \omega \tau_i \sigma \vartheta \epsilon_i \varepsilon \tau \delta \delta \sigma \delta \mu \epsilon_{\nu} \sigma \sigma$. Eodem redit Ferrar. interpretatio: futurum praevidens, quem tamen ita legisse non asseverarim." Equidem, quum $\varphi \omega \tau_i \sigma \vartheta \epsilon_i \sigma$ stare prorsus nequeat, neque suppleri possit, si context. orat. accurat. respexeris, $\eta \psi \upsilon \chi \eta$ ($\alpha \vartheta \tau \sigma \vartheta$), Perion. sequendo $\varphi \omega \tau_i \sigma \vartheta \epsilon_i \varepsilon \tau \delta$ in text. recepi. Ceterum si quis, quod adjeci, $\epsilon i \varsigma$ missum facere velit, habeat sibi.

³) Matth. XXVI, 41. coll. Marc. XIV, 38.

4) Luc. I, 31. 32. Edd. N. T. voc. γαστρί addunt verba: και τέξη υίόν.

Deest επό in Cod. Reg. (item in textu ed. H.). R.
 Huet. ad marginem: "pro τό scrib. τῷ, η̈́ ἐπὶ τό."
 Ev. Joann. XIII, 21.

28* Google

¹⁾ Ev. Joann. XIII, 21.

παρά τό¹) μαρτυρείν χαι άποθνήσχειν ύπερ θεοσεβείος σημαινομένο. Οὐ γὰς ταῦτα νομίζω σημαίνεσθαι ἐν דם , בעמפדטפחסבי, " סדב לקלסשדמו דל פקעת, המפי ט שבפτυς ξσημάτισται του Θεου, zal του Χριστου αυτου, zal vir ote arawlerat Ent 2) to ... els it unor negeδώσει με." "Ετι χατά δύναμιν έγω έφίστημι και τω έμφαίνει το από τάξεως αποστολικής, έν η 3) xal αύτος υψωται, το διάθεσιν ποτε παραπλησίαν τους λοιποι; άποστόλοις έχειν αυτόν, άποπεπτωχέναι. Ούτως γαο אָעמֹדי '' לתנו עוולע לצנו נוסודמו מה אַענור אי מה לישי άλλά διά τον ένα έχπεσόντα της μαχαριότητος, τό .,ώς נוֹב וֹבְ' אָׁעְמָּד'' שֹׁב נוֹב') הלהומצו. אמו סטדקלנטד עמ donei nai merà rov. 6) "imeis de as ardounos anodriσχετε, χαὶ ὡς εἰς τῶν ἀρχόντων πίπτετε." Illeiórur γαρ αρχόντων γενομένων, 1) ο είς πέπτωπεν, ο παραπλησίως, μιμούμενοι την έχείνου πτώσιν, πίπτουσιν οί άμαρτάνοντες. 'Ως γάρ έχεινος έν θεότητε τυγγάνων πέπτωκεν, ούτω και πρός ούς δ λόγος φησι τό. "έγώ •)

1) Ed. R. recte tá, ed. H. to.

³) Deest ἐπί in Cod. Reg. (item in textu ed. H.). R. -- Huet. h. quoque l. (cfr. pag. 435. not. 5.) ad margin: .,pro τό scrib. τῷ, η̈ ἐπὶ τό... -- Ev. Joanna XIII, 21.

³) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) έν ή αὐτὸς ὕψω, (H. ὕψω, R. ὑψω) τῷ x. τ. λ. R. — H. ad marginem: "scrib. ὑψωίθη, τῷ x. τ. λ.

4) Genes. III, 22. H. et R. h. l. min. accur. έξ ύμῶr.

•) Cod. Reg. (item ed. H. in textu): ώς είς, συνάδειν μοι δοχεί χαι μετά τό ύμεις χ. τ. λ. R. — Ferrar, πέπτωχε legit, vertit enim: guoniam unus cosidit.

•) Huet. ad marginem, cfr. pag. huj. not. 5. "scrib. sov pro ró." - Psalm. LXXXII, 7. (LXXXI.).

7) R. recte yevoulevor, ed. H. yeroulere.

*) Pealm. LXXXII, 6. (LXXXI.).

είπα. Seol έστε, και υίοι ύψίστου πάντες." αποπεσόν-דבה לב 1) דאה שמאמטוטדאדסה, פע הטסאיסטשלישה הידבה מיθρωποι, αποθνήσχουσι, χαί ώς είς,των αρχόντων πιπτουσι. Νομίζω δε και θαυμαστικώς είρησθαι τοιούτω νῶ τὸ λεγόμενον ὁ παραθώσων με οὐχ ἀλλότριος τῶν έμων μαθητών έστιν, άλλ' ούθε είς των πολλών μα-שחדשי, מואמ בוֹך דשי לי לצומיה אסט דבדותחעלישי מחםστόλων. Πολλοί μέν ούν, χαταψηφιζόμενοι του Ίησου, past ,, סדמטפסט, 1) סדמטפסט מטדטיי xal ,, מנסר מהט דקה אקה דאד דטוסטדסי." דא אל המפמלסטימו מטדאי, דףγον ήν έωραχότος χαὶ νενοηχότος αὐτόν διδάσχαλον γάρ αύτὸν ἐπιστάμενος τῶν τηλιχούτων 3) χαὶ τοσούτων μαθημάτων, & zar idlar μετά των αποστόλων ήχουσε, παλ πύριον αὐτὸν εἰδώς, παραδοὺς 4) αὐτὸν, 8 ἔγνω μέγεθος αὐτοῦ παρέδωχεν, οὐχ ἂν\ποιήσαντος τοῦτό τινος τὸ μέγεθος αὐτοῦ μη τεθεωρηχότος. Τὸν μέν צעם שלאמא שמפמסללשאבר, סא אמשט שלאמג לסגור, לאבי שא είδε χαθό μέγας έστιν ό δε χαι μαθών, πώς μέγας ήν, και άκροατής γενόμενος τοῦ μεγέθους τῆς ἐν αὐτῷ σοφίας, και λόγου, και χάριτος, και προθούς αὐτόν προέδωχεν αύτοῦ), χαθ όλον ο είδε μέγεθος. Δια

) Deest de in ed. Huetiana.

 Luc. XXIII, 21. Ed. Knapp, σταύρωσον, σταύρωσον αὐτόν, ed. Lachm. ut in nostro textu. — Act. XXII, 22.

 Cod. Reg. (item ed. H.) των τηλικουτωνδε καλ τοσωνδε. R.

*) Idem Cod. Reg. (itemq. ed. H.) παραδιδούς. R.

⁵) R in textu οὐ xaở δλον δ εἰδε, in notis: "pro οὐ — εἰδε, quod legitur in Cod. Bodlej., Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) habet ὁ Λουxãς εἰδε." — Huet. in notis: "Périonius: eum prodidit, cujus etiam noverat magnitudinem, videtur legisse: οὖ xal εἰδε μέγεθος. At Ferrar., qui vertit: et prodidit eum, et prodidit totam, quam novit, magnitudinem, legebat: προέδωχεν

ORIGENIS COMMENTABLOBUM

τοῦτο συνέφερεν αὐτῷ, εἰ μὴ ἐγερνήθη, ¹) εἰτε τὴν τῆς παλιγγενεσίας γένεσιν, ώς ἂν βαθύτερόν τις ἀχούσα, ¹) εἰτε και τὴν κοινότερον νοουμένην περί ἦς ὁ ¹) κραγμάτων ἑαυτὸν ἀπαλλάττειν θέλων, και ζητήσας, ὅτι ῷ συμφέρει, ὅντι συμφέρει, και ὑπονοήσας, ὅτι ἀκ ἀν μὴ ὅντι. ٩) αὐτῷ συνέφερεν, ἐπὶ τὴν δευτέραν κατείθών ¹) διήγησιν, ἐκείνην μᾶλλον παραδέξεται.

12. , Εβλεπον⁶) δε εἰς ἀλλήλους οἱ μαθηταὶ, ἀποουμενοι περὶ τίνος λέγει." Εἰ μὲν προφανής ἡ τοῦς Ἐησοῦ μαθηταῖς ἡ τοῦ Ἰούδα κακία, κῶν ἔγνωστο, dπόντος τοῦ Σωτῆρος ,,ὅτι ⁷) εἶς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με," τίς ἡν ὁ παραδώσων τὸν διδάσκαλον νυνἰδὲ βἰπουσιν ,,εἰς ἀλλήλους οἱ μαθηταὶ, ἀπορούμενοι περὶ τίνος λέγει." Καὶ γὰρ Ἰούδας τάχα μὲν ἐκ πρότερον χρηστοτέρων ἐδυσώπει τοὺς ἀποστόλους πρὸς τὸ μηδἰν ὑπονοῆσαι περὶ αὐτοῦ φαῦλον τάχα δὲ καὶ τοῦ δαβόλου ἦδη βεβληκότος εἰς τὴν καρδίαν, ἕνα παραδῷ αἰτὸν Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτης, οὐκ ἦν τῆς πονηρίας ἐξολών.⁶) λείμματος γὰρ προαιρέσεως ἀγαθῆς ὑπάρχον-

δλον δ zal εἰδε μέγεθος." — Equidem, quum où sur prorsus nequeat, αὐτοῦ restitui; neque absque caus, Farar. videlicet duce, nulla licet praeterquam adsit necusitas, pro zaθ' δλογ scripserim zal δλογ.

1) Matth. XXVI, 24. coll. Marc. XIV, 21.

³) ἀχούσαι. Deest in Cod. Reg. (item in term ed H., in quo τις quog. desideratur). R. — Huet ad marginem: "Ισως" τις νοήσειε."

. 3) Deest o in eds Huetiana.

4) Editio Huetii male: örros. R..

5) κατελθών. Deest in God. Reg. R. - H in train: δευτέραν * θών, ad marginem : ,, Ισως ελθών."

6) Ey. Joann. XIII, 22. Ed. Lachm. Eßlen. dl, ed. Knapp. ut in nostro textu.

7) Ibidem XIII, 21. - 22.

*) H. et R. in textu & folow; H. in nous, que R.

I

jin Evangelium Joannis Tomus XXXII. 🔧 459

דוו בא באדוה, ללשי הדו אמדבאבלטח, איואם לאסמידבר מטτὸν ἀπήγαγον, καὶ παρέδωκαν Πιλάτω τῷ ἡγεμόνι, μεταμεληθείς ,,έστρεφε ') τὰ τριάχοντα ἀργύρια τοις άρχιερεῦσι καὶ πρεσβυτέροις, λέγων ημαρτον παραδούς αίμα άθωον." ότε ειπόντων αύτων ,,τι πρός ήμας; Σύ ὄψη." φίψας ὑ φιλάργυρος Ἰούδας τὰ ἀργύρια, άπελθών ἀπήγξατο, μηδε περιμείνας ίδειν του περί τον Ιησοῦν παρὰ τῷ Πιλάτψ χρίματος τὸ τέλος. Kai γέγονεν αύτφ ούτε χαθαρά άπό άμαρτίας μετάνοια, ούτε άχρατος πρός τι χρηστότερον ή πονηρία. Εί μέν γάρ χαθαρώς μετενόει, χαι ώς όληστής είπων: ,,μνήσθητί?) μου, Ίησοῦ, ὅταν έλθης ἐν τῆ βασιλεία σου… προσελθών τῷ Σωτῆρι έποίει τὰ παρ' αὐτοῦ, πρὸς τὸ ἰξιλάσασθαι αύτον έπι τη φθασάση γεγονέναι προδόσει. Εί δε πάντη την του καλου εύνοιαν εξεληλακώς ήν της ξαυτοῦ ψυχῆς, οὖτ' αν μετεμελήθη, ἰδών ὅτι κατεκρίθη ό 'Ιησοῦς' ἀλλά και προσετίθει αν λόγους, κατηγορών αύτοῦ, συγγενεῖς τῆ προδοσία. 'Αλλά και ἀπολαύων αν ώς φιλάργυρος ών έλαβε τριάχοντα άργυρίων, την τιμήν τοῦ τετιμημένου, οὖτ' ἂν ἐβουλεύσατο ἀπώσασθαι . דע מפעיטפום, סטד מי צפדפועוי משדע דסוק מפצונפנטפו אמל πρεσβυτέροις, οὔτ' αν έπ'αὐτῶν ἐκείνων ἐξωμολογήσατο.

quaq., additis nonnullis, affert: », postenior illa vox (scil. ξξόλων) ita descripta erat in Cod. Reg. Videtur legisse Perionius ξξολών, vertit enim: perditae complorataeque improbitatis non erat. Ferrar. vero legebat, ni fallor, ξξ δλων (R. addit: si quid. vertit: nondum prorsus a malitia dependebat). Neutram mihi satis placet." (R. addit: attamen rectius videtur legisse Perionius.) — Equidem ξξώλους legerim, aut ξξώλης.

 , ³) Mauh. XXVII, 3...5. Edd. N. T. verg. 3. μεταμεληθείς απέστρεψε. Vers. 4. ed. Knapp., ut in textu nostro, αθώον, ed. Lachm. άθώον. De vers. 5. cfr. edd. N. T.

2) Luc. XIII, 42. Edd. N. T. Kugie pro Inoos.

Digitized by Google

αν τῷ μεγίστο λείποι τῆς πίστεως χεφαλαίο. Η πάλιν εί τις πιστεύων, δτι έπι Ποντίου Πιλάτου σταυρωθείς ξερόν τι¹) γρημα και σωτήριον τω κόσμο ξπιδεδήμηχεν άλλ' ούχ έχ παρθένου τῆς Μαρίας, χαὶ ἀγίου πνεύματος την γένεσιν ανείληφεν, αλλ' έξ Ιωσήφ zal Maρίας, χαι τούτω αν λείποι είς το πάσαν έχειν την πίστιν τὰ ἀναγχαιότατα. Πάλιν τε αῦ εἰ τὴν μέν θεότητά τις αύτοῦ παραδέχοιτο, τη δε ανθρωπότητι προςzόπτων μηδέν ανθρώπινον περί αὐτὸν πιστεύοι γεγονέναι, η 2) υπόστασιν είληφέναι, και τούτω αν λείποι πρός πασαν την πίστιν ού τα τυγόντα. Η εί ανάπαλιν τα μέν περί αὐτὸν ἀνθρώπινα *) προσίοιτο, την δέ ύπόστασιν του μονογενούς, και πρωτοτόκου πάσης κτίσεως άθετοι, και ούτος αν 4) ου δύναιτο λέγειν πασαν ξχειν την πίστιν. Και ουτως χαθεξής μοι νόει, Σνα θεωρήσωμεν, όπηλίχον έστι τὸ ἀνελλιπῶς και βεβαίος πα-סמי דאי הומדוי לצבוי, דוססטדוטי טעימעביאי, עד אממש έστιν έν ανθρώπου ψυχη, ώστε, άτινα ποτέ έστι τά δρη, μεθιστάνειν αύτα δύνασθαι πάντων μέν των ανθρώπων δυναμένων μεθιστάνειν τὸ δειχνύμενον ύπὸ τοῦ Ἰησοῦ ὄρος, χαὶ τὰ δειχνύμενα αὐτῷ, *) εἰ δὲ λείποι τινά τη πάση πίστει, λείπειν τη δυνάμει του μετατιθέναι ὄρη. Και χρήσομαί γε και τοιούτο και εί; ταύτα παραδείγματι ωσπέρ χαθέλχουσιν οί τοσούτω, τοιάνδε δύναμιν έχοντες, πρώτως είς θάλασσαν την אמטאי כל לב לבנתטובא סטידסו אמא לאל דשא סטאבסאשא, א זא δυνάμει τινός, ούκ αν καθελκοιτο ή ναυς ουτως οίονει

1) R. in textu recte, H. ad marg. Ferrar. duce legor 71; R. in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) Eregor 71."

) R. η, ed. Huet. zal.

 Ferrar., nisi proprio Marte adjecit, legit ανθρώπινά τις z. τ. λ.

4) R. zal oυτος oυ, zτλ., H. zal oυτως αν ου zτλ.
 4) Ed. R. αυτῷ, ed. H. αυτοῦ.

πολλολ μετατιθέντες είσι τὰ ὄρη ή πασα πίστις τοσοῦτον δε λείπει τη δυνάμει της τών δρών μεταθέσεως, δσον λείπει πρός τό πασαν την πίστιν έχειν, ό έτι χατ'αὐτὴν ἀτελής. Καὶ ὅρα, εἰ μὴ χυησίμως ὅλα ταῦτα έξήτασται διά τούς μαθητάς, ών ένιψεν δ Ίησοῦς τοὺς πόδας, πρός οῦς εἰπών, ὡς ἂν ὑπολάβοι ὁ μὴ ἐξετάσας, ώς μηθέπω πιστεύσαντας, τό ., ἀπάρτι 1) λέγω ὑμῖν πρό του γενέσθαι, ίνα πιστεύσητε δταν γένηται, ότι έγώ είμι." "Αμα δε και άναπτυσσόμενος ο λόγος δείχνυσι, πηλίκη μέν έστιν ή κατά την πάσαν πίστιν άρετη, χαι ότι σπανίως εύρισχομένη πόσφ ο έχαστος ήμων מהסאנותנדמו דטע דאי המסמי לצנוי הומדוי, שמדב ספח עבθιστάνειν. Πλην ούκ εύκαταφρόνητον πρός 2) τό ποιείν πιστεύειν έστι, χατά τὰ νῦν προχείμενα, τὸ τοὺς προσήτας μέν προτεθεσπιχέναι τὰ περί τοῦ Ἰησοῦ, χατὰ δε τόν λόγον αύτων απηντηχέναι τω Σωτήρι τα προεισημένα.

10. "Άμην, *) ἀμην λέγω ὑμῖν ὁ λαμβάνων, ἀν τινα πέμψω, ἐμὲ λαμβάνει· ὁ δὲ ἐμὲ λαμβάνων, λαμβάνει τὸν πέμψαντά με." Ὁ Ἰησοῦς πέμπει οὐ μόνον ἀγίους, ἀλλὰ καὶ ἀγίους καὶ ἀγγέλους· καὶ πέμπει μὲν τοὺς διὰ τὸ ἀποστέλλεσθαι ὑπ' αὐτοῦ ἀποστόλους ἀνομαζομένους. "Ηδη δὲ τούτων, οἱ μὲν ἄνθφωποί εἰσιν, οἱ δὲ δυνάμεις κρείττους· οὐ γὰρ ἁμαρτησόμεθα, τὸ "Απόστολος" ὅνομα τάσσοντες καὶ περὶ τούτων, περὶ ῶν γέγφαπται· "πάντες *) εἰσὶ λειτουργικὰ πνεύματα,

1) Ev. Joann. XIII, 19. coll. pag. 422. not. 1. ---H. et R. πιστεύητε. Cfr. pag. 422. not. 6. et pag. 424. not. 2.

3) Ed. Huet. min. accur. πρός τόν ποιείν — μετά τά νῦν —, τόν τούς προφήτας x. τ. λ.

³) Ev. Joann. XIII, 20. Ed. Lachm. αν τινα, ed. Knapp. ἐάν τινα x. τ. λ. — Ed. Huet. h. l. αν τινα, ed. R. δν τινα. Cfr. pag. 432. not. 1.

4) Hebr. I, 14.

είς διαχογίαν αποστελλόμενα δια τους μελλοντας χληρονομείν σωτηρίαν." Εἰ γὰρ παρὰ 1) τὸ ἀποστείλεσθαι απόστολοι, πάντες δέ είσιν ύπο του ποιούντος ,τούς 1) αγγελους αύτοῦ πνεύματα, xal τοὺς λειτουργούς αύτοῦ πυρός φλόγα," εἰς διαχονίαν 2) ἀποστελλόμενοι όντες λειτουργικά πνεύματα, και ούτοι αν είεν απόστολοι τοῦ αποστέλλοντος αὐτούς. Καὶ ξκαστός γε τών πεμπομένων από τινος, απόστολός έστι του πέμψαντος. Καθό έν τοις άνωτέρω λέλεκται μετά τό , oux 4) נסדו לסטולסה גוונשי דסט צעמוסט משדסט, משלל אחהστολος μείζων τοῦ πέμψαντος αὐτόν." Κατὰ τοῦτο δὲ ούχ άμαρτήσει και τον Ιωάννην απόστολον λέγων Θεού διά τό· ,, έγένετο 5) ανθρωπος, άπεσταλμένος παρά Θεού. δνομα αύτῷ Ιωάννης." και τὸν Ήσαΐαν διὰ τό. ...τίνα άποστελώ, και τίς πορεύσεται πρός τόν λαόν τουτον:" ότε απεκρίνατο λέγων ,,ίδού, είμι έγω απόστειών με." Τι δέ περί τούτων λίγω, ότε και έν τη πρός Εβραίους έπιστολη ·) ό τηλικούτος ήμων Σωτήρ έπόστολος είρηται τοῦ πατρός; Τέγραπται γάρ. "Εχοντες')

¹) R. in textu, H. ad marg. παρά τό; R. in notis: ,,deest παρά in Cod. Reg. (item in textn ed. H.), sed legitur in Cod. Bodlej."

³) Hebr. I, 7. coll. Psalm. CIV, 4. (CHL). Ed. Lachm. άγγελ. αὐτοῦ et λειτουργοὺς αὐτοῦ, ed. Knapp. ut in nostro textu.

> ³) H. et R. in textu *diaxoviaç*, H. tamen ad marg.: "scribas," R. in notis: "forte scribend. *diaxoviav*." Cfr. pag. huj. lin. 4.

4) Ev. Joann. XIII, 16. coll pag. 415. not. 7.

⁶) Ev. Joann. I, 6. — Jesai. VI, 8. LXX. interpret ἀποστείω. Huet. ἀποστείλω, R. ἀποστείω.

•) Deest incoroly in Cod. Reg. (item in ed. H.), sed est in Cod. Bodlej. R.

7) Hebr. IV, 14. et III, 1. coll. edd. N. T. - H. et R. in notis: "duos locos in unum, memoris lapsus (?),

Digitized by Google

ούν αρχιερέα μέγαν, και απόστολον Ιησούν Χριστόν." Καὶ νῦν οῦν ὃν ἐὰν ἀποστέλλη ὁ Σωτήρ, διακονησάμενον τη τινων σωτηρία, δ αποστελλόμενος απόστολός έστιν Ίησοῦ Χριστοῦ. 'Αλλ' ὁ ἀπόστολος, ὥσπερ τοῦ άποστεβλαντός έστιν απόστολος, ούτως τισλ, ποός ούς άποστελλεται, μόνοις 1) έστιν απόστολος. Όπερ νοῶν ό Παῦλος ἔλεγεν· ,,εί) xai ắllois oùx εἰμί ἀπόστολος, άλλά γε ύμιν είμι ή γαρ σφραγίς μου της αποστολής UMEIS ETTE לא איטטלש." "בלבסדוא סטא דואת בלאתו מהלστολον Ιησοῦ Χριστοῦ ένὶ μόνω έξαποσταλέντα,) εί έν) μόνω. Θεοῦ προνοία, τὸν λόγον διηχονήσατο. Καλ ταῦτά φαμεν, Ινα πάλιν βλέπωμεν την τῶν χρηματισάντων Ιησού Χριστού αποστόλων ύπεροχήν ,,δεξιάς 4) γάρ, φησίν, έδωχαν έμοι χαι Βαρνάβα χοινωνίας. ίνα ήμεις είς τὰ έθνη, αὐτοί δὲ είς τὴν περιτομήν." Οὐχουν Παυλος έθνεσι μόνοις απόστολος ήν, και Πέτρος όλη τη περιτομή. Ημών δε χαν άξιωθή τις, ώς παρέστησεν ό Απόστολος, τοῦ γενέσθαι ένί που, η όλίγω πλείοσιν, απόστολος γίνεται. Καν γένηται δέ, μή έπαιρέσθω, μεμνημένος τοῦ. ,,ο δὲ 5) λοιπόν ζητειται έν τοις οίκονόμοις, ίνα πιστός τις εύρεθη" ού γάρ πάντως εί ζητείται, τὸ ζητούμενον εύρισχεται. Ταῦτα διὰ

ut contingere festimantibus solet, confudit hic Orig.; alterum l. l. III, 1. et IV, 14. alterum."

Cod. Reg. (it. ed. H. in textn) μόνος. R. — Huet.
 ad marginem: ,,scrib. μόνοις, η μόνον."

³) I Cor. IX, 2. Edd. N. T. εἰ ἄλλοις omisso zaí. In seqq. ed. Knapp. ἀλλάγε — ἡ γὰρ σφραγίς τῆς ἐμῆς ἀποστολῆς z. τ. λ., ed. Lachm. ut in nostro textu.

*) Ed. Huet. min. accur. Esanoorellevra.

4) Galat. II, 9. Ed. Knapp. 8να ήμεῖς μέν, ed. Lachm. 8να ήμεῖς (μέν) x. τ. λ.

⁶) I Cor. IV, 2. Ed. Lachm. ώσε λοιπόν, ed. Knapp. ut in textu nostro.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

to., δ λαμβάνων, 1)-ξών τινα πέμψω." δσους 2) ένδεγεται πέμπεσθαι ύπο τοῦ Ἰησοῦ, 8) δνομάζει αποστόλους, καν μή, ώς είρήχαμεν, τοιούτοι ώσι, και ότι ένδέγεται και της ανθρώπων φύσεως χρείττονα όντα πέμπεσθαι ύπό τοῦ Ἰησοῦ. Ὁ οἶν λαμβάνων, ον άν') πέμψη ό Ίησοῦς, τὸν ἐν τῷ ἀποσταλέντι Ἰησοῦν λαμβάγει ό δε λαμβάγων τόν Ιησούν, πατέρα λαμβάνι. ό άρα λαμβάνων. δν άν πεμψη ό Ιησους. λαμβάνα τόν πεμψαντα τόν Ίησοῦ πατέρα. Δύναται δε και τοιούτος ό λόγος είναι ό μέν λαμβάνων, δν έαν έγώ πέμψω, έμε λαμβάνει, χαλ μέχρι τοῦ έμε παραδίξασθα φθάνει ό δε μή διά τινος έμου αποστύλου έμε λαιβάνων, άλλα χωρών έμε ούχ απ' ανθρώπων, ού δι' ανθρώπων διακονούμενον, άλλ' έπιδημούντα ταις των ευτρεπισάντων ξαυτούς πρός την ξμήν παραδοχήν ψυχαῖς, τὸν πέμψαντά με λαμβάνει πατέρα, ώς μη μόνον έμε τόν Χριστόν είναι έν αύτῷ, άλλά και τόν πατέρα. "Εστι δέ έχ τούτων χαι τὰ 5) χατ' εναντιότητα νοποαι. ό γάρ λαμβάνων, δν έαν πέμψη ο υίος του πονηρού, ξχείνος τόν αντίχριστον λαμβάνει· ό δε λαμβάνων των υίδη του πογηρού, και παραδεξάμενος τόν άντιγραστον λόγον, ύποχοιγόμενον είναι άλήθειαν, χαί ψευδώς έπαν-

1) Ev. Joann. XIII, 20. H. et R. h. l. Eár rura z. r. 2. Cfr. pag. 429. not. 3.

sic Cod. Bodlej., Cod. Reg. vero (item ed. H. in textu) δσους έὰν δέχεται πέμψασθαι. R. — Hnet. ad marginem: "scrib. ἐνδέχεται pro ἐὰν δέχεται."

³) R. recte ut in nostro textu; H. in textu: ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ ϫἆν μὴ, ὡς εἰρήχαμεν, ὀνομάζειν ἀποστόλους, τοιοῦτοι χ. τ. λ., ad marg.: "scrib. ὀνομάζει."

4) Deest äv h. l. in ed. Huetiana.

*) Cod Reg. (item ed. H. in textu) perperam habet: τα κατέναντι ότι τα νοῆσαι. R. — Huet. ad marginem: "scrib. κατανοῆσαι."

γελιόμενον είναι διχαιοσύνην, οἶτος αὐτὸν λαμβάνει τὸν πονηρόν. Διὸ προσέχωμεν, ἕν ὡς χαλοὶ τραπεζίται δοχιμάζωμεν μὲν τὸν τῶν ἀληθῶν διάκονον, ἀποδοχιμάζωμεν δὲ τὸν τῶν ψευδῶν. Ἐνθάδε μὲν οἶν ,,οἱ ὶ) λαμβάνων, φησὶν, ἐἀν τινα πέμψω, ἐμὲ λαμβάνει· ὁ δὲ ἐμὲ λαμβάνων, λαμβάνει τὸν πέμψαντά με" χαὶ ,,ὁ θεωρῶν ») ἐμὲ, θεωρεῖ τὸν πέμψαντά με" καὶ ,,ὁ θεωρῶν ») ἐμὲ, θεωρεῖ τὸν πέμψαντά με" κούτε δὲ εἰρηται· ὁ πιστεύων εἰς ὑμῶς, πιστεύει εἰς ἐμέ οῦτε δὲ εἰρηται· ὁ πιστεύων εἰς ὑμῶς, πιστεύει εἰς ἐμέ οῦτε δ θεωρῶν ὑμῶς, θεωρεῖ ἐμε· λαμβάνειν μὲν γὰρ ὑμῶς βούλεται τοὺς ἀποστόλους ἑαυτοῦ, οὐ μὴν χαὶ πιστεύειν εἰς αὐτούς. Δαμβάνωμεν οὖν τοὺς ὑπὸ τοῦ Δόγου ἡμῖν ἀποστελλομένους, χαὶ αὐτὸν τὸν Λόγον τοῦ Θεοῦ· μηδέποτε δὲ παραδεξώμεθα ἀπόστολον ἀντιχρίστου, χαὶ λόγον ψευδῆ.

11. "Ταῦτα) εἰπών ὁ Ἰησοῦς ἐταράχθη τῷ πνεύματι, χαι ξμαρτύρησε, χαι είπεν άμην, άμην λέγο ύμιν, δτι είς έξ ύμων παραδώσει με." 'Δνωτέρω είπε "דטד ή ψυχή μου τετάρακται·" rur de leyeral, ότι , ταῦτα εἰπών ὁ Ἱησοῦς ἐταράχθη τῷ πνεύματι·" xal ζητώ τοιαύτα είς τόν τόπον τι δήποτε ούκ είσηται άνάλογον τῷ. ,,νῦν ἡ ψυχή μου τετάραχται... τό. τὸ πνεῦμα τοῦ Ἰησοῦ τετάραχται. η ἀνάλογον τῷ. ,,ἐταράχθη τῷ πνεύματι." τό· ,,νῦν ή ψυχή μου τετάραπται." Kal ταῦτα ζητεϊν ἐτόλμησα μετρίως, τηρήσας έν πάση τη γραφη διαφοράν ψυχης και πνεύματος, και μέσον μέν τι θεωρών είναι την ψυχήν, και έπιδεχομένην άρετην καί κακίαν, άνεπίδεκτον δε τών χειρόνων το πνεύμα του άνθρώπου τό έν αυτώ. τά γάρ χάλλιστα χαρπολ λέγονται είναι τοῦ πνεύματος, ούχ, ώς αν οληθείη τις, τοῦ ἀγίου, ἀλλὰ τοῦ ἀνθρώπου. Πρὸς ἀντιδιαστολήν

¹) Ev, Joann. XIII, 20. H. et R. h. l. ἐάν τινα x.
 τ. λ. Cfr. pag. 432. not. 1. coll. pag. 429. not. 3.
 ²) Ev. Joann. XII, 45.
 ³) Ev. Joann. XIII, 21. --- XII, 27.

ORIGENIS OPERA. TOM. II. 28

γάρ τούτου φανερά λέγεται είναι τὰ ἔργα τῆς σαραώ. πάντα ψεκτά τυγχάνοντα, έπει μηδέν ξογον σαρκί; έπαινετόν. Απαξ δε μέχοι του δεύρο εύρον πνεύμα φαύλου σχληρύνεσθαι λεγόμενον υπό χυρίου του Θεοί. Γέγραπται γάρ ούτως έν τῷ Δευτερονομίο. "zal) oiz ήθέλησε Σηών) βασιλεύς Έσεβών παρελθεϊν ήμας δί αύτου, δτι ξσχλήρυνε χύριος δ Θεός τὸ πνεύμα αύτου. xal xatioxude xapdlar autou, Era παραδοθή els tes χειράς σου ώς έν τη ήμερα ταύτη." 'Αλλά τα περι μέν τούτου, οίχειότερον έν τοις είς το 3) Δευτερονόμιον έξετασθείη αν. Νύν δε πρόχειται λέγειν, πως τα προειοημένα ,,είπων ό Ίησοῦς ἐταράχθη," οὐ την ψυχήν. πνεύματι." "Ιν' ούν το περί του πνεύματος παρατήοημα μη διαπίπτη, λεκτέον, δτι έν μέν τω. "νυν") ή ψυχή μου τετάρακται." το τῆς ταραχῆς πάθος ψυχῆ, קי, לי לל דעי ,,לדמפמצאין דעי תיצטעמדו ל' Indous. " האני נסדו דם מששפמ הניסי, דם המשסה אי לפצטעביסי דק להוκρατεία του πνεύματος. 'Ως γάρ ὁ ἅγιος ζη πνεύματι, προκατάρχοντι των έν τῷ ζην, και πάσης πράξεως κά εύχης, και του πρός Θεόν υμνου ούτως παν ο, τίπο-ד מי חסוון, חסונו חינטעמדו, מאלע צמי חמסצין, חמסצוו πνεύματι. Εί δε ό άγιος, πόσφ μαλλον ταυτα λεκτίον περί του των άγίων άρχηγου 'Ιησου, ού το πνευματού άνθρώπου, έν τῷ άνειληφέναι αὐτὸν ὅλον άνθρωπον, τὸ ἐν αὐτῷ διέσεισε τὰ λοιπὰ ἐν αὐτῷ ἀνθρώπινα; Καὶ ούτως ,, εταράχθη τῷ πνεύματι, " Γνα μαρτυρήση, za

 Deuter. II, 30. LXX. interpretes δ Θεός ήμων et την χαρδίαν χ. τ. λ.

³) R. in textu, H. ad marg., vt in nostro textu; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) Σιών βασιλεύς, εὐσεβῶν."

*) Deest ro in ed. Huetiana.

4) Ev. Joann. XII, 27. - XIII, 24.

434

Digitized by Google

435

Ένα είπη μετά τοῦ θείου οίονει δρχου, τοῦ ,,ἀμήν,'' Τοῦ γὰρ πνεύματος, οίμαι, Θεωρήσαντος τὸ ἦδη ἀπὸ τοῦ διαβόλου βεβλημένον εἰς τὴν καρδίαν Ἰούδα Σίμωνος Ισχαριώτου, ένα τόν διδάσχαλον παραδώ, αωτισθείς²) είς το έσόμενον έταράχθη και έπει ή ταραχή מהל דחק לא האבטעמדו אישטענטה אבאלאחדמו, ל אמל לא דתραγή έγένετο, Ίησοῦς, είρηται, εταράγθη τῶ πνεύματι. Τάχα δε και κατά μίαν εκδοχήν, τήν ,,ή σάρξ3) άσθενής." και ή σάρξ τετάρακται ταῦτα σ ην ὁ Ιησοῦς. περί ου ύπό του Γαβριήλ πρός την Μαρίαν εξρηται τό. αύτοῦ Ιησοῦν. Οἶτος ἔσται μέγας, καὶ υίὸς ὑψίστου κληθήσεται." Σημείωση δέ, τίνα τρόπον έν τοις έξεταζομένοις το ,, ξμαρτύρησεν" άναφέρεται έπι) τό ...είς εξ ύμων παραδώσει με." Και τοῦτο μέν λεγόμενον, και προφητευόμενον τοις μαθηταίς περί του Ιούδα, τοῦ ένὸς ἐξ αὐτῶν, μαρτυρία য়ν ὑμώνυμος, οίμαι, τῶ

¹) Ev. Joann. XIII, 21.

²) H. et R. in textu $\varphi \omega \tau_i \sigma \vartheta \epsilon_i \sigma \alpha \tau \sigma \times \tau \cdot \lambda$.; H. tamen in notis, quae R. quoq. affert: "sic habet Cod. Reg. Perion. vertit: illustratus ad id, quod futurum erat; videtur legisse $\varphi \omega \tau_i \sigma \vartheta \epsilon_i \varsigma \tau \delta \epsilon \delta \sigma \omega \epsilon_i \rho \sigma \sigma \epsilon_i$. Eodem redit Ferrar. interpretatio: futurum praevidens, quem tamen ita legisse non asseverarim." Equidem, quum $\varphi \omega \tau_i \sigma \vartheta \epsilon \delta \sigma \sigma$ stare prorsus nequeat, neque suppleri possit, si context. orat accurat respexeris, $\dot{\eta} \psi \upsilon \chi \dot{\eta} (\alpha \delta \tau \sigma \tilde{\upsilon})$, Perion. sequendo $\varphi \omega \tau_i \sigma \vartheta \epsilon \delta \varsigma \epsilon \delta \varsigma \tau \delta$ in text recepi. Ceterum si quis, quod adjeci, $\epsilon \delta \varsigma$ missum facere velit, habeat sibi.

3) Matth. XXVI, 41. coll. Marc. XIV, 38.

4) Luc. I, 31. 32. Edd. N. T. voc. yaorol addunt verba: xal 167 vlóv.

Deest *έπί* in Cod. Reg. (item in textu ed. H.). R.
 Huet. ad marginem: "pro τό scrib. τῷ, η̈ ἐπὶ τό."
 Ev. Joann. XIII, 21.

28 * Google

παρά τό 1) μαρτυρείν και άποθνήσκειν ύπερ θεοσεβεία σημαινομένο. Οὐ γὰρ ταῦτα νομίζω σημαίνεσθαι ἰν τῷ ,, ἐμαρτύρησεν, " ὅτε δηλοῦται τὸ ἑῆμα, παρ ὅ μάρτυς έσχημάτισται τοῦ Θεοῦ, καὶ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, xal vur ore avaqueeral Enla) to. "Els Es uner megaδώσει με." Ετι χατά δύναμιν έγω έφίστημι και τψ "נוֹך צָל טָעמֹד" מֹדמקונסטעניש נאז דטי וסטלמד, עוֹדָאסונ έμφαίνει το άπο τάξεως αποστολικής, έν η 3) και αυτός υψωται, το διάθεσίν ποτε παραπλησίαν τοις λοιποίς άποστόλοις έχειν αυτόν, άποπεπτωχέναι. Ούτως γάρ Eve nxouda xal tou. "idoù 4) 'Adau yeyover is ets is ήμων" έπει μηδε έχει είρηται ώς ήμεις ή ώς έγώ άλλά διά τόν Ένα έχπεσόντα τῆς μαχαριότητος, τό είς έξ΄ ήμῶν" ώς είς) πέπτωχε. Και συνάδειν μω donei nal mera tov. 6) "umeis de as aropunos anooriαχετε, χαὶ ὡς εἰς τῶν ἀρχόντων πίπτετε." Πλειόνων γαρ αρχόντων γενομένων, 1) ο είς πέπτωκεν, ο παραπλησίως, μιμούμενοι την έχείνου πτώσιν, πίπτουσιν οί άμαρτάνοντες. Ώς γαρ έχεινος έν θεότητε τυγχάνων πέπτωκεν, ούτω και πρός ούς δ λόγος φησι τό. ,,έγώ *)

1) Ed. R. recte to, ed. H. to.

2) Deest ἐπί in Cod. Reg. (item in textu ed. H.). R. -- Huet. h. quoque l. (cfr. pag. 435. not. 5.) ad margin: .,pro τό scrib. τῷ, ἤ ἐπὶ τό." -- Ev. Joann. XIII, 21.

³) Cod. Reg. (item ed. H. in textn) ἐν ἦ αὐτὸς ὕψω, (H. ὕψω, R. ὑψω) τῷ x. τ. λ. R. — H. ad marginem: "scrib. ὑψωίθη, τῷ x. τ. λ.

*) Genes. III, 22. H. et R. h. l. min. accur. έξ ὑμῶν.

¹) Cod. Reg. (item ed. H. in textu): ώς εἶς, συτήδειν μοι δοχεί χαι μετὰ τό[.] ὑμεῖς x. τ. λ. R. — Ferrar. πέπτωχε legit, vertit enim: quoniam unus cosidit.

*) Huet ad marginem, cfr. pag. huj. not. 5. "scrib. sov pro ró." — Paslm. LXXXII, 7. (LXXXI.).

Digitized by Google

7) B. recte yevoulvov, ed. H. yevoulve.

*) Psalm. LXXXII, 6. (LXXXI.).

436

είπα. Θεοί έστε, και υίοι ύψίστου πάντες." άποπεσόν-דבה לב 1) דאה שמצמפוטדאדסה, סט אפסאיסטשלדשה טידוה מיθρωποι, αποθνήσχουσι, και ώς είς,των αργόντων πιπτουσι. Νομίζω δε και θαυμαστικώς είρησθαι τοιούτω νῷ τὸ λεγόμενον ὁ παραδώσων με οὐχ ἀλλότριος τῶν צעמי עמטידמי לסיוי, מול סטלל כלה דמי הסאלמי עם-שחדשי, מואמ כלב דשי לד לצלסיק אסי דבדואקאנישי מהסστόλων. Πολλοί μέν ούν, καταψηφιζόμενοι τοῦ Ιησοῦ. φασι ,,σταύρου, 2) σταύρου αυτόν και ,,αίρε από דחה אחה דטר דטוסטדסי. " דט לל המפתלסטירמו מטדטי, דףγον ην έωραχότος χαλ νενοηχότος αυτόν διδάσχαλον γάρ αύτον έπιστάμενος των τηλιχούτων) χαι τοσούτων μαθημάτων, & κατ' ίδίαν μετά των αποστόλων ήκουσε, και χύριον αὐτὸν εἰδώς, παραδούς 4) αὐτὸν, δ έγνω μέγεθος αύτοῦ παρέδωχεν, οὐχ ἂν ποιήσαντος τοῦτό τινος τό μέγεθος αυτού μή τεθεωρηχότος. Τόν μέν yao meyar παραδέδωπες, où xado μεγας εστίς, έπει μή בולב אמשט עלימן בעורי טי אב אמן עמשטיר. השר עלימן ήν, και απροατής γενόμενος του μεγέθους της έν αυτφ σοφίας, και λόγου, και χάριτος, και προδούς αὐτὸν προέδωχεν αύτοῦ), χαθ όλον ο είδε μέγεθος. Διά

1) Deest of in ed. Huetiana.

³) Luc. XXIII, 21. Ed. Knapp. σταύρωσον, σταύρωσον, σταύρωσον αὐτόν, ed. Lachm. ut in nostro textu. — Act. XXII, 22.

 Cod. Reg. (item ed. H.) τῶν τηλιχουτῶνδε χαὶ τοσῶνδε. R.

*) Idem Cod. Reg. (itemq. ed. H.) παραδιδούς. R.

5) R. in textu où xa8 blor b elde, in nouis: "pro où - elde, quod legitur in Cod. Bodlej., Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) habet ò Aouxãç elde." - Huet. in notis: "Perionius: eum prodidit, cujus etiam noverat magnitudinem, videtur legisse: où xal elde µéye905. At Ferrar., qui vertit: et prodidit eum, et prodidit totam, quam novit, magnitudinem, legebat: noofdexey

τοῦτο συνέφερεν αὐτῷ, εἰ μὴ ἐγεγνήθη, ¹) εἶτε τὴν τῆς παλιγγενεσίας γένεσιν, ὡς ἂν βαθύτερόν τις ἀχούσαι, ³) εἴτε καὶ τὴν χοινότερον νοουμένην περὶ ῆς ὁ ³) πραγμάτων ἑαυτὸν ἀπαλλάττειν θέλων, καὶ ζητήσας, ὅτι ῷ συμφέρει, ὅντι συμφέρει, καὶ ὑπονοήσας, ὅτι οὐκ ἂν μὴ ὅντι⁴) αὐτῷ συνέφερεν, ἐπὶ τὴν δευτέραν κατεἰθών °) διήγησιν, ἐκείνην μᾶλλον παραδέξεται.

12. , Έβλεπον⁶) δε εἰς ἀλλήλους οἱ μαθηταὶ, ἀποουίμενοι πεοὶ τίνος λέγει." Εἰ μὲν προφανὴς ἦν τοῖς Ἐησοῦ μαθηταῖς ἡ τοῦ Ἰούδα χαχία, χῶν ἔγνωστο, εἰπόντος τοῦ Σωτῆρος ,,ὅτι ⁷) εἶς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με," τίς ἦν ὁ παραδώσων τὸν διδάσχαλον νυνὶ δὲ βἰξπουσιν ,,εἰς ἀλλήλους οἱ μαθηταὶ, ἀπορούμενοι πεοὶ τίνος λέγει." Καὶ γὰο Ἰούδας τάχα μὲν ἐχ πρότερον χρηστοτέρων ἐδυσώπει τοὺς ἀποστόλους πρὸς τὸ μηδὲν ὑπονοῆσαι περὶ αὐτοῦ φαῦλον τάχα δὲ χαὶ τοῦ διαβόλου ἦδη βεβιηχότος εἰς τὴν χαρδίαν, ἕνα παραδῷ αὐτὸν Ἰούδας Σίμωνος Ἰσχαριώτης, οὺχ ἦν τῆς πονηρίας ἐξολών.⁶) λείμματος γὰρ προαιρέσεως ἀγαθῆς ὑπάρχον-

δλογ δ zal είδε μέγεθος." — Equidem, quum où stare prorsus nequest, αὐτοῦ restitui; neque absque causa, Ferrar. videlicet duce, nulla licet praeterquam adsit necessitas, pro za3' δλοχ scripserim zal δλον.

1) Matth. XXVI, 24. coll. Marc. XIV, 21.

³) ἀχούσαι. Deest in Cod. Reg. (item in textu ed. H., in quo τις quoq. desideratur). R. — Huet. ad marginem: ,, ἴσως· τις νοήσειε."

³) Deest o in eds Huetiana.

4) Editio Huetii male: örros. R.

•) Ey. Joann. XUI, 22. Ed. Lachm. έβλεπ. δέ, ed. Knapp. ut in nostro textu.

7) Ibidem XIII, 21. - 22.

*) H. et R. in textu &fólos; H. in notis, quae R.

1

τος έν αδτφ, ίδών δτι κατεκρίθη, ήνίκα δήσαντες αύτόν απήγαγον, και παρέδωκαν Πιλάτω τῷ ήγεμόνι, μεταμεληθείς ,, έστρεφε 1) τα τριάχοντα άργύρια τοις άρχιερεύσι και πρεσβυτέροις, λέγων ημαρτον παραδούς Σὺ ὄψη." ἑίψας ὁ φιλάργυρος Ἰούδας τὰ ἀργύρια, άπελθών απήγξατο, μηδέ περιμείνας ίδειν του περί τόν Ιησούν παρά το Πιλάτο χρίματος το τέλος. Και γέγογεν αύτῷ οὖτε καθαρὰ ἀπὸ ἁμαρτίας μετάνοια, οὖτε άχρατος πρός τι χρηστότερον ή πονηρία. Εἰ μέν γὰρ μου, Ίησοῦ, ὅταν έλθης έν τῆ βασιλεία σου. προσελθών τῷ Σωτῆρι ἐποίει τὰ παρ' αὐτοῦ, πρός τὸ ἰξιλάσασθαι αὐτὸν ἐπὶ τῆ φθασάση γεγονέναι προδόσει. Εἰ δε πάντη την του καλου ευνοιαν έξεληλακώς ην της έαυτοῦ ψυχῆς, οὖτ' ἂν μετεμελήθη, ίδων ὅτι κατεκρίθη ό Ίπσοῦς ἀλλὰ και προσετίθει αν λόγους, κατηγορῶν αύτοῦ, συγγενεῖς τῆ προδοσία. 'Αλλά και ἀπολαύων αν ώς φιλάργυρος ών έλαβε τριάκοντα άργυρίων, την τιμήν τοῦ τετιμημένου, οὔτ' ἂν έβουλεύσατο ἀπώσασθαι . τὰ ἀργύρια, οὖτ' ἂν ἔστρεψεν αὐτὰ τοῖς ἀργιερεῦσι καὶ πρεσβυτέροις, ούτ' αν έπ' αύτων έχείνων έξωμολογήσατο,

·· · · · · · · ·

quaq., additis nonnullis, affert: .,,postenior illa vox (scil. ξξόλων) ita descripta erat in Cod. Reg. Videtur legisse Peitonius ξξολών, vertit enim: perditas comploratasque improbitatis non erat. Ferrar. vero legebat, ni fallor, ξξ δλων (R. addit: si quid. vertit: nondum prorsus a malitia dependebat). ,Neutram mihi satis placet." (R. addit: attamen rectius videtur legisse Perionius.) — Equidem ξξώλους legerim, aut ξξώλης.

, ') Match. XXVII, 3...5. Edd. N. T. vers. 3. μεταμεληθείς ἀπέστρεψε. Vers. 4. ed. Knapp., ut in textu nostro, ἀθῶον, ed. Lachm. ἀθῷον. De vers. 5. cfr. edd. N. T.

2) Luc. XIII, 42. Edd. N. T. Kugie pro Ingos.

4

αύτοῦ μέν κατηγορών, τόν διδάσκαλον δέ¹) έγταμάζων έν τῷ. "ημαρτον παραδούς αίμα δίκαιοι." Αμε zal to anaysaosa autor?) oudels allos troiger, ό βεβληχώς αύτοῦ εἰς την χαρδίαν, Ινα παραφ τον Σωτήρα.») και τόπον γε κατ' αμφότερα έδωκε το δαβόλφ. Ταῦτα δὲ χατὰ δύγαμιν Επεξειργασάμη, όμε μέν παριστάς τοις ολομένοις αύτόν φύσυ γεγινία מיצהולבדנסי סשדחטומה, סדו סט דטנסעדטה אי מעם לו ליןγούμενος, δτι εύλόγως οι μαθηταί έπι το του ποίο λόγφ ,, ξβλεπον 4) els allήλους. απορούμενοι περιτίπι λέγει." 'Δρχεί δε παραθέσθαι και προφητική ίξα άπό του τεσσαρακοστου Ψαλμου, παριστάσαν ότι έγκ מי μεταπέπτωπεν, έπει "zal") yag o artouns ik בופחידה גוסט, לכף הי אותוסמ, ל בסשנשי מפרטיג גט לאyaluver in the meensubre 'Alla zal to not גשפטה ל) שיצולוסל עור, טהחיציאת מייי לה' שיאשי מייי פטעבדיסי, לקלסו לדו טעע מפצקשבר בצשפטה קר. אוומ בל τό .,εί ό μισών με έπ εμε εμεγαλοδημόνησει, ετοβην αν απ αυτου. παρίστησιν δτι και ήγάπα ποι τόν Ιησούν, φθάσας έπι το και ισόψυχος αύτφ τηχ.

¹) Cod. Reg. (item ed. H.) zal έγχωμίαζων. E. – Matth. XXVII, 4. H. et R. h. l. δίκαιον pro έλών Cfr. pag. 439. not. 1.

*) H. et R. ut in nostro texta; H. in notis: ,, ἀπέγξασθαι αὐτόν et αὐτοῦ εἰς τὴν χαρθίαν habet Cod Reg et Perionius; at Ferrar. legit αὐτόν et αὐτοῦ. Sed ταα est lectio Cod. Reg."

3) Cod. Reg. (item ed. H.) The Indov. R.

⁴) Ev. Joann. XIII, 22.

*) Pealm. XLI, 9. (XL, 10.). In edd. H. et B. 1. (cfr. tamen pag. 419. not. 6.) deest o ants issien.

⁶) Poslm. LV, 12, LXX. interpretes: δn εl έχθρό: x. τ. λ. et paulo post: xal εl ό μισῶν επ' εμέ x. 1. λ. (LIV, 13.).

Ľ

:

νειν, έπει γεγραπται ,,σύ 1) δε άνθρωπε ζσώψυχε, zal היצבעשי עסט, אמן אישסדל עסט." Kal alla o ar evoce μυρία. Εξ ών συνήσεις, ότι ειχότως ,,οί μαθηταί έβλεπον είς αλλήλους, απορούμενοι περί τίνος λέγει." Ο δε Αδυχάς ανέγραψεν, ότι είπόντος του Σωτποος ,,πίην 2) ίδου, ή χείο του παραδιδόντος με μετ έμου Επί τῆς τραπέζης. 'Ο μέν υίος τοῦ ἀνθρώπου κατὰ τὸ ωρισμένον αύτῷ πορεύεται· πλήν οὐαὶ τῷ ἀνθρώπο צבנוים, לו' סט המפמלולסדמויי סו שמטקדמו "חפלמדדם סטζητεϊν πρός έαυτούς, τίς άρα είη έξ αὐτῶν ὁ μέλλων τούτο πράσσειν" συνεξήτουν γάρ ,, άπορούμενοι περδ TINOS LEYEL." 'Allà zatà pèr tòr Aouzar oùz Epipalνεται, δτι ξχαστος χαι ξαυτόν ύπενόει 3) χατά δε τόν Ματθαΐον και τόν Μάρχον και τοῦτο παρίσταται. Ό μέν γάρ Ματθαϊός φησι. ,, και λυπούμενοι *) σφόδρα ήρξαντο λέγειν μήτι έγώ είμι, χύριε;" Ο δε Μάρχος

¹) Psalm. LV, 13. (LIV, 14.). In LXX. interpretum vers. zαł deest ante ηγεμών. - Ev. Joann. XIII, 22.

*) Luc. XXII, 21 - 23. Edd. N. T. vers. 22. xal ό μέγ x. τ. λ. Paulo post, omisso voc. αὐτῷ in utraq. ed., ed. Lachm. xatà τὸ ὡρισμένον πορεύεται, ed. Knapp. πορεύεται xatà τὸ ὡρισμένον. Vers. 23. edd. N. T. πρὸς ἑαυτοὺς τὸ, τίς - ὁ τοῦτο μέλλων πράσσειν. - Εν. Joann. XIII, 22.

³) Cod. Bodlej. (item ed. H. ad marg.) recte habet $i\pi\epsilon r\delta\epsilon\epsilon$, pro quo tantum legitur in Cod. Reg. (item in textu ed. H. hoc modo: $\epsilon\alpha vr\delta r * r\delta\epsilon\epsilon$) rose. R.

4) Matth. XXVI, 22. Ed. Lachm. λέγειν αὐτῷ εἰς Εκαστος· μή τι κ. τ. λ., ed. Knapp. λέγειν αὐτῷ ἐκαστος αὐτῶν· μήτι κ. τ. λ.

5) Marc. XIV, 19. Ed. Knapp. in textu (coll.'tam. not. text. subjecta) εἶς χαθεῖς· μήτι -· μήτι, ed. Lachm. εἶς χαθ' εἶς· μή τι -· μή τι. - Ed. R. ut in nostro textu, ed. Huet. εἶς χαθένα.

3' ἕνα· μήτι ξγώ; καὶ ἄλλος· μήτι ἐγώ; ' Ἐμέμινητο γὰς, οίμαι, ἄνθρωποι ὅντες, ὅτι τρεπτή ἐστιν ἡ προαίρεσις τῶν ἔτι προχοπτόντων, καὶ ἐπιδεχομένη τὰ ἐναντία 3έλειν οίς ') πρότερον προέθετο. Τάχα δὲ καὶ μαθόντες. πρὸς ἅ ἡμῖν ἐστιν ἡ πάλη, εὐλαβοῦντο διὰ τὸ ἐν ἀνθρώποις ἄδηλον, μήποτε νικηθέντες παραδέξωνται καὶ τὴν τοῦ διδασκάλου προδοσίαν. Καὶ γὰρ ὁ Πέτρος πρόθεσιν μὲν είχεν, ὅτε διαβεβαιούμενος ἔλεγεν·, κεἰ ') καὶ πάντες σκανδαλισθήσονται ἐν σοὶ, ἐγὼ οὐ σκανδαλισθήσομαι.'' μὴ ἀρνήσασθαι ³) τὸν Ἰησοῦν· ἐκνικηθελες δὲ ὑπὸ τοῦ τῆς δειλίας ⁴) πνεύματος πρὸ ἀλεκτοροφανίας τρὶς αὐτὸν ἡρνήσατο. Ἐκ τῶν τοιούτων δὴ λόγων διδασκόμεθα, ὅτι⁵),,ἱ δοκῶν ἑστάναι, βλεπετω μὴ πέσζ,'' καὶ ,μμὴ ⁶) καυχῶ τὰ εἰς αὕριον, οὐ γὰρ οἶδας, τί τέξεται ἡ ἐπιοῦσα.'' Τάχα δὲ καὶ τῶ ',ἔβλεπον ⁷) εἰς ἀλ

¹) Cod. Bodlej. (item ed. H. ad marg.) optime: οἰς πρότερον, Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male εἰς πρότερον (R. affert τρότερον). R.

2) Matth. XXVI, 33. Edd. N. T. ελ πάντες omisso καί ante πάντες, et έγω, οὐδέποτε σκανδ. pro έγω οὐ σκανδαλισθήσομαι. Cfr. pag. 395. not. 4.

3) Ed. R. recte dornoadda, ed. H. corrupte dornosa.

4) R. δειλείας, H. δουλείας. Ferrarius: ut victus propter timorem spiritus. — H. et R. (cfr. pag. 395. not. 7.) άλεπτροφωνίας.

⁵) ὅτι ὁ δοχῶν — οὐ γὰρ οἶδας. Sic sanitati restituitur hic focus ope Manuscripti Bodlej. In Cod. Reg. (item in textu ed. H.) mendose legitur: ἱστηχῶν (R. affert: ἱ στηχῶν) βλεπέτω μὴ πέση, χαὶ μὴ οὐ γὰρ οἶδας (ed. H. habet: χαὶ μὴ * οὐ γὰρ οἶδας). R. — H. ad marg.: ,,pro ἱστηχῶν scrib. ἱ ἑστήχων (?)." — I Cor. X, 12

6) Prov. XXVII, 1. LXX. interpretes où yào yreioxeus, τί κ. τ. λ. — Huet. ad resarciendam lacunam (cfr. pag. huj. not. 5.) haec affert, cx parte recte, ad marginem: "τως: καὶ μὴ καυχῶν τὰ εἰς πύριον, οὐ yáo κτλ.

1) Ev. Joann. XIII, 22.

λήλους. οἱ μαθηταί" πρὸς τῷ ἀπλούστερον νοουμένος καὶ τοιοῦτόν τι δηλοῖ, ὅτι ἕκαστος κατὰ τὸ δυνατόν ἀν-Ορωπίνη φύσει ἐνεώρα εἰς τὴν προαίρεσιν τοῦ ἑτέρου, ἐπαπορῶν, εἰ δύναται ἡ τοιαῦτα πράξασα ψυχὴ, καὶ οῦτω πρὸς τὸν ἀψευδῆ διδάσκαλον διατεθείσα, ἀληθῶς μαρτυρήσαντα ἐν τῷ εἰρηκέναι· ,,ἀμὴν, ') ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι εἰς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με." ἐπὶ τοσοῦτον τραπῆναι, καὶ ἐπιλαθέσθαι τῶν τοῦ διδασκάλου μαθημάτων, ὡς καὶ ἐπιλαθέσθαι τῶν τοῦ διδασκάλου μαθημάτων, ὡς καὶ ἐπιλαθέσθαι τῶν τοῦ διδασκάλου μαθημάτων, ὡς καὶ ἐπιτὴν προδοσίαν αὐτοῦ φθάσαι. Ἐμφαντικὴ γὰρ ἡ περὶ τῶν μαθητῶν λέξις, ἡ· ,,ἀπορούμενοι περὶ τίνος λέγει." οὐ γὰρ εὐπόρουν ἐννοῆσαι, περὶ τίνος τὸ προειρημένον ἦν, ἀλλ ἦσαν περὶ τούτου ἀπορούμενοι, καὶ οὐδὲν οὕτε νοεῖν, οὕτε λέγειν σαφὲς εύρίσχοντες.

13. "Ην²) ἀναχείμενος εἰς ἐχ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἐν τῷ χόλπφ τοῦ Ἰησοῦ, ὅν ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς. Νεύει οῦν τούτῷ Σίμων Πέτρος, χαὶ λέγει αὐτῷ εἰπὲ, τίς ἐστι, περὶ οὖ λέγει. ἀναπεσῶν ἐχεῖνος ἐπὶ τὸ στῆθος τοῦ Ἰησοῦ, λέγει αὐτῷ Κύριε, τίς ἐστιν; ἀποχρίνεται οἶν ὁ Ἰησοῦς· ἐχεῖνός ἐστιν, ῷ ἐγῶ βάψω τὸ ψωμίον

¹) Ev. Joann. XIII, 21. - 22.

³) Ev. Joann. XIII, 23 – 29. Edd. N. T. vers. 23. $\frac{1}{7}y \delta \ell x. \tau. \lambda.$ (ed. H. $\frac{1}{7}$ pro $\frac{1}{7}v$). Vers. 24. ed. Lachm. $\Sigma \ell \mu \omega v \Pi \ell \tau \rho \rho s, x \alpha \ell - o \tilde{v} \lambda \ell \prime \gamma \epsilon \iota$, ut in textu nostro, ed. Knapp. $\Sigma \ell \mu \omega v \Pi \ell \tau \rho \rho s, \pi v \theta \ell \sigma \vartheta \alpha \iota \tau \ell s \quad \tilde{\alpha} r \epsilon \ell \eta \quad \pi \epsilon \rho l \quad o \tilde{v}$ $\lambda \ell \gamma \epsilon \iota.$ Vers. 25. ed. Lachm. $\dot{\alpha} r \alpha \pi \epsilon \sigma \dot{\omega} r v \quad \tilde{v} \tau, \epsilon \ell$, Knapp. $\ell \pi \iota \pi \epsilon \sigma \dot{\omega} v \quad o \tilde{v} x. \tau. \lambda$. Vers. 26. ed. Lachm. $\dot{\alpha} \pi \sigma x \rho \ell v \epsilon \epsilon \tau \alpha \epsilon (o \tilde{v} r) \quad o x. \tau. \lambda.$, ed. Knapp. $\dot{\alpha} \pi \sigma x \rho \ell v \epsilon \epsilon \tau \tau \lambda$. Eod. vers. ed. Lachm. $\tilde{\psi} \ell \gamma \dot{\omega} \ell \mu \beta \dot{\alpha} \psi \alpha s \ \tau \dot{\nu} \dot{\nu} \ell \pi \iota \delta \dot{\omega} \sigma \omega$, ed. Knapp. $\tilde{\psi} \ell \gamma \dot{\omega} \beta \dot{\alpha} \psi \alpha s \ \tau \dot{\nu} \dot{\nu} \kappa \iota \sigma \dot{\omega} \delta \omega \sigma \omega$. Sub finem vers. pro $\beta \dot{\alpha} \psi \alpha s \ \tau \dot{\nu} \chi \iota \iota \lambda \dot{\epsilon} \mu \delta \dot{\mu} \alpha \dot{\alpha} s \ \tau \dot{\nu} \psi \omega \mu \ell o r \quad \delta \ell \omega \sigma \iota r \prime l \dot{\omega} \delta \dot{\alpha} \sigma \dot{\tau} r \cdot \lambda$. Vers. 29. ed. Lachm. $\epsilon \tilde{\ell} \chi \epsilon r \prime \ell o \dot{\omega} \delta \alpha s$, T. $\alpha \dot{\tau} \alpha \dot{\nu} \dot{\alpha} \dot{\nu} \delta \prime \eta \sigma \sigma \tilde{\nu} s$.

χαλ¹) δώσω (αὐτῷ). Βάψας οὖν τὸ ψωμίον λαμβάνει, χαὶ δίδωσιν Ιούδα Σίμωνος³) Ισχαριώτη. Καὶ μετὰ τὸ ψωμίον, τότε εἰσῆλδεν εἰς ἐχεϊνον ὁ Σατανᾶς. Λέγει οὖν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ὁ ποιεῖς, ποίησον τάχιον. Τοῦτο δὲ δὐδεἰς ἔγνω τῶν ἀναχειμένων πρός τί εἶπεν αἰπῷ τινὲς γὰρ ἐδόχουν, ἐπεὶ τὸ γλωσσόχομον εἶχεν Ἰούδας, ὅτι λέγει αὐτῷ Ἰησοῦς· ἀγόρασον ὦν χρείαν ἔχομεν εἰς τὴν ἑορτήν· ἢ τοῖς πτωχοῖς ἐνα τι δῷ." Ὁ ἐν τῷ χόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ ἀναχείμενος, εἰς τῶν μαθητῶν, ὅν ἀγάπα ὁ Ἰησοῦς, ἔοιχεν ὁ γράψας τὸ Εὐαγγείιον εἶναι Ἰωάντης· ἐπιδ³) γὰρ τῷ τέλει τοῦ Εὐαγγείιον γέγαπτα, ὡς⁴) ,,ἐπιστραφεἰς⁴) ὁ Πέτρος βλέπει τὸν μαθητὴν, ὅν ἀγάπα ἱ Ἰησοῦς, ἀχολουθοῦντα, ὅς χαὶ ἀνέπεσεν ἐν τῷ δείπτψ ἐπι τὸ στῆθος αὐτοῦ, χαὶ εἶπε· Κύριε, τίς ἐστιν ὁ παραδιδούς σε; Τοῦτον οὖν ἰδὼν ὁ Πέτρος λέγει τῷ Ἰη-

¹) In edd. H. et R. desunt (cfr. pag. 443. mot 2.) h. l. verba: zal δώσω (αὐτῷ). Equid. ea apposui h. l., coll. pag. 450. not. 6. coll. pag. 453. not. 1.; αὐτῷ aut, respectu potissimum habito ad pag. 453. not. 1. coll. cum pag. 450. not. 6., uncis inclusi.

³) R. in textn : Σίμωνι Ίσκαριώτη, in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H.) Σίμωνος Ίσκαριώτου."

•) H. et R. in textu recte, ut in nostro textu; H. in notis: "έπι γὰρ τῷ τέλει, vel ἐπι γὰρ τὸ τέλος; utrumq. cnim execulpi potest ex his Cod. Reg. corruptis apicibus: έπει γὰρ τῷ τέλος."

4) Ferrarius : hunc in modum, legisse videtur : outus.

²) Ev. Joann. XXI, 20 - 23. Ed. Knapp. vers. 29. ξπιστραφείς δέ x. τ. λ., ed. Lachm. ut in textu nostro. Vers. 21. ed. Knapp. τοῦτον ἰδών, ed. Lachm. ut in nostro textu. Vers. 22. ed. Knapp. σὺ ἀχολούθει μοι, ed. Lachm. ut in textu nostro. Vers. 23. ed. Lachm. ξξηλθ. οὖν οὖτος ὁ λόγος εἰς x. τ. λ., ed. Knapp. ξξηλθ. οὖν ἱ λόγος οὖτος εἰς x. τ. λ. Eod. vers. pro οὖx εἰπε ởὲ «ὐτῷ edd. N. T. xal οὐx εἰπεν αὐτῷ.

444

σοῦ Κύριε, οἶτος δὲ τί; Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ἐἀν αὐτὸν θέλω μένειν ἕως ἔρχομαι, τί πρὸς σέ; Σύ μοι מאסלסטיטבו. 'בצחלטבר סער ל לטיסה גוה דסטה משבלשסטה. ότι ό μαθητής έχεινος ούχ αποθνήσχει. Ούχ είπε δε αύτω δ Ιησούς, ότι ούχ αποθνήσχει, αλλ' έαν αυτόν θέλω μένειν έως έρχομαι, τι πρός σε;" Ότι δε ό μαθητής ούτος, ό γράψας το εύαγγελιον, Ιωάννης έστιν. δηλον έχ των έπιφερομένων, ούτως έχόντων, ότι ...ούτός 1) έστιν ό μαθητής ό 2) μαρτυρών περί τούτων, χαί γράψας ταῦτα." Παρατήρει δὲ ἐν ἀμφοτέροις τοῖς τόποις του Εδαγγελίου, τίνα τρόπον δ Πέτρος, ώς έπλ πλείον αὐτῷ) θαζέῶν, καὶ προσκεκλιμένος, 4) όπου. μצי שנטנו מטדש, אמו ללשני נוחל, דוק ⁵) לסדו, הנטו סט ט Ιησοῦς προδώσοντός αησιν" δπου δὲ ἰδών αὐτὸν ἀχολουθούντα, ώς φροντίζων αύτου μαλλον παρά τούς λοιπούς, λέγει τῷ Ἰησοῦ περὶ αὐτοῦ ,,Κύριε, οὖτος δὲ τί;" Βουλόμενος μαθείν και τὸ κατά τὸν Ἰωάννην τέλος. όμοίως τῷ έγνωχέναι τὰ περί αύτοῦ, ὅτι ὅταν γηράση Exterti *) tàs geigas autou, xal allos autor judei, xal

 Lv. Joann. XXI, 24. Ed. Lachm. xαl ο γράψας ταῦτα, ed. Knapp. ut in textu nostro.

*) Ed. Huet. ὁ xal μαφτυρ. περί τούτ., ὁ γράψας ταῦτα.

*) Ed. R. adrø, ed. Huet. abrø.

4) R. in textu ἀναχεχλιμένος, in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) προσχεχλειμένος." — Huet. ad marginem: "scrib. προσχεχλιμένος."

⁵) R. in textu τίς έστι x. τ. λ., omisso εἰπέ ante τίς, in notis: "Cod. Reg. (item ed. H.) εἰπὲ, τίς ἔστι x. τ. λ." Cfr. ev. Joann. XIII, 24. coll. edd. N. T. et pag. ed. nostrae 443. not. 2. — XXI, 21.

⁶) R. in textu, H. ad marg. recte: *Extense*, R. in notis: "God. Reg. (item ed. H. in textu) *Extelnet*." — Cfr. ev. Joann. XXI, 18.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

οίσει δπου ού θέλει. Είπερ δε α ελάλει δήματα) 6 Ιπσούς, πνεύμά έστι, και ού γράμμα, δι δλων ζωή έστι, και ούδαμώς θάγατος, και μιμούμενος αύτον ό μαθητής, δν ήγάπα, πνευμα και ζωήν άναγράστει, άκου-סדבסד דסטי "איץ) מאמאנוענאסג בוֹג לא דשא עמטאדשא מטτοῦ ἐν τῶ χύλπφ τοῦ Ἰησοῦ·" ἀξίως 3) τῆς τιμῆς, ἦν πρέπει διδόναι τον υίον του Θεου, και λαμβάνειν τον άγαπώμενον ύπ' αὐτοῦ. Καὶ νομίζω, ὅτι, εἰ zaì συμβολιχώς τότε άναχείμενος 'Ιωάννης אי לי τω χόλπο του Ιησου, του γέρως) τούτου άξιωθείς ώς έξαιρέτου άγαπης πριθείς άξιος της από του διδασκάλου, το συμβολικόν τουτο παρίστησιν, δτι Ιωάννης, άνακείμενος το Λόγφ και τοις μυστικοτέροις έναπαυόμενος, άνέκειτο έν τοῖς κόλποις τοῦ Λόγου, ἀνάλογον τῷ καὶ αὐτὸν είναι έν τοις χόλποις του πατρός, χατά τό ., ό μονογενής) Θεός, ό ών είς τόν χόλπον τοῦ πατρός, έχεινος έξηγήσατο." Εἰ μὴ ταπεινότερον δὲ ἀχούομεν καὶ τοῦ ,,έγένετο 6) δε αποθανείν των πτωχών, zal απενεχθηνα αὐτὸν ἀπὸ τῶν ἀγγέλων εἰς τὸν κόλπον Άβραάμ." τοιούτόν τι χαλ περί του χόλπου 'Αβραάμ νοήσομεν. 1) δπερ έαν ουτως διηγησώμεθα, απολογησάμενοι πρός τήν κατ' αγνοιαν περί της γραφής ξπαπόρησιν, λεχθείη

1) Ev. Joann. VI, 63.

⁹) Ev. Joann. XIII, 23. coll. pag. 443. not. 2.

³) R. in textu, ut in nostro textu, in notis: "Cod. Reg. (item ed. H.) άξίως τιμῆς ἦς πρέπει."

4) H. et R. yépws.

⁶) Ev. Joann. I, 18. Edd. N. T. (coll. tam. not. text. ed. Knapp. subjecta) δ μονογενής υίός.

6) Luc. XVI, 22. Edd. N. T. ύπο των αγγέλων.

?) Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) νοήσωμεν δπερ ξὰν οῦτως ἐσόμεθα (ed. H. οῦτως * ἐσόμεθα), ἀπολογησάμενοι. R. — Huet. ad marg.: "Ισως διηγησόμεθα (scil. pro * ἐσόμεθα)."

αν 1) ύπό τοῦ βουληθέντος άθειησαι την περί τον πλούσιον και τόν πένητα διήγησιν. ",,ει γάρ άνεκειτο, φησιν, είς τόν χόλπον τοῦ Άβραἀμι ὁ Λάζαρος, Ετερος, πρό του τουτον έξελθειν τόν2) βίον, ην έν τῷ κόλπω τοῦ 'Αβραάμ, και πρό ξκείνου αλλος. 'Αλλά και άλλου, wnol. διxalou έξελθόντος, δ πτωχός ύπαναστήσεται..... ού γὰρ ξώρα τόν χόλπον τοῦ Άβραὰμ ὁ περί τούτων έπαπορών, και ότι δυνατόν έστι, μυρίους έν τῷ κόλπφ τοῦ Άβραὰμ αμα άναπαύσεσθαι, κοινωνοῦντας τῶν ἀποκαλυφθέντων αύτῷ. Εἰ δὲ καὶ άλλον τόπον περί τῆς τοῦ χόλπου όνομασίας δεήσει παραθέσθαι ἀπό τῆς γρααής, αξρε έξετάσωμεν, τίνα τρόπον είπε χύριος τῷ Μωϋση: "πάλιν3) είσενεγχον την χειρά σου είς τον χόλπον σου. Και είσήνεγχε την χειρα αύτου είς τον χόλπον αύτοῦ, καὶ ἐξήνεγκεν αὐτὴν ἐκ τοῦ κόλπου αὑτοῦ, καὶ ἐγένετο 4) ή χείο αὐτοῦ λεπρῶσα 5) ώσει χιών. Καλ είπεν είσενεγχον) την χειρά σου είς τον χόλπον

Ferrar. λεχθείσαν pro λεχθείη αν legisse videtur.
 H. et R. τον βίον.

³) Exod. IV, 6. 7. LXX. interpretes vers. 6. 7. constanter, ubi αύτοῦ exhibent edd. nostrae, scribunt αὐτοῦ. lidem vers. 6. xal ἐξήν. τὴν χεῖρα αὐτοῦ pro xal ἐξήνεγχεν αὐτήν, et, voc. λεπρῶσα prorsus omisso, ἐγενήθη pro ἐγένετο. Vers. 7. iidem pro: xal εἶπεν εἰσένεγχον exhibent: xal εἶπεν πάλιν εἰσένεγχον; porro τὴν χεῖρα εἰς τόν x. τ. λ. ; ἀπεχατέστη deniq. pro (ut H. et R. exhibent) ἀπεχατεστάθη, et σαρχὸς αὐτῆς pro σαρχὸς αὐτοῦ (R. αὐτοῦ.).

4) H. Eyévero, R., qui forsan (cfr. pag. huj. not. 3.), Eyevýôn scribere voluit, corrupte Eyévern.

*) R. in textu, H. ad marg. recte λεπρῶσα; Cod. Reg. (item ed. H. in textu) λεπρωσία. R. — H. in notis: "pro λεπρωσία videtur legendum λεπρῶσα; ita infra (cfr. pag. 448. lin. 12.): η και λεπρῶσαν a λεπράω. Id confirmat Afdina ed., quae ita scriptum habet Exod. IV, 6.

6) H. et R. h. l. eloeveyze.

σου. Καί ελσήνεγκε την χείρα αύτοῦ εἰς τον κόλπον αύτου, χαλ έξήγεγχεν αυτήν έχ του χόλπου αύτου, zal πάλιν απεχατεστάθη είς την χρόαν της σαρχός αύτου." Χαλεπόν μέν ούν ίδειν, χαί 1) ύπεο ήμας, τίνος σόμ-Bolor είναι δύναται το σημείον τουτο. Ἐπειδη ²) χρη צמו ήμας μή άλγειν, από του ζητειν το υποπίπτον els ποίσιν παραδούναι τω έντευξομένω, φήσομεν, ότι ή χείο πράξεων πολλαχοῦ 3) σύμβολόν έστιν ό δε χόλπος Μωϋσέως δύο δυνάμεις έχει, την μέν προτέραν zal, κατά τά τοῦ γράμματος νοήματα, ποιοῦσαν την πράξιν τοῦ πράττοντος ώσει χιών, όσον έπι τη Ββραίων φωνη, א אמן אבתרשטטאי דאי לב 4) לבטדנפמי אמן, אמדע דטי אדבטματικόν νόμον, καθαράν 5) άποδεικνύουσαν 6) την πολιτείαν, xal αποχαθιστανομένην εls το βούλημα της ούσεως του λόγου. Και τήρει γε, δτι ξπιφέρεται τούτοις τό. , tar 1) μη πιστεύσωσι σοι, μηδε είσαπούσωτ τής φωνής του σημείου του πρώτου, πιστεύσουσί σω דאָר שמיאָר דסט טאעבוסט דסט לבטדבפסטיי ל אמע עין אוστεύσας τη έκδοχη του γράμματος, δια μεγαλόνοιαν πιστεύσει τη πνευματική του νόμου διηγήσει. Έαν δέ

') και ύπερ — φήσομεν. Sic hunc loc., qui in Cod. Reg. (it in text. ed. H.) omnino mancus est, sanitati restituit Cod. Bodlej. R. — H. in textu: "και ύπερ ήμῶς τι * σημεῖον τοῦτο, ἐπειδή χρή και ήμῶς μή * ἀπὸ τοῦ ζητεῖν τὸ ὑπὸ * σιν παραδοῦναι τῷ ἐνταξομένω φήσομεν," ad marginem: "pro τῷ ἐνταξομένω scrib. (min. accur.) τὸ ἐντευξόμενον."

²) Ferrarius: quoniam vero, legisse videtur: ἐπεἰ δέ aut ἐπειδή δὲ χρή x. τ. λ.

*) R. min. accur. h. l. ποllaxov; H. πollayov.

4) H. et R. omittunt Se. Equid. Ferrar. duce, et quia facillime propt. seq. Sevrégar excidere poterat, apposui.

•) H. et R. żαθαράν, ἀποδειχν. z. τ. λ.

•) R. anodeizvúcar, H. h. l. anodeizvúcucar.

7) Exod. IV, 8. LXX. interpretes : tar de un xil.

τις μή πιστεύση τοις δυσί σημείοις τούτοις, τω μέν προτέρφ, δτι λεπράν ποιεί την πράξιν τῷ δὲ δευτέρφ, δτι αποχαθίστησιν αυτήν είς το χατά φύσιν, το ύδωρ τούτω αίμα γίνεται. Γεγραπται γάρ' "χαί έσται, 1) έαν μή πιστεύσωσι σοι τοις δυσί σημείοις τούτοις, μηδέ είσαχούσωσι της φωνής σου, λήψη από του ύδατος του ποταμού, και έκχεεις έπι το ξήρον και έσται το ύδωρ, δ έαν λάβης από του ποταμού, αίμα έπι του ξηρού." Καί πρόσχες θέ, δτι έπι τούτου τοῦ σημείου οὐχ έτι λέγεται τό η. πιστεύσωσι σοι ή. ού πιστεύσωσι. Δηλουται γάρ, δτι τῷ μη πιστεύσαντι τοις δυσί σημείοις τό λαμβανόμενον από τοῦ ποταμοῦ ῦδως αίμα γίνεται, δι απιστίαν ποτίμου απολαύειν ού δυναμένο λόγου. Αλλά γαρ ξπανέλθωμεν, πλείονα τοῦ δέοντος διὰ τόν πόλπον τοῦ Ἰησοῦ παραλαβόντες εἰς τὸν τόπον, ἐπὶ τὸ προκείμενον, και μαθόντες, δτι, δν ηγάπα ό Ίησους, ήν ανακείμενος έν τῷ χόλπφ τοῦ Ἰησοῦ, πάντα πράττωμεν πρός τὸ έγχριθηναι τη έξαιρετω αὐτοῦ ἀγάπη. ούτω γάρ και αύτοι άνακεισόμεθα έν τω κόλπω του Ιησού. Νεύει δε τῷ ἀγαπωμένφ μαθητη Σίμων Πέτρος, και, μή άρχούμενος τῷ νεύματι, φησιν αὐτῷ. ,, נוֹתוֹ, ²) דוֹכ לסדו, הנפו סנ גוֹצינו." 'Enel סטי דט שנינוש έν ταϊς Παροιμίαις εἰς διαβολην λαμβάνεται ὁ γὰρ φαύλος έννεύει μέν ,,όφθαλμφ, 8) σημαίνει δέ ποδί, διδάσχει δε γεύμασι δαχτύλων, χαι διεστυαμμένη χαρδία τεπταίνεται *) παπά·" παί· ,,ό έννεύων *) όφθαλμοϊς μετά δόλου, συνάγει άνδράσι λύπας." λεκτέον, δτι φαῦ-

1) Erod. IV, 9. — Η. et R. min. accur. λήψει pro λήψη, έχχεῖς pro έχχεεῖς, et λαβῆς.

²) Ev. Joann. XIII, 24. coll. pag. 443. not. 2.

*) Prov. VI, 13, 14. LXX. interpretes vers 13. έγγεύμασι. lidem vers. 14., χαί omisso, διεστραμμένη χαρδία.

4) R. in textu, H. ad marg. recte *textalvetau*; R. in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) malo *textevevetau.*" 4) Proverb. X, 10.

ORIGENIS OPERA. TOM. II.

Digit 29 by Google

גטי סט דט אבעבוד לסדור אלאא דט אבעבוד לסשתלעה, דמיτέστι, πλαγιάζειν τόν δφθαλμόν, και μή δρθά βλέπειν. אמן דט אבטנוא עבדע לטאסט לסדו דט שבאדטי אבטנוא לל αιλομαθώς, Πέτρου έργον ήν, και ακολούθως το τοιούτω γεύματι λέγειν τω συμφοιτητή, ώς παβώησίαν πλείονα ξγοντι πρός τόν διδάσχαλον. ,,είπε, ·) τίς έστι; περι ου λέγει." Έβούλετο γαρ ίσως το κατά την προδοσίαν, ην προδίδωσιν Ιούδας τον Ιησούν, μυστήμον ίδειν, όπες ίνα μάθη ό Πέτρος, Ιωάννης πρότερον άναχείμενος έν τῷ χόλπω τοῦ Ἰησοῦ ἐπαναβέβηχε, χαὶ ἀνέπεσεν έπι το στήθος. Και τάχα μή άναπεσόντι έπι το στήθος, άλλά μείναντι έπι του άναχεισθαι έν το χόλαφ. ούκ αν παρέδωκεν, δν επόθει μανθάνειν Ιωάννης. Πέτρος, λόγον. Εί και άνακείμενος ούν πρότερον μέν אי לא דש אטאתט דסט 'וחססט, טסדנפסא לב ") מאנתבסבר לאל τό στήθος του 'Ιησού, διά του δευτέρου, έν τοις τελενταίοις τοῦ 3) εὐαγγελίου χαρακτηρίζεται, ώς μείζονος χαί διαφέροντος, ό τοῦ Ἰησοῦ γνήσιος μαθητής. Γέγραπται γάρ, δτι ,, έπιστραφείς 4) ό Πέτρος βλέπει τόν μαθητήν, δν ήγάπα ό Ίησοῦς, ἀχολουθοῦντα, δς zal מילתוסבי לי דמ לנותים לתו דם סדקשסה מטדסט, צמו בנתו Κύριε, τίς έστιν ό παραδιδούς σε;" ού γάρ γέγραπται δς ην άναχείμενος έν-τῷ χόλπφ αὐτοῦ. 5)

14. Τί δὲ xai ἀποκρινόμενος είπεν ὁ χύριος, θεωρήσωμεν. ,,Ἐχεῖνος, ٩) φησίν, ἐστίν, ῷ ἐγώ βάψω τὲ

1) Ev. Joann. XIII, 24.. coll. pag. 443. not. 2.

*) H. corrupte iv pro di.

*) Ed. H. TOU EVayyEllov; in ed. R. TOP decst

4) Ev. Joann. XXI, 20. coll. pag. 444. not. 5.

) Pro αὐτοῦ Cod. Reg. tantum habet τοῦ. Ferrar.
 leg. Ἰησοῦ. R. - H. in textu: τοῦ *, ad marg.: ,,scrib.
 τοῦ Ἰησοῦ."

6) Ev. Joann. XIII, 26. 27. coll. pag. 443. not. 2. H. et R. h. j. addunt verba: xαλ δώσω αὐτῷ. Cfr. pag. 444. not. 1. coll. pag. 443. not. 2. et de αὐτῷ pag. 453. not. 1.

450

ψωμίον, και δώσω αὐτῷ. Εἶπεν οὖν τοῦτο ὁ Ιησοῦς. χαλ ,,βάψας τὸ ψωμίον λαμβάνει, χαλ δίδωσιν Ιούδα Σίμωνος 1) 'Ισχαριώτη. Καὶ μετὰ τὸ ψωμίον, τότε εἰςηλθεν είς έχεινον ό Σατανάς," ού δυνηθείς πρότερον είσελθεϊν, ούδ εύθέως άμα τῷ βεβληχέναι εἰς την χαρδίαν, ίνα παραδώ αὐτὸν Ἰούδας²) Σίμωνος Ἰσχαριώτης. Χρήν γάρ, οίμαι, διὰ τῆς δόσεως³) τοῦ ψωμίου ἀντι-Labeir auto and tou araflou treer to recittor & toκει έχειν από γαο του μή) έχοντος, και δ δοκει έχειν, αρθήσεται απ' αύτοῦ. 'Αφαιρεθείς οὖν ὁ Ἰούδας, ὡς άνάξιος τοῦ χρείττονος τοῦ εἰπόντος *) *, χεχώρηχε την είς αὐτὸν τοῦ Σατανᾶ εἴσοδον. Παραδείγματος δὲ ἕνεκεν Γνα νοηθή, πῶς ψωμίον μὲν ἔδωχεν ὁ χύριος τῷ Ἰούδα. έχεϊνος δε τότε απέθετο χρεϊττόν τι ενυπάρχον έν αυτώ, και τάχα την εξρήνην, ύποστρέφουσαν από τοῦ ἀκούσαντος, καί μή παραδεξάμενου, έπι τόν ειπόντα, κατά דל 6) לבאַט אביט, מדו "באי ז) אבי א באבו טוטה בוטאיאה, א

 R. in textu: Σίμωνι Ίσχαριώτη, in notis: "Cod. Reg. (item ed. H.) Σίμωνος Ισχαριώτου. Cfr. pag. 444. not. 2.

²) Ed. H. post αὐτόν addit verba, quae in ed. R. frustra desiderantur, 'Ιούδας Σίμωνος 'Ισκαριώτης. Cfr. ev. Joann. XIII, 2.

⁸) R. in textu, H. ad marg. recte δόσεως; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male: δόσης."

4) Matth. XXV, 29. coll. Marc. IV, 25.

⁵) H. et R. εἰπόντος * κεχώρηκε. Ferrar. vcrit: privatus ergo Judas, voluti indignus, ab excellentiori, qui precatus fuerat pacem, recepit ingressum Satanae in se. Legit ergo εἰπόντος εἰρήνην aut τὴν εἰρήνην; et recte quidem hoc voc. restitueris, modo ea, quae statim sequuntur lin. 3. et seqq. pag. huj. a fine, accuratius contuleris.

6) H. in textu τόν, ad marg. recte: "scrib. τό ;" R. in notis: "desunt verba: κατὰ τὸ λεγόμενον in God. Bodlej."

7) Luc. X, 6. coll. pag. 420. not. 3.

נוֹמָיִש טַׁעמש בא' מעדטי מימהמעטרדמו. במי שב עש א לאני υίος είρήνης, ή είρήνη ύμων έφ' ύμας αναχάμψε." παραθησόμεθα και από της πρός Κορινθίους δευτίους ξπιστολής ταύτα ούτως γεγραμμένα. .,το') ύμων πεφασευμα είς τὸ ἐχείνων ὑστέρημα, ἕνα χαὶ τὸ ἰχώνον περίσσευμα γένηται είς το ύμῶν ύστέρημα." Κατανήσας γάρ την έν τούτοις άντίδοσιν χοϊχών πρός πναματικά, δυνήση ίδειν', πως τω μή άξίω άρτου ψωμίον ξπιδέδωχεν, Γνα διά τοῦ ψωμίου ἀφέλη αὐτοῦ, ὡς ἀνεξίου έτι απούειν "παι ») γάρ ό ανθρωπος της εφήτης μου" την εξοήνην, - ό δυπαρός *) γαρ δυπειθήτα έτι -· ής αφαιρεθείσης ό έπιτηρών καιρόν) της είς την ψυχην είσόδου αύτου, και τον διδόντα αύτω τόπο είσελθεϊν, είς τον Ιούδαν είσηλθεν. Αμα δέ παρατήρει, δτι πρότερον μέν ούκ είσηλθεν ο Σατανάς είς τον Ιούδαν, άλλα βεβλήχει μόνον είς την χαρδίαν αύτος,') ίνα παραδῷ τὸν διδάσχαλον. χατὰ δὲ τὰ γῦν ἰξειαώμενα μετά τό ψωμίον είσελθεϊν είς έχεινον. Δώπα

 II Cor. VIII, 14. — H. et R. min. accur. δνα χαι τὸ ἐχείνου χ. τ. λ.

²) Psalm. XLI, 9. (XL, 10.).

³) Apoc. XXII, 11.

•) Cod. Reg. (item ed. H. in textn) corrupte: δ knτηρῶν xal δευστής εἰς τήν (R. affert: xal δευ στής εἰς τήν) x. τ. λ. R. — Idem in notis: "deest εἰσῆλθεν pou Ἰούδαν in Çod. Reg. (item in textu ed. H.), sed legiur in Cod. Bodlej." — Huet. in notis: "locum hunc tanq deploratum Perion. praetermisit, quem e Cod. Beg. τε stigüs, et Ferrar. interpretatione ita fortasse restinere queas: ὁ ἐπιτηρῶν καιρὸν τῆς εἰς τὴν —, εἰς τὸν Ἰούδαν εἰσελθη."

⁵) Deest αὐτοῦ in Cod. Reg. (item in ed. H.), in quo (acque ac in ed. H.) mox legitur: Γνα παραδῷ Ιούδα Σίμωνος Ισχαριώτης τὸν διδάσχαλον. R. — Cfr. er. Joann. XIII, 2.

452

zal ήμεις φυλαττώμεθα, μήποτε ό διάβολος βάλη είς την καρδίαν ήμων ότιποτούν των πεπυρωμένων αύτου βελών έαν γαο βάλη, έπιτηρεί μετά τουτο και αυτός είσελθεϊν. Ζητήσαι δ αν τις, διά τι ού γεγραπται , Εχεϊνός έστιν, & έγώ" δώσω το ψωμίον αλλα μετά περοσθήχης τῆς ,βάψω. ,βάψω 1) γάρ, ωησί, τὸ ψωμιίον, και δώσω. Και βάψας το ψωμίον λαμβάνει, και δίδωσιν Ιούδα Σίμωνος 2) Ισχαριώτη." 'Ως έν τοιούτοις δη τόποις πρόσχες, εί δύνασαι τόν είλιχρινη άρτον άβαφή φάσχειν είναι, χαι χαθ' αύτόν τρόφιμον τό δε τω Ιούδα επιδιδόμενον και ούκ άρτος ήν το ψωμίον. και ού ψωμίον άβαφές, άλλά βεβαμμένον τῷ δυναμένω άποσπασαι της ψυχης αύτου την από του λόγου έπι*) ποσόν ξγγινομένην βαφήν, ΐνα μετά τό ψωμίον εἰςελθη εἰς 4) ἐχεῖνον ὁ Σατανᾶς. Ἐγώ δὲ ζητήσαιμὶ ἂν ώς τούτω⁵) συγγενές τὸ ἀπὸ τοῦ κατὰ Ματθαΐον "ο ἐμβάψας⁶) την χείρα μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ τρυβλίω, οὖτός ειε παραδώσει·" και τὸ ἀπὸ τοῦ κατὰ Μάρκον ,,ở ἔμβαπτόμενος 1) μετ' έμοῦ εἰς τὸ τρυβλίον. και τὸ ἀπὸ τοῦ κατὰ Λουκαν δέ, εί και μη δνομάζει τό. ,,ξμβά-

¹) Ev. Joann. XIII, 26. coll. pag. 443. not. 2. ---H. et R. h. l. xαl δώσω addunt, omisso αὐτῷ post δώσω. Cfr. pag. 444. not. 1. coll. pag. 450. not. 6.

*) Ed. R. Σίμωνι 'Ισχαριώτη, ed. H. recte Σίμωνος 'Ισχαριώτη.

3) H. et R. h. l. Eninodov.

•) Deest in ed. R. h. l. eis, quod recte habet ed. H.

8) R. in textu, H. ad marg. recte τούτφ; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male την τῷ pro τούτφ."

•) Maub. XXVI, 23. Ed. Knapp. μετ' έμοῦ ἐν τῷ τουβλίφ τὴν χεῖρα, ed. Lachm. μετ' έμοῦ τὴν χεῖρα ἐν τῷ τουβλίφ.

 Marc. XIV, 20. Ed. Lachm. μετ' ἐμοῦ τὴν χείφα εἰς τό κ. τ. λ., ed. Knapp. ut in nostro textu.

ιμας, " άλλ ή φησί γε' ,,πλην') ίδου, ή χελο του παραδιδόντος με μετ' έμου έπι της τραπέζης." Ό μέν ούν περί τούτου άληθής λόγος παρά τοις έμου εύρεθείη άν πολλώ σοφωτέροις έγω δε στογάζομαι, μήποτε καλ to avaides tou louda xal er toute Eugalvera, un tiμῶντος τὸν διδάσχαλον ἐν τῷ συνεσθίειν, μηδὲ παραχαρούντος αύτῷ τῆς εἰς τὸ τρυβλίον ἐμβάψεως, ώς παρεrupdur of Loinol. Aioneg Exervor mer ouders Eregante την χείρα είς το τρυβλίον μετ' αύτου. ούτος δέ, ούτ άξιῶν μετ' αὐτῶν ἐμβάπτειν,) μετ' αὐτοῦ ἐνέβαπτε, דאי לטלדות שלאשר לצבור תפלה מלדלי, לבטר מלדש אתפתχωρείν της ύπεροχης. Τάχα ούν του αύτου έχεται καλ τό ,,πλην) ίδου, ήχειο του παραδιδόντος με μετ έμου בתו דאָק דףמתונקק. " אמו צמטובידונטעביים של חסדב בוק προτροπήν νέοις περί της έν έστιάσει τιμής τών πρεσβυτέρων, συγχρήση *) τῷ όητῷ, ενα μή συνθλίβωσι την χείρα των πρεσβυτέρων. Γέγραπται γάρ zal τουτο. ,,μή) συνθλίβου μετ' αὐτοῦ ἐν τῷ τουβλίω... 0ùz άγνοουντες δε δόξαν περιέργου ζητήσεως, zal πείθειν μή δυναμένης τον άχροατήν άπολογίας, άποφέρεσθα 6) παρά τοις τούτων άχούουσι, ταυτα έτολμήσαμεν, χρέπ-

1) Luc. XXII, 21.

•) Ed. Huet. contorte : ξμβάπτειν με (quod quiden με sine dubio ex seq. μετ' originem duxit) μετ' αὐτοῦ πλ.

8) Luc. XXII, 21.

 4) Deest συγχοήση in Cod. Reg. (itemq. in texts ed. H.). R. — H. ad margin.: ,,scrib. χρήσεται τῷ ξητῷ."

 ³) Ecclesiastic. (Sap. Sirac.) XXXIV, 14. (XXXI, 17.). LXX. interpret. : xαì μὴ συνθλίβου αὐτῷ ἐν τρυβλίφ.

⁶) R. in notis absque justa causa: "legend. videtur οὐx ἀποφέφεσθαι." Ferrar. vertit: Caeterum non ignorantes de curiosa quaestione, et de defensione, persuadere auditori non valenti, gloriam non reportari apud eos, qui haec audiunt etc.

τον είναι νομίζοντες τὸ πάντα βασανίζειν τοῦ παρελ-Ξεῖν τι Ἐβασάνιστον τῶν γεγραμμένων.

15. Εἰσελθόντος μέντοι τοῦ Σατανᾶ εἰς τὸν Ἰούδαν, λέγει ¹) ,,αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ὃ ποιεῖς, ποίησον ²) τάχιον" τίνι δὲ ,,αὐτῷ," ἀμφίβολον, ἐπεὶ δύναται ²) αὐτῷ τῷ Ἰούδὰ, ἢ τῷ Σατανῷ εἰρηκέναι ὁ κύριος· ,,ὃ ποιεῖς, ποίησον τάχιον" προχαλούμενος τὸν ἀνταγωνιστὴν ἐπὶ τὴν πάλην, ٩) ἢ τὸν προδότην. ἐπὶ τὸ διαχονῆσαι τῷ σωτηρίφ χόσμφ ἐσομένῃ οἰχονομίς, ἢν οὐχ ἔτι μέλλειν, οὐδὲ βραδύνειν, ἀλλ, ὅση ⁶) δύναμις, ταχύνειν ἦθελεν, οὐ δειλιῶν, ὡς οἶονταί τινες τῶν μὴ νοησάντων, τίνα τρόπον εἶπε· ,,Πάτερ, ⁶) εἰ δυνατὸν, παφελθέτω τὸ πο-

¹) R. in textu $\varphi\eta\sigma\lambda\nu$ aðr $\tilde{\varphi}$, in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$, $\varphi\eta\sigma\lambda\nu$ aðr $\tilde{\varphi}$." H. ad marginem: " $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$ illud $\pi\alpha\varrho\epsilon\lambda\varkappa\epsilon\iota$." — Equidem, coll. ev. Joann. XIII, 27. et pag. ed. nostrae 444. lin. 3. et 4., $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$ in textum recepi.

³) H. et R. h. L. ποίει. Equid., quum iidem constanter ποίησον exhibeant, (cfr. pag. 444. lin. 4., pag. huj. lin. 6. a fine, pag. 456. lin. 5. a fine ct pag. 457. lin. 7. et 10.) h. quoq. loco ποίησον recepi.

³) R. in textu recte, ut in textu nostro, in notis: "Cod. Reg. δύναται (?) τφ (?) 'Ιούδα." — H. in textu, quae eadem haud dubie R min. accur. in notis attulit, haec habet: δύναται * τοι τῷ 'Ιούδα, ad marginem: "pro τοι scrib. ἤτοι."

4) Cod. Bodlej. (it. ed. H. ad marg.) optime: πάλην. Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) male πόλιν. R. — Huet. in notis: "Optime Perion. pro πόλιν legendum conjiciebat: πάλην, quod agnoscit quoq. Ferrar."

⁵) R. in textu, H. ad marg. recte, ut in nostro textu. R. in notis: "sic optime habet Cod. Bodlej. (item igitur ed. H. ad marg.), Cod. Reg. aut. (itemq. ed. H. in textu) pessime : ἀλλ ής ή δύναμις ζοχύνειν ἤθελεν."

6) Matth. XXVI, 36. (coll. Marc. XIV, 35. 36. et Luc. XXII, 42.). Edd. N. T. Matth. 1 Ι. Πάτερ μου, ελ

OBIGENIS COMMENTARIOBUM

τήριον τουτο. άλλα θαρβαλεώτατα έπλ τον άγωνα, εν ούτως είπω, 1) αποδυόμενος. Νομίζω δε zale τον z5. Ψαλμόν έκ προσώπου τοῦ Σωτήρος προφητεύεσθαι παρά τόν καιρόν του πάθους, και του πονηρού πανστρατεί άγωνιζομένου κατ' αύτοῦ. οῦστινας²) ἰδών ὑπλιζομένους zar' αύτοῦ, xal xονιομένους, ήνίχα ,,παρέστησαν 3) οί βασιλείς της γης, zal οι άρχοντες συνήχθησαν έπι το αὐτὸ κατὰ τοῦ χυρίου, καὶ κατὰ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ," φησί· 4) , Κύριος 3) φωτισμός μου, και σωτήρ μου Κύριος, τίνα φοβηθήσομαι; Κύριος ύπερασπιστής της ζωής μου, από τίνος δειλιάσω; Έν τῷ έγγίζειν έπ' έμε παπούντας, τού φαγείν τὰς σάρχας μου, οι θλίβοντις με, και οι έχθροι μου, αύτοι ήσθένησαν και έπεσαν. Εάν παρατάξηται έπ' έμε παρεμβολή, ού φοβηθήσεται ή παρδία μου έαν ξπαναστή έπ' έμε πόλεμος, έν ταύτη έγω έλπίζω." Πλήν το λεγόμενον είτε τῷ Σατανά, είτε τῷ Ιούδα ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ, τό .,ὃ) ποιεῖς, ποίησον τάγιον." ούδεις έγνω των άναχειμένων πρός τι εξοπτα. Οι μέν γάρ, διά το επιχείσθαι την του πάσχα ξορτήν, φοντο λέγειν αυτόν το ξγοντι τό γλωσσόχομον των άναλωμάτων, χαί των είς την χρείαν των πτωχών δι-

δυνατόν έστι, παρελθέτω (ed. Lachm. παρελθέτω) έπ' έμοῦ τό χ. τ: λ.

1) R. in textu, H. ad marg. recte, ut in nostro textu; R. in notis : ,,decst elno in Cod. Reg. (itemq. in textu ed. H.)."

*) H. ad marg. recte obotivas, in texta obs * res.

3) Psalm. II, 2. LXX. interpretes : Entroautó.

4) R. in textu, H. ad marg. recte $\varphi \eta \sigma t$; R in notis: ,,Cod. Reg. (item ed. H. in textu) pro $\varphi \eta \sigma t$ male habet zat."

⁶) Psalm. XXVII, 1. 2. 3. (XXVI., cuj. divisionis respectu Orig. scripsit lin. 2. pag. huj. τον x5' Ψαλμόν). LXX. interpretes xal Σωτής μου, omisso Κύζιος.

6) Ev. Joann. XIII, 27. 28. 29.

457

δομένων, δτι ώνήσει ¹) ούτος ών χρήζομεν εἰς τὴν έορτὴν, ἢ, ἐχ τῶν συναχθέντων δὸς τοῦς πτωχοῖς. Ό γὰρ Ἰησοῦς οὐ τοῦτο ἔλεγεν, ἀλλὰ βλέπων ἀαὶ τὸν εἰσελϑόντα, καὶ τὸν παραδεξάμενον αὐτὸν, καὶ πᾶσαν τὴν και ἀὐτοῦ ²) ἐπιβουλὴν, ἐπὶ τὸν ἀγῶνα ἀποδυόμενος, καὶ ἐπὶ τὸ ἀριστεῦσαι ὑπὲρ σωτηρίας ἀνθρώπων κατὰ τοῦ πονηροῦ, εἶπε τό· "ὅ ποιεῖς, ποίησον τάχιον."

16. "Λαβών") ούν τὸ ψωμίον ἐχεϊνος, ἐξηλθεν εύθύς ήν δε νύξ." Ο μεν Σωτής έλεγεν ,,δ ποιείς, ποίησον τάχιον" τῷ Ιούδα ό δε προδότης εν τούτφ μόνω έπι τῷ διδασχάλω πείθεται. Λαβών γὰρ τὸ ψωμίον ούχ εμελλησεν, οὐδε εβράδυνεν, ἀλλ', ὡς γεγραπται· τοῦ ἰησοῦ τὸ τῆς προδοσίας ἔργον. Καὶ ἀληθῶς ,,ἐξῆλθεν. οὐ γὰρ μόνον κατὰ τὸ ἁπλούστερον "ξξῆλθε" דטי סוגטי, צי טָ דט טצוהיטי ציוידים, מאלמ צמו דצוצטי ,,εξηλθεν" από τοῦ Ἰησοῦ, ἀνάλογον τῷ. ,,εξηλθον 4) έξ ήμῶν." Ἐγώ δ' οἶμαι, ὅτι οὐδὲ ὁ εἰσελθών μετὰ τὸ ψωμίον εἰς τὸν Ἰούδαν Σατανᾶς ἐχώρει φέρειν τὸ είναι έν τῷ αὐτῷ τόπφ μετὰ τοῦ Ἰησοῦ. οὐδεμία γὰρ συμφώνησις 5) Χριστοῦ πρὸς Βελίαρ ἐστίν. Εἰ δὲ μη περιέργως ζητώ, τι δήποτε ου πρόσκειται τῷ. "λαβών") το ψωμίον. τό και φαγών και αυτός ξπιστήσεις. Όπου γάρ βούλεται, προστίθησι και τὸ φαγεϊν ὁ λόγος τῷ λαβεϊν ωσπερ έπι τοῦ τῆς εὐλογίας ἄρτου γέγραπται, δτι είπε τοις μαθηταις ό'Ιησους. "λάβετε, 7) Φά-

 ³) Ev. Joann. XIII, 30. Ed. Knapp. εὐθέως ἐξῆλθεν, ed. Lachm. ut in textu nostro. — 27.

I Joann. II, 19. Edd. N. T. ξξ ήμ. ξξήλθον.

⁵) II Cor. VI, 15.

•) Ev. Joann. XIII, 30. – Paulo post H. et R. φάγων.

!) Mauh. XXVI, 26.

¹⁾ Cod. Reg. (item ed. H.) wryon. R.

²) Η. et R. κατ' αύτοῦ, non καθ' αύτοῦ.

ORIGENIS COMMENTABIORUM

458

yere." "Ao' our labor to wouldr our Evayer o lovδας: Φέρε ούν, εί και μή συνάδειν πινά δόξει των λεχθησομένων τοις προειρημένοις, γυμνάσωμεν τά κατά τόν τόπον, πρινούντος του έντευξομένου, όπότερον 1) χρή παραδέξασθαι τῶν λεγομένων. "Βάψας, 2) φησί, τό ψωμίον" ό Ιησοῦς, και δηλον δτι ξάσας αιτό ξν τῶ τρυβλίο , λαμβάνει. Ούτω γαρ νοήσεις τό. ,βάψας ούν το ψωμίον" ίνα μη παρέλκη το ,,λαβείν." Είτα λέγεται, ὅτι "δίδωσιν Ἰούδα Σίμωνος») Ίσχαριώτη. Καὶ μετὰ τὸ ψωμίον, τότε εἰσῆλθεν εἰς ἐκείνον ὁ Σατανας." , Μετά τὸ ψωμίον" οἶν, τάχα μη βρωθέν ὑπὸ τοῦ Ἰούδα, προλαβόντος τοῦ εἰσελθόντος εἰς τὸν Ἰούδαν Σατανά την χρησιν του ψωμίου, ενα μη διηται ό Ιούδας της από του Ιησού δόσεως του ψωμίου. Το μέν γάρ είχε δύναμιν ώφελητικήν τῷ χρησομένω ο δέ άπαξ βαλών αύτοῦ 4) εἰς τὴν χαρδίαν, Γνα παραδφ τών διδάσχαλον, φοβούμενος, μή το βεβλημένον έχπέση τοῦ βληθέντος διά της του ψωμίου χρήσεως, προλαβών άμα το λαβείν τόν Ιούδαν τό ψωμίον, είσηλθεν είς αύτόν, λαβών τὸ ψωμίον Ιούδας ...ξξηλθεν εὐθύς." Και οῦτως δ αν ούκ απιθάνως είς τόν τόπον λέγοιτο ώσπερ ό άναξίως .) έσθίων τόν άρτον τοῦ χυρίου, η πίνων αύτου τό ποτήριον, είς χριμα έσθίει χαι πίνει, της μιας έν τῷ ἄρτφ κρείττονος δυνάμεως και έν τῷ ποτηρίο, ύποχειμένη μέν διαθέσει χρείττονι ενεργαζομένος τό

) Cod. Reg. (item ed. H.) όπότερα. R.

²) Ev. Joann. XIII, 26. coll. pag. 443. not. 2. - 27.

 ³) R. in textu: Σίμωνι 'Ισχαριώτη, in notis: ,,Cod. Reg. (item ed. H.) Σίμωνος 'Ισχαριώτου." Cfr. psg. 444. not. 2.

⁴) R. αὐτοῦ, H. h. l. αὐτοῦ. Cfr. ev. Joann. XIII, 2
 ⁵) Ev. Joann. XIII, 27. — 30.

6) I Cor. XI, 27. 28. 29.

βέλτιον, γείρονι δε ξμποιούσης το πρίμα ούτω το από του Ίησου ψωμίον όμογενές ήν τῷ δοθέντι και τοις λοιποίς αποστόλοις, έν τῷ· "λάβετε, 1) φάγετε·" αλλ έχείνοις μέν είς σωτηρίαν, τῷ δὲ Ἰούδα εἰς χριμα, ὡς μετά τό ψωμίον είσεληλυθέναι είς αύτον τον Σαταναν. Νοείσθω δε ό άρτος, και τὸ ποτήριον, τοῖς μεν άπλουστέροις κατά την κοινοτέραν περί της εύχαριστίας έκδοχήν τοις δε βαθύτερον απούειν μεμαθηπόσι, πατά την θειοτέραν και πέρι του τροφίμου της άληθείας λόγου ξπαγγελίαν ώς 2) εί έν παραδείγματι έλεγον, δτι και ό κατά τό σωματικόν τροφιμώτατος άρτος πυρετόν μέν υποκείμενον αύξει, είς υγείαν 8) δε την 4) εύεξίαν άνάγει. Διό πολλάχις λόγος άληθής ψυχη νοσούση, ού δεομένη τοιαύτης τροφής διδόμενος, επιτρίβει αυτήν. χαλ πρόφασις 5) αὐτη χειρόνων γίνεται και οῦτως 6) zal τὰ άληθη λέγειν πινδυνώδές έστι. Ταῦτα 1) δέ μοι είρηται διὰ τὸ ψωμίον, ὃ ἐμβάψας δίδωσιν Ἰούδα Σί-

1) Matth. XXVI, 26.

³) R. in textu, H. ad marg. recte, ut in nostro textu; R. in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) ω₅ έν παραδείγματι."

*) H. et R. ύγείαν, non ύγίειαν.

4) Pro την εὐεξίαν, Cod. Reg. (item ed. H.) male habet: και εὐεξίαν. R.

⁶) Cod. Bodlej. πρόφασις, ed. Huet. male προφάσεις. R.

•) Ed. Huet. min. accur. ouros habet pro ouros, et paulo post zurdur@des eou exhibet.

7) R. in textu τοῦτο — διὰ τὸ ψωμίον, in notis: ,,Cod. Reg. (item fere ed. H. in textu) ταῦτα — εἰφηται ψωμίου (ed. H. εἰφηται * ψωμίου)." Huct in notis: ,,pro * ψωμίου lege: ἕνεχεν ψωμίου, vel περί τοῦ ψωμίου, vel quid simile." — Equid. ταῦτα ex ed. H. (Cod. Reg.) restitui, in reliquis autem cd. R. secutus sum. μωνος ') τω 'Ισχαριώτη, χαι χεχινήχαμεν λόγον τον είς έχάτερα, είτε γρη λέγειν, αὐτὸν βεβρωχέναι λαβόντα, elte xexuluodae מחט דסט בוסבלטטידסה בור דטי loudar Σατανά. Εί θε χρή, ώς μή είκη παρερφιμμένον ύπο נסט Euappeliotov,) לבנדמסמו אמו דהי ... אד לב דיב." Lextlor. Öre ouubolexõs tote y alognin vus nr. elxur τυγχάνουσα τῆς γενομένης ἐν τῆ ψυχῆ Ἰούδα νυπός. ήνίχα τὸ ξπιφερόμενον σχότος ξπάνω τῆς ἀβύσσου, ὁ Σατανάς, είσπλθεν είς αὐτόν· ἐχάλεσε³) γὰρ ὁ Θεὸς τὸ σχότος νύχτα ώστε νυχτός, φησίν ό Παύλος, ούχ έσμέν דבצרת, סטלד סצטרסטג, לבישר "עטי לט סטיר, מלבלקסו, סטצ έσμεν νυχτός. οὐδε σχότους τέχνα···· 5) χαι τό· ,,ήμεις •) δε ήμερας örres rήφωμεν." Ουν ήν ουν rus tois nπτομένοις τούς πόδας ύπό τοῦ Ἰησοῦ, ἀλλ' ἡμέρα λαμπροτάτη, καθαιφομένοις και αποβόιπτομένοις τούς έν τοίς ποσί τῆς ψυχῆς αύτῶν δύπους, και κατ έξοχὴν οἰκ ήν νύξ τω άναχειμένω έν τω χόλπω του Ιησου ήγάπα γάρ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, καὶ τῆ ἀγάπη ἔλυε πῶν τὸ σκότος. 'All' oude Πέτρφ όμολογοῦντι τό· ,,σừ) ei o Χοιστός, ό υίος του Θεου του ζώντος " αποκαλύψαντος

 R. in textu: Σίμωνι τῷ Ἰσχαριώτη, in nois: "Cod. Reg. (item cd. H.) Σίμωνος Ἰσχαριώτη." Equid utrumq. secutus sum, Σίμωνος ex ed. H. (Cod. Reg.) restituendo, τῷ aut. (coll. pag. 378. not. 3.) ex ed. R. retinendo.

2) R. in textu, H. ad marg. recte: Edayyeluorov; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) edayye-Mov." — Ev. Joann. XIII, 30.

3) Genes. I, 5.

4) I Thess. V, 5. coll. edd. N. T., in quib. desant verba: ἄζ' οὖν, ἀδελφοί et τέχνα post σχότους.

*) Deest réxva in Cod. Reg. (item in ed. H.). R. Cfr. pag. huj. not. 4.

•) I Thess. V, 8.

7) Matth. XVI, 16.



aito tou ourarlou matrice, rut nr, alla rit aua!) αὐτῶ καὶ ἄρνησις ην. Καὶ νῦν τοίνυν, δτε λαβών τὸ υωμίον ό'Ιούδας έξηλθεν 2) εύθυς, τότε έξελθόντι αυτώ νύξ ήν· ού γάρ παρην αύτῷ ὁ ἀνὴρ, ³) ὦ ὄνομα . Ανατολή, " καταλιπόντι έν το έξεληλυθέναι τον της διχαιοσύνης Ηλιον. Και έδίωχε μέν τον Ίησουν ό Ιούδας, της σχοτίας πεπληρωμένος αλλ' ή σχοτία, χαι ό άνειληφώς αὐτὴν, οὐ κατείληψε τὸ 4) διωκόμενον φῶς. Λιό και ότε είπεν, ώς δικαιοσύνης λόγον, τό· "ημαρτον 5) παραδούς αίμα δίπαιον. ,, άπελθών άπήγξατο, " τοῦ ἐν αὐτῷ Σατανᾶ μέχρι τῆς ἀγχόνης αὐτὸν χειραγωγήσαντος, και έπι ταύτην αυτόν άναρτήσαντος, δτε zal τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ὁ διάβολος ῆψατο· οὐ γὰρ ἦν τοιουτος, ώς λεγθηναι πεψί αύτου ύπό χυρίου, δπερ είρηται περί τοῦ Ἰώβ πρὸς τὸν διάβολον ,,ἀλλὰ *) τῆς ψυγης αύτοῦ μη άψη."

17. "Ote ?) our Eshlser, à Indous Leyer rur edoξάσθη ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὁ Θεὸς Ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. Εἰ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, καὶ ὁ Θεὸς δο-

2) Ed. Huet. xal & Syl 9ev. Cfr. ev. Joann. XIII, 30.

³) Zachar. VI, 12. — Malach. IV, 2.

Ed. H. τόν διωχόμενον φῶς. Εν. Joann. I, 5.

*) Matth. XXVII, 4. coll. pag. 439. not. 1. et pag. 440. not. 1. - Ibid. vers. 5.

6) Job. I, 12. et II, 6. coll. LXX. interpretum Versione. - H. in notis: "duo loca confudit pro more suo Origenes, Job. I, 12. et II, 6."

7) Ev. Joann. XIII, 30. 31. 32. Ed. Knapp. (coll. tam. nota in ejusd. ed. text. subjecta) vers. 30. et 31. Sre έξηλθε. Λέγει ό Ίησοῦς z. τ. λ., ed. Lachm. Ότε ούν ἐξῆλθεν, λέγει ὁ Ἰησοῦς x. τ. λ. Vers. 32. ed. Knapp.
εἰ ὁ Θεὸς — αὐτῷ, xaì ὁ Θεὸς — ἐν ἑαυτῷ x. τ. λ., ed. Lachm. (et & Oeds - auro), zal & Oeds - er έαυτῷ χ. τ. λ.

^{&#}x27;) Cod. Reg. (item ed. H.) aua ro. R.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

ξάσει αὐτόν ἐν αὐτῷ, xal εὐθὺς δοξάσει 1) αὐτόν." Αρχή τοῦ δεδοξάσθαι τὸν υίὸν τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τὰς להן דסוֹב סקעבלטוב אמן דלפמטו לטֹבָמב, אמן דאי להן דש עבταμοριτώσει, τὸ ἐξεληλυθέναι τὸν Ἰούδαν, μετὰ τοῦ εἰςελθόντος είς αὐτὸν Σατανα, ἀπὸ τοῦ τόπου, ἔνθα ἦν ό Ιησούς. Διό είπεν ό χύριος τό ... νῦν 2) έδοξάσθη δ vios τοῦ ἀνθρώπου." "Ετι δὲ καὶ τό· ,,tàv) ὑψωθῶ έν της γης, πάντας έλκύσω πρός έμαυτόν" είρηται ύπο τοῦ Σωτῆρος, σημαίνοντος ποίφ θανάτφ δοξάσει τὸν Θεόν εδόξασε γάρ και έν τῷ ἀποθνήσκειν τον Θεόν. Aià τοῦτο, ὅτε) ή ἀρχή τῆς οἰκονομίας τοῦ μέλιει» άποθνήσκειν τον Ιησούν ένηργεϊτο, έξελθόντος μετά το ψωμίον τοῦ Ἰούδα, Γνα πραγματεύσηται κατά τοῦ Ἰη-' σοῦ, εἴρηται τό' ,,νῦν) ἐδοξάσθη ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώnou." Bir inel oùr ereat dofaadirat tor Xotator, μη ένδοξαζομένου έν 6) αὐτῷ τοῦ πατρός, διὰ τοῦτο πρόσχειται τω. "νυν έδοξάσθη ό υίος του άνθρώπου" τό ,, και ό Θεός έδοξάσθη έν αὐτῷ. " Πλην ή διὰ τὸν ύπεο άνθοώπων θάνατον δόξα ού του μή πεφυχότος αποθνήσκειν ήν 1) μονογενοῦς Λύγου, και σοφίας, και aln delas, zal boa alla eirai leyerai ror ir ro Indou θειοτέρων, *) άλλά τοῦ ἀνθρώπου, δς ην zai vios τοῦ άνθρώπου, γενόμενος?) έχ σπέρματος Δαβίδ το κατά

1) R. in textu, H. ad marg. recte dofáces; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) dofáce."

²) Ev. Joann. XIII, 31.

*) Ev. Joann. XII, 32. Edd. N. T. xảyà láv zrl.

4) R. in textu δτι, in notis: "sic legit Ferrar. (qui vertit: quoniam initium etc.); Cod. vero Reg. (item ed. H.) δτε."

⁶) Ev. Joann. XIII, 31.

•) Deest h. l. er in ed. H. - Ev. Joann. XIII, 31.

7) Deest ny in ed. Huetiana.

*) H. et R. h. l. Secontequir.

9) Rom. I, 3.

462

σάρχα. Διόπερ ανωτέρω μέν είπε. "νῦν1) ζητειτέ με άποπτεϊναι, άνθρωπον, δς την άλήθειαν ύμιν λελάληχα... έν τοις έξεταζομένοις δε λέγει τό. "νυν έδοξάσθη ό υίος τοῦ ἀνθρώπου." Τοῦτον ♂, οἶμαι, καὶ ὁ Θεὸς ὑπερύψωσε, γενόμενον) υπήχοον μέχρι θανάτου, θανάτου δε σταυροῦ· ὁ γὰρ Λόγος ἐν ἀρχη προς 3) τον Θεόν Θεός Λόνος ούχ έπιδεγεται το ύπερυψωθηγαι. Η δε ύπερύψωσις τοῦ υίοῦ τοῦ ἀνθρώπου, γενομένη αὐτι. δοξάσαντι τόν Θεόν έν τῷ ξαυτοῦ θανάτω, αύτη ήν, τὸ μηκέτι *) ἕτερον αὐτὸν εἶναι τοῦ Λόγου, ἀλλὰ τὸν αὐτὸν αὐτῷ. Εἰ γὰρ "ὁ κολλώμενος) τῷ κυρίφ ἕν πνεῦμά ἐστι, '' ώς και ἐπι τούτου και τοῦ πνεύματος μηκέτι αν λέγεσθαι τό δύο είσι πως ούχι μαλλον το άνθρώπινον τοῦ Ἰησοῦ μετά τοῦ Λόγου λέγοιμεν γεγονέναι έν, ύπερυψωμένου μέν τοῦ μή άρπαγμόν) ήγησαμένου τό είναι ίσα Θεῷ, μένοντος δὲ ἐν τῷ ίδίφ บีψει, ที่ 7) หล่ง ล่กงหลงเงาลนย์ขอบ ยีก ลบ่าง той Абуоц. δτε πάλιν ήν ποός τόν Θεόν, Θεός Δόγος ών και) άνθοωπος; Έν δε τῷ θανάτφ τοῦ Ίησοῦ δοξάσαντος τόν Θεόν, τότε "άπεχδυσάμενος?) τας άρχας χαι τας έξουσίας, έδειγμάτισεν έν παδδησία, θριαμβεύσας έν τῷ

¹) Ev. Joann. VIII, 40. — XIII, 31.

³) Philipp. II, 8. 9. - Ev. Joann. I, 1. 2.

³) R. in textu: πρός τόν Θεόν Θεός, ούχ χ. τ. λ., in notis: ,,Cod. Reg. (item ed. H.) πρός τόν Θεόν ό Θεός Λόγος, ούχ χ. τ. λ."

 4) Ed. R. min. accur. μεχέτι, omisso τό inter ην et μηχέτι, quod habet ed. Huet.

•) I Cor. VI, 17.

6) Philipp. II, 6.

7) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) el zal. R. -. Huet. ad margin.: "Ferrar. ÿ zal."

•) In Cod. Reg. (it. in ed. H.) deest xal. R.

9) Coloss. II, 15. Edd. N. T. (cfr. tam. not. in ed. ' Knapp. text. subjecta) θριαμβεύσας αὐτοὺς ἐν αὐτῷ.

ξύλω, " zal τό. ,,είρηνοποιήσας 1) δια τοῦ αξματος τος סדמטפסט מלדסט, בודב דמ להו דקה מקה, בודב דמ לד דסוק ouραγοίς." έν τούτοις γάρ πασιν έδοξάσθη ό τέος του άνθρώπου, και τοῦ Θεοῦ δοξασθέντος ἐν αὐτῷ. Ἐκεί δε ό δοξαζόμενος ύπό τινος δοξάζεται, ζητήσεις έν το "έδοξάσθη 2) ό υίδς τοῦ ἀνθρώπου··· τό· ὑπὸ τίνος: Όμοίως δε και εν τῷ. ,,ό Θεός εδοξάσθη εν αύτψ." 'Τπέρ δε της των έπτων σαφηνείας επιμελώς προσχώμεν πρώτω μέν λεγομένω τω. ,,νῦν 2) έδοξάσθη ο τός του ανθρώπου." δευτέρφ δε τῷ. "και ο Θεός έδοξάσθη έν αύτω." τρίτω δέ τοιούτω συνημμένω ...εί ο Θεός έδοξάσθη έν αὐτῷ, καὶ ὁ Θεὸς δοξάσει 4) αὐτὸν ἐν ٤) αύτῷ." τετάρτω δέ ,,xal εὐθὺς δοξάσει αὐτόν." Ἐἀν μη άρα τουτο φάσκη τις άναλαβειν είς συμπλοκήν τη έν τῷ λήγοντι τοῦ συνημμένου, Γνα ἄρχηται μέν τὸ συνημμένον από τοῦ. ..ό Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ... λήνη de els tó. "xal à Beds dofádes 6) autor er auto, xal εύθύς δοξάσει αὐτόν." 'Δναγχαίως δὲ προσχώμεν τῷ της δόξης δνόματι, ού κειμένου έπι του παρά τισι τών Ελλήνων μέσου πράγματος, καθό δρίζονται είναι δόξαν Toy 1) מהל דשי הסוושי בהמוצטי. Anlor, לדו בה מווסי παρά τούτο κείται όνομα, έκ του έν τη Έξόθα οίπο

 Coloss. I, 20. Edd. N. T. δι αὐτοῦ addunt post verba σταυροῦ αὐτοῦ.

²) Ev. Joann. XIII, 31.

³) Ev. Joann. XIII, 31. - 32.

⁶) R. in textu, H. ad marg. recte Sofáse; R. in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) habet: Sofásy."

⁵) H. et R. h. l. et lin. 6. pag. huj. a fine min. accur. έν αὐτῷ. Cfr. pag. 461. not. 7.

⁶) Ed. Huet. L. quoque L. Jofáoy. Cfr. pag. huj. not. 4.

 I. Haet. pro τόν -- ξπαινον exhibet: ώς ἀπό τῶν πολλῶν ξπαίνων.

ελοημένου. "zal 1) δόξης χυρίου ξπλήσθη ή σχηνή. Καλ ούκ έδυνήθη 2) Μωϋσής είσελθεϊν είς την σκηνήν του μαρτυρίου, ότι επεσχίαζεν έπ' αυτήν ή νεφέλη, χαι δό-Εης χυρίου έπλήσθη ή σχηνή." Καλ έν τη τρίτη τών Βασιλειών τοῦτο ἀναγεγραμμένον τοῦτον τὸν τρόπον "xals) lyévero, ws lightor of levers in rou wylou, xal ή νεφέλη ξπλησε τόν οίχον χυρίου. Και ούχ έδύναντο οί ίερεις στηναι λειτουργίαν ένώπιον της νεφέλης, δτι ξπίησε δόξα χυρίου τον οίχον." Και περί της Μωυ-zaτέβαινε Μωϋσής έχ τοῦ ὄρους, xal at δύο πλάχες τῆς διαθήκης έπι των χειρών Μωύση καταβαίνοντος δε αύτοῦ ἐκ τοῦ ὄρους, καὶ Μωῦσῆς οὐκ ἦδει, ὅτι δεδόξασται) ή δψις του χρωτός του προσώπου αύτου έν τῶ λαλεϊν αὐτὸν αὐτῷ. Καὶ εἶδεν Άαρών, καὶ πάντες οί υίοι 'Ισραήλ τόν Μωϋσην, και ην δεδοξασμένη ή διψις του γρωτός του προσώπου αύτου. και έφοβήθησαν έγγίσαι αὐτῷ." Τοῦτο τὸ περὶ τῆς δόξης σημαιγόμενον και έν τῷ κατὰ Λουκάν εὐαγγελίο διὰ τούτων δη-

¹) Exod. XL, 34. 35. (32. 33.). LXX. interpretes ενεπλήσθη pro altero επλήσθη.

⁹) Ed. R. έδυνήθη, ed. Huet. (item LXX. interpret.) ήδυνάσθη.

*) I Reg. VIII, 10. 11. (III Reg.). Vers. 10. in vers. LXX. virorum πυρίου deest post οίχον. In ead. vers. 11. pro έδύναντο — νεφέλης haec leguntar: ήδύναντο οί δερεϊς στήπειν λειτουργεϊν άπο προσώπου τῆς νεφέλης.

4) Exod. XXXIV, 29. 30. LXX. interpretes vers. 29. τῆς διωθήκης omittant et καί post ὄζους. lidem eod. vers. τοῦ χρώματος exhibent pro τοῦ χρωτός (ed. Reinecc. tam. in notis affert χρωτός). Vers. 30. üdem of πρεσβύτεροι habent pro of ωίοι et τοῦ χρώματος iterum pro τοῦ χρωτός.

^a) Ed. Huet. min. accur. *dedófactaa.* Origenia Opera. Ton. II. 3

λούται· "zal έγένετο, ') έν τω προσεύχεσθαι αύτον, ή ίδέα του προσώπου αύτου έτέρα, και ήλλοιώθη ό έματισμός αύτοῦ. και έγένετο λευκός, έξαστράπτων. Καί ίδου ανδρες δύο συνελάλουν αυτφ, οίτινες ήσαν Μαυons xal 'Hlas' of dovertes by doin theyor the Eledor αὐτοῦ, ην ἔμελλε πληροῦν ἐν Ἱερουσαλήμ." Καὶ ὁ Παύλος δε δρα έπι τίσι το όνομα της δόξης παραλαμβάνει δπου μέν γαρ λέγει ,,el 2) δε ή διακονία του θανάτου, έν γράμμασιν έντετυπωμένη 1690ις, έγενήθη έν δόξη, ώστε μή δύνασθαι») άτενίσαι τους υίους Τσραήλ είς τὸ πρόσωπον Μωϋσέως, διὰ την δόξαν τοῦ προσώπου αύτοῦ τὴν καταργουμένην πῶς οὐχὶ μāllor ή διαχονία του πνεύματος έσται έν δόξη; Ελ γάρ τη διαχονία της χαταχρίσεως δόξα, πολλώ μαλλον περισσεύει ή διαπονία της διπαιοσύνης έν 4) δόξη. Και γαρ ού δεδόξασται) το δεδοξασμένον έν τούτο το μέρει Ένεκεν της ύπερβαλλούσης δόξης ει γάρ το καταργοίμενον, δια δόξης, πολλώ μαλλον το μένον, έν δόξη."

 Luc. IX, 29. 30. 31. Edd. N. T. vers. 29. pro ή ίδέα — λευχός have habent: τὸ είδος τοῦ προστάπου αὐτοῦ ἔτερον, καὶ ὁ ἰματισμὸς αὐrοῦ λευχός. Vers 31. ed. Lachm. ἔλεγον (δὲ) τὴν ἔξοδον χ. τ, λ., ed. Knapp. ut in nostro textu.

²) II Cor. III, 7 - 11. Ed. Lachm. vers. 7. (coll. tam. not. in ead. ed. text. subjects) *έν γράμματι έντε*τυπ. λίθοις, ed. Knapp. *έν γράμματιν έντετυπ. έν Μ*θοις. Vers. 9. ed. Knapp. *εί γάρ ή διαχονία z. τ. λ.*, ed. Lachm. *εί γάρ τῆ διαχονία z. τ. λ.* In fine ejud. vers. ed. Lachm. τῆς διακιοσ. δόξη, ed. Knapp. ut in nostro textn. Vers. 10. ed. Lachm. *είνεκεν*, ed. Knapp. *ἕνεκεν*.

3) Deest dúraddas in ed. Huetii.

Desideratur *iv* in ed. Huet. Cfr. pag. huj. not 2.
 Ed. Huet. h. quoq. l. minus acour. designs 3u.
 Cfr. pag. 465. not. 5.

δπου δε· ,,ήμεις 1) δε πάντες ανακεκαλυμμένο προσώπο την δόξαν χυρίου χατοπτριζόμενοι, την αυτην είχόνα μεταμορφούμεθα από δόξης εἰς δόξαν, καθάπερ από zvolov nyevuatos." Kal náliv per ollya. "el de?) καί ξστι κεκαλυμμένον το εύαγγέλιον ήμων, έν τοῖς άπολλυμένοις έστι κεκαλυμμένον, έν οίς ό Θεός τοῦ αίῶνος τούτου ἐτύφλωσε τὰ νοήματα τῶν ἀπίστων, εἰς τό μή παταυγάσαι τόν φωτισμόν του εύαγγελίου της δόξης τοῦ Χριστοῦ, ὅς ἐστιν εἰχών τοῦ Θεοῦ." Καὶ πάλιν μετ' όλίγα· "ότι») ό Θεός ό είπων έχ σχότους ωως λάμψαι, δς Ελαμψεν έν ταϊς χαρδίαις ήμων προς ωωτισμόν της γνώσεως της δόξης του Θεου, έν προςώπω Ίησοῦ Χριστοῦ." Εχαστον δὲ τούτων ἀχριβῶς דעי לוחציהסמסשמו סטא מהמודבו א הנסאבועליח דאה בטמץγελικής λέξεως διήγησις. πλην ώς δια βραχέων τοιαύτα λεπτέον δσον μέν κατά τό σωματικόν, θειοτέρα τις γέγονεν έπιφάνεια έν τη σχηνή χαι έν τῷ ναῷ συντελεσθείσι, zal έν τῷ προσώπφ Μωϋσέως, τη θεία φύσει όμιλήσαντος δσον δε χατά την άναγωγήν, τά περί Θεοῦ άχριβώς γινωσχόμενα, χαὶ τῷ ἐπιτηθείφ δι' ὑπερβολήν 4) χαθαφότητος νῷ θεωφούμενα, δόξα αν λέγοιτο בוֹאמו שנסט לששנוסמי לחנו ל צבצמשמטעלאסג, צמו טהנטמναβάς πάντα ύλικά νοῦς, Γνα ἀχριβώση την θεωρίαν του Θεου, έν οίς θεωρεί, θεοποιείται. Λεκτέον *) τοι-

2) II Cor. IV, 3. 4. Edd. N. T. vers. 4. adyávat.

•) Π Cor. IV, 6. Ed. Lachm. λάμψει, - τῆς δόξης αὐτοῦ ἐν προσώπφ Χριστοῦ, ed. Knapp. ut in textu postro.

4) Ed. R. δε ύπερβολήν, ed. H. δι' ύπερβολήν. Ferrar. vertit: quaeq. acie mentis dispiciuntur, apte propter excellentiam puritatis dicentur esse gloria Dei conspecta.

5) Ferrar. zal lexitor legisse videtur, neque male,

¹⁾ II Cor. III, 18.

ORIGERIS COMMENTARIOBUM

ούτον είναι τὸ δεδοξάσθαι τὸ πρόσωπον τοῦ θεωρήσαντος τὸν Θεὸν, καὶ ὁμιλήσαντος αὐτῷ, καὶ συνδιατρίψαντος τοιαύτη θέα, ὡς τοῦτο είναι τροπικῶς τὸ δεδοξασμένον πρόσωπον Μωϋσέως, θεοποιηθέντος αὐτῷ τοῦ νοῦ. Κατὰ τοῦτο δὲ καὶ ὁ Ἀπόστολος ἐλεγε τό ,,ἡμεῖς ¹) δὲ πάντες ἀνακεκαλυμμένῷ προσώπῷ τὴν δόξαν κυρίου κατοπτριζόμενοι, τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα." Ώσπερ δὲ ἡ τοῦ νυκτερινοῦ φαιὸς λαμπρότης ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου ἀμαυροῦται, οἶτω ἡ ὑπὸ Μωϋσέως δόξα ὑπὸ τῆς ἐν Χριστῷ· σύγκριαν γὰρ οὐκ εἰχεν ἡ ἐν Χριστῷ ὑπεροχὴ, ῆν²) γινώσκων τὸν πατέρα ἐδόξασε περὶ αὐτοῦ, πρὸς τὰ ὑπὸ Μωϋσέως γνωσθέντα, καὶ δοξάσαντα τὸ πρόσωπον τῆς ψυχξς αὐτοῦ. Διὸ καταργουμένη εἰρηται ἡ ἐπὶ Μωῦσέως δόξα ἀκὸ τῆς ὑπερβαλλούσης ἐν Χριστῷ δόξης.

18. Τούτων δη ήμῶν κατὰ δύναμιν εν βραχέαι, εἰς ἅ παρεθέμεθα, λελεγμένων, ἐπανέλθωμεν ἐπὶ τό "νῦν³) ἐδοξάσθη ὁ υίος τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὁ Θεἰς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ." Γινώσκει οὖν τὸν πατέρα ὁ υἰος, αὐτῷ τῷ γινώσκειν αὐτὸν ὄντι μεγίστω ἀγαθῷ, καὶ

presertim quum xal, respectu habito ad θεοποιεδιει, facillime excidere potuerit. Rectius tamen, opinor, legeris hunc in modum: δφθείσα. Ἐπελ ό κεκαθαρμένος, --, θεοποιεδται, λεκτέον, τοιούτοθ κ. τ. λ.

1) II Cor. III, 18. coll. pag. 467. not. 1.

²) R. in textu: ην γινώσχων, in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) ων γινώσχων." — Huet ad marginem: ""scrib. η, ή δι ην γινώσχων."" Ferrar. ex parte fhin. accur. vertit: "cum alioqui excellentia, quae est in Christo, comparationem non habeat, qua agnoscens Patrem Christus, longe magis glorificatus (έδοξάσδη legit, et recte quid., ut videtur. Cfr. ea, quae pag. huj. lin. 18. seqq. leguntur) fuit, quam fuerit Moses ex his, quae a se cognita fuere, et quae glorificaverunt faciem animae ejus."

³) Ev. Joann. XIII, 31.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXXII. 469

όποιον αν ό1) επι τελείαν γνωσιν ων. ην γινώσκει ό υίδη τόν πατέρα, έδοξάσθη οίμαι, ότι και έαυτον γινώσχων, - δπερ και αυτό ου μαχράν άποδει του προτέρου -, έδοξάσθη έχ τοῦ αὐτὸν ἐγγωχέγαι. Εὶ δὲ και περί των δίων γνώσις?) συμπληροί το μέγεθος τῆς δόξης αὐτοῦ, ὄσα ἐστὶ χρυπτὰ καὶ ἐμφανῆ γινώσχοντος, ζητήσεις, χαὶ μήποτε) τοῦτό έστι τὸ είναι αύτοσοφία, η το λεγομένω αύτουιω του άνθρώπου το δεδοξάσθαι έχ τοῦ ήνῶσθαι τῆ σοφία. Ταύτην δὲ πãσαν την δόξαν. ην έδοξάσθη ό υίος του άνθρώπου. δωρησαμένου τοῦ πατρὸς έδοξάσθη. Πολλών δὲ ὄντων τών συμπληρούντων την δόξαν πασαν του άνθρώπου, τό κατ', έξοχην τούτων άπάντων ό Θεός έστιν, δς τῷ γινώσχεσθαι από τοῦ υίοῦ, οὐχ ἀπλῶς ἐστι δοξαζόμενος, αλλ' έν υίω δοξαζόμενος. Καθό και τολμηρόν μέν, και μείζον η καθ ήμας έστι, το είς έξέτασιν έαυτούς επιδούναι τηλιχούτου λόγου. δμως δε τολμητέον ύποβάλλειν τό έν τῷ τόπο ζητηθηναι δυνάμενον. Ζητῷ

¹) R. in textu, ut in nostro textu, in notis: "Cod. Reg. (item ed. H.) of επι τελείαν γνῶσιν, ην γινώσχες x. τ. λ." — Ferrar vertit: ",,,agnoscens Patrem Filius glorificatus est ipsa Patris agnitione, quae est maximum bonum, et tale, ut Filius glorificetur in perfecta cognitione existens, qua agnoscit Patrem. Arbitror vero etiam etc.""

²) R. in textu, H. ad marg. recte yrwow; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male yrworv."

*) και μήποτε κ. τ. λ. Ita legitur in God. Bodlej, rectius, opinor, quam in God. Reg. (itemq. in textu ed. H.), qui sic habet: και μήποτε τοῦτό ἐστι τὸ εἶναι αὐτῷ σοφία ή τῷ λεγομένω αὐτῷ νίῷ τοῦ ἀνθρώπου, τὸ δεδοξάσθαι ἐκ τοῦ ἡνῶσθαι τῷ σοφία. R. — Huet. ad marginem: "Ferrar. αὐτουιῶ." Ferrar. h. modo vertit: "",et vide, ne forte hanc glorificationem Eilius hominis habeat, quia unitus sit Sepientiae, cum ipso sit αὐτοσοφία, vel, ut vocant, αὐτουιός.""

δέ. εί ένεστι δοξασθήναι τον Θεόν, παρά το δοξάζεσθαι έν υίς, ώς αποδεδώχαμεν, μειζόνως 1) αὐτὸν ἐν ξαυτφ δοξαζόμενον, δτε έν τη έαυτου γινόμενος περιωπη, έπι דה למטדסט אישטרנו, אמו דה למטדסט שבשפות, סטטק עבונסיו της 2) έν υίφ θεωρίας, ώς έπι Θεου χρή νοειν τά τοιαυτα, δει λέγειν, ότι εύφραίνεται αφατόν τινα εύαρεστησιν, και εύφροσύνην, και χαράν, έφ' έαυτο εύαρεστούμενος zal zalowr. Χρωμαι δε τούτοις τοις 3) όνόμασιν, ούχ ώς χυρίως αν λεχθησομένοις έπι Θεου, αλλά άπορών τών, "ν' ούτως δνομάσω, άβρήτων δημάτων, α μόνος αὐτὸς δύναται, καὶ μετ αὐτὸν 4) ὁ μονογενὴς αύτοῦ ἐν χυρία λέξει λέγειν, ή φρονείν περί αὐτοῦ. Έπει δέ έν τῷ τόπφ γεγόναμεν τοῦ τὸν Θεὸν δοξάζεσθαι έν Χριστῷ, παραχειμένως ἂν ζητήσαιμεν, πῶς δοξάζοιτο και έν τῷ άγίφ πνεύματι, και έν πασιν οίς ώφθη δόξα χυρίου, η δφθήσεται. Όλης μέν ουν οίμαι τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ αὐτοῦ ἀπαύγασμα εἶναι τὸν υίὸν, χατά τὸν εἰπόντα Παῦλον ',,ος ') ῶν ἀπαύγασμα τῆς ·δόξης. Φθάνειν μέντοι γε από τοῦ απαυγάσματος τουτου τῆς ὅλης δόξης μερικά ἀπαυγάσματα ἐπὶ την λοιπην λογικήν κτίσιν ούκ οίμαι γάρ τινα το παν δύνασθαι χωρήσαι της όλης δόξης του Θεου απαύγασμα. η τόν 6) υίον αύτου. Νυν ούν, ότε ή οίκονομία του

 R. in textu, H. ad marg. recte μειζόνως; R. in notis: "Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male μείζον (ed. H. μείζον) ώς."

3) R. in textu, H. ad marg. recte τῆς ἐν; R. in notis: "doest τῆς in Cod. Reg. (item. in textu ed. H.)."

*) Deest rois, quod habet ed. H., in ed. R.

4) H. et R. in textu µer' adróy, in notis: "Ferrer. leg. µer' adroü."

¹) Hebr. I, 3.

Post verba: η τον υίον αυτοῦ, ed. Huet. habet:
 εἰ προσέθου καὶ τὸ πνεῦμα τὸ αὐτοῦ, ἄριστά σοι ἀν

ύπές πάντων πάθους 1) τοῦ υἰοῦ τοῦ ἀνθρώπου γίνεται οὐ χωρίς Θεοῦ, —,,διο 1) ὁ Θεῦς αὐτὸν ὑπερύψωσεν" — ,,ἐδοξάσθη, 2) φησίν, ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου" οὐ μόνος, καὶ ,,ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ." Καὶ οῦτως ♂ ἅν τὰ κατὰ τὸν τόπον τις διηγήσαιτο. Γέγραπται ,,οὐδεἰς 4) ἔγνω τὸν υἱὸν, εἰ μὴ ὁ πατής" καὶ εἰζηται ,,καὶ ⁶) μαχάριος εἶ, Σίμων Βαριωνᾶ, ⁶) ὅτι σὰςξ καὶ αἰμα οὐχ ἀπεχάλυψέ σοι, ἀλὶ ἢ ὁ πατής μου ὁ οὐςάνιος." Όσον οὖν οὖχ ἔγνωστο ὁ υἰὸς τῷ κόσμφ, — ,,ἐν τῷ ¹) χόσμφ γὰς ἦν, καὶ ὁ χόσμος δι αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ὁ χόσμος αὐτὸν οὐχ ἔγνω" —, οὐδέπω ἐν χόσμφ ἐδεδόξαστο, ⁶) καὶ ἦν ἡ ζημία τοῦ μὴ δεδοξάσθαι αὐτὸν ἐν τῷ χόσμφ, οὐ τοῦ μὴ δεδοξασμένου, ἀλὶὰ τοῦ μὴ δοξάζοντος αὐτὸν κόσμου. ὅτε δὲ ἀπεχάλυψεν ὁ οὐςάνιος πατὴς οἶς ἀπεχάλυψεν ἀπὸ τρῦ χόσμου οὖσι τὴν τοῦ Ἰησοῦ γνῶ-

ESeoloyeiro aul relevirara. Vorum haie a Ferrar. omissa sunt, et in Cod. Bodlej. est tantum observatio marginalis scribae in Orig. animadvertentis. R. — Huet. ad marginem: "haec a Ferrar. praetermissa e Perion. (qui vertit: si eo addas et. ej. Spiritum, optime tu quid. certo et absolutissime de Deo et dices et senties) supplevimue."

1) Cod. Bodlej. násovs, ed. Huet. nasórros. R.

2) Philipp. II, 9. Edd. N. T. did zal & Geos zrl.

³) Ev. Joann. XIII, 31.

4) Matth. XI, 27. (coll. Luc. X, 22.). Edd. N. T. καὶ οὐδεἰς ἐπιγινώσχει τὸν υίόν κ. τ. λ.

⁶) Matth. XVI, 17. In edd. N. T. xaf deest ante μαχάριος, et pro ἀλλ ή – οὐράνιος haec leguntur: ἀλλ ὁ πατήρ μου ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

⁶) Ed. Huet. itemq. ed. Lachm. Βαριωνά, ed. R. Βαριώνα, ed. Knapp. βάφ Ιωνά.

¹) Ev. Joann. I, 10.

•) H. et R. in textu: ¿dedófaoro; R. in notis: "Cod. Bodlej. dedófaora:."

σιν, τότε έδοξάσθη δ υίδς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τοῖς ἐγνω-מסני מטידטי, אמו י) לו אָר בלטבמטא לטבאי בי דסוב באידשχόσιν αύτόν, περιεποίησε δόξαν τοις έγνωχόσιν αυτόν οί γαρ ανακεκαλυμμένου²) προσώπου την δόξαν κυρίου χατοπτριζόμενοι, την αυτην είχόνα μεταμορφουνται. Ορα δέ, πόθεν ,, από δόξης" φησί, zal που ,,είς δόξαν άπὸ δόξης τῆς τοῦ δοξαζομένου, εἰς δόξαν τὴν דשי לסבמולידשי. 'אינגם סטי אוליבי בהו דאי סוגסיםplay, do is Epeller drateller to zoono, zal yrmσχόμενος δοξάζεσθαι έπι δόξη των δοξαζόντων αυτόν, έπει oùdels έγνω) τόν πατέρα, ει μή ό vios, zai o αν ό υίος αποπαλύψη. Euchle δε in της otroroulas άποχαλύπτειν τόν πατέρα ὁ υίὸς, διὰ τοῦτο ,, χαὶ ὁ Θεὸς έδοξάσθη έν αὐτῷ." Η τό· "καὶ ὁ Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ·" συνεξετάσεις τῷ· ,,ὁ ἑωραχώς 5) ἐμέ, ἑώραχε τὸν πατέρα τόν πέμψαντά με." θεωρείται γάρ έν το Δόγο, όντι Θεώ και είκόνι του Θεου αοράτου, ό γεννήσας αυτόν πατής, τοῦ ἐνιδόντος τῆ εἰχόνι τοῦ ἀοράτου Θεοῦ εύθέως ένοραν δυναμένου και το πρωτοτύπο της εικόνος τῷ πατρί. "Βτι δὲ καὶ οῦτως σαφέστερον ầν τὰ κατά τόν τόπον λαμβάνοιτο. ώς διά τινας το όνομα⁶) του Θεου βλασφημείται έν τοις έθνεσιν, ούτω διά τους άγίους, ών βλέπεται τα καλά έργα λαμπρότατα έμπροσθεν 1) των ανθρώπων, δοξάζεται το δνομα του πα-

1) zal di' ⁷/₉ - dófar zoig kyrwzódur adrór. Haec desiderantur in Cod. Reg. (itemq. in ed. H.), sed exstant in Cod. Bodlej., esque viderat Ferrar. R.

- ²) II Cor. XIII, 18.
- ³) Ev. Joann. XIII, 31.
- 4) Matth. XI, 27. coll. Luc. X, 22. Ev. Joann. XIII, 24.
- ⁶) Ev. Joann. XII, 45. coll. edd. N. T.
- •) Rom. II, 24.
- ⁷) Matth. V, 16.

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXXII. 473

τρός τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς· ἐν τίνι οὖν ἐδοξάσθη τοσούτον, όσον έν τω 'Ιησού, έπει άμαρτίαν 1) ούχ έποίησε. μηδε εύρεθη δόλος έν τω στόματι αύτου, μηδε έγνω άμαστίαν: Καί τοιούτος ούν ών ό υίος έδοξάσθη, και δ Θεός έδοξάσθη έν αὐτῷ. Εἰ δὲ ὁ Θεὸς έδοξάσθη έν αύτω, άντιδωρείται αύτω ό πατήρ το μείζον ού ό υίος τοῦ ἀνθρώπου πεποίηχε. μείζον γὰρ τῷ δοξάσαντι τὸν πέμψας με, μείζων μου έστί. το δοξασθήναι τον υίον τοῦ ἀνθρώπου) ἐν τῷ Θεῷ, τὸν ἐλάττονα ἐν τῷ χρείττονι. Καὶ πολλῷ γε ὑπερέχουσα ἡ δόξα ἐν τῷ υίῷ έστιν, δτε δοξάζει αύτον ό πατήρ, ή έν τῷ πατρί, δτε έδοξάσθη ό πατήρ έν τῷ υίῷ. Καὶ ἔπρεπέ γε τὸν μείζονα, αμειβόμενον την δόξαν, ην εδόξασεν αυτόν ό υίδς. γαρίσασθαι τῷ υίῷ τὸ δοξάσαι αὐτὸν ἐν αὐτῷ, ἴν ὁ υίος ή έν τῷ Θεῷ δοξαζόμενος. Είτ' έπει δσον ούδέπω ταῦτα γίνεσθαι Εμελλε, λέγω δὲ τὸ δοξάζεσθαι דטי טוטי לי דש שנש, לומ דטעדם להושלפנו דטי ,,אמו בטθύς 4) δοξάσει αὐτόν." Ταῦτα δὲ οὐκ ἀγνοοῦμεν πολλῷ είναι ελάττονα ών γωρεί ό τόπος έξεταζόμενος, άποχαλύπτοντος του Θεου, χαι ξπιδημούντος του Λόγου αύτοῦ εἰς τὸ παραστήσαι την δόξαν τοῦ Θεοῦ, xal & δύναται δωρήσασθαι δ πατήρ δωρούμενος γνωσθηναι την

1) I Petr. II, 22.

²) R. in textu, H. ad marg. recte, ut in nostro textu; R. in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) male: xarà ό πατήρ ό πέμψας μείζων μου ἐστί." Cfr. ev. Joann. XIV, 28. coll. edd. N. T.

³) R. in textn: ἀνθρώπου τοῦ τὸν ἐλάττονα ἐν τῷ Θεῷ χρείττονι, in notis: ,,deest τοῦ (post ἀνθρώπου) et θεῷ (ante χρείττονι) in Cod. Reg. (itemq. in text. ed. H.)." — Huet. ad marginem: ,,scrib. ἀνθρώπου ἐν τῷ Θεῷ, τὸν ἐλάττ. ἐν τ. χρείττονι."

4) Ev. Joann. XIII, 32.

πάσαν δόξαν τοῦ Θεοῦ[.] διὸ ὡς βραχεῖς, xal πολλῷ ταπεινότεροι τῆς ἀξίας τῶν λόγων, xal ἐπὶ τοῖς ἐχτεθεῖα χάριτας ὑμολογοῦμεν τῷ Θεῷ, οὖσι πολλῷ μείζοσι¹) τῆς ἡμετέρας ἀξίας.

19. "Texria, 2) Eri unxobr ues vum elun Zu-THOTTE ME, Ral Radies ELAON TOIS loudalous on, Caou צעה בואו, האובול טה טהעמשה ביא אביע גמי האו אדע שעיי איש על איש מיםיי." Συναγαγών έκ των εύαγγελίων τάς, ώς ύπο πατρός τοῦ *) Σωτήρος ήμῶν λεγομένας πρός τέχνα, σωνάς, θάβρει λέγειν, ότι τινών ό Σωτήρ πατήρ έστιν το μέν γે αραλυτικώ φησι ,,θάρσει,) τέκνον, άφιενταί σοι al άμαρτίαι." τη δε αίμορδοούση ., θύγατερ,) ή πίoris dou découté de." Kai vur tois madmais leves to "τεχνία·" ξμφαίνοντος, οίμαι, τι χαι του ύποχορισαχοῦ, χαὶ διδάσχοντος τὴν ἔτι βραχύτητα τῆς τῶν ἀποστόλων ψυχης τότε. 'Εάν δέ τις ζητει' άρ' ούν ό παραλυτικός, απούων ,,τέκνον, " έντελέστερος ην των") πρός ούς ό Λόγος φησι ,,τεπνία;" απούσει, ότι, εί τις μέν έστι τεχνίον, πάντως έστι τέχνον διο ού χεχώλυται τόν παραλυτικόν, λεγόμενον "τέκνον, " είναι και τεχνίος ώστε ούκ άγάγκη, τόν όνομασθέντα ,,τέκνον" τόν παραλυτικόν, είναι έντελέστερον των πρός ούς ό Λόγος Eine ro. ... rexula." Xon de eldeua, ort our woneo ini

1) R. in textu, H. ad marg. rects µelloot; R. in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) µellov."

²) Ev. Joann. XIII,, 33. Ed. Lachm. ἐγώ ὑπάγω, od. Knapp. ὑπάγω ἐγώ pro ἐγώ εἰμι. Cfr. tam. pag. 479. not. 5.

³) Ed. R. ut in nostro textu, ed. H. λεγομένας τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν.

•) Matth. IX, 2. Ed. Knapp. ἀφέωνται σοι αι ἁμαρτίαι σου, ed. Lachm. ἀφίενται σου αι ἁμαρτίαι.

5) Matth. IX, 22.

•) Deest rov in Cod. Reg. (item in ed. H.). R.

των ανθρώπων ού δύναται τό τέπνον γενέσθαι υστερον ล้อียโมออร อบี้ รับอริสประ ยโหละ ระหอง. อบัรพร ล้อบหลาอห แม ταβαλείν έχ τέχνου του 1) Ίησου πρός το γενέσθαι αυτοῦ ἀδελφόν. Οἶτοι γοῦν, πρός οῦς είπε ,,τεχνία." μετά την του Σωτήρος ανάστασιν, ώσπερει μεταποιηθέντος 2) από τῆς αναστάσεως Ίησοῦ, γίνονται τοῦ πρότερον ειπόντος "τεκνία" άδελφοί. Διο γέγραπται "πορεύου ») πρός τους άδελφούς μου. 4) και είπε αὐτοις άναβαίνω πρός τόν πατέρα μου και πατέρα ύμῶν, χαί Θεόν μου χαί Θεόν ύμων." Και τάγα ωσπεο έστι μεταβαλεϊν έχ δούλου Ίησοῦ, - δοῦλοι δὲ ἦσαν οί μαθηταί πρό τοῦ είναι "τεχνία," ώς δήλον έχ τοῦ· "ὑμεῖς *) φωνείτε με. ό Διδάσχαλος και ό Κύριος και καλώς λεγετε είμι γάρ. " zαι τό. ...ούχ ξστι δοῦλος μείζων τοῦ χυρίου αύτου." άναγεγραμμένον πρό του. ,,τεχνία, έτι μιχρόν μεθ' ύμων είμι -- " έπιστήσεις δέ, εί ό δούλος πρότερον μαθητής γίνεται, είτα τεχνίον, είτα άδελφός Χριστοῦ, xal vilos τοῦ Θεοῦ. Μαθητήν 6) δὲ ἐν τούτοις λεπτέον τόν έκ του παρέχειν αύτόν παραληψόμενον την του Λόγου ξπιστήμην, μανθάνοντα από του τηλιχούτου διδασχάλου την σοφίαν τοῦ Θεοῦ. Τὸ δέ ... ἔτι μιχοὸν μεθ ύμῶν είμι." κατά μέν τὸ άπλούστερον, ώς πρὸς τό δητόν, σαφές έστιν, έπει δσον ούδέπω ξμελλε μηχέτι

') Deest rov in ed. Huetiana.

•) H. et R. in textu μετάποιηθέντος, R. in notis: Cod. Bodlej. μεταποιωθέντος."

*) Ev. Joann. XX, 17. Edd. N. Τ. πορεύου δέ πρός x. τ. λ.

4) Deest µov in Cod. Reg. (item in ed. H.). R.

⁶) Ev. Joann. XIII, 13. - 16. coll. pag. 415. not. 7. - 33.

⁶) Μαθητήν — σοφίαν τοῦ Θεοῦ. Haec desiderantur in Cod. Reg. (itemq. in ed. H.), sed exstant in Cod. Bodlej., caque viderat Ferrar. R.

476 ORIGENIS COMMENTABIORUM

ξσεσθαι μετά των μαθητών πρότερον μέν συλληφθείς') ύπό της σπείρας, και του χιλιάρχου, και των Ιουδαϊκών ύπηρετών, οίτινες δήσαντες αυτόν απήγαγον πρός "Ανναν πρώτον μετά δε τουτο τω Πιλάτω παραδοθείς. χαι έξης των έπι σταυρώ χαταδιχασθείς είτα ποιήσας έν τη παρδία της γης τρείς ήμερας παι τρείς νύπας. Κατά δέ το βαθύτερον ζητήσεις, μήποτε μετά το χρόν" ούκ έτι ήν μετ') αύτων ού τω μή παρείναι αύτοις κατά σάρκα, και τω την ψυχήν αύτου είς ξδου παταβεβηπέναι - τούτου γάρ Ενεπεν ούπ Επωλύετο³) είναι χαι μετά τῶν μαθητῶν ὁ εἰπών ,,ὅπου ٩) δύο 🕯 τρείς συνηγμένοι είς τὸ έμὸν ὄνομα, και έγώ είμι έν μέσφ αυτών" xal ,,idou, 5) έγω μεθ υμών είμι πάσας τὰς ἡμέρας, ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος -." άλλὰ τῷ, πληρωθέντος τοῦ ,,πάντες⁶) ὑμεῖς σχανδαλισθήσεσθε έν έμοι έν τη νυχτιταύτη. Γέγραπται γάρ πατάξω τόν ποιμένα, και διασχορπισθήσονται τα πρόβατα τῆς ποίμνης " μηχέτι εἶναι μετ' αὐτῶν τὸν μετὰ τῶν ἀξίων μόνων τυγχάνοντα. Πρός τοῦτο σ αν τις άνθυποφέροι το. ,μέσος) ύμων έστηχεν, δη ύμεις ούς

 Ev. Joann. XVIII, 12. seqq. — Paulo post H. et R. ξξῆς τήν.

²) Deest µET' in ed. Huetiana.

3) H. et R. in textu: Evexev Exclústo omisso oùx; R. tam. in notis: "scribend. videtur," H. ad marginem: "scrib. oùx Exclústo. Ferrar."

4) Matth. XVIII, 20. Edd. N. T. ου γάρ είσι δύο - ὄνομα, ἐχεῖ είμι ἐγ μέσφ ἀὐτῶν.

⁵) Matth. XXVIII, 20.

6) Matth. XXVI, 31. (coll. Zachar. XIII, 7.). Ed. Knapp. Suggroups of the state of

7) Ev. Joann. I. 26. - R. in textu, H. ad marg. forinzes; H. in textu orinzes. Equidem fornzes restitui

Digitized by Google

οίδατε." λέγων, αὐτὸν είναι καὶ μετὰ τῶν μή γινωσχόντων αυτόν. Όρα δέ, μήποτε ου ταυτόν έστι ιδ είναι αύτον μετά τινος, όπερ έν ξπαγγελία ώς άξίοις δίδοται, τω έστηχέναι αὐτὸν χαὶ μὴ γινωσχόμενον ἐν μέσω τῶν μή γινωσχόντων. Έν ἐπαγγελία μέν γάρ τό. "έμοι]) θηο ή τόεις απλλητικοι είζ το ξώρλ ολοπα" χάγώ είμι έν μέσφ αὐτῶν" χαὶ τό· ,,ἰδού, έγω ²) μεở ύμων είμι πάσας τὰς ήμερας, έως τῆς συντελείας τοῦ מושאסגיי où toloutor où to' ,, עלססג׳) טעשי צמדאצרי, δη ύμεις ούα οίδατε." Καί έν τω προκειμένω τοίνυν ό είπών ,,ίδου, έγω 4) μεθ ύμων είμι" φησίτό ,,έτι μιχρόν μεθ' ύμων είμι." 'Ο δε λέγων ., έτι μιχρόν μεθ' ύμων είμι." ούκ αν παρόντι αλσθητώς τῷ Ιούδα, τοῦ διαβόλου ήδη βεβληχότος εἰς την χαρδίαν αὐτοῦ. Γνα παραδώ τόν Σωτήρα, είπεν αν αύτω τό· μετά⁵) σου είμι ούπ έτι γάρ ήν μετ' αύτου, ούσ ότε βάψας τό ψωμίον εδίδου αύτφ. 'Αλλ' δτε μετά τό ψωμίον, δτε ήλθεν 6) είς έχεινον ό Σατανας, πολλώ πλέον ούχ ήν ό 1) Χριστός μετά τοῦ Ἰούδα, μαχρύναντος έαυτόν ἀπὸ τοῦ Σωτῆρος. ,τίς) γὰρ συμφώνησις Χριστοῦ πρός Βε-

coll. Tom. I. ed. nostrae pag. 155. not. 2. pag. 187. not. 3. pag. 222. not. 2. aliisque locis.

1) Matth. XVIII, 20. coll. pag. 476. not. 4.

²) Matth. XXVIII, 20.

³) Ev. Joann. I, 26. H. et R. h. l. (cfr. pag. 476. not. 7.) in textu: *ξστήχει*.

4) Matth. XXVIII, 20. - Ev. Joann. XIII, 33.

5) Cod. Reg. (item ed. H. in textu) male: µer' av-

τοῦ. R. — Huet. ad marginem : "Ferrar. μετά σου."

6) H. et R. h. l. ηλθεν, non εἰσηλθεν.

7) Deest o in ed. Huetii.

•) II Cor. VI, 16. Edd. N. T. τίς δὲ συμφ. xτλ.;
 ed. Lachm. Βελίαλ, ed. Knapp. (coll. tam. not. text. subjecta) Βελίας. Η. et R. Βελιάς.

Map;" El zal "unzobr" de En perà ror rezrior epel-Lev είναι & πατήρ αύτων 'Ιησούς, χρή είδεναι το μέγα דל , עוגפלא" לגנואס כל גמו עון אי עבל מעדשא, סטלצי ATTOY EXERVOL CATERY ELECTOR TOY INCOUR. we & HERPOS μετά τὸ ἀρνήσασθαι πιχρῶς ἔχλαιεν, οἶμαι, ζητῶν τὸν Ingour. Nur utr our to ., Etc 1) μικρόν μεθ ύμων elus" Lelerta, dllyg de voregor , ungor, ") grot, και ούκ έτι θεωρείτε με, και πάλιν μικρόν, και διμεσθέ με." δτε λεγόντων των μαθητών ,,τί έστι 3) τουτο δ Leyer, mixpor; oux oldamer of later yrous & Indons צמן הדו האבאסא מטדלא למשדמא, בוחבא מטדסובי הבחן דמט-דסט (חדבודב עבד מאאאושר, סדו בוחסד עוצפטר, צבו של θεωρείτε με, και πάλιν μικρόν, και δψεσθε με; 'Δμήν. άμην λέγω ύμιν, ότι αλαύσετε και θρηνήσετε ύμεις, δ χόσμος δε 4) χαρήσεται· υμείς δε λυπηθήσεσθε, all ή έχεινο, έν οῦ οὐχ έθεώρουν αὐτὸν, ἐζήτουν Ἰησοῦν διὸ έχλαιον, χαί έθρήνουν, τῆς λύπης αὐτῶν εἰς χαράν μεταβαλλούσης, δτε έπληροῦτο τό· ,,xal ·) πάλιν μικρόν, zal overse ue." 'Er ols eferaners, et o mera maroir

1) Ev. Joann. XIII, 33. – Paulo post dé ante vorepoy deest in ed. H.

²) Ev. Joann. XVI, 16. Ed. Lachm. zal oùzérs 3enρεῖτέ με, ed. Knapp. zal où 3εωρεῖτέ με. In edd. H. et R. deest h. l. zal ante ὄψεσθε. Equid. zal restitui coll. edd. N. T. non minus quam pag. huj. lin. 1. et 8. a fine, et pag. 479. lin. 3.

*) Ev. Joann. XVI, 18-20. Ed. Knapp. vers. 18. τοῦτο τί ἐστιν —, τὸ μιαρόν, ed. Lachm. τί ἐστι τοῦτο — τὸ μιαρόν. Vers. 19. edd. N. T. ἔγνω οὖν ὁ Ἰησοῦς ὅτι —, καὶ εἶπεν αὐτοῖς. Vers. 20. eaedem ὁ δὲ κόσμος κτὶ.

4) R. ut in nostro textu, H. in textu: δ * χόσμος χαρήσεται, ad marginem: "scrib. δ δε χόσμος χ.τ. λ."

*) Ev. Joann. XVI, 16. coll. pag. huj. not. 2.

μή θεωρών αύτόν, εί μελλει μετά τουτο όψεσθαι αύτόν. μετ' ού πολύ πάντως ὄψεται αυτόν, νοούντων ήμων τό ,, και πάλιν μικρόν, και όψεσθε με." Τὸ δὲ ζητεῖν דטי 'וחססטי, נחדבוי לסדו דטי גטעיטי, צמו דאי סטעומי, צמו την διχαιοσύνην, και την αλήθειαν, χαι την δύναμιν τοῦ Θεοῦ, ἅπερ πάντα ἐστίν ὁ Χριστός. Τινές δὲ ζητοῦσιν αὐτὸν τῶν έωραχότων σημεῖα, χαὶ σὺν τῷ έωραχέναι λαβόντων απ' αύτοῦ ἄρτον, χαι φαγόντων, αίτίου τοῦ ζητείν αὐτοῖς γενομένου τοῦ τεθράφθαι ἀπό του Λόγου ,,ζητειτε) γάρ με, φησιν, ούχ δτι είδετε σημεία, άλλ δτι έφάγετε έκ των άρτων, και έχορτάogme." Elta, 2) ênel noorepor rois loudalois elonzes ,, ξγώ³) υπάγω, και ζητήσετε με, και έν τη άμαρτία ύμῶν ἀποθανεῖσθε" xal 4) ,,ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν" ἐπ' ἐχεῖνο ἀναφέρων τὸ προχείμενον, φησι ,,xal) xados είπον τοις loudalous ότι, δπου έγω ύπάγω, ύμεις ου •) δύνασθε έλθειν και ύμιν λέγω άρτι." 'Ως γάρ επείνοις, φησί, τοῦτ' είπον, ούτω xal vuir alla zal vuir rouro live où meel mlelovos χρόνου. Ούτω γας άχούω του ,,και ύμιν λέγω άρτε" οπεο ούκ έστι ταύτον τος ,,xal ύμιν λέγω, " χωρίς ?) προσθήκης της ,,άρτι." Ιουδαίοι μέν γάρ, ούς προέβλεπεν έν τη έαυτων άμαρτία άποθανουμένους, ούκ έπλ βραχυνόμενον χρόνον ούχ έδύναντο ήχειν, δπου ύπηγεν

1) Ev. Joann. VI, 26.

*) H. in textu site, ad marg. tamen recte: "scrib. sites. Ferrar."

*) Ev. Joann. VIII, 21.

4) Deest zal in ed. H. - Ev. Joann. VIII, 24.

*) Ev. Joann. XIII, 33. coll. pag. 474. not. 2.

•) Ed. Huet. h. l. mín. accur. el pro où.

*) Ed. H. χωρίς τῆς προσθήμης, ἄρτι.

ORIGENIS COMMENTARIORUM

ό Ίησοῦς οἱ δὲ μαθηταὶ, ') μεθ ῶν ἔμελλε μιπρόν χρόνον μηκέτι ἔσεσθαι μετ' αὐτῶν, διὰ τὰ προειρημένα, οὐκ ^a) ἐδύναντο ἕπεσθαι τῷ Λόγφ ἀπιόντι ἐπὶ τὰς ἑαυτοῦ οἰκονομίας. Καὶ εἰ μὲν ^s) μὴ προετέταπτο ⁴) τοῦ "ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν" τό ,,παθώς ^s) εἶπον τοῖς Ίουθαίοις" κῶν ἀπλούστερον ἐδόπουν μὲν ταῦτα εἰρῆσθαι, ἀναφερόμενα ἐπὶ τὴν ἀπὸ τοῦ βίου ἔξοδον τῆς Ἰησοῦ ψυχῆς ,,νῦν." Εἰ δὲ καὶ οἱ Ἰουθείοι ἀποθνήσκειν ἔμελλον, καὶ ὁ Ἰησοῦς ἀποθανών⁶) κατα-

¹) of dè μαθηταί, x. τ. λ. Haec videntur vertenda, quemadmodum vertit Perionius: "discipuli aut., cam quib. brevi tempore jam futurus non erat, ob ea quae paulo ante dicta sunt, non poterant etc." Sed aliter fortasse leg. Ferrar. (qui vertit: "at vero discipuli post illud pusillum tempos, in quo non amplius futurus erat cum eis, propter ea, quae superius diximus, poterant etc."), et rectius (? Cfr. pag. 479. not. 5. et 6. et pag. ejusd. lin. 14. seqq.) quidem, ideoque nihil (?) immutamus. R.

2) H. et R. recto oùz édúrarro z. r. 2. Cfr. pag. 479. lin. 14-20. coll. pag. nestrae nota 1.

2) Ed. H. el µer µή, in ed. R. deest µer.

4) R. recte προετέταπτο; Η. in textu : προστέταπτα, in marg.: ,,scrib. (non προετέταπτο) προτέταπτο." Cfr. ev. Joann. XIII, 33.

⁶) R. in textu, H. ad marg. (nam min. accur. tant scripait: εἶπων) recte εἶπον; R. in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) male: καθώς εἶπε. Ibidem (haec H. quoq. in notis exhibet) pro κῶν ἁπλούστερον ἐδόχουν μέν x. τ. λ., Ferrar. videtur legisse: κῶν ἀπλούστερον έδοχοῦμεν ταῦτα εἰρῆσθαι ἀναφερόμενοι x. τ. λ., quae lectio ferri non potest"

6) R. in textu: ἀποθανών, zal zaταβαίνων εἰς zτλ., in notis: "in Cod. Reg. (item in textu ed. H.) deest παί. Forte legend. (H. ad margin.; "scrib.") ἀποθανών zaταβαίνειν εἰς z. τ. λ."

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXXII. 481

Βαίγειν είς άδου, πως, όπου ό Ιησους υπηγεν, έχεινοι oùz Eduvarto anelseir; 'All' loei ris, inel zal ir ro παραδείσω ξμελλε γίνεσθαι τοῦ Θεοῦ, ἔνθα οἱ μὲν ἐν ταϊς άμαρτίαις αύτῶν ἀποθανούμενοι γίνεσθαι οὐκ Emellor, of de tou 'Indou magnial tote mer our our έδύγαντο έχει γενέσθαι, υστερον δέ, διά τουτο πρός μέν τούς έν ταϊς άμαρτίαις αύτων άποθανουμένους Ίουδαίους λέλεπται τό ., δπου 1) έγω ύπάγω, ύμεις ού δύνασθε έλθεϊν" πρός δε τούς μαθητάς ,,δπου έγω ύπάγω, ύμεις οὐ δύνασθε έλθειν ἄρτι." Τὸ γὰρ έξῆς The Likewic Lots town tor addie Elitor tois loudalous. και ύμεν λέγω. ,,δπου έγω ύπάγω, ύμεις ου δύνασθε έλθεϊν άρτι." Καλ ούτω δέ ούχ όλίγην έχει ζήτησιν δ τόπος, διὰ τό· ,,ὁ υίὸς) τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῆ χαρδία της γης ποιήσει τρείς ήμέρας και τρείς νύκτας." Πώς γάρ τρείς ήμερας και τρείς νύκτας ποιήσει έν τη καρδία τῆς γῆς, ῗς ἅμα τῆ ἐξόδφ ἐν τῷ παραδείσφ ἔμελλεν3) ἔσεσθαι τοῦ Θεοῦ, xatà τό· ,,σήμερον ·) μετ' έμοῦ ἔση έν τῷ παραδείσο τοῦ Θεοῦ." Οὕτω δὲ ἐτάραξε τινας ώς ασύμφωνον τό εξρημένον, ώστε τολμήσαι αύτούς ύπονοησαι προστεθησθαι τῷ εὐαγγελίφ ἀπό τινων δαδιουργών αὐτὸ τό. "σήμερον μετ έμοῦ ἔση ἐν τῷ παραδείσφ τοῦ Θεοῦ." Ημεῖς δέ φαμεν ἁπλούστερον μέν, ότι τάχα, πρίν απελθεϊν είς την λεγομένην χαρδίαν της

¹) Ev. Joann. VIII, 24. - XIII, 33. coll. pag. 479. not. 5. et pag. 474. not. 2.

*) Matth. XII, 40. coll. propter noinoes edd. N. T.

³) H. et R. in textu ξμελλεν omisso δς ante δμα, Huet. tam. ad marginem: "scrib. μελλων;" R. in notis: "forte scribend. μελλων, vel legendum: δς δμα τη έξόδο — ξμελλεν x. τ. λ.

 Luc. XXIII, '43. In edd. N. T. desunt verba roῦ Θεοῦ.

ORIGENIS OPERA. TOM. II.

31

ORIGENIS COMMENTARIORUM

γης, έπεκατέστησεν εἰς τὸν παράδεισον τοῦ Θεοῦ τèν εἰπόντα αὐτῷ, ,μνήσθητί¹) μου, ὅταν ἔλθης ἐν τỹ βαεἰλεία σου." βαθύτερον δὲ, ὅτι πολλαχοῦ τὸ ,,σήμερον" ἐν τỹ γραφῷ καὶ ἐπὶ ὅλον παρατείνει τὸν ἐνεστηπότα εἰῶνα ὅσπες δὲ καὶ ἐν τῷ, ,,ἐφημίσθη²) ὁ λόγος οὖτος παρὰ 'λουδαίοις μέχρι τῆς σήμερον " καί ,,οἶτος²) πατής Μωαβιτῶν μέχρι τῆς σήμερον ἡμέρας" καί ,,σήμερον⁴) ἐὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσητε, καὶ μὴ ἀπόστητε ἀπὸ⁵) κυρίου." Ἐν τῷ σήμερον οὖν ἡμέρα ἐπαγγέλλεται αὐτῷ,⁹) ἀξιώσαντι μνηαθῆναι αὐτοῦ ἐν τῦ βάσιλείς τοῦ Θεοῦ, τὸ ἐν τῷ ἐνεστηπότι αἰῶν πρὸ τοῦ μέλλοντος ποιῆσαι αὐτὸν γενέσθαι σὺν¹) αὐτῷ ἐν

 Luc. XXIII, 42. Ed. Knapp. μνήσθητί μου, χύριε, δταν x. τ. λ., ed. Lachm. μνήσθητί μου, (χύριε.) δταν x. τ. λ.

³) Matth. XXVIII, 15. Edd. N. T. xαl διεφημίσθη δ λόγος x. τ. λ. In fine vers. ed. Lachm. σήμερον ήμίρας, ed. vero Knapp. ut in nostro textu.

^a) Genes. XIX, 37. LXX. interpretes Easy exhibent pro µéget.

4) Psalm. XCV, 7. coll 8. (XCIV.) In LXX. interpretum vers. verba zαl μη – zυρίου desunt. Cfr. ep. ad Hebr. III, 7. seqq.

⁵) R. in textu, ut in nostro textu, in notis: "Cod. Reg. (it. ed. H. in textu) ἀπὸ τοῦ ἐν τỹ σήμερον ἡμέρα ἐπαγγέλλεται x. τ. λ." — Huet. in notis, nihil de οἶν disserendo, haec habet: "leg. Ferrar. xαὶ μὴ ἀπόστητε ἀπὸ xυρίου, ἐν τῷ x. τ. λ., Perion. aut. xαὶ μὴ ἀπόστητε, (?) ἀπὸ τοῦ ἐν τῷ x. τ. λ."

•) H. et R. in textu recte αὐτῷ ἀξιώσαντι, in notis, quo jure, nescio: "pro αὐτῷ ἀξιώσαντι (H. affert ἀξιώματι [?]) forte legend. αὐ τῷ ἀξιώσαντι."

7) R. in textu, H. ad marg. recte σὺν αἰνῷ; R. in notis: "in Cod. Reg. (item in textu ed. H.) deest σύr."

IN EVANGELIUM JOANNIS TOMUS XXXII.

483

τή βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Άλλὰ τοῦτο μέν διὰ μέσου έν παρεχβάσει είς το προειρημένον είρήσθω. Τοῖς δὲ μαθηταϊς, απολουθείν βουλομένοις τω Ίησου, ούχ, ώς αν οι άπλούστεροι ύπολάβοιεν, σωματικώς, άλλ ώς δηλοϊ τό. ...δς 1) αν μή αρη τον σταυρόν αύτου. και ακολουθήσει δπίσω μου, ούκ έστι μου άξιος είναι μαθητής." αησί κῦκ ὁ χύριος ,.ὅτι, ³) ὅπου ἐγώ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε έλθεϊν άρτι." Εί γάρ έβούλοντο άπολουθεϊν τω Λόγω, και δμολογείν αὐτόν, μή σκανδαλιζόμενοι έν αὐτῷ, ἀλλ' οὐκ ἐδύκαντό πω τοῦτο ποιεῖν ,,οῦπω γὰρ³) ny πγεύμα, ότι 'Ingous ούπω έδοξάσθη." ... xal 4) ούδεις δύναται είπειν Κύριος Ίησοῦς, εὶ μὴ ἐν πνεύματι άγίω." "Απεισι δε ό Αίγος τὰς ξαυτοῦ πορείας, xal άπολουθεί μέν αύτῷ ὁ Λόγω ξπόμενος· οὐ δύναται δέ⁵) άχολουθείν ό μή εύτρεπισμένος 6) άξίως αύτοῦ ώς χατ' έχνη βαίνειν, τοῦ Λόγου όδηγοῦντος πρὸς τὸν ξαυτοῦ πατέρα τούς πάντα πράττοντας, ίνα και δύνωνται αὐτῷ ξπεσθαι, καὶ ἀκολουθῶσιν αὐτῷ, ἔως ἅν¹) εἰπωσιν άξίως τῷ Χριστῷ. ,, ἐχολλήθη) όπίσω σου ἡ ψυχή μου." Αὐτάρχη δὲ περιγραφήν είληφότος τοῦ λβ' τῶν εἰς τὸ

¹) Matth. X, 38. Edd. N. T. καὶ δς οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ (ed. Lachm. αὐτοῦ), καὶ ἀκολουθεῖ-- ἄξιος omissis post ἄξιος verbis: εἶναι μαθητής.

²) Ev. Joann. XIII, 33. coll. pag. 481. not. 1., pag. 479. not. 5. et pag. 474. not. 2.

*) Ev. Joann. VII, 39. coll. pag. 412. not. 2.

4) I Cor. XII, 3. coll. pag. 412. not. 1.

5) Ed. Huet. de zal azolou9eir.

Cod. Reg. (item ed. H.) εὐτρεπισμένος ὥστ' (R. affert ὥστε) εὐτόνως xατ' ἔχνη x. τ. λ.

7) Deest av et aflws in Cod. Reg. (it. in ed. H.). R.

Psalm. LXIII, 8. (LXII, 9.). LXX. interpretes:
 εχολλήθη ή ψυχή μου δπίσω σου.

34 *

484 ORIG. COMMENT. IN EV. JOANN. TOM. XXXII.

πατά Ίωάννην Βύαγγείιον έξηγητικών, αύτου που ταταπαύσομεν τον λόγον.

[Λείπουσιν οἱ Τόμοι τριαχοστός τρίτος, και τριακοστός τήταρτος, και τριακοστός πέμπτος, και τριακοστός Έπος, και τριακοστός Εβδομος, και ') τριακοστός ὄγδοος και τριακοστός ἕνατος.]

1) In ed. R. desunt verba: 2al τριαχοστός δηθοος. Paulo post in ed. ead. legitur ξνατος, non ξρηπτος. Cfr. pag. 376. not. 2.

Corrigenda.

Legas Tom. II. pag. 2. lin. 4. a fine dià.

		pag. 9. not. 7. lin. 2. a fine: 997.
-		pag. 172. not. 2. Psalm. LXXXVIII, 5.
		pag. 243. not. 4. φεύγων.
_		pag. 263, not. 4. Huet.
-		pag. 285. not. 6. Ecclesiast. VII, 20.
	. —	pag. 287. lin. 5. Ent to yeveosal.
		pag. 386. not. 3. Cir. Psalm. CX, 1.

Leviora vitia, si qua praeterea aciem oculorum fugerunt, suo singula tempore accurate indicabuntur.

INDEX

ı

LOCORUM') SACRAE SCRIPTURAE

G	tenes.	Pag.
	Pag. XI, 26. seqq.	b . 198.
I, 1.	a. 35, 97, <u> </u>	b . 147.
- 3.	a. 39. XII, 1. b. 1	03.147.230.
- 5.	b. 37. 460. — 1—4.	<i>b</i> . 215.
<u> </u>	a. 39 4 - 10.	Б . 216.
	19.90	b. 217 .
- 10. 12.	b. 81. XV, 6.	b. 142. 214.
21.	b. 82 15.	b . 218.
- 24. 25.		a . 179.
- 26.	a. 132. et b. XVII, 4.	6. 132
	50. 98. — 10.	a. 132
- 31.	b. 81. 87. 250. XVIII, 2. sqq.	b.390 .391.
II, 7.	b. 41. — 2. 3. 4.	2 49
8. seqq.	b. 64. — 6. b. 143. XIX, 1.	b. 63 .
09	b. 143. XIX, 1.	a. 132
TIL 6.	b. 256. — 37.	<i>b</i> . 482.
- 22	b. 256 37. b. 436. XXII, 18.	a 179.
- 23.	a. 142. XXIV, 15.	b. 63.
IV, 1.	b. 143 15 - 17.	b. 53.
11, 1.	b. 178 17. 18.	b. 54.
- 14. 15.	a. 194. et b. 198 32.	Ъ. 63.
- 25.	b. 198 45.	Ъ. 53.
<u> </u>		a. 148.
V, 1. seqq.	b. 198. XXVI, 4. 5.	a. 179.
- 22,	0. 190. AAVI, 4. 0.	a. 282
VI, 2.	b. 70. 125. XXVII, 19.	6. 411.
6.	b. 198 29. 40.	a. 240.
VII, 4.	a. 192. XXVIII, 4.	
IX, 26.	b. 198. XXIX, 2.3.7.4	0. 5.309.
XI, 7.	b. 98. XXXVI, 35. 3	6. a. 8.
- 10. seg	q. b. 197. XLI, 51. 52.	b. 369. 371.

1) Litera a. singulis paginis praefixe ad Tom. L ed. nostrae respicit, litera 6. ad Tom. II. ejusd. ed.

Ì

_

Pag.		Dwe
	XIV 99	Р ж . а. 244
XLI, 52. b. 369. 371. XLIII, 23. 24. b. 391.	XV 94 95	b. 4.
-34. a. 66.	XVI 4_A	b. 3
XLVI, 11. 12. a. 240.	XVI, 1—4. — 23. 25.	a. 296
XLIX, 8. a. 48. 80. ct	X-VII, 1-3.	<i>u. 23</i> 0. b. 4.
	- 11.	b. 317.
9. a. 48.	XIX 9 46	a. 141.
- 10. a. 48. et b. 46.	XIX, 9. 16. XX, 7.	b. 236.
- 11. a. 266.	- 12	b. 286.
- 16. a. 210.	- 14	b. 236.
	- 21.	a. 141.
Exod.	XXVI. 2	b. 309.
IL 22. a. 240.	XXVI, 2. XXIX, 38-44.	a. 258.
III. 2. a. 68.	XXXL 3. 6.	a. 2
- 5. a. 206. et b. 401.	- 18.	a. 362.
- 6. a. 68. 123. 131. 178.	XXXII. 4.	a. 3.
et b. 256, 299.	- 7.	a. 299.
- 44 a 116	- 8	a 3
- 15. a. 116. 131. et	- 32.	a. 170.
b. 256, 299, 300.	XXXIII, 24.	b. 26L
- 16. a. 131.	XXXIII, 21. XXXIV, 29. 30.	b. 465.
		7 005
IV, 5. a. 131.	XL, 34. 35.	b. 465.
- 6. 7. b. 447.		
- 8. b. 448.	Levitic.	
$\begin{array}{cccc} - 9. & b. 449. \\ - 22. & b. 360. \end{array}$	XIX, 18.	b. 225
- 22. b. 360.	23. 24.	a. 219.
V 3 a 132		
1 U U U U U U U U U U U U U U U U U U U	AAIII, 2.	a. 299.
VL 16. a. 240.	XXXVI, 12.	a. 299. b. 41.
V, 3. a. 132. VI, 16. a. 240. VII, 1. a. 201.	XXIII, 2. XXXVI, 12.	a. 299. b. 41.
VI, 16. a. 240. VII, 1. a. 201. - 16. a. 132.	XXXVI, 12. Num.	а. 299. b. 41.
VI 16. a. 240. VII, 1. a. 201. 	33. XL, 34. 35. Levitic. XIX, 18. 23. 24. XXIII, 2. XXXVI, 12. Num. III, 17.	a. 299. b. 41. g. 240.
VI 16. a. 240. VII, 1. a. 201. 	XXXVI, 12. XXXVI, 12. Num. III, 17. XIU, 7.	a. 299. b. 41. c. 240. b. 358.
VI 16. a. 240. VII, 16. a. 201. 	XXXVI, 12. XXXVI, 12. Num. III, 17. XIU, 7. XIV, 28.	a. 299. b. 41. c. 240. b. 358. 124. 125.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	XXIII, 2 XXXVI, 12. Num. III, 17. XIU, 7. XIV, 28. XVI, 5. 5	a. 299. b. 41. c. 240. b. 358. 124. 125. 144. 419.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	XXIII, 2. XXXVI, 12. Num. III, 17. XIV, 28. XVI, 5. XX, 11.	a. 299. b. 41. c. 240. b. 358. 124. 125. 144. 419. a. 248.
IX, 1. 13. a. 132. X, 3. a. 132.	XIU, 7. XIV, 28. a. XVI, 5. b. XX, 11.	b. 358. 124. 125. 144. 419. a. 248.
IX, 1. 13. a. 132. X, 3. a. 132.	XIU, 7. XIV, 28. a. XVI, 5. b. XX, 11.	b. 358. 124. 125. 144. 419. a. 248.
IX, 1. 13. a. 132. X, 3. a. 132.	XIU, 7. XIV, 28. a. XVI, 5. b. XX, 11.	b. 358. 124. 125. 144. 419. a. 248.
IX, 1. 13. a. 132. X, 3. a. 132.	XIU, 7. XIV, 28. a. XVI, 5. b. XX, 11.	b. 358. 124. 125. 144. 419. a. 248.
IX, 1. 13. a. 132. X, 3. a. 132.	XIU, 7. XIV, 28. a. XVI, 5. b. XX, 11.	b. 358. 124. 125. 144. 419. a. 248.
IX, 1. 13. a. 132. X, 3. a. 132.	XIU, 7. XIV, 28. a. XVI, 5. b. XX, 11.	b. 358. 124. 125. 144. 419. a. 248.
IX, 1. 13. a. 132. X, 3. a. 132.	XIU, 7. XIV, 28. a. XVI, 5. b. XX, 11.	b. 358. 124. 125. 144. 419. a. 248.
IX, 1. 13. a. 132. X, 3. a. 132.	XIU, 7. XIV, 28. a. XVI, 5. b. XX, 11.	b. 358. 124. 125. 144. 419. a. 248.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	b. 358 124. 125. 144. 419 a. 248. 5. 346. 347. b. 347. 347. 348. b. 335. b. 348. c. b. 348. b. 335. b. 348. b. 335. b. 348.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	XIU, 7. XIV, 28. a. XVI, 5. b. XX, 11.	b. 358. 124. 125. 144. 419. a. 248.

	Pag.		Pag.
XXV, 11-15.			Sa ı n.
XXVI, 19. 57.	a. 240.	VII. 2.	a. 354.
XXVII, 1. 2.	a. 298.	·, -	
AA 114, 1. 2.		I R	egum.
. Deuterono		II, 11.	4. 355.
			b. 382
II, 30 .	<i>b</i> . 434.	1V, 22. 32. 33.	a. 166.
LV, 19 24.		V, 3. 4. 5.	a. 358.
	b. 35.	- 4. 8. sqq.	
IX, 9.		- 15-18.	a. 353.
10.	a. 362.		359 361.
XVI, 20.	b. 336.	VI A sag	a. 353. 357. 359.
XVII, 6.	b. 175.	v1, 1. sqq.	a. 363.
XVIII, 15. a. l	87.200. et	4. 7.	a. 361.
	6 . 111.	- 8. 10. 16.	
- 18. 19. 0	r. 187. 200.	- 8. 10. 10.	a. 362.
	<i>b</i> . 175.	19. 21. 23 .	a. 363.
XIX, 15. XXVII, 11-13.	Ь. 22.	36. 38.	a. 361
			a. 357.
- 49-14 A	83.122. et	VII.	a. 363.
	<i>b</i> . 163.	<u> </u>	
X X X II. 4.	<i>a</i> . IVL	VIII.	a. 357.
- 32 33	6. 208	, 10. 11. XI, 14.	b. '465.
			
Jos.	-	XII.	b . 23.
111, 5. 6.	a. 245.	28. 29.	a. 3. a. 209.
- 7. 9. 10.	a. 246.	XIII, 2.	
- 15. 16.	a. 244.	XVI, 24.	b. 282 .
IV 40	a. 246.	XVIII, 34. 3	
1V, 19. V, 2. 6. 9-12.	a. 246.	XIX, 11. 12.	b. 42
- 13. 14.	a. 133.	TRAFT TEL TO	,
- 13. 14. - 16.	b. 401.	19 - 22.	b. 265. 266.
	a. 180.	-20 - 22	b. 349 .
XII. seqq.	100	• 11 1	Demum
Jud.			Regum.
-		I, 8.	a. 197.
XI, 35-37. 39.	a. 201.	11, 8, 9. 11.	a. 247 248.
XX, 28.	<i>a</i> . 190.	- 14.	a. 132. 248.
• •		- 15.	a. 193.
. I Sam	•	1V, 40.	0.02.
11, 12.	Б. 140 .	. V , 9–12.	a. 249. 250.
VI. 9. segg. 6	o, 351. 352.	XVII,	b. 282 .
VI, 9. seqq. U XVI, 7.	Б . 156.		1
- 14.	ь. 349. ь. 255.	•	Jes.
XVII, 45. 51.	ь. 255.	I, 2. 4.	b . 125.
XIX, 19-24.	ь зхо з51.	- 7.	a. 332.
XXVIII, 1. sqq	b. 352	13. 14.	a. 297. et b. 372. b. 380.
- 13.	b. 299	- 16.	́ b. 380.
		-	

.

Digitized by Google

487

•

•

•

۱

Pag.	Bas
	Pag. LXIII.1.2.3. 6.265.
II, 4. a. 89. et b. 300.	
VI, 1. a. 143. 189.	
- 8. a. 143. et b. 430.	
	- 13. b. 64 .
	LXVI, 1. a. 236.
IX, 2. a. 139. 159.	_
et b. 37.	
- 6. a. 68. 85.	I, 5. 5. 97. 98.
XI, 1. 2. 3. a. 49. 80.	- 7. a. 146.
- 7. b. 62.	TT 48 # 250
9. a. 26.	III, 25. b. 272.
XIV, 12. a. 30.	
XXII, 22. a. 170.	V, 14. c. 305. VI, 16. c. 205 .
XXVI, 9. a. 137.	XI, 19. 6. 46. 260 .
XXIX, 11. 12. b. 92.	
- 13. a. 206.	
XXX, 6. a. 337.	
	b. 127.
155.187.214.215.	XXVIII, 5. 6. 15. b. 336.
- 3-5. a. 217.	
- 6. a. 203.	XXXIV, 6, 6, 336.
- 10. b. 87.	XLII, 4. 5. 336.
- 11. b. 144.	•
<u>- 26.</u> 5 .80.316.	Ezech.
XLII, 1-4. a. 48.	II. 3. a. 146
- 6. a . 135.	IL, 3. a. 146.
XLIII, 10. a. 153.	
XLIII, 10. a. 153. XLVIII, 16. a. 110.	IV, 10. a. 157.
XLIII, 10. a. 153. XLVIII, 16. a. 110. XLIX, 1.2.3. a. 46. 71. 72.	IV, 10. a. 157. XVIII, 20. b. 165.
XLIII, 10. s. 153. XLVIII, 16. a. 110. XLIX, 1.2.3. s. 46. 71. 72. 	IV, 10. a. 157. XVIII, 20. b. 165. XXVIII, 19. b. 243.
XLIII, 10. s. 153. XLVIII, 16. a. 110. XLIX, 1.2.3. s. 46. 71. 72. 	IV, 10. a. 157. XVIII, 20. b. 165. XXVIII, 19. b. 242. XXIX 35 c. 251
XLIII, 40. s. 153. XLVIII, 16. s. 110. XLIX, 1.2.3. s. 46. 71. 72. 	IV, 10. a. 157. XVIII, 20. b. 165. XXVIII, 19. b. 242. XXIX, 3-5. a. 251. XXXIV, 23. a. 49.
XLIII, 40. a. 153. XLVIII, 46. a. 110. XLIX, 1.2.3. a. 46. 71. 72. - 5.6. a. 46. 52. 72. 135. LI, 2. b. 119. LII, 5. b. 289. - 6. a. 26.	IV, 10. a. 170. XVIII, 20. b. 165. XXVIII, 19. b. 242. XXIX, 3-5. c. 251. XXXIV, 23. c. 49. XXXVII, 1-4. c. 346.347.
XLIII, 40. $a.$ 163. XLVIII, 46. $a.$ 110. XLIX, 1.2.3. $a.$ 46. 71. 72. $-5.6.$ $a.$ 46. 52. 72. 135. LI, 2. $b.$ 119. LII, 5. $b.$ 289. $-6.$ $a.$ 26.	IV, 10. a. 157. XVIII, 20. b. 165. XXVIII, 19. b. 242. XXIX, 3-5. c. 251. XXXIV, 23. c. 49. XXXVII, 1-4. c. 346. 347. -7. c. 347.
XLIII, 40. a. 153. XLVIII, 46. a. 110. XLIX, 1.2.3. a. 46. 71. 72. - 5.6. a. 46. 52. 72. 135. LI, 2. b. 119. LII, 5. b. 289. - 6. a. 26. - 7. a. 23. 24. 26. et	IV, 10. a. 157. XVIII, 20. b. 165. XXVIII, 19. b. 242. XXIX, 3-5. c. 251. XXXIV, 23. c. 49. XXVII, 1-4. c. 346. 347.
XLIII, 40. $a.$ 163. XLVIII, 16. $a.$ 110. XLIX, 1.2.3. $a.$ 46. 71. 72. $-5.6.$ $a.$ 46. 52. 72. 133. LI, 2. $b.$ 119. LII, 5. $b.$ 2890. $-6.$ $a.$ 26. $a.$ $-7.$ $a.$ 23. 24. 26. $a.$ $b.$ 400. 405.	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	IV, 10. a. 157. XVIII, 20. b. 165. XXVIII, 19. b. 242. XXIX, 3-5. c. 251. XXXIV, 23. c. 49. XXXVII, 1-4. c. 346. 347. -7. c. 347.
XLIII, 40. a. 153. XLVIII, 16. a. 110. XLIX, 1.2.3. a. 46. 71. 72. -5 .6. a. 46. 52. 72. 135. LI, 2. b. 119. LII, 5. b. 289. -6 . a. 26. -7 . a. 23. 24. 26. etc. LIII, 3. 4.5. b. 355. -4 . a. 266. etc.	IV, 10. a. 157. XVIII, 20. b. 165. XXVIII, 19. b. 242. XXIX, 3-5. c. 251. XXXIV, 23. c. 49. XXXVII, 1-4. c. 346. 347. -7. c. 345. 347. -11. a. 345. 347.
XLIII, 40. a. 153. XLVIII, 16. a. 110. XLIX, 1.2.3. a. 46. 71. 72. $-$ 5. 6. a. 46. 52. 72. 138. LI, 2. b. 119. LII, 5. b. 289. $-$ 6. a. 26. $-$ 7. a. 23. 24. 26. et \cdot b. 400. 405. LIII, 3. 4. 5. b. 356. et	IV, 10. a. 170. XVIII, 20. b. 165. XXVIII, 19. b. 242. XXIX, 3-5. c. 251. XXXIV, 23. c. 49. XXXVII, 1-4. c. 346. 347. -7. c. 345. 347. Hos. I. I. 1. c. 89. et b. 300.
XLIII, 40. $a. 153.$ XLVIII, 16. $a. 110.$ XLIX, 1.2.3. $a. 46. 71. 72.$ $-5.6.$ $a. 46. 52. 72. 135.$ LI, 2. $b. 119.$ LII, 5. $b. 289.$ $-6.$ $a. 26.$ $-7.$ $a. 23. 24. 26.$ et $b. 400. 405.$ LIII, 3. 4. 5. $b. 355.$ $-4.$ $a. 266.$ $a. 266.$ $-4.$ $a. 266.$ $-4.$ $a. 266.$ $-4.$ $a. 266.$ $-4.$ $a. 266.$	IV, 10. a. 170. XVIII, 20. b. 165. XXVIII, 19. b. 242. XXIX, 3-5. c. 251. XXXVII, 1-4. c. 346. 347. -7. c. 345. 347. -11. a. 345.347. Hos. I. 1. a. 89. et b. 300. IX, 5. a. 300.
XLIII, 40. a. 153. XLVIII, 16. a. 110. XLIX, 1.2.3. a. 46. 71. 72. $-5.6.$ a. 46. 52. 72. 135. LI, 2. b. 119. LII, 5. b. 289. $-6.$ a. 26. et $-7.$ a. 23. 24. 26. et $-4.$ b. 355. $-4.$ a. 266. et $-7.$ a. 326. et $-7.$ a. 326. et $-7.$ a. 326. et $-7.$ a. 326. et $-7.$ a. 266. et $-7.$ a. 32. 72. 260. 263.	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	IV, 10. a. 170. $IV, 10.$ a. 157. $XVIII, 20.$ b. 165. $XXVIII, 19.$ b. 242. $XXIX, 3-5.$ c. 251. $XXXIV, 23.$ c. 49. $XXXVII, 1-4.$ c. 346. 347. $-7.$ c. 345. 347. $-11.$ c. 345. 347. Hos. I. I. 1. c. 89. et b. 300. IX, 5. c. 300. X, 12. c. 137. et b. 37. $-13.$ c. 219.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	IV, 10. a. 157. XVIII, 20. b. 165. XXVIII, 19. b. 242. XXIX, 3-5. c. 251. XXXIV, 23. c. 49. XXXVII, 1-4. c. 346. 347. -7. c. 345. 347. -11. c. 345. 347. Hos. I, 1. a. 89. et b. 300. IX, 5. a. 300. IX, 5. a. 300. XI, 5. a. 219. XII, 3. c. 148.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	IV, 10. a. 170. $IV, 10.$ a. 157. $XVIII, 20.$ b. 165. $XXVIII, 19.$ b. 242. $XXIX, 3-5.$ c. 251. $XXXIV, 23.$ c. 49. $XXXVII, 1-4.$ c. 346. 347. $-7.$ c. 345. 347. $-11.$ c. 345. 347. Hos. I. I. 1. c. 89. et b. 300. IX, 5. c. 300. X, 12. c. 137. et b. 37. $-13.$ c. 219.
XLIII, 40. a. 163. XLVIII, 16. a. 110. XLIX, 1.2.3. a. 46. 71. 72. $-5.6.$ a. 46. 52. 72. 135. LI, 2. b. 119. LII, 5. b. 289. $-6.$ a. 26. $-7.$ a. 23. 24. 26. et $-6.$ b. 355. $-4.$ c. 266. et $-7.$ a. 32. 72. 2602 263. $-7.$ b. 356. $-9.$ a. 138. LIV, 11-14. a. 365.	IV, 10. a. 170. IV, 10. a. 157. XVIII, 20. b. 165. XXVIII, 19. b. 242. XXIX, 3-5. c. 251. XXXIV, 23. c. 49. XXXVII, 1-4. c. 346. 347. -7. c. 345. 347. -11. c. 345. 347. Hos. I. I, 1. c. 89. et b. 300. IX, 5. c. 300. X, 12. c. 137. et b. 37. -13. c. 219. XII, 3. c. 148. XIV, 10. c. 261.
XLIII, 40. a. 153. XLVIII, 16. a. 110. XLIX, 1.2.3. a. 46. 71. 72. $-5.6.$ a. 46. 52. 72. 135. LI, 2. b. 119. LII, 5. b. 289. $-6.$ a. 26. et $-7.$ a. 23. 24. 26. et $-7.$ b. 355. $-4.$ c. 266. et $-7.$ a. 32. 72. 260. 263. $-7.$ b. 356. $-9.$ a. 138. LIV, 11-14. a. 365. $-45.$ a. 367. $-45.$ a. 367.	IV, 10. a. 170. IV, 10. a. 157. XVIII, 20. b. 165. XXVIII, 19. b. 242. XXIX, 3-5. c. 251. XXXIV, 23. c. 49. XXXVII, 1-4. c. 346. 347. -7. c. 345. 347. Hos. I. I, 1. c. 89. et b. 300. IX, 5. c. 300. X, 12. c. 137. et b. 37. -13. c. 219. XII, 3. c. 148. XIV, 10. c. 261.
XLIII, 40. a. 163. XLVIII, 16. a. 110. XLIX, 1.2.3. a. 46. 71. 72. $-5.6.$ a. 46. 52. 72. 135. LI, 2. b. 119. LII, 5. b. 289. $-6.$ a. 26. $-7.$ a. 23. 24. 26. et $-6.$ b. 355. $-4.$ c. 266. et $-7.$ a. 32. 72. 2602 263. $-7.$ b. 356. $-9.$ a. 138. LIV, 11-14. a. 365.	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

.

1

	Pag.		Pag.
	Mich.	XX, 7.	a. 85.
I, 2-4.	<i>b</i> . 237.	XXII, 1.	a . 139.
IV, 4.	a. 174.	- 14.	a. 345. 347.
V, 2.	ь. 173.		et b. 208.
	17	- 15.	b. 257. 294.
	Hagg.	- 22.	b. 147.
I, 13.	a. 132.	29.	b. 65. 186.
		XXIII, 1. 2.	b. 62.
	lachar.	- 8.	a. 264.
I. seqq.	a. 132.	- 9.	a. 119.
- 4. sqq.	a. 180.	XXIV, 7.9.	a. 265.
111, 3. 4.	a. 139.	XXVII, 1.	a. 135. et b. 38.
VI, 12.	b. 461.	<u> </u>	
IX, 9. 10.	a. 324-326.		b. 456.
	336. 337.	XXX1, 23.	a. 185.
XIII, 7.	b. 395, 476.	XXXIII, 6.	4. 87.
Ally i.	0.000.410.	- 9.	b . 312.
7	lalach.	- 10.	a. 322.
		- 15.	b . 50.
L, 2. 3.	a. 148.	— 17.	a. 85. 336.
<u> </u>	<i>a</i> . 65.	XXXIV, 8.	ь. 303.
Ш, 1.	a. 31. 132. 146.	XXXVI, 6.	a. 62,
	148. 214.	- 6. 7.	Ъ. 370.
IV, 2.	b . 461.	- 10.	a. 134.
- 5.	a . 213.	XXXVII, 4.	b. 406,
5. 6.	a. 191. 209.	XXXVIIL 5.	
-	• •	XXXIX, 7.	b. 191.
. P	alm.1)	XL, 7.	a. 168.
I, 3.	b. 282.	XLI, 9. b.	416. 419-421.
lí, 2.	b. 456.	, •. •.	440. 452.
6.	a. 235. et b. 118.	XLII, 1. 2.	b . 8.
- 7.		XLIV, 1.	a. 50.
- 7. 8.	1 W.	19 .	
IV, 6.	<i>U. A.</i> 	1 5 .	b. 257.
VI, 5.		XLV, 1.	a. 85.
		- 1. 2. 7.	a. 86.
VII, 9.	b. 127.	- 8.	a. 62.
- 12-14.	b. 382.	- 10.	a. 86. 87.
XI, 7.	a. 185. 205.		a . 242. 252.
XII, 6.	b. 157.	10.	b. 141.
XIII, 3.	Ъ. 38.	XLIX, 5.	b . 421.
XIV, 3.	a . 212.	L, 1.	a. 67. 93.
XVI, 10.	a. 229.	LI, 11 .	b. 343.
XVIII, 11.		LV, 12. 13.	Б. 440. 441.
XIX, 1.	b. 427.	LXIII, 3,	a. 186.
9.	a. 137.		b. 483.
— 9. 10 .		LXVI.	Ь. 307.

1) In his ordinem versionis LXX. interpretum sequor.

Pag.	Pag.
LXVII, 19. a. 286.	Pag. CXVIII, 22, 23. a. 49. CXIX, 73. b. 97. CXX, 7. a. 358. et b. 288. CXXI 4. b. 989.
LXVIII, 11. 12. a. 22. 23.	CXIX, 73. b. 97.
LXIX, 5. a. 139.	CXX, 7. a.358. et b.288.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	CXXI, 4. b. 282. CXXII, 3.4. a. 317. CXXIII, 1. 2. b. 316.
- 10. a. 323.	CXXII, 3.4. 4. 317.
21. a. 342.	CXXIII, 1. 2. b. 316.
- 28. <i>a.</i> 169.	GXXV, 2. 6.31 7.
LXXII, 1. 2. a. 62.	CXXVI, 5. 6. 6. 84.
- 4. 5. 12. a. 264.	6. b. 200. 20 1.
LXXIII, 2. b. 261.	CXXVIII, 2. 6. 131.
8. b. 363.	CXXIX, 6-8. 6. 201.
LXXIV, 13. a. 337.	CXXXVI, 2. 4. 67.
LXXVII, 2. a. 204.	CXXXVII, 1. a. 250.
LXXVIII, 25. 6. 63.	CXLI, 2. 6. 317.
43, 0. 133.	CXLIII, 2. a. 102. 124.
LXX VII, 2. a. 2014. LXX VIII, 25. b. 63. 	-0. 0.201. CXXVIII, 2. b.131. CXXIX, 6-8. b.201. CXXXVI, 2. a.67. CXXXVII, 1. a.250. CXLI, 2. b.317. CXLI, 2. a.102.124. CXLIII, 3. a.39.
LXXXII, 5. a. 138. - 6. 7. b. 262. 436. LXXXIV, 5. a. 375.	Prov.
- 6. 7. 0. 262. 436.	
LXXXIV, 5. a. 375.	I, 5. b. 423.
LXXXVIII, 4.5. a.69. 5. b. 172.	-6. - a. 141.
-5. b. 172.	24. a. 16 7.
6. b. 186. LXXXIX, 48. b. 294.	III, 16. b. 40 7.
LXXXIX, 48. 5. 294.	- 28. b. 3 13.
XCIV, 11. b. 127. XCV, 7. b. 482.	IV, 6. b. 302
XCV111, 9. a. 78.	27. s. 204. VI, 13. 14. b. 449.
-32.33. a. 81.	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
- 32. 33. a. 81. CIV, 4. a. 29. ctb 430.	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	- 22. a. 24. 37. 39. 69. 76. 158 at b. 149
CIV, 4. a. 29. etb. 430. - 15. a. 65. 243. etb. 63. - 24. a. 40. 76. 88. 114. 233. etb. 189.	22. a. 24. 37. 39. 69. 76. 158. et b. 149. 157. 233. 293.
CIV, 4. a. 29. etb. 430. - 15. a. 65. 243. etb. 63. - 24. a. 40. 76. 88. 114. 233. etb. 189.	22. a. 24. 37. 39. 69. 76. 158. et b. 149. 157. 233. 293.
CIV, 4. a. 29. etb. 430. - 15. a. 65. 243. etb. 63. - 24. a. 40. 76. 88. 114. 233. etb. 189.	22. a. 24. 37. 39. 69. 76. 158. et b. 149. 157. 233. 293.
CIV, 4. a. 29. etb. 430. - 15. a. 65. 243. etb. 63. - 24. a. 40. 76. 88. 114. 233. etb. 189.	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	22. a. 24. 37, 39. 69. 76. 158. et b. 149. 157. 233. 293. 1X, 8. 9. b. 425. X, 3. b. 65. 10. b. 449. 19. a. 166. XV 47 b. 69.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	22. a. 24. 37, 39. 69. 76. 158. et b. 149. 157. 233. 293. 1X, 8. 9. b. 425. X, 3. b. 65. 10. b. 449. 19. a. 166. XV 47 b. 69.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	22. a. 24. 37, 39. 69. 76. 158. et b. 149. 157. 233. 293. 1X, 8. 9. b. 425. X, 3. b. 65. 10. b. 449. 19. a. 166. XV 47 b. 69.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	22. a. 24. 37, 39. 69. 76. 158. et b. 149. 157. 233. 293. 1X, 8. 9. b. 425. X, 3. b. 65. 10. b. 449. 19. a. 166. XV 47 b. 69.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

٠

•

l

Pag. Pag. II, 6. b. 461. XVIII, 18-21. Ъ. 266. 111, 8. a. 36. XXXVI, 19. a. 355. V, 13. a. 104. III Esr. (I.) X, 8. Ъ. 97. b. 283. 285. IV, 37. 41. 47. b. 387. VJ, 1. seqq. XIV, 4. a. 174. XV. 26. a. 355. XXV, 5. a. 80. Judith XL, 19. a. 35. 36. et b. 246. 260. IX, 2. a. 132. Sap. Salom. Cant. Cant. I, 5. I, 15. a. 329. b. 343. IÍ, 24, b. 260. 383. 11, 5. a. 71. - 8. IV, 9. b. 7. b. 218. V, 3. VII. b. 302. .b. 414. - 9. b. 156. 157. Ruth. - 25. 26. Ь. 46. **b. 84.** - 26. I. 22. a. 267. et b. 68. VIII, 2. b. 302. Thren. X, 3. 4. b. 202. a. 102. 二 7. IV, 20. b. 203. XII, 11. b. 204. 205. Ecclesiast. XVII, 4. a. 261. VII, 20. b. 283. 285. Sap. Sir. (Ecclesiastic.) XII, 12. a. 164. III, 21. **b**. 10. Eeth. V, 7. b. 813. IV. a. 116. XVIII, 7. a. 231. XXI, 15. b. 93. Dan. XXXI, 17. **5.** 454. VII. 10. a. 169. XXXIV, 14. VIII, 27. **b.** 454. b. 92. I Chron. Baruch. III, 37. a. 223. IJ, <u>3</u>. a. 240. 241. VI, 1.16. a. 240. Hist. Sus. (Dan, XIII.) XVI. 22. a. 186. . 9. 35. **b**. 316. XXII, 8. a. 354. . 42. . 56. **b**. 127. --- 8.9. --- 9. a. 174. **b.** 204. a. 174. 358. XXIII, 15. a. 240. I Macc. XXVII, 3. a. 354. I, 22. sqq. a. 355. XXVIII, 3. a. 174. XIV, 12. a. 174. XXIX, 1-5. a. 354. 355. II Macc. II Chron. VII, 28. a. 37. a. 174. XV, 14. I, 7. 10. 12. X. **5**. 120. b. 23.

491

	Pag. Matth.		Pag.
· 		VII, 8.	a. 15 7.
I , 1 .	a. 14.	- 13. 14.	4 . 205.
II, 6.	5 . 173.	- 14	6. 372
111, 5. 7.	a. 216.	- 18.	b. <u>21</u> .
7	a. 211.	- 21-23.	5 . 4 11.
9.	a. 218, etb. 119.	- 22	5 . 418.
•••	206	- 23.	6. 419.
10.	a. 219	VIII, 1.	4. 308.
- 11.	a 213 224		a. 249.
- 11.	<i>a</i> .213.224. 226.243.	- 4 0	a 154
49	A40. 440.	- 4. č	
- 13.	а. 255. . а. 256.	- a	4. 30 8.
- 14. 15	. <i>a.</i> 200.	- <u>p</u>	# 294.
17,11.	0. 041.	8.	6. 13 0. 162.
- 11. seq	q. a. 308 .	- 10.	6. 206.
- 11-18	6. 2 79.	- 11.	<i>b.</i> 90.
- 11-1	6. a. 275.	- 12	6. 155.
- 12. 13	5. 366.	- 13.	a. 294
- 13.	a. 291.	- 13. 16.	b , 139.
-13. -16.	a. 159. et b. 37.	- 17.	g. 139 . et b . 401.
- 17.	a. 159. et b. 37. a. 275. 291. 295. a. 287.	- 23	6. 308 .
- 18 19	n. 987	- 28	5. 346.
V .	a. 308	28. sqq. 28. 32.	a. 239.
- 3. seqq	κ. Κ. 90	- 28. 34.	a. 308.
- 6.	. <i>0</i> .00, Ke	- 34	a. 240. 295.
- 8.			6. 240. 230.
10		IX, 1-36.	a. 308.
<u> </u>	a. 270. a. 53. 55. 138. 269.	- 2	Б. 474.
- 14.	a 53, 55, 138, 269,	- 11.	a 372
16.	a. 53. 90. 125. 154.	- 12	5. 410.
	et D.472	- 12 13 - 22	<i>b.</i> 360.
- 17.	b. 30.	- 22	5. 426. 4 74
- 27. 28.	Б. 236.	29.	Б. 426.
— 28.	b . 248,	- 37.	J. 85. 86 .
- 33.34.	b . 236.	37. 37. 38 .	6. 83.
34. 35.	a. 236.	X. 1.	<i>b</i> . 308
- 35.	a. 317. et b. 24. 118.	- 5	5. 102
- 43-45	6 225, 235	- 10	4.60.206 . et
- 44 45	b. 225. 235. b. 275. c. 27. et b. 236.	10.	<i>b.</i> 401.
45	a 97 a h 926	92	b. 365.
	(4. 41. CLU. 400. 927	- 40. 04 05	
37.6		- 24. 25.	5 . 417.
VI.	a. 308.		5. 409. 410.
4.		- 27.	4 142
- 21.	5 . 184.		5 . 219.
VII.	a. 308.		· b . 285.
- 1. - 2.	b . 427.		4 . 71.
- 2.	Б. 426.		5 . 483.
- 7.	a. 4.	XI, 3.	a. 1 7.
- 7. 8.	Б. З.	- 3-5.	4. 189.

•

,

				493
	•	Pag.		Pag.
XI	5	5 114	WWWW	b. 476. 477.
A1	, U. O	<i>v</i> . 114.	VIV AC	
_	ð.	4, 197. - 199.902	XIX, 16. 1	7. 4. 78.
	10	6 104,200,	1/. G	250. et. b . 68. 319.
	11.	G. 203 . 220. et	AA, 1/1	19. 5. 177.
			NAME A	
		a. 145. 191.	XX1, 1. 19	q. a. 324. a. 333. a. 312. a. 324. 327. a. 324. 326.
_	14. 15.	a. 108.	- 1. 2.	a 333.
	18.		- 1-9.	a. 312.
—	19.	a. 90.	8.	a. 324. 327.
	27.	a. 85. et b. 42.	- 5.	a. 324. 326.
		141. 471. 472.	- 6-9	a. 324.
	29.	<i>b</i> . 50. 391.	- 7.	a. 327.
	1, 17. 19	1. (1 . 43).	10.	a. 313. 324. 325.
	18-21.	a . 48.	-10-13 - 11-13	a . 310.
-		6. 169.	- 11-13	a. 310. a. 325. a. 328.
	27.	b . 170.	- 12.	a. 328,
	31. 32			a. 320. 328.
	32.	a. 109 . et b . 167.	- 23-25	a. 221 .
	35.	a. 205.	- 28. 29.	b . 313.
	40.	5. 481 .	- 42. 44.	a. 49.
	42.	a. 174. et	- 44.	b . 261.
		b. 92. 381 .	XXII, 2.4	aga. b . 60.
	50.	a. 113.	XXII, 2. (- 13.) - 30.	Б. 325.
XI	II, 16 . 1	7. a. 369.	30.	a. 131.
	17.	a. 178. 182. et	- 31. 32.	5 . 256.
		5 , 91, 93.	- 32	a. 94. 236. 341. et
	36. 39.	7 83		V06 000 200 Å
	55.	a. 192. 321. 328.	37.	6 , 185.
		et b. 139.	XXIII.8.	δ. 185. θ. a. 185. δ. 287. δ. 276. δ. 112.113.299.
-	55. 56.	a. 197. et b. 112.	- 9.	b . 287.
XI	V, 2.	a. 252.	- 15.	b . 276.
	7, 2.	b . 405.	29.	b .112.113.299.
	4.	5 286.	XXIV. 42	a. 270
_	7. 8.	a. 206.	XXV. 2	ng. 5 .60.
_		6. 375.	- 15.	¹¹ <i>b</i> 154
	24.	a.367. et b. 206.	- 19	qq. b. 60. b. 154. b. 451.
	71, 13. 14	L a 196	19. 21. 23. 29.	a. 205.
	14.	a 192	- 29.	b. 399. 407.
_	16		<u> </u>	a. 28.
	47.		XXVI, 2.	a. 308.
_	18.	a. 165. 287 .	- 6-12	a. 27.
	21.	5 177		
	22. 23. 26	<u>6</u> 170	- 14. - 22	5. 557. 5. AA1
		Б. 166	- <u>23</u>	Б. 441. Б. 452
	28.	b. 302 . 303.	- 24	Б. 337. Б. 441. Б. 453. Б. 438. Б. 457. 459. Х 205. 275
XI	/II, 1	2. <u>5</u> 00.	- 24. - 26.	5 157 150.
	22. 23.	Γ. Ο. Ου. Κ. 170	20. 31.	<i>b</i> . 457. 459. б . 392. 395. 476.
		D. 170.	- 01.	v. 174. JJJ. 410.

	Pag.		Pag.
<u> </u>	. 395. 442.	V, 1. sqq.	b. 346.
36. b.	455.456.	1, 13_	e. 239.
- 39.	<i>b.</i> 71. <i>b.</i> 435.	- 10.	b. 315.
- 41.	6. 435.	- 17.	a. 240. 295.
- 47. 57.	6. 337.	VI. 3	a. 321. 328.
- 47. 57. - 59-66. b.	337 338	- 14	a, 251
- 61.	a. 351.	15	b. 170.
- 62.	a. 352.	- 16	a. 197.
XXVII. 3-5.	6 439	VII 7	b. 375.
- 4.	6 440	VII, 7. - 34. VIII, 34. IX, 1.	b. 240.
- 4. 5.	6 461	VIII 34	b. 189.
- 4. 5. - 12.	A 338	TX /	L 209
- 12.	A 330	¥ 48	a 116 950 a
12. 20. 50-54. XXVIII, 11-14.	b. 173.	A, 10.	<i>b.</i> 302. <i>a.</i> 116. 250. ct <i>b.</i> 45, 68.
- 50-54.	6 230	49	J 240 241
- 50-54. XXVIII, 11-14 - 15. - 18. - 19.	. <i>D</i> . 335. 4 499	- 40. 59	0.040.041. 1 496
10.	L 109	- 04. VI 4 40	0.440
- 18.	<i>0</i> . 120.	AI. 1-14.	4, 313, 314
- 19. - 20. a. 289.	0. 33	- 2.	a, 331.
- 20. a. 209.	et D. 104-	- 2. 4. 7.	a. 333.
	4/0, 4//.	0.	4, 334.
Marc.		- 13-10.	4, 314
	- 00	10.	a, 334. a, 314. a. 334. a. 310. a. 328. a. 123.178. 44
I, 1.	a. 30.	- 13-17.	a. 310.
- 1-3.	<i>a</i> . 31.	- 17.	a. 328.
- 2	4 , 15Z.	-XII, 26. 27.	a. 123. 178
- 2. 3. a. - 3.	146. 214.	3	41. et b. 256.257.
- 3.	a. 149.	- 41. sqq.	0. 150.
5.	a. 221.	- 41-44	<i>b.</i> 151.
	<u>a. 224</u> .	- 43.	41. et 0. 2506. 257. b. 155. b. 156. b. 156. b. 340. b. 374. b. 441. b. 453. b. 433. b. 433.
- 7.	a. 231.	XIV, 10. 11	. 5. 34 0.
- 13-15.	a. 270.	- 15.	<i>b.</i> 374
- 13-22.	a. 292	- 19,	<i>b</i> . 441.
- 14	a. 279. .a. 278.	- 20.	b. 453 .
	a. 276.	- 21.	b. 438
- 16. 17. - 21.	a, 287.	21. 35. 36.	b. 455
- 21.	a. 276.	- 36.	D. 71.
- 23. sqq.	b. 346.	- 38.	b. 435.
<u>24</u> .	Б. 345.	36. 38. 53. 58. 60. 6	b. 341
- 24-27.	a. 292.	- 58. 60. 6	61. a. 352
- 30.	Ь. 130.	- 60-63.	<i>b</i> . 341. 342.
- 30-32	a. 292.	XV, 1. 3. 5.	6. 341. 342. 6. 342
П. 9.	a. 2 56 . a. 267.		
- 16.	a. 267.		ALC.
- 17.	b. 360.	I, 2. - 7. 11. sqq	<i>b</i> . 208.
III, 29. IV, 24. - 25.	<i>b.</i> 167.	- 7. 11. sqq	. a. 226
IV, 24.	b, 426.	- 13, 15.	a. 144
- 25.	b. 451.	- 13 17	a. 192.

•

			Pag.		Pag.
_	17.	a. 143. 15	0. 192.	VIII, 8 .	6, 369,
			208.	- 13. - 26. sqq. - 26. 33.	<i>b</i> . 276.
	18. 20.		a. 202.	- 26. sqq.	<i>b</i> . 346.
	30. 44.	4	. 144.	- 26. 33.	37. a. 239.
	34. 32.	L,	435.	- 31.	57, a. 239, b. 345, b. 345, c. 239, 240, 295, b. 319, b. 170, a. 252, a. 193, b. 303
	35.	4	. 193.	- 37. 0	n 239. 240. 295.
	39. 40.	42 . a	. 234.	- 64. 55.	<i>b</i> . 319.
	41. 42.	a	203	13, 7. 8.	<i>b</i> , 170.
	41. 44.	- 74 144	a. 74. 159	- 8.	<i>a</i> , 202,
	44. 5077	4. 14. 144	150	19.	<i>b</i> . 302.
	00-110				
-	65.	44. A UA	195.	- 48.	6. 116.
_	67. 100		226.	X. 5. 6.	6. 420.
	76.		. 199.	<u>- 6.</u>	<i>b</i> . 451.
II,	10. 11.		a. 29.	- 22.	5. 208. 471. 472.
<u> </u>	14.		a. 30.	- 30, sqq.	· <i>b</i> . 281.
-	29. 30.	· a	. 370.	- 41. 43.	a. 238.
	34.	L	. 362.	XI, 9.	a. 4.
III	, 2-4.	4	. 217.	- 10.	a. 156.
	4, 5.	a	. 201.	- 15. ·	<i>b</i> . 169. 280.
	7.	· · a	. 221.	- 19.	<i>b</i> . 170
	7. 8.	a	. 210.	31. 49	2.1/4, et <i>D</i> , 381.
	9. 45	4	959	- 4/, 48.	$\begin{array}{c} b. \ 466. \\ b. \ 116. \\ b. \ 420. \\ b. \ 451. \\ c. \ 208. \ 471. \ 472. \\ b. \ 281. \\ a. \ 238. \\ a. \ 4. \\ a. \ 156. \\ b. \ 169. \ 280. \\ b. \ 176. \\ c. \ 174. \ et \ b. \ 381. \\ b. \ 167. \\ c. \ 163. \ 171. \\ c. \ 163. \ 171. \\ c. \ 196. \\ a. \ 266. \\ qq. \ b. \ 418. \\ b. \ 411. \\ c. \ 411. \\ \end{array}$
_	46		. 994		6 169 171
	21.	••• 410	. 256.	<u> </u>	<i>b</i> . 196.
<u> </u>	22.	-	. 112.	- 50.	a. 266.
IY.	13-16	3. a	. 276.	XIII. 11. 4	gg. 6. 80.
`	18. 20.	21.	a. 27.	- 26.	qq. b. 80. b. 418. b. 419. b. 419. b. 439. [7. b. 64. a. 175. [. b. 34. a. 199. et b. 293. b. 446.
	21. sqq.	. a	. 277.	- 26. 27.	<i>b</i> . 411.
-	Z4.	L	. 111.	- 27.	<i>b</i> . 419.
	29-31.	. a	. 277.	- 42.	<i>b</i> . 439.
	31-35.		. 292.	XIV, 16. 1	<i>b.</i> 64,
	33. sqq.	. 4	2. 346.	2830.	<i>a</i> . 175.
	34.	۲.	343.	XV, 4. sqq	[. <i>D</i> . 34.
v	00-41. 90	a	. 230.	Δ¥I, 10.	a. 199. et D.
¥ 1,	90. 	. 4	A Q0	. 90	6 AAR
_	21. 25	•	202	- <u>22</u> .	<i>b</i> . 90.
	40.	Ă	417	XVII. 5	6. 423.
VI	1, 12. so	19. Ď	. 319.	- 21.	6, 163.
	25.	ĥ b	. 114.	X.VIII. 8.	a. 270.
	27.	a	. 132.	- 10. 11.	14. a. 212.
	28.	a. 209: et l	5. 202.	- 13. b	. 314. 315. 317.
		· ·	305.	- 19. 4	, 116. 236. 250,
<u> </u>	38.	, a	. 267.	•	a. 175. b. 34. a. 199. et b. 293. b. 446. b. 80. b. 423. b. 163. a. 270. 14. a. 212. c. 314. 315. 317. c. 116. 236. 250. et b. 45, 68.

.

•

Pag.		Pag.
	I. 10.	
XIX, 10. a.255, et b. 33. 184. - 12. b. 118. - 29-41. a. 314. 315. - 30. 32. 35. a. 333. - 33. 34. a. 334. - 40. a. 327.	•	<i>b</i> . 471.
- 29-41. a. 314. 315.	12.	6. 274.
- 30, 32, 35, a. 333.	- 14. 0	r. 39. et b. 220.
- 33. 34. a. 334.	— 15.	a, 73.
- 40. a. 327.	- 15. sqq.	a, 278.
- 41-45. a. 311.	- 15-18.	a. 154.
- 41. 45. a. 334.	- 13-19.	
- 46. a. 328.	- 17.	a, 186.
XX, 37. 38. a. 341.	- 18.	Ъ. 446.
WV1 / / / / 151	- 19.	<i>a</i> , 188.
- 3. b. 155.	- 19. sqq.	a. 254. a. 189. a. 186. a. 191. 199.
XXII, 3. 4. 6. 339.	- 19. 20.	a, 189.
- 12. 15. <i>b</i> . 374.	- 19-21.	a, 186.
- 15. 6. 248.	- 21.	a. 191 . 199.
XXII, 21. 6. 454.	-21.22. -21-23.	a, 188. a, 187. a, 201.
- 21-23. b. 441.	- 21-23.	a. 187.
- 27. <i>b</i> . 391. 405.	- 22. 23.	a. 201.
- 28. a. 65.	- 23. a	. 149. 155. 189.
37. 38. b. 256.	214	. 244. et b. 33.
- 42. <i>b</i> . 71. 455.	- 24. sqq.	a , 234
- 52. 0. 339.	- 24. 20.	a. 188. 21V.
- 54, 66. 5. 340.	20.	0, 280,
	- 20-21.	A. 10/.
-21. 0. 1/8. 43/.	- 20.	<i>a</i> , 252 , 255 , <i>c</i>
	00 07	· 0, 4/0, 4//.
XXIV, 18-21.29. a. 17.	20, 21.	a. 130, A44, - 72, 921
32. <i>a</i> . 23. 300.	- 41.	<i>a. (0, 201, 937</i>
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	- 20.	19 13 47 73
I, 1. a. 33. 37-39. et		1, 12, 13, 47, 73, 52, 253, 255, 256, 59, 303, et <i>b</i> , 150, 179, 353, 374
1, 1. <i>a.</i> 55. 57—55. e. <i>b.</i> 354.	2	89 303 ct & 150
		179. 353. 374
	- 29-31.	a. 155.
	- 30. 31.	a, 47. 73.
- 3. a. 88. 114. 232.	- 32	a. 113,
et b. 33.	- 32. 33.	a. 144.
- 3. 4. a. 40. 69. 122.	- 32-40.	a. 156.
- 3-5. a. 52.	- 33.	a. 73. 242
	33. 34.	6. 120.
- 5. a. 136. 140. 159.	- 35. 36.	a. 255.
et b. 461.	- 36.	a. 372
- 6, a, 142, et b, 430,	38, 39.	<i>b</i> . 128.
- 6, 7, a. 202.	- 40-42	a. 157.
- 7. a. 143. 144. 151.	- 40-42	egg. a. 372
154. 234.	- 41. 42.	a. 296
- 9. a. 52. et b. 274.	- 42.	a. 1 7.

•

-

			Pag.		Pag.
I.	43.	a. 255.	et b. 128.	VI, 15.	6, 2, 12, 16, 19, 297.
	44. 46		a. 372.	- 16.	<i>b</i> , 9, 16, 20.
	46.		a. 17.	- 16, 1	17. <i>b</i> . 14.
		_		. 47	49 6 16 17 86
п,	1.	а.	255. 295.	- 18. 1	9. 6.131
	1. sqq		<i>b</i> . 73.	- 19.	20 6. 21 22
			291. 323.	- 20	6 93 95
	12. 13	.	a. 307. a. 279. a. 278.	- 20 9	24 6 96
	12 13	sqq.	a. 279.	- 24	
—	12 - 1	5.	a. 278.	- 41,	<i>U</i> . 44.
			273. 274.		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	13.	a. 296.	317 . 371 .	- 44. 7	ω. <i>ρ</i> . ω.
	13. 14	te .	a. 315. a. 309. a. 338. b. 113.	23.	<i>b</i> , 24, 31,
	13-1	7.	a. 309.	- 24.	<i>b</i> , 34, 39, 43,
	14.	-	a. 338.	- 20.	a, 17, et b, 46. 48.
	14-1	6.	<i>b</i> . 113.	- 25.	26. <i>a</i> . 44.
				25	27. <i>6</i> . 49.
	16.	<i>a</i> .	319. 328.	- 26, 2	27. b. 51.
	17.	а.	323. 342.	- 28, 2	6. 52,
	48 49		a. 343.	- 28-	30. <i>b</i> . 56.
	49		348. 368	29,	b. 131.
	20		a 352	- 29.	30. 6.51.
	24		364 367	- 30.	6. 55.
	04 00		- 958	- 31.	6. 57. 58.
	41.44	-	4. 000.	32.	6 60 63.
	48.	<i>a</i> .	319. 328. 323. 342. <i>a.</i> 343. 348. 368. <i>a.</i> 352. 364. 367. <i>a.</i> 356. 367. 370. <i>a.</i> 4.115.	- 33	a, 17, et b, 46, 48. 26, a, 44. 27, b, 49. 27, b, 51. 29, b, 52. 30, b, 56. b, 131. 30. b, 51. $b, 55.$ b, 57. $b, 60, 63.$ b, 65. $b, 60, 63.$ b, 66. $b, 71. 74. 80.$ 86. 89, 316.
			\mathbf{u}	- 34	6. 66-70.
	20-2) . a.	370. 372. a. 374.	- 35	b 74 74 80
	20.		a. 3/4.		86. 89, 316,
Ш	, 1. sq	q. a.27	8. et b. 73.	36	b. 82. 84. 87.
	2.	-	<i>b</i> . 115.	- 00,	90, 93, 95.
			a. 371.	37.	b. 85, 94, 95,
_	20.		6. 288	- 37.	
	999	A	a 279	- 37. 3	38 . <i>b</i> , 79.
	999	*• 6	a 978	- 38.	a, 247, et b. 91,
	24 20	•	6 191	· •	96, 99.
	01. 04	6	a. 371. b. 288. a. 279. a. 278. b. 181. b. 73. b. 54. c. 9. 297. b. 58. c. 58. c. 58. c. 58. c. 58. c. 200. c. 58. c. 200. c. 200.	- 39.	6. 100. 103.
14	1. ا ر	9 • `	0. 73.	- 39. 4	10. b. 55. b. 55. 56. 41. b. 101. b. 54. 104.
-	<u>6</u> .		<i>b</i> . 54.	- 40.	6, 55, 56.
	7.	4	6. 9. 29 7.	- 40. 4	<i>b.</i> 101.
	0.	· .	<i>b</i> . 58.	- 42.	0, 04, 104, 100,
	9.	6	. 17. 279.	- 43.	Б. 74.
_	10.		<i>b</i> . 2. 16.	- 43. 4	<i>b.</i> 74. <i>b.</i> 108. <i>b.</i> 110. <i>b.</i> 74. 113. <i>b.</i> 74. 116, 117.
_	10. 11	• .	6. 297.	- 44.	b, 110.
	11.		6. 12.	- 45.	ь. 74, 113,
	11. 12	1	<i>b</i> . 17.	- 46.	b, 74, 116, 117.
	1Z.	D.	1.12.20.		121.
	13.	6. 2. 3.	<i>b.</i> 17. 1. 12. 25. 5. 9. 18.	- 47.	6, 123,
_	14	6. 5. 11	5. 9. 18. . 19, 53,	- 47-	49. b. 120.
					32
U	NGERIS	Opera.	10 m . 11.		JZ

.

-

• . • .

	Pag.	Pag.
IV. 48. b. 120.	122. 124. VII. 27. 2	8. 6 139
	. 122, 124, VII, 27.2 131, 133, - 28,	6.136-138.140
- 48-51.	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	b . 136.
- 50, b	, 75. 130. — 30.	b. 161. 365.
5054.	b. 121. — 35.	6. 75.
- 51-53,	b. 118. — 37.	a. 201, 234
- 52.	<u>b</u> . 130, — 39,	b. 345, 412, 483.
52. 53.	b. 125. — 40—44	. 6 . 174,
- 53.	b . 117 42.	b . 17 3 .
— 54, <i>D</i> . 123,	127. 131 46-49	6, 174.
 (5. 125 40-44 5. 117 42. 127. 131 46-49 132 51. 52. 5. 75. VIII, 12. . etb. 387. . etb. 387.	b. 175.
V, 1. eqq.	6 , 75, VIII, 12,	a, 14, 44, 55.
-17. a. 178 - 19. a. 350	. et b. 387, , et b. 305, b. 67,	134, 269. et b.
- 19. 6. 330		156, 175, 180.
		288.
41.	D. 327 12-18	0. 175.
- 24	D. 291 13.	<i>b</i> . 136.
		b . 138.
20.	. 505,14.	0. 139.
- 21. 0. 10,	et D. 250. 18. 19.	0. 139.
- 30 6 280	$\begin{array}{c} \text{et } \vec{b}, 305, \\ \vec{b}, 67, \\ \vec{b}, 327, \\ -13, \\ \vec{b}, 291, \\ -13, \\ \vec{b}, 289, \\ -13-16 \\ \vec{b}, 305, \\ -14, \\ \text{et } \vec{b}, 290, \\ -18, 19, \\ 291, \\ -19, \\ 291, \\ -19, \\ 40 \\ \end{array}$	0. 133. 138. 139.
- 31 37	δ Αθ	144 144 145
- 39 a	168 206 40 90	100. 100. 110.
- 45	5 290 - 90	0. 130. 130.
- 46 206.	$t_{\bar{b}}$ 48.50 - 20.24	V. 130. 130 139. 2 120
- 46. 47.	a 30 31 - 24	5 U. 135
VI. 15.	<u></u> <i>Б</i> 368.	167 190 470 491
- 26.	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	107.109.413.401.
- 32, 33, sqg.	5. 280 21. 22	5 168 176
- 33, 35, 41.	a. 45 22.	b. 168, 170 174
— 45. b .	210, 211,	179
- 45, 46,	b. 210 23.	b. 181. 482. 188
48.	a, 304 24.	b. 189. 190. 192
— 49 .	a. 247. — 25.	b. 191.
- 50. 51.	a. 304 28.	b. 160.
- 51. a. 247,	, et b. 302, 30.	b. 159-161.
- 51. 52.	<i>b</i> , 298, — 30—31	6. 160.
- 52.	a. 304, — 31.	b. 142. 268.
63,	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	b. 142. 160.
- 03-06,	a. 303.	232.
- 00,	a. 247. — 3 2 .	b . 270.
03,	b. 446. — 33.	b. 119. 232.
بلا و 11 V	<i>b</i> . <u>75</u> . — <u>34</u> .	b. 4 17.
- 10,	a . 77. — 3 7.	b. 162, 194 . 195.
- 43	0, 138,	204. 211. 6. 211.
20, 2/,	<i>P</i> , 136, 37 39	6. 211.

•

•

	Pag.	Pag.
VIII. 38 .	b. 206-213. 1X, 39. b. 210-212. X, 3. a. 179. et b. 194 7.	b. 362. a. 4. a. 14. a. 84. a. 14. 24. 44.
38. 39.	b. 210-212. X, 3.	a. 4.
39.	a. 179. et b. 194. — 7.	a. 14.
•	204. 210—212. — 8.	a. 84.
	214-216. 218 9.	a, 14. 24. 44.
	67-261 - 2-36-8 .	243. 334.
39. 40,	<i>b.</i> 218. — 11.	a. 14, 44.
40.	$\begin{array}{c} b. 218 11. \\ b. 137. 162. 218 18. \\ 220. 221. 223. \end{array}$	a. 260. et b.
	220. 221. 223. , 354. 374. 463. — 26.	171. 172. 5. 211. 304.
40. 41.	b. 223 26. 27.	<i>b</i> . 304.
<u> </u>	b. 223 - 225. 227 27.	<i>b</i> . 275. 304.
	230-232. 244 28. 29.	<i>b</i> . 144.
	249 30.	K 68 197
42.	b. 213. 233. 234 33. 35.	b. 332. a. 44.
,	237. 2 39. — 36.	a. 44. ·
42. 43.	. b. 239. — 38.	a. 252.
44.	b. 224. 225. 241 XI, 1.	a, 238.
	<u>-243.245.247.</u> <u>1</u> <u>-41</u> .	
	249. 253. 255 4.	<i>b.</i> 165.
	260. 262, 265. — 11. 267.	a. 226, 238, et
45.	b. 268. 270. — 14.	b. 326. 327. b. 327.
- 45. 46	b. 208. 270 14.	a. 238.
- 46.	b. 270 - 272 - 25.	a. 14. 22. 24.
- 47.	b. 273. 275. 276.	44, 123. 179.
48.	b. 279 - 281.	et b. 7. 137.
	287.	292. 327. 406.
- 48. 49		a. 12. et b. 304.
49 .	b. 281-284.	309.311-313.
	286-288 39. 40.	b. 311. 312. b. 312. b. 312. b. 311. b. 313. 316.
- 49. 50	. <i>b.</i> 282. – 40.	6. 312.
50.	<i>b.</i> 289, 290 40. 41.	<i>b</i> . 311.
51.	b. 291. 293 - 41.	
59	296. 301. 303.	318, 320,
34	b. 295. 297. 298. — 41. 42. 300. 301.	<i>0</i> . 310. 320. 331.
- 52. 53	500.001. 5 5 296	5. 320. 330. 331.
53,	b, 296, -42, b b, 119, 305, 306, -43, b	5. 319. 322. 326.
E 4	b. 306 43. 44.	<i>b</i> . 321.
- 56.	b. 306 43. 44. a. 153. 178. et - 44. b. 221. 300 45.	b. 324-326.
	b. 221. 300 45.	b. 327.
58.	b. 221. 300 45. a. 178 45. 46. b. 159 47. b. 159 47. b. 159 47. 48. c. 12 48. a. 53 49.	b. 328. 330.
- 58. 59	b. 159 47.	b. 329. 332.
IX, 1.	b. 159. — 47. 48.	<i>b</i> . 331.
- 1. 199	[. a. 12 48.	b. 333.
- 4. 5.	a. 53, -+ 49,	<i>b</i> . 337. 32.*
		51 -

٠,

٠

,

	I	Pag.					Pag.
XI, 49. 50. - 49-51. - 50. - 51. - 51. 52. - 53. - 54. 6.	6.352.	353.	XI	I. 14.	. 1	5. 413 -	-415.
- 49-51.	b.	357.		14. 15	5. ·	b. 379). 414.
- 49-52.	ь.	335.		15.		Ь	. 414.
- 50.	ь.	366.		16.	b. 4	17. 41	3, 430.
- 51.	b. 343.	357.	• `	16-1	8.	6	. 415.
- 51. 52.	ь.	358.		17.		<i>b</i> . 416	417.
53.	ь.	361.	-	18.		6. 417	-419.
- 54. b.	o. b. 363. 368. b. b. b. b. c. c. c. c. c. c. c. c. c. c. c. c. c.	370.				421	-623-
- 55. 56.	6.	371.	_	19.	b. 42	Z. 424	. 429.
- 56.	6.	374.		20.	0.42	9, 452 4 432	435
- 57.	6.	3/5.		21.		0. 400 499	-430.
XII, 1. 2.	a.	313		04 0 4		400	, 372. 143
- 6.	<i>U</i> .	401.		21. 24	<u>.</u>	498	440
- 12.	<i>o</i> .	025	-	<i>42</i> .	υ.	400.	AA2.
- 12-14.	а.	216	-	22		,	446.
-12-15. - 15.	<i>a</i> .	338	_	23-2	9.	Ň	443
15. 26.	<i>u</i> ,	55.	_	24	ь. 44	5. 449	450
- 20. - 27.	A. 433	434	_	26.		6	453.
- 32.	b.	462		26. 2	7.	6. 421	. 450.
- 45.	b. 46. 66.	433.					458.
201		472.		27.	a. 3	75. et	b.408.
48.	a.	121.				455	-458.
XIII, 2.	<i>b</i> . 46. 66. <i>a</i> . 375. 382. 384. 401 407	et b.		27-2	9.		5. 456.
	382. 384.	387.		30.	b. 4	57. 458	3. 460.
	, 401. 40 7.	417.				•	461.
	419. 451.	452.		303	2.	b	461.
		458.		31.		5, 462	-464.
2-4. 2-5. 3. 4.	ь.	384.			46	8. 471	. 472
- 2-5.	ь.	378.		32.		<i>b</i> . 464	473.
- 3.	<i>b</i> . 385.	389.		33.	b. 47	4. 477	-481.
- 4.	<i>b.</i>	389.				2 104	400
- 5. 0.	390. 392.	398.		36.		<i>0</i> . 100	
-4. -5. b. -6. b. -6-8.	394. 395.	400.	~	30.		6	
68. 611.	0.	397. 909	Л	Y , 4	- 14	92 9	A 40
-0-11.	400 400	383.	_	0.	a. 14 A	. 186	905
- 7. b.	400, 402, 901 900	404.			94	NG 94	Start b.
<u>- 8.</u> b.	403. 404.	304. A1A			7	137.	949
		415.			2	1. 26	3. 401.
- 10. b	. 399. 406	407.	_	9.	_	137. 137. 1. 263 1. 263	. 149
- 12.	200, b.	414	_	10.			a. 252.
- 12-14.	Б.	409.	_	19 .			a. 179.
$\begin{array}{r} -12. \\ -12-14. \\ -12-15. \end{array}$	6.	408		27.			2. 174.
- 13.	a. 44. 65.	et b.		28.	a. 2	36, et	6. 45.
	411.	412.				68	1, 4 73.
— 13—16.	Ь.	475.	_	30. ·		68 5. 271	. 284.

•

•	Pag.		Pag.
XV, 1.	a. 266.	XXI, 24.	<i>b</i> . 445.
- 1. 5. - 5.	_ AE	ດໂ	2 4 4 10
5.	a. 45. 66.	- 25. a.2	<i>6.</i> 445. 6. 165. et <i>b</i> . 10.
- 15,	a. 65.		11. 158. 277.
<u> </u>	b. 183. 189.		lc1.
- 22.	<i>a</i> . 83.		
22. 23.	a. 120.	1, 1,	a. 14.
XVI, 2.	<i>b</i> . 373.		a. 154.
- 13. 15. - 14. 15.	<i>a.</i> 127.	III, 1. 2 .	a. 340. b. 111.
<u> </u>	4. 341. 5 478	- 22. 23.	a. 187. 200.
- 18-20.	b. 473.	IV 11.	<i>a</i> . 50.
XVII, 1.	a. 45.	IV, 11. V, 20. - 29. 30.	a. 340,
- 3.	a. 92.	- 29, 30,	a. 341.
- 10.	b. 290.	36. 37.	a. 191.
21. a	, 55. et b. 360.		b. 147.
- 24. /	<i>b</i> . 189.	- 22.	b. 308.
XVIII, 1.	<i>b</i> . 366.	42	<i>b</i> . 30.
3.	b. 159. 367.		Б. 111.
37. 12	<i>b.</i> 367.	VIII, 15. sqq	
- 12. sqq.	b. 476.	- 32.	b. 356.
28.	<i>b</i> , 342.	32. 35.	a. 32.
- 31.	<i>b</i> . 373.	12, 4.	b, 234.
(— 33. (— 35.	<i>a</i> , 4 ə , 1 979	- 4. 5.	a. 28.
- 36.	0. 010.	XIII, 10.	a. 204. 286. et b. 32.
<u> </u>	b. 373.	- 16. 17.	b. 346.
XIX, 1-9.	b. 158.	XVII, 23. 28	a. 286.
- 6.	a. 28.	XVIII, 18. se	iq. b. 32.
- 7.	b. 373.	25.	a. 305.
- 11.	b. 158.	XJX, 2. sqq. XX, 7-9.	a. 228.
- 12.	b. 373.	XX, 7-9.	a. 167.
- 15. a.2	8. et b. 111.373.	XXI, 24. 26.	
- 26.	a. 15.	XXIÍ, 22.	ь. 437.
28. 30.	a. 342.	Ra	
- 32.	<i>b</i> . 172.		
- 32. 33.	b. 178. a. 303.	1, 1-0.	a. 108.
3236. XX, 17.	a, 305. a 984 950 a	- 1-7.	ь. 148. ь. 462.
AA, 10.	<i>a</i> . 264, 350. et 54, 145. 287.475.	- 3 4	a. 283.
- 18,	h 54	- 14	a. 162.
- 10. - 22.	b. 54. b. 345.	- 20.	a. 64.
- 27.	b. 54.	II. 16. a	. 15. 30. 170.
- 29.	a. 369.	- 24.	b. 289. 472.
XXI, 18.	b. 445.	- 29. a.	5 90 - 3 90
20.	a. 165. et b. 450.	III. 49.	b. 141. b. 285.
- 20-23.	<i>b.</i> 444.	— 23 .	b. 285.

		Pag.		Pag.
nπ	. 25.	a. 42, 75.	XI. 7.	a. 94.
	25. 26.	a. 47.	- 11.	b. 111. 334
	28.	a. 47. b. 214.	- 25.	b. 117.
	29-31	. b. 30.	- 33.	a. 90.
TV	, 3.	b. 142. 214.		b. 43.
	44	a. 179.	- 6.	a. 231.
	11. 17.	a. 115. 179.		a, 305.
V	3-5.	a. 56.		b. 290.
	42	a. 284. et b 292.	XIV. 2	b. 62.
		298.	-9. a. 2	30. et b. 258.
	12-14	b. 292.	- 24. 25.	a. 180.
	13.	a. 120.	XV, 19.	a. 165.
	4.4			
	15-17	. 6.299.		b, 89.
_	46_48	a. 284.	- 26.	b. 29.
_	17.	b. 292. 299. et a.		
	***	284.	I Co	rinth.
VI.		a. 123.	I, 24. a.4	7. et b. 218. 288.
		a. 59. 346. 349. et b. 258.	<u> </u>	a. 162.
		et b. 258.	- 30. a.25.	47.76.77.185.
	5.	a. 150.	II, 2. a.	21. 24. 95. et
-	9. 10.	b. 16.	,	b. 161.
	10.	a. 25.	- 3	b. 161.
	16.	· <i>b</i> . 190.	- 4 .	a. 23. 161.
YL	I, 1.	, b. 14.	- 6. - 6. 7.	· b. 69.
'	2-4.	<i>b</i> . 15.	- 6. 7.	ь 157.
	8. 9.	<i>b</i> . 13. <i>a</i> . 120. . 19. <i>a</i> . 285. <i>b</i> . 257. 294.	6. 8.	a. 25 7.
-	14. 15	. 19. a. 285.	- 7.	a. 363.
_	24.	b. 257. 294.	- 7.8	a. 35 7.
VI	II. 3 .	a. 139.	— 9 .	Б. 11 .
	8. 9.	Ь. 107.	- 12	ь. 195.
	15.	a. 64. et b. 274.	- 12. 13.	b. 11.
•		277. 410.	-12.16 -14.15.	a. 15. 329.
	19.	a. 54.	- 14. 15.	a. 130.
	20.	a. 36. 56.	<u> </u>	285. et b. 108.
	21.	a, 54. 55.		359.
	22.	a. 36.	— 16. a.	15. 329. 364. et
	23.	b. 147.		b. 11.
	28.	b. 250.	m, 2.	b. 61. 63.
	31.	a 140.	- 12.	b. 38.
IX	, 1.	<i>b.</i> 286.	- 15 .	b. 166-
-	11-15	a. 148.	19.	a. 104.
х,	4.	b. 293.	IV, 2.	b. 431.
_	68.	a. 83. 122. et	5.	b. 42 7.
		b. 163.	— 9 .	a . 54.
-	15.	a. 23. 24. 26. et b, 400.	— 13. 、 a.	263. et b. 355.
		b, 400.	- 16.	b. 314 .

•

	Pag.		· Pag.
IV. 19. 20.	a. 22.	XIV. 32.	a. 193.
V , 7. — 7. 8.	a. 299.	XV, 15.	a. 350.
- 7. 8.	b. 375.		a. 284.
- 8.	a. 301.	— 22. — 22—24.	b. 257, 385.
VI , 11. - 12.	L 10		a. 349. b. 385.
16. 17.	b 143 233	- 23. 24.	b. 386.
- 17.	b. 463.	- 24.	a. 73, 291.
VII, 6 .	a. 286.	- 24-26.	b. 388.
- 12. 17.	a.]].	- 2428.	<i>b</i> 209.
40.	Ь. 107.	- 25.	b. 260.
VIII, 5.	<i>a.</i> 67.	- 25. 26.	a. 34. 358.
IX, 1. 2. 20.	0. 100. 1 421	-25-27.	<i>Б</i> . 386. <i>Б</i> .187, 292.
- 20	0.401. b 99	- 26.28	<i>n</i> . 267.
- 20. 21.	b. 281.	-26. -26.28. -28.	a.70.73.78.
- 20-22.	a. 285.	- 41.42.	Б. 407.
- 22.	a. 68.	- 45.	a . 39. 70,
X, 1-4. - 2.	a. 244.	- 47.	6, 182,
- 2.	a. 247.	- 49.	a. 101. et b. 184.
-4. a.2	48. et b. 261.	- oz.	D. 259.
- 11. a. - 12.	18. et b. 89.	00.	Б. 126. Б. 124.
XI, 1.	b. 271. 314.		<i>U</i> . 1 8 %
A 1, 1. 27 29 .	b. 271. 314. b. 458. b. 315.	11 (Corinth.
- 28 .	ь. 315.	II, 7. 15. 16. III, 6.	Б. 314.
All, 1. aqq.	a. 347.	- 15. 16.	b. 304.
- 3.	b. 344. 412.	111, 6.	a. 162. et b. 40.
- 4.	483.	- 7-11. - 17.	<i>b</i> . 466. <i>b</i> . 107.
- 46.	4. <u>2</u> 21.	- 14	<i>D</i> . 107.
	a 110	18	5 81 A67 A68
- 8. 9.	a. 110.	18. IV.3.4.6	5.81,467,468 . 5.467
— 9 .	a. 110. b. 105 . 142.		Б.81,467,468. Б. 467, Б. 67,
9. 24. sqq.	a. 110.	- 4.	<i>Б</i> . 67. <i>а.</i> 162.
9. 24. sqq. 27.	a. 110. b. 105. 142. a. 272. a. 348. a. 345. 357.	- 4. - 7. - 10.	Б. 67. а. 162. а. 59. 70.
9. 24. sqq. 27. 28.	a. 110. b. 105. 142. a. 272. a. 348. a. 345. 357. b. 411.	-4. -7. -10. -18	Б. 67. а. 162. а. 59. 70. Б. 184.
9. 24. sqq. → 27. 28. 31. a.	a. 110. b. 105. 142. a. 272. a. 348. a. 345. 357. b. 411. 136. et b. 405.	- 4. - 7. - 10. - 18. V, 5-8.	5. 67, a. 162, a. 59, 70, b. 184, 5, 106,
— 9. — 24. sqq. — 27. — 28. — 31. a. XIII, 1. 2.	a. 110. b. 105. 142. a. 272. a. 348. a. 345. 357. b. 411. 136. et b. 405.	- 4. - 7. - 10. - 18. V, 5-8.	<i>Б</i> . 67. <i>а.</i> 162. <i>а.</i> 59. 70. <i>Б</i> . 184. <i>Б</i> . 106. <i>Б</i> . 378.
9. 24. sqq. 27. 28. 31. a. XIII, 1. 2. 2.	a. 110. b. 105. 142. a. 272. a. 348. a. 348. a. 345. 357. b. 411. 136. et b. 405. a. 206. b. 424. b. 25.		<i>b</i> . 67. <i>a</i> . 162. <i>a</i> . 59. 70. <i>b</i> . 184. <i>b</i> . 106. <i>b</i> . 378. <i>b</i> . 105.
9. 24. sqq. 27. 28. 31. XIII, 1. 2. 9. 9. 10.	a. 110. b. 105. 142. a. 272. a. 348. a. 348. a. 345. 357. b. 411. 136. et b. 405. a. 206. b. 424. b. 25.		<i>b.</i> 67. <i>a.</i> 162. <i>a.</i> 59. 70. <i>b.</i> 184. <i>b.</i> 106. <i>b.</i> 378. <i>b.</i> 105. <i>a.</i> 94. 95.
9. 24. sqq. 27. 28. 31. 31. 2. 9. 	a. 110. b. 105. 142. a. 272. a. 348. a. 348. a. 345. 357. b. 411. 136, et b. 405. a. 206. b. 424. b. 25. b. 278. b. 18,	- 4. - 7. - 10. - 18. V, 5-8. - 6. 8. - 7. - 16. - 19. - 21.	5. 67. a. 162. a. 59. 70. b. 184. b. 106. b. 378. b. 105. a. 94. 95. b. 354.
9. 24. sqq. 27. 28. 31. a. XIII, 1. 2. 9. 9. 10. 9. 12. 10. 12.	a. 110. b. 105. 142. a. 272. a. 348. a. 348. a. 345. 357. b. 411. 136, et b. 405. a. 206. b. 424. b. 424. b. 278. b. 278. b. 18. a. 370. et b. 18.	- 4. - 7. - 10. - 18. V, 5-8. - 6. 8. - 7. - 16. - 19. - 21. VI, 14-16.	5. 67. a. 162. a. 59. 70. b. 184. b. 106. b. 378. b. 105. a. 94. 95. a. 13. 267. b. 354. b. 185.
9. 24. sqq. 27. 28. 31. 31. 2. 9. 9. 9. 9. 9. 10. 12.	a. 110. b. 105. 142. a. 272. a. 348. a. 345. 357. b. 411. 136. et b. 405. a. 206. b. 424. b. 25. b. 278. b. 18. a. 370. et b. 18. a. 35. 160. et	- 4. - 7. - 10. - 18. V, 5-8. - 6. 8. - 7. - 16. - 19. - 21. VI, 14-16. - 15.	5. 67. a. 162. a. 59. 70. b. 184. b. 106. b. 378. b. 378. b. 105. a. 94. 95. c. 94. 95. c. 354. b. 354. b. 354. b. 457.
$\begin{array}{c} - 9 \\ - 24. \ sqq. \\ - 27. \\ - 28. \\ - 31. \ a. \\ XIII, 1. 2. \\ - 9. \\ - 9. 10. \\ - 9. 12. \\ - 10. 12. \end{array}$	a. 110. b. 105. 142. a. 272. a. 348. a. 345. 357. b. 411. 136, et b. 405. a. 206. b. 424. b. 25. b. 278. b. 18. a. 370. et b. 18. a. 35. 160. et b. 32.	- 4. - 7. - 10. - 18. V, 5-8. - 6. 8. - 7. - 16. - 19. - 21. VI, 14-16. - 15. - 16.	5. 67. a. 162. a. 59. 70. b. 184. b. 106. 5. 378. b. 378. b. 105. a. 94. 95. a. 13. 267. b. 354. b. 354. b. 185. 5. 457. 5. 41. 477.
9. 24. sqq. 27. 28. 31. a. XIII, 1. 2. 9. 9. 10. 9. 12. 10. 12.	a. 110. b. 105. 142. a. 272. a. 348. a. 345. 357. b. 411. 136, et b. 405. a. 206. b. 424. b. 424. b. 25. b. 278. b. 18. a. 370. et b. 18. a. 35. 160. et b. 32. a. 206.	- 4. - 7. - 10. - 18. V, 5-8. - 6. 8. - 7. - 16. - 19. - 21. VI, 14-16. - 15. - 16. - 18.	5. 67. a. 162. a. 59. 70. b. 184. b. 106. b. 378. b. 378. b. 105. a. 94. 95. c. 94. 95. c. 354. b. 354. b. 354. b. 457.

•

•

.

	Pag.		Pag.
VIII, 44.	Б. 452.	VI, 10.	Б. 187.
IX, 6.	<i>b</i> . 86,	—´11.	a, 12, 13.
X, 3.	5. 318.		a. 347.
XI, 6.	a. 161.		6. 394.
- 13. 10	5. 5. 304.	V, 2.	b. 179.
- 29.	a. 286.	8.	a. 129.
XII, 3-	5. a. 285,		<i>b</i> . 143.
- 4.	a. 181. et b. 10.	VI, 2, 3.	<i>b</i> . 286.
	18, 93, 277,	- 11. 16;	
ХПІ, З.	a. 186. et b. 322.	- 12.	a. 140, 332, et
- 18.	5. 472.		b. 386 .
		16.	b, 38 2, 384 .
	Galat.	,	DL:??
T 4	a. 336.		Philipp.
J, 1.	b. 431.	I, 23.	a. 37.
П, 9.	<i>b</i>. 396.	- 29.	Б. 273,
- 14. - 19.	b. 030.	П, 6	Б. 463.
-19. -20.	a, 15. et b. 104. 223.	6. 7. 68.	<i>b.</i> 94,
III. 6.	b , 142,	- 6-8.	a. 267.
	a. 36 0.	- 6. 8.	a. 72.
- 17. - 19.	b. 97.	- 8.	a. 284, et b. 356.
IV, 2,	a. 247.	~ ~	367. 371.
<u> </u>	5. 286.	<u>- 8, 9</u> ,	6. 463.
<u> </u>	b. 144.	- 9.	5, 4 71.
- 27.	<i>b</i> . 369.	- 9-11.	a. 245.
V, 16.	<i>b</i> . 31,	- 13.	5. 249.
- 17.	<i>b</i> . 334.	III, 20.	a. 10).
VI, 7. 8.		<u>- 21.</u>	b. 25 7.
- 14.	a. 346. et	IV, <u>3</u> .	a. 262.
14,	b, 185. 356,	- 7.	a. 90, et b. 288.
		- 13.	a. 75, 371. et
	Ephes.	· · ·	5. 287.
	-		Coloss.
1, 4.	b. 189.		
<u> </u>	a. 33, 67, et b. 45,		s 38, 86, 179, 357. 363, et b , 67, 182.
11, 3.	Б. 255. 274. Б. 104.		188, 190, 354.
- 7.	a. 333.	46	64. 64.
- 12.	<i>a</i> . 555. <i>á</i> . 63. et <i>b</i> . 191.		a. 119,
- 14.	288. 354.		a. 25, et b. 193 ,
90	a. 70, 82, 242,		b. 464,
-20. -20.21			a, 25, et b, 193.
<u> </u>		- 14. 15.	a. 264.
<u> </u>	a. 181. et b. 92.		5. 284. 463.
- 10.	ин 101, ст. <i>и</i> . 84, <u>Б</u> . 199	- 16, 17,	
IV, 8.	a. 966	= 21, 22.	5, 394.
- 9. 10.	<i>b</i> . 184, 186.	ПІ. 3.	5, 292.
IV,			

•

١

	Pag.		- Pag.
111, 3, 4.		III, 7. sqq.	b . 482,
— 4 .	<i>a</i> . 186,	- 14.	a. 4 .
,	Thess.	IV, 12.	a.71, 212, 268,
		14.	a. 9. 48. et
IV, 15-17	7, Б. 259. Б. 460.	- 15.	5. 430. 431. a. 77. 79. et
V , 5. 8. - 21. 22.	b. 153.	- 10,	Б. 271.
		V, 6.	a. 10,
11	Thess.	- 6. 10.	Ъ. 179.
II, 4. 8.	5. 220.	- 12	a. 38,
- 8.	a . 103.	- 12-14.	5. 63. 160.
- 11. 12.	a . 145.	- 14.	a. 257. et b. 41.
- 15.	<i>b</i> . 92,	TTT A	62. 69. 273;
7	Timoth.	VI, 4.	b. 221.
1, 7.		-4.5. -4-6.	b. 221. b. 322. b. 221. 344,
I, 7. II, 8.	b . 317.	<u> </u>	b. 184.
III, 15.	a. 318. et b. 315.		6. 179.
IV, 10.	a. 264, 271, et		<i>b.</i> 179.
	b. 353,	- 5.	a. 368,
V, 9, 10,	Б. 412.	- 11.	a. 10,
VI , 8.	Б. 406.	VIII, 5.	a. 257.
· 16.	a. 126,	FX, 23,	a. 257.
п	Timath.	X, 1.	<i>b.</i> 19.
	Timoth.	- 12. 13.	b. 16.
11, 2.	<i>b.</i> 93,	12. 13. 13.	<i>b</i> . 16. <i>a</i> . 291.
II, 2. - 19.	Б. 93, Б. 144, 419.	- 12. 13. - 13. XI, 16.	b. 16. a. 291. a. 124.
11, 2. - 19.	Б. 93, Б. 144, 419.	- 12. 13. - 13. XI, 16.	b. 16. a. 291. a. 124. b. 110. a. 300.
11, 2.	Б. 93, Б. 144, 419.	- 12. 13. - 13. XI, 16. - 37. XII, 22. 23.	b. 16. a. 291. a. 124.
II, 2. - 49. III, 11.16. IV, 3, 4.	5. 93, 5. 144, 419. a. 11. a. 305. 5, 69,	12, 13, 13, XI, 16, 37, XII, 22, 23, 29.	b. 16. a. 291. a. 124. b. 110. a. 300. b. 35, 38, 39.
II, 2. - 19. III, 11.16. IV, 3. 4. - 7.	5. 93, 5. 144, 419. a. 11. a. 305. 5. 69. Tit.	- 12. 13, - 13. XI, 16. - 37. XII, 22, 23. - 29. J II, 17. 20.	b. 16. a. 291. b. 124. b. 110. a. 300. b. 35. 38. 39. acob. k. 190.
II, 2. 	5. 93. 5. 144. 419. a. 11. a. 305. 5. 69. Tu. 5. 413.	- 12. 13, - 13. XI, 16. - 37. XII, 22, 23. - 29. J II, 17. 20.	b. 16. a. 291. b. 124. b. 110. a. 300. b. 35. 38. 39. acob. k. 190.
II, 2. 	5. 93, 5. 144, 419. a. 11. a. 305. 5. 69. Tri. 5. 413. Hebr.	- 12. 13, - 13. XI, 16. - 37. XII, 22, 23. - 29. J II, 17. 20.	b. 16. a. 291. b. 124. b. 110. a. 300. b. 35. 38. 39. acob. k. 190.
II, 2. 19. III, 11. 16. IV, 3. 4. 7. II, 3. I, 1. 2.	5. 93, 5. 144, 419. a. 11. a. 305. 5. 69. Tit. 5. 413. Hebr. a. 108.	12. 13, 13. XI, 16. 37. XII, 22, 23, 29. J II, 17. 20. 23.	b. 16. a. 291. a. 124. b. 110. a. 300. b. 35, 38.39. acob. b. 190. b. 214. b. 142. 214.
II, 2. 	5. 93, 5. 144, 419. a. 11. a. 305. 5. 69. Tit. 5. 413. Hebr. a. 108. 5. 470.	12. 13, 13. XI, 16. 37. XII, 22, 23. 29. J H, 17. 20. 20. 23. I	b. 16. a. 291. a. 124. b. 110. a. 300. b. 35. 38. 39. acob. b. 190. b. 214. b. 142. 214. Petr.
II, 2. 	5. 93, 5. 144, 419. a. 11. a. 305. 5. 69. Tit. 5. 413. Hebr. a. 108. 5. 470. a. 65,	12. 13, 13. XI, 16. 37. XII, 22. 23, 29. J II, 17. 20. 23. I I, 12.	b. 16. a. 291. a. 124. b. 110. a. 300. b. 35, 38, 39. acob. b. 190. b. 214. b. 142. 214. Petr. a. 131.
II, 2. - 49. III, 11. 16. IV, 3. 4. - 7. II, 3. I, 1. 2. - 3. - 5. - 7.	5. 93, 5. 144, 419. a. 11. a. 305. b. 69. Tit. 5. 413. Hebr. a. 108. b. 470. a. 65, a. 29, et b. 430.	$\begin{array}{rrrr} &-& 12. \ 13, \\ &-& 13. \\ &-& 13. \\ &XI, \ 16. \\ &-& 37. \\ &XII, \ 22. \ 23, \\ &-& 29. \\ && J \\ && J \\ && I, \ 17. \ 20. \\ &-& 23. \\ && I \\ && I, \ 12. \\ &-& 20. \end{array}$	b. 16. a. 291. a. 124. b. 110. a. 300. b. 35, 38, 39. acob. b. 214. b. 142. 214. Petr. a. 131. b. 89. 189.
II, 2. 19. III, 11. 16. IV, 3. 4. 7. II, 3. I, 1. 2. 3. 5. 9.	5. 93, 5. 144, 419. a. 11. a. 305. 5. 69. Tri. 5. 413. Hebr. a. 108. 5. 470. a. 65. a. 29. et 5. 430. a. 62. a. 62.	$\begin{array}{c} - 12. \ 13. \\ - 13. \\ xi, \ 16. \\ - 37. \\ xii, \ 22. \ 23. \\ - 29. \\ J\\ i, \ 17. \ 20. \\ - 23. \\ I, \ 12. \\ - 20. \\ I, \ 12. \\ - 20. \\ I. \ 2. \end{array}$	b. 16. a. 291. a. 124. b. 110. a. 300. b. 35. 38. 39. acob. b. 190. b. 214. b. 142. 214. Petr. c. 131. b. 89. 189. b. 61.
$\begin{array}{c} \text{II, 2.} \\ 19. \\ \text{III, 11. 16.} \\ \text{IV, 3. 4.} \\ 7. \\ \text{II, 3.} \\ \text{I, 1. 2.} \\ 3. \\ 5. \\ 7. \\ 9. \\ 13. \end{array}$	5. 93, 5. 144, 419. a. 11. a. 305. 5. 69. Tit. 5. 413. Hebr. a. 108. 5. 470. a. 65. a. 29. et 5. 430. a. 62. a. 34.	$\begin{array}{c} - 12. \ 13. \\ - 13. \\ xi, \ 16. \\ - 37. \\ xii, \ 22. \ 23. \\ - 29. \\ J\\ i, \ 17. \ 20. \\ - 23. \\ I, \ 12. \\ - 20. \\ I, \ 12. \\ - 20. \\ I. \ 2. \end{array}$	b. 16. a. 291. a. 124. b. 110. a. 300. b. 35, 38, 39. acob. b. 190. b. 214. b. 142. 214. Petr. a. 131. b. 89. 189. b. 61. a. 345. 358. ct
$\begin{array}{c} \text{II, 2.} \\ 19. \\ \text{III, 11. 16.} \\ \text{IV, 3, 4.} \\ 7. \\ \text{II, 3.} \\ \text{I, 1. 2.} \\ 3. \\ 5. \\ 7. \\ 9. \\ 13. \\ 14. \end{array}$	5. 93, 5. 144, 419. a. 11. a. 305. 5. 69. Tit. 5. 413. Hebr. a. 108. 5. 470. a. 65. a. 29. et 5. 430. a. 62. a. 34. a. 332. et 5. 429.	12. 13, 13. XI, 16. 37. XII, 22. 23, 29. J II, 17. 20. 23. I, 12. 20. II, 2. 5.	b. 16. a. 291. a. 124. b. 110. a. 300. b. 35. 38. 39. acob. b. 190. b. 214. b. 142. 214. Petr. a. 131. b. 89. 189. b. 61. a. 345. 358. ct. b. 24.
II, 2. - 19. III, 11. 16. IV, 3. 4. - 7. II, 3. I, 1. 2. - 3. - 5. - 7. - 9. - 13. - 14. II, 2.	$\begin{array}{c} 5. 93, \\ 5. 144, 419, \\ a. 11, \\ a. 305, \\ 5. 69, \\ \hline \\ Tit. \\ 5. 413, \\ Hebr. \\ a. 108, \\ 5. 470, \\ a. 65, \\ a. 29, et 5. 430, \\ a. 65, \\ a. 34, \\ a. 332, et 5. 429, \\ b. 97, \\ \end{array}$	- 12. 13, - 13. XI, 16. - 37. XII, 22. 23. - 29. J H, 17. 20. - 20. - 23. I, 12. - 20. II, 2. - 7. - 10.	b. 16. a. 291. a. 124. b. 110. a. 300. b. 35. 38. 39. acob. b. 214. b. 142. 214. Petr. a. 131. b. 89. 189. b. 61. a. 345. 358. ct b. 24. a. 49. b. 334.
II, 2. - 19. III, 11. 16. IV, 3. 4. - 7. II, 3. I, 1. 2. - 3. - 5. - 7. - 9. - 13. - 14. II, 2.	5.93, 5.144, 419. a.11. a.305. b.69. Tit. 5.413. Hebr. a.108. b.413. Hebr. a.108. b.413. Hebr. a.65. a.29. et $b.430.a.62.a.34.a.332.$ et $b.429.b.97.a.79.111, 126.$ et b.353.355.	- 12. 13, - 13. XI, 16. - 37. XII, 22. 23. - 29. J H, 17. 20. - 20. - 23. I, 12. - 20. II, 2. - 7. - 10.	b. 16. a. 291. a. 124. b. 110. a. 300. b. 35. 38. 39. acob. b. 190. b. 214. b. 142. 214. Petr. a. 131. b. 89. 189. b. 61. a. 345. 358. ct. b. 24.
II, 2. - 19. III, 11. 16. IV, 3. 4. - 7. II, 3. I, 1. 2. - 3. - 5. - 7. - 9. - 13. - 14. II, 2.	5. 93, 5. 144, 419. a. 11. a. 305. 5. 69. Tit. 5. 413. Hebr. a. 108. 5. 470. a. 65. a. 29. et 5. 430. a. 62. a. 34. a. 332. et 5. 429. 5. 97. a. 79. 111, 126. et	$\begin{array}{c} - 12. 13, \\ - 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 13. \\ 20. \\ 13. \\ 14. \\ 20. \\ 14. \\ 14. \\ 20. \\ 14. \\ 14. \\ 20. \\ 14. \\ 14. \\ 20. \\ 14.$	b. 16. a. 291. a. 124. b. 110. a. 300. b. 35. 38. 39. acob. b. 214. b. 142. 214. Petr. a. 131. b. 89. 189. b. 61. a. 345. 358. ct b. 24. a. 49. b. 334.

•

1

ŧ

.

-

.

Digitized by Google

-

III, 18—20.	Pag.		Pag.
			pocal. ·
	Petr.	I, 8.	a. 14. 45.
111, 3. 10. 13	a, 345.	- 17. 18.	a. 70.
		- 18.	a. 45.
		Ш, 7.	a. 169.
I, 1.		- 12.	a. 367.
5.	a. 133, 138. et		<i>b</i> . 60. 381.
. .	<i>b</i> . 35. 37.	V, 1-5.	a. 169.
<u> </u>	a. 137.		a. 260.
	47.75.263,271.		a, 5,
- 9. 11.	a. 187.		e. 6.
- 15. sqq.	<i>b</i> . 18 5.		a. 7.
- 19. ·	<i>b</i> . 457.	<u>, X, 3</u> ,	6. 10. 11.
- 22. 23.	<i>b.</i> 137.		a. 165.
	1. 153. et b. 143.		
III , 6. 8.		- 4. 5.	, a. 8.
- 8, 9.	5.218.228.265		a. 32,
- 8-10.		XVI, 5. 7.	. a. 77.
9.		XIX, 11. - 11-16.	<i>a</i> . 85.
V. 1.	b. 190. 272.		a. 99.
v , 1. 8 .		XXI, 6.	a. 118.
- 16. 17.		XXII, 10.	a. 14.
- 18. 17. - 18.	b. 230. 286.		b. 8 7.
		- 13.	<i>b</i> . 407. 408. 452.
. Ep.	Jud.	10.	a. 14 . 41. 45 .

۱.

Vers. 6.

b. 70.

2

*er.

ne Gyv7

A

013

2

I

ç,

i

.

•

.

•

.

.

•





ĺ

